

КАРНАВАЛ.

НАПЕЧАТАНА
СЪ ОРИГИНАЛА
ПАТРИАРХА
І КЪСНФЯ.



Кормчая **(Номоканонъ)**

Впервые послѣ 1913 года издаётся полный сборникъ церковныхъ правилъ, предназначенный отцами Церкви для руководства въ жизни каждаго Хрістіанина на всѣ времена и во всѣхъ жизненныхъ обстоятельствахъ, подобно тому, какъ Типиконъ (Церковный Уставъ) предназначенъ для руководства въ священнослуженіи.

Первый переводъ на Славянскій языкъ былъ данъ св. Меѳодіемъ. Данное изданіе воспроизводится по наиболее авторитетному тексту, подготовленному по благословѣнію Святѣйшаго Іосифа, Патріарха Московскаго, къ выпуску въ 1650 году, но, въ связи с его кончиной, увидевшему свѣтъ незначительнымъ тиражомъ лишь въ 1913 году.

Подлинникъ рукописи хранится въ Россійской Національной Библіотекѣ (Санктъ-Петербургъ).

Изданіе намѣренно воспроизводится на Церковно-Славянскомъ языкѣ какъ на языкѣ глубоко совершенномъ и соответствующемъ духу Церкви. Эта книга издревль считается необходимой для руководства въ дѣлѣ спасенія всякому усердному Хрістіанину.

ОТЪ РЕДАКЦИИ ЖУРНАЛА «ЦЕРКОВЬ».

Книга Кормчая впервые напечатана была въ Россіи въ 7158-е лѣто (1650 г.), по благословенію святѣйшаго Іосифа, патріарха московскаго. Но этому изданію не суждено было выйти въ свѣтъ. Ученые изслѣдователи книги Кормчей говорятъ, что только нѣсколько экземпляровъ этого изданія были выщущены изъ типографіи. Они составляютъ большую рѣдкость и цѣнятся чрезвычайно высоко. Одинъ изъ такихъ рѣдкостныхъ экземпляровъ хранится въ библіотекѣ старообрядческаго Рогожскаго кладбища въ Москвѣ, подъ № 146 (по алфавитному каталогу 1873 г. № 120). Съ него и напечатано предлагаемое нами изданіе. Оно воспроизведено съ Іосифовскаго оригинала съ буквальной точностью: сохраненъ тотъ же счетъ листовъ, то же количество строкъ въ каждомъ листѣ и всѣ знаки прерыванія оставлены такъ, какъ они значатся въ оригиналѣ; текстъ Іосифовской Кормчей ни въ чемъ не нарушенъ. Допущенныя въ оригиналѣ опечатки нами оговорены, о чемъ скажемъ ниже.

Патріархъ Іосифъ умеръ 15 апрѣля 1652 г. Его кафедрю занялъ патріархъ Никонъ, посвященный въ патріаршее достоинство 25-го іюля того же 1652 г. По его распоряженію и былъ задержанъ выходъ въ свѣтъ Кормчей Іосифовскаго изданія. Никонъ самъ ее освидѣтельствовалъ и сдѣлалъ въ ней немногія и несущественныя исправленія и оцущенія, но зато сдѣлалъ весьма важныя для своей цѣли прибавленія. Прибавилъ въ началѣ книги статью о происхожденіи патріаршества въ Россіи, ясно показывавшую полную церковную самостоятельность и независимость русскаго патріарха, наравнѣ съ прочими патріархами; а подъ конецъ книги помѣстилъ подложную грамоту св. царя Константина папѣ Сильвестру (см. о семъ въ «Исторіи

русской церкви», Макарія митрополита московскаго, т. XII, стр. 229) и сказаніе о римскомъ отпаденіи. Изъ Іосифовской Кормчей Никонъ выбросилъ цѣлкомъ «Предисловіе къ православному читателю», замѣнивъ пропускъ четырехъ листовъ цифровой помѣткой: ѿ ѿ ѿ ѿ на первомъ листѣ, обозначенномъ подрядъ съ этой помѣтой цифрой ѿ, и дальше пошелъ счетъ листовъ, совпадающій съ листовой помѣтой Іосифовскаго изданія (см. «Обозрѣніе Кормчей книги въ историческомъ видѣ», барона Розенкампа, стр. 82). Въ такомъ видѣ Никонъ выпустилъ въ свѣтъ Кормчую 15-го іюня 1653 г.

Неизвѣстно—съ какою цѣлью выбросилъ Никонъ «Предисловіе» изъ Кормчей патріарха Іосифа. Можетъ быть по той причинѣ, что оно составлено частнымъ лицомъ и взято въ Іосифовскую Кормчую случайно. Авторомъ предисловія является іерей Василій Преображенской церкви въ г. Люблинѣ. Почти за 50 лѣтъ до напечатанія Іосифовской Кормчей іерей Василій по «совѣту и попеченію Христолюбиваго братства» люблинскаго «исписахъ книгу» правилъ, т.-е. Кормчую, и снабдилъ ее особымъ предисловіемъ, въ которомъ онъ горестию оплакиваетъ печальное состояніе церкви въ юго-западномъ краѣ: нѣтъ въ ея храмахъ ни одной «правѣ списанной безъ всякаго порока» книги; нѣтъ праведнаго «суда и отмщенія въ вещехъ церковныхъ», нѣтъ «строителя, или начальника правѣ исправляюща слово истины». «Виждь убо,—заканчиваетъ составитель предисловія,—аще не плача достойна суть сія окаянная времена наша, вняже увы достигомъ». Предисловіе это написано въ іюлѣ 1604 г. Что именно оно взято въ книгу Кормчую Іосифовскаго изданія, объ этомъ свидѣлствуютъ: профессоръ церковнаго права А. С. Павловъ въ статьѣ о Кормчей 1650 г., напечатанной въ VIII выпускѣ «Памятниковъ русской старины въ Западномъ краѣ», изд. П. Н. Батюшкова (стр. 217—228, Спб., 1885 г.), ученый изслѣдователь Кормчей баронъ Розенкампфъ (въ его «Обозрѣніи Кормчей книги», стр. 81, изд. Москва, 1829 г.), «Обозрѣніе славяно-русской библіографіи», изд. Академіи Наукъ (томъ I, кн. 2, стр. 168—169, изд. Спб., 1849 г.) и самая Кормчая Василя Люблинскаго. Она въ подлинномъ видѣ хранится въ Румянцевскомъ Музеѣ въ Москвѣ, подъ № ССXXXVII (237).

Въ румянцевскомъ каталогѣ: «Описаніе русскихъ и славянскихъ рукописей Румянцевскаго Музея» (изд. Спб., 1842 г.) она описана на стр. 316—318. Здѣсь частью приведено и предисловіе. Мы лично обозрѣвали эту Кормчую и провѣряли ея предисловіе, составленное іереемъ Василиемъ, съ предисловіемъ Іосифовской Кормчей. Они до буквальности тождественны между собой, разница только въ нѣкоторыхъ мѣстныхъ выраженіяхъ, напримѣръ, слово «карности» въ Іосифовскомъ изданіи замѣнено словомъ «казни», «серць» замѣненъ «мечемъ» и т. п. Предисловіе о. Василія заканчивается въ Іосифовской Кормчей вышеприведенными словами: «Виждь убо... въ ня же достигохомъ» (см. лист. 4-й въ Іосифовскомъ и нашемъ изданіи). Іерей Василій дальше говоритъ, что побудило его собрать Кормчую и написать настоящее предисловіе: «понеже обитаюшу здѣ (т.-е. въ г. Люблинѣ, въ Польшѣ), не множае лѣтъ четыре не видѣхъ не по единому же, при церкви Божественной исправляющаго и поборающаго по словеси истинѣ». Заканчивается предисловіе слѣдующей припиской: «Написася Божією помощію мною многогрѣшнымъ рабомъ Христовымъ Іереемъ Василиемъ, церкви Преображенія Господня въ Люблинѣ предстателемъ; лѣта по Рождествѣ Бога нашего Ісуса Христа 1604, мѣсяца іюля третьяго дня. При державѣ Великаго короля Польскаго Жикгимонта третего. Несущу тогда Епископу на Холмѣ отступленія ради, по точію Екзарху Великаго Престола Константинопольскаго Киръ Гедеоу Балабану, Епископу Львовскому, творящу тою времени попеченіе всѣмъ церквамъ».

Мы сличали Іосифовскій оригиналъ и съ синодальными изданіями Кормчей разныхъ годовъ и съ переводными изданіями. Всѣ они напечатаны съ Никоновской Кормчей. Въ синодальныхъ есть отступленія и отъ Никоновскаго оригинала. Съ Іосифовской Кормчей мы провѣрили и единовѣрческое изданіе, напечатанное, какъ значитъ въ его выходномъ листѣ, съ Іосифовскаго оригинала. Въ единовѣрческой Кормчей есть нѣкоторыя несходства съ Іосифовской Кормчей; считаемъ не лишнимъ отмѣтить ихъ здѣсь.

На листу 10-мъ (1-го счета) во 2-й строкѣ сверху въ единовѣрческомъ изданіи напечатано: «аще же и естествомъ не преложень есть», въ Іосифовской Кормчей зна-

чится: «еще же и естествомъ, непреложенъ есть».

На лис. 57 (1-го счета) въ 1-й стр. сверху, въ единов.: «Святаго собора, бывшаго къ преимѣнитѣй церкви»; въ Юсиф.: «Святаго собора, бывшаго въ преимѣнитѣй церкви».

На лис. 14 об. (2-го счета) въ 8-й стр. сверху, въ единов.: «антихриста себѣ сотворивъ»; въ Юсиф., «антихриста себѣ творивъ».

На лис. 45, въ 3-й стр. снизу, въ Юсиф. изданіи къ слову «мучити» сдѣлано на полѣ добавленіе: «повелѣваетъ»; въ единов. опущено это добавленіе.

На лис. 73, въ 4 стр. снизу, въ единов.: «Наватіане и четырнадцатницы фотиніане же»; въ Юсиф.; «наватіане и четырнадцатницы и фотиніане же».

На лис. 88, во 2-й стр. снизу, въ единов.: «фриги»; въ Юсиф.: «фруги».

На лис. 88 об., въ 1-й стр. сверху, въ единов.: «единѣмъ погруженіемъ»; въ Юсиф.: «и о единѣмъ погруженіемъ».

На лис. 110 об., въ 7-й стр. сверху, въ единов.: «поставляется»; въ Юсиф.: «поставляелся. Тамъ же въ 14 стр. сверху, въ единов.: «да поставляется»; въ Юсиф.: «да поставляется».

На лис. 119, въ 12-й стр. сверху, въ единов.: «изложена святыми отцы»; въ Юсиф.: «изложеная святыми отцы».

На лис. 120 об., въ 3-й стр. сверху, въ единов. къ слову «кому» сдѣлано на полѣ поясненіе: «къ тому»; въ Юсиф. этого поясненія нѣтъ.

На лис. 136 об. въ 8-й стр. снизу, въ единов.: «приступи»; въ Юсиф.: «приступити».

На лис. 148, во 2-й стр. снизу, въ единов.: «имать дати»; въ Юсиф.: «имамъ дати».

На лис. 151 об., во 2-й стр. сверху, въ единов.: «или инако по подобію»; въ Юсиф.: «или инако како по подобію».

Въ Юсиф. послѣ листа 173 идутъ листы 173—1 и 173—2; на нихъ напечатано описаніе пятаго вселенскаго собора. Въ единов. изданіи это описаніе опущено. Въ нашемъ изданіи оно вмѣстилось на 173 лис. обор. и 173—2.

На лис. 239, въ 4-й стр. сверху, въ единов.: «христіанинъ»; въ Юсиф.: «христіанъ».

На лис. 289, въ 11-й стр. сверху, въ единов.: «многая убо подобаше»; въ Іосифовскомъ «многая убо *яже* подобаше».

На лис. 302 об., въ 6-й стр. сверху, въ единов.: къ слову «заступити» сдѣлано на полѣ поясненіе: «заточити»; въ Іосиф. этого поясненія нѣтъ.

На лис. 304 об. въ 6-й стр. сверху, въ единов. къ слову «о имени» сдѣлано на полѣ поясненіе: «имѣніи»; въ Іосиф. нѣтъ этого поясненія.

На лис. 310 об., въ 11-й стр. снизу, въ единов.: «о боголюбивыхъ епископѣхъ»; въ Іосиф.: «о боголюбивыхъ *же* епископѣхъ».

На лис. 312 об., въ 11-й стр. снизу, въ единов.: «не и монастыремъ»; въ Іосиф. «но и монастыремъ».

На лис. 319 об., въ 10-й стр. сверху, въ единов.: «грамотникомъ же»; въ Іосиф.: «грамотникомъ же».

На лис. 329, въ 3-й стр. снизу, въ единов.; къ слову «да скончается» сдѣлано на полѣ добавленіе: «имѣніе же его»; въ Іосиф. нѣтъ этого добавленія.

Тамъ же, въ послѣдней строкѣ, въ единов.: «стою»; въ Іосиф.: «тоя».

На лис. 339 об., въ 5-й стр. сверху, въ единов.: «не обрученіи»; въ Іосиф.: «на обрученіи».

На лис. 340; въ 7—8 стр. снизу, въ единов.: «сказаемъ»; въ Іосиф.: «указаемъ».

На лис. 349 об., въ 4-й стр. снизу, въ единов.: «а кападокія два»; въ Іосиф.: «и кападокія два».

На лис. 351, въ 11-й стр. сверху, въ единов.: «таковая церькви»; въ Іосиф.: «таковая *та* церькви».

Тамъ же, во 2-й стр. снизу, въ единов.: «или предѣлѣхъ»; въ Іосиф.: «или *въ* предѣлѣхъ».

На лис. 359 об., въ 8-й стр. сверху, въ единов.: «и поучени будутъ»; въ Іосиф.: «и *да* поучени будутъ».

На лис. 362, въ 5-й стр. снизу, въ единов.: «по 19 новѣй заповѣди»; въ Іосиф.: «по 119 новѣй заповѣди».

На лис. 385, въ 3-й стр. сверху, въ единов.: «радостни»; въ Іосиф.: «радости».

На лис. 432 об., въ 10-й стр. сверху, въ единов.: «предавыи»; въ Іосиф.: «продавыи».

На лис. 434, въ 3-й стр. сверху въ единов.: «то убо»; въ Иосиф.: «той убо».

На лис. 597, въ 3-й стр. снизу, въ единов.: «творити»; въ Иосиф.: «творитися».

На лис. 606 об., въ 4-й стр. сверху, въ единов.: «за-неже діаволь»; въ Иосиф.: «заеже обрѣтѣ діаволь».

На лис. 616, въ 8-й стр. сверху, въ единов.: «лучше бы жериовъ»; въ Иосиф.: «лучше бы имѣ жериовъ».

Во всѣхъ отмѣченныхъ сейчасъ мѣстахъ мы оставили текстъ Иосифовскаго оригинала неприкосновеннымъ.

Опечатки и неточности встрѣчаются и въ Иосифовской Кормчей; одни изъ нихъ мы исправили въ текстѣ, относительно другихъ сдѣлали соответствующія выноски на поляхъ. Считаемъ необходимымъ всѣ ихъ отмѣтить и здѣсь.

На лис. 113 об., въ концѣ 16 прав. Сардикійскаго собора говорится: «аще добрѣ отлученъ есть, или ни, да будетъ пріятѣ на общеніе»; а слѣдовало: «да не будетъ пріятѣ»; мы сдѣлали выноску: «да не будетъ».

На лис. 123, въ заголовкѣ поставлено въ Иосиф. и единов. изд.: «глава 5», нужно: «глава 15»; мы поставили 15.

На лис. 169 об., въ концѣ 133 прав. Карфагенскаго собора говорится: «аще же причетникъ запретъ, не невѣренъ есть»; нужно: «невѣренъ есть»; мы сдѣлали на полѣ выноску: «не вѣреи».

На лис. 225, въ 4-й стр. снизу говорится: «яко же и донаціане глаголеміи чисти»; нужно: «наватіане»; мы на полѣ поставили: «наватіане».

На лис. 253, въ заголовкѣ обозначены «глава 22», нужно 24; на лис. 255 обозначена «глава 23», нужно 25. Въ обоихъ мѣстахъ мы исправили эти ошибки.

На лис. 348, въ 8-й стр. снизу напечатано: «исолненію», нужно: «исполненію»; мы въ текстѣ исправили на «исполненію».

На лис. 358 об., въ 12-й стр. сверху напечатано: «главная же мужемъ», надъ этими словами поставлена звѣздочка и на полѣ поставлено пропущенное слово: «кази»; мы поставили это слово въ текстѣ.

На лис. 369, въ 4-й стр. снизу сдѣлана ссылка на «левитика 2», нужно «левитика 30»; мы исправили эту ошибку.

На лис. 381, въ 10-й стр. снизу напечатано: «за что», на полѣ къ «за» сдѣлано исправленіе «по»; мы это исправленіе ввели въ строку.

На лис. 473, во 2-й стр. сверху напечатано: «бракъ», нужно: «рабъ». На полѣ мы къ слову «бракъ» сдѣлали поясненіе: «рабъ».

На лис. 486 вынуждена самая послѣдняя строка: «до скончанія лѣта того воспоминавшу»; мы ее напечатали.

На лис. 536, въ 4-й стр. снизу напечатано: «Степень шести бываетъ», нужно: «не бываетъ»; на полѣ мы поставили: «не бываетъ».

Въ главѣ 70-й «Тимоея презвитера великія церкви о различіи приходящихъ отъ ересей къ благочестивѣй нашей вѣрѣ», на лис. 635 об., въ 12—13 стр. сверху говорится относительно третьечинныхъ еретиковъ: «и тако воспріимати имъ святое крещеніе». Мы нарочно провѣрили это мѣсто по той рукописной Кормчей, съ которой печаталась Іосифовская Кормчая. Этотъ подлинникъ сначала хранился въ Москвѣ въ синодальной (типографской) библиотекѣ, въ настоящее же время онъ хранится въ Петербургѣ въ находящейся при синодѣ библиотекѣ. Въ немъ сказано: «и тако воспріимати имъ святое причащеніе». Наборщики Іосифовской Кормчей допустили очевидную ошибку. Эта ошибка стаетъ еще очевиднѣе, если мы обратимъ вниманіе на 634 лис. обор. Іосифовской Кормчей; здѣсь именно говорится, что означенныя на лис. 635 об. еретики несторіане и евтихіане «непомазуются и не крещаются». То же самое говорится и на 636 лис., здѣсь именно сказано: несторіанъ «мвромъ помазуютъ, а не крещаютъ». Въ главѣ «Тимоея презвитера» прмведено на 635 лис. и обор. собственно 95 прав. шестого вселенскаго собора, совсѣмъ не требующее перекрещиванія еретиковъ: «несторіанъ, евтихіанъ и северіанъ и иже отъ подобныхъ имъ ересей». Въ книгѣ преподобнаго Никона Чернигорца буквально приводится 95 прав. шестого вселенскаго собора въ томъ самомъ видѣ, въ какомъ оно изложено въ Кормчей на 635 лис. об., но здѣсь объясняе-

мое нами мѣсто читается такъ: «и тако воспріимати имъ святое причащеніе», а не крещеніе (см. книгу Никона Черногорца, сл. 63, лис. 560, издан. Почаевъ, 1795 г.). Извѣстный авторъ книги: «О правилахъ и чинопослѣдованіяхъ прінятія неправославныхъ христіанъ въ православную церковь», Сергій епископъ вятскій, рѣшительно заявляетъ на основаніи сдѣланныхъ имъ сличеній древнихъ Кормчихъ и греческаго текста, что на 635 лис. обор. въ славянской Кормчей сдѣлана «ошибка, недосмотрѣнная справщиками»: вмѣсто «причащеніе», набрано: «крещеніе». (См. въ поименованной книгѣ еп. Сергія, стр. 202, 203 и 211, изд. 3-е). Епископъ Сергій сдѣлалъ весьма основательное изслѣдованіе о разночтеніяхъ 95 прав. шестого вселенскаго собора. Интересующихся этимъ изслѣдованіемъ отсылаемъ къ вышеозначенной книгѣ епископа Сергія (стр. 199—211). Въ нашемъ изданіи Кормчей разсматриваемый текстъ Іосифовской Кормчей оставленъ неприкосновеннымъ; но на полѣ къ слову «крещеніе» мы сдѣлали выноску: «причащеніе».

Считаемъ нужнымъ сдѣлать объясненіе и относительно 7 прав. Лаодикійскаго собора. Въ нашемъ изданіи оно въ точности воспроизведено по тексту Іосифовскаго оригинала. Оно гласитъ слѣдующее:

Накатііане и фотинііане и четыренадесѣтницы, сн еретици, аще и нѣхъ ереси не прокленуѣтъ, и итѣмн и свою, неприѣтнн. аще же прокленуѣтъ, помѣзани мнромъ, да пришещѣются. Толкованіе. Сн прежде реченнн еретици, съ и нѣмн ересьми и свою прокленше, пріѣти да боудѣтъ церковию, и токмо стѣимъ мнромъ помѣзани бѣвше. да причастѣтъ. но токмо накатііане и четыренадесѣтницы и фотинііане же, стѣгш и спасе нагш крщеніа трѣвѣютъ, рѣкше, да крестѣтъ. на члннкъ бо ихъ фотинъ, многи ереси шѣнови.
(См. 73 лис.).

Здѣсь каждому ясно полное расхожденіе толкованія съ правиломъ: правило опредѣляетъ поименованныхъ въ немъ еретиковъ помазывать муромъ, а въ толкованіи требуется ихъ крестить. Ясно также, что толкованіе и самому себѣ противорѣчитъ: сначала оно требуетъ, чтобы перечисленные въ немъ еретики были принимаемы въ церковь «токмо» подъ муврономазаніе и сейчасъ же, вслѣдъ за этимъ, говорится, что ихъ всѣхъ должно крестить. Очевидно тутъ какая-то несообразность. Мы сличили это правило по вышеупомянутой Кормчей іерея Василя Люблинскаго и сразу же разъяснилась загадка этой несообразности. Вотъ какъ здѣсь изложено толкованіе на 7 прав. Лаодикійскаго собора: «Сіи преждереченіи еретицы, съ инѣми ересьми и свою прокленше, пріяти да будутъ церковию, и токмо святымъ муромъ помазани да причастятся. Но токмо наватіане и четыредесятницы. Фотиніане же святаго крещенія требуютъ» и т. д. Теперь понятно, гдѣ кроется ошибка въ Іосифовскомъ оригиналѣ: въ немъ послѣ слова четыренадесятницы поставленъ союзъ «и», а нужно поставить точку. Только черезъ эту незначительную опіску и наватіане и четыренадесятницы попали подъ крещеніе. Такъ же, какъ у Василя Люблинскаго, изложено толкованіе на 7 прав. Лаодикійскаго собора и въ рукописной Кормчей XVI вѣка, находящейся въ Румянскомъ Музеѣ подъ № 232. Она признается спискомъ съ Кормчей, присланной изъ Болгаріи Кириллу 2-му митрополиту Кіевскому въ 1270 году (см. «Обзоръ русской духовной литературы», Филарета архіепископа черниговскаго, выпускъ 1-й, стр. 58). Ошибка Іосифовскаго оригинала очевидна и безъ сличенія текста съ другими Кормчіями. Послѣ слова «фотиніане» стоитъ прибавка: «же», это означаетъ, что рѣчь идетъ только о фотиніанахъ и что они именно противопоставляются прежде упомянутымъ еретикамъ наватіанамъ и четыренадесятникамъ. Этихъ иужно только помазывать муромъ, «фотиніане же святаго крещенія требуютъ». И дальше идетъ объясненіе, почему же требуется ихъ теперь крестить. Да потому, что начальникъ ихъ ереси Фотинъ «многи ереси обнови» первоначальныхъ еретиковъ. Ясно, что рѣчь идетъ объ однихъ только фотиніанахъ. Фотинъ не былъ начальникомъ ереси ни наватіанъ, ни четыренадесятниковъ, объ ересяхъ

этихъ еретиковъ даются объясненія въ дальнѣйшихъ строкахъ толкованія; о нихъ не говорится, что и они «многія ереси обновили», они остаются второчинными еретиками, поэтому ихъ нужно только помазывать муромъ, а не крестить.

Не нарушая ни въ чемъ текста Іосифовскаго оригинала, мы однако допустили въ нашемъ изданіи два нововведенія: 1) подстрочныя примѣчанія отдѣлили отъ текста чертой и 2) начиная со 2-й главы Кормчей, сдѣлали на поляхъ цифровую помѣтку правилъ. Это сдѣлано для болѣе удобнаго пользованія кѣнгой. Кромѣ того нами составлено оглавленіе первой половины Кормчей, помѣщенное послѣ 293 листа. На всю же Кормчую дано оглавленіе въ концѣ второй ея половины.

КНИГА

КОРЯЧАА

ВѢИНСАНО Ё КРАТЦѢ ИЪ МАТДѢЕВЫ КНІГН
Ѡ ПРАВНАѢХЪ .

ПРАВНА ВѢЧНАГО БѢЖЕНЬСТВА ХОДАТАЙСТВЕ
НЫ . ЛІСТЪ , РѢГ .

ПРАВНА ВСѢМЪ ЗАКОНЪ ПОМАГАЮТЪ .
ЛІСТЪ , Ъ .

ПРАВНА ОБЩА ВСѢМЪ ВРАЧѢБНИЦА .
ЛІСТЪ , Ъ .

ПОСОБІЕ ПРАВНАМЪ ЗАКОНЫ ЦРѢСТІН .
ЛІСТЪ , РѢД .

ПРАВНАМЪ ГРАДСКІН ЗАКОНЪ ПОМОГАЕТЪ .
ЛІСТЪ Ъ .

СІА ОУБѠ Ё МАТДѢЕВѢ КНІЗѢ .

ЗДѢЖЕ ВСѢИ КНІЗѢ Ё ПРЕДСЛОВІИ НА ЛН
СТОУ , КГ МЪ , ГРАДСКІА ЗАКОНЫ ПРИЛОЖЕ
НЫ КЪ ПРАВНАМЪ ЦРКОВНЫМЪ , ІАКО ЖЕ
СПИСАТЕЛЬ ГЛАВЛЕТЪ , ВО ОСОБНѢ ЧАСТИ ПО
ЛОЖЕНЫ НА ЦРКОВНОЕ ПОДОБНОЕ БѢГОЧІНІЕ .

ТАКО ЖЕ И Ё НІКОНОВѢ ВТОРІА КНІГН ВЪ ПРЕ
ДСЛОВІИ ПІШЕТЪ .



Предисловіе къ православному читателю .

же оубо видимъ въ цркви строеніа на
Вроднаа и коеаждо исправленіе вѣщи , чинъ
же и закѣпаніе , ради бываемѣи , и частю
приключающихса , поволномъ и неволномъ
хотѣнію вѣнъ и страстѣи , внаже оудобѣ
любовещественнн и скорю на зло прилежа
телнн разумъ человекескнн зрѣтъ паче ,
неже ли на любовоудріе истиннаго и полѣ
знаго своѣственнаго всѣмъ мѣра . сего
оубо ради и какъ видѣ мученіа и боазни ,
изгнаніа же и заточеніа , и взатіа имѣ
ней , и ѣна многа изѣверѣтеніа соуть ,
даже оубо правда , вней же влговолнѣтъ
вѣшнн , свѣтлантса : не правда же , вней
же неконн врагъ и спостатъ нашъ дѣволъ
в елса ѡблнчѣтса и исчѣзнетъ . и такю
къ мѣрѣ , снрѣчь , в покон вса наша пребоу
дѣтъ , аще любовь другъ къ другѣ : по
образѣ создавшаго насъ сохраннмъ .
аще ли несице имѣтнса боудѣтъ , вса
наша гаже горѣ , долѣ ѡверѣтнса имѣтъ .

ъ

ПРЕДСЛОВОЕ

МІРЪ ЖЕ И ЛЮБОВЬ ЁЖЕ КЪ ДРУГУЪ ДРУГУ ,
ВЪ ПРЕВРАЩЕНІЕ И ИСЧЕЗНОВЕНІЕ ПРИНТИ ИМАТЬ :
НИ ЧТОЖЕ БО ТАКИ ЖИТИЕ НАШЕ ОУСТРОАЕТЪ ,
ТАКО ЖЕ ПО ЕСТЕСТВОУ РАВЕНСТВО НАМЪ МЕЖДОУ
СЕБЕ СОДЕРЖАЧИ , И ТАКЕ БЛИЖНАГО ЕСТЬ ,
НЕ ВОЖДЕЛѢТИ , НИЖЕ ПОХИЩАТИ . СІЕ БО
И ХРІТОСЪ ОУЗАКОНИ , СРЕДНЕЕ НѢКАКИ ПОЛО
ЛѢ КС ЖИВЪ ЕСТЕСТВЕННО ЗАКОНЕНІЕ : ЕЛІКА ОУБЕ ,
ГЛАГОЛА ХОЩЕТЕ , ДА ТВОРАТЪ ВАМЪ ЧЕЛО
ВѢЦИ , И ВЫ ТВОРИТЕ ИМЪ ТАКОЖДЕ .
СІЕ ЖЕ ПАЧЕ ВЪ ДУХОВНЫХЪ НЕТАЛѢННЫХЪ И
БЕСКОНЕЧНЫХЪ НЕ ИЗГЛАГОЛАННЫХЪ БЛАГІХЪ
ДОЛЖНИ ЕСМЫ ОКОМЪ СЕРДЕЧНЫМЪ БЫСТРѢ
ЗРѢТИ РАЗУЖДАТИ , И СЪ БЖЕСТВЕННЫМЪ АПЛОМЪ
Ѣ КО РАЗУМѢВАТИ : НЕ СМАТРАЮЩИМЪ НАМЪ ЕН
РЪЗ ДИМЫХЪ , НО НЕВІДИМЫХЪ . ВІДИМАА БО
ПРИВРЕМЕННА СОУТЬ , НЕ ВІДИМАА ЖЕ ВѢЧНА .
ИЩЕ И ВѢДАТЪ РАЗУМЪ ИМОУЩИИ РАЗУ
ЖДАТИ ДОБРОЕ Ш СЛАГЛО , ЕСТЕСТВЕННЫМЪ
РІИ ПЪ ЗАКОНѢМЪ ЕН НЕКУШАЮЩЕ : ТАКО ЖЕ АПТЛЪ
Ш ГАЗЫЦѢХЪ ГЛАГОЛЕТЪ : НО ОУБЕ ПОГРѢ
ШІТЕЛЕНЪ ЕСТЬ РАЗУМЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ , ИНО
ГДА ШЕВЪ Е ЗАБЫТИЕ ПРИХОДНТЪ , ИНОГДА ЖЕ
САМОМНѢНІЕМЪ И НЕЧЕСТІВОЮ ЗАВНЕТІЮ ПО
БѢЖДАЕТСА . ПОНЕЖЕ НЕКОНН СОЗДА ГДЪ

ПРАВНАЮМЪ

ЧЕЛОВѢКА (ПОВѢЩАНІЮ ПРЕМОУДРАГО ,) И
 ѠСТАВНѢ ИЪ ВЪ РОУКѢ ИЗКОЛЕНІА ЕГІѠ , ПРЕДЪ
 ЛОЖНѢ ѢМОУ ѠГНЬ И КОДѢ , И НАНЬ ЖЕ ХО
 ЩЕТЪ ПРОСТРѢТЪ РОУКѢ СВОЮ : ПРЕДНІМЪ
 ѢСТЬ ЖИВОТЪ И СМѢРТЬ , И ѢЖЕ ѢЩЕ ИЪ
 КОЛНТЪ , ДАСТЪСА ѢМОУ . ДАЖЕ ОУБѠ
 ПРАВДА МРАКОМЪ БОУЩЕТИ И НЕРАДѢНІА ЛЮД
 СКАГО , ПОКРОКѢНА НЕБОУДЕТЪ : ѢИ ЖЕ НЕ
 СОУЩЕ , СМАТЕНІЕ НЕ МАЛО ВЪ ВЕЩЕХЪ
 ГРАДСКИХЪ ЖЕ И НАЧАЛСТВЕМЫХЪ БЫКАЕТЪ ,
 ИЪ ѠБРЕТЕНН СОУТЬ СЪДЫ , ЗАКОНН , КА
 ЗНН , ѠМЩЕНІА , И ИСТАЗАНІА РАЗЛІЧНА .
 ПОСЕМОУ ЖЕ ИЪ ВЪ ЦРКОБНЫХЪ ВЕЩЕХЪ ,
 ЮЖЕ СТОЛПЪ И ОУТВЕРЖЕНІЕ ВѢРЫ РАЗУМѢИ ,
 НЕ ТАКѠ БО СОПОСТАТЪ НАШЕМѢ ДІАВОЛУ
 РАДѢНІЕ КО ВНѢШНИХЪ , ГАКО ЖЕ Ъ НЕВЕЩЕ
 СТВЕННЫХЪ . ПОНЕЖЕ ѢЩЕ БЫ НЕ СІЦЕ ,
 ИЗЛІШНѢ БЫ ГЛѢТИ ХРІТОУ : НЕ ѢБОИТЕ МА ѠС
 СА Ѡ ОУБЕНКАЮЩИХЪ ТѢЛО , ДШН ЖЕ НЕМО
 ГѢЩИХЪ ОУБѢТИ . МІРЪ ОУБѠ МІРА СЕГІѠ
 ИМѢЮЩИМЪ НЕ ТАКѠ НАКѢТѢТЪ , ГАКО ЖЕ
 МІРЪ БЖІИ ИМѢЮЩИМЪ . СЕГІѠ РАДН И ХРАНА
 Ѡ НАЧАЛА ПРОПОВѢДАНІА ѢВѢЛЬСКИХЪ ДО ЦН
 ГМАТЪ ВѢДЫН БЖЕСТВЕННЫН ГЛѢСЪ ѠПЛЕКЕ
 ЛАХЪ : ѠСТАВНТЕ ГЛАГОЛА ѠБОЕ ДОЖАТВЫ : ЛѢ ИЪ

Ѣ

ПРЕДСЛОВІЕ

СЪ ДЕРЗНОВЕНІЕМЪ ОКААННЫИ ВОСТА НА ИСТИННИ
НОСЛОВІЕ , И КВЕДЕ ПОСРЕДѢ ЛЖЕСЛОВІЕ ,
ДАЖЕ ПОКРЫЕТЪ ЛУКАВСТВОМЪ ВОЗНОШЕНІА
И ГОРДОСТИ СВОЕА , СѢМА БЛГОЧЕСТІА , И
ПОДАВІТЪ , Е , И БЕЗПЛОДНО СОТВОРИТЪ .
ВВЕДЕ ОУБѢО МНОГОКÓЗНЕННА И РАЗЛІЧНА
НРАВЫ И ЁРЕСИ , ВОИСТИННОДЕРЖАЩИХЪ ПРА
ВОСЛАВІА ДОГМАТЫ , ЁЖЕ РАСПРОСТРАНІТИСА
ТЩАНИЕМЪ ВСАКНИМЪ , МНОГОГЛАГОЛАННЫМЪ
ИСПЕЩРЕНІЕМЪ , И НИКАКО ЦѢЛОМЪДРІЕМЪ
И ДОБЛЕСТІЮ: КЪ СЕМОУ ЖЕ ИСТАЗАНІЕМЪ И
СЛАВОЮ МІРА СЕГѢ СТРОИВЪ , ДАЖЕ НАПАДА
НА НЕСЛОВЕННЫХЪ ЁРЦА , НРАВЫ И ЗАКОНО
ПОЛОЖЕНІА ЕУАЛЬСКАА И КЗАКОНЕНІА СТЫХЪ
МЪЖЕИ КЪОНЕЦЪ РАСТАИТЪ , И БѢТРОМЪ
РАЗКѢТЪ . ПОДКІГШЕСА ОУБѢО БЛГОЧЕСТІА
ХРАНИТЕЛІЕ , НЕЛЕСТНИИ ПАСТЫРІЕ , ИСТИН
НИИ ДѢЛАТЕЛІЕ ВИНОВАДА ХРТОБА , ОЦЫ
И ОУЧИТЕЛІЕ НАШИИ Ѡ ХРТѢ , РЕВНОСТІЮ ДХÓ
ВНОЮ ИЗѠСТРИВШЕ МЕЧЬ ДХÓВНЫИ , ИЖЕ
ЁСТЬ ГЛЪ БЖІИ , ПО БЖЕСТВЕННОМУ АПѢ ГЛЮ
ЩЕМЪ : ОРОУЖІА РЕЧЕ БОИИСТВА НАШЕГѢ
Ѡ КО^Ѡ НЕПЛОТЬСКА , НО СИЛНА БГВИ , КЪ РАЗОРЕНІЮ
РПД ТВЕРДЕИ , ПОМЫСЛЫ НИЗЛАГАЮЩЕ , И ВСАКѢ
ВОЗНОШЕНІЕ ВОНОСАЩЕСА НА РАЗУМЪ БЖІИ ,

ПРАКНИЦОМЪ

и пачинающе всакъ разумъ въ послѣшаніе
 хрѣтѣво , запустѣли въ дѣловнѣю жнѣтѣв :
 вѣрнѣи оубѣо собраша въ жнѣтннцѣ хрѣтѣвѣ ,
 снрѣчь , въ цркви стѣоуіо собѣорнѣю , плѣкы
 же въ снопы сказавше , огну негаснмомѣ ,
 снрѣчь , внѣ цркви ѡстѣвнша : а ко рѣд
 рече слѣго ѡ среды вѣсѣ самѣхъ , ма ѡс
 цнѣ же въ сѣроветѣѣ и непокалнн , клѣтѣѣ
 вѣчнѣнѣ ѡдѣша , по гднѣю глѣсѣ , елнѣка ѡще
 свѣжете на землѣ , боудѣтѣ свѣзана на
 нѣсѣѣ . и предѣннѣ бѣгочѣстнаѣ , и оустѣкы
 цркви бжтѣвеннѣ , помнѣще вселѣннѣнѣ
 оучѣла поклѣвѣюща , всѣ бѣгѣберѣзнѣ
 и почннѣ да быкѣютѣ , бѣгомѣдренѣ собѣ
 рнѣ состѣвнша и оутѣврднша , даже неклѣ
 ющеса во всѣко вѣтрѣѣ ѡченнѣ не нѣз ѡбрѣ
 тѣѣ себѣ самѣмнѣннѣ едннѣ по едннѣомѣ ,
 въ коѣмѣждѣ прнхѣдѣ илн грдѣ , илн селѣ ,
 илн обнѣтѣн , ѣ собрѣннѣѣ разлнчнѣнѣ оустѣкы
 поклѣннѣнѣ и предѣннѣнѣ , сошѣдшеса ѣ разлн
 чнѣнѣ временѣѣ едннѣомѣдренѣ нѣзѣрѣкше запѣ
 чатѣѣша . внѣда же вѣргѣ , и добра ненавн
 стннѣкы дѣавѣлѣ , ѣкѣво рѣгѣ егѣ ѣн дѣловнѣнѣ
 сѣжѣтѣѣ естѣ мечѣмъ , вѣстѣ илнѣю на правѣслѣ
 внѣнѣ козннѣю : сотѣврннѣ оубѣо малѣо тншннѣнѣ ,

ПРЕДИСЛОВІЕ

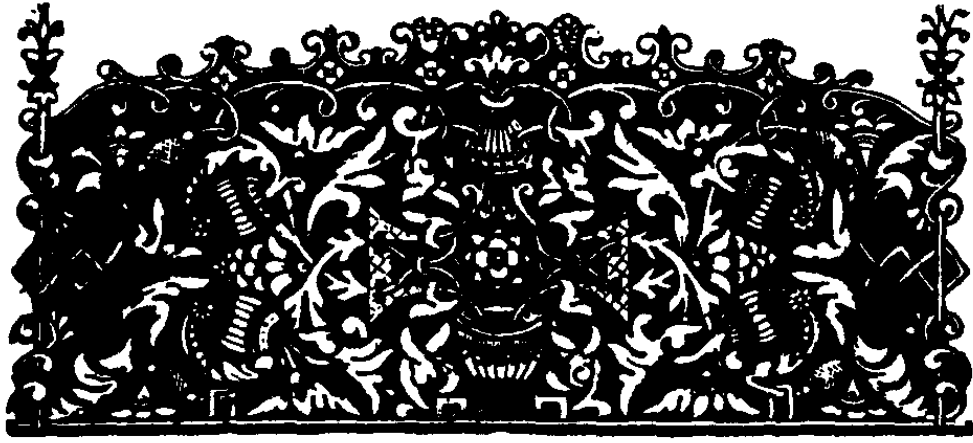
даже лѣнность и нерадѣніе ѿ бжтвенныхъ
 догматѣхъ , и ѿ преданіихъ блгочестнѣи
 бкѣдъ , ксѣхъ празности и миролюбія на
 шчнтъ . Сеμού же содѣавшѣса , вса на
 ша-низпадахѣ : восташа бо по бжтвенномѣ
 ѿ тѣ сѣе аплѣ глѣущемѣ , человекѣцн самолюбѣцн , сребро
 любѣцн , велчавн , гордн , сластолюбѣцн паче ,
 нежели блглюбѣцн , имоуше овра блгочестїа
 снлы же егѣ ѿвергшеса . неточїю же се
 въ мнрскнхъ человекѣцѣхъ ѿверѣтеса : но па
 ма ѿи че и въ дхѣвнхъ , иуже именуѣтъ писанїе
 свѣтъ мнрѣ , снрѣчь , въ стлѣхъ пасты
 цѣ рѣхъ , и іерѣихъ : снче всн оуклонншаса ,
 вкоупѣ не потребнн бѣша , нѣсть тво
 зрн рѣн блгостынн , нѣсть до единагѣ . По
 гнѣе вѣра , погнѣе наказанїе , погнѣоша
 оучнлнща дѣтѣн : погнѣоша иеправлѣю
 щїн бжественнаа писанїа : погнѣоша по
 оучающнса въ православнохъ догматѣхъ .
 погнѣе по прорѣкѣ крѣпкнн : погнѣе снла
 исаїа ꙗ хлѣба и воды : погнѣе исполннъ , и чело
 вѣкъ рѣтннкъ , и сѣдїа и прорѣкъ : погнѣ
 бе смотрѣлнвын и старецъ , и пѣтъдеса
 тннкъ , и днвнын совѣтннкъ , и премѣръ
 худѣожннкъ , и разоумнын послѣшннкъ :

ПРАВНАСОМЪ

И ПОСТАВНША СЕБѢ ЮНОШИ ЗАКНАЗИ , И РЪ
 ГАТЕЛСН , ДА ШБЛАДАЮТЪ ИМН , И ПРОЧАА .
 НЕТОУНЕ ОУБЕО МЫ ПРАВОСЛАВНЫИ ЧИТАТЕЛЮ
 ПРИДОУХОМЪ НАСИА СЛОВЕСА , НО САМОВИДЦЫ
 ЕСМЫ ПРЕДРЕЧЕННЫИ , НЕМОГОХОМСА ВЗНРАТИ
 НА ХУЛЕНІА БГОСТУДНЫХЪ ЧЕЛОВѢКЪ И ОУДЕРЖА
 ТИ А , ГАЖЕ КОСТАША НА ЦРКОВНЫА ОУСТАВЫ
 НАШЫ И ВЗАКОНЕНІЕ : ВНАЖЕ СИЦЕВЫИ НИ
 КТОЖЕ , ТОЧИЮ НЕРАДѢНІЕ НАШЕ . БОЗРН
 ОУБЕО АЩЕ НЕЛѢНОСТЕНЪ ЕСН , ШБРАЩЕШИ ЛИ
 ГДѢ ПРАВѢ СПИСАНЮ БЕЗЪ КАКАГО ПОРОКА
 ВЪ ЦРКВАХЪ СТЫХЪ КНИГУ ; ШБРАЩЕШИ ЛИ
 ЧИНЪ И ПОСЛѢДОВАНІЕ ПО ОКАЗАННОМУ СТЫИ
 И БГОНОСНЫХЪ ОЦЪ ВЗАКОНЕНІЮ ; ШБРАЩЕШИ
 ЛИ СОУДА И ШМЩЕНІЕ ВЪ ВЕЩЕХЪ ЦРКОВНЫХЪ ,
 ИЛИ СТРОИТЕЛА , ИЛИ НАЧАЛЬНИКА , ПРАВѢ
 ИСПРАВЛЯЮЩА СЛОВО ИСТИНЫ , И ПОЧИНУ КА
 БЫВАЮЩА ВЪ ЦРКВН ; НО ВЪМЪ ГАКШ НЕ
 ОУДОБЪ ШБРАЩЕТИ ВОЗМОЖЕШИ , НЕТОЧИЮ
 КЪ СОБОРНЫХЪ ГРАДСКИХЪ ЦРКВАХЪ , НО НИЖЕ
 ВЪ ЕПИСКОПІАХЪ , ПАЧЕЖЕ НИ КЪ МОНАСТЫ
 РѢХЪ . ВІЖДА ОУБЕО АЩЕ НЕПЛАЧА ДОСТОЙНА
 СОУТЬ СИА ОКРАИНАА ВРЕМЕНА НАША , ВНАЖЕ
 ОУВЫ ДОСТИГОХОМЪ :
 СВГШ РАДИ ПОРЕВНОВА ПО ГДѢ БЗѢ , ГАРЬ

А

црѣ и великіи кнѣзь ѡлеѣѣи михаѣловичь
всѣмъ русіи самодержецъ , и подвигса на
ѡмщеніе таковоѣя слѡбы , повелѣ на
печатати сіа догматы , сирѣчь оуставы
сѣѣихъ апостолъ и сѣѣихъ седми вселені
скихъ соборъ , и помѣстныхъ бывшихъ
вразличнаа времена , и законоположеніа
градская блгочестивыхъ греческихъ црѣи ,
великаго црѣ константіна и ѡстиніана ,
и льва премоудраго , и ѡлеѣіа коминна ,
на оутверженіе въ православіи сіающимъ ,
на ѡгнаніе же и вѣщше обличеніе зло
кѡзненаго древнаго врага нашего
прелести , ꙗко да познавше
прелести , егѡ , множае
паче истинны держи
меа .



Кни́га глѣмаа грѣческимъ ꙗзыкомъ НОМОКАНО́НЪ

СЛОВѢНСКИМЪ ЖЕ СКАЗАЕМАА , ЗАКОНА ПРА
ВИЛО . СКАЗАНИЕ ѿ СТЫХЪ И ВЕЛИКИИ ВСЕЛѢ
НСКИХЪ СЕДМИ СОВОРЪХЪ , И ДЕВАТИ ПОМѢ
СТНЫХЪ , ГДЕ И КОГДА КИЖДО ИХЪ СОБРАЕА .
ПОДОБАЕТЪ ОУЕ ѿ ВѢДАТИ ВСАКОМУ ХРТИА
НИНУ , ꙗко седмь есть стыхъ вселенъ
скихъ великихъ соворъ , и девать по
мѣстныхъ .

ѿ ПЕРВОМУ ВСЕЛЕНСКОМУ СОВОРЪ.

Ѿ БОПЛОЩЕНІА ГДА БГА И СПСА НАШЕГѦ ІСА
ХРТА , ДО ПЕРВАГѦ СОВОРА ЛѢТЪ , ТНИ .
И ѿНАЧАЛА МІРѦ ЛѢТЪ , ХЕѦНИ . БЫСТЬ
СІИ СТЫИ ВСЕЛЕНСКИИ ПЕРВЫИ СОВОРЪ
ѿ НИКЕН , ПРИВЕЛИЦЪМЪ И РАВНОДПЛЬНОМУ

ПРЕДНЕЛѢКІЕ

І ЦРѢ КОНСТАНТИНѢ , ВО ВТОРОЕ НАДЕЖАТЬ
 ЛѢТО ЦРѢТВА ЕГѠ , ИЖЕ ЦРѢТКОВА ЛѢТЪ ,
 Ъ ТРИДЕСАТЬ ЕДИНО . БѢЖЕ СЪШЕДИШУСА
 СѢБѢХЪ ОЦЪ ЧИСЛОМЪ НАТОМЪ СѢОМЪ ВЕ
 ЛІКОМЪ ПЕРКОМЪ СОБОРѢ , ТРИСТА ОЕМЬ
 НАДЕСАТЬ . СТАРѢЙШИНЫ ЖЕ СОБОРА БѢА
 ХУ ВО СѢБѢХЪ ОЦѢХЪ СІН : АЛЕЗАНДРЪ КОН
 СТАНТИНА ГРАДА , ПРИМИТРОФАНѢ ПАТРИ
 АРСѢ : АЛЕЗАНДРЪ ПАПА АЛЕЗАНДРЬСКІН :
 ЕВСТАФІЙ ПАТРИАРХЪ АНТИОХІЙСКІН : МАКАРІН
 ІЕРОСАЛІМЪСКІН . СЕЛЕНКЕСТРЪ ЖЕ И ІОУЛІН
 РИМСКІА ЦРКВЕ , ЗНАМЕНІТА ЖЕ ОУБѠ
 И ПРЕСЛАВНА НАСТОЛНИКА . Ѡ ТѢХЪ ОУБѠ
 Ъ ПРЕДН ИИ ЕДИНЪ ПРИШЕДЪ НАСОБОРЪ , ВИТСѠНА ЖЕ
 СЛОКІН КА И ВНКЕНТІА КОЖДО ВМѢСТѠ СКОЕ КОВРЕМА
 АДАГѢСКА СКОЕГѠ АРХІЕРЕНСТВА , ОБЩЕМЪ СНИТІЮ
 ГО СОБОРА БІТН ПОСЛАСТА , ЧЕЛОВѢКА ДОБРОДѢТЕ
 АИ РСИ АНА БІТН ПОЧИТАЮЩА , И ПРЕЗВІТЕРЬСТВА
 САНОМЪ ѠСІАВАЮЩНХЪ , ІАКОЖЕ ПИШЕТЪ
 *КНИГА ФѠТІЙ ПАТРИАРХЪ ЦРА ГРАДА . И СВЕСѢКІН
 ѠВѢРѢ ПАМФНАІЙСКІН ВЪ ЖИТІИ КОНСТАНТИНА
 ГЛА ЗІ ЦРА ВЕЛІКАГѠ , Ъ КНИГАХЪ ТРЕТИНХЪ ,
 ВО ГЛАВѢ СЕДМОИ . ТАКО ЖЕ И НАПРОЧНХЪ

ВСЕЛЕНСКІЙ СОВОРОТЪХЪ ШРІМА ПАПЫ НЕБЫША ,
 НО ПОСЛАНИКНІ КЪ МѢСТУ СЕБѢ СОГЛАСІА РАДИ
 КѢРЫ ПОСЫЛАХУ . СИНДОШАЖЕСА НА АРІА
 СЪЕМОУДРЕНАГО , ПРЕЗВІТЕРА БЫВША АЛЕЗА
 НАРЬСКІА ЦРКВЕ , ХОУЛАЩА СНА БЖІА ГДА
 НАШЕГО ГІА ХРТА ИСТИННАГО БГА : ТВАРЬ
 ОУБШ ТОГО ГЛАГОЛАСЕ НЕЧЕСТНЬКЫН , И НЕ
 ЕДННОСЪЩНА ОЦУ : И ГЛАГОЛАСЕ , ГАКШ
 БѢ НѢКОГДА , ЕГДА НЕБѢ . ТѢМЪ СЕГО
 ГАКШ ВРАГА ИСТИНЫ , КОУПНШ СО ЕДННОМЫ
 СЛЕНКНІ ЕГШ , СТЫН СЕИ СОВОРЪ ПРОКЛЕНЪ
 ШКЕРЖЕ , И КЪ ЗАТОЧЕНІЕ ПОСЛА : СНИМЪ ЖЕ
 И ЕВСЕКІА НИКОМИДІЙСКАГО , И ЕВНСОМІА :
 ИЩЕ БО И СЛОВЕСЫ РАЗУЧАХУСА , НО ПОДО
 БНШ АРІЕКН Ш ИСТИНЫ ШПАДОША . ПРАВО
 КѢРНЮЖЕ ВѢРШ ОУТВЕРДИВШЕ СТИН ОЦН .
 ЕДННОСЪЩНА ОЦУ СНА ПРОПОВѢДАВШЕ , И
 ТВОРЦА ВСАЧЕСКИМЪ , А НЕТВАРЬ , НО БГА
 ИСТИННА , И ВЛКШ И ГДА , ПО ПРОРОКУ ГЛАГО
 ЛЮЩЕМШ , ИЗЧРЕВА ПРЕЖДЕ ДЕННИЦЫ РО ЦЛѠМ
 АНУХЪ ТА . ГАКШЖЕ И ИЗЛОЖЕНІЕ КѢРЫ РА
 ИМАТЬ , СІРѢЧЬ , ВѢРШЮ ВО ЕДИНАГО БГА
 ЕЖЕ ТИН ВДОУХНОВЕНІЕМЪ СТАГШ ДХА ПРОГЛА
 СІША . ОУСТАВН ЖЕ СЕИ СТЫН ВСЕЛЕНСКІН
 СОВОРЪ , И СТУЮ ПАСХУ ПРАЗДНОВАТИ НАМЪ ,

Ω СЕДМН ВСЕЛЕНСКН СЕБОРѢ

ѢКШЖЕ И НЫНѢ ПО ѠБЫЧАЮ ДЕРЖИМЪ .
НѢЦІИ БО Ѡ ПРЕЖНИХЪ КЪ ЧЕТВЕРТОЙ НАДЕСАТЬ
МАРТОВЫ ЛУНЫ , ПРАЗДНОВАХУ ПАЕХУ .
СЕЙЖЕ СТЬИИ СЕБОРЪ И ПРАВИЛЪ ИЗЛОЖИ ,
ДВАДЕСАТЬ . Ѡ ПЕРВАГОЖЕ СЕБОРА , ДО ВТО
РАГО ЛѢТЪ , ПАТЬДЕСАТЬ ШЕСТЬ .
ВТОРЫИЖЕ СТЬИИ ВСЕЛЕНСКИИ СЕБОРЪ БЫСТЬ
КЪ КОНСТАНТИНѢ ГРАДѢ , КЪ ЛѢТО , ПАТЬ
ТЫСАЩА . ѠСЕМЬ СОТЪ СЕДМЬДЕСАТЬ ЧЕТВЕ
РТОЕ . КЪ ЦРѢТВО ДЕОДОСИИ ВЕЛИКАГО ,
БО ВТОРОЕ ЛѢТО ЦРѢТВА СГѠ , ИЖЕ ЦРѢТВОКА
ЛѢТЪ , ШЕСТЬ НАДЕСАТЬ . БѢЖЕ СТЬИХЪ
ѠЦЪ ЧИСЛОМЪ , ЕГО ПАТЬДЕСАТЬ . СТАРѢЙШИ
НЫЖЕ БАХУ ТОГѠ СЕБОРА ; НЕКТАРИИ ПАТРИ
АРХЪ КОНСТАНТИНА ГРАДА : КИРИЛЛЪ ПАТРИАРХЪ
ІЕРОСАЛИМСКИИ . ТИМОФЕЙ ПАПА АЛЕЗА
НАРЬСКИИ : МЕЛЕТІИ ПАТРИАРХЪ АНГІОХІИ
СКИИ : ГРИГОРИИ НИССКИИ : АМФИЛОХІИ
НИКОНИИ СКИИ : ГЕЛАСІИ КЕСАРИИ ПАЛЕСТИНЫ
СКИИ : ГРИГОРИИ БѢСЛОВЕЦЪ , ПРАВИИ
ПРЕСТОЛА КОНСТАНТИНА ГРАДА : ИЖЕ КЪ ТОМУ
СЪТОМУ СЕБОРѢ РАСПРИ БЫВШИ , СВОЕЮ
ВОЛЕЮ ѠРЧЕСА ПРЕСТОЛА ПРЕСОБОРОМЪ , И
СОТВОРИВЪ Ѡ ОСТАВЛЕНИИ ПРЕСТОЛА СЛОВО , И
Ѡ ПРИШЕСТВИИ ТѢХЪ СТА ПАТЬДЕСАТИ ѠЦЪ :

и проче́тъ ѿ́ предъ всѣ́мъ собо́ромъ ,
ѡ́нде ѿ́ нанзі́анъ . та́же хиро́тониса
некта́рія сего̀ на патри́аршество конста́н-
тїна гра́да по григо́рінъ бѣ́слѡвъ .
Синдо́шаже са́ ѿ́н , стѡ́ пѣ́тдесѣ́тъ стѣ́н
ѡ́цн , на македо́нїа сло́честїваго , разбо́н-
нически престѡ́лъ конста́нтїна гра́да воехї-
тиксаго , хо́улаща дѣ́хъ стѣ́н : глаго́ла
ше бо то́го тѣ́арь бы́ти , а́ не бѣ́а , и не то
го́же существа́ , ѿ́го же ѡ́цъ и снъ , и чю́-
жда то́го ѡ́бжества́ . се́н бо македо́нїн
ѿ́ще жнѣ́къ снъ , подобеню́ а́ріевн хо́улаше .
сего̀ о́убо ѿ́акѡ врага́ правыа вѣ́ры ѿ́ сабе́лі-
емъ алекї́йскнмъ , и со а́полнна́ріемъ лаоди-
кїйскнмъ , и съ ѿ́дннѡмы́сленннн ѿ́ , прокла́-
ша и ѡ́сѡ́днша стѣ́н ѡ́цн , ѿ́акѡ не ѿ́доу́шнѡ
плѡ́ть гдѣ́ на́шегѡ ї́са хрї́та глаго́люще ,
и не о́умнѡ : не то́же то́кмѡ , но и ѿ́ три-
дне́внон мѣ́ртвостн тѣ́ла гдѣ́на , ѿ́ тѣ́ломъ
и бжество́у ѡ́мрети глаго́лахѡ . стѣ́н же
ѡ́цн ѿ́доу́шнѡ и о́умнѡ плѡ́ть гдѣ́на на́шегѡ
и зкѣ́стїкше , дшю́ имо́уща на́шнмъ
дшѣ́мъ ѿ́днносѡ́щнѡ : и бѣ́а и́стнннн ,
и гдѣ́ живѡтвѡра́щаго престѣ́го дѣ́ха о́уаснн-
ша , ѿ́днносѡ́щнн ѡ́цѡ и снѡ то́го бы́ти

Ѡ СЕДМѢ КСЕЛЕНСКѢ СОБОРѢХЪ

ПРОПОВѢДАША , И ТОГО ЖЕ БЖЕСТВА И СЛЫ ,
ІАКОЖЕ И СѢБЕ ИЗЛОЖЕНІЕ КЪРЫ ПРЕДЕРЖИТЪ ,
ѢЖЕ ТІН ІАЕНѢ СѢАГѠ ДХА БІГОДАТІЮ ИЗЪ
АЕНІША . СЕН СѢЫН СОБОРЪ И ПРАКНАЪ ИЗЛО
ЖИ , ѠЕМЬ . Ѡ ВТОРАГО ЖЕ СОБОРА ДО ТРЕ
ТІАГѠ ЛѢТЪ , ЧЕТЫРЕДЕСЯТЬ ЕДИНО .
ТРЕТИН ЖЕ СѢЫН КСЕЛЕНСКІН СОБОРЪ БЫЕТЪ
КЪ ЕФЕСѢ , КЪ ЛѢТА , ХѢ ДЕКАТЬСОТЪ ПАТОУ
НАДЕСАТЬ . КЪ ЦРѢТКО ДЕОДСОІА МАЛАГѠ .
КЪ ТРЕТИЕ НАДЕСАТЬ ЛѢТО ЦРѢТКА ЕГѠ . ИЖЕ
ЦРѢТКОКА ЛѢТЪ , ЧЕТЫРЕДЕСЯТЬ ДВА , И ДВА
МѢСЕЦА . СЕН СѢЫН КСЕЛЕНСКІН ТРЕТИН
СОБОРЪ , ПЕРВЫН КО ЕФЕСѢ БЫЕТЪ . БѢЖЕ
ІШЕДШХСА СѢЫХЪ ѠЦЪ , ЧЕЛОМЪ ,
ДВѢСТѢ . СТАРѢЙШИННЫ ЖЕ БАХЪ СОБОРЪ .
КИРИЛЪ ПАПА АЛЕЗАНДРЬСКІН , ПРАКАН МѢ
СТО КСЕЛЕНІНА ПАПЫ РІМСКАГѠ . И ОУКЕНА
ЛІН ПАТРИАРХЪ ІЕРОСАЛІМСКІН : И МЕМНОНЪ
ЕПІСКОПЪ ЕФЕССКІН . СНИДЕЖЕСА СЕН СО
БОРЪ НА НЕСТѠРІА СЛОЧЕСТІКАГО , ЕПІСКОПА
КОНСТАНТИНА ГРАДА , ЧЕЛОВѢКА КЪРЮЩА
ХРѢТА , И РАЗДѢЛАЮЩА , И ПРЕСѢЦАЮЩА ,
ПРОСТА БО ЧЕЛОВѢКА БЫТИ ТОГО ГЛАГОЛАСЕ ,
А НЕ БѢА ВОПЛОЩАСА . ДВА СНА Ѡ ЕДИНОМЪ
ХРѢТЕ БЗѢ ГЛАГОЛА , И ДВА СОСТАВА .

ВСЕЛЕНСКІЙ СОБОРѢХЪ

ЕДИНАГО БЖЕ БЫТИ ИЖЕ Ш ОЦА РОЖДЕННАГО СЛОВА , ДРУГАГО ЖЕ ИЖЕ Ш МРИН РОЖДШАГОСА ЧЛКА , И ПОЛЮБЕН СОВОКУПЬШАСА СЛОВУ , И ТЕЗОИМЕННА ТОМУ СНА ИМЕНОВАМА . ТЕМЪ ЖЕ НИ БУУ , НО ХРТОРОДНЦУ ПРЕТЮ ДУ МРИЮ , РОЖДШЮ ТОГО , ГДА НАШЕГО И БГА ГСА ХРТА , ИМЕНОВАШЕ . ТОГВ РАДИ СЕН СТЫН СОБОРЪ , ПРЕБЫВАЮЩА ТОГО К ТАКОМУХ ХУ ЛЕНИН ИЗВЕРЖЕ , ГАКВ ЖИДОВСКАА СМЫСЛАЩА , ВЪ ЧЕЛОВКА ВЕРУЮЩАГО НЕСТОРІА . И К РБЕНОТУ ИСТИННЮ БУУ ПРЕТЮ ДУ ПОКА ЗАША , И Ш НЕА БЕЗ СЕМЕНЕ ВОПЛОЦЬШАГОСА ГДА НАШЕГО ГСА ХРТА СНА БЖІА , И БГА ИСТИННАГО ПРОПОВЕДАША . ИСААНИЪ ЖЕ АНТИОХІИ СКИН ЕПКОПЪ , ПО НЕСТОРІЕВЪ ИЗВЕРЖЕНИН ПРИ ШЕДЪ , И ШКОРЕНВЪСА , ГАКВ БЕЗ НЕГВ ИЗВЕРЖЕНЪ БЫТЬ НЕСТОРІН , ПОЕМЪ ПРИШЕДШЫА ЕНІМЪ ЕПКОПЫ , ВНИХЪ ЖЕ БЪ И ДЕОДСОРІТЪ КИРА ГРАДА ЕПКОПЪ , И ИСААНИЪ ЕДЕССКИН , И ИЗВЕРЖЕНІЕ ВОЗВЕЩАЕТЪ , ИЖЕ ВО СТЫХЪ КИРИЛЛУ АЛЕКСАНДРІЙСКОМУ ПАПЪ , И МЕМНОНУ ЕПИУ ЕФЕССКОМУ , ГАКВ ЧРЕЗЪ ПРАВИЛО ЦРКОВНОЕ СОТВОРИВШЕМА СОБОРЪ . СОУЩІН ЖЕ КИРИЛЛУ ПОНОШААХУ , ГАКВ БЕЗАКОННА И НЕ ПОДОБНА ГАЖЕ Ш НИХЪ БЫВША . И ТАКВ ИЖЕ Ш ЕФЕСА

И

СКАЗА́НІЕ Ѡ СЕДМИ

ЧЕСТНѢЙШІН , ДРУГЪ НА ДРУГА БРА́НЬ СОТВОРИ
ША МЕЖДУ СОБОЮ , И ВОСТО́ЧНИИ ЕПѢ́ПН И
ЕГІ́ПЕТЪСТІН . По сѣхъ же потщаніемъ царѣ
кымъ , совокѹпнѣша во е́дино , соѹѹ
щавше и восточніи епѣ́пн , приста́ша ко
изложеннѣи во е́фесѣ правобѣрнѣи вѣрѣ ,
іаже на нестѹріево изверженіе , и писаніемъ
посланіе александрансѹмъ посла́ша . нестѹріи
же и́згнанъ бысть ко́лѣзъ Ѡстро́въ , црѣмъ
деодѹсіемъ ю́нымъ . Вѣ́домо же и сѣ да
е́сть , іакѹ въ то́мъ же гра́дѣ е́фесѣ четве
ртынъ собо́ръ бысть , при то́мъ же црѣ́ де
одѹсіи ма́ломъ : но іакѹ разбо́йнически
бы́въ прѹ́че , и сло́мисленнагѹ діоскѹра ,
и сѹемо́удренагѹ е́вти́ха , е́ресь оутвер
жа́а , и ѡбличѣнъ бы́въ , ѡ собо́рныа и
а́посто́льскіа црѣ́кѣ извѣрженъ бы́сть .
Сѣи сѣ́и́н трѣ́тін вселѣнскін собо́ръ , и
пра́вила и́зложи число́мъ де́вять , на
нестѹріе́ва , и келестіно́ва мо́удрѣствѹю
щнхъ , нечесті́ваа велѣ́ніа .

Ѡ трѣ́тіаго же собо́ра до четвѣ́ртаго , лѣ́тъ
трѣ́десать .

ВСЕЛЕНСКІЙ СОБОРЪХЪ

ЧЕТВЕРТЫН ЖЕ СЪЫН СОБОРЪ ВСЕЛЕНСКІН БЫСТЬ
Ѣ ХАЛКИДСОНѢ ; Ѣ ЛѢТО ПАТЬТЫСАЩЕ ДЕ
БАТЬСОТЪ ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ ПАТЪОЕ , ПРИЦРѢ
МАРКІАНѢ , КОКТОРОЕ ЛѢТО ЦРѢТКА ЕГѠ ,
ИЖЕ ЦРѢТКОКА ЛѢТЪ ПАТЬ , И МЦЪ ШЕСТЬ .
БАХЪ ЖЕ ІШЕДШУХЪСА СЪЫХЪ ОЦЪ ЧИСЛОМЪ
ШЕСТЬСОТЪ ТРІДЕСАТЬ . БАХЪ ЖЕ СТАРѢИ
ШИНЪ СОБОРА : ИНАТОЛІН ПАТРІАРХЪ КОНСТА
НТИНА ГРАДА : ІОУВЕНАЛІН ПАТРІАРХЪ ІЕРОСА
ЛИМСКІН : МАКІМЪ ПАТРІАРХЪ АНТИОХІЙСКІН :
ИНАСТАСІН МИТРОПОЛІТЪ СЕЛОУНСКІН . СТЕ
ФАНЪ ЕФЕССКІН . СОБРАШАЖЕСА НАДІОСКОРА
БЫВШАГО ПАТРІАРХА АЛЕКСАНДРІЙСКАГО , И НА
ЕКТІХА АРХІМАНДРИТА КОНСТАНТИНА ГРАДА .
СІН БО СПСА И БГА НАШЕГѠ ІСА ХРТА ВОЧЛЧЕНІЕ
ШМЕЩУЩА ДОКОНЦА , И ШНОДЪ ТОГО ПРИКНАДѢ
НІЕМЪ ПЛОТЬ ПОНЕСЪША БАСНОСЛОЖАСТА , ГЛАГО
ЛАСТА , ИАКѠ НѢСТЬ ПЛОТЬ ГДНА ЕДИНОГУЩНА
НАМЪ , НО ШДКОЮ ОУБѠ ЕСТЕСТВОУ СОЕДИНЕНІЮ
БЫТИ , ЕДИНОМУ ЖЕ ІВЕРШІТНЕСА ПОСОЕДИНѢ
НІН , И КЪБЖЕСТВОУ СТРАСТИ ПРИЛАГАСТА .
ТОГѠ ОУБѠ РАДИ СІХЪ Ѣ ТАКОВѢИ ПРЕЛЕСТИ
ПРЕБЫВАЮЩИХЪ , СЕН СЪЫН СОБОРЪ ИЗВѢРЖЕ И
ПРОКЛА . ИЗГЛАСІВШЕ ЖЕ СОВЕРШЕНА БГА ,

Ѡ

СКАЗА́НІЕ Ѡ СЕДМИ

Ѣ совершена чѣка того во двою естествену ,
 не емѣниш и нераздѣльниш , гдѣ нашего гдѣ
 хртѣ . двѣ же рекѣша естества , словѣ раз
 личіе , а не словѣ раздѣленіе . ꙗкоже оубо
 душа и тѣло , различна еста естествомъ ,
 соедниенаже лицемъ , едины еице . содѣло
 вающа приобщающаса вѣщамъ . души бо
 прїимajúщи тѣлесныя страсти , и ꙗже
 шнѣхъ болѣзни , тѣлеснѣ страждущѣ и
 трудящущеса , печальми же и попеченьми
 съ душею : такъ и ѡхртѣ , двѣ оубо есте
 ства , чѣкъ же и бѣъ слово , единыже лице
 и по сококѣплѣнїи . но рекѣша раздѣленїа
 побѣрицы , душа ѡписана , срѣчь ,
 ѡдержима есть въ тѣлеснѣ , и страсти при
 емлетъ , и болѣзни претерпѣваетъ . да
 ꙗще такъ сококѣплѣса слово , блюдѣса и тѣ
 таковымъ покниоутиса , и творїти того
 страстна и ѡписана , срѣчь , ѡдержима .
 ꙗще оубо естествомъ страстно есть сло
 во , или въ мѣстѣ прїемлетъ ѡписанїе ,
 соуть таковыа въ немъ ѡписанїа того ра
 ди , но не сококѣплѣнїа ради ко ѡписану и
 страстнѣ тѣлеснѣ боудетъ и той страстенъ

ВСЕЛЕНСКІЙ СОБОРѢХЪ

и ѿпнсанъ . аще ли не пострада ни ѿпнсанъ
 бысть , еще же и естествомъ непреложенъ
 есть , и неѿпнсанъ и безстрастенъ , то
 аще и тѣлѣ боудеть , цѣло имать свое
 безстрастїе , и совершено не преложенїа сло
 во . и несть дивно : понеже и человекѣче
 ска душа непрѣтѣно ни тогѣ радн , еже
 въ тѣлесѣ есть страждеть , но поесте
 ствѣу страждеть , и кромѣ тѣлесѣ , или
 такожде и видима боудеть и оумретъ ,
 иже поснхъ пострадаеть , еликоже и тѣло ;
 но таковыхъ оубѣ не пострадаеть , поне
 же сущестvomъ сїа имать ѿ бѣа прїемъ
 ши . страждеть же страшныа силы имоу и
 ши к полезному , е нимн же и ѿходнтъ ,
 и зходашн изъ тѣлесѣ . и оуказоуютъ соу
 щыа во адѣ доушы , и иже на нхъ союзы
 ихъже радн и тамѣ бысть гдѣе прїшествїе .
 какоже рече аплз пѣтръ , проповѣдавшаго ѡ ꙗ ꙗ
 соущымъ въ темницѣ оцѣмъ избавленїе .
 к семоу же и бѣен моучимн , и моучитнса
 хотаще , аще и тѣлесъ не имѣтъ . стра
 ждеть же обаче душа , аще и страстн есть
 не прїятна , и ѿпнесуетса не слово бытїа ,

СКАЗАНИЕ ѿ СЕДМИ

ѿписоуе тѣже глаголетъ второе , во ѿписаніи
 тѣлесн и моуши пребываніе . ꙗкоже се ѹбо
 недобрò творятъ . понуждающе притчи ,
 такъ бытіа первообразное . къ томѹ же
 оубо небѣ была притча , ꙗже небѣ имѣ
 ла подобіа . Притча оубо естъ оуказаніе ,
 оубѣраа еже по честн , чѣстн ради и подò
 бнаго . мы оубо члѣка не занѣже прѣжде
 быти , или коупно быти : но на сказаніе
 пріахомъ и на притчу , еже таковымъ сѹ
 ществомъ словѹ соединитица , еже ѿ
 насъ тѣлесн , и никакоже когда кромѣ то
 го видимѹ быти , ꙗже и цѣло имать ,
 по совокупленіи различіе , ꙗкоже се и
 общіи члѣкъ : во обоёмъ бо ꙗвляютьца своѣ
 ства . ꙗко ни ѿневидѣніа безсмѣтна , ви
 дима и смѣтна бысть наша дѹша . тако
 же ни бѣтъ слово видимъ , или смѣтенъ ,
 ꙗже и ввидимѣ и мѣртвенѣ тѣлесн . на
 шимъ же дѹшамъ и словѹ бывшема ,
 цѣла бо имать и безоубѣйтка , речѣное
 обою своа собѣства , ꙗкоже бысть ко
 ждо . общіи бо челоуѣкъ ѿ дѹши и
 тѣла , спѣсъ же ѿ бжества составльса .

ВСЕЛЕНСКІЙ СОБОРЪХЪ

ЧТО ОУБѢ НЕДОСТАЕТЪ ДУШНѢ ШЛѢЧЕНЪ , И МОУ
ЩИ ѠСОБЕНЪ ЖИВОТЪ , ѢЖЕ БЫТИ СУЩЕСТВОУ
БЕЗПЛОТНѢ И САМОДВИЖНѢ , ТОИМО ОБОЕ ГЛА
ЕТЪ , БЕЗСМЕРТІЕЖЕ И ПОГИБЕЛЬ . ЧТОЖЕ КТѢЛѢ
КБЫТІЮ ТѢЛА ; ѢГОЖЕ РАДИ И КОНЧАЮЩЕ СОБОРЪ
РЕЧЕМЪ , ТѢЛЕСН БЫТИ НАТРОЕ РАЗСТОАННѢ ;
ѢСТЬ ТѢЛО ѢСТЕСТВЕНО , ОРГАНЕСКЪ СОУДЪ , СІ
ЛОЮ ЖИВОТЪ ИМЫН . ТІНЖЕ НЕ ГАКОЖЕ ПОДОБА
ЕТЪ , НО ГАКОЖЕ НЕПОДОБНО ПРІЕМАЮТЪ ПРІ
ТЧЮ , И СЛОДѢНСТВУЮЩЕ ѠВОПРОШЕНІИХЪ .
СЕН СЪИН СОБОРЪ И ПРАВНАЪ ИЗЛОЖИ ЧИСЛОМЪ
ТРИДЕСАТЬ .

Ѡ ЧЕТВЕРТАГО ЖЕ СОБОРА ДО ПАТАГО ЛѢТЪ
СТО ДВА .

ПАТЫН ЖЕ СЪИН ВСЕЛЕНСКІН СОБОРЪ БЫТЬ
Ѣ КОНСТАНТИНѢ ГРАДѢ , Ѣ ЛѢТО ШЕСТАТЫ
САЩЪ ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ СЕДМОЕ , ПРИ ЦРѢ
ІОУСТНИІАНѢ ВЕЛІКОМЪ , ВЪ ДВАДЕСАТЬ ШЕ
СТОЕ ЛѢТО ЦРЬСТВА ЕГѠ , ИЖЕ ЦРЬСТВОКА
ЛѢТЪ ТРИДЕСАТЬ ОСМЬ , И МѢСЦЪ СЕДМЬ .
БАХЪ ЖЕ ІШЕДШИХЪСА СЪИХЪ ОЦЪ ЧИСЛОМЪ
СТО ШЕСТЬДЕСАТЬ ПАТЬ . СТАРѢЙШИНЫЖЕ
БАХЪ СОБОРА , ѢВТНХІИ ПАТРИАРХЪ КОНСТАНТИ
НА ГРАДА : АПОЛНАРІИ АЛЕЗАНДРІЙСКІН :

СКАЗАНИЕ О СЕДМИ

ДОМЪ АНТИОХІЙСКІИ : ЕУТИХІИ ІЕРОСА
 ЛІМСКІИ : ДАМІАНА СОЗОПОЛІТСКІИ . СЕЙ
 СТЫИ СОБОРЪ , СВЕРШИ ОУБѢ , ИЖЕ ВЪ ХАЛКИ
 ДСОНЪ СТАГО СОБОРА , И ПРАВОТВЪРНАА И СПІСЕ
 НАА ПОВЕЛѢНІА ЕГѢ ВЕА ОУТВЕРДИ : И ГАЖЕ
 НАТОЙ СТЫИ СОБОРЪ ВОЗРАСТЪШІА ЕРЕСН
 ПРОКЛАТЪ . ТАКОЖЕ ПРОКЛАТЪ И ШВЕРЖЕ ,
 ПЕРВОШЕРАЗНА ОУБѢ ОРІГЕНА СЛОУМАГО ,
 И ВЕА НЕЧЕСТІВАА ЕГѢ ПИСАНІА . ЕВАГРІА
 ЖЕ ИДИДИМА , ДРЕВЛЕ БЫВШАА , И ИЗЛОЖЕ
 НАА ШНЕЮ ГЛАВЫ , РЕКШЕ ЕПИСАНІА , ГАКѢ
 ОУЧЕНИКА ОРІГЕНОВА И ЕДИНО МЫСЛАЦА , И
 СЪ ЕЛЛИНСКИМИ СМѢШЕНА ПОВЕЛѢНІИ : ИБО
 СІМЪ ТѢЛЕСЕМЪ , ИМИЖЕ НАИНѢ ШЛОЖЕ
 НИ ЕСМЪ , БЕЗОУМНѢ РЕКОША НЕВОСКРЕСНѢ
 ТИ . И ЕЩЕЖЕ КЕМОУ БЛАДАХѢ ГЛАГОЛЮ
 ЩЕ , ГАКѢ ДОУШЫ ПЕРКЪЙШИ СУТЬ ТѢЛЕСЪ ,
 И ПРѢЖДЕ ТѢЛЕСЪ РОДИШАСА О ЕЛЛИНСКИХЪ
 НАЧИНАЮЩЕ ПОВЕЛѢНІИ , ПРХОЖДЕНІЕ ДѢ
 ШАМЪ О ТѢЛА ВЪ ТѢЛО ЗЧАХѢ . КОНЕЦЪ ЖЕ
 МѢЧЕНІЮ , И БѢСѢМЪ ПАКИ ВПЕРВЫИ САНЪ
 ОУСТРОИТИСА , И ХРТА ПОДОБНА НАМЪ
 БІТИ , И НИЧТОЖЕ РАЗЛИЧНО ИМѢТИ О
 НАСЪ ГЛАГОЛАХѢ . РАИ ЖЕ ШКЛЕВЕТАЮЩЕ ,

ВЕЕЛЕНСКІЙ СОБОРЪХЪ

ꙗко нѣсть сотворѣнъ ш' бѣа , ни бѣти
 емоу . и еще же ктомѹ глаголахѹ , не
 ѣ плоти созданъ бѣсть адамъ . и ина
 дрѹгаа , тмаи хульнаа спсавше , шблчѣ
 ни бѣша , и многи ш цркве гдѣаще , ꙗже
 спсаниа ꙗкѣ и ꙗсно провлахѹса : но ш
 нѣкнхъ ѣ тайнѣ держима бѣхѹ , ниже до
 конца шблчѣни бѣвше на четвѣртомъ собо
 рѣ . ꙗще и нѣцыи ш стѣхъ оцѣ сѣа ш
 метѣхѹ . иео попрѣде тогѹ стѣгѹ собо
 ра , бѣхѹ бѣли три еретицы , брази три
 проклѣтѣи . егда же бо многи люди тако
 бѣа лѹкаваа начашаа разсѣвати оучѣнѣа ,
 тогда сѣи стѣи соборъ пѣтын собраса .
 еихъ же и еднѹмѣсленники ихъ , и хульнаа
 ихъ спсаниа проклѣша , и еще же и мем
 шдестѣйскаго деодора , нестѣрѣва бѣо
 борца оучѣтѣла , и хульными егѹ спс
 анѣи , ꙗко скверными плѣвы изверго
 ша , еси ми же и соуцыа со андѣимомъ , и
 петра изъ ордѣа несторгниша . и еже
 на бл҃гочѣстѣе поборника кнрѣла деодорѣто
 ва слѣ и словѣрна бѣвшаа спсаниа ,
 и елико же на стѣи иже во ефѣсѣ пѣрвыи

ѣ

СКАЗАНИЕ О СЕДМИ

СОБОРЪ , И НАПРАВЮ НАШЮ КЛЕВЕТАЛЪ БѢ
 БѢРЪ , НЕСТОРІЕКИ СЛОЧЕСТІКОМЪ ПОМО
 ГАА : ІНІМНЖЕ И ПОСЛАНИЕ ѿЖЕ БѢ ПИСАЛЪ
 ІВА ЕПІПЪ ЕДѢССКІИ , КЪ ПЕРСИНЪ МАРІНЪ ,
 ТА ВСА ИСКОРЕНІША , ГАКЪ НЕТОКМЪ ПРА
 ВЫМЪ ПОВЕЛѢНІАМЪ ПРОТІВНА , НО И ВСА
 КАГЪ НЕЧЕСТІА СОПРИЧАСТНА , И ЦРКОВНАА
 ИЗВѢСТІША ПОВЕЛѢНІА . ПРИАТЪ ЖЕ СЕИ
 СТЫИ СОБОРЪ И ДЕОДСОРІТА ЕПІПА КІРА ГРА
 ДА , И ІВЪ ЕПІПА ЕДѢССКАГО , ГАКЪ ЧЕ
 ТВЕРТЫИ СОБОРЪ ПРИЕМЪШЕ И ПОХВАЛІВШЕ ,
 И ПРОКЛЕНШЕ НЕСТОРІА .

Ѿ ПАТАГЪ ЖЕ СОБОРА ДО ШЕСТАГЪ ЛѢТЪ
 СТО ДВАДЕСАТЬ ДѢКАТЬ .

ШЕСТЫИ ЖЕ СТЫИ ВСЕЛЕНСКІИ СОБОРЪ БЫСТА
 КЪ КОНСТАНТИНѢ ГРАДѢ , КЪ ЛѢТО ШЕСТАТЫ
 САШЬ СЕДМЪДЕСАТЪ ШЕСТОЕ , ПРИЦРѢ КОН
 СТАНТИНѢ БРАДАТОМЪ , ОЦѢ ОУБѢ ІОУСТІНІА
 НОВѢ КОРКОНОСОМЪ , ВНОУЦѢ ЖЕ ІРАКЛІЕВѢ , ВЪ
 ТРЕТІЕНАДЕСАТЬ ЛѢТО ЦРЬЕТВА ЕГѢ , ІЖЕ ЦРЬ
 СТВОКА ЛѢТЪ СЕДМЪНАДЕСАТЬ . БАХЪ ЖЕ СЪ
 ШЕДШИХЪСА СТЫХЪ ОЦЪ ЧИСЛОМЪ СТО СЕДМЪ
 ДЕСАТЬ . СТАРѢЙШИНЫ ЖЕ БАХЪ СОБОРА :
 ГЕСОРГІИ ПАТРІАРХЪ КОНСТАНТИНА ГРАДА :

ВСЕЛѢНСКІЙ СОБОРѢХЪ

Θεόφανъ ἀντιοχίηςκῆν : Πέτρος μνήχъ ѿ
 ἀλεξανδρίης , понѣже ἐδόξετ' ἐκѡваше тогда
 престόλѡ ἀλεξανδρίηςκῆς цѣркѡе : Ἄνδρῆς
 κρήτηςκῆν , ἐμѣετ' ѡ δεόδωρα πατριάρχ' ἱερο
 σαλήμεκαγ' ѡ , ἢ же ἢ поставленъ бѣеτ' діа
 конъ въ цѣрѣ градѣ , ἢ сѣрымъ пнѣателѣ .
 Γρηγόριος ἐπίκοπος ἀκραγάνηςκῆν , ἔще тогда
 сынъ діаконъ . Собраша же сѡ на ѡбновѣ
 шюса ἔресъ , во стѣнѣ соборнѣй апѣтлѣ
 стѣй цѣркѡи : глѡ же , на δεόдωра епѣ
 скопа фаранѣска , ἢ на ѡнѡрῆа рѣмскаго , ἢ
 кирѣлла ἀλεξανδρίηςкаго , на сѣргῆа же ἢ пѣ
 ра , павла ἢ петра , бѣвшѡа епѣскопа
 константῆна града . ἔще же ἢ на ѡбновѣ
 шюса ἔресъ прѣжде пѣсанныхъ ἔретнѣкъ ,
 на сѣмъ стѣмъ соборѣ ; сѣ же ἔеτ' на ма
 карῆа ἢменованнаго ἀντιοχίηςкаγ' ѡ первосѣ
 дальника , ἢ на стефана ѡученика ἔγ' ѡ , ἢ
 на поборники ἢхъ . Сῆн бо прѣждеречѣннῆи
 ἔретницῆи , δεόдωρъ , ἢ ѡнѡрῆος , пѣръ
 же , ἢ сѣргῆος , ἢ кирѣллъ , ἢ павелъ , ἢ
 пѣтръ , ἢ макарῆος же , ἢ ѡученикъ ἔγ' ѡ ,
 дерзнуѡша рещῆи ἔдῆнѡ волю , ἢ ἔдῆно дѣи
 стѡо ἢмѣтῆи , γὰρ ἢашемѡ ἰѣсѡ χρῆтѡу

сказаніе ѿ седми

и по воплощеніи , соѹзъ правобѣрїа разрѹшнѣти
 косхотѣвше . Сего ради стѣи вселенскіи
 соборъ , прѣжде писанїа еретикнѣ , гакѡ
 егѡборцы проклѣтъ , и всѣ хѡубнаѣ и хъ
 повелѣнїа , и всѣхъ тѣмъ подобенѡ моудрѣтвѹ
 щихъ , или моудрѣтвѡвати хотѣвшихъ , и
 безпокаанїа пребывающихъ : стѣми же и
 полухронїа младаумнаго старца , иже и
 мертвѣа возстѣвати , въ такоуѣи льстѣи
 ереси келерѣчѹща , тишнѣи же полѹчѣша ,
 и внигда не воздѣвнѣти и ещѣ большаго
 худленїа ; такоуѡ ересь ѡблчѣвше
 проклѣша . Правобѣрнаѣ же повелѣнїа ,
 гаснѣе сѣи стѣи соборъ и звѣстїа
 гласѣвъ , двѣ колнѣ , сїрѣчь , хотѣнїи ,
 и двѣ естествоѣ и дѣйства и звѣстїа имѣти
 , по воплощенїи гдѹ нашемѹ и҃сѹ хр҃тоу ,
 не браздѣленїи лицѣ ; не боуднѣ то : но
 понеже ни единомѹ естествоу , о боуднѣ
 естествоу хр҃тоу , безболнѣ , рекше , безхотѣнїа
 , и не дѣйственѹ быти . Ибо
 такоуѡ ѡ естествоу ѡ емлюще
 собѣства .

Сѣи стѣи соборъ и правнѣ и зложнѣ , рѣ .

ВЕЕЛѢНСКІИ СОБОРЪХЪ

Ѿ шестѣагѡ же собора до седмагѡ лѣтъ ,
стѡ двѣдесѣтъ .

Седмыи же стѣи веелѣнскѣи соборъ бѣсть
ѣ нкѣн вторѡе , ѣ лѣто шестѣтысащѣ
трѣста шестѡе , въ црѣство блгоубѣрна
гѡ цра константина , и ирѣны мѣре
ѣгѡ , во ѡсмоѣ лѣто црѣства ѣгѡ . Вѣи
оубѡ стѣи соборъ , нкѣйскѣи градъ имѣ
ше послѣдѣлице , стѡ шестѣдесѣтъ ѣ грѣче
седмѣ стѣихъ оцѣ бѣ насѣмъ . Чино скѡ
начѣлннкѣи же имѣше ещѣннагѡ тогѡ тѣи
ѡполчѣнѣа : Андреѣна папы римскагѡ ,
иже ѣ себѣ мѣствѡ послѣ , петра блгоубѣи
наго , пѣрваго презвѣтера стѣиѣ римскѣи
црѣкве : и дрѣгаго петра презвѣтера , и
игоумена , иже ѣ римѣ чѣтнагѡ монасты
рѣ стѣагѡ еѣвы : и ещѣ же иѡанна и
домѣ , ѡба мнѣха и презвѣтера , пра
влѣнѣе имѡуща востѡчныхъ апѡстѡльскѣихъ
прѣтолѣ : и ещѣ кѣтѣмъ , Тарасѣи патри
архъ константинѣа града : Политѣанъ папа
ѣлѣξανдрѣйскѣи : Θεοδωρѣтъ ѣнтѣохѣи
скѣи : Παλѣ ιεροσολѣмскѣи : Собраша же сѣ

СКАЗАНИЕ ѠСЕДМИ

на Ѡметajúщихъ сѣбѣ и честныхъ иконъ
 поклонѣнїе : тѣмъ бо окаяннѣи , хрѣста
 истиннаго бѣга нашего , до конца хоулантѣ
 недерзнувшѣ , дѣлаемъ же всако дога
 ждѣнїе и худѣнїе промыслающе , идола
 поклоняемъ и стою иконѣ егѡ , дер
 зновѣннѡ и безбóжнѡ нарицающе , егѡ
 же ради идола каа лѣсть Ѡгоннѣла ,
 и всѣмъ безчестїи еїю ѡблагающе , по
 средѣ торжища благаще и поприающе , съ
 жегáюще и ѡплевающе , видѣнїе жалостно
 хрѣтіаномъ творáще . такова же и на
 иныихъ сщѣенныхъ иконахъ творáще . и
 сїа почитáющыа хрѣтіаны , мучаще и
 гонáще , и смѣрти предавающе , не бѣда
 ще ꙗкѡ снхъ ради на хрѣста пáче , и настѣла
 зрѣ егѡ брань тѣмъ составлáхъ . ꙗкѣ бо естъ
 ꙗкѡ чѣсть образѡвъ , чѣсть быкаетъ во
 ѡбразáемымъ . ꙗкоже и сїи протївнѡ со
 дѣлаша . что же ради то ; и себѣ оубѡ
 предаша вѣчномъ проклáтїю . стою же
 хрѣтовѣ иконѣ , снрѣчь образъ , по апъ
 скому ебѣше и отѣческомъ предáнїю , начѣсть

ВСЕЛЕНСКІЙ СОБОРЪХЪ

воображаемому , поклонѣтиса и почитати ,
всѣмъ едѣомъ оутвердиша , и запечатлѣ
ша . Тако бо чѣтноу крѣтоу поклонѣющеа ,
нанѣмъ же животворѣное распротѣрто бѣсть
тѣло гдѣне , ѣже на очищеніе мѣрови
крѣвь источи . И ещѣ же и образъ крѣта ,
имъ же бѣси ѡгоними бывѣютъ , и стра
сти исцѣлѣютъ . тогѣ ради гѣже едѣ
ною на первообразномъ сотворишѣа бѣго
дѣти и силы , даже и до тѣхъ образѣвъ
съ подобнымъ дѣйствомъ съ прѣсходѣти .
И ещѣ же и самѣю хрѣтовъ иконѣ , рѣкше
образъ , не ѣтаковыхъ ѡписаніемъ чѣсть
и поклонѣніе , но на тогѣ самогѣ насъ ра
ди чѣловѣколюбѣно вѣчѣшѣа , и за ны
оумѣрша , еію возносемъ . Тако же и
црѣквѣмъ стѣихъ , и грѣбѣмъ и мощѣмъ
вѣрѣно поклонѣемса , тѣхъ прослѣвѣша
го величѣюще гдѣ . Не токъ же хрѣто
вѣ иконѣ , рѣкше образъ , но и пре
чѣстыа вѣчѣы нашѣа бѣы , и всѣхъ
стѣихъ , сѣеннымъ воображеніамъ , по
равенствѣ первообразнагѣ величѣствіа и чѣ
сти , почитати и поклонѣтиса оутвердиша .

СКАЗАНИЕ О СЕДМИ

ꙗко ꙗко тѣхъ ради во единотворно некое и со
 борное приводимы бываемъ видѣніе : и тѣхъ
 ради сподобимся , ꙗже краевн желаемыхъ ,
 паче естества ічетатиса . ꙗко гавленнаго
 ради рѣзничїа и почетн покланїа , стѣмъ
 образѣмъ и слогомъ , ꙗже шнасъ бжтвенна
 вѣры , к неразѣльному , и единообразному
 и единотворному бжтвоу возводимы быва
 емъ , шеннолѣпно же и неразѣлно , ꙗко
 не вѣднмыхъ пребываемъ , но вѣднмыхъ
 ради к вышнимъ видѣніемъ возводимся
 и оумъ шблегчаемъ , и такъ еже къ бгѣ
 приближенїа наслаждашеса , шшлемса
 блгодатїю егѣ , ꙗкоже намъ сѣй стѣин все
 ленскїи соборъ добрѣ предалъ . и поснхъ
 бжїа црковь коупно і тѣмн иконоборцы ,
 и хртїанскїа клѣтвенникн проклѣнше , швра
 щаетса ꙗхъ , никакоже хоуждше иконобо
 зрн рецъ ненавндаши : ꙗмъ же бо правовѣрїа по
 борникн шклеветаваютъ , понеже трудѣвъ
 ꙗхъ плоды разсыпатн потщаваютса ,
 снхъ оубѣш прокланяетъ и шме
 татѣ , ꙗко врагн љстнны .
 сѣй стѣин соборъ правнлъ и зложн , кѣ .

сѣхъ соборѣхъ

И ещѣ ѿ всѣхъ сѣхъ соборѣхъ, и ѿ времени
и чина ихъ, котóрыи по котóрымъ бысть.
Вѣдомо боудн и сѣ, гакѡ изложеніе соборѣмъ
не бысть починѣ ихъ, но по временѣмъ,
внѣже сндошася. быша бо соборн прѣже ни
кѣйскагѡ сѣгѡ и вселѣнскагѡ пѣрвагѡ собора,
нарцѣемін помѣстнїн : иже соуть сїн .

Помѣстнын соборѣхъ, пѣрвын .

Во времена аврнліана рѣмскагѡ црѣ, павелъ
самосѣтскїн, вжїа града епѣскопъ, рѣкше,
антїохїйскїн, бысть началникъ ереси,
хрѣта бо истиннаго бѣа нашего прѣста члѣка
глаголаше, вжїа блгодѣти гакѡже пррцн,
сподоблена бывша ; и сѣ оубѣдѣкше црковнїн
правнѣтелн, стѣкóшася во антїохїю, мнози
соуще члѣомъ, имже быша старѣйшнны ;
Именей іерлѣмскїн епѣкпъ : Гргорїн чюдо
твóрецъ неокесарїйскїн епѣкпъ : Ианно
дсѡръ братъ егѡ : Онрмнліанъ епѣкпъ кесарїн
каппадокїйскїа : Іѣлїнъ епѣкпъ тарскїн : елѡнъ
И пѣрвѣе оубѡ наказанїемъ и совѣщанїемъ,
похвѣшася ѿ словѣрїа прекратнѣти павла .
Егда же видѣша егѡ не ищѣланѡ болаша,
тогда едннмъ совѣтомъ соудъ изнѣсше,
ѿ іерѣстѣа того ѡбнажїша, и ѿ цркве

СКАЗАНИЕ О ВСЕХЪ

ШЕКОША . ПРОТИВАЩУЖЕСА ЕМОУ , И ЦРКО
ВНОЕ БЕЗЗАКОННО ИМОУЩУ ВЛАДЫЧЕСТВО , И
ЦАРЕВИ АВРИЛИАНУ СТЫИ СОБОРУ ПОМОЛЕСА , И
ЕЖЕ О ПАВЛОВЕ ШАТАНИИ ВОЗВЕСТИ ЕМОУ .
ОНЪ ЖЕ АЩЕ И ЕЛЛИНЪ БАШЕ , ОУДАИ ПРОТИ
ВАЩАГОСА , ЕДННОВЕРНЫХЪ ЕДОУ , О ТЪХЪ
ШЕЧЕНУ БЫТИ СОБОРА , И ТАКО ИЗГНАНЪ
БЫТЬ ИЗЪ ЦЕРКВЕ .

ПОМЕСТНЫИ СОБОРУ , ВТОРЫИ .
ДРУГИИ ЖЕ СОБОРУ ВО АНКИРЕ БЫТЬ , ГОНЕНИЮ
НА ХРИСТИАНЫ ПРЕВЛИКУ БЫВШУ , И СОУЩЫМЪ
ПОМЕСТОМЪ ХРИСТИАНОМЪ , ИЛИ ПРИЛОЖИТИ
СА КЪ ЕЛЛИНСКОМУ НЕВЕРИЮ , ИЛИ МОУКАМИ
И ВСАЧЕСКИМИ СМЕРТЯМИ , ПОВИЕНЫМЪ БЫТИ
ПОИЖДАЕМЫМЪ . И МНОЗИ ОУБЕ О НИХЪ
ПРОСИША КЪ МУЧЕНИИ : МНОЗИ ЖЕ МОУКЪ НЕ
МОГУЩЕ ТЕРПЕТИ , НА ИДОЛОСЛУЖЕНИЕ ОУКЛОНИ
ШАСА . ПОСЕМЖЕ ПРЕСТАВШУ ГОНЕНИЮ , И БЦЫИ
О ПРЕДУПЛЕНІА ОУКЛОНИШАСА РАСКАВШЕСА ,
И ОБРАТИТНЕСА И ПОКАЯТНЕСА ВОСХОТБВШЕ ,
ПРИСТУПИША КЪ ЦРКОВНЫМЪ ВЛАСТЕЛЕСМЪ . БЫ
ВШУ ЖЕ ОУСЕМЪ ВОПРОШАНИЮ МНОГУ , АЩЕ ПО
ДОБАЕТЪ ЕДИННОЮ ОВЕРГШИСА ХРТА , ПАКИ
ПРИАТЫМЪ БЫТИ . СОБРАСА ВО АНКИРЕ СТЫХЪ
ОЦЪ СОБОРУ , ЕМОУЖЕ БАХУ СТАРБИШНЫ :

сѣѣхъ соборѣхъ

Виталинъ антїохїи сїрскїа епїкпъ : вїгрико
лаїи кесарїи каппадокїискїа епїкпъ : Васїлїи
амасїискїи епїкпъ , и сщєнноученкъ : и прѣ
внлѣ изложїша , кѣ , гакѡ подобаетъ тако
вїмъ ѡбращающимса прїлѣтїмъ быти .

Помѣстныи соборъ , Г . Ииъ соборъ сѣѣхъ
епїкпъ снїдеса въ новѣи кесарїи , иже на по
нтѣ . и прѣвнлѣ изложїи , пѣть на десѣть ,
гакѣ ѡ црковномъ строенїи . бѣже и стѣми
сѣѣми оцѣи , сѣѣи васїлїи епїскопъ ама
сїискїи сщєнноученкъ .

Соборъ числѡмъ , Д . а вселенскїи , а .
и такѡ потѡмъ снїдеса , иже на аїїа вникен
сѣѣи пѣрвыи вселенскїи соборъ .

Помѣстныи соборъ , Е . Ииъ соборъ сѣѣхъ
оцѣи бысть во антїохїи сїрскѣи , при конста
нтїнѣ црѣ , снѣ великагѡ константїна ,
по патїхъ лѣтѣхъ скончанїа егѡ , и прѣ
внлѣ црковныхъ изложїи двѣдесѣть пѣть .

Помѣстныи соборъ , З . Дрѣгїи соборъ снї
деса въ гангрѣ , иже есть митрополїа пѣфла
гонскагѡ гѣзыка . и той такоже прѣвнлѣ
изложїи двѣдесѣть , на црковное блгочїнїе .

Помѣстныи соборъ , З . Дрѣгїи соборъ сѣѣи
оцѣи снїдеса въ сарднкїи , снѣчь въ средцѣ .

сказаніе ѿ всѣхъ

константию црю , снѹ великаго константѣна , во арианскѹю ересь оуклоншѹса , и всакѹ потщаніе гавлающѹ , стын никейскін соборъ , и гаже на немъ блгтїю ст҃аго дха оуставленыя заповѣди инымъ соборомъ шрещи и расказити . римскін же епкпъ константѣнѹ , снѹ великаго константѣна , братѹ же прежде рече инаго константїа , западомъ цртвющѹ , и правобѣрнѹ соущѹ , сказа емоу вса сіа , гаже ѿ брата егѹ на правобѣріе воздвиженаа . онѣ же велики поклѣ , грамоты написавъ братѹ , претѹ емоу и гла , гакѹ аще не ѡстанши бранн , юже имашн на правобѣріе , се азъ самъ идоу бранїю на тѹ . совѣщающеся оба црѹ , к средцѣ соборѹ быти , и тамъ снїтнса восточнымъ же и западнымъ епкпшмъ , испытати аще подобно есть никейскаго собора заповѣди держати , или нѣ ; съшедшнмъ же са епкпшмъ тремъ стѹмъ и четыредесать едїномѹ , и бывшѹ възысканїю , и истазанїю на мнозѣ . согласнѹ ст҃аго сего собора оцы повелѣша и зложити стѹбе и зъ ѡбраженїе вѣры , еже вникен стѹхъ оцъ по оутвержающе : проклинюще же вса протнвнаа томѹ моудрствющыя и оучыыя .

сѣѣхъ соборѣхъ

ИЗВЕДОША ЖЕ И ПРАВНАЗЪ ЦРКОВНЫХЪ , КѦ .
 ПОМѢСТНЫХЪ СОБОРЪ , И . И ВЛАСОНКІИ ,
 ГѦЖЕ ѢСТЬ МИТРОПОЛІА ФРИГІЙСКАА , СОБОРЪ
 БЫСТЬ СѣѣХЪ ОЦЪ . И ТОЙ ТАКОЖЕ ПРАВНАЗЪ
 ПОТРЕБНЫИ ЦРКОВНОМУ ОУСТРОЕНІЮ СПИСА , ИИ .
 СОБОРЪ ЧИСЛОМЪ А . А ВСЕЛЕНСКІИ , В .
 И ПОСЕМЪ СОБРАСА ВЪ КОНСТАНТИНѢ ГРАДѢ СѣѣИИ
 ВСЕЛЕНСКІИ ВТОРЫИ СОБОРЪ , НА МАКЕДСОНІА ,
 ХОУЛИВШАГО ДХЪ СѣѣИИ .
 СОБОРЪ ЧИСЛОМЪ , Г : А ВСЕЛЕНСКІИ , Г .
 ПОСЕМЪ СОБРАСА ПЕРВОЕ ВО ѢФЕСѢ СѣѣИИ ВСЕЛЕН
 СКІИ ТРЕТИИ СОБОРЪ , НА НЕСТОРІА СЛОЧЕСТІКАГО .
 ПОМѢСТНЫХЪ СОБОРЪ , ДА . И ПОСЕМЪ СОБРАСА
 СѣѣИИ СОБОРЪ ВЪ КОНСТАНТИНѢ ГРАДѢ , НА
 ѢВТѢХІА АРХІМАНДРИТА .
 СОБОРЪ ЧИСЛОМЪ , ДА : А ВСЕЛЕНСКІИ , Д .
 И ПРОЧЕѢ СОБРАСА ВЪ ХАЛКЕДСОНѢ СѣѣИИ ВСЕЛЕН
 СКІИ ВЕЛІКІИ ЧЕТВЕРТЫИ СОБОРЪ , НА ПОСЛУЖЕНІЕ
 ИЖЕ ВО СѣѣХЪ ОЦА НАШЕГѦ ФЛАВІАНА , ВО ѢФЕ
 СѢ ВТОРОЕ , Ш ДІСКОРА БЫВШАГО СОБОРА . НА
 ШЕДЖЕНІЕ ЖЕ И НА ПРОКЛАТІЕ ТОГОЖДЕ ДІСКОРА
 , И ѢДНОМЫСЛЕНКА ѢГѦ ѢВТѢХІА . И ѢЖЕ
 Ш ТОЮ РАЗБОЙНИЧЕСКИ БЕЗЗАКОННО ВО ѢФЕСѢ
 ВТОРОЕ БЫВШАГО СОБОРА , ГѦКО ЖЕ РѢХОМЪ .
 ПОМѢСТНЫХЪ СОБОРЪ , ГИ . ДРУГИИ СОБО СНИДЕСА ,

сказаніе ѿ всѣхъ

Ѣ константинѣ градѣ , на севѣра . Анастасіи
бо царь во євтихіанскѹю оуклонѣса єресь ,
и брань не мѣлостивнѹ на цркви воздѣгъ .
и многїа ѿ правобѣрныхъ єпкпы , Ѣ великнхъ
градѣхъ владычествѹющыа , ѿ црквей ноу
ждею ѿгна , гнѣми же и флавіана антнохін
єрскїа , и єтогѹ мѣсто постаѣн севѣра .
Онъ же антїохїнскїи прѣлз беззакѡнно восхн
тнѣз , молкы и матѣжа всѧ соущыа по все
лєннѣи цркви испѡли , гонєніе на правобѣ
рїе подѣгъ , и оубїѣствѹ многнхъ покѣненз
бдытъ : ꙗкоже и самъ анастасїи царь єдино
мыслєннкъ єгѹ таковѧа разѹмѣвз , писѧ
нїемъ запрѣтн ємоу , ꙗще не ѡстанетса та
ковѧго не ѡстовѣтса , и зѣрещн єгѹ и зѣ єпїско
пїи . Анастасїю же царю чєловѣчєскѡє ѡстаѣлѣ
шѹ жнтїє . Іоустннїанъ блговѣрннн цртво
прїємъ , и євтихіанскїа ѡвращѧса мѣрз
скїа єрєси , Ѣ тѡй чѧсѣ , вѡнь же наречєнъ
бдытъ црѣмъ , послѧ да ємше нечєстнѣаго
севѣра прнведоутъ , и да прїнметъ мѣстѣ ,
ѡннхъ же къ бгѹ и чєловѣкѡмъ согрѣшн .
Онъ же сицевѧа проѹвѣдѣвз , тѧн ѿ антн
охїн ѿїде , и достнже во александрїю ,
тѡнже градъ въ тѡ врѣмѧ недѹговашє ,

СТЫХЪ СОВОРЪХЪ

ЕВТІХА И ДІОСКОРА , ЕРЕСІЮ И СЛОВЪРІЕМЪ ,
ПОНЕЖЕ НИ ТАМШО ПРЕБЫВАА НЕ ХОТАШЕ МОЛЧА
ТИ : НО И СКОЕА ЕМОУ ЧЕСТИ СОУЩЫА НА МНОГА
РАЗСЪЦАА , ЧЮЖДА СЫН ЧЕСТИ , И ѠВЪРЪ
НИКОЛІИ ЖЕ НА ЕДІННЫХЪ ЗАПОВЪДЕХЪ НЕ МОГІИ
СТОАТИ . ІОУСТНИІАНЪ ЖЕ ВО БЛАГОЧЕСТІИВЪІИ
ПАМАТИ ПОУСТІИИЕ БЛАГОЧЕСТИА ДЕРЖАВУ ПРИ
ІМЪ , И ѠТЪХЪ ОУВЪДАВЪ Ѡ СЕВІРА БЫВШЕЕ
БЕЗЪЗАКОНІЕ , ПРИШЕДШИМЪ ВЪ ЦАРЬ ГРАДЪ
ТОГДА ЕПІКПМЪ , КОУПНШО СО АРХІЕРЕОМЪ ІИХЪ ,
СОУЩИМЪ СНИМЪ , И Ѡ РІМА ПРИЧЕТНИКОМЪ
МНОГИМЪ , КОУПНШО И СЪ ЕПІКПЫ ИТАЛІЙСКИХЪ
ПРЕДЪЛЪ , ІИЖЕ ПРИДОША СО АГАПИТОМЪ ЕПІКПО
РИМСКИМЪ , ПРИШЕДШУ ЕМОУ ВЪ ЦАРЬ ГРАДЪ ,
И ВНЕМЪ КОНЕЦЪ ЖИТІЮ ПРИЕМШУ . СІМЪ ОУЕ
РАЗЪМОТРИТИ ТАКОВАА Ѡ СЕВІРЪ ПОВЕЛЪ .
СЕМОУ ЖЕ БЫВШУ , И ѠБЛИЧЕНЪ БЫСТЬ , НЕ ТО
КОШО ВЪ ЕРЕСЪХЪ , НО И ІИНЪМЪ МНОГИМЪ БЕЗЪ
ЗАКОНІЕМЪ ПОВІНЕНЪ : ѠБЩЪ СОУДЪ Ѡ СТЪГШ
ІЗРЕЧЕНЪ БЫСТЬ СОВОРА , ПРОКЛАТИ ТОГО , И
ЧЮЖДА СОТВОРИТИ , ХРЪТІАНСКАГО ІСПОЛНЕНІА :
СНИМН ЖЕ И АНДІМА , БЫВШАГО ЕПІСКОПА
ВЪ ТРАПЕЗОНЪ , ПОДОБНАА ТОМУ МОУДРЕТВУ
ЮЩА , И КТО ВРЕМА КОНСТАНТИНА ГРАДА
БЕЗЪЗАКОННО ВОСХІТИВША ПРЪТОЛЪ .

сказаніе ѿ всѣхъ

Соборъ числомъ, 41: ѿ вселенскіи, 4. Послѣ же проповѣдаемыи въ цркви сѣи вселенскіи пѣтии соборъ, иже во блгочестивѣи пѣматни, при Іоустиніанѣ црѣ въ константинѣ градѣ снѣдеса, на Оригена и на деодора мѣщественскаго, и на нечестиваа ѿю списаніа, и на словестиваа списаніа деодоритова, и на посланіе глаголемое ивы еписпа едесскаго.

Соборъ числомъ, 42: ѿ вселенскіи, 5. И пакы въ константинѣ градѣ, бысть сѣи вселенскіи шестыи соборъ, при константинѣ црѣ, вноуцѣ иракліевѣ, на феодора фаранскаго епископа, и на оноріа римскаго, и кирілла александрскаго, и напрочыи едннomyсленики ереси ихъ: едннѣ волю имѣти, и едннѣ дѣйство, гдѣ нашемѣ ісѣ хрѣтоу, рекшемъ и повоплощеніи, и тѣмъ соудъ правобѣрїа разрушити тѣмъ.

Соборъ числомъ, 43: ѿ вселенскіи, 6. Послѣдній же сѣи вселенскіи седмыи соборъ снѣдеса въ никен второѣ, на словѣрныа иконоборцы, при константинѣ, и иринѣ мѣри егѣ. Понѣже многи соборы помянувшѣ, но седмь токмо вселенскихъ именованомъ: иже въ никен: и иже въ константинѣ градѣ:

сѣѣхъ соборѣхъ

и иже во ефесеѣ : и иже въ халкидѣхъ : и пакы въ константинѣ градѣ , на оригена и деодора : и еше въ константинѣ градѣ , при константинѣ црѣ , вноуцѣ иракліевѣ : и пакы въ никен второѣ . при црѣ константинѣ , и иринѣ мѣри егѡ . Подобаетъ же кѣдати зрѣ прочтѣющемъ , гакѡ и прочіи собори , иже ѡ насъ именовани быша , подобни тѣмъ вселенскимъ приати соуть соборною апльскою црковію , и всѣ заповѣди гакже ѡ нихъ повелѣныя , гакже апльскаа правла и заповѣди , црковь ѡбелызаетъ . Вселенстїи бо седмь егѡ ради токѡ нарекошася , понеже повелѣни цркни , соущи во всѣхъ градѣхъ римскихъ и греческихъ , стїтели созыкаемн бѣхѡ , ины же посылахѡ къ себѣ мѣсто , или еписпы , или мѣстныя блюстїтели , или етеры ѡстарѣйшихъ презвитеръ : и наобемждо снхъ вселенскихъ соборѣхъ , ѡ кѣрѣ зысканїе и сокопрошенїе бысть , и соудъ , рекше , оуставъ заповѣдемъ и правломъ изложенъ бысть . Первыи бо соборъ оустави , и проповѣда едностѣна оцѡ снѡ : извѣща же и во сѣѣхъ кѣрвати . Вторыи же соборъ , едностѣна оцѡ и снѡ и сѣго дѣ

сказаніе ѿ всѣхъ

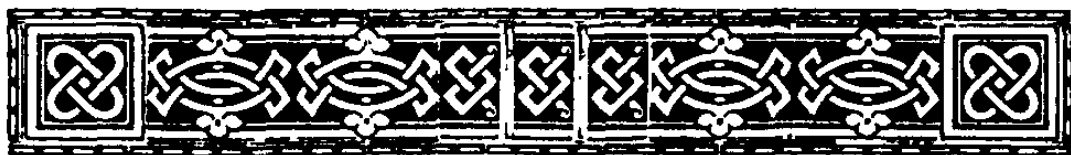
ꙗ҃сно проповѣда , и со Оцѣмъ и сѣномъ стѣо
 мѹ дѹхѹ поклонѣтисѧ повелѣ . Трѣтїи же
 соборѹ совершена въ бж҃ествѣ и совершена въ чело
 вѣчествѣ гдѣ нашего і҃са хр҃та исповѣдавъ ,
 єдинаго , а не два сѣна быти повелѣ : и
 стѣую бѣхѹ проповѣда , а не хр҃тороднцѹ .
 Четвѣртын же соборѹ прежде речѣнныѧ оутве
 рдѣи , и два естествоа въ немъ разумѣти ,
 несмѣснѹ и не раздѣленѹ ꙗ҃снѹ и звѣща .
 Пятын же соборѹ таковаѧ и звѣстнѹ оутве
 рдѣвъ , покоемѹждо естествоу хотѣнїе же
 и дѣйство егѹ быти же и разумѣти ꙗ҃вѣ
 и зречѣ . Шестын же всѣхъ соборѹвъ по
 велѣнїѧ прошѣдъ , и звѣстнѹ и оутвердѣ
 дѣвъ : и тѣи совершена гдѣ нашего і҃са
 хр҃та въ бж҃ествѣ и въ чело вѣчествѣ ꙗ҃снѹ
 и зъ глагола . Седьмын же соборѹ иконо
 борцы посрамѣи и проклѣтѹ , и стѣихъ
 иконѹ поклонѣнїе оутвердѣи . Но ꙗ҃ко же
 вѣше рѣхомъ , ꙗ҃кѹ естѣ и дрѹзїи со
 борн помѣстнїи : Пѣрвын во а҃нкїрѣ :
 Вторын въ нѣвѣн кесарїи : Трѣтїи во
 а҃нтїохїи сїретѣн : Четвѣртын въ гангрѣ :
 Пятын въ сардикїи , рѣкше въ средцѣ :
 Шестын въ ласѡдикїи фрїгїистѣн .

СКАЗАНИЕ О КСѢХЪ СТЫХЪ СОБОРѢХЪ.

Седмыи въ кардагенѣ . сии оубо собори по
мѣстнии соуть , ибо всеа вселенныа еписпи
не быша на нихъ , и царь не съдѣша : но
накѣмждо ихъ , тѣхъ мѣстъ сндошася
еписпи ѡсопрошаниихъ и взысканиихъ , на
оутверженіе повелѣній , реченыхъ на прежде
бывшихъ соборѣхъ , или на потребленіе не
честивыхъ , смѣвшихъ противитися
правокрѣію , или ѡ правнаѣхъ , гаже
изложіша на црковное блгочі
ніе . и бцыи бо ѡ снхъ со
борѣхъ , и прежде бытиа
христіанскыхъ
црѣй сн
доша

СА

;



Предисловіе съ вѣдшаго сѣа прѣвнла .
вх дї граней.

Тѣло оубо по подобію вещественное пріемлю
ще пищу, растётъ же и цвѣтётъ, до уста
вленаго емѣ вѣзраста, мѣры же и времени.
словесная же душа ероднымъ напаема,
и оумашаема словомъ, дѣбно растётъ.
и тѣлесн на земли еще содержаща,
множицею на превѣшнла возлетаетъ видѣ
ніа, и нѣсныхъ кроугъ вноутрь быкаетъ:
и еже ѿ мѣры и времени, никакоже пріемлѣ
возбраненіа, высотѣ же е пресвѣтлыми бе
сѣдетъ и пребываетъ силами: не вѣнехъ,
но востинныхъ блгъ наслаженіи. подоба
ше бо по мѣрѣ заѣ, безсмертнѣи оубо
безконечная, смертномѣ же тѣнна, ѿ
содѣтеля наследовати. тѣмже подобаетъ
к сѣмъ всегда, прилѣжатиже и прикѣзовати
дѣвное самодѣжество, и недати ей време
не, да не прісныхъ ѿставляши повелѣній,
чюждаа нѣкаа пріиметъ. тако бо и к слову
сѣхъ и вѣлѣхъ пребывающе, и гаже востѣхъ
и впривдѣніихъ мечтаніа бжтвенна имѣти
прилчатса. таковаа на себѣ проразумѣвъ,

и дрѣвле нѣкихъ шкнѣшнїи философовъ речѣное ,
 на сїѣнныа прелагаю законы , и надѣюса а а
 на нѣ , шбрѣтоухъ оубо даръ вжїи , пове
 лѣнїе же смысленыхъ и бѣносныхъ моужь ,
 исправленїе же вѣлныхъ и невѣлныхъ грѣхъ ,
 и житїа же благочестїваго , и к бесконѣчно
 му ведоуша жнвотѣ , и звѣстнш правнло
 и оуспѣшнш взрѣчїхъ , иже въ различнаа
 времена , бывшїмъ стѣмъ соборшмъ деса х в
 тн , на и звѣщенїе спасеннаго повелѣнїа
 и на бѣгое оученїе всѣмъ челоуѣкомъ ,
 изложена бѣолѣпнаа правнаа , ко едино
 свѣдѣ , ко еждо собора именн нареченїю
 послѣдзетвѣюща ему подложїкѣ . не то
 кмш же се , но и глаголемаа стѣхъ аплз
 правнаа , аще и нѣцыи сїа протївна ,
 нѣкихъ ради вїнъ взмѣнїша : и еже
 к лнвїнстѣмъ кархн дснѣ бывшаго , к лѣта
 онорїа и аркадїа , иже ко бѣгочтнѣнїи пѣматн
 стѣгш собора шбрѣтѣ , великѣ же и многѣ
 пользѣ взвѣстн въ житїе могѣщаа повелѣ
 ша , аще и нѣкаа ш ннхъ ш тѣхъ мѣстѣ
 на житїе и строенїе приносїтса , нѣкаа же
 ко исправленнымъ общно же и шсѣбнш ,
 и иже ко ннхъ областѣхъ надержїмое

ПРЕДСЛОВОЕ СВѢДШАГО СѢЛА ПРАВНА

ЦРКВАМИ СТРОЕНИЕ ГЛАВЕТСА . ШННХЪ ЖЕ И СЕ
ЕДИНО БУДЕТЬ ПОВЕЛѢНОЕ МНѢ , ГАКО ЖЕ ПЪВЦЕМЪ ,
ИЛИ ЧЕТЦЕМЪ ВПРИЧЕТЪ ПРИВОДИМЫМЪ , СЪРЪЧЬ
КЪ ПОПОВСТВО , ПО ВСЕМОУ ОБРАЗУ ПРЕЖДЕ ТАКО
ВАГШ ПОСТАВЛЕНІА ВОЗДЕРЖАТНЕСА Ш СОВОКУПЛЪ
ШНУСА СНИМН ЗАКОННЫХЪ ЖЕНЪ ; СЕ ЖЕ ОУБШ
НЕ ЗАПОВѢДИЮ , НО ПОСВОЕЙ ВОЛИ ТЪМА ЛИЦЕ
МА , РЕКШЕ МОУЖУ И ЖЕНѢ КОМУЖДО И СІЕ
ВОЗДЕРЖАНІЕ , ИЛИ БГОЛЮБИВАГШ РАДИ ЖИТІА ,
ИЛИ НЕПОРЪЧНАГШ СОУТАНІА , ИМЖЕ И БРАЧНАА
СОУТАНА ОУСТРААЮТСА , ПОРОКА НИ ЕДИННОГО
ПРАВЕДНА , БЫВАЮЩАГШ РАДИ НЕ ИМОУЩА . И ТО
КЪСЕМОУ ЖЕ СОВОКУПНХЪ ПОТЩАНІЮ , ДОБРѢ КМѢ
НИКЪ КУПНШ ПОМАНОУТИ , И ГАЖЕ Ш НЪКНХЪ
СѢБЫХЪ ОЦЪ ШСОБНАА ПОСЛАНІА , ВОПРОСЫ ЖЕ
И ШВѢТЫ , БЛГОЧЕСТНШ РЕЧЕНА БЫША , И НЪ
КНМЪ ОБРАЗМЪ ПРАВНА ОУСТАВЪ ДАРОВАТИ
МОУЩА , НЕ НЕРАЗУМѢЮ ОУБШ ГАКО ЖЕ ВЕЛИКН
МА , ВАСІЛІЮ ЖЕ И ГРИГОРІЮ МННТСА БЫТИ ,
ПРАВНА БО ЦРКОВНАА , И ТАКОВАА ПОСЛАНІА
ГЛАГОЛЮТА И СОУДНТА , ИХЪ ЖЕ НЕ ТОКМШ
ЕДИНЪ НЪКТШ , НО И МНОЗИ СТИН ОЦЫ
ВО ЕДИНО СЪШЕДЪШЕСА , ОБЩЕЮ ВОЛЕЮ ,
И ПОПЕЧЕНІА МОУКОЮ ЗАПОВѢДАША , ПОМЫСЛИ
ВШЕ ТАКОВАА ОУЧИТЕЛЬСКАА ИЗЛОЖЕНІА ,

ИЛИ ѿ преждереченныхъ на соборѣхъ быти ,
 и всачески гакѡ потребно нѣчто со ѡнѣми
 вкестн наказаніе , гакѡ же подобно нѣкн
 не здобь постнжно быти мнѡшнмъ , или
 ѡнюдъ снмъ ѡнѣкнхъ вѣщехъ тшнмъ бы
 ти , или какѡ пословенн , или оумъ гвлѡю
 щымъ , написанныхъ соборныхъ , взыскѡ
 нн же и главнзнъ , и возмоци ѿ нѣкнхъ
 таковыхъ сдѡнн прикљочшнхса . ѿ досто
 вѣрїа же лицъ , и ѿ дхѡвнагѡ совѣта , нже
 дѣнствомъ бжнмъ , в преждереченнї сїѡ
 цагѡ , не токмѡ безгрѣшны , но и сѣлѡ
 похвалны сотворнн сдѡн . вѣхѡже совокѡ
 павныхъ снлѡ , в десѡтъ тнѡтъ , к четыремъ
 сложнвъ : и снхъ кождѡ тнѡтъ , наразнчны
 главы раздѣлнвъ . и такѡ к коемѡждѡ во
 прошаннїю , подобныѡ заповѣдн приложнвъ . повелѣ
 именѡ же сїѡ хотѡщымъ ѡверѣстн сказѡвѣ ,
 и числѡ чнслеными грамотами , блгосочтѡ
 нно гакѡ же мнїю по моѣн снлѣ сложннїе сотво
 рнхъ : снмѡ же ѡбразѡмъ оустѡвнхъ нзложѣ
 ннїе , гакѡ же рѣхъ чнслеными грамотами .
 но да не гавѣ коемѡждѡ главы начѡло здобь
 положенѡ , на почитаннїе подѡстѡ внноу хотѡ
 щемѡ на потребѡ разнчныхъ прошеннїн .

ПРЕДИСЛОВІЕ СВѢДШАГО СТЬА ПРАВНА

ДА НЕМНОЖИЦЕЮ ТОЖЕ ЄДИНЦО ПРАВНО ПИША .
ЧРЕЗЪСЫТНОСТЬ ГЛАВА СЕ ПОЧИТАЮЩИМЪ , ИЛИ
ЄДИНЦО ПРАВНО Ѡ МНОГНУХЪ СКАЗУЮЩЕ ГЛАВА ,
ПОНУЖДИ НА МНОГА Ё СЪКОУЖЕ И СОДРОБЛЮ ,
ГАКОЖЕ БЫСТЬ НѢКИМЪ Ѡ ДРЕВННУХЪ , И ПРАВЕ
ДНАГО И НЕ ПОДОБНАГО МОЕГО ДЕРЗНОВЕНІА ,
Ѡ ТАКОКОМЪ СЛОЖЕНІИ Ѡ НѢКНУХЪ КНИГОУ НАСА
НАНЕСОУ , И ДѢЖЕ ТРЕБѢ ЄСТЬ КЪ ТАКОВЫМЪ КЪ
ПРАВНЫМЪ СПИСАНІЕМЪ , ГРАДСКОЕ ЗАКОНО
ПОЛОЖЕНІЕ ПРИМЪ , РЕКШЕ ЦРКІИ СОУДЪ ,
И Ѡ ТОГОУ МАЛАЖЕ И СОЧЕТАННА КЪ СРОДНЫМЪ ,
РЕКШЕ КЪ ПОДОБНЫМЪ ЦРКОВНЫМЪ ГЛАВАМЪ ПРИ
ЛОЖНУХЪ , ВО ѠСОБЕНЪИ ЧАСТИ СНУХЪ КНИГЪ ,
ГАЖЕ СОУТЬ НА ЦРКОВНОЕ ПОДОБНО БЛГОЧІНІЕ .
Ѡ ЦРКНУХЪ ЖЕ ПОВЕЛѢНЕИ , И Ѡ ПРЕМОУДРЫХЪ
МОУЖЬ СКАЗАНЕИ , КЪ КРАТЦѢ СВЕДЕНѢ СОТКО
РІКЪ ИЗЛОЖЕНІЕ , КОУПНО ДЕСО НАКОПОМИ
НАНІЕ , КОУПНО ЖЕ И НА СОВЕРШЕНОЕ ИХЪ ИСПЫ
ТАНІЕ , ВОЗВОДА ПОЧИТАЮЩЫА . БОУДИ
ЖЕ МНѢ Ё БГОМЪ , МЛТВАМИ СТЬИ И ПОМОЩІЮ
СКОЧАВШУ ДѢЛО СЕ , ПАЧЕ ОУБЕ МНѢ И ИНѢМЪ
ѠСЮДУ ПОТРЕБНО НѢЧТО ПРИШЕРѢСТИ . И ПО СНУХЪ
ПОТЩАНІА ЖЕ И ПРИЛѢЖАНІА МЗДОУ ПРИАТИ .

* ГРАДСКІА ЗАКОНЫ СОВОКУПЛЕНЫ СЪ СОБОРНЫМИ
ПРАВНЫ ВО ЄДИНЦО .

Другое предсловіе свѣдшаго правила ꙗже по пѣтомъ соборѣ, шестого же и седьмаго, послѣхъ приложшаго, и сочтѣвшаго е прѣвны, со апльскимн же и е прѣжде бѣвшн стѣхъ оцъ соборы.

Предреченное предсловіе, ѿ нѣлѣ же хртіа нскаа проповѣдь апльскимн вѣщаніи, по всеи вселеннѣи распрострѣса, ѿ того же и допѣтаго собора бѣвшаа прѣвнла, во едѣно собратн положѣвъ рѣзумъ, ѿнѣхъ же рече обѣщаніа достѣннъ положн конѣцъ, и тогѣ пѣтаго собора, и прѣжде тогѣ бѣвшнхъ прѣвнла во едѣно собраніи. и ещѣ ина нѣкаа по едѣномъ стѣхъ моужь иже потогѣ времене разстоаніи, на толнѣкѣ высотѣ добродѣтели показѣ, ꙗкоже и до стовѣрнаа ихъ пріимъ словеса, е прѣвнлае привѣдъ равнѣстіе и сочетаніе, ни сѣхъ бо трудѣвъ не ѿверже прѣлежащаго списаніа, стѣхъ прѣвнлъ срѣдства негѣбѣщнхъ: по прѣва неже по пѣтѣ соборѣ бѣвшее время, ина щнхъ оубѣ ѣжитіи немала израстн, и сщѣнныа соборы рѣлнчнхъ радн вѣнъ составленіе пріимъ показѣ, прѣднхъ оубѣ моужь трудѣвъ негѣбѣща, еже мнози множицею

ПРЕСЛОВІЕ, ВЪ СВЕДШАГО СЪДА ПРАВНАА

НЕДОУМѢНІЕМЪ, ИЖЕ Ш СВОЕГО ЗНАЕМИ БЫТИ
ПОТЩАНІА, ДЕРЗНОУТИ ПОНУДИШАСА ШКРА
ДЕНІЕМЪ ЧЮЖДНХЪ БРОВЕН ПРЕМОУДРОСТИ ИСТО
РГНУТИ СОБЛАЗНИШАСА. МЫЖЕ ОУБЕ БЛАГО
НБЧТО НАЧЕНШНХЪ ВЖИТИИ СТЫДИМЕСА, И ПО
ХВАЛОУ ИМЪ ПРИНОСИМЪ, И СІМН ТБХЪ ПО
ЧИТАТИ РАЗУМѢВАЕМЪ, ИМНЖЕ ПОСЛАДУЕМЪ
ИМЪ. ОНБХЪ ОУБЕ ТРДОУВЪ НЕКРАДОМШ СО
БЛЮДАЮЩЕ СЛОЖЕНІЕ, ПАЧЕЖЕ И СОВОЗРАСТАЮ
ЩІА, ГАЖЕ ПОТБХЪ БЫКШАА, Е ПРЕЖНИМИ
СОВОКУПЛАЕМЪ, И ЕЖЕ ТБМЪ НЕДОСТАВШЕ
ВРЕМА НБЕТЬ ДАЛО, ТАКОВОЕ ТБ ПРИЛОЖЕНІЕ
МЫ НЕНАПАГУБЕ СОТВОРАЮЩЕ, НО ЕЛНКАЖЕ
СОУЩАГО ВРЕМЕНЕ, ЦБЛО ПОКАЗУЕМЪ ТБХЪ
ПРЕСЛО
ВІЕ
ТРДОУЛОБИЕ, СІРБЧЬ СЛОЖЕНІЕ. ТБМЖЕ СІИ
КНИГИ СОДЕРЖАТИ ОУБЕ ГАЖЕ РЕЧЕ ПРЕДСЛОВІЕ,
ИМБЮТЪЖЕ ПОТОМУЖЕ СОЧЕТАНІЮ, И ПОТОМУ
ЖЕ ПОСЛАДОВАНІЮ СОЧЕТАНІА. ЕЖЕ БЫВШІИ
ПРЕЖДЕ НАСЪ ЛЮБОМОУДРЕТВОКАША, РЕКШЕ СЛО
ЖНША. И ШЕСТАГО ВСЕЛЕНСКАГО СОБОРА ПРАВ
НА, И ЕЩЕЖЕ И СЕДМАГО ВСЕЛЕНСКАГО СОБОРА,
ИЖЕ ВНИКЕН СОБРАВШИХСА ВТОРЫИ ЧННЪ
ИМАТЬ. И ИКОНОБОРНОЕ НЕИСТОВСТВО РАЗРУШН,
НЕМАЛА ПРАВНАА НА СЩЕННОЕ ЖИТИЕ НАПРАВЛ
ЮЩА. ТБМЪ СОБОРОМЪ РЕЧАНАА СОЧЕТАХОМЪ,

КЪ СІМЪЖЕ И БЫКШАГО ПОСНХЪ ВЪ КОНСТАНТИНѢ
 ГРАДѢ, ГЛЕМАГО ПЕРВАГО И ВТОРАГО СОБОРА,
 ИЖЕ ЗАВНСТИ НѢКОЕЙ ВОЗДВНГШИСА, ВСЕ
 ЧЕСТНОУЮ ЦРКОВЬ СТЫХЪ АПЛЪ ПОСЛОУШАНИЩЕ
 СОДѢВЛЕМЫ СОТВОРИ, И ТОГѠ ПРАВНА ЗАѢ
 СОЧЕТАХО. НО И ПРАВНА ГАЖЕ ПОСНХЪ БЫКШАГО
 СОБОРА, НА ОБЩЕЕ ЦРКОВНОЕ СОЕДИНЕНІЕ СО
 СТАВЛЯША, И НИКЕЙСКИИ СОБОРЪ ОУТВЕРДИША
 И ЗАПЕЧАТАША. ЕРЕТИЧЕСКУЮ ЖЕ ВСЮ И РАСКО
 ЛНИЧЕСКУЮ ШКЕРЖЕ ПРЕЛЕСТЬ. И ТА ПРАВНА
 БРАТСКИХЪ СОБОРЪ ПРАВНАШМЪ ПРИЧТАХЪ.
 СОВѢЩАВІЮ СЩЕННЫМИ ПРАВНАМИ, НИѢ РЕЧЕ
 НЫИ КНИГЪ СНХЪ ТРОУДЪ СОВОКУПН, НИ СНХЪ
 НОВАГО ИЗЛОЖЕНІА БЕСЧЕСТНА СОТВОРИХЪ,
 СЩЕННЫМИ СЛОВЕСЫ СПРАГЪ. И ВРЕМА ЖЕ НѢ
 КТО ДА ОУКѢСТЬ, ВНЕЖЕ ВАРНВЪ СІА СОВОКУПН.
 ЕСТЬ ОУБѠ НАТЫСАЩН ЛѢТЪ РАСЧИТАЕМѠ,
 НА ШЕСТОРИЦѠ ЖЕ СІЮ ВОСХОДА. ПРЕШЕДЪ ЖЕ
 СІА, НИЖЕ ДОТРИЕХЪ СОТЪ ЛѢТЪ ТЕЧЕНІА
 ОУСТАВЪ, ВЪ ДЕКАТЬДЕСАТЪ И ПЕРВОЕ ЛѢТО
 ДОШЕДЪ, ПОЗРАМИ СОЛНЕЧНЫМИ, ПРЕЛЕ
 ЖАЩЕЕ ДѢАНІЕ И ЗВЕДОХЪ. Ш ЗАПОВѢДЕИ
 СТЫХЪ ОЦЪ, Ш ХРАНЕНІИ СЩЕННЫ ПРАВНАШ.
 ВСЕЮ СИЛОЮ И ВСЕЮ МОЩІЮ, ДОЛЖНИ СОУТЬ АРХИ
 ЕПІПН И ЕПІСКОПН, ИМѢТИ СТРАЖБОУ

ЗАКЪЩАНІЕ СТЬИХЪ ОЦЪ

Ѡ ѡсщѣннѣи канонѣхъ бжтвенныхъ правнхъ .
поручено бо ѣсть нмъ твердо соблюдать Ѡ ,
да ничто Ѡ ннхъ престѹпаемое , и забытіе
премноуемо , ни изысканіемъ ѡставлѣ-
емо , во онъ день въ моукахъ онѣхъ изы-
скано боудетъ . Хранѣщн бо сщѣннхъ ка-
ноны , влкъ и бга помощн сподоблѣются .
вѣа же престѹпающн , въ конѣчное ѡсѹжденіе
себѣ влгѣются . Бжтвеннымъ канонимъ не
сохранѣемымъ , различна престѹплѣнїа бы-
вѣютъ , Ѡ того же бжн гнѣвъ на насъ ѣхѡ-
днтъ , и многїа казни , и послѣднн соѹ .
Томѹ всемоѹ повннн соѹть стлн , небдѣще
ни стрегоѹще виноградѣ , ѣже ѣсть црковь ,
но препѹщающе во обнѹ понѣкоей страстн ,
илн понеразоумїю небоазнн вѣшнагѡ стра-
ха , иже соѹть клѣнса сохранїтн ,
и сѹдбы закона и правды бжїа ;
Горекъ соѹдъ таковымъ ,
и подѣломъ возданїе
боудетъ .

;

* гнѣвъ бжн некоснѣтъ на несоблюдающихъ правнхъ стьихъ аплхъ , и бгоносныхъ оцъ .



ТѢТЛЫ ПРАВНА СОУТАНІА И ПОДОБНЫ

КОЕЖДО ТѢТЛЫ ГЛАВЪ, ТѢТЛА СЛОВЕНСКІИ
ГАЗЫКОМЪ СКАЗАЕТСА ГРАНЬ. ГРАНЬ ЖЕ ГАСНѢ
ИМЕНУЕТСА СОУТАНІЕ ИЛИ СОВОКУПЛЕНІЕ,
ГРАНЬ, А: В НЕЙ ЖЕ ГЛАВЪ, АИ. ГЛАВА, А.
Ѡ БОСЛОВІИ, И Ѡ ПРАВОКЪРНѢИ КЪРѢ, И
Ѡ КЪЩЕНІИ, И Ѡ ПРАВНАФУХЪ, И ПОСТАВЛЕНІА:
ПРАВНА, СТЪИХЪ АПЪ, МД, И. В КОНСТА
НТИНѢ ГРАДѢ ВТОРАГО ВСЕЛЕНСКАГО СОБОРА, А.
СОБОРА ЕФЕССКАГО, З. СОБОРА ХАЛКИДОНСКА
ГО, ИИ. СОБОРА КАРДАГЕНСКАГО, Б. СО
БОРА ШЕСТАГО ВСЕЛЕНСКАГО В ТРОУЛАѢ ПОЛА
ТИѢМЪ, ИД, ОГ, ПА. ГЛАВА, В.
Ѡ ТОМЪ, КОТОРЫА ПРАВНА ПОДОБАЕТЪ ДЕ
РЖАТИ, НИЖЕ Ѡ ГАТИ Ѡ НИХЪ ЧТО, НИЖЕ
ПРИЛОЖИТИ, И Ѡ ПОСТАВЛЕНІИ ЕПЪПЪ АЩЕ
ИМѢЕТЪ РАЗУМЪ И ОУЧЕНІЕ ВСЕГО ПИСАНІА:
СОБОРА ХАЛКИДОНСКАГО, ПРАВНА, З.

собора кардагенскаго , ѿ . собора шестаго
 вселенскаго въ троулѣхъ полѣтнѣхъ , ѿ .
 собора втораго никейскаго , ѿ , ѿ .
 Глава , ѿ . Въ томъ , ѿкакъ хранѣти по
 добаетъ и неписаніемъ преданыи црковныи
 обычай , ѿкакъ и законъ . и ѿкакъ не имамы
 ноужды хранѣти монсеова закона заповѣ
 ди , прѣвила : собора шестаго вселенскаго
 въ троулѣхъ полѣтнѣхъ , ѿв , ѿ . сѣаго василіа , ѿ ,
 ѿа . Глава , ѿ . Въ томъ , ѿкакъ не ѿ едина
 го епѣпа , но обще епѣпѣмъ всѣмъ собра
 вшимся , и звѣдатся прѣвила , и ѿ лихоніи
 стѣхъ , прѣвила . сѣаго василіа , ѿи . собора
 ласдикійскаго , ѿ . собора втораго вселен
 скаго , ѿ . сѣаго григоріа ннесскаго , ѿ .
 Глава , ѿ . Въ патриарсѣхъ и митрополн
 тѣхъ , и ѿглемыхъ привѣтѣхъ , иже
 во адрикін , и ѿ обидѣ между ихъ е мнѣ
 скнми , и ѿ поставленіи ихъ , прѣвила : сѣи
 аплз , ѿ , ѿд . собора перваго вселенскаго ,
 ѿ , ѿ , ѿ . собора антїохійскаго , ѿ . собора
 втораго вселенскаго , ѿ , ѿ . собора ефесска
 го , ѿ . собора халкидонскаго , ѿ , ѿи , ѿи .
 собора кардагенскаго , ѿѿ . собора шестаго
 вселенскаго въ троулѣхъ полѣтнѣхъ , ѿс , ѿд .

Глава, ѿ. ѿ томъ, кто и кѣм и гдѣ по
 ставляютьсѣ епѣкпы, или попы, или дѣа
 конны, и всѣкѣм причѣтники: и ѿсемъ
 ѿще поставленъ бывъ епѣкпъ, писаніемъ да
 ѿречѣтсѣ епѣкпства: правна, стѣхъ аплъ
 ѿ, ѿ, ѿ, ѿ, ѿ. собора перваго вселѣнскаго
 ѿ. собора антѣохійскаго, ѿ, ѿ, ѿ.
 собора лаодикійскаго. ѿ. ѿ. ѿ. собора
 ефѣсскаго, ѿ. собора сардикійскаго въ сре
 дцѣ, ѿ, ѿ. собора халкидонскаго, ѿ.
 собора кардагенскаго, ѿ, ѿ, ѿ, ѿ, ѿ.
 собора шестаго вселѣнскаго, ѿ, ѿ, ѿ, ѿ.
 стѣго васнѣа, ѿ, ѿ. кнѣлла александръ
 скаго ѿ посланіа къ дѣмнѣ, ѿ, ѿ. дѣофила
 александрскаго, ѿ воспоминаніа, ѿ.

Глава, ѿ. ѿ томъ, ѿкѣ не подобѣетъ
 властѣмъ мнрскѣмъ, или людемъ ѿзби
 рати епѣскапа; но едѣомъ и ѿзбраніемъ
 мнтрополѣта и соущихъ во ѿбласти епѣ
 скопѣвъ поставлѣтсѣ епѣскопъ. ѿще же
 не такѣ кто возведѣнъ бѣдетъ на епѣкп
 стѣво, но мнрскѣми людемъ ѿзбранъ,
 таковѣи не ѿзбранъ и непрѣатенъ: пра
 вна, собора лаодикійскаго, ѿ, ѿ.
 собора седмаго вселѣнскаго, ѿ.

граница, ѧ

собора въ средцѣ , ѣ . собора антїохійскаго , ѧі .
 Глава , ѧ . Ѡ бывшемъ преослѣбїи ,
 снрѣчь , Ѡ распрѣвнхса какъ подобаетъ
 поставити епископа : правнло , собора
 антїохійскаго , ѧі . собора кардагенъ
 скаго , ѧ . Глава , ѧ .
 Ѡ времени , внѣже подобаетъ поста
 влати еписпа . правнло , собора халки
 донскаго , ѧе . Глава , ѧ .
 Ѡ томъ , гакъ неподобаетъ никогѣ же
 поставити епископа , или презвитера ,
 или діакона , прѣже да же не сотворитъ
 крѣхъ въ домѣ своемъ хрїтіанъ . правнло
 собора кардагенскаго , ѧе .
 Глава , ѧі . Ѡ приходѣщихъ Ѡ ми
 рскаго житїа поставлѣтнса еписпомъ ,
 правнло , собора въ средцѣ , ѧі . собора
 перковторѣго въ константїнѣ градѣ въ
 цркви стѣхъ аплъ , ѧі .
 Глава , ѧі . Ѡ томъ , какъ иностран
 никъ , снрѣчь поганын , или недоужнын
 или новокрещенын , или Ѡ слѣ житїа
 сынъ , поставлѣтса епископъ , или при
 четникъ . правнло , стѣхъ аплъ , ѧ .
 собора перваго вселенскаго , ѧ . собора

границь, а

НОВОКЕСАРІЙСКАГО , ЁІ . СОБОРА ЛАСОДИ
КІЙСКАГО , Ѓ .

ГЛАВА , ЃІ . О ТОМЪ , КАКЪ ПРАЗДЕНЪ
БЫВАЕТЪ ЕПІСКОПЪ ВЪ ПРАЗДНѢ ЕПІКПІИ .
ПРАВНО , СОБОРА АНТІОХІЙСКАГО , ЗІ .

ГЛАВА , ДІ . О ТОМЪ , КОГДА БЫВАЕТЪ
ЕКОПЕЦЪ ПОПЪ , ИЛИ ЕПІСКОПЪ , ИЛИ ИНЫ
КТО НѢКАКЪ ВРѢДЕНЪ СЫН ТѢЛОМЪ . ПРАВНО
СТЫХЪ АПЛЪ , КА , КВ , КГ , ДЗ , ДИ .
СОБОРА ПЕРВАГО ВСЕЛЕНСКАГО , А .

ГЛАВА , ЕІ . О ТОМЪ , ГАКЪ НЕПОДО
БАЕТЪ БѢСНОУЕМАГО Ъ ПРИЧЕТЪ ПРИХОДИТИ ,
ПРАВНО , СТЫХЪ АПЛЪ , ДД .

ГЛАВА , ЗІ . О НЕПОКАРАЮЩЕМСА СВОЕМОУ
ЕПІСКОПУ , ХОТАЩЕМУ ПОСТАВИТИ ЕГО
Ъ БОЛШЕМЪ СТЕПЕНИ . ПРАВНО , СОБОРА КА
РДАГЕНСКАГО , ЛА . ГЛАВА , ЗІ .

О ЕПІСКОПѢХЪ И ПРЕЗВИТЕРѢХЪ , ИЖЕ ПО
СТАВЛЕНИ БЫША И НЕ ПРИАТИ О СОУЩНХЪ ВЪ
ПРЕДѢЛЕХЪ СВОИХЪ , ИЛИ НЕ ВОСХОТѢВШЕ ,
ИЛИ НЕ ВОЗМОГШЕ О ИТИ , СОБОРА АНКІРЬСКА
ГО , ИІ . СОБОРА АНТІОХІЙСКАГО , ЗІ , ИІ .

ГЛАВА , ИІ . О ТОМЪ , ГАКЪ НѢСТЬ
МОЩНО ЗМРЕТИ ЕПІСКОПУ , И ИНОГО ВЪ
СЕБѢ МѢСТО ПОСТАВИТИ ЕГО ЖЕ ХОЩЕТЪ .

правило, стѣхъ аплз, ѿс. собора антїо
 хїйскаго, кг. Глава, а.
 Ѿ томъ, гакъ нѣсть прѣстѣ во градѣ
 малѣ, илїи вселѣ поставити епїпа. пра
 вно, собора ласонкїйскаго, нз.
 собора в средцѣ, з. Глава, к.
 Ѿ томъ, гакъ не подобаетъ быти въ
 едннѣи области двѣма митрополїтѣма,
 ни въ едннѣи градѣ двѣма епїскопомѣ,
 ниже во двѣхъ градѣхъ быти едннѣи епїпѣ.
 правило, собора перваго вселенскаго в ни
 кѣи, з, з. собора халкидонскаго, г, в.
 собора, седмаго вселенскаго, г.
 Глава, ка. Ѿ поставляющихъ епїпѣхъ,
 попы и дїаконы, ѿчюжїа области, и
 ѿчюжнхъ градѣхъ, а не ѿ соущнхъ поднїи
 предѣлѣ. правило, стѣхъ аплз, ле. со
 бора антїохїйскаго, г. к. Глава, кв.
 Ѿ поставляемыхъ епїпѣхъ, и клїрицѣхъ,
 помѣщїю и наснлїемъ влѣстельскн и держ
 щимъ цркви. правило стѣхъ аплз, л.
 собора седмаго вселенскаго, г. Глава, кг.
 Ѿ томъ, гакъ иже брѣ неподобенъ имоущїи
 илїи женнмыа стажавше, не поставлетса
 епїпомъ, ни презвнтеромъ, ни дїакономъ.

правна, стѣхъ апла. ѿ, ѿ, ѿ, ѿ.
 собора халкидонскаго, кз. собора шестаго
 вселенскаго, ѿ, ѿ, ѿ. стѣхъ касліа,
 ѿ, ѿ, ѿ, ѿ. Глава, кд.
 ѿ поставляющихъ епископъхъ мзды ради,
 и презвитеръхъ и діаконъхъ: и ѿвземлю
 щихъ мѣдницахъ, или ино что ѿ прича
 щającychъ тѣла и крове хрѣтѣвы: тако же
 и пострѣгающихъ по мздѣ. правна,
 стѣхъ апла, кд. собора халкидонъ
 скаго, к. собора шестаго вселенскаго,
 кв, кг. собора седмаго вселенскаго,
 д, е, ѿ. стѣхъ касліа, п, ѿ.
 тарасіа архієпископа константина града, по
 сланіе ко андреану папѣ римскому. генадіа
 архієпископа црѣ града, и соущаго є нѣмъ
 собора, посланіе къ соущимъ ѿкрестъ єго
 преподобнымъ митрополѣтѣмъ.

Глава, ке. ѿ томъ, ѿкакъ нѣсть
 поставленіа втораго епископа или през
 витерѣ, или діаконѣ, правна: стѣхъ
 апла, жн. собора карфагенскаго, мн.
 Глава, кз. ѿ томъ, ѿкакъ неподо
 баетъ епископѣ переходѣти ѿ града ко
 граду, ни презвитерѣ, ни діаконѣ.

ПРАВНА , СТЫХЪ АПЛЪ , ЪІ , ДІ . СОБОРА ПЕРВАГО ВСЕЛЕНСКАГО ВЪ НИКЕНЪ , ЪІ , ЗІ . СОБОРА АНТІОХІЙСКАГО , ЗІ , КѦ . СОБОРА ХАЛКЕДОНСКАГО , Ъ , ГІ . СОБОРА ВЪ СРЕДЦѢ , ѧ , Б , ЪІ , ЗІ . СОБОРА КАРДАГЕНСКАГО , НД , ОА , ОБ , Ч , ЧА . СОБОРА ШЕСТАГО ВСЕЛЕНСКАГО ЗІ , НІ , К . ГЛАВА , КЗ .

Ѡ ТОМЪ , ѡЩЕ КТО ПОВНЕНЪ СЫН ПРЕРѢШЕНІЕМЪ ПОСТАВЛЕНЪ БЫТЬ ПРЕЗВІТЕРОМЪ : ПРАВНО , СОБОРА ПЕРВАГО ВСЕЛЕНСКАГО , ѡ . СОБОРА НОВОКЕСАРІЙСКАГО , ѡ , І . СТЫГО ВА СІЛІА , КЗ . ДЕОФЛА АРХІЕПІСКА АЛЕКСАНДРСКАГО Ѡ ВОСПОМНІА , ѧ , Ъ .

ГЛАВА , КИ . Ѡ ВОЗРАСТѢ ПОСТАВЛЯЕМЫ ВЪ ПРНЧЕТЪ , МУЖЕЙ И ЖЕНЪ , И Ѡ ПОСТАВЛЕНІИ ЕПІКПЪ , И ПРНЧЕТНИКЪ ВЪ МНРСКАА СТРОЕНІА : ПРАВНО , СОБОРА НОВОКЕСАРІЙСКАГО , ДІ . СОБОРА ХАЛКЕДОНСКАГО , Г , ЪІ . СОБОРА КАРДАГЕНСКАГО , ЗІ . СОБОРА ШЕСТАГО ВСЕЛЕНСКАГО , З , ДІ , ЪІ .

ГЛАВА , КѦ . Ѡ ПОСТАВЛЕНІИ СЕЛЬСКИХЪ ЕПІКПЪ , И КОГДА И КАКЪ АНТЮРГНЕАТИ ИМЪ , ИЛИ ПРНЧАСТНТИ КОГО , И КОТОРЫА ИМЪ ПО ДОБАЕТЪ ПОСТАВЛѦТИ , КИНУЖЕ НЕПОДОБАЕТЪ ; ПРАВНА . СОБОРА АНКІРСКАГО , ГІ .

СОБОРА НОВОКЕСАРІЙСКАГО , ГІ . СОБОРА АНТІОХІЙ
СКАГО , І : СТѢГѢ ВАСІЛІА , ПН .

ГЛАВА , Л . Ѡ ТОМЪ , ГѢКѢ СЕДМІМЪ
ДІАКОНѢМЪ ПОДОБАЕТЪ БЫТИ КЪ СОБОРНѢЙ

ЦРКВИ , АЩЕ И ВЕЛІИ ѢСТЬ ГРАДЪ , ПРА
ВНО . СОБОРА НОВОКЕСАРІЙСКАГО , ДІ .

СОБОРА ШЕСТАГО ВСЕЛЕНСКАГО , КЪ ТРОУЛЛѢ
ПОЛАТНѢМЪ , ЗІ . ГЛАВА , ЛА .

Ѡ ТОМЪ , КТО СѢУТЬ ПРИЧЕТНИЦИ , И
КТО СѢУТЬ ЦРКОВНАГО ЧІНА , ПРАВНО ,

СОБОРА ЛАСДИКІЙСКАГО , КД .

ГЛАВА , ЛВ . Ѡ ТОМЪ , ГѢКѢ НЕ ПОДОБАЕТЪ
ПОСТАВИТИ ПРЕЗВІТЕРОМЪ , ѢГО ЖЕ ЖЕНА

БЛОУДЪ СОТВОРИЛА СО НИМЪМЪ . И Ѡ ТОМЪ АЩЕ
ЖЕНА ПРЕЗВІТЕРА БЛОУДЪ СОТВОРИТЪ Ѡ НЕГѢ :

ПРАВНО СОБОРА НОВОКЕСАРІЙСКАГО , И .

ГЛАВА , ЛГ . Ѡ ТОМЪ , ГѢКѢ НЕПОДОБАЕТЪ
ПРИЧЕТНИКА ПОСТАВИТИ БЕЗЪ НАРЕЧЕНІА ИМЕНЕ

СТѢГѢ ЦРКВЕ , ВНЕЙ ЖЕ ХѢЩЕТЪ СЛУЖИТИ ,
ИЛИ МОНАСТЫРА КѢЕГѢ СТѢГѢ . ПРАВНО ,

СОБОРА ХАЛКЕДОНСКАГО , З .

ГЛАВА , ЛД . Ѡ ПРЕХОДНИЦѢХЪ ,
РѢКШЕ Ѡ БЛЮСТИТЕЛѢХЪ , И Ѡ СѢУЩИХЪ ВЪ

СѢЛѢХЪ ЦРКВАХЪ , ПРАВНО . СОБОРА ЛАСДИ
КІЙСКАГО , ИС . СОБОРА КЪ СРЕДЦѢ , З .

Глава, ѿ. ѿ томъ, ꙗко подобаетъ по
епѣпомъ тогоу града быти причетникомъ,
жнлщъ оубогныхъ, и мнѣрьскныхъ, и всѣхъ
цркви: правнло, собора халкидонскаго, и.

Глава, ѿ. ѿ рабѣхъ поставляемыхъ
къ презвитеры, правнло стѣхъ апл, пв.

Глава, ѿ. ѿ діаконсахъ, и ѿ томъ,
ꙗко жена не поставлетса презвитериса:

правнла. собора перваго и никен, ѿ, собора
ласонкїйскаго, ѿ. собора халкидонска
го, ѿ. собора шестаго вселенскаго, ѿ.

собора кардагенскаго, ѿ. Глава, ѿ.

ѿ грѣбѣхъ которин разрешаютса поста
вленіемъ: правнло, собора новокесарій
скаго, ѿ, ѿ.

Грѣнь, ѿ, въ ней же главы, три.

ѿ созданїи цркви, и ѿсщєнныхъ создѣхъ,
и овозложенїихъ, енрѣчь, ѿвѣхъ соу
щныхъ потребахъ, и ѿ причетницѣхъ, иже

безъ воли епѣпа своего поставляютъ цркви.

Глава, ѿ. ѿ осщєнїи цркви не имоущихъ
мощи стѣхъ правнла. собора кардагенс
скаго, ѿ. собора седмаго вселенскаго, ѿ.

Глава, ѿ. ѿ сщєнныхъ создѣхъ, и
ѿвѣхъ соущихъ потребахъ црковныхъ,

и ѿсозданіи монастырѣ , и ѿзавѣстѣ и мѣ
 нїа инокомъ : правнла стѣихъ аплз , ѿг :
 собора седмагѡ вселенскагѡ , зѣ . собора
 второпѣркагѡ въ цркви стѣихъ аплз , а , з ,
 г . кнрїла архїепїпа александрьскагѡ , в .
 Глава , г . ѿ причѣтницѣ ѡлѡчающнхса
 соборныа цркве , и безъ воли епїпа своегѡ
 поставляющнхъ цркви , правнла , стѣихъ
 аплз , ла . собора антїохїйскагѡ , ѣ . собора
 кардагенскагѡ , г . собора ласѡднкїйскагѡ , и
 собора шестагѡ вселенскагѡ , ла . собора перво
 вторагѡ въ цркви стѣихъ аплз , вї , гї . дї . єї .
 Грань , г , въ ней же главз , кв .
 ѿ мѣтвухъ , и ѿ псалмѣхъ , и ѿ чтенїихъ ,
 и ѿ приношенїихъ , и ѿ причащенїи , и ѿ рї
 захъ црковникѡвъ , и ѿ слоужбѣ четцѣвъ
 и пѣвцѣвъ , и слоугъ . Глава , а .
 ѿ томъ , котѡрыа мѣтвы подобаетъ
 людемъ слышати , и что ради зраше
 на востокѣ молима ; правнла , собора ла
 сѡднкїйскагѡ , ѣ , дї . стѣгѡ васїліа , ч .
 Глава , в . ѿ томъ , котѡрымъ обра
 зомъ и какѡ и что подобаетъ пѣти ; и ли
 чїемъ молїтнса ; и кїа кнїги почтѣти ;
 правнла , стѣихъ апѡстѡлз , з , пе .

СОБО́РА ЛАСОДНКІ́ЙСКАГО , ЁІ , ЗІ , НІ , ДІ ,
 КГ , НН : СОБО́РА КАРДАГЕНСКАГО , КД , МК ,
 РГ : СОБО́РА ШЕСТАГО ВСЕЛЕНСКАГО , Ъ , ЛГ ,
 ЗГ , ЗН , ОЕ , ПА : СОБО́РА СЕДМАГО ВСЕЛЕН
 СКАГО , ДІ . ГЛАВА , Г .

Ѡ ТОМЪ , ГѢКѠ ПОДОБАЕТЪ ПО ВСѢ СЪСѠТЫ
 ЕВѢЛІЕ ПОЧИТАТИ СОДРУЖІМН ПИСАНІИ : ПРА
 ВНО , СОБО́РА ЛАСОДНКІ́ЙСКАГО , ЗІ .

ГЛАВА , Д . Ѡ СГОМЪ ПРИНОШЕНІИ , РЕКШЕ
 Ѡ СЛОУЖЕБѢ И Ѡ ПРИЧАЩЕНІИ : ПРАВНО , СТЫХЪ
 АПЛЪ , Г , Д : СОБО́РА ПЕРВАГО ВСЕЛЕНСКАГО , НІ .
 СОБО́РА АНКІРЬСКАГО , А . СОБО́РА НОВОКЕСАРІ́Й
 СКАГО , ГІ . СОБО́РА ЛАСОДНКІ́ЙСКАГО , ДІ ,
 МН . СОБО́РА КАРДАГЕНСКАГО , З , ЛЗ ,
 МА , МЗ . СОБО́РА ШЕСТАГО ВСЕЛЕНСКАГО ,
 КГ , КН , ЛВ , НВ , НЗ , НН , РА .

ГЛАВА , Е . Ѡ ТОМЪ , КАКѠ ДАЮТЪ МІРЪ
 ПРИЧЕТНИЦЫ , ИЛИ МИРЕТИИ ЧЕЛОВѢЦЫ ,
 РЕКШЕ ВСѢ ЛЮДІЕ : ПРАВНО СОБО́РА ЛАСОДН
 КІ́ЙСКАГО , ДІ . ГЛАВА , З .

Ѡ РАЗСЪЖДАЮЩИХЪ , СРѢЧЬ ѠГНУШАЮЩИХСА
 ПРИЧАСТИТНСА Ѡ ПРЕЗВИТЕРА ЖЕНОУ ИМОУЩА
 ЗАКОННОЮ : ПРАВНО СОБО́РА ГАНГРЬСКАГО , Д .

ГЛАВА , З . Ѡ ТОМЪ , ГѢКѠ ЕДИНЫМЪ
 ТОКѠ СЩЕННИКѠ ПОДОБАЕТЪ ПРИЧАСТИТНСА

внѡутрѣ олтарѣ , и ѡ сѣмъ гѣкѡ недѡстѡнтъ
женѡмъ во олтарѣ вхѡдѣти . прѡвила , со
бѡра ласѡдникѣйскагѡ , ѡѣ , ѡг . собѡра ше
стѡгѡ вселѣнскагѡ , ѡѣ , ѡ . Глава , ѡ .
ѡ томъ , когдѡ подобѣтъ сѡжѣти , илѣ
прѣщѣнѣ дѡти комѡ сѣльскѣмъ епѣкѡмъ . прѡ
вила собѡра новокесарѣйскагѡ , ѡѣ . Глава , ѡ .
ѡ томъ , гѣкѡ неподѡбѣтъ дѣакѡмъ прѣ
носѣти , сѣрѣчь прѡкомнсѡти , ни прѣщѣ
нѣ дѡти прѣзвѣтерѡмъ . прѡвила собѡра
пѣрвагѡ вселѣнскагѡ , ѡѣ . Глава , ѡ .
ѡ рѣзахъ и ѡ сѡлѡужбѣ четцѣмъ и пѣвцѣмъ ,
и сѡгѡмъ , сѣрѣчь иподѣакѡмъ : и ѡ сѣмъ ,
гѣкѡ неподѡбѣтъ сѡгѡмъ , рѣкше иподѣакѡмъ
хлѣба дѡти , илѣ чѡшн блѡгѡсловѣти . прѡ
вила , собѡра ласѡдникѣйскагѡ , ѡѣ , ѡв , ѡг ,
ѡе , ѡв . собѡра шестѡгѡ вселѣнскагѡ , ѡѣ ,
ѡз : собѡра седмѡгѡ вселѣнскагѡ , ѡѣ .
Глава , ѡѣ . ѡ прѣбывѡщнхъ во градѣхъ ,
и зѡтри илѣ непрѣемлѡщѣ прѣщѣнѣ , прѡ
вила собѡра вѣредцѣ , ѡѣ , ѡѣ . собѡра шестѡгѡ
вселѣнскагѡ , ѡѣ . Глава , ѡѣ . ѡ посѡлѡущѣмъ
сѣмъ апѡлѡмъ писѡней , и пѣнѣмъ цѣрѣкѡвнагѡ
и не ѡжндѡщѣмъ конѣчныѡ мѡтѡмъ , и прѣщѣ
щѡщнхъ , прѡвила сѣмъ апѡлѡмъ , ѡѣ , ѡѣ .

собора антїохійскаго , в . Глава , 71 .
 Ѡ бѣсноующихса , подобаетъ ли ѡмъ причащати
 тнса , или нн . правнло , стѣхъ аплз , ѡд .
 етѣгво тнмо,ѡа архїепїпа александрскаго , 7 .
 Глава , 71 . Ѡ тѣхъ , ѡже внѣ соборныа
 цркви служатъ , и ѡсобѣ црковь сотворше
 собнраются , правнло , стѣхъ аплз , 7а .
 собора гангрьскаго , 3 . собора антїохійскаго
 в , 7 . собора ласданкїйскаго , нн . собора
 шестѣгво вселенскаго , 7а , н,ѡ . Глава , 71 .
 Ѡ епїпѣхъ и презвїтерѣ ; и ѡбщающихса
 и молѣщихса съ еретнкн и со еврѣн , и ѡпо
 велѣвающихъ тѣмъ служити , и прїемлющї
 жертвѣ ѡхъ . правнла , стѣхъ аплз , 7 , ме ,
 мс . собора антїохійскаго , в . собора ласдан
 кїйскаго , 7г . Глава , 71 .
 Ѡ томъ , ѡкво не подобаетъ етѣгво причащѣ
 нїа въ блгословенїа мѣсто , в дѡмы или въ
 села посылати . правнло , собора ласданкїй
 скаго , 71 . Глава , 71 . Ѡ томъ , ѡкво
 неподобаетъ оумѣршї тѣлесемъ причащѣнїа
 дати . правнло , собора кардагенскаго , н1 .
 собора шестѣгво вселенскаго , пд . Глава , н1 .
 Ѡ томъ , ѡкво не подобаетъ женѣ во дни
 бчнщѣнїа своего причащати . дїонїсїа

грѣнь, ѿ

архієпѣпа александрскаго , ѿ посланіа къ васи
 лидѣ , глава , ѿ . Тимоѳеа архієпѣпа алект
 ндрскаго , правило , ѿ . Глава , ѿ .
 ѿ томъ , ѿкакъ не подобаетъ слоужбѣ быти ,
 еретникоу соущу въ цркви . правило , Тимоѳеа
 архієпѣпа александрскаго , ѿ . Глава , ѿ .
 ѿ томъ , какъ подобаетъ , соблазньшимся
 воснѣ причаститица . правило , аѳанасіа
 архієпѣпа александрскаго , ѿ . діонисіа архи
 єпѣпа александрскаго , ѿ посланіа къ василидѣ ,
 глава , ѿ . Тимоѳеа архієпѣпа алект
 ндрскаго , ѿ . Глава , ѿ . ѿ томъ , какъ ѿ ко
 гда подобаетъ своиъ жѣнъ оудалитица при
 чащеніа ради . діонисіа архієпѣпа алект
 ндрскаго , ѿ посланіа къ василидѣ , глава , ѿ . ти
 моѳеа архієпѣпа алект
 ндрскаго , прѣ , ѿ , ѿ .
 Глава , ѿв . ѿ томъ , какъ подобаетъ при
 ношеніе приносити , рекше слоужба , ѿще кто
 самъ се заколетъ , ѿлѣ оудавитъ , правило
 Тимоѳеа архієпѣпа алект
 ндрскаго , ѿ .
 Грѣнь , ѿ , въ ней же , главы , ѿ .
 ѿ оглашенныхъ , срѣчь ѿ поучающихся
 вѣрѣ ѿ ѿ томъ крещеніи . Глава , ѿ .
 ѿ томъ , ѿкакъ не подобаетъ по двою нѣю стѣго
 ѿ великаго поста принмати на крещеніе .

прѣвнла собора ласѡдникіискаго, ѿд, ѿе.
 Глава, ѿ. ѿ законнѣтелѣхъ, прѣвило
 собора ласѡдникіискаго, ѿс. Глава, ѿ.
 ѿ крѣніи ѿ томъ, кѣкѡ подобѣетъ крѣтити. прѣвнла
 сѣѣхъ ѿпѣлѣ, ѿд, ѿ. собора шестѣго вселѣні
 скаго, ѿд. Глава, ѿ. ѿ томъ, кѣкѡ
 подобѣетъ крѣщающимѣа поѣчатисѣа, ѿ ѿспо
 вѣдатѣи крѣсѣ. прѣвнла собора ласѡдникіиска
 го, ѿс, ѿз. собора шестѣго вселѣнскаго
 ѣ троѣлѣѣ полѣтѣемъ, ѿи. Глава, ѿ.
 ѿ томъ, кѣкѡ подобѣетъ крѣтити неѣѣѣѣ
 щіѣа, ѿще крѣніи бѣша. прѣ, собора карѣагѣ
 некаго, ѿг. собора шестѣго вселѣнскаго, ѿе.
 Глава, ѿ. ѿ томъ, кѣкѡ неподобѣетъ крѣ
 ти оѣмершѣѣ тѣлѣсѣѣ: прѣ собора карѣагѣнска
 го, ѿи. Глава, ѿ. ѿ согрѣшѣающѣѣ прѣже
 крѣніѣа, ѿ ѿтѣхъ ѿже во ѿглашѣніи соѣще
 согрѣшѣаѣ. прѣвило ѿпѣла пѣвѣла, ѿи. собора
 пѣрѣваго вселѣнскаго, ѿи. собора ѿнкѣрскаго,
 ѿи. собора новокесаріискаго, ѿ. сѣѣго вѣсѣліѣ
 ѣ. ѿѣѣѣѣ ѿрѣіѣпѣпа ѿлѣзѣандрѣскаго, ѿ во
 спомнѣніѣа, ѿ. кнрѣла ѿрѣіѣпѣпа ѿлѣзѣандрѣ
 скаго, ѿ послѣніѣа ѣ соѣщимъ ѣ ливѣи ѿ
 ѣ пѣнтапѣліи ѣпѣпѣмъ, ѿ. Глава, ѿ.
 ѿ ѣпѣпѣхъ ѿ прѣзѣнтѣрѣхъ прѣемѣающѣхъ

крещеніе еретическое, прѣ стѣхъ аплз, мс.
 Глава, Ѧ. Ѡ крещяющихся въ болѣзни.
 правило собора новокесарійскаго, вѣ. собора лас-
 сандикійскаго, мс. собора карфагенскаго, ме.
 тимоѡеа архієпѣпа александрскаго, Ѧ.
 Глава, і. Ѡ женахъ и моущихъ мѣнцы въ
 чректѣ крещяющихся, прѣ собора новокесарійска-
 го, з. Глава, іа. Ѡ томъ, ꙗко подобае
 по стѣмъ крещеніи мазати мѣрѡ, правило
 собора ласандикійскаго, мз. Глава, вѣ.
 Ѡ сотвореніи стѣго помазаніа, рече мѣра:
 прѣ собора карфагенскаго, з. Глава, іи.
 Ѡ крещяющихся второе не по подобію, и ѡтѣ
 иже не крещяю нечестивыхъ, рече еретикъ
 правила стѣхъ аплз, мз, и. Глава, ді.
 Ѡ томъ, которіи ѡ еретикъ приходяще къ
 правѣи вѣрѣ крещяются: прѣ, собора перскаго
 вселенскаго, ді. собора ласандикійскаго,
 з, и. собора шестаго вселенскаго, че. собора
 седмаго вселенскаго, и. стѣго василіа, мз.
 Глава, еі. Ѡ томъ, како подобае вѣсноу-
 ющагося крѣтити, въ недоузѣхъ погубльшаго
 ѡмъ свои: правила тимоѡеа архієпѣпа александ-
 дрскаго, в, Ѧ. Глава, зі. Ѡ томъ, ꙗко
 неподобае жены крѣтити въ дни очищеніа еѣ:

пѣвило , тимоѡѣа архієпѣпа александрека
гво , ѡ . Глава , ѡі . ѡ томъ , ѡще ѡгла
шеннын прѣже крещеніа причастнѣа : прѣ
вило , тимоѡѣа архієпѣпа александрекагво , ѡ .
Грань , ѡѣ , въ ней же главы три .
ѡ нерадѣщнхъ ѡ црквахъ , ни приходящнхъ
во время пѣніа на мѣтвѣ , и гнѣшѣющнхъ
пѣматн стѣхъ , снрѣчь прѣдникъ , и ѡ гѣдоу
щнхъ въ црквахъ , и ѡ трапѣзахъ . Глава , ѡѣ .
ѡ оучѣщнхъ прѣвѣдѣтн дѡмъ вжнн и непри
ходѣтн вѡнъ во время пѣніа на мѣтвѣ , и гнѣ
шѣтнса пѣматн стѣхъ , снрѣчь прѣдникъ .
пѣвила собѡра гангрѣекагво , ѡѣ , ѡі , ѡі . собѡра
карѡагенѣекагво , ѡѡ . собѡра шѣстаго вселѣека
гво , ѡѡ , ѡн , ѡз . Глава , ѡѣ . ѡ тоѡ , гѣкѡ не
подобѣетъ трапѣзы ставнѣтн въ црквахъ ни гѣстн
внѡутрѣ . прѣѡ , собѡра ласѡднкѣекагво , ѡн .
собѡра карѡагенѣекагво , ѡѡ . собѡра шѣстагво
вселѣекагво , ѡѡ , ѡѡ , ѡз . Глава , ѡѣ .
ѡ хѡулащнхъ и гнѣшѣющнхъса любѣѣ , и нехо
дѣщнхъ ѣгда ктѡ ѡ хрѣтіанъ пнрѣ творн въ пѣ
матъ стѡмѣ , нлн ннако вжнн дѣла любѣѣ по
зоѣѣ . и ѡ томъ гѣкѡ неподѡбѣетъ чѣстн въ
мѣтн въ дѡмъ , но тамѡ гѣстн . прѣѡ , собѡра ган
грѣекагво , ѡі . собѡра ласѡднкѣекагво , ѡз .

Грѧнь , ѿ , ѣ нѣй же главы три .
 Ѿ приношенїи плодѡвъ ѣ цркви , которыя
 подобаетъ плоды прїимати , или радаати , и
 ѡвземающихъ нѣчто ѡ цркве , или вѡскъ ,
 или темьанъ , или мѧсла , и ѡжикующихъ
 ѣ сщениыхъ мѣстѣхъ и согрѣшающихъ .
 Глава , ѿ . Ѿ приношенїи плодѡвъ , прѧвила
 стѣихъ аплъ , г , д , да . собѡра шестагѡ вселен
 скагѡ , ки , нз , да , чд . кирила архїепкпа
 алеѡандрскагѡ , в . Глава , в . Ѿ томъ ,
 которыи подобаетъ прїимати , или даати пло
 ды приношенїа , и ѡвземающихъ нѣчто ѡ
 цркве , или вѡскъ , или темьанъ или мѧсло ,
 и ѡжикующїи ѣ сщении мѣстѣхъ и согрѣшаю
 щихъ . прѧ , стѣихъ аплъ , дв . собѡра гангрѣска
 гѡ , з , и . деѡфїла архїепкпа алеѡандрскагѡ , и .
 Глава , г . Ѿ приносѧщїи приношенїа ѣ собѡ
 рища жидѡвскаа , или ѣ цркви иноязычникъ
 прѧвило , стѣихъ аплъ , да .
 Грѧнь , ѿ , ѣ нѣй же главъ пѧть .
 Ѿ постѣ и ѡ м̄ днѣхъ , и ѡ пасцѣ , и панти
 кѡстїи , сїрѣчь ѡпѧтьдесѧтницѣ , и ѡ нлн ,
 и ѡ сѡботѣ , и поклонѧнїи колѣнъ . Глава , ѿ .
 Ѿ постѣ , и ѡвѡбраненыхъ , и ѡповелѣнїи
 творити ѣ м̄ днѣхъ стѧгѡ поста . прѧвила ,

сѣыхъ аплз , Эд , Эд . собора гангрескаго ,
 Эі , Ні , Ди . собора ласданкійскаго , Мд , Н ,
 На . собора Эгв вселенскаго , Кд , Нк , Нс ,
 Пд . Петра архієпкпа александрскаго , Ди .
 Глава , Б . Ѡ немощнѣ , ѡже недоуга ради не
 мѡгутъ постѣтнса бѡдни сѣѡа пасхи , ѡже
 соутъ днѣ сѣѡа и великіа страстныа нѣн ,
 тѣн бо глѡтса днѣ пасхи . тнмодем архієпкпа
 александрскаго , прѡ , Э , Д . Глава , Г .
 Ѡ днѣ и ѡчасѣ сѣаго воскресѣнїа , рѣкше ве
 ліка днѣ , и ѡнаквечерїн ржѣткѡ хрѣтѡва . и сѣа
 го бѣоавленїа . сѣыхъ аплз прѡ , Э . собора
 ѡже ко антїохїи прѡ , Д . собора ѡже к кардагѣ
 нѣ прѡ , Бд . собора вселенскаго , Эгв , ѡже
 к константїнѣ градѣ правнло , Пд . діснїеїа
 архієпкпа александрскаго , Ѡ посланїа ѡже
 к василїдѣ , глава , Д . деофіла архієпкпа
 александрскаго вѡглашенїе Ѡ бѣоавленїи прѡ , Д .
 Глава , Д . Ѡ томъ , ѡкѡ неподобѣ ко всѡ
 кѡю нѣю позѡрищѡ и игрїщамъ бѡвѣти . ни
 покланѣти колѣна к нѣю , сїрѣчь не покланѣ
 тнса до землї , ни постѣтнса . тако же и
 бѡдни пѡтѣдесѡтныа . и ѡ томъ ѡкѡ по
 снѣѣ подобѣетъ прѡзѡновати , к нѣю . к сѣбѡ
 тѣ же не прѡновати , но дѣлати потрѣбна ,

и непостытиса . ѿнюдѣ , и почитати бжтве
наа писанїа въ сѣботѣ . собора никейскаго а го
правна , к . собора иже въ ласѡдникѣ пра ,
кд . собора иже въ кардагенѣ пра , жд . собора
вселенскаго з го , иже въ троулѣ полатнѣ
правна , дї , жс , пд , ч . Петра архїепкпа
алезандрскаго правна , дї . деофіла архї
епкпа алезандрскаго , возглашенїе ѿ егѡ
авленїн , а . Глава , е . ѿ томъ , гакъ
что ради поклонанїе творимъ , и что ради
сего не творимъ въ недѣлю , и вѡднн патьде
сѣтныа ; и что ради зраще накости
моанмса . и ѡразличныхъ повелѣнїн писа
нїн книжныхъ словесъ . етѡго и великаго
васїліа , правна , ч .

Грань , и , въ ней же главъ , дї .
ѿ предѣлѣхъ какъ подобаетъ пребывати
епкпсѡмъ , и причетникѡмъ , и какъ камѡ
ѡходити ѿмъ . и ѿ соборѣхъ быкающихъ
во велѣта , и ѡстраннопрїимствѣ , и ѡ
оученїн людєн , и еретїкъ , и ѡпоставленыхъ ,
и ѡмирскїхъ посланїихъ , котѡрыа мирскїа
и люцкїа вѣщи , подобаетъ ѿмъ творити ,
и какъ подобаетъ причетникѡмъ другѣ
другѡ почитати . Глава , а .

ѿ предѣлехъ, и ѿобыкающій ѿ цр҃кѣ поновленіи
 градѿ. собора ѿже въ халкидонѣ прѣ, зѣ. собора
 ѿже въ кардагенѣ правна, ѿс, ѿв. собора ксе
 ленскаго з гѡ, ѿже въ константинѣ градѣ въ
 троулѣ полатнѣ, правна, ке, ле, лс, лз,
 ли, лд. Глава, в. ѿ томъ, ѿакѡ непро
 сто епѣпшмъ, илѣ причѣтннкѡ ѡходѣти,
 и пребывати ко ино предѣлѣ. стѣхъ аплз прѣ
 ді, ѣі. собора, агѡ, въ никен прѣ, зѣ. собора
 ѿже ко анкірѣ, прѣ, ѿі. собора ѿже ко антїо
 хїи правна, г, гї, зї, кв. собора ѿже въ лас
 дикїи правна, ма, мк. собора кселенскаго,
 б гѡ, ѿже въ константинѣ градѣ правна, в.
 собора ѿже въ халкидонѣ правна, е, гї, к, кг,
 кд. собора ѿже въ средцѣ прѣ, г, ді, вї, зї, зї.
 собора ѿже въ кардагенѣ прѣ, кг. собора ѿже
 въ троулѣ полатнѣ правна, зї, ѿі, к. собора
 з гѡ, ѿже въ никен вторбе собраса прѣ, і. собора
 ѿже въ константинѣ градѣ глѣмаго, агѡ,
 и втораго, прѣ, ѣі. Глава, г. ѿ томъ,
 ѿакѡ подобаетъ епѣпѡ, вни ѡшесткїа испы
 товати ѡ мнохѡдѣщїи епѣпъ. собора ѿже въ сре
 дцѣ, прѣ, ка. Глава, д. ѿ епѣпѣхъ и
 ѡпричѣтнцѣхъ ходѣщїи къ цр҃кви, илѣ бо
 рѡ. собора ѿже ко антїохїи прѣ, ді, вї.

СОБО́РА ѿ́ЖЕ Ъ СРЕДЦѢ ПРА́ВНА, ѿ, ѿ, ѿ.
 СОБО́РА ѿ́ЖЕ Ъ КАРДАГЕНѢ ПРА́ВНА, ѿ, ѿ.
 ГЛАВА, ѿ. ѿ ТО́МЪ, КА́КШ ПОДОБѢТЪ ПРѢИ
 МА́ТИ СТРА́ННЫА, ѿ ѿМѢРНУХЪ, ѿ ѿПОСТАВЛЕ
 НУХЪ ПОСЛА́НІИХЪ, СѢРѢЧЬ ГРА́МОТАХЪ. СѢ́ИХЪ
 А́ПЛА ПРА́ВНА, ѿ, ѿ, ѿ. СОБО́РА ѿ́ЖЕ КО АНТІО
 ХІН, ПРА́ВНА, ѿ, ѿ, ѿ. СОБО́РА ѿ́ЖЕ Ъ ЛАСДИКІН
 ПРА́ВНА, ѿ, ѿ. СОБО́РА ѿ́ЖЕ Ъ ХАЛКЕДОНѢ, ПРА́
 ѿ. СОБО́РА ѿ́ЖЕ Ъ СРЕДЦѢ ПРА́ВНО, ѿ. СОБО́РА ѿ́ЖЕ
 Ъ КАРДАГЕНѢ ПРА́, ѿ. СОБО́РА ВСЕЛѢНСКАГШ, ѿ ГШ
 ѿ́ЖЕ Ъ КОНСТАНТИНѢ ГРА́ДѢ, ПРА́ВНО, ѿ.
 ГЛАВА, ѿ. ѿ РАЗЛІЧНУХЪ ѿ МѢРНУХЪ, ѿ ПО
 СТАВЛЕНА́И ПОСЛА́НІИХЪ, СѢРѢЧЬ ГРА́МО: СОБО́РА
 ѿ́ЖЕ Ъ ХАЛКЕДСОНѢ ПРА́, ѿ. СОБО́РА ѿ́ЖЕ Ъ КАРДА
 ГЕНѢ ПРА́, ѿ. ГЛАВА, ѿ. ѿ ТО́МЪ, КО
 ТО́РЫѢ ПОДОБѢТЪ ПОМОГА́ТИ Е́ПІКО́У, ѿ ѿ Е́ПІКО́У
 ѿ ѿ ПРѢВІ́ТЕРѢХЪ, НЕ ПОДАЮ́ЩИХЪ ТРЕ́БОВА́НІА
 ОУ́БО́ГМУ ЦР҃КОВНИ́КУМУ. СѢ́ИХЪ А́ПЛА ПРА́
 ѿ. СОБО́РА Ъ СРЕДЦѢ ПРА́, ѿ. ГЛАВА, ѿ.
 ѿ СОБО́РѢХЪ ѿ НЕ ПРИХО́ДАЩІѢ НА НА. СѢ́ИХЪ
 А́ПЛА ПРА́, ѿ. СОБО́РА ѿ́ЖЕ Ъ НИКЕН А́ ГШ, ПРА́,
 ѿ. СОБО́РА ѿ́ЖЕ КО АНТІОХІН ПРА́, ѿ. СОБО́РА ѿ́ЖЕ
 КЛАСДИКІН ПРА́ВНО, ѿ. СОБО́РА ѿ́ЖЕ Ъ ХА
 ЛКЕДСОНѢ ПРА́ВНО, ѿ. СОБО́РА ѿ́ЖЕ Ъ КАРДА
 ГЕНѢ ПРА́ВНА, ѿ, ѿ, ѿ, ѿ.

собора вселенскаго , 5 гл , иже в троулѣ по
 лѣтнѣмъ , правило , И . собора иже в никен ,
 3 гл , второе снѣдеса прѣ , 5 . Глава , 4 .
 ѿ томъ , ѣкѡ не подобаетъ епѣпѡмъ ни прѣ
 кнтерѡ , пѣстѣти на колю дѣтѣй своѣхъ , ни
 дѣти ѣмъ самовлѣтїа . собора иже в кардагѣ
 нѣ , правило , 7е . Глава , 1 .
 ѿ томъ , какѡ ѡмщѣютъ и вземаѡ епѣпи
 прилоушамса ѣмъ мѣста , ѡдержимаа ѡ
 еретнкъ . стѣхъ аплѣ правила , 1в , 1и . со
 бора иже в кардагѣнѣ правила . рѣа , рѣг .
 Глава , 1а . ѿ томъ , ѣкѡ не подобаетъ че
 тцѣмъ поклонѣтиса , ни пѣвцѣ прѣстѣй
 чѣди : собора иже в кардагѣнѣ , правило , 31 .
 Глава , 61 . ѿ епѣпѣхъ не ѡбращѣющѣй ере
 тнкъ на вѣрѣ : и ѡ епѣпѣхъ и ѡ прѣкнтерѣхъ
 не оучѣшнхъ людѣй : и ѣкѡ епѣпѣ ѡкѣтѣ
 вѡдѣстѣ зѣлюди бѣови , и когда людѣмъ со
 грѣшшнмъ , причѣтницы кѣкѣютъ ѡлѣченн
 причащѣнїа : стѣхъ аплѣ правила , 15 , 1а ,
 1и . собора иже в кардагѣнѣ правила , рѣг ,
 рѣд . собора вселенскаго , шестѣгѡ , иже
 в константѣнѣ градѣ , правило , 11 .
 Глава , 11 . ѿ епѣпѣхъ и прѣкнтерѣхъ ,
 мнрскїа и людскїа вѣщи творѣшнхъ ,

Или наймочаніа, и прикѹпованіа, или при
 ставленіа над чюжнѣ добыткомъ. стѣхъ аплз
 правна, ѿ, па. собора ѿже въ халкидонѣ прѣ,
 г. собора ѿже въ кардагенѣ прѣ, ѿ. собора, ѿго
 ѿже въ никенѣ второе собраніа прѣ, г. собора ѿже
 въ константинѣ градѣ глемагю, ѿго, и въго
 прѣ, ѿ. Глава, ѿ. ѿ томъ, ѿкакѹ не по
 добаетъ еписѹмъ жены держати въ домѣ своѣ.
 тако же ни презвитеріѹ не имоущимъ жены,
 чюжїа недержати, ни извѣтомъ работы.
 собора, ѿго, ѿже въ никенѣ, прѣ, г. собора ѿже
 во анкїрѣ прѣ, ѿ. собора вселенскагю, ѿго
 ѿже въ троулѣ полатнѣ, прѣ, ѿ. собора, ѿго
 ѿже въ никенѣ второе собраніа прѣ, ѿ. стѣгю ка
 сїаїа прѣ, ѿз, ѿже ѿсть посланіе къ григорїю
 прѣвитерѹ. Глава, ѿ. ѿ томъ, ѿкакѹ подо
 баетъ еписѹмъ и презвитеріѹ, сокодержаніемъ
 входити къ женамъ. собора ѿже въ карда
 генѣ прѣ, ѿн. собора ѿже въ никенѣ второе
 собраніа, правна, ѿв. Глава, ѿ. ѿ томъ,
 ѿкакѹ не подобаетъ прѣвитерѹ, и діаконѹ,
 шѣдovati на брацѣ женѣцагоса кто
 рое, или ѿнакѹ какѹ безаконно женѣцагоса.
 собора ѿже въ нѹвѣн кесарїн правна, ѿ. тимо
 дѣа архїеписѹпа алеѿандрскагю, правна, г.

Глава, 31. Ѡ томъ, ꙗкѡ неподобаетъ при
 четникѡмъ ничто же творити бѣпокелебнїа
 епѣпа своегѡ. стѣхъ апѣлъ прѣвила, ѡ, ѡд.
 собора ѡже ѡлсѡдникѣн прѣ, ѡз. Глава, 32.
 Ѡ томъ, ꙗкѡ не подобаетъ причетникѡ
 творити по сокѣщанїю питїа, ни собирати:
 собора ѡже ѡлсѡдникѣн, прѣ, ѡд. Глава, 33.
 Ѡ чиноу епѣпъ еже по времени, и ꙗкѡ при
 четницы сѣдѣютъ, сѣрѣчь прѣвѣтери и дїакѡ
 ни, и ꙗкѡ почитаю друугъ друуга. собора ѡже
 ѡникѣн, ѡгѡ, прѣ, ѡи. собора ѡже ѡлсѡдникѣн
 прѣвила, ѡ, ѡа, ѡе, ѡс. собора ѡже ѡ карѡдѣгѣ
 нѣ прѣвила, ѡд, ѡе, ѡз, ѡч. собора вселѣн
 скагѡ 3. ѡ константїнѣ градѣ, прѣвило, 3.
 Грань, 34, в ней же, главъ, ѡа.
 Ѡ согрѣшенїихъ и ѡсѣдѣхъ епѣпѡ и причѣ
 тникѡ и ѡ ѡлчѣнїи, и ѡзверженїи, и ѡпо
 каанїи, и которыа грѣхї поставленїе рѣрѣ
 шаетъ. Глава, 35. Ѡ томъ, которїи ѡ
 каковѣ ѡклеветѣени быкаютъ, епѣпи и прѣ
 вѣтери и дїакони. стѣхъ апѣлъ прѣ, ѡд. собора
 ѡже ѡ константїнѣ градѣ, ѡ, прѣ, 3. собора
 ѡже ѡ халкидонѣ прѣ, ѡд, ѡа. собора ѡже ѡ кар
 ѡдѣгѣнѣ прѣ, ѡи, ѡе, ѡд, ѡа, ѡа, ѡа, ѡа, ѡа, ѡа.
 кирїла ѡлсѡдникѣн, ѡ посланїа ѡже ѡ домиѡ
 прѣ, ѡа.

Глава, в. ѿ томъ, колѣцѣи и котѣрии сви
дѣтельствуютъ на епископа, или причетника.
сѣыхъ апѣлъ правило, ѿе. собѣра иже въ халкидонѣ,
нѣ, правило, ка. собѣра иже въ кардагенѣ пра
вила, иа, рѣи, рѣа, рѣл, рѣа, рѣв, рѣг.
Глава, г. ѿ томъ, аще кто начнетъ
омногѣ согрѣшеніи глѣти, и вѣдити на при
четника, аще не исправѣ ни оукѣжетъ добрѣ
первыя вины, онеи же начѣтъ глѣти. собѣра
иже въ кардагенѣ правило, рѣл. Глава, д.
ѿ причетницѣхъ неповноующихъ епископѣ
своимъ, и ѿ епископѣхъ принмающѣи, иже ѿ
своего епископа и зверженн, или ѿлучени сѣаго
общеніа. собѣра иже во антѣохіи правило, ѣ, з.
собѣра въ кардагенѣ пра, а, ка, зѣв, п, рѣв,
Глава, е. ѿ распрѣхъ и ѿсѣдѣхъ епископѣ
и причетникѣхъ. сѣыхъ апѣлъ правило, ѿд. со
бѣра иже во антѣохіи правило, дѣ, ѣи. собѣра
иже въ халкидонѣ правило, а, зѣи. собѣра иже
въ средцѣ, правило, г, зѣи. собѣра иже въ карда
генѣ правило, ѣи, кн, рѣк, рѣа. Глава, з.
ѿ испытаніи и взысканіи сѣда епископѣ и при
четникѣхъ. собѣра иже во антѣохіи правило, з.
собѣра иже въ средцѣ пра, г, д, ѣ, дѣ, зѣи. собѣра
иже въ кардагенѣ правило, вѣи, ѣи, п, ѣс, рѣе.

Глава, з. Ѡ томъ, аще епѣпъ имѣа
распрѣ со дрѣгѣмъ епѣпѣ, и не соудитса прѣ
многимн еппы, но рѣкою сложѣтаса,
сѣрѣчь самѣ Ѡ себѣ оуправѣтаса: собѣра ѣже
ѣ кардагѣнѣ, правѣло, рѣк. Глава, и.
Ѡ томъ, когда мѣжетъ епѣпъ имѣ прѣ со
дрѣгѣ епѣпомъ пѣкѣгѣти на влѣстела гра
скаго. собѣра ѣже ѣ кардагѣнѣ правѣло, мн
Глава, д. Ѡ епѣпѣхъ и Ѡ причѣтѣницѣхъ,
и зѣнѣнѣ бѣправды Ѡ цѣрквей своѣхъ, и Ѡ хо
дѣщѣхъ Ѡ своегѣ предѣла. собѣра ѣже ѣ ере
дѣ правѣло, дѣ. Глава, т.
Ѡ Ѡлѣчѣемѣхъ, и Ѡ и зѣрженѣхъ Ѡ цѣрквей
Ѡ сѣгѣ Ѡбщѣнѣ: и мнѣхи да не и сѣдѣтъ
и зѣ своегѣ постриженѣ, и раба чѣужѣго не по
стриши. сѣхъ дѣла правѣла. вѣ, гѣ, лѣ, иѣ.
собѣра ѣже ѣ никѣн правѣла, ѣ, т, гѣ, зѣ. собѣра
ѣже ко антѣохѣн правѣла, ѣ, з. Глава, дѣ.
Ѡ томъ, котѣрыа ради вѣны Ѡлѣчѣни
бѣвѣютъ Ѡ сѣгѣ Ѡбщѣнѣ, епѣпъ илѣ
причѣтѣникъ, илѣ мирскѣй чѣкъ, и какѣ Ѡба
жѣемъ и Ѡклеветѣ бѣкъ епѣпъ, писѣнѣм
Ѡрѣшѣетса епѣпѣн. и Ѡтѣ гѣкѣ бѣкшаго
епѣпа и зѣржена, илѣ повѣнѣ, илѣ бѣвѣны,
не подобѣтъ сѣстѣ ѣ презѣнѣтерскѣн сѣнъ.

сѣѣхъ апѣлъ правна : ѣ , ѿ , ѿ , і , ѿ , і ,
 ді , ѣі , зі , ка , лс , мг , ме , ми , на ,
 нс , нз , ѿн , ѿа , ѿе , ѿз , ѿа , ѿе ,
 ѿг , ѿс , па : собора ѿже ѣ халкидонѣ пра
 кнало , ка : собора ѿже ко ѿнкїрѣ , пра
 кло , ѿі : собора ѿже ѣ карфагенѣ . пра
 кнало , ѿн : собора ѿже ко средецѣ , пра
 кнало , зі : собора ѿже ѣ нобѣн кесарїн , пра
 кнало , ѿ : кнїала ѿлезандрїискаго , ѿ посланїа ѿже
 ѣ домноу . глава , ѿ , і . Глава , ѿ .
 ѿ томъ ѿакѡ за колїко крема ѿпѣпъ не
 прїѡбщїтца свѣзаномъ , ѿ ѡлученомъ
 ѡнегѡ безъправды , за толїко ѿ дрѣзїн
 ѿпѣпн , томъ ѡлучїкшемъ не прїѡбщїт
 ца : собора ѿже ѣ кардагенѣ , правна ,
 рѣд , рѣе . Глава , і . ѿ томъ колї
 ко ѿпѣпъ творѣтъ ѿзверженїе ѿпѣпъ , ѿакѡ
 не подобѣтъ ѣдиному ѿпѣпъ ѡмщѣти себѣ ,
 сїрѣчь , ѿзверщї презвїтера ѿлї діакона ,
 по своему разумъ : сѣѣхъ апѣлъ правнало ,
 ѿд : собора ѿже ѣ кардагенѣ , правнало ,
 ѿі , к , рз . глава , ѿже ѡ ѿгапїн , ѿ га
 вадїн . Глава , ді . ѿ которїхъ кнїз *

* ѿ ѿзверженїн ѿпѣпъ , ѿ причѣтнїкѡвъ црѣкѡ
 кнїхъ .

ИЗМѢЩЕТСѦ ЕПѢПЪ , ИЛИ ПРИЧЕТНИКЪ :
 СТЫХЪ АПЪЛЪ ПРАКЛА , Г , Е , З , З , АИ , КЕ ,
 КЗ , КА , Л , ЛА , ЛЕ , МК , МА , МЕ , MS ,
 МЗ , МА , Н , НА , НК , НГ , НЕ , НА ,
 ЗВ , ЗГ , ЗА . ЗЕ . ЗС , ЗЗ , ЗН , ЗА . О .
 ПА , ПГ , ПД . СОБОРА ИЖЕ В НИКЕН , А ГΩ ,
 ПРАКЛА , В , Г , ЗИ : СОБОРА ИЖЕ ВО АНКІ
 РЪ , ПРАКЛА , Г , НИ . СОБОРА ИЖЕ В НОКЪИ
 КЕСАРИН , ПРАКЛА , А : СОБОРА ИЖЕ ВО АНТИО
 ХІН , ПРАКЛА , А , Г , А , Е , ГИ : СОБОРА ИЖЕ
 ВО ЕФЕСЪ , ПРАКЛА , В : СОБОРА ИЖЕ В ХАЛКИ
 ДОНЪ , ПРАКЛА , В , НИ , КЗ : СОБОРА ИЖЕ
 В СРЕДЦЪ , ПРАКЛА , КА : СОБОРА ВСЕЛЕНСКА
 ГΩ , З ГΩ , В КОНСТАНТИНЪ ГРАДЪ , ПРА
 КЛА , Г , А , Е , А , Г , АИ , ПС , ЧЗ .
 ГЛАВА , ЕИ . О ТОМЪ КОТОРЫХЪ РАДИ КІНЪ
 ВЪКУПЪ ВЛЪЧЕНЪ БУДЕТЪ , И ИЗКЕРЖЕТСѦ ,
 ИЛИ ВЪКЕРЖЕНЪ БУДЕТЪ О ОБЩЕНІА , ИЛИ О
 ЦРКВЕ ВСѢЧЕТСѦ , СТЫХЪ АПЪЛЪ ПРАКЛА :
 КН , КА , Л , ЗЕ . ГЛАВА , ЗИ .

О про
 клѣтїи

О ТОМЪ КОТОРЫХЪ РАДИ КІНЪ , ЕПѢПЪ ИЛИ
 ПРИЧЕТНИКЪ , ИЛИ ЛЮДИНЪ , ПРОКЛИНАЕМЪ
 БЫКАЕТЪ : СОБОРА ИЖЕ ВЪ ГАНГРЪ , ПРАКЛА
 ЛО , АИ : СОБОРА ИЖЕ ВЪ ХАЛКИДОНЪ ,
 ПРАКЛА , В , СЕДМОЕ : СЪАГΩ КАСІАІА .

прѣвило , ꙗз , еже ѣсть посланіе къ
 григорію презвѣтерѸ . Глава , зѣ .
 Ѿ томъ ꙗкѡ не подобѣтъ двѣци мѣати
 ѣкоупѣ , срѣчь ѡдѣчѣти и извѣщѣи : стѣхъ
 аплз прѣвило , ке : стѣгѡ васіліа прѣвила ,
 г , лѣ , на . Глава , ни . Ѿ томъ
 ѡ котѡрыхъ вѣнъ ктѡ до конца извѣрженъ
 вывѣтъ : стѣхъ аплз прѣвила , ки , на .
 зс : собѡра ѿже во антїсѡхїи прѣвило ,
 а : собѡра ѿже ѣ ласѡднїи прѣвило , лс .
 Глава , аї . Ѿ томъ когдѣ епископи ,
 или причѣтнцы за нѣкаа прегрѣшенїа ,
 сѣдѣлица оубѡ и стоїніа стѣльскагѡ при
 частнцы боудѣтъ , ѡ бжѣственныа же слоу
 жбы оупразнатѣса , и ѡ прочнхъ тако
 вѣхъ : собѡра ѿже во анкїрѣ прѣвила ,
 перѡе , вторѡе : собѡра ѿже ѣ нѡвѣи кеса
 рїи прѣвила , перѡе , деѡтѡе : собѡра все
 лѣнскагѡ шестѡгѡ , ѿже ѣ троулѣ полѡ
 тнѣмъ , прѣвила , г , кс : стѣгѡ васі
 ліа прѣвила , кз , седмьдесѡтѡе .
 Глава , к . Ѿ томъ ꙗкѡ не подобѣтъ
 епископѸ вѣры ꙗти , на причѣтнїка сво
 егѡ глагѡлющѸ , ꙗкѡ ѣ тѣннѣ мнѣ едї
 номѸ исповѣдалъ ѣсть грѣхъ , егѡ же радн

нѣсть достѣннѣ сѣдѣннѣ : собѣра ѿже
 ѣ кардагенѣ прѣкнло , рѣг . глава , ѿа .
 ѿзѣро ѿ епископѣхъ и ѿ причѣтницѣхъ , гѣдоу
 гѣдннѣ щнхъ масѣ кз крокн , илн зѣбремѣ нз
 гѣдено , илн сѣмо оумѣрше нѣкое жнвѣтнѣ :
 сѣыхъ ѣплѣ прѣкнло , ѣг : ѿже ко ѣнкнрѣ
 прѣкнло , ѿ : собѣра кселѣнскагѣ шестѣгѣ
 ѿже ѣ константннѣ градѣ прѣкнло , ѣз .
 * глава , ѿв . ѿ презкнтерѣхъ и ѿ дѣа
 конѣхъ , и ѿ вѣхъ ѿже ко сѣенныхъ , прн
 касѣются сосѣдѣхъ и покыкѣлѣхъ , гѣкѣ
 подѣбѣтъ ѿмѣ ѣ тѣ кременѣ ѿ скоухъ жѣнѣ
 оудалѣтнса . собѣра ѿже ѣ кардагенѣ
 прѣкнла , ѿ , ѣ , ѿе , ѣ , ѣа : собѣра
 кселѣнскагѣ шестѣгѣ , ѿже ѣ константннѣ
 нѣ градѣ прѣкнла , ѿ , ѿ .
 глава , ѿг . ѿ епископѣхъ и ѿ причѣ
 тницѣхъ , рѣгѣющнхъ сѣ немоцннѣмѣ :
 сѣыхъ ѣплѣ прѣкнло пѣтѣдесѣтъ сѣдмѣ .
 глава , ѿд . ѿ епископѣхъ и ѿ прн
 чѣтницѣхъ , ѿрѣзѣющнмѣ сѣбѣ дѣто
 рѣдннѣ оудѣ : сѣыхъ ѣплѣ прѣкнло
 двѣдесѣтъ трѣтнѣ : собѣра ѿже ѣ ннкен
 пѣрвагѣ , прѣкнло пѣрвое : собѣра ѿже

* ѿ коздержѣннѣ ѿ жѣнѣ попѣмѣ и дѣаконѣмѣ

в константинѣ градѣ, глѣмаго, ѿ гω, и ѿ
 гω, правило, и. глава, іѣ. ѿ епѣпѣхъ
 и ѿ причѣтницѣхъ, стоупльшнхъ шкѣры,
 и пожершѣи идола, и ѿ колухѣхъ, и ѿ обѣжн
 цѣхъ, и ѿ отравленіи, и ѿ скѣздохѣтцѣхъ,
 и проповѣдцѣхъ, и ѿ чародѣлннхъ, и на
 ѡзѣхъ, рекше ѿ ѡузѣхъ: стѣхъ апѣлз пра
 вило, ѡк: стѣгω апѣла. пакла правило, ѿ:
 собора иже во анкѣрѣ правила, ѿ, ѿ, і.
 собора иже въ ласѡанкѣн, правило, ѡс.
 глава, іѣс. ѿ епѣпѣхъ и ѿ причѣтнн
 цѣхъ бѣющнхъ когдѣ, или досмертн оуби
 вающнхъ: стѣхъ апѣлз правила, іѣз,
 ѡс: собора иже въ константинѣ градѣ,
 глѣмаго, ѿ гω, и ѿ гω, правило, ѿ:
 стѣгω касіліа, правило, ие.
 глава, іѣз. ѿ епѣпѣхъ и причѣтннцѣхъ,
 иже играютъ и глѣмѣтѣа, и оупнѣаютъ
 са, и лѣкы дѣютъ, или на позѣрица
 ходѣтъ, и игры глѣдаютъ, или грѣбы
 косѣпѣаютъ, или крадѣтъ, или кле
 ноутъса именемъ бѣимъ, или лѣхѣ

* ѿ епѣпѣхъ и презвѣтерѣхъ игры дѣющнхъ
 и глѣмы, и клепоущнхъса именемъ бѣимъ

Грѣнь, ѿ

ѢЗЕМЛЮТЪ, ИЛИ МЫТО, ИЛИ ИНАКО КАКО
 НЕ ПОДОБНЫИ И СРАМНЫИ ПРИШЕРЪТАЮТЪ СЕ
 БѢ ПРИБИТОКЪ: СТЫХЪ АПЛЪ ПРАВНА, К,
 КЕ, МК, МГ, МД: СТАГО АПЛА ПАВЛА ПРА
 ВНО, ГИ. СОБОРА ИЖЕ В НИКЕН, А ГВ,
 ПРАВНО, ЗИ: СОБОРА ИЖЕ В ЛАСОДНИКІИ,
 ПРАВНА, А, НД: СОБОРА ИЖЕ В КАРДА
 ГЕНѢ, ПРАВНА, Е, СИ, ЗИ. СОБОРА ВСЕ
 ЛЕНСКАГО, С ГВ, ИЖЕ В ТРОУЛѢ ПОЛА
 ТИѢМЪ, ПРАВНА, ѿ, І, ІГ, КД, Н,
 НА: СОБОРА, З ГВ, ИЖЕ В НИКЕН СОБРА
 СА, ПРАВНО, А: СТАГО ВАСИЛІА ПРАВИ
 ЛА, АИ, ЗИ, КА. ГЛАВА, ІИ.
 * ѠГНУШАЮЩИЕСА БРАКА, ИЛИ ВНА, ИЛИ МАСЪ:
 СТЫХЪ АПЛЪ ПРАВНА, НА, НГ: СОБОРА ИЖЕ ВО
 АНКІРѢ ПРАВНО, АИ: СОБОРА ИЖЕ В ГАНГРѢ
 В: СОБОРА ВСЕЛЕНСКАГО, С ГВ, ИЖЕ В КОИ
 СТАНТИНѢ ГРАДѢ, ПРАВНА, ТРЕТИЕ НАДЕ
 СЯТЬ, ТРИДЕСЯТОЕ. ВАСИЛІА ВЕЛИКАГО, ІИ.
 * ГЛАВА, ІА. Ѡ ДОСТОИНЫХЪ, И ѠПОВЕЛѢ
 НЫХЪ, И ѠВОЗБРАНЕННЫХЪ БРАЦѢХЪ. И
 Ѡ ТОМЪ, ЯКО ПОДОБАЕТЪ ЧЕТЦА И ПѢВЦА

* ѠГНУШАЮЩИХЪСА БРАКА И ВНА И МАСЪ
 * И ѠБРАЦѢХЪ ДОСТОИНЫХЪ И НЕ ДОСТОИНЫХЪ

вопрашатн , по ѿи , лѣтѣхъ вѣзраста
 нѣхъ , срѣчь , въ ѿи , илн , въ ѿи , лѣто
 вопрошати ѿ , ѿще хотѣтъ женитиса :
 илн самъ собою блудъ творитъ , и ѿлюбо
 дѣланнн , и ѿ прелюбодѣйствѣ : стѣхъ
 ѿплъ правна , ѿи , ии , ѿи , ке , кс :
 собора новыа кесарин , правна , ѿ , ѿ :
 собора халкндонскаго , правна , ѿи , ки :
 стѣго василїа , правна , г , з , ѿ , ѿ ,
 ѿѿ , ѿ : собора шестѣго вселенскаго
 правна , з . глава , л . ѿ восхнщающнхъ
 женн при брацѣ правна , стѣхъ ѿплъ , ѿѿ :
 собора анкнрскаго , правна , ѿи , ке .
 собора халкндонскаго , правна , кз .
 глава , ла . ѿ сщнннцѣхъ мѣющнхъса
 ѣ женамн : собора ласданкннскаго правна
 тридесѣтое : собора шестѣго вселенскаго
 правна седмьдесѣтъ седмѣ .
 глава , лв . ѿ епнскопѣхъ и причѣтнн
 цѣхъ бывающнхъ прѣтѣцѣхъ , илн санѣ
 вннцѣхъ , илн вѣннствѣющнхъ , правна
 стѣхъ ѿплъ , пг : собора халкндонскаго
 правна седмѣ . глава , лг . ѿ свѣдѣющнхъ
 согрѣшающнхъ причѣтннкѣхъ , и невоспрецаю
 щнхъ : стѣго василїа правна , ѿа .

глава, ѿд. ѿ томъ, ꙗко измѣтаетъ
 причѣтники, дающыя залогъ въ корчѣмницѣ,
 стѣихъ апѣлъ правило, ѿ. глава, ѿе.
 ѿ причѣтницѣхъ ꙗдоущей въ корчѣмницѣхъ,
 или въ гостинницѣхъ, стѣихъ апѣлъ правило,
 ѿд: собора ласдикійскаго правило, ѿд:
 собора кардагенскаго, правило четыредеса-
 тое: собора шестаго вселенскаго правило
 девѣтое. глава, ѿс. ѿ причѣтницѣхъ
 рѣгающихъся, црѣки, или епѣпѣ, или кня-
 зю. или попови, стѣихъ апѣлъ правило, ѿе,
 ѿс, ѿд. глава, ѿз. ѿ совѣщающихъся
 на сло, и совокупляющихъся, и творящихъ
 совѣты е клѣткою, ꙗко едннодѣшно со-
 творятъ сло нѣчто: собора ѿже въ карда-
 генѣ, правило, ѿг: собора вселенскаго
 шестаго, ѿже въ константинѣ градѣ въ
 троулаѣ полѣтнѣмъ, правило, ѿд.
 глава, ѿи. ѿ томъ, которыя грѣхѣ
 разрѣшаетъ рѣкоположеніе, срѣчь, по
 ставленіе: собора ѿже въ новѣй кесаріи
 правило девѣтое. глава, ѿѿ.
 ѿ поканіи, ꙗко которіи соуть достойни
 даати кающимъся ѿставленіе и разрѣше-
 ніе. и ѿ томъ, ꙗко достойтъ презвитерѣ

ѿсрацѣти ѿпитемію, срѣчь запрещеніа :
 стѣхъ апѣлъ правна, нк : собора ѿже ѿ ни
 кен перваго, правна, ѿи, ѿи : собора
 ѿже во анкірѣ правна, ѿ, ѿ, ѿ, ѿ, ѿ,
 ѿ, ѿ, ѿ, ѿ : собора ѿже ѿ новѣи кесарин
 правнао второе : собора ѿже ѿ ласданкин
 правнао второе : собора ѿже ѿ кардагенѣ
 правна, ѿ, ѿ, ѿз, ѿг, ѿе : собора
 вселенскаго шестаго, ѿже ѿ константиѣ
 градѣ ѿ троулаѣ полатнѣмъ, правна, ѿв :
 стѣго григоріа нисскаго правнао четвѣртое,
 седмоѣ, ѿсмоѣ : стѣго васнаіа правнао
 четвѣртое, пѣтоѣ, седмьдесятъ четвѣртое,
 ѿсьмьдесятъ второе, ѿсьмьдесятъ четвѣртое.
 Грѣнь десѣтаа, ѿ ней же главъ ѿсьмь.
 ѿ ѿуправленіи црковнаго ѿмѣніа. ѿ ѿ
 своѣмъ ѿсѣбѣмъ ѿмѣніи ѿпнекоу.
 глава, ѿ. ѿ томъ, ѿакъ подобѣтъ
 ѿконома поставлѣти, ѿ прѣта соборныа
 цркве : собора ѿже ѿ халкндонѣ пра
 внао, ѿс : собора седмаго вселенскаго
 правнао, ѿи : десѣфна архіѿпѣпа ѿлезѣн
 дрійскаго ѿ воспоминаніа правнао, І.
 глава, ѿ. ѿ ѿуправленіи црковнаго ѿмѣ
 ніа, стѣхъ апѣлъ правна, ѿн, ѿ, ѿа :

СОБО́РА ѿ́ЖЕ ВО АНТІОХІИ ПРА́ВНО , КД , КЕ .
 КИРІЛА АРХІЕПІ́КА АЛЕ́ЗАНДРІ́НСКАГО ПРА́ВНО
 ВТОРО́Е . ГЛАВА , Г . Ѿ ѿмѣ́ніи цр҃ко
 вѣ́мъ , ѣ не́и же е́пкпъ о́умретъ . СОБО́РА
 ѿ́ЖЕ ВО АНКІ́РѢ ПРА́ВНО , ЕИ . СОБО́РА ѣ ХАЛКИ
 ДО́НѢ , КЕ . СОБО́РА ВСЕЛѢ́НСКАГО ШЕСТА́ГО
 ѿ́ЖЕ ѣ КОНСТА́НТИ́НѢ ГРА́ДѢ ѣ ТРОУ́ЛЛѢ ПОЛА
 ТИ́ЕМЪ ПРА́ВНО ТРИ́ДЕСАТЬ ПА́ТОЕ .

ГЛАВА , Д . Ѿ снабдѣ́ніи и ѿ расхнщѣ́ніи
 цр҃ко́внаго ѿмѣ́ніа , стѣ́хъ а́плъ пра́ви
 ла , ЛН , ОГ . СОБО́РА ѿ́ЖЕ ВО АНКІ́РѢ ПРА́
 ВНО , ЕИ . СОБО́РА СЕДМА́ГО ѿ́ЖЕ ѣ НИКѢ́Н
 СОБРА́СА ПРА́ВНО , КИ . СОБО́РА ѿ́ЖЕ ѣ КАРДА
 ГЕНѢ́ ПРА́ВНО , КС , ЛГ . КИРІЛА АЛЕ́ЗАН
 ДРІ́НСКАГО , Ѿ ПОСЛА́НІА ѿ́ЖЕ ѣ ДО́МНѸ ПРА́ВНО

* ВТОРО́Е . ГЛАВА , Е . Ѿ при́тѣжани́и
 ѿмѣ́ніа . Ѣ́же по поста́вленіи е́пкпъ ,
 илѣ́ при́четникъ . при́тѣжетъ . стѣ́хъ а́плъ
 пра́вно ЧЕТЫ́РЕДЕСА́ТОЕ . СОБО́РА ѿ́ЖЕ ВО
 АНТІОХІИ ПРА́ВНО ДВА́ДЕСАТЬ ЧЕТВѢ́РТОЕ .
 СОБО́РА ѿ́ЖЕ ѣ КАРДАГЕНѢ́ ПРА́ВНО ТРИ́ДЕСАТЬ
 ВТОРО́Е . СОБО́РА ѿ́ЖЕ ѣ КОНСТА́НТИ́НѢ ГРА́ДѢ
 ГАЛГО́ЛЕМАГО ПѢ́РКАГО , и́ вТОРА́ГО
 ПРА́ВНО СЕДМО́Е .

* Ѿ оуправлѣ́ніи цр҃ко́внаго ѿмѣ́ніа

глава , 5 . Ѡ своѣмъ и ѡсѡбнѣмъ имѣ
 нѣи епѣсѣ , ѣже ѣвѣне црѣковнаго , и кромѣ
 гакѡ не подобѣетъ епѣсѣ безъ завѣщанїа
 оумрети : стѣхъ аплз правнло , м : со
 бора ѣже во антїохїи , правнло , ка :
 собора ѣже в халкидонѣ , правнло , кв :
 собора ѣже в карфагенѣ , правнла , кв , пв .

глава , 3 . Ѡ сущихъ в варварскихъ стра
 нахъ , и ѡ обычаехъ ежихъ црѣвей , гакѡ
 подобѣетъ ихъ оуправлѣти , по предаюмѣ
 и держимомѣ нами обычаю : собора вселен
 скаго , в гв , ѣже в константинѣ градѣ ,
 правнло , в : собора ѣже в халкидонѣ ,
 правнло , вн : собора вселенскаго , з гв ,
 ѣже в константинѣ градѣ в троумѣ пол
 тнѣмъ , правнло , ка . глава , 4 .
 Ѡ томъ гакѡ не подобѣетъ епѣсѣ , ни при
 четникѣ , даати какока любо дара ерети
 коу , ни на сохраненїе сокровища оу негѡ по
 ложити , или наследника ѡставити ,
 аще и оужика емоу есть : собора ѣже в
 карфагенѣ , правнла , кв , пв .

* Сїа глава , ѡ оуправленїи стѣхъ црѣвей

Грѣнь, ѿ, ѣ ней же главахъ, ѿ. ѿ чернь
 цѣхъ, и ѿ чернищахъ. глава, ѿ.
 ѿ сотворѣнїи монастырей, ѣже не быти
 житѣйскимъ людскимъ, и ѿвѣщехъ ино
 ческихъ, и ѿпостриганїи: собора ѣже въ
 халкидонѣ, правла, ѿ, ѿд. собо
 ра вселенскаго, ѿго, ѣ константинѣ
 градѣ въ троулѣ полѣтнѣмъ, правло,
 ѿд: собора ѣже ѣ константинѣ градѣ,
 глѣмаго, перваго, и ѣго, правла,
 ѿ, ѣ: собора седмаго ѣже ѣ никен вто
 рое собраня, правла, ѣи, ѿи, ѿи, ѿи.
 глава, ѣ. ѿ бывающихъ ѿ инѣхъ мона
 стырей игоуменѣхъ, илїи причѣтницѣхъ:
 собора ѣже ѣ карфагенѣ, правло, ѿа:
 собора седмаго ѣже ѣ никен, второе собра
 ня, правло, ѿа. глава, ѿ.
 ѿ рабѣхъ постризающихъ, илїи винюю
 блговѣрїа преѣбѣдѣщихъ, и не работаю
 щихъ господѣмъ своимъ: собора ѣже въ
 гангрѣ, правло, ѿ: стѣго апла па
 вла правло, ѣ: собора ѣже ѣ халкидо
 нѣ, правло, ѿд: собора вселенска
 го, ѿго, ѣже ѣ константинѣ градѣ,
 ѣ троулѣ полѣтнѣмъ, правло, ѿг.

глава, д. О томъ, како не прѣтѣ мнѣ
 хомъ исходити изъ монастырѣ, или коу
 плю дѣлати. и о томъ, како мнѣси подъ
 епископомъ соуть: собора, иже въ халкидѣ
 нѣ правна, д, и, кг. собора вселенска
 го шестаго иже въ константинѣ градѣ въ
 троулѣ полатнѣмъ правна, ма, мв,
 мг, ме, мс. собора иже въ константинѣ
 градѣ глаголемаго перваго и втораго, пра
 вна, в, г, д, е, з.

глава, е. О томъ, како недостойно
 есть мнѣхомъ женитица, или инѣкими
 женами како съ сестрами во единомъ жили
 щии пребывати. ни женамъ общавши
 мса гдѣви дѣствовати со иными прѣтѣ
 ми женами, или с мужи пребывати во
 единомъ жилищии: собора иже во анкирѣ
 правнао декатое надесать: собора иже
 въ халкидѣ правнао шестое надесать:
 собора вселенскаго шестаго иже въ конста
 нтинѣ градѣ въ троулѣ полатнѣмъ, правна
 мг, мз: стаго василіа правнао декатое
 надесать.

глава, з. О мнѣхъ совѣщающихся
 на сло, и совокупляющихся, и творящихъ

совѣты ꙗкоже клятвою, ꙗкоже да единодушно
 нечто вси сло сотворятъ: собора ѿже
 въ халкидонѣ правило осмое надесять:
 собора вселенскаго шестаго, ѿже въ констан-
 тинѣ градѣ въ троулѣ полатнѣмъ правило,
 ѿд. Глава, ѿ. ѿ томъ ꙗкоже непо-
 добаетъ постникомъ мѣтиса въ бани съ-
 женами: собора ѿже въ ласоникѣ правило
 тридесатое. собора ѿже въ константинѣ
 градѣ въ троулѣ полатнѣмъ правило, ѿз.
 Глава, ѿ. ѿ храненіи священныхъ дѣцъ.
 собора ѿже въ карфагенѣ правило, ѿд.
 собора вселенскаго шестаго ѿже въ троулѣ
 полатнѣмъ правило, ѿс, ѿз, ѿн.
 собора седмаго ѿже въ никен второе собраніе
 правило, ѿи, ѿк, ѿка, двадесать второе.
 Глава, ѿ. ѿ растлѣніи священныхъ дѣцъ.
 собора вселенскаго шестаго ѿже въ констан-
 тинѣ градѣ въ троулѣ полатнѣмъ правило
 ѿ, ѿ. стѣго василіа правило, ѿи, ѿк, ѿз.
 Глава, ѿ. ѿ времени вѣзраста дѣцъ
 хотѣвшихъ прѣити мнѣшескѣ образъ, ѿ
 котора глаголетса дѣца. собора ѿже въ
 карфагенѣ правило, ѿрз. собора вселенска-
 го шестаго ѿже въ константинѣ градѣ

ѣ троулаѣ полѣтнѣ , правнло , м . сѣаго
 каснліа , правнло , нї . глава , ѿ . ѿ мнїсѣ
 и ѿпрїчѣтнцѣхъ , ѿбращающнхса пакн вз
 людскїа вѣщн , и прїемлющнхъ саны и вла
 стн , илн ѣчннѣющнхса ѣ воннѣство : со
 бора иже ѣ халкндснѣ , правнло , з .
 глава , вї . ѿ носѣщнхъ мнїшескїа рї
 зы , и ѿсѣждающнхъ , иже во ѿбщнхъ
 и брачнхъ рїзахъ ходатъ : собора иже
 ѣ гангрѣ , правнло , і , ѿ . глава , гї .
 ѿ женѣхъ и зѣѣтомъ елговетрїа носѣщнхъ
 моужескїа рїзы : собора иже ѣ гангрѣ ,
 правнло , ѿ . глава , дї . ѿ томъ іакѡ
 не подобѣтъ женѣмъ пострїгати власъ гла
 вы своеѣ , елговетрїа ради : собора иже
 ѣ гангрѣ , правнло , ѿ . глава , еї .
 ѿ нехотѣщнхъ кормїти чѣдъ своїхъ , и
 хранїти елговетрїа ради . и ѿчѣдѣхъ ,
 не хотѣщнхъ кормїти ѡца и мать : со
 бора иже ѣ гангрѣ , правнла , ії , дї .
 глава , зї . ѿ томъ кїа градскїа вѣщн ,
 и исправленїа мнїсн и презвїтерн и дїако
 нн , мѡгѣтъ творїти : собора
 иже вз халкндснѣ , правн
 ло , третїе .

Грѣнь, ѿ, въ ней же главахъ, ѿ. ѿ ерети
 цѣхъ и ѿ жидѣхъ и ѿ еллиѣ. Глава, а.
 ѿ томъ что есть ересь, и что расколы,
 и что подѣрковникъ: етѣгѣо василіа правн
 ло, а. Глава, б. ѿ томъ что есть
 еретикъ: василіа великаго правнло, а.
 глава, в. ѿ книгѣхъ еретическѣ, етѣхъ
 апѣлз правнло, з. собора, зго, иже
 въ никен второе соборѣ, правнло, д.
 глава, д. ѿ разрушеніи церквей идоль
 скнхъ, и ѿ сокрушеніи идолз: правнло
 етѣгѣо апѣла павла, з. собора иже въ
 карфагенѣ, правнло, ии, пд, пе.
 глава, е. ѿ несторіи и ѿ мѣнсен, и етѣти
 хіанѣ, и ѿ мазімѣ, и ѿ порфиріи, и ѿ по
 ставленыхъ ѿнѣхъ еретикъ, и ѿ пракѣ
 рныхъ и звѣрженыхъ ѿнѣхъ, собора ве
 лѣнскаго втораго, иже въ константиѣ
 градѣ, правнло четвертое, собора иже во
 ефесѣ, правнло, а, б, в, д, е. собора
 иже въ средцѣ, правнло двадесѣтое.
 Глава, з. ѿ томъ гѣко не подобѣтъ
 быти слоужбѣ въ цркви тоу соущу ерети
 коу, тимодѣа архіепѣпа алеѣандрійскаго,
 правнло осмѣе.

ГЛАВА, ѿ. ѿ причѣтницѣхъ ѡрѣтнческнхъ ,
 причѣтнцѣхъ къ правокѣрнѣи цѣрквн : со
 бора ѿже ѡ кардагѣнѣ , правнла , ѿ , ѿз ,
 ѿд , ѿ , ѿг , ѿе , рѿи , рѿи . стѣгѡ влсн
 лѣа правнло , ѿ : десѡфнла архѣскпа але
 зандрѣйскаго , ѿ воспомнѣнѣа , правнла ,
 ѿ , ѿ . ГЛАВА, ѿ . ѿ скпѣхъ ѿ ѿ
 причѣтницѣхъ жнвоушнхъ съ ѡрѣтнкѣ , ѿ
 молѣшнхъ ѿ ѿ нѣмн , ѿ ѿповѣдѣющнхъ
 ѿмъ слѣжѣтн въ цѣрквн , ѿ ѿпрѣемающнхъ
 крещѣнѣе ѿхъ , ѿлѣ жѣртвѣ : стѣхъ апѡ
 стѡлз правнла , ѿ , ѿе , ѿс : собора
 ѿже во антѣсѡхѣн , правнло , ѿ : собора
 ѿже ѡ ласѡднкѣн , правнло , ѿг .

ГЛАВА, ѿ . ѿ скпѣхъ ѿ ѿ причѣтнцѣхъ ,
 взѣмающнхъ блѡсловѣнѣе , ѿлѣ просѡнрѣ ѿ
 ѡрѣтнкѣ , ѿлѣ ѿ жндѡвѣ , ѿ молѣшнхъ ѿ
 ѡ цѣрквѣхъ , ѿлѣ въ монастырѣхъ ѡрѣтнческнхъ ,
 ѿ ѿзвѣческнхъ , ѿ срѣчѣ поганскнхъ , ѿлѣ ѿ
 бѡтствѣющнхъ , ѿлѣ празнѣющнхъ ѿ жн
 ды , ѿлѣ прнносѣющнхъ что ѡ соборнѣа ѿхъ ,

скпѡмъ ѿ попѡмъ ѿ дѣаконѡмъ ѿ причѣтн
 кѡмъ ѡу ѡрѣтнкѡвѣ ннчесѡ же прѣмѣтн ,
 ннжѣ съ празнѡватн ѿ нѣмн .

илѣ въ цркви гзвическіа , и ѿ еретницѣхъ
 глаголемыхъ аггловцы : стѣхъ аплз пра
 вна , ме , зе , о : собора ѿже въ ласо
 днкін , правна , ѿ , ка , лв , ле ,
 лз , лн : собора вселенскаго шестаго ,
 ѿже въ константиѣ градѣ въ троулѣ полѣ
 тнѣмъ , правна , ѿ , глава , і .
 ѿ епкпѣ прѣвщяющѣ не прѣвщєнныа ,
 свѣдѣще ѿхъ еретикѣ сѣщѣ : собора ѿже
 въ кардагенѣ , правна , рѣд .
 глава , ѿ . ѿ томъ гакѣ не достѣннѣ
 еста еретикѣмъ въ ходѣти въ црковъ право
 вѣрныхъ : собора ѿже въ ласоднкін , пра
 вна шестѣе . глава , ѿ . ѿ томъ
 гакѣ не подобѣтъ правовѣрнымъ въ ходѣти
 въ црковъ еретическѣ , ни почнтѣти лжн
 выхъ моученикѣ ѿхъ : собора ѿже въ ласо
 днкін , правна трѣдесѣтъ четвѣртѣе .
 глава , іі . ѿ брѣцѣ еретикѣ , сѣрѣчѣ
 ѿ свѣтоѣствѣ къ правовѣрнымъ : собора
 ѿже въ ласоднкін , правна , десѣтѣе , ла :
 собора ѿже въ халкндсѣнѣ , правна , ді : со
 бора ѿже въ кардагенѣ , правна , ка : собо
 ра вселенскаго , зго , ѿже въ константиѣ
 градѣ въ троулѣ полѣтнѣмъ , правна , ѣв .

ГЛАВА , ДІ . Ѡ ѡретицѣхъ ѡбращающихся
 са къ правоѣрнѣи вѣрѣ . и ѡтомъ ,
 ѡще мѡщно ѣсть такобыа ѣ причѣтъ при
 водѣти , срѣчь поставлѣти четцы и пѣ
 вцы , и дѣаконы и презвитеры . и котѡ
 рыа ѡретики подобѣтъ крестити , котѡ
 рыа же тѡкмѡ мѣромъ помазати . и ѡ
 томъ ѣако подобѣтъ ѣ тихостію , и крѡ
 тко ѡретики прѣимати ѡбращающихся ,
 ѣако да быша ѡбратѣнса мнози : собѡ
 ра ѣже ѣ никѣн пѣрваго , правна , ѣ , ДІ :
 собѡра ѣже ѣ ласданкин , правна , З , ѣ :
 собѡра ѣже ѣ константинѣ градѣ вселѣнска
 го втораго , правна , З : собѡра ѣже
 ѣ кардагенѣ , правна , МЗ , ѣЗ , ЗС :
 собѡра вселѣнскаго шестаго , ѣже ѣ кон
 стантинѣ градѣ ѣ троулаѣ полѣтиѣмъ ,
 правна , Че : стѣго каснѣа правна че
 тѣредесѣтъ седмѡе : десѡфна архіѣпѣ
 скопа ѡлѣзандрѣйскаго , ѡ послѣнѣа
 ѣже ко ѡмѣнолѡхію ѣпѣпѣ ,
 правна вторѡе ѣдесѣтъ .

ѡретики прѣимати къ правоѣрїю , тихо
 стію и крѡтостію подобѣтъ .

ГЛАВА , 71 . Ѡ томъ , ꙗко не подобѣтъ
 ѣпѣшомъ ни причѣтникомъ взимати , ꙗко
 даровати что , ни ѣ завѣтъ по смѣрти что
 ѡставлѣти ѣретникомъ , ꙗще ꙗ родницы
 ѡмъ соуть : собора ѡже ѣ кардагенѣ , пра
 вна , двѣдесѣтъ второе , ꙗк . ГЛАВА ,
 72 . Ѡ ѣретницѣхъ кающихся : собора
 ѡже ѣ кардагенѣ , правна , 73 : сѣа
 гво васіліа , правна , пѣтое : сѣагво аа
 насіа архіѣпѣпа александрійскагво , послаііе
 ѣ рѣфінѣ . ГЛАВА , 73 . Ѡ томъ , ка
 ко ѡмщѣютъ , ꙗ ѡемлютъ ѣпѣпи своіхъ
 цркви мѣста , держіма ѡ ѣретникъ : со
 бора ѡже въ кардагенѣ , правна , сто
 двѣдесѣтъ первое . ГЛАВА , 74 .
 Ѡ покѣшѣющихся ѡвещи , ѡже во ѣфѣсѣ ,
 на первое соборѣ собравшихся сѣыхъ оцъ за
 повѣди : собора ѡже во ѣфѣсѣ , правна , 75 .
 Грѣнь , 71 . ѣ ней же главу , ма , ѡмирскіхъ
 людѣхъ . ГЛАВА , 76 . Ѡ томъ , ꙗко по
 добѣтъ ѡлѣчати мирскагво человекѣ , ѡ сѣа
 гво причащеніа , ѡже за три недѣли пребы
 вѣтъ во градѣ , ꙗ не пріидетъ въ црковь : со
 бора вселѣнскагво , 77 гво , ѡже ѣ константі
 нѣ градѣ ѣ троулѣ полѣтиѣ , правна , 78 .

ГЛАВА , Ъ . Ѿ мирскѣхъ человекѣхъ же
 нѣщнхъса второуе , нлѣ многи жены по
 нмающнхъ , н ѿвозбраненыхъ брацѣхъ . н
 ѿсмѣшенн : стѣхъ аплз прѣвнла , ѿ ,
 ѿс , ѿн : собора ѿже въ новѣй кесарѣн прѣ
 внла , ѿ , ѿ : собора ѿже въ халкидсонѣ прѣ
 внло , ѿ : собора вселѣнскаго шестѣго
 ѿже въ константѣнѣ градѣ въ троулѣ полѣ
 тнѣмъ прѣвнла , ѿ , ѿг , ѿд , ѿв , ѿн :
 собора ѿже во анкѣрѣ прѣвнла , ѿ , ѿ :
 стѣго каслѣа прѣвнла , ѿ , ѿн , ѿа , ѿг ,
 ѿд , ѿа , ѿн , ѿг , ѿв , ѿг , ѿз , ѿн , ѿа , ѿе ,
 ѿс , ѿз , ѿн , ѿа , ѿн , ѿс : десѣнла
 архѣепѣпа александрѣнскаго , Ѿ посланѣа ѿже
 ко агадсонѣ ѿже ѿсть прѣвнло , ѿ .

ГЛАВА , Г . Ѿ женѣхъ мнѣщнхъ моужа
 оумѣрша , томѣ ѿшѣдшѣ настраноу далече
 н закоснѣвшѣ н посагающн за ѿнъ : собора
 вселѣнскаго шестѣго ѿже въ константѣнѣ
 градѣ въ троулѣ полѣтнѣмъ прѣвнло , ѿв :
 стѣго каслѣа прѣвнла , ѿа , ѿс , ѿс .

ГЛАВА , Д . Ѿ распѣщющнхъса съ женѣ
 мн : стѣхъ аплз прѣвнло , ѿ : собора ѿже въ
 гангрѣ прѣвнло , ѿ : собора ѿже въ кардагенѣ

Ѿ двоеженцѣхъ , н Ѿ многоженцѣхъ .

прѣвило , ѿв . собора вселѣнскаго шестѣго
 ѿже ѣ константинѣ градѣ ѣ троулѣ полѣ
 тнѣмъ прѣвило , ѿз : сѣаго василѣа прѣвила
 ѿ , ѿе , ѿн , ѿз . глава , ѿ . ѿ блѣдѣ
 ѿ ѿпрелюбодѣанѣн , ѿ ѿрастлѣнѣн дѣвѣцъ ,
 ѿ ѿмѣжелеганѣн . сѣыхъ ѿплѣ прѣвила , ѿа ,
 ѿз . собора ѿже во ѿнкѣрѣ прѣвило , ѿ . собора
 ѿже ѣ нѣвѣн кесарѣн прѣвило , ѿ . сѣаго ѿпла
 пѣла прѣвила , ѿ , ѿе , ѿ , ѿа . собора вселѣн
 скаго шестѣго ѿже ѣ троулѣ полѣтнѣмъ
 прѣвила , ѿс , ѿз , ѿв , ѿн . сѣаго василѣа прѣ
 вила , ѿ , ѿ , ѿн , ѿв , ѿе , ѿс , ѿ , ѿа , ѿз ,
 ѿа , ѿа , ѿа , ѿн , ѿа , ѿв , ѿз . сѣаго
 григорѣа нѣскаго прѣвило , ѿ . сѣаго ѿа
 нѣа архѣепѣпа ѿлезандрѣйскаго , ѿ дрѣгаго
 послѣнѣа кѣ рѣфѣанѣ епѣпѣ . глава , ѿ .
 ѿ томъ , ѿще женѣ мѣрскаго челоѣка пре
 любѣ сотворѣтъ ѿнегѣ : собора ѿже во
 ѿнкѣрѣ прѣвило , двѣдѣатѣе : собора ѿже
 ѣ нѣвѣн кесарѣн прѣвило ѿемѣе : вселѣнска
 го шестѣго собора , прѣвило ѿемѣдѣатъ
 седмѣе : сѣаго василѣа прѣвило пѣтѣдѣатъ
 ѿемѣе . глава , ѿ . ѿ растлѣнѣн бра
 ка , ѿ ѿ вѣдѣствѣ , ѿ которѣа глаголетъса
 вѣдѣнѣа : ѿ вѣсѣнѣющѣхъ женѣ на бракъ .

И поноуѣжи что творѣшимъ ѿмъ, и растлѣ
 вѣющимъ дѣвѣицы, и ѿ совѣтницахъ ѿхъ :
 стѣхъ апѣлъ прѣвило шестѣдесѣтъ седмѣе :
 собѣра ѿже во анкѣрѣ прѣвила, ѿи, ѿе :
 собѣра ѿже въ халкѣдѣонѣ прѣвило, ѿз :
 собѣра вселѣнскаго шестѣго, ѿже въ констан
 тѣнѣ градѣ въ троулѣ полѣтнѣмъ прѣвило
 ѿв, стѣго касѣліа прѣвила, ѿи, ѿв, ѿд,
 ѿе, ѿе, ѿг. глава, ѿ, ѿ посагѣющихъ
 и женѣщихъса безъ воли родѣтели своѣхъ,
 и ѿ рабѣхъ тоже творѣщихъ безъ воли госпо
 дѣиныхъ своѣхъ : стѣго касѣліа прѣвила
 ѿн, ѿм, ѿк. глава, ѿ, ѿ женѣхъ
 творѣщихъ блѣудъ, и ѿ сѣмѣрающихъ ра
 жѣющихъса внѣхъ младѣнцевъ, и ѿ тво
 рѣщихъ таковаа дѣтогѣвнаа зѣліа :
 собѣра ѿже во анкѣрѣ прѣвило, ѿа : собѣра
 вселѣнскаго шестѣго, ѿже въ константѣнѣ
 градѣ въ троулѣ полѣтнѣмъ прѣвило, ѿа :
 стѣго касѣліа, прѣвило, ѿв, ѿв.
 глава, ѿ. ѿ гнѣшающихъса брака, и ли
 маца, и ли вина : стѣхъ апѣлъ прѣвило,
 ѿа : собѣра въ гангрѣ прѣвила, ѿ, ѿв, ѿ,
 ѿ, ѿ : стѣго касѣліа прѣвила, ѿн, ѿе :
 собѣра ѿже во анкѣрѣ прѣвило, ѿи.

ѿ да
влени
нѣ

глава, ѿ. ѿ мирскѣхъ человекѣхъ,
ѿрѣзающихъ себѣ дѣтородныи оуды:
стѣхъ апѣла прѣвила, ѿа, ѿв, ѿг, ѿд:
собора вселенскаго ѿже ѣ никен перваго, прѣ

вило первое. глава, ѿ. ѿ мирскѣхъ
человекѣхъ гѣдоущихъ ѿдоложертвеннаа,
ѿлѣ маца ѣ крови, ѿлѣ давлениѣ, ѿлѣ
звѣроадниѣ, ѿлѣ мертвечниѣ: стѣхъ
апѣла прѣвило, ѿг: собора ѿже во анкѣрѣ
прѣвило, ѿ: собора ѿже ѣ гангрѣ прѣвило
второе: собора вселенскаго шестаго, ѿже
ѣ константинѣ градѣ ѣ троулѣ полѣтиѣмъ
прѣвило, ѿз: стѣго григорѣ епѣпа нѣ
быа кесарѣн чюдотворца, послѣнѣе кѣ папѣ
прѣвило первое. глава, ѿ. ѿ мертвѣмъ

человекѣхъ рѣгающемъца црѣви: стѣхъ
апѣла, прѣвило ѿсмыдесѣтъ четвѣртое.

глава, ѿ. ѿ правокѣрныхъ прѣнмѣющихъ
благословѣнѣе ѿ еретѣкѣ, ѿлѣ проеднрѣ, ѿлѣ
прѣзднѣющихъ ѣ жндѣ, ѿлѣ постѣщихъ
са снѣмн. ѿ ѿтомъ гѣкѣ не подобѣетъ
прѣздновати ѣ едесѣтъ, но дѣлати ѿ
работати подобнаа, не постѣтижеа ѿ
нѣдѣ, ѣ недѣлю же прѣздновати послѣ.
ѿ ѿмолѣщихъца въ монастырѣхъ, ѿлѣ

въ цѣрквахъ еретическихъ : стѣхъ апла
 правна , ље , ѝ : собора љже въ ласѡднкѣн
 правна , љѣ , љѡ , љѡ , љѡ , љѡ , љѡ , љѡ :
 собора љже въ кардагенѣ правна , љн .
 глава , љѣ . ѡ мирскихъ человекѣхъ
 покѡшающихся швестѣ причѣтннкѣ , да
 небоудѣтъ подѡвѣстѣю градскаго епѣпа :
 собора љже въ халкѣдѡнѣ правна ѡсмѡе .
 глава , љѣ . ѡ мирскихъ человекѣхъ
 прилагѡщихся шлѡченымъ , љ шѡргшнмъ
 са соборныа цѣрке презвѣтершмъ , љ безъ по
 велѣнѣа епѣскопа поставлѡющимъ цѣрки :
 стѣхъ апла правна , љѣ , љѡ .
 глава , љѣ . ѡ ротѡщихъ љ клѣнѡщихъ
 са , љ ѡ котѡрыхъ вѣщѣхъ клѣнѡщимъ са ,
 подобѣетъ не добрѣ клѣтнса : стѣго васѣ
 лѣа правна , љѣ , љѣ , љѡ , љѡ , љѡ .
 глава , љѣ . ѡ клѣнѡщихъ са ѣллинекими
 клѣтвѡми : собора вселѣнскаго шестѡго ,
 љже въ константѣнѣ градѣ въ троумѣ полѡ
 тиѣмъ правна , љѣ : стѣго васѣлѣа правн
 ло , љѡ . глава , љѣ . ѡ шѡстоупницѣхъ
 љ жерцѣхъ , љ ѡ волевѣхъ , љ ѡ ѡбѡвн
 цѣхъ , љ свѣздочѣтцѣхъ , љ ѡ проповѣдн
 цѣхъ , љ ѡ чародѣхъ , љ ѡ оузѡльнцѣхъ

и ѿрѣгающихъса хрѣтоу , сирѣчь не творя-
 щихъ заповѣди егѡ : стѣхъ апла пра-
 вило , 2в : стѣгѡ апла павла , правило
 девѣтое : собора ѿже в никен первагѡ пра-
 вила , 7а , 7б : собора ѿже во анкѣрѣ пра-
 вила , 7 , 8 , 9 , 10 , 11 , 12 , 13 :
 собора ѿже в ласѡдикѣн правило , 14 : собора
 ѿже в кардагенѣ , правило , 15 : собора вселен-
 скагѡ шестагѡ , ѿже в константинѣ градѣ
 в троулѣ полѣтиѣмъ правила , 16 , 17 .
 Петра архієписѣпа александрійскагѡ правила
 18 , 19 , 20 , 21 : стѣгѡ касіліа , правила
 22 , 23 , 24 , 25 : стѣгѡ григоріа
 нѣскагѡ правила , 26 , 27 . глава , 28 .
 ѿ шпѣлманѣхъ , сирѣчь , ѿ глѡмцѣхъ , и
 ѿ пласцѣхъ , и ѿ подобнѣи ѿмъ приходѣщи
 къ покаанію : стѣгѡ апла павла , правило
 шестѡе : собора ѿже в кардагенѣ правила
 29 , 30 . собора вселенскагѡ шестагѡ
 ѿже в константинѣ градѣ в троулѣ полѣ-
 тиѣмъ , правила , 31 , 32 , 33 .
 глава , 34 . ѿ позорищахъ , и ѿ игри-
 щахъ , и ѿ ловѣтвѣ . стѣгѡ апла павла , пра-
 вила , 35 , 36 . собора ѿже в кардагенѣ , пра-
 вило шестѣдесѣтое , шестѣдесѣтъ перѡе .

собора ѿже въ ласѡдникѣ правнло , ѿд : собора
 вселѣнскаго шестѡго , ѿже въ константинѣ
 градѣ въ троулаѣ полѡтнѣмъ правнла , ѿа ,
 ѿа , ѿе , ѿа , ѿр . глава , ѿв .
 ѿ татѣхъ , ѿ ѡ разбѡйницѣхъ , ѿ ѡ грѡ
 бныхъ татѣхъ , ѿ ѡ скатотатцѣхъ , ѿ
 рѣчь ѡ крадущихъ црковнаа : стѡго ва
 силїа правнла , ѿа , ѿс : стѡго григѡ
 рїа нїскаго правнла , ѿа , ѿс , ѿз , ѿн .
 глава , ѿг . ѿ томъ , ѿакѡ не подобѣтъ
 на брацѣ плескати ни пласати : собора
 ѿже въ ласѡдникѣ правнла , ѿв , ѿг .
 глава , ѿд . ѿ томъ , ѿакѡ не подобѣтъ мѡ
 жѣмъ мѣтнса во ѣдннѡй бѡнн съ женѡмн :
 собора ѿже въ ласѡдникѣ , правнло тридесѡтое :
 собора вселѣнскаго шестѡго ѿже въ констан
 тинѣ градѣ въ троулаѣ полѡтнѣмъ правнло
 седмьдесѡтъ седмѡе . глава , ѿе .
 ѿ рѡгѡющихса немоцнѡмъ : стѡхъ
 ѡплъ правнло пѡтьдесѡтъ седмѡе .
 глава , ѿс . ѿ томъ , ѿакѡ не подобѣтъ
 женѡмъ во ѡлтарѣ вхѡднти , ѿ ѿакѡ ѣдн
 нѣмъ токѡмѡ сѡенннкомъ причѡщѡтнса
 во ѡлтарѣ : собора ѿже въ ласѡдникѣ прѡ
 внло , ѿг : собора вселѣнскаго шестѡго

ѿже въ константи́нѣ градѣ въ троу́лѣ полѣ
 ти́мѣмъ , правило , ѿд . глава , ѿз .
 ѿ томъ , ꙗко не подобѣтъ по совѣтѣ со
 творѣти пѣра : собора ѿже въ ласѡдникѣн пра
 вило , ѿд . глава , ѿн . ѿ и граюцихъ
 лейки , и оупнѣаюцихъса : стѣхъ апѣлъ
 правила , мв , мр : собора вселенскаго
 шестаго , ѿже въ константи́нѣ градѣ въ
 троу́лѣ полѣти́мѣмъ правило дева́тое .
 глава , ѿд . ѿ бѣсноуоцихъса , стѣхъ
 апѣлъ правило , ѿд : собора вселенскаго
 шестаго ѿже въ константи́нѣ градѣ въ троу́
 лѣ полѣти́мѣмъ правило шестьдесятое :
 тимодѣа архіеппа александрійскаго , пра
 вила , в , г , д , де , е . глава , л .
 ѿ простѣхъ человекѣхъ , ѿже ѿлѣченн
 бывше причащѣніа , или ѿ цркви ѿ сво
 его еппа , и ѿ дрѣгаго пріати быша безъ
 воли ѿлѣчѣваго ихъ : стѣхъ апѣлъ пра
 вила , в , г : собора ѿже во антїохїн
 правило шестое . глава , ла .
 ѿ постащѣхъса въ недѣлю и въ сѣсѣтѣ ,
 стѣхъ апѣлъ , правило шестьдесятъ четве
 ртое : собора ѿже въ гангрѣ правило седмoe
 надесятъ : собора вселенскаго шестаго

ѿже въ константинѣ градѣ въ троулѣ полѣ
 тиѣмъ , правила , пѣтьдесѣтъ пѣтое ,
 пѣтьдесѣтъ шестое . глава , лѣ .
 ѿ оучащнхъ прешѣдѣти дѣмъ бжн ,
 ѿже ѣсть црковь , и не собратнса ко вре
 ма на пѣнїе , и на молнтвѣ : собѣра ѿже
 въ гангрѣ , правила , пѣтое , двадесѣтое .
 глава , лѣ . ѿ мирскнхъ челоѣцѣхъ ,
 и ѿпокушающнхса ѿвещн , ѿже ко ѣфе
 сѣ пѣрвое собравшнхса сѣѣхъ ѡцѣ запо
 вѣди : собѣра ѿже ко ѣфесѣ , правило ,
 шестое . глава , лѣ . ѿ непослушающн
 пѣнїа въ цркви , и почнтанїа сѣѣхъ книгѣ ,
 и не ѿжндѣющнхъ конѣчныа молнтвы , ни
 причащѣющнхса : сѣѣхъ аплѣ правило ,
 лѣ : собѣра ѿже ко антїохн , правило , в .
 глава , лѣ . ѿ собравшнхса ѿ себѣ крѣ кромѣ
 не собѣрныа цркве : собѣра ѿже въ гангрѣ ,
 правило шестое : собѣра ѿже въ ласданкн ,
 правило ѿемое надесѣтъ : собѣра вселѣнска
 гѣ шестѣгѣ , ѿже въ троулѣ полѣтиѣмъ ,
 трндесѣтъ пѣрвое , пѣтьдесѣтъ девѣтое .
 глава , лѣ . ѿ похотѣвшнхъ лещн съ же
 нѣю и не сотвѣршнмъ ни что же : собѣра
 ѿже въ нѣвѣн кесарн , правило четвѣртое .

ГЛАВА , ѿз . Ѿ непостѣиныхъ въ че
тыредесятъ днѣи , сирѣчь во стѣи велі
кїи постъ , ѿ чрѣзъ все лѣто , во всѣхъ
срѣдѣ ѿ патокъ : стѣихъ аплз правило ,
шестъдесятъ десятое . ГЛАВА , ѿи .

Ѿ вземающихъ ѿ цркви воскъ , ѿли ма
сло , ѿли ѿно что ѿ таковыхъ : стѣихъ
аплз правило , седмьдесятъ второе .

ГЛАВА , ѿа . Ѿ мирскихъ человекѣхъ ,
ѿже неправды ради ѿлучени бывають : де
сфилла архїепкпа александрійскаго , ѿ по
сланїа ѿже къ мнѣ епкпѣ , правило че
твертое надесятъ . ГЛАВА , ѿи .

Ѿ томъ , ѿакѣ не подобаетъ оучити мир
скимъ человекѣмъ , ѿще оученїю недостой
ни боудуть . Достойни же да оучатъ :
правило стѣго апла павла , пѣтое наде
сать : собора вселенскаго шестѣго , ѿже
ѿ константиѣ градѣ ѿ троумѣ полѣтнѣ ,
правило , шестъдесятъ четвертое .

ГЛАВА , ѿа . Ѿ рабѣхъ стѣ
го апостола павла , пра
вила , второе , тре
тїе .

Гра́нь, **Д**¹, в не́й же гла́вѣ, **З**¹: сїа гра́нь
 о́бща всѣмъ челоуѣкомъ. гла́вѣ, **А**¹.
 Ѡ лихоумствѣ, и Ѡ оуби́нствѣ: стѣхъ
 а́пль пра́вило мѣ: собо́ра пе́рваго ѿже въ
 никенѣ, пра́вило, **З**¹: собо́ра в кардагенѣ
 пра́вило, па́тоє: собо́ра кселенскаго ше
 стаго, ѿже в троулѣ полатнѣмъ, пра́ви
 ло, **Г**¹: стѣго васнліа пра́вило, **Д**¹: стѣ
 го григѳріа ннѣскаго пра́вило, шестоє.
 гла́вѣ, **В**¹. Ѡ па́дшихъ съ безслоуѣсны
 ми скоты: собо́ра ѿже во а́нкѣрѣ, **З**¹,
З¹: стѣго васнліа пра́вила, **Ж**¹, **Ж**¹:
 стѣго григѳріа ннѣскаго пра́вило, **Г**¹.
 гла́вѣ, **Г**¹. Ѡ оуби́нцахъ, и Ѡ разбо́йни
 цѣхъ: стѣхъ а́пль пра́вило, **Ж**¹: со
 бо́ра ѿже во а́нкѣрѣ, пра́вила, **Ж**¹, **Ж**¹,
 двѣдесать трѣтїе, двѣдесать па́тоє:
 стѣго васнліа пра́вила, второє, о́смоє,
 пе́рвое на́десать, **Г**¹, **Л**¹, **М**¹, **Н**¹,
Н¹, **Н**¹, **Н**¹: стѣго григѳріа
 ннѣскаго пра́вило, **Д**¹. гла́вѣ, **А**¹.
 Ѡ имоу́щихъ е́питемію, снрѣчь запреще
 ніе, и тогѡ рѣднѣ оу́ченыхъ стѣго при
 чащенїа, ꙗ́кѡ подобаетъ ѿмъ хотѣшемъ
 оумрети причастїтнса: и что́ боудетъ,

ѿще тогѡ ради причастнѣшеса не оумрѣтъ :
 собора ѿже ѡ никен перваго , правило , гѣ :
 еѣаго грегѡрїа нїскаго правило , пѣтое .
 глава , ѣ . ѿ соблазнышнхеса военѣ , или
 съ своєю женою ѡ тоу нѡчь бѣвшнмъ , хо
 тѣшнмъ причастнѣтнса , и ѡ котѡрыа дни .
 подобѣтъ же ѡ себѣ смѣшенїа тогѡ ради
 воздержѣтнса : дїонїсїа архїепїпа александ
 рїйскаго , ѿ посланїа ѣже ѡ каснандѣ пра
 вила , гѣ , ѿ : тимодѣа архїепїпа александ
 рїйскаго правила , ѣ , ѿ , ѡ , гѣ : аѣа
 нѣсїа александрїйскаго , ко аммонѣ мнїхѣ
 правило , ѿ . глава , ѣ . ѿ имоуцемъ
 женоу бѣсноуюшѣюса , и тогѡ ради хотѣ
 шемъ иноую поати : еѣаго тимодѣа архї
 епїпа александрїйскаго правило , ѣ : собо
 ра ѿже ѡ кардагенѣ , правило , ѣв .
 глава , ѣ . ѿ пѣматн оумѣршнхъ . и
 ѿ томъ , ѿще кто себѣ оудѣвнѣтъ , или
 заколетъ , или оутопнѣтъ . еѣю апо
 столѣ петра и пѣвла правило , ѿ :
 тимодѣа александрїйскаго пра
 вило четвѣртое на
 десѣть .



Оглавлѣніе номоканонѣ, сирѣчь, законопрá
внлѣ, сѣтыхъ апѣлѣ, и седми вселѣнскихъ собо
ршвѣ, и дрѣгнѣхъ помѣстныхъ, и нѣкихъ
сѣтыхъ оцѣ особно бывшихъ прáвнлѣ: и кá
кш порядѣ стоáтѣ: и которыи соборѣ, или
особѣ сѣын, колѣко прáвнлѣ изложѣ.

Сѣтыхъ и прехвáльныхъ апѣлѣ, прáвнлѣ, ꙗ . ѡ
Лѣстѣ, ѡ .

Сѣагѣ апѣла пáвла особныхъ, прáвнлѣ, ѡ . ѡ
Лѣстѣ, ѡ .

Обоѣ сѣоѣю и верховнѣю апѣлѣ петрá и пáвла, ꙗ
прáвнлѣ, ѡ . Лѣстѣ, ѡ .

Всѣхъ сѣтыхъ и прехвáльныхъ апѣлѣ коупнѣ, ѡ
прáвнла двá . Лѣстѣ, ѡ .

Сѣагѣ вселенскагѣ собора пѣрвагѣ, иже вѣ ни ꙗ
кѣн, прáвнлѣ, ѡ . Лѣстѣ, ѡ .

Сѣагѣ помѣстнагѣ собора анкѣрекагѣ, прá
внлѣ, ѡ . Лѣстѣ, ѡ .

Сѣагѣ помѣстнагѣ собора новокесарѣйскагѣ, ѡ
прáвнлѣ, ѡ . Лѣстѣ, ѡ .

Сѣагѣ помѣстнагѣ собора гангрѣйскагѣ, прá
внлѣ, ѡ . Лѣстѣ, ѡ .

Ѡ СѢ́АГѠ ПОМѢ́СТНАГО СОБО́РА АНТІОХІ́ЙСКАГО ,
ПРА́ВНАЗ , Ѡе . АНѢ́ТЪ , Ѡв .

І СѢ́АГѠ ПОМѢ́СТНАГО СОБО́РА ЛАСОДНІ́ЙСКАГО ,
ПРА́ВНАЗ , ІН . АНѢ́ТЪ , Ѡв .

ѠІ СѢ́АГѠ ВСЕЛѢ́НСКАГО СОБО́РА ВТОРА́ГО , І́ЖЕ Ъ́ КО
НСТА́НТИ́НѢ́ ГРА́ДѢ́ , ПРА́ВНІ́ , І́ . АНѢ́ТЪ , І́е .

ѠІ СѢ́АГѠ ВСЕЛѢ́НСКАГО СОБО́РА ТРЕ́ТІАГО , І́ЖЕ КО
Ѣ́ФЕ́СѢ́ , ПРА́ВНАЗ , Ѡ . АНѢ́ТЪ , І́Ѡ .

І СѢ́АГѠ ВСЕЛѢ́НСКАГО СОБО́РА ЧЕТВѢ́РТАГО , І́ЖЕ ВЪ
ХАЛКІ́ДОНѢ́ , ПРА́ВНАЗ , І́ . АНѢ́ТЪ , Чг .

ѠІ СѢ́АГѠ ПОМѢ́СТНАГО СОБО́РА СА́РДНІ́ЙСКАГО , І́ЖЕ
ВЪ СРЕ́ДЦѢ́ , ПРА́ВНАЗ , Ѡв . АНѢ́ТЪ , І́з .

І СѢ́АГѠ ПОМѢ́СТНАГО СОБО́РА КА́РДАГѢ́НСКАГО , ПРА́
ВНАЗ , І́НІ́ , І́ ПРѢ́ДНУХЪ , І́ . АНѢ́ТЪ , І́ѠІ́ .

ѠІ СѢ́АГѠ СОБО́РА ВЪ КОНСТА́НТИ́НѢ́ ГРА́ДѢ́ , Ѡ
А́ГАПІ́Н І́ ГАВА́ДІ́Н СОТВО́РШЕ́СА , ПРА́ВНО , І́ .

АНѢ́ТЪ , І́Ѡв .

ѠІ СѢ́АГѠ ВСЕЛѢ́НСКАГО СОБО́РА ШЕ́СТАГО , І́ЖЕ ВЪ
тѢ́РЕМѢ́ КОНСТА́НТИ́НѢ́ ГРА́ДѢ́ , Ъ́ ТРО́УЛѢ́ ПОЛА́ТНѢ́МЪ ,
ПРА́ВНАЗ , І́в . АНѢ́ТЪ , І́Ѡд .

І СѢ́АГѠ ВСЕЛѢ́НСКАГО СОБО́РА СЕ́ДМАГО , І́ЖЕ ВТО
РО́Е , Ъ́ НИКѢ́Н , ПРА́ВНАЗ , Ѡв . АНѢ́ТЪ , І́Н .

ѠІ СѢ́АГѠ СОБО́РА , БЫ́ВШАГО ВЪ ЦР́КВН СѢ́ЫХЪ
А́ПЛА́З КОНСТА́НТИ́НА ГРА́ДА , ГЛѢ́МАГО ПѢ́РВАГО І́
ВТОРА́ГО , ПРА́ВНАЗ , ѠІ́ . АНѢ́ТЪ , І́НІ́ .

СѢ́АГѠ СОБО́РА , БЫ́КШАГѠ ВЪ ПРѢИМЕННѢЙ ЦРЬКВѢ , КЪ
СѢ́АІА СОФІИ КОНСТАНТИ́НА ГРА́ДА , И́ЖЕ И СЕДМЫ́И
СОБО́РЪ ОУТВЕРДѢ , ПРА́ВНАЪ Г . ЛНЕТЪ , СІВ .
СѢ́АГѠ ВАСИ́ЛІА ВЕЛІ́КАГѠ Ѡ ПОСЛА́НЦѢ КО АМФІ КА
ЛО́ХІЮ ИКОНІ́ЙСКОМУ , И КО ИНѢ́МЪ , ПРА́ВНАЪ , ЧА .

ЛНЕТЪ , СІД .

ТОГО́ ЖЕ СѢ́АГѠ ВАСИ́ЛІА Ѡ ВРЕ́МЕНИ СОГРѢ́ШАЮЩЕИ , КЪ
ВЪ КРА́ТЦѢ , ПРА́ВНАЪ , КС . ЛНЕТЪ , ІИ .

ТОГО́ ЖЕ СѢ́АГѠ ВАСИ́ЛІА Ѡ МѢ́СТѢ ЕПНТЕМѢИ , КЪ
РѢ́КШЕ ЗАПРЕЩЕ́И КАЮЩИ́ХСА . ЛНЕТЪ , СНА .

ТОГО́ ЖЕ СѢ́АГѠ ВАСИ́ЛІА ПОСЛА́НІЕ КЪ ПРЕЗВІ́ТЕРУ , КЪ
Ѡ БЖ́ТВЕНѢИ СЛОУ́ЖЕ́БѢ , И Ѡ ПРИЧАЩЕ́НІИ , И Ѡ НЕ
РАДА́ЩИХЪ Ѡ ЗАПРЕЩЕ́ИИХЪ . ЛНЕТЪ , СІВ .

ТОГО́ ЖЕ СѢ́АГѠ ВАСИ́ЛІА ПОСЛА́НІЕ КЪ ГРИГО́РІЮ БГО́ КЕ
СЛОВЦУ , Ѡ МНІ́ШЕСТѢ́ СТРОЕ́НІИ . ЛНЕТЪ , СІД .

СѢ́АГѠ ДІО́НИСІА АРХІЕПІ́ПА АЛЕ́ЗАНДРЬСКАГѠ , КЪ
КА́КѠ ВЪ ВЕЛІ́КУЮ СЪБО́ТУ ПО́СТЪ ѠСТА́ВТИ :
И Ѡ СОУ́ЩИХЪ БЕЗЪ ѠБЩЕ́НІА , СТРА́ХА ЖЕ РА́ДН
СМЕР́ТНАГѠ ПРИЧАЩА́ЮЩИХСА , И ПА́КИ ОУ́СТРАВА́
ЮЩИХСА , ПРА́ВНАЪ , Д . ЛНЕТЪ , СІД .

СѢ́АГО ПЕТРА́ АЛЕ́ЗАНДРЬСКАГѠ , Ѡ ѠВЕР́ГШИХЪ КЪ
СА́ ВЪ ВРЕ́МА ГОНЕ́НІА , И ПА́КИ КАЮЩИ́ХСА , ПРА́
ВНАЪ , ДІ . ЛНЕТЪ , ІЗ .

СѢ́АГѠ ГРИГО́РІА ЕПІ́ПА НОВОКЕСА́РІЙСКАГѠ , Ѡ БЫ́ ІИ
ВШИХЪ ВЪ НАШЕ́СТВІИ ВАРВА́РЪ , ПРА́ВНАЪ ГІ .

ЛНЕТЪ , СІВ .

- к^а Великаго аѳанасіа архієпископа александрскаго ,
 ѿ четырёхъ посланей : ѿ соблажняющихся въ но-
 щѣ : и ѿприманіи ѿвергнуша : и ѿзаконно
 ѿженившихъ , и въ дѣвствѣ пребывающихъ :
 и ѿ незаконныхъ книгъ . Листъ , сѣг .
- л Сѣаго григоріа егѣслова , ѿ повелѣнныхъ же
 книгъ . Листъ , сѣе .
- Сѣаго амфилохія , иконійскаго къ селевкію ,
 ѿ тѣхъ же книгъ . Листъ , сѣе .
- ла Сѣаго григоріа нѣскаго , къ антѣонію епископу
 мелетійнскомъ , правнаъ , ѿ . Листъ , сѣс .
- лв Сѣаго тимофеа архієпископа александрскаго ,
 правнаъ , ѿ . Листъ , сѣа .
- лг Сѣаго десѡфла архієпископа александрскаго ,
 правнаъ , ѿ . Листъ , ѿо .
- лд Сѣаго киріла архієпископа александрскаго , прѣ-
 внаъ , ѿ : и ѿ другихъ посланей , г . Листъ , сѡв .
- ле Того же сѣаго киріла , ѿ правѣи върѣ нане-
 стѣоріа , правнаъ , ѿ . Листъ , сѡд .
- лс Оуказаніе ѿ бжтвенныхъ писаней стѣими оцѣи ,
 еже не поставлѣти на мздѣ въ сщѣенныа чѣ-
 ны . Листъ , сѡс .
- лз ѿ посланія собора константіна града , къ
 мартірію епископу антїохійскомъ , како примѣти
 еретикѣ , къ соборнѣи цркви приходящима .
 Листъ , сѣг .

ГЛАВЫ ВЕЛИКІА ЦРКВЕ СТЫА СОДІН , ГАЖЕ ЗА ЛН
ПЕЧАТАНЫ СЛАТОЮ ПЕЧАТІЮ ЦРА ІОУСТИНІАНА , О
РАБѢХЪ ПРИБѢГАЮЩІ ВЪ ЦРКОВЬ , ПРАВНАЪ , З .

ЛІСТЪ , СЧД .

СТАГСО ДИМІТРІА ЕПІПА КИЗІЧЕСКАГО , О АКО ЛА
ВІТѢХЪ , Н О ХАЦЫЦАРѢХЪ , Н О МЕСАЛІАНѢХЪ ,
НЖЕ ГЛАГОЛЮТСА БГОМІАН . ЛІСТЪ , СЧД .

ПЕТРА АРХІЕПІПА АЛЕЗАНДРЬСКАГО , КЪ БЕНЕТЕКО М
МУ ЕПІПЪ , О ПАТИ ПАТРІАРХѢХЪ , Н О ОПРѢ
СНОЦѢХЪ . ЛІСТЪ , СЧЕ .

БЛЖЕННАГО НИЛА ЧЕРНОРИЗЦА , ПОСЛАНІЕ КЪ МА
ХАРАКЛІЮ ПРЕЗВІТЕРЪ , СРОВО НАПАДАЮЩЪ НА СО
ГРѢШАЮЩИА . ЛІСТЪ , СЧС .

О СВІТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ , БЛГОЧЕСТІВА МВ
ГО ІОУСТИНІАНА ЦРА , О ПОСТАВЛЕНІИ ЕПІПЪ ,
Н ПРИЧЕТНИКЪ , Н О ПРОЧЕМЪ СТРОЕНІИ ВСЕГО ПРИ
ЧТА , ГЛАВЪ , ПЗ . ЛІСТЪ , Т .

НОВЫА ЗАПОВѢДИ ТРИ , ПРНОПАМАТНАГО ЦРА МГ
АЛЕЗІА КОМИНА , О ЕЖЕ , ГАКО ПОДОБАЕТЪ Н РА
БЫ ПОСТАВЛАТИ ВЪ СЩЕННИЧЕСКІИ ЧИНЪ : Н О ЕЖЕ
ЕГДА СОТВОРИТУЪ ІЕРЕЙ МЛТВЪ НА ОБРУЧЕНІЕ БРА
КА , Н ТАКОВОМУ ОБРУЧЕНІЮ НЕ РАЗРУШИМУ БЫ
ТИ . ЛІСТЪ , ТЛД .

О РАЗЛИЧНЫ ГРАДЕЙ ІОУСТИНІАНА ЦРА , НОВЫ ЗА МА
ПОВѢДЕЙ , ГЛАВЫ ИЗБРАНЫ РАЛІЧНЫ . ЛН , ТМД .
ИЗБРАНІЕ О ЗАКОНА БГОМЪ ДАНАГО ІЗРАИЛЬТАНОУ МЕ

- чрезъ монсеа , главъ , ѿ . Листъ , тѣг .
- ѿс Законъ соуднын людемъ , црѣ константина великаго , главъ , ѿв . Листъ , тѣв .
- ѿз Никиты мнѣха , и презвитера монастырѣ стѣ дѣискаго , посланіе къ латиномъ ѿ опрѣсно цѣхъ : Внѣмже и ѿ сѣботнѣмъ постѣ , великіа четыредесѣтницы : и ѿ времени слоужбы , бываеомъ къ великіи постъ : и ѿбращѣхъ теревыхъ : и ѿбрѣтѣи брады : и ѿрастѣхъ власы . Листъ , тѣи .
- ѿи Сказаніе ѿ различїи ересей , гдѣже имѣю фрази , и прочїи латїни , главъ , ѿз . Листъ , ѿ .
- ѿѣ Закона градскаго главы различны , къ четыридесятїи гранѣхъ ; ѿнѣхже двѣдесѣть осмаа грань ѿ поставленїи епѣпъ , и презвитеръ . Лї , ѿд .
- ѿ Леона премѣраго , и константина вѣрною црѣю , главїзны ѿ совѣщанїи оберѣченїа , и ѿбращѣ , и ѿ иныхъ различнѣи винахъ . Листъ , ѿд .
- ѿѣ ѿ тайнѣ сѣпружества , сїсѣть законнаго брака , и разочтѣнїе ѿ сродствѣ . Листъ , фѣа .
- ѿв ѿ беззаконнѣи брацѣхъ , сїсѣть ѿ кровосмѣшенїи свѣтокъ соборнын стѣаго еписѣпа константина града . Листъ , фѣв .
- ѿг Изложѣнїе , рѣкше воспомнѣнїе црѣковнаго соединѣнїа , стѣихъ оцѣ собравшїса къ константинѣ

градѣ, приконстанти́нѣ и ромѣнѣ. Лѣтъ, фѣз.
Вопроси правльнѣи, и ѿвѣсти стѣгво собора, и да
быкшагво вѣднн пресѿщѣннагво патріарха никѣ
лы, константи́на града. Лѣтъ, фѣз.
Вопроси константи́на памфилійскагво, и ѿ не
вѣсти пребѣженнагво митрополита никиты іра
клійскагво. Лѣтъ, фѣг.

Стѣгво меѣодіа патріарха константи́на гра и з
да, закѣщаніе ѿ ѿвергшиха хрѣта, и ѿ
скверныхиха различными образы, внем же
и ѿ оглашенныхъ. Лѣтъ, фѣз.

Толкованіе ѿ щенническихъ одеждѣ, и правн и з
ло стѣгво іоанна мѣтнвагво ѿ іереевухъ не ѿбла
чающиха, вѣтренныхъ и вечернихъ слоужбѣ,
во всѣ щенныа одежды. Лѣтъ, фѣе.
Стѣгво никіфора патріарха константи́на гра и н
да исповѣдника, и соущихъ снимъ стѣихъ
оцъ, правль, ѣг, ѿ црковныхъ съчинѣ
ніихъ. Лѣтъ, фѣс.

ѿвѣсти іоанна щеннѣйшагво епѣпа китро и а
шкагво, къ щеннѣйшемѣ епѣпѣ драчьско
мѣ какаснѣмѣ. Лѣтъ, фѣн.

ѿ хиротоніи, рекше ѿ рѣкоположеніи стѣльскѣ, и з
навопоставленомъ іереев. Лѣтъ, ѣа.

ѿвѣсти правльнѣи тимодѣа стѣншагво и з

- 226 **Архієпі́па** александрі́йскаго . Листъ , хс .
 227 **Стѣ́го** вели́каго , запрещеніа ино
 комъ , ѿд . Листъ , хѿ .
 228 **Того же стѣ́го** вели́каго запрещеніа иноки
 намъ , ꙗ . Листъ , хѿ .
 229 **На трапѣзѣ** запрещеніа различна стѣ́хъ
 оцъ , ѿи . Листъ , хѿ .
 230 **О новаго** закона ѿ черныцѣхъ .
 Листъ , хѿи .
 231 **О ааронихъ** ризахъ , и сѹимномъ образѣ ,
 и стихарѣ и поасѣ , и подирѣ , и ефоудѣ ,
 и четвероскоутниѣхъ ризѣ , и ометѣ , и ки
 дарѣ . Листъ , хѿи .
 232 **Сложеніе** обою законѹ , хрѣтова іерейства ,
 и образа сѹимнаго . Листъ , хѿи .
 233 **Сказаніе** ѿ мантии патріарховѣ , митропо
 литовѣ , и архієпі́повѣ : и что ѣсть имено
 ваніе , патріарха , митрополита , архієпі́па ,
 епі́па , архімандрита , игоумена , протопо
 па , презвитера , архидіакона , протодіакона ,
 и діакона . Листъ , хѿа .
 234 **Стѣ́го** аналѣ́сія сина́йскаго вопрошен и ѿвѣ
 ти ѿ различныхъ винахъ . Листъ , хѿв .
 235 **Тимоѳѣа** презвитера вели́каго црѣкве , и соедо
 хранителя , пречтыа бѣы , вхалкопрѣтін ,

ѿ различїи приходящихъ ѿ ересей къ бл҃гоче
ствѣнїи нашей вѣрѣ . Лїстъ , хл҃д .

Прѣбнаго нїкона , изгласенїе ѿ бж҃ественїи ѿ
правнаго еѣносивїи соборѣхъ , и оособѣ ст҃ыихъ
оцѣхъ бывшихъ : и ꙗко едїнъ дх҃ъ ст҃ын дѣн
ствова , въ помѣстныхъ же и вселенскихъ со
борѣхъ , и подобаетъ даже до кончинѣ вѣка
хр҃тіаномъ бж҃ественна тѣхъ хранити пра
вила , а не нещевати винѣ ѿ грѣсѣхъ .
И ꙗко ꙗще кто , нѣкаа ѿ бж҃ественныхъ пра
вилахъ нещевати , или возбранати начнетъ ,
повиненъ естъ по таковому правнѣ и запре
щенїе прїимати . Лїстъ , хл҃з .

Посѣмъ описанїе ст҃ыа сѣа кнїги глаголе
мыа кормьчїи , и воздраженїе къ лю
безнымъ читателемъ .

Лїстъ ,

хл҃в

Правна стѣхъ славыхъ и всехвалныхъ
апѣлъ , и стѣхъ вселенскихъ великихъ , се
дмн соборовъ , и помѣстныхъ девяти ,
црковь бжїа , немѣнше еѵаѣїа почн
таетъ , ꙗко же пишеть матѣѣй
правильникъ въ своѣй книгѣ ,

канó
ни
къ

на листоу ꙗто
ромъ

;



ИЗЛОЖЕНІЕ ПРАВИЛОМЪ АПЛЬСКИМЪ

И ОТЕЧЕСКИМЪ , ИМѢА ТОЛКОВАНІЕ , АЛЕЖІА
ДІАКОНА , И ЗАКОНОХРАНИТЕЛА АРХІЕПІСКОПА .
ПРАВИЛА СТЫХЪ АПТАХЪ . ПРАВИЛО , А .
ДВА ИЛИ ТРИ ЕПІСКОПА , ПОСТАВЛЯЮТЪ ЕПІСКОПА .
ТОЛКОВАНІЕ . ТРИ ОУЕО ЕПІСКОПА БЕЗЪСАКОГО
ИЗЪБѢТА , ДОЛЖНИ СУТЬ ПОСТАВЛѢТИ ЕПІСКО
ПА , И ДА НЕБУДЕТЪ ИЗЪБѢЖЕНЪ , АЩЕ НѢСТЬ
МОЩНО ВСѢМЪ СУЩИМЪ ВО ОБЛАСТИ ЕПІСКО
ПШМЪ СОВОКУПНѢСА ВО ЕДИНО . И О СЕМЪ
ИЩЕ ПРАВИЛА ЧЕТВЕРТАГО , ИЖЕ ВЪ НИКѢН
ПЕРВАГО СОВОРА . ПРАВИЛО , Б .
ЕДИНЪ ЕПІСКОПЪ , ПОСТАВЛѢЕТЪ ПРЕЗВІТЕРА , И
ДІАКОНА , И ПРОЧІА ПРИЧЕТНИКИ . СЕ РАЗОУМНО .
ПРАВИЛО , Г . ИЩЕ КОТОРЫИ ПРЕЗВІТЕРЪ ,
ОЛТАРЮ НЕПОТРЕБНАА ДА НЕПРИНОСАТСА .

ГЛА
А

ПРАВНА СТЫХЪ АПЪ

млеко ѿ мѣдъ , илѣ ѣ вѣнѣ мѣстѣ Оловѣнѣ ,
 илѣ медовѣнѣ , илѣ животно нѣкое , илѣ
 кромѣ сочнѣ ко Олтарѣви прннесѣтъ , ѣвѣне тѣкмѣ
 младыѣхъ сочнѣхъ , ѿ грѣздѣа ѿ масла ѿ дн
 мѣана , да ѿзвѣржетса . ТОЛКОВАНІЕ .

Ѣже ѣсть прнносѣти ко Олтарѣви , млеко ѿ
 мѣдъ , илѣ Оловѣнѣ , илѣ медовѣнѣ , илѣ
 животно нѣкое , илѣ сочнѣ , таковаа оубѣ
 ѣланнска ѿ жндѣвска соуть , тогѣ радн
 ѿ ѿречѣна быша . начѣтки же нѣвѣѣ плодѣхъ ,
 сѣрѣчь младѣа ѿ зелѣнаа сочнѣа , ѿ грѣздѣе ,
 подобѣтъ прнносѣти ко врема созрѣнѣа ѿхъ ,
 на бѣгодарѣнѣе дарѣвавшемѣ бѣгѣ , таку по
 велѣно бысть . ПРАВНО , Д . Всако ѿвѣ
 щѣе ѣ домы да посылаѣтса , ѿхъ же прѣнмаю
 ще пѣрвѣн , соущнмъ понѣхъ да радѣлаютъ .
 ТОЛКОВАНІЕ . Кромѣ ѣдѣнагѣ грѣздѣа , ѿно
 гѣ ѿвѣщѣа начѣткн , неподѣбѣтъ къ цѣркѣви
 пѣрвѣе прнносѣти , но всѣ та посылатн
 ѣпѣпѣмъ ѿ презвѣтерѣмъ . да ѣкѣсѣвѣ
 ше ѿ нѣхъ сѣмн , дѣакѣнѣмъ , ѿ прѣ
 чнмъ прнчѣтннкѣмъ да радѣлатъ .

Овощѣнъ къ цѣркѣви невносѣти , тѣчѣю грѣздѣе
 ѣдѣно къ цѣркѣви да вносѣтса .

Грѣздѣе бо въ црковѣ паче всакогѡ и нѡгѡ ѣнно
 ѡвощїа , и зраднѣе да приносѣтса , поне градъ
 же ѡ тогѡ бываѣтъ вно , и насвершенїе
 слѡужбы безскверныа жертвы прїемлетса .
 правнло , ̑ . Презвѣтеръ , или дїаконъ ,
 аще помощницѡ свою и зженѣтъ , да ѡлѡ
 чнѣтса . аще же не введѣтъ пакн , да и зкѣ
 ржетса . толкованїе . Ѣже аще презвѣ
 теръ , или дїаконъ женоѡ свою и зженѣтъ ,
 и звѣтомъ блгоговѣнїа кромѣ подобныа
 вныи , да ѡлѡчнѣтса . аще же и по ѡлѡчѣ
 нїи непослушаѣтъ , но не исправленъ пре
 воудѣтъ , ни введѣтъ пакн къ себѣ жены
 своеа , да и зкѣржетса ѡ сана своего .
 и ѡ семъ иши правнла , ̑и , и ̑и , ше
 стѡгѡ собѡра иже вѣтрѡллѣ полѡтнѣмъ .
 и тѡ бо енцевѡа же ти хѡщетъ рѣши .
 правнло , ̑ . Мирекѡа попеченїа , прї
 емлан на сѡ сѣль , не сѣенъ . толкованїе .
 епкпѡ или презвѣтерѡ , или дїа
 конѡ , нѣсть прошенѡ да възмѡтъ на
 себе мирекнѡхъ вещей попеченїа , сѡгѡ
 радн приѡбрѣтенїа своего , аще гдѣ

сѣенникѡмъ и дїаконѡмъ мирекнѡхъ по
 печенїи на сѡ непрїимати .

ПРАВЛА СТЬИХЪ АПЛЪ

НЕ ЗАКОНОМЪ ПОЗВАНИ БОУДУТЪ , МЛАДЫХЪ
И НЕСОВЕРШЕНЫХЪ ВОЗРАСТОМЪ ДѢТЕНЪ ,
ЩЕТАВЛШЕЕСА ИМЪ Ш РОДИТЕЛЬ ИМѢНІЕ ОУ
ПРАВЛѢТИ . ИЛИ ИНАКО КАКО ПОВЕЛѢНИ
БОУДУТЪ , ЗАСТУПАТИ КДОВИЦЪ И СИРѢТЪ ,
И НЕМОЩНЫЯ ОУПРАВЛѢТИ , И НЕДАТИ КЪ РОУ
ЦѢ ШБѢДАШНЫМЪ СТАЖАНІА ИХЪ ; АЩЕ
ЖЕ И ИНЫЯ МНРСКІА ВѢЩИ ИМАТЬ , И ВОЗ
БРАНЕНЪ БЫВЪ ШЕТУПІТИ ШНІХЪ , И НЕПО
КОРІТСА , НО ПРЕБЫВАЕТЪ ВО ШПРАВЛЕНІИ ИХЪ ,
ДА ИЗВѢРЖЕНЪ БОУДЕТЪ Ш СѢНА СВОЕГО .

* ПРАВНО , З . ИЩЕ КОТОРЫИ ЕПІКПЪ
ИЛИ ПРЕЗВІТЕРЪ ИЛИ ДІАКОНЪ , СТЬИМЪ ДЕНЬ
ПАСХИ , ПРЕЖДЕ ВРЕМЕНЕ СО ИЮДЕИ ПРАЗ
ДНУЕТЪ , ДА ИЗВѢРЖЕТЪСА .

СѢ РАЗОУМНО ЕСТЬ . ПРАВНО , И .
ПРЕЗВІТЕРЪ НЕПРИЧАЩАЕСА , ДА ГЛАГО
ЛЕТЪ ВИНОУ . АЩЕ ЛИ НЕ ГЛАГОЛЕТЪ , ДА
ШЛУЧИТЪСА . ЗАБОРНА БО СОТВОРИ ПРИ
НЕСШАГО ЖЕРТВУ . ТОЛКОВАНІЕ . ПРЕЗВІ
-ТЕРЪ ИЛИ ДІАКОНЪ , ИЛИ ИНЫ КТО СШЕННИ
ЧЕСКА ЧІНА , АЩЕ НЕПРИЧАСТИТСА ВО ВРЕМА
БЖЕСТВЕННЫЯ ЛИТУРГІИ , ДА ГЛАГОЛЕТЪ ВИ
НОУ , СѢ ЖЕ РАДИ НЕ ПРИЧАСТИТСА . ПОВѢДАВЪ
ЖЕ ВИНОУ ПОДОБНУ , ПОМНІЛОВАНЪ БОУДЕТЪ .

* СО ІЮДЕН НЕПРАЗДНОВАТИ .

ѡЩЕЛИ НЕПОВѢДАЕТЪ , ДА ѡЛѢЧІТСА , КДАЛЪ
 БО ѢСТЬ ПОМЫШЛЕНІЕ НЕ ДОБРО , НА ПРИНЕСША
 ГО БЕЗСКВЕРНЮЮ ЖЕРТВУ ПРЕЗВІТЕРА , НЕ
 КОСУТЪВЪ ПРИЧАСТІИТСА ѡНЕГѠ , ГАКѠ ѡ
 НЕДОСТОЙНА СОУЩА КЖТВЕННА СЛОУЖЕБЫ .

ПРАВНО , 4 . ДА ѡЛѢЧЕНИ БОУДУТЪ , НЕПРЕ
 БЫВАЮЩІИ ВЪ ЦРКВИ ДОПОСЛѢДНІА МОЛІТВЫ ,
 НИ ПРИЧАЩАЮЩІИСА . ТОЛКОВАНІЕ . ИЖЕ НЕ

ПРЕБЫВАЮТЪ ВО СТѢИ ЦРКВИ ДОПОСЛѢДНІА МО
 ЛІТВЫ , НО ЕЩЕ СТѢИ СЛОУЖЕБѢ ПОЕМѢИ И СО
 ВЕРШАЕМѢИ , ИСУДАТЪ ИЗЪ ЦРКВЕ , ТАКОВІИ
 ГАКѠ БЕСЧІНІЕ ТВОРАЩЕ ВО СТѢИ ЦРКВИ , ДА

ѡЛѢЧАТСА . ПРАВНО , 5 . МОЛАНСА СО
 ѡЛѢЧЕНИМИ , САМЪ ТАКОЖДЕ ДА ѡЛѢЧЕНЪ БОУ
 ДЕТЪ . ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ КТО МОЛАНСА

СЪ ЕРЕТНИКИ ВЪ ЦРКВИ , ИЛИ ВЪ ДОМУ СО ѡЛѢЧЕ
 НЫМИ ѡ ЦРКВИ , САМЪ ТАКОЖДЕ ДА ѡЛѢЧЕНЪ

БОУДЕТЪ . ПРАВНО , 6 . МОЛАНСА СО ИЗЪ
 ВѢРЖЕНЫМИ , САМЪ ТАКОЖДЕ ѡСВЖДЕНЪ БОУ
 ДЕТЪ . ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ КТО МОЛАНСА ,

РЕКШЕ ѡЩЕ СЛОУЖИТЪ ПРЕЗВІТЕРЪ ВЪ ЦРКВИ
 СЪ ПРЕЗВІТЕРОМЪ , ЕГѠЖЕ ЕПІСЪ ИЗВѢРЖЕ
 ѡ САНА , ДА ИЗВѢРЖЕНЪ БОУДЕТЪ И САМЪ .

ПРЕБЫВАТИ ВЪ ЦРКВИ МОЛАНСА ДОПОСЛѢДНІА
 МОЛІТВЫ .

пРАВНЛА СТЫХЪ АПЛЪ

пРАВНО , ЪІ . Пріймын ѿндѣ непріятнаго , самъ непріятенъ . толкованіе . ѿще нѣ кін причѣтникъ ѿ епѣпа истазанъ , есть ли достѣннъ поставитица презвѣтеромъ во стѣнѣ бжїи цркви ; онъ же свѣдын своа согрѣшенїа , и нетерпѣ испытанїа , чтоудъ ѿшѣдъ , и пришедъ к дрѣгомѣ епѣпѣ , прїятъ боудетъ ѿ него бесписанїи стѣкн лныхъ , гавлающїи егѣ непорочнѣю вѣрѣ и житїе , да ѿлѣчена боудета ѡба , и тѣи и прїемын егѣ епѣпѣ . правно , ГІ .

нѣ ѿг ѿже ѿ ѿлѣченїи солжетъ , непріятенъ есть . толкованіе . ѿще ктѣ ѿсвоегѣ епѣпа ѿлѣченъ бѣвѣ , и ѿшѣдъ ко инѣмѣ епѣпѣ , оутѣнкѣ ѿлѣченїе , и прїятъ боудетъ ѿ него , больмѣ да продолжитца ѿлѣченїе егѣ , гѣкѣ солгѣ , и соблазнѣ црковѣ бжїю . правно , ДІ . ѿ престѣла на престѣлѣ не преходѣ , ѿще не тамѣ соущимъ лоучшїи и оучителнѣшїи мнїмъ боудешн , но и тѣкѣ мнѣгнхъ епѣпѣвѣ разсѣжденїемъ и оумоленїемъ . толкованіе . нѣсть достѣннѣ ѿ епѣпѣ , свою епѣпїю ѿстѣвльшѣ ,

сѣ прѣтѣла на прѣтѣлѣ беспозванїа епѣпѣ не преходѣти .

и ноу ю восхитити , аще прежде не испытано
 боудеть ѿнѣмъ , и гакѣтса прежде соущимъ
 во градѣ томъ напользу , и гакѣ оучитель
 свій преоудръ , но и такѣ многихъ епѣко
 пѣвъ разсудѣнїемъ , и избранїемъ и оумо
 ленїемъ . сїе же правило сокровѣно есть .
 и бо шестое надесать правило , собора иже
 во антїохїи , празднаго же епѣпа не
 имоуща цркви , и в праздную црковь не
 имѣющю епѣпа , вводити не повелѣваетъ ,
 но со искѣшенїемъ и сѣдомъ совершенаго со
 бора , сирѣчь всѣхъ соущихъ во области
 епѣпъ , тоу сѣщю и митрополїтѣ . не
 праздномъ же епѣпѣ имѣщемѣ свою црковь ,
 никакоже не повелѣваетъ во ины градъ пре
 ходити . такоже и пѣтое надесать пра
 вило , иже в никен перваго собора , и а е ,
 и б е , иже в средцѣ собора . и ка е , иже
 во антїохїи собора , такоже не повелѣваетъ .
 правило , еї . всакъ причѣтникъ ѿставль
 свою зѣмлю , и начюжѣи живын , и ѿ сво
 егѣ епѣпа молїмъ , невозвратїтса , не
 причѣстенъ . толкованїе . аще ко
 торын презвїтеръ , или дїаконъ ,

причѣтникѣ своему епѣпѣ повинѣтнса .

ПРАВНА СТЫХЪ АПЛЪ

ИЛИ ИИЗЪ КТО СЦЕННИЧЕСКАГО ЧИНА, УСТАВЪ
 СВОЮ ЗЕМЛЮ, И НА ИИНУЮ СТРАНУ УШЕДЪ, И НЕ
 ВОСХОЩЕТЪ ВОЗВРАТИТИСЯ, И НАЧНЕТЪ ЗВАТИ
 ЕГО СВОИ ЕМОУ ЕПЪПЪ, И ТОИ АЩЕ НЕПОСЛУ-
 ШАЕТЪ ЕГО, ДА НЕСЛУЖИ. АЩЕЖЕ НЕВОЗВРА-
 ТИТИСЯ ПОКАДЕСА, НО ПРЕБЫВАЕТЪ ВЪ ТАКО
 ВЪМЪ БЕЗЪЧИИИ, ДА ИЗВЕРЖЕТСА У САНА, И
 ТАКЪ ПРЕБЫВА ГАКЪ ПРОСТЫИ ЧЕЛОВЪКЪ ДА
 ПРИЧАЩАЕТСА. И УСЕМЪ ИЦИ ПРАВНА, ЁИ,
 И ЗИ, ИЖЕ ВНИКЕН ПЕРВАГО СОБОРА, И ПАТАГО
 ПРАВНА, ИЖЕ ВЪ ХАЛКЕДСОНЪ СОБОРА. И ТРЕ-
 ТИАГО ПРАВНА ИЖЕ ВОАНТИОХИИ СОБОРА.
 ПРАВНО, ЗИ. ИЖЕ ТАКОВАГО ВЪДА,
 И ДЕРЖА, САМЪ СЕБЕ УСУДНЪ ЕСТЬ.
 ТОЛКОВАНИЕ. АЩЕ ЕПЪПЪ СВЪДЫИ СЕРДЕЧНОЕ
 ЗАПРЕЩЕНИЕ, НА КАКОВАГО ПРИЧЕТНИКА, У
 СВОЕГО ЕМОУ ЕПЪПА, И НАЧНЕТЪ ЕГО ДЕРЖА-
 ТИ ГАКЪ ПРИЧЕТНИКА, И ПОВЕЛИТЪ ЕМОУ
 СЛУЖИТИ, ДА УЛУЧИТИСЯ, ГАКЪ ОУЧИТЕЛЬ
 БЕЗЪЧИИИ. ПРАВНО, ЗИ. НЕСЦЕНЪ
 ВСАКЪ ДВОЕЖЕНЕЦЪ, ИЛИ НАЛОЖНИЦУ ПИ-
 ТЪА. ТОЛКОВАНИЕ. ВСАКЪ УЖЕ
 НИВЫИСА ВТОРОЕ, ВО СЦЕННИЧЕСКИИ ЧИИЗЪ
 НЕ ПРИАТЕНЪ, БОЛЬШИИ ЖЕ ТОГЪ ПАЧЕ,

ѿже наложницѹ ѿмать , ѣ чинѹ не прїидетѹ .
 прѣвило , ̑і . Пущеницѹ ѿлѣ рабоу , ѿлѣ
 вдовницѹ , ѿлѣ пласницѹ поимѹ , не сщѣнникѹ
 ѣсть . толкованіе . ѿще ктѣ непѣиметѹ
 жени бѣспорѣка ѿ дѣвницѹ , но ѿженитса
 таковоу , ѿже своѣ мѣужѹ пѣстѣлѹ , ѿлѣ
 вдовницѹ поиметѹ , ѿлѣ рабоу , ѿлѣ кощѣн
 никѹ , ѿлѣ пласницѹ , таковын во сщѣнни
 ческїи чинѹ неможетѹ прїатѹ бѣти .
 прѣвило , ̑і . Непрїидетѹ ѣ причѣтѹ ,
 ѿже двѣ сестрѣницѹ , ѿлѣ сестрѣчнѹ
 поимѹ . толкованіе . ѿще ктѣ ѿженн
 тса пѣрвоу , ѿ тѣ ѿумретѹ , ѿ поиметѹ
 сестроу ѣлѣ , ѿлѣ ктѣ сестрѣчнѹ поиметѹ
 свою , таковын не токмо сщѣнническаго
 чина недостѣинн соутѹ , но ѿ тѣжкимѹ
 запрещѣніемѹ повѣнни , ѿ градскїи за
 конѹ мѣучнии бѣкаютѹ , разрѣшаемѹ
 прѣжде ѿ беззаконномѹ бракѹ .
 прѣвило , ̑і . Причѣтникѹ порѣчѣніѣ да ѣлѣ , ѿ
 недаѣтѹ . порѣчѣнѣжеса , да ѿзвержетѣса , ко ѣлѣ
 толкованіе . Неподобѣетѹ причѣтникѹ въ
 мирскїѣ вѣщи себѣ влагатѣ , ѿ насѣдѣнѣца

пущеницѹ ѿ вдовницѹ , ѿ рабоу ѿ пласницѹ*
 поѣмын , ѿрѣн неможетѹ бѣти .

ПРАВЛА СТЬИХЪ АПЛЪ

ХОДИТИ, НИ МОЛВЫ ТВОРИТИ, НИ БКОЕГШ РАДИ
СКАРЕДНАГШ ПРИБЫТКА. ГАКОЖЕ ПАВЕЛЪ ГЛАГО
ЛЕТЪ, АЩЕ МЕЖДОУ ДВЪМА НИКНМА БОУДЕТЪ
ПОТАЗАНІЕ ЗАНИКОЕ ИМЪНІЕ, ИЛИ ЗА СЛАТО,
И НЕКЪРОВАТИ НАЧНЕТЪ ЕДИНЪ ДРУГОМУ, И
ВОПРОСНЕТЪ НАНЕМЪ ПОРУЧНИКА. ПРИЧЕТНИКЪ ЖЕ
ПОРУЧИТСА ПОНЪ, И ПОСТАВИТЪ СЕБЕ ПОВИННА,
ТАКОВЫН ГАКШ НЕРАДНЪШ ШСВОЕМЪ ЗАПРЕЩЕНИИ
БЫВЪ, НИ БКОЕГШ РАДИ ПРИБЫТКА, ДА ИЗВЕРЖЕ
ТСА. АЩЕЛИ ПРИЧЕТНИКЪ ШБРАЩЕТЪ НИКО
ЕГО ЧЕЛОВЪКА ШБНДНМА, ИЛИ МОУЧНМА, И ВЪ ТЕ
МНИЦЪ ДЕРЖИМА, ИЛИ ИНАКШ КАКШ ШТОУДУ
НЕМОУЩА ИЗЛЪСТИ, АЩЕ НИКОГО НЕДАСТЪ
ЗА СЕБЕ ПОРУЧНИКА, ДА НЕПОВЪГНЕТЪ, И МИЛО
СЕРДІА РАДИ И ЧЕЛОВЪКОЛЮБИА ВОСПРИИМЕТЪ
НАСА ТАКОВАГО, И ПРЕСТАВИТИ ЕГО ПОРУЧИТЪ
СА, ДОНДЕЖЕ ВЪ ЗЫСКАНЪ БОУДЕТЪ, ТАКОВЫН
НЕТОКШШ НЕ ИЗВЕРЖЕТСА ШСАНА, НО И ПОУКА
ЛЕНЪ НАРЕЧЕТСА, ГАКШ СВОЮ ДОУШЮ ЗАДРУГА
ПОЛОЖИВЪ. А ЕЖЕ ПРИЧЕТНИКШМЪ ПОТАЗАЕ
МЫМЪ, ПРОСИТИ ПОРУЧЕНІА ДА НЕПОВЪГНУТЪ,
НО ПРЕСТАВУТЪ НАСУДИЦИ ВОКРЕМА ПОДО
БНШ, ТАКОВОЕ ПОРУЧЕНІЕ АЩЕ ДАСТЪ ПОРУ
ЧНИКЪ, НИ БСТА ПОВИНЕНЪ ИЗВЕРЖЕНІА.

ПРИЧЕТНИКШМЪ ВЪ МИРСКИА ПОРУКИ И ВЕЩИ
СЕБЕ НЕБЛАГАТИ.

понеже ѡбрѣтается въ четвѣртомъ соборѣ
 въ халкидонѣ , ѿкъ бжтвеніи оцы , и
 сѣдѣщии снми преславнии боляре , пону
 анша египетскіа епкпы , вѣдти ѿмъ на
 себе порученіе , ѿкъ да не изыдуть до вре
 мене зрочна ѡ константина града . ѿще же
 не ѡбращуть поручника , да клятвою оу
 вѣратса ; еже есть халкидонскаго со
 бога правило , ѿ . такоже и градекін за
 конъ повелѣваетъ , потазаемъ причетни
 къ даати порученіе . правило , ка .
 ѿже понужди челоуѣчестѣи , или ѡ роже
 ніа скопецъ быеть , достоннъ же сын , да
 боудеть сщеникъ . самъ же себе скопнъ ,
 никакоже . толкованіе . ѿще кто непо
 болн скопленъ быеть , семоу правнѣ непо
 кинетса . но ѿще есть достоннъ сщенъ
 быти , скопечества ради не возбранитса
 емоу . ѿще же кто своею волею заравъ сын
 самъ себе скопнъ , никакоже въ причетъ
 да непрїидетъ . но ѿще и причетникъ сын
 скопнѣса , да изверженъ боудеть , ѿкъ
 злодѣи своему животѣ , и бжію созда
 нію врагъ .

скопецъ сщеникъ да бываетъ , ѿще не самъ
 са скопнѣтъ .

пРАВНЛА СТЬУХЪ АПЛЪ

пРАВНОЛО , КВ . Мирскін человекъ ѿще ш
рѣжетъ себѣ дѣтороднын оудъ , да шл
чѣтса , и причѣтникъ да небоудетъ .

пРАВНОЛО , КГ . ѿще которын причѣтникъ
шрѣжетъ себѣ дѣтороднын оудъ , да и звѣ
ржетса , оубійца бо ѣсть самъ себѣ .

пРАВНОЛО , КД . Мирскін человекъ ѿще ш
рѣжетъ дѣтороднын оудъ , да шлчѣнъ
боудетъ за три лѣта , гакъ слодѣи сво
емѣ животѣ .

пРАВНОЛО , КЕ . Въ блудѣ
быкъ стль , илн къ клаткѣ , илн къ татѣбѣ ,
да и звѣржетса , а не шлчѣтса . глетъ бо
пнсаніе , не шметнши дваци вкоупѣ .

толкованіе . Епѣпъ илн презвѣтеръ , илн
дїаконъ , илн которын причѣтникъ , ѿще
гѣтъ боудетъ къ блудѣ , илн къ клаткѣ , илн
къ татѣбѣ , доволно ѣсть емоу ѡсудженіе ,
ѣже и звѣрженѣ быти ш сана , и неподо
бѣтъ таковаго шлчѣтн , да недваци
моукѣ претерпѣтъ , ѣже ѣсть шнюдъ
не человекѣколюбное .

пРАВНОЛО , КЗ . Въ причѣтъ прѣже
брака пршѣдшимъ , велимъ четцѣмъ
и пѣвцѣмъ , ѿще хотѣтъ , да жѣнатса .

причѣтникъ дѣтороднын оудъ шрѣзавын
и звѣржетса .

толкованіе . Нѣсть досто́йно презві́теръ
 или́ діаконъ по поставленіи женітиса , но
 прѣжде ещѣніа къ браку приходити , и потомъ
 пріати таковыи санъ . то може е́динъмъ
 четцѣмъ и пѣвцѣмъ , прѣжде ѡсщѣненнымъ
 быкшимъ , снрѣчь , поставленнымъ къ той
 чинъ , и потомъ женітиса подобаетъ .
 правило , кз . стль вѣрнаго или́ невѣрнаго .
 бнвъ , да и звержетса . толкованіе .
 епкпъ или́ презві́теръ , или́ діаконъ , аще
 бѣтъ досадншаго емоу вѣрнаго , или́ не
 вѣрнаго , и тогю ради боязнь влгба др
 гимъ , да и тин подобно томъ несогрѣшаютъ
 к томъ , таковыи яко протнвно творатъ ,
 е́вѣльскомъ законъ повелѣвающимъ , аще
 та кто оудартъ заланитъ , ѡбрати емоу
 и дргоую , да и звержетса , понеже ѡ го
 рдостн и недержаніа горостн , нанесє ранъ
 на искренняго . аще же кто цѣломудренъ
 смыслъ имын , беззаконно нѣчто твора
 шаго въ црквн стѣн , или́ во стѣхъ мѣ
 стѣхъ бѣтъ , таковыи не и звержетса .
 понеже и гдѣ нашъ їѣз хртосъ , продаю
 щыа и купующыа въ законнѣн црквн ,
 сотвориъвъ бнчь ѡ вѣркн и бнѣ , таковыа

ПРАВЛА СТЬИХЪ АПЛЪ

ШТОУДУ ИЗЪГНА . ЦРКОВНИН БО ХРАНИТЕ
 ЛИ , ШМЕСТНИЦЫ НАРЦАЮТСА , ГАКШ Ш
 ОЦЪ ПРЕВЫШЕ ПОСТАВЛЕНН СОУТЬ ТАКОВЫА
 НИКО КАЗНИТИ . ПРАВИЛО , КИ . ИЖЕ ЕПКОПЪ
 ИЛИ ПОПЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ , ИЗВЕРЖЕНЪ ПРА
 ВЕДНѢ Ш СОГРѢШЕНИИ ГАВЛЕННѢ , ДЕРЗНЕТЪ
 ПРИКОСНОУТИСА ПРЕЖДЕ ВРУЧЕННЫА ЕМОУ
 СЛУУЖБЫ , СЕЙ ШНЮДЪ ШЕБЧЕНЪ БОУДЕТЪ
 Ш ЦРКВЕ . ТОЛКОВАНІЕ . ЕПКОПЪ ИЛИ ПРЕ
 ЗВИТЕРЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ ИЗВЕРЖЕНЪ БЫВЪ
 Ш СВОЕШО САНА ПОПРАВЕДНѢИ ВНИѢ , Ш ГАВЛЕ
 НЫХЪ ПРЕГРѢШЕНИИХЪ , И ПО ИЗВЕРЖЕНИИ
 БЖЕСТВЕННЫА СЛУУЖБЫ ПРИКОСНЕТСА , РЕ
 КШЕ СЛУЖИТИ НАЧНЕТЪ ПАКИ , ТАКОВЫИ
 ГАКШ ГИНАЪ ОУДЪ , Ш ЦРКВЕ Ш НЮДЪ
 НИКО ДА ШЕБЧЕТСА . ПРАВИЛО , КА . ИЖЕ
 ЛЕ ЕПКОПЪ ИЛИ ПОПЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ , ИМѢ
 НИЕМЪ ПРИАЛЪ БОУДЕТЪ САНЪ , ДА ИЗВЕРЖЕ
 ТСА САМЪ И СТИВЫИ ЕГО . ТОЛКОВАНІЕ .
 ЗАѢ ККОУПѢ ДВА ЗАПРЕЩЕНІА ДАЕТЪ , ПО
 СТАВЛЕНОМУ ПО МЗДѢ , И ПОСТАВЛШЕМОМУ
 ЕГО , ОБОЮ БО ИЗМЕЩЕТЪ Ш САНА . КТО
 МУЖЕ И ЕЩЕ ВСЕГДА НЕПРИЧАСТНОМА БЫ
 ТИ ПОВЕЛѢВАЕТЪ , И Ш ЦРКВЕ ШЛУЧЕНОМА
 ЗА ТАКОВОЕ ВЕЛИКОЕ ПРЕГРѢШЕНІЕ .

ПОМЗДѢ ПОСТАВЛШЕМОМУ И ПОСТАВЛЕНОМУ ГОРЕ .

ПРАВНО , ѿ . Ище кий епископъ мирскыхъ
кнѣзь помощію пріиметъ црковь , да иъзъ илн
вѣржетца и шлѹчитца . ТОЛКОВАНІЕ . людеи

Ище кий епископъ мирскимъ властемъ иъзъ
бранъ бывъ , и тѣхъ елаю пріиметъ црковь
бжїю ; рѣкше епископъ боудетъ вней ,
таковын ѿкъ вѣліе прегрѣшеніе согрѣ
шнѣвъ , да боудетъ иъзвѣрженъ , и да шлѹ
читца ; подобаетъ бо хотѣшемъ поста
внтца епископомъ , ѿ вѣхъ епископъ
сѹщихъ во ѻбласти поставленѹ быти ,
ѿще ли нѣсть мѹщнѹ коупнѹ вѣмъ собрѣ
тнѣа , понѣ безвѣлаго иъзвѣта , ѿ трею
епископъ да поставленъ боудетъ , сложивше
мѣа писаніемъ грамотъ коупнѹ , и вѣмъ
не пришедшимъ епископомъ .

ПРАВНО , ѿа . Безвиннѹ ѿторгнувѣа епи
скопа , и инѹ поставнтъ црковь , и е пріе
мшимъ егѹ да иъзвѣржетца . ТОЛКОВАНІЕ .
Ище которын презвитеръ безвиннѹ епископа
своегѹ ѿставнтъ , непознавъ того согрѣ
шнѣвша что въ правобѣрїи , илн что въ ко
торой правдѣ , и ѿшѣдъ и соборъ людеи
ѿ себѣ собравъ , и црковь дрѹгою сотво
рїтъ , да иъзвѣржетца ѿкъ властолюбецъ ,

ПРАВНА СЪБИХЪ АПЪЛЪ

САМЪ ЖЕ И ПОСЛАДОВАШИИ ЕМОУ ПРИЧЕТНИ
 ЦЫ . ПРОСТІИ ЖЕ ЛЮДИЕ ДА ШЛУЧАТЕА . ТАКО
 БЫИ ЖЕ СОУЗЪ ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ ПРИАТИ , АЩЕ
 НЕ ШБРАТНТЕА , ДВАЦИ И ТРИЦИ ПОМОШУ
 ЕГО ЕПНЕСКОУ ЕГО . ПРАВНО , ЛВ .
 НЕПРИАТЕНЪ Ш НЕГЮ , ИЖЕ Ш ДРУГАГО ШЛУ
 ЧЕНЪ БЫКЪ , И ТОМУ И ЕЩЕ ЖНКУ СОУШУ .
 ТОЛИКОВАНИЕ . ИЩЕ КОТОРЫИ ПРЕЗВИТЕРЪ
 ИЛИ ДІАКОНЪ , ШЛУЧЕНЪ БЫКЪ Ш СКОЕЮ
 ЕПКА , И ЖНКУ СОУШУ И ЕЩЕ ШЛУЧНШЕМУ
 ЕГО ЕПКУ , АЩЕ ПРИДЕТЪ КЪ ДРУГОМУ ,
 НЕЕСТЬ ДОСТОИНЪ ПРИАТЪ БЫТИ Ш НЕГЮ .
 ПРАВНО , ЛГ . ЧЮЖДА ПРЕЗВИТЕРЪ БЕЗЪ
 СТАВНАГО ПИСАНИЕА НЕ ПРИАТЕНЪ . АЩЕ ЖЕ
 И ИМАТЬ , ДА ИСПЫТАТЕА , АЩЕ ПРАВОБЪРЕНЪ
 ЕСТЬ . АЩЕ ЛИ НИ , ПОТРЕБНАА НА ПОУТЬ
 ВЗЕМЪ ДА ШПОУСТНТЕА . ТОЛИКОВАНИЕ .
 БЕЗСТАВНАГО ПИСАНИЕА НЕ ПОДОБАЕТЪ ЧЮ
 ЖДАГО ПРЕЗВИТЕРА ПРИМАТИ . СТАВНОЕ
 ЖЕ ПИСАНИЕ ЕЩЕВЪ ЕСТЬ , КОТОРАГО ГРАДА
 ЕПКУ , И КАКШ ИМА ЕМОУ , И КАКШ ИМА
 ПРЕЗВИТЕРУ , И ПОСТЫМЪ ЛИ ПРАВНОМЪ
 ПОСТАВНАЪ ЕГО , И Е МНОМЪ ЛИ ШПУСТНАЪ .
 АЩЕ ЖЕ И ТАКОВОЕ ПИСАНИЕ НОЕНТЪ , ТО И ТАКШ
 ПОДОБАЕТЪ ВОПРАШАТИ И ИСПЫТАТИ ЕГО ,

и ѡще безвѣлаго и зѣта правобренъ
 ѡбращетса , прїати того достѡннъ .
 ѡще ли нѣкаа протнвнаа правобрїю глеть
 и творїтъ , подобаетъ таковому потребнаа
 на поуть вѣдати , и ѡпвстїти его .

правно , ѡд . безвсегоу старѣйшаго
 ничтоже да творятъ епїпи : но токму во
 своемъ предѣлѣ кождо . и старѣйшїи же
 безѡнѣхъ ничтоже творїтъ , ползнагъ
 радн всѣмъ соединенїа . толкованїе .

Неподобаетъ епїпомъ вѣне воли своего кро
 старѣйшаго , рекше безволи своего митро мѣ
 полїта , или архїепїпа , творїти и злї
 ше ничтоже , ни епїпа поставити , ни
 ѡ повелїнїхъ , ни ѡправнлѣхъ новыхъ
 стазатиса , ни продати , ни ѡдати црков
 ныхъ нѣкихъ вещей . но токму до
 стѡннаа комуждо в своихъ предѣлѣхъ
 правити , и вѣоушихъ поднїми странахъ ,
 и в селѣхъ . но ни старѣйшїи же , рекше
 митрополїтъ , или архїепїпъ , безволи
 всѣхъ епїповъ не можетъ ничтоже тако
 ваго творїти . сїце бо твораше всн , со
 соединенїа и любве заповѣдь соблюдоутъ .

Зрї . безволи всѣхъ епїповъ и старѣй
 шїи епїпъ да не творїтъ ничтоже .

п^равнла етѣхъ ап^лз

п^равнло , ѿе . Не поставлѣти ѿ чуждаго предѣла , ни въ предѣлѣ . ѿще же безвѣли тогѡ мѣста еп^кпа , се сотворѣтъ , е поставленымъ ѿ негѡ , и самъ не поставленъ . толкованіе . Не подобаетъ нико мѡ же ѿ еп^кпъ внѣ своихъ предѣлъ поставлѣти , ни ѿ чуждыхъ предѣлъ приходѣщѣ поставлѣти когѡ , презвитера , или діакона . ѿще же таковѡе что сотворѣтъ ктѡ безвѣли страны тоа еп^кпа , да извержетъ и самъ , и поставленын ѿ негѡ .

нн
зг

п^равнло , ѿс . Новопоставленъ еп^кпъ , ѿще лѣностію неучитъ , да ѡучитъ , дѡндеже исправитъ . ѿще же не пріятъ боудетъ ѿ людѣй , причѣтницы да ѡучатъ , ꙗкѡ не наказаша народа . еп^кпъ же да пребываетъ . толкованіе . ѿще новопоставленъ быкъ еп^кпъ , или презвитеръ не повинетъ порученнаго емоу попеченіа воспріятн , и невохощетъ паствити хр^това стада , ни оучити соущихъ поднимъ людѣй , да боудетъ ѡученъ , дѡндеже исправитъ , и начнетъ прилѣжно зчитн стадо свое .

еп^кпъ , и презвитеръ не оучаа люди , изверженію подлежатъ .

ѡще пришеде не прїятъ боудетъ града тогѡ
людемъ , не за свое согрѣшенїе , но слободою
людей , епископы оубо да пребывають . пре
звитери же и дїакони , всегѡ града тогѡ и
прочїи причетницы , да шлѹчатса , поне
же не научиша непокоривыхъ людей .

правно , ѿз . Дваши е лѣтѣ епископы да
собираются црковныхъ ради вещей , и
бжтвенныхъ повелѣнїи . первое оубо е че
твертѹю недѣлю по пасцѣ . второе же пе
рворетїа во вторын на десять день .

толкованїе . Сїе оубо правно пресла
вныхъ апла , повелѣваетъ дваши е лѣ
тѣ соборѹ быти , но обаче се шета
влено бысть . Ибо сембе правно шеста
гѡ собора иже е трѹлѣ полатнѣмъ .
и шестое иже е никен вторагѡ собора ,
единою е лѣтѣ повелѣваютъ е коейждо обла
сти шкѣхъ епископы соборѹ быти , ш
црковныхъ вещей , и ш бжественныхъ
повелѣнїи стазанїи , и ш разрѣшенїи не
додмѣннѣи и не разоумныхъ вїнъ . и ѡще
которын епископы нѣкїа , или епнтемїамн
тѣжкнми , срѣчь запрещенїи , или шлѹ
ченїемъ сказаъ , да и ш таковыхъ вещей

окта

бра

единою
е лѣтѣ
собрати
са еписко

п'равна ст'ихъ ап'лз

разсудатъ всѣ еп'кпн . время же едн
но соборѣ оуставиша , между пасхою ,
и между м'ѣсецемъ октябрёмъ . перворе
тин бо , по елланскн , и римскн , окта
брь сказается . правило , лн .

црковна Да оуправляется еп'кпз влательскн црков
го им'ѣ вное им'ѣнїе , и ничто же ѿ него еродни
нїа кшмъ своимъ да не даётся , аще токш
еп'кпн не соуть оубози . толкованїе .

еродни Не подобаетъ еп'кпа разсудати ѿправленїи
кѡ да не црковнаго им'ѣнїа , достойно бо емоу
даются есть влателью таковое правнн , гакш прѣ
лицемъ самогѡ бга . не достоятъ же
еродни ѿ такоуихъ что свое ѡсобно сотво
рїти , ни блжннмъ своимъ бжїа домѣ
раздавати . аще же соуть оубози , да подаѣ
имъ потребнаа , гакш и прочнмъ нншнмъ .
нзвѣтомъ же тѣхъ црковнаго им'ѣнїа ,
ничтоже да не продаётся . правило , лл .
Безкѡн еп'кпа своего , презкптерн илн
дїаконн , да не корятъ ничтоже , томѣ бо
соуть порученн людїе гднн . толкованїе .
Нѣсть достойно презкптерѣ , илн дїако
нѣ , безповелѣнїа еп'копа своего , ни
людѣи свазовати , еже есть ѡлучати ,

ИЛИ ОУМНОЖИТИ, ИЛИ ОУМАЛИТИ ЕПИТЕМИЮ,
 СЕРДЦЬ ЗАПРЕЩЕНИЕ, ИЛИ ИНО ЧТО ТАКОЕ
 ТВОРИТИ, АЩЕ НЕ БУДЕТЪ ДАНО ИМЪ О
 ЕПЪПА О ТОМЪ ПИСАНИЕ, СЕРДЦЬ ПРИМАТИ
 КЪ ПОКАНИЕ, И ВЗАТИ И РАЗРЪШАТИ, КВЪ ^{кро}
 НЕ ТОГДА НЕМОГУТЪ НИЧТО ЖЕ ТВОРИТИ: ^{мѣ}
 ГАКО ЕПЪПЪ СУТЬ ПОРЪЧЕНИ ГДНИ ЛЮДИЕ,
 И ТОИ ХОЩЕТЪ ВОДАТИ СЛОВО О ДУШАХЪ
 НАШНУХЪ. ПРАВИЛО, М. ЦРКОВНОЕ ИМѢ
 НИЕ, И ОСОБНОЕ ЕПЪПЪЕ ДА ПРЕДЛЕЖИТЪ
 ГВѢ, ДА ЕПЪПЪ ЗАКЪЩАВАЕТЪ О СВОЕМЪ,
 ГАКО ЖЕ ХОЩЕТЪ, И ЦРКОВНОЕ ДА ПРЕБЫВАЕТЪ
 БЕЗЪ ПАКОСТИ. ТОЛКОВАНИЕ. ПОДОБАЕТЪ
 ЕПЪПЪ, ВНЕГДА ХОТАТЪ ЕГО ПОСТАВИТИ
 ЕПЪПОМЪ, ДА ГВѢ ПОКАЖЕТЪ ВЕЕ ИМѢНИЕ
 СВОЕ, И ПРЕПИШЕТЪ ПРЕДЪ ВСѢМИ. ТАКОЖДЕ
 И ЦРКОВНОЕ, ДА И ВЖИВОТѢ СЫН ДАЕТЪ О
 СВОЕГДА, ЕМОУ ЖЕ ХОЩЕТЪ, И ПОСМЕРТИ О
 СТАВИТЪ. ЦРКОВЬ ЖЕ СВОЕ ДА ИМАТЬ НЕ ВРЕ
 ДНО. ПРАВИЛО, МА. ПОВЕЛѢВАЕТЪ ЖЕ
 ЕПИСКОПЪМЪ, ОБЛАДАТИ ЦРКОВНЫМЪ ИМѢ
 НИЕМЪ. АЩЕ БО ЧЕСТИВА ЧЕЛОВѢЧЕСКІА
 ДОУШЫ ПОРЪЧЕНЫ СУТЬ ИМЪ, БОЛЬШЕ ПА
 ЧЕ ИМѢНИЕ ПОРЪЧИТИ ИМЪ ПОДОБАЕТЪ,

НОВОПОСТАВЛЕННЫИ ЕПЪПЪ, СВОЕ ИМѢНИЕ ОБЪ
 АВЪ ПРЕДЪ ВСѢМИ ДА ЗАПИШЕТЪ.

пράвила сѣ́ыхъ аплз

ѡ́акш да посѣхъ власти всѣ́ оуправляютьъ ,
и оубо́гимъ требованіе подаютьъ , рѣ́ками
честныхъ презвѣ́теръ , и діаконъ , со́стра
хомъ бж́имъ и блгоговѣ́ніемъ . подобаетъ
же и томѣ́ самомѣ́ , аще́ требуетъ ѡ́з
мѣти себѣ́ на но́ужную потребу́ еже́ хо
щетьъ , и приходя́щюу страннѣ́ю брѣ́тїю
гостити и кормити , и ни что́ же потреба
ѣ́. мо́и гш не лишѣ́ти ихъ . Ибо́ законъ бж́им
ни́и повелѣ́ваетъ слѣ́жащимъ олтарѣ́и , ѡ́
а́ ко́ олтарѣ́ кормити́ся , поне́же ни во́инникъ
рѣ́къ немо́жетъ ѡ́ско́емъ имѣ́ніи брѣ́жіа нане
стѣ́ на протѣ́внаго . толкованіе .
И́ще и во́ области даются е́пкшмъ цр́ко
внаа имѣ́ніа , но не ѡ́себѣ́ самомѣ́ сїа́
оуправляти , но свѣ́дѣ́ніемъ , и по совѣ́
тѣ́ презвѣ́теръ и діаконъ своихъ тако́ва
стрѣ́нни повелѣ́вають бж́твеннаа прѣ́вила .
и ѡ́акш но́ужныа потребы́ то́кмш подо
бно́ е́сть себѣ́ ѡ́знимѣ́ти е́пкшмъ ѡ́
цр́ковнагш имѣ́ніа . прѣ́вило , мѣ́ .
Игрѣ́цъ и пї́анца сѣ́ль , аще́ не ѡ́стане
тсѣ́ , тогда́ да и́звержетсѣ́ .
толкованіе . И́ще котѣ́рым е́пкшмъ ,
или́ презвѣ́теръ , или́ діаконъ и́граетьъ

и глауѣмится , и люди глауѣмѣтъ , и оупи
вѣетса , аще не ѡстанетса того , да
извѣржетса . правило , ѿг .

И подіаконъ , или пѣвецъ , или чтецъ ,
или мирскіи человекъ таковаа же и подо
бнаа тѣмъ творѣ , аще не ѡстанетса
того , да ѡлучитса . правило , ѿд .
Лѣхвѣ взѣмла ѡ должникѣ стѣль , аще
не ѡстанетса того , да извѣржетса .

толкованіе . Гдѣ глѣющѣ , продайте лѣ
имѣніе ваше , и дайте нищимъ . ѿз
и пакн , блжени мѣлоетники , гакѡ тѣи маі
помѣловани боудѣтъ . и наводѣтъ , мѣ іосіа
лостн хощѣ а нежертвѣ . аще же котѡ ѿ
рын епѣпъ , или презвітеръ , или діа
конъ не токѡ не мѣдетъ не даѡ ѡ своеѡ
имѣніа , но котѡмѣ ещѣ и чюжѡа вохн
цаѣтъ лѣхвѣ взѣмла ѡ должникѣ , да
аще не ѡстанетса таковоѣ творѣ , да
извѣржетса . правило , ѿе . Моланса
ѣ еретникѣ , да ѡлучитса . аще же гакѡ
причетники прѣимѣтъ ѡ , да извѣржетса .

толкованіе . епѣпъ или презвітеръ или
діаконъ , аще помѡлитса токѡмѣ еретникѣ ,

епѣпа , и презвітера и діакона лѣхвѣ взѣ
млющаго правило сѣѣ ѡ сана извергаѣтъ .

пРАВНА СТЫХЪ АПЛЪ

ИЛИ ВЪ ДОМУ , ИЛИ ВЪ ЦРКВИ , ДА ШЛУЧИТСА ,
 АЩЕ ЖЕ И ПОВЕЛИТЪ ИМЪ СЛУЖИТИ ВЪ ЦРКВИ
 ІАКШ ПРЗВІТЕРШМЪ , ИЛИ ІНО ЧТО Ш СЦІЕ
 ННЫХЪ СОДѢВАТИ , ІАКШ ПРИЧЕТНИКОМЪ ,
 ТАКОВЫН ДА ИЗВЕРЖЕТСА . ПРАВИЛО ,

* МЪ . КРЕЩЕНІЕ И ЖЕРТВУ ЕРЕТИЧЕСКУЮ
 ПРИЕМЪ СТЬА , НЕ СЦІЕНЪ . ТОЛКОВАНІЕ .

ЕПІКЪ ИЛИ ПРЗВІТЕРЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ ,
 АЩЕ НЕ ПОХУЛАЕТЪ НИ РУГАЕТСА ЕРЕТИЧЕСКО
 МУ КРЕЩЕНІЮ , НО ПРИЕМЛЕТЪ КРЕЩЕННАГО
 Ш СІХЪ , ИЛИ ПРИНОСИМАА Ш НИХЪ НА ЖЕ
 РТВУ ; СІРЪЧА НА СЛОУЖБУ ПРИЕМЛЕТЪ ,

ВЪ КО ТАКОВЫН ДА ИЗВЕРЖЕТСА Ш САНА . КОЕ БО
 РПВ СОЧЕТАНІЕ ХРТОВИ КЪ ДІАВОЛУ ; ИЛИ КАА
 ЧАСТЬ ВЪРНОМУ І НЕВЪРНЫМИ . ПРАВИЛО ,

МЪ . ВТОРОЕ КРЕЩААН КРЕЩЕННАГО ИСТИ
 ННЫМЪ КРЕЩЕНІЕМЪ , И НЕПОКРЕЩЕВААН
 ШСКВЕРННАГО Ш СЛОВЪРНЫХЪ , ТАКОВЫН
 СТЬА НЕ ШСЦІЕНЪ . ТОЛКОВАНІЕ .

НѢСТЬ ДОСТОЙНШ ДВАЦИ КРТИТИ ЧЕЛОВѢКА . АЩЕ
 ЖЕ КОТОРЫН ЕПІКЪ ИЛИ ПРЗВІТЕРЪ КРЕСТИ
 КОГО ВТОРОЕ СОВЕРШЕНЪІ КРЩЕНІЕ , ДА ИЗВЕРЖЕ
 ТСА Ш САНА . СОУТЬ ЖЕ НѢЦЫН ІЖЕ ПО ПРИЛОУЧАЮ

* ЕПІКЪ ИЛИ ПРЗВІТЕРЪ АЩЕ НЕ ПОХУЛИТЪ ЕРЕ
 ТИЧЕСКАГО КРЕЩЕНІА И НА ЖЕРТВУ ЧТО ШНИХЪ
 ВОЗМЕТЪ , ДА ИЗВЕРЖЕТСА .

БѢГОВѢРНО КРЕЩЕНІИ БЫВШЕ, МІРОМЪ ТОКМО ПОМАЗУЮЩИИ ѠЩІАЮТСЯ, И ИЖЕ НЕ КРЕСТІТЪ СОВЕРШЕНО ВТОРОЕ ПЕРВОЕ КРЕЩЕНІЕ ПРИЕМШАГО Ѡ ЕРЕТИКЪ, НО ПРИИМЕТЪ ЕГО ІАКѠ ВѢРНА, ДА ИЗВЕРЖЕТСЯ Ѡ САНА. ПРАВИЛО, МН. Мирскіи члкъ женоу свою пѣстїкъ, и дрѹгою поимъ, или пѣщенїцею Ѡженївса, да Ѡлѹченъ боудетъ. ТОЛКОВАНІЕ. Ище котѹрын мирскїи чело вѣкъ іѡвѣне закономъ положеныхъ вїнъ кро свою женоу поуститъ, и иноую поиметъ, мѣ или пѣщеною Ѡ своегоу моужа Ѡженнтса, да боудетъ Ѡлѹченъ. ПРАВИЛО, МА. Ище котѹрын епкпъ, или презвїтеръ, по гдню закѣщанїю не крестїтъ ко іма оца и сїа и ст҃аго д҃ха, но в три безначалны, или в три сїы, или в три оутѣшїтели крещаетъ, да боудетъ изверженъ. ТОЛКОВАНІЕ. Гдѣ на проповѣдь посылаа оучїкїи скола, шедше наѹчїте рече вса стра ма ны, крещаютсе ихъ ко іма оца и сїа и ст҃а р҃сї го д҃ха. всакомѹ оубо правобѣрномѹ посе моу повелѣнїю подобае крещати в три составы єдинаго безначалнаго б҃га, а не в три б҃еначалны, ни в три сїы, ни в три оутѣшїтели;

ПРАВНА СТЫХЪ АПЛЪ

СЕБО ЦРКОВНАГО ПРѢДАНІА И ОБЫЧАА КРОМѢ
 ЁСТЬ ; ЕДИНАГО БО БѢНАЧААНА БѢА ЧЕСТИ ЦРКВЬ
 ПРИААА ЁСТЬ ; ОЦА , ЗАНѢ ВНА . И ЕДИНАГО
 СНА Ш ОЦА НЕ ИЗРЕЧЕННО РОЖДЬШАСА . И ЕДИНАГО
 ОУТѢШТЕЛА ПРЕТѢАГО ДХА . ПРАВНО , И .
 ИЩЕ КОТОРЫИ ЕПѢПЪ ИЛИ ПРЕВѢТЕРЪ
 НЕ КРЕЩАЕТЪ ВЪ ТРИ ПОГРУЖЕНІА ЕДИНѢМЪ
 ГЛАШЕНІЕМЪ , НО ВО ЕДИНО ПОГРУЖЕНІЕ ВЪ СМѢ
 РТЬ ГДНЮ ДАЕМЪ , ДА ИЗВѢРЖЕТСА ТАКО
 ВЪИ . НЕ РЕЧЕ БО ГДЪ ВЪ СМЕРТЬ МОЮ КРѢТИТЕ :
 МА НО ШЕДШЕ НАУЧИТЕ ВСА ЯЗЫКИ , КРѢАЩЕ
 РЪИ ИХЪ ВО ИМА ОЦА И СНА И СТѢАГО ДХА .

ТОЛКОВАНІЕ . ПОВЕЛѢВАЕТЪ ПРАВНО , ВЪ ТРИ
 ПОГРУЖЕНІА КРЕЩАТИ , ЕДИНѢМЪ ГЛАШЕ
 НИЕМЪ , РЕКШЕ ЕДИНѢМЪ КРЕЩЕНІЕМЪ . ЯКО
 ЖЕ КРѢЩАЮЩЕМЪ НАКѢМЪДО ПОГРУЖЕНІИ ПРИ
 ГЛАШАТИ ИМА ЕДИНАГО Ш СТЫА ТРѢЦЫ .
 ИЖЕ БО ВО ЕДИНО ПОГРУЖЕНІЕ КРЕЩАТИ ВО СЩЕН
 НѢИ КУПѢЛИ , И ВЪ СМЕРТЬ ГДНЮ ЕДИНО
 ПРИГЛАШАТИ ПОГРУЖЕНІЕ , СЛОВѢРНО ЁСТЬ ,
 И ТАКЪ КРЕЩААИ , ДА ИЗВѢРЖЕНЪ БОУДЕТЪ .
 ПРАВНО , ИА . ВСАКЪ ПРИЧѢТНИИ И МИРЕКІИ
 ЧЛКЪ ВНА , ИЛИ МАСЪ , ИЛИ БРАКА ГНѢШАСА ,

* ВО СТОМЪ КРѢЩЕНІИ КРѢАЩИХСА ПОГРУЖА
 ТИ , А НЕ ШБЛИВАТИ

̑ще тѣмъ не воздержаніа ради , ̑ще не
 исправитса , ѿверженъ . толкованіе .
 епископъ или прѣвитеръ , или діаконъ ,
 или всѣхъ ещенническаго чина , вина ,
 или мѣса , или брака гнѣшаема , не во
 здержаніа ради , но ненавистію мѣрзска
 творѣнъ ѿ насъ въ душі , забвѣнъ писаніа
 глаголющаго , ꙗко всѣ добра сѣмъ . ничто бѣ
 же бо ѿ сотвореныхъ бѣгомъ слѣдъ ; и пакы , ѿ
 ꙗко мужа и жены сотвориашъ бѣтъ бѣтъ
 человекѣ . но ̑ще хула ѿклеветаетъ
 тѣмъ бжю , да исправитса оубо и по
 хула себе . ̑щелже ни , да ѿверженъ
 боудетъ , и до конца ѿрновенъ ѿ цркви :
 такоже и мирскіи человекѣ . правило , ѿв .
 стѣль , рекше епископъ или прѣвитеръ ѿбра
 щающаго ѿ грѣха непріемлетъ , но ѿ
 рѣа , да ѿвержетса , ꙗко ѿскорблетъ
 хрѣта , рекшаго , радость бывдетъ на небѣхъ
 сѣхъ ѿ единомъ грѣшницѣ кающемса . ѿн
 толкованіе . Гдѣ нашъ гѣ хрѣтѣ грѣ
 шнѣ ради преклоннъ небеса и снѣде . самъ бо
 рече , непрѣдохъ призвати праведники , ма̑

прѣвитеръ или діаконъ гнѣшаема мѣса ,
 или брака хулантъ , ѿрновенъ ѿ цркви .

но грѣшники въ покаяніе . да ѿще кто ѿ грѣхѹ кающагоса не пріѣмлетъ , протнѣ внаа творитъ хрѣтѹ бгѹ нашемѹ . протнѣ внаа же творѣ и протнѣваса заповѣдемъ ѿгѹ , нѣсть ѿгѹ оучнѣкѹ . ѿще же нѣсть ѿгѹ оучнѣкѹ , нѣсть достѹниа слѹжити ѿмоѹ . какѹ бо мѹжетъ слѹжити , гакѹ антнѣхрѣста себѣ творѣвѹ , и протнѣваса хотѣнію хрѣтѹ , да нѣзвержетса .

ннѣ прАВНО , ннѣ . ѿще котѹрыи ѿпкпѹ , нлн ѿвѣ презвнѣтерѹ , нлн днѣконѹ , вѹдни гдѣскнхѹ прѣзѣдннѣкѹ , не ѣ кѹшатѹ мѣсѹ , нлн вннѣ , гнѹшатса , и мѣрѣска творѣ снѣ , ѣ не воздержаннѣ радн , да нѣзвержетса , гакѹ сожженѹ своѣю совѣстнѣю , и повнненѹ соблѣзнѹ многнхѹ бнѣвѹ .

толкованнѣ . оуправлено ѣсть стѣмн аптлы и преподѹбнмн оцѹ , во всѣ свѣсѹты ѿвѣне ѣдннѣа велнѣкнѣ свѣсѹты , н во всѣ недѣлн , и вѹдни гдѣскнхѹ прѣзѣдннѣкѹ , не постнѣтнса ннѣкакѹже . но мнѹзн ѿ стѣхѹ ѿцѹ попрнѣчѹю за ѿ , дннѣ . нлн за двѣдесѣть , нлн болѣ того пощѹхѹса . нѣцнѣ же ѿ ннхѹ и за мѣ днѣнѣ постѹ продолжѹхѹ , гакѹже оннѣ разсѹднѣша ,

крѹ
мѣ

҃ако и҃сть престѹплєніе прѣвнѡмъ ,
 ѣже въ таковыѡ свѣсѣти и҃ недѣлѡи постѣ
 тисѡ . тѣко же ѡще ктѡ хѡщетъ во ѹрчє
 нныхъ днѣхъ воздержѣтисѡ , и҃ затѡлко
 же постѣтисѡ и҃полѹ , укоже и҃ онѣ ,
 тѡ ѡще свѣсѣта и҃лѣ недѣла , вѣ тѣхъ
 днѣхъ прилѹчѣтѡ , и҃лѣ и҃нѣ гдѣскѣи прѣз
 дникъ , таковыѣи уко престѡупникъ прѣ
 внѡмъ , не ѡсѡудитѣѡ . ѡще же и҃кто
 тѡкмѡ вѣ свѣсѣтѹ , и҃лѣ вѣ недѣлю постѣ
 тѡ , ѡ по всѡ днѣ и҃етъ , и҃лѣ уко
 гнѹшѡлѡ мѡсѣ , и҃лѣ вѣнѡ , сѣхъ ѡудалѡе
 тѡ , и҃и понѣ въ гдѣскѣи прѣздники , не
 хотѡ вѣкѹсѣти ѡнѣхъ , таковыѣи ненарчѣ
 тѡ воздѣржннкъ , и҃лѣ пѡетникъ , но
 и҃звержѣнѣа достѡнѣи и҃ ѡсѡудитѡ , уко
 мнѡгимъ пѡмыслѣ въ ложнѣхъ , вѣрѣна
 творѣтѣ бѣгомъ сотворѣнаѡ , ѡнѣхъ же
 и҃нчѣтѡже ѣтѡ слѡ и҃и ѡмѣтно . ѡсѣмъ
 и҃ ѣще и҃щѣ прѣвнѡлѡ , дѣ , и҃же во ѡнкѣрѣ
 собѡра . прѣвнѡлѡ , и҃д . и҃же кромѣ
 всѡкѣи ноѹжди причѣтннкъ ѡбрѡщѣтѡ ,
 вѣ корчѣмницѣ гдѣи , да ѡлѹчѣтѡ .
 толковѡнѣе . Неподобѣтъ причѣтннкѡмъ

причѣтннкѡмъ црѣковнымъ вѣ корчѣмницѡхъ
 не и҃стѣи и҃и пѣтѣи .

ПРАВЛА ЕТЬХЪ АПЛА

Кро ѣвѣне иѣкіа ноужди въ корчѣмницѣ гаети мѣ и пити, или ѡбитовати. Аще же попрлоу чаю долгъ поуть шѣтвѣюще, и немѡгше града достѣгнѣти, и поиужди ѡбитаютъ въ гостѣнницѣ, такоѡи помѣловани боудѣт.

Кро аще же ктѡ ѣвѣне иѣкіа ноужди гаетъ мѣ и пиетъ въ корчѣмницѣ, да ѡлѣчитса. ПРАВЛО, НѢ. Аще котѡрын причѣтникъ досадѣтъ епископѣ, да извержетса. Писано бо естъ, княсю людѣи екоухъ да неречѣши сла. ТОЛКОВАНІЕ.

Епископи оубо по ѡбразѣ соуще гда наше гво гѣа хрѣта, и глава црковнагво тѣлесѣ именовѣми, и большѣа чѣсти достѡйни соуть: тѣмъ же аще ктѡ досадѣтъ имъ, да измѣщетса. Презвитери же и дѣакони по ѡбразѣ соуще роукъ, гакво тѣми црковное правленіе содѣваетъ епископъ, чѣсти оубо и тѣи достѡйни соуть, но не такво гакво же епископи, глава бо роукъ чѣстиѣйши естъ, тѣмъ же аще ктѡ сѣмъ досадѣтъ, мѣнши моучитса, токмо бо ѡлѣчитса. ПРАВЛО, НС. Аще котѡрын причѣтникъ досадѣтъ презвитерѣ, или дѣаконѣ, да ѡлѣчитса.

ПРА́ВНО . ̑З . СЛѢПО́МУ ꙗ́ гла́хому ꙗ́ хро нѣт
 мому́ посмѣх́аца , да ѡ́лѡч́ица . ТО́ .
 Ѣще́ котóрыи причѣтннкъ гла́мнѣца ꙗ́ по
 смѣх́аетца , слѢПО́МУ ꙗ́ гла́хому ꙗ́ хромо́
 му , ꙗ́ли ꙗ́нѣмн о́уды тѣлѣсныи бола́
 щемъ , таковыи да ѡ́лѡч́ица , ꙗ́ко ѡ́боръ
 творѣ́ созда́шемъ тогò бг̑у . ПРА́ВНО ,
 ̑Н . Епѣ́пъ ꙗ́ли презвѣ́теръ небрегѣ́н ѡ́ при нѣт
 чѣтннкѣхъ ꙗ́ ѡ́ людѣхъ сво́ихъ , ꙗ́ неѡа́ка
 за́ ꙗ́хъ на бл̑говѣ́рїе , да ѡ́лѡч́ица .
 пребы́ва же въ тако́вѣн , лѣ́ности , да ꙗ́звѣ
 ржетца . ТОЛКОВА́НІЕ . Беззакóного ꙗ́з
 вѣ́та , до́лжин со́уть епѣ́пн о́учнѣти лю́ди
 со́ущыа поднѣ́мн , бл̑говѣ́рнымъ повелѣ́
 нїемъ , ꙗ́ направо́вѣрїе , ꙗ́ начнѣ́тое жнѣ́їе
 наста́влати . рече́ бо бг̑ъ пр̑ро́комъ к̑ лю їезѣ
лг
 де́и сн̑хъ влады́кѣ , ѡ́ще неѡа́чншии ни́козъ
 гл̑шии , о́умретъ беззакóнныи въ безза
 ко́нїи сво́емъ , ꙗ́ кро́вь ег̑о ѡ́рѡ́коу тво́ею
 взыщ̑ . тогò радн ꙗ́ епѣ́пъ небрегѣ́н лю
 де́и сво́ихъ о́учнѣти , да ѡ́лѡч́ица . ѡ́ще
 же ни́ такъ ѡ́ небрежѣ́нїа не ѡ́стоупнѣтъ ,
 да ꙗ́звѣ́ржетца . ТА́коже ꙗ́ презвѣ́терн ,

епѣ́помъ ꙗ́ презвѣ́теромъ о́учнѣти лю́ди все
 гда́ , ꙗ́коже ꙗ́ ѡ́ , пра́вно гл̑етъ , ѡ́ гъ
 собóра вселѣ́нскагъ .

ПРАВНО СЪИХЪ АПЛЪ

ОУЧИТЕЛЬНѢ БО БЫТИ И ТѢМЪ ПОВЕЛѢВАЕТЪ
 А ТИ ПРАВНО . И ВЕЛИКИИ ЖЕ ПАВЕЛЪ ОУЧИТЕЛЬНУ
 СПГ И ТРЕЗВУ ЕПКОПУ БЫТИ ЗАПОВѢДАЕТЪ ,
 СЪРЪЧЬ ТРЕЗВАЩУСА И БДАЩУ , А НЕШЛА
 БЛЕНУ И ЛѢННУ . И БО И ИМА ЕПКОПСКОЕ НА
 ТРЕЗВѢНІЕ ТОГО ВОЗДВИЗАЕТЪ . ЕПКОПЪ
 БО ХОЛМЪ ВЫСОКУ НАРИЦАЕТСА . НАНЕМЪЖЕ
 СТРАЖА БЫВАЕТЪ . И АЩЕ КТО НАНЕМЪ ВЕ
 РХОУ СТОА СТРЕЖЕТЪ , И СМОТРИТЪ СѢМШ
 И ШВАМШ , ЕПКОПЪ СЕИ НАРИЦАЕТСА ,
 ЕЖЕ СКАЗАЕТСА СТРАЖЬ , ИЛИ СМОТРИТЕЛЬ :
 ДА СТРАЖЕВИ ОУБШ , И СМОТРИТЕЛЮ БДѢТИ
 ПОДОБАЕТЪ , А НЕЛѢНИТНА . ТОГШ РАДИ
 ЕПКОПШМЪ ВНОУТРѢ ОЛТАРА ПРТОЛЪ ВЫСОЦѢ
 ВОДРУЖЕНЪ ЕСТЬ . И СІА БО ВЕЩЬ ГЛАВА
 ЕТЪ , ГАКШ ПОДОБАЕТЪ ИМЪ НА СОУЩИА
 ПОДНИМИ ЛЮДИ ЗРѢТИ Е ВЫСОТЫ , И СМОТРИ
 ТИ А , И СТРЕЩИ ИСПЫТИТЕ . И ПРЕЗВИТЕ
 РИ ЖЕ СТОАТИ ТАМШ СЪ ЕПКОПШ , И СЪДѢ
 ТИ ПОВЕЛѢНИ БЫША , ДА И ТИИ ВЫСОКАШ
 РАДИ СЪДАНІА , ВОБОДАТСА НАСМОТРѢНІЕ
 ЛЮДЕИ , И НАСТРОЕНІЕ ИХЪ , ГАКШ ПОМО
 ЩНИЦЫ БДАНИ СОУЩЕ ШЪГА ЕПКОПУ . СЕЖЕ
 И ДЕКАТОЕ НАДЕСАТЬ ПРАВНО ПОВЕЛѢВАЕТЪ
 ИЖЕ В ТРОУЛѢ ПОЛАТНѢ СТАГШ СОБОРА .

ПРАВИЛО , 114 . ИЩЕ КОТОРЫН ЕПІКПЪ , ИЛИ ЕПІКПЪ
 ПРЕЗВІТЕРЪ НѢКОЕМОУ ПРИЧЕТНИКУ ОУБОГУ СОУ НЕ МЛТН
 ЦУ НЕПОДАЕТЪ ПОТРЕБНЫИ , ДА ШЛУЧНТСА . ОУБІНЦА
 ПРЕБЫВАА ЖЕ НЕМІЛОСТНВЪ , ДА ИЗВЕРЖЕТЪ ЕСТЬ
 СА , ГАКШ ЗБІНЦА ЕСТЬ СВОЕМОУ БРАТУ .
 ЧТО . ЦРКОВНОЕ БОГАТСТВО , ЗБОГНУХЪ БОГАТ ЦРКОВНОЕ
 СТВО , СТОЕ ПИСАНІЕ ИМЕНУЕТЪ , И ПОДОБАЕТЪ БОГАСТВО
 РАЗДАВАТИ Е ОУБОГНМЪ . АЩЕ БО ИНѢМЪ ТРЕ- НИЩНУХЪ
 БУЮЩНМЪ РАЗДАВАТИ ЦРКОВНИИ ВЛАСТЕЛИ БОГАСТВО
 ДОЛЖНИ СОУТЬ , ГАКОЖЕ ПІШЕТЪ , КОЛЬМИ
 ПАЧЕ СОУЩИА ПОДНІМИ ПРИЧЕТНИКИ МІЛОВА
 ТИ И ДААТИ ИМЪ ПОТРЕБНАА ДОЛЖНИ СОУТЬ .
 СЕГО ЖЕ НЕТВОРАЩІИ , ДА ШЛУЧАТЪСА . ПРЕБЫ
 ВАЮЩІИ ЖЕ НЕ ИСПРАВЕНИ , ДА ИЗВЕРГУТЪ
 СА , ПОНЕЖЕ САМИ БЫША БРАТОУБІНЦЫ . ИБО
 НЕ ИМѢАН ПОТРЕБНЫХЪ НАСОСТАВЛЕНІЕ ЖИВО
 ТА , ОУМИРАЕТЪ : АЩЕ ОУБШ И НЕ ОУМРЕ ОНЪ ,
 ШННУДУ БЖТВЕНОМУ ПРОМЫШЛЕНІЮ , ДАРОВА
 ВШУ ЕМОУ ПОТРЕБНАА ЖИВОТУ . ПРАВИЛО , ЛОЖНЫИ
 115 . ИЩЕ КТО АЖНВОЕ ПИСАНІЕ НЕЧЕСТНВЫИ КНІГЪ
 ЕРЕТНІКЪ КНІГН , ГАКШ СТЫ ВЪ ЦРКВИ ПРЕД НЕПОЧИ
 ВСѢМН ПОЧИТАЕТЪ , НА ПАГУБЪ ЛЮДЕМЪ И ТАТИ
 ЦРКОВНОМУ ПРИЧТУ , ДА ИЗВЕРЖЕТСА .
 ЧТО . МНОГИ КНІГН Ш ЕРЕТНІКЪ ИСКАЖЕНЫИ
 БЫША НАВРЕДЪ ПРОСТѢННМЪ ЧЕЛОВѢКОМЪ ,

ПРАВНА СТЫХЪ АПЛЪ

сирѣчь невѣжднѣи . ꙗко же и ѿ сѣагѡ кан
 мента , написаныя епископѡмъ апльскіа за
 повѣди , ꙗже тогѡ ради соборомъ и ѡвѣрже
 ны быша . нѣкаа же и вса ѡнюдѡ ѡ ере
 тикѡ сажена быша , и ложно надписаніе
 имоуша , ꙗко же се ѡ стыхъ оцѡ списаны ,
 еже и потаеныя нарицаютъ : таковымъ
 оубѡ книгамъ ѡвѣрженѣи быти повелѣветъ
 правна , и на почтаніе не предлагати ихъ .
 ꙗще же котѡрымъ предлюдеи сїа изнесетъ ,
 и въ цркви честнѣ похвентса , ꙗще естъ
 епископъ , или презвитеръ , или діаконъ , да
 извѣржетса . Книги же ꙗже подобетъ
 почтати , ветхагѡ и новагѡ завѣта и зо
 чтенѣи соуть и звѣстниѡ : первое оубѡ въ
 послѣднѣмъ правнѣ сихъ апльскихъ запо
 вѣдѣи : и потѡмъ великимъ аданасіемъ .
 и великимъ и премоудрымъ оцѣмъ григѡ
 ріемъ бгословцемъ : и стымъ амфилохі
 емъ : и ѡ всѣхъ сихъ почислоу написаны
 блѡудѡ со соуть . правна , ꙗ . Вѣрныи ѡбличенѡ
 творше бывъ въ любодѣаніи , или въ блѡдѣ , или
 мѡ не во иныхъ грѣсѣхъ , не боудѣ причетникъ .
 достѡи толкованіе . ꙗще нѣкое ѡклеветаніе боудѣ
 въ причѣ навѣрнаго ѡ любодѣаніи , или ѡ блѡдѣ ,
 внити

Или ѿ инѣхъ шреченыхъ грѣсѣхъ , и ѿбли
ченъ боудеть , таковыи въ причѣтъ неприа
тенъ естъ . аще же кто невѣренъ сынъ , и
согрѣшнѣтъ нѣчто шреченнѣи грѣхѣвъ , и
потѣмъ крестнѣтся , и покрещеннѣи соблюдетъ
жнтьѣ своѣ непорѣчно , таковыи невѣбранно
въ причѣтъ да внѣдетъ . прѣвило , ѿв .
Ѿмѣтннкъ хрѣтовъ шверженнѣи , причѣтнн
ческаго имене швергнѣса , и ѿбратнѣса па
ки , гакѣ простѣи челѣвѣкъ прнѣметса .
толкованнѣе . аще котѣрын причѣтннкъ стра
ха радн челѣвѣча жндѣвска , или еллинска ,
или еретнѣческа , швержетса имене хрѣтова ,
всма ѿ црѣкве , да нзрнѣнетса . аще же не
хрѣтова , но имене причѣтннческаго шверже
тса причѣтннкъ сынъ , срѣчь оубѣавса
епѣпъ речѣтъ , нѣсмь быль , ннхощѣ бы
тн епѣпъ ; такоже и презвнѣтеръ и днѣконъ
и прѣчнн причѣтннкъ , аще швержетса сво
го имене , да нзвержетса ѿ сана своего .
ѿбратнѣжеса пакн и кѣаса , гакѣ мнрскнн
челѣвѣкъ да боудеть прнѣтенъ . прѣвило ,
ѿг . аще котѣрын епѣпъ , или презвнѣтеръ
или днѣконъ и всѣкъ свѣеннческаго чнна
снѣсть масѣ въ кровнѣ соущн дѣшн его .

А БЫ ЕЖЕ ЕСТЬ ДАВЛЕННА . ВСАКОГО БО ЖИВОТНА
 А В ДУШН МѢСТѢ КРОВЬ ВНЕМЪ ЕСТЬ . да аще
 КТО ГЛЕТЪ ДАВЛЕННУ , ИЛИ СВѢРОАДИНУ ,
 ИЛИ МЕРТВЕЧИНУ , да ИЗВѢРЖЕНЪ БОУДЕТЪ Ѿ
 САНА ; сѐ БО И МОИСЕѢВЪ ЗАКОНЪ ѾРЕКАЪ
 ЕСТЬ . аще же ЕСТЬ МИРСКІН ЧЕЛОВѢКЪ , да
 НИ НЪЗ ѾЛѸЧІТСА . ПРАВИЛО , 24 . БНЛЮ И В СѸБСО
 ТУ ПОСТАСА , КРОМѢ ЕДИНЫА , ИЗВѢРЖЕНЪ .
 ТО . аще КОТОРЫН ПРИЧѢТНИКЪ ПОСТІТСА
 В НЛЮ , ИЛИ В СѸБСОТУ , КРОМѢ ЕДИНЫА ВЕ
 ЛІКІА СѸБСОТЫ , да ИЗВѢРЖЕТСА . аще же
 МИРСКІН ЧЕЛОВѢКЪ ЕСТЬ , ТАКОВЫН да ѾЛѸЧІ
 ХРІТІАНО тса . ПРАВИЛО , 25 . МОЛАНСА СЪ ЖИДѸ ,
 СЪ ЕРЕТН да ѾЛѸЧІТСА . ТО . ВШЕДЫН ВЪ СОБОРНЦЕ
 КИ НЕМО ИЮДЕЙСКО , ИЛИ ВЪ ЦѢРКОВЬ ЕРЕТІЧЕСКУ , ИЛИ
 ЛІТНСА ПОГАНСКУ , И ПОМОЛАНСА СНИМН , аще ОУБѢ
 ЕСТЬ МИРСКІН ЧЕЛОВѢКЪ , да ѾЛѸЧІТСА . аще
 ЛИ ПРИЧѢТНИКЪ , да ИЗВѢРЖЕТСА , ГЛКО ИЮ
 ДЕЙСКАА МОУДРЪСТВУА . аще же ВЪ ДОМУ ТО
 КМУ ПОМОЛАНТСА СЪ ЕРЕТНИКН , ЕПІКПЪ ИЛИ
 ПРЕЗВІТЕРЪ ИЛИ ДІАКОНЪ , да ѾЛѸЧІТСА ,
 ГЛКОЖЕ ПОВЕЛѢВАЕТЪ , Мѐ , ПРАВИЛО , СНУХЪ АПЛЪ
 СКН ЗАПОВѢДѢН . ПРАВИЛО , 26 . аще КТО
 ПРИЧѢТНИКЪ ВЪ СВАРѢ КОГО ВДАРИТЪ , И Ѿ ЕДИ
 НАГѢ ВДАРЕНІА ОУБІЕТЪ , за дерзость свою

да иЗвѣржетса . аще же людинъ , да шлѹ
 чѣтса . тѠ . аще котѡрын причѣтникъ
 въ свѣрѣ оударитъ когѡ , и единѣмъ оударѣ
 нїѣ оубїетъ до смѣрти , да иЗвѣржетса сѹро
 вства ради своего . аще же естъ мирскїи
 человекъ , да шлѹчѣтса . правило , ѿз .
 Ноуждѹ сотвориѹ дѣвнѣцѣ , да шлѹчѣтса , нѣ ꙗ
 и да имать ю , аще и збога естъ . тѠ .
 аще кто дѣвнѣцѹ не шлѹченѹ понуждан
 растлѣтъ , да шлѹченѹ боудетъ . недостѡ
 нтѹ же емоу иныа поати , но тоу имѣти
 юже самъ иЗволаѹ , аще и оубога естъ .
 Осмаа же заповѣдь , въ седмьдесать и
 осмой главѣ , тридесать седмыа грани ,
 шестьдесатныхъ книгъ цркнхъ , повелѣ
 ваетъ таковомѹ носу оурѣзати , и третїю
 часть имѣнїа егѡ дати шескверненѣи
 ш негѡ дѣвнѣцѣ . правило , ѿи . Дващи двѣжды
 поставлены , и съ поставльшимъ егѡ , да не поста
 иЗвѣржетса , аще не боудетъ токми ере влѣти
 тическаа рѹка перваа . тѠ . аще котѡ са въ при
 рын еписѡпъ или презвѣтеръ или дїаконъ , чѣтъ
 вторѡе поставленїе прїимѣ ш когѡ , перваго нѣ ѿг
 вѡненавнѣвъ , да иЗвѣржетса самъ , и по
 ставивын егѡ , аще токми непраѹчѣтса ,

растлѣвшемѹ дѣвнѣцѹ наснлїѣ , поати . ю .

пРАВНА СТЫХЪ АПЛЪ

ꙗко ѿ ѡрѣтнѣхъ поставленъ бѣ персеѣ . ꙗко
 ѿ тѣхъ крещеніи , некрещенн : ꙗ поставле
 нн , не причѣтницы . ПРАВИЛО , 34 .
 ꙗще котѡрын епѣпъ ꙗли презвѣтеръ ꙗли
 дїаконъ , ꙗли подїаконъ , ꙗли чтець , ꙗли
 пѣвецъ , въ мѣ , днѣи , срѣчь въ великїи
 постъ не постїтса , ꙗ во все лѣто во все
 кїа среды ꙗ паткн , да ѡзвѣрженъ боудѣ ,
 токъмъ ꙗще непакоститъ ѡмѡу тѣлеснаа
 болѣзнь . немощномѡ бо прощено ѡсть
 послѣ въшати масла ꙗ вина . ꙗще же
 мирскїи человекъ непостїтса , да ѡлѡчитъ
 са . ПРАВИЛО , 35 . ꙗще котѡрын епѣпъ
 ꙗли презвѣтеръ , ꙗли дїаконъ , ꙗли всѣхъ
 сщѣнническагъ чїна причѣтннхъ постїтса
 съ жнды , ꙗли празндетъ снїми , ꙗли прї
 ѡмлетъ ѡнїхъ часть ѡпрѣснока въ дѣнь
 праздника ꙗхъ , ꙗли что таковоѣ творїтъ
 да ѡзвѣржетса . мирскїи же человекъ ,
 да ѡлѡчитса . ПРАВИЛО , 36 . ꙗще котѡ
 рын хрїтїанннхъ принесетъ масло въ собѡрище
 жндѡвское , ꙗли въ церковь ѡрѣтнческѡ ,
 ꙗли въ поганскѡ въ праздннкъ ꙗхъ , ꙗли

* великїи постъ , ꙗ среды ꙗ паткн во все
 лѣто въ постѣ пребывати .

КАДІЛО , ІЛИ СВѢЩІЮ ВОЖЖЕТЪ , ДА ШЛѸ
 ЧІТСА . ПРАВИЛО , ̑В . ДА ШЛѸЧІТСА ІЖЕ КРАДЫН
 БОСКЪ , ІЛИ МАСЛО Ш ЦРКВЕ ОУКРАДЫН , І ДА І З ЦРКВЕ
 ПОЛОЖИТЬ ПАТЕРІЦЕЮ . ЧО . ІЩЕ КОТОРЫН ПАТЕРІ
 ПРИЧЕТНИКЪ , ІЛИ МИРСКИН ЧЕЛОВѢКЪ , Ш ЦЕЮ ВОЗ
 СТЫА ЦРКВЕ ОУКРАДЕТЪ БОСКЪ ІЛИ МАСЛО , ДА ВРАТИТЪ
 ВОЗВРАТИТЬ ОУКРАДЕННЕ , І ТОЛІКНУЖЕ , Ё ,
 ЧАСТІИ ДА ПРИЛОЖИТЬ КСЕМОУ , І ПОТОМУ ДА
 ШЛѸЧІТСА . ПРАВИЛО , ̑Г . СОСѸДЪ ЗЛАТЪ
 ІЛИ СРѢБРАНЪ ШЩЕНЪ , ІНРѢЧЬ К ЦРКВИ ПО
 ВѢШЕНЪ , ІЛИ ЗАВѢСА , ІЛИ ПОСТАВЪ ЗЛАТЪ ,
 ІЛИ ПАВОЛОКА , ДА НИКТОЖЕ Ш ТАКОВИХЪ БО
 ЗМЕТЪ ЧТО НА СВОЮ ПОТРЕБУ : ІЩЕ ЖЕ КТО
 ШВРАЩЕТСА ТАКОВОЕ БЕЗЗАКОНІЕ ТВОРА ,
 ДА ЗАПРЕЩЕНІЕМЪ БОУДЕТЬ ШЛѸЧЕНЪ . ЧО .
 БГОВИ ШЛѸЧЕНЫХЪ НЕ ПОДОБАЕТЪ ШСКВЕРНА
 ТИ , ШЩЕНА БО СОУТЬ . ІЩЕ СОСѸДЪ ЁСТЬ ,
 ІЛИ ІНО ЧТО , ІЩЕ ЗАВѢСА , ІЛИ ПОСТАВЪ
 ЗЛАТЪ , ІЛИ ПАВОЛОКА , ІЛИ ІЩЕ МАСЛО БОУДЕ
 ІЛИ БОСКЪ , ПРИНЕСЕНІЕМЪ БО ІХЪ ВЪ БЖІЮ
 ЦРКОВЬ , ШЩІАЮТСА ТАКОВАА . НЕПОДОБАЕТЪ
 ОУБШ НИ БОСКА НИ МАСЛА ВЗАТИ Ш ЦРКВЕ ,
 НИ ІНОГО КАКОВО СОСѸДА , НИ ЗАВѢСЫ , НИ
 ПОСТАВА , НИ ПАВОЛОКИ , НИ РІЗЫ , НИ ПЛА
 ТНА , ВСА БО ТА БГОВИ ВОЗЛОЖЕНА СОУТЬ :

ПРАВЛА СТЫХЪ АПЛЪ

И НЕДОСТОИТЪ ИХЪ НА СВОЮ ПОТРЕБУ ВЗИМАТИ , ТОГО БО РАДИ И ШАЩЕНЫЮ ПОВИНИИ СΟΥТЬ . И БО АХАРЪ ОУКРАДЪ , РАЖЕ ЕЩЕ НЕ ПРИ
 ИСЪ НАВНЪ
 Э
 НЕСЕНА БАХУ НИ ШЕЩЕНА БГУ , НО ТОКМУ ШЕЩАННА , И ОБАЧЕ ПРИАТЪ МЕСТЬ , СО ВСЕМЪ РОДО СВОИМЪ КАМЕНИЕМЪ ПОВИЕНЪ БЫВЪ .
 ПРАВЛО , ОД . ШКЛЕКЕТАЕМЪ ЕПЪПЪ , И ПОЗЫВАЕМЪ НА СУДЪ , И НЕПОСЛУШАА ДВАЦИ , И ТРИЦИ , ДВЪМА ЕПЪПОМА , ДА ПОЗВАНЪ БОУДЕТЪ . АЩЕ ЖЕ НЕ ПРИДЕТЪ , РАКО ЖЕ ХОЩЕТЪ СОБОРЪ ДА ШСОУДНТЪ ТАКОВАГО . ТОЛКОВАНІЕ . ШКЛЕКЕТАЕМА ЕПЪПА Ш НЕКОЕМЪ ПРЕГРЕШЕНІИ Ш ДОСТОВЕРНЫХЪ МУЖЕЙ , И ПОЗЫВАЕМА СОБОРОМЪ НА СДАЩЕ , И НЕ ПОСЛУШАЮЩУ , НЕ ТАКШ КЕКОРЪ ПОДОБАЕТЪ СОБОРУ ШСОУДНТИ ТАКОВАГО , НО И ДВАЦИ И ТРИЦИ ПОЗВАТИ ТОГО . И ДА ПОСЫЛАЕТСА ПОНЬ НАКОЕМЖДО ПОЗВАНІИ ПО ДВА ЕПЪПА . АЩЕ ЖЕ ПРЕБУДЕ НЕБРЕГІИ , И НЕПРИДЕ НАСДАЩЕ , ДА ИСПЫТАЕТЪ ВИНУ ПО ЕДИНОЙ ЧАСТИ СОБОРЪ , И ПОПОДОБИЮ ВИНЫ ДОСТОИИШ ДА ШСОУДАТЪ ЕГО , ДА НЕМНИТСА ТИ ИЗБИВЪ СДА БЪГАНІЕМЪ . ПРАВЛО , ОЕ . ВЪ ПОСЛУШЕСТВО НА ЕПЪПА ЕРЕТИКЪ НЕ ПРИАТЕНЪ : НО НИ ВЪРНИИ ЕДИНЪ ТОКМУ ,

КО ДВѢХЪ БО РЕЧѢ ДВОЮ ИЛИ ТРИХЪ ПОСЛУХЪ Ё МОИ
 СТАНЕТЪ ВСАКЪ ГЛАГОЛЪ . ТОЛКОВАНІЕ . 31 , И
 НЕ ТОКМО НА ШКЛЕВѢТАНІЕ ЕРЕТІКЪ , НѢСТЬ
 ПРІАТЕНЪ , НО НИ НА ПОСЛУШЕСТВѢ , АЩЕ
 ЕДИНЪ ПОСЛУШЕСТВОУЕТЪ , АЩЕ И ВЪРЕНЪ
 ЕСТЬ , НѢСТЬ ПРІАТЕНЪ . И КЪ ТИМОДЕОВИ А ТИ
 БО ВЕЛІКІИ ПАВЕЛЪ ПИША ТАКЪ РЕЧѢ , НАПРЕ
 ЗВІТЕРА ПОСЛУШЕСТВА НЕ ПРИЕМАН , АЩЕ НЕ
 ПРЕДЪ ДВѢМА ИЛИ ТРЕМИ ЕПІСКОПИ ПОСЛУХИ :
 МНЮ ЖЕ НИ НА ШКЛЕВѢТАНІЕ , ИМЖЕ ШПАДЕНІЕ
 НАВОДНЕНА , СВОЕГѢ СНА ЕПІСКОПЪ , ИЛИ ПРЕ
 ЗВІТЕРЪ НЕДОВОЛЬНА НИ ДВА ПОСЛУХА , АЩЕ
 И ВЪРНА ЕСТА И НЕПОРѢЧНА . ПРАВИЛО , 53 .
 ЕПІСКОПЪ ОУМНРАДИ , ЕПІСКОПА КЪ СЕБѢ МѢСТѢ
 НЕ МОЖЕТЪ ПОСТАВИТИ . ТОЛКОВАНІЕ .
 ИАКО НЕ ПОДОБАЕТЪ ЕПІСКОПЪ ХОТАЩЪ СКОНЧА
 ТИ СЯ , БРАТА ИЛИ СЫНА , ИЛИ ИНОГО СРѢДНИ
 КА , ПО ЛЮБВИ ВЪ ЕПІСКОПСКИИ САНЪ ПОСТАВИ
 ТИ ЕГѢ ЖЕ ХОЩЕТЪ . НѢСТЬ БО ПРАВЕДНО
 НАСЛѢДНИКИ ТВОРИТИ ЕПІСКОПИИ , И ГАЖЕ
 СОУТЬ БЖІА ДАРОВАТИ СТРАСТЕМЪ ЧЕЛОВѢЧЕ
 СКИМЪ . НѢСТЬ БО ПОЛЪЗА БЖІЮ ЦРКОВЬ

СЦѢННИКОМЪ И ПРИЧЕТНИКОМЪ , ВЪ НАСЛѢДІЕ
 И ВЪ ВѢТЧИНѢ , ЦРКВЕИ СРѢДНИКОМЪ СВОИМЪ
 ПОЛЮБВИ НЕ ШТАВЛАТИ .

ПРАВНА СЪИХЪ АПЛЪ

ГЛОУ
САБПЪ
ЕПЪПЪ
НЕ БОУДЕ

ПОДНАСАЕДИНИКИ ПОЛАГАТИ . АЩЕ ЖЕ КТО СЕ
СОТВОРИТЪ , ПРАЗНО ДА БОУДЕТЪ ПОСТАВЛЕНІЕ
НІЕ , РЕКШЕ ПОСТАВЛЕННИ , НБЕТА ЕПЪПЪ .
ПОСТАВЛЕН ЖЕ ЕГО , ДА ЗАПРЕЩЕНЪ БОУДЕТЪ Ш
ЛУЧЕНІЕМЪ . ПРАВНО , ОЗ . АЩЕ КТО ЕДИ
НЕМЪ ОКОМЪ СЛЪПЪ , ИЛИ НАГОЛЕНИ КРЕДЪ
ИМЫИ , ДОСТОИИЪ ЖЕ БОУДЕТЪ ЕПЪПЪТВА ,
ДА БОУДЕ : НЕ ШКВЕРНАЕТЪ БО ЕГШ ТБЛЕСНИИ
КРЕДЪ , НО ДУШЕНАА СКВЕРНА . ПРАВНО ,
ОИ . ГЛОУХЪ ЖЕ СЫИ , ИЛИ СЛЪПЪ ДА НЕ БОУ
ДЕТЪ ЕПЪПЪ , НЕ ІАКШ СКВЕРНЕНЪ , НО ДА ЦРКО
ВНЫА ВЕЩИ ПРЕЫКАЮТЪ БЕЗ ПАКОСТИ . ТО .
МОИСЕОМЪ ОУБШ ИЗРАИЛТАНО ДАНАА ЗАПО
ВБДЪ , ЦБЛЫ ТБЛЕСЫ , И НИКОБГО ЖЕ ПОРОКА
ИМОУЩИМЪ СОУЩИМЪ ВНИХЪ СТИТЕЛБ БЫТИ
ПОВЕЛБВАЕТЪ , И НИКТО ЖЕ КРЕДЕНЪ КОТОРОЮ
ЧАСТІЮ В ТБЛЕСИ В СТИТЕЛСТВО ПРИЕМАЕТСА :
НО И ПОПРИАТИИ СТИТЕЛСТВА КРЕДЪ ОУДЕСИ
ПОРОЧНЫИ , ИЛИ СОСТАВУ НБКОЕМУ СТИТЕЛЕ
ВИ ПРИЛУЧИТЕСА , СТИТЕЛСТВО ШСТАВЛАЕТЪ
СА . В НАСЪ ЖЕ ХОТАЩИ ПОСТАВИТИСА СТИ
ТЕЛБ , КРЕДЪ ТБЛЕСНИИ НАВОЗБРАНЕНІЕ НЕ БМБ
НАЕТСА : ДОУШЮ БО ИМБТИ ПОВЕЛБВАЕТЪ
ЕМОУ ЧИСТУ И НЕ КРЕДУ , И Ш СКВЕРНЫ ШЛУ
ЧЕНУ . АЩЕ ЖЕ ЕДИНЕМЪ ОКО СЛЪПЪ БОУДЕ ,

ИЛИ РАЗОЦѢ ИМАТЬ ОЧИ , ИЛИ ХРОМЪ ИЛИ КА
 КИО МАЛО , ИЛИ ИНАКЪ КАКОВЪ ВРЕДЪ ИМАТЬ ,
 НЕПÁКОСТАЩЬ СМОУ ВО СТѢИТЕЛЬСТВѢИ СЛОУ
 ЖЕБѢ , ДОСТОННЪ ЖЕ ГÁВНѢСА СДОМЪ СПКОПЪ
 ВЕБЪХЪ , ПОСТАВЛЕНЪ БЫТИ СПКОМЪ НЕ ВОЗ
 БРАНѢТСА . АЩЕ ЖЕ КОМУ ОБЕ ОЧИ СЛѢПѢ ,
 ИЛИ ОУШИ ГЛОУБѢ , ИЛИ ИНА ИЛИ КАА ХРОМО
 ТА , СÁЖЕ РАДИ СТѢИТЕЛЬСКІА СЛОУЖЕБЫ НЕ
 МОЖЕ СОТВОРИТИ , ТАКОВЫН НЕ МОЖЕТЪ БЫ
 ТИ СПКОПЪ . ИБО НЕ ВІДА , ИЛИ НЕ СЛЫША ,
 ИЛИ ДЕСНОУЮ РОУКУ ИЛИ МЫН СОУХУ , КАКИО ДВО
 МОЖЕТЪ СЛЖИТИ , ИЛИ СТРОТИ СТА ,
 ИЛИ ИЛИ БЪХЪ ПРИЧАСТИТИ ШНИХЪ , ИЛИ ИНОУЮ
 СОТВОРИТИ СЛОУЖЕБУ . ПРАВИЛО , ОА .

БѢСНЫН НЕ БОУДЕТЪ ПРИЧЕТНИКЪ , НИ ПОМО БѢСА
 ЛНТСА І ВѢРНЫМН . ПО ШНИЦЕНІИ ЖЕ , АЩЕ Б ПРИЧЕ
 СЕТЪ ДОСТОННЪ , ДА БОУДЕТЪ . ТОЛКОВАНІЕ . НЕПРИН
 БѢСА ИЛИ МЫН НЕМОЖЕТЪ БЫТИ ПРИЧЕТНИКЪ , МАТИ
 ДОИДЕЖЕ ИЗАВЛЕНЪ БОУДЕТЪ Ш БѢСА : НО
 НИ СЪ ВѢРНЫМН ИЛИ СЕТЪ ДОСТОННЪ ПОМОЛИТИ
 СА . АЩЕ ЖЕ СВОБОДИТСА Ш СТРАСТИ , И НА
 МОЛИТВУ ДА БОУДЕТЪ ПРИАТЪ , И ВЪ ПРИЧЕТЪ
 АЩЕ СЕТЪ ДОСТОННЪ , ДА ВНИДЕ . ПРАВИЛО ,
 П . Ш ГАЗЫЧЕСКАГО ЖИТИА ПРИШЕДША НИ Ш
 ГО И КРЕЩЬШАСА , ИЛИ Ш СЛА ПРЕВЫКАНІА ,

ПРАВЛА СТЫХЪ АПЛЪ

НЕ ПРАВЕДНО ЁСТЬ АБЕ ПОСТАВЛАТИ ЕПКА .
 ТОЛКОВАНІЕ . Новопрнштоупашаго къ собо
 рнѣи цркви , и крестѣвшагоа , или ѿ сла
 го житїа скорѡ пришедшаго на покаа
 нїе , и грца или глѡмца бѣвшаго , или
 чнѡвника нѣкого , не подобаетъ въ бо
 рзѣ поставлати ЕПКА : но первое и скѡ
 сїти и оубѣдѣти ѿ житїи егѡ , и та
 ко в негда прейдетъ , вса сѣенническіа
 чїны беспретыканїа , сїрѣчь поставленъ
 боудетъ чтець и пѣвецъ , и подіаконъ и
 діаконъ , и презвѣтеръ , и потомъ ЕПКѡ
 подобаетъ поставити . ПРАВИЛО , ПА .
 ЕПКѡ , не ЕПКѡ въ людскїхъ вешей строе

ѡсѣ
 ннѣи въ лю
 дскѣи вешей
 исправленїю
 придержива
 еа , и не преда
 строенїа ЕП
 скопъ или пр
 езвѣтеръ , и
 ли діаконъ ,
 не влага ил
 и престанетъ
 сїе творѣ ,
 или непокор
 итїа са , да
 и звѣржетса . ПРАВИЛО , ПВ .

И ѿ
 РАБЪ въ пр
 чѣтъ непрїа
 тенъ , кромѣ
 боли госпѡ
 дїи своїхъ .
 достѡйныи
 же иже сво
 бо жденъ бѣ
 вѣ , да бо
 удетъ причѣ
 тникъ .

НОВОПРНШЕДШАГО ѿ СЛА ЖИТІА , ВЪ СКОРѢ
 НЕПОСТАВЛАТИ ВЪ ЕПКѡ .

ТОЛКОВАНИЕ . Приходити рабы въ причётъ
 свѣне боли господи своихъ повелѣва кромѣ
 емъ , на ѿскорбленіе стажавшимъ ихъ ,
 ибо на развращеніе домовъ таково дѣ
 ло сотворается . аще же гдѣ и досто
 инъ гавится рабъ , на поставленіе сщени
 ческаго чина и степене , ꙗко же и нашъ
 онисимъ гависа , и простатъ его госпо
 дие его , и свободатъ и ѿ дому ихъ
 ѿпустатъ его , таковыи да будутъ
 причётникъ . ПРАВИЛО , ПГ . СТѢТЕЛЬ КО
 инъ , не сщени : ибо кесарева кесаревн ,
 и бжѣа бжовн . ТОЛКОВАНИЕ . Епискъ или
 презвитеръ , или дѣаконъ прилѣжа бонн
 стѣмъ строеніи , и хотѣ обою держати
 воеводскую власть , и стѣтельское пра
 вленіе , таковыи , да извержеться . ꙗже
 бо соуть кесарева кесаревн , а бжѣа бж
 овн . ПРАВИЛО , ПД . аще кто досадитъ ни ꙗ
 црѣви , или князю безправды , аще есть
 причётникъ , да извержеться . аще же мир
 скін человекъ , да ѿлучитъ . ТО .
 Монсескъ законъ рече , князю людей дѣла
 своихъ неречеши сла . и верховныи аплз мз
 петръ , црѣ чтити повелѣваетъ . ѿ пѣ ни

ПРАВНА СТЫХЪ АПЛЪ

ТИ ѿ И ВЕЛІКІИ ПАВЕЛЪ МОЛИТНЕСА ЗА ЦРЬА ПОВЕЛѢ
 СПК ВАЕТЪ , И ЗАКЕСА СОУЩЫА ВЪ ВЕЛІЧЕСТВѢ ,
 РЕКШЕ БО ВЛАСТИ , ПАЧЕ И ЕЩЕ ТОГДА И НЕ
 ВЪРНИИ БАХУ . ДОСАЖДАТИ ОУБШ ЦРЬКИ , ИЛИ
 КИАЗЮ , ВСѢМЪ ВЪБРАНѢНО ЕСТЬ , ШБЛНЧА
 ТИ ЖЕ ПОДОСТОАНИЮ ИЕСТЬ ВЪБРАНѢНО , АЩЕ
 И ШБЛНЧЕНИЮ СЛОВЕСА ЛЮТА СОУЩА СЪЛШ ,
 НАДОСАЖДЕНІЕ ШБЛНЧАЕМЫМЪ ВМѢИАЮТСА .
 БЕСПРАВДЫ ОУБШ ДОСАЖДАТИ НЕ ШСТАВЛАЕТЪ
 ПРАВНО , ГАКО ЖЕ Ш РАЗЛНЧИА РАЗУМѢТИ :
 ПОПРАВДѢ ЖЕ КТО ШБЛНЧАЕ ЦРЬА , ИЛИ КИА
 ЗА , ИЕСТЬ ДОСТОИИЪ МОУКИ . ТРИДЕСАТЬ
 ЖЕ ШЕСТАА ГРАИЪ ШЕСТЬДЕСАТИНУХЪ КИИГЪ
 ЦРКНУХЪ , ВЪ И , ГЛАВѢ СИЦЕ РЕЧЕ ; АЩЕ
 КТО СЛО РЕЧЕТЪ НА ЦРЬА , ПОВНИЕНЪ ЕСТЬ
 МОУЦѢ : НО ПОДОВАЕТЪ Ш НЕМЪ КОЗВѢСТНТИ
 ЦРЬКИ . И АЩЕ БОУДЕТЪ СКОУДОСТИЮ ОУМА ИЪ
 РЕКАЪ , НЕРАДА Ш НЕМЪ , ИЛИ Ш НЕИСТОКЪ
 СКА , ДА ПОМНЛОКАИЪ БОУДЕ . АЩЕ ЛН ЖЕ И ПО
 ШБНДѢИЪ БЫКЪ , ДА ПРОСТНТСА . ПРАВНО ,
 ПЕ . ДА БОУДЕТЪ ЖЕ КАМЪ ВСѢМЪ , ПРИ
 ЧЕТНИКОМЪ ЖЕ , И МИРЕКИМЪ ЛЮДЕМЪ , КИИ
 ГИ ЧЕСТНЫ И СТЫ ; ВЕТХАГШ ШБШ ЗАКѢ
 ТА МОИСЕШОВЫ КИИГИ ПАТЕРЫ : БЫТИЕ :
 ИСХОДЪ : ЛЕКНТИКЪ : ЧИСЛА : ВТОРЫИ ЗАКОНЪ .

ісуса накенна єдина . едѣй єдина . роу
 финна єдина . четвѣры цѣтка . параанпо
 мѣны двѣн . ѣздры двѣн . єдѣнна
 єдина . маккаейскіа трѣн . ісакла єди
 на . ѡалтырьска єдина . солѣмѣни четвѣры .
 прѣтчи : єкканіастъ . пѣсни пѣсеней . пре
 моудрости . прѣрѣчекнухъ , ѣі . ѣ томѣ же ісан
 на єдина . іеремінна єдина . іезекійска
 єдина . данійска єдина . Кромѣ же снхъ зрѣ
 камъ приписано боудетъ нами , поучати
 камъ іоны дѣти , кнѣги премоудрости
 многоученаго евраха . Наши же кнѣги ,
 еврѣчь нѣкаго закѣта : євѣлїсты , ̃ .
 матѣєво , марково . лѣкинѣ , ісѣанно
 ко . пѣклова посланїа , ̃і . петрѣва послѣ
 нїа двѣ . ісѣаннова посланїа трѣ . іако
 вѣ посланїе єдино . нїѣдино єдино .
 голгованїе . Заповѣдавше ѣ прѣкнаѣхъ че
 стнїн дѣпан , каки подобѣтъ єврѣнымъ
 жїти : конѣчное накедѣша , ѣ которыа
 каки подобѣтъ ѣмъ почитѣти кнѣги ,
 ѣ таковаа ѣзочѣша , іако же ѣ кѣше
 нѣгдаѣ речѣно бѣетъ , ѣ разѣчныхъ
 стѣхъ оцъ , расчѣтѣнїа почитѣемыхъ
 кнѣгъ ѣобрѣтаются ; сеже сотворѣша

ѣко различнаго, чуждаа списаніа, и лже
надписана бѣша, или и нынѣ соуть. дру
гаа же и развращена, ꙗко же и кліментомъ
изглашенныа и преданныа заповѣди. и тѣмъ
бо ѿ словѣрныхъ книгъ, развращены и
искажены бѣша: тѣмъ почитати ихъ
ниудъ ѿрече вселенскій шестый соборъ во вто
ромъ правилѣ, предложены ѿ него правила.
нѣци же ѿ другыхъ разчитаніи къ почте
нымъ въ сіемъ правилѣ книгамъ, по
вѣбвають чести, и премоудро
сти солóмонни; и іудѣа,
и токію; и ѿкровеніе
ісáнна бгослó
вца.



СѢ́ТѢГО АПЛА ПАВЛА, ПРА́ВНЛХ ЦРКОВНЫХЪ ГЛА
СЕ́ДМЬ НА́ДЕСАТЬ . ПРА́ВНЛО , А .
ПЕРВОЕ ПРИХОДА́ЩИИ КЪ ТА́ИНСТВУ БЛГОКЪРІА ,
ДІАКОНОМЪ ДА ПРИВЕДОУТЕА : КЪ ЕПІ́СКОПУ , ИЛИ
ПРЕЗВІ́ТЕРОМЪ , И ДА ИСПЫ́ТАНИ БОУ́ДУТЬ ВИ
НЫ , Е́АЖЕ РА́ДИ ПРИДО́ША . ИСПЫ́ТАВШЕ ЖЕ
Е́АЖЕ ѿ НИХЪ ПРИВЕ́ДШИИ ИХЪ , ДА СКИДѢ́ТЕЛЬ
СТВУЮТЬ . ДА ИСПЫ́ТАЕТЪ ЖЕСА И ЖИТІЕ И НРА́ВЪ
ИХЪ , А́ЩЕ СОУ́ТЬ РА́БИ , ИЛИ СВОБО́ДНИ . А́ЩЕ
ОУ́БѢ БОУ́ДЕТЬ КТО РА́ВЪ , И СКИДѢ́ТЕЛЬСТВУ
ЕТЪ ѿ НЕ́МЪ ГДНЪ ЕГѢ , ДА БОУ́ДЕТЬ ПРИА́ТЪ .
А́ЩЕЛИ ЖЕ НН , ДА БОУ́ДЕТЬ ѿКЕ́РЖЕНЪ , ДО́НДЕ
ЖЕ ДОСТѢ́ННЪ ГА́ВІ́ТСА ГДНЪ СВОЕМОУ . И А́ЩЕ
СКИДѢ́ТЕЛЬСТВУЕТЪ ѿ НЕ́МЪ ГДНЪ ЕГѢ , ДА
БОУ́ДЕТЬ ПРИА́ТЪ . ПРА́ВНЛО , Б . РА́БИ ДА ОУ́ЧА
ТЕА ДО́БРѢ ОУ́ГАЖА́ТИ ГДѢ́МЪ СВОИ́МЪ , ДА
НЕ ХОУ́ЛИТЕА СЛѢ́ВО ОУ́ЧЕ́НІА . МОУ́ЖЪ А́ЩЕ
ИМА́ТЬ ЖЕНОУ , ИЛИ ЖЕНА́ МОУ́ЖА , ДА ПОУ́ЧА́ЕТА
СА СА́МА СЕБѢ́ ДОКО́ЛНА БЫ́ТИ , Е́ЖЕ Е́СТЬ БЛЮ
СТИ́ ЛѢ́ЖЕ НЕСКВѢ́РНО : НЕ БРА́ЧНИИ ЖЕ , ДА ОУ́ЧА
ТЕА ЦѢ́ЛОМУ́ДРІЮ . А́ЩЕЛИЖЕ НН , ДА ЗАКО́
ННО ЖЕ́НАТЕА , И ПОСА́ГІЮТЪ . ПРА́ВНЛО , Г .
ГДНЪ А́ЩЕ НЕ ѿЖЕ́ННГЪ РА́ВА СВОЕГО , ИЛИ Г

ПРАВНА СЪГОВО АПЛА ПАКЛА

- РАКЪИЮ НЕ ДАЕТЪ МОУЖЕВИ , ВЪДЫН ГАКОВО
 БЛОУДЪ ТВОРИТЪ , ДА ШЛУЧИТЪСЯ . ПРАВНО , Д .
- Д . БЪСНЪИЖЕ ДА ПОУЧАЕТЪСЯ ПРАВОКЪРІЮ , И ДА
 НЕ ПРИЧАЩАЕТЪСЯ , ДОНДЕЖЕ ШЧИСТИТЪСЯ .
 АЩЕЛИ ЖЕ СМЕРТЬ ПРИСПЕЕТЪ , ДА ПРИЧАСТИ
 ТЪСЯ . БЛАДНИЦУ ХРАНАН , И ДЕРЖА В ДОМУ
 СВОЕМЪ , АЩЕ НЕ ШТАНЕТЪСЯ ТОГО , ДА ШЛУ
 ЧЕНЪ БОУДЕТЪ . ПРАВНО , Е . БЛАДНИЦА ПРИ
 ХОДАЩИ ПЕРВОЕ КЪ СОБОРНЪЙ ЦРКВИ , АЩЕ НЕ
 ПРЕСТАНЕТЪ Ш БЛАДА , ДА ШРИНЕТЪСЯ .
- З . ПРАВНО , З . НА КОЛЕСНИЦАХЪ ОУРИСТАНИЕ ТВО
 РА , ИЛИ САМОБОРЕЦЪ , ИЛИ ПЪШЬ ОУРИСТАНИЕ
 ТВОРА НА ПОЗОРИЩАХЪ , ИЛИ ИГРЕЦЕМЪ СТА
 РЪЙШИНА , ИЛИ БОРЕЦЪ , ИЛИ СКИРЕЦЪ , ИЛИ
 ГУДЕЦЪ , ИЛИ СМЫЧНИКЪ , ИЛИ ПЛАСЕЦЪ , ИЛИ
 КОРЧЕМНИКЪ , ДА ПРЕСТАНУТЪ Ш ТАКОВИХЪ .
 АЩЕЛИ ЖЕ НИ , ДА ШКЕРГУТЪСЯ . ПРАВНО , З .
- З . ИДОЛШМЪ ТВОРЕЦЪ ПРИХОДА КЪ БЛГОВЪРІЮ ,
 ДА ПРЕСТАНЕТЪ ИДОЛЫ ТВОРА . АЩЕЛИ НИ ,
 И ДА ШКЕРЖЕТЪСЯ . ПРАВНО , И . БОНИЪ ПРИХО
 ДА КЪ БЛГОВЪРІЮ , ДА НАУЧИТЪСЯ НЕ ШБИДѢ
 ТИ , НИ ШКЛЕКЕТАТИ , НО ТОКМЪ ДОВОЛЕНЪ
 БЫТИ ДАРЪЕМЫМИ СМОУ Ш ЦРА ШБРОКИ . ПОВИ
 НОВАСА ОУБШ , ДА БОУДЕТЪ ПРИАТЪ , ПРОТИВЪ
 ЖЕ ГЛА , ДА ШКЕРЖЕТЪСЯ . ПРАВНО , Д .

Скарѣдїе творѣ , блѣднїкѣ , скотолѣжнїкѣ ѿ
 матѣжнїкѣ , чародѣи , скоморѣхѣ , оубѣ
 лнїкѣ , смывѣанн челоуѣкн , во птїчѣ граи
 вѣрѣанн , и бѣснѣмѣ сказѣтель , вѣ стрѣчю вѣ
 рѣанн , предѣлицѣ , илїи ногѣ , илїи птїцы ,
 илїи гѣды забавѣа , такоуи за лѣто , да
 испытанн боудѣтѣ . не возмѣжно бо ѿ слѣ
 бы вознїкнѣтн скорѣ . престѣвшїи оубѣ ѿ
 такоуїхѣ , да боудѣтѣ прїѣтн . не покннѣ
 цїнжѣса , да ѿвѣргѣтѣса . прѣвнло , ѿ . Раба ѿ
 оубѣ некѣрнаго господїна , налѣжнїца соуци ,
 и со ѣднїѣмѣ токѣмѣ совокупѣющнса , прн
 ѣта да боудѣтѣ . блѣдѣщн же со инѣмн ,
 да ѿвѣржѣтѣса . прѣвнло , ѿ . Вѣрннн рабѣ ѿ
 налѣжнїцѣ имѣа , илїи ѿстанѣтѣса ѣа ,
 илїи по законѣ да ѿжѣннѣтѣса . ѡще же ѣсть
 скобѣднѣа , да законнѣно поїметѣ ѣю жѣноу .
 ѡщѣли же нн , да ѿвѣржѣнѣ боудѣтѣ . прѣвнло ,
 ѿ . Ѣллннскнмѣ бѣснѣмѣ послѣдѣанн , илїи ѿ
 жндѣвскнмѣ обѣчѣемѣ , ѡще не прѣложнѣтѣ ѿстоу
 ѿ тогѣ , да нзѣвѣржѣтѣса . прѣвнло , ѿ . пнтѣ
 ѡще ктѣ прнѣжнѣтѣ кѣ бнвѣющѣмѣ на позѣ ѿ
 рнщн не нѣтѣобѣтѣвѣ , илїи на лѣкѣ оупражнѣ
 тѣса со пѣы , илїи на кѣннѣе оурнѣтаннѣ бн
 вѣющѣѣ на позѣрнщѣхѣ , ѡще не ѿстанѣтѣса

ТОГѠ , ДА БОУДЕТЪ ИЗВѢРЖЕНЪ . ПРАВИЛО , ДІ .
 ДІ УГЛАШЕНЫИ , ТРИ ЛѢТА ДА ПОУЧАЕТСА .
 АЩЕ ЖЕ БОУДЕТЪ ПОТЩАЛНІКЪ , СКОРѢЕ ДА БОУ
 ДЕТЪ ПРИАТЕНЪ . НЕ ВРЕМЕНЕ БО СМОТРИМЪ ,
 ЕИ НО ОБЫЧАА . ПРАВИЛО , ЕІ . ОУЧИТЕЛЬ АЩЕ И
 МИРСКІИ ЧЕЛОВѢКЪ БОУДЕТЪ , ИСКОУСЕНЪ ЖЕ СЛѠ
 ВѠ ОУЧЕНІА , И НРАВОМЪ ЧНСТЪ , ТАКОВЫИ ДА
 ОУЧИТЪ . БОУДУТЪ БО РЕЧЕ КСИ НАУЧЕНИ БГОМЪ .
 ЗІ ПРАВИЛО , ЗІ . ВСАКЪ МОУЖЪ И ЖЕНА ВѢРНА ,
 ЗА СОУТРА ВОСТАВШЕ Ѡ СНА , ПРЕЖДЕ ИИѢХЪ
 ДѢЛЪ ТВОРЕНІА ОУМЫВШЕСА , ДА ПОМОЛА
 ТСА . АЩЕ ЛИ БОУДЕТЪ ИѢКОЕ СЛѠВО КНИ
 ЖНАГО ПОУЧЕНІА , ДА ИМѢЮТЪ Ѡ КАКО
 ГО ДѢЛА ЧЕСТИѢЕ , СЛѠВО БЛГОВѢ
 ЗІ РІА . ПРАВИЛО , ЗІ . ВѢРЕНЪ
 МОУЖЪ , ИЛИ ЖЕНА , СВОИ РАБЫ
 МИЛОСТИВНО ДА ХРАНИТЪ ,
 ІАКО ЖЕ И Ъ ПРЕЖНИХЪ ПРА
 ВНАХЪ ЗАПОВѢДА
 ХОМЪ , И Ъ ПОСЛА
 НИАХЪ НАУЧИ
 ХОМЪ



Овою стѣю и верховною аплѣ Петра и па гла
вла, правилъ, зи. правило, а. Г
Иза пѣтръ и павелъ заповѣдаема людемъ, а
дѣлати пать днѣи въ недѣли. въ свѣтѣ же
и въ недѣлю да оупражняются въ цркви, по
ученіа ради еже на блговѣріе. свѣта бо
бытіа всеа тварн образъ имать, недѣ
ла же воскресеніа. правило, в.
Белікую недѣлю; снрѣчь страстную: и дрѣ в
гоую гаже по ней; рѣкше стѣа пасхи, да
не дѣлаютъ людіе, но да празднютъ вси
рабн и свободнн. онаа оубо недѣла,
гакѣ страстѣи естѣ гднхъ; сѣа же, гакѣ
воскресеніа егѣ. и трѣтѣ естѣ поучатиса,
кто естѣ пострадавнн воскресъ, и свободн
внн насъ. правило, г. стѣе вознесѣ г
ніе да празднютъ, понеже совершеніе естѣ
еже ѡ хртѣ смотреніа. правило, д.
Патъдесѣтницѣ да празднемъ, пришествіа д
радн стѣагѣ дха дарованагѣ во хртѣ вѣрѣ
ющнмъ. правило, е. Ржтѣ хртѣва ѣ

кз

ПРАВИЛА АПЛА ПЕТРА И ПАВЛА

ПРАЗДНИКЪ да ПРАЗДНЮТЪ , КОНЬ ЖЕ Ё ТОЙ
НЕЧАЕМАА БЛАГОДАТЬ ЧЕЛОВѢКѢМЪ ВДАНА БЫ
СТЬ , РОЖДЕНІЕМЪ БЖІА СЛОВА ИЗЪ МРІИ ДВЦЫ
Ѹ НА СПАСЕНІЕ МІРУ . ПРАВИЛО , Ѹ .

БГОСЛАВЕНІА ПРАЗДНИКЪ , да ПРАЗДНЮТЪ :
ПОНЕЖЕ Ё ТОЙ ДЕНЬ БЫСТЬ ГАВЛЕНІЕ ХРТОКА
БЖТВА , СКНДѢТЕЛЬСТВОКАШЪ ЕМОУ ОЦУ
ВЪ КРЩЕНІИ : И ОУТѢШНТЕЛЮ ЕТОМУ ДХУ ,
Ё КНДѢНІИ ГОЛУБІНѢ ПОКАЗАВШЪ , ПРЕДЪ
СТОАЩИМЪ СКНДѢТЕЛЬСТВОВАНАГО .

Ѹ ПРАВИЛО , Ѹ . ДНИ АПЛЬСКІА ПРАЗДНЮТЕ ,
ОУЧНТЕЛН БО КАМЪ БЫША ВЪРОВАТИ ВО ХРТА ,
И ДХА ЕТАГѢ ДОСТОЙНЫ ВАСЪ СОТВОРИША .
И СТЕФАНА ПЕРВОМЪЧЕННИКА ДЕНЬ ПРАЗДНЮТЕ ,
И ПРОЧНУХЪ СТЫХЪ МЧНКЪ ПОЧЕТШНХЪ ХРТА
ПАЧЕ СВОЕГО ЖИВОТА . ПРАВИЛО , И .

И МЛТВЫ ТВОРИТЕ СЪ ОУТРА И Ё ТРЕТІИ ЧАСЪ ,
И Ё ШЕСТЫИ , И Ё ДЕКАТЫИ , И ВЕЧЕРЪ , И Ё КЪ
РОГЛАШЕНІЕ . СО ОУТРА ОУБѢ БЛАГОДАРАЩЕ ,
ГАКѢ ПРОСѢБТНАЗЪ НИ ГДѢ , ПРЕКЕ НОЩЕ , И НА
ВЕДЪ ДЕНЬ . Ё ТРЕТІИ ЧАСЪ , ГАКѢ Ё ТОЙ ѠСЕУ
ЖДЕНІЕ ѠПНААТА ПРИАТЪ ГДѢ : Ё ШЕСТЫИ ЖЕ ,
ГАКѢ Ё ТОЙ РАСПАТЪ БЫСТЬ ХРТОСЪ : Ё ДЕКА
ТЫИ ЖЕ , ГАКѢ ВСА ПОКОЛѢБАШАСА ВЛЦѢ РАСПИ

НАЕМУ , ТРЕПЕЩУЩЕ ДЕРЗНОВЕНІА СЛОЧЕСТІВЫХЪ
ЖИДОВЪ , И НЕМОГУЩЕ ТЕРПѢТИ ГДНА ДО
САЖДЕНІА . ВѢЧЕРЪ ЖЕ , БЛАГОДАРАЩЕ БГА , ГАКШ
ДАЛЪ ЁСТЬ НАМЪ НОЦЬ НАПОКОИ ДНЕВНЫХЪ ТРУ
ДОВЪ . ВЪ КУРОГЛАШЕНІЕ ЖЕ , ПОНЕЖЕ БЛГОВѢ
СТВОУЕТСА ЧАСЪ ПРИШЕСТВІА ДНЕ НАДБЛАНІЕ
ДБЛЪ СВБТА . ПРАВИЛО , ҃А .

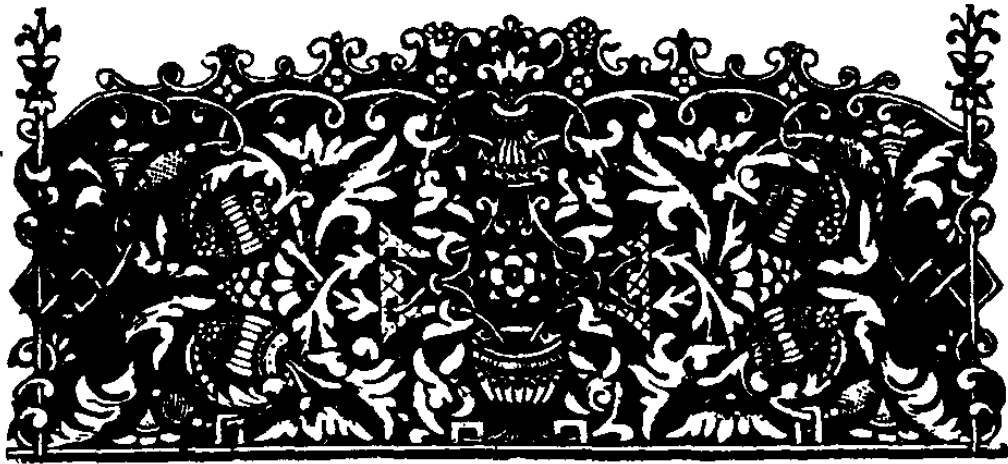
ИЩЕ НБЕСТЬ МОЩНО СОВРАТНСА ВЪ ЦРКВИ НЕ ҃А
ВБРНЫХЪ РАДИ ЕРЕТІКЪ , ВЪ ДОМУ СОВРАТН
СА НА ПБНІЕ : ѿ ЕПКПЕ ДА НЕ ВНИДЕТЪ БЛГО
ЧЕСТІВЫИ ВЪ ЦРКОВЬ НЕЧЕСТІВЫХЪ ; НЕ МБЕСТО
БО ѿЩАЕТЪ ЧЕЛОВБКА , НО ЧЕЛОВБКА МБЕСТО .
ПРАВИЛО , ҃І . ИЩЕ ЖЕ НЕЧЕСТІВІИ ДЕРЖАТЪ ҃І
МБЕСТО , ДА ВБГАЕШИ ѿНЕГѸ , ПОНЕЖЕ
ѿСКВЕРНЕНО БЫЕТЪ ѿ НИХЪ : ГАКШЕ БО ПРЕПО
ДОВНИИ СТИТЕАН ѿЩАЮТЪ , ТАКШ НЕ ЧЕСТІ
ВІИ ѿСКВЕРНАЮТЪ . ПРАВИЛО , ҃ІІ .

ИЩЕ ЖЕ НИ ВЪ ДОМУ КУПНО НИ ВЪ ЦРКВИ СОВРА ҃ІІ
ТНСА НБЕСТЬ МОЩНО , КОЖДО СЕБѢ ДА ПОЕТЪ ,
И ДА ПОЧИТАЕТЪ И ДА МОЛНТЕА , ИЛИ КУПНО
ДВА , ИЛИ ТРИЕ . ИДБЖЕ БО ИЩЕ РЕЧЕ ГДБ ,
ДВА , ИЛИ ТРИЕ СОБРАНИ ѿ ИМЕНИ МОЕМЪ , ТОУ
ЁСМЪ ПОСРЕДѢ НИХЪ . ПРАВИЛО , ҃ІІІ . ВБРНЫИ БІ
СО ѿГЛАШЕНЫМЪ НИ ВЪ ДОМУ ДА НЕ ПОМОЛНТЕА .

КОЕ БО ОБЩЕНИЕ СВѢТУ КО ТМѢ . ПРАВИЛО ,
 ГИ ГИ . ВЪРЕНЪ МОУЖЪ И РАБОЮ , ИЛИ ЖЕНА ВЪ
 РНА И РАБОМЪ СВОИМЪ СМѢШАЮЩИСА , ИЛИ ДА
 ОБСТОУПАТЪ О ТОГѠ . АЩЕЛИ ЖЕ НИ , ДА ОБЕ
 ДИ РГУТСА . ПРАВИЛО , ДИ . ТВОРИТИ ОУСО
 ПШИМЪ ТРЕТІНЫ КО ЦАМБЪХЪ И ВЪ МЛТВАХЪ ,
 КОСКРШАГѠ РАДИ ТРИДНЕВНО : И ДЕКАТИНЫ
 НА ВОСПОМНАНИЕ СЮЩИХЪ ЗАБЕ ДСОПШИХЪ :
 И ЧЕТЫРЕДЕСЯТЬ ДНЕЙ , ПО ВѢТХОМУ ЗАКОНУ ,
 ТАКОЖЕ И ЖИДОВЪТИН ЛЮДИЕ , ПЛАКАШАСА МОИ
 СЕА РАДИ . И НА ВСАКО ЛѢТО ПАМАТЬ ИМЪ ТВО
 РИТЕ , И О ИМѢНІА ИХЪ РАЗДАВАЙТЕ НИЩИМЪ ,
 НА ВОСПОМНАНИЕ ИХЪ ; СЕЖЕ О БЛГОВѢРНЫХЪ
 ГЛАГОЛЕМЪ . ЗАНЕЧЕСТІВАГО ЖЕ , АЩЕ И ВСЕГѠ
 МІРА БОГАТЕСТВО РАЗДАСИ НИЩИМЪ , НИ КОЕА
 ЖЕ ПОЛЪЗЫ СОТВОРИШИ ЕМОУ , ЕМУ ЖЕ БО
 ЖИВУ СЮЩУ , ВРАГЪ БѢ БГУ ; ТАКЪ ЕСТЬ
 ТАКО И ПО СМЕРТИ : ИБО НѢСТЬ НЕПРАВДА
 ОУ БГА ОУ БГА . ПРАВЕДЕНЪ БО ГДЬ , И ПРАВДУ
 ВОЗЛЮБИ . И СЕ ЧЕЛОВѢКЪ , И ДѢЛА
 ЕГѠ . И ТЫ ВОЗДАСИ КОМУЖДО ПО ДѢ
 ЛОМЪ ЕГѠ . ПРАВИЛО , ЕИ .
 ЕИ НА ПАМАТИ ЖЕ ИХЪ ВЪЗЫВАЕМИ , СО БЛГОЧІ
 НИЕМЪ ГАДИТЕ , И СО СТРАХОМЪ БЖИМЪ ,
 ТАКО МОГУЩИИ МОЛИТИСА О ПРЕСТАВЛШИХСА ,

ПРЕЗВІТЕРИ БО И ДІАКОНИ ХРІТОБИ СОУЩЕ , ТРЕ
 ЗВІТНЕСА ДОЛЖНИ ЄСТЕ ВСЕГДА , И К СЕБѢ , И
 КО ИНѢМЪ , ДА ВОЗМОЖЕТЕ И БЕСЧІННЫА НА
 КАЗОВАТИ . ПРАВИЛО , 51 . ГЛѢТЪ БО ПИСАНІЄ 51
 ВЛАСТЕЛИ ГАРН СОУЩЕ , ВНИА ДА НЕ ПІЮТЪ , ДА НЕ
 ОУПНІВШЕСА ЗАБОУДУТЪ ПРЕМОУДРОСТЬ , И ПРА
 ВЮ СОУДИТИ НЕ ВОЗМОГУТЪ . ПРЕЗВІТЕРИ ЖЕ
 И ДІАКОНИ , СЪ БГОМЪ ВСЕДЕРЖИТЕЛЕМЪ , И Є ВОЗ
 ЛЮБЛЕНЫМЪ БГЮ ЕНОМЪ , ВЛАСТЕЛИ СОУТЬ ЦРКО
 ВНИИ ; СЕЖЕ РЪХОМЪ , НЕ ГАКЮ ДА НЕ ПІЮТЪ .
 ЄЖЕ БО НЕ ПІТИ , ДОСАЖДЕНІЄ ЄСТЬ БЫКШЕЙ
 ШБГА ТВАРН НА ВЕСЕЛІЄ , НО ДА НЕ ОУПНІВАЮТСА .
 НЕ РЕЧЕ БО ПИСАНІЄ НЕ ПІТИ ВНИА . НО ЧТО РЕ
 ЧЕ ; НЕ ПІТИ ВНИА К ПІАНСТВО . И ПАКИ РЕ
 ЧЕ , ТЕРНІЄ РАСТЕТЪ К РЮКОУ ПІАНИЦЫ ; СЕЖЕ
 НЕ Ш ПРИЧЕТИЦЪХЪ ТОКМУ РЪХОМЪ , НО И
 Ш ВСѢХЪ ХРІТІАНЫХЪ ЛЮДЕХЪ , НА НИХЪ ЖЕ НА
 РЕЧЕНО БЫТЬ ИМА ГДА БГА НАШЕГЮ ІСА ХРТА .
 И К ТѢМЪ БО РЕЧЕНО БЫТЬ , КОМЪ ГОРЕ , КОМЪ
 МАТѢЖЬ , КОМЪ МОЛКА , КОМЪ СКАРѢДІЄ ,
 КОМЪ МЕРЗОСТЬ , КОМЪ СІНИ ОЧИ , КОМЪ СО
 КРУШЕНІЄ ВОТЩЕ ; НЕ ПРЕБЫВАЮЩИМЪ ЛИ К ВИ
 НѢ , И СМОТРАЮЩИМЪ ГДѢ ПІРОВЕ БЫКАЮТЪ .
 ПРАВИЛО , 51 . ГОНІМЫА ЗА ВѢРЮ , И Ш 51
 ГРАДЮВЪ БО ГРАДЪ БѢГАЮЩЫА , ПОМНИАЮЩЕ

СЛОВО ГДНЕ , ПРИЕМАНТЕ . СВѢДАЩЕ БО , ЯКО
ДЪХЪ БОДРЪ , ПЛОТЬ ЖЕ НЕМОЩНА
ВЪГЯЮТЪ , И РАСХИЩЕНІЕ ИМѢНІА
ПРИЕМЛЮТЪ , ДА БЕЗЪ ШВЕРЖЕНІА
ВЪ СЕБѢ ИМА ГДНЕ СОБЛЮ
ДОУТЪ . ПОДАВАЙТЕ ОУБИ
ТАКОВЫМЪ ЯЖЕ НА ПО
ТРЕБУ , ЗАПО
ВѢДЬ ГДНЮ
ИСПОЛНА
ЮЩЕ



Всѣхъ стѣхъ аплз коупнш два прѣвила . гла
прѣвило , а .

Кѡждо въ даномъ емоу чинноу да пребыкѣтъ . ѿ
и не претѣпѣйте заповѣдей , не соуть бо
наша , но бжїа . ꙗко же рече гдѣ , слоу лѣ
шаан вѣсѣ , менѣ слоушаетъ . и слоушаан ѿ
менѣ , слоушаетъ послѣвшаго ма . и вѣсѣ
шметѣанса , менѣ шметѣетса , и ме
нѣ шметѣан , шметѣетъ послѣвшаго ма .
прѣвило , б . Восхищающїи не дарованнаа въ
имѣ , раздражають бга , ꙗко же сынове
коррѣсѣви : и ѿзїа царь . ни дїаконѣ оубо
приносити жертвы , нѣсть достѡннш ,
ни крестїти когѡ , ни блгословенїа мала
илї велика сотворїти . тако же ни презвї
терѣ , нѣсть достѡннш поставленїа тво
рїти , и развращати чїнѣ ещїеннческїи .
ꙗко же дерзноувыи таковаа , не ѣ на
ми боретса , но ѣ великимъ архїерѣсѣмъ
хртѡмъ . ѿше бо фїлїппѣ скопца крестївѣ ,
и ананїа менѣ павла , но не сама себѣ во
схїтнста стѣльскагш чїна , но шбга прїѣста

КЛАСТЬ , ѿ НЕСОЧЕТАННАГО АРХІЕРА .

КОНЕЦЪ ПРІАША СЪ БГОМЪ СТЫХЪ
АПЛЪ . ПРЕЧЕСТНАА
ПРАБНАА .

3



СТЫН ВСЕЛЕНСКІИ ИЖЕ

ГЛА
7

ВНИКЕН

ПЕРВЫИ СОВОРОЗЪ, ВЫСТЪ ВЪ ЦРЬТВО КОНСТАНТИНА
ВЕЛИКАГО, СОБРАВШИХСА ТРЕХЪ СЪТЪ, И ОСМИ
НАДЕСАТЕ СТЫХЪ ОЦЪ, НА СЛОЧЕСТИВАГО АРІА,
ХОУЛИВШАГО СНА ВЪ ЖІА ГДА НАШЕГО ІСА ХРТА.
ЕГОЖЕ ЖЕ ПРОКЛАША СТЫИ ОЦИ. И ПРАВИЛА ИЗ
ЛОЖИША ОУЧИНАСА ЗАЪ. ПЕРВАГО СОВОРА
ПРАВИЛЪ ДВАДЕСАТЬ. ПРАВИЛО, А. А
СКОПЦИ И ПРИЧЕТЪ ДА ПРИИМУТЕА. САМИ ЖЕ
ШРЪЗАЮЩИИ СЕБЪ ДЪТОРОДНЫА ОУДЫ, НЕ
ПРИАТНИ. ТОЛКОВАНИЕ. У СЕМЪ РЕЧЕНО ЕСТЬ
ВО АПЛЬСКИХЪ ПРАВИЛЪХЪ, ВЪ КВ МЪ, И КГ МЪ,
И КД МЪ: ДОСТОЙНОМУ СЦЕНЬЕТВА СКОПЦУ, НЕ
ВОЗБРАНИТИ И ПРИЧЕТЪ ВНИТИ, АЩЕ НЕ СВОЕЮ
КОЛЕЮ СКОПЛЕНЪ БЫЕТА. АЩЕ ЖЕ КТО СВОЕЮ КО
ЛЕЮ САМЪ СЕБЪ ШРЪЖЕТЪ ДЪТОРОДНЫИ ОУДЪ,

ѿ НІКО
ѿГ

ТАКОВЫНЪ КЪ ПРИЧЕТЪ НЕ ПРИАТЕНЪ ШНОДЪ , ГАКШ
САМЪ СЕБѢ ОУБИЦА БЫКЪ . НО АЩЕ И ПРИЧЕ
ТНИКЪ СЫН СОТВОРИТЪ ТАКОВОЕ , ИЗВРЕЩИ ПО
КЕЛѢВАЮТЪ . ТОГО ЖЕ ОУБШ СМЫСЛА И СІЕ ПРАВИ
ЛО ЕСТЬ . ПРАВИЛО , В . ѿ ПОГАНСКАГО ЖИ
ТІА ПРИШЕДШАГО , НЕ ВКОРѢ ПРЕЗВИТЕРОМЪ ПО
СТАВЛАТИ . АЩЕ БО ВРЕМЕНЕМЪ НЕ ИСКОУЕНТА ,
САДО НОВОСАЖДЕНЫН . АЩЕ ЖЕ КТО И ПОПОСТАВЛЕ
НИИ ПРЕЗВИТЕРСТВА , КЪ ПРЕЖИИХЪ ГРѢСѢХЪ ШБЛИ
ЧЕНЪ БОУДЕТЪ , И ТАКШ ДА ПРЕСТАНЕТЪ Ш СЛОУ
ЖЕБИ . ТО . ПОДОБНО ОСМЬДЕСАТИОМУ ПРАВИ
ЛУ СѢБІХЪ АПА , И СЕ ПРАВИЛО ГЛЕТЪ , ГАКШ НО
ВОКРЕЩЕНАГО , НЕЕСТЬ ДОСТОИИШ ВКОРѢ ПОСТА
ВИТИ ЕПІПА , ИЛИ ПРЕЗВИТЕРА , ДА НЕ ГАКШ НОВО
САЖДЕНЪ ШСЛѢПѢ КЪ ПРЕГРѢШЕНІЕ ВПАДЕТЪ И
КЪ СѢТЪ ДІАКОЛЮ . ПОДОБАЕТЪ ОУБШ ТАКОВОМУ ,
ПО ДЕСАТИОМУ ПРАВИЛУ ИЖЕ КЪ СРЕДЦѢ СОБОРА ,
ПЕРВОЕ ВСА СТЕПЕНИ ПРОИТИ ; СІРѢЧЬ , ПОСТА
ВЛЕНУ БЫТИ ЧЕТЦЕМЪ : И ПОТОМУ ПОД ДІАКО
НОМЪ , И ДІАКОНОМЪ , И ПРЕЗВИТЕРОМЪ , И ПРЕ
БЫТИ КЪ ТАКОВЫХЪ ЕДИНАГО ЛѢТА ВРЕМА . И
ТАКШ АЩЕ ДОСТОИИШ СТИТЕЛЬСТВА ГАКИТСА , И
БОЛЬШІА ЧЕСТИ ДА НАСЛАДИТСА ; СЕЖЕ ЕСТЬ , ДА
БОУДЕ ЕПІПЪ . И ГАКО ЖЕ ПАКИ ПРЕЖДЕ ПОСТАВЛЕ
НИА СОГРѢШИТЪ ЧТО Ш РЕЧЕННЫХЪ ГРѢХОВЪ ,

и оутайкѣ поставитса , и по поставленіи к то
 грѣсѣ ѡбличенъ быкъ , сана своегѡ да боудѣ
 лишенъ . правило , ҃е . Ѡречѣ великіи • ҃
 соборъ ѡнюдъ , ни епѣпѣ , ни презвітерѣ , ни ѡг
 ни діаконѣ , ни всакомѣ соущемѣ причѣтн
 къ , не достѡинѡ естъ инѡа жены к до
 мѣ своемѣ держати : но токмо мать ,
 или сестроу , или тетку ; сѡа бо три лица ,
 всакогѡ зазора кромѣ соутъ . то .
 Покелѣваетъ правило сщеникѡмъ вѣгрѣшнѡи
 быти , и не имѣти зазора грѣхѡвнарѡ . и
 понѣже мнѣти нѣкимъ , кѡкѡ не к нимъ рече
 но естъ . тѣмже всѣмъ сщениѡи ѡречѣно
 бысть , не жити со инѣми женами к домѣ
 своемѣ , кромѣ прѣреченныхъ лицъ : се же
 естъ , матери , и сестры и тетки : та бо едн
 на три лица всакогѡ зазора оубѣгѡютъ .
 не токмо же сщенимъ , рѣкше епѣпѡмъ ,
 или презвітерѡмъ или діаконѡмъ , но и
 прочимъ причѣтникомъ се ѡречѣно естъ .
 И великіи же васілін , к григѡрію презвітерѣ
 послаа , се правило поманоу , ѡлѡчитса

сщеникѡмъ и діаконѡмъ и прочимъ црковнѡи
 причѣтникѡмъ , инѣхъ женъ к домѣхъ сво
 ихъ не держати , точію мать , и сестроу
 и тетку .

ПРАВЛА , ѿ ГШ ВСЕЛѢ СЕБОРА

Ѹмоу пожелѣваа , ѿ живоуща снѣмъ же
 ны , снрѣчь , изгнати ѿз домѸ . ѿще же
 рече не исправнѣвъ себе , дерзнешн сдѸжити ,
 да снѣ проклатъ всеми людми . И пѣтѸе
 правло ѿже ѿ троулѣ полѣтнѣмъ , себора
 вселенскаго шестаго , тако же заповѣдаѣ .
 приложнѣвъ и сѣ : сѣже и скопцы да сохранѣ
 ютъ , непорочнѣ себе житиѣ промыслаю
 ще . престѸпающн же правло , ѿще соутъ
 пречѣтницы , да извергѸтсѣ . ѿще ли же мн
 рстн челоѣцы , да шлѸчатсѣ . И ѿ третнхъ
 кннгахъ цркнхъ лежащн новаа заповѣдь ,
 тако же ѣдннако съ сщѣнными правлы поже
 лѣветъ . Седмаго же себора , ѿи , правн
 ло , ни всельскн дворъ и дѣже соутъ жены
 е* рабѸтающе , не ѿстаѣлаютъ ѣпкпа , илн ѿгоу
 мена приходн , ѿще прѣжде не ѿнюдъ ѿ
 ѿдѸтъ ѿтоудъ жены , и пребоудѸтъ внѣ ,
 дондеже ѿидетъ ѿннхъ ѣпкпъ , илн ѿгоу
 менъ . И себора ѿже во ѿнкнрѣ , ѿи , правн
 ло , на концѣ рече , сходящнмѣ дѣвнцамъ
 ѣнѣкнми моужн ѿкѸ съ братнѣю , того возъ
 ѿ браннхомъ . правло , ѿ . ѣпкпъ , ѿ всехъ
 ѣпкпъ соущн , во Ѹбласти поставлетсѣ .
 ѿще ли же нн , Ѹбаче ѿ трѣхъ . прѸчнмъ же

ПИСАНІЕМЪ СЛОЖИВШЕМСА . ВЛАСТЬ ЖЕ МИТРОПО
 ЛИТЪ ДА ИМАТЬ . ТОЛКОВАНІЕ . ѿ двою , или
 ѿ трієхъ епѣповъ , поставлается епѣпъ ,
 поперкомъ правилъ стѣхъ аплъ : обаче же ѿ
 трієхъ поставлается , аще и вси соущи
 во области епископи , или нашедшиа ради
 ноужди , или долготы ради пѣти прѣти не
 комогутъ : обаче должны соуть ити , аще же
 и непришедше , писаніемъ грамотъ сложити
 са на избраніе къ пришедшимъ епѣпомъ ,
 и соудъ и избраніе творящимъ , избранны
 ма соущима двѣма , или тріємъ . и потомъ
 власть митрополитъ имать , гакъ да едина
 го ѿ трієхъ избранныхъ поставитъ , егѣ
 же хощетъ епѣпа . ПРАВИЛО , 7 . Своими * 7
 епѣпы влаченіи , ииѣми да небудутъ при ни 7г
 ати . обаче аще не замалодѣше , или за
 нѣкѣю распрю , или за ино нѣчто таковое
 влаченіе быеть . тогѣ бо ради повелѣно
 быеть , двѣши елѣтѣ въ коейждо области
 соборъ быти . первое оубо прѣжде четыре
 десате днѣи стѣгѣ и великагѣ постѣ , вто
 роѣ же повремени оковнѣмъ . ТОЛКОВАНІЕ .
 Подобаетъ поприточномъ словеси , оугазвѣшемъ

СВАЗАНЫИ СВОИМЪ ЕПѣПОМЪ , ИИѣМЪ ДА НЕ *
 боудетъ прѣатъ безвинны .

ПРАВИЛА , Я ГОВО , ВСЕЛЕНСКОГО СБОРА

ЧЕЛОВЕКА , ТОМУ ЖЕ И ИЩЕЛИТИ ЕГО . ТА
 КО ЖЕ И ШЕ СВОЕГО ЕПИСКОПА , ШЛУЧЕНИЯ ЗАПО
 ВЕДЬ ПРИЕМА , ШЕ ИНОГОВА ПРИАТЪ БЫТИ БЕЗ
 ИСПЫТАНИЯ И БЕЗВЫСКАНИЯ ВИНЫ , И БЫТЬ
 ДОСТОЙНЫ : НО И ВИНЫ ШЛУЧЕНИЯ СМОТРИТИ
 ПОДОБЕТЪ , ДА НЕКОГДА НЕПОДОСТОЯНИЮ НАНЕ
 СЕНО БЫТЬ НАНЪ ШЛУЧЕНИЕ , НО ШЕ МАЛОДУ
 ШИА : СЕ ЖЕ БЫТЬ , ШЕ ГАРСТИ ЕПИСКОПА ,
 ИЛИ ШЕ РАСПРИ ИБКИА , ИЛИ ИНЫА РАДИ ВИНЫ
 СЕ СОТВОРИШЪ СТРАСТНЫА ВОЛИ ЕПИСКОПА ;
 СТРАСТНАА ЖЕ ВОЛА БЫТЬ , БЖЕ РЕЦИИ , НЕ СО
 ТВОРИЛЪ МИ БЫТИ СЕГО , ДА БОУДЕШИ ШЛУЧЕНЪ .
 НО БУДО ДА НИ ШЛУЧАЕМИН , КРОМЪ ПОДОБНЫА
 ВИНЫ ШЛУЧАЮТСА : НИ ШЛУЧАЮЩИИ ИХЪ ЕПИС
 КОПИ ПРЕБЫДЪНИ БОУДУТЪ , ДРУГИМЪ ЕПИС
 КОПМЪ ПРИЕМАЮЩИМЪ БЕЗЪ ИСПЫТАНИЯ ТАКО
 ВИА . СЕГО РАДИ ДВАЖДЫ ВЪ ЛЪТЪ ВЪ КОЕЙ
 ЖДО ОБЛАСТИ СБОРУ БЫТИ СТЫИ СБОРУ ПО
 ВЕЛЪ , ДА ОБЩЕЮ ВОЛЕЮ ВСЪХЪ ЕПИСКОПОВЪ ТОА
 ОБЛАСТИ КАКО СОВОПРОШАНИЕ , И ИСТАЗАНІЕ
 ЦРКОВНОЕ , И КАКО ПРЕКОСЛОВІЕ РАЗРЪШИТЪ
 СА : ГАКЖЕ И ЛЪЗЕ , ПРАВИЛО СТЫХЪ АПЛЪ
 ПОВЕЛЪВАЕТЪ . КРОМЪ ЖЕ , ГАКЖЕ ТАМЪ НА
 ПИСАХОМЪ , ОБМОЕ ПРАВИЛО , ИЖЕ ВЪ ТРОУЛЪ
 ПОЛАТИБЪ ШЕСТАГО СБОРА . И ШЕСТОЕ ПРАВИЛО

седмаго собора , иже вникен второе собрае ,
 скоудости ради потребны иже хотятъ имѣ
 ти на поутное шествие собирающихся еписко
 пи , единою вѣстѣ соборѣ быти заповѣда заѣ
 ста , и даѣже аще изволятъ митрополитъ . единою
 время же соборѣ , между праздникомъ свѣа лѣтѣ
 пасхи , и мѣсецемъ октябремъ . тои бо соборѣ
 есть мѣз повремени окочнѣ . правило , быти
 се . египтомъ и ливією , и пентаполією , повелѣ
 александрийскіи епископъ да владѣетъ . и рим ста
 скіи епископъ соущими , под римѣ да владѣе . ѣ
 и антїохійскіи , и прочіи епископи , свои ми да
 овладѣютъ . аще же которыи епископъ , кромѣ
 воли митрополита поставленъ боудетъ , да
 неѣсть епископъ , понеже многихъ едоу на из
 браніе епископа повелѣваютъ быти правна .
 аще же триѣ неѣцыи воглѣютъ протѣвѣ , да не
 послушани боудѣ . то . Кинждо патриархъ
 свои ми предѣлы овладѣти долженъ есть .
 и никомѣ же ихъ инѣа области невохнѣа
 ти небыкшіа превѣше изначала подѣркою
 егѣ , се бо есть гордость мнрскіа власти .
 Подобаетъ же епископомъ коеаждо обла
 сти , старѣйшаго ихъ знати и почитати ;
 сеже есть въ митрополіи соуща епископа ,

И БЕЗВОЛН ЕГШ ЕПКОПА НЕ ИЗЕНРАТИ . АЩЕ
 НА ИЗЕН ЖЕ БЕЗВОЛН ЕГШ ИЗБЕРОУТЪ КОГО , ТАКО
 РАНИИ КОМУ НЕБИТИ ЕПКОМЪ . АЩЕ ЖЕ И ПОВОЛН
 ЕПКПШ , МИТРОПОЛИТА ИШЕДШЕСА СОУДА И ИЗЕРАНИЕ СО
 БОЛШЕЙ ТВОРИТИ , ВО ЕДИНУ ЖЕ КОЛЮ НЕ СНАДУТСА ,
 ЧАСТИ ПО НОИЦЫИ РАСПРЪВШЕСА КЪ ПРЕКИ ГЛАТИ НА
 ВНОВА ЧИДУТСА , МНОЖАЙШНУХЪ ДА ДЕРЖИТСА СОУДА И
 ТИСА ИЗЕРАНИЕ . А ИХЪ ЖЕ ЕСТЬ МИЕ , ДА НЕПОСЛОУ
 ЕПКПШ ШАНИ БОУДУ . И КСЕМОУ ИЦИ ИЖЕ ВЪ ЕФЕСЪ
 ТРЕТИАГШ СОВОРА , ПРАВИЛО , И Е . И СТЫХЪ
 АПЛЪ ПРАВИЛО , ЛД Е . СОВОРА ИЖЕ ВО АНТИОХИИ
 ПРАВИЛО , Д Е . СОВОРА ВСЕЛЕНСКАГШ ВТОРА
 ГШ , ИЖЕ ВЪ КОНСТАНТИНЪ ГРАДЪ ПРАВИЛО
 ТРЕТИЕ . И СОВОРА ИЖЕ КЪ СРЕДЦЪ ПРАВИЛО , Г Е .
 З ПРАВИЛО , З Е . ЕПКПЪ ЕЛИНСКИИ ДА ЕСТЬ ПО
 ЧИТАЕМЪ , ЦЪЛУ СОУЩУ И МИТРОПОЛИИ ПАЛЕ
 СТИНСКИА САНУ . ТОЛКОВАНИЕ . СТО И КГА ,
 ЗАПОВЪДЪ НОВАА , ЛЕЖАЩАА ВЪ ПЕРВЪИИ ГРА
 НИ , ПЕРВЫХЪ ЦРКНУХЪ КНИГЪ , ИЕРОСАЛИМСКА
 ГО ЕПКПА (ЕЛИА БО , ИЕРОСАЛИМЪ НАРИЦАЕТ
 СА) ПАТРИАРХА ИМЕНУЕТЪ . ПОДОБЕТЪ ОУБШ
 СЕМОУ ПРАВИЛУ , ЕЛИНСКОМУ ЕПКПУ , РЕКШЕ
 ИЕРОСАЛИМСКОМУ , ПАТРИАРШЕСКОЮ ПОЧИТАЕМУ
 БИТИ ЧЕСТИЮ : ПОНЕЖЕ КЕСАРИА , ГЛАГОЛЕМАА
 БИТИ СТРАТОНОВА , ПЕРВАА МИТРОПОЛИА ЕСТЬ

ПАЛЕСТИ́НСКАА : И ПОДНѢЮ ѢСТЬ СТЬИ́Н ГРАДЪ .
 ПОДОБАЕТЪ ОУБѢ ПАТРИ́АРУХЪ ЕЛІ́НКОМЪ СВОЮ
 ЧЕСТЬ ИМѢТИ , ЦѢЛУ же И СОБЛЮДАЕМЪ БЫТИ ,
 И КЕСАРІ́ЙСКІА МИТРОПО́ЛИН САНЪ , И СКОЕ ИМѢ
 ТИ ДОСТОА́НІЕ , ПОДНѢЮ же БАШЕ СТЬИ́Н ГРАДЪ .
 И КСЕМОУ ИЩИ ПРА́ВНЛА , ЪИ , ИЖЕ КЪ ХАЛКИДСО
 НѢ ЧЕТВѢРТАГЛО СОБО́РА . ЧЕСО же РАДИ ЕЛІ́А
 СТЬИ́Н ГРАДЪ , И ПРА́ВНЛО СЕ НАРЕЧЕ ; О́ ДРЕ
 ВИНУХЪ ОУБѢ ВРЕМЕНЪ , САИ́МЪ НАРИЦА́ШЕСА :
 И ПОТО́МЪ ЕВОУ́СЪ ЗОВА́ШЕСА : ПОСЛА́ЖДЕ же
 НАРЕЧЕНЪ БЫСТЬ ІЕ́РЛІ́МЪ . Е́ГДА же ПРИШЕ́ДШЕ
 РІ́МЛАНЕ , ПОПЛА́НИША И РАСКОПА́ША И : И ПО
 ТО́МЪ ЦА́РЬ РІ́МСКІИ А́НДРЕА́НЪ , НАРИЦА́ЕМЫИ
 ЕЛІ́И , СОЗДА́ ГРА , НЕНАРЕЧЕ́ ЕГО́ ПА́КН ІЕ́РЛІ́МЪ ,
 но ПОСВОЕМОУ́ ПРОЗВА́ ЕГО́ , ЕЛІ́А .

ПРА́ВНЛО , И . ЕРЕТНИ́ЦЫ ГЛАГО́ЛЕМИ́Н ЧІ́СТІИ , И
 ПРИХОДА́ЩЕ КЪ СОБО́РНѢИ ЦР́КВИ , ПЕР́ВОЕ да ИСПО
 ВѢДА́ТЪ , ІА́КѢ ПОВНОУ́ЮТСА ЦР́КОВНѢИ ЗАКО́
 НОМЪ , И ПРИШЕЩА́ЮТСА СЪ ДВОЕЖЕ́НЦЫ , И
 ПРОСТА́ТЪ СОГРѢ́ШАЮЩИХЪ : И А́ЩЕ ОУБѢ БОУ́
 ДЕТЪ КЪ КО́ЕМЪ ГРАДѢ И́СТИНЫИ ЕПІ́ОПЪ ГРАДА
 ТОГѢ , БОУ́ДЕТЪ же И Ѡ́СНУХЪ , ГЛѢМЪИ ЧІ́СТІИ ,
 ДРУ́ГИИ ЕПІ́ОПЪ ПОСТА́ВЛЕНЪ , ИЛИ́ ПРЕЗВІ́ТЕРЪ ,
 ВЪ СВО́ЕМЪ САНОУ́ да ПРЕБЫВА́ЕТЪ . но ОБА́ЧЕ ПО
 СТА́ВЛЕНЫИ Ѡ́ ЧІ́СТЫХЪ ЕПІ́ОПЪ , ИЛИ́ ІА́КѢ

ПРЕЗВІТЕРЪ ДА ІМАТЬ ЧЕСТЬ ; ИЛИ АЩЕ ХОЩЕ
 ГРАДА ТОГѠ ЕПІКПА , ДА ВДАЕТЪ СМОУ НБГДѢ
 * ВЪ СЕЛѢ ЕПІПІЮ ; НБСТА БО МОЩНЮ ДВѢМА
 ЕПІПОМА БЫТИ ВО ЕДИНОМЪ ГРАДѢ . ТО .
 СѠ ПРИХОДАЩІИ ЕРЕТІКЪ , КО СТѢИ БЖІЕЙ СО
 БОРНѢИ АПЛБСТѢИ ЦРКВИ , ОВИ ОУБЕ КРЩАЕМИ
 БЫКАЮТЪ СВЕРШЕНО : ДРЪЗІИ ЖЕ , ІЖЕ ТОКМО
 МІРѠ ПОМАЗУЮТСА : ИНИИ ЖЕ ТОКМО ПРОКЛИ
 НАЮТЪ СВОА И ИНЫА ЕРЕСИ ВЕА . СІИ ЖЕ ГЛАГО
 ЛЕМИИ ЧІСТІИ ПРЕЩЕНИ БЫКШЕ ВЪ ТАКОВЮ
 ЕРЕСЬ , Ѡ НАКАТА ПРЕЗВІТЕРА РІМСКІА ЦРКВЕ :
 ѠНЕГѠ ЖЕ И ЧІСТІИ НАРЕЧЕНИ БЫША , ТОГѠ РА
 ДИ : ПОНЕЖЕ НЕ ПРИЕМАЮ ПОКААНІА ѠБРАЩАЮ
 ЩИХСА Ѡ ГРѢХЪ . И ВТОРОЕ ЖЕНИТНЕСА ВОЗ
 БРАНАЮТЪ . ДВОЕЖЕНЦА ЖЕ ѠНЮДЪ НЕ ПРИЕМАЮ
 ЦЕ НА ОБЩЕНІЕ . И ТАКОВІИ АЩЕ ОУБЕ ПРИСТОУ
 ПАТЪ КЪ СТѢИ СЕБОРНѢИ АПЛБСТѢИ ЦРКВИ ,
 И НЕПОВѢДАТЪ ДВОЕЖЕНЦА ПРИМАТИ НА ОБЩЕ
 НІЕ , И НЕХОУЛИТИ ВТОРАГО БРАКА , И СОГРѢША
 ЮЩІИ И КАЮЩИМСА ПРОЩАТИ ГРѢХИ ; И ПРО
 СТВ РЕЩИ , ВСѢМЪ ЦРКОВНЫМЪ ПОСЛѢДСТВУ
 ЮЩЕ ПОВЕЛѢНІЕМЪ , СВОЮ ЕРЕСЬ ПРОКЛЕНШЕ И
 ИНЫА ВЕА , ПРИАТИ ДА БОУДУТЪ , И ТОКМО
 СТѢИМЪ МІРОМЪ ПОМАЗУТСА . АЩЕ ЖЕ НБ
 ЦЫИ Ѡ НИХЪ СОУТЬ И ЕПІПИ , ПАКИ КЪ СВОЕМЪ

* ДВОУМЪ ЕПІПОМЪ ВЪ ЕДИНО ГРАДѢ НЕ БЫТИ .

чиноу да пребываютъ , токмо аще вътомъ градѣ ннѣ епѣкопъ соборныа цркви не ѡбращается : таковыи бо почтенъ боудеть иже исперва истинныи епѣкопъ , и единыи на епѣкопствѣмъ прѣтѣмъ сѣдѣтъ . тойжде иже ѡ чнствѣ нарицаемыи епѣкопъ , гакѡ презвитеръ да почтенъ боудетъ : понеже недостѣнтъ двѣмъ епѣкопомъ въ единомъ градѣ быти . аще же боудеть гѣдѣ града тогѡ епѣкопъ , гакѡ же рѣхѡ , да повелѣтъ епѣкопомъ нарицѣтиса емоу : епѣкопскаго же дѣла никако же прикосноутиса . аще ли же хощѣ , да вселѣтѣ нѣ гдѣ оустрѣнтъ егѡ епѣкопа . правило , 7 .

Безъ испытанїа поставленн быкше , и по ннѣ гѣ 7
поставленїи ѡблчѣнн быкше ѡ первыхъ грѣсѣхъ , да престѣнтъ . то . аще кто со грѣшнѣмъ , и не исповѣдавъ оцѣмъ дхѡвномъ таковыхъ грѣхѡмъ , возбраняющнхъ емоу ѡ стѣнствѣ , и оутѣнствѣ , и безъ испытанїа на презвитерскїи , или на епѣкопскїи санъ возведенъ боудеть . аще же и по поставленїи ѡблчѣнъ боудеть , гакѡ согрѣшн таковыи грѣхъ , и стѣнствѣ да ѡстанетсѣ . правило , 8 . ѡпадшїи , или не вѣ ннѣ гѣ 8
дашемъ , или вѣдащѣ поставльшнмъ нхъ

ПОСТАВЛЕНН БЫКШЕ , ДА НЗВЕРГУТСА . ТѠ .
 ГДА НАШЕГО ГСА ХА , ШВЕРГШНХСА Н ПОКАВШИ
 СА , ВЪ СЦѢННИЧЕСТВО ПРИАТИ НЕ ПОДОБЕТЪ .
 КАКО БО МОЖЕТЪ СТИТЕЛЪ БАТИ ТАКОВАН ,
 НЖЕ СТЫХЪ ТАНЫЪ БО ВСЕ ВРЕМА ЖИВОТА СВОЕ
 ГѠ НЕДОСТОИНЫЪ ПРИЧАСТИТИСА , АЩЕ ТОКМО
 СМЕРТЬ НЕПРИСПѢЕТЪ . АЩЕ ЖЕ НЕВѢДУЩУ ПО
 СТАВЛЯЮЩЕМУ , ИЛИ ВѢДАЩЕМУ , СЦѢННИ
 ЧЕСТВА СПОДОБИТСА , СІЕ ПРАВИЛО НЗВРЕЩИ ПО
 ВЕЛѢВЕТЪ ТАКОВАГО , АЩЕ Н ПО ПОСТАВЛЕНІИ
 ОУВѢДЕНЪ БОУДЕТЪ . ЕЖЕ БО БЕЗЗАКОННО БЫ
 ВШЕЕ , ПРАВНА НЕВРЕЖДАЕТЪ . ПРАВИЛО , ѿ .
 ѿ СЛІЦЫ ЖЕ БЕЗЪСАКІА НОУЖДИ ПРЕСТУПІША ,
 АЩЕ Н МЛСТИ БѢША НЕДОСТОИНИ , ОБАЧЕ ПО
 МНЛОВАНІА НѢКОЕГО СПОДОБЛЕНИ БЫКШЕ , ЪІ ,
 ЛѢТЪ ДА ПРИПАДАЮ . ТѠ . СЛІЦЫ ЖЕ ВѢРЫ
 ШВЕРГОШАСА БЕЗЪСАКІА НОУЖДИ , АЩЕ Н НЕ
 ДОСТОИНИ ЧЛКОЛЮБІА БѢША , ОБАЧЕ МНЛОСТИ
 НѢКІА ДА СПОДОБАТСА . Н АЩЕ КТО ШННХЪ
 ДОБРѢ Н ВСѢМЪ СЕРДЦѢ КАЕТСА , ТРИ ЛѢТА ВЪ
 ПОСЛОУШАЮЩНХЪ ДА ПРЕБОУДЕТЪ ; СЕЖЕ ЕСТЬ ,
 ДА СТОИТЪ ВНЕ ОУДУ ЦРКОВНЫХЪ ДВЕРЕЙ , Н
 ПОСЛОУШАЕТЪ БЖЕСТВЕННЫХЪ ПИСАНИЙ . ПОВРЕ
 МЕНИ ЖЕ ТРИЕХЪ ЛѢТЪ , ВНОУТРЬ ЦРКВЕ ДА
 ВВЕДЕНЪ БОУДЕТЪ : Н СЪ ПРИПАДАЮЩИМИ СТОА

НАЗДАНЪИ СТРАНѢ АМЕСОНА , СЕДМЬ ЛѢТЪ ДА СО
 ТВОРИТЪ . ВНЕГДА ГЛЕТЪ ДІАКОНЪ , ЕЛИКШ ЗРН ѿ
 ѿГЛАШЕННІИ ИЗЫДАНТЕ , И ТОИ ДА ИСХОДНТЪ ИСХОЖДЕ
 ИЗЪ ЦРКВЕ . И ПОПРЕШЕСТВІИ СЕДМИ ЛѢТЪ ВРЕ НИИ ИЗ
 МЕНЕ , ДРУГА ДВА ЛѢТА Е ВѢРНЫМИ СТОАНІЕ ЦРКВЕ
 ДА ПРИИМЕТЪ , ПРИШЕЩАСА СНИМИ МЛТВЫ , ИЖЕ Е ЗА
 ДАЖЕ И ДО СКОУЧАНІА СЛОУЖБЫ ; СЕЖЕ ЕСТЬ , И ПРЕЩЕНИИ
 ДО БЖТВЕННАГО ПРИЧАЩЕНІА ; НО НИ Е ТОЮ ДВОЮ
 ЛѢТЪ ДА НЕ ПРИЧАСТНТСА , НО ПО СКОУЧАНІИ
 ЕЮ ОБЩЕНІА СТЫХЪ ТАННЪ ДА СПОДОБИТСА .
 ПРАВИЛО , 61 . ИЖЕ ПОНУЖДЕНИ БЫВШЕ , И МНА 61
 ЦЕСА ПРОТНВНТНСА , И ПОТОМЪ ПРИЛОЖНШЕ
 СА КЪ НЕВѢРНЫИ , И ПАКИ ВОННСТВО ПРИИМШЕ ,
 ДЕСАТЬ ЛѢТЪ ДА ШЛУЧАТСА . СМОТРНТИ ЖЕ ПО
 ДОБНО ЕСТЬ ѿ ВСѢХЪ ОБРАЗА ПОКААНІА . И ТЕ
 ПЛѢ КАЮЩЕМОСА ПРИИМШЪ ЗАПРЕЩЕНІЕ , ЧЛКО
 ЛЮБЕЗНѢ ЕПІКОУ ДА ВДАСТЪ ЗАПОВѢДЬ : НЕ РА
 ДНКОМО ЖЕ , ЖЕСТОЧАЙШЪ . ТО . ЕЛИЦЫ ЖЕ
 ѿ БЖТВЕННЫА БЛГОДАТИ ПОЗВАНН БЫВШЕ , И
 Е ПЕРВОЕ ИСТАЗАНІЕ ПОНУЖДЕНИ БЫВШЕ ПРИЛО
 ЖНТНСА КЪ НЕЧЕСТНВЫИ , И ПРОТНВНШАСА , И
 ПОАСЫ ПОВЕРГОША ; СІРѢЧЬ , ВОИНСКАА ЗНАМЕ
 НИА : И ПОТОМЪ ПОКОРШЕСА , ПРИЛОЖНШАСА
 МРЪСТВОВАТИ Е НЕЧЕСТНВЫМИ , ДА БЫША ИХЪ
 ПАКИ Е ПЕРВОЮ ЧЕСТЬ ОУСТРОНИИ И Е ВОННСТВО :

ПРАВИЛА , ѿ Г҃О , ВСЕЛѢ СОВО́РА

ТАКОВІН ТРИ ЛѢТА ДА БОУДУТЪ ПОСЛОУШАЮ
 ЦЕ . ДЕСАТЬ ЛѢТЪ ПРИПАДАЮЩЕ : И ТАКѢ
 СОВЕРШЕНІА , РЕКШЕ БЖЕСТВЕННЫХЪ ТАИИХЪ ПРИ
 ЧАЩЕНІА СПОДОБЛЕНН БОУДУТЪ . ДОСТОЙНО ЖЕ
 ЕПІКОПМЪ , И ОУМАЛАТИ И ОУМНОЖАТИ ЕПИТЕ
 МИЮ ; РЕКШЕ , ЗАПРЕЩЕНІА , РАЗСМОТРАЮЩЕ
 ПОКААНІА ѠБРАЩАЮЩИХСА , АЩЕ СОСТРАХОМЪ
 БЖИИМЪ И СТЕРПѢНІЕ И СОСЛЕЗАМИ БЫВАЕТЪ ,
 ТАКОВОМУ ПОМЕНЬШЕ ДАТИ ЗАПОВѢДЬ . АЩЕ ЛИ
 ЖЕ НЕРАДНВЪ И ЛѢННВЪ , ТАКОВОМУ ЖЕСТОЧАИ
 ГІ ШЮ ЗАПОВѢДЬ ДАТИ . ПРАВИЛО , ГІ . ОУМНРА
 ЮЩЕ , ДА ПРИЧАСТАТСА . АЩЕ ЖЕ КТО Ѡ ТАКО
 ВЫХЪ ОУСТРАБИТСА И ЖНВЪ БОУДЕТЪ , ДА БОУ
 ДЕТЪ ТОКМѢ І ПРИШЕЩАЮЩИМНСА МЛТВЫ .
 ТО . ВСАКЪ ВЪРНИИ , ВЪ ЕПИТЕМИИ СВІИ , И
 ѠЛУЧЕНЪ СТАГѢ ПРИЧАЩЕНІА , В ПОСЛѢДНѢ ИЗ
 ДЫХАНИИ БЫВЪ , БЛГАГѢ ПРОВОЖДЕНІА ДА ПРИ
 ЧАСТНТСА ; СІРѢЧЬ , ПРЕСТАГѢ ТѢЛА И КРѢВЕ
 ГДА НАШЕГѢ ІСА ХА . АЩЕ ЖЕ ОУСТРАБИТСА ПО
 ТОМЪ И ЗДРАВЪ БОУДЕТЪ , І ПРИШЕЩАЮЩИМНСА
 МОЛНТВЫ ДА БОУДЕТЪ : БЖЕСТВЕННЫА ЖЕ СТЫ
 НИ , ДА НЕ ПРИЧАСТНТСА : НО ИСПОЛННВЪ ВЪ
 БЖЕСТВЕНѢ СТОАНИИ ВРЕМА , Ѡ ТОЛѢ ТАКО
 ВІА БЛГОДАТИ ДА СПОДОБИТСА . ПРАВИЛО ,
 ДІ ДІ . АЩЕ НѢКТО Ѡ ОГЛАШЕНЫХЪ ПАДЕТСА ,

ТАКОВЫН ТРИ ЛѢТА ТОКМО В ПОСЛОУШАЮЩНХ
 ДА ПРЕБЫВАЕТЪ : И ПОТОМЪ СО УГЛАШЕНЫМИ
 ДА ПОМОЛНТЕА . ТО . ДВА ЧИНА ЕСТА УГЛАШЕНЫХЪ . ПЕРВЫН ОУБЕ , ИЖЕ В НОВѢ ПРИХО
 ДАТЪ КЪ СОБОРНѢИ ЦРКВЕ . ВТОРЫН ЖЕ , ИЖЕ
 СОКЕРШЕННѢИШЕ БЫША , И ДОВОЛЬНО ВѢРѢ
 НАУЧИШАСА . СОКЕРШЕНЫН ОУБЕ УГЛАШЕНЫН ,
 АЩЕ ВПАДЕТСА ВЪ ГРѢХЪ , НѢСТЬ УСТАВЛЕНЪ
 БЕЗЗАПРЕЩЕНІА : АЩЕ И СТОЕ КРЕЩЕНІЕ , ДО
 БОЛЬНО ЕСТЬ ВСАКУ СКВЕРНО ДУШЕВНОЮ ШЫ
 ТИ , НО СПОСЛОУШАЮЩНЫН ДА ПРИЧТЕТСА , И
 ПО ТРЕХЪ ЛѢТЕХЪ СО УГЛАШЕНЫМИ КОУПНО ДА
 МОЛНТЕА . И КЪ СЕМОУ ИЩИ ПРАВИЛА ПАТАГЮ ,
 ИЖЕ В НОВѢИ КЕСАРИН СОБОРА . ПРАВИЛО , 71 .
 ОУГРАДА ВО ГРАДЪ НИ ЕПІСКОПЪ НИ ПРЕЗВІТЕРЪ
 НИ ДІАКОНЪ ДА НЕПРЕХОДИТЪ , ПОНЕЖЕ ПАКИ
 ХОТАТЪ УБРАЩЕНН БЫТИ ВЪ ЦРКВИ , ВНИХЪ
 ЖЕ ПОСТАВЛЕНН БЫША . ТО . ПРАВИЛО СЕ , НЕ
 ТОКМО ЕПІСКОПЪ ПРЕСТУПАТИ УГРАДА ВО ГРАДЪ ,
 ШНОДЪ ШРИЦАЕТЪ , НО И ПРЕЗВІТЕРЪ И ДІА
 КОНЪ . И СОТВОРИВШЫА НѢЧТО ТАКОВО , ВЪ
 СВОЙ ГРАДЪ , И ВЪ СВОА ЦРКВИ , ВНИХЪ ЖЕ ПОСТА
 ВЛЕНН БЫША , ПАКИ ВОБРАЩАТИ ПОВЕЛѢВАЕТЪ .

ДВА ЧИНА
 УГЛАШЕ
 НЫХЪ

71

ЕПІСКОПЪ И ПРЕЗВІТЕРЪ И ДІАКОНЪ СВОЕЮ
 БОЛЕЮ , НЕ ПРЕХОДИТИ Ш МѢСТЪ ИДѢЖЕ ПЕ
 РВОЕ ПОСТАВЛЕНН БЫША . АИ

ПЕРВОЕ ЖЕ И ВТОРОЕ ПРАВНО СОБОРА ИЖЕ В СРЕ
 ДЦѢ , ЖЕСТОЧАЕ ТАКОВІА МОУЧИТЪ , ШТА
 ВЛАА СНУХ Ш СТАГѠ ОБЩЕНІА , И ТАКОВІМЪ
 ШІ ЕПИТЕМІАМИ ЗАПРЕЩАЕТЪ . ПРАВНО , ШІ .
 ЕЛНЦЫ ПРЕЗВІТЕРИ И ДІАКОНИ , Ш СВОЕА ЦРКВЕ
 ШНЮДЪ ВО ИНОИ ЦРКВИ ДА НЕ БОУДѢ ПРИАТН ,
 НО ДА ШБРАТІАТСА ПАКИ В СВОА ПРЕБЫВАЛЦА .
 АЩЕ ЖЕ ИБКІИ ЕПІПЪ Ш ИНЫА ВЛАСТИ ПОСТА
 ВИТЪ КОГО , БЕЗЪ ВОЛИ СВОЕГО ЕМОУ ЕПІПА , НЕ
 ТВЕРДО ПОСТАВЛЕНІЕ . ТО . И СЕ ПРАВНО РАВНО
 ПРЕДНАГѠ ЕМОУ ПОВЕЛѢВАЕТЪ : ГАКѠ ШЕШ НИ
 КОЕМѢ ПРЕЗВІТЕРѢ И ДІАКОНѢ , НЕ ШСТАВИТИ
 СВОЕА ЦРКВЕ , ВНЮ ЖЕ ПРИЧТЕНЪ БЫСТЬ . АЩЕ
 ЖЕ И ШНДЕТЪ ШНЕА , Ш ИНОГО ЕПІПА ДА НЕ
 БОУДЕТЪ ПРИАТЪ , НО ВСКОРѢ ШБРАТИТСА ВЪ
 СВОЕ ЖНАЦЕ . АЩЕ ЖЕ ИБКІИ ЕПІПЪ , Ш ИНО
 ГѠ ЕПІПА ПРИШЕДША КЪ НЕМОУ ПРИЧЕТНИКА ПРИИ
 МЕТЪ , И ПОСТАВИТЪ ЕГО НА БОЛЬШЕЙ СТЕПЕНИ ,
 ВОЗВЕДЕТЪ ЕГО В СВОЕЙ ЦРКВИ , БЕЗЪ ВОЛИ СВОЕ
 ГО ЕМОУ ЕПІПА , И СІЕ НЕ ТВЕРДО ПОСТАВЛЕНІЕ ;
 СІРѢЧЬ , ДА БОУДЕТЪ ИЗВЕРЖЕНЪ . ПРАВНО ,
 ШІ ШІ . ИЖЕ ЛНХВѢ , ИЛИ МЗДОУ ПРИЕМЛЕТЪ , ПО
 СЕМОУ ПРАВНАѢ ЧЮЖДА ЕСТЬ ЦРКВЕ , И ИЗВЕ
 РЖЕНЪ БОУДЕ Ш САНА . ТОЛКОВАНІЕ . СОТНЫА
 ОУБѠ ЛНХВЫ , ГАЖЕ И БОЛЬШИ ВСАКІА ЛНХВЫ

Ш ЗАИМОДАВЦѢХЪ , И Ш ЕМЛЮЩИХЪ ЛНХВЫ .

познаваются . аще бо котóрыи занмодáвецъ
 взáимъ дáстъ комѸ стò перепѣръ : но онъ
 взѣмъ егда хóщетъ пакн возвратити ,
 верхоу стà оногш вдаѣтъ инѣхъ , двоуде
 сати перепѣръ , ꙗже есть сотнаа лнхва .
 аще же нѣкто мнлостнвнѣе хóщетъ , взѣ
 млѣ тоа лнхвы половннѸ , еже есть шестъ
 перепѣръ настò : таковаа же и подобнаа тѣ ,
 илн мало , илн много что дáше , и малѸ
 и великѸ лнхвѸ взѣмлютъ : тако же и ѡрн
 зѣ , и ѡ инómъ добытцѣ . соуть бо нѣцыи ,
 илн златò , илн добытокъ нѣкакн дающе
 взáимъ купцѣмъ , и глаголюще , идите ,
 и куплю творите , а лнхвы взѣмлѣ : но аще
 что прншбрѣтáете , да раздѣлáемъ на по
 лы : аще же прнлѸчитса пáгѸба нѣкаа , то
 вамъ есть , а наше цѣло да пребывáетъ : и
 сѣ творáще , горшѸю лнхвѸ взѣмлю , прн
 быткѸ оубш прншвщáющеа , погнбелн же нн
 како же таковаа оубш , илн снмъ подобнаа
 творán , илн ннакш какш промыслáѣ себѣ
 скáреднын прнбытокъ : аще кто ѡ сщнннх
 ѡбрáщетса , ꙗкш забывъ бжественаго
 писáннѧ глаголюща , сребрà своего не дáстъ цлò дн
 в лнхвѸ , и мзды непóвинннѸ не прнáтъ ,

ТАКОВЫН ѿ ПРИЧТА ДА ИЗВЕРЖЕТСА , И ПРАВНИ
 ЛЫ ДА БОУДЕТЪ ЧЮЖДЪ , АЩЕ И МД Е , ПРАВНИ
 ЛО СТЫХЪ АПЛЪ , И ДЕСАТОЕ ПРАВНО ШЕСТА
 ГШ СОВОРА ИЖЕ В ТРОУЛЛѢ ПОЛАТНѢ НЕ ВСКОРѢ
 ТѢХЪ ПОВЕЛѢВАЕТЪ ИЗВРЕЩИ , НО ЕГДА ЗА
 ПОВѢДЬ ПРИЕМШЕ , НЕ УСТАНУТЪ СЕ ТВОРА
 НИ * ПРАВИЛО , ИИ . ДІАКОНИ В СВОИХЪ МѢ
 НИ ГИ РНАѢ ДА ПРЕБЫВАЮТЪ , ДА НИ ПРОСДІИРЪ ПРОСКО
 МИСАЮТЪ , НИ ПРИЧАЩЕНІА ПРЕЗВІТЕРШМЪ ДА
 НЕ ДАЮТЪ , НИ ПРЕЖДЕ ИХЪ КЪ СТЫНИ ДА НЕ
 ПРИКАСАЮТСА : И ПОСРЕДѢ ПРЕЗВІТЕРЪ , ДА НЕ
 СѢДАЮТЪ ; ЧРѢ ПРАВНО БО ЕСТЬ , И БЕСЧІННО ,
 АЩЕ ЧТО ТАКОВО БОУДЕТЪ . ТОЛКОВАНИЕ .
 СЕ ПРАВНО СТИН ОЦЫ ИЗЛОЖИША , НЕ ЛѢПО
 ТНО НѢЧТО И БЕСЧІННО УБРѢТШЕ , В НѢ
 КИХЪ ГРАДѢХЪ БЫВАЕМО ИСПРАВЛЯЮТЪ : И ПО
 ВЕЛѢВАЮТЪ ДІАКОШМЪ , НИКАКО ЖЕ ПРИНОШЕ
 НИА ПРИНОСИТИ ; СІРѢЧЬ , ПРОСДІИРЫ НЕ ПРОСКО
 МИСОВАТИ , НИ ДАТИ ПРЕЗВІТЕРШМЪ БЖЕ
 СТВЕННАГШ ПРИЧАЩЕНІА , НИ ПРЕЖДЕ ТѢХЪ ПРИ
 КАСАТИСА , НО ПОПРЕЗВІТЕРѢХЪ ТАКОВОЕ БЛГО
 ДАРЕНІЕ ВОСПРИМАТИ ИМЪ , ИЛИ ѿ ЕПІПА ,
 ИЛИ ѿ ПРЕЗВІТЕРА : НИ ПОСРЕДѢ ЖЕ ПРЕЗВІ
 ТЕРЪ СѢДАТИ , ДА НЕ СѢДАЩЕ ВЫШЕ ИХЪ ,

* ДІАКОНОМЪ СЩЕННИЧЕСКАГШ НЕ ТВОРИТИ , НИЖЕ
 ПРЕДСѢДАТИ ИХЪ .

честнѣйше мнѣтса быти ; себо ѣсть бѣ
 чино . аще же кто не ѡстанетса сегѡ ,
 правиломъ сѣмъ да ѡзвержетса . правило ,
 ѿ . Павлїане покрещаваются ; и глаго ѿ
 лемїи ѡ нїи причѣтницы аще беспорѡка ѡбръ
 щѣтса , покрещенїи да поставленн боудѣ .
 аще же порѡчни боудѣтѣ , да ѡзвергѣтса .
 и діаконїсы прельщенїа ѡ нїхъ , понеже
 поставленїа не имѣтѣ , съ мнрскїми чело
 вѣки да ѡстазани боудѣтѣ . толикованїе .
 ѿ павлїанскїа ѣреси приходѣщи къ собѡ
 рнѣи апѡстѣи цркви , да покрещаваются
 второе : первое бо крещенїе , не крещенїе ,
 понеже ѣретнческо бѣ . крестнѣшежеса , и
 аще нѣцыи ѡ нїхъ епїкпи . или презвїте
 ри , и діакони бѣша въ павлїанѣхъ , аще
 житїе имѣтѣ непорѡчно , ѡ собѡрнїа цркви
 епїпа , внѣи же крѣтншаса , да поставленн
 боудѣтѣ кожда въ своѣи чїнѣ . аще же не до
 стоїни ѡбръщѣтса , да и ѡтого внѣи же
 бѣша ѡвергѣтса . соущїи же въ нїхъ діако
 нїсы , понеже ни каковаго поставленїа не
 имѣтѣ , аще къ собѡрнѣи цркви пристуупѣ
 и крѣтѣтса , съ мнрскїми челоуѣки да при
 чтѣни боудѣ . и ещѣ же ѡ діаконїсахъ ищїи

ПРАВЛА , ѿ ГѠ , ВСЕЛѢ СОВОРА

ШЕСТАГѠ , ѿ МД ГѠ , ПРАВЛА , СОВОРА ѿЖЕ
 ЗРѢ ВЪ КАРДАГЕНѢ . ПАВАНКІАНЕ ЖЕ НАРИЦАЮТЪ
 СА , ѿЖЕ Ѡ ПАВЛА САМОСАТСКАГѠ ПРИИМШЕ
 ЕРЕСЬ , ѿЖЕ СМЕРЕНАА Ѡ ХРѢТѢ МОУДРЪСТВОВАВ
 ША , ѿ ПРОСТА ТОГО ЧЕЛОВѢКА БЫТИ ПРОПОВѢ
 ДАВША , ѿ НАЧАЛО НЕ Ѡ ОЦА ПРЕЖДЕ ВѢКЪ , НО
 ѿ МРІИ ПРИИМША . ПРАВЛО , К . ВО ВСАКІА
 НѢН , ѿ БО ДНИ ПАТЬДЕСАТНЫА , НЕДОСТОИ
 НѠ ПРЕКЛАНАТИ КОЛѢНА : НО ПРОСТИ СТОАЩЕ
 ВСѢ ЧЕЛОВѢЦЫ ДА МОЛАТСА . ТОЛКОВАНІЕ .
 ЕЖЕ НЕ ПРЕКЛАНАТИ КОЛѢНА ВО ВСАКІА НѢН ,
 ѿ БО ДНИ СѢБІА ПАТЬДЕСАТНИЦЫ ; СЕ ЖЕ
 ЕСТЬ , Ѡ ВОСКРѢНІА ХРѢТОВА , ДО ШЕСТВІА
 СѢАГѠ ДХА , ѿ ИИѢМН СЦѢННЫМИ ОЦЫ ПОВЕ
 ЛѢНО БЫСТЬ , ѿ ВЕЛІКНМЪ ВАСІЛІЕМЪ : ѿЖЕ ѿ
 СЛОВЕСА ПРЕДЛАГАЕТЪ , ѿМН ЖЕ ѠТРЕЧЕНО ЕСТЬ
 ПРЕКЛАНАТИ КОЛѢНА ВЪ РЕЧЕНЫХЪ ДНѢХЪ ;
 СІРѢЧЬ , ВО ВСАКІА НЕДѢЛН , ѿ ПАТЬДЕСАТ
 НЫА ДНѢ : СТОАЩНМЪ ЖЕ МОЛІТНСА ПОВЕЛѢ
 ВАЕТЪ , ЕЖЕ ЕСТЬ , ѿАКѠ ВОСКРЕСОХОМЪ СО
 ХРѢТОМЪ , ѿ ВЫШНѢ ИСКАТИ ДОЛЖНИ ЕСМЫ .
 ѿ ЕЩЕ ЖЕ КЪ ТОМУ , ѿАКѠ ХОТАЩАГѠ ВѢКА
 ОБРАЗЪ ЕСТЬ ВОСКРѢНІА ДНЬ , СІРѢЧЬ , СѢА
 НѢА ; ТОИ БО ЕСТЬ ДЕНЬ ЕДИНЪ , ѿ ОСМЫН .
 ѿАКО ЖЕ ѿ МОИСЕОМЪ ВЪ БЫТЕНСКИХЪ КНИГАХЪ ,

ѲДИНЪ , а непѣрвыи именованъ бысть : рече
 бо , и бысть вечеръ , и бысть оутро , день
 Ѳдинъ : и Ѳдинъ ѣ правдѣ и истинѣ , осмо
 рнца по образѣ , а не вечернійи день , беско
 нечнаго оного вѣка хотѣщаго быти . тѣмъ
 же оустраѣюши цркви своѣ пищники , дне
 оного поманоу , и ктомѣ проуготовати
 са , и стоѣшимъ молѣтиса повелѣ : да
 навѣшнее пребываніе взирающе , не престѣ
 нно то въ помышленіи и мамы , се оубо
 ѣсть , ѣже не прекланѣти колѣнъ въ
 нареченнѣи днѣхъ , ѣже бѣ не ве
 здѣ соблюдемо , се правн
 ло хранѣти всѣмъ и блю
 сти законни
 всѣ повелѣ
 вѣтъ .

Скончѣшася ѡ гдѣ правнла стѣго и вселен
 скаго иже ѣ никѣн , пѣрваго собора .



Иже во аникірѣ сѣгашо помѣстнаго собора
правилъ , двадесать пять . Глава , 5 .

Первѣе всѣхъ соборъ , иже во антїохїи
снрстѣи бысть , на павла самосатскаго :
царьствующу въ рїмѣ аврелїану . посемъ
же и сїи сѣи соборъ бысть во аникірѣ .
анкїра же , митрополїа есть галатїискаа .
первѣе же бысть сїи сѣи соборъ никейска
го собора : но власти дѣла гдѣскїа , все
ленскаго собора , вторїи понемъ поста
влѣ бысть . Бѣхъ же старѣишины собору
семоу ; внталїи , антїохїи снрскїа епїкпъ :
агриколаи кесарїи каппадокїискїа : и сщенно
мчнкъ васїлїи , епїкпъ амасїискїи . Ибо во
время гоненїа , мнози хрїтіане невомого
ша до конца терпѣти мучкъ , но повинну
вша мучїтелемъ , пожерше идолю , и
потомъ раскѣавшеса , прїстѣпїша пакн
къ соборнѣи цркви на покаанїе . сокопрошанїе
оубо бысть ѿ сѣихъ оцъ ѿ томъ , ка
кѡ подобаетъ ѡвергшнхса хѣ прїимати .
и ѿ семъ сѣи соборъ сїи и правила изло
жїи : и ѿ другїихъ вннѣхъ , иже соуть сѣ .

ПРАВНО ПЕРВОЕ ; СЕЖЕ И ВТОРОЕ . Презвите ѿ—ѡ
ри и дѣакони , иже пожрше идоломъ , и по
томъ истиннымъ сердцемъ обратившеса ,
токомъ мѣста и чести да приобщатса ,
ни како же къ стѣимъ прикасающеса . ТО .
Блици оубо ѿ прѣвитеръ и дѣаконъ , во вре
ма гоненїа понуждени бывше пожрети идо
ломъ , и потомъ истинно претѣпнша па
ки къ соборнѣи цркви , кающеса ѿ нихъ же
согрѣшнша , токомъ сѣданїа и чести сподоб
лени быти должны соуть : сщеническое
же что содѣловати , не достойни соуть ;
ѿако же се , хлѣбъ , или чашю принести , или
слово зченїа къ людемъ сотворити : и ѿ
нудъ ни что же ѿ стѣиа слоужбы сотворити .
ПРАВНО , ГЕ . Моучени бывше , и понужде
ни во истинѣ , и по мученїи брашно прїим
ше идольское , таковїи ѿ общенїа да не воз
бранатса . аще же боудутъ и миретїи чело
вѣцы таково что пострадавше , ѿако ни
что же согрѣшнша , аще хотятъ и рѣко
положенїе прїати , да полчатъ , во иномъ
непорочни соуще . ТО . Еже помѣкахъ мио
гнхъ , идоложертвеное брашно прїати пону
жени бывше , понуждающїи , и водста имъ

ПРАВЛА ПОМѢТНАГО СБОРА

ВЛАГАЮЩИМЪ НОУЖДЕЮ . ТАКОВО ЖЕ И ТѢМЖЕ
 ОБРАЗѢ ЛНВАНЪ ВЪ РОУЦѢ ИХЪ ВЛАГАЕМЪ ПРИЕМ
 ШЕ , И НОУЖДЕЮ НАЖЕЛѢЗНЫИ ЦРЕНЪ ВНЕМЪ ЖЕ
 ЁСТЬ ОУГЛІЕ КОВРЕЩИ ПОНУЖДЕНИ БЫВШЕ : ИСПО
 ВѢДАЮЩЕ ЖЕ ВСМА , ГАКѢ ХРТИАНЕ СОУТЬ : И
 ВСЕГДА ПРИЛОУЧШАГОСА РАДИ , ПЛАЧЬ ВЪИНОУ ГАВЛАЮЩЕ ,
 ВЪХОУДѢ ОДЕЖДИ , И ОБРАЗѢ ОУНЫЛЫИ , И ЖИ
 ТІА СМНРЕНІЕМЪ , ТАКОВІИ ГАКѢ КРОМѢ ГРѢ
 ХА СОУЩЕ , ѿ ОБЩЕНІА НЕВОЗБРАНАТСА , НО
 ВЪ СВОЕЙ ЧЕСТИ ДА ПРЕБЫВАЮ . АЩЕ ЖЕ МИРСТІИ
 ЧЕЛОВѢЦЫ СОУТЬ ТАКОВІИ , И ХОТАТЪ ПОСТА
 ВЛЕНІЕ СЦЕННЧЕСТВА ПОЛУЧИТИ , АЩЕ ПРЕЖНЕЕ
 ЖИТІЕ ИХЪ НЕПОРѢЧНО ЁСТЬ , СЕГѢ РАДИ ЕДИНА
 ГО НЕ ВОЗБРАНІТСА ИМЪ ТАКОВІА ЧЕСТИ ПО
 ДЛУЧИТИ . ПРАВЛО , Д Е . ЕЛІЦЫ ЖЕ ВЕДО
 МИ , ВИНДОША Ё РАДОСТІЮ ВО ИДОЛЬСКИИ ХРАМЪ ,
 ИГАДОША , ШЕСТЬ ЛѢТЪ ДА ПРИПАДАЮ . ТО .
 ЕЛІЦЫ ЖЕ ПОЖРОША ИДОЛѢМЪ , ПОНУЖДЕНИ БЫ
 ВШЕ , ИЛИ ВЕЧЕРАТИ ВО ИДОЛЬСКИИ ЦЕРКВИ ,
 АЩЕ ПОТОМЪ ПОКОРШЕСА , И ВЕСЕЛЫИ ОБРАЗѢМЪ
 ВИНДОША , И ѿБЛЕКОШАСА ВЪ РІЗЫ МНОГОЦѢ
 ННЫ , И ВЕЧЕРЮ ГАДОША , И ЖЕРТВУ ПРИНЕСО
 ША , ТАКОВІИ ЛѢТО ЕДИНО Ё ПОСЛУШАЮЩИИ
 ДА БОУДУТЪ ПРИЧТАНИ : И ЗА ТРИ ЛѢТА ДА ПРИ
 ПАДАЮТЪ : И ДРУГА ДВА ЛѢТА , СЪ ВѢРНЫИМИ

стоаніе да прїимѹтъ , и токмо мѣтъ снѣ
ми пришещающеса . по временн же шестѣ
лѣтъ , тѣхъ совершенїа да полѹчатъ , и
бжѣственнѹхъ стѣнѣ да причастѹтса .

ПРАВИЛО , 5 . Иже въ плачевнѣи одежди вшѣдѣ
ше и гадше со слезами , три лѣта да припада
ютъ . аще же не гадѡша , два лѣта да при
падаютъ . первое же ихъ житїе и послѣднее
(и аще потщалиен соутъ боудѹтъ , или не
потщалиен) епїпъ разсмотрѣвъ , члколю
бїе , или не челоуѣколюбїе гвнѣтъ . что .
Иже во идоульскѹю цѣрковь внїти понѹждени
бѣвшѣ , и гвсти въ ней , аще въ плачевнѣи
вндоша одежди , и егда гадѹхѹ прикаса
хѹса слезно , таковїн гакѹ моуцѣ повинѹ
вшеса , и весма не помышляюще гакѹ не
волею творѹтъ : понеже своѹ оудѣ предаша
на шѣчѣніе , на исполненїе понѹждающїи безъ
законною волею , три лѣта токмо да при
падаю . и потомъ кромѣ общенїа стѣхъ
таннѣ прїати да боудѹтъ въ стоанїе і вѣ
рными . аще же вндоша токмо во идоуль
скѹю цѣрковь , не гадѡша же идоложертвенѣи ,

ѡ гадѹщнхъ во идоульстѣи цѣркѣи со слеза
ми въ плачевнѣи одежди .

ПРАВЛА ПОМЪСТНАГО СОБОРА

двѣ лѣта да боудутъ ѣ припадающихъ . Еднѣ но лѣто да стоатъ ѣ вѣрными молѣщесѣ . и потѣхъ трѣхъ лѣтѣхъ совершеніе да пріймѣтъ , рѣкше да причастатсѣ бжтвенныхъ тѣннхъ . Епѣпѣ же ѣсть власть ꙗко же видѣннхъ , илѣ потшалѣвы , илѣ ѣ небреженіи соуща , тѣкѣ и заповѣдъ дастъ имъ , илѣ чѣколюбествовавъ скратитъ время поканіѣ , илѣ паче приложитъ къ томѣ . Испытаетъ же и прѣжнее ннхъ житіе каковѣ бѣ ; и ѣ ѣбогѣ строеніѣ послѣднѣго же и перваго , илѣ оумалитъ , илѣ продолжитъ епитеміею , рѣкше

ѣ * Запрещеніе . ПРАВИЛО , ѣ . Моужъ преценіѣ оубоавсѣ тѣкѣ , и пожертъ идолѣмъ , и потѣмъ покѣавсѣ , пѣтъ лѣтъ да припадаетъ . тѣ . Иже не понесше никакіѣ моужки , но тѣкѣ преценіѣ оубоавшесѣ , и пожертъ идолѣмъ , на время доволно ѣ таковѣнльстѣ бѣвшѣ , и потѣмъ покѣавшесѣ , и по ѣбращьшесѣ , лѣто ѣбѣ еднѣно ѣ послушающихъ да боудѣ , и трѣ лѣта ѣ припадающихъ ми да сотворатъ : двѣ же лѣта да стоатъ съ вѣрными , тѣкѣ молитвы снѣми при ѣбщѣющесѣ . и по исполненіи всѣхъ шестѣ лѣтъ прійдутъ на совершеніе , и бжтвеннаго

* ѣ пожертъннхъ идолѣмъ , и пакѣ покѣавшихсѣ .

сподобатца причащеніа . правило , 3 е . 3
 Ище кто свое брашно и мын гаетъ съ поганы
 ми , въ праздники ихъ , два лѣта да припа
 даетъ . тѣ . Ище кто въ праздники погані
 скія , бывающыя на кінхъ мѣстѣхъ ѿлуче
 ныхъ праздникѣмъ , мнѣмъ идын прилѹчи
 тца , и свои хлѣбъ и мѣа , гадѣ снѣми ,
 два лѣта токмо да припадаѣ . Ище же подо
 баетъ емоу ѿ толѣ , или мѣтвѣ токмо съ
 вѣрными пришещѣтца ; или бжтвенныхъ
 таннхъ стѣни причащѣтца , съдомъ епѣпа
 да боудѣ и ииое житіе того кающагоса испы
 тано . правило , 4 е . Иже второе и тре и
 тие пожеръ идоломъ , седмъ лѣтъ да припа
 даетъ . тѣ . Иже не единою токмо , но и
 двѣци или трѣци пожроша идоломъ , по
 нѹдени бывше , таковн четыри лѣта да
 припадаю . два лѣта беспричащеніа да сто
 атъ съ вѣрными , мѣтвы токмо пришещѣ
 ющеса . и въ седмоѣ лѣто да приимѹтъ сове
 ршеніе , рекше , бжтвеннаго тѣла и крове
 причастѣтца . правило , 5 . Иже не то
 кмѣ самъ своею волею пожеръ , но и иныа
 на то понѹднѣа , десѣтъ лѣтъ да припадаѣ .
 тѣ . Ище кто своею волею пожеръ идолѣмъ ,

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

И самъ себѣ погубиць , и другіа погубиць , и
 вѣриць въ погубель , аще ѡбратитца , три
 лѣта да пребоудѣ е послушающими . и другѣ
 шесть лѣтъ , да сотворитъ съ припадающими
 ми : лѣто же единое да стоитъ е вѣрными
 пришецаема сними мѣтъ , даже и до конца
 бжтвенна службы . и такъ време десять
 лѣтъ пришедшѣ , да прійметъ совершеніе ,
 и бжтвенныхъ стѣнь да сподобитца , аще
 оубо инакъ житіе его испытаемо , не оупра
 занити его бжтвеннаго причащеніа .

† ПРАВИЛО , І . Хотанъ діаконѣ быти , и аще
 свидѣтельстводе предъ епископѣ , гла , ѣкъ не
 могѣ терпѣти не ѡженівца , таковыи ѡже
 нивца , да боудѣ діаконъ . аще ли оумолчавъ ,
 ѡженитца послѣжде , да извержетца .

† . Се правило повелѣваетъ аще діаконъ пре
 жде поставленіа вопрошенъ бывъ ѡ епископа ,
 свидѣтельствоветъ ѡ себѣ , предъ предста
 щими тоу , ѣкъ не могѣ дѣвствовати , но
 * хошѣ на ѡщеніе брака прїити , да не воз
 бранитца ему и по поставленіи къ браку при
 ити , и пребывати въ той службѣ и чести ,

* аще и сей соборъ по поставленіи браку счита
 тнса діаконѣ повелѣ , но шестынъ вселенскіи
 соборъ ѡнюдъ быти томѣ возбранн .

вопроше́на же бы́вша и́ оумолча́вша во вре́
ма поста́вленіа , и́ пріи́мша ꙗ́ко въ дѣ́в
ствѣ́ пребыва́ти , и́ потомъ зако́номъ бра
ка же́нѣ сочта́вша , ꙗ́ко діаконетва и́з
враще́н . О́баче се́моу прѣвнѣ́ сопро́тивитса Зрѣ
шестое́ прѣвнѣ́ , вселѣ́нскаго шеста́го со
бора , и́же въ троула́хъ полати́емъ , не
ѡста́вляе́тъ во ѡнѣ́дѣ не ѡже́нвшася
прше́дша въ по́діаконскіи , и́ли діаконскіи ,
и́ли презвѣ́терскіи степе́нь , по поста́вленіи
бра́чное себѣ́ соста́вляти житіе́ : но тако
во́е дерзну́вшаго сотвори́ти , повелѣ́ваетъ
и́звраще́н ; и́ держі́тса о́но прѣвнѣ́ , а́ се
оупра́здни́лоса . прѣвнѣ́ , а́ . И́ще ѡбръ́ а́
че́на соу́щн дѣ́внѣ́ , восхнѣ́на боуде́тъ
ꙗ́ко дрѣ́гаго , пе́рвомъ да дана́ боуде́тъ .
то́ . се́ оубо прѣвнѣ́ , ѡбръ́ченю́ дѣ́внѣ́
цѣ́ моужевн , и́ потомъ ꙗ́ко дрѣ́гаго восхнѣ́
нѣ́ бы́вшѣ́ , повелѣ́ваетъ ѡ́ати , и́ ѣ́дати
пе́рвомъ ѡбро́ченнѣ́ , а́ще и́ ꙗ́ко восхнѣ́
шаго ю́ дѣ́вство ѣ́а растлѣ́нно бы́еть .
Гра́нь же и́и а , шестѣ́десѣ́тнѣ́ кнѣ́гъ црѣ́ Зрѣ
скѣ́ , вели́кнми зако́нами моучи́ти , восхнѣ́ повелѣ́
ніе́ сотвори́шаго дѣ́внѣ́ , и́ помогши́ е́моу ва́етъ
навосхнѣ́ніе , и́ вѣ́хъ , а́ще кто́ и́ ма́ло

ПРАВНА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

ПОТЩАНІЕ СОТВОРИ Ъ ТАКОВЫН СОВѢТЪ . И НЕ
 ѠСТАВЛЯЕТЪ , АЩЕ И ВОСХИЩЕНАА ДѢВІЦА ВО
 СХОЩЕТЪ , ВОСХИТНВШЕМУ Ю СОЧТАТИСА НА
 БРАКЪ , АЩЕ И РОДИТЕЛИ ЕА ХОТАТЪ ВОСХИ
 ТНВШЕМУ Ю СЧЕТАТИ НА БРАКЪ : НО АЩЕ И СО
 ВѢЩАЮТСА РОДИТЕЛИ ЕА ТАКОВОЕ СОТВОРИ
 ТИ , ИЗГНАНИ БОУДУ Ъ ЗАТОЧЕНІЕ . ПРАВИЛО ,
 VI . Прѣжде стѣаго крещеніа пожеръ идо
 ло , не повиненъ по крещеніи . ТОЛКОВАНІЕ .
 Понѣже стѣое крещеніе , весь калъ грѣхоб
 ныи Ѡмываѣ , подостоанію . И аще кто прѣ
 жде крещеніа пожеръ идоломъ , покрещеніи
 нѣсть повиненъ : И въ сщенинческѣи чинъ
 да прїидетъ , аще потѣомъ житіе егѣо непо
 рочно Ѡбращетса . ПРАВИЛО , VII . Сѣльско
 му епѣпѣ , недостѣнтъ поставлати беспове
 лѣніа градскаго епѣпа . ТО . Сѣ оубѣ пра
 вно Ѡниѣдъ возбраняетъ сѣльскѣи епѣпомъ
 поставлати когѣ , бесповелѣніа соущаго во
 градѣ епѣпа . ДЕСАТОЕ ЖЕ ПРАВИЛО СОБОРА
 ИЖЕ ВО АНТІОХІИ , ПОВЕЛѣВАЕТЪ ИМЪ ЧЕТЦЫ
 ТОКМѣ , И ПОДІАКОНЫ И ЗАКЛИНАТЕЛИ ПОСТА
 ВЛАТИ , ПРЕЗВІТЕРА ЖЕ И ДІАКОНА НЕСМѢТИ
 ПОСТАВЛАТИ , КРОМѢ ВОЛИ СОУЩАГО ВО ГРА
 Дѣ ЕПѣПА , ПОДНИМЪ ЖЕ ЕСТЬ СТРАНА ТА .

Велікіи же касіліи ѿбрѣтъ безъ испытаніа пн
 бываютьыа црковныа слуги ѿ сельскѣ епн
 скопъ , множицею же и ѿ презвитеръ и діа
 конъ вводимы , повелѣніемъ тѣхъ сельскѣ
 епкпъ , не ѿставляетъ сельскыхъ епкпъ бѣ
 боли егѡ никогѡ же въ црковнѡю службу
 прїимати , но испытовати достѡйныа сель
 скимъ епкпѡ и прїимати . не причитати же
 ихъ въ причетъ , срѣчь , неоставлати прѣ
 жде даже не возвѣстатъ емоу ѡнихъ .
 правило , ді . Сщєнникъ мѡсѣ оудалѡан ді
 са вкдєнвз тѡкмѡ , и тѡкѡ да ѡстанетъ
 са . ѡще же ни зєліа варєного съ масы не
 хѡщє вкдєити , да престанетъ ѡ службы .
 толкованіе . ѡще не гѡстъ мѡсѣ прѣвѣтеръ ,
 илн діаконъ , понє да вкоуситъ ѡнихъ , и
 пакн ѡще хѡшетъ , да неѡстъ . ѡще же не
 покорїтса , гѡкоже сє , и зєліа варєного съ
 масы не восхѡшетъ вкдєити , да и звѣржетъ
 са , гѡкѡ бжїю тварь ѡмєща , и клеветѡ
 наню , акн гноуснѡ творѡ . к семоу-же ищн
 правнла , на гѡ , и иг гѡ , стыхъ аплз .
 правило , єі . ѡще что црковное презвите
 ри продадатъ , да єсть нетвѣрдо . и да пре
 боудетъ на сдѣѣ епкпьли , рєкше нань .

пράвила помѣстнаго собора

тѠ . Скончавшася епископъ , црковное имѣ
 ніе цѣло и невредно да хранятъ причѣтны
 цы тоа цркве . аще ли не боудутъ причѣтны
 цы , митрополитъ да хранитъ , ꙗкоже все
 цѣло и невредно да предасть хотащему
 поставити епископъ вътой цркви : да ни мн
 трополита , ни ѡпричѣтникъ ѡсвоено боу
 детъ что или взято ѡ таковоу имѣніа .
 аще же ѡвдовѣвшая црковь , да не пребы
 ваетъ намнозѣ времени безъ епископа , но
 въ три мѣсецы епископъ да боудетъ поставленъ
 вней , аще не нѣкаа не извѣжная ноужда
 времени продолжитъ и сотворитъ . аще же
 оубо что ѡ црковнаго имѣніа междуу
 тѣмъ временѣ , егда црковь вдовствуетъ ,
 причѣтницы продадутъ , да боудетъ не твѣ
 рдо , и да пребоудетъ на епископан власти .
 и той аще хощетъ проданіе разршити ,
 и взати црковныи сосудъ , или ино что
 проданое , или оутвердити продааніе , и при
 ти цѣны : и ксеому ищн првила , ꙗко гво ,
 собора иже въ халкидонѣ . и ꙗко гво , први
 ла вселенскаго шестаго собора , иже втроу
 ѿ лѣ полатнѣмъ . првило , ѿ .
 съ бесловѣсными скоты блудъ сотворивъ ,

прѣжде двоюдесати лѣтъ вѣзраста свое
 го , ѿ , лѣтъ да припадаетъ . аще же тако
 вѣи вѣзрасть прешедъ , и женоу имѣи впа
 дѣтца вѣо , ке , лѣтъ да припадае . аще же
 женоу имѣи , патидесате лѣтъ сѣи ,
 даже до исхода души своеа да припадае .
 толикованіе . Осмьдесать и первая глава ,
 аз а , грани , шестидесатныхъ книгъ црѣ
 скихъ , съ безсловесными животы блудъ
 творашимъ ; сирѣчь , совакими четверо
 ногими скоты , или съ мужескимъ полѣ ,
 таковыми повелѣваетъ дѣтородныи оудъ
 шрѣзати . имже правило се повелѣваетъ ,
 аще оубо соуть меньше соуще вѣрастомъ
 двоюдесате лѣтъ сотвориан , ѿ , лѣтъ
 да припадаютъ : и дрѣгныхъ пать лѣтъ да
 стоатъ съ вѣрными , токмо мѣтвъ при
 чащающеса снѣми , и потомъ стѣихъ таннъ
 да причастатца . Прешедшимъ же вѣз
 расть двоюдесати лѣтъ , и вѣ таковыа стра
 сти впадшимъ , и жены имоущимъ , ке ,
 лѣтъ сотворити въ припадающихъ : и дрѣ
 гныхъ пать лѣтъ стоати вѣрными , при
 шощающеса мѣтвъ токмо : потомъже по
 лучити причащеніа бжественныхъ стѣинъ .

ПРАВНА ПОМ'ЄСТНАГО СОБОРА

Прешедшимъ же патидесате лѣтъ время ,
и жены и моущимъ , и въ таковыя страсти
впадшии , повелѣваетъ припадати все вре-
мя житіа своего : и во иждѣ дшн блага
го провожденія получитьи , рѣкше , причастн
Ѹ тиса тѣлѣ и кровн хртѣ . ПРАВИЛО , Ѹ .
Проказивъ , или самъ проказенъ , съ влаю-
щима да молита . ТОЛКОВАНІЕ .
Понеже оубо нечистъ баше проказенныи въ за-
конѣ монесѣвѣ ; посемоу же и правило ,
съ безсловесными ѡскверньшагоа гакѣ не-
чиста соуща , проказена именууетъ . пове-
лѣваетъ оубо таковымъ , иже съ женами
чрезъ естество , или емоужескимъ полѣ ,
или съ безсловесными животыи скаредіе тво-
рации , и проказившимъ себе и инѣхъ , ре-
кше , и инѣмъ подавшии , и наущившимъ
ихъ своей нечистотѣ ; се бо есть еже глаго-
летъ , гакѣ проказеннии проказивн , и гакѣ
чре сытъ напѣлнвшеса смрада грѣхѣвнаго ,
таковн совлающима да молита во вса
зрн и вѣ дни живота своего . Влающнжеса соуть ,
жадѣ влаю повелнкомѣ діоннсію , ѡдержнмн ѡ доухъ
щнхеса нечнстѣи , ихъ же не ѡставлаетъ е вѣрными
молитнса , но мѣста имѣютъ ѡлѣчена ,

и́ мо̀латца вни́хъ . и́ ксе́моу и́щѣи ве́ликаго
 ваци́ліа пра́вила , ѿвго̀ , и́ ѿгго̀ , и́ ѿбра́
 щени́ тако́вымъ стѹдо̀дѣ́ніемъ , ме́ньше
 е́питемію̀ , ре́кше за́преще́нїа . пра́вило , и́
 и́и . е́пѣпъ поста́вленъ бы́въ , а́ще не при
 а́тъ бо́удетъ жи́тели предѣла́ тогѡ̀ ко́нь
 же поста́вленъ бы́сть , и́ на́чнетъ и́нѣмъ
 е́пѣпѣмъ стѹжа́ти , да ѡ̀лѹчи́тца . а́ще же
 хо́щетъ да причтѣ́нъ бо́удетъ , е́ презві́те
 ры да причтѣ́тца . а́ще же и́ тоу̀ со́ущимъ
 е́пѣпѡмъ стѹжа́етъ , да и́зрѣ́нетца и́ ѡ̀ пре
 звѣ́терскїа́ чести́ . то́лко́ванїе . а́ще поста́
 вленъ бы́въ е́пѣпѡмъ , и́ непрїа́тъ бо́удетъ
 лю́дми гра́да тогѡ̀ , вие́мже по́пече́нїе е́моу̀
 порѹ́ченѡ̀ бы́сть , и́ на́чнетъ на́чюжда̀ е́пѣ
 ско́пїю на́скака́ти , и́ тоу̀ со́ущимъ е́пѣпѡмъ
 ма́тежь твѡ́рити , да ѡ̀лѹчи́тца . а́ще же
 хо́щѣ съ́ презві́теры причта́нъ бы́ти , и́ стѣ
 дѣ́ти снѣми , и́ ра́внѹ́ чѣ́сть прїа́ти , да
 причтѣ́нъ бо́удетъ снѣми . а́ще же и́ проти́
 вѹ́ тоу̀ со́ущїи́ е́пѣпѡмъ молво̀у твѡ́ритъ ,
 е́пѣпѣ́скаа́ и́ѣ́каа́ пра́вленїа́ во́схнѣ́аетъ ,
 тако́выи́ и́ презві́терскїа́ чѣ́сти да бо́удетъ
 ли́шенъ , и́ ѡ̀ црѣ́кве ѡ̀вѣ́рженъ . пра́вило , и́
 и́и . ѡ̀бѣ́щавса́ дѣ́бѣ́ствовати , и́ ѡ̀вѣ́ргъ

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

ОБѢТЪ , ЧЕТЫРИ ЛѢТА ДА ШЛЮЧИТСА . И ДѢ
 ВІЦА ПРИХОДАЩИ КЪ НѢКНМЪ ГАКО КЪ БРАТІИ ,
 КЪ ТОМУ ДА НЕПРИХОДЯТЪ . ТОЛКОВАНІЕ .
 СЕ ОУБШ ПРАВЛО ГАКОЖЕ ЛЕЖИТЪ ВЪ ПРОСТРА
 ННЫХЪ ПРАВЛАХЪ , ОБѢЩАВШЕМУСА ДѢВ
 О ДВОЕЖЕ ИЦАХЪ СТВОРАТИ , И ШВЕРГШЕМУ ДѢВСТВО , ДВОЕЖЕ
 НЕЦЪ ЗАПРЕЩЕНІЕ ИСПОЛНИТИ ПОВЕЛѢВАЕТЪ .
 ЗАПРЕЩЕНІЕ ЖЕ ДВОЕЖЕНЦА , ГАКОЖЕ ЧЕТВЕРТОЕ
 ПРАВЛО СТАГО ВАСІЛІА ПОВЕЛѢВАЕТЪ ; СЕ
 ЁСТЬ , ЁЖЕ ЗА ЕДИНО ЛѢТО ШЛЮЧЕНУ БЫ
 ТИ , АЩЕ И НѢЦЫИ Ш СТЫХЪ ОЦЪ НАДВА ЛѢ
 ТА ТАКОВАГО ШЛЮЧАЮТЪ . САМЪ ЖЕ ВЕЛІКІИ ВАСІ
 ЛІИ ВЪ ДІ , ПРАВЛАХЪ СВОЕМЪ ПРЕДСТАВЛЯЕТЪ
 ГЛА , ГАКО ИСПОВѢДАНІА МУЖЕМЪ О ДѢВ
 СТВѢ НЕПОЗНАХОМЪ , ТОКМО АЩЕ ГДѢ НѢ
 ЦЫИ СЕБѢ ВОМНИШЕСКІИ САНЪ ВОЧТОША ; ОБА
 ЧЕ И НАТѢХЪ МОУЖЕСКИ ДѢВСТВОВАТИ ОБѢ
 ЩАВАЮЩИХСА , ПОДОБНО МНИТЪ БЫТИ ЁЖЕ
 ВОПРОСИТИ ИХЪ , И ИСПОВѢДАНІЕ ИХЪ ГАВѢ ПРИ
 ИМАТИ . ПОНЕЖЕ АЩЕ ИСПОВѢДАНІЕ СВОЕ ШВЕ
 РГУТЪ , И КЪ ПЛОТОЛЮБІВОМУ И СЛАСТОЛЮБІ
 ВОМУ ЖИВОТУ ПРИЛОЖАТСА , БЛУДНИЧЕСКОЮ
 ЕПИТЕМІЮ НАТѢХЪ ПОЛОГАЕТЪ . СКРАТИВЫИ
 ОУБШ ПРАВЛО СЕ , ЛЕЖАЩЕЕ ВЪ ПРОСТРАННЫХЪ
 ЗАПОВѢДѢ , ШЛЮЧЕНІЕ ПРИВЕДЕ ПОВЕЛѢВАЮЩЕЕ

ѿметajúщимъ дѣ́ство , двоѣжѣнца ѣпите
 мїю налагати ; сїрѣчь , запрещѣніе великаго
 васїліа , наводїмѹю натаковѹю заповѣдь
 приложи , рѣкше , повелѣное бл҃дникѹмъ
 запрещѣніе наведе . понеже и запрещѣніе
 тѣхъ , седмь лѣтъ ѣсть . два оубѹ плачю
 щеса сотворajúтъ . дваже послушающе
 бжѣственныхѹхъ писанїи . дваже въ припадаю
 щихъ да пребоудѹтъ . едно же лѣто да
 стоатѹ ѣ вѣрными , мѣтвъ токмо прича
 щajúщеса снїми . въ началѣ же осмаго лѣта
 прїати бывajúтъ сподобленн бжѣственныхѹхъ
 таннъ , ꙗкоже , ѿд , е , правнло , того же вели
 каго васїліа повелѣваетѹ . ѿбрътajúтже
 са когда нѣцын , бл҃дника запрещѣнію по
 винни соуще , и зачетыри лѣта запрещѣ
 ніе имоуще . едно оубѹ плачющеса , внѣ
 притвѹра црковнаго стоаще . второе же
 лѣто въ послушающїи прїимѣми , внѣ оудѹ
 црковныхъ дверей стоаще , въ послушающїхъ
 бжѣственныхѹхъ писанїи . въ третїе же лѣто ,
 въ покланїе съ припадающими вчинѣваемн
 бывajú , еже ѣсть , вноутрь цркве стоати ,
 на заднѣи странѣ амсона . въ четвѣртое же
 лѣто стоати ѣ вѣрными , и прїобщатнса

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

снѣми мѣтвѣ , а непричащѣтисѣ . въ начало же пѣтаго лѣта , бл҃гѣго общенїа да полѹчатъ ; снрѣчь , да причастѣтсѣ . елїцы же жены ѡмѣ ѡразлїчїа ; рѣкше , прѣжде счѣтанїа брачнаго растлїшасѣ , или ноуждею растлївшѣ , послѣднї же ѡженїшасѣ ѡмнѣ , г҃ако же , кѣ е правло , того же сѣтаго васїліа заповѣдаѣ , потомѹ же правла г҃ако же подобно есть , рѣкшѣ есть ѡ сѣ правло скратївын , меньшѹ епитемїю , снрѣчь , запрещенїе блѹдникѡмъ , рѣкше четыри лѣта предложївѣ . вѣбранѣтѣ же правло сѣ ѡ дѣвїца , г҃аже ѡбѣщавшыасѣ гдѣн дѣвствовати , кромѣ всѣкогѡ ѡзвѣта ѡнїодѣ съ моужн вѣ едїноѡ домѹ пребывати , ѡзвѣтоѡ братства .

ѡ правло , к . Любодѣнца , ѡ любодѣецъ , *Толко седмѣ лѣ да ѡлѹчїтсѣ* . Любодѣнца есть , вѣнїе г҃аже ѡ своегѡ моужа со ѡнѣмъ моужемъ лежїт . любодѣецъ же , ѡже ѡ своеѡ жены , со ѡнїою женїою . ѡ таковыхъ , пз е , правло , вселенскаго шестѣаго собора , еже вѣ троулѣ полѣтиѣмъ повелѣваѣтѣ , ѡ засѣдмѣ лѣтѣ навѣднѣтѣ наѡ запрещенїе : г҃акоже ѡ сѣ правло повелѣваѣтѣ ; г҃акѡ да лѣто едїно плачѹтсѣ . двѣ же лѣта да послоушаютѣ

бжественныхъ писаній . три лѣта да припа-
даютъ . седмѣ же лѣто да стоатъ ѣ вѣрны-
ми . и покончаніи седми лѣтъ , да сподоба-
тся причащеніа , аще со слезами сотворатъ
поканіе . Пятдесятъ же осмѣ прави-
ло великаго василія , заѣи , лѣтъ запре-
щеніе даетъ любодѣю ; ꙗкоже се : четыри
лѣта да плачется : пять лѣтъ да послу-
шае : и пакн четыри да припадае : и два лѣ-
та да стоитъ ѣ вѣрными : и потомъ да спо-
добится общеніа . правило , ка . Блудни ка
ца вземаючи смертнаа быліа , десать
лѣтъ да покаетса . то . Блудница , или
ины иѣкіа жены , ꙗже безстѹда блѹдъ
творяще , и хоташеса оукрыти ѿ чело-
вѣкъ , възмѹтъ что ѿ инѣхъ дѣтопагѹ-
вна быліа , ꙗко да испѣвше оуморатъ
соушыа виныхъ младенцы : таковн оубо
десать лѣтъ запрещеніе да прїимѹтъ . два
лѣта оубо внѣ цркви стоаше и плачюще
са . три же лѣта внѣ оудѹ при цркихъ две-
рехъ стоаше , и бжтвенныхъ писаній послу-
шающе . дрѹгаа же четыри лѣта вноутрь
цркви , на заднѣи странѣ амсона стоа-
ще . внигда глаголетъ дїаконъ , елико

пРАВНА помѢстнаго собора

ѡглашенныхъ , иЗЫдѡте , иСХОДАЩЕ КОНЪ :
 ѢДИНО ЖЕ ЛѢТО СТОАЩЕ І ВЪРНЫМИ , и ПРИ
 ѡБЩАЮЩЕСА СНІМИ МЛТВЪ , НЕ ПРИЧАЩАЮЩЕ
 СА . и ТАКѡ ПОПРЕЩЕСТВІИ СТЕПЕНЕЙ СІХЪ , СО
 ВЕРШЕНІА ДА СПОДОБАТСА , СІРЪЧЪ , ДА ПРИЧА
 ІВ СТАТСА . ПРАВИЛО , ІВ . БОЛЕЮ ОУБІЙСТВО
 * СЪТВОРИВЪ , НАКОНЧІНѢ ЖИТІА СОВЕРШЕНІА
 ДА СПОДОБИТСА . ТѠ . ИЖЕ СВОЕЮ БОЛЕЮ ОУБИ
 ВИН ЧЕЛОВѢКА , ВО ВСЕ ВРЕМА ЖИВОТА СВОЕГО
 ДА КАЕТСА . НАКОНЧІНѢ ЖЕ ЖИТІА , СІРЪЧЪ ,
 ВО ИСХОДЪ ДУШИ , ДА СПОДОБИТСА СОВЕРШЕ
 НІА , и БЖТВЕННЫХЪ СТЬІНЪ ДА ПРИЧАСТІТСА

ІГ ПРАВИЛО , ІГ . НЕБОЛЕЮ ОУБІЙСТВО СЪТВОРИВЪ ,
 * ТОЛКО ПАТЬ ЛѢТЪ ДА ПОКАЕТСА * . ИЩЕ КТО НЕБО
 ВАНІЕ ЛЕЮ ОУБІЙСТВО СЪТВОРИТЪ , ТО ТАКОВОМУ
 ОУБИЦѢ , СІЕ ПРАВИЛО ПОВЕЛѢВАЕТ ПАТЬ ЛѢТЪ
 НЕ БОЛНЫИ БЫТИ ВЪ ЗАПРЕЩЕНІИ . СТЬАГО ЖЕ ВАСІЛІА ,
 ОУБИЦА НА ИЗЕ , ПРАВИЛО , ДВА ЛѢТА ПЛАКАТНЕСА ТАКОВО
 ДЕСА ЛѢ МЪ ПОВЕЛѢВАЕТЪ : ТРИ ЛѢТА ВЪ ПОСЛОУШАЮ
 ЗАПРЕЩАЕ ШИХЪ СЪТВОРИТИ : ЧЕТЫРИ ЛѢТА І ПРИПАДАЮ
 ТСА ШИХЪ : и ѢДИНО ЛѢТО СТОАТИ І ВЪРНЫМИ :
 ІАКОЖЕ ПОДЕСАТИ ЛѢТЪ ДА ПРИИМЕТЪ СОВЕРШЕ
 ІА НИЕ , и СПОДОБИТСА ОБЩЕНІА . ПРАВИЛО , ІД .
 ИЖЕ ВОЛУВОМЪ ВЪРДА , и ВВОДА ТАКОВЫА

* БОЛЕЮ ОУБІЙСТВО СЪТВОРШАГО , ПРИСМЕРТИ ПРИ
 ЧАСТІТИ СІЕ ПРАВИЛО ПОВЕЛѢВАЕТЪ .

въ до́мъ сво́й на ѡбръ́тене чародѣ́ніа ,
 и́ли на ѡчи́щеніе , па́ть лѣ́тъ да пока́ютъ *
 са . то́лкованіе . И́ще кто́ волхво́мъ ,
 и́ли ѡба́вникѡмъ , и́ли ю́зѡлникѡмъ , и́ли * навѣ́и на
 дру́гимъ тако́вымъ себѣ́ вѣ́дѣтъ , и́ли снѣхъ *
 призыва́етъ въ до́мъ сво́й , да ѡкрѣ́ютъ
 ѣмоу́ и повѣ́да ѡ́ нѣхъ же желаніе́ и́мать ,
 и́ли ѡчарова́нѣ ѣмоу́ бы́вше , ѡбръ́стѣ хо
 та́ тако́ве , и́ли ѣмы́ти , іакѡ́ сло́мъ
 сло́е и́сцѣ́лаа , трѣ́ лѣ́та да припа́де :
 и́и за́два лѣ́та да сто́итъ съ вѣ́рными , то́
 кмѡ́ мѣ́тъ снѣми прише́щаа : и́и та
 кмѡ́ на сконча́ніе па́ти лѣ́тъ , причасті́тса
 сѣ́ихъ та́инъ . Пра́вило же , ѿа е , шеста́
 гѡ́ собо́ра , и́же въ троу́лѣ́ полати́емъ ,
 шестѣ́ лѣ́тъ повелѣ́ветъ тако́вымъ , ѡбще́
 ніа́ не при́мѣти , ре́кше , не прича́щати
 са . пра́вило , іке . Дѣ́внѣцѣ́ и́кто ѡбрѣ́
 чѣ́нъ , раста́нѣвъ сестро́у ѣа́ , и́и ѡтажчѣ́
 сестро́у ѣа́ , и́и потѡ́мъ ѡбрѣ́ченнѣцѣ́ по
 а́тъ : пе́рваа же о́удавѣ́са . и́и свѣ́даши́и
 де́сѣтъ лѣ́тъ да пока́ютса . то́лкованіе .
 И́кто ѡбрѣ́чѣ́нъ дѣ́внѣцѣ́ , и́и ѣще́ бра́кѣ
 не ѣверше́нѣ соу́щѣ́ , прило́жѣ́са раста́нѣ се
 стро́у ѣа́ , и́и чрева́тѣ́ сотвори́и : и́и потѡ́мъ

ѿженіса ѿбръченіцею своєю . пѣрва же ѿ
печали смѣшена бѣвши оудавіса . свѣда
щій оубо бѣвшее , и ѿ оудавленія могуще
возбраніти , и невозбранше , гакѡ покѣ
нии соуще оубійствѣ ѿсѣждѡются , дѣсѡтъ
лѣтъ запрещѣніе пріѣмлютъ . внихъ же про
шѣдше покаанія степѣнь , гакѡже вѣше мнѡ
жицею поманоухомъ , и такѡ съ вѣрными
стоанія , и молітвѣ приобщівшѣ
са , потѡмъ и бжѣственнаго ,
причащѣніа сподѡ
батса .

Скончашасѡ ѿ хртѣ правила , иже во ан
кнрѣ стѡго помѣстнаго собѡра .



Иже въ новѣй кесарин сѣгашу собора правила . глава
Иже въ новѣй кесарин близъ понтыскагш мо 3
ра , шедшиша соборъ , вторын оубо есть
по анкиретѣ соборѣ , прочиухъ же первѣи ,
и тогѡ первагш вселенскагш иже въ никен со
боръ . на томъ оубо соборѣ собравшиша
сѣи оцы , сими же бѣ и сѣи шенномъ
ченикъ василій , епѣпъ амасійскій , правила
изгласиша , на црковное строеніе ; гаже соуть
сѣа . правило , а . ѡженівса прѣвитеръ , а
да престанетъ ѡ слоужбы . аще же блудъ со
творитъ , или прелюбодѣаніе , да изверже
са ѡниудъ : и да введѣнъ боудетъ въ мѣсто
кающихса . то . аще кто не ѡженівса
станетъ презвитеромъ , и по поставленіи ѡ
женитса , ѡ шенничества да ѡлучитса ,
сирѣчь , ѡ сана да извержетса : честь же и
сѣданіе съ презвитеры . да имать . аще же
блудъ сотворитъ , или въ любодѣаніе впа
детъ , ѡниудъ да извержетса изъ цркве , и
въ покааніе да приведегса . правило , в . в
Иже съ двѣма братома бракомъ смѣсивши
са , все время жнвотѣ своегш , да изриновѣна

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОВОРА

БОУДЕТЪ ИЗЪ ЦРКВЕ . ИЩЕ ЖЕ НА СМЕРТЬ ШЕБѢ
 ЦАЕТСА РАЗРѢШЕНТН БРАКЪ , ПРИАТА ДА
 БОУДЕТЪ ВЪ ПОКААНИЕ . ИЩЕ ЛИ СКОНЧАЕТСА
 ЕДИНЪ ШЕВЕРСТНИКЪ , ТО БѢДНО БѢТЪ ШЕТА
 ВШЕМОУ ПОКААНИЕ . ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ НѢ
 КАА ЖЕНА , ДВѢМА БРАТОМА НА БРАКЪ СОЧТАЕ
 ТСА , СІРѢЧЬ , ПЕРВОМУ ОУМЕРШУ , ПОСА
 ГНЕТЪ ЗА ДРУГАГО , И ТАКШО ВЪ БЕЗЗАКОН
 НѢМЪ БРАЦѢ ПРЕБЫВАТН НАЧНЕТЪ , ВО ВСЕ
 ВРЕМА ЖИВОТА БѢ ДА ИЗРИНОВЕНА БОУДЕТЪ
 ИЗЪ ЦРКВЕ : И КЪ СЕМОУ ИЩН ПРАВЛА СТАГО
 ВАСИЛІА , ДВАДЕСАТЬ ТРЕТІАГО . ИЩЕ ЖЕ КЪ
 СМЕРТН ПРИШЕДШН ТАКОВАА , ШЕБѢЦАЕТСА
 РАЗРѢШЕНТН БРАКЪ , ИЩЕ ШЖИВЕТЪ , ДА ПРИ
 АТА БОУДЕТЪ ВЪ ПОКААНИЕ ; КАКО ЖЕ БОУДЕТЪ
 ПРИАТА , ИЩН ПРАВЛА , ШЕСТЬДЕСАТЬ ВТО
 РАГО , И ТРЕТІАГО , СТАГО ВАСИЛІА . ИЩЕ ЖЕ
 ВЪ БЕЗЗАКОННѢМЪ БРАЦѢ И НЕЧІСТѢМЪ СМѢ
 ШЕНІН , ЕДИНЪ ШЕИЮ СКОНЧАЕТСА , СІРѢЧЬ ,
 МОУЖЪ , ИЛИ ЖЕНА ОУМРЕТЪ , НЕ ОУДОБЪ ВОЗ
 МОЖНО ЖИВѢ ШЕТАВШУ ПОКААНИЕ , ПОНЕЖЕ
 НЕ ИСПРАВИСА , НИ ШЕБѢЧЕ БЕЗЗАКОННАГО
 БРАКА СВОЕЮ ВОЛЕЮ И ХОТѢНІЕМЪ .

Г ПРАВЛО , Г . МНОГОЖЕНЦЕМЪ ПОКААНИА ВРЕ
 МА ГИВЛЕНО БѢТЪ . ПОТЩАЛІВОЕ ЖЕ ПОКААНИЕ

мо́жетъ скрати́ти . то́ . Многоже́нца оубо ,
 троѳже́нца , и́ четвероже́нца имено́уетъ пра́
 вило се́ . вре́ма же запреще́нїа и́ пока́нїа
 и́хъ лежи́тъ , въ д мз , и́ п мз , пра́вила вѣли́
 кагшъ васіліа : напачь бо лѣтъъ повелѣва́етъ
 троѳже́нца ѡблчати . Обаче же не ѡню́дъ ѡ
 рѣка́етъ е́го ѡ цр́кве : но задва́ лѣта бжтве
 ныхъ писанїи́ послуша́нїа сподо́бити того́ :
 и́ потóмъ да́же до исполне́нїа стоа́ти е́ вѣ
 рными , блга́го же о́бще́нїа не причаща́тиса :
 и́ та́кшъ прилѣжно и́ всѣмъ се́рцемъ пока́
 вшася , на о́бще́нїе стѣини прїа́ти . Много *
 же́нцы же , ре́кше , четвероже́нцы , и́же бо́ль
 шими па́че и́ блудодѣ́нїа согрѣша́ютъ ,
 лѣто́ е́ди́но да пла́чутся : трѣ́ же лѣта да
 припа́даютъ . и́ лѣто́ е́ди́но да стоа́тъ е́ вѣ
 рными . и́ посконча́нїи па́ти лѣтъъ да бо́удѣ
 прїа́ти на о́бще́нїе . Вла́сть же и́мать е́пи
 скопъ , га́ко же пра́вило се́е глѣтъъ , оумно́жи
 ти и́ли оумалити вре́ма пока́нїа , взнра́а
 на житїе́ и́ли на вѣрѣ́ кающагоса . пра́вило , д
 д . Похотѣ́въ же́ны , и́ не сотво́рь ничто́ же ,
 да вѣ́сть , га́кшъ бѓомъ и́збавленъ бы́сть .
 Толкованїе . И́ще нѣкто ѡ́ своегó се́рдца

четвертымъ бра́комъ ѡженївы́нса , бо́льши *
 блудни́ка согрѣша́етъ .

ВОСХОТѢВЪ ЛЕЖАТИ Ѣ ЖЕНОЮ , И ПОТЩАНІЕ ВСЕ
 ИМЫН НАТО , И ГОТОВЪ СЫН , И НЕ СОТВОРИ ,
 И НЕ ПРИИДЕ Ъ ДѢЛО ПОХОТЬ ЕГО , ГАКѢ ЕСТЬ ,
 ГАКО Ѡ ВЫШНІА БЛГТИ ИЗБАВЛЕНЪ БЫТЬ .
 АЩЕ БО И ПОХОТѢ И ПОТЩАСА , И БЛІЗЪ СКВЕ
 РНАГО ДѢЛА БЫВЪ , СОВЕРШЕНІА ЖЕ ПОТЩАНІЕ
 ЕГО НЕПРИАТЪ НѢКІА РАДИ ВЫШНІА БЛГОДА
 ТИ , ТАКОВЫН ОУБѠ ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИИМЕ ,
 ГАКО ЖЕ СЕДМЬДЕСАТОЕ ПРАВИЛО СѢАГО ВАСІЛІА
 ПОВЕЛѢВАЕ , ѠСКВЕРНЬШЕМОСА ОУСТНАМА ДІА
 7Е КОНУ . ПРАВИЛО , Е . Ѡглашенын аще со
 грѣшитъ , аще есть съ покланяющимн ко
 лѣна , къ томѸ да не согрѣшдетъ , и да боу
 детъ Ѣ послушающихъ . аще же Ѣ послушаю
 щїи сын согрѣшдетъ , Ѡниюда и зрнетьса .
 ТО . Два чина еста Ѡглашеныхъ ; ЕДИНН
 ОУБѠ СОУТЬ , ИЖЕ ВЪ НОВѢ ПРИШЕДШЕ КЪ СОБО
 РНѢИ ЦРКВИ , ТѢМЖЕ ГАКО НЕ СОВЕРШЕННѢИШЕ
 СОУЩЕ , ПО ПОСЛУШАНИИ СѢВІХЪ ПИСАНИИ , И ПО
 БЖТВЕНѢМЪ ЕВѢЛІИ , АБІЕ ИСХОДА ИЗЪ ЦРКВЕ .
 ДРУЗІИ ЖЕ , ИЖЕ ВРЕМА СОТВОРИША , ПРИСТУПИ
 ВШЕ КЪ СОБОРНѢИ ЦРКВИ , И БЫША СОВЕРШЕННѢИ
 ШИ : ТѢМЖЕ ПО ЕВѢЛІИ ѠглашенѢи мѣтвы
 Ѡжндаютъ . и егда възгласнтъ дїаконъ ,
 Ѡглашенїи главы ваша гдѣви преклонїте ,

и тѣи колѣна покланяютъ , да свершенѣи
 ши оубо , ꙗ́ко вкѡснѣше добрыхъ бж҃иныхъ
 гл҃з , и согрѣшнѣше , преставлѣени быкаютъ
 ѿ своегѡ мѣста , и ꙗ́ко послушающѣи поставла
 ютса . аще же и послушающе , согрѣшающе
 согрѣшаю , и ꙗ́ко цр҃кве весма да и зр҃нѣтса .
 правило , 3 е . Имоущаа во чревѣ , егда хо
 щетъ , да крещена боудѣ . кождо бо и зволѣ
 ніе соудитса . то . Женѡ имоущи во чревѣ
 младенца , егда хоше да боудетъ крещена ,
 не пакоститъ бо ѣи ко крещенію , да соущее
 кнѣи отрочѡ , креститса ꙗ́ко нею : ꙗ́ко же аще по
 ржтвѣ креститса , мнитъ второе креще
 мѡ быти . Оно же и еше на свѣтъ не и з
 лѣзе , ни состава оубо имать , и никѡго же
 и зволеніа . правило , 3 . Недостѡнтъ пре
 звитерѡ оудвоженца на брацѣ г҃стн . то
 мѡ бо поканіа требѡущѡ , оногѡ ктѡ сподѡ
 битъ мнлостн . толикованіе . Презвитерѡ
 бл҃гословнѣз двоженца съженѡю , ѿ тра
 пѣзы да ѡидетъ , и да неастъ ꙗ́ко нѣмн . аще
 бо запрешенію повнненъ ѣсть двоженецъ ,
 которѡе боудетъ презвитерѡ помнлованіе ,
 еже гаденіа радн къ таковѡмѡ слагяущѣса
 брацѡ . правило , 3 е . Мнрскіи человекъ , и

презвитерѡ оудвоженца на брацѣ не г҃стн .

ПРАВИЛА ПОМЪСТНАГО СОБОРА

ЕГО ЖЕ ЖЕНА ПРЕЛЮБЫ СОТВОРИТЪ Ш НЕГѠ , И
 Ш ПРИЧЕТНИ Ѡ ПРИЧЕТЪ НЕ ПРИДЕТЪ . АЩЕ ЖЕ ПРИЧЕТНИКЪ
 ЧЕСКІИ ЖЕНА СВѢДЫИ СВОЮ ТАКОВОЕ СОТВОРИШЮ , НЕ ШПОУ
 БЛАДАЩИИ СТИТЪ , ДА ИЗВЕРЖЕТСА . ТО . АЩЕ ЖЕ КО
 ТОРАГО ПРИЧЕТНИКА ЖЕНА , ПРЕЛЮБЫ СОТВОРИТЪ
 Ш НЕГѠ , И СВѢДЫИ ГАКѠ СОГРѢШИИ , И НЕ ШПОУ
 СТИТЪ Ю , ДА ИЗВЕРЖЕТСА . АЩЕ ЖЕ МИРСКА
 ГО ЧЕЛОВѢКА ЖЕНА СОГРѢШИТЪ Ш НЕГѠ , ТАКО
 Ѡ ВЪИИ Ѡ ПРИЧЕТЪ НЕПРИАТЕНЪ . ПРАВИЛО , Ѡ .
 АЩЕ ИСПОВѢТЬ ПРЕЗВИТЕРЪ , ГАКѠ СОГРѢ
 ШИИ ПРЕЖДЕ ПОСТАВЛЕНІА , ДА НЕ СЛОУЖИТЪ ТО
 КМО . ИБКАА БО ПРЕГРѢШЕНІА , РУКОПОЛОЖЕ
 НИЕ ПРОЩАЕТЪ . АЩЕ ЖЕ НИ ИСПОВѢТЬ , НИ
 ОБЛИЧЕНЪ БОУДЕТЪ Ш КОГѠ , САМЪ ДА ИМАТЬ
 ВЛАСТЬ . ТО . ИНАА ОУБѠ ПРЕГРѢШЕНІА ,
 РУКОПОЛОЖЕНІЕ РАЗРѢШАЕТЪ , РЕКШЕ , ПОСТА
 ВЛЕНІЕ , ТОКМО ПЛОТЬСКАГО ГРѢХА ОУСТРА
 * НАЕТСА . АЩЕ ОУБѠ КТО ПРЕЖДЕ ПОСТАВЛЕ
 НИА БЛОУДЪ СОТВОРИВЪ . И ПОТОМЪ ПОСТАВЛЕНЪ
 БОУДЕТЪ ПРЕЗВИТЕРЪ , И ПО ПОСТАВЛЕНІИ ИСПО
 ВѢТЬ ГРѢХЪ ТОИ , СВѢДАНІА ОУБѠ И ЧЕСТИ
 ПРЕЗВИТЕРСКИА ДА ПРИШЕЩАЕТСА , СТИТЕЛЬСКА
 ГО ЖЕ , НИЧТО ЖЕ ДА НЕДѢЙСТВУЕ , РЕКШЕ ,
 ДА НЕ СЛОУЖИТЪ . АЩЕ ЖЕ НИ САМЪ ИСПОВѢТЬ ,

* ПРЕЖДЕ ПОСТАВЛЕНІА КТО ВО ІЕРЕЙСТВО БЛОУДЪ
 СОТВОРИТЪ , НЕ СЛОУЖИТЪ .

натѡмъ самѡмъ вла́сть да лежи́тъ , и́ли ѡста́
внѣи стѣительство , и́ли слѡжити . прѡвило , 1
1 . И діаконъ въ таковѣмъ прегрѣшеніи
гѣтъ бѣвъ , въ слѡгѣхъ да боудеть . тѡ .
И́ще и діаконъ въ таковѡе прегрѣшеніе прѣ
жде поставленіа впаде́тъ , и по поставленіи
исповѣдавъ , да престанеть хлѣбъ и ча́шу
приносѣти , и люде́и да не оучи́тъ , и ѡни́одъ
ничтѡже сщѣнническаго да не сло́ужитъ : слѡга
же тѡкмо да боудѣ црковныи . прѡвило , 2
2 . И́ще не боудеть тридесати лѣтъ , да
не боудеть презвітеръ . И́ще е́сть и достѡ
ннъ , но да нма́тъ еписко́во крещеніе оуказѡ
ніе . тѡ . Не подобаетъ ни комѡ же мѣньшѡ
соущѡ вѡзрастомъ тридесати лѣтъ поста
вленѡ бѣти презвітерѡ , и́ще и сѣлѡ досто
сло́венъ боудѣ члкъ и оучи́теленъ . и сѣ прѡви
ло не повелѣваетъ : и 21 , прѡвило шестѡго
собѡра и́же въ троулѣ полѡтнѣ . прѡвило , 3
3 . И́же болѣзни ради крѣтнѡса , да не боудѣ
прѣвнтеръ , и́ще не по́двига ради и́же покрѣ
ніи , и оучи́тельства , и ско́удости ради члкъ .
тѡ . И́же безъ всѡкіа но́ужди нашедшіа

мѣньша соуща вѡзрасто́мъ , ѡ ти , лѣтъ , въ
презвітеры , сѣ прѡвило , и 21 , прѡвило ,
3 го собѡра , не повелѣвають поставлѣти .

ПРАВИЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

восхотѣвъ крещеніа , понеже всю скверну душевную довольну есть ѡмыти крещеніе , таковыи презвітеръ и епископъ да поставленъ боудеть , ꙗкоже и ѡсмыдесатое правило стѣхъ апла повелѣваетъ : и второе правило , иже в никен перваго собора . и третіе иже въ лаодикин собора . и десятое правило , иже въ кардагенѣ собора . Въ болѣзни же оубо крѣтнвыица , не ѡ своего и зволеніа , но понуждан прстѹпнѣ къ крещенію , инако ни како же въ сщеничество не боудеть пріятъ , аще не сндетса наемъ се трое : аще боудеть скдота человекъ на поставленіе ; или чюденъ боудеть , и достословесенъ стѣло и оучителенъ : и великимъ подвигомъ подвижавса по крещеніи . правило , г҃и .

• Сельскіи презвітеръ в градстѣи цркви , да не слоужитъ , аще нѣсть ѡшелъ епископъ , и презвітери вси . аще же ѡшли боудуть нѣ гдѣ , и позванъ боудеть ѡ людѣи , да слоужитъ . **ТОЛКОВАНІЕ** . Поставленіи прѣвѣтери в села ѡ епископъ , не прощени соуть служити в градстѣи цркви , тоу соущу епископу и презвітеромъ градскимъ . аще же

• сельскіи сщеникъ да не слоужитъ в градстѣи цркви , аще тоу епископу и презвітерн вси .

всѣ ѡшли боудутъ , и позванъ боудеть
 иѣкѣи сельскіи презвітеръ мѣтвѣ сотвори
 ти и принестѣи жертвѣ , тогда слоужитъ .
 правило , ді . Сельскіи же епѣпи , соуть ді
 оубѣ по образѣ седмидесате аплѣ , ꙗко
 же службеницы соуще , потщаніа ради иже
 ко збогнмъ почитаеми , да слоужатъ въ градѣ
 стѣи цркви . толикованіе . епѣпи оубѣ
 градскіи , по образѣ соуть двою надесате ісѡѡ ѡе
 аплѣ . на нѣхъ же доундѣзъ гдѣ , прїимѣте
 рече дхъ стѣи : иже ѡпѣститѣ грѣхѣи ,
 ѡпѣстѣтѣса имъ : и иже держитѣ , де
 ржатѣса имъ ; се же посѣхъ иже даровано
 бысть , и блгѣ стѣи дхѣ и нѣмъ разда
 вати . Сельскіи же епѣпи соуть по обра
 зѣ седмидесате аплѣ , иже нѣсть дарова
 но блгодѣти стѣи дхѣ раздааніе ; и се
 ꙗвѣ есть ѡ книгѣ аплѣскнхъ дѣаніи :
 въ нѣхъ же пишется : егда філіппъ иже ѡ дѣѡ
 седми діаконъ едїнъ сынъ , и зшѣдъ въ зѡ , и
 самарію , крѣти многѣи . ихъ же ради послаша
 аплѣи петра и ісѡанна , и прїшѣдша полага
 ста роуцѣ на крѣтившихса , и прїимѣхѣ дхъ
 стѣи : не бѣше бо и ещѣ ни на едїнаго
 ихъ ішѣдъ . По образѣ оубѣ седмидесате

пРАВНА помѣстнаго собора

аплз соуше сѣльстїн епкпи, тогѡ ради ни
 * презвѣтера ни діакона не поставлѣютъ,
 ꙗко же блгти стѣгѡ дха подавати имъ
 немогуще. Приносѣти же жертвѣ, рекше
 служити въ градскѣхъ црквахъ и при еписко
 пѣхъ и презвѣтерѣ, не возбранѣни соуть,
 ꙗкѡ сослужбеници. и почитѣеми потщѣ
 нїа ради еже кнѣщѣ: власть оубо имоу
 ще надъ црковнымъ имѣнїемъ, нѣщимъ
 раздавати должни соуть, и пещѣса имъ,
 зрѣ и то творѣще почитѣеми соуть. Ище же
 сѣльскимъ епкпомъ должно естъ црковное
 богатство збогнмъ раздавати, колемѣ же
 паче сѣ градскѣмъ епископомъ творѣти до
 * ажно естъ. правило, ѿ. Семь діаконъ
 дѣа ѿ да боудетъ ꙗко же въ дѣанїѣ стѣхъ аплз
 пншетъ, ище и велѣн градъ естъ. то.
 ꙗко же, ѿ, правило, иже въ троулѣ по
 лѣтнѣмъ, ѿ гѡ собора представлѣетъ,
 не ѡслужащихъ стѣхъ тѣннахъ діаконѣхъ
 сѣ правило повелѣваетъ, но ѡ тѣхъ, имъ
 же бѣ поручено строенїе еже кнѣщѣ чѣко
 любїа же и потщѣнїа, ꙗко же и кнѣгн дѣа
 нїа апльскѣхъ ѡ таковыхъ глѡтъ, иже

* сѣльстїн епкпи, презвѣтера и діакона не
 поставлѣютъ.

Иже въ нѣвѣн кесаріи . глава , 3

въ потребахъ трапѣзныхъ служащихъ : бо
мѣ оубо снхъ слоугъ , аще и великъ градъ
ѣсть , не подобно быти діаконѣмъ стѣимъ
тайнамъ служащѣмъ . прочіи же приче
тники собѣръ , протѣкѣ мѣры
црковнаго имѣніа , да
оучинени боу
дѣтъ .

И спсѣхѣмъ ѡ гдѣ , иже въ нѣвѣн кеса
рїи правнаа стѣгѣ собѣра .



ГЛАВА
И

СѢАГѠ ПОМѢСТНАГѠ

СОБОРА

Иже въ гѣнгрѣ, правилъ двадесать .
Сѣй же сѣгын соборъ по никейскѣмъ первомъ
соборѣ снѣдеса , и правила изложи .

Гдѣмъ пречтнѣмъ соущимъ во арменіи со
службеникомъ , евсеѣйн , еліанъ , евгѣ
нін , олимпін , вндѣннкъ , григорін ,
філітъ , пѣппъ , евлаліи , ипатїи , проере
сїн , васнліи , вассъ , евгенїи , ішѣдшїи
са въ гѣнгрѣ на сѣѣмъ соборѣ , ѡ гдѣ ра
ѡ доватиса . правило , а . Ище кто закон
ннѣ ѡ нын бракъ порокуетъ , и вѣрнѣ соущѣ же
слово ѡ ноу и блгоучтнѣнѣ и говѣннѣ , смѣшajúщѣ
жеса і моужемъ своімъ ненавнѣнтъ , или
поречѣтъ глѣ , гѣкѡ сїѣ не мѡжетъ внѣти
въ црѣтво небесное , да боудетъ проклатъ .
ѡ правило , в . Ище кто гѣдоущаго масѣ со
блговѣнїе и і вѣрою бѣзъ крове , и не идоло
жертвеннаѣ , ни давленинѣ , ѡсѣждаетъ глѣ ,
гѣкѡ гѣденїи радн мѣсѣ , не имать надеждѣ

спасенія , да боудеть проклатъ . правило , Г .
 Г . Ище кто учить раба коегу , и звето нѣко ѡ
 бѣговѣрїа не радѣти ѡ своемъ господнѣ , слово ѣ
 и ѡставитъ слоужбу егѡ и ѡидеть , и не
 ѣ любовїю и совѣскою чѣстїю своемоу господн
 ну работаетъ , да боудеть проклатъ .
 правило , Д . Ище кто разсудаетъ и не ѡ
 хощетъ прїати причащенїа ѡ презвитера нѣко ѡ
 имоуша женоу законнѡю , и гааголетъ , ѡакѡ слово ѡ
 слѡжнѡшѡ томѡ не достѡнтъ ѡ негѡ при
 чащенїа прїати , да боудеть проклатъ .
 правило , Е . Ище кто учить домъ бжїи , ѣ
 рекше црковь преобидѣти и не радѣти ѡ ней ,
 ни собиратнса внѣи вѡ время мѣтвы напѣ
 нїе , да боудеть проклатъ . правило , З .
 Ище кто кромѣ соборнѡи цркви ѡ себѣ со
 биратнса , и не радѣ ѡ црквн , црковнѡи
 хощетъ творїти , несоущѡ снїмъ презвите
 рѡ , повѡли епѣклн , да боудѣ проклатъ .
 правило , З . Ище кто плодоношенїа црко
 внѡи , рекше , всѡкъ приносѣ приноснмын
 ѣ црквн , хотѣ прїимати , или даати внѣ
 црквн , безъ вѡли епѣпа , или прнстѡвннѡи ,
 емоу же соуть порѡченѡи таковѡи , и не ѣволею
 егѡ хотѣ творїти , да боудѣ проклатъ .

ПРАВНА ПОМѢСТНАГО СОВОРА

И ПРАВИЛО, И. ИЩЕ КТО ДАЕТЪ, ИЛИ ВЗЕМАЕ ПЛОДОНОШЕНІЕ ЦРКОВНОЕ СВѢНЕ ЕПІПА, ИЛИ КРОМѢ ТОГО ѢМУ ЖЕ ЁСТЬ ПОРУЧЕНО СТРОИТИ БЛАГОТВОРЕНІЕ, И ДААН И ВЗНААН, ДА БОУ

ДЕТЪ ПРОКЛАТЪ. ПРАВИЛО, А. ИЩЕ КТО ДѢВСТВУЕТЪ, ИЛИ ВОЗДЕРЖИТСА, ГАКОЖЕ СЕ, МЕРЗОКЪ ТВОРА БРАКЪ, И ГАКО ГНОУСНА ШЕДЪ, И НЕДОБОРОТЫ РАДИ, И СТЪАГО ДѢ

НІКО А СТВЕНАГО ПРЕБЫКАНІА, ДА БОУДЕ ПРОКЛАТЪ. СЛОВО А

ПРАВИЛО, Г. ИЩЕ КТО МНІМАГО РАДИ ВОЗДЕРЖАНІА, А НЕ ИСТИННАГО СМНРЕНІА, ХОУДА РІЗЫ НОСИТЪ, ИЛИ ВО ВРЕТНИЦЕ ШБЛАЧИТСА. И МНИТСА, ГАКО ТОГО РАДИ ШПРАВДАНИЕ ИМѢТИ: И ШЕУЖДАЕТЪ ГАЖЕ СЪ БЛГОГОВѢНІЕМЪ БРАЧНЫА РІЗЫ НОСАЩЫА, ИЛИ ВО ИНЫ ВО ОБЩЫА И ОБЫЧНЫА РІЗЫ ШБЛАЧАЮЩЫА

СА, ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ. ПРАВИЛО, ДА. ИЩЕ КОТОРАА ЖЕНА МНАЩНСА ВОЗДЕРЖАНІА РАДИ ПРЕМѢНИТЪ ОДѢАНІА, И ВЪ ОБЫЧНАГО МѢСТЕ ЖЕНАМЪ ОДѢАНІА, ВЪ МОУЖЕ СКОЮ ОДЕЖДУ ШБЛЕЧЕТСА, ДА БОУДЕТЪ ПРО

КЛАТА. ПРАВИЛО, ВІ. ИЩЕ КОТОРАА ЖЕНА ШСТАВЛАЕТЪ МОУЖА СВОЕГО, И ШИТИ ХОЩЕТЪ, ГНУШАЮЩНСА БРАКА, ДА БОУДЕ ПРОКЛА

ТА. ПРАВИЛО, ГІ. ИЩЕ КТО ШСТАВЛАЕТЪ

НІКО А
СЛОВО А

своа чѣда , и не допитаетъ ихъ до свершена
 возраста , и елико же есть подобно на блго
 вѣріе не наказуетъ ихъ : но извѣто возде
 ржаніа небрежетъ ѡ нихъ , да боудетъ про
 клатъ . **ПРАВИЛО** , **ДІ** . Ище котораа чѣда , **ДІ**
 родители свои , паче же вѣрныа соуца , ѡ **НИКО** ѡ
 ставльше ѡходатъ извѣто блговѣріа , и **СЛОВО** ѡ
 подобныа чѣсти не воздаютъ родителѣ сво
 имъ , чѣстнѣе творѣще мнѣмое ѡ нихъ блго
 чѣстїе , да боудутъ проклати . **ПРАВИЛО** , **ЕІ**
ЕІ . Ище котораа жена , мнѣмаго ради ѡ
 неа блгочѣстіа , пострижетъ вса власы гла
 вы своа , еи же есть далъ бѣ на воспомн
 наніе покореніа ѡже къ мужевн , ѡкво раз
 рѣшивши повелѣніе покореніа , да боудетъ
 проклата . **ПРАВИЛО** , **ЗІ** . Ище кто нерадѣтъ **ЗІ**
 ѡ творѣщѣ любви , и вѣстъ гдню созываю
 щѣ братїю на трапѣзѣ , и нехощѣ пришещѣ
 тиса званымъ , оукраа бывшее , да боудѣ
 проклатъ . **ПРАВИЛО** , **ЗІ** . Ище кто мнѣма **ЗІ**
 го ради ѡнего воздержаніа , в недѣлю или
 въ свѣтѣ , кромѣ едѣныа великіа свѣс
 ты постѣтсѣ , да боудетъ проклатъ .
ПРАВИЛО , **ИІ** . Ище кто ѡ воздержавшихъ **ИІ**
 са кромѣ тѣлесныа ноужди гордѣтсѣ ,

ПРАВНА ПОМѢСТНАГО СБОРА

и преданыя посты во общинѣ и хранимыя црковноу разрѣшаетъ, ꙗкоже се твердо имоущѣ внемъ совершеномѣ помыслѣ, да боудѣтѣ проклатъ. ПРАВИЛО, ѿ . Ище кто вноу полагаѣтъ, гордо помышленіе имѣа, гнѣшадетса соборѣмъ бывающнхъ, въ памети стѣихъ мѣнкъ, или бывающіа внихъ службы, и памети ихъ, да боудѣтѣ проклатъ. Толкованіе всѣмъ прежде речѣннымъ правилѣмъ, стѣаго сего собора, иже въ гангрѣ .

На семъ стѣмъ соборѣ, стѣи оцы, и ихъ ради црковныя потребы сошадшеса. взыскавше же и ѿ еѣстафін нѣкое, и ѿбрѣтше многа бѣзаконіа ѿ того еѣстафіа, и ѿсоущіи снѣмъ бываемаа, правна сіа и зложіша, да не въ ересь ихъ впадемъ, рѣкше, въ месаліанскѣю, иже и молѣбници именууютса: тѣи бо и законныи бракъ ѿмѣщѣтъ, и мѣсъ гаденіа гнѣшадетса: и рабы оучатъ ѿходити ѿ господѣи своихъ, и готѣ во таковыа пріемлютъ. ѿ црквѣ, и ѿ олтарѣхъ небрегоутъ, и ѿбывающіи внихъ соборѣ во время пѣніа. и ѿсѣбѣ собратиса, и въ црквнцахъ соущнхъ въ домѣхъ ихъ оучатъ молѣтиса, епѣпи и презвітери црковныа

сотвораютъ тайны , рекше службы содѣ
 ваютъ : и прѣстѣ рещи , вса правна црков
 наа прѣстѣпюще , закѣны имѣютъ ѡсѣ
 бны . паче же кожда ихъ еже аще помы
 слитъ на црковное ѡклеветаніе , и на свою
 пагубѣ , то и прилагаетъ . Таковыихъ оубо ѣ
 ради сей стѣын соборъ , ересь ихъ ѡсѣднѣ
 ше , вѣнъ изверженомъ быти тѣмъ ѡ
 цркве повелѣше . аще оубо кто , или зрн
 законныи бракъ ѡмѣшетъ , или маса гадоу
 цаго ѡсѣждаетъ , кромѣ оудавленины и
 мертвечины , и идоложертвенныхъ : или ра
 бы оучитъ ѡходити ѡ господѣи своихъ
 извѣтомъ блговѣрїа , и ѡработѣ ихъ не
 пешиа : или разсѣждаетъ , бжественныхъ
 таннъ причащеніе не принмати ѡ презвитера
 имоуща законнѣю женоу : или домъ бжїи ,
 еже есть црковь ѡставляетъ во время пѣ
 нїа , и ѡходитъ , гакѡ въ небреженіе поло
 живъ : и ѡсѣбь собратнеа оученіе творитъ ;
 или безвѣли епкпн или беспрѣвитера , гакѡ
 же небрегїи ѡнїихъ , црковнаа творитъ гн
 нїства , рекше службы содѣваетъ , понеже
 минитъ млтвѣ свою , великѣ крѣпостя имоу
 щю ; или оучитъ иже ѡ прѣжнихъ временъ

ПРАВНА ПОМѢСТНАГО СОВОРА

даемаа плодоношеніа цркви на блготвореніе
 раздаваемаа, ѿ епкпа же, и ѿ поставлены
 ѿнегѡ на строеніе не приносяти къ цркви, но
 себѣ же и соуци снимъ, гакѡ соуци стымъ
 даати таковаа; или аще кто дѣство не
 тоа дѣла самыа добрыа чистоты чтибн
 шо брака творитъ, но гакже брака гншаа
 са, и наженашагоса вѡносса и гордса;
 или не прихѡди къ позванн на трапѣзѣ гда ра
 ди, по цркѡвнѣ ѡпущеніи, на вкшненіе хлѣ
 ба и вина, но ѡмѣщется, и непришцааса
 е тѣми званными, и нехѡщетъ гордости ра
 ди; или богатшагоса е правдою и е блготво
 реніемъ оуничжаетъ; или брачныа рнзы
 носашимъ ругаетса, самъ страннѣ нѣкѡю
 одѣждѣ промышлаа, гакже ѡ таковыа
 ѡправдатса хота; или аще жены нѣкіа
 ѡбращѣтса моужескіа рнзы носаше, на
 поруганіе ѡбщее женскіа одѣжди, гакже
 тогѡ ради мншсаа чти быти и праведны;
 или ѡ своихъ моужѣ, гншающеса брака, ра
 спшчאותса; или чада своа ѡставляюще и
 непитающе ихъ, и не наказоуще ихъ, ели
 ко же есть подобно на благовѣрїе, но и з
 вѣтомъ воздержаніа не берегоуще ѡнихъ;

Или класы главы женскіа ѡстригающе ѡнюдъ ,
 ꙗкоже се мнѡше бл҃гочестіа ради ; Или ꙗще
 пакн чада вѣрныхъ родителъ , ѡставьше
 родителн ѡходатъ , и подобныа чести ро
 дителемъ не воздаютъ , ꙗкоже мнѡши че
 стиѣ быти бл҃гочестіе ; Или ꙗще кто пре
 ступаетъ преданыа намъ посты , ѡбще ѡ
 стыа цркви хранити оузакононыа ; Или
 кто въ недѣлю или въ свѣтѣ поститца ,
 развѣ единыа свѣты великіа ; Или кто
 стыихъ мѣнкъ пѡматн , и ꙗже внихъ бываю
 щыа слоужбы , ꙗкѡ гораъ сын ѡклеветаетъ
 и гнѡшѡтца . И ꙗще оубо кто ѡ прежере
 ченыѣ и почтеныѣ ѡбращѡтца чтолюбо тако
 бое творѡ , ꙗкоже вѡносѡса и оуничиживѡа
 прѡстѡ жнвоущыа , и црковныа преступѡа
 законы , и нѡкое нѣчто вѡдѡ ѡ своеѡ боу
 естн , да боудетъ проклатъ . Црковь бо и
 дѣство съ смиреномѡдріемъ похвалѡетъ ;
 и воздержаніе ѣ бл҃говѣріемъ и чтотою быва
 ющее пріемлетъ ; и ѡшествіе ѡ мирскыхъ
 вещехъ со смиреною мрѡстію здивлѡетъ ; и
 брака чнстѡе сожитіе почитѡетъ ; и богѡтства
 ѣ правдою и собл҃готвореніемъ не похвалѡетъ ; и
 простоую и худую одеждѡ , потребы ради

ТОКМѠ ТѢЛЕСНЫА НОСИМЪ БЕЗЪ ЛИЦЕМѢРІА
 ПОХВАЛЯЕТЪ ; ХУДЫА ЖЕ И РАЗДРАНЫА РИ
 ЗЫ НОСАЩІИ СЪ ЛИЦЕМѢРІЕМЪ ѠВРАЩАЕТСА ;
 И ДОМЫ БЖІА ПОЧИТАТИ ПОВЕЛѢВАЕТЪ ; И
 СОБОРЫ ИЖЕ ВНИХЪ ГАКѠ СТЫ И ПОЛЕЗНЫ ѠБ
 ЛОБИЗАЕТЪ : НЕ ЗАТВОРАЮЩИ БЛГОЧЕСТІА ВЪ
 ЛЮДСКНХЪ ДОМОХЪ , НО ВСАКО МѢСТО БО
 ИМА БЖІЕ СОЗДАНОЕ ПОЧИТАЮЩИ . И ВТѢХЪ
 ЦРКВАХЪ СОБРАНІЕ НА ПѢНІЕ И НА ОБЩЕНІЕ И
 ПОЛЬЗУ ВСѢМЪ ЛЮДЕМЪ ПРИЕМЛЕТЪ . И ПРЕ
 МНОГОЕ БЛГОТВОРЕНІЕ , ЕЖЕ ТВОРАТЪ БРАТІА
 НИЩІИ , ПО ДРЕВНЕМЪ ПРЕДАНІЮ ОУБЛЖАЕТЪ .
 И ВСА СОБРАВШИ РЕЩІИ , ВСА ИЖЕ Ѡ
 БЖТВЕННЫХЪ ПИСАНІИИ , И Ѡ АПЛ
 СКНХЪ ПРЕДАНІИИ ПРДА
 НІА , ЦРКВИ ѠБЛО
 БИЗАЕТЪ .

ПРЕИДОУХѠ СЪ БГОМЪ ИЖЕ ВЪ ГАНГРѢ СТАГѠ
 ПОМѢСТНАГѠ СОБОРА СТЫХЪ ОЦЪ ПРАВНА .



СѢ́АГѠ ПОМѢ́СТНАГѠ СОБО́РА АНТІОХІ́ЙСКАГѠ,
И́ЖЕ ВЪ СІ́РІИ ПРА́ВНАЗЪ, КѢ. Глава, ѿ.
Два собора быста во антїохїи сїрстѣи.
Первыи оубо при авреліанѣ царѣ римстѣмъ
на павла самосатскаго, иже бѣ ереси нача-
лникъ. глаголаше бо, гдѣ нашего и бѣа,
гдѣ хѣ, прѣста члѣка быти. снѣ же бжїа,
слово пронзѣсно. Бѣхѣ же на соборѣ томъ
и иніи мнози стїи оцѣи. и стѣи григорїи
чюдотворецъ. собраша же са во антїохїи сїр-
стѣи, внѣи же бѣ епїкпъ павелъ самосат-
скїи. егѣ же наказанїемъ еже ѿ бжѣстве-
ныхъ писанїи оуказанїи, не возмогѣша по-
виноути, да бы ѿстѣпѣла ѿ хѣлы, иже
на гдѣ нашего, ѿбщїи сѣдомъ и звергоша
и, и проклѣша. онъ же прѣтѣла антїохїи
скїа црѣкве не хотѣше ѿстѣпїти, тѣмъ же
сегѣ собора стїи оцѣи возвѣстїша ѿ сѣмъ
авреліанѣ царю. онъ же римскїа црѣкве
епїкпѣ, и иже снѣмъ архїерѣшмъ, повелѣ
гѣже ѿ павла испытати. и аще боудетъ
по правдѣ и зверженъ, ѿгнати того ѿ хри-
стїанскїа црѣкве; еже и бысть, гѣкоже

ПРАВНА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

Ѣвѣкѣн памфнаійскѣн пѣшетъ . Дрѹгѣн же
 потѣмъ энѣдеса соборъ во антїюхїн , при
 константїнѣ црѣ , свѣнѣ великагѣ конста
 нтїна , по патнхъ лѣтѣхъ скончанїа оца
 егѣ . Стѣн мѣрныхъ соборъ бѣмъ собранннхъ
 во антїюхїн , ѿ области сѣрскїа юдѣан , ѿ
 финнїкѣн же ѣ палестїннн , ѿ арабїн ѣ междорѣ
 чїа : ѿ кнннкѣн же ѣ нсабрїн , соущымъ по
 всѣмъ областѣмъ ѣдннодѣшнымъ стѣымъ
 есадѣбенннкмъ , ѿ гдѣ радоватнса .
 Блгодатъ ѣ нстїна гѣа хртѣа гдѣа ѣ епса наше
 гѣа , посѣтнвшн стѣоую антїюхїнскѣю црковѣ ,
 ѣ всъ совокупленїе собнрающн , соѣднненїѣ ѣ
 согласїемъ ѣ дѣомъ мѣрнымъ . мнѣга оубѣ
 ѣ нна нсправн : всѣхъ же ѣ сѣ нсправлѣетъ
 наѣченїѣ стѣагѣа ѣ мѣрнагѣа дѣа , гѣже во до
 брѣ мнѣтса бѣтн , сомнѣжаншѣн смотрѣ
 нїемъ ѣ сѣдомъ коупннѣ всѣхъ насъ епѣпъ ,
 во ѣдннѣ собравшнхса во антїюхїн , ѿ разлн
 чнѣ областѣн къ вѣшемѣ раздѣмѣ послѣхѣ ,
 вѣровавшѣ хртѣовѣ блгтн , ѣ мѣрномѣ стѣо
 мѣ дѣа , гѣкѣа ѣ вѣ тѣжде ѣдннодѣшно сѣ
 мыслнтѣ , гѣкоже снлою сѣ намн соущѣ , ѣ
 мѣтвamn ѣпоспѣшьствѣюще , пѣче же совокуп
 пленн снамн , ѣ стѣымъ дѣомъ здѣ бѣвшѣ ,

и таковаа е нами моудрствовавше и пове
лѣвше , и правобѣрнаа запечатлѣвающе и
оутверждающе стѣгво дѣха согласіемъ . соуть
же изложенаа црковнаа правнаа сіа .
правило , ѿ . Иже оузаконеное ѿ пасцѣ пре ѿ
даніе преложити покуситса : аще есть мир
скін человекъ , да изрннетса . аще ли при
чѣтнѣ , да извержетса . то . ѿ семъ рече
но есть и въ седмѣмъ правилѣ стѣхъ аплз :
ѣкѡ аще со иудѣн сотворитъ пасхѣ презвѣ
теръ , да извержетса . тоже оубѡ и се пра
вило повелѣваетъ : ѣкѡ аще ктѡ мирскін
человекъ , престѹпаетъ въ законеное пасхи
преданіе , и со иудѣн или ѿ себѣ едннъ во
ино время восхощетъ сотворити пасхѣ , да
есть не причастѣ , и изрнновѣнъ ѿ цркви .
аще же есть причѣтнѣ таковое творѣ , да
извержетса , и да боудетъ лишѣнъ ѿ нюдъ
стѣнтельскіа чѣсти и имене . и причѣтнцы
ѣлико же ихъ приобщаютса емоу по изве
рженіи , и тін да изверженн боудѹтъ .
пра , в . Иже въ црковь ходѣ , и послоушаа въ
стѣхъ писаній , и потѡмъ небрегін , и нехо
дѣ бѡнъ , и ѿвращааеса стѣгво причащеніа ,
да боудетъ ѿрнновѣнъ , дѡндеже показѣвѣ

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

ПЛОДЫ ПОКАНІА , ПОМНЛОВАНЪ БОУДЕТЪ : И
САНШЕНЫМИ ОБЩЕНІА ПРИШЕЩАЕСА , СМЪ
ДА БОУДЕТЪ НЕ ПРИШЕЩЕНЪ : И МОЛАСА І НЕМО
ЛАННЕСА ВЪ ЦРКВИ , ПОВНЕНЪ ЁСТЬ . И
ШЛУЧЕНАГО МОЛНТНЕСА ВЪ ЦРКОВЬ ПРИМААН ,
НѢСТЬ БЕЗВННЫ . ТѠ . ШРНКОВЕНЪ ТАКО
ВЫН Ш ЦРКВЕ , ИЖЕ НЕ ПРИШЕЩАЕТСА МЛТВЪ
І ЛЮДЫНН , НО ИСХОДИТЪ ИЗЪ ЦРКВЕ ПРЕЖДЕ ІСКО
НЧАНІА БЖТВЕННА СЛОУЖБЫ , ГЛКШ НЕ БРЕГІН И
ШВРАЩАЕСА БЖЕСТВЕНАГО ПРИЧАЩЕНІА , ДО
НАДЕЖЕ ПОКААЕСА ДОБРѢ , И ПЛОДЫ ПОКАНІА
ГЛКНТЪ . ПОКААКЪ БОСА ТѢПЛѢ , ПАКН ПРИАТЪ
ЗРН БОУДЕТЪ . И ИЖЕ Ш ЦРКВЕ ИЗРНКОВЕННАГО ,
НН МОЛАНШАГОСА СЪ ВѢРНЫМИ ПРИЕМЪ , И І ДО
МЪ І ТАКОВЫМЪ ПОМОЛНЕСА , ИЛИ І ДРУЗБН
ЦРКВИ , ТОИ ПРАВЛОМЪ ПОВНЕНЪ ЁСТЬ .
ГЛКОЖЕ И САНШЕНЫМИ ОБЩЕНІА ПРИШЕЩАЕТЪ
СА , И СМЪ НЕ ПРИШЕЩЕНЪ ЁСТЬ . ШСЕМЪ ЖЕ
И ЕЩЕ ИЩН ПРАВЛА СТЫХЪ АПЛЪ , ГГШ , И
АІ . И СОБОРА ИЖЕ КЛАОДНКІН ПРАВЛА , ЛГ ГШ .
Г ПРАВЛО , Г . ИЩЕ КОТОРЫН ПРЕЗВІТЕРЪ
ИЛИ ДІАКОНЪ , И ВСАКЪ ШЕННЧЕСКАГО ЧН
НА , ШСТАВНЕСЪ СВОЕ МѢСТО И СВОЮ ЦРКОВЬ ,
НА ИНОУЮ СТРАНОУ ШНДЕТЪ , И Ш СВОЕА ПРесе
ЛНЕСА , НА ИНОИ СТРАНѢ ДОЛЗЪ ПРЕБЫВАЕ ,

КТОМУ да не слоужитъ : пачеже ѿще зовомъ
 ѿ своегѡ еписпа , невозвратитса , но пребы
 ваетъ въ такомъ бесчїніи , да ѿзвержетса
 ѿнюдъ , и к томъ да неимать внїти въ чїнъ
 свой . ѿще которын еписпъ прїиметъ тако зрї
 ваго , да прїиметъ запрещенїе ѿ ѡбщагѡ со
 бора , гакѡ црковныа разрѡшаа законы .
 толкованїе . Подобно стѣхъ аплъ , пѣто
 му надееть правнѡ , и се правнѡ повелѣ
 ваетъ : гакѡ ни коемъ же презвїтерѡ или
 діаконѡ ѿнюдъ сщїенническагѡ чїна , ѡста
 вльшѡ свое мѣсто и свою црковь , и на ииѡ
 страну ѡшэдшѡ , и тамѡ надолзѣ време
 ни пребывающѡ , недостѡнтъ служїти :
 пачеже ѿще позываетъ егѡ еписпъ егѡ , и
 не послушаетъ ѡбратїтсѡ , но пребываетъ
 въ такомъ бесчїніи , ѿнюдъ да ѿзвержет
 са , и да не имать надежи внїти пакн въ тѡи
 же чїнъ . Но и еписпъ ѿще прїиметъ такѡ зрї
 ѿзверженаго , и гакѡ причѣтника начнетъ и
 мѣти , запрещенїе дати повелѣваетъ ѿ ѡб
 щагѡ собора , егда ѡходатса коупно всеѡ

презвїтерѡ и діаконѡ свое мѣсто и црковь
 ѡставльшемѡ , и на ииѡ страну ѡшэдшѡ ,
 ѿнюдъ не достѡнтъ служїти : правнѡ сїе
 повелѣ .

ПРАВНА ПОМѢТНАГО СОБОРА

ОБЛАСТИ ЕПІПН, СТАЗАНІИ РАДИ ЦРКОВНЫХЪ
 ПРАВНЫХЪ ВЗЫСКАНИИ, ТОГДА ЗАПРЕЩЕНІЕ
 ДА ПРИИМЕТЪ, ГАКО ПРЕСТОУПНИКЪ ЦРКОВНЫХЪ
 ДЪ ЗАКОНОВЪ. ПРАВНО, Д. АЩЕ СОБОРОМЪ
 ИЗВЕРЖЕНЪ ЕПІПЪ, ИЛИ ПРЕЗВИТЕРЪ, ИЛИ
 ДІАКОНЪ, И САМЪ МНѦ И НЕПОКОРЕМ НАЧНЕТЪ
 СЛУЖИТИ, ДА НЕИМАТЬ ПѦКИ ОБРАЩЕНІА ВЪ
 СВОИ ЧІНЫ. ТОЛКОВАНІЕ. СЕ ОУБѦ ПРАВНО
 ТАКО ГЛАВЕТЪ, ГАКОЖЕ, И БІ, ПРАВНО СЕГѦ
 СОБОРА ПОВЕЛѦВАЕТЪ: ГАКО АЩЕ ЕПІПЪ, ИЛИ
 ПРЕЗВИТЕРЪ, ИЛИ ДІАКОНЪ ИЗВЕРЖЕНЪ БЫВЪ
 Ш САНА СВОЕГѦ СОБОРОМЪ, И ГЛАГОЛЕТЪ, ГАКО
 СЛѦ НА МѦ СОУДЪ ИЗНЕСѦША И НЕПОПРАВЪ,
 МОЖЕТЪ ПОЗВАТИ ШГЛАГОЛЮЩИА НАНЪ, И Ш
 ИНОГѦ БОЛЬШАГО СОБОРА ШПРАВНИТСА. АЩЕ
 ЖЕ И ПОИЗВЕРЖЕНІИ САМЪ МНѦ, И НЕПОКОРЪ
 СА, ПРЕЖДЕ ИСПРАВЛЕНІА СОУЩАГО НАНЕМЪ
 СѦДА ДЕРЗНЕТЪ СЛУЖИТИ, ШТОЛѦ ОУБѦ
 АЩЕ И ГЛАГОЛЕТЪ, СЛѦ МА ШСДАША, И НЕ
 ПОПРАВЪ ИЗВЕРЖЕНЪ БЫХЪ, НЕ ИМАТЬ ПРИА
 ТИ СВОЕГѦ САНА, НИ МѦСТА ШВѦТЪ ВТОРА
 ГО. ПѦТОЕ ЖЕ НАДЕСАТЬ ПРАВНО СЕГѦ СО
 БОРА ГЛАГОЛЕТЪ: ШВѦХЪ СОУЩНЫХЪ ЕПІЕСКО
 ПОВЪ ВО ОБЛАСТИ, АЩЕ ИЗВЕРЖЕНЪ БОУ
 ДЕТЪ ЕПІЕСКОПЪ, КЪ ТОМУ НЕМОЖЕТЪ ИИДѦ

ПОЗВАТИ НА СОУДЪ , НИ ѠПРАВДАТИСЯ : НО
 ѢЖЕ НАНЬ ѢЗНЕСОША СОУДЪ , ДА ПРЕБЫВАЕТЪ
 ТВЕРДЪ . ЧЕТВЕРТОЕ ЖЕ И ПЯТОЕ ПРАВИЛО СОБО
 РА ѢЖЕ ВЪ СРЕДЦѢ , ПРОСТЫНЮ БДАВАЕТЪ .
 Ѡ ВСѢХЪ СОУЩИХЪ ВО ОБЛАСТИ ЕПІСКОПОВЪ ,
 ИЗВЕРЖЕНОМУ ЕПІСКОПУ , ИЛИ ПРЕЗВІТЕРУ ,
 ПОЗВАТИ ѠГЛАГОЛЮЩИА НАНЬ , И КЪ БЛЖЕННО
 МУ ЕПІСКОПУ РІМСКІА ЦРКВЕ ПРНБѢГАТИ И
 ѠПРАВДАТИСЯ . НИ ВЪ ЕПІСКОПІИ ЖЕ ЕГѠ ИНО
 ГО НЕПОСТАВЛАТИ , ДОТДЕЖЕ РІМСКІА ЦРКВЕ
 ЕПІПЪ Ѡ СДАѢ ИСПЫТАЕТЪ , И СОВЕРШЕНІЕ СО
 ТВОРИТЪ РАЗСУЖДЕНІЮ . И ЕСТЬ ВОЛА ТАКО
 ВАА , И ПРАВЕДИТѢЙША И ЧЛКОЛЮБЕЗНИТѢЙША , И
 ДЕРЖИТЕСЯ И ДО НЫНѢ . ПРАВИЛО , ѿ . ВСАКЪ
 ПРЕЗВІТЕРЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ , ЕПІПА СВОЕГО ПРЕ
 ѠБІДА , И ѠСТУПАА Ѡ НЕГѠ , И БЕЗЪБОЛИ
 ЕГѠ ЗИЖДА ИНОУЮ ЦРКОВЬ : И ПОЗЫВАЕМЪ
 ТРИЖДЫ Ѡ СВОЕГѠ ЕПІПА , ЯЩЕ ПРЕБЫВАЕТЪ
 КЪ ТАКОВѢМЪ БЕЗОУМІИ , ДА БОУДЕТЪ ИЗВЕРЖЕНЪ
 ѠНЮДЪ . ТОЛКОВАНІЕ . ЯЩЕ КОТОРЫИ ПРЕЗ
 ВІТЕРЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ , НЕПОЗНАВЪ НИЧТОЖЕ
 НА СВОЕГО ЕПІСКОПА НИКОБЕГОЖЕ ПРЕГРѢШЕНІА ,
 НИ ПРЕСТУПЛЕНІА ВЪ БЛГОВѢРІИ И ПРАВДѢ , ЯКО
 ЖЕ ТРИДЕСЯТЬ ПЕРВОЕ ПРАВИЛО СТЫХЪ АПТЛЪ
 ГЛЕТЪ : НО ГОРДОСТІЮ И БОУЕСТІЮ ВОЗНЕСЪСА ,

ПРАВНА ПОМѢТНАГО СОБОРА

ꙗко же десѣтое правна собора, ꙗже въ кардагѣ
 нѣ глаголетъ, аще ѡлучѣнъ ѡ цркви, и ѡ
 своего еписпа, и иноу црковь поставитъ, и
 люди къ себѣ привлечетъ, ѡсобно собрати
 са напѣнїе сотвори: и потомъ трижды
 ѡ своего епископа позванъ, непослушаетъ
 возвратити, но пребываетъ въ безчїнїи,
 достѣннъ есть ѡнюдъ извещїи, и кто
 мѡ да неимать надежѡ исцѣленїа получи
 ти, ни своеа чести прїати. правна, §.
 ѡлученаго причетника ѡ своего еписпа,
 љнъ епископъ неможетъ разрѣшити. аще
 же соборъ прїиметъ таково, или ѡсудитъ,
 да есть твердъ судъ. толкованїе.
 Сказавши разрѣшити можетъ.
 своего оубо ради запрещенїе прїимшаго при
 четника, и ѡлученаго ѡ своего епископа,
 неподобаетъ епископѡ иномѡ прїати,
 ꙗко неѡлученаго, аще неразрѣшенъ боудетъ
 ѡ сказавшаго љ. ащеже соборъ,
 егда собируютъ епископи всеа области
 въ реченное время, ѡлученаго виноу испытуютъ.
 и аще оубо ѡбращутъ безвнны
 ѡлученїе нанесено на нь ѡ епископа
 его, можетъ соборъ сѣ бѣ бывшее ѡлученїе

исправити и разрешити того . и бывшии в
 собора соудъ , да пребываетъ твердъ и неразъ
 ршенъ . правило , З . Страненъ немынъ З
 мирнаго посланіа , рекше , грамотъ , неприа
 тенъ . толкованіе . Во многыхъ правнлхъ
 се речено есть , еже в иногво епископа поста
 вленаго неприимати , ѿвѣнѣ ставныхъ гра крѣмѣ
 мотъ , гаже ѿще имѣтъ в своего епископа ,
 шнегѣже поставленіе пріаша . правило , И . и
 кобеждо страны презвитеръ , да не бдасть
 ставныхъ грамотъ и правныхъ , причѣ
 тникѣ нѣгдѣ далече шти , но токмо
 блнзъ егѣо соущемѣ сосѣдѣ епископѣ .
 толкованіе . Токмо еднѣмъ епископѣ ,
 и беспорѣка соущимъ сельскимъ епископѣ ,
 достѣннѣ есть ставная даати грамо
 ты , далече шти хоташымъ в своихъ
 мѣстѣ причетникѣмъ . Презвитерѣмъ же
 в кобеждо странѣ старѣйшииствущимъ ,
 таково правленіе нѣсть достѣннѣ : но
 тоу къ блнзъ соущемѣ епископѣ , рекше ,
 къ сосѣдѣ писати в такихъ причетни
 цѣхъ , и оувѣрити поставленіе и вѣрѣ и
 житіе ихъ , прощено есть и тѣмъ .
 правило , А . Съ митрополитовою волею А

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОВОРА

ПОДОБАЕТЪ ЕПІСКОПЪМЪ ТВОРИТИ ВСЕ, И БЕЗЪ ТОГО ПРОМЫШЛЕНІА НИЧТОЖЕ СТРОИТИ: НО ТОКМУ ВЪ СВОЕМЪ ПРЕДѢЛѢ БЫВАЮЩАА ТВОРИТИ, И ПОСТАВЛЯТИ НЕПОРОЧНЫА МОУЖИ ВЪ ПРИЧЕТЪ. ТОЛКОВАНІЕ. ТАКМУ, ГАКО ЖЕ ЛА, ПРАВЛА СТЫХЪ АПЛА, И СЕ ПРАВЛА ЗЧИТЪ ПОЧИТАТИ КОЕЖДО ОБЛАСТИ ЕПІКОПЪМЪ СВОЕГО СТАРѢЙШИИ, РЕКШЕ МИТРОПОЛИТА. И БЕЗЪ ЕГО БОЛИ, НИ ЕПІПА ИЗБРАТИ НИ ПОСТАВЛЯТИ, НИ ИНОГО ЧТО БОЛЬША ТВОРИТИ, ГАЖЕ ОНА МО ВО АПЛАСТѢМЪ ПРАВЛА РЕЧЕНА БЫША Ш НАСЪ, НО ТОКМУ ПРИДУЧАЮЩАА СЯ КОМУЖДО ВЪ СВОЕМЪ ПРЕДѢЛѢ ТВОРИТИ, И ПОСТАВЛЯТИ ПРЕЗВИТЕРЫ, И ДІАКОНЫ, И ЕЛИКОЖЕ СІМЪ ПОДОБНО. НО НИ МИТРОПОЛИТУ БЕЗЪ СОВѢТА ЕПІПА СВОИХЪ,

И НИЧТОЖЕ ТВОРИТИ; ПРАВЛО, І. ЗАКАННАТЕЛИ СЕЛЫСТИИ И ЧЕТЦЫ И ПѢВЦЫ И ПОДІАКОНЫ ПОСТАВЛЯЮТЪ ЕПІПИ СЕЛЫСТИИ ЕПІПИ, ПРЕЗВИТЕРА ЖЕ И ДІАКОНА НИКА ПОСТАВЛЯЮТЪ ПРЕДУПІТИ, ДА БОУДЕТЪ ИЗВЕРЖЕНЪ. ГРАД ЧЕТЦЫ СКИН ЖЕ ЕПІПЪ, ПОСТАВЛЯЕТЪ СЕЛЫСКОГО ЕПІПА. И ПѢВЦЫ ТОЛКОВАНІЕ. КОЖДО ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ СВОЮ МѢРУ И ЗАКАН ВѢДѢТИ, И ВЪ СВОИХЪ ПРЕДѢЛѢ И ВЪ ПОВЕЛѢНИИ НАТЕЛИ СМОУ ПРЕБЫВАТИ. СЕГЮ РАДИ ОУБЕ СЕЛЫСКОМУ ЕПІПУ ЕЖЕ ЕСТЬ ПОВЕЛѢНО, ТО ДА ТВОРИТЪ

ДА ПОСТАВЛЯЕТЪ ЗАКАННАТЕЛИ , ЧЕТЦЫ И ПѢ
 ВЦЫ И ПОДІАКОНЫ , АЩЕ ЖЕ ДЕРЗАЕТЪ ПРЕВНТЕ
 РА ИЛИ ДІАКОНА ПОСТАВИТИ , ДА ИЗВЕРЖЕТСА :
 АЩЕ И ИНАКО СОНХЪ СТЕПЕНѢ ВЕЛИКОМУ ВАСИ
 ЛІЮ МНИТСА , ТАКОЖЕ ПИШЕТЪ ВЪ ПІ ПРАВИЛѢ ,
 СОБОРА ИЖЕ ВО АНКІРѢ , И ТАМЪ ИЩЕ . ПРАВИЛО , 41
 41 . ЕПІПЪ ИЛИ ПРЕЗВІТЕРЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ ,
 САМЪ СЕБѢ КЪ ЦРЮ ПРИХОДА , БЕСПОВЕЛѢНІА
 СОУЩАГО ВО ОБЛАСТИ МИТРОПОЛІТА , Е ПРИЧАЩЕ
 НІЕ И САНА ДА ППАДЕТЪ . ТО . НЕПОКОРЕТВО
 ВО ВСЕМЪ СТИН ОЦЫ ИЗМЕЩУЩЕ , И БЛГОЧІНІЕ СО
 БЛЮДАЮЩЕ , ВОБРАНАЮТЪ ЕПІПЪ И ПРЕЗВІ
 ТЕРЪ И ИИѢМЪ ВСѢМЪ СЩЕННИЧЕСКАГО ЧІ
 НА , БЕСПОВЕЛѢНІА И БЕСПИСАНІА МИТРОПОЛІТА
 СВОЕГО КЪ ЦРЮ ПХОДІТИ , ИЛИ СЛОУХОМА ЕГО
 СТУЖАТИ , И ВОЗВѢЩАТИ СОНѢКНУХЪ ВЕЩЕ . И
 ТОГО РАДИ БЕВОЛИ МИТРОПОЛІТА СВОЕГО , ПХО
 ДАЩАГО ЕПІПА КЪ ЦРЮ , ИЛИ ПРЕЗВІТЕРА , И П
 САНА ИЗВРЕЩЕ ПОВЕЛѢАЮТЪ , И П ПРИЧАЩЕНІА
 ОУПРАДНІТИ : ПРАВИЛО , 51 . ИЗВЕРЖЕНЪ БЫВЪ П
 П САНА , АЩЕ ПРИТУЖАЕТЪ ЦРЕВИ , ВОЗВѢЩАА
 СЕБѢ , ДА ПРОСИТЪ КЪ БОЛЬШЕМУ СОБОРУ ПРИ
 СТУПІТИ И СДАТИСА : И КАКОВЪ СОУДА ТІН ИЗ
 НЕСОУТЪ НАНЪ , ВТОМУ ДА ПРИБЫВАЕТЪ . АЩЕ ЖЕ

ЕПІПЪ И ПРЕЗВІТЕРЪ БЕСПОВЕЛѢНІА СВОЕ
 ГО СТАРѢЙШИНЫ НЕ ПРИХОДІТИ КЪ ЦРЮ .

ПРАВНА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

И ПОТОМЪ ПРОТНВУ ГЛАГОЛЕТЪ , ДА НЕ ИМАТЬ
 ѠПРАВДАНІА . ТОЛКОВАНІЕ . ЯЩЕ КОТОРЫИ
 ЕПІПЪ ИЛИ ПРЕЗВІТЕРЪ ИЛИ ДІАКОНЪ ИЗВѢ
 РЖЕНЪ БЫВЪ Ѡ СНА СОБОРОМЪ , И МНІТЪ ГАКѠ
 БЕЗПРАВДЫ ИЗВѢРЖЕНЪ БЫТЬ , СЕ ПРАВНО НЕ
 ВОЗБРАНЯЕТЪ , НО ПАЧЕ ПОВЕЛѢВАЕТЪ ЕМОУ КЪ
 БОЛЬШЕМУ СОБОРУ ПРИСТУПІТИ И СЪДІТИСЯ ,
 И Ѡ ТОГѠ ИСПРАВІТИСЯ , ВНІХЪ ЖЕ МНІТСЯ
 ПРАВЪ БЫТИ , НА ПРЕВРАЩЕНІЕ ИЗНЕСЕННАГО НАНЪ
 СЪДА Ѡ СОБОРА ТОГѠ . ЯЩЕ ЖЕ НЕХѠЩЕТЪ ПРИ
 СТУПІТИ КЪ БОЛЬШЕМУ СОБОРУ , НИ ПРЕНІМЪ
 ИСПРАВІТИ , ВНІХЪ ЖЕ ТВОРИТСЯ ПРАВЪ БЫТИ ,
 НО ЦРКВНА СЛОУХОМА СТУЖАЕТЪ , ПОДЕН
 ЗАА ТОГѠ НА ѠМЩЕНІЕ , СЕ ПРАВНО ТАКОВА
 ГО НИ КОБА ЖЕ МІЛОСТИ СПОДОБЛЯЕТЪ , НИ МѢ
 СТА ѠБѢГУ НЕ ДАЕТЪ ЕМОУ , НИ НАДЕЖДЕЮ
 ЖЕ ЧАСТИ ГАКѠ БОУДЕТЪ ИСПРАВЛЕНІЕ .

- * ГІ ПРАВНО , ГІ . ЯЩЕ НИКІМЪ ЖЕ ПОЗВАНЪ ,
 НИ ОУМОЛЕНЪ БЫВЪ ЕПІПЪ , ВО ИНОУЮ ОБЛАСТЬ
 ѠШЕДЪ , И ПОСТАВІТЪ ПРЕЗВІТЕРА ИЛИ ДІА
 КОНА , ИЛИ ПРАВЛЕНІЕ НѢКОЕ ЦРКОВНОЕ ТВО
 РІТЪ , ТАКОВАА НЕТВЕРДА И РАЗРУШЕНА ДА ПРЕ
 БОУДУТЪ , А ѠНЪ ДА ИЗВѢРЖЕТСЯ . ТОЛКОВА .
 МНОГА ПРАВНА ѠБРАЩЕШИ ѠСЕМЪ ВОЗБРАНЯ
 ЮЩА , ЕЖЕ НЕ ПРЕХОДІТИ ЕПІПУ Ѡ СВОЕА

* ЕПІПУ ВО ИНОУЮ ОБЛАСТЬ НЕ ѠХОДІТИ .

ОБЛАСТИ ВО ИНОУЮ , И ПОСТАВЛѢТИ ВЪ НЕИ ПРЕЗВІТЕРЫ И ДІАКОНЫ , ИЛИ ИНОЕ ЧТО ЕПІСКОПСКОЕ ТВОРИТИ : ТОКМУ АЩЕ ГДѢ ПОЗВАНЪ БОУДЕТЪ , ОУМОЛЕНЪ ШЕ СТРАНЫ ТОА ЕПІСКОПА , ТАКОВОЕ ЧТО ТВОРИТИ . АЩЕ ЖЕ ШЕ СВОЕГО ДОМУ ВО ИНОУЮ ОБЛАСТЬ ПРИШЕДЪ , ПОСТАВИТЪ ПРЕЗВІТЕРА ИЛИ ДІАКОНА , ИЛИ СТРОЕНІЮ ЦРКОВНЫХЪ ВЕЩЕЙ ИБКОЕ ПРАВЛЕНІЕ СОТВОРИТЪ , НЕ ТВЕРДЫМЪ И РАЗРУШЕНЫМЪ БЫТИ ШЕГО СОТВОРЕНЫМЪ , И САМОГО ИЗВРЕЩЕНІА ПРАВИЛА ПОВЕЛѢВАЮТЪ . ПРАВИЛО , ДІ . АЩЕ ЕПІСКОПЪ СЪДАНЪ ДІМУ СЮЩУ , ОБЛАСТІЮ ЕПІСКОПИ НАЧНУТЪ РАЗЛИЧНО ГЛАТИ , ДА ПРИЗОВУТЪ ШЕЛІЖНІА СТРАНЫ ДРУГІА ЕПІСКОПЫ , НА ИЗВѢСТНОЕ РАЗРѢШЕНІЕ ПРЕКОСЛѢІА . ТО . АЩЕ КОТОРЫИ ЕПІСКОПЪ ШЕ КЛЕВЕТАЕМЪ ШЕ ГРѢШЕ СВОЕМЪ , СОБОРОДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ СЪДАНЪ БЫТИ . АЩЕ ЖЕ ОБЛАСТИ ТОА ЕПІСКОПИ НАЧНУТЪ НЕ РАВНО СЪДАТИ , ОБИОУБШЕ НЕПОВІННА ТОГО ГЛЮЩЕ , ДРУЗИИ ЖЕ ПОВІННА СЮЩА , МОЖЕТЪ МИТРОПОЛИТЪ ШЕЛІЖНІА ОБЛАСТИ ДРУГІА ЕПІСКОПЫ ПРИЗВАТИ , ДА СЮЩА ПОСРЕДѢ ЕПІСКОПЫ ВЪ ПЕРЕКАНИИ РАЗРѢШАТЪ . ПРАВИЛО , ЕІ . ЕПІСКОПЪ СЪДАНЪ ШЕ БЫВАЮЩУ , АЩЕ ВСЕА ОБЛАСТИ ЕПІСКОПИ СОГЛАСНО РЕКОУТЪ НАНЪ , ПАКИ СЮДЪ НЕ БЫВАЕТЪ .

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОВОРА

ТОЛКОВАНИЕ . Аще которыи епископы , во всеа области епископы , рекше во собора изверженъ боудеть во сана , се правло не оставляетъ во иногво собора судитиса емоу , но пребывати твердо изнесеномъ нашь едоу , гакво со гласно во всеа области епископи повелѣваютъ . Обаче гакже рекохомъ въ четвѣртомъ правлѣ сего собора , гакво паче воли держитса повелѣвшихъ се , мнѣшемъса , гакво не праведно . Изверженъ бысть , позвати насудъ , и старѣйшагво собора помощь получити , гакже праведнѣе есть и члколюбѣ

Ѹи знѣе . правло , Ѹи . Иже кромѣ совершеннаго собора , иже самогво митрополита напраздныи цркви прѣблз наскочивъ , аще и самъ есть празденъ , во епископн да боудеть изверженъ .

ТОЛКОВАНИЕ . Празднаго гво епископа , немощаго епископн , въ празденю црковь , не имущю епископа поставлати , во совершеннагво собора , тоу соущу и митрополиту тоа области , се правло повелѣваетъ , а несамомъ во себѣ прѣблз восхищати , аще и во всѣхъ людѣи града тогоу днмъ есть , аще не хощеть быти воверже .

Епископу самомъ во себѣ прѣблз невосхищати , аще во собора поставленъ не боудеть .

НЕ ПРАЗНОМУ ЖЕ ЕПІСКОПУ ИМОУЩЕМУ СВОЮ
 ЦРКОВЬ , КА , ПРАВИЛО СЕГІО СЕБОРА . И ДРУГАА
 РАЗЛІЧНА , ГАКО ЖЕ , ВЪ ДІ , АПТЛѢСТѢМЪ
 ПРАВИНАѢ ПІСАНО ЕСТЬ , ВЪ ДРУГОУЮ ЦРКОВЬ
 ПРЕТНІ ШНЮДЪ НЕПОВЕЛѢВАЕТЪ , НО ПРЕБЫ
 ВАТИ ВЪ ЦРКВИ І НЕЙЖЕ ИСПЕРВА ШЕГІА ПОСТА
 ВЛЕНЪ БЫТЬ . ПРАВИЛО , ЗІ . НЕ ПРИЧАСТЕНЪ ЗІ
 ИЖЕ ПОСТАВЛЕНЪ БЫВЪ ЕПІСКОПЪ , И АБІЕ ШТА
 ВЕНЪ , ДОНДЕЖЕ ПОКАВЪСА ПРИИМЕТЪ .
 ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ КТО ПОСТАВЛЕНЪ БЫВЪ ЕПІ
 СКОПЪ , И ШТАВЕНЪ НЕПОСЛУШАЕТЪ ШИТИ ВЪ
 ЦРКОВЬ ВНИЮЖЕ ПОСТАВЛЕНЪ БЫВЪ , И ПОРУЧЕНЫХЪ
 ЕМОУ ЛЮДЕИ ОУЧИТИ , ДА БОУДЕТЪ ШЛУЧЕНЪ ,
 ДОНДЕЖЕ ПОКАВЪСА ПОПЕЧЕНІЕ ПОРУЧЕННЫХЪ
 ЕМОУ ДОУШЪ ПРИИМЕТЪ . ПРАВИЛО , ИІ . ИІ
 ИЩЕ ПОСТАВЛЕНЪ БЫВЪ ЕПІСКОПЪ , И НИКАКОЖЕ
 НЕПРИАТЕНЪ БОУДЕТЪ ЛЮДМИ ГРАДА ТОГІО , ТА
 КОВЫИ ОУЕШ ЧЕСТЬ ЕПІСКОПЬСКЮ ДА ИМАТЬ :
 И ДА СЛОУЖИТЪ ТОКМШ , ШЖИДАА , ЕГДА ВСЕА
 ОБЛАСТИ ЕПІСКОПИ СЕБОРОМЪ ОУПРАВЯТЪ Ш
 СЕМЪ . ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ КТО ПОСТАВЛЕНЪ
 БЫВЪ ЕПІПЪ , И НЕ ПРИАТЕНЪ БОУДЕ ГРАДА ТОГІО
 ЛЮДМИ , ВОНЬЖЕ ПОСТАВЛЕНЪ БЫТЬ , НЕ СВОЕА РАДИ
 ВНЫИ , НО ЛЮДЕИ ТѢХЪ СЛОБЮ , ТАКОВЫИ ЧЕСТЬ
 ЕПІПЬСКЮ ДА ИМАТЬ И ДАСЛОУЖИ НЕВѢРАННО ,

ПРАВИЛА ПОМЪСТНАГО СОБОРА

ИМЪНІА ЖЕ ЦРКОВНАГО, И ИМЪХЪ ВЕЩЕЙ,
ДАНЕПРАВНТЪ. И НИКАКОЖЕ ВОИНСКУЮ ПОМОЩЬ
Ш ВЛАСТЕЛЪ ДА НЕ ИЩЕТЪ, НО ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ
ОЖИДАТИ ДОТДЕЖЕ ВСЕА ОБЛАСТИ ЕПІПЪ СО
ВЕРШЕНЫИ СОБОРЪ, ЕГДА Ъ РЕЧЕННОЕ ВРЕМА СОБИ
РАЮТСА, И ТІИ РАЗЕМОТРИВШЕ, И ПОПОДОБИЮ
Ѧ І О СЕМЪ ДА ИСПРАВАТЪ. ПРАВИЛО, Ѧ І .
* ЯЩЕ НЕБОУДЕТЪ СОБОРЪ, НИ САМЪ МИТРОПО
ЛИТЪ, ЕПІПЪ НЕПОСТАВНТСА. ЯЩЕ ЖЕ ИБКІА
РАДИ НОУЖДИ НЕСОБЕРОУТСА ВСИ, ОБАЧЕ МНОЖАЙ
ШАА ЧАСТЬ ДА ПРИДЕТЪ ГРАМОТАМИ, ДА БОУ
ДУТЪ ІСОУДИИ. ЯЩЕ ЖЕ ТАКЪ ДЪЛУ СОВЕРША
ЕМЪ, РАСПРАТСА ИБЦЫИ, МНОЖАЙШНХЪ СОУДЪ
ДА ИМУТЪ КРЪПОСТЬ. ТОЛКОВАНІЕ. РЕЧЕНО
ЕСТЬ МНОЖИЦЕЮ, ЕЖЕ НИ МИТРОПОЛИТЪ, НИ
ЕПІПЪ НЕ ИЗБРАТИ НИ ПОСТАВЛАТИ ЕПІПА,
ЯЩЕ ЖЕ ВСИ СОУЩІИ ВО ОБЛАСТИ ЕПІПИ НАПОСТА
ВЛЕНІЕ СНИТНЕСА НЕМОГУТЪ, ИБКІА РАДИ НОУ
ЖДИ, ОБАЧЕ МНОЖАЙШІИ ДА СНИДУТСА. ЯЩЕ ЛИ
ДА ГРАМОТЫ НАПИСАВШЕ ПОСЛЮТЪ КЪ СОБРАВШИМЪ
СА НАПОСТАВЛЕНІЕ, ГЛЮЩЕ, ЕДИНАКЪ ГЛАГОЛѦ
І ВАМИ И МЫСЛИМЪ. И ЕГОЖЕ ИЗБЕРЕТЕ И ПО
СТАВНТЕ ВЫ, И МЫ І ВАМИ ЕДИНАКЪ ТОЖДЕ СО
ТВОРИМЪ. И ТАКЪ ПОСТАВЛЕНІЮ СОВЕРШАЕМЪ,

-
- * ЕПІПЪ НАПОСТАВЛЕНІИ ИИБКИХЪ НЕПРИЕМЛЕ
МЫИ, МНОЖАЙШНХЪ СОУДЪ ДЕРЖИТСА.

Ище же нѣции гакѡ завѣдани соуще начнутъ
 въ прекн глаголати , множайшихъ избраніе
 и соудъ да держитъса . правило , к . к
 Црковныхъ ради потребъ , дваци въ лѣтѣ
 да бывають соборъ , въ коейждо области . пе
 рвое оубо въ четвертѹю недѣлю по пасцѣ .
 второе же въ десятый день перкоретіа .
 толикованіе . Усемъ писано есть въ триде
 сать седмомъ аптастѣмъ правнѣ , гакѡ
 уставлено есть еже дваци въ лѣтѣ въ коей
 ждо области соборъ быти . и осмое правило
 шестаго вселенскаго собора , иже въ трѹлаѣ
 полатнѣмъ : и шестое правило собора , иже
 въ никен второе соборѣ , повелѣваетъ единою
 въ лѣтѣ еписѡмъ коейждо области собрати
 са , междуу пасхою , и октабрѣмъ мѣсецѣ ,
 и правнлаа распрѣнїа и вопрошанїа разрѣ
 шати . На тѣхъже соборѣхъ приходатъ пре
 вѣтери и діакони , и вси иже мнѣтъса непра
 ведно пошѣдѣни ѡ своихъ епископъ , и сѹ
 домъ ѡ всегѡ собора оуправляемн бывають .
 Иѣсть же достѡйно никимъ же ѡ себѣ собора
 творити , свѣне соущаго въ митрополїи еписпа ,
 рекше , митрополїта . правило , ка . еписѡ ка
 ни ѡ людѣи понѹждаемъ , ни ѡ еписѡ водимъ , бѣ

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

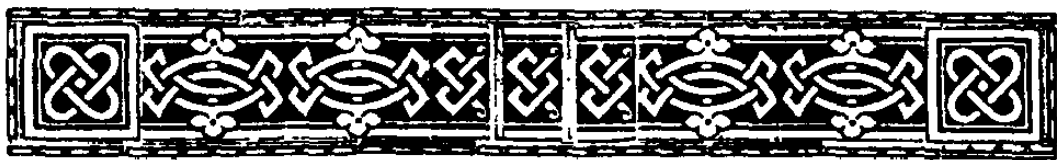
да не престѹпаетъ ѿнамѹ . ТОЛКОВАНІЕ .
 Ѽреченѹ єсть ѿнѹдѹ єпископомъ прехо-
 жденіе ѿ цркви въ црковь , рекше , ѿ єписко-
 пїи ко ѿнѹ єпископїю , ѿще ѿ ѿлюденїа града
 тогѹ молїма єсть . ѿще ѿ ѿ єпископовъ
 понѹждаемъ , не прентї никакоже на ѿнѹ
 кѹ прѹтолъ . ПРАВЛО , кѹ . Такоже , ꙗко же
 ѿ третїе на десѹть правло сего собора , ѿ
 се правло глаголетъ , еже ко емѹждо єпи-
 скопѹ въ своемъ предѣлѣ владѹти , ѿ поста-
 влѹти презвітеры ѿ діаконѹ , ко ѿнѹ же
 предѣлѹ не ѿтї ни поставити презвітера ,
 ни ѿно что єпископское творїти , свѣне
 волн єпископа предѣла тогѹ . ѿще же дер-
 знетъ ѿ сотворїтъ что таковоє , да боудѣ
 ѿзверженъ ѿ повїненъ , ѿ поставленѹ ѿнегѹ
 кѹ презвітеръ , ѿлѹ діаконъ . ПРАВЛО , кѹ .
 єпископъ хотѹ ѿмрети , да не поставитъ ѿно-
 го єпископа въ себе мѣстѹ . томѹ бо ѿмершѹ ,
 соборъ ѿмѣющѹхъ власть , достѹйнаго да
 поставятъ . ТОЛКОВАНІЕ . Нѣсть достѹннѹ
 хотѹщѹ єпископѹ скончѹтисѹ , на скончѹнїи
 своемъ єпископа ѿногѹ въ себе мѣстѹ поста-
 вити : но посмертї єгѹ , соборъ єпископовъ
 всеѹ Ѹбласти , по волѣ митрополїтовѣ до-
 стѹннаго да поставятъ .

ПРАВНО , ІД . ВСѢМЪ ПРИЧЕТНИКОМЪ СОБО ІД
 РНЫА ЦРКВЕ ПОДОБАЕТЪ КЪДАТИ ВСЕ ЦРКО
 ВНОЕ ИМѢНІЕ . да ѡгда оумретъ епѣпъ , црко
 ВНОЕ ѡСОБНОЕ да ХРАНИТСА . а ѡже ѡСТЬ епѣ
 СКОПЛЕ , по ЗАВѢТУ ѡГѢ да оупраВИТСА .
 ТОЛКОВАНІЕ . ПОДОБАЕТЪ оубо епѣпѢ НАПИСАНО
 ИМѢТИ СВОЕ ИМѢНІЕ , И ГЛАДТИ , а НЕТАИТИ .
 ТАКО ЖЕ И ЦРКОВНОЕ ИМѢНІЕ ѡСОБНО НАПИСАНО
 ИМѢТИ , И ДАИДАТЪ ВСИ ПРЕЗБИТЕРИ И ДІА Ѣ
 КОНИ ЦРКОВНИИ ѦБЕ . да ѡгда ХОЩЕТЪ оумре
 ТИ , СВОЕ ИМѢНІЕ , ГАКО ЖЕ ХОЩЕТЪ , да оупра
 ВИТЪ . аще же НЕ СОТВОРИТЪ ТАКО , НИ ИМАТЬ
 НАПИСАНА , НИ ѡСОБНО СВОЕГѢ И ЦРКОВНАГѢ ,
 ТО аще И ГЛАГОЛЕТЪ НИЧТО СВОЕ ИМѢТИ , ВСЕ
 ЦРКВИ да ИМАТЬ . ПРАВНО , ІЕ . епѣпъ ІЕ
 ГДНЪ ѡСТЬ ЦРКОВНОМѢ ИМѢНІЮ . аще же НЕ
 ДОКЛѢТЪ ѡМОУ , ѡже ВЗЕМЛЕТЪ НА СВОЮ ПО
 ТРЕБУ : но ИМѢНІЕ ЦРКОВНОЕ , И СЕЛНЫА ПЛО
 ДЫ , И БОГАТСТВО ѡже СХОДНТСА ВЪ епѣпѢЮ ,
 ВЗЕМЛЕТЪ , И СВОЕ ТВОРИТЪ БЕЗЪКЪДѢНІА И
 БЕЗЪБОЛИ ПРИЧЕТНИКЪ СВОИХЪ , да КОЗДАЕТЪ
 ѡКЪТЪ ѡ КНИѢ ПРЕДЪСѢМЪ СОБОРОМЪ . аще
 же И ГАже соутъ ПОДОБНА НИЩНЫМЪ РАЗДАВА
 ТИ , СЕБѢ КОУХИЩАЕТЪ , И ѡТОМЪ да КОЗ
 ДАЕТЪ ѡКЪТЪ ПРЕДЪСѢМЪ СОБОРОМЪ .

* ТОЛКОВАНІЕ . ЕМОУ ЖЕ ЧЕСТНЫІА ДОУШЫ ЧАЧЕ
 СКІА ПОРЪЧЕНЫ СОУТЬ , БОЛЬШІ ТОГДА ІМАТЬ
 ВЛАСТЬ НА ЦРКОВНЫМЪ ИМѢНІЕМЪ , ГАКО ЖЕ
 ДАРАЗДАВАЕТЪ ТО ТРЕБЮЮЩИМЪ РУКАМИ ПРЕ
 ЗВІТЕРЪ И ДІАКОНЪ , ЦРКОВНЫХЪ : ВЗНАТИ
 ЖЕ И СЕБѢ АЩЕ СКОУДЕНЪ ЕСТЬ ПОДОБНАА НА
 НОУЖНЮ ПОТРЕБУ , И НА КОСПРІАТІЕ БРАТІИ И
 ГОСТЕЙ ПРИХОДАЩИХЪ КЪ НЕМОУ , ДА НЕ АНШЕ
 НИ БОУДУТЪ ПІЩИ И СТРАННОПРІИМСТВА .
 АЩЕ ЖЕ НЕ ДОСЫТИ ЕМОУ ВЪ ПОТРЕБНЫХЪ , НО
 СХОДАЩИАСА ПРИХОДЫ ЦРКОВНЫА , И СЕ
 ЛНЫА ПЛОДЫ ХОЩЕТЪ ВЗАТИ , И СКОА СОТВО
 РІТИ , И ТОГДА РАДИ ИКОНОМА ЦРКОВНАГО , СКО
 ЕГО СРОДНИКА ПОСТАВНВЪ , ГАКЪ ДА ОУТАИТСА
 ЕГДА РАЗДАВАЕТЪ ЦРКОВНОЕ ИМѢНІЕ , О
 СЕМЪ О СОБОРА СОУДЪ ДА ПРИИМЕТЪ ,
 ГАКО ЖЕ ЕПІКПИ ИСПЫТАЮТЪ .

Скончашася о хртѣ антїохійскаго собо
 ра правна ,
 и ко иже владникін собора правномъ зрѣ
 ти очима и внимати потщнмса .

* ЕПІПЪ ЦРКОВНАА ИМѢНІА ДА РАЗДАВАЕТЪ ВЪ
 МЛТЫНЮ РУКАМИ СЦЕННИКЪ И ДІАКОНОВЪ , А НЕ
 МНРСНХЪ ЛЮДЕЙ .



СТЫН СОВО ПОМѢСТНЫИ ИЖЕ ВЛОДИКІИ

Фригійстѣи собраса ѿ различныхъ обла гла
стѣи , асійскаго правленіа , многимъ ꙗ
вѣженнымъ оцѣмъ ішѣдшимса , иже
и заповѣди црковныа и зложіша , ꙗко
же написаны соуть заѣ . Собора иже
в лодикіи правнахъ , ни . правнао , а . а
Двоеженецъ ꙗще къ тайнѣ не смѣсѣса съ
женою юже хощетъ поати , мало преце
ніе пріимъ , и исполнѣвъ , прочее да боу
детъ безвны . толкованіе . Двоеженецъ
лѣто едно ѿлученъ бываеъ причащеніа ,
и въ мѣтвухъ и въ постѣхъ пребывъ , и тако
стѣаго причащеніа да сподобѣтса . ꙗще же
не свободнѣ , ни законнѣ , ко второму
совокупнѣса браку , но прежде смѣсѣса
къ тайнѣ съ женою , юже хотѣше пріати
и потомъ на общеніе брака прінде , таковыи
блудникѣ запрещенію повиненъ естъ .
правнао , в . Иже различными грѣхн въ не
разоуміи ꙗти бывше , ꙗще познѣвшеа

ѡв

пРАВНАА ПОМЪСТНАГО СОБОРА

Испокѣдаться , и по мѣрѣ покаются ,
 да боудуть блгопріятни . ТОЛКОВАНІЕ .
 Всѣ согрѣшившіи въ различныхъ грѣсѣхъ ,
 ѡще покаются и испокѣдаться таковаа пре
 грѣшеніа , и ѡбращеніе ѡ слыхъ совершен
 но сотворятъ , и протнвѣ мѣры согрѣше
 ніа , даное ѡмъ время на поканіе въ молі
 твахъ и въ слезахъ совершатъ , да пріятн
 боудуть , и да сподобатся стѣаго причаще
 ніа , блгостынн ради щедротъ вѣжнхъ .
 Г ПРАВИЛО , Г . Новопрскѣщенныи , не свашчен
 никъ . ТОЛКОВАНІЕ . ѡще кто новокре
 щенъ боудеть , не скорѡ внидетъ въ сщѣн
 ническн чннъ . и ѡсемъ и вторѡе правило
 перваго собора ѡже въ никен повелѣваетъ
 Ѧ гаснѣ , и тамѡ ищн . ПРАВИЛО , Д .
 Лнхвы и мзды сщѣнникъ да непріемлетъ .
 ТОЛКОВАНІЕ . Неподобаетъ причѣтникомъ
 скѡреднаго прнвѣтка себѣ промышлати ,
 ни прнматн , ни ѡвзѣмшаго въ заѣмъ лн
 хвы велики и малы взнматн . ѡще ли се со
 творнтъ кто ѡ сщѣннѣ , и нехѡщетъ преста
 тн ѡ того , да и звѣржется . и ѡ семъ ищн ,
 ЗІ , правило , ѡже въ никен перваго собора .

Іерей робтъ вземлан ѡ сана да и звѣржется .

ПРАВНО , Г . Поставленіе на службу людемъ не
 небываетъ . толкованіе . Мѣтвы глѣмыа
 ѿ архіереа напоставляемымн епѣпы и пре
 звитеры и діаконы , не глѣются келегласно ,
 ꙗкоже всѣмъ людемъ слышатн , но токмо
 вънутрь соущимъ со архіереомъ стѣтелѣ .

ПРАВНО , Д . Еретикомъ стѣланце не вхѣдно .
 то . Нѣсть достѣннѣ еретикомъ въ црковѣ
 бжїю вхѣдѣти . ꙗще и великій васнлїй оуален
 та царѣ еретикѣ соуща , къ исполненїю вѣ
 рнѣ прїѣтъ . не вѣ бо и ещѣ сегѣ собѣра ,
 и сѣ правно не вѣ изложено . правно , З .

Наватїане и фотнїане и четыренадесѣтн
 цы , сїн еретнцы , ꙗще инѣхъ ереси непро
 кленоутъ , и стѣмн и свою , непрїѣтн .
 ꙗще же прокленутъ , помазанн мїромъ ,
 да прншецаются . толкованіе . Сїн пре
 ждереченнїн еретнцы , съ инѣмн ересемн
 и свою прокленше , прїѣтн да боудѣтъ цѣ
 рковїю , и токмо стѣмъ мїромъ помаза
 нн быше . да прнчастѣтса . но токмо
 наватїане и четыренадесѣтнцы и фотнїа
 не же , стѣгѣ и спасѣнагѣ крщѣнїа трѣ
 бѣютъ , рекше , да крестѣтса . началнкъ
 бо нхъ фотннъ , многн ереси ѿбѣновн .

Еретикомъ въ црковѣ бжїю не вхѣдѣти .

ПРАВЛА ПОМЪСТНАГО СЕБОРА

И ПАВЛА САМОСАТСКАГО ЕРЕСЬ : И САВЕЛЛІА ЛИВІНСКАГО , И МОНТАНОВУ . НЕБЕЗНАЧАЛНА БО ГЛАГОЛАСЕ БЖІА СЛОВА , НИ ТВОРЦА ВЪСКОМЪ ВЪСЪМЪ , НИ ПЕРВЪЙША ВСЕА ТВАРН СОУЩА , НО МЛАДА И НОВА , И НАЧАЛО БЫТІЮ ПРИЕМША , Ѡ ПЛОТЪСКАГО РЖТВА ЕЖЕ Ѡ ДЪВЫ . ЧЕТЫРИ НАДЕСАТНИКЪ ЖЕ ЕРЕСЬ СІА ЕСТЬ , ЕАЖЕ РАДИ И ЧЕТЫРНАДЕСАТНИЦИ НАРИЦАЮТСА . ВЪ ЧЕТВЕРТЫН БО НАДЕСАТЬ ЛЪНЫ , ЕГДА ПОЛНА БОУДЕТЪ , И АЩЕ ПРИЛЪЧНІТСА ДНЬ ТОЙ КЪ ПО НЕДЪЛНИКЪ , ИЛИ КО ВТОРНИКЪ ИЛИ КЪ СРЕДУ , ТОГДА ТІН И СПСА НАШЕГО ПРАЗДНЮТЪ ВОСКРЕСЕНІЕ , НЕПРИЕМАЮТЪ ЖЕ ІАКЪ И НАКАТІАНЕ ѠБРАЩАЮЩИХСА И КАЮЩИХСА ГРѢХЪ СВОИХЪ . ДЕРЖАТЪ ЖЕ И ПОЧИТАЮТЪ , И ѠВЕРЖЕНІА КНИГН , И ИНА МНОГА ТАКОВА СЛѢ МОУ И ДРЕТВЮТЪ . ПРАВЛО , И . ФРИГН Ѡ ЕРЕСН ПОКАВШЕСА , ПАКИ ДА КРЕСТАТСА , АЩЕ НЪЦЫН ѠНИХЪ И ПРИЧЕТНИЦЫ СОУТЬ . ТОЛКОВАНІЕ . И СІН ЕРЕТНИЦЫ СОУТЬ НАРИЦАЕМІН ФРИГН , И АЩЕ ОУБѠ ПОКАЮТСА , И Ѡ ЕРЕСН ИХЪ ѠБРАТАТСА , И КЪ НЕПОРОЧНЪЙ ПРИСТУПНЪШЕ ВЪРЪ , ВСА ЕРЕСН , И СТЪМН И СВОЮ ПРОКЛЕНШЕ , ДА БОУДУТЪ ПРИАТН .

БОУДИ ВЪДАТИ , ЧТО ЕСТЬ ЕРЕСЬ ЧЕТЫРНАДЕСАТНИКЪ .

и совсѣкнмъ прилѣжаніемъ научени бѣвшѣ ,
 да крѣтѣтса . ѿце иѣцин ѿннхъ причѣтн
 цы нхъ соутъ , рекше попове , илн діаконн ,
 всн да крѣтѣтса . сн же фрнгн ѿ монта
 на и прскнлы научншася ѣреси . тои же
 окаянныи монтанъ , параклнта себе и ме
 новаше . двѣ женѣ имаше , снма же
 блудъ творѣше , има единой прскнла ,
 дрзѣн же мажнмнла : сн же двѣ женѣ
 пророчнцѣ именоваше . Градецъ же нѣкнн ,
 во фрнгнстѣн ѡбласти , ѣмоуже има пепу
 занъ , іеросалнмомъ нарицааше . мужемъ
 ѣ женами разлучатнса повелѣваше , и пакн
 разрѣшаше . и брашенъ оудалатнса по
 велѣваше . пасхѣ разврацааше . и три
 соствѣвы единосѣщнагѡ бжтвѣ , въ едино
 смѣшѣа сокоупн лице . крѣвь ѣмѣшатн
 ѣ мѣкою , и то ѣ причащеніа мѣсто даати
 научн : тогѡже причастнвшнмса , срама
 радн тайтн повелѣваше . ПРАВИЛО , ѿ . ѿ
 ѿще кто помѡлнтса ѣ грѣбннцахъ , идѣже
 лежатъ мннмн ѿ ѣретнкѣ моученицн ; илн
 ѣ церквахъ ѣретнческихъ ; илн ищѣлнтнса
 хотѣ ѿ недоуга прндетъ тамѡ , да боудетъ
 ѡлученъ , дѡндеже покаетса , и исповѣстѣ

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

ꙗко согрѣшнѣ , и такъ пріятъ боудетъ .
 ꙗко сѣ правило разоумно . правило , ꙗ .
 Съ еретикѣ въ свѣтоуство неуходитица .
 толкованіе . ѿ сѣи вѣщи различна пра
 вна повелѣваютьъ , и хъ же сказаніе въ ꙗи .
 правило собора вселенскаго четвёртаго
 иже въ халкѣдсонѣ напнеахомъ . и дово
 лна соуть реченна тамъ на истолкованіе
 сеиоу правило . правило , ꙗи . ꙗко не
 подобаетъ глѣмыхъ старецъ , рекше прѣсѣ
 дашнихъ цркви поставлати . толкованіе .
 Бѣхъ въ древнихъ нѣцинъ обычаи въ црквахъ
 бываеминъ , ѿ нихъ же оубо временемъ ови
 забвѣни быша , и нинъ же ѿнюдъ претѣша :
 дрѣгѣа же правла ѿсѣкоша . ѿ нихъ же есть
 едннъ и сѣи обычай , еже старыя жены въ
 црквахъ поставлати , и сѣа первосѣдницн
 именовати , и да имѣють старѣйшинство
 въ женахъ входѣщихъ въ црковь , ꙗкоже
 оучителницамъ имъ поставленнымъ соу
 щымъ на благочніе , и какъ и гдѣ подо
 баетъ имъ стоати наказѣюще ихъ ,

оу еретиковъ неженитица , ни дщереи за
 нихъ хртїаномъ недавати , ꙗкоже глеть ни
 конъ , въ ꙗи , словѣ тамо собрано ѿсемъ
 ѿ многнхъ книгъ .

Таковы́мъ оубо́ жена́мъ , не подобаетъ бы́ти , ни нарица́тися та́кѡ , пра́вило се по велѣ́ваетъ . пра́вило , Ъі . И́же въ вѣ́рѣ ѿ и́ въ житіи́ и́ въ словесѣ́хъ иско́ушенъ , стрóенъ е́сть на е́пископство . то́лкованіе .
 Подобаетъ оубо́ е́пѣсѡу , иско́ушену́ бы́ти въ правовѣ́рїи и́ въ непорóчнѣ житіи́ , и́ въ словесѣ́хъ бж́твенныхъ писаніи́ премо́удрѡ . пра́вило , Іі . Не и́збранъ е́пископъ , и́же мі́рскїи́и челове́ки и́збранъ бо́удетъ . нѣ́сть то́лкованіе . Судомъ и́ и́збра́ніемъ митро́полїта , и́ со́ущихъ во о́бласти е́пископъ , се́и и́же поставлѣ́емъ бы́ваетъ е́пископъ . И́ще же мі́рскїи́и кто́ не та́кѡ возведе́нъ бо́удетъ на е́пѣсѡвство , но мі́рскїи́и людьми́ и́збранъ , не и́збранъ и́збранъ е́сть , и́ непри́ятенъ . пра́вило , Ііи . Посыла́ти сѣ́а во ѿнъ предѣ́ла , нѣ́сть досто́йнѡ . то́лкованіе . И́ще кто́ хóщетъ причастнѣ́тися бж́твенныхъ стѣ́и́нь , рѣ́кше , пречѣ́таго тѣ́ла , и́ пречѣ́тыа кро́ве гда́ наше́го і́са хр́ста , да прїи́детъ въ цр́ковь и́ ѡ́ слѡ́жившаго стѣ́нѣла да прїи́метъ причаще́ніе , ꙗ́коже вели́кїи́и васи́лїи́и повелѣ́ваетъ . а́ еже посыла́ти стѣ́и́а да́ры ,

е́пѣсѡу́ подобаетъ бы́ти въ словесѣ́хъ бж́твенныхъ писаніи́ премо́удрѡ . ѡ́е

пράвна помѣстнаго собора

во ѿнѣхъ предѣлахъ, ѿли въ градъ ѿли ѿ вѣсь, на бѣгословѣнїе комѹ, нѣсть достѡннѡ. ѿ прѡвило, ѿ. Безъ малыхъ рѣзницъ, ни кто же на ѡмеснѣхъ да не взыдетъ. толкованїе. Не подобаетъ на ѡмеснѣхъ взыти ни комѹ же, ни пѣти, ѿли людемъ бжественнаа слова прочтати, аще сщеническаго пострнжѣнїа на главѣ не ѿмать, ѿ бѣгословѣнїа ѡ своего пастыра постыимъ правнамъ не боудетъ прїалъ. аще же ѿ прїалъ боудетъ, ѡбаче ѿ таковома нѣсть ѿнакѡ какѡ пѣти ѿли честнѣ на ѡмеснѣхъ, аще не ѡблечетса ѿ малыа рѣзницы. малыа же рѣзницы глѡтса, анфѡера, ѿли фелонь. прѡвило, ѿ ѿ. ѿкакѡ честнѣ въ свѣстѹ ѿвалїе со ѿнѣми писанїи. толкованїе. Такоса мнѣтъ, ѿкакѡ неѣ ѿ еще тогда строенїе црковное, ѿкоже быеть потомъ: но егда соборѡхса вѣрїи, молитвы бывахѹ токомѡ, ѿ приношахѹ бескровныа жертвы презвитери; срѣчь, творѡхѹ стѡую слоужбѹ. ѿ тогѡ ради повелѣ стын соборѹ въ свѣстѹ прочтати ѿвалїе, съ другнми

ѡ ѿперва древнихъ временъ ѡ пѣнїи црковномъ, егда не оу предани быша стнхѣры ѿ каноны цркви.

стѣимн писаньми , наподученіе вѣрныхъ .
 правило , ѿі . Іакѡ неподобаѣ въ соньмѣ ѿі
 собирати псалмѡвъ , но посредѣ коѣгѡждо
 псалма чтенію бывати . толкованіе . людеѣ
 на оутреню въ црковь собравшемса , подо
 баетъ междуу псалмы чтеніе почнати ,
 а не коупиш псалмы по частѹ глати , да не
 троудни бывше собравшеса , налѣность
 оуклонятса . правило , ѿі . Іакѡ неподо ѿі
 баетъ томѹже сдженію мѣтвъ всегдашнѣ ,
 вечернѣ же ѿ девятаго часа ѡставлати . тоѡ .
 ѡ прочѣ оуставленыхъ мѣтвъ , ѿ правнль
 ныхъ ѿ повелѣнныхъ книгъ стѣими аплы ,
 ѿ прѣбыими оцы , не подобаетъ инѣхъ мо
 лѣтвъ , ни псалмѡвъ чюжнхъ глати ѿ пѣти :
 нотокмѡ оставленыа мѣтвы прѣмъ всегда
 совершати , ѿ на девятомъ частѣ , ѿ вече
 рныхъ . правило , ѿі . Іакѡ подобаетъ сво ѿі
 еа прѣжде бесѣды епѣпѡмъ ѡ ѡглашенѣи
 мѣтвѹ творити , ѡ иже въ покааніи соущѣи
 ѿ тѣмъ и зшѣдшемъ по рѹкою ѿ ѡстоупль
 шѣ , такѡ вѣрнѣ мѣтвамъ трѣмъ быти .
 единой оубѡ первѣе ѿ молчаніемъ . вторѹю
 же ѿ третію съ возглашеніемъ исполнити ,
 ѿ потомъ мнрѹ подати епѣпѹ попомъ :

ПРАВНА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

ТОГДА И ПРОСТЫМЪ ЛЮДЕМЪ МІРЪ ПОДАТИ ,
И ТАКЪ СТОЕ ПРИНОШЕНІЕ СОВЕРШИТИ . И ЕДИ
НѢМЪ ПОДОБНО ЕСТЬ СТѢСКИМЪ ВХОДИТИ
КО ОЛТАРЬ И ПРИОБЩАТИСЯ . ТОЛКОВАНІЕ .
ОСОБЪ ПРЕЖЕ ПОУЧИВЪ ОГЛАШЕННЫЯ , И МОЛІ
ТВѢ ОНИХЪ СОТВОРИВЪ ЕГДА ИЗЫДУТЪ ОГЛА
ШЕНІИ ИЗЪ ЦРКВЕ , ОУЩІИ КЪ ПОКААНІИ МЛТВѢ
СОТВОРИТИ . И ТѢМЪ ПРИСТОУПАШИМЪ ПО
РЪКОУ ЕГО , И ТАКЪ ОШЕДЕМЪ , БЫВАЮТЪ
ОТВѢРНЫХЪ ТРИ МЛТВЫ . ПЕРВАА КЪ ТАИНѢ .
ВТОРАА И ТРЕТІА СОГЛАСОМЪ СОВЕРШАЕТСЯ .
И ТАКЪ МІРЪ ДАЕТСЯ . ЕГДАЖЕ ПРЕВІТЕРИ
МІРЪ ДАДУТЪ ЕПІСКОПѢ , ТОГДА И МИРСТІИ
ЧЛЦЫ ДАЮТЪ МІРЪ , И ТАКЪ СТОУЮ СЛОУЖЕ
СОВЕРШАЮТЪ . ЕДИНѢМЪ ЖЕ СЦІЕННИКОМЪ ДО
СТОИНО ВХОДИТИ КЪ ЖЕРТВЕНИКУ , И ПРИОЩА
ТИСЯ . ИНО ТОЛКОВАНІЕ . ПРЕЖДЕ ЕПІКПИ
ОГЛАШЕННЫЯ ПОУЧАХУ , БЕСѢДУЮЩЕ И ГЛЮЩЕ
КНИМЪ , И ПОТОМЪ ГЛАХУ МЛТВѢ О ОГЛАШЕНЬИ .
И ТѢМЪ ИЗЛѢЗШИМЪ ИЗЪ ЦРКВЕ , О СОУЩИХЪ
КЪ ПОКААНІИ , РЕКШЕ КЪ ПРИПАДАНІИ , ВТОРУЮ
МЛТВѢ ТВОРИТЪ . ПРОЧАА ЖЕ ПРАВНО ГЛЮТЪ ,
НО НИ О СОУЩИХЪ КЪ ПОКААНІИ МОЛІТВЫ НЕ БЫ
ВАЮТЪ : НЕ ВѢДѢ КАКЪ ОСТАВЛЕНИ БЫША ;
И ПОТОМЪ МІРЪ ЕПІКОПЪМЪ ПРЕВІТЕРИ ДАДУТЪ .

Ѣ́ЖЕ Ѣ́СТЬ ЦѢ́ЛОВА́НІЕ , ЛЮБВѢ́ БО О́БРАЗЪ ЦѢ́
 ЛОВА́НІЕ Ѣ́СТЬ : ЛЮБВѢ́ ЖЕ ПОСЛѢ́ДУЕТЪ СМИРѢ́
 НІЕ . И ПОТѢ́МЪ МИРѢ́ТИИ ЛЮ́ДИЕ ПРѢ́КІ́ТЕРШЪ
 МІ́РЪ ДАА́ХУ , РЕ́КШЕ ЦѢ́ЛОВА́ХУСЯ СНИ́МИ ,
 Ѣ́ЖЕ НЫ́НѢ́ НЕ БЫВА́ЕТЪ , ОУ́ПРАЗДНИ́ВОСА ГА́КШ
 И И́НАА МНО́ГА ТВОРИ́МАА ПРѢ́ЖДЕ ; И ПОСѢ́МЪ
 ПРИНОШѢ́НІА СОВЕРШѢ́НІЕ БЫВА́ШЕ И Ѡ́СЦІ́АШЕСА .
 СКО́НЧАИ́Ѣ́ ЖЕ БЫ́ВШИ ТАКОВѢ́И СЛО́УЖЕ́Ѣ́ , ПРИ
 ЧАЩА́ХУСЯ Ѡ́ НЕА́ ДОСТѢ́ЙНИИ . ВНО́УТРЕ́ ЖЕ ЖЕ́
 РТВЕННИКА Е́ДИИ́Ѣ́МІ СЦѢ́ННИКО́ ДОСТѢ́ЙНШ
 ПРИЧА́ЩАТИСЯ ВЕ́ЛІ́ТЪ ПРА́ВНО . ПРА́ВНО , І́К . І́
 БЕСПОВЕ́ЛѢ́НІА ДІ́АКОНЪ́ ДА НЕСА́ДЕТЪ́ .

ТО́ЛКОВА́НІЕ . ПРѢ́ЖЕ ПРѢ́КІ́ТЕРА ДІ́АКОНЪ́ НЕ́СТЬ
 ДОСТѢ́ЙНШ СѢ́СТИ , А́ЩЕ НЕ БО́УДЕТЪ́ Ѣ́МОУ РЕЧЕ́НО
 Ѡ́ ПРѢ́КІ́ТЕРА . ТА́КО ЖЕ И ПО́ДІ́АКОНИ И ПРО́ЧІИ
 ПРИЧѢ́ТНИЦИ ЦР́КОВНИ́ ДА НЕСА́ДУТЪ́ ПРѢ́ЖДЕ
 ДІ́АКОНЪ́ , А́ЩЕ НЕ БО́УДЕТЪ́ И́МЪ ПОВЕ́ЛѢ́НО Ѡ́
 НИ́ХЪ . ПРА́ВНО , І́КА . СОСЪ́ДЪ СЦѢ́ННЫ́ СЛУ́ГА І́А
 ДА НЕПРИКО́СНЕТСА . ТО́ . ДА НЕПРИКА́САЮТСА
 РУ́КАМИ СЛУ́ГИ ЦР́КОВНЫ́ ВЛЧНІ́ СОСЪ́ДЪ . СЛУ́
 ГИ́ ЖЕ ЗА́Ѣ́ ПО́ДІ́АКОНЫ́ ИМЕНО́УЕТЪ́ , И́МЪ
 ЖЕ ПРИКА́САТИСЯ СЦѢ́ННЫ́ СОСЪ́ДѢ́ХЪ , ПРА́ВНО
 НЕ ПОВЕ́ЛѢ́ВА́Ѣ́ : НО ПРѢ́КІ́ТЕРШЪ́ , ИЛИ́ ДІ́АКОНѢ́
 КЪ́ СѢ́Ѣ́ ТРАПЕ́ЗѢ́ СІ́А ПРИНО́СИТИ . ПРА́ВНО , І́В
 І́В . СЛУ́ГАМЪ́ ОУ́РАРА́ НЕ ПОДОБА́ЕТЪ́ НО́СИТИ ,

ПРАВИЛА ПОМЪСТНАГО СОБОРА

НИ ДВЕРЕЙ ОЛТАРНЫХЪ УСТАВЛАТИ . Т^О .
 КОЖДО ДОЛЖЕНЪ БЪСТЬ СОБЛЮДАТИ СВОЙ ЧИНЪ ,
 И ПРИЛЪЖНО СВОЮ СЛУЖБУ СОВЕРШАТИ . СЕГО БО
 РАДИ И СЛУГАМЪ , РЕКШЕ , ПОДЪАКОНШМЪ ЦРКОВНЫИ
 ВНЫИ , У ДВЕРЕЙ ОЛТАРНЫИ НЕ ПОДОБАЕТЪ УСТУ
 ПАТИ , НО ДАЖЕ И ДО КОНЦА БЖТВЕННА СЛУЖБЫ
 ТОУ СТОАТИ , И ПОДОБЕНЮ ИМЪ СЛУЖБУ ИСПО
 ЛНАТИ . ОУРАРА ЖЕ , НИ ТЪМЪ , НИ ЧЕТЦЕ НИ
 ПЪВЦЕ НОСИТИ НЪСТЬ ДОСТОЙНО : ТО БО ДІА
 К^О КОНСКО БЪСТЬ . ПРАВИЛО , К^О . НЕ ПОДОБАЕТЪ
 У ЧЕТЦЕМЪ И ПЪВЦЕ ОУРАРА НОСИТИ . СЕ ПРАВИЛО
 К^А РАЗОУМНО . ПРАВИЛО , К^А . ВСАКЪ ПРИЧЕТНИКЪ
 ДА НЕ БОУДЕ КОРЧМНТЪ . Т^О . С^В ПРЕЗВИТЕРЪ
 ДАЖЕ И ДО ПОСЛѢДНАГО СЩЕННИЧЕСКАГО ЧІНА
 И ЧЕРНОРИЗЦЕ ВСЕМЪ ВОЗБРАНАЕТЪ ПРАВИЛО ,
 ДА УНИХЪ ВЪ КОРЧМНИЦУ НИКТО ЖЕ ВХОДИТЪ ,
 ГАКО ЖЕ ИАЕ , ПРАВИЛО СТЫХЪ АПТАЗ ПОВЕЛѢ
 К^Е ВАЕТЪ . ПРАВИЛО , К^Е . ХЛѢБА И ЧАШИ СЛУГИ
 ДА НЕ ДАЮТЪ . ТОЛКОВАНИЕ . БЖЕ БЪСТЬ ДѢЛО
 ПРЕЗВИТЕРСКОЕ И ДІАКОНСКОЕ СЛУГАМЪ , РЕКШЕ ,
 ПОДЪАКОНШМЪ ЦРКОВНЫМЪ , НЪСТЬ ДОСТОЙ
 НО ТВОРИТИ . СЕГО РАДИ НИ ХЛѢБА НИ ЧАШЮ
 НЕ ПОДОБАЕТЪ ИМЪ ДАТИ ЛЮДЕМЪ . ХЛѢБЪ ЖЕ
 И ЧАШЮ , СТОБЕ ПРИЧАЩЕНИЕ ГЛЕТЪ . ПРАВИЛО ,
 К^С . НЕ ЗАКЛИНАЕТЪ КТО , АЩЕ НЕ БОУДЕТЪ

ѿ епѣпа поставленъ . толкованіе .

Заканнѣтели ѿ епѣпа пріемаютъ поставленіе , ꙗко же и прочіи священническаго чина . аще оубо не поставленъ боудеть ѿ епѣпа въ степенъ , заканнѣти не можетъ ни ꙗко домѣ , ни ꙗко цркви . правило , ѿз . Позванъ бывъ ѿз на любовь причетникъ , части да не вземлетъ :

срамадетъ бо чинъ свой . толкованіе .

ни причетники ни мирстїи человекѣи , по званіи бывше на любовь ; сирѣчь , кнѣкн дръгомъ на трапѣзѣ , части ꙗко дома свои ѿ тоудѣ да не вземаютъ . срамота бо есть се церковномъ чинѣ ; но токмо ꙗкоше и пнше , съ благодареніемъ да шндѣтъ .

правило , ѿкн . Вцркви , трапѣзы не поставляются , и пнрове не бывають . то . ꙗко црква не подобаетъ домѣ бжїа , домѣ простѣго трапѣзы и общаго творити , ни поставлѣти внѣмъ браше трапѣзы , ни на любовь собратнса . и ны вноутрь стѣна цркви ни ѣсти ни пити . не постав

правило , ѿа . всакъ хртїанн не ꙗко свѣтѣ влаати ни ѿ

аще и апльскаа заповѣдь повелѣваетъ ꙗко свѣтѣ праздновати . но оцѣмъ сегдѣ творити не повелѣвшимъ ; но ꙗко нлю праздновати повелѣша , и недѣлати .

ѡи

ПРАВНА ПОМѢСТНАГО СОВОРА

к.а. ПРАЗДНУЕТЪ , но въ недѣлю . ТОЛКОВАНІЕ .
 ИЩЕ ОУБѢ КОТОРЫН ХРѢТІАНИНЪ ВЪ СЪБЕСѢТѢ
 ПРАЗДНУЕТЪ , и не дѣлаетъ , ТАКОВЫН СО
 НЮДЕН ПРАЗДНУЕТЪ и жидѡвствуетъ . се
 гѡ ради подобаетъ въ събесѣтныи дѣнь дѣ
 лати , не дѣлати же и праздновати въ не
 дѣлю . ПРАВНО , г. СЪ ЖЕНАМИ МЫ
 ТИСА БЕЗЗАКОННО БѢТЬ . ТОЛКОВАНІЕ .
 СѢ НЕ ПОДОБНО ДѢЛО , и велико на ны по
н.а. рѡганіе поганымъ даѣтъ , бже і женами
 ги всакомѡ ХРѢТІАНИНѢ МЫТИСА . сегѡ ради
 ла оубѢ ѡкѡ БЕЗЗАКОННО , шречено бѣсть .
 ПРАВНО , ла . Не подобаетъ бретникѡмъ
 даати на сочтаніе чадъ своихъ . но по
к.кн. имати ш нихъ ище ХРѢТІАНЫ БѢТИ ШБѢЩА
к.з. ютса . ТОЛКОВАНІЕ . Повелѣваетъ оубѢ
 правно , ХРѢТІАНОМЪ помати ш бретникъ
 дщери , ище ХРѢТІАНЫ БѢТИ ШБѢЩАЮТСА ,
 и такѡ совокуплати ѡ на общеніе брака
 сынѡмъ своимъ . ѡ бже даати ХРѢТІА
 номъ дщери своѡ на сочтаніе брака бретни
 комъ , во многнхъ правнаѣхъ шреченѡ
 лѡ бѣсть . ПРАВНО , лѡв . бретническое блго
 словеніе , не благословеніе . ТОЛКОВАНІЕ .
 Блгословеніе оубѢ задѣ просаднрѡ нарицаетса ,

ТѢМЪЖЕ НЕ ПОДОБАЕТЪ ПРИАТИ ГАКѠ БЛАГОСЛО
 ВЕНІА Ѡ ѢРЕТИКЪ ПРОСКОМІСАНЫХЪ ПРОСДѢРЪ ,
 НЕ БЛАГОСЛОВЕНІЕ БО ЁСТЬ ПАЧЕ ТѢХЪ БЛАГОСЛО
 ВЕНІЕ . ПРАВНО , ЛГ . СЪ ѢРЕТИКНІИ НІ СО ѠВѢ ЛГ
 РГШИМСА Ѡ СОБОРНЫА ЦРКВЕ , ДА НЕ ПОМОЛН
 ТСА НИ КТО . ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ ПОМОЛНТСА
 КТО СЪ ѢРЕТИКНІИ , ИЛИ СО ѠЛЮЧІВШИМСА СВО
 ЕЮ ВОЛЕЮ , Ѡ СОБОРНЫА ЦРКВЕ САМЪ ѠЛЮЧЕНЪ
 ДА БОУДЕТЪ . ѢРЕТИЦНІИ ЖЕ ГЛАГОЛЮТСА , И́ЖЕ
 Ѡ ВЪРЪ БЛАЗНАТСА И СОГРѢШАЮТЪ . ѠЛЮ
 ЧІВШІИЖЕСА Ѡ СОБОРНЫА ЦРКВЕ СІИ ИМЕНΟΥЮ
 ТСА , АВДІАНЕ , И́ЖЕ ОУѢВЪ ВЪРЪ ИМѢЮТЪ ,
 ГАКО ЖЕ И СОБОРНАА ЦРКОВЬ : МНОЖАЙШІИ ЖЕ
 Ѡ НИХЪ Ъ МОНАСТЫРЪХЪ ПРЕБЫВАЮТЪ : И СО
 ВСѢМИ НА МѢСТѢ НЕ МОЛАТСА : И ХОУЛАТЪ
 ѢПІКОПЪХЪ НАШІИ БОГАТѢСТВА РАДИ , ДРУГІА ЖЕ
 РАДИ ИИѢХЪ ВІИЪ . И СО ІУДЕИ ПАСХЪ ѠСОБНІИ
 ТВОРАТЪ . ИМѢЮТЪ ЖЕ ИѢКІА ѠСОБНЫА
 РАСПРІИ . НЕ ДОРАЗОУМНАА СЛОВЕСА БЖТВЕНАГѠ
 ПИСАНІА , НЕ ПРАВѠ СКАЗОУЮЩЕ . ПРАВНО , ЛД
 ЛД . И́ЖЕ ЛЖІВЫА ѢРЕТИЧЕСКІА МОУЧЕННИКИ
 ПОЧИТАЕТЪ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ . ТО .
 ИЩЕ КТО ГАКѠ ИСТИННЫА МЧНИКИ , ЛО
 ЖНЫА ѢРЕТИЧЕСКІА МОУЧЕННИКИ ПОЧИТАЕТЪ ,
 И́ЖЕ НЕ ЗАПРАВОВЪРНЮ ВЪРЪ ІКОНЧАШАСА ,

пРАВНАА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

и чюжди соуть ш'бѣа : таковыи чюжда ш'
бѣа ѣсть и самъ , и да боудеть проклатъ .

- ле правило , ле . Собираема на пѣніе кромѣ
цркви , и нарицаа англы , гакъ близъ сын
идолослужитель , да боудеть проклатъ .
толкованіе . ѣсть нѣкая ересь , глаголе
маа ангеловцы ; или тогѡ ради занеже сами
себѣ похваляюще , гакѡ чинъ и житіе ангель
ское имоуще ; или сегѡ ради , понеже бла
доутъ глаголюще , гакѡ ш'англы созданы
ѣсть мнръ . бахъ же и нѣцыи оучаще ,
гакѡже въ посланіи къ колосаемъ великинъ павелъ
сказа , не подобаетъ глати намъ хртѡмъ при
веденомъ быти къ бгѡу и оцѡу , болинъ бо
ѣсть рѣша еже нашего существа хртѡсъ ,
но англы приводятиса . тоже баше ш'е
ко снз рженіе бжѣственаго строеніа , покровено
смиреномудрїемъ . сегѡ ради оубѡ ш'ста
влаа бжїю црковь , и ш'собно собираема на
пѣніе и на млтвѡ , и гла , гакѡ ш'англы со
зданы бысть весь мнръ ; или англомъ насъ
приводити къ бгѡу и оцѡу , да боудеть про
клатъ , гакѡ ш'става гда нашего іса хртѡ ,
и моудрствѡа недалече идолослужителѣи .

- сїе правило ш'собно собирающимса на пѣніе
кромѣ цркви пѣти не повелѣваетъ .

ПРА́ВНО , 15 . БО́ЛУВЪ ИЛИ ѠБАВНИКЪ , 15
 ИЛИ ЧАРОДѢЦЪ , ИЛИ ВѢЩЕЦЪ , ИЛИ СВѢЗДО НИКО
 ЧТЕЦЪ , ИЛИ ОУЗОЛНИКЪ , СЦѢННИКЪ И ВСА́КЪ МЪ
 ПРИЧѢТНИКЪ , ДА НЕ ѠБРА́ЩЕТСА . ТОЛКОВА́
 НИЕ . Я́ЩЕ ѠБРА́ЩЕТЪСА Ѡ СЦѢННИЧЕСКАГО
 ЧИНА КТО , ТАКОВАА СЛОХИ́ТЕНАА ДѢЛА НА ДѢА
 ОУЧИВЪСА И ТВОРА́ , ИЛИ БОЛУВО́А , ИЛИ ѠБА
 ВАА , ИЛИ ПРИЗВА́НІЕМЪ НЕЧИ́ТЫХЪ ДОУ́ХЪ
 ОУВѢДѢВЪ НѢЧТО Ѡ НИ́ХЪ И ПРОРОЦАА ; ИЛИ
 СВѢЗДОСЛѠВІЕМЪ РОЖЕСТВѠ И СЧАСТІЕ ЧЕЛОВѢ
 КОМЪ ПОВѢДАА ; ИЛИ ОУЗЫ ТВОРА́ ѠБА
 ЗАА Ѡ ШІАХЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКИХЪ , ИЛИ ѠНѢКНУХЪ
 ОУДѢХЪ , ТАКОВЫИ Ѡ ЦРКВЕ ДА ИЗРІ́НЕТСА .
 ПРА́ВНО , 13 . СО ИЮДЕИ И СЪ ЕРЕТНИКИ , 13
 НИ КТО́ ЖЕ ДА НЕ ПРАЗАНУЕТЪ , И ДА НЕПРІ́ИМЕТЪ
 Я́ЖЕ ГЛАГО́ЛЕТЪСА Ѡ НИ́ХЪ ПРАЗДНИЧНОЕ .
 ТОЛКОВА́НІЕ . НѢСТЬ НИКО́ЕГО ЖЕ ѠБЩЕ́НІА
 СВѢТѠ КО ТМѢ . СЕГѠ РАДИ ОУ́БѠ ХРІ́ТІА
 ИМЪ НЕ ПРАЗДНОВАТИ СЪ ЕРЕТНИКИ ИЛИ СО
 ИЮДЕИ , НИ ПРИ́МАТИ Я́ЖЕ Ъ ПРАЗДНИКИ И́ХЪ
 ТВОРА́ТЪ ; Я́КО ЖЕ СЕ ѠПРѢСНО́КИ , ИЛИ ЧТО
 ТАКОВОЕ . ПРА́ВНО , 1И . НЕ ПОДОБЕТЪ Я́И
 ВЗИМА́ТИ Ѡ ИЮДЕИ ѠПРѢСНО́КЪ , НИ ПРИЧА
 ЩА́ТИСА НЕЧЕСТІ́ВЫХЪ . ТОЛКОВА́НІЕ .
 НѢСТЬ ДОСТѠЙНО Ѡ ПОГА́НЫМИ ПРАЗДНОВАТИ ,

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА

И ПРИШЕЩАТИСЯ БЕЗБОЖІЮ НХЪ . Ѡ СЕМЪ ЖЕ
ИЩИ ПРАВЛА СТЫХЪ АПЛЪ , Ѡ ГѠ , И ѠА ГѠ .
ЛА ПРАВЛО , ЛА . ПОЗВАНЪ БЫКЪ ЕПЪПЪ НА СО
БОРЪ , АЩЕ НЕ ПРИДЕ НЕ ИМЫН НИ КОЕА ЖЕ НОУ
ЖДИ НА ПАКОСТЬ , И БѢТЬ БѢВНЫ . ТОЛКОВАНІЕ .
ПРИУЧАЮЩИХСА РАДИ ЦРКОВНЫХЪ СТАЗАНІЙ ,
И ПРАВЛЬНЫИ ВЗЫСКАНИИ , ПОВЕЛѢНО БЫТЬ СОБО
РѠ БЫВАТИ ПО ВСА ЛѢТА , И СОБИРАТИСЯ ВСЕА
ОБЛАСТИ ЕПЪПШМЪ , И ДѢЖЕ АЩЕ ПОВЕЛѢТЪ МИ
ТРОПОЛѢТЪ . АЩЕ ОУБѠ СОБРАВШИМСА ЕПЪПѠ ,
И БКІИ ЕПЪПЪ ПОЗВАНЪ БЫКЪ , ПРИТѢ НЕ ВОСХО
ЩЕТЪ , САМЪ СЕБѢ КЪ ВИНУУ ВЛАГАЕТЪ , И ЗАПРЕЩЕНІЕ
ДА ПРИМЕТЪ Ѡ СОБОРА , АЩЕ НЕ ПРЕСЛУШАНИА РАДИ ,
НО ТѢЛЕСНЫА РАДИ НЕМОЩИ , ИЛИ И БКОЕА РА
ДИ ЖИТЕЙСКІА ПЕЧАЛИ ПРИТѢ НЕ ВОЗМОЖЕТЪ .
М ПРАВЛО , М . ПРИЧѢТНИКЪ БЕС ПРАВЛЬНЫХЪ
ПОСЛАНИИ , И БЕС ПОВЕЛѢНИА , ПУТѢ ДА НЕШЕ
МА СТВѢДЕТЪ . ПРАВЛО , МА . НЕ ПОДОБАЕТЪ
СЩЕННИКУ ИЛИ КЛѢРИКУ , БЕС ПОВЕЛѢНИА ЕПЪПА
ПОУТЬ ШЕСТКОВАТИ . ТОЛКОВАНІЕ . СЩЕННАА
ПРАВЛА НЕ ПРОЩАЮТЪ ВО ИНОМЪ ПРЕДѢЛѢ ПО
СТАВЛЕНАГО ПРЕЗВИТЕРА ИЛИ ДІАКОНА , КЪ ДРУ
ЗѢМЪ ПРИМАТИ , АЩЕ СТАВЛЬНЫХЪ ГРА
ЗРИ МОТЪ НЕ ИМѢЮТЪ . СЕГѠ РАДИ НОУЖДА ЕСТЬ
ХОДИТИ ТѢМЪ КЪ ПРАВЛЬНЫМИ ГРАМОТАМИ ,

на нѣхъ же поставленіе нѣхъ написано ѣсть .
 такоже и причѣтникомъ ко еждо соборныа
 цркви , поволн и повелѣніемъ епкпа своего ,
 въ другн градъ или въ область ѡходити .
 правнло , мв . Слугамъ неподобаетъ , ни мв
 въ малѣ дверей ѡставльше помолитиса . то .
 егда совершаются стѣиа слоужбы , недо
 баетъ подіаконѡ олтарнѣи дверей ни въ малѣ
 ѡступити , и на мѣтвѣ оупразднитиса , да
 не ѡбращутса небрегоуще ѡлежащей на нѣ
 работѣ , и свою мѣтвѣ честнѣйшу творяще
 црковнаго строеніа . правнло , мв . мв
 Женамъ очистилице нехѡдно . толкованіе .
 Недостѡйно ѣсть женамъ и мирекнмъ чело
 вѣкѡ , въ стѣи олтарѣ ѡходити . Очистилице
 бо олтарѣ сказуетса , ꙗкоже , ѡдѣ ,
 правнло шестѡго вселенскаго собора , иже
 въ троулаѣ полѣтнѣ повелѣваетъ . правнло . мв
 мв . Неподобаетъ первѡю недѣлю великаго
 поста прїимати на просвѣщеніе . оумни бо
 соуть пристѡпающе ѡ началѣ поститиса .
 толкованіе . Правнло се двѣци мѡжетса
 разѡмѣти ; или ꙗко подвою недѣлю

женамъ и мирекнмъ людемъ въ стѣи олтарѣ
 не ѡходити .

ПРАВИЛА, ПОМѢСТНАГО СОВОРА

сѣаго и великаго поста приходяще къ вѣрѣ и постытиса наченше, неподобатса крѣпнѣа въ великую субботу, ꙗкоже ѿ начала сѣаго поста воздержаніе показавше, и доволно постывшеса. Или ꙗко ꙗще прежде великаго поста пристѣпнѣше нѣцыи къ вѣрѣ, и начаша постытиса, и потомъ прежде даже неподобитиса ѿмъ сѣаго крѣпнѣа, на сѣа великѣи постѣ, не ѿжидаютъ великѣа суботы крѣпнѣа ради, ꙗкоже ѿ начала великаго поста постытиса наченше: но прежде скончаніа вторѣа недѣли поста, скончавше реченыи ѿмъ постѣ, да сподобатса сѣаго крѣпнѣа. ꙗщеже до толѣ недокончаша постащеса, по скончаніи вторѣа недѣли поста, неподобаетъ ѿмъ крѣпнѣа: но да ѿжидаютъ и тѣи хоташнхъ крѣпнѣа въ великую субботу, ꙗко тѣи токмо пріати соуть, ѿ начала великаго поста постывшеса, ꙗкоже съ тѣхъ воздержанію соущѣ со мѣ вершенѣ и не постаиднѣ. **ПРАВИЛО, МѢ.** Да речетъ вѣрѣ предъ епѣпомъ, и предъ презвитеромъ, въ четвертокъ коеаждо недѣли, хотан крѣпнѣа. **ТОЛКОВАНІЕ.** Подобаетъ приходящаго къ соборнѣи цркви,

И хотѣшаго пріѣти крѣщеніе , поучати въ
 рѣ приѣзжихъ . И ѣже ѡще навѣкнетъ , да
 исповѣдетъ прѣ епѣкопѣмъ , или прѣ презвите
 ромъ , въ четвертокъ кожда или , дондеже
 крѣтитса . неподобаетъ бо въскорѣ такова
 го крѣтити , прѣжде даже вѣры не навѣ
 кнетъ . правило , мѣс . Да речетъ иже въ мѣс
 недоуѣтъ сынъ оустраивеца . толкованіе .
 И въ болѣзни сынъ ѡще кто воспроситъ крѣ
 шеніа , да крѣтитса : и потомъ ѡще ѡ болѣ
 зни исцѣлѣетъ , да научитса върѣ и
 образѣ вѣры , ѣже естъ върѣю во единаго
 бѣга , и исповѣсть прѣ епѣкопѣмъ , или прѣдъ пре
 звитерѣмъ : и да познаетъ , ѣкѡ бѣжтвенна
 сподобиса бѣгодати . правило , мѣс . мѣс
 Подобаетъ просвѣщающимса стѣымъ крѣщені
 емъ , въ крѣшеніи мѣрѣмъ мазатиса , мастію
 нѣною , и причастникѣмъ быти црѣтвіа хрѣстова .
 се разумно . правило , мѣн . Въ четыре мѣн
 десять днѣй великаго поста не прокомнеа
 ти , но токѡмъ въ свѣстѣ и въ недѣлю .
 толкованіе . се правило не престѣпаетса
 ѡнигда , но держитса , и хранимо естъ ,
 ѣкѣне бо свѣсты и недѣли , и стѣго бѣго
 вѣщеніа днѣ , въ мѣ днѣй великаго поста ,

крѣмѣ

ПРАВНА , ПОМѢСТНАГО СОВОРА

ПРОСДНРА НЕПРИНОСИТЕА : НО ПРѢСЦЕННАА СЪ
 ВЕРШАЕТСА , РЕКШЕ ПОСТНАА СЛОУЖБА БЫ
 ВАЕТЪ . И ѿЖЕ ВО СТЫИ БЛГОВѢЩЕНІА ПРА
 ЗНИКЪ , НЕ СЛУЖИТИ ПОСТИЮ СЛОУЖЕУ ,
 НО ПРИНОСИТИ ПРОСДНРУ , И СЛОУЖЕУ ЗЛАТО
 УСТАГЮ СЛУЖИТИ . И ПАТЬДЕСАТЬ ВТОРОЕ
 ПРАВНО ПРѢДАЛО ѿЕСТЬ , ШЕСТАГО ВСЕЛЕНСКАГО
 СОВОРА , ИЖЕ В ТРОУЛАѢ ПОЛАТНѢ : ПОНЕЖЕ
 ИНИ ДНІЕ ВЕЛІКАГО ПОСТА , ПОКААНІА СОУТЬ
 ВРЕМА , И ДОЛЖЕНЪ ѿЕСТЬ КОЖДО ѿ СОГРѢШЕ
 НИХЪ СВОИХЪ РАЗУМЪ ИМѢТИ , И НЕ ѿСТАВИ
 ТИ ІАЖЕ ѿТѢХЪ ПОТЦАНІЕ , НАПРАЗНИКИ ОУ
 КЛАНАТИСА , И ѿ ТѢХЪ ПОТЦАНІЕ ИМѢТИ ,
 И ДУХОВНА РАДОСТИ НАСЫТИТИСА ПРѢЖДЕ ВРЕ
 МЕНЕ . ПРАВНО , МД . НЕПОДОБАЕТЪ В М ,
 ДНІИ , ПОСЛѢДНІА НЕДЕЛИ ЧЕТВЕРТІА РѢРѢША
 ТИ , И ТОГѡ РАДИ ВСЕЪ ПОСТЪ БЕСЧЕСТВОВАТИ :
 НО ВСЕЪ ВЕЛІКІИ ПОСТЪ ПОСТИТИСА , СОУХО
 ІАДУЩЕ . ТОЛКОВАНІЕ . ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ ДНІИ
 ВЕЛІКАГО ПОСТА , ТАКОЖЕ И ВСА ДНИ ВЕЛІКІА
 ИЛИ СПЕЕННЫХЪ СТРѢИ ГДА НАШЕГО ІСА ХРТА ,
 ІАЖЕ ГЛЕТСА СТРѢНАА ИЛА , В ПОСТѢ И МО
 ЛИТВѢ , И ВОДУМИЛЕНІИ СЕРДЦА СОЖЕРШАТИ :
 И НЕРАЗРѢШАТИ ПОСТА В ВЕЛІКІИ ЧЕТВЕРТОКЪ ,
 НО И В ТОИ ПОСТИТИСА , И СУХО ІАСТИ .

ПРАВИЛО , И . Ни пАМАТИ мЧНИКЪ ТВОРИТИ , И
 ТОКМО КЪ СЪБОТУ И КЪ НЯЮ . ТОЛКОВАНИЕ .
 ВЪ МЪ , ДНЕЙ ВЕЛИКАГО ПОСТА , КЪ ВНЕ СЪБОТЫ КРО
 И НЯИ , НИ МЧНИКЪ ПАМАТЬ , НИ ИНЪМЪ СЪЫМЪ МЪ
 ТВОРИТСА . ПРАВИЛО , ИА . НЕПОДОБЕТЪ КЪ ВЕ ИА
 ЛІКІИ ПОСТЪ , НИ БРАКА , НИ ПАМАТИ ПОМЕРТВЫИ ѠБЪДО
 НИ ИНОГО КОЕГО ПИРА ТВОРИТИ . СЕ ПРАВИЛО РА
 ЗЪМНО . ПРАВИЛО , ИВ . НЕПОДОБЕТЪ ХРІТІА ИВ
 ИОМЪ ПОЗВАНОМЪ БЫВШЕ НА БРАКЪ , ПЛЕСКАТИ , ЗРН
 ИЛИ ПЛАСАТИ : НО ЧЕСТИО , И Е ГОВЪНИЕМЪ ВЕ
 ЧЕРАТИ , ИЛИ ѠБЪДОВАТИ , ГАКОЖЕ ЛЪПЮ ЕСТЬ
 ХРІТІАНОМЪ . ПРАВИЛО , ИГ . СЦЕННИКЪ ЖЕ ИГ
 И ВСЪМЪ ПРИЧЕТНИКОМЪ ПОДОБЕТЪ , ПРЕЖДЕ
 ДАЖЕ НЕНАЧИДЪТЪ ГЛЪМИТИСА ѠТОУДУ ѠХОДИ
 ТИ . ТОЛКОВАНИЕ . ИСТАЗЪМИ СОУТА ХРІТІА
 НЕ , АЩЕ НА БРАКЪ , ИЛИ НА ИНОУЮ ТРАПЕЗУ ПО
 ЗВАНИ БЫВШЕ , ИДУТЪ Е КРОТОСТІЮ И СМІРЕ
 НИЕМЪ ѠБЪДОВАТИ ИЛИ ВЕЧЕРАТИ , А НЕПЛЕСКА
 ТИ ТАМО РЪКАМИ , И НЕПЛАСАТИ ; СЕ БО
 НЕДОСТОЙНО ЕСТЬ ХРИСТІАНСКАГО ОУСТРОЕНІА .
 ТОГО РАДИ ОУЕО , СЦЕННИКОМЪ И ВСЪМЪ
 ПРИЧЕТНИКОМЪ , НИЧТОЖЕ ПОЗОРА НА БРА
 ЦЪХЪ ЗРЪТИ : НО ПРЕЖДЕ ДАЖЕ НЕ КНИ
 ДУТЪ ГЛОУМЫ ДЪЮЩІИ И ПАШУЩІИ , Ѡ
 ТОУДУ ѠХОДИТИ КЪ ДОМЫ СВОА .

ПРАВЛА , ПОМѢСТНАГО СЕБОРА

НД ПРАВИЛО , НД . НЕПОДОБАЕТЪ СЩЕНИКЪМЪ
 НИ , КИ НИ ПРИЧЕТНИКЪМЪ ПОСОВѢЩАНІЮ ПИРОВЪ ТВОРИ
 НИ , КД ТИ , НИ МИРЕКИМЪ ЧЛКЪМЪ . ТОЛКОВАНІЕ .
 СЩЕНИКЪМЪ , И КСѢМЪ ХРТИАНЪМЪ , ЧИ
 СТЪ ПОДОБАЕТЪ ЖИТИ . А ѢЖЕ ПОСОВѢЩАНІЮ
 ТВОРИТИ ПИРЫ , ѢЖЕ ѢСТЬ , ГАКОЖЕ МНО
 ЗИ СОВѢЩАВШЕ ДАЮТЪ ЗАТНИКѢ КОЖДО Ѡ
 СЕБѢ , ГАКО ДА КУПАТЪ БРАШНА РАЗЛИЧНАА
 И ВИНѠ , И СОТВОРАТЪ ТРАПЕЗУ БОГАТУ , И
 СОВРАВШЕСА КУПНО ГАДАТЪ И ПІЮТЪ , Ѡ СЕ
 ГО ВОЗЕРАНАЕТЪ ПРАВИЛО , ГАКО ПІАНЕТВА
 И ѠБЪАДЕНІА , И ИНОГѠ БЕЗЪОБРАЗІА ВИНѠ
 НЕ ѢСТЬ ТАКОВОЕ ДѢЛО . ПРАВИЛО , НЕ .
 ПРЕЗВИТЕРЪ ВО ОЛТАРЬ ПРЕЖДЕ ѢПКПА , ДА НЕ
 ВНИДЕТЪ , НИ САДЕТЪ . ТОЛКОВАНІЕ .
 ПРИШЕДШУ ѢПКПУ И СЛУЖАЩУ ВЪ ЦРКВИ , ПРЕ
 ЖДЕ ТОГѠ ВХОДА , ДА НЕВНИДЕТЪ ПРЕЗВИТЕРЪ
 ВО ОЛТАРЬ , НИ САДЕТЪ ; СЕ ВО БЕСЧИНІЕ ѢСТЬ ,
 ИС И СМАТЕНІЕ . ПРАВИЛО , ИС . ВЪ ВЕСИ ,
 НИ , Л ИЛИ ВЪ СЕЛѢ ѢПКПЪ НЕПОСТАВЛЯЕТСА , НО ПРЕ
 ХОДНИКЪ . АЩЕ ЖЕ КТО ПОСТАВЛЕНЪ БЫСТЬ ,
 ДА НЕПРАВИТЪ НИЧТО ЖЕ БЕЗЪГРАДСКАГО ѢПИСКО
 ПА . ТОЛКОВАНІЕ . ВЪ СЕЛѢ НѢКОЕМЪ , ИЛИ
 ВЪ МАЛѢ ГРАДЦѢ , ВНЕМЪ ЖЕ И ѢДИНЪ ПЕ
 РВИН ПРЕЗВИТЕРЪ ДОВОЛЕНЪ ѢСТЬ ОУЧИТИ ,

нѣсть потребно епѣпа поставити , да не
 оуничжитца епѣпское ѿма , но преходни
 ки , иже нынѣ старѣйшины именууютца ,
 на исправленіе душѣвныхъ грѣхѡвъ , ѿ град
 скѣхъ епѣпъ посылаеми посѣломъ преходѣ
 ти , и оучити хрѣтіаны . ѿще же нѣцыи
 епѣпи поставлени быша въ селѣхъ прѣжде се
 гѡ правна , чести оубо да нелишени боу
 дѣтъ : иного же епѣпскаго правленіа да
 не творятъ , безволи градскаго епѣпа по
 нимъ же соуть . и къ семоу ици правна се
 дмѡго , иже въ средцѣ собора . правило . ѿз
 ѿз . епѣпъ или презвитеръ въ домѣ про
 сдирѣи да непринѡситъ . толикованіе .
 во двѡрѣхъ безкрѡвнаа жѣртва не свершае
 тца , ни ѿ епѣпа , ни ѿ презвитера : но
 въ соборнѣи цркви подобаетъ приносити про
 сдирѣи , сирѣчь служити . свѣче , лае ,
 правило шестѡго вселѣнскаго собора иже въ
 троулаѣ полѣтнѣмъ процаетъ ѣ повелѣніемъ
 епѣпа , и въ соущѣи водѡрѣхъ молѣбнѣи хра
 мѣхъ , рекше , црквицѣ , слоужѣи творити :

епѣпѡ градскѣмъ посылати назиратели посѣ
 ло преходити и оучити хрѣтіанъ блгочестію .

ПРАВЛА , ПОМѢСТНАГО СЕБОРА

КРѢТНТИ ЖЕ КОГО ШНОДА НЕ ПОВЕЛѢВАЕТЪ : НО
ТОКМО ВЪ ЕДИНѢХЪ СЕБОРНЫХЪ ЦРКВАХЪ ,
ПРЕЧИСАГО СПОДОБЛѢНІА ПРОСВѢЩЕНІА ХО
ТАЩИМЪ КРѢТНЕСА , ГАКО ЖЕ , ПДЕ ,
ПРАВЛО ТОГОЖДЕ ЭГО СЕБОРА ПОВЕЛѢВАЕТЪ .
ИИ ПРАВЛО , ИИ . НЕ ПОДОБАЕТЪ ЧЮЖИХЪ ЦА
ЛМОВЪ ГЛАТИ ВЪ ЦРКВИ . ЧЮЖДИН ЖЕ ЦА
ЛМИ ГЛЮТСА СОЛОМСИИ , И ИИѢХЪ ИѢКНѢ ;
ИХЪ ЖЕ НЕ ПОВЕЛѢША ОЦЫ ВЪ ЦРКВИ ГЛАТИ ,
НИ КНИГЪ ПОЧИТАТИ ИХЪ ЖЕ ПРАВЛА НЕПОВЕ
ЛѢША : НО ТОКМО РЕЧЕННЫА КНИГИ
ПРАВНЫ , ВѢТХАГО И НОВАГО
ЗАВѢТА . ГАКО ЖЕ СТЫХЪ
АПОСТОЛЪ ПРАВЛО ПО
ВЕЛѢВАЕТЪ ,
ПДЕ

ШКОНЧАШАСА О ГДѢ И ЛАОДИКІЙСКАГО СЕБОРА
ПРАВЛА .



СѢ́НЪИ ВСЕЛЕНСКІИ ВТОРЫИ СОБО́РЪ

ГЛА
71

ВЫСТЬ ПРИ ЦРѢВѢ ДЕОДСЕИИ ВЕЛИЦѢМЪ, КЪ КОН
СТАНТИНѢ ГРАДѢ. ІШЕДШИМЪ СТОУ І ПА
ТНДЕСАТИМЪ СѢИМЪ ОЦЕМЪ ѿ РАЗЛИЧНЫХЪ
МѢСТЪ, НА МАКЕДОНИА ДХОВОРЦА. ИЖЕ
И ПРАВИЛЪ ИЗЛОЖИША ОСМЬ.

РОЗГЛАШЕНІЕ ТОГѠ СѢАГѠ СОБОРА, КЪ БЛГО
ЧЕСТНКОМЪ ЦРЮ ДЕОДСЕИЮ ВЕЛИКОМЪ, КЪ НЕ
МОУЖЕ ПРИПИСАША ИЗЛОЖЕНАА ѿНИХЪ ПРА
ВИЛА. БГОЛЮБИКОМЪ И БЛГОЧЕСТНКОМЪ
ЦРЮ ДЕОДСЕИЮ, СѢИИ СОБОРЪ ЕПІСКОПЪ,
ИЖЕ ѿ РАЗЛИЧНЫХЪ ОБЛАСТЕЙ, ІШЕДШИХЪ
СА ВЪ КОНСТАНТИНѢ ГРАДЪ: НАЧАЛО НАМЪ
НАПИСАНИЮ ЕЖЕ КЪ ТВОЕМОУ БЛГОЧЕСТІЮ, БЛГО
ДАРЕНІЕ КЪ БГѸ ПОКАЗАВШЕМЪ, ВАШЕГѠ БЛГО
ЧЕСТІА, ЦРТВО, НА ОБЩІИ МИРЪ ЦРКВАМЪ,
И ЗАРАВЪИ ВЪРЪ НА ОУТВЕРЖЕНІЕ: ѿДАЮ
ЩЕЖЕ БГОВИ ДОЛЖНОЕ БЛГОДАРЕНІЕ ІПОТЩА
НИЕМЪ, И БЫВШАА НА СѢВМЪ СОБОРѢ,

ПРАВНА , Ъ ГШ , ВСЕЛЕНСКАГО СОБОРА

КЪ ТВОЕМОУ БЛГОЧЕСТІЮ ПИСАНИЕМЪ ПОСЫЛАЕМЪ ,
 ГАКО СЪШЕДШЕСА КЪ КОНСТАНТИНЪ ГРАДЪ , ПО
 ПИСАНИЮ ТВОЕГШ БЛГОЧЕСТІА : ПЕРВОЕ ОУБШ
 ѠБНОВІХЪ , ѢЖЕ ДРОУГЪ КЪ ДРОУГЪ СОЕДИНЕ
 НІЕ , ПОТОМЪ ЖЕ И ПРАВНА КЪ КРАТЦЪ ИЗЛО
 ЖІХОМЪ . И СТЫХЪ ОЦЪ ВЪРЪ ГАЖЕ КЪ НИКЕН
 ОУТВЕРДИХОМЪ , И ВОЗДВІГШЫАСА НАНЮ Ѣре
 СИ ПРОКЛЕНШЕ . КЪ СІМЪ ЖЕ И Ѡ БЛГОЧІНІИ
 СТЫХЪ ЦРКВЕИ , ГАВЪСТВЕНА ПРАВНА ПОВЕ
 ЛЪХОМЪ , ГАЖЕ ОУБШ КЪ СЕЙ НАШЕЙ ГРАМОТЪ
 ПРИПИСАХОМЪ . МОЛИМСА НЫНЪ ТВОЕЙ КРО
 ТОСТИ , ГРАМОТОЮ ТВОЕГШ БЛГОЧЕСТІА , ОУ
 ТВЕРДИТИ СОУДЪ СЪАГО СОБОРА . ДА ГАКО ЖЕ СО
 ЗВАВШИМИ НАСЪ ГРАМОТАМИ ЦРКОВЬ ПОЧТИЛЪ
 ЕСИ , ТАКО И НА СОБОРЪ СОТВОРЕННЫХЪ ЗА
 ПЕЧАТЪШИ КОНЕЦЪ . ГДЪ ЖЕ ДА ОУТВЕРДИТЪ
 ЦРТВО ТВОЕ КЪ МІРЪ И ВЪ ПРАВДЪ . И ДА
 ПРИЛОЖИТЪ ТИ КЪ ЗЕМНЪИ ДЕРЖАВЪ , НЕНА
 ГО ЦРТВА НАСЛАЖДЕНІЕ . ЗРАКА ТА СОУ
 ЦА , И КО ВСЪХЪ ДОБРЫХЪ СІАЮЩА , БГЪ ДА
 ДАРУЕТЪ ВСЕЛЕНЪИ , МЛТВАМИ СТЫХЪ ,
 ГАКО КОИСТИНЪ БЛГОЧЕСТІВАГО И БГОЛЮБИВА
 ГО ЦРА . СІА ПРАВНА ИЗЛОЖІША , КЪ КО
 НСТАНТИНЪ ГРАДЪ , БЛГОДАТІЮ БЖІЕЮ СЪШЕД
 ШЕСА ЕПІПИ , РИ , Ѡ РАЗЛІЧНЫХЪ ОБЛАСТЕЙ ,

повелѣніемъ бѣгочестнѣваго цр҃а деодосіа
 великаго . прѣвило , 71 е . Иже въ никенѣ ѿ
 свѣхъ оцъ вѣра твердо да держится , и пре
 бывае . речена же и писана на нѣмъ ѿ еретикъ ,
 и еретикѣ , да боудутъ проклати . се прѣвило
 разумно . прѣвило , 72 е . Предѣлъ ради ни въ
 ктоже да смѣшаетъ цр҃ковь , ни поставлетъ
 презвитера , ни епѣпа . соущіа же въ г҃зыцѣхъ
 бж҃іа цр҃кви , свѣхъ оцъ обычай да держатъ .
 толкованіе . Во многнхъ прѣвилѣхъ речено
 есть , г҃ко подобаетъ епѣпѣ , начюждаю
 епѣпю находити , но каждо вноутрь своихъ
 предѣлъ да пребываетъ , и въ своихъ пре
 дѣлѣхъ да поставлетъ . епѣпѣ оубо пре
 звитеры , и діаконы . такоже и митропо
 литъ , епѣпы свои , во области своей , да
 не прескачютъ чрезъ предѣлы свои , и цр҃кви
 да не сматуютъ . соущіа же во иног҃зыцѣхъ
 бж҃іа цр҃кви , г҃же во египтѣ , и ливіи , и
 въ пентаполіи , древній обычай отеческѣи
 да держатъ , г҃коже шестое прѣвило перва
 го вселенскаго собора , иже въ никенѣ пове
 лѣветъ . прѣвило , 73 е . Константина г҃
 града епѣпѣ , по римстѣмъ почтенъ есть .

Толкованіе . Тогоже старѣйшинства , и
 тоаже чести юже имать римскіи епископъ , и
 константина града епископъ , причащаетса ,
 и такожде почитаемъ есть , ꙗкоже , кн е,
 правило , иже в халкидонѣ собора , семоу пра
 вилу равно повелѣваетъ . понеже есть конста
 нтинъ градъ новыи римъ , и почтенъ бысть
 цртва ради и болгарства , црѣ бо , и болгаре ,
 ѡ рима тоу преселишася . а еже рече пра
 вило , поримскомъ почтенъ есть , не ѡтомъ
 глетъ , ꙗкоже римскомъ честию большу бы
 ти , и понемъ константиноу градъ почтенъ
 быти , но ѡсказаніи времени се речено есть .
 ꙗкоже се рекъ бы некто , ꙗкоже помногѣ
 лѣтѣхъ равныа чести римскомъ епископу , и
 константина града епископу сподобеня .

а правило , де . Мазимъ глаголемын кн
 никъ , ѡ епископѡвъ чюжда , и всакѡ нещѣенъ ,
 иже ѡ негѡ в причетъ пріятъ бысть .

Толкованіе . Сей мазимъ киникъ сказае
 тся бѣстоуднын , црковь бжїю раздръ ,
 и многа матѣжа и молвы сїю исполни .
 волкъ в мѣсто пастыра ꙗвлъся , и вса
 грѣхѣи прощати готовъ согрѣшajúщимъ .

ЕДИНАГО РАДИ ЕЖЕ НЕЧЕСТВОВАТИ КЪ ПОВЕЛѢНІИ
 НУХЪ , РЕКШЕ ПРЕСТУПАТИ ЗАПОВѢДИ . ТАКО
 ЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ ВЕЛИКІИ БГОСЛОВЕЦЪ ГРИГОРИИ ,
 ЧЮЖДА ОУБШ СІИ МАЖІМЪ Ш ЕПІКПСТВА ДА БОУ
 ДЕТЪ , И ВСИ Ш НЕГШ ПОСТАВЛЕНІИ ПРЕВІТЕ
 РИ , И ДІАКОНИ , И ПРОЧІИ ПРИЧЕТНИЦЫ ЧЮЖДИ
 СШЕНІА . ПРАВИЛО , ѿ . ЗАПАДНЫХЪ ѿ
 ЕПІКПШКЪ ПОВЕЛѢНІЕ , ЕЖЕ ОЦА И СНА И СТАГО
 ДХА , ЕДИНОСШУЩА , И ЕДИНО БЖЕСТВО ИСПО
 ВѢДАЮТЪ . СЕБО ИЗЛОЖІВШЕ НАСВІТЦѢ НА ТИ
 ПИСАША , И ДА БОУДЕТЪ БЛГОПРІАТНО Ш ВСѢХЪ .
 ПРАВИЛО , ѿ . И СЛОВѢРЕНЪ АЩЕ ПРЕ ѿ
 ШЕДѢНІЕМЪ , ДА ГЛАГОЛЕТЪ НА ЕПІКПА . АЩЕ
 ЖЕ БОУДЕТЪ Ш ЦРКОВНІЕМЪ СОГРѢШЕНІИ ,
 ДА НЕГЛАГОЛЕТЪ . ДА НЕГЛАГОЛЕТЪ ЖЕ НИ
 ИНЫ , ИЖЕ ПРЕЖДЕ КЪ ПОРОЦѢХЪ ПОЗНАЕМЪ
 БЫСТЬ . ДА НЕГЛАГОЛЕТЪ НИ ШКЕРЖЕНЫИ Ш
 ОБЩЕНІА , ИЛИ ШКЛЕВЕТАЕМЫИ КНѢЧЕМЪ ,
 ДОНДЕЖЕ ШТЛОЖІТЪ СВОЕ . ДА ГЛАГОЛЕТЪ
 ЖЕ ПРАВОКѢРНЫИ , И ПРИШЕЩЕНЫИ , И НЕ
 ЗНАЕМЫИ КЪ ПОРОЦѢ , И НЕШКЛЕВЕТАНЫИ , И
 ДА ТАКІТЪ СОГРѢШЕНІЕ СОУЩИМЪ ВО ОБЛАСТИ .
 АЩЕ ЖЕ НЕВОЗМОГУТЪ ИСПРАВИТИ , КЪ БОЛЬШЕ
 МУ СОБОРУ ДА ИДЕТЪ . И БЕШПИСАНИА ЕЖЕ РЕ
 ШИ , СЕ ПОСТРАЖДОУ , АЩЕ КРИВО ГЛАГОЛА ,

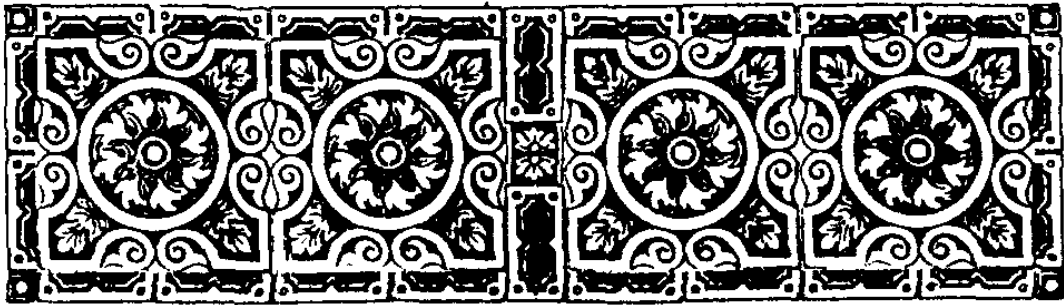
ДА НЕУСЛЫШАНО БОУДЕТЪ . ЧРЕЗЪ СИЦЕВА
 ЖЕ КЪ ЦРКВИ ПРИХОДА , И МОЛВОУ ТВОРА ,
 ШВЕРЖЕНЪ . ТОЛКОВАНИЕ . ПОДОБАЕТЪ ЛИЦА
 И ЖИТИА ИСТАЗАТИ ШКЛЕВЕТАЮЩИХЪ И ГЛАГО
 ЛЮЩИХЪ НА ЕПІПА , ИЛИ НА ПРИЧЕТНИКА , ДА
 НЕБОУДЕТЪ ЕРЕТИКЪ ТАКОВИИ , ИЛИ ВЪНЪКОТО
 РОМЪ ПОРОЦЪ ЗНАЕМЪ , ИЛИ ШВЕРЖЕНЪ Ш
 ЦРКВЕ , ИЛИ Ш ПРИЧАЩЕНІА , ИЛИ Ш ИНЪХЪ
 ШКЛЕВЕТАЕМЪ ГРЪСЪХЪ , И ЕЩЕ СВОЕА КИНЫ
 НЕШПРАВНИХЪ . И АЩЕ ТАКОВИ БОУДУТЪ КЛЕВЕ
 ЩИИ , НЕПРИАТИ ИХЪ , НАШВИНЕНІЕ ЕПІПА .
 АЩЕ ЖЕ ПРАВОТВРЕНЪ ЕСТЬ , И ЖИТИЕМЪ НЕПО
 РОЧЕНЪ , И ПРИШЩНИКЪ СЕБОРНЪИ ЦРКВИ , ИЖЕ
 ЦРКОВИЮ КИНОУ НАНОСА НА ЕПІПА , ПРИАТЪ
 ДА БОУДЕТЪ , И ДА ПОВЪСТА СОГРЪШЕНІЕ ЕГѠ ,
 ПРЕДЪВЪСЪМИ СОУЩИМИ ВО ОБЛАСТИ ЕПІПЪ .
 АЩЕЖЕ ТІИ НЕВОЗМОГУТЪ ИСПРАВИТИ , НАНО
 СИМУХЪ СОГРЪШЕНІИ НА ЕПІПА , ДА ПРИСТОУ
 ПИТЪ КЪ БОЛЬШЕМУ СЕБОРУ , ГЛАГОЛАН КЛЕВЕ
 ТЫ НА ЕПІПА , И ДА КДАЕТЪ ПЕРВОМУ СЕБОРУ
 ХАРТИЮ , НАПИСАВЪ НАНЕИ , ІАКѠ АЩЕ ШБЛИ
 ЧЕНЪ БОУДУ ВО ЛЖЮ КЛЕВЕЩА НА ЕПІПА , ДА
 ПОСТРАЖДУ СІЮ , ИЛИ СІЮ КАЗНЬ , И ТАКѠ
 СОСТАВИТЪСА , И ОУТВЪРЕНЪ БОУДЕТЪ ШГЛА
 ГОЛАНІИ ЕГѠ . АЩЕ ЖЕ НЕТВОРА СІЦЕ ,

НО КЪ ЦРЬКВИ ПРИХОДА , И МОЛВЫ ТВОРА ГЛАГО
 ЛА НА ЕПѦПА , ИЛИ НАСЪДѦНЦАХЪ МИРЕКНУХЪ
 БОЛАРЪ , ѿ СЕМЪ ПРИХОДНТЪ , ТАКОВЫН НЕПРІ
 АТЕНЪ , НА ѿКЛЕКЕТАНІЕ ЕПѦПА . ЕРЕТІКЪ ЖЕ
 АЩЕ ПОѿБѦДѦНЪ БОУДЕТЪ ѿ ЕПѦПА , НѢСТЬ КОЗ
 БРАНѦНО ЕМОУ ГЛАГОЛАТИ НАНЪ , И ѿПРАВНТИСА .
 ПРАВНО , З . ЧЕТЫРНАДЕСАТНИЦЫ , ИЖЕ З
 И СРЕДНИЦЫ ГЛАГОЛЮТСА , И АРІАНЕ , И НАКАТІАНЕ ,
 И МАКЕДОНІАНЕ , И САКАТІАНЕ , И АПОЛННАРІТЕ ,
 ПИСАНІЕ КДАВШЕ , ПРІАТНИ , ПОМАЗОУЮЩЕ ТО
 КМѿ ВСА ЧЮКСТВА . ТОЛКОВАНІЕ . СІН ВСИ
 ЕРЕТНИЦЫ СОУТЬ : И АЩЕ ПРИСТОУПАТЪ КЪ СОБО
 РНѢИ ЦРЬКВИ , И НАПИСАВШЕ ЕРЕСЬ СВОЮ , И ПРО
 ЧЕТШЕ ПРЕДЪ ВСѢМИ И ПРОКЛѦНШЕ , И СНЕЮ ВСА
 ЕРЕСИ , ДА ПРІАТНИ БОУДУТЪ : ТОКМѿ СТЫМЪ
 МІРОМЪ ПОМАЗОУЮЩЕ , ЧЕЛО , И ѾЧИ , И НѦЗДРИ ,
 И ѾУСТА . ЕГДАЖЕ ЗНАМЕНАЕМЪ ИХЪ МІРОМЪ ,
 ГЛАГОЛЮЩЕ СІЦЕ , ПЕЧАТЬ ДАРА СТЫГѿ ДХА . СРЕ
 ДНИЦЫЖЕ НАРИЦАЮТСА , ПОНЕЖЕ ВЪ СРЕДѸ МАСА
 ГДААТЪ , А КЪ СЪБОТУ ПОСТАТСА . СІНЖЕ ЧЕТЫРИ
 НАДЕСАТНИЦЫ ИМЕНУЮТСА , ЗАНЕЖЕ ВЪ ДІ ,
 ДЕНЬ ЛДНЫ ПРАЗДНЮТЪ ПАСХѸ . ПРАВНО , И . И
 ИЖЕ ЕДІНѢМЪ ПОГРѸЖЕНІЕМЪ КРЕЩАЮЩЕСА , СТЫХ
 ЕВНОМІАНЕ , И САВЕЛІАНЕ , И ФРѸГИ , ГАКѿ ЕМНИ АПЛЪ
 НИ ПРІАТНИ БОУДУТЪ . ТОЛКОВАНІЕ . И ТІН И

пράвила ꙗкоже въ вселѣнскѣмъ собора

креще еретницы соуть, но единымъ погружениемъ
ни крещаются, а не тремъ, ꙗкоже православнии :
не в три сн же аще пристуупатъ къ соборнѣи цркви,
погру ꙗкоже погании приати боудтъ, и прежде
женіа крещеніа, время доволно подчאותся, и
некре бжественыхъ писанин да послушаютъ, и по
щеніе томъ совершено крещаеми бываютъ, и по
мазуютъ; снцже приѣмлемъ а, ꙗкоже
еллины. въ первыи оубо день сотвораемъ а
хртіаны. во вторыи же творимъ а, ѡгла
шены, да подчאותся крѣ. в третии же день
заключеніе творимъ, и дновеніе трици
на лице и оуши. и тако подчаемъ ихъ,
и повелѣваемъ время доволно сотворити
имъ въ цркви, и послушати бжественыхъ
писанин, и тогда а крещаемъ. но прежде
сего всегдо да прокленутъ свою ересь
списаніемъ, и иныа вса, ꙗко
же и прежде именованин
еретницы;

И сего ст҃аго и вселѣнскаго втораго собора
пράвила, къ первымъ приложшася ѡ гдѣ;



Правѣла сѣагво третїа ГЛА VI

ГВО СОБОРА

вселѣнскагво ѿже во ефесѣ, сшѣдшихса
сѣыхъ оцъ двою сгоу .

Третїи вселѣнскїи сѣи соборъ, бысть въ
црѣво деодосїа малагво, сшѣдшихса
во ефесѣ двѣма сгома сѣыхъ оцъ, на
несторїа проклѣтаго, ѿже прѣста чѣка
глаголаше хрѣта бѣа нашего, соединити
жеа томъ по любви снъ бжїю проповѣда
ше: тѣмъ ни бцѣ именовати сгоую дѣу
нехотѣше, но христороднцѣ. егѣже сѣи
оцы извергоша и проклѣша. на томъ же
соборѣ и правназ девѣть изложїша .
Написанїе сѣыхъ оцъ сего собора, ко
всѣмъ правовѣрнымъ. сѣи вселѣнскїи
великїи соборъ во ефесѣ собравшеса, по
велѣнїемъ блгочестївагво црѣа деодосїа,
ко всѣмъ соущимъ, во областѣхъ всѣхъ,
и въ градѣхъ, епїсѣпомъ же, и презвїте
ромъ, и дїакономъ, и всѣмъ людемъ,

ПРАВЛА , Г Г О , ВСЕЛЕНСКАГО СБОРА

СОБРАВШИМСА НАМЪ , ПО БЛГОЧЕСТНКОМУ ПИСАНИЮ , РЕКШЕ ПО ПОВЕЛѢНИЮ , БЛГОЧЕСТНКАГО НАШЕГО ЦРЬА : КЪ ЕФЕССЪН МИТРОПОЛИИ , Ш СТУПИША НѢЦЫН Ш НАСЪ , СОУЩЕ ЧИСЛОМЪ ТРИДЕСЯТЬ , И МАЛШ КЪ ТОМУ , ИЖЕ КЪ ЦРЬКОВНОМУ ОБЩЕНИЮ НИКАКОЖЕ ИМОУЩЕ ОБЛАСТИ , ГАКО Ш ГОСПОДЪТВА СЦЕННИЧЕСКАГО , МОГУЩЕ НѢКИА ВРЕДИТИ , ИЛИ ПОЛЪЗУ ТВОРИТИ , ПОНЕЖЕ НѢЦЫН Ш НИХЪ БѢША ИЗВЕРЖЕНИ : ПРЕЖДЕ ОУБШ ВСѢХЪ НЕСТОРІЕКА , И КЕЛЕСТИНОВА МДРОВАНІА КЪ СЕБѢ НОСАЩЕ , И Ш СЕГШ ГАВѢ НЕПОКАВШЕСА , ПОНЕЖЕ НЕКОСХОТѢША КЪ НАМИ НЕСТОРІА ШЕДИТИ , И ПРОКЛАТИ . ИХЪ ЖЕ ОБЩИМЪ ПОВЕЛѢНИЕМЪ СТЫН СОБОРЪ , ВСЕГШ ЦРЬКОВНАГО ОБЩЕНІА , ЧЮЖАНХЪ СОТВОРИ , И ВСЕ ДѢЙСТВО , РЕКШЕ , ВЛАСТЬ СЦЕННИЧЕСКУЮ ШАТЪ Ш НИХЪ , ЕАЖЕ МОЖАХЪ ВРЕДИТИ , ИЛИ ПОЛЪЗУ СОТВОРИТИ КОМУ .

Ѧ ПРАВЛО , А . ИЩЕ КОТОРЫН МИТРОПОЛИТЪ ИЛИ ЕПКОПЪ , ШСТАВЪ , И НЕПРИШЕДЪ НА СОБОРЪ , КЕЛЕСТИНОВА МОУДРЕТВОКАТИ ХОЩЕТЪ , ИЛИ МОУДРЕТЪ , ШВЕРЖЕНЪ ДА БОУДЕТЪ , И КЪ Ш ЦРЬКВЕ ИЗРИНОВЕНЪ . ПРАВЛО , Б . ИЩЕ КОТОРЫН ЕПКОПЪ , ЕДИНАКО КЪ НЕСТОРІЕМЪ МОУДРЕТВДЕТЪ , И ЕДИНОМЫСЛЕНЪ ЕМОУ ЕСТЬ ,

да боудеть ѿверженъ . прѣвило , Г . Яще Г
 которын епѣпъ , или презвѣтеръ , или дїа
 конъ , ѿ нестѣрїа ещѣннчества лишѣнъ , тоѣ
 преѿсщѣнъ есть . а егѣже онъ прїалъ , тоѣ
 не ѿсващѣнъ . прѣвило , Д . Яще которин Д
 причѣтницы келестїновы , и нестѣрїевы ереси ,
 повелѣнїа моудрствуютъ , да извергуться .
 прѣвило , Е . Яще которын причѣтникъ , ѿсѣ
 ждѣнъ бывъ ѿевогѣ епѣпа , и ѿ нестѣрїа прї
 атъ бысть , и тоѣ пакн неприятенъ , и непо
 трѣбенъ . толкованїе патрїи прѣжде речѣнныхъ
 прѣвилъ . Егда собрѣшася стїи оцѣ на ефѣс
 стѣмъ собѣрѣ , и нѣцыи ѿмитрополнтъ ѿ
 лѣчїшася ѿ правобѣрныхъ , и моудровахѣ по
 велѣнїа еретнческаа , слочестнѣвагѣ нестѣ
 рїа епѣскопа константїна града , въ челоѣ
 ка вѣрѣющаго , и жндѣвскаа смѣслащаго ,
 и келестїна епѣскопа рїмскагѣ . Нѣцыи же
 ѿ епѣпъ ѿсташа , и неприндѣша на собѣрѣ ,
 и невосхотѣша ѿсѣдѣти , ни проклѣти ,
 не ѿсващѣннѣю сїю и слочестнѣвѣю епѣско
 пѣ , но паче побарѣхѣ и помогѣхѣ ѣмъ .
 Сегѣ ради ѡубѣ повелѣ стѣи собѣрѣ , по
 могѣющихъ нестѣрїю , и келестнѣнѣ , и тоѣ
 ересь держащихъ , и такѣ смѣслащихъ ,

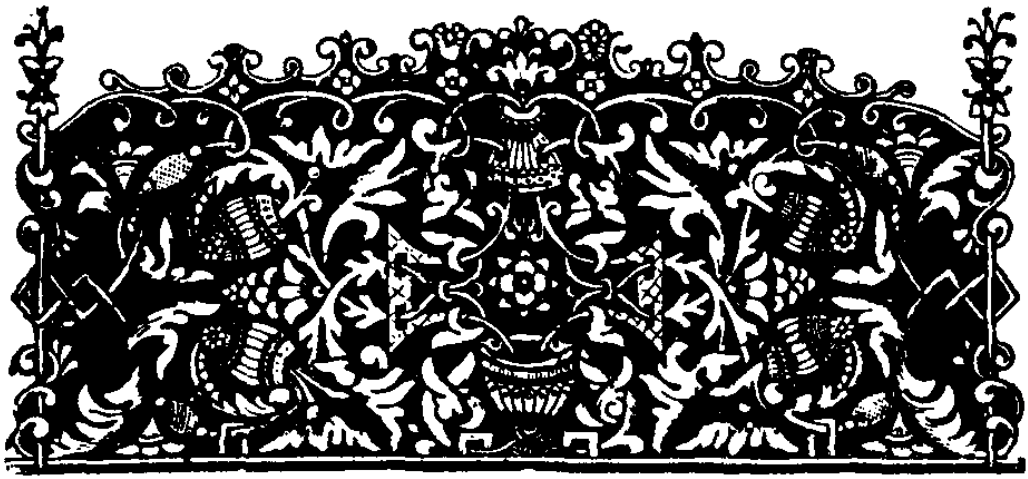
ИЗВРЕЩИ Ѡ САНА , И Ѡ ЦРКВЕ ИЗРИНУТИ .
 ЕПІКОПѠМЪ ЖЕ И ПРЕЗВІТЕРѠМЪ , И ХЪ ЖЕ БѢ-
 НЕСТѠРИИ , И КЕЛЕСТІИЪ , Ѡ СЦІЕННИЧЕСТВА ИЗ-
 ВЕРГЛЪ , ЗАНЕЖЕ ПРАВѠ МЫСЛАХЪ И ВѢРОВА-
 ХЪ , ТѢМЪ ПАКИ ПРИАТИ СВОЙ ЧІИЪ . ТАКО
 ЖЕ ПАКИ И ИЖЕ Ѡ СВОИХЪ ЕПІКОПѠВЪ ИЗВЕРЖЕНИ
 БЫША , ЗАИѢКАА СЛАА ДѢЛА , И Ѡ НЕСТѠРІА
 И Ѡ КЕЛЕСТІИНА , ПРИАТИ И Ѡ ПРАВДАНИ БЫША ,
 ПАКИ НЕ СВАЩЕНИ : И АБІЕ ДА ИЗВЕРЖЕНИ БОУ-
 5 АДЪТЪ . ПРАВИЛО , 5 . МИРСКИИ ЧЕЛОВѢКЪ
 НЕПРИЧАСТЕНЪ , ИЖЕ ПРОТІВНТСА СОБОРЪ .
 АЩЕ ЖЕ ПРИЧЕТНИКЪ , ДА ИЗВЕРЖЕТСА . ТО .
 ИЖЕ СТИИ ОЦЫ НА ЕФЕСЕТЪ СОБОРѢ , ЗАПО-
 ВѢДАША И ПОВЕЛѢША , АЩЕ СІА ПОКЪСНТСА
 КТО ПРЕВРАТИТИ , ИЛИ ВСМА ПРЕЛОЖИТИ :
 АЩЕ ЕСТЬ ЕПІКОПЪ , ИЛИ ПРИЧЕТНИКЪ , СВОЕГО
 СТЕПЕНЕ ѠНЮДАЪ ДА ѠПАДЕТЪ : АЩЕ ЛИ ЕСТЬ МИР-
 СКИИ ЧЕЛОВѢКЪ , ДА БОУДЕТЪ ѠЛЪЧЕНЪ . ПРАВИ-
 3 ЛО , 3 . ИЖЕ КЪ НИКЕИСТЪИ ВѢРѢ , ИНОУЮ
 ПРИЛАГАЕТЪ , ЕПІКОПЪ ОУБѠ ЧЮЖДА ЕПІКОПИИ :
 МИРСКИИ ЖЕ ЧЕЛОВѢКЪ , ѠВЕРЖЕНЪ . ТОЛКОВА-
 НИЕ . ИЖЕ ПАЧЕ ВѢРЫ , ИЖЕ СТИИ ОЦЫ
 НИКЕИСТИИ , СЪШЕДШЕСА ИЗЛОЖИША , ЕЖЕ
 ЕСТЬ , ВѢРЮ ВО ЕДИНАГО БГА . К СЕМОУ АЩЕ
 ИНО ЕЛОЖЕНІЕ СЛОВѢРНО ПРИЛОЖИТЪ КТО ,

наразбращеніе и напогибель , иже ш еллинз ,
 или ш жидовз , или ш иныа ереси шбрацаю
 щихса бразумз иетиннын : аще же есть
 епископз , или причетникз , ш епископін да
 боудетз и згнанз , и ш сана и зверженз .
 правило , и . В коейждо области соущи и
 епискпш , иже соуть поднею , правды да соблю
 даются чистю и неподвижно , аще же оустав
 в семоу противно вбодитз кто , всоуе
 труддается . толкованіе . Еликоже епи
 скопз ш иныа области , шаша что , и под
 свои роуцѣ вша , еже не бѣ иперва под
 нимн , или село , или виноградз , или зе
 млю , или ино что , еже ш иныа епископін
 воухитиша , ничтоже ш тогю своегю да
 сотворатз , ни да оудержатз , но да возвра
 татз в скорѣ в епископію , поднимз же
 бѣша и прежде была : пакю чистю и непо
 движно блюсти подобаетз , коеждо обла
 сти соущаа поднею стажаніа : да небоу
 еста мирскіа власти , и з вѣтомз стѣтель
 ства влѣзетз вна . аще ли оуставз ины
 введетз кто , повелѣнымз на семз собо
 рѣ противу глагола и борася , ничтоже
 оуспѣетз , но всоуе труддается .

Тогоже собора ѿ посланіа кз соущимз ,
 ѣ памфилін епископимз . сеже девѣтѣ
 ѿ правно . Терпѣти подобѣтъ еѵстаѣ
 фіевн , кз епископін крѣпкѣ . себо всѣ
 комѹ епископѹ дѣлжнѣ естъ , онѣ же
 плещн дѣвѣ , не полѣзнѣ ѿречѣса : део
 дорѣ же ѣ тогѣ мѣстѣ поставленѣ бѣстъ ,
 онѣ же плачѣса и молѣса , чѣсти просѣ , не
 повнненѣ . поставлен же ѣнегѣ мѣстѣ ,
 имѣн гѣвѣ тогѣ ѿречѣніе , безгрѣхѣ естъ .
 толкованіе . сеи еѵстаѣфін епископѣ пам
 филійскін , памфиліа же ѡбласть естъ
 итталійскаа , оубѣгѣ сын , и немогін црѣко
 вныхъ вѣщѣй правити , и нахѡдѣшагѣ
 нанѣ попечѣніа стрѡити , и оуправлѣти
 таковѣихъ , ѿречѣса црѣковныхъ вѣщѣй
 правленіа , рѣкше ѡстаѣн епископїю пи
 санїемз , и поставленѣ бѣстъ ѣнегѣ мѣ
 стѣ ииѣ , именемз деодѡрѣ . и потѡмз
 на еѳѣссїн соборѣ прїидѣ молѣса и клѡна
 са , не епископїю хотѣше пакн прїѣти .
 ѡще бо бы и просѣлѣ епископїю пакн , не
 бѣша егѣ послушани , едїною тоѣ ѿ
 рѣкшѣса , и оуже ѣнегѣ мѣстѣ , ииѣ
 мѣ ѣнеи поставленѣ соущѣ , но чѣсть

Епископъскую проса имѣти , и Общеніе :
 и ѡправданъ бысть въ ней , ѡ стѣгѡ собора
 безъ всакогѡ прекословіа , ꙗкоже и еписко
 помъ именоватиса емоу , и честь епитель
 скую и ебдѣлице имѣти , и служити и
 поставлати презвитеры , и дїаконы , не
 посвоемоу господьствѣ , ни своею волею егда
 хощетъ , но егда братъ нѣкин епископъ
 повелитъ емоу въ своей цркви служити ,
 или поставити когò , по предложенію , и
 любве ради хртòвы . Млрдїемъ же сегѡ
 стѣго собора оцы , и сїе слово приложї
 ша , к соущемѣ в памфилїи соборѣ , рекше ,
 ꙗще же ѡ немъ лоучше нѣчто совѣщаете ,
 или нынѣ , или посемъ : сеже есть , или
 въ празднѣ црковь не имоущѣ епископа
 вкестї того , или инакъ нѣ
 какѡ дарованїемъ помощї
 емоу .

Блгодѣтїю бжїею , престѹпїша к первымъ ,
 и сегѡ стѣгѡ собора иже во ефесѣ правила .



Правнла сѣгво вселѣнскаго

ГЛА
71

четвѣртагво собора, иже въ халкидонѣ .
правнлз, тридесатъ .

Сѣи вселѣнскіи четвѣртын соборъ, бысть
во времена црѣ марііана, шестн сѣтъ и три
десатн сѣи хъ оцъ собравшихса въ халки
донѣ, на діоскора архієпископа, преиме
нитаго александрійскагво града, и на еѣти
хія архімандрита константіна града :
та бо гда нашегво іѣа хртѣ, єдиносѣсна
оѣсво оцѣ исповѣдаста : о вочлченіи же
єгво хѣлоу глаголаста : и бѣжаста не
сѣсѣрїека раздѣленіа, два єна глаго
лющаго, и во ино слѣ ѣ раздѣленіа
впадѣста : и бо двѣма єстествома бже
сѣвоу же и члчествѣ, по совокоѣпленію оѣсво
смѣсїтиса, и въ єдино сотворїтиса єсте
ствѣ, нечестнѣкво проповѣдаста : им же

ѢГ

ПРА́ВИЛА , Д ГШ , ВСЕЛѢНСКАГШ СОБО́РА

И КЪ БЖЕСТВОУ СТРА́СТИ ПРИЛАЃСТА : НО И ПЛО́ТЬ НЕ ЕДИНОСУ́ЩИУ НАМЪ ПРИА́ТЪ ГДѢ ГЛАГО́ЛАСТА , НИ Ѡ ДѢЧЕСКИХЪ КРОВѢИ СОКОКУ ПИ́ВШЮСА : НО НЕ ИЗРЕЧѢННШ НИКА́КШ И БЖЕСТВЕННѢ КОПЛОТ́ИТНСА ЕМОУ ГЛАГО́ЛАСТА , НИ НИ́АА МНО́ГА БЛАДОСЛÓВНСТА . СНУ́ХЪ ЖЕ СТЫ́И СОБО́РЪ , ИЗВѢРЖЕ И ПРОКЛА́ТЪ , И СОВЕРШѢНА ЧЛКА ГДА́ НАШЕГШ ТСА ХРТА́ ПРО ПОВѢДАВШЕ , ВО ДВОЮ Е́СТЕСТВОУ НЕСМѢСИУ И НЕРАЗДѢЛЬНУ . ИЗЛОЖИ́ША ЖЕ И ПРА́ВИЛА , ЃАЖЕ СОУ́ТЬ НАП́ИСАНА ЗАѢ .

А ПРА́ВИЛО , А . СТЫ́ХЪ О́ЦЪ ПРА́ВИЛА , НАКО́ЕМЖДО СОБО́РѢ ИЗЛОЖѢННАА , ДА́ЖЕ И ДО НЫ́НѢ , ДА ДЕРЖА́ТЪСА ТВѢРДШ . СЕ́РАЗОУ́МНО ПРА́ВИЛО . ПРА́ВИЛО , Б . КУПА́И И ПРОДА́И ПОСТАВЛѢНІЕ , ДА́ЖЕ И ДО ЦР́КОВНАГШ КЛЮ́ЧАРА , СВОИ́ХЪ СТЕПѢНѢИ ДА ѠПАДОУ́ТЪ : ХОДА́ТАЙСТВУ́ЮЩИИ ЖЕ , ПРИЧЕ́ТНИЦЫ ОУ́БШ СА́НА ДА ѠПАДОУ́ТЪ : МИР́СТІИ ЖЕ ЧЕЛОВѢ́ЦЫ , И ЧЕРНОР́ИЗЦЫ , ДА БОУ́ДУТЪ * ПРО́КЛАТН . ТОЛКОВА́НІЕ . ПО ВЕЛ́ИКОМУ ОУ́БШ ВАСИ́ЛІЮ , ГОРѢ́ ЕСТЬ МАКЕДО́НІА ДХ́БО́РЦА ,

* ПОСТАВЛѢ́И СВА́ТНТЕ́ЛЬ НА МЗАѢ́ В ПРИЧЕ́ТЪ ЦР́КОВНЫИ , ГОРѢ́ МАКЕДО́НІА ДХ́БО́РЦА .

Иже непродаемю бжїю бггодать продаеть .
 Того ради оубо , аще которыи епископъ
 поставитъ когò по мздѣ , или еписко
 па , или презвитера , или дїакона , или
 иного нѣкоего вочтенаго ѣ причетъ , и
 до црковнаго ключаря : самъ оубо и иторо
 поставленыи ѡнегò чюдан да бодуть сво жа
 егò сана . и ещже и ходатайствующїи
 ѡ таковыхъ поставленїихъ : аще оубо
 соуть причетницы , да ѡпадоуть своегò
 сана : ащеже миретїи челоуѣцы , или
 мнїси , да бодуть проклати .

ПРАВИЛО , Г . Иже мирскїихъ домовъ ꙗ
 правленїе прїемлюще на сѧ , запреценїе
 да прїимуть : оубо аще позоветь за
 конъ , нахраненїе недошедшихъ вòзраста
 дѣтей , да не ѡрекоуться : или аще епи
 скопъ повелитъ сиротамъ и вдовицамъ при
 лѣжанїе творити . ТОЛКОВАНІЕ . Соущїи
 въ причтѣ црковнѣмъ , рекше , презвите
 ри , или дїакони , и прочїи причетницы ,
 ѣ домы мирскїихъ челоуѣкъ оученїа ради
 дѣтей и рабовъ ихъ , да бодуть при
 ати , ꙗкоже десѧтое правило повелѣ
 ваетъ , седмагò вселенскагò собора ,

пράвила , дѣго , велѣнскаго собора

Иже въ ннѣн собра са второе : строенїа же
 и нѣхъ вещь , и правленїа же ѿ имѣнїи ,
 и лн ѿ селѣхъ , въ домѣхъ мнрскнхъ влѣ
 стель причѣтнкъ , таковогѡ попеченїа
 насѧ да не вѡзметъ : аще ли же нн , црѣко
 вныхъ правилъ запрещенїе да прїиметъ .
 аще же повелѣтъ нмъ своѣ епѣпъ , оубѡ
 гимъ и енротамъ и вдовнцамъ , правленїе
 творїти , да не ѡрекоутъ са : такоже и
 сродникѡвъ своѣхъ дѣти да хранѧтъ ,
 аще несовершенн соуть вѡзрастомъ , и
 роднтелн нхъ оумнрающе ѡставлѧютъ нмъ
 пещнса нмн , аще законъ сродства ,
 праведно снхъ нато позовѣтъ . епѣпн
 же и мнннн нн своѣхъ сроднкъ печальнн
 цы бѣти не прощенн соуть . аще же нѣ
 кто прнсмѣртн ѣсть , ѡставнть нмъ
 имѣнїе , да посмѣртн егѡ раздадѧтъ
 ннщнмъ задѡшо егѡ , таковогѡ правлѣ
 нїа строїтелн да бывѧютъ . нарицаютъ
 жеса тнн и печальннцы , ꙗкоже шестѡде
 сѧтъ ѡсмѧ заповѣдь глаголетъ , црѣ
 лесѡна фнлософа . к семѡ же нщн прѧвила
 стѣхъ апѣтлѡ ѡсмѡдесѧтъ пѣрвагѡ , и
 ѡсмѡдесѧтъ трѣтїагѡ .

ПРАВНО , Д . МЛТВЕНЫН ХРАМЪ , ИЛИ Д
 МОНАСТЫРЬ , БЕЗВѢДѢНІА ЕПІПЛА НЕПО НІКО
 СТАВЛЯЕТЪСА . ВСАКЪ ЖЕ МНІХЪ ДА ПОВН ЛЗ
 НОУЕТСА ЕПІПЪ , И Ѡ МОНАСТЫРѦ БЕЗПОВЕЛѢ
 НІА ЕРѠ ДА НЕИЗЫДЕТЪ . И РАБЪ БЕЗВОЛИ
 ГОСПОДИНА СВОЕРѠ ДА НЕПОСТРИЖЕТЪСА .

ТОЛКОВАНІЕ . БЕЗВОЛИ СОУЩАГѠ Ъ ТОЙ
 ОБЛАСТИ ЕПІПА , НЕПОДОБАЕТЪ МОНАСТЫРѦ ,
 ИЛИ ЦРКВИ СОЗДАТИ , НО ВСѢМЪ МНІХѠМЪ
 ПОВНОВАТІСА ЕПІПЪ , И Ѡ МОНАСТЫРѦ ВНЕМЪ
 ЖЕ ПОСТРИЖЕНИ БЫША , ИНАМѠ НЕ ѠХОДИ
 ТИ , РАЗВѢ АЩЕ ПОВЕЛІТЪ ИМЪ ЕПІПЪ ,
 ДРУГИМЪ НАПОЛЬЗѠ ИЗЫТИ , ДА ИДУТЪ .
 РАБЪ ЖЕ БЕЗВѢДѢНІА ГОСПОДИНА СВОЕРѠ ВЪ
 МОНАСТЫРѦ ДА НЕБОУДЕТЪ ПРИАТЪ НАПОСТРИ
 ЖЕНІЕ . АЩЕ ЖЕ КТО ПРЕСТОУПИТЪ ПОВЕЛѢ
 НАА ПРАВИЛОМЪ , ДА БОУДЕТЪ БЕЗВОБЩЕ ПРЧА
 НІА . ПОДОБАЕТЪ ЖЕ ЕПІПѠМЪ ПОДОБНОЕ ЦЕНІА
 ПРОМЫШЛЕНІЕ МОНАСТЫРЕМЪ ТВОРИТИ .

ПРАВНО , Е . ПРЕХОДАЩІИ ИЗГРАДА ВОГРАДЪ , Е
 ИЖЕ ѠНІХЪ ПРАВИЛОМЪ ПОВІННИ СОУТЬ .

ТОЛКОВАНІЕ . РЕЧЕНО ЕСТЬ ВЪ ТРЕТІЕМЪ НАДЕ
 САТЬ ПРАВИЛѢ , ИЖЕ ВО АНТІОХІИ СОБОРА ,

МНІХѠМЪ Ѡ ѠБѢЩАНІА НЕ ИСХОДИТИ .

ПРАВИЛА , Д Г О , ВСЕЛЕНСКАГО СОВОРА

ѲАКѠ НЕДЕРЗНОУТИ ЕПѲПѠ ПРЕТНѠ Ш СВОЕА
 ОБЛАСТИ ВО ИНОУЮ , И ПОСТАВИТИ ПРЕЗВѠ
 ТЕРА ИЛИ ДІАКОНА , БЕЗВОЛИ СОУЩАГО ВО
 ОБЛАСТИ ТОИ ЕПѲПА , ИЛИ ИНО ЧТО ЕПѲПЬ
 СКОЕ ТВОРИТИ ПРАВЛЕНІЕ . АЩЕ БО И СОТВО
 РИТЪ ЧТО ТАКОВО , ПРАЗДНО И НЕТВЕРДО
 ДА ПРЕБОУДЕТЪ , И ТОИ МЕСТЪ ДА ПРИИМЕТЪ
 СВОЕГО БЕСЧІНІА , И ИЗВЕРЖЕНЪ ДА БОУДЕТЪ
 Ш СВОЕГО САНА , СТОЮ ТРЦЕЮ , ТАКО БО И
 ЗАѲ НАПИСАНОЕ ПРАВИЛО ПОВЕЛѠВАЕТЪ .

нѲко
 27
 ПРАВИЛО , 5 . ВЪ ЦРКВИ И ВЪ МОНАСТЫРИ , НЕ
 ПРОСТѠ ТАКѠ ПОСТАВЛЕНІЕ БЫВАЕТЪ . АЩЕЛИ ЖЕ
 НИ , НЕПОСТАВЛЕНЪ ТАКѠ ПОСТАВЛЕНЫИ .
 ТОЛИКОВАНІЕ . ХОТАЩАГО ПОСТАВИТИСЯ ПРЕЗ
 ВИТЕРОМЪ , ИЛИ ДІАКОНОМЪ , ИЛИ ВѠКѲИИ ПРИЧЕ
 ТНИЧЕСКИИ ЧИНЪ ВНИТИ , ИНАКѠ НЕПРИАТИ НА
 ПОСТАВЛЕНІЕ , НО ВЪ ЦРКОВЬ ВНЕИЖЕ РАБОТАЕТЪ ,
 ИЛИ ВО ГРАДѠ , ИЛИ ВСЕЛѠ , ИЛИ ВЪ МОНАСТЫ
 РИ . И КОЕГО СТАГО ЦРКВИ , ТО ПРЕЖДЕ ДА
 ОБРЕКАЕТСЯ , И ТАКѠ ДА ПОСТАВЛЯЕТСЯ ,
 ВЪ КИИЖДО СТЕПЕНЬ ЦРКОВНЫИ , И ДА РАБО
 ТАЕТЪ ВНЕМЪ . АЩЕЖЕ НИКТО НЕ СЫИ ВЪ
 ЦРКВИ , И НИ ВЪ КОЕИЖДО РАБОТѠ ЦРКОВ
 НИИ , НО ПРОСТЪ СЫИ ЧЕЛОВѠКЪ , ПРЕЗВѠ
 ТЕРЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ ПОСТАВЛЕНЪ БОУДЕТЪ ,

ПОЛЪЗЫ НЕ ИМАТЬ , НО ПРАЗДНО ДА БОУДЕТЪ
 ѢЖЕ НА НЕМЪ РЪКОПОЛОЖЕНІЕ , РЕКШЕ ДА НИЧТО
 ЖЕ СЩЕННИЧЕСКАГО ТВОРИТЪ . ПРАВИЛО ,
 З . Причетникъ , или мнѣхъ , въ вѣнчаніе , З
 или въ котѳорыи сѣнъ ѿ своего и зѣтѣпнѣвъ ,
 проклатъ . ТОЛКОВАНИЕ . Ище котѳорѣи
 мнѣи , или причетницы и ѣцѣи црковни :
 мнѣи оубѣ ѡстававшѣ монастырь , или
 причетницы причетъ , и рѣзы и змѣнише ,
 въ вѣнчаніи чинъ внидѣтъ , или мирскѣи
 сѣнъ прѣимѣтъ , и не покаютѣа ни ѡбратѣ
 тѣа , ни восхотѣтъ взѣти своего ѡбра
 за , егѳ же прѣжде бѣа радѣ и зѣбѣнша ,
 да боудѣтъ проклати . подобно же сѣмоу
 правнѣ повелѣваѣтъ , и ѳсмаа заповѣдѣ
 нѣваа , црѣа леснаа философѣа , не про
 щающѣи мнѣхѣмъ мирскѣаго ѡбраза на сѣ
 пакѣи взѣмѣти . Ище и ѣи , заповѣдѣ
 повелѣваѣтъ , въ ЗВ , главѣ лежѣщи пѣрвѣа
 грани , четѣрѣтѣхъ црскѣхъ книгъ , и сѣмоу
 правнѣ ино вѣдати прѣтивѣтѣа .
 ПРАВИЛО , И . Соуцѣи въ жнлѣицѣхъ , и дѣи и
 же живѣютъ ницѣи , или въ монастырѣи ,
 или во ииѣхъ црквахъ причетницы , да
 соутъ подзѣластѣю епископа градскѣаго .

аще же кто не будетъ въ колѣнѣ епископа , да
 * познаетъ епитимию . толкованіе . Идѣже
 оубо зѣн живоутъ , въ таковыхъ жнлѣшахъ
 цркви великіа соутъ , и причѣтъ не малъ
 бываетъ . сего ради оубо повелѣваетъ
 правило , да и тѣхъ црквей причѣтници ,
 и монастырестѣн , и ииѣхъ црквей , да
 соутъ подъ властію епископа града того .
 аще же не покоратса поднѣмъ быти ,
 по своему самосилствѣ : аще оубо соутъ
 причѣтници , правнымъ запрещеніемъ ,
 да будѣтъ повинни . аще же мнѣн ,
 или мрѣстѣн человекѣцы , да будѣтъ безъ
 ѡбщѣнія , сѣрѣчь , да ѡлѣчатса .

ѡ правило , ѡ . Причѣтници междуу собою
 распрю имоуше , аще ѡставльше своего
 епископа , къ мирскимъ сѣдіамъ престоу
 патъ , по правномъ виноу да прѣимѣтъ .
 причѣтници же , аще имѣютъ что на епископа ,
 да ѡжидаютъ собора . аще же епископи на
 митрополѣта , константина града патриіа
 рхѣ да возвѣстатъ . толкованіе . аще
 причѣтникъ , имать нѣчто на причѣтника ,

* Идѣже нищѣн живоутъ , въ таковыхъ жнлѣ
 шахъ цркви великіа поставлати .

НЕ ПОДОБАЕТЪ ЕМОУ СЪДѢТЬСЯ ПРѢДЪ МИРСКІИМИ
 СЪДІАМИ , НО Ѡ СВОЕГО ЕПІСКА . АЩЕ ЖЕ
 ѠСТАВЛЫШЕ СВОЕГО ЕПІСКА КЪ МИРСКОМУ СЪДІ
 ЦУ ПРИСТОУПАТЪ , ПО ПРАВНЫМЪ ЗАПРЕЩЕ
 НІЕ ДА ПРИИМУТЪ . ТАКО ЖЕ И ПРИЧЕТНИКЪ ,
 АЩЕ ИМАТЬ НИЧТО НА СВОЕГО ЕПІСКА , ДА ПРИ
 ХОДИТЪ КЪ МИТРОПОЛІТУ СТРАНЫ ТОА : ЕГДА
 КЪ РЕЧЕННОЕ ВРЕМЯ СОБЕРОУТЪСЯ КЪ МИТРОПОЛІТУ
 ВСЕА ОБЛАСТИ ЕГО ЕПІСКИ , ТОГДА ПРѢДЪ МИ
 ТРОПОЛІТОМЪ НА СОБОРѢ ДА СОУДИТЪСЯ . АЩЕ
 ЛИ ЕПІСКЪ ИЛИ ПРИЧЕТНИКЪ КЪ МИТРОПОЛІТОМЪ ,
 ИМАТЬ НИЧЮ РАСПРЮ , Ѡ ПАТРИАРХА ВСЕА ТОА
 ЗЕМЛИ ДА СОУДИТЪСЯ , ПОДЪ НИМЪ ЖЕ СОУТЬ
 ЕПІСКИ , И МИТРОПОЛІТИ ВСѢХЪ ОБЛАСТЕЙ
 СТРАНЫ ТОА : ИЛИ Ѡ ПАТРИАРХА КОНСТАНТИ
 НА ГРАДА СОУДИТЪСЯ . СІА БО ВЛАСТЬ НИ
 КОМУ ЖЕ Ѡ НИЧѢХЪ ПАТРИАРХЪ ДАНА БЫТЬ ,
 НИ Ѡ ПРАВНА , НИ Ѡ ЗАКОНА ЕЖЕ СЪДІТИ
 МИТРОПОЛІТА , ПОДЪ НИЧѢМЪ ПАТРИАРХОМЪ
 СОУЩА , ДРУГОМУ ПАТРИАРХУ , НО ТОКМУ
 КОНСТАНТИНА ГРАДА ПАТРИАРХУ , СІЕ ДАНО
 ЕСТЬ . ПРАВИЛО , 71 . ВО ДВОЮ ГРАДУ
 ЕДИНЪ ПРИЧЕТНИКЪ ДА НЕ БОУДЕТЪ . АЩЕ ЖЕ
 И ПРИЧЕТЪСЯ , КЪ ПЕРВЫИ ДА ВОЗВРАТИТЪСЯ .
 АЩЕ КТО Ѡ ОНОУДУ ПРЕЙДЕТЪ ВЪ ДРУГИИ ,

п^равна , а г^л , вселенскаг^л собора

да не пришещѣт^са никѣм^з же образомъ ,
къ жребію первыа ц^ркве . толкованіе .
Сѣ правна не ѡставляет^с причетника подъ
двѣма еп^скопа быти , рекше , во двою
градѣ , еже естъ и въ тог^ло града соборнѣи
ц^ркви , и всег^ло вочтенѣ быти въ причетѣ ,
* и во свою соборнѣю ц^рквѣ сл^жжити , и при
л^жчающ^ся чѣсть причетником^з прѣимати ,
и ѡ сеа ц^ркве и ѡ ныа . но аще по
хоти ради соуетныа славы , и къ большѣи
ц^ркви прѣидет^с , да возвращенѣ боудет^с
абіе къ ц^ркви , въ ней же прѣжде поставленѣ
бысть . аще же поболн своег^л еп^скопа , къ
иноу соборнѣи ц^ркви преселѣт^са , и во
чтенѣ боудет^с въ причетѣ , да не имать при
частіа ѡнюд^з взимати каковѣ либо чѣсть ,
ѡ приходѣщаг^л въ первѣю ц^рковѣ амѣніа .
аще ли несытетвом^з начнет^с взимати что ,
аи своег^л степене да ѡпадѣт^с . правна , аи .
Треб^жущіи по^мощи нищіи , е^послании мѣр^н
ными , да ѡходат^с , а не соетавильными .
и^бо ставильнаа посланіа причетником^з
дают^са . толкованіе . Мѣрное посланіе
есть , рекше , грамота еп^скопа . да егда

* во двою ц^рквах^з причетник^з да не слоужит^с .

оубо хотѣтъ трѣбующи иициѣ ѿиѣти
 иѣгдаѣ , и просѣти мѣлостыни , вѣзъ *
 мѣтъ ѿпущѣнїе ѿ єпископа , рѣкше , мѣр
 нѣю грамотѣ , да иѣдѣже хотѣтъ показоу
 ютъ . и вѣдаше христїане ꙗко є мѣромъ
 ѿпущѣни соуть ѿ єпископа , даютъ ии мѣ
 мѣлостыню , и помогаютъ ии мѣ єлико ктѣ
 мѣжетъ . Ставильнаа же посланїа причѣ
 тникомъ даютъся : да єгда хотѣтъ
 прїити во ии мѣ градъ презвѣтери , илї
 дїакони , и вѣити Ѣ причѣтъ тогѣ града
 цркви , да ии мѣють ѿ своегѣ єпископа
 ставильнаа посланїа , рѣкше грамоты ,
 Ѣ ии мѣхъ же єсть напїсано поставленїе ии мѣхъ
 и свидѣтельство , ꙗко непорѣчни соуть
 житїемъ ии правобѣрїемъ : ии показавше
 града тогѣ єпископѣ , ии тѣко прїѣти
 бываютъ . ии к семоу иициѣ правила стѣхъ
 аплъ , пѣтаго надесять , ии шестѣго
 надесять .

иициѣ по ии мѣмъ градомъ ии селомъ просѣ *
 циѣ безъ єпископанѣхъ грамотѣ мѣлостыни
 да не просятъ , понеже мнози Ѣ ии мѣхъ
 лжепрорѣцы ꙗвляюцца .

VI ПРАВИЛО , VI . ЕДИНА ОБЛАСТЬ НАДВѢ
 ОБЛАСТИ НЕДѢЛІТСА . АЩЕ ЛИ КТО РАЗДѢ
 ЛІТЪ , НѢСТЬ ЕПІСКОПЪ . ГРАДА ЖЕ АЩЕ
 ЦРЬСКИМИ ГРАМОТАМИ ПОЧТЕНЪ ЕСТЬ ЕПІ
 СКОПЪ ЕГО , ТОКМО ЧЕСТЬ ЕДИНУ ДА
 ИМАТЬ . ИСТИННЫИ ЖЕ МИТРОПОЛІТЪ , СВОЕ
 ПРАВЛЕНІА ДА ДЕРЖІТЪ . ЧОЛКОВАНІЕ .
 АЩЕ ПРИСТОУПИТЪ КО ВЛАСТЕЛѢМЪ ЕПІСКОПЪ ,
 И ПОТЩАВША МОЛНТША , ДА ПОЧТЕНА БОУ
 ДЕТЪ ЕПІСКОПІА ЕГО , ЧЕСТІЮ МИТРОПОЛІТ
 СКОЮ , И ТОЙ ДА ИМЕНОВАЕТСА МИТРОПОЛІТЪ ,
 И ТОГДА РАДИ РАЗДѢЛИТСА ЕДИННОЙ ОБЛАСТИ
 НА ДВѢ , ТАКОВЫИ СВОЕГО ДА ШПАДЕТЪ СТЕ
 ПЕНЕ . ЕЛИКО ЖЕ ЕПІПН ПОЧТЕНИ БЫШЕ ,
 ПРѢЖДЕ СЕГО МИТРОПОЛІТСКОЮ ЧЕСТІЮ , НЕ ПО
 ТЩАНІЕМЪ ЕПІСКОПОВЪ , НО ПАЧЕ ДОБРОДѢ
 ТЕЛИ ИХЪ РАДИ , ИЛИ ЧЕСТИ РАДИ ГРАДОВЪ ,
 ИЖЕ ШЦРА ГРАМОТАМИ ПОЧТЕНИ БЫША , И
 ЕПІПН ИХЪ ПОЧТЕНИ БЫША , ГАКО МИТРОПОЛІ
 ТИ , ТІИ ОУБШ ЧЕСТЬ ТОКМО ДА ИМУТЪ , И
 ДА ИМЕНОВАЮТСА МИТРОПОЛІТИ . ИСТИННЫИ ЖЕ
 ПЕРВЫИ МИТРОПОЛІТЪ , ПОДЪ НИМЖЕ БАХУ ТІИ ,
 ПЕРВІЕ СВОЕА МИТРОПОЛІИ ПРАВЛЕНІЕ , И ОБЛАСТЬ
 ДА ДЕРЖІТЪ . И ПОСЛѢЖДЕ ЕГО ПОЧТЕНАГО
 ЦРЬЕМЪ МИТРОПОЛІТА ВЫШЕ ДА СѢДАЕТЪ ,

и всею областію епископи того единого
митрополита да имѣютъ , и да не раздѣ-
ляются и тѣмъ по раздѣленію области .
но ѡще что иное правленіе , кажда епи-
скопіа области егѡ имаше , цѣло емоу
да соблюдается . и шюдъ ни что же да
не шметъса ѡ обладаніи егѡ , ни дастъ
са почтенѡ митрополитѡ . правило , ГІ
ГІ . Причетникъ безъ ставныхъ грамо-
ты , во ины градъ пришедъ , не прича-
стенъ . толкованіе . се во многыхъ
правилѣхъ речено есть , ѡще ѡ иномъ епи-
скопа поставленъ презвитеръ , или ди-
аконъ во ины градъ приидетъ , не имын
ставныхъ грамоты ѡ епископа своегѡ ,
нѣсть прощенъ служити . правило , ДІ
ДІ . Чтецъ или пѣвецъ , еретическою
поимъ женоу , и чада ѣ нею приобрѣтъ ,
да приведетъ ю ко общенію . ѡще ли соуть
тамѡ не крещенѡ , к томѡ да не боудетъ
крещена ѡ еретиковъ . толкованіе .
ѡже поимати на сочетаніе брака правѡ-
рномѡ еретическою женоу , или дщерь
дати за еретика , десятѡе и тридесать
первое правило , собѡра иже Ѣ лаодикѣи ,

ПРАВНА , А ГѠ , ВСЕЛЕНСКАГѠ СОБОРА

И СЕДМЬДЕСАТЬ ВТОРОЕ ПРАВНО ШЕСТАГѠ ВСЕ
 ЛЕНСКАГѠ СОБОРА , ИЖЕ КЪ ТРОУМЛѢ ПОЛАТНѢМЪ ,
 И СЕ ПРАВНО ШРИЦАЕТЪ . ИЩЕ ЖЕ НѢКІИ
 ЧТѢЦЪ , ИЛИ ПѢВЕЦЪ ПРѢЖДЕ СЕГѠ ПРАВНА ,
 И ШИ НОВѢРНЫХЪ ЖЕНОУ ВЗА , И ЧАДА КЪ НЕЮ
 СОТВОРИ , И АЩЕ БОУДЕТЪ КРЕСТІАВЪ Ю ВЪ
 ЕРЕТНИЦѢХЪ ЖИВІИ , ДА ПРИВЕДЕТЪ Ю КЪ ПРИ
 ЧАЩЕНІЮ СОБОРНЫА ЦРКВЕ . АЩЕ ЖЕ НЕ КРЕЩЕ
 НЪ ИМАТЬ , КЪ ТОМУ СЪ ЕРЕТНИКИ ДА НЕ ЖИ
 ВЕТЪ , НО ВЪСКОРѢ ШТОУДУ ШЕДУ , КЪ СО
 БОРНѢИ ЦРКВИ ДА ПРИВЕДЕТЪ Ю , И БЖЕСТВЕ
 НОМУ ДА СПОДОБИТЪ КРЕЩЕНІЮ . ПРАВНО ,
 71 71 . ДІАКОНІСА ПРѢЖДЕ ЧЕТЫРЕДЕСАТЕ ЛѢТЪ
 НЕ БЫВАЕТЪ . АЩЕ ЖЕ БРАКА РАДИ СЛОУЖЕБѢ
 ПОРУГАЕТЪСА , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТА .
 ЧОЛІКОВАНІЕ . НЕ ПОДОБАЕТЪ ЖЕНЫ ПРѢЖДЕ
 ЧЕТЫРЕДЕСАТЕ ЛѢТЪ ПОСТАВЛѢТИ ДІАКОНІ
 СЫ . АЩЕ ЖЕ ЧЕТЫРЕДЕСАТЕ ЛѢТЪ СЮЩИ ПО
 СТАВЛЕНА БОУДЕТЪ , И ПО ПОСТАВЛЕНІИ ИДЕТЪ
 ЗАМУЖЪ , ІАКѠ ПОРУГАВШЕСА БЖІИ БЛГОДА
 71 71 ТИ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТА . ПРАВНО ,
 • 71 . ЧЕРНОРІЗЦЫ , И ЧЕРНОРІЗНИЦЫ ,

* ЧЕРНИЦѢМЪ И ЧЕРНИЦАМЪ ПОСТРИГШИМСА , НЕ
 РАЗСТРИГАТИСА , И БРАКУ НЕ ПРИЧЕТАТИСА .

да неженатца ни посагаютъ , понеже ѿще
 то сотворятъ , боудутъ шлѹчени . толико
 ваніе . Чернорізецъ , или чернорізница ,
 единою ѡбѣщавшиса бгови работати,
 Ѣ чистотѣ и въ дѣствѣ вса дни живота
 своего : и ѿще потомъ шпадоутъ , ѡбѣ
 щаніе свое ѡвергше , рекше , или черно
 різецъ ѡженитца , или чернорізница по
 сажнетъ , шлѹченію да боудутъ повинни .
 правило же шестидесятое великаго васіліа
 таковымъ прелюбодѣйническое заперщеніе
 дати повелѣветъ . правило , 31 . 31
 Средѣ еслъ предѣлъ , или накраи нѣ
 гдѣ , ѿще тридесать лѣтъ держанъ
 есть беспоминаніа , да держитца . ѿще
 же вноутрь тридесати лѣтъ , воспома
 нетца ѡнемъ , да соудатца . ѿще же по
 ставитца градъ црѣскимъ повелѣніемъ ,
 градскимъ и людскимъ оуставомъ , да по
 слѣдуетъ и чинъ црѣковныхъ предѣлъ .
 толикованіе . ѿще оубо подъ црѣковною
 властью , рекше , подъ епископію прейдетъ
 мирскихъ людей предѣлъ никакъ , или
 ино что ѡ таковыхъ , и зачетыредесать
 лѣтъ , оумолчаша господіе , ни какоже

ПОМАНОУ́ШЕ ѿ ТАКОВЫ́ХЪ ДЕРЖАЩИМЪ И ,
 КЪ ТОМУ́ НЕМО́ГУТЪ ВЗА́ТИ ТАКОВЫ́ХЪ , ТО
 ГО РА́ДИ ѿГОНИ́МИ , ПОНЕ́ЖЕ ЗА ТОЛѢ́КО ЛѢ́ТЪ
 НЕВОСПОМАНО́УША . А́ЩЕЖЕ ЦРЬКОВЬ ѿ ДРУ́ГІА
 ЦРЬКВЕ , РЕКШЕ , ЕПІ́СКОПІА ѿ ЕПІ́СКОПІИ ,
 И́МАТЬ ВЗА́ТО И́БКІА РА́ДИ ВИНЫ́ , СЕЛО́
 ИЛИ́ ВИНОГРА́ДЪ , ИЛИ́ И́НО ЧТО́ ТАКОВО́ ,
 И ЗА ТРИ́ДЕСЯТЬ ЛѢ́ТЪ НЕВОСПОМА́НУТЪ ѿ
 ТАКОВЫ́ХЪ ГОСПО́ДИЕ , НО ОУ́МОЛЧА́ТЪ : И
 А́ЩЕ ПОТО́МУ НАЧНУ́ТЪ И́БЧТО ГЛАГО́ЛАТИ
 ѿ ТО́МУ , ДА ѿРИ́НОВЕ́НИ БОУ́ДУТЪ , ПОНЕ́ЖЕ
 ЗАТОЛѢ́КО ВРЕ́МА ОУ́МОЛЧА́ША . ПОВЕЛѢ́ВАЕТЪ
 ОУ́БѢ И СЕ ПРА́ВИЛО , ГА́КО А́ЩЕ И́БКІИ ЕПІ́
 СКОПЪ ѿ ДРУ́ГАГО ЕПІ́СКОПА , ИЛИ́ ѿ СОСѢ́ДЪ
 СВОИ́ХЪ , И ѿ ЖИВОУ́ЩИХЪ НАКРА́И И́БГДѢ́ ПО
 И́БКОЕИ РАСПРѢ́ ВОЗМЕ́ТЪ СЕЛО́ , ИЛИ́ ВИНО
 ГРА́ДЪ , ИЛИ́ И́НО ЧТО́ ТАКОВО́ , И ПОПРЕШЕ́
 СТВІИ ТРИ́ДЕСЯТИ ЛѢ́ТЪ , А́ЩЕ НЕВОСПОМА́
 НУ́ТЪ ѿ НЕ́МУ , ДА ДЕРЖА́ТЪ ТВѢ́РДО . А́ЩЕ
 ЖЕ ПРѢ́ЖДЕ ИСПОЛНѢ́НІА ТРИ́ДЕСЯТИ ЛѢ́ТЪ
 ВЗЫСКА́НІЕ И РАСПРѢ́ БОУ́ДЕТЪ ѿ ТО́МУ , ДЕР
 ЖА́ЩИИ ТАКОВА́А , НЕѿПРАВДА́ТСА СА́МИ ,
 НО СОВЗЫСКА́ЮЩИМИ ТАКОВЫ́ХЪ СОУ́ДАТСА ПРѢ́
 СОБО́РОМЪ ВСЕ́А ОБЛА́СТИ ЕПІ́СКОПОВЪ . А́ЩЕЖЕ
 ЦРЬ СОЗІ́ЖДЕТЪ НОВЪ́ ГРА́ДЪ , ДА НЕИ́МАТЬ

распри ѿтомъ , иже есть близъ егѡ
 епископъ , и подскою власть повннѡути
 егѡ да неищетъ , и градскѡмъ и людскѡмъ
 обычаемъ да послѣдуетъ : и да имать и
 подскою тоа области епископъ , поднимъ
 же быти повелѣниемъ црѣвымъ написанъ
 бысть . **ПРАВНО , ГІ .** Причетницы и
 и мниси , аще ѡбращутся совѣтъ солъ
 твораше , или клатвою сказышеса на
 епископа , своего степене да ѡпадоутъ .
 толкованіе . Аще иѣцыи совѣщуютъ *
 совѣтъ солъ , и клатвами оутверждаютъ
 са , да не престѡупатъ еже совѣщаша , на
 оубіеніе иѣкоего болгарина , или иного когѡ ,
 больши и иѣхъ всѣхъ грѣхѡвъ , ѡ градскѡ
 го закона ѡсѡжденіе имѡтъ . тогѡ ради
 и правно повелѣваетъ , причетникомъ и
 мнѡхомъ , аще совѣтъ солъ творатъ , и
 клатвами оутверждаютъ на епископа , ѡбли
 чени бывше , ѡ своего сана да и звѣргутся .
ПРАВНО , ГІ . Двѡци вѣлтѣ соборъ ГІ
 бываеъ , и дѣже повелѣтъ епископъ ,
 иже есть вѣ митрополѡи , и да разрѣшѡютъ
 са распри , и всѡко преколѡбіе .

* ѡ заканиающѡхъ на слѡ . *

ПРАВЛА , Д Г W , ВСЕЛЕНСКАГО СОБОРА

* ТОЛКОВАНИЕ . И́коже прѣжде рече́но бы́сть .
два́ши в лѣтѣ́ собору́ бы́ти , ѣ́же ѡ́ходитиса
всѣа́ о́бласти е́пѣпшмъ , и́дѣ́же повелѣ́тъ
митрополѣ́тъ , на разрѣ́шеніе́ и на испра́влє́
ніе́ взыска́емыхъ цр́ковныхъ вѣщє́й : Во́з
бранє́но же бы́сть ѣ́же два́ши собору́ бы́вати
ѡ́ шестѣ́гW правла , седмѣ́гW вселенскаго со
бора , и́же в никє́н второ́е собра́са : и ѡ́ осмѣ́
гW правла , шестѣ́гW вселенскаго собора ,
и́же в троу́мѣ́ полѣ́тнѣ́мъ , трдѣ́ ради и́
мно́гихъ потре́бъ , ѣ́же хотѣ́тъ имѣ́ти на
поу́тное шесткѣ́е , собира́ющеса е́пѣ́скопи :
И повелѣ́но бы́сть е́диною в лѣтѣ́ собору́
бы́вати , ѡ́ сѣ́гW Праздника Пасхи ,
да́же до сконча́нїа о́ктябра мѣ́сеца .

К ПРАВИЛО , К . Причѣ́тникъ ино́гW гра́да
в дрѹзѣ́мъ непрѣ́тє́са . ѿ́ще же своє́
отѣ́чество погубѣ́къ , в дрѹго́ую цр́ковь
прѣ́детъ , не и́мать запре́щенїа . е́пѣ́
скопъ же чю́ждаго причѣ́тника прѣ́ймъ , и
са́мъ и́ е́го́же прѣ́ятъ , да и́мата ѡ́лѹ́ченїе .

* ѿ́ще и́ сїе́ правло́ два́ши в лѣтѣ́ повелѣ́
собрѣ́тиса е́пѣ́пшмъ , но ѣ́ гW , собора́
шестѣ́е правло́ . и ѣ́ гW , собора́ о́смомѣ́
е́диною лѣ́томъ .

Толкованіе . Во мнозѣхъ правнаѣхъ рече
но ѣсть сѣ , ѣже непріимати причётника ,
ѿ иногѡ града пришедшаго , безвѣли сво
его емоу епископа . епископъ оубо аще
пріиметъ чужаго причётника безписаніа
еписпа его , и въ свою еписпію причётъ
и , самъ , и егѡже пріятъ , да боудетъ
ѡлчѣнъ , дондеже причётникъ возвра
титѣся въ свою црковь ѡидетъ . ащеже
погубивъ свое отечество причётникъ , или
варваромъ нашедшимъ по плѣнено боу
детъ , или инако како запѣтетъ , и
пріидетъ воинъ градъ , такоаго аще при
иметъ епископъ , не имать запрещеніа .
правило , ка . Не искѡшенъ причётникъ , ка
или мирскіи человекъ , глаголан на еписпа ,
непріятенъ . Толкованіе . аще кто
клевететъ на еписпа , или на причётника ,
рекше , на презвитера и діакона , подобетъ
истязати прежде житіе ихъ , а не безъ
испытаніа пріимати ихъ , на ѡклеветаніе
епископа . аще причётницы соуть
ѡклеветящии , или мирскіи человекъ ,

заѣ ѿ ѣже разсмотрѣти клеветникѡвъ
на сщєнныи чинъ .

ДА НЕКОГДА БОУДУТЪ ѠВЕРЖЕНИ Ѡ ЦРКВЕ ,
ИЛИ ПРИЧАЩЕНІА ЛИШЕНИ , ИЛИ Ѡ ГРѢСѢХЪ
НѢКНУХЪ ѠКЛЕВЕТАМИ САМИ , И СЕБЕ И ѢЩЕ
НЕѠПРАВДИКШЕ , ИЛИ ИНАКО КАКО ЖИ
ТІЕ ИМОУЩЕ ПОРОЧНО , ИЛИ ВЪРОЮ ЧЮЖДН ,
РѢКШЕ ѢРЕТИЦЫ : МНОЗИ БО ТАКОВІИ ЦРКО
ВНОЕ БЛГОЧІНІЕ СМАСТІ , И ПРЕВАТІТИ ХО
ТАЩЕ , КЛЕВЕТАМИ ВИНЫ СЪШИКАЮТЪ , НА
НЕПОРОЧНЫА И ПРАВОВѢРНЫА ЕПІПЫ И ПРИ
ЧЕТНИКИ , ТАКОВІИ НА ѠКЛЕВЕТАНІЕ НЕ ПРИ

КВ АТНИ . ПРАВИЛО , КВ . ОУМЕРШУ
ЕПІПАН ЕПІПУ , АЩЕ ЧТО Ѡ СОУЩНУХЪ ЕГѠ ВОСХІ
ВѢЩИ ТИТЪ КТО , ВЪ СКОИ СТЕПЕНЬ СОГРѢШІТЪ .
ПРИЧЕ ТОЛКОВАНІЕ . АЩЕ ЕПІПЪ ОУМРЕТЪ , И
ТНИКЪ ѠСОБНАА ЕГѠ ЕМОУ ИМѢНІА , ПРИЧЕТНИ
ДА НЕ ЦЫ НѢЧТО ВОСХІТАТЪ , Ѡ СКОЕМЪ СТЕПЕ
ВОЗМЕ НИ БѢДОУ ПРИИМУТЪ , РѢКШЕ , ДА ИЗКЕ

КГ РЖЕНИ БОУДУТЪ . ПРАВИЛО , КГ .

* БЕЗВѢДѢНІА ЕПІПА , ВЪ КОНСТАНТИНѢ ГРА
ДѢ ПРЕВЫКАЮЩЕ ПРИЧЕТНИЦЫ И МИНСИ , И
МАТЕЖИ ВОЗДВИЗАЮЩЕ , ИЗЪГРАДА ДА ИЗ
ЖЕНОУТЪСА . ТОЛКОВАНІЕ . ИЖЕ БЕЗЪ
ПОВЕЛѢНІА СВОЕГѠ ЕПІПА ѠВРѢТАЮТЪСА ,

* СІЕ ПРАВИЛО НА МАТЕЖНИКОВЪ ЦРКОВНУХЪ .

Ѣ КОНСТАНТИНѢ ГРАДѢ ПРЕБЫВАЮЩЕ ПРИЧЕТНИ
ЦИ , И МНІСИ , И МАТѢЖЬ ТВОРАТЪ ЦРКО
ВНОМЪ СТРОЕНІЮ : ТАКОВІН , МѢСТНИКОМЪ
СТЫІА ЦРКВЕ КОНСТАНТИНА ГРАДА , ДА ИЗЪЖЕ
НОУТСА ШГРАДА . МѢСТНИКЪ ЖЕ , КАЗНІТЕЛЬ
СКАЗУЕТСА , ЕГОЖЕ ПОСТАВЛЯЕТЪ ПАТРІАРХЪ ,
ИЛИ МИТРОПОЛИТЪ , КАЗНІТИ ТВОРАЩИХЪ
БЕСУНІЕ ВЪ ЦРКОВНѢМЪ СТРОЕНІИ .

ПРАВНО , КД . МОНАСТЫРЬ ЁВОЛЕЮ ЕПІПА ПО КД
СТАВЛЕНЪ , ДА ПРЕБЫВАЕТЪ НЕПРЕТВОРЕНЪ : И
ІАЖЕ СУТЬ КЪ НЕМОУ ИМѢНІА , ДА БОУДУТЪ
НЕ ШЕМЛЕМА . АЩЕЖЕ КТО ІНАКО НАЧНЕТЪ
ТВОРИТИ , НѢСТЬ БЕЗЪВННІ . ТОЛКОВАНІЕ .
МОНАСТЫРИ ІЖЕ БЕЗЪ БЛГОСЛОВЕНІА , И БЕЗЪ ПО
ВЕЛѢНІА ЕПІПА СОЗДАНИ БЫША , НЕСО
ЗДАНИ СУТЬ НИ ШСВАЩЕНН . ПОВЕЛѢНІЕМЪ ЖЕ
И Ё БЛГВЕНІЕМЪ ЕПІПА , СОЗДАНИИ МОНАСТЫ
РИ , ІАКО БЖТВЕНАА МѢСТА , И БГЪ ПО
РШЧЕНН СОУЩЕ , ДА ПРЕБЫВАЮТЪ НЕПРЕТВОРЕ
НИ , И НЕШБІДМИ БО ВѢКИ : И МИРЕКАА
ЖИЛІЩА НИКОЛІЖЕ ДА НЕ БОУДУТЪ ВНІХЪ . ДА
СОХРАНАЮТЪ ЖЕ ИМѢНІА ІХЪ И СТАЖАНІА ,

СЕЛЪ И ВИНОГРАДОВЪ И ПРОЧІХЪ СТАЖАНІИ ЦРКО
ВНЫХЪ , ОУ МОНАСТЫРЕИ НЕ ШІМАТИ .

ПРАВЛА , Д҃ Г҃О , ВСЕЛЕНСКАГ҃О СОБОРА

СЕЛА И ВИНОГРАДЫ , И ВСА ПРѠЧАА , НЕ Ш҃ЕМЛЕ
МА И НЕ Ш҃ХОДНА Ш҃НИХ҃ . АЩЕЖЕ КТО ПРЕСТОУ
ПИТЪ ПОВЕЛѢНІЕ СЕ , Ш҃ ПРАВЛЪ ЗАПРЕЩЕНІЮ
КЕ ДА БОУДУТЪ ПОВІНИИ . ПРАВЛО , КЕ .
ВНОУТРЬ ТРІЕХ҃ МЦ҃Ъ , ЕПІК҃ПШМЪ ДА СОТВО
РАЮТЪ ПОСТАВЛЕНІЕ , ПРОДОЛЖЕТЪ ЖЕ ВРЕМЯ ,
БѢДА НѢКАА НЕ Ш҃РОЧНА . АЩЕЖЕ В РЕЧЕНОЕ
ВРЕМЯ НЕПОСТАВИТЪ , ЗАПРЕЩЕНІЕ ОУБѠ ДА ПРИ
ИМЕТЪ , ПОПЕЧЕНІЕ ЖЕ ДА ПРЕБЫВАЕТЪ .

ТОЛКОВАНІЕ . НѢЦЫИ МИТРОПОЛІТИ НЕРА
ДАЩЕ Ш҃ ПОРѠЧЕНЫХ҃ ИМЪ ПАСТЫРѢХ҃ , РЕ
КШЕ Ш҃СОУЩИХ҃ ПОДІИМИ ЕПІК҃ПѢХ҃ , И ПО
Ш҃МЕРТВІИ ЕПІК҃ПА , НЕХОТАТЪ ИНОГО ВЕКѠ
РѢ ПОСТАВИТИ : ПОВЕЛѢВАЮТЪ ОУБѠ ПРАВЛА ,
НЕСКОНЧАВШИМЪА ТРЕМЪА МѢСЦЕМЪА ПО
СКОНЧАНІИ ЕПІК҃ПА , ДРУГАГО ЕПІК҃ПА ПОСТАВИ
ТИ , АЩЕ НЕНѢКАА БѢДА ВЕЛІКАА , И НЕ Ш҃РО
ЧНА ПРОДОЛЖИТЪ ВРЕМЯ . АЩЕЖЕ БОЛѢ ТРЕХ҃
МЦ҃Ъ ВОБѢСТВУЕТЪ ЦРКВЬ БЕЗЪ ЕПІСКОПА ,
КРОМѢ НѢКІА НОУЖИ ВЕЛІКІА , МИТРОПО
ЛІТЪ ОУБѠ ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИИМЕТЪ : ПОПЕЧЕНІЕ
ЖЕ И СТРОЕНІЕ , ВСЕ ВОБѢСТВУЮЩІА ЦРКВЕ ,

ПО ЕПІК҃ПѢ , ТРИ МЦ҃Ы ПОПРЕСТАВЛЕНІИ МИИТЪ
ДРУГАГ҃О ПОСТАВИТИ .

междоу тѣмъ временемъ , иконо́мъ да держи́тъ , и цр́ковное и́мѣнiе цѣло да храни́тъ , хот́ащемъ е́пiкпѹ поставити са . пр́авило , 15 . Иконо́мъ во всѣхъ ꙗ́ко * соборныхъ цр́квахъ , ѿ причта да быва́етъ . ѿще же ѿсе́мъ неради́тъ е́пiкпѹ , и́сть безъ грѣхà . толковáнiе . Подоба́етъ всѣмъ е́пiкпѹмъ , причётника своеа цр́кве , си рѣчь презвѣтера , или дiакона поставлáти и́конома въ е́пiкпiн , да пр́авитъ цр́ко * строи́вное и́мѣнiе , е́лико вхо́дитъ и́зхо * тѣла дитъ и́з цр́кве , и внѣшная притажáнiа да пр́авитъ все по воли е́гѡ . ѿще же ѡбращетса и́кiн е́пiкпѹ , не и́мын и́конома ѿ причта цр́ковнаго , но самъ собою тако быа вещь цр́ковная пр́ава , таковыи ꙗ́ко клетѡу возлагáетъ на стѣльство , по неже недовѣдомо и́ безсвiдѣтель стро́енiе держи́тъ , по пр́авломъ запрещ́енiе прíиметъ .

ѿкоже сiе , тако и седмаго собора , первое * на́десать пр́авило повелѣва́етъ е́пiскѡпѹмъ всѣмъ , строи́теля цр́ковномъ и́мѣнiю ѿ причётникѡвъ своеа цр́кве и́збрати , а не мирскiхъ людеи .

ПРАВЛА , Д Г О ВСЕЛЕНСКАГО СОБОРА

К сегоу ици прѣвила , аи , седмаго вселенскаго собора , иже к никен второе собора .

* КЗ ПРАВЛО , КЗ . Причетникъ восхитан женоу , да иЗвержетса . мирскін же чело вѣкъ , да боудетъ проклатъ , и вси помогающіи емоу . ТОЛКОВАНІЕ . Восхитаніи оубо жены на сочетаніе брака , и ѿ градскаго закона имѣютъ великое ѡсужденіе , не малже и ѿ сщєнныхъ правлѣ имѣютъ запрещеніе . аще оубо есть причетникъ восхититъ дѣвицу , да иЗвержетса , ꙗкоже се прѣвило глетъ . ащели же есть мирскін чело вѣкъ , и помогшіи емоу словомъ и дѣломъ на восхитеніе дѣвицы , да боудутъ проклати , дондеже восхитеню ѡнихъ дѣвицъ , аще есть ѡбрѣченца , да поставатъ еѧ оубоего ѡбрѣченаго . ащели неѣ ѡбрѣченѧ , да предадатъ ю родителема еѧ , ꙗкоже , к в е прѣвило великаго васіліа повелѣваетъ . причетницы же задѣ , четцы и пѣвцы именууетъ , тин бо поставлени бѣвше , и потомъ женатса .

* ѡ насильствующихъ дѣвицамъ и женамъ .

ПРЕЗВІТЕРИ ЖЕ И ДІАКОНИ , ОЖЕНИВШЕСА ПРѢ
 ЖДЕ , И ПОТОМЪ ПОСТАВЛЕНИ БЫВАЮТЪ .
 ПРАВИЛО , ГИ . НОВАГО РІМА ЕПІСКОПЪ , КИ
 ВѢТХОМУ РАВНОЧЕСТЕНЪ ДЕРЖАВЫ РАДИ ПРЕЛО
 ЖЕНІА . ТѢМЖЕ ПОНТЕТІН , И АСИЕТІН , И
 ФРАКІИЕТІН , И ВАРВАРЕТІН , О КОНСТАНТІ
 НА ГРАДА ПОСТАВЛЯЮТЪСА . ТОЛКОВАНІЕ .
 РАВНОЧЕСТЕНЪ КОНСТАНТІНА ГРАДА ЕПІПЪ ,
 РІМСКОМУ ЕПІСКОПУ ДА БУДЕТЪ , И РАВНОЕ ТО
 МУ ДА ИМАТЬ СТАРШІШИНСТВО : ПОНЕЖЕ ЦРЬ
 СТВО И БОЛАРСТВО , О РІМА ВЪ КОНСТАНТІНЪ
 ГРАДЪ ПРЕСЕЛЕНА . ТѢМЖЕ КОНСТАНТІНЪ
 ГРАДЪ , ЦРЬМЪ И БОЛАРЫ ПОЧТЕНЪ БУДЕТЪ ,
 И ЕПІСКОПЪ ЕГО ДА ЧТѢТЪСА , И ДА ПОВИ
 НУЮТСА ЕМОУ ТОКМУ ПОНТЕТІН , И АСИ
 ЕТІН , И ФРАКІИЕТІН МИТРОПОЛІТИ , И ДА
 ПОСТАВЛЯЮТЪСА ОНЕГО . ТАКОЖДЕ И СОУ
 ЦІИ ВЪ ВАРВАРСКИХЪ ЗЕМЛЯХЪ ЕПІСКОПИ .
 ИБО ПАКИ ДОНЕТІН , И ИЛЛІРИЧЕСТІН , И ДЕ
 ТАЛЬСТІН , И АФНИИЕТІН , И ПЕЛОПОНЕСІН ,
 И ВСЕА ТОА ЗЕМЛИ , И СОУЦИИ ВЪ НЕИ ГАЗЫЦЫ ,
 ТОГДА ПОД РІМСКИМЪ ЕПІСКОПОМЪ БУША , И
 ТОИ ДЕРЖАШЕ ПРАВЛЕНІЕ ИХЪ . ПРАВИЛО ,
 КА . ИЩЕ СВОДНТЪ ЕПІСКОПА ВЪ ПРЕЗВІТЕР
 СТВО , СТОТАТЕЦЪ БУДЕТЪ . ИЩЕ БО ПОВІНЕНЪ

НЕ ѠЩЕНЪ , СВЕДЕНЫИ ЖЕ БЕЗВНЫИ , ДА
 БОУДЕТЪ ЕПѦПЪ . ТОЛКОВАНІЕ . СТОТАТЬ
 СТВО ЕСТЬ , ЕЖЕ КРАСТИ СЩЕННЫА СОУ
 ДЫ ЦРКОВНЫА , ИЛИ ИНО НБЧТО , ЕЖЕ
 К ДАРЪ БГОВИ ПРИНЕСЕНО БЫТЬ . РАВНО ЖЕ
 ТОМЪ И СЕ ЕСТЬ , АЩЕ КОТОРЫИ МИТРОПОЛІТЪ
 СВЕДЕТЪ ЕПѦСКОПА , ВЪ ПРЕЗВѦТЕРСКІИ САНЪ ,
 АЩЕ БО ЕСТЬ ПОВѦНЕНЪ КЪ НБКОЕМЪ ГРБѦБЪ ,
 ТО НЕ ТОКМЪ ЕПѦСКОПИИ ЛИШЕНЪ БОУДЕТЪ ,
 НО И ѠПРЕЗВѦТЕРСТВА ИЗВЕРЖЕТЪСА . АЩЕ
 ЖЕ КРОМБЪ НБКОЕГО ГРБѦХА , НЕПОДОБДЕТЪ
 ЕГО ПОДВѦГНУТИ Ѡ ЕПѦСКОПСКАГО САНА . АЩЕ
 ЛИ БЕЗВНЫИ СВЕДЕНЪ БЫТЬ , ДА ПРИИМЕТЪ
 Л ПАКИ СВОИ САНЪ И ЕПѦСКОПИЮ . ПРАВЛО , Л .
 ЧИИЪ ОБЫЧАИ ЕСТЬ ЕГИПТАНЪМЪ , АЩЕ АРХІЕПѦ
 СКОПЪ НЕПОВЕЛІТЪ , НЕ ПОДПѦСЫВАТИ : ТОГѠ
 РАДИ БЕЕПОРѦКА СОУЩЕ , НЕПОДПѦСАША ПОСЛА
 НИА ПРПБНАГО ЛЕСНА , ДОНДЕЖЕ АРХІЕПѦ
 СКОПЪ ИХЪ БОУДЕТЪ . ТОЛКОВАНІЕ . ОБЫЧАИ
 ДЕРЖАХЪ ЕГИПЕТСКАГО ПРАВЛЕНІА ЕПѦСКОПИ ,
 БЕЗПОВЕЛѦНІА АРХІЕПѦСКОПА СВОЕГО НЕПОДПѦ
 СЫВАТИ . ПОДПѦСАНІЕ ЖЕ ЕСТЬ СИЦЕВѠ , АЩЕ
 БОУДЕТЪ НАПѦСАНА ГРАМОТА Ѡ НБКНУХЪ ПОТРЕ
 БНЫХЪ ВЕЩЕХЪ , И ПОВЕЛѦВАЮТЪ ПОСЛА
 ХѠМЪ ПОДТѦМЪ ПИСАНІЕМЪ НАПѦСЫВАТИ КРѦТЫ

и именѧ своѧ въ свидѣтельство и на оутверже
 ніе писанымъ . понеже и сей иже въ халкидсо
 иѢ стѣи вселенскіи четвѣртын соборъ , при
 маркіанѢ блгочестнѣмъ црѢ собрася , на
 слочестнѣаго и сквернаго еретика діоско
 ра , иже бѣ тогда архієпископъ александрій
 скіи : той бо нечестнѣын привдѣніемъ ,
 плоть понѣша гдѧ бѣа нашегю баснослова
 ше , и въ єдиномъ естествѣ , и по соєднѣ
 ніи тогю быти глаголаше , и къ бжтвюу
 страсти прилагаше . тогю ради оубо стѣи
 оцы , сего ѿ прѣтола архієпископаго и звѣргъ
 ше , и проклаша . и не бѣ и еще въ тогю
 мѣстю нечестнѣагю , другіи архієпискпъ
 поставленъ . Насего же и стѣагю папы рим
 скагю ледна , правокѣрное посланіе , по
 писати повелѣни бывше . єгипетскіи єпи
 скопи ѿрекшася глаголюще , обычай єсть
 намъ , ничтоже творити црковнагю безъ
 повелѣніа александрійскагю архієпискпа . и
 не приноуждени быша к томѸ : но дано
 бысть имъ время прежданію , дондеже по
 ставленъ боудетъ , александрійскіи архієпи
 скопъ , и такю повелѣніе єгю попишѸтъ .

пράвила , ἃ γω , вселѣнскаго собора

вопрошеніи же быша ѿ архіерей и ѿ болгаръ
сущихъ на соборѣ , дати на себѣ поручни
ки , ꙗко да не ѿидутъ ѿ константи
града . ѿще же неимѣютъ поручникъ ,
да кленутся црѣвою главою , и спасеніемъ
своѣмъ , ꙗкоже ѿждати и не ѿити ,
дондеже александрійскіи архіепіскпъ
поставленъ боудетъ .

Помощію же бжїею , доидоша къ трїемъ
и четвѣртакъ вселѣнскаго собора прѣвила ,
ѿже ѣ халкидонѣ .

Сей стѣи вселѣнскіи соборъ четвѣртын бысть
ѣ халкидонѣ , подѣтверженіе перкомъ
вселѣнскомъ соборъ , ѿже
ѣ никен бысть .



СѢАГѠ ПОМѢСТНАГѠ ГЛА ДІ

СОБО́РА

Иже въ сардиніи, сирѣчь, въ средцѣ,
п्राвилъ, іса .

Иже въ средцѣ сѣиѣи помѣстныхъ соборъ
бысть, црствующу константінѣ снѣ
великагѠ константїна : той бо прило
жиша ко арїанствѣи ереси, потщанїе
твораше, іаже въ никен наперкомъ со
борѣ изложеню вѣрѣ развратїти . Сїе
оубѠ оувѣдѣвъ братѣ егѠ конста, ста
рагѠ рїма самодержецъ, ѡ возвѣщенїа
тогда соущагѠ папы іоулїа, и такѠ со
вѣтомъ тогда соущагѠ тогѠ папы, гра
мотѣ написавъ, по претїи братѣ глагола,
ѡще непрестанеши смѣшати црковь, и
вѣрѣ правовѣрнѣю поколебати, брань воз
двїгнувъ прїидоу ната . Онъ же протївѣ
томѣ пославъ братѣ глагола, испытанїи
извѣстнѠ ѡвѣрѣ . Тойже извѣщенїю

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА САРДИКІЙСКАГО

БЫТИ СОТЩАНІЕМЪ ПОВЕЛѢ : СОВѢЩАСТА
ОУБѢ САМОДѢРЖЬЦА ОБА , СОБРАТНЕСА АРХИ
ЕРЕШМЪ , И ШТѢХЪ ИЗБРАНИЮ ВѢРѢ ДЕРЖ
ЖАТИ . ТѢМЪ ЖЕ ПОВЕЛѢНІЕМЪ РЕЧЕНЮ
БРАТѢ И ЦРЮ , СОБРАШАСА ЕПІСКОПИ , ВО
СТОЧНИИ ЖЕ И ЗАПАДНИИ , ЧИСЛОМЪ ТРИСТА
ЧЕТЫРЕДЕСЯТЬ ЕДИНЪ , Ъ САРДИКИИ . ИЖЕ
НАИНѢ ГЛАГОЛЕТЬСА СРЕДЕЦЪ : И СОВОПРОША
НИЮ БЫВШѢ Ш ПОВЕЛѢНІИХЪ , ИЖЕ Ъ НИКЕН ,
И СОГЛАСНО ВСИ ИЗВѢСТИША СІА , ЗАПО
ВѢДЬ ИЗЛОЖИВЪШЕ , ОУТВЕРЖАЮЩЕ СѢБЕ
СЛОЖЕНІЕ ВѢРЫ , ИЖЕ Ъ НИКЕН СТИИ ОЦЫ
ИЗЪОБРАЗИША , И ТО ДЕРЖАТИ , И НЕПРЕ
ТВОРИМѢ БЫТИ ТОМѢ ПОВЕЛѢША . МОУДРЪ
СТВЮЩИХЪ ЖЕ ПАЧЕ ТОГО , И НЕТАКО ВѢ
РЮЩИХЪ , ШМЕЩУЩЕ И ПРОКЛИНАЮЩЕ .
СИН ЖЕ СТИИ ОЦЫ , ИЖЕ ВЪ СРЕДЦѢ СОБРА
ШАСА , И ПРАВЛА ИЗЛОЖИША НА ЦРКОВНОЕ
СТРОЕНІЕ , ІАЖЕ СΟΥТЬ СІА .

Ѣ ПРАВИЛО , Ѣ . НЕ ШБРАЩЕТСА ЕПІСКОПЪ
Ш МАЛА ГРАДА Ъ ВЕЛИКЪ ПРИШЕДЪ : ИЖЕ
ОУБѢ Ш СМІРЕНАГО Ъ ВЫСОКЪ ПРЕСКОЧИТЪ ,
ІАКО ГОРДЪ И ЛУХОМЕЦЪ ШБРѢТЬСА , ВСА
ДНИ ЖИВОТА СВОЕГО , ДА БОУДЕТЪ БЕЗЪ ПРИ
ЧАЩЕНІА . ТОЛКОВАНІЕ . ЕЖЕ ПРЕХОДИТИ

Епископомъ ѿ града въ градъ ; сирѣчь ѿ ставльше свою епископію , и иноую взимати , се правило ѿнюдъ таковому дѣлу не повелѣваетъ быти : но ѿще и боудетъ , жесточе преходящыя мучитъ . познавше оубо стїи оцы ѿ сеа вещи , ꙗко ни единъ же епископъ ѿ великаго града , въ меньшїи градъ тцнѣтца прентї , но ѿ мала града въ вышнїи и большїи градъ желаетъ прескочити , гордыни ради и лихостѣва : повелѣша таковому ни е мирскїи человеки равнѡ причащенїа имѣти , но по ѿзверженїи сана , и причащенїа ѡлучену быти . правило , в . ѿще кто ѿ града въ градъ прешедъ , и молвы творитъ , ѿ народа прїимая себѣ поборники , да глаголютъ , желаемъ и молимса , да боудеши намъ епископъ , той ни насамой кончинѣ не причастенъ .

Толкованїе . ѿще которыи епископъ въ толико шатанїе и неистовство прїшедъ , и дерзнетъ просїти и прентї ѿ града въ градъ ,

Епископомъ и іереемъ богатства ради ѿ цркви къ цркви не переходити .

пРАВНА помѢтнаго собора сардиніискаго

глагола, ꙗко хотѣтъ менѣ людіе града
того: и ѿтоудъ вземъ грамоту, пока
зоуетъ написаное къ нему ѿ всѣхъ гражданъ
моленіе, ꙗко же да бы ѿмъ епископъ
былъ; еже ꙗвѣ есть, ꙗко смыслѣ
ніемъ и хитростію таковое бысть, малю
нѣкнхъ, мздою и дѣры и чѣстію воз
могъ привлещи къ себѣ, да въ цркви
стѣвше молкѣ сотворѣтъ, глаголю
ще велегласно, просѣще ѿмѣти того
епископа. Таковаго оубо ꙗко стѣ
ло смѣвша, и таковое сотворша, и
познана бѣвша въ томъ, велими стѣи
сѣи соборъ ѿсудѣ: ѿрече бо томѣ ни
во исходѣ ѿ житіа достѣннѣ быти при
чащеніа, и на знамена. Странно бо
сѣ и страшно есть, еже ни во исходѣ
житіа не сподѣбннса причащеніа, егѣ
же не ѿбращеши во всѣхъ правнѣхъ на
писана ѿ инѣхъ ни ѿкѣнхъ же грѣсѣхъ
такова запрещеніа.

Епископъ ни во исходѣ житіа причащеніа
достѣннѣ, дѣры и чѣстію восхитивши
прѣтолъ, тако же и іерей.

ПРАВНО , Г . Ни котóрын же епѣпъ не по Г
 званъ во градъ да не прїидетъ . и епѣпъ
 съ епѣпомъ аще имать прю , чюжаго епѣ
 скопа да непризоветъ . аще ли же ни , да
 соудитъ римскїи , тоу боудутъ чюжади .
 толкованїе . В'различныхъ правилѣхъ речено
 естъ , еже никомуже дерзнути во своегò
 предѣла во иноую область преходити , аще
 не боудетъ позванъ во области тоа митропо
 лїта , и во соущихъ инимъ епѣпъ : тожде
 оубо и сей сѣи соборъ повелѣваетъ . Но
 аще котóрын епѣпъ , съ другимъ епѣпомъ ,
 шнѣкоей вѣщи распрю имать , и симъ да
 соудитса прѣ соборомъ тоа области , в'ней
 же естъ : и не подобаетъ во иныа области ,
 разума ради нѣкихъ епѣпъ призывати ,
 но во еднихъ тоа области епѣпъ суди
 тиса . и аще не оугоденъ емоу боудетъ
 соудъ , и мнитъ гакъ не поправѣ шедженъ
 бывъ , суднвыи его митрополїтъ и епѣпи ,
 да возвѣстятъ римскому папѣ писанїемъ
 виною и соудъ , какъ шеднша и . и аще
 не восхоще тогò суди и той , или самъ
 разсмотривъ соудъ , аще правъ шед
 жденъ бысть , вòвѣститъ имъ писанїемъ .

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СЕБОРА САРДИКІЙСКАГО

ѿщели же нѣ , тамъ близъ нѣхъ соущіа
Области епископомъ повелѣтъ , да сотворше
себоръ , соудатъ емоу пакн вторбе .
Ѧ правило , Ѧ . епископа извержена соуща ,
н крѣпаша н глѣюша , гакъ не попрѣвѣ
ѣтъ соудъ , ѿще римскіи не повелѣтъ ,
не поставити иного . тои бо да разсмѣ
тритъ изверженіе , или посолники , или
грамотами . толкованіе . ѿще изверженъ
соудетъ епископъ , ѿ всѣхъ соущихъ епископъ
во области , н ѿще мнѣтъса непопрѣвѣ
ѿсудѣнъ , н пакн хощетъ судитиса во
епископѣ егѡ , не поставитса инъ епископъ ,
дондеже римскіи папа ѿ изверженіи испы
таетъ : томѣ бо порѣченъ ѣтъ ѿсудѣ
выи егѡ себоръ . Достойно же ѣтъ папѣ
римскомѣ , елици же соуть посѣмъ прави
лѣ , елико области соущіи близъ нѣхъ
написати , да вси епископи области тоа
собрѣшеса , разсмѣтратъ епископа тогѡ
изверженіе . или презвитеры своа да по
слетъ къ епископомъ тѣмъ , н таковыи
соудъ пакн да пресоудатъ .

п^равило , ѳ . Ище мнрскѣмъ челоуѣкомъ ѳ
 и збрѣшмъ епископа , и епископи вси
 прѣидутъ , едѣнъ же ѳ людѣи ѳстанетъ ,
 да призванъ боудетъ . и аще же позванъ
 не прѣидетъ , взыскѣемъ , и да поставитъ

са . толкованіе . Се оубо первіе
 бысть , еже причѣтникомъ и старѣйши
 намъ града избрати епископа , нынѣ же
 то недѣйствуетъса , но ѳ митрополѣтъ
 и ѳ епископъ избраніе бывѣетъ , тѣи бо
 избрѣютъ и поставлѣютъ , ꙗкоже и трѣ
 тѣе надесать правило , иже в ласодикин собо
 ра повелѣваетъ : и девѣтое надесать
 правило иже во антнوخин собора , и ина
 многа . подобѣетъ оубо всѣмъ соущимъ
 во области епископомъ прѣити на избраніе ,
 илѣ на поставленіе епископа . аще же вси
 не снѣдутъса , грамотами да сложѣтъса ,
 къ пришедшимъ на поставленіе .

п^равило , ѳ . Егда поставлѣетъса ѳ
 митрополѣтъ , блѣжнихъ странъ митро
 полѣти да снѣдутъса . толкованіе .
 Егда хощетъ митрополѣтъ поставити
 са , всѣхъ областѣи митрополѣти ,
 елѣкоже ихъ есть въ правленіи томъ ,

ПРАВИЛА ПОМЪСТНАГО СОБОРА САРДИКІЙСКАГО

рѣкше, во всѣй странѣ той небываютьъ по
зыкъмени на поставленіе егѡ : но ѡ блн
жнихъ странъ митрополїти да соберѡутса,
и иѣмъ бо далече соущимъ немощно естъ
взскорѣ прїити. аще покончанїи епїпа
прежде кончанїа трїѣхъ мѣсцъ, поста
вляется ииъ епїпъ в негѡ мѣстѡ, в доѣ
ствѡющихъ црквахъ, ꙗкоже двадесать
пѣтое правило повелѣваетъ, четвѣртаго
вселенскаго собора иже въ халкидонѣ.

- 33 ПРАВИЛО, 3. В малѣ градѣ и въ вѣси и дѣ
же довлѣетъ, и единыйъ презвїтеръ наѡченїе,
епїпъ не поставляется. аще же многочело
вѣченъ боудетъ градъ, да поставляется.
толкованїе. Нѣсть потребнѡ въ селѣ, или
въ малѣ градѣ поставлѣти епїпа, и дѣже
мѡжетъ и единыйъ презвїтеръ люди оучити,
да неѡдичнїтса епїскопское и ма и гдѣ
ство. и аще же и малъ градъ, многочело
вѣченъ же боудетъ, да поставляется : по
добаетъ оубѡ въ томъ поставити епїпа.

-
- многочлѣнѡ градѡ невозможно быти безъ
епїпа оученїа ради людей, и исправленїа
ради дхѡвныхъ дѣлъ, аще и малъ градъ.

пРАВНО , ѿ . ѿще сиротѣ и ли вдовѣца , въ ѿ
 коѣи напѣсти ноуждею страждуще , и по
 молатца епѣпѣ помощи ѿмѣ , да дерзнетѣ
 епѣпѣ , и престоупитѣ къ цркви и молатца ,
 елико можетѣ , да помилуетѣ ѿхѣ : но
 да не извѣтомѣ тоѣ вины пребоудетѣ до
 лго время къ коѣхѣ , но паче дїакона да по
 сылетѣ . правно , ѿ . Прибѣгающимѣ

въ црковь да помогѣютѣ . толкованіе .
 ѿже оубо заступѣти сиротѣ и вдовицы ,
 и печальныя оутѣшатѣ , и въ напѣстѣхѣ
 ноуждѣ прїемлющихѣ , помогѣти епѣпѣ
 должны сѣть . Такоже и въ црковь при
 бѣгающимѣ , своихѣ ради прегрѣшеніи ,
 и требующимѣ милости , приходѣти
 ѿхѣ ради къ цркви , и молѣтца ѿнихѣ
 емоу , да метѣтъ ѿбидныя , и да
 простѣтъ ѿсужденныя , и ѿнихѣ ради
 вины и прегрѣшеніи , сѣ правно тако
 повелѣваетѣ епѣпѣмѣ . таковыхѣ же ради
 вины , не ѿставлѣти ѿмѣ надобѣ своихѣ
 црквей , и не ходѣти къ коѣхѣ долго время ,

епѣпѣ должны сѣть помогѣти сиротамѣ
 и вдовцамѣ .

правила помѣстнаго собора сардинскаго

или индѣ, и дѣже црѣ ѣсть, и стѣжати
емоу ѡнихъ, гакѡ наводѣше сегѡ ради
епѣпѡмъ порѡкъ и ѡклеветаніе, непрацѣетъ
томѣ быти правило, но своімъ діакѡнѡмъ
мольбы посылати црѣви повелѣветъ.

† правило, †. Братѣ къ братѣ посылающѣ,
митрополитѣ посланника да оукрѣпитѣ, и
да пишеть епѣпѡмъ, к ѡнимъ же ѣсть мольба
посольникѣ помогати. толкованіе.

Епѣпъ хотѣ послати нѣкое ради мольбы
къ црѣви, и ѡ томъ грамотѣ пишеть къ
братѣ своему, рѣкше епѣпѣ, иже ѣсть
въ станѡу црѣвѣ, егѡже црѣ позва, да
пребываеть и да ходитѣ к ѡнимъ: и аще хо
щеть к томѣ послати, долженъ ѣсть, да
прійдетъ прежде къ своему митрополитѣ,
и написаное къ црѣю моленіе покажетъ, и
діакѡна егѡже хощеть послати, да самъ
митрополитѣ писаніе моленія истажетъ,
ѣда неправедно нѣкое прошеніе имать:
и такѡ испытавъ, и грамотѣ своѡ напи
шетъ, и составительное писаніе вдавъ,
тѣмъ посылаемаго оукрѣпитѣ, и помѡ
литѣ соущыа оу црѣ епѣпы, да хранятѣ
и помогаютѣ діакѡнѣ.

ПРА́ВНО, ДІ. Торго́вникъ ми́рскіи чело́вѣкъ, дѣ
 илѣ́ богатыи, аще́ сщѣ́нныхъ степенѣ́и не прѣ́й
 деть, е́писко́пъ не поста́вится. степенемъ же
 расто́аніе не сѣ́лѣ̀ ма́ло, ѿ́мъ же иску́шеніе
 вѣ́ры и бѣ́гости е́го̀ испыта́ется. аще́ бо
 ѿ́накъ, новоса́жденъ е́сть. ТОЛКОВА́НІЕ.
 Се́ правно́ повелѣ́ваетъ ми́рскимъ чело́вѣ́
 комъ, ѿ́же на то́ржищахъ пребы́вають и тоу́
 оупражнѣ́ются, илѣ́ нѣ́кимъ богатымъ
 купце́мъ, аще́ е́писко́пскіи сана́ хотѣ́тъ
 прѣ́йти, ѿ́накъ не повелѣ́ваетъ поста́виться,
 аще́ прѣ́жде не поста́вится, вѣ́ четцы́ и поди
 аконы, и дѣ́аконы, и презві́теры, и тако́вѣ́
 сло́ужбѣ́ соверша́тъ, и вѣ́ко́ейждо степенѣ́и да
 пребо́удѣ́тъ вре́ма не ма́ло, да и житіе́ ѿ́хъ
 и вѣ́ра на то́лицѣ́ вре́мени иско́усятъ. Се
 дмѣ́е же на́ десѣ́ть правно́ ѿ́же в константи́нѣ́
 гра́дѣ́, въ цр́кви стѣ́ихъ апѣ́лъ, собо́ра глаго́
 лемагѣ́ первагѣ́ и вторагѣ́, никогѣ́же ѿ́ ми́р
 скихъ члѣ́къ, аще́ и житіе́ е́го̀ добро́ е́сть,
 но ни́ мнѣ́ха, е́писко́пскагѣ́ сана́ на вы́сотѣ́
 вѣ́скорѣ́ возвестѣ́и проща́етъ: но пер́вѣ́
 сщѣ́нническіа́ степенѣ́и да прѣ́идетъ, вѣ́ ко́емъ
 ждо́ чинно́у оу́закѣ́ненное исполна́а вре́ма,
 и тогда́ е́писко́пское поста́вленіе́ прѣ́иметъ.

ПРАВНА ПОМѢТНАГО СОВОРА САРДИКІЙСКАГО

ѸІ ПРАВНО , ѸІ . ПОЗВАНЪ ЕПІСКОПЪ Ѡ ЕПІСКО
ПА , ПОЗВАВШЕМУ ЖЕ ЕГО НЕВѢЖДАѢ СОУЩУ ,
ДА НЕГЛАГОЛЕТЪ ПОЧАСТУ КЪ ЛЮДЕХЪ . ПОРОКЪ
БО ЕСТЬ НЕВѢЖДОМУ , И ѠБРУГАНІЕ ЕПІСКО
ѸІ ПІИ ЕГО , И ѠБѠЕ НЕ БЕСПОРОКА . ПРАВНО , ѸІІ .
БЕЗНОУЖДИ ТѢЖКИ , БѢДНО ЕСТЬ ЕПІСКО
ПУ СВОЮ ЦРКОВЬ НА ДОЛЗѢ ѠСТАВЛАТИ .
ТОЛКОВАНІЕ , ѠБѢМА ПРАВНОМА . ЯЩЕ
КОТОРЫИ ЕПІСКОПЪ КЪ ДРУГИИ ГРАДЪ ПРЕЙДЕТЪ ,
ПОЗВАНЪ БЫЕТЪ ЕПІСКОПОМУ СТРАНЫ ТОА :
И ЯЩЕ ЖЕ БОУДЕТЪ ПОЗВАВШИ ЕГО ЕПІСКОПЪ НЕ
ВѢЖДА , НЕВѢДЫИ ДОБРѢ БЖЕСТВЕННЫХЪ
ПИСАНІИ , И ОУЧИТЕЛЬСТВУ НЕ ИСКОУСЕНЪ , ПО
ЗВАНЫИ ЕПІСКОПЪ ДА НЕОУЧИТЪ ПРИЛѢЖИИ
ЛЮДИ , И ДА НЕГЛАГОЛЕТЪ КЪ НАРОДУ МНОГО
БЖЕСТВЕННЫХЪ ПИСАНІИ : ТАКОКОЕ БО ДѢЛО
МАТѢЖЪ СОСТАВЛАЕТЪ , И ПРЕѠБИДѢНІЕ
ТВОРИТЪ ПОЗВАВШЕМУ ЕГО ЕПІСКОПУ .
МИИТЪЖЕСА ОУКАЗАНІЕМЪ ТАКОВАГО ОУЧЕ
НІА , ЧЮЖДУ СЕБѢ ѠБРУЧАА ЦРКОВЬ , И
ЛЮДИ КЪ СЕБѢ ПРИВЛАЧАА , И ТЩАСА ПРѢДА
ИДУ ЕМОУ ЦРКОВЬ ѠСТАВИТИ , И КЪ ТОУ ПРЕ
ИТИ . СЕГѠ РАДИ ОУБѠ ПОВЕЛѢ СЕИ СТЫИ
СОВОРУ , ДА ПОЗВАНЫИ ЕПІСКОПЪ ВѢЩЕ
ТРИИ НЕДѢЛЬ Ѡ СВОЕА ЦРКВЕ ДА НЕ ѠСТАИЕТЪ ,

но ꙗко порѹченымъ ємоу людемъ да возвратѣтсѧ , ѡще не нѣкаѧ ноужда тяжка , ѡ вѣщь недѡбна сотворѣтъ єго вѣщше того пре быти ѡ своеѧ цркви . прѡвило , ѿ . ѿ
 єпископъ стажаніѧ прѡтажавъ чрезъ предѣлъ , ѡще хѡщеть вѣхѣ ходѣти , бѡлѣ трѣхъ недѣль да не пребываетъ тамъ . тако бо ѡ своѣ стадо ѡбогачѣтъ , ѡ самъ кромѣ боуещи пребоудеть . толкованіе . ѡще нѣ цѣн єпископѣ сѣла ѡмѣютъ в предѣлахъ ѡнѣхъ єпископѣ сѣдѡща , невозбранѣно єсть ѡмъ ходѣти ѡ призрѣти ѡхъ , ѡ собраніе плодѡмъ творѣти . ѡбаче ѡ тѣмъ бѡлѣ трѣхъ недѣль вчюждемъ предѣлъ пребываети , прѡвило не прощѣтъ , да не тѣмъ тамъ законѣвшимъ , ѡ црковнѣ вѣщѣ нѣкіѧ погнѣвѣтъ : ниже боуещи радн , ни гѡрдѡсти грѣхѡ насѡ наведѡутъ , на дѡлзѣ вчюжихъ градѣхъ пребываютъ . прѡвило , ѿ . ѡже ѡ своеѡ ѿ єпископа ѡлѣчена соуща євѣдын , ѡбщѣнѣ сподоблѣѧ , нѣсть безвѣннѣ . толкованіе . єпископъ ѡще прѣнметъ презвѣтера ѡлѣ дѣкона , ѡлѣ ѡнѡго коєго причѣтника євѣдын , ѡкакъ ѡ своеѡ ємоу єпископа ѡлѣченъ єсть ѡбщѣнѣ , ѡ прѡвѣщѣтъ єго , рѣкше

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА САРДИКІЙСКАГО

повелѣтъ ѿмоу съ собою служити, тако
 вѣи нѣсть безвѣны, но и самъ и егѡ
 же пріятъ, ѡба да боудета шлѹчена,
 ꙗко же второе на десать правло еѣи хъ
 ѿ аплъ повелѣветъ. правло, ѿи.
 Иже ѡ гнѣвѣнѣ епископа ѡсѹжденъ бѣвъ,
 помѡщи трѣбѣ, да боудетъ оуслышанъ,
 дѡндеже помѡщи непокажетъ не пріѡбщѣнъ.
 толкованіе. Иже ѡ епископа по гнѣвѣ
 шлѹченъ боудетъ ѡ общеніа, презвитеръ
 илѣ дѣаконъ, илѣ причѣтникъ, и престоу
 пнтъ к митрополѣтѹ, поднѣмъ же еѣтъ
 епископъ егѡ, молѣса ѿмоу испытати
 виноу, еѣже ради шлѹченъ еѣтъ, ꙗще
 по правдѣ еѣтъ, илѣ нѣ: ꙗще же ѡбръ
 щетъса правъ, да боудетъ пріятенъ.
 ꙗще же прѣжде не истазанъ боудетъ, ни
 разсмѡтрѣтъса ѡнѣмъ, ꙗще дѡбрѣ ѡ
 шлѹченъ еѣтъ, илѣ нѣ, да боудетъ при
 ятъ на общеніе, но кѡмъ запрещеніи
 ѿи да боудетъ. правло, ѿи. Чюждагѡ
 слѹгѡу, чюжда епископъ безповелѣнїа
 своегѡ ѿмоу поставнтъ, въ кѡемъ любо
 степенѣ, и поставленіе не твѣрдо.

да не боу
 де

Толкованіе . Не подобаетъ епископу чю
 ждаго причётника прїимати , ни въ сте
 пень къ кїи любо причестїи , безвѣоли сво
 егѡ емоу епископа . да никтоже оубо
 того сотворитъ , њ чюждаго въ своїи при
 четъ да неочтетъ . не твердо бо њ неѡзкѣ
 стнш есть таковое строенїе . правило , њи
 њи . Ѡ епископѣтѣмъ законѣнїи , њ
 Ѡ презвітерѣтѣмъ њ діаконѣтѣмъ , њзъ
 ложеныа заповѣди , да њмѣютъ сїаѡ .
 толкованїе . Да нїкотоуби же епископъ ,
 своегѡ стада не ѡставляетъ , њ ко њномъ
 градѣ вѡшьше трѣхъ недѣль , не пребы
 ваетъ . се оубо њ презвітерѡмъ њ діа
 конѡмъ , се правило повелѣваетъ , да
 њ тїи болѣ трѣхъ недѣль , не ѡставлѡ
 ютъ своїхъ цркви . правило , ѡи . ѡи
 Бесправды епископъ њзганъ , ѡще њ въ
 чюждемъ предѣлѣ пребываетъ , прїятенъ
 биваетъ , дондеже досажденїе мнѡш
 њдетъ . толкованїе . Ѡ боуестн њ го
 рдестн возбранѡюще стїи оуби , повелѣ
 ша епископѡмъ къ реченное время ко њнѣхъ
 епїкпїѡмъ пребывать . ѡще же нѣкїи епїкпъ ,

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА САРДИКІЙСКАГО

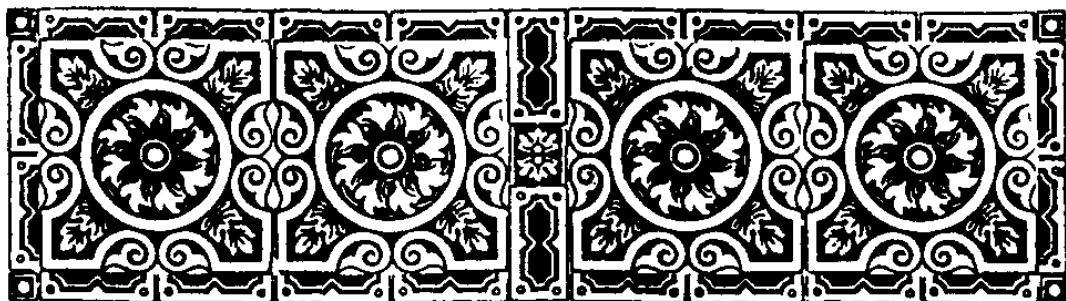
Исповѣданіа ради чистыа нашеа вѣры ,
или понеже бѣ побѣдникъ истинѣ , рекъ
ше противъ владѣтелѣмъ нетворѣщимъ
истинны , и тогда ради ѿ своего града
изгнанъ бѣвъ , и въ другіи градъ при
идетъ , не возбранѣтса тоу пребывати
ѿмоу , дондеже примиреніе ѿбръстѣи воз
можетъ , и премѣненіе бѣвшаго на немъ
ѣ досажденіа . правило , ѣ . Непріятенъ
причетникъ , не пребывади въ своей цркви ,
внѣже вочтенъ бѣсть . Евтихіанъ же и
монсѣи , епископскаго имене не прійметъ ,
общеніа же съ мирекими человеки равно
сподобитса . толкованіе . Многими
правила съ речено естъ , и простѣи рещи
вѣрми соборы , гакѣ не пріймѣти чюжда
го причетника , и въ свою црковь степенъ
вводити того . томѣ оубѣ оучитъ и съ
правило . Евтихіана же и монсѣа епископа
раскѣльника бѣвша и извержена , аще по
каетса , и епископскаго зыщета сана ,
или имене , въ томъ да не послушана боу
дета . аще же хощѣта прѣбщити гакѣ
миретіи человекцы , да боудѣта пріѣта .

правило , ка . Иже добръ и бѣгопріятнѣ ка
 иже веденаа , боуестію поколебати покусаетъ
 са , и бѣсть епископъ . видѣнъ же бѣвъ
 епископъ градѣи въ стѣнѣ , пакости да не
 прійметъ , аще позванъ боудетъ , прежде
 реченыхъ ради градѣи : аще же инако ,
 да оубѣсть іако безъ общенія есть .
 толкованіе . Иже не хранитъ добръ и бѣго
 годнѣ исправленыхъ заповѣдей , но
 боуестію и гордостію , ино и бѣчто паче за
 повѣданныхъ творити дерзнетъ , и чести
 и сана епископскаго да ижевержетса : по
 неже оуже исправлено есть , инако неходити
 ти епископъ въ стѣнѣ црѣвъ , аще не црѣ
 скими грамотами позванъ боудетъ . аще
 оубо мнѣи градѣи епископъ хотѣ ити
 въ стѣнѣ црѣвъ , и шендетъ оудрѣгѣи
 епископа , подобаетъ оубо епископъ оуне
 гоже шендетъ , вопрошити кнѣи шесткіа
 егѣ , чегѣ ради градѣтъ ; и аще шѣра
 щетъ егѣ потомѣ образѣ іако же прежде
 рѣхомъ , илѣ шѣидныхъ ради срѣтъ же
 и вдовѣцъ , да помолитъса шнѣи : илѣ
 ииѣи ради таковыи полезныхъ вѣщѣи
 въ стѣнѣ црѣвъ градѣтъ , да неспакоститъ

пράвила помѣстнаго собора сардикійскаго

ѣмоу никако же , но иже честию ѿпоуститъ
ѣго . и да пишеть ѿ немъ къ соущимъ во
области брати своей , епископомъ всѣмъ
принмати того незазорно , гакъ шествдую
ца поправномъ же и безсозна . иже
же инако ѿбращеть того къ станъ цркви
градоуца , или показатися цркви хота
щъ , или ѿ нѣкихъ непотребныхъ вѣсехъ
молитися , гаже неподобна соуть архи
еромъ , неприобщатися кнемоу ,
ни грамотъ подписивати , ни
промышленіа ни единого же
ѿниудъ сподобити
того .

Кончашася ѿ гдѣ и сего помѣстнаго собо
ра , иже въ средцѣ правила ;



СТ҃АГѠ ПОМѢСТНАГѠ

ГЛА

ѸІ

СОБОРА

ИЖЕ Ъ КАРДАГЕНѢ . ПРАВИЛЪ , РЛИ .

ИЖЕ Ъ КАРДАГЕНѢ С҃ЫИ СОБОРЪ БЫСТЬ , ЦРЬ
ИСТВЮЩУ ТОГДА Ъ РИМѢ ОНЕРІЮ , Ъ КОНСТА
НТИНѢ ЖЕ ГРАДѢ ДЕОДСЕЮ МАЛОМУ , СНИ
ДОШАСА Ъ КАРХИДСОНѢ С҃ИИ ОЦЫ ДВѢДЕ
СЕДМЬ НАДЕСАТЪ Ѡ АФРИКІИ , И Ѡ СОУЩИХЪ
ПОД НЕЮ СТРАНЪ . КАРДАГЕНЪ БО ГРАДЪ ЁСТЬ
ЧАСТЬ КАРХИДОНСКАА . КАРХИДСОНЪ ЖЕ ОБЛАСТЬ
И МИТРОПОЛІА ЁСТЬ , АФРИКІЙСКАА . АФРИКІА
БО НА МНОГІА ЧАСТИ РАЗДѢЛЕНА ЁСТЬ ; ѠНИХЪ
ЖЕ ЕДИНА ЁСТЬ КАРХИДСОНЪ . БАХУ ЖЕ СО
С҃ЫМИ ОЦЫ НА СЕМЪ СОБОРѢ , И БЛЮСТИТЕЛИ
МѢСТА Ѡ ПАПЫ РИМСКАГѠ ПОСЛАНИ . БЛЮСТИ
ТЕЛИ ЖЕ МѢСТА , СЕГѠ РАДИ НАРИЦАЮТЪСА ,
ПОНЕЖЕ Ѡ ПАПЫ ПОСЫЛАЕМИ СОУТЬ , ПО ВСѢМЪ
СТРАНАМЪ И ГРАДОМЪ , ТВОРИТИ ПОВЕЛѢННАА
ИМЪ , И МѢСТО ЕГѠ ИСПОЛНАЮЩЕ , И Ѡ ВСѢХЪ
ПОЧИТАЕМИ Ъ ПАПЫ МѢСТѠ , И СМОТРАЮЩЕ

рѸІ

365

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

И СОБЛЮДАЮЩЕ ВО ВСѢХЪ СТРАНАХЪ ПРАВОУ
РІЕ . АПЛЪСКОЕ БО СѢДАИЩЕ РИМСКИИ ПРТОЛЗ
НАРЕКОША . ИБО ВЕРХОВНЫИ АПЛЗ ПЕТРЗ
ВЪ НЕМЪ ПРОСИЛЪ БИТЬ , И ПОСЕБѢ ПЕРВАГО
АРХІЕРІА ЛІНА ВЪ НЕМЪ ПОСТАВИ . БѢЖЕ
СТАРѢЙШИИ СОБОРУ , АВРИЛІИ ЕПІСКОПЗ
КАРХИДСОНСКИА ЦРКВЕ , ЕГОЖЕ И ПАПОЮ ИМЕ
НОВАХУ . И ВАЛЕНТИИЗ ПЕРВОПРЕСТОБЛЬНИКЗ
ИУМИДИЙСКИА СТРАНЫ , И ИНИИ ЕПІСКОПИ
ИУМИДИКИИ ЖЕ . И ВЪЗАННИКИИ , И МАКРИ
ТАНИИ , И КЕСАРИНИИ , И ТРИПОЛА , И АНДИ
ПАТИАНИИ . БЛЮСТИТЕЛИ ЖЕ МѢСТА РИМСКИА
ЦРКВЕ БАХУ , ФАКЕТІИЗ ЕПІСКОПЗ И ПИ
ПЕНА ПОНТЕНТИЙСКИА ЦРКВЕ , ИТАЛИЙСКИА
СТРАНЫ . ФИЛИППЗ ЖЕ И АСЕЛЗ ПРЕЗВИТЕ
РА , И ПРОЧИИ БЛЮСТИТЕЛИ МѢСТОМЪ ,
АФРИКИЙСКИХЪ ОБЛАСТЕЙ ПРИДОША , МѢ
СТО ИСПОЛНАЮЩЕ , НЕ ВОЗМОГШИХЪ ПРИ
ИТИ НА СОБОРУ ЕПІСКОПЗ , ТѢМЪ ЖЕ И
БЛЮДЕНІА МѢСТНАГО ИМА ПОТРЕБИСА ,
ЕЖЕ НЕ ПОСЫЛАТИ ВЪ СЕБѢ МѢСТО ИНОГО ,
НАПОЛНАЮЩЕ ПОСЛАВШАГО МѢСТО , РЕКШЕ
НА МѢСТѢ ЕГО ВЪ СОБОРѢ СѢДАЩА . СЪ
ШЕДШУЖЕСА СОБОРУ , И ПРАВЛА ИЗЛОЖИША ,
НАПИСАНАА ЗАБѢ .

Сїа три прѣвила ѡсобна соуть , и предн
словоіе соущимъ въ числѣхъ прѣвиломъ , ꙗже
въ карлагѣнѣ . прѣвило , 71 .

Ѥще и звѣргуть епископа епископи , и ѡще ѡ
рѣмскомѣ и звѣрженын возвѣстятъ , боудетъ
оуслышанъ рѣмскомѣ писавшѣ , или
повелѣвшѣ ѡ немъ . толкованіе . Се прѣ
вило ꙗкоже и четвертое прѣвило , иже въ
средцѣхъ собора , даетъ власть рѣмскомѣ
епископѣ . ѡще котораго епископа или презвѣ
тера , епископи свои емоу , и митрополитъ
и звѣргуть ѡ сана , да и звѣстятъ и звѣ
рженын папѣ рѣмскомѣ , и той да по
слетъ свои причетники , и ѣкіа ѡ презвѣ
теръ или ѡ діаконъ , да шедше ко и звѣ
ргшемѣ егѡ соборѣ , рекше къ митрополитѣ
тѣ , и къ епископомъ егѡ . да испы
таютъ и знесенын ѡ нихъ соудъ на епископа ,
припадшаго къ папѣ , ѡще поправѣ и звѣ
рженъ бысть , или безъ вни . ѡще ли ,
да пишеть къ соущю близъ ихъ область
къ митрополитѣ и къ епископомъ , да со
бравшеса исправятъ соудъ , бывшаго
нанемъ и звѣрженіа .

ПРАВНА ПОМѢСТНАГО СОБОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

ВЪ ПРАВИЛО , ВЪ . ПОНЕЖЕ ѿБРАТѢШАСЯ ВЪ НИ
 КѢН СОДѢАННАА НАПИСАНА , ДОСТОИТЪ РИМ
 СКОМУ КЪ КОНСТАНТИНА ГРАДА , И КО АЛЕЖА
 НАДРИНСКОМУ ПИСАТИ , ѿТЮДУ СІА ПРИА
 ТИ , И НАМЪ ПОКАЗАТИ . ТОЛКОВАНИЕ .
 ѿ РИМСКАГО ПАПЫ НА СОБОРЪ ПОСЛАНИИ
 БЛЮСТИТЕЛИ МѢСТА ЕГѠ , РЕКШЕ ВЪ НЕГѠ
 МѢСТѠ , НАЧАША ВЪ СОБОРѢ ПОМИНАТИ , ЕЖЕ
 ВЪ СРЕДЦѢ ПРАВИЛО ЧЕТВЕРТОЕ , ЕЖЕ ПОВЕЛѢ
 ВАЕТЪ , ГАКО ИЗВЕРЖЕННОМУ ЕПИСКОПУ ИЛИ ПРЕ
 ВИТЕРУ , ѿ СВОИХЪ ЕПИСКОПЪ СОБОРА , КЪ РИМ
 СКОМУ ПАПѢ ПОДОВАЕТЪ ПРИПАДАТИ , ГАКО
 ЖЕ И НИКЕИНСКИИ СОБОРЪ ПОВЕЛѢ . И ВОПРО
 СИША СОБРАВШИХЪСЯ НА СОБОРѢ ОЦЪ , ИЗ
 ВѢСТИТИ ИМЪ , АЩЕ НИКЕИСКАГО СОБОРА
 ЕСТЬ ПРАВИЛО ТАКОВО : ПОНЕЖЕ ОЦЫ НИ
 НА ПАМАТИ ИМѢАХУ , АЩЕ ѿ НИКЕИСКАГО
 СОБОРА ИЗЛОЖЕНО БЫТЬ , НО НИ ПРАВНАЪ
 НИКЕИСКАГО СОБОРА , НА ПИСАНЫХЪ ЖЕ ИЗ
 ВѢСТНЫХЪ НЕ ИМОУЩЕ ; ѿВѢЩАША , НЕ
 ВѢМЫ . И СОВѢЩАША ВСИ , ГАКО ДО
 СТОИИШЕ ЕСТЬ РИМСКОМУ ПАПѢ ПИСАТИ ,
 КО АРХИЕПИСКОПУ КОНСТАНТИНА . ГРАДА ,

и ко александрьскомѹ , и ѿ тою никейскаа
 правнаа пріати извѣстнаа , и къ сѣмъ
 еїа преписавше послати . Обаче тако
 воє правло держати восхотѣша , донѣ
 деже истиннаа извѣстнаа , никейска
 гѡ собора правнаа преписана ѿ папы при
 имѹтъ . Егда же та пріелана бѣша
 къ нѣмъ , ѿ етѣаго кнрѣла архієписпа але
 зандрьскаго , и ѿ аттѣка константина
 града архієпископа . и не ѡбрѣтоша въ
 тѣхъ заповѣдѣи правнаа , ꙗко мо
 жетъ римскіи папа посилати своа причѣ
 тники , и тѣми истазовати соудъ ,
 изверженыхъ своимъ соборомъ єпископъ
 или презвітеръ , написаша . къ тогда
 къ соущемѹ папѣ римскаго града келесті
 нѹ , ѡтолѣ да не восхощетъ такѡ тво
 рѣти , да не посилаетъ причѣтникъ сво
 ихъ , на испитаніе сѹда изверженыхъ
 єпископъ или презвітеръ , да не смрадъ
 мирскою боуестію въ хрѣтовѹ црковѹ
 введетъ .

правло , Г . Презвітеръ или діаконъ ꙗ
 ѡлѹченъ бѣвъ , волю имать соущимъ

ПРАВИЛА ПОМѢСТНАГО СОБОРА ВЪ КАРФАГЕНѢ

ВО ОБЛАСТИ ТОЙ ЕПІСКОПѢ ВОЗВѢСТИТИ =
И ШЛУЧІВЫИ ЕГО ЕПІСКОПЪ , БЕЗЪ СЛѢБЫ
ДА ПРИІМЕТЪ , ГАКО ЖЕ ТІИ СЪДІША .
ТОЛКОВАНІЕ . СЕ ПРАВИЛО СМАТЕНІЮ И
СОБЛАЗНУ ВНА ЕСТЬ . АЩЕ ОУБѢ ШЛУ
ЧІТЪ ЕПІСКОПЪ СВОЕГО ПРИЧЕТНИКА , КЪ
МИТРОПОЛІТУ ОБЛАСТИ ТОА ДА ПРИКЪВНЕТЪ
И ПРИПАДЕТЪ : ТАКѢ ПОДОБНО ЕСТЬ И
ПО ПРАВИЛОМЪ . МИТРОПОЛІТУ ЖЕ ШШЕД
ШУ , КЪ БЛІЖНИМЪ ЕПІСКОПѢМЪ , ШЛУ
ЧЕНОМУ ПРИПАДАТИ НА СВОЕГО ЕПІСКОПА ,
И ПОСТАВЛАТИ ТѢХЪ НЕТАЗАТЕЛИ ЕПІСКО
ПУ , ИЖЕ НѢСТЬ ПОДНІМН , ТАКОВОЕ
ДѢЛО ЧРЕЗЪ ПОДОБУ ЕСТЬ , И СОБЛАЗНУ
СОТВОРАЕТЪ . ТОГѢ РАДИ ОУБѢ НЕ ВОБО
РНО ЕСТЬ ПРАВИЛО СЕ , И ВО ИИТѢХЪ СТРАНЪ
ЦРКВАХЪ НЕ ДЕРЖІТЪСА , НО ГАКО ПОМѢ
СТНОЕ ВЪ КАРДАГЕНѢ , И ВО АФРИКІИ ПРИАТНО
Ѣ ЕСТЬ . ПО ЧИСЛОУ ПРАВИЛО , Ѣ .
ИИ ЕДИНО ЖЕ ВЪ СТѢИ ТРЦѢ РАЗЛІЧІЕ ПОЗНА
ВАЕТЪСА , ПО НИКЕЙСКОМУ ИЗВѢЩЕНІЮ .
ТОЛКОВАНІЕ . ГАКО ЖЕ НА НИКЕЙСѢМЪ
ПЕРКОМЪ СОБОРѢ , СТИИ ОЦЫ ВЪРѢ ОУТВЕ
РАДІША , И ПРЕДАША , ТАКѢ ПРИЕМЛЕМЪ ,

ТАКѠ ВЪРЪДЕМЪ , ТАКѠ СМЫСЛИМЪ . НИ
 ЁДИНОЮ ЖЕ РАЗЛІЧІА НѢСТЬ Ѡ СТѢИ ТРЦѢ .
 ИНАКѠ НЕМОУДРЪСТВУЕМЪ , НЕ ЗНАЕМЪ НИ
 ОУЧИМЪ , НО НЕРАЗЛОУЧИЪ И ЁДИНОСУЩИЪ ,
 И ЁДИНОСІАЛНИЪ , И ЁДИНОПРЕСТОЛНИЪ , И РА
 ВНОЧЕСТНИЪ ВЪДАЕМЪ , И ИСПОВЪДАЕМЪ .
 ПРАВИЛО , В . ПРЕПИСАНАА ПОВЕЛѢНІА В
 ГАЖЕ В НИКЕИ , ГАЖЕ ОЦЫ НАШИ Ѡ ТОГѠ
 СОБОРА СЪ СОБОЮ ПРИНЕСОША , ДА БОУДУТЪ
 ХРАНИМА . ТОЛКОВАНІЕ . НѢЦЫН Ѡ ОЦЪ
 СЕГѠ СОБОРА , ПРИЛУЧИВШЕСА И НА НИКЕИ
 СТѢМЪ СОБОРѢ , ИЗЛОЖЕНАА СТЫМИ ОЦЫ
 ПРАВИЛА ПРЕПИСАВШЕ , СЪ СОБОЮ ПРИНЕСОША
 ѠТОУДУ . ТАКѠ ОУБѠ ПРАВИЛА , И СЕЙ
 СТЫН СОБОРЪ ОУТВЕРЖАЕТЪ , И ПОВЕЛѢВА
 ЕТЪ СОХРАНАТИ . ПРАВИЛО , Г . Г
 ЕПІСКОПИ И ПРЕЗВІТЕРИ , И ДІАКОНИ СЛУЖА
 ЩІН В ЧИСТОТѢ И ВЪ ВОЗДЕРЖАНІИ , ДА ПРЕ
 БЫВАЮТЪ . СЕ ПРАВИЛО РАЗОУМНО .
 ПРАВИЛО , Д . И Ѡ ЖЕНЪ ДА БОУДУТЪ Д
 ОУДАЛАЮЩЕСА , ДА ЕГО ЖЕ ПРОСАТЪ ОУ БГА
 МОЛАЩЕСА ПОЛУЧАТЪ . ТОЛКОВАНІЕ .
 СЕ ОУБѠ ПРАВИЛО И ДВАДЕСАТЬ ПАТѠЕ СЕГѠ
 СОБОРА , СЛАГАЕТСА , И КЪ СЕДМЬДЕСАТЬ
 ПЕРВОМУ ПРАВИЛУ , СЕГО ЖЕ СОБОРА .

ПРАВЛА ПОМЪСТНАГО СОБОРА Ъ КАРФАГЕНЪ

ЕІА ЖЕ ПРАВЛА НЕ ГЛАВІЮТЪСА НИГДАЪ ЖЕ ,
ПОВЕЛЪВАЮЩА ЕПІСКОПѦМЪ И ПРЕЗВІТЕРѦМЪ
И ДІАКОНѦМЪ РАЗРЪШАТИ БРАКА , И Ѧ ЖЕНЪ
СВОИХЪ ѦЛУЧАТИСА ѦНІОДЪ , НО ВО ѦСО
БНАА ВРЕМЕНА ВОЗДЕРЖАТИСА ѦНІХЪ ; СІ
РЪЧЬ , ЕГДА ВЪ МОЛІТВАХЪ И ВЪ ПОСТЪХЪ
ОУПРАЖНАЮТЪСА , И СЪБІХЪ ДАРѦВЪ ТВО
РАТЪ ПРИНОШЕНІА , РЕКШЕ , СОВЕРШАЮТЪ
СЪОУЮ СЛОУЖБѦ . Второе же надесять пра
вило шестаго собора , иже ѡ троулле пол
тиѦмъ , ЕПІСКОПѦМЪ НЕ ПРОЩАЕТЪ СЪ ЖЕ
НАМИ ЖІТИ ПО ПОСТАВЛЕНІИ ЕПІСКОПЪСТВА ,
НО РАЗРЪШАТИ ЕЖЕ КЪ НИМЪ СОВОКУПЛЕНІЕ ;
И СІЕ БЫІТЬ Ѧ ШЕСТАГО СОБОРА ; СЕЖЕ НЕ
НА ѦВЕРЖЕНІЕ БРАКѦ , НИ НАРАЗВРАЩЕНІЕ АПО
СТОЛЬСКНХЪ ПРАВЛЪ ПОВЕЛЪША , НО НА ПРО
МЫШЛЕНІЕ СПАСЕНІЮ , И НА ЛОУЧШЕЕ СОВЕРШЕ
НІЕ ЛЮДЕМЪ , И НЕДАДАЩЕ НИКОЕГО ЖЕ ПОРО
КА НА СЦЕННИЧЕСКОЕ СТРОЕНІЕ . Третье же
надесять правило шестаго собора , и по
рокъ нанѡентъ : понеже ѡ правла мѡстѦ
ѡ рѡмстѦи цркви преданѡ естъ , да егда хо
щеть поставитиса діаконъ , или презвѣ
теръ , исповѣдается глагола , гакѦ Ѧсе
лъ ѡженѡю своѡю не ѡмамъ совокупленіа .

И ПОВЕЛѢВАЕТЪ ТОЖДЕ , ЁІ , ПРАВИЛО , СЩЕН
 НЫХЪ МОУЖЬ ЗАКОННАГО СОВОКУПЛЕНІА НЕ
 РАЗРѢШАТИ , НО ПРЕБЫВАТИ И НЕРАЗЛУЧА
 ТИЕСА СЪ СВОИМИ ЖЕНАМИ : НО ТОКМУ ВО
 ВРЕМЕНА ШЛОБНАА , Ш СВОИХЪ СДПРОУЖНИЦЪ ѿ КР
 ВОЗДЕРЖАТИЕСА , ГАКО ЖЕ АПЛЪ ПАВЕЛЪ ПРЕ РЛЗ
 ДАЛЪ ЕСТЬ , И ПАКИ СОВОКУПЛАТИЕСА .
 ПРАВИЛО , Е . И МИРСКІИ ЧЕЛОВѢКЪ АЩЕ Е
 ВЪЗИМАЕТЪ ЛНХВЫ , ПОРОКЪ ВЕЛІКЪ ИМАТЬ :
 БОЛЬМІИ ЖЕ ТОГШ ПАЧЕ ПРИЧЕТНИЦЫ СΟΥТЬ ШСД
 ЖДЕНН . ТОЛКОВАНІЕ . ЧЕТЫРЕДЕСЯТЬ
 ЧЕТВЕРТОЕ ПРАВИЛО СТЫХЪ АПЛЪ . И ЗІ ,
 ПРАВИЛО , ИЖЕ В ИНКЕН ВСЕЛЕНСКАГО ПЕРВАГО
 СОБОРА , И ДЕСАТОЕ ПРАВИЛО ШЕСТАГО ВСЕ
 ЛЕНСКАГО СОБОРА , ИЖЕ ВЪ ТРОУЛЛѢ ПОЛА
 ТИѢМЪ : ТАКО ЖЕ И СЕ ПРАВИЛО , ВЪЗЕМАЮ
 ЦАГО Ш ЗАИМНИКЪ ЛНХВЫ ПРЕЗВИТЕРА И ДІА
 КОНА , НЕХОТАЩА ШСТАТИЕСА Ш ТАКОВАГО
 ДѢЛА , ИЗВЕРЖЕНІА СДОМЪ ШСДЖДАЮТЪ
 ТАКОВАГО . АЩЕ БО МИРСТІИ ЧЕЛОВѢЦЫ СЕ
 ТВОРАЩЕ , ПОНОСИМИ СΟΥТЬ , СРАМНАГО РАДИ
 ТАКОВАГО ПРИБИТКА , И ЛНХОИМЕТВА , ПОРОКЪ
 НАСѦ ПРИЕМЛЮТЪ : НО НИ В СЩЕННИЧЕСКІИ ЧИИЪ

РОСТЫ ПРИЕМЛАН , ВЪ СЩЕННИЧЕСТВО НЕ
 ПРИАТЕНЪ .

ПРАВНА ПОМѢ СОВОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

НЕ ПРІАТИ СОУТЬ . АЩЕ НЕ ПРАВЕДНАГО ПРИ
 БЫТКА , ОУБОГНМЪ НЕ РАСТОЧАТЪ НИ ШЕБѢ
 ЦАЮТСА КОМУ , ЕЖЕ ВЪ ТАКОВЫИ СРЕБРО
 ЛЮБИА НЕДОУГЪ СЪПАДАТИ , ПОЧЕТВЕРТО
 МУ НАДЕСАТЬ ПРАВНА , ВЕЛИКАГО ВАСИ
 ЛІА : БОЛЬМІИ ЖЕ ПАЧЕ ТОГО ПРИЧЕТНИЦЫ
 СЪ ПОВІНИИ СОУТЬ . ПРАВНО , СЪ . И ПОМА
 ЗАНИЮ ТВОРЕНІЕ , РЕКШЕ МНОГО СОВЕРШЕ
 НІЕ , ДѢЦЫ СЩЕНІЕ , И СМЕРЕНІЕ ВЪ НАРО
 ДѢ СЛУЖЕБЫ , И ПРЕЗВІТЕРА ДА НЕБОУДЕТЪ .
 ТОЛКОВАНІЕ . СТОЕ МНОГО ТВОРИТИ И
 СОВЕРШАТИ , ИЛИ ШЕЩАТИ ДѢЦУ , ИЛИ СО
 ВЕРШЕНОЕ ПРОЩЕНІЕ СОУЩНМЪ ВЪ ПОКАНИИ
 ТВОРИТИ , ТАКО ЖЕ СТОАТИ ИМЪ НЕСЪМѢН
 НО І ВѢРНЫМИ , И БЖЕСТВЕННЫХЪ ПРИЧА
 ЦАТНЕСА ДАРШЕВЪ , ПРЕЗВІТЕРУ НЕ ШТА
 ВЛАТИ ТОГО ТВОРИТИ , НО И ЕПІКОПЪ ТА
 КОВЫМЪ ПОДОБАЕТЪ БЫТИ . А ЕЖЕ ГЛАГО
 ЛЕТЪ ПРАВНО ШЕЩАТИ ДѢЦУ , СЕ ЕСТЬ
 ОБЫЧАИ ИМАХУ ПРАВОВѢРНИИ ЧЕЛОВѢЦЫ
 И СПЕРВА И ДОСЕЛѢ , И ДЩЕРЕЙ СВОИХЪ ЕДИНУ
 ШЕЩАТИ БГУ , ИЛИ САМИ НѢКІА ДѢ
 ВІЦЫ , ЖЕЛАНІЕМЪ БЖЕСТВЕННЫМЪ РАЗ
 ЖЖЕГШЕСА , ШЕЩАВАХУСА ГДЕИ ДѢВЪ
 СТВОВАТИ ВСА ДНИ ЖИВОТА СВОЕГО . И СІА

приводимн бываху ко архiereшмъ . и тин
 ѿщяху ихъ молитвами , и жилище ѿсо
 бншъ близъ соборныа цркви дааху имъ ,
 и мѣсто шлчено въ цркви , да стоатъ
 поюще и славаще бга : и хранаще ѿ
 ѿпаснш , и всѣмн потребамн ихъ печаху
 сѧ . таковыа же греческимъ гзъикомъ
 ѡскитрие именууютсѧ . правило , 3 . 3
 соущаго въ бѣдѣ нѣкоеи , iерей хотѧ
 примирити къ стѡму жертвенику , да во
 прѡснтъ епкпа , и ѧкоже повелитъ емоу ,
 да творитъ . толикованіе . Прѣжде писа
 ноѧ правило , ѿ епкпа прощенію повелѣ
 ваетъ быти ; сеже правило повелѣваетъ
 повѡли епкпа , и презвитеру таковыѧ тво
 рити . глетъ бо , аще нѣкто въ за
 прещеніи сѡи разболитсѧ къ смѣрти ,
 или въ нѣкую въ напастъ въпадѣтъ , со
 вопрошеніемъ епископа , да разрѣшитъ
 его презвитеръ ѿ запрещеніа , и стѡхъ
 дарѡвъ причастіе даетъ емоу : тобо
 ѧсть глетъ ко ѡлтарѣви примиреніе .
 правило , 4 . Мирскими винами ѿплѣ и
 тшихсѧ , клеветы не послоушатн , не
 пріятни бо таковн на ѡклеветаніе .

ПРАВЛА ПОМѢ СОВОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

ТОЛКОВАНІЕ . Речено есть въ шестомъ
 правлѣ , втораго вселенскаго собора ,
 иже въ константинѣ градѣ собравшихся
 свѣтыхъ оцъ , безъ истазанія на епі-
 скопа клеветы не прїимати , аще первое
 не истазанн боудтъ ѡклеветяющїи ,
 какова ихъ вѣра , да не боудтъ ерети-
 цы : и потомъ да испытается житїе
 ихъ , еда како познанн боудтъ , ѡ
 вержени соуще ѡ цркви , и причащенїа
 недостойни , или сами ѡ своихъ грѣхъ
 ѡ инѣхъ ѡклеветаемн , и себе и еще не
 ѡправльше , ни ѡложивше книги грѣхо-
 вныа , ѡ ней же ѡклеветани быша .
 такъ оубо и се правло повелѣваетъ ,
 никогже повинна соуща , и ѡклеветема
 ѡ нѣкихъ прегрѣшенїихъ , на ѡклеветя-
 нїе епіскопа не прїимати . правло ,
 . Не прїощеномъ прїощаема ,
 и самъ не прїощенъ . толкованїе .
 аще котораго презвитера или діакона ,
 ѡлучитъ свой епіскопъ , и другїи епі-
 скопъ вѣдын его ѡлучена , и прїиметъ
 и сподобитъ его съ собою служити , и
 самъ ѡлученъ , и той , егоже служити .

ѿ собою сподобнаъ ѣсть , не достойна
 соуща . такоже аще кто еретникомъ при
 ѡбщаетса , и молитса ѿ нѣми , ѿ вѣрными
 неприобщитса , но ѡ цркви да и зрѣне
 тса . ПРАВИЛО , 71 . Иже ѡ своегѡ епѣпа ꙗ
 ѡлчѣнъ быкъ , и ѡтоудѡ ѡтстѡпнкъ
 жертвенникъ кодрѡзѣтъ , или жертвѡ при
 несѣтъ , моукѡ прѣметъ . ТОЛКОВАНИЕ .
 Епѣпъ аще своегѡ презвитера нѣкоеа
 ради винѡ ѡлчѣтъ : онъ же не прѣи
 детъ къ соборѡ тоа области епѣпѡ ,
 къ ней же епископъ егѡ ѣсть , ни возвѣ
 стѣтъ ѡ своемъ ѡверженѣи , да испыта
 вше епѣпи , не подобѣ быкъшю виноу
 на немъ испракатъ : но гордынею и боуе
 стѣю своею вознесѣса , ѡ такоуемъ оубѡ
 нерадѡ , но ꙗкѡ расколникъ ѡторгнѡ
 вса ѡ соборныа цркви , и ѡсобѣнѡ
 црковъ поставнкъ , и стѣѣа дары бѣови
 прннесѡ , такоуѣн ꙗкѡ соборныа цркви
 вѣрѣ и строенѣю рѡганса , безмоукѣ
 не боудетъ , но да небоудетъ проклатъ .
 ПРАВИЛО , 72 . Презвитеръ аще боудетъ ѡ
 епѣпомъ своимъ ѡлчѣнъ , области тоа

рѣк

ПРАВНА ПОМѢ СОВОРА Ъ КАРДАГЕНѢ

МИТРОПОЛІТЪ , И ЕПІКОМЪ ПРИПАДАТИ НЕ
 ВОЗБРАНІТСА . АЩЕ ЖЕ ІС ТѢМЪ НЕ ПРИПА
 ДЕТЪ , НО РАСКОЛЪ ТВОРА , И ГОРДАСА
 СТЬІНН БГОВИ ПРИНЕСЕТЪ , РЕКШЕ ПАКН НА
 ЧНЕТЪ СЛУЖІТИ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ .
 Ъ ПРАВНО , Ъ . ЕПІСКОПА Ъ НѢКОЕЙ ВНИѢ
 СОУЩА , АЩЕ НЕКЕСЬ СОВОРЪ ОБЛАСТИ ТОА ,
 ОБАЧЕ ДВНАДЕСАТЬ ЕПІКПЪ ДА СОУДАТЪ .
 ПРЕЗВІТЕРА ЖЕ ШЕСІЪ , И ДІАКОНА ТРІЕ .
 ТОЛКОВАНІЕ . АЩЕ ЛИ НА ЕПІСКОПА БОУДЕТЪ
 КЛЕВЕТА ѠКОЕМЪ ЛЮБО ГРѢСѢ , ПОДОБАЕТЪ
 ВСЕА ОБЛАСТИ ЕПІСКОПМЪ СДАТИ ТОГО
 СОВОРОМЪ . АЩЕ ЛИ НѢСТЬ МОЩНО КСѢМЪ
 СНИТІСА , ОБАЧЕ ДВНАДЕСАТЬ ЕПІСКОПЪ ДА
 СОУДАТЪ , МЕНЬШЕ ЖЕ СЕГѠ ДА НЕБОУДЕТЪ .
 ПРЕЗВІТЕРА ЖЕ Ѡ ГРѢСѢ ѠКЛЕВЕТАЕМА ,
 НМЖЕ ЕСТЬ КОНЕЧНОЕ НЗВЕРЖЕНІЕ , ШЕСТЬ
 ЕПІКПЪ ДА СОУДАТЪ , СЕДМЫН ЖЕ СВОЙ ЕМОУ
 ЕПІКПЪ . ДІАКОНА ЖЕ ТРН ЕПІКПН , И СВОЙ
 ЕМОУ ЧЕТВЕРТЫН : И ТАКѠ ИСТАЗАЮТСА ВН
 ГІ НАІ НХЪ , И СДАМН БЫВАЮТЪ . ПРАВНО ,
 ГІ . СТАРѢЙШЕМЪ ПОВЕЛѢШЪ , И ТРІЕ
 ЕПІКПН ПОСТАВЛАТЪ ЕПІКПА . А ЕЖЕ СВОЕМОУ

исповѣданію или писанію протѣкнѣса , ѿ
 домѣ да имать безчестіе . толикованіе .
 Всеа ѿласти епископомъ подобаетъ снѣти
 са , егда хотятъ избрати и поставити
 епископа , ко вѣдѣющеишихъ црквахъ ,
 ꙗкоже и четвѣртоѣ правило повелѣваетъ ,
 перваго вселенскаго собора , иже вниченъ :
 и девѣтоѣ надесѣть правило , иже во анти
 охін . ꙗще же нѣсть мѣщно вѣмъ собра
 тнѣса , или за долготѣ пѣтн , или инѣа
 нѣкїа ради ноужди , но ꙗще и малѣ ,
 то поне трн епископн повелѣніемъ своего
 митрополита , соудъ и поставленіе да тво
 рятъ , и сложнѣшемъса грамотамн , и
 вѣмъ пршѣдшимъ епископомъ , ꙗкоже
 любнѣтн и оугѣднѣ имѣтн избраніе , и по
 ставленіе еже тн творятъ . ꙗще ли нѣкн
 ѿ епископъ извѣстнѣ исповѣсть ѿ нѣкоемъ
 глѣ , ꙗкѣ достѣннѣ есть епископскаго сте
 пене , и потомъ нѣкоего ради страстнаго
 изволенїа , протнѣв своего исповѣданію ,
 и подпнсанію начнетъ глѣтн , не достѣнна
 соуща епископн нарицаа , егѣже самъ избрѣ ,
 ни прежде нескѣдын егѣ каковъ бѣаше ,
 таковын своеа чѣстн да боудетъ лишенъ ;

ПРАВНАА ПОМѢ СОВОРА Ъ КАРДАГЕНѢ

рѣкше да боудеть изверженъ : ꙗко градъ
 скѣн законъ , лѣжно ꙗли протѣвно себѣ
 скндѣтельствующихъ , на то поставлены
 ми судїамн моучитъ , ꙗко же и четвѣртам
 на десать главъ , первыа гравн , двадѣ
 сать первыхъ црскнхъ кнїгъ повелѣваетъ .

Ѧ прѣвноло , Ѧ . Понѣже въ триполѣ малѣ
 епископъ , и едїнъ епископъ на блюденїе
 мѣста доволенъ есть . толикованїе .
 Инѣхъ оубо областей перкопрестолни
 цы , рѣкше митрополїты два епископа
 ꙗли болѣ , на блюденїе мѣста поставлѣ
 ти повелѣни соуть , и посылати тако
 кїа за епископъ ксѣа области тоа на
 соборъ , ꙗже на ксѣако лѣто собнраютса
 въ кархндонѣ . ѡ триполѣ же , едїнъ
 епископъ довлѣетъ за ксѣа епископы области
 тоа приходїти на соборъ , понѣже малѣ
 есть епископъ въ тої области . прѣвноло , Ѧ .
 епископн , ꙗли презвїтерн , ꙗли дїаконн ,
 въ грѣхобныхъ вѣщѣ ѡклеветаемн соуще ,
 ꙗще ѡставльше црковныа суды , и кз мнр
 скнмъ судїамъ прнбѣгнѣтъ , и ѡсудѣнн
 боудѣтъ , скон чїнъ погубѣтъ . ꙗще же
 и ѡправленн бѣкше градскнмъ судомъ ,

ѿже томѸ приложѣшеса , скѡй погубѣатъ
 чѣнъ . сѸдїи же црѣковныа , аще не
 ѡблчѣнн боудѸтъ , по мѣлоети , или по
 мздѣ , или по краждѣ , или прѣжде ѡгна
 ни собѡромъ быкше , да не протѣвѣтса .
 аще же ѡбѣ странѣ избереѸта сѸдїю , сѸда
 ѿхъ да не престоупѣтъ . толкованїе .
 епѣпѡмъ и презвѣтерѡмъ и дїакѡнѡмъ ,
 не подобѣтъ ѡрицѣтисѣ црѣковнаго сѸ
 дїца . аще ли кто ѡ нихъ ѡклеветѣлемъ
 ѡ грѣсѣ , црѣковныи ѡстаѡвѣтъ соудъ ,
 и къ градскѣмъ сѸдїѡмъ престоупѣтъ ,
 и предѣлѣми испокѣтѣтъ вѣноу и соудѣтъ
 сѣ , и аще не повѣненъ гѣвѣтса , и ѡсѸ
 жѣнъ боудѣтъ ѡ градскѣхъ сѸдѣи , скѡй
 погубѣтъ степѣнь . аще же не ѡгрѣсѣхъ
 боудѣтъ нѣнь вѣна , но ѡ имѣнїи , или
 ѡ слѡтѣ , или ѡ нѣкїихъ мнрскѣхъ ве
 щѣхъ , и прилѣчѣтса ѣмоу ѡ такоѡихъ
 препрѣтїи , и ѡправданѸ бытїи , подобно
 ѣмоу сѸдїице црѣковноѣ ѡстаѡвѣшѸ ,
 и къ мнрскѣмъ сѸдїѡмъ престоупѣшѸ ,
 и ѡ тѣхъ сѸдѣвшѸсѣ . аще оубѡ хѡ
 щѣтъ тѣхъ соудъ держѣтїи , и копрѡсѣтъ
 имѣнїѣ , или слѡта , или иного что ,

пРАВНА помѣ собора въ кардагенѣ

ѿнѣмъ же препрѣвъ ѿправданъ бысть, своѣ
 степенъ погубитъ. аще же превѣдѣвъ мнр
 скѣн соудъ, и не возметъ ни копрѣситъ
 ничто же ѿнѣхъ же ѿправданъ бысть,
 ко своѣмъ степенѣ да превѣдетъ. аще же
 кто ѿ епископъ сѣжденъ, и ѿсѣжденъ
 бывъ ѿнѣхъ, къ большѣмъ црковнымъ
 сѣдѣамъ возглаголетъ на тѣхъ, иже ѿсѣ
 дѣша его перво: аще не боудутъ ѿсѣ
 чѣнн, илѣ погнѣвѣ, илѣ полюбѣ, илѣ
 понѣкоѣи мздѣ соудъ сотворше, вѣтомъ
 сѣдѣ ѿсѣденн да превѣдетъ, и елѣ
 ко ѿ повнннхъ епископъ и причѣтннкъ.
 аще же ѿба сѣперника, и ѿклеветѣемн,
 и ѿклеветѣан, ѿба и зверѣта црковнаа
 сѣдѣн, и кохощета сѣдѣтнса преднѣмн.
 аще и мнѣе ихъ есть: еписпа оубо ѿклеве
 тѣема дванадесать еписпа соуднта. пре
 звѣтере же шѣсть еписпъ, и седмѣн своѣ
 емоу. и дѣакона трѣ, и четвѣртын своѣ
 емоу еписпъ: гѣкоже во вѣторѣмъ на десѣтъ
 правнѣ, сегѣ собора на писѣхомъ. сѣдѣ
 вша жеса преднѣмн, и ѿсѣдена бывша,
 не имѣта какѣ на соудъ ихъ припадѣти, но
 превѣдѣти вѣ томъ, гѣкоже тѣн сѣдѣша,

и соборъ не правдѣтъ не вѣжество , или
 не правдѣ суди . како оубо пріятъ боу
 детъ , иже самъ избравъ црковныа
 суди , и словомъ и дѣломъ непорочны
 гла , и посемъ пакн глетъ , како не до
 брѣ ни поправдѣ ѡсудѣнъ быхъ ѡ нихъ ,
 или ино нѣкое поречѣніе наносѣ на сщѣ
 нныа моужи , ихъ же самъ избра .
 правило , 71 . епкпи и презвитери и діа 71
 кони радницы не бывають , ни прста
 вницы . в вѣзрастѣ чтецъ , или бракъ
 изболнтъ , или воздержаніе да испо
 вѣсть . толкованіе . иже наймовати ,
 или искѡпати ѡ боларъ села , или
 ина нѣкаа стажаніа , да вдавше мало ,
 многъ прибытокъ себѣ ѡнихъ собероутъ ,
 или в домѣхъ болгарскихъ прставникѣ
 быти , или попечѣніе нѣкое имѣти ,
 епкпшмъ и презвитершмъ и діаконшмъ ,
 и се правило возбранѣтъ , какоже и ѡсемь
 десятъ первое правило стыхъ аплз : и тре
 тие правило , четвѣртаго вселенскаго собо
 ра иже в халкидонѣ , и ина многа не повелѣ
 ваютъ . чтеца же дошедша в вѣзрастъ , рекше
 по четырѣнадесяти лѣтъ ѡрожденіа егѡ ,

ПРАВНА ПОМѢ СЕБОРА Ъ КАРДАГЕНѢ

И ѡще хощеть поставитица , въ подіакони
ны , понудити его подобаетъ , или же
ноу прежде поставленіа да поиметь ,
или дѣветковати да ѡбѣщаетца , и
двѣдесате лѣтъ вѣзроста дошедъ ,
да поставитца . не подобаетъ бо прежде
исполненіа двѣдесати лѣтъ , поставля
ти подіакона : ꙗкоже пѣтое нѣдесать пра
вило повелѣваетъ , шестѣмъ вѣленскѣмъ
себора , иже въ трѣмъ полѣтнѣмъ :
по поставленіи же , ни презвитери ни діакони
ни , ни подіакони брачнаго себѣ составити
сожитіа не мѡгутъ : себо токмо чтецѣмъ
и пѣвцѣмъ прощено есть , еже по поста
вленіи женитица , ꙗкоже шестѣе правило ,
шестѣмъ вѣленскѣмъ себора , иже въ трѣмъ
полѣтнѣмъ повелѣваетъ .

ѸІ правило , ѸІ . Причетникъ въ займъ
давъ , или тожде , или толѣкожде да
вѡзметъ . и прежде двѣдесати лѣтнѣ
лѣтъ поставленый діаконъ , не діаконъ .
и чтецы и пѣвцы народѣ да не поклоня
ются . и мавританѣи ситидесоньстѣи

црковнымъ причетникомъ , во время слоу
жебы народѣ не поклонѣтца .

СВОЕГО СТАРШИННОУ ИМѢТИ ПОВЕЛѢНО
 ЁСТЬ , ОУДАЛЕНІА РАДИ ЗЕМАН .
 ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ ПРИЧЕТНИКЪ НѢКІИ
 ДАСТЪ ВЪ ЗАИМЪ НѢКОЕМУ , СЛАТО ИЛИ
 ПШЕНИЦУ , ИЛИ ИНО ЧТО , БОЛѢ ОУБѢ
 ПОГѢ НИ ЧТО ЖЕ ДА БОЗМЕТЪ , НО ТОЛКѢ ,
 ЕЛИКО ЖЕ ЁСТЬ ЕДАЪ ДОЛЖЕНЪ ЁСТЬ ПАКИ
 ПРИАТИ . ДІАКОНА ПРЕЖДЕ , ДВАДЕСАТИ
 И ПАТИ ЛѢТЪ , НѢСТЬ ДОСТОИНО ПОСТА
 ВИТИ . ЧТЕЦЫЖЕ И ПѢВЦЫ ВОКРЕМА СЛОУ
 ЖБЫ НАРОДУ ПОКАНАТИСА НЕ ПОВЕЛѢНИ
 СОУТЬ , И ПОДЪ ВЛАСТІЮ НАРОДА ДА НЕБЫ
 ВАЮТЪ , ЕЖЕ ПОВЕЛѢНА ШИХЪ ТВОРИ
 ТИ , И ЛЮБАЩЕ СНИМИ ПРЕБЫВАНІЕ . ДА НЕ ИТИ
 БОУДЕТЪ ЖЕ ПО МИТРОПОЛИТОМЪ ИУМНДИЙСКІА
 СТРАНЫ И МАВРИТАНІА СЕНТИДЕСЯТЕКАА ,
 ПОНЕЖЕ ДАЛЕЧЕ Ш НЕА ЛЕЖИТЪ : НО СВОЕГО
 МИТРОПОЛИТА ТОИ ОБЛАСТИ ИМѢТИ ПОВЕ
 ЛѢНО ЁСТЬ . ПРАВИЛО , ИИ . ИЖЕ НА ИИ
 СОБОРѢХЪ ИСПРАВЕНА СТЫМИ ОЦЫ , ПО
 СТАВЛЯЕМЫИ ДА ВИДУШИТЪ : МЕРТВУ ОУБѢ ПРИЧАЩЕ
 ТѢЛЕСИ БЛАГОДАРЕНІЕ НЕ ДАЕТСА , НЕ НИЕ
 ГАСТЪ БО НИ ПІЕТЪ . И Е НЕКѢДАНІИ ПРЕЗБИ
 ТЕРЪ , ДА НЕ КРЕСТИТЪ СКОНЧАВШАГОСА , ПО
 ЗАПОВѢДЕМЪ , ИЖЕ Е НИКЕИ СОБОРА . СОБОРЪ ЖЕ

ПРАКЛА ПОМѢ СОБОРА КЪ КАРДАГЕНѢ

НА ВСАКО ЛѢТО ДА СОБНРАЕТСА , И ДА ПОСЫ
 ЛАЕТСА ѿ МИТРОПОЛІТЪ СΟΥЩНХЪ ВЪ КОЕИ
 ЖДО ОБЛАСТИ , ДВА ИЛИ ТРИЕ , ИЛИ ЕЛИКО
 ЖЕ ИХЪ ИЗБЕРЕТЪ НАБЛЮДЕНІЕ МѢСТА .
 ТОЛКОВАНІЕ . ХОТЯИ ПОСТАВНТНСА ЕПІ
 СКОПЪ ИЛИ ПРЕЗВІТЕРЪ , ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ
 СТЫМН ОЦЫ ПОВЕЛѢННАА ПРАКЛА НА СОБО
 РЪХЪ , РЕКШЕ ВЪРЪ , И ВСА ЦРКОВНЫА
 ЗАПОВѢДИ КЪ СЛОУХИ СКОА ПРИМАТИ , ОУЧАЩУ
 ЕГО ПОСТАВЛАЮЩЕМУ ЕГО : И ДА ОБЪЩАЕ
 ТСА ТА ВСА ХРАНИТИ . И ОУМЕРШНХЪ ТѢЛѢ
 МА РИ СЕМЪ ДА НЕДАЮТЪ ПРИЧАЩЕНІА , ГДЪ РЕКШУ ,
 А КО ПРИМНТЕ И ГАДНТЕ СЕ ЕСТЬ ТѢЛО МОЕ . КАКЪ
 РМД, ОУБЪ КТО МЕРТВОМУ , БЖЕСТВЕНАГО ТѢЛА
 И КРОВЕ ПРИЧАЩЕНІА ПОДАСТЪ . НИ ПРИАТИ
 БО НИ ГАТИ МЕРТВЫИ НЕМОЖЕТЪ . НИ ДА
 КРЕСТНТЪ НИ КОГО ЖЕ ОУМЕРШАГО : ПРЕЗВІ
 ТЕРСКОЕ БО НЕРАЗУМІЕ , НЕ ПОМОЖЕТЪ
 СКОНЧАВШЕМУСА . ПО СМЕРТИ БО КРЕЩЕНЪ
 БЫКЪ ѿ НЕГѸ , НѢСТЬ КРЕЩЕНЪ . СІИ ЖЕ
 ОЦЫ ИЖЕ ВЪ НИКЕН , СТЫХЪ ПОСЛѢДУЮЩЕ
 СОБОРЪ , НАВСАКО ЛѢТО ВЪ КАРХНДСОНѢ
 ПОВЕЛѢВАЮТЪ СОБОРЪ БЫКАТИ , И ПОСЫЛА
 ТИ ѿ КОЕАЖДО ОБЛАСТИ МИТРОПОЛІТУ ,
 ДВА ИЛИ ЕЛИКО ЖЕ ИЗБЕРЕТЪ ЕПІСКОПЪ .

КО ВЕБЪХЪ ЕПЪПЪ МБЕТО СОУЩНХЪ КО ОБЛА
 СТИ . ПРАВНО , ДІ . ѠКЛЕВЕТАЕМЪ ДІ
 ЕПЪПЪ И ПОЗЫКАЕМЪ НАСОУДЪ , да ИМАТЬ
 ДВА МЦА ПРЕЖДАНИЕ . АЩЕ ЛИ НБКІА РАДИ
 НОУЖИ ЗАКОСНІТЪ , И ПОТОМЪ АЩЕ НЕ ПРИИ
 ДЕТЪ , БЕЗЪ ОБЩЕНІА ЕСТЬ . АЩЕ ЖЕ ПРИИ
 ДЕТЪ ѠКЛЕВЕТАЕМЫИ , ѠКЛЕВЕТААН ЖЕ Ѡ
 ББГНЕТЪ , ТО да БОУДЕТЪ БЕЗЪ ОБЩЕНІА .
 АЩЕ ЖЕ БОУДЕТЪ САМЪ ГЛАН НА ЕПЪПА ѠКЛЕ
 ВЕТААНЪ , НЕ ПРИАТЕНЪ . ТОЛКОВАНІЕ .
 АЩЕ НБКТО КЛЕВЕЩЕТЪ НА ЕПЪПА , СОБОРЪ
 ПОДНИМЪ ЖЕ ЕСТЬ ЕПЪПЪ , ПИСАНІЕМЪ да ПО
 ЗОВЕТЪ ЕГО НА ѠВБТЪ ПРИИТИ . АЩЕ ЖЕ
 ПРИИМЪ ГРАМОТЪ , НЕ ПРИИДЕТЪ НА СОУДЪ ЗА
 МБСЕЦЪ , ВОЗБРАНЕНЪ БЫВЪ Ѡ НБКОЕА НОУ
 ЖДНЫА ББДЫ , да ИМАТЬ НАПРЕЖДАНИЕ И ДРУ
 ГІИ МБСЕЦЪ . АЩЕ ЖЕ И ДРУГИИ МБСЕЦЪ
 ПРЕЙДЕТЪ ВОТЩЕ , И ТОИ НА СУДИЩЕ НЕ
 ПРИИДЕТЪ , да БОУДЕТЪ ѠЛЩЕНЪ , ДОНДЕЖЕ
 ИСПРАВИТСА . ПРОТИВНО ЖЕ СЕМОУ , АЩЕ ѠКЛЕ
 ВЕТАНЫИ ЕПЪПЪ ТОУ ЕСТЬ , И ИСПРАВЛЕНІА
 ПРОСИТЪ ЕЖЕ НАНЕМЪ БЫВШАГО ѠКЛЕВЕТАНІА ,
 КЛЕВЕТНИКЪ ЖЕ НИГДЕЖЕ ГАВИТСА , но ББ
 ГАЕТЪ , ТО САМЪ КЛЕВЕТНИКЪ да ПРИИМЕТЪ
 ѠЛЩЕНІЕ . СЕГѠ РАДИ ОУБѠ ДОЛЖНО ЕСТЬ

ПРАВЛА ПОМѢСТНАГО СЕБОРА ВЪ КАРФАГЕНѢ

ѠКЛЕВЕТАЮЩЫА ИСТАЖАТИ , КАКѠ ВЪ
 РЮТЪ , И КАКѠ ЁСТЬ ЖИТІЕ НХЪ . И АЩЕ
 БОУДУТЪ САМИ ѠКЛЕВЕТАЕМИ ѠНѢКНХЪ
 САБХЪ , ТАКОВІН НА ѠКЛЕВЕТАНІЕ ЦРКО
 ВНЫХЪ ВЕЩЕЙ НЕ ПРІАТНИ . ПРАВЛО ,
 ꙗко . ПрезвѣтерѸ ѠКЛЕВЕТАЕМУ , БЛН
 ЖННХЪ ЕПѢПЪ , 3 , И СЕГѠ СЕДМЫН ДА РАЗ
 СМОТРАТЪ Ѡ НЕМЪ . ДІАКОНА ЖЕ , ТРН , И ДН ,
 СВОЙ ЕМОУ ДА СОУДАТЪ . ПРОЧІА ЖЕ ПРИ
 ЧЕТНИКИ И САМЪ ЕДННЪ ДА ИСТАЖЕТЪ .
 ТОЛКОВАНІЕ . СЕ РЕЧЕНО ЁСТЬ И ВО ЪІ М ,
 ПРАВЛА СЕГѠ СЕБОРА , АЩЕ НѢКАА КЛЕ
 ВЕТА БОУДЕТЪ НА ПРЕЗВѢТЕРА , ШЕСТЬ
 ЕПѢПЪ ДА СОУДАТЪ ЕМОУ , И СВОЙ ЕМОУ
 СНИМИ ЕПѢПЪ ДА БОУДЕТЪ Е РАЗСМОТРНТЕЛЪ .
 ДІАКОНА ЖЕ , ТРІЕ , ДА СОУДАТЪ , И ЧЕТВЕ
 РТЫН СВОЙ ЕМОУ ЕПѢПЪ . ПРОЧІН ЖЕ ВСН
 ПРИЧЕТНИЦЫ , НИЖЕ СОУЩІН Ѡ ДІАКОНЪ , И
 Ѡ ЕДННАГО СВОЕГО ЕПѢПА ДА СОУДАТСА ,
 ѠННХЪ ЖЕ ГРѢСѢХЪ ѠКЛЕВЕТАЕМИ БЫВАЮТЪ .

ꙗко ПРАВЛО , ꙗко . ЕРЕТНИКОМЪ ИЛИ ПОГАННЫМЪ ,
 3 СО ПРИЧЕТНИЦЫ ЧАДЪ СВОИХЪ ДА НЕ СЧЕТАЮТЪ .

ѠВ ТОЛКОВАНІЕ . ПРИЧЕТНИЦЫ ЧАДЪ СВОИ ЕРЕТНИ
 ꙗко НИКОМЪ , ИЛИ ПОГАННЫМЪ НАСЧЕТАНІЕ БРАКА ДА
 ꙗко НЕДАЮТЪ , ТАКОЖЕ И МИРЕТИН ЧЕЛОВѢЦЫ .

ꙗко НИКО

ꙗко

п^равило , КВ . Епископи и причетницы , къ
 еретикомъ аще и сродницы имъ соуть , да
 не даруютъ ѿ своего ничтоже : неприбы
 тка имъ сотворатъ . толкованіе .
 Достойно есть епископомъ и причетни
 комъ , свое имѣніе даровати имже хотѣ ,
 но правокѣрнымъ хртіаномъ . Еретикомъ же
 аще и сродницы ихъ соуть , ни чтоже ѿ сво
 его не давати , ни ѣжикотѣ , ни поемѣрти ,
 не ѡставити , ни инако никакоже тѣмъ
 ѿ своего богатства прибытка не сотворити .
 правило , КГ . Епископъ да нейдетъ наоумъ къ
 полъ моря , аще ѿ старѣйшины страны
 своей ѡпоустидю грамотѣ не возметъ ѡпре
 ходеніи . толкованіе . Ни епископъ ни при
 четникъ далече ѡходити ѿ своей цркви
 несть достоинъ , безповелѣніа и безъ
 ѡпоустына грамоты митрополита своего ,
 какоже средческѣи и лаодикійскѣи соборъ
 повелѣваетъ . правило , КД . Ничтоже къ
 свѣне именованыхъ книгъ къ правилѣхъ , кро
 въ цркви да непочтается во има бжтве мѣ
 ныхъ писаніи ; сѣаже соуть правлы имено
 ванна книга , вѣтхаго завѣта бытіа ,
 исхѣ , левітикъ , числа , вторыи законъ ,

пръ помѣ собора въ кардагенѣ

Исусъ навинъ : судїи . роудъ . цртва четвѣ
ры . параллпомѣны , кнїги двон . Исвъ .
цлтѣрь . солонсонїи кнїги патеры . два
надесате прркъ кнїги . котомъ же ісаїа .
іеремїа . іезекїиль . данїи . токіа . іудїдъ .
есдрь . эзары кнїги двон . Новаго же за
вѣта еванліа четыри : дѣанїа апльскаа ,
кнїги едїны . посланїа павлова четыре
надесать . петрова посланїа два . ісана
нова три . іаксвале посланїе едїно . шкро
венїе ісана бгословца , кнїги едїны , иже
нарицаются греческимъ гззыкомъ , апокали
цнесъ . толкованїе . Ѡ кнїгахъ которыа
подобаетъ чести въ цркви , осмьдесать па
тое правло стѣхъ апль сказоуетъ : и и
правло иже класонкїи собора , и великїи
аданасїи счнтаетъ , колїкш кнїгъ подобаетъ
чести : и великїи григорїи бгословецъ . и
стѣи амднлохїи , паче же сїхъ речєныхъ
кнїгъ , ины иѣкїа лже препїсаныа кнїги
нечестнвыхъ , равно стѣимъ кнїгамъ въ цркви
да непочнтаются гакш стѣа . Ище ли иѣкїи
причетникъ въ црковь внєсъ почтетъ , да
извержетса , гакже шестьдесатое пръ
вило , стѣхъ апль повелѣваетъ .

правило , ꙗко . Иже священныхъ прикасаю ꙗко
 шеса , ѿ своихъ жєнъ въ подобная вре
 мена , да воздержаются . толкованіе .
 Подобаетъ олтарєви служащимъ , рекше
 епископомъ презвитеромъ и діакonomъ
 иподіакonomъ , во время егда хотятъ
 стымъ прикасатися , рекше служить ,
 и прикасатися священныхъ , и приняти и
 предлагати стѣа , и причастися ихъ :
 ѿ своихъ жєнъ воздержатися ꙗко да
 возмогутъ скорѣ получить егоже оубѣга
 просятъ . аще же того не творятъ , црков
 книгъ чина лишени боудутъ . правило ,
 ꙗко . Не продаемы суть црковныя вѣ ꙗко *
 ши : аще ни ѿкоудъ же нѣсть прихода
 въ црковь , епископъ советѣтъ всѣхъ
 епископъ да продастъ нѣчто . аще же
 ноужда недастъ пождати советшаніа хо
 тѣи продати , советды да советѣтъ .
 аще ли не такъ , егови и соборѣ повиненъ
 ѣсть . толкованіе . Нѣсть достоинству
 епископомъ црковныхъ вещей и стажаніи про
 даати : бжїа бо суть таковыя стажаніа

црковныхъ вещей не продавати , кромѣ .
 ноужды .

ПРАВИЛА ПОМѢ СЕБОРА КЪ КАРДАГЕНѢ

И ТОГѠ РАДИ НЕ ПРОДАЕМА СЮТЬ . АЩЕ ЛИ
 НѢКІИ ЕПІКПЪ СЕЛО ИМЫИ , ИЛИ ИНО ЧТО
 Ѡ ТАКОВЫХЪ ВНЕМЪ ЖЕ НѢСТЬ ПРИБИТКА ,
 ИЛИ ЦРКВИ БОУДЕТЪ ѠТАГЧЕНА ДОЛГОМЪ ,
 ИЛИ ИНѢМИ НѢКІИМИ НАПАСТЬМИ СТЪЖАЕ
 МИ , И ВОСХОЩЕТЪ ТАКОВОЕ ПРОДАТИ , ГАКѠ
 ДА ЦѢНЪ ЕГѠ ВЪЗЕМЪ ѠДАЕТЪ ДОЛГЪ ,
 ИЛИ ИНЫ НѢКІА НАШЕДШІА НОУЖДИ ТѢМЪ
 ОУПРАВНТЪ , ДА НЕ ПРОДАЕТЪ ТОГО БЕЗСОВѢТЪ
 МИТРОПОЛИТА , И СЮЩИХЪ ВО ѠБЛАСТИ ТОИ
 ЕПІСКОПЪ . АЩЕ ЖЕ НЕ ИМАТЬ ВРЕМЕНЕ НА
 ЛЕЖАЩІА РАДИ НОУЖДИ , СО ВСѢМИ СОВѢ
 ЦАТИ ѠТОМЪ ЭЖЕ ХОЩЕТЪ ПРОДАТИ ,
 ПОНЕ БЛИЗЪ ЕГѠ СЮЩІА ЕПІСКОПЫ ДА СО
 ЗОВЕТЪ НА СВИДѢТЕЛЬСТВО , ДА ПРИКЛЮЧШИА
 СЯ ЕМОУ ЦРКОВНЫА НАПАСТИ ОУВѢДАТЪ ,
 ИХЪ ЖЕ РАДИ И ТАКОВОЕ СТАЖАНІЕ ПРОДА
 ЕТЪ , И ТІИ ПОТОМЪ СЕБОРЪ ТАКОВАА ДА
 ВОЗВѢСТАТЪ . АЩЕ ЖЕ СІХЪ НЕ СОХРА
 НИТЪ , НО САМЪ ПО СВОЕЙ БОЛИ СОТВО
 РИТЪ ПРОДАНИЕ , И БГОВИ , И СЕБОРЪ ПОВИ
 НЕНЫ БОУДЕТЪ , И СВОЕА ЧЕСТИ ЧЮЖДА .
 КЪ ПРАВИЛО , КЪ . Презвѣтеръ и діаконъ Ѡблн
 чени бывше во грѣсѣ , и покаявша второе
 не креститца , гакѠ оуже избывъ грѣха ,

ни ꙗко мирскіи челоуѣкъ пакѣ не постави
 тся . толкованіе . ѿще презвітеръ ,
 или діаконъ , нѣкогѣ ради грѣхѣ извѣ
 рженъ бѣвъ ѿ сана , и поидетъ ѿ томъ ,
 оуже к томѣ неможеть ꙗко мирскіи чело
 уѣкъ поставити пакѣ и служити , но
 да некреститъ второе , тѣмъ хотѣ
 ѿмыти грѣхѣ и степенъ презвітеръ
 скіи , или діаконъскіи получить : едѣ
 но бо крещеніе еѣмы , и исповѣдемъ .
 правило , кн . Причетницы сѣдѣше кн
 са , ѿще виноу полагаютъ насѣдѣша
 го , ѿбонъполъ мора да не припада
 ютъ , но ближнимъ ихъ епископомъ
 и къ своему . ѿще лиже ни , во африкѣ
 не прѣшцѣни боудѣтъ . толкованіе .
 Бѣгоуѣпное стѣи оуѣи во всемъ соблю
 дающе , и еже по прилоучаю не трѣждѣти
 са епископомъ . повелѣ иже во афри
 кѣ сѣи стѣи соборъ : ѿще причетницы
 нѣкѣихъ ради винъ , ѿ своихъ епископъ
 ѿсѣдѣни бѣша , и мѣтѣ не попрѣ
 вѣ ѿсѣдѣни соуѣе , ѿбонъполъ мо
 ра , къ римскомѣ папѣ да неприпадаютъ ,
 или ко ииѣмъ прочимъ , но прѣсоуѣими

ПРАВИЛА ПОМѢ СОВОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

БЛИЗЪ ИХЪ ЕПІСКОПШМЪ , ВОЛЕЮ СВОЕЮ
 ЕПІСКОПА ДА СОУЩІА МЕЖДОУ ИМИ ВИНѢ И
 СПРАВѢТЪ , И РАЗРѢШАТЪСЯ . АЩЕ ЖЕ ШБОНЪ
 ПОЛЪ МОРА , ИЛИ ИИДѢ КЪ ДАЛНИМЪ ПРИ
 ПАДОУТЪ , НЕ ПРІАТИ БОУДУТЪ НА ШБЩЕ
 К,А НИЕ ВО ВСЕЙ АФРИКІИ . ПРАВИЛО , К,А .
 НЕПРІШБЩЕНЫИ ПРИШБЩІВША , САМЪ СЕБѢ
 ШСДАНЪ . ТОЛКОВАНІЕ . АЩЕ КОТОРАГО
 ПРЕВІТЕРА , ИЛИ ДІАКОНА , ШЛУЧІТЪ СВОИ
 ЕПІПЪ , И ПРЕЖДЕ ДАЖЕ НЕРАЗРѢШИТЪ
 ЕРО ШНЪ ШШЛУЧЕНІА , ДЕРЗНЕТЪ СЛУ
 ЖІТИ , САМЪ НАСА НАНЕСЪ ЕСТЬ ШСДЖДЕ
 А НИЕ , РЕКШЕ ИЗВЕРЖЕНІЕ . ПРАВИЛО , А .
 ШКЛЕВЕТАН , ИЛИ ШКЛЕВЕТАЕМЫИ , НОУ
 ЖДЫ БОАСА , ДА ИЗБЕРЕТЪ МѢСТО НЕБОА
 ЗННО . ТОЛКОВАНІЕ . ПРИЧЕТНИКЪ НА
 ПРИЧЕТНИКА , АЩЕ КЛЕВЕТЕТЪ ШИШКОЕЙ
 ВИНѢ , И БОИТЪСЯ ПРОТІВНА СДАНЦА , ДА
 НЕПОСТРАЖДЕТЪ НИШТО СЛО Ш ПОМОЩНИКЪ
 ШКЛЕВЕТАЕМАШ ШНЕШ : ИЛИ ПАКИ ПРО
 ТІВНШ ТОМЪ , ШКЛЕВЕТАЕМЫИ БОАСА ПО
 МОЩНИКЪ КЛЕВЕЩУЩАШ НАНЪ , ЕЖЕ
 ХОТАТЪ МѢСТО , ДА ИЗБЕРОУТЪ НА ОУТВЕ
 РЖЕНІЕ СЕБѢ , ІАКОЖЕ ОУДОБНШ ИМѢТИ
 Е ШЕДШНМША СВИДѢТЕЛЕМЪ БЕСѢДОВАТИ ,

И БЕЗЪЕДИШО на сѣдѣще прѣити , да не
 стѣраха ради , или ѡклеветали , запрѣ
 тса глаголати вни , или ѡклеветаемыи
 тѣи ѡ сѣдѣща ѡбѣгнетъ , и не пришедеъ
 ѡсѣжденъ боудетъ . ПРАВИЛО , ЛА . ЛА
 Иже большю чѣсть ѡрѣваа , кз томѹ и
 гѣже имать погубѣтъ . ТОЛКОВАНІЕ .
 Епископъ аще своего причѣтника оумо
 тритъ , достѣйна соуща большїа чѣсти ,
 и потребныа ради црковныа вни ,
 на сїю хощетъ того возвестити , и аще не
 послушаетъ не говѣнїа ради , но небре
 жѣнїемъ : аще естъ иподїаконъ , и
 оумотрївъ его епископъ , гакѡ трѣбенъ
 естъ въишьшемѹ степѣни , восхощетъ
 того поставити дїакона , или дїакона
 соуща напрезвїтерство возвестити , поне
 же въ цркви его не доволномъ соущѣ дїа
 кономъ , или презвїтеромъ , не возмо
 жетъ ѡбрѣсти подобна томѹ , и житїемъ
 не порѣчна , и слѣвомъ нескоуена , онъ же
 не восхощетъ , да престакленъ боудетъ ѡ
 степѣне внемъ же слоужитъ , ѡслѣшанїа
 ради , да и то погубѣтъ . ПРАВИЛО , ЛВ . ЛВ
 Прѣжде поставленїа ни что же имѣвъ ,

ПРАВИЛА ПОМѢ СЕБОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

и по поставленіи селѣ кѣпѣвъ , цркви сїѣ да бѣдѣтъ . аще не ѡпреданіа родѣтель , или ѡ честнаго дарованіа таково к нему прїиде . толкованіе . Иже прежде епѣства , не имѣвше своего имѣніа , или причѣтницы прежде вѣтченіа въ причѣтъ оубоѣзи бѣвше , аще по поставленіи селѣ или виноградѣ коупатѣ , цркви сїѣ да ѡстаѣтъ , аки ѡ црковнаго пребѣтца таково стажавше . аще же ѡ наследіа ѡ оцѣ и ѡ предѣлахъ , или ѡ некоего истиннаго и ѡсобнаго имѣ дарованіа , таковоѣ что к нимъ прїидетѣ , своею волею да имѣютѣ книхъ . и к сеому ици правила четиридесѣтаго стѣхъ апла , и двѣдѣлатѣ четвѣртоѣ правило , иже лг во антїохїи собора . правило , лг . Презвѣтери црковныхъ вещьѣ безъ епѣска да не продадѣтъ , ни епѣскопъ селѣ безъ вѣдѣніа всего собора . толкованіе . епѣшомъ црковнаго имѣніа , и селѣ продѣти , или ѡдѣти неѣсть достѣи нѣ . не соущи оубѣ ноужди , епѣскопъ не подобѣтъ расточѣти вещь неѣкіа напѣсанныа ѡ црковнаго оустѣка .

понѣже бжїа оубо соуть таковаа стажа
 нїа , и тогѡ ради не продаема соуть .
 аще же нѣкїи єпископъ селѡ имьин , или
 ино что ѡ таковыхъ , вземъ же нѣсть при
 бытка , или цркви ѡтагчена боудеть
 долгомъ , или ина нѣкаа напастъ боу
 деть , и косхощеть єпископъ таковоє
 что продати , или селѡ , гакѡ да цѣнѡ
 єгѡ вземъ , ѡдасть долгъ , или иноую
 нѣкѡю напастъ оуправитъ , но безми
 трополїча вѣдѣнїа , и соущихъ вѣхъ
 областей єпископъ собора да не продасть .
 аще ли самъ ѡсебѣ то сотворитъ , бгѡви
 и соборѡ повинна себѣ поставитъ , и
 своеа чести да боудеть чюжда , по два
 дьцать шестомѡ правнѡ сего собора .
 тако же и презвитеръ нѣкое строенїе ѡ
 єпископа приѣмъ , безвѣдѣнїа своего
 єпископа црковныа вещи ни малы ни
 велики да не продасть . правило , ѡд . ѡд
 Ни что же иже во иппонѣ собора не трѣ
 буетъ , исправленїа ни предложенїа : но
 токмо день пасхи вѡвремя собора да
 знается . толкованїе . Различни собѡри
 быша по всеї африкїйстѣи странѣ ,

ПРАВИЛА ПОМѢ СЕБОРА КЪ КАРДАГЕНѢ

КЪ ПРѢЖНИХЪ ЛѢТѢХЪ, ПРѢЖДЕ СЕГШО СЕБОРА,
 И ПРИНЕСЕНИ БЫША ВСѢХЪ СЕБОРШЕВЪ ТѢХЪ
 ЗАПОВѢДИ, И ПОЧТѢНЫ НА СЕМЪ СЕБОРѢ,
 И ПОЧѢТШЕ СТИИ ОЦЫ ИППОНЕКАГО СЕБОРА
 ЗАПОВѢДИ, И РАЗУМѢВШЕ ГАКО ДОБРѢ
 ИЗЛОЖЕНИ СΟΥТЬ, И РЕКОША, НЕ ТРѢБУЕТЪ
 СЕБОРЪ НИ ИСПРАВЛЕНІА НИ ПРЕЛОЖЕНІА: НО
 ТОКМУ ДА ВОЗВѢЩАЕТСА ДЕНЬ ПАСХИ ВО
 ВРЕМА СЕБОРА, ИЖЕ БЫКАЕТЪ ВЪ КАРХИДСО
 НѢ, КЪ КИИ ДЕНЬ КОТОРАГО МѢСЕЦА ХОЩЕТЪ
 БЫТИ ПАСХА, ДА НѢЦЫИ НЕ БЛАЗНАТСА
 ЗРН
 ѿ ПАСХѢ
 * ЛЕ
 ѿНЕН. ПРАВИЛО, ЛЕ. ЕПІКПИ И ПРИЧѢТНИ
 ЦЫ СВОИМЪ ЧАДОМЪ, ПРѢЖДЕ ОУСТАВЛЕНІА
 ПРАВА, ДА НЕ ДАЮТЪ БОЛИ. ТОЛКОВАНІЕ.
 ДОЛЖНИ СУТЬ ЕПІСКОПИ И ПРИЧѢТНИЦЫ
 СВОА ЧАДА ХРАНИТИ, И ОУЧИТИ СТРАХУ
 БЖІЮ, И ѿ СВОИХЪ РОУКЪ НЕ ИСПУЩАТИ,
 НИ ТВОРИТИ ИХЪ САМОВЛАСТНЫМЪ БЫТИ,
 ПРѢЖДЕ СОВЕРШЕННАГО ВОЗРАСТА, И ПРѢ
 ЖДЕ ПРАВШМЪ И ОБЫЧАЕМЪ ОУСТАВЛЕНІА.
 ЛС ПРАВИЛО, ЛС. ЕПІСКОПЪ И ПРЕЗВІТЕРЪ
 И ДІАКОНЪ, НЕИМАТЬ ПОСТАВЛЕНЪ БЫТИ,

* ЕПІПЫ ІЕРЕН И ПРИЧѢТНИЦЫ ЦРКОВНИ ДО
 ЛЖНИ СΟΥТЬ ОУЧИТИ СТРАХУ БЖІЮ ДѢТЕН
 СВОИХЪ

ѿще прѣжде не сотворѣтъ вса соущыа въ до
 мѣ своемъ хрѣтіаны правобѣрны .
 се разумно правило . правило , ѿз . ѿз
 Хлѣбъ ѿ виноу ѿ водоу ѿмѣшено , то да при
 носѣса токмо . толкованіе . Ни что же
 болѣ пречѣтаго тѣла , ѿ пречѣтыа крове
 гда нашего не принесѣтса на олтарь , егда
 бываѣтъ стѣла служба , но хлѣбъ то
 кмѡ , ѿ виноу ѿ водоу ѿмѣшено , ꙗко же
 ѿ гдѣ самъ намъ предалъ . правило , ѿн . ѿн
 Причетницы ѿ вдовѣцамъ ,
 ѿ дѣвѣцамъ да не вхождатъ , ѿще епѣ
 скопъ ѿ презвѣтери не повелѣтъ . но ѿще
 ѿ такѡ , не едѣни , но спрезвѣтеры ѿ дѣакѡны
 вхождѣ къ нимъ . толкованіе . Подобаетъ
 со всѣкимъ оутверженіемъ , безсѡбла
 зна быти вдовѣцамъ ѿ дѣвѣцамъ , ѡсѣ
 ннымъ ѿ оучинѣнымъ къ цркви , ѿ ѡ неа
 питающимса , да не причетницы ни мнѣси ,
 ни ѿнъ кто ѡ чѣстѡ живоущихъ человекъ
 внидетъ къ нимъ , безъ повелѣніа епѣскопъ
 ѿ презвѣтеръ . ѿще же ѿ повелѣно ѿмъ
 есть , едѣни да не внидѣтъ , но ѿнѣми же
 ѡбыкан соуть епѣпѣ ѿ презвѣтери восхо
 дѣти къ нимъ , ѿ тѣми ѿ тѣи да восхождатъ .

ПРАВНА ПОМѢ СОБОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

- ЛД ПРАВИЛО , ЛД . ПЕРВЫН ЕПІСКОПЪ НЕ НА ЧЛАННІКЪ СТѢМЪ , НИ КРАЙНІН СТѢ , НО ЕПІСКОПЪ ПЕРВАГО СЪДАЛНЦА НАРЕЧЕТСА . ТОЛКОВАНІЕ . СТѢСКИН САНЪ ЕДИНЪ ЁСТЬ , И ТОИЖДЕ НА КЕБЪХЪ . И НЕ НАРЕЧЕТСА СЕИ ОУБѢ СОВЕРШЕНЪ СТѢ , ИНЫЖЕ НЕ СЪВЕРШЕНЪ СТѢ , НО ВСИ РАВНИ СТЛИ , ВСИ ЕПІКПИ , ГАКОЖЕ И БЛГОДАТЬ СТАГѢ АХА РАВНО ПРІЕМШЕ . ЕПІСКОПЪ ЖЕ ИЖЕ ВЪ МИТРОПОЛІИ , ГАКО ПЕРВОЕ ИМѢА СЪДАЛНЦА , ТОГѢ РАДИ И ПРИЛОЖЕНІЕМЪ НАРЕЧЕТСА , ЕПІСКОПЪ МИТРОПОЛЬСКИН ; РЕКШЕ МИТРОПОЛІТЪ . МИТРОПОЛІА ЖЕ , МТН ГРАДѢМЪ СКАЗУЕТСА . МИТРОПОЛІТЪ ЖЕ МТРЕ ГРАДѢМЪ ЕПІПЪ ; РЕКШЕ СТАРѢЙШАГО ГРАДА ВЪ ТОИ ОБЛАСТИ .
- * М ПРАВИЛО , М . ПРИЧЕТНИКЪ НА ПУТИ СЫН , ВЪ КОРЧЕМНИЦѢ ВНІДЕТЪ ; ИНАКОЖЕ , НИКАКОЖЕ . ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ ПРИЧЕТНИКЪ НА СТРАНИЦѢ ЗЕМЛИ ПРЕБЫВАА , И НЕИМЫН НИГДѢЖЕ ЧИСТА МѢСТА ШБИТАТИ , И ПОТРЕБНАА ЖИВОТѢ СВОЕМОУ ШБРѢСТИ , И ВЪ КОРЧЕМНИЦѢ ВНІДЕТЪ ГАСТИ И ПІТИ , НЕИМАТЬ ЗАПРЕЩЕНІА .

-
- * ПРИЧЕТНИКОМЪ ЦРКОВНЫМЪ ВЪ ПУТИ СЮЩИМЪ ВЪ КОРЧЕМНИЦѢ ГАСТИ ; КРОМѢЖЕ СЕГО , НИКАКОЖЕ .

а ѿже по своѣи воли входити в корчѣмницѹ
 причѣтникомъ , и стѣхъ апла патьдесѣтъ
 четвѣртѣе правило , возбранѣло ѣсть . и ше
 стагѣо вселѣнскагѣо собѣра , ѿже въ троулѣ
 полѣтнѣ , ѿ е , правило , ѿ сѣмъ ѿтречѣ же .
 правило , ма . ѿще не ѿлченъ ктѣ , стѣхъ ма
 да не принесѣтъ . толковѣнѣе . ѿще ѿубѣ
 и гдѣ нашъ , по вечернѣ ѿчнкомъ пасхѣ прѣ
 далъ ѣсть , и таинѣнѣи слоужѣнѣи на чнѣи ѿ ,
 но по блѣгословномѣу гласѣу , не подобѣтъ
 намъ ѣже ѿ насъ ѿказѣнѣемъ подобѣтнѣи , не
 но црѣкви подобѣтъ намъ ѿже ѿ насъ ѿка
 занѣемъ подобѣтнѣи , и црѣковнымъ обы
 чаемъ послѣдовати , ѿлчнымъ соущымъ ;
 рѣкше не ѿдшнмъ , ѿрѣшмъ прѣстѣтнѣи ѿлта
 рѣкнѣи , и принесѣтнѣи стѣла ; срѣчь стѣоую слоуж
 жѣу совершѣтнѣи , и хотѣшнмъ причѣщѣтнѣи
 стѣхъ дарѣвъ : тако же ѿже не ѿдшнмъ
 бытнѣи . и ѿ сѣмъ ищнѣи правила двѣдесѣтъ
 девѣтагѣо , шестѣгѣо вселѣнскагѣо собѣра ,
 ѿже въ троулѣ полѣтнѣмъ . правило ,
 мв . еписѣопъ и причѣтникъ в црѣкви не мѣ
 прѣовникъ , ѿще нѣгдѣ не ноужднѣи рѣднѣи
 стѣранѣтѣи тоу ѿбѣнтѣетъ . и мнрѣскнмъ же

во стѣхъ црѣкѣхъ трапѣзъ и прѣовѣнѣи не
 творѣтнѣи

п^равнла помѣ собора к кардагенѣ

члкомъ сѣ оупразнено естъ . толкованіе .
 Не подобаетъ сщєнныхъ домовъ общнхъ хра-
 мовъ творити , и небреженіе ѿ нихъ имѣ-
 ти , и к нимъ гостити , и трапезы поставля-
 ти , ꙗкоже и к двадесать осмомъ правнѣ
 пишеть , иже въ лаодикін собора : токмо
 аще поуть шестеѹ , и мѣмо идын ноужды
 ради дожда и снѣга , влѣзъ въ црковь ѿби-
 тѣ , не имын индѣ ни гдѣ же внтѣлица .

* мг правнло , мг . Кающима противу грѣховъ
 епкпъ даеть запрещеніе : презвитеръ же
 безъ боли егѡ , ни ноужди нашедши , не ра-
 зрѣшитъ кающагоса . толкованіе . Иже
 ѡбѣга пріемше власть епископи , вазати
 и разрѣшати , противу числоу грѣховъ ,
 и противу ѡбращенію кающагоса ѡ грѣхѣ ,
 запрещеніа повелѣвають : презвитеръ же
 безъ повелѣніа епкпла , ни оумножити ни
 оумалити запрещеніа не можетъ , ни каю-
 щихса к заповѣди соущихъ разрѣшитъ ,
 ни бжтвенныхъ даровъ сподобитъ ихъ , аще
 ма и ѡшелъ боудеть епкпъ . правнло , ма .
 Иже дѣства ради ѡ оца ѡстоупльши

* безъ вѣдѣніа епкпла іерешмъ кающихса
 ни вазати ни разрѣшати .

ЧЕСТНЫМЪ ЖЕНАМЪ ДА БОУДЕТЪ ПРЕДАНА .
 ТОЛКОВАНІЕ . ПОДОБЕТЪ ЕПІКОМЪ СЦІЕ
 ННЫМЪ ТВОРИТИ ПРОМЫШЛЕНІЕ , АЩЕ Ш
 СВОИХЪ ОЦЪ ТАКОВЫА ШЛУЧАТСА Ш НИХЪ ЖЕ
 ХРАНИМЫ БАХУ , ПРЕЧЕСТНЫМЪ ЖЕНАМЪ СІА
 НА СОБЛЮДЕНІЕ ДА ПРЕДАНЫ БОУДУТЪ , ГАКО ДА
 ЖИВУТЪ С НИМИ КУПНО : РЕЧЕНО ЖЕ ЕСТЬ
 Ш СЕМЪ И В ШЕСТОМЪ ПРАВИЛѢ СЕГШ СОБОРА .
 ПРАВИЛО , МЕ . БОЛѢЗНИ РАДИ НЕМОГІИ МЕ
 ШВѢЩАТИ ЗАСА , ТОГДА КРЕЩЕНЪ БОУ
 ДЕТЪ , ЕГДА СВОИМЪ ИЗВОЛЕНІЕМЪ ДАСТЪ
 СВИДѢТЕЛЬСТВО . И ГЛУМЕЦЪ ЖЕ АЩЕ ШБРА
 ТИТСА , ПРИАТЪ В ПОКАНІЕ . ТОЛКОВАНІЕ .
 ПОДОБЕТЪ КРЕЩАЮЩЕМУСА БЛГОДАТЬ В ЧЮВЪ
 СТВѢ ИМѢТИ , И ТАЙНШ ВОПРОСИМАА Ш НЕ
 ГО РАЗУМѢТИ , И ШВѢЩАТИ К НИМЪ .
 АЩЕ ЖЕ КТО НЕМОГУЩАГО ШВѢЩАТИ НЕ
 ДОУГА РАДИ ВОПРОСИТЪ , АЩЕ ХОЩЕТЪ КРЕ
 СТИТИСА , ТОГДА ДА КРЕСТИТСА , ЕГДА
 ТОГО САМЪ ВОПРОСИТЪ , И ШВѢДѢ СВОЕЙ СВИ
 ДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ ПО СВОЕЙ ВОЛИ . ВѢДѢТИ ЖЕ
 ПОДОБАЕ ИЗВѢСТНО БОЛѢЩАГО , КАКО ВОПРОСИ
 КРЕЩЕНІА , И ПРЕБЫВАЕТЪ ТОГШ ЖЕЛАА .
 КАКЪ ЖЕ СОГРѢШААИ И КАМСА , ПРИАТЪ ДА
 БОУДЕТЪ В ПОКАНІЕ , АЩЕ ЕСТЬ ИШПИМАНЪ ,

рѣкше гудмѣцъ , илѣ пласѣцъ , илѣ гудѣцъ ,
 илѣ свирѣлникъ , илѣ инакѣ нѣкакѣ жи
 мѣ тѣ имѣн . прѣвило , мѣ . Стрѣти стѣихъ
 моученикѣ , въ памѣти ихъ достѣннѣ еѣтъ
 почитѣти . толковѣнїе . Вѣ двѣдѣсѣтъ
 четвѣртомѣ прѣвилѣ сего собора стѣн оцѣи и
 зочтѣша кнѣги , котѣрыѣ подобѣтъ въ цркви
 прочтѣти , вѣтхагѣ писѣнїѣ и нѣвагѣ :
 соущѣѣ же кромѣ числѣ возбранѣша прочтѣ
 ти . нынѣ же къ почитѣемымъ кнѣгамъ при
 ложѣша , и воспомнѣнїе стрѣти стѣихъ моу
 ченикѣ , ѣкакѣ достѣннѣ еѣтъ , рѣкше въ мо
 лѣбныѣ памѣти ихъ , на слѣвѣ хртѣовѣ ,
 и стѣихъ егѣ стрѣтотѣрпѣцъ прочтѣти .

мѣ прѣвило , мѣ . Иже въ младѣнствѣ ѣ
 донатїѣанѣ крѣщеннымъ , и ѣбрацѣющн
 мѣ , ннчтѣ же тогѣ радн не спѣкостнтѣ ,
 и стѣѣ ѣкоже еѣтъ достѣннѣ , тѣкмѣ
 ѣ ѣлчнхъ да прннесѣутѣ . толковѣнїе .
 Донатїѣанѣ ерѣтнцѣ соутѣ , ѣ донатѣ нѣко
 егѣ во ѣфрнкїѣстѣн стѣранѣ , начѣло ерѣсн
 прѣемше . сѣн во донатѣ прѣдалѣ имѣ ,
 кѣстѣ нѣкакѣ на рѣцѣ ихъ держѣти : егѣдѣ
 хотѣтъ прнчастїтнѣ стѣихъ дарѣвѣ ,
 и тоу кѣстѣ прѣжде цѣловѣти повелѣ .

и потомъ причащаются имъ . Иже оубо
 въ тѣхъ еретикъ въ младенствѣ крещени
 бывше , и обращающеса къ православнѣи
 вѣрѣ , со всѣми ересми и свою ересь про
 кленше , въ прелести родителъ своихъ не
 имѣютъ пакости , и въ священническую слоу
 жбу да внидутъ . А еже стѣхъ даровъ
 по ѡбѣдѣ не приносятъ ; срѣчь гадъ
 шимъ іереемъ слоужбы въ цркви не тво
 рити : но не гадшимъ и алчнымъ стѣа
 дары приносятъ . Нѣцыи бо въ дрѣвнихъ
 прїимше ѡбычай державъ , еже по ѡбѣ
 дѣ творити бжественю слоужбу : паче
 же въ великїи четвертокъ гдѣскїа вечери
 творавъ , и звѣтъ имоуще , гакъ гдѣ
 нашъ їѣз хртосъ , повечери тайню слоу
 жбу предалъ оучивомъ своимъ . въ семъ
 же и въ четыредесать первомъ правнлѣ
 сегш собора писано есть . правило , мн . мн
 Второе крещенїе , и второе поставленїе , *
 и переходенїе епкпшмъ не бываетъ . крискó
 нин оубо епкпъ своихъ людеи ѡстоупль ,
 и иаконейскїа цркве престолъ наскочивъ , вкѣн
 скїа

двѣжды человека некрестити , аще первое *
 истиннымъ крещенїемъ крещенъ .

прѣ помѣ собора въ карфагѣнѣ

понѣже црковными заповѣдями возбра
 наемь, не шеступи влательскою рѣкою
 козбраненъ быкъ. толкованіе. Иже ш
 правобѣрныхъ крещенъ быкъ, или ко шѣ
 ническіи чинъ поставленъ быкъ, втора
 гш крещеніа, или вторагш поставленіа
 не пріемлетъ. но ни епѣпш ш своего града
 коинш епѣпшю прейти, и се правило,
 и дрѣгаа многа различныхъ соборъ коз
 бранлетъ. сѣи же оубо крисконин епѣпш
 свою штавнѣ црковь и предѣлъ, и на
ѣнкѣн конѣнскіа цркве престолъ възиде: и мно
 жницею братіа егш епѣпш и сослѣженн
 цы, братски помануша емоу, тоу
 црковь штавнѣти, и ко свою епѣпшю коз
 вратитиса. Ои же не послушавъ, сотво
 рити снхъ, и не волею ко князю области
 тоа пристѣпнѣти, и штого влательски
 ш престола тогш шведенъ бысть. правило,
ма **ма**. Не миѣе трѣхъ епѣпш на поста
тн вленіе епѣпа довлѣютъ. толкованіе.
 Ище оубо есть мѣщно, ксеа области
 епѣпш должны соутъ снѣтиса, повелѣніе
 митрополѣта, на поставленіе епѣпа.
 Ище же нѣсть мѣщно ксѣмъ снѣтиса

нѣкіа радн ноуждн , ѣже ѣсть мѣньше ,
 понѣ тріѣ да прійдѹтъ . съ соуднн же да
 боудѹтъ , и не пришедшнн епіскопн съ
 слоужшеса грамотамн , гакѡ и намъ оуго
 денъ ѣсть , егѡ же въ поставннте бра
 тїѣ и солѹжѣннцы . прѡвило , 71 . 71
 епіскопъ ѡ тріѣхъ епіскопъ нзбрѡемъ
 бывѡетъ . аще же прекослѡвіѣ , и распрѡ
 боудетъ ѡ нзбрѡннѣмъ , дрѹгѡа двѡ
 епіскопа да призовѹтъ , и тѡкѡ гѡже
 ѡнѣмъ тїн да нстажѹтъ : и аще гѡвїтса
 чїнетъ ѡ ѡглагѡланїа , да поставленъ боу
 детъ епіскопъ . сѣ прѡвило разоумнѡ .
 прѡвилѡ , 72 . По всѡа лѣта на собѡрѣ 72
 да возвѣщѡетса денъ пасхи въ кархндсѡнѣ
 стѣн цркви . толкованїѣ . 73 . 73
 Иже по всѡа лѣта на собѡрѣ , егда бывѡетъ въ кархн
 дсѡнстѣн цркви денъ стѣа пасхи пропо
 вѣдати : и трїдесѡтъ четвѣртѡе прѡвило
 сегѡ собѡра повелѣветъ . прѡвило ,
 74 . 74
 Ико же и во нпѡнѣ собѡрѣ по нк
 велѣветъ , на собѡрѣ по всѡа лѣта
 коѣждѡ ѡбластн посѣщѡтн . толковѡ
 нїѣ . На собѡрѣ бывѡющемъ по всѡа лѣта
 въ кархндсѡнѣ повелѣша стїн ѡцы ,

ПРАВЛА ПОМѢ СОВОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

ПОСЛАДУЮЩЕ ПОВЕЛѢНІЕМЪ ИППОНСКАГО
 СОВОРА : ЕЛИКО ЖЕ ЕСТЬ ЦРКВЕНЪ ВЪ КОЕИЖДО
 ОБЛАСТИ , да приблюдаютъ ихъ и посѣ
 щаютъ епископи ихъ , и еже аще не до
 брѣ сотворитса книхъ да исправляють .
 и неразрѣшенная прѣложенныхъ правныхъ
 вопрошаніи , гаже едннече ѡставлена бы
 вша , за недоразумѣніе , или за недо
 умѣніе , таковаа разрѣшатн , и на
 разоумное сказаніе преводитн . ПРАВИЛО ,
 НГ НГ . Иже соборомъ позванъ , и ѡре
 кса , и надѣаса на свое мнѡжество ,
 братскіа любве небрежетъ , и своел чѣ
 сти лишнтса властельскою сілою .

ТОЛКОВАНІЕ . Иже чюждихъ желаетъ ,
 таковыи и своихъ ѡпадѣніе прииметъ .
 Аще оубо нѣцыи епископи , или пре
 звитери , привлекше к себѣ люди , и ногю
 чюждаго предѣла , и оубѣщаютъ ихъ
 льстнвыми словесы , и ласканіемъ , да
 ѡстоупатъ ѡ епископа , поднимъ же бѣ
 прежде предѣла , и да поставятъ ихъ
 оучители и наставники , рекше еписко
 пы , и позываемн еоуще соборомъ на
 соудъ , гакю да ѡвѣщаютъ ѡнихъ же

ГЛАГОЛЮТЪ НА НА , И ТАКОВІА РАДН ВНИИ
 НЕ ВОХУТАТЪ ПРІНТИ ТАКОВІН , ІАКЪ БРАТ
 СКІА ЛЮБЕ НЕБРЕГОУЩЕ , И НАМНОЖЕСТВУ
 НАРѠДА НАДѢЮЩЕСА , ВЛАСТІЮ КНАЗА
 ОБЛАСТИ ТОА , И СВОИХЪ ЦРКВЕИ ЛИШЕ
 НИ БОУДУТЪ . ПРАВИЛО , 81 . ЕПИГО ИД
 НОВА ЧТЕЦА , ІОУЛІАНЪ ПОСТАВНИКЪ ДІАКО
 НОМЪ , АЩЕ СВОЕМОУ ЕГО ГОСПОДИНУ ПРЕД
 СТАВНТЪ , ШЕДУЖЕНІЕМЪ СВОЕГО САМО
 БОЛШТВА ШБОГАТІТСА . ТОЛКОВАНІЕ .
 ШНОДУ КО ВСѢХЪ СОБѠРѢХЪ ПОКЕЛѢНО
 ЕСТЬ СЕ , ЕЖЕ НИКОМУЖЕ ЕПІКѠ ЧЮЖДАГО
 ПРИЧЕТНИКА НЕ ПРІМАТИ , БЕЗЪ ПОКЕЛѢНІА
 СВОЕГО ЕМОУ ЕПІСКОПА , И СВОЕГО СО
 ТВОРИТИ ТОГО . СЕГО РАДН ОУЕШ И СЕИ
 ЕПІСКОПЪ ІОУЛІАНЪ , ЕПІСКОПА ЕПИГОНА ПРИ
 ЕМЪ , ПРИЧЕТНИКА ЧЕТЦА СΟΥЩА , И ДІАКО
 НОМЪ ТОГО ПОСТАВНИКЪ , ПОКЕЛѢНО БЫТЬ
 ЕМОУ ПАКИ ВОЗВРАТИТИ КЪ ЦРКОВЪ , ВНИОЖЕ
 ПРИЧТЕНЪ БЫТЬ . АЩЕ ЛИ НЕ ХОЩЕТЪ ВОЗ
 ВРАТИТИ ЕГО , ДА БОУДЕТЪ ШЛУЧЕНЪ ,
 ПО ДВАДЕСАТОМУ ПРАВНУ , ІАКЕ КЪ ХАЛКИ
 ДСОНѢ СОБОРА , ІАКЕ ПРАВНОМЪ ПРОТИ
 ВНИКЪ , И СВОЕЙ БОЛИ ПОМОЩНИКЪ .
 СЕДМОЕЖЕ НАДЕСАТЬ ПРАВНО , ШЕСТАГО СОБОРА ,

пράвила помѣ собора въ кардагенѣ

Иже въ троулѣ полатнѣмъ , епископа
пріймша чюждаго причётника , и поста
вльша того дїакономъ , или презвїте
ромъ , и зърещи повелѣваетъ и того ,
и поставленаго ѿ него .

Не правило , не . Достойтъ кархидонъ
скомъ перкопрестолникъ , и хъ же ище
хощетъ поставлетъ старѣйшинъ въ
црквахъ . Ище же кто единаго токмо
имать презвїтера , старѣйшинства до
стойна : еднъ бо епископъ многи
презвїтеры поставити можетъ : не
оудобъ же ѡбрѣтаетса , иже на епи
скопство подобенъ . толкованіе .
Сей оубо соборъ помѣтнын сын , а
не вселенскїи , повелѣваетъ каа подо
блетъ въ кархидонѣ держати . аврїлїи
бо кархидонскїи епископъ правламъ
послѣда , и беспокелѣнїа епископа
не хота причётника егѡ ѡ гати , во
иномъ градѣ причётника того , или
епископа поставити , боажеса пакн ,
еда какѡ нѣцыи ѡ соущихъ поднїмъ
епископъ не послушаютъ дати нѣкїихъ
ѡ причётникъ своихъ , да во иномъ градѣ

причтѣни боудѣтъ , внемѣ же ѣсть екѣ
 дотѣ презвѣтерѣ , илѣ дїаконѣ , илѣ
 въ епѣкопскїи санѣ поставлени боудѣтъ ,
 достѣйни соуще тогѣ : ꙗже ѡ семѣ въ
 соборѣ и звѣщанѣ сѣдѣша всѣ оцы ,
 власть имѣти кархидсонскомѣ перкопре
 стѣольникѣ , понеже всѣ попеченїе соу
 щихѣ тамѣ цркви нанемѣ лежѣтъ ,
 да ѡсоущихѣ поднимѣ епѣпомѣ , котѣ
 рыа причѣтнїки старѣйшїнствѣ цркѣ
 вномѣ ꙗще ѡбращѣтъ достѣйны , взѣ
 млетѣ , и поставлетѣ ѡ . и ꙗще не
 многѣ ктѣ презвѣтеры имѣтъ , на едѣна
 го токѣмѣ , и стрѣйна тогѣ на епѣкоп
 стѣко оуемѣотрѣтъ , безѣкозѣраненїа да
 поставитѣ егѣ , понеже не оудѣбѣ ѣсть
 ѡбращѣти на епѣкопствѣо искѣшенѣго .
 едѣномѣ же епѣпѣ мѣщїи ѣсть , многѣ
 презвѣтеры поставити . прѣвило , ѡс . ѡс
 Предѣлѣ ꙗще хѣщѣтъ имѣти своегѣ епѣ
 скопа , по колѣи власть имѣущагѣ , и по
 повелѣнїю егѣ , да имѣтъ : таковѣн же
 на прѣчїа предѣлы да не нахѣдѣтъ .
 толкованїе . Повелѣно ѣсть въ кѣеждѣ

рлѣ

ПРАВИЛА ПОМѢ СЕБОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

ОБЛАСТИ , БЕЗВОЛИ МИТРОПОЛИТА . НИ ГДѢ ЖЕ НИКОГО ЖЕ НЕ ПОСТАВИТИ ЕПИСКОПА , НО НИ ВЪ СЕЛѢ НѢКОЕМЪ , НИ ВЪ МАЛѢ ГРАДЦѢ , ВНЕМЪ ЖЕ И ЕДИНЪ ПРЕЗВИТЕРЪ ДОВАБЕЕТЪ ОУЧИТИ , ЕПИСКОПА НЕ ПОСТАВЛАТИ , АЩЕ НЕ ОУМНОЖИТЕСЯ ВЪ ТАКОВИХЪ НАРОДАХЪ , И ДОСТОЙНУ ГАВНТЕСЯ НАРЕЩИСЯ ЕПИСКОПЪ . АЩЕ ЖЕ ВЪ ПРЕДѢЛѢ НѢКОЕМЪ , ВНЕМЪ ЖЕ ПРЕЖДЕ НЕБѢ БЫВАЛЪ ЕПІКЪ , ПРОШЕНІЕМЪ ЛЮДЕЙ , И ВОЛЕЮ ИМОУЩАГО ВЛАСТЬ , ВО ОБЛАСТИ ТОЙ МИТРОПОЛИТА , ПОСТАВЛЕНЪ БОУДЕТЪ ЕПИСКОПЪ , ТОЙ ЛЮДИ ТОКМУ ДА ДЕРЖИТЪ , ВНИХЪ ЖЕ ПОСТАВЛЕНЪ ЕСТЬ ЕПІСКОПЪ , ИНОГО ЖЕ ПРЕДѢЛА ДА НЕ ЗАЙМЕТЪ .

ИЗ ПРАВИЛО , ИЗ . СКУДОСТИ РАДИ , Ш ДО НАТИАНЪ МАДЕНЦЫ КРЕЩЕНИ БЫВШЕ , АЩЕ ПОКАЖШЕСЯ , И ЕРЕСЬ ИХЪ ПРОКЛЕНШЕ , И ПО ИНОМУ ДОСТОЙНИ БОУДУТЪ , ДА БОУДУТЪ ПРИЧЕТНИЦЫ . ТОЛКОВАНІЕ .

ИЖЕ МАДЕНЦЫ СОУЩЕ , И НИЧЕСО ЖЕ РАЗУМѢЮЩЕ , КРЕЩЕНИ БЫША Ш ДОНАТИАНЪ , И СВОЮ ВОЛЕЮ НИЧТОЖЕ НЕ СОГРѢШИША , АЩЕ ШБРАТИВШЕСЯ СВОЮ ЕРЕСЬ ПРОКЛЕНУТЪ , И КЪ СЕБОРНѢИ ПРИСТОУПАТЪ ЦЕРЬКВИ ,

начнѹтъ же и житіе имѣти непорочно ,
 во сщенической степени да внидѹтъ ,
 понеже скоудно есть причетникъ во афри
 кійстѣй странѣ . ѿн *
 ѿстанцы идольтѣи до конца да сокрѹша
 тся . **толкованіе** . Идольтѣй лети ѿ
 гнанѣ бывши , и правокѣрїю восіавшѹ ,
 и блгочестїю ѿдержашѹ , ѿ ѿснованїа
 ихъ да искоренятся идольтѣи храми ,
 и никако же ѿстанокъ ѿ соблазнъ ихъ да
 не ѿстанется . ѿн *
правло , **ѿн** .
 Причетникъ вещь сѹдїкъ , аще не оҹго
 денъ коудетъ , да не позовѣтца ѿ томъ
 послѹшествовати на сѹдїще : и какогю
 црковника лица не прикѹдїти на послѹше
 ствѣ . **толкованіе** . Аще нѣкаа два
 сѹперника , предъ нѣкїимъ причетникомъ
 и звѣлїа сѹдїтца , и кинюу распрѣ
 нїа преднїмъ ѿбѣлїта , и потѣмъ
 раскѣлшеса ѿстѣлїта соудъ егю ,

еїе **правло** на ѿстанки еллинскихъ бѣсо
 ванїи до конца сїмъ искорененымъ быти
 повелѣветъ .

ПРАВЛА ПОМѢ СЕБОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

И ѿИДЕТА НА ПОДОБНОЕ ИМА СЪДѢЩЕ , да
НЕ ПОЗОВЕТА НА СЕНДѢТЕЛЬСТВО СЪДѢВШАГО
ЕГО ПРѢЖДЕ ПРИЧЕТНИКА : ОКО ДВО ГАКШ
ѾРЕЧЕНШ ЕМОУ ЕСТЬ ѿ ЗАКОНА , И НЕ ПОДО
БДЕТЪ ЕГО НОУДНТИ НЕКОЛЕЮ СЕНДѢТЕЛЬ
СТВОВАТИ : ИЖЕ БО НА СЩЕННЮ СЛОУЖЕУ
ОУПРАЖНАЮТСА , НЕКОЛЕЮ НЕ СЕНДѢТЕЛЬ
СТВОУЮТЪ : ОКО ЖЕ , ГАКШ ѿНЕН ЖЕ ВЕЩИ
ОБА СЪПЕРНИКА ИЗБРАСТА СЪДІЮ , СЪДІИ ЖЕ
КОЗБРАНЕНО ЕСТЬ СЕНДѢТЕЛЬСТВОВАТИ .

* ѿ ПРАВИЛО , ѿ . ЕЛЛИНСКАА ПИРОВАНІА да
ПРЕСТАИДУТЪ , СВОЕГѸ РАДИ БЕЗЪ ѿБРАЗІА ,
И ЕЖЕ МНОГИ ПРИКЛАЧАТИ ХРѢТІАНЫ , И БОДНИ
ПАМАТИ МѢНКЪ ТОМУ БЫВАТИ . ТОЛКОВАНІЕ .
Ѿ ДРЕВНИХЪ ОБЫЧАЕВЪ ПРИИМШЕ ЧЕЛОВѢЦЫ ,
ЕЖЕ СОВРАТНЕСА НА НАРОЧИТЫХЪ МѢСТѢХЪ ,
ИЛИ ПРИ ЦРКВАХЪ ВЪ ПАМАТИ СТЫХЪ ,
МОУЖИ И ЖЕНЫ ЕХОДАЩЕСА ПИРОВАНІА ТВО
РАТЪ , И ОУПНІВШЕСА ПЛАШУТЪ СРАМНШ ,
И ИНА НѢКАА БЕЗЪ ѿБРАЗНАА ТВОРАТЪ ,

* ВЪ ПАМАТИ СТЫХЪ ПРИ ЦРКВАХЪ ЕХОДАЩІИ
СА ЛЮДИЕ НА МОЛІТВУ ПИРОВАНІА да НЕ ТВО
РАТЪ , НИ ИГРАНЦЪ , НИ БОСЪВЪ . СІА БО
ЕЛЛИНСКАА СОУТЬ , А НЕ ХРИСТІАНСКАА .

Иже соуть обычай еллинскіа прелести ,
 шельѣ ни въ свѣнныхъ мѣстѣхъ , и дѣ
 же бывають пѣматн моученикѣ , ни на
 инѣхъ мѣстѣхъ таковоу быти , пра
 вно не прощѣетъ : но до конца таковое
 пророчаніе шелькетъ , ꙗко мнози хри
 стіаны привлекающе , и ведоуще въ поги
 бель . правило , 71 . Позорица во всѣхъ 72
 недѣлн , и во всѣхъ празники не собира
 ются . толкованіе . всѣка оубо недѣ
 ла воскреснемъ хртѣвымъ почтена естъ ,
 и всѣ днѣ гдѣскихъ празникѣ свобода
 всѣмъ христіаномъ соуть . да ктѣ
 оубо свѣтлыа и стѣла днѣ , лѣпо естъ
 въ црковь собратнѣа христіаномъ , и въ
 такоуихъ честнуихъ днѣхъ не подобѣетъ
 творити позорицѣ , ни коньскаго оури
 станіа , ни иного ни кобоже игралца .
 правило , 72 . Причетникѣ епископа свое 73
 го едомъ шедженъ быкъ , ни шко
 гоже не имать шмщеніа .

въ недѣльныа днѣ , и въ празники гдѣ
 скіа , позорицѣ и коньскаго оуретаніа не
 творити , но токмо молитнѣа во стѣихъ
 црквахъ .

пРАВНА помѢ собора въ кардагенѢ

Толкованіе . Яще нѣкоего причётника ,
свѣдѣнію епископа ѿсудитъ ѿ грѣсѣ ,
и мнитса ꙗко не въ правду ѿсуденъ
бысть предъ всѣми епископы , соборомъ
да судитса : ѿ мирскѣхъ же властель
никтоже можетъ ѿмести егѡ .

* Ѹг правило , Ѹг . Ѹ шпильманъскіа мѡу
дрости , иже напѣсальное прѣиде житіе ,
къ томѡ пакн къ первомѡ да не привлечетса ;
Толкованіе . Скомрашъ , или гудецъ ,
или скрѣпникъ , или ины нѣки тако
быи глумецъ , аще свое житіе ѡставль
ше , койномѡ пребыванію приложитса .
ꙗкоже естъ лѣпо хрѣтіаномъ , да не понѡ
ждени боудтъ пакн скомрашское дѣло
творити . бѡхъ бо нѣцыи въ писаніи
въ таковыа смѣхотворныа хитрости ,
и тѡгостъ себѣ имѣахъ таковаа тво
да рити . правило , Ѹд . Вопросы подо
блетъ ѿ црѣ , ѿ бывающемъ въ црквахъ
свобожденіи . Толкованіе .

Законъ тогда держашеса , свободѡ
мымъ рабѡмъ , инаѢ свободеніе не
примати , но токмо въ столпѣхъ црковнѣ

* всѡкъ чинъ црковнын по судомъ мирскѣхъ
властѣи небыветъ .

совѣщаша сегѡ собѡра оуцы пѡстѣти посѡ
 лники кз црѣви , и помолѣтиса . да не
 тѣмз закономз бывающе въ црквахз
 свобожденіе разораетса , но власть дати
 гакѣ въ црквахз свобожденіе рабѡмз прѣ
 имати . правило , 71 . Ѳкѣтѣн епѣпз 71
 ѡдавнѡ ѡсудженз быкз всѣхз епѣскупз
 волею , и безѣтоудства ѡ црковнѣмз
 строеніи , сѡпостѡтъ ѣсть . толкованіе .
 ѡсудженз быкз епѣскупз ѡ грѣсѣ , и
 изверженз ѡ сана , аще мнѣтса не по
 правѡ ѡсудженз бысть , кз болшемѡ
 собѡрѡ припѡсти долженз ѣсть . а ѣже
 безѣтоудствовати , и по насѣлію тѣшатиса
 пакѣ сѣльство имѣти , ино ничѡ же
 ѣсть , но токмо прѡтѣвѣтиса црѡ
 вномѡ строенію . сеѡ сотворѣкз и сѣи
 Ѳкѣтѣн иппѡнескагѡ сѣдѡлица епѣскупз ,
 и по изнесѣнѣмз нанѣ сѡдѣ ѡ епѣпз ,
 и по изверженіи безѣтоуднѡ пакѣ потѣа
 вса сѣитѣльскѣи санз держати , гакѡ
 прѡтѣвникз ѡсудженз бысть црѡвномѡ
 строенію . правило , 72 . Подо 72
 баетз крѡткѡ и мѣрнѡ приближатиса ,

рѣв

ПРАВНА ПОМѢ СОБОРА Ъ КАРДАГЕНѢ

И БЕСѢДОВАТИ КЪ ДОНАТІАНСМЪ , АЩЕ И
ШЕЩАЮТСА САМИ Ш ЦРКВЕ , ДА НЕГЛН
ОУСТЫДѢВШЕСА МНОГІА КРОТОСТИ . Ш
ПЛѢНЕНІА ВОЗВРАТАТСА . ТОЛКОВАНІЕ .
ПОДОБѢТЪ КРОТКАГО И МІРНАГО ХРТА ОУЧЕ
НИКѢМЪ , ПОПЕЧЕНІЕ ВЕЛІКО ИМѢТИ , Ш
ШЕЩАЮЩИХСА Ш СОБОРНІА ЦРКВЕ , И
ВСАЧЕСКИ ПЕЩІСА , КРОТОСТІЮ ЖЕ И ДОЛГО
ТЕРПѢНІЕМЪ , СОВОКУПАТИ И СОЕДИАТИ
ПАКИ ТѢХЪ КЪ СОБОРНѢИ ЦРКВИ . НЕ СКОЕГѢ
ОУБѢ ТОКМѢ ИСКАТИ , НО И Ш ИИѢХЪ СПСЕНІИ
НЕ НЕБРЕЩІ . СЕГѢ РАДИ ОУБѢ И КЪ ДОНАТІА
НСМЪ ШЕЩКШМСА Ш ГДНА ТѢЛЕСЕ , И ПРЕЛЕ
СТІЮ СВАЗАНЫМЪ СОУЩНЫМЪ , ПОВЕЛѢ СОБОРЪ
СЪ КРОТОСТІЮ ПРИХОДИТИ , И БЕСѢДОВАТИ
КНИМЪ , И МОЛІТИСА , ДА ШСТАВАТЪ ПРЕ
НЕГЛН ЛЕСТЬ , И ДА ПОЗНАЮТЪ ИСТИНУ , ДА ЕДА
ПАЧЕ ЛЮБВЕ И КРОТОСТИ ОУСТЫДѢВШЕСА ,
МОЛЩАГОСА ИМЪ , ВОЗВРАТАТСА Ш ПЛѢНЕНІА
• 33 ДІАВОЛА . ПРАВНО , 33 . ГРАМОТАМИ
СОБОРНІМИ ПОДОБѢТЪ МОЛІТИ ВЛАСТЕЛИ ,

* ВЛАСТЕЛИ ГРАДСТІИ ДОЛЖНИ СУТЬ ПОМОГА
ТИ ЦРКВАМЪ ВЪ ВИНАХЪ АЩЕ ПРЕШЕДНИМИ
БОУДУТЪ Ш ЕРЕТИКАМЪ , И Ш ВѢРНЫХЪ НЕ
ПОКОРНЫХЪ .

да помогáютъ Ѳбщей мѣри соборнѣй цѣркви ,
 въ винахъ . въ нихъ же епископское гдѣство и
 власть прешедима естъ . толкованіе .
 Не покарáющіеся словесн , ни правнымъ
 повелѣніемъ , властельскою рѣкою да и
 справлени боудтъ . сегѡ ради оубо и
 собора сегѡ оцы подобно разсудѣша ,
 писати африкійскимъ властельмъ , и мо
 лѣтиса имъ , да помогѣтъ Ѳбщей мѣри
 соборнѣй цѣркви , въ винахъ въ нихъ же епи
 скопи сщѣнническою властію не мѡгѣтъ
 оуправити , прешедими соуще , единаче
 ѡ еретикъ , или и ѡ вѣрныхъ , и не покорн
 ыхъ . правило , 71 . Иже ѡ поганскѣ ^{зи}
 обычаевъ сотворѣени пѣрве , да боудтъ
 ѡвѣрженн . толкованіе . Ничтѡ же
 Ѳбще вѣрномѣ и невѣрнымъ . по семѣ
 оубо иже ѡ поганыхъ обычаевъ творѣмн
 пѣрве , вѣрнымъ творѣти не прощѣни
 соутъ . правило , 72 . Иже ѡ до ^{ка}
 натїа поставленїи , аще и ѡ римскагѡ
 собора покарáвшеся , не прїятни въ сщѣн
 ничество : но понеже спастїса всѣмъ
 добрѡ естъ , во исправленіе пришедше ,
 да боудтъ прїятн .

ПРАВИЛА ПОМѢ СЕБОРА КЪ КАРДАГЕНѢ

Толкованіе . Се оубо еретицы донатіа не , аще боудуть поставленн свои епкпы , или діакони , или презвітери , пристоупльше къ правокѣриѣ кѣрѣ , и свою ересь проклѣнше , свою честь имѣти , и во своемъ степенн пребывати прощени быша , и к причѣтѣ соборныа цркви вчинѣени быти , понеже во африкн велмн скоудно ест причѣтникъ . Правило , ѿ ѿ . Оубоудно всѣмъ молѣбникн послати , да проповѣдають донатіаномъ миръ и соединѣніе , аще приложатса на правокѣріе , толкованіе . Сн стн оцы изложнша , не токмо своею волею приходѣщихъ ѿ донатіанъ , къ соборнѣй цркви прїимати , но и посолникн к нимъ послаша , да молѣтѣ и проповѣдаютѣ миръ и сококѹплѣніе книмъ , ѿ всѣхъ црквей , аще покѣвшеса приложатса ѿ на правокѣріе . Правило , ѿ . Епкпн и презвітери и діакони , ѿ своихъ сожителницъ да оудалѣютса . аще ли нн , црковнаго чина лишѣни боудуть . прочн же причѣтницы на се не ноудими соуть , но ѿбычай да соблюдаютса .

ТОЛКОВАНИЕ . СЕ ПРАВИЛО ВСѢМЪ ПОРАДУ
 ПОВЕЛѢВАЕТЪ ЕПІСКОПЪМЪ И ПРЕЗВІТЕРЪМЪ
 И ДІАКОНЪМЪ , ВЪ ПОВЕЛѢННАА ВРЕМЕНА НЕ ПРИ
 БЛИЖАТИСЯ КЪ ЖЕНАМЪ СВОИМЪ , КО ВРЕМА ЧРЕ
 ДЫ , ЕДА ХОТАТЪ ПРѢСТАТИ ОЛТАРѢВН ,
 И ПРИКАСАТИСЯ СТЬИМЪ . ВТОРОЕ ЖЕ НАДЕ
 СЯТЬ ПРАВИЛО , ШЕСТАГО СОБОРА , ИЖЕ
 ВЪ ТРОУЛѢ ПОЛАТИѢМЪ , НЕ ПРОЩАЕТЪ ЕПІ
 СКОПЪМЪ ПО ПОСТАВЛЕНІИ ЕПІСКОПЪТВА КЪ СВОИМЪ
 ЖЕНАМИ ЖІТИ , ДА НЕ ТОГДА РАДИ БОУДУТЪ
 ПРЕТЪКАНІЕ И СОБЛАЗНЪ ЛЮДЕМЪ ПОЛОЖИШЕ .
 ТРЕТІЕ ЖЕ НАДЕСЯТЬ ПРАВИЛО , ТОГДАЖЕ
 СОБОРА ПОВЕЛѢВАЕТЪ ПРЕЗВІТЕРЪМЪ И ДІАКО
 НЪМЪ , ВНЕГДА ХОТАТЪ СПОДОБИТИСЯ ПО
 СТАВЛЕНІА , НЕ ОБѢЩАВАТИСЯ ШЕСТУПІТИ
 Ш СВОИХЪ ЖЕНЪ , ГАКОЖЕ РІМСКІА ЦРКВЕ
 ВЪ ЧИНОУ ПРАВИЛА СОДЕРЖАТЪ , НО ЖІТИ
 СЪ СВОИМИ ЖЕНАМИ , И КО ВРЕМА ПОДОБИШ
 НЕЛИШАТИСЯ ПРИБЛИЖЕНІА КНИМЪ . ДЕРЖА
 ТСА ОУБЕ ПРАВИЛА ОНА , И ПО ТѢМЪ
 И ДО ДНѢШНАГО ДНѢ КЪ ЦРКВИ ПРЕБЫВАЕТЪ И
 ПРАВИТСА . ЕПІСКОПЪ ЖЕ ПОВЕЛѢВАЕТЪ НЕ
 ЛИШАТИСЯ СВОЕА ЖЕНЫ , НЕ И ЕЩЕ СОУ
 ЦИМЪ ЕПІСКОПОМЪ , НО ХОТАЩЕМЪ ВОСХІ
 ТИТИ ЕПІСКОПЪТВА САНЪ ; ТАКОВЫХЪ ОУБЕ

рѣд

ПРАВНАА ПОМѢ СОБО́РА КЪ КАРДАГЕНѢ

Ѡмѣщеть сѣи стѣи бѣгоносныи соборъ :
 вса бо бжтвеннаа писанїа прошедъ , гдѣ
 скїаже заповѣди , и апльскїа , и оцъ бѣго-
 ныхъ оученїа ; рекше законнаа правнаа ,
 и скоропытнѣ разсмотрѣше , многаа
 оубо книхъ извѣрѣтше развращенїа ,
 гаже Ѡ еретнѣхъ , преписующе сїа повоимъ
 похотѣмъ прелагахъ , гаже на вхожденїе
 своѣ многи соблазны и распри положыше ,
 стѣи соборнѣи аптолдетѣи цркви . Ихъ
 же чтоуше слабѣи челоуцы и помраченїи
 оумомъ , невѣдуще книгъ стѣихъ разума ,
 ни силъ лежащихъ книхъ , но точїю пи-
 смена извыкше , сладости же ихъ не вкѣ-
 снѣше , мнѣтса вожди быти инѣмъ ,
 а сами слѣпи соуще . Добрѣ оубо Ѡ тако-
 ма вѣхъ рече гдѣ во евангїи , горе вамъ книгъ
 чд чїи и фарисїи , гакѡ затворѣте црв-
 ство нѣное : сами не вхоудите , ни хо-
 тѣщихъ книгъи ѡставлѣте . вожди
 слѣпи : слѣпецъ бо слѣпца ѡще ведѣтъ ,
 не оба ли въ гѣмѣ впадутса . Внждѣ оубо
 какѡ таковїи оучителїе и законоположни-
 цы , возстѣпнѣше на престолъ правитель-
 ства , соблазны положиша претыканїа ,

слабымъ и гроубымъ , ихъ же съведоша
 ѿ собору ко дню адово . ѿ нихъ же пакн рече
 гдѣ , горе имъ же соблазны приходитъ .
 добръ емоу было бы жерновъ ослѣн возъ
 ложити на выю егво , и погрзѣити ко
 глѣбной . Да иже оубо таковыа гроубыа
 и некѣжды мѣртвы соущіа гладомъ ,
 не гладомъ хлѣбнымъ , но разума сло
 вѣсъ бжѣихъ ѿниодъ не имоущыа въ себѣ
 возводитъ на высотѣ стѣительства , то
 вса творимаа бесчїніа и соблазны тоа
 земли , вса тѣа на главоу избравша
 гво и , и поставльша гво и воуходатъ ,
 и подлежатъ таковын гнѣвѣ бжѣю ,
 заѣ , и въ боудущїн вѣкъ . Рцы ми
 оубо ты , иже црковь бжѣю тѣишнса
 воухитити ; не гакво ли разбойникъ и гробо
 копатель . Ище ли не вѣрнво мнѣтѣнса
 таковому быти , мы оубо извѣстнво
 сказавше , не сытѣю и сребролюбивѣю
 волю вашю гавимъ . Разбойникъ бо оубїи
 ство творитъ , да имѣнїе возметъ .

поставляани на мздаѣ не достоинныхъ во
 сщєнннчество , вса грѣхн ихъ на себѣ
 привлекаетъ .

пРАВНА ПОМѢ СОВОРА КЪ КАРДАГЕНѢ

И ГРОБОКОПАТЕЛЬ ОУБѢ НЕ СРЕБРОЛЮБИА ЛИ РАДИ
 МЕРТВАА ТѢЛЕСА ѠДИРАЕТЪ ; Ѡ СТРАШНА
 ВѢЩЬ , И ДѢЛО ДІАВОЛЕ : ОВЪ ОУБѢ СКОЕГѠ
 БРАТА СВОИСТВЕНА И СЪДШЕВНА ОУБЕНВАЕТЪ ,
 И ИМѢНІЕ ЕГѠ ВОЗМЕТЪ И ВЪ РИЗѢ ЕГѠ
 ѠБЛАЧИТСА , И ВОУТРИЕ ТѢМЪ ЖЕ ПУТЕМЪ
 И ТОИ ѠХОДИТЪ . ОВЪ ЖЕ ГАКѠ МАТЕРНЮ
 ОУТРОБѢ РАЗРѢЗАЕТЪ , МЛАДЕНЦА ИСТОБГЪ
 ПОВЕРЖЕТЪ , И ПСОМЪ И ПТИЦАМЪ КЪ СНѢДѢ ,
 А И ТОИ ТОАЖДЕ ОУТРОБЫ СЫН РОЖДЕНІЕ .
 БИЖДА ОУБѢ КОЛІКѠ БЕЗОУМІЕ И ПОШИБЕ
 НІЕ ; ВОИСТИНѢ ТОЧНО ДІАВОЛѢ СРЕБРО
 ЛЮБИЕ , И ТЫ КОЕА РАДИ ВИНЫ ѠПУЩАЕШИ
 ЖЕНОУ СВОЮ ; НЕ ГАКѢЛИ ГАКѠ СРЕБРОЛЮБИА
 РАДИ И ПОХОТИ ИМѢНІА , ГАКѠ ДА СТЬАА
 И БЖЕСТВЕННАА ДОСТОАНИА , СТЬІА ЦРКВЕ ,
 ГАКѠ ХИЩНИКЪ ѠГРАБИШИ , И СВОЮ ЖЕНОУ
 И ДѢТИ РАСТОЧИШИ , И ХРТОБѢ НЕВѢСТѢ
 ЦРКОВЬ ГАКѠ ПЛѢНИЦѢ ѠСТАВИШИ :
 ЕГѠЖЕ РАДИ ПАГѢВА И ОУБОЖЕСТВО , БОЛѢ
 ЗНИ ЖЕ И СМЕРТИ . ЧТО ОУБѢ ПОДРОБНѢ
 ВѢЩАА ; ГНѢВЪ БЖІИ НЕ ИМАТЬ Ѡ
 ГАТИСА Ѡ НИХЪ , ПОВѢЖДА ДВО МИ ,
 ЕСТЬ ЛИ ГАДѢ ГАДЪ НАШЪ ІЪЗ ХРТОБЪ ,

ЗАПОВѢДАЛЪ НАМЪ РЕКЪ , ИЖЕ АЩЕ КТО
 НЕРАЗЛУЧИТСА ѿ ЖЕНЫ СВОЕА , НЕ ИМАТЬ
 ОУЧЕНИКЪ МОЙ БЫТИ , ИЛИ НѢСТЬ МИѢ
 ДОСТОИНЪ ; НИ ; НЕБОУДИ ТО , ОКААН
 НЫИ СРЕБРОЛЮБИВЫИ ЧЕЛОВѢЧЕ ; НО СИЦЕ
 РЕКЛЪ , АЩЕ НЕ ѾСТАВНТЪ КТО ОЦА ИЛИ
 МАТЕРЬ , ИЛИ ЖЕНОУ И ДѢТИ И ПРОЧАА ,
 НЕМОЖЕТЪ МОЙ ОУЧЕНИКЪ БЫТИ . И ПА ^{лѣ} ѿз
 КИ , АЩЕ НЕ ВОЗНЕАВНДНТЪ КТО , И ВО
 ЗМЕТЪ КРѢТЪ И КСАДСТВУЕТЪ МИ , НѢСТЬ
 МЕНЕ ДОСТОИНЪ . ДА ИНО УБѢ РАЗЛУЧЕ
 НИЕ , ИНО ЖЕ ѾСТАВЛЕНИЕ , И ВОЗНЕАВН
 ДЕНИЕ ; РАЗЛУЧЕНИЕ ОУБѢ ЕСТЬ , РАЗ
 ДѢЛЕНИЕ , ЕЖЕ ЕСТЬ РАССѢЧЕНИЕ . РАССѢ
 ЧЕНИЕ ЖЕ , НОУЖДЕЮ ПРЕКРАМО БЫВАЕТЪ ,
 ПОТОМЖЕ ДѢЛИМО И РАЗЛУЧИМО . ВОИ ^{ма} ѿн
 СТИНУ ДОБРѢ ОУБѢ ГДѢ ГЛА , СЕГѢ РА ^{ѣдѣ}
 ДИ ѾСТАВНТЪ ЧЕЛОВѢКЪ ОЦА И МАТЕРЬ , ^{ѣв}
 И ПРИЛѢПНТСА ЖЕНѢ СВОЕЙ , И БОУДЕТА ОБА
 ВЪ ПЛОТЬ ЕДИНУ , И ТѢЛО ЕДИНО . ДА
 КАКѢ УБѢ МОЩНО КОМУ ТѢЛО РАЗДѢЛИ
 ТИ ; РАЗВѢ ТОИ , ИЖЕ ЕСТЬ СОЧЕТАЛЪ .
 РЕЧЕ БО , ЕЖЕ БѢЪ СОЧЕТА , ЧЕЛОВѢКЪ ДА
 НЕРАЗЛУЧИТЪ . И АПЛУ ГЛЮЩУ , ѾБѢЩАЛЪ А КО
 ЛЕСА ЕСИ ЖЕНѢ , НЕ ИЩИ РАЗРѢШЕНИЯ . РЛИ

ПРАВНА ПОМѢ СЕБОРА Ъ КАРДАГЕНѢ

И Ъ ГАНГРѢ СЕБОРА , ПРАВНО ДЕВЯТОЕ РЕЧЕ:
 ПРОКЛАТЪ ВСАКЪ ИЖЕ ѠСТАВИТЪ ЖЕНУ СВОЮ ,
 ИЗВѢТОМЪ БЛГОВѢРІА . Да ѡще оубо про
 кланаетъ блговѢрїа ради , еже есть ино
 честковати , то колми паче богатства
 ради и чести . И правно третїе надесять
 шестяго себора , дїакона и презвитера
 пущающа женоу свою бошаго ради са
 на , таковыа и з поповѣства и зрещи по
 велѣ , да смиришеса ѡ бошаго ѡста
 нутса . Снце оубо и епископы ебдѣ
 шыа на престолѣхъ своихъ и ѡставляю
 щихъ , и на инъ возстѣпающихъ , тако
 выхъ бгогласныхъ стѣхъ оцъ правна
 проклаша , и и зрещи а повелѣша и з
 епископства . Такожде и никейсаго пе
 рваго себора , пѣтое надесять правно ,
 и Ѫ средцѣ себора , первое и второе правно ,
 и ѡ ѡбщениа таковыа ѡлчаетъ : И два
 десаь первое правно антїохїйсаго се
 бора не повелѣваетъ , но празднаго епї
 скопа , рекоша стїи апостоли и бгоносни
 собори , въ епископїю празданѣ въводи
 ти , не прѣтѣ рече празднхъ разѣдан
 ша , иже своєю волею ѡставивша ,

НО ИЖЕ НОУЖДЕЮ ИЗГНАНА БЫВША НЕКЪРНЫ
 МИ ЧЕЛОКЪКН , И ЛЮДЬМИ МЪСТА ТОГѠ ,
 ИЛИ БАРКАРСКАГО РАДИ НАШЕСТВІА , ИЛИ
 ЦАРЬСТВА ИНОГѠ НАИТІЕМЪ . ИАКОЖЕ МНО
 ГАЖДЫ БЫСТЬ ВЪ ПЕРСІДѢ , И ВЪ ПАЛЕСТИНѢ
 И ВЪ ЕГІПТѢ , ПАЧЕ ЖЕ И КО ИИѢХЪ МНОЗѢХЪ
 МЪСТѢХЪ РАТЕМЪ НАШЕСТВІЕ И МАТЕЖЕМЪ
 МНОЗѢМЪ КОСТАЮЩИМЪ , ОВІИ ШГОНИМИ
 БЫКАХУ , ОВІИ ЖЕ РАНАМИ И ТЕМНИЦАМИ
 ТОМИМИ МНОГИ СТРАСТИ ПО ИМАХУ , И НИ
 КАКО ЖЕ НЕ ПРИЛОЖШЕСА КО ИИѢХЪ КОЛИ ,
 НО ЧІСТО ИСПОВѢДАНІЕ СКОЕ СОБЛЮДШЕ ,
 И ВЪРУ ІАЖЕ КЪ ЕГѠ ТВЕРДУ ИЗВѢСТНО
 ПОКАЗАВШЕ , ПРИАТЕЛЬСТВОЖЕ ВЕЛІЕ ВОЗ
 РАСТИВШЕ , КЪ ТѢМЪ , ШНИХЪ ЖЕ ПОСЫЛАЕМИ
 БЫКАХУ : ТАКОВЫХЪ ОУБѠ ПОКЕЛѢВАЕМЪ
 НА ПРѠБЛЪ ВДОБѢТВЮЩІА ЦРКВЕ КВЕСТИ ,
 ПОДАРѢ ЖЕ ЧЕСТІЮ И БОЛЬШЕЮ ШКЛОЖИТИ А ,
 ІАКѠ ДА И ПРОЧІИ ОУБѠ ШКРЕСТЪ СОУЩІИ
 ЕПІСКѠПИ И ГРОУБІИ И СЛАБІИ , РЕКНОСТЬ ПРИ
 ИМШЕ ЦѢЛО ИСПОВѢДАНІЕ СКОЕ СНАБДАТЪ .
 ИЩЕ ОУБѠ БЖЕСТВЕННЫХЪ СТЫХЪ АПОСТѠЛЪ
 И ОЦЪ ПРАВИЛА БОЛЬШАА И ИЗВѢСТНѢЙША
 И ОУЧИТЕЛНѢЙША , ІВѢДАЩАА КЕТХІИ ВЕСЬ
 И НОБЫИ ЗАКОНЪ , КЪ ЧИСТОТѢ ВОЗРАСТШЫА

ПРАВИЛА ПОМѢ СОБОРА КЪ КАРДАГЕНѢ

ѿ престола ихъ на ихъ лоуцшии возвестити
 повелѣша пользы ради людей, но еже
 ршеннымъ соборомъ, то колыми паче симъ
 подобаетъ лоуцшиа имъ подати чести,
 иже ко мнозѣ ноужди быкше, и еѣрѣ
 непорочнѣ енабѣша. ѿсемъ оубо и пра
 вило четвѣртоенадесать стѣихъ апостолъ
 повелѣваетъ. такожде и антїохїйскаго со
 бо́ра прави́ла шестоенадесѣ, и звѣстнѣе
 же шестаго собора, прави́ло седмоенаде
 сать. сице оубо и сей стѣин соборъ ко
 слѣдствѣ еѣгалъскомѣ глаголю гда нашего
 и бѣга гса хр҃та, и прехвалныхъ егѣо аплъ
 и оученикъ преданїемъ, таковое же запре
 щенїе положиша, нахотѣшыа когдагдѣ
 ради и чести бо́льшиа пѣшатн жены скол,
 не точию ѿ соуцагѣ на нихъ сана ѿ гати
 рече, но и ѿнюдѣ проклѣти, и ѿ стѣаго
 общенїа ѿлучити повелѣ. разсудивше
 оубо гакѣин ни когдаже и зѣкѣлатъ къ хоу
 ждышѣ и оубѣжайшѣ епископїю ити,
 аще и ноудими соутъ мнозѣми, но
 мнѣжайша имѣнїа, и славо, и покл
 секѣ ищѣшии, дерзѣютъ разорати
 заповѣди бжїа, ихъ же пагѣба смѣртъ.

ѿже бо ѿдѣ мѹченіе , и споспѣшителн иѹхъ ,
 рече бжѣственоѿ писаніе , горе твора исаїа
 шимъ свѣтъ тмоу , а тмоу свѣтъ . и
 свѣтъ бо соутъ бжѣственныа заповѣди .
 да иже соутъ послушающіи , то бо
 свѣтъ пребываютъ . той бо самъ вѣка
 рече : ходанъ вѣтъ , не имать по ісаїа
 ткноутнеа , ходите дондеже свѣтъ мѣ
 имате , да тма вѣтъ не иметъ . ходанъ
 бо вѣтъ , не имать поткноутнеа .
 ходанъ же котмѣ , не вѣтъ каму идетъ .
 и пакн рече , на когò призрю ; но на смире исаїа
 наго и трепещущаго моухъ словесъ . и
 пакн , любашыа заповѣди моа возлю
 блю , безчествующіи же возненавидѣни
 боудутъ . и другіа книги , престѹпан
 рече , обѣчан чистотныа и цѣломѹдре
 ныа , безмоуки не боудетъ . да аще оубо
 обѣчан престѹпающіи , и мѹченіа не
 имутъ избѣжати , то кольми паче епса
 нашего заповѣди разорашіи , и егѡ
 стѹхъ оученикъ и аптѡлъ . пакн свѣтъ
 имамъ дати . рече бо аптѡлъ , не ново а ти
 саждена , не можетъ бо рече не оученыи епк

рѣи

ПРАВЛА ПОМѢ СЕБОРА Ъ КАРДАГЕНѢ

ꙗкоже имѣан держати лоука . и не мѡ
 жетъ отроча тѡчнѡ теци мѡужекн .
 и брѣма ѡще наложнши немоцнѡмѡ вѣше
 снлы , тѡ погубитъ и : но искоуенымъ
 и крѣпкнмъ , иже мѡжетъ ратникн побѣ
 ждати . ѡще ко кождѡда коудетъ слабъ
 и страшикъ , тѡ всѣ коннство къ поги
 бель коудетъ . Дѡбрѣ оубѡ бжѣственнн
 ефѣ апѡтолъ оучитъ рекъ , братіе , ѡблецѣте
 сѡг са ко всѡ оружіа бжїа , да возмѡже
 те стати протнвѡ кознемъ снлъ не прїа
 зненї . да ѡще оубѡ к невиднмѣн бранн ,
 апѡтолъ поклѣкаетъ крѣпкнмъ быти ,
 тѡ кольнн паче здѣ трѣбѣ есть про
 тнвѡ плѡтскнмъ еретнкѡмъ готѡкнмъ
 быти на побѣдѡ нмъ . ѡще кормчїн вѣ
 гласъ есть и хнтръ , ѡбращати корабль
 вѡ время бурн , мѡжетъ спасти корабль
 ѡ погрѡженїа . ѡщелн неждѡда есть ,
 тѡ и ко время тишинн погублетъ корабль ,
 и соущыа внемъ . правнло , ѡв .
 неподоблетъ ни єдннѡмѡ же епѡпѡ , ѡста
 внти гдѣское сѣдѡлнще , и на ннѡ преселн
 тнел : нлн ко свонхъ вѣщехъ оупражнѡю
 щелъ , ѡ своѣмъ престѡлѣ не радѣти .

ТОЛКОВАНІЕ . Не токмо ѿ града коградъ
 переходити епископъ , различными правилами
 возбранено есть , но и вѣтхія епископъ
 ѿставиши , и дѣже бѣ неконн прѣтѣ
 цркви егѡ , и въ другою цркви соущю
 къ предѣлѣ егѡ прити , и оныя чѣсть
 къ себѣ преложити , правило сѣ не прашаетъ ;
 но ни вѣкоухъ ѡсобныхъ вѣщехъ оупражня
 тиса емоу , паче потребы не ѡставааетъ :
 и ѡпопеченіи , и ѡоучительствѣ людеи
 своихъ не радѣти возбранаетъ . правило , иже
 ѡг . Неразумѣвающихъ , аще крещени ѡг
 быша , или нѣ , годѣ бысть крестити ,
 да некакѡ двоеразуміемъ лишатса бжтве
 нагѡ ѡчищеніа . ТОЛКОВАНІЕ .
 Иже второе крестити когѡ , крещеніе пе
 рвое пріймша ѡ правокѣрныхъ , различнаа
 правила ѡрцаютъ : токмо аще не боу
 детъ ѡ нечестивыхъ еретикъ крещенъ :
 тѣхъ бо крещеніе , скверненіе есть па
 че , а некрещеніе . аще ли кто ѡ правокѣ
 рныхъ сомнитса , и недовѣсть аще
 крещенъ есть , или нѣ , ни самъ того
 свѣсть младенческагѡ ради возраста ,
 и иногѡ не имать извѣствоуща емоу .

ПРАВИЛА ПОМѢ СОБОРА Ъ КАРДАГЕНѢ

И СКАДѢТЕЛЬСТВУЮЩА КОИСТИНУ , ЯКѠ КРЕЩЕНЪ ѢСТЬ , ТАКОВАГО БЕЗЪСМНѢНІА КРЕСТИТИ ПОДОБАЕТЪ , ДА НЕРАЗМЫШЛЕНІА РАДИ ЛИШІТСА БЖЕСТВЕНАГО ШИЩЕНІА .

ѠД ПРАВИЛО , ѠД . ГОДѢ БЫТЬ И СЕ , ДА ВЪ ДЕНЬ БЫВАЮЩАГО СОБОРА ПОВСА ЛѢТА , ДНІИ ѢЖЕ ѢСТЬ ПРѢЖДЕ ДЕСАТИ КАЛЕНДЪ СЕНТАБРА : ДЕНЬ СѢІА ПАСХИ ПРОПОВѢДАТИ .

ТО ВЪ РАЗЛІЧНЫХЪ ПРАВИЛѢХЪ СЕГѠ СОБОРА ПОВСА ЛѢТА КО АФРИКІИ , ПРѢЖДЕ ДЕСАТИ КАЛЕНДЪ СЕНТАБРА ; СЕЖЕ ѢСТЬ Ъ ДВАДЕСА

ДЕ ПЕРВЫИ , АВГУСТА . ПРАВИЛО , ѠЕ .

ПОДОБНО ѢСТЬ ДАНОМУ ѢПІСКОПУ НАСМІРНІЕ ЛЮДЕМЪ , КОЕА РАДИ ЛЮБО ВИНЪ , ИЛИ РАСКОЛА , НЕ ДЕРЖАТИ СѢДАЛИЩА , ѢМОУЖЕ ѢСТЬ ХОДАТАИ : НО ПО ЛѢТѢ ѢДИНѢМЪ ОУСТРОИТИ ѢПІСКОПА . ЯЩЕ ЛИ НИ , ИНОГО ѢПІПА ХОДАТАА ИЗБРАТИ . ТОЛКОВАНІЕ . ЯЩЕ ОУМЕРШУ ѢПІСКОПУ ВЪ НѢКОЕМЪ ГРАДѢ , ВОСТАНУТЪ ЛЮДИ САМИ НАСА , И РАЗДѢЛШЕСА НА ДВОЕ , РАСКОЛЫ И БРАНИ ВОЗДВИГНУТЪ И МАТЕЖЬ МЕЖДОУ СОБОЮ : И ПОСЛАНЪ БОУДЕТЪ СОБОРОМЪ НѢКІИ ѢПІСКОПЪ

находатѣйство , ꙗко да смири́тъ ѿ ,
 не подобѣтъ ѣмоу ѿмѣти престола града
 того , ѣмоу же данъ ѣсть ходатай , но
 да потщѣтся въ то лѣто оуставити ма
 тежь , и оумири́ти люди , и оукѣпати
 ѿ , ꙗко да приимѣтъ себѣ епископа .
 ꙗще же чрезъ все лѣто не возмо́жетъ ни
 ко́еже пользы сотвори́ти людемъ ,
 по лѣтѣ томъ , ѿнъ къ негѣ мѣстѣ да
 пущенъ боудетъ ходатай . **ПРАВИЛО ,**
ѠЗ . Да нестѣжajúтъ епископѣ , да боу ѠЗ
 дѣтъ мѣстницы . **ТОЛКОВАНИЕ .** Оубо́зѣн
 ѡ силѣи́шнѣхъ ѡслобленіа и обѣды подъ
 ѿмахѣ , и того ради приходяще къ еписко
 помъ стѣжajú ѿмъ , и молащеса помощѣ
 ѿмъ . епископи же ѡкогда помогающе , ѡко
 гдаже не возмо́гающе : сице изболнша ѡцы
 собора сего просѣти оу црѣ , да епромышлѣ
 ніемъ епископовъ изберѣтъ и поставитъ
 мѣстниковъ . мѣстницы же , казни́тели
 соуть црковни , да протѣвѣта насѣлю
 и мѣчѣтельствѣ богатыхъ , и ѡмщajúтъ
 оубо́гѣа ѡ насѣліа ѿхъ , и епископи того ради
 нестѣжаеми пребывajúтъ . **ПРАВИЛО , ѠЗ . ѠЗ**
 Не приходящѣи по всѣа лѣта на соборъ ,

ПРАВИЛА ПОМѢ СЕБОРА Ъ КАРДАГЕНѢ

АЩЕ НЕ БОЛА НЕВОЗБРАНІТЪ ИМЪ , СВОЕА
ЦРКВЕ ШЩЕНІЕ ДОВАБЕТЪ ИМЪ . ТОЛКОВА
НІЕ . ЕЛИКОЖЕ ОУБШ ЕПІПЪ Ъ КОЕЙДО ОБЛА
СТИ НЕ ПРИИДУТЪ НАСОБОРЪ , ИЖЕ БЫВАЕТЪ
ПОВСА ЛѢТА , НИ СТАРОСТІЮ НИ БОЛѢЗНІЮ ,
НИ ИНОЮ ЖЕ НИ КОЕЮ ТАЖКОЮ НОУЖДЕЮ ВОЗ
БРАНАЕМН , НО ЛѢНОСТІЮ , ИЛИ НЕБРЕЖЕ
НІЕМЪ СЕ ТВОРАЩЕ , ТАКОВІА ПОВЕЛѢ СО
БОРЪ БРАТЕКИ НАКАЗАТИ ; СЕЖЕ ПРАВИЛО
И ОБРАЗЪ НАКАЗАНІЮ ПОЛАГАЕТЪ : ПОВЕЛѢ
ВАЕТЪ БО ЕПІСКОПШМЪ БРАТИИ ИХЪ НЕ ПРИ
ШЩАТИСА , НИ СЛУЖИТИ СНИМИ , НО ТО
КШ ВО СВОИХЪ ЦРКВАХЪ ТАКОВІИ ДА ИМУТЪ
ШЩЕНІЕ , И СЛОУЖАТЪ ВНИХЪ .

ОН ПРАВИЛО , ОН . ГРАМОТАМИ ПОЗКАНЪ БЫТЬ
И НА СОБОРЪ КРЕСКОНИИ ЕПІПЪ , АЩЕ НЕ ПРИ
ДЕТЪ , ДА КБЕТЪ , ГАКШ СОУДЪ НАНЬ НАНЕСЕНЪ
ХОЩЕТЪ БЫТИ . СЕ ПРАВИЛО РАЗОУМНО .

ОА ПРАВИЛО , ОА . ИЗБОЛНША ОЦЫ СЕБОРА
СЕГШ , ПО ШЩЖДЕНІИ И ПО ИЗВЕРЖЕНІИ ЕКІ
ТИЕВѢ , ПОУМОЛЕНІЮ ВСѢХЪ ЕПІПЪ , ЕПІПА
КО ИППОНѢ ПОСТАВИТИ , И НИКАКОЖЕ ИМЪ
НЕ СПАКОСТИТИ НА ПОСТАВЛЕНІЕ ЕПІПА , НА
ПОЛЪЗУ ЦРКВИ , ЗАТОЛІКШ ВРЕМА БЕЗЪ ЕПІПА
ШСТАВЛЕНѢ БЫВШИ . СЕ ПРАВИЛО РАЗОУМНО .

п^равнло , п̄ . Ѡбличаемъ причётникъ п̄ ѡ грѣсѣ , и ѡще глаголетъ испракнхса тогѡ лѣта , да исправнтса . по лѣтѣ же да боудетъ не пріятенъ . толкованіе . ѡще нѣкїи причётникъ ѡклеветаемъ боудетъ ѡ грѣсѣхъ , и оуже ѡсѣждаемъ на сѣднши стоа възглаголетъ , пожднте ма , ѡще могѣ ѡправднтса , и не повнниа себе поставнтн , к то лѣто долженъ ѣсть по тшатнса , да ѡправнтса . по лѣтѣ же томъ , ни еднно же ѡправданіе словесъ егѡ не пріятно ѣсть на сѣднши томъ , но ѡсѣжденъ ѣсть . ѡще же хоще припастн к большемѣ соборѣ . к то лѣто да сотворнтъ то по изложенїи пѣрвагѡ сѣда , по лѣтѣ же не пріятно ѡправданіе . правнло , п̄а . п̄а Ѡсѣждагѡ нѣкоегѡ монастырѣ , ѡще по ставнтъ когѡ причётника , или восвоемъ монастырѣ игоумена , да ѣсть не прішещенъ . толкованіе . Чернорїзцы тоа Ѡбласти , еп̄кпѣ должн соутъ покаратнса , и терптн к монастырѣхъ внхуже постригѡшаса , и не ѡставлатн ихъ , ѡще нѣгдѣ нѣсть еп̄кпѣ града тогѡ , поднмъ же соутъ , ноужныа радн потребы повелнтъ имъ изытн ,

ПРАВНА ПОМѢ СОВОРА ВЪ КАРФАГЕНѢ

рѣкше, или игумена и гдѣ поставити,
или инако како по подобію шпоуститъ и гдѣ,
іакоже четвёртое правило, иже въ
халкнадонѣ собора повелѣваетъ. аще и гдѣ
кого мнѣха шчюждагш предѣла монастырѣ
прійметъ епископъ, и причётника сотво
ритъ, или въ свогѣ предѣла монастырѣ
игумена того поставитъ, таковыи съ
скою братією съ епископы не имать общѣ
ніа, но токмо въ своѣй емоу цркви да
слоужитъ, и съ своими людьми да пришецае
пв тса. правило, пв. епископъ, ерети
комъ, или еллиномъ наследіе пшѣ,
да боудетъ проклатъ. толикованіе.
еретикомъ, и ш градскѣго закона козъ
бранѣно есть, ш христианихъ ничтоже взн
мѣти, ни по завѣтѣ наследіа поганымъ
давати. аще же боудѣтъ штавлени на
слѣдницы имѣнію ш и гдѣкого епископа,
иже оумираѣ штава ихъ наследники
богѣтствѣ своегоу, и аще емоу соуть
сродницы, тін оубѣ еже пріѣша, ни
чтоже ш того пришецаѣтъ; но людскіи
поборца, иже беретъ на людехъ црскіа
данн, всѣ штавлена имъ да козметъ.

Ѳпкпз же , или инз причётникз , написавин
 тѣхз наследникн своемуу имѣнію , наслед
 никз ѳсть , ѳже слышатн , да боудетз
 проклатз . правило , ПГ . Ѡ бывающемъ ПГ
 въ црквахъ освобожденіи рабѡмъ , Ѡ црѣ испро
 шеніе бываеетз . толкованіе . Рабѣ нѣкнхъ
 ради вѣнз прибѣгающе къ црквамъ . освободе
 ніе прїнмаху , се Ѳпкпѡмъ праведно быти
 мнѡщимъ , нхъ же господіе покѡшаху еа въ ра
 бѡтѣ пакн привлещн . Ѡ семъ оубѡ нзбѡли
 ша оцн поманоутн црѣкн . правило , ПД . ПД
 жертвенницн , нже въ сѣлѣхъ , или въ нѣвахъ ,
 или въ виноградѣхъ , въ нѣхъ же не лежатз мо
 щн стѣхъ мѣнкз , но токмо людскн бы
 ваетз матѣжь : и ѳлицн же жертвенницн
 Ѡ прикдѣніа , и Ѡ соуетнагѡ Ѡкровеніа ,
 составленн бывше , вѣн да раскопѡются .
 толкованіе . ѳліко же мѣтвеныхъ домѡвъ .
 рѣкше цѣрквѣн , безъ вѡли и безъ молѣтвы
 Ѳпкпн , создано быетъ , въ нѣхъ же нн мѡщн
 стѣхъ мѣнкз положенн быша , таковн
 цѣрквн не сѣенн соутъ . сегѡ ради оубѡ гѣже
 на полѡхъ и въ нѣвахъ , или въ виноградѣхъ

домѡвъ мѣтвеныхъ безъ вѡли и безъ мѣтвы
 Ѳпкпн не создѡти , но и разорѡти .

рѣк

ПРАВИЛА ПОМѢ СЕБОРА КАРФАГЕНСКАГО

СОЗИДАЕМЫА ЦРКВИ, БЕЗЪ БОЛИ И БЕЗЪ МЛТВЫ
 ЕПІКЛИ, И БЕЗЪ ПОЛОЖЕНІА МОЩЕЙ СТЫХЪ
 МЧНКЪ, АЩЕ ЕСТЬ МОЩНО, ДА РАСКОПАЮ
 ТСА. АЩЕ ЖЕ ЛЮДСКІИ МАТѢЖЪ ВОЗЪРАНИТЪ
 СЕМОУ БЫТИ, ПОНЕ НАКАЗАНИЕ ДА ПРИИМУТЪ,
 НЕ ТВОРИТИ ВЪ НИХЪ МОЛВЫ, НИ ПИРОВАНІА
 ЕЛЛИНСКАГО, НИ ПЛАСАНІА БѢСОВСКАГО, ДА
 РАСКОПАЮТЖЕСА, И ИЖЕ СОННАГО РАДИ ПРИВИ
 ДЕНІА, И ШКРОВЕНІА РАДИ СОУЕТНАГО СО
 ЗДАНЫА ЦЕРКВИ. ДІАВОЛЪ БО ТМА СЫНЪ ВЪ
 ПРИВИДЕНІИ ВЪ СВѢТЪ ПРЕЛАГАЕТСА, И ИЗЪ
 ВѢТОМЪ БЛГОВОЗНѢТВА ПРЕЛЩАЕТЪ ЧЕЛОВѢ

* ПЕ ЧЕСКІА ДОУШЫ. ПРАВИЛО, ПЕ. АЩЕ ВО ИЗЪ
 ВААНІИ СОУТЬ, ИЛИ ВЪ МѢСТѢХЪ ИКНИХЪ ИЛИ
 ВЪ ЧАЩАХЪ, ИЛИ ВЪ ЛОУЗАХЪ, ИЛИ ВЪ ДРЕВѢХЪ
 ШТАНЦИ ИДОЛОСЛУЖЕНІА, ДА ПОТРЕБАТСА.
 ТОЛКОВАНИЕ. НЕ ТОКМО ОУБЪ ИДОЛКАА ТѢ
 ЛИЩА ПОДОБАЕТЪ СОКРУШАТИ ЖЕ И ПОТРЕБАТИ
 И ТРЕБИЩА, РЕКШЕ ЦЕРКВИЩА ИХЪ РАСКОПОВА
 ТИ, НО АЩЕ КОТОРЫИ И ИЗЪБИТОКЪ ИДОЛОСЛУ
 ЖЕНІА ШТАЛСА, ИЛИ ВЪ МѢСТѢХЪ ИКНИХЪ,
 ИЛИ ВЪ ЛѢСѢХЪ И ВЪ ДУБОВАХЪ, ИЛИ ВЪ ДРЕ
 ВѢХЪ. ИБО ИККАА ТАКОВАА ПОЧИТАЮ ЕЛЛИНИ

* ШТАНЦИ ИДОЛОСЛУЖЕНІА, И МѢСТА ВОЛШЕ
 БНАА, И ВСАКАА ТѢЛИЩА, ДА СОКРУШАТСА.

входѣше вна , и сѣдѣше идоломъ ихъ .
 льстѣ же ѿгнѣнѣ бывши , аще мѣсто , или
 волшебное нѣчто иъбыло ѣсть , да потребѣ
 тса до конца и то , ꙗко же не ѡстанѣтса
 ни пѣматн ихъ . прѣвило , ПЗ .

пз

Иъболѣса ѡцѣмъ , ꙗкѡ да потребныа гра
 моты , бывѣющыа ѿ собѡра , кархидѡнскѣи
 епѣпъ , ѡ именн всѣхъ епѣпъ да пишеть ,
 и подѣписоуетъ . толковѣнѣе . Первын ѣсть
 ѿ всѣхъ епѣпъ во африкѣи , кархидѡнскѣи
 црѣкве епѣпъ , и тѣкѡ иъболѣша всѣ ѡцѣи со
 бѡра сегѡ , да потребныа собѡрныа грамо
 ты , ꙗже хотѣ послѣти ко африкѣйскимъ
 влѣстелемъ донатѣанъ радн , или к дрѣ
 гимъ нѣкимъ , кархидѡнскомѣ епѣскопѣ
 ѿ лица всѣхъ епѣпъ писати и подѣисовати .
 сеже сотвориша тогѡ радн , понеже не здѡбенѡ
 ѣсть , и врема тѣжко вѣнегда писати грамо
 ты к црѣмъ , или к болѣрѡмъ , всегѡ собѡра
 ѡцѣмъ подѣписѣнѣа радн собнрѣтса .

прѣвило , ПЗ . Да не почтѣши себѣ большн
 соущаго прѣжде тебѣ , но да послѣдствѣеши .
 не брегѣн же ѡ первомъ ѿ негѡ , самъ не
 брегѡмъ боудеть . толковѣнѣе .

пз

мѣнше
 мѣ болша
 го прѣпо
 читати

Во африкѣи тогда и во иныхъ странахъ ,

п^ра помѣ собора въ кард^агенѣ

правовѣрніи еп^кпн , не им^ах^у по прѣт^олом^у различныа чести , но вси б^ах^у равночестни . еп^кпз же прѣже поставленыи , и поставленаго понем^з , и сѣданіем^з , и въ правильныхъ взысканіихъ , и во швѣтѣхъ честнѣи б^аше . и так^о иже по н^ихъ , по лѣтом^з поставленія и^хз послѣдовах^у . не хот^ащаго же по том^у оустав^у творити еп^кпа во африкійстѣи стра^нѣ , но горд^ащага и самомн^има соуща , и ѿ старѣишихъ ег^о не брег^оуща , повелѣша о^ин не брег^ом^у быти таком^у ѿ всег^о со^пн бора . правило , пн . Понѣже к^двел^тодаю еп^кпскоп^у прот^ивник^у ег^о вопрош^у прѣ наш^з собор^з в^нити : первое з^бо в^нити ѿвѣща^а , послѣд^и же не зг^одн^о ми е^сть , р^ек^з , и ѿнде , да боудет^з безъ общенія , дондеже вещь сконч^ается . извержен^у бо быти прѣжде с^сужденія нѣсть праведн^о . толкованіе . Не подоб^ает^з в^скорѣ ет^нтелеа из^зреци , ни простым^з извѣтом^з . ище бо к^двел^тодаи , кентирната града еп^кпскоп^з , пред^з собором^з с^нм^з с^дантиса ѿвѣщ^ав^з , с^дперник^у ег^о тог^о вопрош^у , и пот^ом^з ѿнде , р^ек^з , не зг^одн^о ми е^сть прѣ с^нм^з

еп^кпз ѿвѣщ^авыиса с^дантиса прѣ собором^з , и послѣд^и ѿреч^аса , да боудет^з бѣ общенія .

СОБО́РШМЪ СЪДАНТНА , да боудѣ оубо безъ общѣ
 нїа , дондеже соудъ прїиметъ , и гланима
 нань въ конецъ прїидутъ . ѿкѡ иѣсть прѣве
 днѡ прѣжде ѡсѣжденїа и зъвещїи того ѡ сана .
 прѣвило , П. ѡ маѡимїанѣ кагенїїнетѣмъ п.д.
 епѣпѣ оугоднѡ быеть соборѡ , да послѣо грамо
 ты , и къ томѡ , и къ людемъ града того , да онѡ
 и зъ епѣпїи и зыде , тїи же себѣ иного епѣпа
 да и зыщутъ . Сїе разуменѡ прѣвило , прѣви
 ло , Ч. Во африкїи поставленъ бывъ , да нѡ ч
 сїи грамотѡ написанѡ рѡкою поставльшаго и
 епѣпа , время и день и моущѡ , и има коево
 днѡ . то . Сегѡ ради повелѣша оци , да
 не боудетъ никѡго же пререканїа въ епѣпѣхъ
 ѡ поставленїи , ктѡ ѡ и нѡхъ первое поставленъ
 быеть , илїи ктѡ послѣжде ; подобаетъ оубо
 поставляющемѡ епѣпѡ во африкїи , да въ
 даетъ грамоты написавъ своєю рѡкою поставля
 ющимѡ ѡ негѡ епѣпѡмъ , сказѡща въ кое
 лѣто , и коегѡ мѣсеца , въ котѡрын день ,
 и при котѡромъ властели поставленн бывше .
 прѣвило , Ча . ѿще и единою въ цркви почтетъ ча
 книги , ѡ другїа въ причетъ не прїатенъ .

причетникъ ѿще и единою въ цркви почетъ ееть *
 книги , ѡ другїа цркве не прїатъ .

ПРАВЛА ПОМѢ СОВОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

ТОЛКОВАНІЕ . ЧЮЖДАГО ПРИЧЕТНИКА ПРИАТИ ВСИ СОВОРН ВОЗЪБРАНИЛИ СОУТЬ . АЩЕ ОУБШ ПРИЧЕТНИИ И ЕДИНОЮ ПОЧЕЛЪ ЕСТЬ СЦЕННЫА КНИГИ ВЪ ЦРКВИ ЛЮДЕМЪ , НИ ТАКОВОМУ Ш ИНЫА ЦРКВЕ ВЪ ПРИ ЧЕТЪ ПРИАТУ БЫТИ , ПРАВЛО НЕ ПРОЩАЕТЪ .

ЧВ ПРАВЛО , ЧВ . КИИЖДО ЕПКОПЪ ВЪ СВОЕМЪ ГРАДѢ , СО СТАРБИШНАМИ ДОНАТИАНЪ , ДА СХОДНТСА . ИЛИ АЩЕ И СОСЪДА ПРИИМЪ , ДА СОБИРАЕТСА Е НИ МИ . ТОЛКОВАНІЕ . ТЩАЩЕСА БЖЕСТВЕННИИ ОЦИ , ПРИЕДИНИТИ КЪ СОВОРНБИ ЦРКВИ ДОНАТИАНЫ , ГАЖЕ Ш НЕА СЕБЕ СЛѢ ШТОРГНУША , НЕ ПРЕСТАХУ МОЛЩЕ ИХЪ , ШЕТУПИТИ Ш ВЕ ТХІА ПРЕЛЕСТИ ИХЪ , И ВОСПРИАТИ ИСТИНУ . ИЗВОЛИША И ЕЩЕ ПОДОБНШ БЫТИ , ДА КИИ ЖДО ЕПКОПЪ ВЪ СВОЕМЪ ГРАДѢ Ш СЕБѢ СО СТАРБИ ШНАМИ ДОНАТИАНЪ ДА СХОДНТСА , ИЛИ ДРУ ГАГО ЕПКА Е СОБОЮ ПРИЕМЪ , И Е ТЕМЪ ДА СО БИРАЕТСА Е НИМИ , И ГЛЕТЪ КЪ НИМЪ ГАЖЕ СОУТЬ ПОСЕМЪ ПРАВЛА ГАСНШ НАПИСАНА . И АЩЕ НЕ ПО СЛУШАЮТЪ ТАКШ МОЛИМИ , ЦРКОЮ ВЛАСТІЮ ИЗ ГНАТИ ТѢХЪ ИЗ ЦРКВЕ , ВНИЮЖЕ ВНИДОША .

ЧГ ПРАВЛО , ЧГ . ДА БОУДУТЪ КЪ ДОНАТИАНШМЪ ГЛАГОЛЕМАА ЕЩЕ , ЖЕЛДЕМЪ ПРДАВАТИСА Ш ВАШЕМЪ ИСПРАВЛЕНИИ . ПОВЕЛѢНО БО ЕСТЬ И НАМЪ , И КЪ НЕХОТАЩИ БЫТИ БРАТИИ НАШЕЙ ,

ГЛАТН , БРАТІА НАША ЄСТЕ . ТѢМЖЕ ІХОДИМЕА
 І ВАМИ Н ОСПОМНИАЕМЪ , ІАКѠ АЩЕ НѢКОЕ
 ѠПРАВДАНІЕ , Ъ СЛОВЕСѢХЪ МНІТСА НМѢТН ,
 НЗБЕРІТЕ МОУЖИ ТАКОВАА ІВѢДАЩІА , НАРЦЫ
 ТЕ МѢСТО , Н ВРЕМА , Ъ НЕЖЕ ПРІИДУТЪ Н БЕСѢ
 ДДУТЪ І НАШНМН , ДА ВСАКО ПРЕКОСЛОВІЕ РАЗРѢ
 ШІТСА . АЩЕ ЛН ЖЕ НН , НЕ ВѢРІЕ ВАШЕ ѠСЛАѢ
 ПОЗНАНО БОУДЕТЪ . ПРАВНО , ЧД . РОЖДЫШІН ЧД *
 СА ВО БЛГОЧЕСТІН , Н ВВѢРѢ ВОСПИТАНН БЫВШЕ
 ЦРН , РОУКѠ ДААТН ЦРКВАМЪ ДОЛЖНН СОУТЬ ,
 ПОНЕЖЕ Н ПАВЛѠ ПОМОЛЫШЕА , ВОННЕКАА РѠ
 КА БЕЗЧІННЫХЪ РАЗРѠШН ЄДИНОДУШІЕ .

ТОЛКОВАНІЕ . БЛГОЧЕСТІВЫХЪ ЦРЕН , ПОСОБІА
 Н ПОМОЩН ЦРКВН ВСЕГДА ТРЕБДУТЪ . ЦРН ЖЕ ДО
 ЛЖНН СОУТЬ ТАКОВАА ПОДААТН НМЪ , ІАКѠ ВѢ
 РЫ СОУЩЕ ПОБОРННЦН , ДА НЕ Ѡ ЄРЕТІКЪ , НЛН
 Ѡ БЕЗЧІННЫХЪ ЧЕЛОВѢКЪ ПРЕШІДИМН БЫВАЮ .
 НБО Н АПЛЪ ПАВЕЛЪ , ЄГДА КААТВАМН СОВѢЩА ДѢА
 ШАСА БЕЗЧІНІЕ ЄВРЕН ОУБІТН ЄГО Ъ ЦРКВН , МЗ
 ВОННЕКОЮ СІЛОЮ СІХЪ ЄДИНОДУШННН СОВѢТЪ РА
 ЗРѠШН . ПРАВНО , ЧЕ . НЗВОЛНША ОЦН , ЧЕ
 ГРАМОТЫ ПОСЛАТН КО ВЛАСТЕЛѠМЪ , ІАКѠ ДА ПО ЗРН
 ТЩАВШЕА ДАТН НМЪ ПОМОЩЬ , НЗГНАТН
 ДОНАТІАНЫ , ВО ОБЩЕЙ ПОТРЕБѢ БЫВШН ,

ЦРН ПРАКОВѢРНІН , РОУКѠ ПОМОЩН ЦРКВАМЪ *
 ДААТН ДОЛЖНН СОУТЬ . РНЕ

п^ра помѣ собора к кардагенѣ

грамоты да посылаются гдѣскомѹ прѣтолу ,
и соборѹ да бываеѹт , и дѣже еѹтъ подобно :
аще не ѡбщяа потребы , к своимѹ областѹхъ
да творятѹ соборѹ , и соудатся . толкованіе .
Иже оубо к кождо области соборѹ бывати
по вса лета , собратися епѣпшмъ , и вса
прилѹчѣшаася имъ особно црковнаа ста
заніа по правншмъ , изысковати же и ра
зрѣшати , соборѹ повелѣваеѹт . а еже
ѡ всѣхъ областей , и соущихъ во африкин
епѣпшмъ ѹходѣтиса к нѣкоемѹ мѣстѣ , и
ѡбщѹ творѣти соборѹ : аще не боудетѹ ѡбщаа
вина , еаже ради должни соутѹ енітиса ,
инакѹ таковоѹ соборѹ быти не прощаеѹт ,
тредди ради шесткиа за долготѹ пѹти . егда
же боудетѹ нѣкаа ѡбщаа потреба , еаже
ради ѡбщемѹ соборѹ быти , должни соутѹ
вси епѣпи , к держащемѹ первын прѣтолу
епѣпу , грамоты послати . и той и дѣже
аще и зберетѹ мѣсто строино енітиса ,
ѹс тоу да собероутся . правнло , ѹс . единомѹ
ѡ двою едперникѹ припадакшѹ , аще же ѡба
изволита и збрати еддию , ѡ толѣ да припа
даета . толкованіе . Градскін оубо законъ

едперника два и збаста себе еддию , и шихъ
ѡсѹжденыи , индѣ припадъ не пріатенъ .

ТАКЪ МОУДРЪСТВУЕТЪ , ѿ ИЗВОЛЕНУХЪ СЪДІ
 АХЪ . ГАКОЖЕ ИНАКЪ НЕ СОСТАВНТИ ИЗВОЛЕНА
 СЪДІЩА , АЩЕ НЕ ВОПРОСАТЪ ПРЕЖДЕ ѿ ОБОЮ СЪ
 ПЕРНИКУ ГЛЮЩЕ , САМА ИЗВОЛЕНТА СЪДІТНЕСА
 ѿ НАСЪ . АЩЕ ЖЕ СЪДІНЪ ѿ ВА НЕ ПРИИМЕТЪ СЪДА
 НАШЕГО , ТОЛІКЪ СЛАТА ДА ВДАСТЪ СЪПЕРНИКУ
 СВОЕМУ , ПРИЕМЛЮЩЕМУ СЪУДЪ НАШЪ , И ОБЪМА
 РЕКШЕМА , ТАКЪ ДА БОУДЕТЪ , И ПОЛОЖІТА ТО
 ЛІКЪ СЛАТА , МЕЖДОУ СОБОЮ , И ТАКЪ СЪУДИТА
 СА . И АЩЕ КОТОРЫИ ѿ НЕЮ НЕ ХОЩЕТЪ ПРЕБЫ
 ТИ ВО ѿСЪЖДЕНІИ , ИЗВОЛЕНАГО ѿ НЕЮ СЪДІИ ,
 ВЪЗЕМЪ СЛАТО ВДАСТЪ СЪПЕРНИКУ СВОЕМУ ,
 ИЖЕ ПРИЕМЛЕТЪ СЪУДЪ ЕГО , И ПРЕБЫВАЕТЪ
 ВЪНЕМЪ . НЕ НОУДНА БО СЪТА ПРИАТИ СЪУДЪ
 ЕГО , ДА ПРЕБЫВАЕТЪ ВЪНЕМЪ , НО ПОВОЛИ СЮ СЕ
 СЪТЪ . СЕГѠ РАДИ ГРАДСТІИ СЪДІИ , ДА ЕГО НЕ ПО
 СЪЖДАЮТЪ , ПОНЕЖЕ И КРОМЪ СЪДІЩА ИХЪ МО
 ЖЕТЪ , СМОУЖЕ СЪТЪ НЕ ВГОДЕНЪ СЪУДЪ , РЕЧЕННОЕ
 СЛАТО ДАВЪ , ѿИТИ ѿ ТОУДУ . ГЛЕТЪЖЕ И СЕ
 ГРАДСКІИ ЗАКОНЪ , ГАКЪ ПОДОБЕНЪ СЫИ ОБЪМА
 СЪПЕРНИКОМА СЪДІА , РЕКШЕ СРОДЕНЪ , И МОГИИ
 СЪДІТИ ПО СВОЕЙ ВЛАСТИ , ИЗВОЛЕНЫИ СЪДІА
 НЕ БЫВАЕТЪ . ПРАВНА ЖЕ НЕ ТАКЪ ѿ ИЗВОЛЕНЫ
 СЪДІАХЪ ПОВЕЛѢВАЮТЪ . НО АЩЕ ОБА СЪПЕРНИКА
 ЕПІСКОПА , ИЛИ ПРИЧЕТНИКА , ИЗБЕРЕТА И БІКІА

пѣрвіа помѣ собора въ кардагенѣ

Ѿ сѣикпъ изволеныа сѣдїи , и предїимн сѣ
дїтнса восхощета , осѣжденыи Ѿ нїхъ ,
ѿще хощетъ прїятн осѣженїе нїхъ , нїдѣ
прїпадъ не прїятенъ ѣсть , но да пребоудетъ
и не хота въ томъ ѿсѣженїи . кнїа же понашемъ
смотренїю , ѣаже ради не прощено ѣсть
на соудъ нїхъ прїпадати посѣженїа ради .
написана бысть нами къ те прѣвнлѣ , сегѡ
ѿз собора . прѣвнло , ѿз . Ѿ црѣа да непроси
тса соглаболникъ , рекше помощникъ за
стѣпленїю , ѿ црковныхъ главнзнахъ , нїже
хїтрость нмѣютъ , ѿмщати кѣши црковныа .
и ѣакѡ стїа ѿ прїкляющнхса оудобнѡ
возвѣщати мѡгѣтъ . толкованїе .
И пакн изволенса оцѣмъ собора сегѡ , ѣакоже
въ де мъ , прѣвнлѣ , згоднѡ бысть про
сїти ѿ црѣа , ѣакѡ да вѣдѣтъ нмъ власть ,
поставлатн мѣстникн въ цркви , ѣже соуть
казнїтели и сѣдїи , то самое сѣженїе и хї
трость , нмоущнхъ црковныа кѣши ѿмщати :
ѣакѡ да протнвѣтса стїтели прїкля
ющнмса , коль краты ѿще ноужда боудетъ ,
и оудобнѡ стѣлѡ мѡгѣтъ въ сѣданца входн
ти , и црѣвн ѿ такovyхъ возвѣщати , и
ѿтоудѣ помощь прїнмати .

ПРАВНО . ЧН . Иже николи же имѣше свое ЧН
 гдѣ епископа возпросатъ , да боудетъ , аще не
 соборъ епископъ области той , и старѣйшихъ
 епископъ повелатъ и напишутъ , по воли и то
 гдѣ епископа , въ его же власти есть црква та ,
 инакъ не прїимутъ . ТОЛКОВАНИЕ . Аще предѣлъ
 нѣкин по епископомъ есть , и кохоще того на
 родъ епископа себѣ поставити себѣна ; не про
 сто вслышани да боудутъ , но со искршеніемъ
 всегдѣ собора . да аще митрополитъ области
 той , и вси соущи и нимъ епископи , по воли
 того епископа , по нимъ же есть предѣлъ , пове
 латъ и напишутъ , да поставитса имъ епископъ .
 ПРАВНО , ЧА . Иже ѿ донатіанъ ѡбращше ЧА
 са , да имѣютъ своа епископы , аще и не е во
 лею собора тѣхъ и махъ . оумершъ же епи
 скопъ , аще не хотатъ иного к тогдѣ мѣсто
 поставити , к дрѣгомъ приложитса достой
 ны соутъ . и епископи иже прежде соединеніа
 ѡбратившеса , люди гаже и махъ , да имѣ
 ютъ . по повелѣніи же цртѣмъ еже ѿ со
 единеніи , кааждо црква своа ѡправданіа
 да ѡметитъ . ТОЛКОВАНИЕ . Донатіане ѡтор
 гшеса ѡ соборныа цркве , и своа и махъ
 епископы повелѣно бысть имъ , аще ѡбрататса

ПРАВНА ПОМѢ СОВОРА Ъ КАРДАГЕНѢ

САМИ ЖЕ И ЕПІКПИ НХЪ, КЪ СОВОРНѢИ ЦРКВИ, БЕЗЪ
СОМНѢНІА ПАКИ ДА БОУТЬ ЕПІКПИ, АЩЕ И НЕ ПО
БОЛИ СОВОРА ПОСТАВЛЕНИ БЫША. АЩЕ ЖЕ СКОНЧА
ЮТСА ТІИ ЕПІКПИ, РЕКШЕ ИЗОМРУТЪ, ДА НЕ
ПОСТАВАТЪ ИНѢХЪ Ъ ТѢХЪ МѢСТО ЕПІКПЪ Ѡ
СВОИХЪ КОГО, НО ПО ВЛАСТІЮ И ПО ПРАКЛЕНІЕМЪ
ИНѢХЪ НѢКНУХЪ ЕПІКПЪ ДА БОУДУТЪ, ГАКѠ
ДА НЕ НАРЕКОУТСА ПАКИ РАСКОЛНИЦИ, И ПО СВОЕЙ
БОЛИ ЖИВОУЩЕ, НО Ѡ СОВОРНЫА ЦРКВЕ ПО
СТАВЛАТИСА, ДОСТОЙНО ЕСТЬ ТАКѠ ТВО
РИТИ ИМЪ. НО И ДОНАТІАНЬСТІИ ЕПІКПИ, ПРЕ
ЖЕ ЦРКВА ЗАКОНА ѠБРАЩІШЕСА, ЛЮДИ ГАЖЕ
ИМАХУ, ПАКИ ДА ИМѢЮТЪ, И БОУДУТЪ КНИХЪ
ЕПІКПИ. ЗАКОНЪ ЖЕ И ПОВЕЛѢНІЕ ЦРКВО ЕИ
ЦЕ. ЦРКВИ И ПРАКЛЕНІА ГАЖЕ ДЕРЖАТЪ ДОНА
ТІАНЕ, СОВОРНѢИ ЦРКВЕИ ЕПІКПѠМЪ ДА БДА
ДАТСА, НХЪ ЖЕ БАХУ МѢСТА ТА И ПЕРВА,
И ЛЮДИ СВОА ДА ДЕРЖАТЪ ПАКИ ПО СВОИМИ ЕПІКПІА
МИ: ПО ТАКОВѢМЪ ЖЕ ЦРТѢМЪ ПОВЕЛѢНІИ,
АЩЕ ѠБРАТАТСА КЪ СОВОРНѢИ ЦРКВИ ДОНАТІА
НЕ. АЩЕЛИ ЖЕ НЕ ѠБРАТАТСА, КАЖДО ЦЕ
РКОВЬ, СВОА ЛЮДИ И СВОА МѢСТА ДА КОЗМЕТЪ.
Р ПРАВНО, Р. Ѡ НОВАА ГЕРМАНИИ ПРИШЕ
ДШЕ ГЛАГОЛАХУ ПО ДІАКОНИ, ТРИЦИ ВЗЫСКА
НИ БЫША И НЕ ѠБРТѢТОШАСА, СОУДЪ ПОДОБАШЕ

иЗнестѣ нана : но црковныа ради крото
 сти , да боудѣтъ послани , ѿ вещи той
 разумѣти доужи соуще . ТОЛКОВАНІЕ .
 Тѣи дѣакони , маврентіа епископа нобыа
 германіи ѿклеветаша , и повелѣно быста
 ѿмъ на соборъ прѣити , и предложити вины ,
 ꙗже глаголахѣ на епкпа , и тогда дважды
 и трижды , поискани быкше и не ѿверѣто
 шася , и хотяхѣ ꙗкѡ клеветници ѿсудѣ
 ни быти : но црковныа ради кротости ,
 повелѣша еѣи оци , послати иѣкіа судїи
 ѿ собора ко граду той , и тамъ разсмотрѣти
 вины глемыа на епкпа , пришедшымъ и
 тѣмъ глѡущимъ нана , и подобноу вещьмъ
 да едадатъ ѿсудѣніе . ПРАВИЛО , ꙗ . ꙗ
 Изволиша послати грамоты ко инокентію ,
 смиритиса другъ ко другѣ , риметѣи и але
 зандретѣи црквама . ТОЛКОВАНІЕ . Иѣкихѣ
 ради винъ , расколъ бысть между римскою и
 александрскою црквю , и гиѣвъ ѿмѣста между
 собою , римскїи и александрскїи папа . Изво
 лиша оци грамоты послати , ко инокентію па
 пѣ римскомѣ , ꙗкѡ да смиритася другъ ко
 другѣ ѡбѣ црквѣ , и да хранитѣ миръ , егѡже
 гдѣ предаѣсть рекъ , миръ даю ка : миръ мой

пѣрѣ собора помѣ карфагенскаго

ѡставалю ка : и пакн смиришесѣ между
 рѣ собору . правило , рѣ . Малженца распѣ
 брако со шлющаѣ , аще не смиришесѣ , да пребываетѣ
 вкѡпнѣ такѡ . аще ли ни , кѣ покаанію да понѣждена
 вшесѣ боудетѣ . толкованіе . Оутѡднѡ бысть оцѣмъ
 • собора сегѡ , по еѡвальскомѣ и апльскомѣ оуче
 нію , ни комѣ же своеѣ жены не изгниати прѡ
 стѡ , ни разлучитесѣ ѡнеѣ . аще же прилѣ
 читесѣ , или моужѣ восхотѣвшѣ , или женѣ
 разлучитесѣ ѡ сожитетѣ , и не смиришесѣ ,
 и не восхощетѣ пакн жити и коупни жн
 ти , да пребоудѣтъ такѡ во еднствѣ , и
 дрѡгомѣ браку да не сочетаютесѣ . понеже
 ма ꙗко иже пѣщеніцѣ поймаѣтъ , прелюбы творитѣ .
 аще же моужѣ поймаѣтъ иноую жену , или
 женѣ иного моужа , кѣ покааніе да приве
 доутесѣ , и любодѣшетѣ запершеніе да
 пріймѣтъ . кѣ сему ищнѣ правила , пѣз гѡ ,
 собора шестѡгѡ вселенскаго : и еѣгѡ каснліѣ
 правило , а , ле , мн , и ѡз : и ѡ семъ та
 рѣ мѡ тоже глѣ . правило , рѣ . Годѣ бысть
 оцѣ , да оутверженыѣ соборы мѣтѣ , ѡ вѣхъ
 совершаютесѣ , или началныѣ , или прѣложеніѣ ,
 или рѣкоположеніѣ . и ѡниѡдѣ ниѣхъ на вѣрѣ

* мужемъ зженами не разлучитесѣ .

НИКОЛІЖЕ НЕ ПРИНОСИТИ . ТОЛКОВАНІЕ . ІАЖЕ Ѡ
 ВСѢХЪ СОБОРШЪ ОУТВЕРЖЕНАА СѢАА ПИСАНІА ,
 И МЛІТВЫ ІАЖЕ ЦРКВЬ ПРІАЛА ЄСТЬ , ВСИ ХРИ
 СТИАНЕ ТВОРИТИ ДОЛЖИИ СОУТЬ ; СЕЖЕ ЄСТЬ
 ІАЖЕ Ъ НАЧАЛѢ СѢІА СЛОУЖБЫ ДО ЄВѢЛІА ПѢ
 НИЄ , И ПОЧИТАНІИ СЩЕНИХЪ ПИСАНЕЙ : ИЛИ
 ПРЕДЛОЖЕНІЕ ; СЕЖЕ СОУТЬ , ЄЖЕ Ѡ ОГЛАШЕНІИ
 МОЛІТВЫ , ИМИЖЕ ТѢХЪ ГДЕКИ ПРЕДЛАГАЕМЪ :
 И РУКОПОЛОЖЕНІЕ , ЄЖЕ ЄСТЬ ПОСТАВЛЕНІЕ : И
 ПОТОМЪ БЫВАЮЩЕЕ ЛЮДЕМЪ БЛГОСЛОВЕНІЕ ЄПІ
 СКОПЛЮ РУКОЮ . ПРАВНО , РД . ЛЮДСКАГО СЪ РА
 ДА ОУ ЦРѢ ПРОСАИ , НЕ ЄПІПЪ . ТОЛКОВАНІЕ .
 ЄПІПЪ ИЛИ ПРИЧЕТНИКЪ , Ѡ ГРѢСѢХЪ ѠКЛЕВЕ
 ТАЕМЪ , И ѠРИЦАЕТСА ЦРКОВНАГО СДАИЩА , И
 ПРОСИТЪ Ѡ ЦРѢ МИРСКІХЪ СДАЕИ , ТАКОВІИ
 СВОЕА ЧЕСТИ ДА БОУДЕТЪ ЛИШЕНЪ . ПРАВНО ,
 РЕ . ІАЩЕ КО АФРИКІИ БЕЗЪ ОБЩЕНІА СЫИ , РЕ
 КЪ СОУЩИМЪ ѠБОНЪ ПОЛЪ МОРА , ОУТАИКСА
 ПРІШЕЩІТСА , НЕ ПРИЧЕТНИКЪ . ТОЛКОВАНІЕ .
 ІАЖЕ КО АФРИКІИ ѠАЩЕНЪ БЫВЪ Ѡ СЛОУЖБЫ ,
 ЄПІПЪ , ИЛИ ПРИЧЕТНИКЪ , ІАЩЕ НА ОНИЪ ПОЛЪ
 МОРА ПРИШЕДЪ , И ОУТАИКСА , ТАМЪ СОУЩИ
 МИ ЄПІСКОПЫ , ПРІАТЪ БОУДЕТЪ НА ОБЩЕ
 НИЕ , СВОИ ОУБѠ СТЕПЕНЬ ДА ПОГУБИТЪ . ПРАВН
 О , РС . ИБѢКІА РАДИ НОУЖДЫ ХОТѢ КЪ ЦРѢВИ РС
 РИД.

ПРАВИЛА ПОМѢ СЕБОРА КЪ КАРФАГЕНѢ

Ѿ нѣтѣ , да гавѣ сѣа сотворѣтъ кархидонско
 мѹ епѣпѹ , ѿ римскомѹ , ѿ ѿпоуѣтное посланіе
 да вѣзмѣ . ѿще ли нѣ , безъ общеніа естъ .
 • ТОЛКОВАНІЕ . Епѣпѹ , ѿли причѣтникѹ , ѿще
 восхощетѹ поитѣ кѣ црѣви , да скажетѹ пѣ
 рвое виноу кархидонскомѹ епѣпѹ , еѣже ради
 ѿдетѹ , ѿ вѣзметѹ ѿнегѣ грамотѹ ѿпоу
 стнѣю , ѿ крѣмѹ пришедѹ покажетѹ ю епѣпѹ
 римскомѹ , ѿ да гавѣтъ емоу виноу , еѣже ра
 ди ѿдетѹ кѣ црѣви , ѿ тѣмѣ да разсѣудитѹ . ѿ
 ѿще боудетѹ подобна вина , да вѣзметѹ . ѿ ѿ
 тогѣ грамотѹ , еѣже ѿ црѣа прѣимѣ помѣщѣ .
 ѿще же ктѣ ѿ епѣпѹ , ѿли ѿ причѣтникѹ ѿна
 кѹ кѣ црѣви ѿѿдетѹ , да боудѣ безъ общеніа ,
 сѣрѣчь да ѿлѣчитѣа . ѿ ѿсѣмѹ ѿщѣ правило ,
 ѿ , ѿнтіохіѣнскѣаго себора . ѿ , ѿ , правило кѣ сре
 ѿз дцѣ себора . правило , ѿз . Все оубѣ еѣже по
 мѣстнѣи блюстѣтели потребнѣ ѿзвѣлатѹ на
 донатіанѣ ѿ на елліны , ѿ на вѣрѹ ѿхѹ , да
 прѣсѣтъ ѿ црѣа . ТОЛКОВАНІЕ . Посѣлницѣ
 епѣпѣ , ѿ себора послани вѣша кѣ црѣю , ѿ бесѣ
 довакше винѣ , ѿнѣхѣже вѣхѹ послани , ѿспро
 сѣша на едѣны донатіанѣ властѣ ѿ црѣа ,

-
- Епѣпѹ безъвременно кѣ црѣю не приходѣти ѿ
 безъ посланіа пѣрваго стѣнѣла

҃ако да ѿми же ви́нами хотѣтъ ѡбрати́ти
 ѿ ѡневѣрства ѿхъ , аще и невѣ ѿмъ ѡсо
 бишъ поручено ѡ томъ . прѣвило , рн . Е́динъ рн
 е́пѣпъ сво́ймъ сѡдо́мъ да не ѡмстѣтъ . тѡ .
 *Не то́кми е́динагѡ е́пѣпа соудъ не довлѣетъ ,
 но и двою не довлѣетъ на ѿзверженіе презві
 тера и діакона . но аще оубѡ е́сть е́пѣпъ ѡкле
 ветѣмыи , аще и е́сть мо́щноу вѣ́мъ снѣти
 са е́пѣпомъ , не мѣнше ѡ дво́надесяти е́пѣ
 скопѡвъ да соудитса . аще же презві́теръ , ѡ
 шести е́пѣпъ , и седми́и сво́й е́моу . аще ли
 діаконъ , ѡ трѣхъ е́пѣпъ , и четвѣртын сво́й
 е́моу , и та́кѡ ѡ ѿзверженіи сѡдѣи́ми да быва
 ютъ : ꙗ́коже , вѣ , прѣвило , и ꙗ , сегѡ собѡра по
 велѣваетъ . да не поста́витъ оубѡ себѣ сѡдѣю
 е́динъ е́пѣскопъ на ѿзверженіе презві́тера ,
 или́ діакона , и своегѡ сѡда́ разѡмомъ в дѣло
 се да не ѿзведе́тъ ; рекше самъ е́динъ да не
 ѿзвержетъ . аще же е́сть ѿны причѣтники
 сѡдѣи́ми , мнѣи чѣстїю соу́ще ѡ діакона , на
 таковы́хъ вла́сть ѿмать сѡдѣи́ти е́динъ , мѣ
 ста тогѡ е́пѣпъ , ꙗ́коже на концѣ ꙗ гѡ прѣ
 вила сегѡ собѡра повелѣваетъ . прѣвило , рѣ . рѣ

двоумъ е́пѣпомъ презві́тера и діакона ѿз
 сана не ѿзверши .

рѣ

ПРАВНА ПОМѢ СОБОРА КЪ КАРДАГЕНѢ

СВОБОДНЫМЪ ИЗВОЛЕНІЕМЪ КОЖДО ВОЗДЕРЖА
 НІЕ ДА ПРИИМЕТЪ . ТОЛКОВАНІЕ . СВОЕЮ ВОЛЕЮ
 КІИЖДО ЧЛКЪ БЛГОЕ ДА ДѢЛАЕТЪ , А НЕ ПОНУ
 ЖДН . СЕГѠ РАДИ НИКТѠ ЖЕ ПОНУЖДН НЕ ПРИВО
 ДИТСА КЪ ВОЗДЕРЖАНІЮ И КЪ ХРѢТІАНСТВУ , НО
 СВОИМЪ ИЗВОЛЕНІЕМЪ , И СВОБОДНОЮ ВОЛЕЮ И
 РИ ХОТѢНІЕМЪ . ПРАВНО , РИ . ИЖЕ ПЕРВОЗДАИНА
 ГО ЧЛКА ГЛАГОЛЮТЪ , И БЕЗЪТВОРЕНІА ГРѢХОУБНАГО
 ОУМРЕТИ ХОТѢЩА , НОУЖДЕЮ ЕСТЕСТВЕНОЮ ,
 ДА БОУДУТЪ ПРОКЛАТН . ТО . ПЕЛАГІА И КЕЛЕ
 СТИНА , ИЖЕ БѢСТА ЕДИНОМЫСЛЕНА НЕСТѠРІЮ
 СВЕМОУДРЕНОМУ , НО И НЕЧЕСТІВѢИ МАНИХѢИ , ТА
 КОВАА СОУТЬ МДРОВАНІА И ПОВЕЛѢНІА , И ВСА
 ІАЖЕ ПОСИХЪ , СЕЙ СОБОРЪ ПРОКЛИНАЕТЪ . НИКТѠ
 ЖЕ ЗБѠ ТАКОВАА СМЫСЛАН , І ХРѢТІАНЫ НЕ ПРИ
 ЧТЕТСА , НО Ѡ СОБОРНЫА ЦРКВЕ ИЗВЕРЖЕТСА .
 РѢША ЖЕ НѢЦІИ Ѡ СЕЮ ОКАМННОЮ ЕРЕТНКОУ ,
 Ѡ КЕЛЕСТИНѢ И Ѡ ПЕЛАГІИ , ІАКѠ НЕ БѢСТА НИ ЕПІ
 СКОПА НИ ПРЕЗВІТЕРА , И Ѡ НИЮДЪ НИЧТОЖЕ СЦѢН
 НИЧЕСКАГО ЧІНА НЕ ИМѢСТА : НО ІАКОЖЕ СЕ
 МНІХА СОУЩА ПРЕХОЖДАСТА ГРАДЫ И СЕЛА ,
 ОУЧАЩА СЛѢ , И РАЗКРАЩАЮЩА ИСТИНУ . КОСТА
 СТА ЖЕ НА ЦРКВЬ ПРИ ДЕСѠФИЛѢ ЕПІКПѢ АЛЕЗА
 НДРЕСТѢМЪ , И ПРИ ИНОКЕНТИИ РИМСТѢМЪ ,
 И ПОМНОЗѢХЪ ПОДВИЗѢХЪ И ТРУДѢХЪ ,

Ѡ тоу епископу ѡсуждена и проклѣта бы
 ста . адамъ оубо не смертна бѣ сотвори , ни
 безсмертна же , но посредѣ величества и сми
 ренїа : и самовластна того сотвори въста
 ви , ꙗкоже камю хощеть ѡбратити :
 ꙗще на добродѣтель , наследитъ безсме
 ртїе : ꙗще на злобѣ , смерть да прииметь .
 ꙗще бо и плоть имаше тогда человекъ ,
 рече , но не такоу , ꙗкоже нынѣ . и се ре на паче
 че бѣсловецъ григорїи глагола , еже въ бѣсло
 кожнѣ ризѣ ѡблещи емоу , единаче во
 вѣ дебелишю плоть и мертвеню , и не та
 коу , ꙗкоже прѣже преступленїа , не дебели бо
 баше плоть адамова , ни естествомъ сме
 ртна . баче же нѣци глаголюще , ꙗко смер
 тенъ испѣрва созданъ бысть адамъ , и
 оумрети хоташе , ꙗще не бы и заповѣдь пре
 ступилъ . сегѡ ради бѣ иже глаголютъ ,
 ꙗко адамъ смертенъ испѣрва ѡбѣа созданъ
 бысть , и ноудею естества ꙗще согрѣши ,
 ꙗще не согрѣши , оумрети хоташе ; или
 глаголютъ , ꙗко мѣнци не во ѡставленїе грѣ
 хѡвъ крѣщаются , ꙗко ничто же ѡ адамова
 прародителнаго грѣха имоуше . и ѡсемъ
 ꙗеню аплѣ копиюшю , ꙗко единаго ради

ПРАВИЛА ПОМѢ СОВОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

- ЧЕЛОВѢКА ГРѢХЪ ВЪ ВСЕЪ МІРЪ ВНІДЕ, И ГРѢХА РАДИ СМЕРТЬ; ИЛИ ПАКИ МОУДРСТВУЕТЪ НѢКТО, ГАКИ КРЩЕНІЕ ПЕРВЫМЪ ОУБѢ ГРѢХѢМЪ ДАЕТЪ ШЩЕНІЕ, ПОМОЩИ ЖЕ НЕ ДАЕТЪ КЪ ТОМУ НЕ СОГРѢШАТИ, НО ТОКМУ Ш НАШЕГѢ ПОТЩАНІА ЕЕ НЕПРАВЛЯЕТСА. АЩЕ ЛИ ОУБѢ КТО СЕ ПРИЕМЛЕТЪ, И БЛАГТЬ БЖІЮ НЕ СЛАВИТЪ, ОУКРѢПЛЯЮЩЮ НАСЪ НА ТВОРЕНІЕ ЗАПОВѢДЕЙ: ОУЧНТЪ ЖЕ ГАКИ КРОМѢ БЛГОДАТИ БЖІИ, ИСПРАВИТИ ЗАПОВѢДИ ЕГѢ МОЖЕМЪ, ОБАЧЕ Е ТРДОМЪ, ИСАИ да БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ. РЕЧЕ БО ГДЪ, ГАКИ И БЕЗЪ МЕНЕ НЕ МОЖЕТЕ ТВОРИТИ НИ ЧЕСОЖЕ.
- РАИ ПРАВИЛО, РАИ. ИЖЕ ГЛЕТЪ, ГАКИ МАДЕНЦИ КРЩАЕМІИ, НЕ ИМУТЪ НИЧТО ЖЕ Ш АДАМСКАГѢ ГРѢХА, И НЕ ГЛАГОЛЕТЪ КРЩЕНІЕМЪ БІТИ ШСТАВЛЕНІЮ ГРѢХѢМЪ, да БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ.
- КРИ П.А. ЕДИНОГѢ БО РАДИ ЧЕЛОВѢКА ГРѢХЪ ВЪ ВСЕЪ МІРЪ ВНІДЕ, И ГРѢХА РАДИ СМЕРТЬ.
- РВИ ПРАВИЛО, РВИ. ИЖЕ ГЛЕТЪ, ГАКИ БЛГОДАТЬ БЖІА, ЮЖЕ ПРИЕМЛЕМЪ ВЪ КРЩЕНІИ, ТОКМУ ПРЕЖНИМЪ ГРѢХѢМЪ ДАЕТЪ ПРОЩЕНІЕ, ПО ТОМЖЕ НЕ ДАЕТЪ НАМЪ ПОМОЩИ, НА ВОЗБРАНЕНІЕ ГРѢХА, да БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ.
- РГІ ПРАВИЛО, РГІ. ИЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ, ГАКИ БЛГОДАТЬ БЖІА НА СЕ ТОКМУ ПОМОГАЕТЪ НАМЪ,

Ёже вѣдѣти , что подобаетъ творити
 намъ , и ѿ чего оуклонѣти : не даетъ
 же силы , ꙗко любити намъ , ёже позна
 хомъ добре и творити ѿ , да боудетъ про
 клатъ . **ПРАВИЛО , рѣи .** Ёже проповѣдаетъ , **рѣи**
 ꙗко кромѣ бѣгодѣи бжїи , можемъ тво
 рити заповѣди егѡ , но ѿтвѣдомъ , да
 боудетъ проклатъ . **БЕЗМЕНЕ БО РЕЧЕ ГДЬ , ІСА**
 не можете творити ни что же . **СИА ЧЕТЫ** и
 ре правила , **рѣи , рѣи , рѣи , рѣи** , истолкова
 на соуть , **вз рї мз** , **ПРАВИЛѢ СЕГѡ СОБОРА .**
ПРАВИЛО , рѣи . Бгословцѹ глаголющѹ , **аще** **рѣи**
 речемъ , ꙗко грѣхѹ внасѣ нѣсть , себе со **а ІСА**
 блажнѣемъ , и истины внасѣ нѣсть . **РАЗВРА**
 щаѡ оубѡ ꙗко не по истинѣ , но смирено **рѣи**
 мѡдрїемъ речено ѿ сѣ , да боудетъ про **рѣи**
 клатъ . **ТОЛКОВАНИЕ .** Понѣже вси во грѣ **рѣи**
 сѣхѹ есмь , и никто же чистъ ѿ скверны . **а ІСА**
 аще и единъ день живота егѡ ѿ сѣ . про **рѣи**
 клатїа ѿ сѣ по вїненѹ глаголан , смирено **рѣи**
 мѡдрїемъ , а не по истинѣ аплѹ **ІСА** рече **рѣи**
 сѣ , аще речемъ , ꙗко грѣхѹ внасѣ нѣсть , **рѣи**
 себе **рѣи** соблажнѣемъ . аще бо смиреномѡдрїемъ **рѣи**
 сѣ **рѣи** рѣкаъ бы , не бы рѣкаъ себе **рѣи** соблажнѣемъ , **рѣи**
 но **рѣи** рѣкаъ бы , ꙗко себе **рѣи** возносимъ . **ОНЪ БО**

ПРАВНА ПОМѢ СОВОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

СЕБѢ СОБЛАЖНАЕТЪ , ИЖЕ ПРЕЦАДЕТСА , И
ЛЖЕТЪ . ГЛАН ЖЕ ИСТИНУ , НЕ СОБЛАЖНАЕТСА .

рѢИ ПРАВИЛО , рѢИ . РАЗВРАЩААН , ЕЖЕ РЕЦИ ИСТА
ВИ НАМЪ ДОЛГИ НАШЫ , МНОГИМЪ ГЛАГОЛАТИ ,
А НЕ КОМУЖДО И СКОЕ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ :

СО МНОГИМИ БО И ДАНИИЛА ВѢДАѢ ГЛЮЩА , ИСПО
ВѢДАА ГРѢХИ МОА , И ГРѢХИ ЛЮДЕИ МОИХЪ .
ТОЛКОВАНИЕ . РАЗВРАЩААН , ИАКѢ СТИН , ИСТА
ВИ НАМЪ ДОЛГИ НАШЫ ГЛАГОЛЮЩЕ , НЕ И СЕ
БѢ МОЛАЩЕСА СЕ ГЛАГОЛЮТЪ , ИАКОЖЕ НЕ
ИМОУЩЕ ГРѢХА , И ТОГѢ РАДИ НЕ ТРЕБУЮЩЕ ТА
КОВАГѢ ПРОШЕНИЯ , НО И ГРѢШНИЦѢХЪ ТА
КОВѢ МОЛНТВѢ ПРИНОСАТЪ БГѢ , ДА БОУДЕТЪ
ПРОКЛАТЪ . СТИЗ БО И ПРАВЕДЕНЗ БѢ ИАКСѢЗ

ИАКѢ АПЛЪ БРАТЪ ГАНЪ , ЕГДА ГЛАСЕ , МНОГО БО СО
НЕ ГРѢШАЕМЪ ВСИ . И ДАНИИЛЪ ПРРОКЪ ВЪ МЛНТВѢ
ДА СВОЕЙ БО МНОЗѢ ГЛАГОЛЕТЪ , СОГРѢШНХЪМЪ
И БЕЗЗАКОННОВАХЪМЪ , И ПРОЧАА . И ПОСЕМЪ
ОСОБНѢ НАБОДНТЪ , ИСПОВѢДАА ГРѢХИ МОА ,
И ГРѢХИ ЛЮДЕИ МОИХЪ , ГДВИ И БГѢ МОЕМОУ .

рѢИ ПРАВИЛО , рѢИ . ИЖЕ КОЛНЖДО И ДОНАТИАНЪ
ИВРАЩАЮЩЕСА , И ПРИЕДНИАЮЩЕСА КЪ СОВО
РНѢИ ЦРКВИ , ПО ТѢМЪ ПРЕСТОЛОМЪ ДА БОУ
ДУТЪ , ИДѢЖЕ ЕСТЬ БЛНЗЪ ИХЪ СОВОРНАА
ЦРКОВЬ . ТОЛКОВАНИЕ . ПОНЕЖЕ МНОГИ РАСПРИ

БЫВАХУ МЕЖДОУ ЕПІСКОПЪ И ДОНАТІАНЪХЪ , ОБРАЩАЮЩИХСА КЪ СОБОРНЪЙ ЦРКВИ , КЪ КОТОРОМУ ПРЕСТОЛУ ТЪМЪ ПОДОБНО ПРИЧИСЛЯЕМЫМЪ БЫТИ . ПРÉЖДЕ БО ЦРКАВУ ЗАКОНА , ИЖЕ ПОВЕЛѢША И СОЕДИНЕНІИ ЦРКВЕИ , ТОМУ ЕПІСКОПУ ПОВИНОВАХУСА , И ИЖЕ ИМЪ ИЩЕ ОБРАЩЕНІЕ ПРИИША , И КЪ СОБОРНЪЙ ЦРКВИ ПРИОБЩАШАСЯ . ПО ЦРЬСТѢМЪ ЖЕ ЗАКОНѢ ТЪМЪ ЕПІСКОПОМЪ ПОВИНОВАХУСА , ИЖЕ БАХУ БЛÍЗЪ МѢСТЪ ТЪХЪ , ГАКОЖЕ ДЕРЖАХУ ДОНАТІАНЕ . ПОВЕЛѢ ОУБЕ СОБОРЪ СЕЙ , РАЗРѢШАА РАСПРИ БЫВАЮЩІА МЕЖДОУ ЕПІСКОПЪ , ТОМУ ПРѢТОЛУ И ПОВИНОВАТИСА , ПОДЪ КОЕЮЖДО СОБОРНОЮ ЦРКОВІЮ БАХУ И ПРÉЖЕ БЫЛИ . ПРАВНО , РИ . ОБРАЩАШЕСЯ РИ СА И ДОНАТІАНЪ , ДА РАЗДѢЛЯЮТЪ ПРЕДѢЛЫ : СТАРѢЙШИИ ДА ДѢЛЯТЪ , А МЕНШИИ ДА ИЗЕНРАДЕТЪ . ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ ДОНАТІАНСТІИ ЕПІСКОПИ ОБРАТЯТСА КЪ СОБОРНЪЙ ЦРКВИ , И МЕЖДОУ ТЪМН И ИИЪМН СОБОРНЫМИ ЕПІСКОПЫ , ПРЕДѢЛЫ ИЩЕИ СОУТЬ , БННХЪ ЖЕ ОБА ЕПІСКОПА ВЛАСТЬ ИМАТА , ДА БОУДЕТЪ РАЗДѢЛЕНІЕ , ТАКОВЫМЪ ОБЩНЫМЪ ПРЕДѢЛОМЪ ЖЕ И ПРАВЛЕНІАМЪ РАВНО МЕЖДОУ ИМА . ОБАЧЕ ЖЕ СИЩЕ , ДРÉВНИИ БУЮ ЕПІСКОПЪ , ДА СОТВОРИТЪ РАЗДѢЛЕНІЕ НА ДВѢ ЧАСТИ : ПОСЛѢДНИИ ЖЕ ИЖЕ

рѣ помѣ собора кардагенскаго

понемъ бѣвъ епископъ, и зберетъ часть.
 аще же едино будетъ приключышеся мѣ-
 сто, въ немъ же бѣху живуще и донатиане и
 правовѣрніи, и аще где близъ есть епископъ
 ѿ донатианъ ѡбращышемуса, томъ цѣло
 всегда приложится. аще же паче соборныя
 цркви епископъ приближѣется, томъ тако
 же все цѣло приложится. аще же мѣсто
 то ѡбѣма престолома равнѡ приближѣется,
 и соущии въ немъ иконѣ правовѣрніи, сво-
 его восхотѣтъ имѣти епископа, донатиа-
 не же пакнѡ ѡбращышиса на вѣрѡ, своего
 восхотѣтъ, множайшихъ вола да будетъ.
 аще же ѡбѣ части равнѣ есть, первѣйше
 мѡ епископъ все то мѣсто, да приложѣ-
 рѣи тся. правило, рѣи. ѡбращаши на пра-
 вовѣрїе, и державъ три лѣта, ѡбращеннѡ
 имъ страну, безъ ѡсужденїа имъ есть.
 и ѡбращаема епископъ ѿ донатианъ, аще
 прежде скончанїа трехъ лѣтъ, ѡнѣлѣ же
 ѡбратнѣ, възыщѣтъ своего, и да возметъ.
 толкованїе. Прежде оубо цркви законъ,
 ꙗкоже и во рѣи правилѣ писано есть,
 аще которыи епископъ, ѿ ереси нѣкїа,
 на правовѣрїе ѡбратнѣтъ предѣла нѣкїи,

ѡтѡлѣ да владѣетъ ѿмъ , и не можетъ
 епископъ , поднѣмъ же бѣ правленіе предѣ
 ла того взыскати егѡ . по царствѣмъ же
 законѣ , иже того ради изложенъ бысть ,
 изволиша оуи собора сего , епископѡ
 ѡбратѣвшемѡ на правобѣріе , предѣлазъ нѣ
 кѣи держати три лѣта , и ѡбладати ѿмъ .
 и аще не воспоманѣтъ егѡ кто , ни взы
 щетъ за три лѣта , потребъ же лѣтѣхъ :
 и аще есть епископъ хотѣи взыскати егѡ ,
 и за три лѣта змолча , и не воспомануѡ
 ѡ немъ , ѡтѡлѣ аще и взыщетъ , не вѡ
 зметъ егѡ , но да держитъ и безъ боазни
 епископъ , ѡбратѣвыи егѡ на правобѣріе .
 и аще же вдова есть црковь , и не имоуши епи
 скопа , поднѣю же бѣ предѣлазъ той , ѡбратѣ
 выица на правобѣріе , не спакоститъ ей пре
 ходъ време неискати своего предѣла . но
 аще боудетъ поставленъ вней епископъ ,
 по поставленіи прѣжде екончаніа трехъ
 лѣтъ , да взыщетъ предѣла своеа цркве .
 но аще и предѣлазъ нѣкѣи , донатіанскѣи
 епископъ , к соборнѣи цркви ѡбратѣтца ,
 и за много время ѡбладаетъ ѿмъ епи
 скопъ , ѡбратѣвыи егѡ на правобѣріе .

ПРА ПОМѢ СЕБОРА КАРДАГЕНСКАГО

ПОТОМЪЖЕ ПРИСТОУПИТЪ КЪ ЕДИНЕНІЮ ВЪРЪ СЕ
БОРНЫА ЦРКВЕ И ДОНАТІАНСКІИ ЕПІСКОПЪ ,
ЕГОЖЕ БѢ ПРЕДАЛЪ , ДОСТОНТЪ ЕМОУ ПРЕЖДЕ
КОНЧАНІА ТРЕХЪ ЛѢТЪ , ВЪЗАТИ ПРЕДЪЛЪ СВОЕА
ЦРКВЕ ПРТОЛА . ПРАВИЛО , РК .

НИКТОЖЕ СЕБѢ ДА НЕ ШМЕТНТЪ САМЪ , МНА
СА ПРАВЪ БЫТИ , НО ЕПІСКОПИ ДА СОУДАТЪ ,
ИЛИ ИМЪЖЕ ПОВЕЛНТЪ МИТРОПОЛНТЪ , ИЛИ
БЛНЖНІИ ЕПІСКОПИ ПО СОВѢТЪ . АЩЕЖЕ МНН
ТСА Ш МИТРОПОЛНТА ГРАМОТЪ ВЪЗЕМЪ ШТОМЪ
РАКОЖЕ ВЪЗАТИ СВОЕ , САМЪСА ПРЕЛЪЩАЕТЪ .
ТОЛКОВАНІЕ . АЩЕ КОТОРЫИ ЕПІСКОПЪ Ш СВО
ЕГШ ПРАВЛЕНІА , ИЛИ СЕЛО , ИЛИ ЛЮДИ , ИЛИ
ИНО ЧТО Ш ТАКОВЫХЪ , ВНЕКОЕМЪ ПРЕДЪЛѢ
ИМАТЬ , Ш ИНОГШ ЕПІСКОПА ДЕРЖИМО , БЛНЗЪ
ЕГШ СОУЩЫМЪ ЕПІСКОПШМЪ ПРНТН , И
ШТОМЪ ПРИПАСТИ ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ , САМЪЖЕ
СЕБѢ ДА НЕ БОУДЕТЪ МЕТНИКЪ , И ГДЪСКИ ВЪЗА
ТИ ДА НЕ ПОКЪСЕНТСА , ЕЖЕ МННТЪ СВОЕ СОУ
ЩО . АЩЕЖЕ И ГРАМОТЪ БОЗМЕТЪ Ш МИТРО
ПОЛНТА Ш ТОМЪ , РАКШ ДА ШИМЕТЪ ЛЮДИ
СВОА Ш ЕПІСКОПА ТОГШ , САМЪСА ПРЕЛЪЩА
ЕТЪ : НИКОЕАЖЕ БО ПОЛЪЗЫ Ш ТОГШ ПРИ
ИМЕТЪ , АЩЕ НЕ САМЪ ЕПІСКОПЪ ИЖЕ ИМАТЬ
МИРНШ НЕ ВОЕХОЩЕТЪ , ШПДЕТНТИ ИХЪ ,

да сѣдомъ епѣпъ побѣждена возвратитъ .
 правило , рѣка . Иже подобныхъ имъ вещей рѣка
 не брегуютъ , да воспоманѣтса имъ ѡнѣхъ .
 аще же до скончаніа шести мѣсецъ , не сотво
 рятъ ничтоже , къ могущимъ а прѣобрѣ
 стѣи да приложатса . аще ли по смотрѣнію не бре
 гомн быша , гакѡ да не раздражатъ ере
 тикъ , и сѣ гавѣтса сѣдѡшымъ епѣпѡмъ ,
 или данымъ , или избраннымъ , тѣхъ
 сѣдѡлицѣ да поставатса . толкованіе .
 аще нѣциѡ ѡ епѣпъ , ѡ мѣстѣхъ своегѡ
 сѣдѡлица не брегуютъ , къ нѣхъ же живутъ
 еретикѣ , и воспомандѣтъ имъ близъ соущиѡ
 епѣпи прилѣжати ѡ своихъ епископіахъ ,
 гакѡ да воздвѣгшеса , и всѣчески потщѣ
 тса тоу соущыа еретикѣ ѡбратити на пра
 вовѣрїе . аще же по воспоминаніи за шесть
 мѣсецъ , ничтоже не сотворятъ , но кѣта
 ковѣмъ не бреженіи и лѣнѡсти пребываютъ ,
 инѡмѣ епѣпѣ могущемѣ сѣа прѣобрѣстѣи ,
 тѣ мѣста да вѣдадѣтса . аще же ни посмо
 трѣнію не подвѣгшаса на прилѣжаніе оуче
 ніа ихъ , да не еднѡче еретикѣ на бѡ
 лшее противленіе воздвѣгидѣтъ , но на
 дѣющеса кротостію паче и долготерпѣніемъ

ПРАВНА ПОМѢ СОВОРА ВЪ КАРДАГЕНѢ

снхъ приобрѣтѣнѣ оумолчаша, и между
 тѣмъ временемъ, инынѣцѣн епѣпи при
 лѣжаніемъ на ѡбращеніе сотвориша, и при
 ложішася інімъ мѣста, внихъ же еретни
 цѣн живѡутъ: и се ѡще гавѣтса преедїа
 ми, едїи же соутъ епѣпи, или ѡ ми
 трополїта нато едїин, или ѡ обою ед
 перникѣ и зѣрани: и ѡще ѡбращѣтса, гакѡ
 таковаго ради строенїа, ѡ оученїи ихъ
 небрегоша, пакн къ епѣпіамъ ихъ да воз
 вратѣтса такова мѣста. и ксемоу ищн
 рѣк правна етѣихъ апла, ии го. правна, рѣк.
 Иже ѡ обою едперникѣ, и зѡленыи ед
 діа, не прелѡженъ. толкованїе. епѣпи и
 причѣтници, ѡще нѣкѡю прю имоуше ме
 ждоу собою, ѡбщнмъ совѣтомъ едїи и з
 беруѣтъ нѣкїа ѡ епѣпѣ, и преднїи едждѣ
 ни бѣкше, на соудъ ихъ не мѡгутъ индѣ
 нигдѣ же припастн, не прелѡженъ бо есть:
 и се не здѣ токмо, но и во инѣхъ правн
 лѣхъ сегѡ собора повелѣно есть. правна,
 рѣк. Не брегїи епѣпѣ ѡ еретницѣхъ прилѣжа
 нїа, и воспомнїанїе прїимъ ѡ инѣхъ епѣпѣ,
 и во своѣмъ небреженїи пребываа зашесть
 мѣцъ, не попечѣтса ѡ тѣхъ ѡбращенїи,

ДА БУДЕТЪ БЕЗЪОБЩЕНІА . ТОЛКОВАНІЕ .
 Прѣжде оубо написаное , рѣка правнао , не брегущаго еписпа , ѿ исправленіи еретикъ , инже воспоминаніи за шестъ мѣсецъ не по пекшаса ѿ обращеніи ихъ , ѿсуждаетъ , ѿ гати ѿнегѡ таковаа мѣста , иномѹ еписпѹ , могущемѹ обратити ихъ , къ вѣрѣ соборныа цркви . еже правнао , таковыа ѿ общеніа ѡлучати повелѣваетъ , дондеже подобное имъ дѣло совершатъ . и минтса гакѡ правнао еѣ протнвнтса , стѡ двадесать первомѹ правнаѹ , и инѡе паче оногѡ на во да запрещеніе на епископа , не радущаго ѿ обращеніи еретикъ , но обаче оно правнао , сегоу нѣсть протнвно . но егда оубо ѡбращетса епископъ инъ прилѣжаніемъ , еже поучати еретикѡ , насѡ пріемъ , да ѿ имѹтса мѣста , в инхъ же имѣаше вла сть , не брегін ѿ спасеніи ихъ епископъ , и даприложатса ко ѡбратившемѹ ихъ на вѣ рѹ епископѹ . егдаже ни инъ епископъ , по печеніа ихъ насѡ не вѡзметъ , ни той ѿ обра щеніи ихъ не прилѣжитъ , тогда ѡлученіа запрещенію повиненъ бѹдетъ . аще же и по ѡлученіи в такоуѣи лѣности пребываетъ ,

ПРАВНА ПОМѢ СЕБОРА КЪ КАРДАГЕНѢ

да боудеть и зверженъ , по ии мѹ правнаѹ
 рѣдъ стѣихъ апла . правило , рѣдъ . Рекин при
 общена быти егоже вѣдаше не приобщена ,
 не епископъ . толкованіе . Яще которын епи
 скопъ донатіаны вѣдын , к соборнѣй цркви не
 обратьшася , приобщитса е ними , рекше слѹ
 жити , гла , обратити а на правокѣрїе , и не
 обратитъ , таковыи гакѹ солгавъ во обра
 щеніи ихъ , и црковь бжїю прельетивъ , да
 рѣе боудеть и зверженъ . правило , рѣе .
 Презвитеръ , или діаконъ , яще иматъ
 нѣчто на своего епископа , к ближнимъ епи
 скопомъ да припадаеть , и да не преплаваеть
 пучины морскїа : безъ общенїа бо тако
 выи , да боудеть во африкин . толкованіе .
 Се и в кн мѹ правнаѢ , сего собора повелѢ
 но есть , еже презвитеръ или діаконъ ѿ
 своего епископа ѡсужденъ бывшъ , и едда
 егѹ не прїемлющъ , и хотящъ нань при
 падати , пучины африкїйскагѹ мора , да
 не преплаваеть , и ѡтомъ к римскомѹ епи
 скопѹ да не ходитъ , но к ближнимъ еписко
 помъ да припадеть , и ѡтѣхъ да разоудн
 тса . Яще ли же нѣ , не приобщенъ боудеть во
 африкин . Иже возбранено быеть гакѹже мнѹ ,

морскіа радн бѣды и сокрѣшеніа , и многаго радн истоцаніа , еже на потребѣ ѿбѣма еѣ перникома пріати на страннѣи земли , дала гѣ радн шесткіа . правило , рѣс . На мнѣзѣ рѣс не могѣщымъ терпѣти , прншедшымъ на соборѣ епѣпѣ , по три ѿ коеаждо ѿласти да и зберѣуть . толкованіе . Многимъ предложенымъ бывшимъ правильнымъ взысканіамъ и сокопрошаніамъ , и ещѣ не вѣемъ разрѣшеннымъ еѣщемъ , и зболнса ѿцемъ собора сего гѣ , к томѣ не ѡждаѣти вѣемъ собравшимса на соборѣ епѣпомъ , понеже доболнш время ѡуже прешло баше , но ѿкоеаждо ѿласти по три епѣпы и зберѣати и ѡстаѣити , да коупнш со аврѣліемъ епѣпомъ кархнадонскіа цѣркве вса скончаютъ , и ииже в дѣомы да ѿ ко ѡвоа и дѣтъ . правило , рѣс . Ище кто покрѣи , илн покрѣити хѣщеть дѣвнцѣ прѣже ѣе ти рѣс лѣтѣ , еже еѣтъ в чѣрны рнзы ѡблещн ѣо ноужди радн , іакоже сѣ , илн рачнтела радн сн лна , илн хнщнка , илн смертоносныа радн болѣзни , молащемса роднтелемъ еѣ , ѿ снхъ лѣтѣ никако же ѿ собора не вреднтся . то . Ѿемѣе на десать ѡубѣ правило велнка гѣ каснліа , ѿ прнводащей себѣ гдѣки дѣцѣ ,

пράкнаа помѣ собора въ кардагенѣ

и ѿрицающеся брака, ниже во стѣини житіе честиѣе того вмѣнившіе сказѹетъ, и повелѣветъ въ шестое надесать, или въ седмoe надесать лѣто вѹзраста ѣа томѹ бывати. дѣтніимъ бо глаголомъ ѿ таковыхъ вѣщехъ не повелѣветъ вѣрвати, не тверди бо соутъ. еже пракнао сказѹетъ ѿ дѣвнцахъ, ѿврѹчнвшиса оуже гдѣви, и брака ѿрѣкшиса, и дѣвствовати ѿбѣщавшиса, и повелѣветъ никоего же вѣда пріати ѿ собора епископѹ, аще такѹ приводящюса гдѣви дѣвнцѹ, ѿблечетъ во ѿбразъ прѣжде двадесати и пати лѣтъ, и покрѣетъ ю ещѣнною тою красотю, ноужды ради дѣвственнаго цѣломѹдрїа. аще бо еяныи нѣкто раченіе имаше наню, и сочетатиса бракомъ на сожитіе вочотѣ, или инъ нѣкто хнщникъ совѣща вочнстити ю, и тогѹ ради да не имѣетъ извѣта на совершеніе похоти своеа, глагола, гакѹ и ещѣ ходитъ безъ ѿбраза, и не вѣдомо есть аще ѿврѹчнса бгѹ, потщася епкпъ покрѣити ю ещѣнымъ облеченіемъ. да никто же не имать ѿвѣта прнѣжнща ни ѿверженїа, но еси оубѣдатъ, гакѹ невѣста есть бжїа,

ИЛИ ПАКИ ОУМРЕТИ ХОТѢШЕ , И СРОДНИЦЫ ЕА
 ОУМОЛИША ЕПѢПА , И ПРЕЖДЕ ДВАДЕСАТЕ И ПА
 ТИ ЛѢТЪ СОВЕРШИТИ Ю , ДА НЕ ШИДЕТЪ ОБРА
 ЗА НЕ ПРИЕМШИ . ПРАВИЛО , РѢИ . НЕ СКИДѢТЕЛЬ ^{РѢИ}
 СТВѢДЕТЪ ШЛУЧЕНЫИ . ТОЛКОВАНИЕ . НЕ ПОРОЧНУ
 ПОДОБѢДЕТЪ БЫТИ ПОСЛУШЕСТВОУЮЩЕМУ . СЕГШ
 РАДИ ОУБШ НИ ПРИЧЕТНИКУ НИ МИРЕКИИ ЧЕЛОВѢКУ .
 АЩЕ ЕСТЬ ШЛУЧЕНЪ , НА ЕПѢПА ИЛИ НА ПРИЧЕ
 ТНИКА КЛЕВЕТАТИ , ИЛИ ПОСЛУШЕСТВОВАТИ
 НЕ ПРИАТЕНЪ ЕСТЬ . ПРАВИЛО , РѢА . И РАБЪ ^{РѢА}
 СВОБОЖДЕНЫИ , НИ ПРЕЖДЕ ШКЛЕВЕТАНЫИ ШНѢ
 КИХЪ НЕ ПРИЕМЛЕМОУХЪ ЛЮДСКИМЪ СДОМОУ , И
 СКОМРАХЪ , И ЕЛЛИНЪ , И ЕРЕТИКУ , И ЖИДО
 КИНЪ , НЕ ПРИАТНИ . ТОЛКОВАНИЕ . НЕ ПОДОБѢДЕТЪ
 БЕЗЪ ИСПЫТАНІА , НА ЕПѢПЫ И НА ПРИЧЕТНИКИ
 ШКЛЕВЕТАНІА ИЛИ ПОСЛУШЕСТВА ПРИМАТИ ,
 ПО ШЕСТОМУ ПРАВИЛУ , ВТОРАГО ВСЕЛЕНСКАГО
 СОБОРА КЪ КОНСТАНТИНѢ ГРАДѢ . И АЩЕ ОУБШ ЖИ
 ТІЕ ИМѢЮТЪ НЕ ПОРОЧНО И ВѢРШ ПРАВОКѢРНО ,
 ПРИАТИ ТАКОВІА , АЩЕ ЖЕ И РАБИ СУТЬ : ТИИ
 БО И Ш ГРАДСКИХЪ ЗАКОНЪ НИ ПОКОТОРѢИ ЖЕ ВИ
 НИѢ , НИ ПО ЦРКОВИѢИ НИ ПО МИРЕТѢИ КЛЕВЕТАТИ

БЕЗЪ ИСПЫТАНІА НА ЕПѢПЫ И НА ПРИЧЕТНИКОВЪ
 КЛЕВЕТНИКОВЪ НЕ ПРИМАТИ , НИ РАБОВЪ НИ
 ЕРЕТНИКОВЪ .

ПРАВНА ПОМѢ СОВОРА КЪ КАРДАГЕНѢ

ИЛИ ПОСЛУШЕСТВОВАТИ НЕ МОГУТЪ : НИ СКОБО
 ЖДЕНІИ ЖЕ НА СВОЮ ГОСПОДУ . ВОЗВРАНЕНО
 ЗЕШЪ ЕСТЬ И ТѢМЪ ГРАДЕКИМИ ЗАКОНЫ , НА
 СВОБОДИВШЫА ИХЪ Ш РАБОТЫ , КЛЕВЕТАТИ ИЛИ
 ПОСЛУШЕСТВОВАТИ Ш ГРѢСѢХЪ . ПОДОБАЕТЪ БО
 ИМЪ ЧЕСТНЫ И СТЫ СВОБОДИВШЫА ИХЪ ИМѢ
 ТИ : НИ ПРѢЖДЕ ТОГѠ САМИ ШЕЖДЕНИ БЫВШЕ ,
 И ЕЩЕ НЕ ШПРАВДИВШЕСА : ИЛИ НА ЛЮДЕТѢМЪ
 ШЕЖДЕНИ БЫВШЕ СДАНШИ , И ЦРКИМЪ БЛГОДѢ
 АНІЕМЪ Ш СКОЕГѠ ЗАПРЕЩЕНІА , И ЕЩЕ НЕ
 ОУСТРОЕНИ СѠУЩЕ . ИЛИ ЖИТИЕ ПОРЪГАНІЮ ДО
 СТОИШИ ИМОУЩЕ , ГАКО ЖЕ СЕ СКОМРАСИ И ГЛУ
 МЦИ ; ИЛИ НАШЕА ВѢРЫ ЧЮЖДИ СѠУЩЕ ,
 ГАКО ЖЕ СЕ , ЮДЕИ , ЕРЕТНИЦЫ ЖЕ И ЕЛЛИНИ ,
 ТАКОВИИ НЕ ПРИАТНИ НА ШКЛЕВЕТАНІЕ , ИЛИ
 НА ПОСЛУШЕСТВО , НА ЕПѢПА ИЛИ НА ПРИЧЕТНИ
 КА . ПОНЕ ЖЕ ТИИ Ш ИНОМЪ НИ ШЧЕМЪ ТЩА
 НИА НЕ ИМУТЪ , НО ТОКМИ ПОРОКЪ И ПОРЪГА
 НИЕ СТИТЕЛЬСТѢИ ЧЕСТИ ПРИЛАГАТИ , И МА
 рл ТЕЖЪ НА ЦРКОВЬ ПРИВОДИТИ . ПРАВИЛО , рл .
 ШКЛЕВЕТААН БО МНОЗѢ , И НИ ВЪ ЕДИНОМЪ
 ЖЕ ШБЛНЧИКЪ , НЕ ПОСЛУШАНЪ . ТОЛКОВАНІЕ .
 ПО ДОСТОАНИЮ ОУБШ И СЕИ НА ШКЛЕВЕТАНІЕ И
 НА ПОСЛУШЕСТВО НЕ ПРИАТЕНЪ ЕСТЬ , ГАКО КЛЕ
 ВЕТНИКЪ ГАВЛЕСА , И ТОГѠ РАДИ БЕЗЪ ЧЕСТИ

сыи : понеже гла на нѣкого многи прѣлагаетъ
 вини , и ни въ единой же ѡбличитъ .
 правило , рѣа . Ни четырехъ на десяти лѣтъ рѣа
 ѡтрокъ пріятенъ . толкованіе . И сей на по
 слѣшествѣ не пріятенъ ѣсть , не совершенаго ра
 ди вѣзраста . подобаетъ бо послѣствующе
 му чѣстну и правокѣрну быти , и твердъ оумъ
 имѣти . не совершеныи же вѣзрастомъ , по
 лзокъ ѣсть помышленіемъ . второе же изложѣ
 ніе , седмыа на десяти главы , первыа грани ,
 двадцать первыхъ цркнхъ книгъ , глаго
 летъ : аще не боудетъ , кти лѣтъ вѣзра
 стомъ , таково на послѣствѣ ѡ грѣсѣ ,
 ни како не пріимати . правило , рѣв . рѣв
 клетникъ ѡ своемъ домѣ , послуховъ не
 поставлетъ . толкованіе . своемъ домѣ
 послѣи ѡвержены соуть , и градскими зако
 ны . глетъ бо , ка а , глава , первыа грани ,
 ка хъ книгъ цркнхъ , гвѣ снце : клетникъ
 домашнихъ своихъ послухъ , не можетъ приве
 сти . и ке а главы , тоа же грани , тѣхъ же
 цркнхъ книгъ глетъ : гакъ домашнаа свидѣ
 тельства ѡметѣма соуть . домашніа же сви
 дѣтели разумѣи , иже по властїю нѣкоего ,
 и могуще повелѣнаа имъ ѡ негѣ творити ,

ПРАВНА ПОМѢ СОВОРА Ъ КАРДАГЕНѢ

ТАКОВІН ОУБѢ НИ ПОНЕМЪ САМОМЪ , НИ НА ИНО
 ГО , НАНЕГО ЖЕ ОНЪ КЛЕВѢЩЕТЪ , ВО СКАДѢТЕЛЬ
 СТВО НЕ ПРІАТНИ , ИЛИ ѿ ГРѢХОКНЫХЪ , ИЛИ
 ѿ ИНѢХЪ ГАЖЕ ИМѢНІА ВНАХЪ . АЩЕ ЖЕ ИНЪ
 СЪДАИМЪ БЫВАА , И ВОСХОЩЕТЪ ѿ ИНОГО ДОМУ
 СКАДѢТЕЛА ПРИВЕСТИ , НЕ ВОЗВРАНИТЕА ЕМОУ .
 ѿ ЕДИНОГО ВО ДОМУ И ОТЕЦЪ И СЫНЪ , ПОДЪ
 ВЛАСТІЮ ЕГО СЫНЪ , И ДВА БРАТА ПОДЪ ВЛАСТІЮ
 ОТЧЕЮ СЮЩЕ , ИЛИ НА КОГО , ИЛИ ПОКОМЪ НЕ
 МОГУТЪ СКАДѢТЕЛЬСТВОВАТИ , ГАКО ЖЕ КА А
 ГЛАВА ТОА ЖЕ ГРАНИ , РЕКШЕ ПЕРВЫА , КА ХЪ ,
 ЦРКНХЪ КНИГЪ ПОВЕЛѢВАЕТЪ . ПРАВНО , РЛГ .
 ГЛАН ЕПѢПЪ , ГАКО МИѢ ЕДИНОМУ ПРИЧЕ
 ТНИКЪ ГРѢХЪ ИСПОВѢДА . АЩЕ ЖЕ ПРИЧЕТНИКЪ
 НЕ ВЪРѢ ЗАПРЕТѢА , НЕ НЕ ВЪРЕНЪ ЕСТЬ . ТОЛКОВАНІЕ .
 НЕ ПОДОБАЕТЪ ВЪРОВАТИ , АЩЕ ВОЗГЛѢТЪ ЕПІ
 СКОПЪ НА ИБКОЕГО ПРИЧЕТНИКА , ГАКО ОНЪ СИЦА
 ПРИЧЕТНИКЪ МИѢ ЕДИНОМУ ИСПОВѢДА ГРѢХЪ ,
 ТОГО РАДИ ГРѢХА ХОЩѢ ЕГО , ИЛИ ѿ САНА ИЗ
 ВРЕЩИ , ИЛИ ОБЩЕНІА ѿЛУЧИТИ . АЩЕ БО ВО
 ПРОШЕНЪ БЫКЪ ПРИЧЕТНИКЪ , ЕГО ЖЕ РЕЧѢ ЕПІ
 СКОПЪ ИСПОВѢДА ЕМОУ ГРѢХЪ , ЗАПРЕТѢА ГЛА
 ГОЛА , ГАКО ИБСМЪ ТИ ИСПОВѢДАЛЪ , ГЛА ,
 ТАКОВАГѢ ГРѢХА , НЕ ПОДОБАЕТЪ ЕМОУ ѿСЪДИ
 ТИ ЕГО , НИ ТОГО Ъ ДОСАЖДЕНІЕ СЕБѢ ЪМѢНИТИ ,

ꙗкѡ тоѡ едѡнѡ эпѡпѡ не вѣренѡ естъ .
 правило , рѡд . Не ѡблчѣнаго ѡ грѣсѣ ѡбщѣ рѡд
 нѡа лишѣнѡ эпѡпѡ , лишѣнѡ и сѡмѡ такожде
 ѡбщѣнѡа к дрѡгѡмѡ . толиковѡнѡе . ѡще ко
 торѡи эпѡпѡ причѣтника своѣго ѡлѡчѡтъ ,
 ни ѡблчѣна бѡвша ѡ грѣсѣ , но токмѡ ѡ
 своѣмѡ совѣсти ѡсѡудѡтъ и , ѡлѡчѣнѡ бѡу
 детѡ и сѡмѡ , и инѣхѡ эпѡпѡ иже кнѣмоу
 ѡбщѣнѡа лишѣтѣа : ꙗкѡ да сохранитѣа ,
 еже вѣскорѣ ни когѡ же не ѡглагѡлати , егѡ же
 ѡблчѣти не мѡжетѡ . правило , рѡе . рѡе
 оуѡрѡанѡ эпѡпѡ сикѡнскѡи , ѡще не испрѡвѡитѡ
 ꙗже дѡлженѡ естъ испрѡвѡити , илѡ ѡлѡчѣнѡ
 бѡудетѡ , илѡ вѣ рѡмѡ пѡзѡанѡ . толиковѡнѡе .
 Прѣже дѡже не бѣша прѡѡлѡи ѡци собѡра се
 гѡ , истинно препѡсаннѡхѡ никѡнскѡгѡ со
 бѡра правѡлѡ , ѡ сѡгѡгѡ кирѡла эпѡкпа алезѡн
 дрѣскагѡ , и ѡ атѡтѡика эпѡкпа константѡна
 града , срдѣскагѡ собѡра четѡертѡе правѡло ,
 еже повелѣѡетѡ едѡщѡмѣа эпѡкпѡмѡ ,
 к рѡмскѡа црѡкѡе эпѡкпѡ ѡходѡити , и сѣ ꙗкѡ
 никѡнскѡгѡ собѡра правѡло держѡхѡ : и тогѡ
 радѡи и эпѡкпѡ сикѡнскомѡ оуѡрѡанѡ повелѣша ,
 ѡще не испрѡвѡитѡ , ѡнѣмѡ же дѡлженѡ естъ
 испрѡвѡитѣа , ѡлѡчѣнѡ да бѡудетѡ . ѡще же

протѣкнѣша ѿ ѿлученіи , да по́званъ боудетъ
 въ рѣмъ , и ѿ томъ ѿ папы да не тажетса .
 Восписаніе киріла александрьскаго ко оцѣмъ
 рѣс сегѡ собора . правило , рѣс . ꙗко же писа
 есте къ намъ пресвѣщеннаа братіа , извѣстнѡ
 и вѣрнѡ преписати гдѣскаго собора прѣвила ,
 ꙗже въ никен градѣ видниіетѣмъ стѣи оцн
 изложіша , и сіа преписавше къ ваши лю
 бви послахомъ . Посланіе аѳтѣнска еписпа кои
 стантїна града , къ семоу собору : правило ,
 рѣс рѣс . ꙗже вселенскаго собора прѣвила , ꙗко же
 ѿ оцѣ повелѣна быша , такѡ истиннѡ пре
 писавше , сіа послахомъ къ вамъ честнаа
 братіа , ꙗко же писаете къ намъ . Въ никен со
 бора , стѣи образъ вѣры . Вѣрѡемъ ко еди
 наго бѣга оца вседержителя , виднымъ же
 и не виднымъ творца . И ко единого гда
 нашего іѣа хрѣта , сѣна бжїа , рождѣна ѿ оца
 единачадна ; сѣ же есть ѿ существа оца :
 бѣга ѿ бѣга , свѣта ѿ свѣта : бѣга истинна ,
 ѿ бѣга истинна , рождѣнна , а не сотворѣна ,
 единосущна оцу , имже вса быша , ꙗже
 на небеси , и ꙗже на земли . насъ ради
 члкъ , и за наше спасеніе сошедша и ко
 плѡщшаса и челоувѣчшаса , и страдавша ,

и к третин днь воскресша , и воскресша на нбса
и пакн градоуца еднн жнвймъ и мёртвѣи .
И к дха стѣго . Глющыя же , бѣ время егда
не бысть , и гакѡ ѡ несоущнхъ бысть , или
ѡ иногѡ состава , или ещества , или прелоб
жна , или премѣнна ена бжїа , таковыа про
клинаетъ соборнаа и апльскаа црква .

ТОЛКОВАНИЕ . Сїа правна никейскагѡ собора ,
прпнсана быша ѡ первообразныхъ правнхъ ,
лежащихъ во александретѣи цркви , и въ ко
нстантинѣ градѣ , и оутвержена быша ѡ обою
епкпѡ ею , ѡ кирїла александрекагѡ , и ѡ аттн
ка константина града , и звѣстована к собо
рѡ емоу послана быша . Ѣ посланїа сего со
бора , еже к римскомѡ папѣ келестинѡ :
правило , рлн . Иже ѡ насъ ѡлчени соуть рлн
общенїа , ѡселѣ на общенїе таковыхъ не мо
зїте прїнматн , гакѡже и никейскїн соборъ по
велѣ . се бо и апїаръ прїатъ бывъ тобою ,
соборѡ протнвашеса , и досажденїе нанесѣ ,
и на послѣдокъ ѡбратнвса , и самъ себе ѡбли
чн , и стenanїемъ совершн .

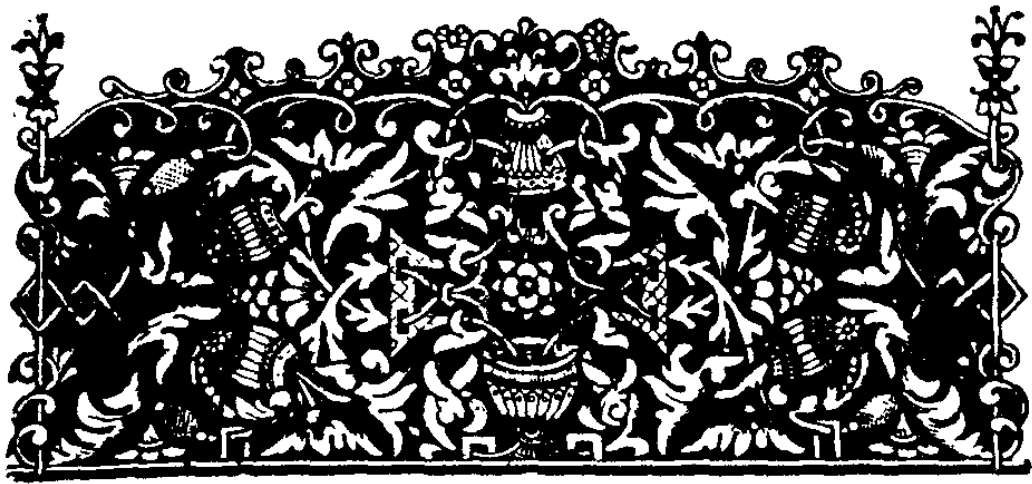
ТОЛКОВАНИЕ .
Прїемше стїн оцн препнсана никейскагѡ собо
ра правна , безблзна же и прейстннна , и не
ѡвртѣтше к правнѣхъ тѣхъ , повелѣвающаго

ПРАВЛА ПОМѢ СЕБОРА Ъ КАРДАГЕНѢ

Имѡ , ѣже папѣ посылати своѡ дїаконы , и
осудженїе епїкпъ или презвїтеръ , истѡзоба
ти ѡ нашего себора , написаша келестїнѡ
папѣ римскомѡ , ѡ толѣ ѡлученыхъ ими ѡ
общенїа , оудобнѡ : ꙗко же подобаетъ ко
общенїю не приводїти , или себорѡмъ ихъ
осудженыа на изверженїе епїскопы , или
прїчетники прїимати , и своѡ презвїтеры по
сылати , и искѡшенїе себора возлагати на
на : но кїждо ѡ осудженнаго к себорѡ своѡ
области да припадаетъ , ꙗще хощетъ ; или
и еще , да ко келестнскомѡ себорѡ . да не ми
рекоую боуетъ вѡда к хѡ цркви вмѣнїши
са , и порѡганїе црквамъ наводѡ ; сеже прѣ
стѡвиша емоу ѡ самѣхъ дѣлъ . презвїтера
бо апїара , соущїа к енкїн цркви себорѡ до
стойныа ради кннѡ , ѡ презвїтеретѡа изкѣ
рже . он же потѡмъ к келестнѡ папѣ рим
скомѡ прїшеда , и прїатъ бѡвѡ ѡнегѡ , и сѡ
фастнѡмъ епїкпомъ , посланъ бѡсть ко
африкїйскомѡ себорѡ , писанїе имѡ , ꙗко
да вѡдаатъ емоу пакн презвїтеретѡо . да
истѡжѡтъ же фастнѡа , и ꙗже ѡнегѡ бѡ
вшаа , ѡтавракїнскихъ человекъ , нанесѡна
нанѡ согрѣшенїа , безѡстоуднѣ сего истошѡ

нїемъ оуказа , ꙗкѡ недостѡннъ єсть на обще
нїе прїати , и соборѸ порѸганїе навѡднѸ ,
ꙗкѡ не хотѡщѸ прїати єго на обще́нїе , по
неже клеветницѣ стоахѸ предълицемъ єго ,
и ѡблчѡхѸ єго . по многнхъ прерѣканїихъ ,
и безстыднхъ ѡверженїихъ вѣтѣснотѸ при
шедъ , ово же ѡ ѡблчєнїа , ово же и ѡ своей
совѣсти ѡблчѡемъ , предъвѣмъ соборомъ
исповѣда , ꙗкѡ всѧ согрѣшенїа ꙗже на ма
сїи глаголютъ , мною сотворєна соуть : и на
стонанїе и на плачь ѡбратїса .

Мѡтїю бжїєю пондѡша кѣ первымъ , и
сегѡ помѣстнагѡ собора правн
ла , ꙗже вѣ кардагенѣ
африкїйстѣмъ .



СОТВО́РШЕЕСА Ъ КОНСТАНТИ́НЪ ГРА́ДЪ, ѿ а́га
пѣи ѿ гавáдѣи, прáщемася ѿ прѣ́толѣ е́пѣпѣи
вѣстрѣ́скагѡ гра́да, вѣ црѣ́тво а́ркадѣево,
сѣна деодо́сѣа велѣ́скагѡ.

ГЛА
ѸІ **П**А́ХУ же собра́вшѣсѧ е́пѣпѣи : нектáрѣи кон
станти́на гра́да е́пѣпѣ : део́фнаѣ а́ле
зáндрѣскѣи : флакіáнѣ антнoхѣйскѣи : е́лла
дѣи кеса́рѣи каппадокі́йскѣа : гелáсѣи кеса
рѣи пале́стѣнскѣа : григѣ́рѣи нѣскѣи : а́мфно́
хѣи ѿкoні́йскѣи : пáвелѣ ѿраклѣ́йскѣи : а́ракіáнѣ
а́нкѣрскѣи : а́ммoнѣ а́ндреанопо́лскѣи : фале
рѣи тарсѣ́йскѣи : лѣкі́ѣ ѿропо́лскѣи : е́лпидѣи
ласoднкі́йскѣи : дѣсoкѣрѣѣ е́рмѣ́по́лскѣи : па
велѣ oскѣ́йскѣи : провáтѣи вероннкі́йскѣи : део́
дорѣѣ мoмѣѣѣстѣ́йскѣи : ѿ вѣнаѣ селевкі́йскѣи :
е́пагáвѣѣ маркі́анопо́лскѣи : герѣ́нтѣи клавди
ѣ́по́лскѣи : ѿ ѿнѣи мнѣ́зи е́пѣпѣи, ѿ по
ѿнѣѣхѣѣ вѣнаѣхѣѣ мнѣ́гнѣхѣѣ, ѿ сѣ́ прáвнло ѿз
ложѣ́ша е́дѣно . прáвнло . Не подо́баѣтѣѣ по
сѣмѣѣ ни ѿ двоѣѣ ни ѿ трѣѣхѣѣ, ѿ ѿ грѣ́хѣѣвнѣѣѣ
внѣѣ сѣдáмѣѣ е́пѣпѣѣ, ѿзвѣ́рженѣѣ бѣтѣи :

НО МНОЖАЙШАГО СЕБОРА РАЗСОУДОМЪ , ТОУ
 СОУЩУ И МИТРОПОЛИТУ , ЯКО ЖЕ И АПЛСКАА
 ПРАВЛА ПОВЕЛѢША . ТОЛКОВАНИЕ . ПОНЕЖЕ ОЦН
 СЕРУ СЕБОРА ШЕРѢТОША ЕПѢПА КОСТРЬСКАГО
 ГАВАДІА , Ш ДВОЮ ЕПѢПУ , ИЗВЕРЖЕНА БЫКША
 Ш СІНА , И КЪ СЕРУ МѢСТУ АРАПІА ПОСТАВЛЕНА
 БЫКША ЕПѢПОМЪ , ОУБОАВШЕСА , ДА НЕ БОУДЕ
 ПОТОМУ НА ПОСЛѢДОКЪ ТАКОВОЕ ДѢЛО , ХО
 ТАЩЕ БЫТИ , ОУТВЕРДИША И ПОВЕЛѢША .
 ШКЛЕВЕТАЕМУ СОУЩУ ЕПѢПУ Ш ГРѢСѢХЪ , И
 ДОШЕДШУ КО ИЗВЕРЖЕНІЮ , НЕ Ш ДВОЮ , ИЛИ
 Ш ТРИЕХЪ ЕПѢПЪ СЪДІМЪ БЫТИ : НО АЩЕ
 ЕСТЬ МОЩНО Ш ВСѢХЪ СОУЩНХЪ ВО ОБЛА
 СТИ ЕПѢПЪ : АЩЕ ЛИ НИ , ПОНЕ Ш МНО
 ГИХЪ , ЯКО ЖЕ ДА НЕ БОУДЕТЪ ЧИСЛО
 МЕНШЕ ДКОУНАДЕСАТЬ ЕПѢПЪ ,
 ЯКО ЖЕ И ВТОРОЕ НАДЕСАТЬ
 ПРАВЛО КЪ СРЕДЦѢ
 СЕБОРА СКА
 ЗОУЕТЪ

И СЕ ПРАВЛО ПРИЛОЖІСА КЪ ПРЕДНИМЪ .

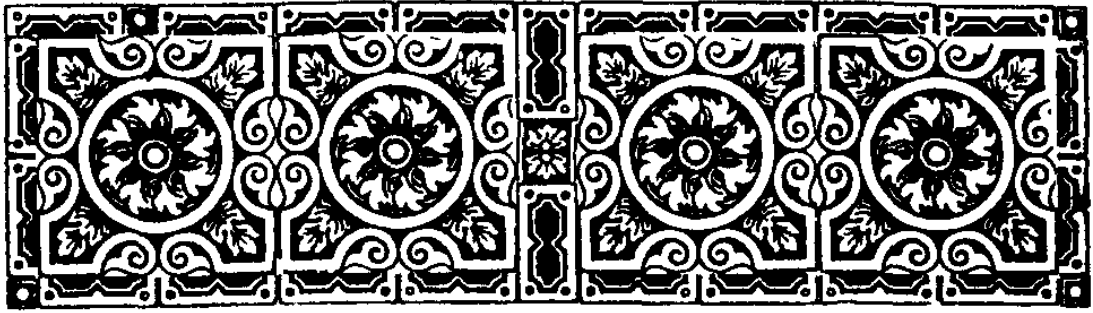


ПѢТЫЙ СѢЫЙ ВСЕЛѢНСКІЙ СОБОРЪ БЫСТЬ ВЪ КОИ
СТАНТИНѢ ГРАДѢ, ВЪ ЛѢТО ШЕСТЬТЫСЯЩЕ
ЧЕТЫРЕДЕСЯТЬ СЕДМОЕ. ПРИ ЦРѢ ІОУСТИНИАНѢ
ВЕЛІКОМЪ, ВЪ ДВАДЕСЯТЬ ШЕСТОЕ ЛѢТО ЦРѢ
СТВА ѢГѠ, ИЖЕ ЦРѢТВОКА ЛѢТЪ ТРИДЕСЯТЬ
ОСМЬ, И МѢСЯЦЪ СЕДМЬ. БАХУЖЕ ІШЕДШИХЪ
СА СѢИХЪ ОЦЪ ЧИСЛОМЪ СТО ШЕСТЬДЕСЯТЬ
ПѢТЬ. СТАРѢЙШИНЫ ЖЕ БАХУ СОБОРА,
ѢВТИХІЙ ПАТРІАРХЪ КОНСТАНТИНА ГРАДА:
АПОЛНАРІЙ АЛЕКСАНДРІЙСКІЙ: ДОМНЪ АНТИО
ХІЙСКІЙ: ѢВТИХІЙ ІЕРОСАЛІМСКІЙ: ДАМІАНЪ
СОЗОПОЛІТСКІЙ. СЕИ СѢЫЙ СОБОРЪ, ІВЕРШИ
ОУБО, ИЖЕ ВЪ ХАЛКЕДСОНѢ СѢАГѠ СОБОРА, И
ПРАВОВѢРНАА И СПАСЕНАА ПОВЕЛѢНІА ѢГѠ ВСѦ
ОУТВЕРДИ: И ГѦЖЕ НА ТОИ СѢЫИ СОБОРЪ ВЪРАСТЪ
ШЫА ѢРЕСИ ПРОКЛАТЪ. ТАКОЖДЕ ПРОКЛАТЪ
И ѠВѢРЖЕ, ПЕРВОБЕРАЗНА ОУБО ОРИГЕНА СЛО
УМНАГѠ, И ВСѦ НЕЧЕСТІВАА ѢГѠ ПИСАНІА.
ѢВАГРІА ЖЕ И ДИДІМА, ДРЕВЛЕ БЫВШАА, И
ИЗЛОЖЕНЫА ѠНЕЮ ГЛАВЫ, РЕКШЕ СПИСАНІА,
ГѦКѠ ОУЧЕННА ОРИГЕНОВА И ѢДИНОМЫСЛАЦА,

и съ ѿллинскими смѣшена повелѣній : ибо
сѣмъ тѣлесемъ , и ми же нынѣ ѿбложени
сѣмѣ , безоумнѣ рекѡша невоскрѣснѣти . и
еще же к сегоу бладѣхѣ глаголюще , гѣкѡ
доушы первѣйши соуть тѣлесъ , и прѣжде
тѣлесъ родѣшася . ѿ ѿллинскихъ начинаю
ще повелѣній , прехожденіе душамъ ѿ тѣ
ла въ тѣло оучѣхѣ . конѣцъ же мѣченію , и
бѣсѡмъ пакѣ въ первыи санъ оустрѡнтиса ,
и хрѣта подобна намъ быти , и ничто же раз
личнѡ имѣти ѿ насъ глаголахѣ . Рѣи же
ѡклеветѡюще , гѣкѡ нѣсть сотворѣнъ ѿ бѣга ,
не быти сегоу . и еще же к томѣ глахѣ ,
не въ плѡти сѡзданъ бысть адамъ . и ина
дрѡгѣа тѣмѣни хоульнаа спсѣвше , ѡблѣ
ченѣи быша , и многѣи ѿ цркви гѣбѡще , гѣже
спсѣніа гѣвѣ и гѣснѡ проавлѣхѣса : но ѿ
нѣкнхѣ въ тайнѣ держѣма бѣхѣ , ниже до
конца ѡблѣченѣи бывше на четвѣртомъ собѡ
рѣ : аще и нѣцѣи ѿ стѣихѣ оцѣ сѣа ѡметѣ
хѣ . Ибо по прѣжде тогѡ стѣгѡ собѡра ,
бѣхѣ были три еретницы . вразѣ три проклѣ
тѣи . егда же во многѣи людѣи таковоа
лѡкаваа начѣшася разсѣвѣати оученіа ,
тогда сѣи стѣи собѡръ пѣтыи собѣра .

Ѣ рѡг

сѣхъ же и единомысленники ихъ, и хорульная
ихъ исповѣданіа проклаша, и еще же и мещу
естійскаго деодора, несторіева вѣоборца
оучителя, и хорульными егѡ исповѣданіи,
ѣкѡ скверныя плѣвы извергоша, съ сѣми же
и соущыя со анѡномъ, и петра и зъ орѣ
жіа исторгнушы. и еже на бл҃гочестіе побѣ
ника кирілла деодорітова слѣ и злобѣ
рна бывша исповѣданіа, и еликоже на стѣи
иже во ефесѣ первый соборъ, и на правдоу на
шую клеветалъ бѣ вѣрѣ, несторіевн словес
ствомѣ помогѣа: сѣми же и посланіе еже
бѣ писалъ ѡва епископа едесскій, к перени
маринѣ, та всѣ искорениша, ѣкѡ не токѡ
правымъ повелѣніамъ противна, но и всѣ
каѡ нечестіа сопрічастна, и црковная и зъ
вѣстїша повелѣніа. Пріятъ же сѣи стѣи
соборъ и деодоріта епископа кѣра града, и
и вѣ епископа едесскаѡ, ѣкѡ четвертый со
боръ пріемше и похвалѣвше, и проклѣвше
несторіа. Правилъ же сего стѣи пѣтаѡ
собора оцы не писаша, ѣкоже ѡсемъ свидѣ
тельствуетъ въ началѣ шестѣѡ все
ленскаѡ собора на листѣ,
рѣс мѣ.



ПРАВНА СЪАГѠ ВСЕЛЕН СКАГО

ШЕСТАГѠ СОВОРА , ВЪ КОНСТАНТИНѢ ГРАДѢ ,
ВЪ ТРОУЛАѢ ПОЛАТНѢМЪ , РЕКШЕ , ВЪ ЧЕРЕМѢ
ЦРКНХЪ ПОЛАТЪ , ПРАВНАЪ , РѢВ .

ГЛА
ЗІ

БЛГОЧТІВОМЪ И ХРТОЛЮБИВОМЪ ЦРЮ ІОУСТИНИАНЪ ,
СѢТИИ ВСЕЛЕНСКИИ СОВОРЪ , ПО БЖТВЕНОМЪ ПОВЕ
ЛѢНІЮ , И БЛГОЧЕСТІВІА ВАШЕА ДЕРЖАВЫ , СО
БРАВШЕСА ВЪ СЕМЪ БГОХРАНИМОМЪ ЦРТВЮЩЕМЪ
ГРАДѢ , НЕ ИЗРЕЧЕНИѢИ И БЖТВЕНѢИ БЛГТИ ,
ИЗБАВИТЕЛА И СПСА НАШЕГѠ ІСА ХРТА , ВСЮ ѠБЪ
ЕМШИ ЗЕМЛЮ , И ЖИВНОСНОМЪ ИСТИНЫ ПРОПОВѢ
ДАНІЮ , ВО ѠШІЮ ВСѢХЪ ОУТВЕРЖДЫША . ЛЮДІЕ
ОУБѠ СБДАЩІИ ВО ТМѢ НЕ ВѢДѢНІА , СВѢТЪ
ВІДѢША ВЕЛИИ ИРАЗОУМНЫИ , И ПРЕЛЕСТИИ СВО
БОДИШАСА , ЦРТВО НѢНОЕ ДРЕВНЕЮ РАБОТОЮ ИЗМѢ
НШЕ . И ИЖЕ ДОБРОТЫ ПЕРВАГѠ СВИДѢТЕЛЬСТВА ,
ВОЗЪВЫШЕНІЕМЪ ѠРНЮВЪ НИ , ѠРНИОВѢНЫИ

рѡд

ПРАВИЛА, ꙗкоже вселенскаго собора

ѲЛО 107
 пѣрвыи смѣи великіи асирійскіи, ѿ прѣже плѣ
 нѣныхъ побѣждаются, и бывають сілою воплѣ
 щьшагося слова, всеа крѣпости чюжда: ꙗко
 же ѣсть писано, ꙗко оръжіа врагоу погнѣо
 ша въ конѣцъ. всюдѣ бо слоужба словесная оуза
 конена ѣсть, и приношеніе возношется, и
 бѣтъ жрѣмь и раздаваемь, въ тѣлесное коупио
 и дшѣвное ѣнабѣніе, и бѣги творѣтъ прѣ
 мающыа: ѿнюдѣ же и бѣси прогоняются,
 и чѣтноѣ члѣческоѣ собиранса торжнице въ соборни
 ы цахъ тайнахъ ѡсѣбается, и пицины рѣи ѡвѣ
 рзеса, и въ конѣцъ всѣ быша нова. Но понѣже
 челоукоубица діаволъ, единою бѣѣ вседержи
 телю протѣвльса, и поболѣвъ, въерже недоуѣтъ
 ѡстѣплѣніа, и на нѣо возлѣтѣвшѣи начѣткомъ
 нашимъ, не терпѣ зрѣти насъ востѣвшихъ
 ѿ плѣнѣнаго падѣніа; сеже ѣсть со хрѣтомъ,
 давшемъ себѣ избавленіе заны, не престѣ сло
 бына стрѣлы подвижа, и кѣрныа оуѣзвлѣа
 страстьми, ꙗко да ѡлучѣтъ данаго намъ
 дѣйства законнаго и дѣховнаго, чѣсти же и
 блѣти. Но блѣги ншѣ бѣтъ, и страстополо
 житель, и спасѣніа начѣлникъ, не презрѣ беспо
 мѣщны на во всеа рѣды, протѣвѣ вѣстѣвлѣа
 соущыа въ житіи сегѣ поприца, во блѣгочѣти

Орудіа ѿполчающася нѣмъ , и сѣмъ составлѣ
 юще брань , иже дѣловныи и звлѣкше мечь ,
 еже есть глѣзъ бжѣи , и такъ еражшеса е лѣка
 бымъ , еже нанѣ мѣченіе егѣо разрѣшѣша , на
 стѣвници стадѣмъ бѣвша , и пѣти гдѣни
 людемъ правѣше , и да не бѣ перкаго беззакѣ
 нѣа не вѣдѣнѣа лоучшаго попольшеса па
 доутъ . подобаше бо даровавшемъ намъ жи
 тѣе , и толѣцѣмъ величествомъ смиренѣа и
 возхожденѣа родъ нашъ претворша , и къ
 себѣ возвавша , и возвѣдша , во блѣгое сте
 зѣо намъ показавша , црѣковными свѣтлы
 ми свѣтлѣи свѣтоводашми нашѣи стопѣи
 ѣже ѿ бжѣи , и ко едѣлію оустремлѣющимъ ,
 и хъ же житѣе на небесѣхъ есть по бжѣстве фнлѣи
 номъ апѣлѣ . тѣмже и нынѣ намъ своѣ житѣе смс
 провождающимъ лѣностнѣи , и мыслѣю праз
 дною спѣшымъ , ѣкѣ вѣнѣти на не хранѣмыа
 разбойникѣ врагѣ , и помѣлѣ добродѣтель
 оукрадшѣ , словѣ нѣмъ нанестѣ : егѣо же вели
 комъ семоу , всегѣо мѣра хранѣтеля кораблю
 хрѣтоевъ бѣъ нашъ , тебе моудраго нашего кор
 мчѣю , блѣгочестѣваго црѣа застоупника воистѣ
 нѣи востѣви , оустроѣюща словеса на едѣѣ ,
 хранѣща истинѣи бѣвѣки , творѣща соудъ

ПРАВИЛО , ѿ Г҃ОУ ВСЕЛЕНСКАГО СОВОРА

и правду посредѣ земли , и непорочнымъ путѣмъ ходяща , е҃го же мудрость порождаяши и соблюдиши , и добръ добродѣтели воспитавши же и оукрасивши , и бж҃ественнаго исполнивши дѣла , око вселеннѣи гавн оумѣ чистотою , и свѣтлостію просвѣщающа свѣтлѣ подвѣстныя : е҃моу же свою цр҃ковь преда , и законѣ е҃мъ подчатица нощь и день наущн , на оустроеніе и возгражденіе соущимъ по рѣкою людемъ , иже теплотою гавн кз бг҃у любве , ревнителя финеса преспѣвз , и грѣхъ прободз копіемъ , бл҃гочестіа же и разума стадо , слобы же и пагубы изати изволенкз . Подобаше бо прїимшемѣ ѿ кышнаго повелѣніа , правленіе челоуѣческаго рода , не токмо ѿ своихъ пещнса , и своѣ житіе правити , но и все ѿбладѣемое ѿ треволеніа спасати , и многаго грѣхобнаго сматеніа , потопляющимъ ѿвсюдѣ лѣквымъ дѣхымъ , и тѣломъ смиреніа нашего смущающимъ . И понеже стѣа и вселенскаа двѣ собора , гавн к семъ бг҃охранімомъ цр҃твѣ ющемъ градѣ собравшаса , ово зеш к лѣта юустиніана бж҃ественныа кончнны : ово же при бѣвшемъ во бл҃гочестнѣи пѣматн

црѣ нашемъ константинѣ , оцѣ твоеа
 крѡтости , ѣже ѡ вѣрѣ очески изъяснѣти
 тѣньство , ни како же чѣстыхъ правнахъ пи
 саша , ꙗко же прочѣи стѣи четѣри вселенстѣи
 собѡри : ѿми же ѡстоупатъ оубѡ людѣе ,
 хоуждѣшагѡ и смиреннѣйшагѡ житїе , на лоу
 чѣше же и вѣшнее преложатса житїе . ѡ
 сѡдѡ же ꙗзыкъ стѣи , цркое чистѣтельство ,
 занѣже хрѣтоу оумре , ѡ многыхъ бесчнїемъ
 страсти ѡтерзѣми и ѡвладѣми , и помалѡ
 ѡ бжественна ѡграды ѡторгшеса , и ѡ
 сѣкше , и не вѣдѣнїемъ забываютъ добро
 дѣтельныхъ исправленїи поболшеса , и
 апльскїа рѣчи и сна бжїа , поправше : и кровь ѡврейѡ
 завѣта , ѣюже ѡстѣшаса , общею мнѣвше , тѣд
 дхѡвнѡ поухѡлиша бл҃гость , ꙗкѡ избран
 ныа люди , сѣлѡ собрати вохотѣвѣ ,
 оуподобншеса взыскавшемѡ на горахъ , за
 блѡуждѣше овчѣ , пастырю хрѣтоу , и въ ѣгѡ
 ветронти дворѣ , и повинѡути хранѣти , за
 повѣдн же и бжественна повелѣнїа , ѿхже
 ради мѣртвыхъ ѡдѡчающеса дѣлѣ , ѡжи
 влѣмса . все же разѡмѣвѣ спасенїе смо
 тренїа , и бѣа взыскавѣ по гл҃ющемѡ слѡвѡ ,
 ищѣн гдѣ ѡбращетъ разѡмъ і правдою :

мѧ ѡс

право же ищущии обратятъ миръ . сѣи
 сѣи избраннии вселѣнскіи совокупивса со
 боръ , повелѣахъ еси , да многихъ совоку
 пивъ , совѣтомъ же и единодушїемъ испра
 вятъ тѣса еподобу тѣиное . но аще и
 какъ остатокъ еллинскїа , или юудейскїа
 слобы воистинѣ в зрѣлю пшеницѣ емѣ
 снса боудетъ , изъ корене ꙗко плевелы да
 восторгнетъ вса , и чиста гавѣтса црков
 внаа нѣва . Идѣже бо есть два или три
 собрани во има мое , тоу есмь посредѣ
 ихъ , гдѣскїи гласъ рече . И пакы іеремїемъ
 намъ возва , взыщѣте мене всѣмъ се
 рдцемъ вашимъ , и гавлюса вамъ . ѡ снхъ
 оубо по повелѣнїю твоегѡ блгочестїа , еше
 дшеса в сѣмъ бгѡхранѣмомъ црѣтвѣющемъ гра
 дѣ , прѣвила чѣтнаа написахомъ . Тѣмже
 твоемоу блгочестїю молимса , прѣже со
 бравшихса в сѣмъ бгѡхранѣмомъ градѣ ,
 при блгочестнѣвѣмъ бѣвшемъ нашемъ црѣ
 деодосїи , гласъ ти приносѣще . да ꙗко
 же звѣнїа писменыхъ црковъ почтѣахъ еси ,
 тѣмъ и написаныхъ блгочестивыми писме
 ны , запечатлеши конецъ . Гдѣ же да
 оутвердѣтъ црѣтво твоѣ в мирѣ и правдѣ ,

апльскимъ и оуческимъ правнѣмъ , и законнѣмъ *
зложеніямъ цѣлымъ и не превратнымъ быти .

и препоуститъ въ родъ и родъ , и нѣнагѣ царь
ствіа наслажденіе подаетъ . правило , а . а *
апльскаа вѣра не преложна , и ѿже въ никей
сѣихъ оуцъ , цѣла да пребываетъ , ѿже
аріево велѣніе низвергоша , степенн вводи
ще бжтвоу , едносущіа ради .

толкованіе . Соборъ при іоустиніанѣ корко
носомъ собранъ , и апльскихъ , и прежде
его бывшій шести соборъвъ , и помѣстныхъ
девятн , снхъ всѣхъ правнѣмъ , твердо пре
бываети повелѣвъ , и не преложнѣ , и не превра
тнѣ хранимымъ быти . и зложн же и оучннѣ
наа заѣ правна , на исцѣленіе душамъ , и
на врачеваніе страстѣмъ . и первое заѣ апль
скихъ правнѣ преданіе отвержаетъ . потомъ
же и вселенскихъ , и помѣстныхъ соборъвъ ,
сщѣннаа правна запечатлѣваетъ .

правило , б . ѿже ѿ инокѣрныхъ , татѣнѣ въ *
вѣрженнаа , во апльскіа заповѣдн , преда
наа каментомъ , да ѿвергѣтса .

толкованіе . Во апльскихъ правнѣхъ , ко
инѣмъ книгѣ , ветхаго же и новаго завѣта ,

каментовы заповѣдн сѣи сѣи соборъ , ѿ н . *
за нѣкаа ложнаа спсѣніа , ѿ цркве ѿверже .

ПРАВИЛА , Э ГО ВСЕЛЕНСКАГО СЕБОРА

И ЗАПОВѢДИ АПЛѢСКИА , КЛИМЕНТОМЪ СЛОЖЕНЫА
ВО ОМЕРЫХЪ КНИГАХЪ , ЧЕСТНЫ И СТЫ ИМѢТИ
ПОВЕЛѢНЮ БЫТЬ НАМЪ . СЕЖЕ ПРАВИЛО ЗА НѢ
КАА ЛОЖНА ГАЖЕ СОУТЬ ЧЮЖДА БЛГОЧЕСТІА , Ш ИНО
ВѢРНЫХЪ ПРЕЛОЖЕНА БНІХЪ , НА ВРЕДЪ ЦРКВИ ,
ШВРЕЩІ СІА ПОВЕЛѢВАЕТЪ , НА СОЗДАНИЕ И
НА ОУТВЕРЖЕНІЕ ХРТИАНСКОМУ СТАДУ .

7 ПРАВИЛО , Г . Презвѣтерн же двоженци и
не раскѣвшеса , да и змѣщутса , слоѣ же ш
гнавше , в речѣное время да престѣнутъ . не
блгословаютъ бо шстѣплѣніи , и иже бѣзакѣ
нно женившиса , и иже поставлени совокѣплъ
шеса , поречѣніи времени степенъ да позна
ютъ , бѣ оупѣха пребывающе ; срѣчь совокѣ
плѣніа шстѣвлѣшеса . и иже по заповѣди со
вокѣплающеся , и звержени да пребываютъ .
Толкованіе . Себѣра сегѣ оцн , и бывшес
сло исправляюще , и хотѣшемъ быти воз
браняюще , и оутверждающе сѣ правило и зло
жнша , и повелѣваютъ гакѣ елици же оубѣ
и презвѣтерн и діаконн и подіаконн , кто
рыа поѣмшии жены , прѣжде сегѣ себѣра , и
пребыша да же до пришествіа ихъ , не раскѣ
вшеса шбѣзакѣнныхъ брацѣхъ своихъ , и не
распѣстѣвшеса , и зверженію по правнамъ

повѣнни соуга , и ѿмирскіа человекн да пре
 ложатца . блѣнн же прѣжде собора нхъ раска
 авшеса полѣзноѳ познѣша , и чюждѣѳ и блѣ
 зненоѳ таковоѳ спраженіѳ ѿгнаша , ѿ сѣ
 нничества оубо престѣнѣтъ , токъмъ же чѣсть
 да имѣютъ по сѣдѣнщѣ и подостоѣнію :
 и доволнѣ имъ ѣсть прѣдсѣдѣніѳ , кз гдѣн
 плѣчюшнмѣ , да прѣстѣнѣтъ имъ , ѣже ѿ некѣ
 дѣніа беззаконіѳ . не подобно бо ѿстрѣ
 пѣкшемѣ нного блѣгословлѣтн . Но и нже
 прѣжде поставленіа презвѣтери и діаконн
 и иподіаконн , со ѣднною оубо женою совоку
 плѣшеса , жена же та вдовнца ѣсть : тако
 жде и по поставленіи ѣднномѣ браку совоку
 плѣшеса , сѣнничества оубо , рѣкше слоужбы
 ѿнѣодз ѿстѣнѣтца . но врѣченноѳ нѣкоѳ вре
 ма , запрещѣніѳ пріимше , и ѿ сѣннныа слоу
 жбы возбранѣнн бѣвшѣ , и пакн ко своѣ
 вѣстоупѣ степенн , гѣкѣ разрѣшающе беззакон
 нноѳ сожнѣтѣво , рѣкше , распѣтѣвшеса : и
 ннкѣко же на ннхъ болшнн степенъ возведеу
 тца : но внемже ѿвѣтѣошеса чнноу , втомъ
 да пребывѣютъ . и снцевѣымъ оубо бѣтн поке
 лѣша , чѣколюбїа радн и мѣрдїа , прѣжде собо
 ра нхъ снще сотворшымъ . по соборѣ же нхъ

И ПО ПОВЕЛѢНІИ СЕМЪ , И ПО ПРАВНАѢ , НИ ЧЕМОУ
 ЖЕ БЫТИ ТАКОВОМУ НЕ ПРОЩАЕТЪ . НО И ДВѢ
 МА ЖЕНАМА СОЧЕТАВШЕМОУ ПО КРЩЕНІИ , ИЛИ
 НАЛОЖНИЦУ ИМОУЩЕМУ , ИЛИ ВДОВУ ПОЕМШЕ
 МУ В ЖЕНОУ , ИЛИ ШИНОГВ ПУЩЕНЮ , ИЛИ
 БЛДАНІЦУ , ИЛИ РАБОУ , ИЛИ ПЛАСІЦУ , ТАКОВО
 МУ НЕМОЩИВ БЫТИ ЕПІКОМЪ , ИЛИ ПРЕЗВІТЕ
 РОМЪ , ИЛИ ДІАКОНОМЪ , ИЛИ ИПОДІАКОНОМЪ :
 ЗАПОВѢДАЮТЪ СІА , ПО СЕДМОМУ НАДЕСАТЬ ,
 И ОСМОМУ НАДЕСАТЬ АПЛЬСКОМУ ПРАВНАУ .

Д ПРАВНО , Д . ПРИЧЕТНИКЪ НЕВѢСТУ БЖІЮ СОЧЕ
 ТАВЪ СЕБѢ , ДА ИЗВѢРЖЕТСА : МИРСКІИ ЖЕ , ДА Ш
 ЛУЧІТСА . ТОЛКОВАНІЕ . СЕ ПРАВНО БРАКОМЪ
 СОЧЕТАВШАГОСА ДВЦѢ ШЩЕНѢ , И ОУНЕВѢЩЕ
 НѢ БГВИ , АЩЕ ОУБВ ПРИЧЕТНИКЪ ЕСТЬ , ИЗМЕ
 ЩЕТЪ ЕГО Ш СНА : АЩЕ ЖЕ МИРСКІИ ЧЕЛОВѢКЪ
 СЕ СОТВОРИТЪ , ШЛУЧАЕТЪ ТАКОВАГО . ОСМОЕ ЖЕ
 НАДЕСАТЬ ПРАВНО , СТАГВ ВАСІЛІА , ГАКВ ПРЕЮ
 БОДѢЙЦА ТОГО ВМѢНАЕТЪ , НА ОБЩЕНІЕ ЖЕ ТОГО
 ИНАКВ НЕ ПРИЕМЛЕТЪ , АЩЕ ПРЕЖДЕ ТАКОВАГВ

* ГРѢХА НЕ ШТАНЕТСА . ПРАВНО , Е . АЩЕ И СКО
 ПЕЦЪ ПРЕЗВІТЕРЪ , РАБЫ , ИЛИ ИНЫА ЖЕНЫ ДА
 НЕ ДЕРЖИТЪ , РАЗВѢ НЕ ЗАЗОРНЫХЪ ЛИЦЪ .

* ІЕРІЮ ЖЕНЪ В ДОМУ СВОЕМЪ , КРОМѢ НЕ ЗА
 ЗОРНЫХЪ ЛИЦЪ НЕ ДЕРЖАТИ .

толкованіе . Имъ же имѣти рабыни , или
 иныя жены оу себе въ домѣ священнымъ , рекше
 презвітершмъ , или аще и скопци соуть , или
 аще и старыи , се правило возбраняетъ .
 и великаго васіліа , к григорию презвітерѣ по
 сланіе , запрещаетъ томѣ бывать , токми
 аще кто имать оу себе въ домѣ женоу ѿнезазо
 рныхъ лицъ , внихъ же нѣсть боазни , ни по
 рока : ꙗкоже се , мѣръ , или сестроу , или тѣ
 ткѣ по оцѣ , или по матери ; рекше , отца
 своего сестроу , или матери , или ииѣ нѣкѣю
 ѿтаковыхъ . престѹпѹющыя же правила сіа ,
 и зрещи повелѣваютъ . на скопца же больша
 и сіе правило наводитъ . ꙗко аще бо и миретин
 человекы соуть , и живоутъ въ домѣ своемъ и чю
 жими женами , иже не соуть ѿнезазорныхъ
 лицъ , ни еродничи имъ , да ѿлѹчени боудѣтъ . *
 правило , 3 . Поставленъ бывъ аще ѿженитца , 3
 да и звержетца . аще бо хощетъ , прежде ѿже
 нитца долженъ естъ . толкованіе . Десятое
 оубо правило , анкірскаго собора , повелѣва
 етъ хотащемѣ быти презвітерѣ или діаконѣ
 нѣ , и прежде свидѣтельствовавшемѣ ѿ себя ,
 ꙗко не женитца , и поставленѣ бывшѣ ,

іерешмъ и діаконшмъ и подіаконшмъ , прѣ
 поставленіа к браку приходить . рѣд

ПРАВЛА , 5 ГѠ ВСЕЛЕНСКАГѠ СОБОРА

НЕ ВОЗМОЖЕТЪ ТЕРПѢТИ НЕ БРАЧЕНЪ , НО ВО
СХОЩЕТЪ ПОЛТИ ЖЕНОУ , И ПО ПОСТАВЛЕНІИ
КЪ БРАКУ ПРІИТИ , ПРОЩАЕТЪ , И ВО СВОЕЙ ПРЕБЫ
ВАТИ СЛОУЖЕБѢ ПОВЕЛѢВАЕТЪ ; СЕЖЕ ПРАВЛО ТА
КОВОЕ ШВРАЩАЕТЪ , И ШНЮДЪ ОУПРАЖИАЕТЪ ,
ПО ПОСТАВЛЕНІИ ПРЕЗВІТЕРУ И ДІАКОНУ И ПОДІА
КОНУ , БРАЧНОЕ СЕБѢ СОСТАВЛАТИ СОЖІТЕТВО ,
ДВАДЕСАТЬ ШЕСТОМУ ПРАВЛУ АПЛЬСКОМУ
ПОСЛѢДА , И ЗАПОВѢДАЕТЪ ПО ПОСТАВЛЕНІИ
ДЕРЗНОУШАГО ТО СОТВОРИТИ , ИЗРЕЩИ :
ДАА БОЛЮ КОМУЖДО , ПРЕЖДЕ ПОСТАВЛЕНІА ЗАКО
НОМЪ БРАКА СОЧЕТАТИСА ЖЕНѢ .

- * З ПРАВЛО , З . И КЛАДЕТЬ НѢКЮ ЦРКОВНЮ
ДЕРЖА ДІАКОНЪ , ТОКМШ АЩЕ НЕ БОУДЕТЪ ПО
СОЛЪ ПАТРІАРШЪ , ИЛИ ЕПІСКОПЪ , ВЪШЕ ПРЕ
ЗВІТЕРЪ АЩЕ САДЕТЪ , ВСѢХЪ ПОСЛѢДНѢ ДА
БОУДЕТЪ . ТОЛКОВАНІЕ . Мирскоую гордыню
И ПРѢД СѢДАНІА , БЖЕСТВЕНІИ ОЦН , Ш ЦРКВЕ
ШРѢВАЮЩЕ , ПОВЕЛѢВАЮТЪ НИКОТОРОМУЖЕ
ДІАКОНУ , АЩЕ И КІИ ЛЮБОУЦРКОВНЫИ САНЪ
ИМАТЬ , ВЪШЕ ПРЕЗВІТЕРЪ НЕ СѢДАТИ : ТО
КМШ АЩЕ БОУДЕТЪ ДІАКОНЪ МѢСТНЫИ КЛЮСТІ
ТЕЛЬ ; РЕКШЕ , ПОСОЛЪ , ТАКОВЫИ БО ЛИЦѢ

-
- * ДІАКОНЪ , АЩЕ НЕ ПОСОЛЪ , ВЪШЕ ПРЕЗВІТЕРА
ДА НЕ СѢДАЕТЪ .

имать своего патріарха , или митрополита ,
или епископа , во ины градъ посланъ бывъ ,
правильныхъ ради и црковныхъ совопрошаней ,
тогда во гакъ во оного мѣсто пославшаго
и почтенъ боудеть . Ище же инакъ дерзнетъ
нѣкто ѿ діаконовъ , мучительское шатаніе
имынъ выше презвитеръ съести , ѿ своего
степене да сведется , и всѣхъ діаконовъ послѣ
дній да боудеть . **ПРАВИЛО , 11 .** Понеже не и
моцно двашн , единою на всако лѣто да бы
вдетъ соборъ , средѣ пасхи и октобрія мѣа .
ТОЛКОВАНІЕ . Прилучающихся ради напастей
епископомъ , и варварскаго нашествія , еже двашн
в лѣтѣ бывати соборъ , ѿ сего правила
ѿложено есть , и повелѣно бысть единою
каждо лѣта соборъ бывати , междуу па
схою , и октобріемъ мѣемъ . **ПРАВИЛО , 12 .** 17
Ище влзти в корчѣмницы возбранено есть
причетникѣмъ , множае паче имѣти ю въбрані
тса ; или оубо ѿстанетса ѿ того , или да
извержетса . **ТОЛКОВАНІЕ .** Не достѣитъ при
четникомъ корчѣмнаго храма имѣти , ни дѣи
ствовати внемъ рекше не продаати вина . корчѣ
мница бо винопродавнын храмъ именуется :

соборъ ѿ епископъ накоеждо лѣто бывати .

рп

аще во возбранено естъ причётникѸ , в чю
жю корчёмницѸ входити , аще не ноужди
ради се сотворитъ , множае паче самомѸ имѣ
ти корчёмницѸ , и инѣмъ вней сджити
не подобаетъ . дерзновыи же то творити ,
и наказанъ бывъ ѿ епѣпа , не ѡстанетса ,

и да иЗвержетса . правило , 1 . епѣпъ или
лѣхвы презвѣтеръ или дѣаконъ лѣхвѸ вземлан ,
ещѣ не престанетъ , да иЗвержетса .

не имати се разумно . правило , 2 . Опрѣсноци
ѡудейстѣи ѡвержени , призывани же врачѣ и хъ ,
или мѣаса снми , ѡверженъ . толкованіе .

Ии единого же нѣсть хрѣтианомъ присощеніа
к жидомъ . сегѡ ради збо аще ѡбращетса
кто , тѣхъ Опрѣсноки гадѣи , или врачѣ и хъ
призывани на цѣлбоу себѣ , или мѣаса снми
ми в бани , или инако како присоааса кнѣ ,
аще оубо естъ причётникъ , да иЗвержетса .
аще ли же мирскѣи человекъ , да ѡдчитса .

* 3 . правило , 3 . аще и речено естъ не пдетити
женъ епѣпомъ , но наоучшее поспѣшеніе
промышляюще , поставляемомѸ епѣпомъ ,
оуже к томѸ не жити съ женою заповѣда
емъ . толкованіе . ипльское оубо патре
правило , ни епѣпѸ ни презвѣтерѸ ни дѣаконѸ

СВОЕА ЖЕНА ПУСТІТН НЗВѢТОМЪ БЛГОВѢРІА
 НЕ ПОВЕЛѢВАЕТЪ , НО Н ТВОРАЩЕМЪ ТО , РЕКШЕ
 ПУСТІВШЕМЪ ЖЕНОУ ЗАПРЕЩАЕТЪ : ПО ЗАПРЕЩЕ
 НІИ ЖЕ НЕ НСПРАВАШАСА , НИ ПАКИ ХОТАЩА ПОА
 ТИ ЖЕНА СВОЕА , НЗМЕЩЕТЪ Ѡ СНА ; СЕ ЖЕ ЗРІ
 ПРАВИЛО НЕ ПРОЩАЕТЪ ПО ПОСТАВЛЕНІИ ЕПІСКОПСТВА
 ЖІТН ЕПІКОМЪ І СВОИМИ ЖЕНАМИ : НЕ НА ѠВЕ
 РЖЕНІЕ ЖЕ НИ НАРАЗВРАЩЕНІЕ , АПЛЬКИМЪ ПРЕ
 ЖДЕ ВЗАКОНЕНА ПРАВИЛОМЪ СІЕ ТВОРА , НО НА
 СПАСЕНІЕ И НА ЛУЧШЕЕ ПОСПѢШЕНІЕ ЛЮДЕѢ ПРО
 МЫШЛАЮЩЕ , И НИ ДАДАЩЕ НИ КОЕГО ЖЕ ПОРОКА А
 НА СЦЕННИЧЕСКОЕ СТРОЕНІЕ . РЕЧЕ БО БЖЕСТВЕННИ
 АПЛЪ , ВЕА В СЛАВѢ БЖІЮ ТВОРИТЕ : БЕЗПРЕТКА
 НІА БОУДИТЕ ИЮДЕОМЪ И ЕЛЛИНОМЪ , И ЦРКВИ
 БЖІЕЙ , ГАКОЖЕ И АЗЪ ВСѢМЪ ВО ВСЕМЪ ОУГОЖ
 ДАЮ , НЕ ИЩА СЕБѢ ПОЛЕЗНАГО , НО МНОГН , ДА
 СПАСОУТСА : ПОДОБНИ МНѢ БОУДИТЕ , ГАКОЖЕ И
 АЗЪ ХРІТОУ . ТАКОВАА ЖЕ ТВОРАЩАГО ЕПІПА И
 ПО ПОСТАВЛЕНІИ ЕПІПСТВА І СВОЕЮ ЖЕНОЮ ЖИВОУ
 ЩА , НЗВРЕЩН ПОВЕЛѢВАЕТЪ . ПРАВИЛО , ГІ . ГІ
 ИЩЕ И РИМЛАНЕ , НА ДІАКОНСТВО И НА ПРЕЗВІТЕР
 СТВО ПРИВОДИМИ ПУСТІТН ЖЕНОУ ПОВЕЛѢВАЮТЪ .
 МЫ ЖЕ ЦѢЛУ БЫТИ ДІАКОНЕСКОМЪ И ПРЕЗВІТЕР
 ЕСКОМЪ СОЖІТІЮ ПОВЕЛѢВАЕМЪ . ТОЛКОВАНІЕ .
 ИЩЕ И ВРІМЕТЪИ ЦРКВИ , ГАКО В ЧИНОУ ПРАВИЛА

ДЕРЖИ́ТЕСЯ , ѿ́ЖЕ ХОТЯ́ЩЕМУ БЫ́ТИ ПРЕЗВѢ́ТЕРУ ,
 ИЛИ́ ДІА́КОНУ , ПРѢ́ЖДЕ ПОСТАВЛѢ́НІА ИСПОВѢ́ДАТИ
 ОУ́ЖЕ КТОМУ́ НЕ СНИМА́ТИСЯ ѿ́ СВОЕЮ́ ЖЕНО́Ю , НО
 РАЗРѢ́ШАТИ , КНѢ́Й СОВОКУПЛѢ́НІЕ ; НО СЕ́ ОУ́БВ
 І́АКУ ПРОТІ́ВНУ ѿ́ ВѢ́ЛІКОМУ́ И ѿ́ ПЛѢ́СКОМУ́ ЗАВѢ́
 ЦА́НІЮ , И НЕ ПРІА́ТНО Ё́СТЬ СЕМУ́ ПРА́ВНУ : И ПО
 ВЕЛѢ́ВАЕТЪ ПРА́ВИЛО НИКА́КОЖЕ ПРЕЗВѢ́ТЕРУ́ , ИЛИ́
 ДІА́КОНУ́ , ИЛИ́ ИПОДІА́КОНУ́ , ПО ЗАКОНУ́ СОВО
 КУПЛЕНАГО СЮ́ЖІТІА РАЗРѢ́ШАТИ , НО КЕ́ВОИМЪ
 ЖЕНА́МЪ СОВОКУПЛѢ́НІЕ ИМѢ́ТИ . ОУ́ДАЛА́ТИЖЕСЯ
 КНѢ́ИМЪ СМѢ́ШЕНІА ВО́ ВРЕМА ПОДО́БНУ ; СЕ́ ЖЕ
 Ё́СТЬ , ВО́ ВРЕМА ПО́СТНОЕ , И ѿ́ГДА ПРИКА́САЮТЕСЯ
 СТѢ́ХЪ , РЕ́КШЕ , ѿ́ГДА БЖѢ́СТВЕННЮ СОТВОРА́ЮТЪ
 СЛОУ́ЖЕУ , І́АКУ ДА ВОЗМО́ГУТЪ ѿ́ГО́ ЖЕ ПРО́ЕА ОУ́
 БѢ́А КЕ́КОРѢ́ ПОЛУ́ЧИТИ . ВОСХОТѢ́ВШАГО ЖЕ ИЗВѢ́
 ТОМЪ БЛ҃ГОВѢ́РІА СВОЮ́ ЖЕНО́У ПУ́СТИТИ , ШЛУ́ЧИ
 ТИ ПОВЕЛѢ́ВАЕТЪ : И ПОТО́МУ НЕ ИСПРА́ВЛЕНА ПРЕ
 БЫВА́ЮЩА , РЕ́КШЕ НЕ ХОТЯ́ЩА ПО́АТИ ѿ́А , ИЗ
 ВРЕЩІ́ ШСАНА , ПО ѿ́ПЛѢ́СКОМУ́ ПА́ТОМУ ПРА́ВНУ .
 ДІ ПРА́ВИЛО , ДІ . ПРЕЗВѢ́ТЕРЪ ПРѢ́ЖДЕ , ѿ́ , ЛѢ́ТЪ :
 И ДІА́КОНЪ ПРѢ́ЖДЕ , ѿ́КЕ , ЛѢ́ТЪ : И ДІА́КОНІ́СА
 ПРѢ́ЖДЕ , ѿ́М , ЛѢ́ТЪ , ДА НЕ БОУ́ДУТЪ ПОСТА́ВЛЕНИ .
 ЕІ ПРА́ВИЛО , ЕІ . И ПРѢ́ЖДЕ , ѿ́КЕ , ЛѢ́ТЪ , ИПОДІА́КОНИ
 ДА ИЗВѢ́РГУ́ТСЯ . ТОЛКОВА́НІЕ О́ВОЮ ПРА́ВНУ .
 ИЩЕ́ И СѢ́ЛЮ́ НѢ́ЦІИ ШВРѢ́ТАЮТЕСЯ ДОСТО́И
 НИ , НО НИКТО́ ЖЕ ПРѢ́ЖДЕ ОУ́РЕЧѢ́ННАГО ВРЕ́МЕНЕ

коемоуждо чинѸ степенѸ получитѸ . но ѿще
 ктѸ илѸ прѣзвѣтеромѸ прѣжде ѿ лѣтѸ етѸ
 нетѸ , илѸ діаконѸ прѣжде , ꙗко лѣтѸ , илѸ
 иподіаконѸ прѣжде , ꙗко лѣтѸ поставленѸ боу
 детѸ , такожде и діаконѣса , ѿще прѣжде , мѸ
 лѣтѸ поставлена боудетѸ , всѸ сѸ и зверженію
 повинни бывають . правило , 31 . Да разѸ ³¹
 мѣетѸ глѸн , седмѸ діаконѸ быти поречѣнно
 мѸ ꙗ дѣланіихѸ , ꙗко не ѿслѸжащихѸ етѸихѸ
 тайнамѸ слово , но ѿслѸжащихѸ трапѣзамѸ .
 толикованіе . Четвертое правило новокесарійска
 го собора , ѿ книгѸ дѣланей апльскѸ , и мнѸ
 са имѸ седмѸ діаконѸвъ ꙗ коемоуждо градѣ ,
 ѿще и сѣлѸ великѸ естѸ , поставлати повелѣ
 етѸимѸ тайнамѸ слѸжащихѸ . сеже правило
 глетѸ , не добрѣ разѸмѣша тогѸ собора оци ,
 еже въ книгѸхѸ дѣланей апльскихѸ , ѿ седмѸ діа
 конѸ лежащаго словеса . не ѿслѸжащихѸ бо ре
 чѸ бжтвеннымѸ тайнамѸ мѸжехѸ баше попе
 ченіе тогда етѸимѸ апломѸ , но ѿслѸжащихѸ
 ꙗ трапѣзѸ , имже бѣ порѸчено строеніе , ѸвциѸ
 потребности тогда собравшихѸса . сегѸ ради оубѸ
 цркви не истазаны боудѸт по ономѸ правилѸ .
 по седмѸ діакѸ имѣти ꙗ слѸжбѣ бжтвенѸ тай ;

каждо цркви прѣтивѸ имѣніѸ причѣтники
 да имѸть .

НО КА́ЖДО ЦР҃КВѢ ПРОТНѢУ ИМѢНІЮ СХОДАЩЕ
МѢСА КЪ НЕЙ , ДА И́МАТЬ КОЛН́КѠ МО́ЖЕТЪ ПРЕ
ЗВН́ТЕРЪ , ИЛИ ДІА́КОНЪ , И ПРО́ЧИХЪ ПРИЧѢТНН́И .

31 ПРА́ВИЛО , 31 . ПРИЕМЛАН ЧЮЖДАГО ПРИЧѢТНИКА ,
И ПОСТАВЛАН , Е́ПОСТАВЛЕННЫМЪ ЗДѢ , И СА́МЪ
ДА И́ЗВѢРЖЕТСА . ТОЛКОВА́НІЕ . НИКТО́ЖЕ Ѡ ПРИ
ЧѢТНИКЪ БЕЗЪ ВО́ЛИ СВОЕГО́ Е́ПН́ПА , ВО И́НУЮ ЦЕР҃Ь
КОВѢ ПРИЧТѢНЪ БЫ́ТИ МО́ЩЕНЪ Е́СТЬ . И́ЩЕ КО
ТО́РЫИ Е́ПН́ПЪ ЧЮЖДАГО ПРИЧѢТНИКА ПРИ́МЕТЪ
БЕЗЪ ѠПОУ́СТНЫА ГРА́МОТЫ СВОЕГО́ Е́ПН́ПА , И КЪ
СВОЮ ЦР҃КВѢ ПРИЧТѢТЪ : И́ЩЕ КТО́МЪ САНОУ́ , КНЕ
МЖЕ БѢ И́МАТЬ ЕГО́ . И́ЩЕ КЪ БО́ЛШИИ СТЕПѢНЬ ПО
СТАВИТЪ ЕГО́ , РЕ́КШЕ ПРЕЗВН́ТЕРА , ИЛИ ДІА́КОНА ,
И́И ДА И́ЗВѢРГУ́ТАСА О́БА . ПРА́ВИЛО , И́И . И́ЖЕ КА́РВА
РЕКАГО РА́ДИ НАХО́ЖДЕНІА ПРЕСЕЛН́ВСА , ПРЕСТА́ВШУ
ЖЕ НАХО́ЖДЕНІЮ , ПА́КНИ ДА ВОЗВРА́ТН́ТСА КЪ ЦР҃КВѢ
КНЮ́ЖЕ ПРИЧТѢНЪ БЫ́СТЬ . И́ЩЕЛИ НН́ , СЪ ПРИЕМШН́И
ЕГО́ ДА ѠЛУ́ЧН́ТСА . ТОЛКОВА́НІЕ . ПРИЧѢТНИКЪ
ОУ́БѠ НѢКОЕА РА́ДИ НАПАС́ТИ ѠСТА́ВН́ВЪ ЦР҃КВѢ ,
КНЮ́ЖЕ ПРИЧТѢНЪ БЫ́СТЬ , И КЪ ДРУ́ЗН́И ЦР҃КВИ
ѠШЕ́ДЪ , И ѠСОУ́ЩАГО ТА́МѠ Е́ПН́ПА ПРИА́ТЪ
БЫ́ВЪ , И КЪ ПРИЧѢТНИКО́МЪ ЕГО́ ПРИЧТѢНЪ , ДА
И́ЗВѢРЖЕТСА И́ Е́ ПРИЕМШН́И ЕГО́ , ТА́КОЖЕ ПРѢ́ЖДЕ
ПН́САННОЕ СЕГѠ СОБО́РА , 31 ПРА́ВИЛО ПОВЕЛѢ́ВАЕТЪ .

ПРИЧѢТНИКЪ ѠЛУ́ЧН́ВН́СА СВОЕА ЦР҃КВЕ , ПА́КНИ
500 ДА ВОЗВРА́ТН́ТСА .

ꙗще же нахожденїа ради варварскаго , или
 иныа ради напастн , причетникъ ѿ своеа
 цркви преселникъ бывъ , ꙗще преставшъ на
 хожденїю варварскомъ , или иноу напастн ,
 еаже ради ѿ иде , не косхощетъ возврати
 тиса въ свою црковь вноу же причтенъ бысть .
 да ѿлучитса , и епрїемшимъ егò еписко
 помъ , дондеже въ свою црковь возврати
 тса . вна же еаже ради сѣн оубо ѿлученъ
 быклетъ , онъ же изверженъ , подобна есть .
 ибо не ꙗкоже онъ иже въ , 31 , правнѣ ,
 такъ и сѣн : онъ бо прежде ѿ иде ѿ своеа
 цркви безподобны вны , и елико еже на
 немъ роукъ свою положшаго посрамн и по
 ругаса емоу : сѣн же понуждан то сотвори ,
 еже ѿ иде ѿ своеа цркви . правило , 41 . 41
 старейшина црковнын , на всакъ день , *
 изранѣе же ко всакую нлю даучитъ люди ,
 бжественнымъ повелѣнїамъ , и да сказоуетъ
 не ѿ себе , но ꙗкоже бжественнн оцн достн
 гоша . толкованїе . епкпн оубо по вса дни

епкпомъ и ерешомъ на всакъ день , паче же *
 в нльнын день люди оучити бжтвеннымъ по
 велѣнїамъ . ꙗще ли же лѣностїю неучитъ , ѿ
 сана изверглетъ правило , нн , стыхъ аплз .
 рпг

ДОЛЖНИ СЮТЬ ОУЧИТИ ПРИЧЕТЪ ЦРКОВНЫИ И
 ВСА ЛЮДИ СВОА , БЛГОВБРІЮ И БЖЕСТВЕННЫМЪ ПО
 ВЕЛБНІАМЪ : ПАЧЕ ЖЕ ИНЫХЪ ДНЕН , ВО ВСА
 КЮ НЛЮ , ВСЕГО ПРИЧТА И НАРОДА ПОУЧАТИ
 БЛГОЧЕСТІА СЛОВЕСИ , ГАКОЖЕ ПРЕРЧЕСА , ѿ БЖЕ
 СТВЕНАГО ПИСАНІА ИЗБРАЮЩЕ ИСТИННЫА РАЗУ
 МБНІА ЖЕ И СУДБИ , И НЕ ПРЕСТУПАТИ ОУЖЕ
 ПОЛОЖЕННЫА ПРЕДБЛЫ , И БГОНОСНЫХЪ ОЦЪ
 ПРЕДАНІА : НО ТОЧІЮ ѿ БЖЕСТВЕННЫХЪ ПИСАНЕН
 СКАЗЫВАТИ И ОУЧИТИ ИСТИННОМУ РАЗУМБНІЮ
 БЖИИХЪ ЗАПОВБДЕН . И АЩЕ ЖЕ КТО ВОСПРО
 СИТЪ ИХЪ , СЛОВЕСЕ БЖЕСТВЕННЫХЪ ПИСАНЕН ,
 ДА НЕ ѿ СВОЕГО ОУМА ТО СКАЗУЮТЪ . НО
 ГАКОЖЕ ЦРКОВНИИ СВБТІАНИЦИ И ОУЧИТЕЛИ СВО
 ИАПИ ИМИ ПИСАНИИ ИСТОЛКОВАША : ТО БО ИМЪ
 САША БЕСТЬ БЛГОВОЛНО , БЖЕ ВБДБТИ И ОУМБТИ
 ПРЕДАНІА БГОНОСНЫХЪ ОЦЪ , И ПОТБМЪ РАЗ
 РБШАТИ ВОПРОШАЕМАА , ДА НЕ КАКІО НЕ ДОУМБ
 ЮЩЕ , ѿ СЕБЕ РАЗРБШИТИ ВОСХОТАТЪ ТАКО
 ВЫХЪ , И ИСТИННАГО СКАЗАНІА ДАЛЕЧЕ ѿ ПА
 ЗРИ ДОУТЪ . НЕБРЕГОУЩАГО ЖЕ БПІСКОПА НИ ОУЧА
 ЩАГО ПРИЧЕТНИКОВЪ , НИ ЛЮДЕН СВОИХЪ БЛГО
 ВБРІЮ , ПРВОЕ ОУБѢ ѿЛУЧАЕТЪ , ИИ Б ПРАВНО
 СТЫХЪ АПЛЪ . И ПОТОМЪ АЩЕ ВЛБНОСТИ ПРЕ
 БЫВАЕТЪ , ИЗМЕЩЕТЪ ѿ САНА . ПРАВНО , К .

Епѣпъ во ѣномъ градѣ въ народѣ да не оучитъ ꙗко
 ѡще же ѡбращаетса , да престанетъ ѡ епѣпъ
 ства , ѣ презвѣтерская дѣйствуетъ . ТО .
 Епѣпъ во ѣномъ градѣ въ народѣ оуча , понеже
 гордостн ѣ боуетн радн , превѣдн тоу соу
 шаго епѣпа , ꙗкѡ тѣаа посрамитн ѣ оунн
 чнжнтн , ѣ чюждн прѣтолъ себѣ ѡбрѣчнтн ,
 подостолнню да престанетъ таковын ѡ епѣпъ
 ства . ѡже бо чюжднхъ желаетъ , своихъ ли
 шенъ боудетъ , ѣ напрезвѣтерское мѣсто
 свестн . тогò , ѣ презвѣтерская да дѣйству
 етъ . ѡ назнаменанъ се когда епѣпъ напре
 звѣтерское мѣсто сводитса : ѡбо ꙗко прѣ
 вно халкндонскаго собора , стотатѣство
 ѡнюдъ нарицаетъ , ѡже епѣпа напрезвѣте
 рскн свестн степенъ , ѣ ѡмѣн сѣ прѣвно
 преболше вселенскаго ѡного прѣвна .
 прѣвило , ꙗко . ѡже ѡнюдъ ѡзверженъ , ꙗко
 ѣ прѣстыа людн ѡрновенъ , покѣаа ,
 да стрнжетса токмѡ . ѡще ли нн , вла
 сы да растнтъ . ТОЛКОВАНІЕ . Презвѣтеръ
 ѣли дѣаконъ ѡще боудетъ ѡ сана ѡзверженъ ,
 честь же да ѡмать ѣ сѣдѣлице , ꙗкоже

* Епѣпъ во ѣномъ градѣ въ народѣ да не
 оучитъ :

и прѠчїи соу́щїи въ прїчтѣ , главоу да по
стрнгаютъ , рѣкше соу́щее на главѣ гѠмѣнце .
Ище же грѣхѠвныа рѣди кнны , да боудетъ
нзвѣрженъ ѡнюдъ , и ѣ простымн людьмн
на мѣстѣ поставленъ . Ище оубо своєю ко
лею ѡставнтъ грѣхъ , егѠже рѣди бѣгодѣти
бжїа лшнса и чѣстн , и аще на ѡбраценїе
зрнтъ , гѣкоже причѣтннцн главоу да по
стрнгаетъ . Ище же своєю волею не ѡстоу
пнтъ , но творїти хѠщетъ грѣхъ , гѣко
же мнрстїи челѠвѣцы влѣсы да растннтъ ,
понѣже возлюбнлз мнрское пребыканїе , пѣ
кѠ че нѣныа жнзнн . ПРА́ВИЛО , ̅̅̅ КВ .

Епкпъ и презвнтеръ и дїаконъ и всѣкз причѣ
тннкз поставленъ бѣвъ на мздѣ , да
нзвѣржетса и ѣ поставльшнмъ егѠ .

кѠ сѣ разоумнш . ПРА́ВИЛО , ̅̅̅ КГ . Иже пре
причащѣю чѣтымъ тѣнамъ , рѣкше престѠмѠ тѣ
щемѠ лю лѠ , и прѣтѣнн крѠвн гѣа нашегѠ їса
днннчтѠ хрѣта , прнѡбщѣетъ людн , и аще ко
же взнмѣ спрѠснтъ мѣдннцы , нлн ннѠго нѣчего
тн ѡ прнчащѣющагѠса , да нзвѣржетса .

кѠ сѣ разоумнш . ПРА́ВИЛО , ̅̅̅ КД . Причѣтннкз

* причѣтннкѠмъ набрацѣ прн нгрѣцѣхъ не
бѣтн .

ИЛИ МНІХЪ , НАПОДРОМІЕ ВОСХОДА , ИЛИ НА БРА ^{НАКО́}
 ЦѢ ХОТАЩИМЪ ВНИТИ ИГРЕЦѢМЪ , ПРѢЖДЕ ^{СКОЕ} ^{ВРѢ}
 ТОГО НЕ ИЗЫДЕТЪ , ДА ИЗВѢРЖЕТСА . ТОЛКОВА . ^{СТАНИЕ}
 Нескору изверженъ быкаеть причѣтнѣ , аще
 егда позванъ бывъ на бракъ , и хоташимъ
 внити игрецѣмъ , глумити и соблажнатн
 члкъ , неостанетъ прѣжде того ни ѡидетъ ,
 но егда творан наказане непослушаетъ ни
 ѡстанетса . аще же не ѡстанетса , да извѣ
 ржетса . такоже оубо и наподроміе ходя
 ще и напозоры . подроміе же именуется ,
 идѣже констѣн колесници оутѣчютса .
 правило , ке . На краехъ и посреде селъ пре ке
 дѣлы за ѿ лѣтъ держими бывше , да де
 ржатса . вноутреже ѿ тн лѣтъ , распрѣ
 имѣютъ . ТОЛКОВАНИЕ . Крайніа предѣлы
 глѣтъ ѿкоже и въ 31 , правнаѣ халкидска
 го собора напсачомъ ѡсобно стоащия ,
 црковныа нѣвы , или мѣста нѣкаа , и
 не имоуща ѡниодъ общины , инекотѣрымъ
 же градомъ или селомъ , ѿже и едѣно
 живоущихъ глѣютъ нѣнѣ . Мѣстныа же
 глѣютъ , ѿже посреде селъ и градѣкъ леж
 ащіа нѣвы , или села , или инаа нѣкаа
 мѣста , аще оубо ѡ епѣпъ пріемъ таковыи

ПРАВИЛА , 570 , ВСЕЛЕНСКАГО СОВОРА

ПРЕДЪЛЪ , ИЛИ ПОСРЕДѢ СЕЛЪ , ИЛИ НАКРАИ НѢ
 ГАДѢ ЛЕЖАЩЕ , ИЖЕ ЕСТЬ ИНОМУ ЕПИСКОПУ ПРИХО
 ДЕНЪ , ДЕРЖИТЬ ЗА ЛѢТЪ , И НЕКОСПОМА
 НЕТЬ О НЕМЪ ЕПИСКОПЪ ЕГО , И ПОТОМУ ДА ДЕ
 РЖИТЬ И НЕПОДВИЖНО , АЩЕ ЖЕ ПРЕЖДЕ ИСПОЛНЕ
 НІА , ЛТИ ЛѢТЪ РАСПРА БУДЕТЬ О НЕМЪ
 МЕЖДОУ ДВѢМА ЕПИСКОПА , ДОСТОЙНО ЕСТЬ ЕПИСКОПУ
 ИЖЕ ГЛЕТЪ СВОИ БИТИ ПРЕДЪЛЪ , ПРЕД СОВО
 РОМЪ ВСѢХЪ ЕПИСКОПЪ ОБЛАСТИ ТОА СЪДИТИСА

575 О НЕМЪ . ПРАВИЛО , 575 . ПРЕЗВИТЕРЪ
 КЪ БЕЗЗАКОНЕНЪ БРАКЪ ВПАДЪ , И ИЗВЕРЖЕНЪ
 БЫВЪ , СЪДАНИЕ Е ПРЕЗВИТЕРЫ ДА ИМАТЬ ТО
 КМО , ОБАЧЕ ПРЕЖДЕ РАЗРѢШЕНУ БЫВШУ
 СКВЕРНОМУ БРАКУ . ТОЛКОВАНИЕ . АЩЕ КОТО
 РЫИ ПРЕЗВИТЕРЪ ПРЕЖДЕ ПОСТАВЛЕНІА ЖЕНОУ
 ПОАТЪ , ИЛИ ВДОВИЦУ , ИЛИ БЛДНИЦУ ,
 ИЛИ ПЛАСИЦУ , ИЛИ ИНОУ НѢКЮЮ ШРЕЧЕННЫХЪ
 СОУЩНЫХЪ ВНЕЧИСТОТѢ , Ш СЛОУЖБЫ ОУБЕ ДА
 ПРЕСТАНЕТЬ , СЪДАНИЕ ЖЕ Е ПРЕЗВИТЕРЫ ДА
 ИМАТЬ , РАЗРѢШЕНУ БЫВШУ И БЕЗЗАКОННО
 МУ БРАКУ , ЕГОЖЕ РАДИ СЩЕННАГО ДѢЙСТВА

575 ЛИШЕНЪ БЫТЬ . ПРАВИЛО , 575 .
 ВСАКЪ ПРИЧЕТНИКЪ НИ КДОМУ СВОЕМЪ НИ НА
 ПУТИ , К НЕПОДОБНЫА ЕМОУ РИЗЫ ДА НЕО
 БЛАЧИТСА . АЩЕ ЖЕ ОБЛАЧИТСА , ИЛИО ЕДИНУ

да шлѹчѣтса . се разумно . правило ,
 ꙗки . Грѹздіе шнѣкихъ и ѣ безеквѣрною же ꙗки *
 рткою совокуплаетса : сего же к томѹ ни
 комѹ же дерзнути повелѣваемъ .

толкованіе . Грѹздіе оубо ко время подобно
 к жертвенникѹ приносѣти и бл҃гословенѹ
 быти емоу шн презвѣтеръ , и прощанимъ
 се раздаати , стѹхъ апла третіе правило
 прощаетъ . а еже съ безеквѣрною жертвою
 се совокуплѣти , и коупишю обоѣ раздаати
 ти людемъ , се правило шрицаетъ , и
 повелѣваетъ к томѹ да ни кто же шн презвѣ
 теръ , дерзнетъ сего сотворѣти . аще ли
 ни ; и зрещи се сотворшаго .

правило , ка . Нѣци шн шнъ въ день ка
 бжественна вечери , по вечери приношахѹ
 безкровнѹю жертвѹ : и зволнса оубо
 соборѹ емоу невозможншю бывати ,
 ни въ великѣи постѹ послѣднѣи недѣли че
 твѣртикѣ разрѣшати , и всегѹ поста бесчѣ
 ствовати . толкованіе . Кардагенскѣи оубо
 соборъ повелѣ въ ма мѹ , правилѣ , шн не
 ѣдшихъ челоѣкъ совершатнса бжественѣи
 слоужбѣ , развѣ единагѹ дна к лѣтѣ ,

* грѹздіе к подобное время к жертвенникѹ при
 носѣти .

БОНЫ ЖЕ ГДЬСКАА ВЕЧЕРА СОТВОРАЕТСА . Ъ ВЕ
 ЛНКН БО ЧЕТВЕРТОКЪ ПО ВЕЧЕРИ ТВОРАХУ СТОУЮ
 СЛОУЖЕУ ; СЕЖЕ ПРАВНО ХРАНИТИ ПОВЕЛѢВАЕТЪ
 ТВЕРДО , НИ ТОГѠ ДНѠ НЕ ѠСТАВЛАЕТЪ ,
 НО ПОВЕЛѢВАЕТЪ И КЪ ТОЙ ДЕНЬ , РЕКШЕ КЪ
 ВЕЛНКН ЧЕТВЕРТОКЪ , СТНТЕЛЕМЪ НЕ ГДШНМЪ
 БЕЗЪ СКВЕРНОЮ СЛУЖЕУ СОВЕРШАТИ : И ЛЮДЕМЪ
 ТАКОЖДЕ НЕ ГДШНМЪ ТОА ПРНЧАЩАТИСА ,
 ДА НЕ ПРЕСТУПЛЕНІА РАДИ ЕДИНАГЛ ДНѠ ,
 7. КЕСЬ ПОСТЪ БЕСЧЕСТВУЕМЪ . ПРАВНО , 4 .
 ИЖЕ КЪ ВАРКАРЕСНХЪ ЦЕРКВАХЪ СЩЕННИЦЫ ,
 АЩЕ ПО СОВѢТУ КЪ СВОИМЪ ЖЕНАМЪ ПРНБЛЖЕ
 НИА ѠДАЛАЮТСА , НО ѠСЕЛѢ ѠУБѠ НИ
 КНМЪ ЖЕ ѠБРАЗѠМЪ КЪ НИМЪ ДА НЕ ПРНБЛЖЕ
 ЖАТСА . ТОЛКОВАНІЕ . ИЗКѢТОМЪ БЛГО
 ВѢРІА СВОЮ ЖЕНОУ ИЗГНАВШАГО ПРЕЗВІТЕРА ,
 ИЛИ ДІАКОНА , АПЛСКОЕ ПРАВНО , ПА
 ТОЕ , ПОВЕЛѢ ѠЛДЧІТИ . АЩЕ ЖЕ НЕ
 ПОСЛОУШАЕТЪ , НИ ПѠНМЕТЪ ЕА ВЕКѠРѢ ,
 ИЗВРЕЩН ТАКОВАГО . НѢЦІН ЖЕ ПРЕЗВІТЕРИ
 КЪ ВАРКАРЕСНХЪ ЦЕРКВАХЪ СѠУЩЕ . И БОЛШЕ
 НѢЧТО АПЛСКАГЛ ПРАВНА ТВОРИТИ МНАЩЕ
 СА , СВОИХЪ ѠУБѠ ЖЕНЪ НЕ ѠГОНАХУ , СО
 ВѢЩАВАХУЖЕСА ЕНИМН , ДРУГЪ КО ДРУГЪ ,

* ѠУДАЛАЮЩІЕСА СВОИХЪ ЖЕНЪ , КЪ ТОМУ ДА
 НЕ СОВОКУПЛАЮТСА ЕНИМН .

Общѣніа оудалѣтиса , таковаго оубо сокѣ
 щаніа , кѣрварскнхъ тѣхъ презвѣтеръ правн
 ло сѣ не ѡметѣетъ , но повелѣваетъ тѣмъ ,
 кѣ томѣ ѣ женѣми не жѣти , ни покѣемѣ же
 образѣ , гѣкѣ да цѣло ѣ совершено общѣща
 нное ѣхъ дадоутъ оуказаніе . ѡслаблѣетъ же
 ѣмъ кѣ семоу собѣрѣ сѣй , оучюжденнаго ради
 обычаѣ ѣхъ ѣ не твѣрдаго , ѣ малодѣшныѣ
 бѣли ; правнло , ла . ѣще не ѣ бѣлею епѣпа ла *
 въ цѣрквнцѣ , гѣже естѣ вноутрѣ домѣ , не
 принестѣ жѣртвы . толковѣ . Пѣтьдесѣтъ
 ѣ осмоѣ оубо правнло ласаднкѣйскаго собѣра ,
 вѣбранѣетъ вѣ цѣрквнцѣ соущѣй вноутрѣ до
 мѣ , епѣпѣ ѣли презвѣтерѣ бжтвенѣю слоу
 жѣ творѣти ; сѣ же правнло тѣ ѡвращѣетъ ,
 ѣ повелѣваетъ , ѣповелѣніемъ тогѣ мѣста
 епѣпа , презвѣтерѣмъ слѣжѣти въ цѣрквнцахъ
 соущнхъ вноутрѣ домѣвъ . бѣповелѣніа же
 епѣпа , твѣрашаго презвѣтера ѣзмѣщѣтъ .
 правнло , лв . Вѣдопрѣстоѣщнхъ ерѣсѣ погрѣ лв
 блѣа слѣтоѣстѣцѣ , егда рѣчѣ пострадѣ гдѣ слѣжбы
 ѣ вѣскрѣсе , вноѣ прѣѣтъ ѣ предаѣтъ , сѣ вѣзѣ бѣ вноѣ ѣ
 мше армѣнн , вноѣ прнносѣтъ едѣнно , бѣ вѣдѣ
 не соке

* презвѣтерѣ вѣ домѣвнѣй цѣрквн бѣзповелѣніа ршѣти
 епѣпа не слѣжѣти .

НЕВѢДАЩЕ , ГАК W И САМЪ ЗЛАТОУСТЫИ И
 ВАСИЛІИ , И ГАКСОВЪ ВИННО СМѢШЕНО СЪ ВОДОЮ
 ПРИНОШАХУ , КЪ БЕЗКРОВОУЕЙ ЖЕРТВѢ , И НАМЪ
 ТАК W ПРЕДАША ПРИНОСИТИ . АЩЕ ОУБѢ КТО ,
 ИЛИ ВИННО ЕДИНО , ИЛИ ВОДУ ЕДИНУ , А НЕ
 СМѢШЕНО ПРИНЕСЕТЪ , ДА ИЗВЕРЖЕТСЯ .
 ТОЛКОВАНИЕ . ЕУАЛІА ЕЖЕ W МАТѢЕА ТОЛКОВА
 НИЕМЪ ЗЛАТОУСТАГО , АРМЕНИ ПРЕЛЪСТИВШЕСА ,
 ВЪНЕМЪ ЖЕ ТОЛКОВАНИИ ВОДОПРЕДСТОАЩИХЪ ЕРЕСЬ
 ТЩАШЕСА ПОТРЕБИТИ , ИЖЕ ВОДОЮ ТОКМО БѢВИ
 НА КЪ БЕЗКРОВОУЕЙ ЖЕРТВѢ СЛОУЖАТЪ : ТИИ ЖЕ ВИ
 ННО ЕДИНО БѢ ВОДЫ ПРИНОСАТЪ . НЕРАЗУМѢВШЕ
 СЛОЧЕСТІВІИ , ГАК W НАСѢ ЗРИТЪ ВСѢ СОСТАВЛЕ
 НИЕ СЛОВА СГАГ W , ЕЖЕ ПОТРЕБИТИ ЕРЕСЬ ВО
 ДОЮ СЛЪЖАЩИХЪ , И ОУТОЛИТИ ИХЪ И ВИННО ПРИ
 НОСИТИ ВО СТЫХЪ ТАЙНАХЪ : НО МИѢВШЕ ГАК W
 ВОЗЪРАЖАЕТЪ , ЕЖЕ ВОДУ ВЛИВАТИ ВО СТЫА
 ТАЙНЫ , И НА ОБЛИЧЕНИЕ ПРОТИВУ ИМЪ СТА ,
 ВИННО ЕДИНО ПРИНОСАТЪ : НЕ ВѢДАЩЕ ЖЕ
 ГАК W И САМЪ ЗЛАТОУСТЫИ , И ВЕЛІКІИ ВАСИЛІИ ,
 И БРАТЪ БЖІИ ГАКСОВЪ , ВИННО СМѢШАЮЩЕ СЪ ВО
 ДОЮ БЕКРОВОУЮ ЖЕРТВУ СОВЕРШАХУ , И НА ТАК W
 СЛЪЖИТИ ПРЕДАША . АЩЕ КОТОРЫИ ОУБѢ ЕПІКПЪ ,
 ИЛИ ПРЕЗВИТЕРЪ , НЕ ПО ПРЕДАНИЮ СЕМОУ СТЫХЪ
 АПЛЪ И БГОНОСНЫХЪ ОЦЪ , ПРЕЧТЮЮ ПРИНЕСЕТЪ

жертвѣ , да иЗвержетса , ꙗко прѣсто тѣ
 ииство исповѣдаа , и ѿметѣа прѣданаа .
 правило , лг . Иже поставленіа достѣннѣ , лг
 ꙗще и не сщѣнническаго ѣсть рода , или и нерѣкопо
 ногго коегго , да поставитса : и ѣ стрнженіи ложеннѣи
 блгословеніа не полѹчѣвѣ , на амесонѣ сщѣн ѣ цркви
 ннхъ словесѣ , да не почитѣтса . нн честн
 толкованіе . Юдѣекнмъ послѣдѹюще обы нн пѣти
 чаемъ во арменетѣи странѣ , токмо едн
 ны ꙗже соутъ ѿ сщѣнническаго чна въ при
 четъ пріемлютъ ; но и еще к томѹ не прі
 емшнхъ блгословеніа ѿ епѣпа , и сщѣнна
 го стрнженіа не имѹшнхъ , сщѣннопѣ
 вцы творѣтъ , и на амесонѣ сщѣнна
 кннги почитѣти людемъ повелѣвѣютъ . то
 гѹ ради обоѣ еѣ правило ѿрицѣтъ , и
 повелѣвѣтъ нн на родъ зрѣти , нн испы
 товати , ꙗще сщѣнническаго ѣсть рода ,
 или и ногго коегго , хотѣщаго ѣ причѣтъ по
 ставитса : но токмо сегѹ еднного иста
 зовати , ꙗще ѣсть достѣннѣ . и нн когѹ же
 не прощѣти честн или пѣти на амесонѣ ,

* ꙗще и ѿ сщѣнническаго рода не достѣннѣ
 кто , да не внѣдетъ во сщѣнство .

ѿЩЕ ѿ СВОЕГѦ ЕПѦПА БАГВЕНІА НЕ ПРІІМЕТЪ ,
НИ СЩЕННАГВ ГДМѦНЦА ПОСТРИЖЕТЪ . ТВОРА
ЩАГО ЖЕ ЧРѦЗЪ СІА ПОВЕЛѦНІА ѾЛЪЧАЕТЪ .

ѾД ПРАВЛО , ѾД . ѿЩЕ КОТОРІН ПРИЧѦТНИЦН ,
ИЛИ МНІЕН СОВѦЩАВАЮТЕА КЛАТВАМИ ОУТВЕРЖА
ЮЩЕСА , ИЛИ СОВѦТЫ ТВОРАТЪ НА СЛО , ИЛИ
СОВѦЩАВАЮТЪ НА ЕПѦПА , ИЛИ НА ИГОУМЕНА ,
ИЛИ НА ДРУГА СВОЕГѦ ПРИЧѦТНИКА , СТЕПЕНЕ СВО
ЕГѦ да Ѿпадаутъ . СЕ РАЗОУМНВ ПРАВЛО .

ѾЕ ПРАВЛО , ѾЕ . СКОЧАВШДЕА ЕПѦПЪ , ПРИ
ЧѦТНИЦН да ХРАНАТЪ ИМѦНІЕ . ѿЩЕ ЖЕ НЕ ѾСТА
ЛЕСА ПРИЧѦТНИКН , МИТРОПОЛІТЪ СІА да ХРА
НІТЪ , ДО ПОСТАВЛЕНІА ДРУГАГВ ЕПѦПА . ТО .
ПО СМѦРТИ ЕПѦПА , НИ ПРИЧѦТНИКОМЪ ЕГѦ ,
НИ МИТРОПОЛІТЪ ДОСТОЙНВ ѦСТЬ ВЗАТИ СЕБѦ
ЧТО ѿ ИМѦНІА ѾВДОВѦВШІА ЦРКВЕ : НО ВСЕ
ЦѦЛО ДОЛЖНИ СОУТЬ ХРАНИТИ ЦРКВЕ ТОА ПРИЧѦ
ТНИЦН , ДОТДЕЖЕ ДРУГІН ЕПѦПЪ ПОСТАВЛЕНЪ
БОУДЕТЪ . ѿЩЕ ЖЕ ПОПРИЛОУЧАЮ ПРИЧѦТНИКН ВЪ
ЦРКВН НЕ ѾСТАЛИ БОУДУТЪ , МИТРОПОЛІТЪ
СІА да ХРАНИТЪ НЕ ПРИКОСНОВЕННА , ДОТДЕ
ЖЕ ПРЕДАЕТЪ ВСА ХОТАЩЕМДЕА ПОСТАВИТИ
ЕПѦПЪ . ПРАВЛО , ѾС .

ѾС КОНСТАНТИНА ГРАДА ПОРІМЕТѦМЪ да БУДЕТЪ

* КОНСТАНТИНЪ ГРАДЪ СТАРѦЙШИИСТВОМЪ ПО

РАВНО ПРИЕМА СТАРШИНСТВО , ПОНЕЖЕ ЖЕ
 АЛЕКСАНДРСКІИ , И ПОТОМЪ АНТІОХІЙСКІИ , И ПО
 СЕМЪ ІЕРУСАЛИМСКІИ . ТОЛКОВАНІЕ . КОНСТАН
 ТІНА ГРАДА ЕПІКОПЪ РАВНО ПРИАТИ СТАРШИН
 СТВО ПО РИМЕТЪМЪ , СЕ ПРАВИЛО ИСТОЛКОВАЛО
 БЪТЬ ВЪ ТРЕТІЕМЪ ПРАВИЛѢ , ИЖЕ ВЪ КОНСТАНТІ
 НѢ ГРАДѢ ВТОРАГО ВСЕЛЕНСКАГО СОБОРА . И ВЪ
 ІИМЪ ПРАВИЛѢ ХАЛКІДСОНСКАГО СОБОРА , ІАКО
 ЖЕ НЕ ЧЕСТНО ВТОРОМУ БЫТИ ПО РИМЕТЪМЪ ,
 НО ПОЛѢТОМЪ : ТАКОЖЕ ДЕСИ И ЗАДѢ ПОДОБАЕТЪ РА
 ЗУМѢТИ : ЕЖЕ БО РЕЦИ ПОРИМЕТЪМЪ , ВРЕ
 МЕНЕМЪ БЫТІЕ ІАВЛЯЕТЪ , А НЕ ЧЕСТИ . ПО
 МНОГНУХЪ БО ЛѢТѢХЪ РАВНА СТАРШИНСТВА РИ
 МСКІА ЦРКВЕ , И СЕЙ ПРТОЛЪ КОНСТАНТІНА
 ГРАДА ПОЛУЧИ : ПОНЕЖЕ ЦРЕМЪ И БОЛАРЫ ПО
 ЧТЕНЪ БЫСТЬ ГРАДЪ СЕЙ , И РАВНО ПРИАТЪ СТАРШИ
 ШИНСТВО ВѢТХОМУ РИМУ . ПРАВИЛО , 13 . 13
 ЕПІКОПЪ ВАРВАРСКАГО РАДИ НАХОЖДЕНІА СОГНАНЪ
 И АНШЕНЪ ПРТЛА , СЪДАЛИЩЕ СВОЕ ДА ИМАТЬ И
 ДА ПОСТАВЛЯЕТЪ , И ВСА СЩЕНИЧЕСКАА ДѢЙСТВУЕ
 ИЗВѢСТНО . ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ КОТО
 РЫИ ЕПІКОПЪ ПОСТАВЛЕНЪ БЫВЪ , И ВАРВАРСКАГО
 РАДИ НАХОЖДЕНІА , НЕ ВОЗМОЖЕТЪ ДОЙТИ ВО
 ГРАДЪ , ВОНЫЖЕ ПОСТАВЛЕНЪ БЫСТЬ , ІАКО
 ДА ВНЕМЪ ОУСТАВИТЪ СЩЕНИЧЕСКОЕ СТРОЕНІЕ

И на прѣтолѣ сѣдѣтъ , не возбранѣна ємоу дѣйствивати , ꙗже соуть єпѣпшмъ подобна , но всѧ да творѣтъ и содѣвѣтъ , и на сѣдѣлицѣхъ своѣхъ чѣсть да ѣмать , и поставленіе причѣтникъ вѣдѣхъ , по правламъ да творѣтъ . и всѧ ѣже ѿ негѠ сотворѣнное по правломъ извѣщенію , да єсть твѣрдо . ноужда бо време напѣкоеть томъ не боудетъ , ꙗко же єпѣпетва єгѠ оуничжити сѧнъ .

* ѿн ПРАВЛО , ѿн . ꙗще котѣрын градъ ѡбновѣтца црѣмъ , или созиждетца , градскѣмъ и людскѣмъ закономъ , и црѣковныхъ вещей чинъ да послѣдуетъ . толикованіе .

ѿже ꙗще ѿ црѣ вѣтхѣи гра ѡбновленъ боудѣ , или новъ ѣ нѣкоемъ мѣстѣ созиждетца , подѣ предѣломъ да боудетъ тогѠ єпѣпа , по днѣмъ же написанъ быеть , и положенъ дань даати . ꙗще бо и предѣ дрѣгѣгѠ єпѣпа паче приелѣжетца ко градъ томъ , не помѣжетъ ємоу єпѣпъ єгѠ , но градскѣмъ и людскѣмъ закономъ да послѣдуетъ , ꙗко же въ зѣмъ правлаѣ повелѣно єсть , халкндѣнскагѠ со

ѿдѣ бѣра . ПРАВЛО , ѿдѣ . Новѣи ѡустниїанъ градъ ѡбладаніе да ѣмать константѣна града ,

* градъ новосозданнын да боудетъ подѣ єпѣпѠ , по црѣкомъ написанію .

и тогда первое первопрѣтольникъ , всѣмъ елеспонтскимъ , кнѣмъ же преселѣса , да старѣишинствѣетъ , и ѿ своихъ епѣпъ да поставлѣетса , ꙗкоже во ефесѣ оцн заповѣдаша . толкованіе . Иже въ то время кипрѣскаго острова первопрѣтольникъ іоаннъ , то во есть нобын іоустнианъ градъ , вѣрварскихъ ради нахожденіи , и свободѣтиса хотѣ ѿ ꙗзыческіа работы , и чести державѣ хрѣтіанскаго црѣа повиновѣтиса , преселникъ . ѿ острова тогда бывъ , и въ елеспонтскѣю прешѣдъ область , и повелѣно бысть емоу , ѿвладаніе имѣти константина града на елеспонтскихъ епѣпіахъ , и всѣмъ соущимъ во области той епѣпѣомъ первопрестѣоликѣ быти , и особнѣю область имѣти , и ѿ своихъ епѣпъ поставлѣтиса , ꙗкоже и ефескнн собѣръ повелѣ . и понеже кипръ свободѣса ѿ ꙗзыческіа рѣкн , возвратѣшаса пакн и елеспонтскіа митропѣлін къ прѣтолу константина града . правило , м . Иночествѣан да иночествѣ м * етъ , десяти лѣтъ . бжтвеннн бо васн ннкопѣлін постригѣтиса прѣжде , 31 , лѣтъ , слѣдѣ

иночествовати хотѣщаго неменше , десяти * лѣтъ постригѣти . 74

пРАВНА , З ГѠ ВСЕЛЕНСКАГѠ СОБОРА

а тѣмъ ѡрицаетъ : но понеже аплѣ , зѣти лѣтъ
 спѣ соудю вдовѣцѣ цркви поручающѣ , и оцн
 діаконѣсѣ повелѣша , мѣ тѣ , лѣтъ поста
 влѣти . крѣпчайшимъ црковнымъ бы
 вшимъ , и мы острѣншю печать инокимъ
 знаменемъ . ТОЛКОВАНИЕ . Осмѣнадеца
 тѣ оубо правило великагѣ касіліа , вѣше ,
 зі , нлн , зі , лѣтъ , глѣтъ , должна
 ѣтъ быти дѣца хотѣщаа прикестіеа гдѣн
 и ѡрицѣющааа брака , да и ѡбѣти еа
 и звѣстѣ ч боудѣтъ . и аще ѡвержетса ,
 не и звѣжнѣо моучнма боудѣтъ ; дѣтнимъ
 бо глѣомъ речѣ неподѣбно ѣтъ ѡтаковѣхъ
 истиннымъ быти ; сеже правило неменша
 десяти лѣтъ хотѣщаго пострѣнса пріе
 млетъ , возлагѣа брѣма некушеніа на соудъ
 игоуменѣ , аще минѣтъ полѣзнѣе възрастнѣ
 емоу во мнѣшестѣмъ житіи и строеніи . оу
 малѣетъ же брѣма оустѣвленое великимъ касі
 ліемъ , понеже црква блгодѣтію бжіею крѣпчай
 шю вѣднтъ , и на прѣ идоущю и преспѣвающю
 и вѣрныа къ соблюденію бжественныхъ запо
 вѣдѣй , твердѣншю и крѣпчайшю гавлающю
 са . того бо радн словесѣ , гакѣ на лоучышеа цркви
 преспѣлаа ѣтъ , и брѣма діаконѣсѣ сѣеннаа

п^равнла оумалнша четыредесати лѣтъ по ставлѣти с^ию предаша , аще и аплз , ше стидесати лѣтъ быти вдовнцѣ хоташей цркви причетатнса повелѣветъ . правило , *
 ма . Хотан затворитнса , три лѣта пре ма
 жде да пребоудетъ в томъ монастырѣ .
 и прежде затвореніа , еднн лѣто ско
 нчавъ , такъ да внидетъ : и не изыдетъ
 аще непоноудитъ смертъ , или общаа по
 льза . толкованіе . Въ затворъ внити
 хоташемъ , и себѣ еднномъ внимати ,
 подобаетъ прежде в монастырь внити и по
 стрнцнса , и три лѣта времени повинова
 тнса монастырѣ того игоуменъ въ страстѣ
 вжнн , и такъ страны тоа епкпъ и зво
 леніе егѡ испытаетъ , аще волею и ѡ
 всегѡ сѣрца таковѡе житіе любнтъ , и
 пребываетъ ипокѣдаа таковымъ образомъ
 желда егѡ : и дрѡгѡе еднн лѣто пре
 бывъ внѣ затвѡра , такъ аще болшее пока
 жетъ и звѣщеніе , такъ несоуетныа радн
 славы молчаніе гоннтъ , но своегѡ дѣла
 добра . по скончаннн же толнка времени ,

затворитнса хотан , по постриженнн четы
 ре , лѣта , скончавъ , да внидетъ в за
 творъ . рча

АЩЕ ОВРАЩЕТСА ЕДИНАЧЕ КЪ ТАКОВЪИ КОЛИ
 СТОА , ДА ЗАТВОРАТЪ ЕГО , И КЪ ТОМУ
 ШТОУДУ НИКАКО ЖЕ ДА НЕИЗЫДЕТЪ , АЩЕ НЕ
 ОБЩАА НЕКАА ПОЛЪЗА ПРЕДЛЕЖИТЪ , ИЛИ
 ИНА НЕКАА БЪДА СМЕРТИЮ ПРЕТАЩАА ЕМОУ .
 АЩЕ БО ЧТО ТАКОВО ПРИЛУЧИТСА ЕМОУ , ТОГДА
 БО БЛГОСЛОВЕНИЕМЪ СТРАНЫ ТОА ЕПКА ИЗИ
 ДЕТЪ . АЩЕ ЖЕ КРОМЪ РЕЧЕННЫХЪ ВЪНЪ САМЪ
 ИЗИДЕТЪ , ПЕРВОЕ ОУБЕ И НЕХОТА ЗАТВОРЕНЪ
 БОУДЕТЪ , ПОТОМУ ЖЕ ПОСТЪ И ИНОЕ ЖЕСТО
 КОЕ ЖИТИЕ НАЛОЖАТЪ НАНЪ , И ТОГДА РАДИ МА
 ЛОДУШИЮ СВОЕМОУ ИЩЕЛЕНИЕ ОВРАЩЕТЪ :
 ВЪДЫН ПОПНЕСАНИИМУ . ГАКО НИКТОЖЕ БО
 ЗЛОЖЪ РУКИ СВОЕА НА РАЛО , И ОВРАЩЕСА
 ВЪСПАТЬ , ОУПРАВЛЕНЪ ЕСТЬ КЪ ЦРТВО НЕНОЕ .

* МВ ПРАВНО , МВ . СТАРЕЦЪ ВЛАСЫ РАСТА ,
 МНАСА ПУСТЫННИКА БИТИ , АЩЕ НЕ ОСТРИ
 ЖЕТСА НИ ВНИДЕТЪ КЪ МОНАСТЫРЬ , ИЗЪ ГРАДА
 ИЗЖЕНЕТСА . ТОЛКОВАНИЕ . ИЖЕ ГРАДЫ
 ОВХОДАЩЕ , ГАКОЖЕ СЕ МНАЩЕСА ПУСТЫННИ
 ЦИ , И ВЛАСЫ ГЛАВЫ СВОЕА ОВРОСТНВШЕ И
 СКЛОЧНВШЕ , И НАДОЛЗЪ ПУСТНВШЕ , ЧЕРНЫА
 РИЗЫ НОСАЩЕ , ИЛИ ВРЕТНИЦЕ НОСАЩЕ ,
 ТАКОВИИ ИЛИ ВЪ МОНАСТЫРЬ ДА ВНИДУТЪ

* СЕ ПРАВНО О ШПЫНЪХЪ О МАНЬЩИКАХЪ .

и влѣсы свои ѡстригуть , образъ мнѣше
скѣи на прочее воспрїимше . аще ли того не
хотѣтъ , ѡ градѣхъ да и зженоуться ,
да своему ѡбѣщанїю не рѣгѣются , и ѣ пѣ
стынахъ да живоуть , ѡ нѣхъ же и ѣма
себѣ стажаша . ПРАВИЛО , МГ . *

Болѣю да ѣмать всѣхъ , иже боурн жи мѣ
тѣйскїа бѣжа , и ѣ монастырь внѣти хо
щеть . ТОЛКОВАНІЕ . Гдѣ и сѣсѣ наше нѣко
мѣ рѣкшѣ , градуущаго ко мнѣ не иже слѣво
ноу бѣнъ , достѣнтъ всѣкомѣ хрѣтіаннѣ дѣ
многѣмѣжнѣа боурн житїа сегѣ бѣга
ти , и ѣ монастырь ѡходѣти и пострѣщи
са , аще и всѣхъ грѣхъ сотворѣ :
пѣрѣво бо кающыаца прѣемлетъ бѣтъ , и
никѣи же образъ да неспѣкѣтитъ ѣмѣ ,
на исполнѣнїе своеѣ бѣли . ПРАВИЛО , МД .
Мнѣхъ женѣнса , или блѣудъ творѣн , мѣ
да прѣиметь запрѣченїе блѣдникѣ .

ТОЛКОВАНІЕ . Рѣвнѣо мнѣ блѣдникѣ за
прѣченїе прѣимѣ , аще блѣудъ сотворѣ , или
аще ѡбщѣнїемъ брака женоу поимѣ . Запрѣчѣ
нїе же блѣдникѣ , 3 лѣтъ , по ѣдѣ правнѣ

иночествовати хотѣн , никѣи данебоудеть .
оудержанъ . рѣв

велькаг^о василіа . двѣ бо лѣта плачетса ,
 двѣже послушаѣ , и двѣ припадаетъ , и едн^о
 но стоитъ с^вѣрными , и во осмое лѣто
 пріятъ бываѣтъ на общеніе , рекше , напри
 чаеніе бжтвенныхъ тѣннъ . правило , ме
 * ме Да не ѡблекоутъ родителіе въ брачныя рѣзы
 хотѣшася постриши , и так^о образъ возло
 жѣ : воспоминаніе бо естъ мнмотекоущаг^о
 міра . толкованіе . Оувѣдавше оци , гак^о
 нѣкіа ѡ женъ , хотѣше постришася во
 мнѣшескѣи образъ , прѣжде въ брачныя
 рѣзы ѡблачатса , ѡ приводѣщихъ ѣ ,
 и во всѣхъ ю иноую одѣждѣ златомъ и ка
 меніемъ драгимъ изметѣнѣ , и так^о
 оукрашены многоцѣнны , ко олтарѣви при
 водатса , и потѣмъ толѣкихъ вещей
 одѣаніа совлѣкше , въ той часъ мнѣше
 скаг^о образа блгвеніе пріемлютъ , и въ чѣ
 рныя рѣзы ѡблачатса . Повелѣвають же
 оцы томѣ ѡ сѣлѣ небыти , не благородно бо
 естъ и непреподобно , своєю волею ѡвергши жи
 тейскѣю красотѣ , и по бжѣ жизнь возлю
 бльшимъ , и помыслы сїю непреложными

* Иночег^о в^овати хотѣщихъ , въ брачныя рѣзы
 не ѡблачити .

оутвердиши мѣ , и тако к мнѣтырѣви прише
 дши мѣ пакн , на воспоминаніе таковыа радн
 тлѣнныа и мнотекѣщія соуетныа слабкы
 и красоты прїнтн , и хже оуже ѣзбыть по
 ложн , и дшю гакже волнамъ потоплаемѣ
 смѣщати , и сѣмѣ и обамѣ превратнѣ ,
 гакже нислезы испустити , и соущее в срѣцѣ
 оумленіе показати . **ПРАВНО , МС . ***
Да не изыдетъ инокннѣ изъ монастырѣ , МС
ѣще не соблагословеніемъ игоуменїн : и не
ѣдїна , но содрѣгою старїцею : кнѣже весьма
николїже да не облажетъ . по се моуже обра
зѣ и мнїхъ , безповелѣнїа игоумена изъ мо
настырѣ да не изыдетъ . ТОЛКОВАНІЕ .
 ѣже оубѣ пребїти нощь в нѣ монастырѣ
 коѣа радн любѣ кннѣ чернорїзницѣ шнїодѣ
 правно се шрече . ѣще же ноужда велика
 прилѣчїтса ѣн , и кохощетъ изыти изъ мо
 настырѣ , по повелѣнїю и соблагословеніемъ
 игоуменїн да изыдетъ , и пакн возвращїши
 са , да спїтѣ вноутрь , невозбранѣтѣ ,
 но и повелѣваетъ се моу быкати : **ОБАЧЕ И СЕ**

инокннамъ изъ монастырѣ безблагословенїа *
 игоуменїн не изходїти , и кнѣ монастырѣ
 неспїти .

ПРА́ВИЛА , ѿ Г҃О , ВСЕЛѢНСКАГ҃О СОБО́РА

прилагаетъ , еже не единой исходити ,
но сънѣкими старцими , гдѣже соуть первыи
въ монастырѣ . такоже и мнѣхомъ безъ
повелѣнїа игумена своего исходити изъ
монастырѣа не повелѣваетъ . на престѹпаю
щыи же повелѣнаа , подобнаа запреще
нїа налагаетъ . ПРА́ВИЛО , ѿЗ .

ѿЗ Ни женѣ неподобаетъ преспати ношь ,
къ мужестѣмъ монастырѣ , такоже ни
мужевн къ женестѣмъ . се разумно .

ѿи ПРА́ВИЛО , ѿи . Распѹстѣвшюся е хотѣ
шимъ прїати епископское первосѣданїе ,
по поставленїи г҃ю да внидетъ въ мнѣырѣ ,
иже есть далече ѿ епископїи , ѿ поприць ,
и да прїемлетъ потребу ѿ епископа .

толкованїе . Понѣже да не боудетъ соблазна
и претыканїе людемъ , подобаетъ хотѣще
мѹ поставленѹ быти епископомъ , по обще
мѹ совѣтѹ распѹстѣтиса съ своею женою .
также ѿпѹщѣна бывши , по поставленїи
г҃ю да внидетъ въ монастырѣ , иже ѿсто
итъ далече ѿ епископїи . потребу же свою

* женамъ въ мужскомъ , а мужемъ въ женскомъ
монастырѣ неспати .

всѣю да прїемлетъ ѿ епископа . прѣвило , мѡ . мѡ
 елїи же монастырїи повелѣнїемъ епископа
 своего создани бывше , к томѹ да некоудѣ
 мирскѡмъ жилища , и мирскїмъ человекѡмъ
 да не ѡдадоутся . ТОЛКОВАНІЕ .

Подобно кдмѹ , прѣвилѹ , халкидскагѡ
 собора , и сѣ прѣвило глаголетъ . четвѣртое же
 прѣвило , тогоже халкидскагѡ собора ,
 возбранѣетъ здѣти монастырь бѣсповелѣ
 нїа мѣста тогѡ епископа . прѣвило , н . н *
 Ни мирскїмъ члѡмъ и грати не подобно .
 прѣвило , на . Ни шпнлманѡмъ бѣти , на
 ни позорнщѣ гладати , ни лѡба дѣати ,
 ѡлѹчаютъ бога : причѣтници же сѣ творѣнїи ,
 и змѣщѹтсѡ . ТОЛКОВАНІЕ обою прѣвилѹ .
 И мирскїи человекѣи хрїтіане соуще , чїсто
 житїе имѣти истазбени соуть : тогѡ
 рѡди прѣвило сѣ , аще ктѡ ѡ нихъ
 и гратъ , илї палснїа творїтъ , илї
 шпнлманїтъ , рѣкше , глаҹмы дѣетъ ,
 и навндѣнїе человекѣи собирѣетъ , илї лѡбї
 твамъ прилѣжїтъ , таковыѡ ѡлѹчатъ .
 причѣтници же аще что ѡречѣнныхъ сїхъ

хрїтіанѡмъ и грати не подобетъ : ни гдѣ *
 мнщѣ дѣати , ни позорнщѣ гладати .
 рѣд

СОТВОРАТЪ , ДА ИЗВЕРГУТСА .

ИВ ПРАВЛО , ИВ . ВО ВСЬ ВЕЛИКІИ ПОСТЪ , РАЗВѢ СЪБЕСОТЪ И НЕДѢЛЬ , И ДНѢ СТѢГШ БЛГО ВѢЩЕНІА , ПРЕЖДЕЩІЕННЫМИ СЛОУЖЕШ ДА СОДѢВАЮТЪ . ТОЛКОВАНІЕ . БИНА ѢЖЕ РАДИ ВО ВСЬ ВЕЛИКІИ ПОСТЪ , КРОМѢ СЪБЕСОТЪ И НЕДѢЛЬ , И ДНѢ СТѢГШ БЛГОВѢЩЕНІА , ПРОСДНРА ДА НЕПРИНОСИТСА . НО ПРЕЖЕЩІЕННЫМИ ДА СЛОУЖАТЪ : НАПИСАНО ѢСТЬ ПОНАШЕМУ РАЗУМУ , И ВЪ МН МЪ , И ВЪ МД МЪ , ПРАВЛѢХЪ , ЛАСОДНИКІЙСКАГШ СОБОРА . ПРАВЛО , ИГ .

ИГ Воспріемающихъ дѣти междусобѡю ѿ крещенія , не ѡстаѡиши сочѣтаѡтиса дѣтѣи тѣѣ , матерѣмъ . Ѵще же кто и сочѣтаѣтса , по распущеніи запрещеніе познаѣтъ .

* ТОЛКОВАНІЕ . Ѣже по дѣху родство , БОЛЬШЕ ѢСТЬ ТѢЛЕСНАГШ РОДСТВА . СЕГШ РАДИ ОУБИ БЛВДНИКА ЗАПРЕЩЕНІЮ ПОВІННА СОТВОРАЕТЪ ПРАВЛО СЕ , ОБЩЕНІЕМЪ БРАКА СОЧѢТАВШАГОСА МАТЕРИ ОТРОЧАТЕ , ѢГОЖЕ САМЪ ВОСПРІАТЪ ѿ СТѢГШ КРЕЩЕНІА . ПРЕЖДЕ ОУБИ РАЗРѢШИВЪ БЕЗЗАКОННОЕ СОЖИТЕСТВО , И ПОТО ѡ ЗАПРЕЩЕНІЕ

* ДѢХОВНОЕ РОДСТВО , БОЛЬШЕ ТѢЛЕСНАГШ РОДСТВА . И ВНЕМЪ НЕБРАЧИТНЕСА ДО ѡСМАГШ СТЕПЕНЕ СЪ СЕДЬМЫМЪ .

блудника прїиметъ . правило , ѿд . ѿд
 Не простїши братѹ чадѹ брата чадѣ поати ,
 ни оцѹ и сынѹ , дщере и матери , ни двою
 дѣвнцѹ сестреницѹ сынови и отцоу , ни
 двѣма братома матери и дщере , ни двою
 сестреницѹ двѣма братома . аще же и боу
 детъ что таково , поразрѣшенїи брака ,
 злѣтъ да покаятса . толкованїе .
 И сїи браци гакѹ шречени соуще , да разрѣ
 шатса , и совокѹпльшїица такѹ , пораспѣ
 шенїи єю , по сеѹ правилѹ , и по , ѿи мѹ ,
 великагѹ касїліа , єдино лѣтѹ да плачу
 тса : два лѣта да послушуютъ : три лѣта
 да припадаютъ : и в седмѹе лѣто станѹтъ
 євѣрными . и такѹ аще сослезамн покаю
 тса , бжѣственыхъ стѣинь да сподобатса ;
 рѣкше пречѣтагѹ тѣла и пречѣтыа крове гда
 нашегѹ їса хрѣта . правило , ѿе . *
 Римляне в великїи постѹ постятса в єѹ ѿе
 бесѹты . помнидетъ оубѹ соборѹ и ѿснѹхъ ,
 аплѣское правило держати . толкованїе .
 Оубѣдавъ сѣ стѣин соборѹ , гакѹ в рїметѣмъ
 градѣ престѹпаютъ , за є правило , стѣихъ
 аплѣ , єже повелѣветъ кромѣ великїа

* єѹбѹтъ в великїи постѹ не постїти . рѣе

ПРАВЛА , 3 ГШ , ВСЕЛЕНСКАГО СОБОРА

СВЕСОТЫ , ВО ИНЫЯ СВЕСОТЫ ИЛИ В НЕДѢЛИ
НЕ ПОСТІТЕСА : ПОВЕЛѢ И В РИМСТѢЙ ЦРКВИ
НЕ ПОДВИЖНО ТАКОВОМУ АПЛЬСКОМУ ПРАВЛУ

ИЗ ХРАНИМУ БЫТИ . ПРАВЛО , ИЗ .

ИРМЕНИ ВО СТЫИ ВЕЛИКИИ ПОСТЪ , СЫРЪ И ГАНЦА
ГДАТЪ ПОВСА СВЕСОТЫ : ПОВЕЛѢ ОУЕШ СОБОРЪ
СЕЙ Ш ТОГШ ЗДАЛАТЕСА . АЖЕ ЖЕ КТО ПРЕСЛОУ
ШАЕТЪ СЕ , ДА ШЛЮЧИТЕСА . АЩЕ ЛИ ПРИЧЕТНИКЪ ,

ИЗ ДА ИЗВЕРЖЕТСА . СЕ РАЗОУМНО . ПРАВЛО , ИЗ .

ВО ОЛТАРЬ НЕ ПОДОБЕТЪ МЕДА И МАКА ПРИНО

ИИ СІТИ . СЕ РАЗОУМНО . ПРАВЛО , ИИ .

МИРАНИ Мирскіи человекъ не причащаетъ самъ себе .
И НЕ ПО АЩЕ ЛИ НИ , СЕДМЬ ДНЕЙ ДА ШЛЮЧИТЕСА .
ДОБАЕТЪ ТОЛКОВАНИЕ . НЕ ПОДОБЕТЪ МИРСКОМУ ЧЛКШ

САМОМУ САМОМУ СЕБЕ ПРИЧАСТИТИ БЖТВЕННЫХЪ ТАННЪ ,
СЕБЕ ПРИ ПРЧТОМУ ТѢЛЪ , И ПРЧТѢЙ КРОВИ , ГДА НА
ЧАСТИТИ ШЕГШ ГСА ХРТА , ТОУ СОУЩШ ЕПКНШ , ИЛИ ПРЕ
ЗВИТЕРШ , ИЛИ ДІАКОНШ . АЩЕ ЖЕ КТО СОТВОРИ
СЕ , ПОВЕЛѢ СТЫИ СЕЙ СОБОРЪ . ЗА ЕДИНШ НАЮ
ШЛЮЧИТИ ТАКОВАГО , ДА НАКАЖЕТСА НЕ МОУДР

РН РА СТКОВАТИ ПАЧЕ , ЕЖЕ ПОДОБЕТЪ МОУДРЕТВО
* ИА ВАТИ . ПРАВЛО , ИА . В ЦРКВИЦА СОУЩИХЪ
ВНОУТРЕ ДОМШВЪ , ДА НЕ СОТВОРАТЪ , КРИЩЕ
НИА . АЩЕ ЖЕ СЕГО КТО НЕ ХРАНИТЪ , АЩЕ ЕСТЬ

* крщеніа в домовныхъ црквахъ не творити .

причѣтниківъ , да ѿзвержетца : мирскіи же
 челоѡѡкъ , да ѡлѡчнѣца . **Толкованіе .**
 Ёже оубѡ въ цркви соущѣи вънутрь домѡ елѡ
 жити ѡ повелѣніемъ страны тоа епѡпа ,
 ѡа правило сегѡ собѡра повелѣло ёсть , ѡще
 ѡ ѡнѣ , правило ласѡднкіискаго собѡра ,
 возбраніло емоу быкати ѡ епѡпа ѡлѡ ѡ пре
 звѣтера . ѡ ёже крщеніе творѣти дѣтемъ
 въ црквицахъ соущихъ въ домѡхъ , таковѡе
 дѣло сѣе правило ѡрицаетъ , ѡ повелѣваетъ
 хотѣшимъ сподѡбитца бжѣственаго про
 свѣщеніа , къ собѡрнымъ црквамъ приходѣ
 ти , ѡ въ нѡхъ таковѣи дѡръ прѣмѡти . ѡще
 же прѣстоупитъ ктѡ повелѣннаа , причѣ
 тниківъ оубѡ да ѿзвержетца : мирскіи же чело
 ѡѡкъ да ѡлѡчнѣца . **Правило , 32 .**

Сже своєю волею бѣснѣца , бѣсноующа 33
 запрещѣніе да прѣиметъ . **Толкованіе .**

Сще приѡплаѣетца гѡвн , едѡнъ дѡхъ ёсть ѡ ко
 по ѡплѡ , ѡвѣ ёсть ѡкѡ ѡже ѡ діѡволѡ себе рѣ
 прѣвоѡетъ , едѡнъ дѡхъ ёсть совокѡплѣніѣ
 кнѣмоу . сегѡ ради ѡже самъ своєю волею
 бѣсенъца творѡ , ѡ бѣсноующа дѣла
 творѡ ѡбразѡуетца , таковѡе на того прѣтѡ
 лѡтое ѡ жестокоѡе пребываніе наложѣти , рѡетца

и трудоу и постоу , ꙗкоже на истинно бѣсаща
госа , да премѣнитса ѿ дѣволскаго дѣнства .

* За правило , 2а . Иже себе соудольникомъ ,
или дѣмонимъ вѣдуютъ , ꙗкоже се , не и зре
ченное нѣчто свѣдати ѿ нихъ , 3ъ , лѣтъ
запрещеніе да прїимутъ : такоже и кдержан
цимъ медвѣди , и ко ѿбавникѡ , и ѿблани
гонанцимъ прилѣпляютса , и к родосло
віе , и к получай вѣрдоцин , ѿ церкви да
изженоутса . **ТОЛКОВАНІЕ .**

Котори послѣдуютъ поганскимъ обычаемъ
и к колхвѡмъ , или ко ѿбавникомъ хо
дять , или к домы своѡ тѣхъ призы
ваютъ , хотѣще оувѣдати ѿ нихъ нѣкаа
не и зреченнаа : такоже и корманцин и хра
нанцин медвѣди , или инѡа нѣкаа
животнаа на глумленіе и прелщеніе , про
стѣншихъ человекъ : и иже к получай вѣ
рдоцин и к родословіе ; рекше въ рожданицы ,
и ко ѿбавниа : и иже глаголютса ѿблани
гонанцин : таковаа творанцимъ повелѣ
стѡн соборъ , шесть лѣтъ запрещеніе

* колхвѡвъ и скомраसेи к домы не приводити ,
и к нимъ неходити : но и бѣгати .

ДААТИ : ГАКОЖЕ ЗА ЧЕТЫРЕ ЛѢТА , ДА СТОАТЪ
 І ПРИПДАЮЩИМИ : ДВАЖЕ ЛѢТА ДА СТОАТЪ СЪ
 ВѢРНЫМИ , И ТАКѠ ДА СПОДОБАТСА БЖЕСТВЕ
 НЫХЪ ДАРѠВЪ . ЯЩЕ ЖЕ НЕ ИСПРАВЛЕНИ ПРЕБОУ
 ДУТЪ , И ПОЗАПРЕЩЕНІИ ЕЛЛИНСКИХЪ СІХЪ
 ХИТРОСТЕЙ НЕ ѠСТАНУТСА . Ѡ ЦЕРЬКВЕ ВСА
 ЧЕСКИ ВСЮДУ ИЗЖЕНОУТСА . Ѡ ВОЛКВѢХЪ ЖЕ
 И Ѡ ОБАВНИЦѢХЪ , РЕША БГОНОСНИ ОЦИ
 И ЦРКОВНИ ОУЧИТЕЛИЕ , ПАЧЕ ЖЕ ИИѢХЪ ЗЛА
 ТОУСТЫИ ГЛАГОЛЕТЪ , ГАКѠ ВОЛШЕВСТВУЮ
 ЩИИ , И ОБААНІЕ ТВОРАЩИИ , ЯЩЕ И СТЬІА
 ТРЦЫ ИМА НАРИЦАЮТЪ , ЯЩЕ И СТЬІА ПРИ
 ЗЫКАЮТЪ , ЯЩЕ И ЗНАМЕНІЕ ЧЕСТНАГО КРТА
 ХРТОВА ТВОРАТЪ , БѢГАТИ ПОДОБАЕТЪ
 Ѡ НИХЪ , И ѠВРАЩАТИСА . ПРАВИЛО , 28 . 28 *

ДА ѠВЕРЖЕНА БОУДУТЪ ѠВѢРНЫХЪ ЖИТИА ,
 И ВРЪМАЛІА , И КАЛАНДИ , И ПЛАСАНІА , ГАЖЕ
 НАПОЧЕСТЬ БОГОМЪ , И КОМИЧЕСКАА И СА
 ТИРЕКАА И КОСЛАА ЛИЦА , И НАДТОЧІЛЫ
 ДІСНИСОВО ПРИЗЫВАНІЕ , И НАДКОРЧАГАМИ
 СМѢХЪ . ПРЕБЫВАЮЩИИ ЖЕ В СІХЪ ПОСЕМЪ ,
 ПРИЧЕТНИЦЫ ОУБѠ ЦРКОВНИИ ДА ИЗВЕРГУТСА :

ЕЛЛИНСКИХЪ ОБЫЧАЕВЪ ЗДАЛАТИСА , ЛИЧІИЪ *
 НАСА НЕ НАЛАГАТИ , И ПЛАСАНІА НЕ ТВОРИТИ .

миретѣи же человекѣцы , да шлѣчатса .
 толкованіе . Каланди соуть первѣи вѣкоемждо
 мѣсѣ днѣ , внихже обѣчай бѣ еллиншмъ
 творѣти жертвы , и вѣтаже и вѣрмаліа ,
 еллинстѣи бѣхѣ праздници : вѣроумъ бо по
 рѣкао естъ дѣонѣсово , и ѣна всѣ ѣже соуть
 ѣдольскаа соуетьства и прѣлестнѣ , шмѣшѣще
 стѣи оѣи ш вѣрныхѣ житіа , возбраняютъ
 хрѣтіаншмъ такобаа творѣти : оупражня
 ютъ же и женскаа вѣ народѣ пласаніа , ѣми
 же ражженіе на блѣудъ творѣтъ зрацимъ
 нанѣ , и еліко же еллинстѣи моужи и
 жены творѣхѣ на праздникѣ аженмѣнныхѣ
 богѣвъ своѣхѣ . и неповелѣваютъ мѣжемъ
 шблачѣтиса вѣ женскіа рѣзы , ни женамъ
 вѣ моужескіа , еже творѣхѣ на праздникѣ
 дѣонѣсовѣ плашѣще . ни лицѣ же космѣ
 тыхѣ возлагѣти насѣ , ни кѣзлнхѣ ни
 сатѣрѣскнхѣ . космѣтаа оѣвѣо лица соуть ,
 нарѣганіе нѣкнмъ оѣхищрѣна , кѣзлаа
 же , ѣакѣ жалостна и на плачь подвнзѣюще .
 сатѣрекаа же , дѣонѣсовѣ праздникѣ тво
 рацихѣ бѣхѣ : сатѣри бо , ѣакѣ плащѣи
 оѣколо дѣонѣса сквѣрныхѣ ликѣ глаголахѣ бѣ
 ти , ни ѣмени оѣвѣо дѣонѣсова вѣ точнѣхѣ ,

Ѣгда вино топчютъ , не призывати : ни
 Ѣгда въ корчѣги лиютъ вино , не приницати :
 ни смѣха грохотаніемъ творити . Діонисъ
 же , бѣгъ именовашеса въ Ѣллинѣхъ , оучи
 тель пѣанствѣ , и вина дѣвецъ , Ѣже и ииѣ
 творятъ селане , не вѣдаше что творятъ ,
 се же правило повелѣваетъ , иже кто раз
 мѣла се творитъ , аще Ѣсть причѣтникъ ,
 да и звѣржетса : простын же человекъ ,
 да шлѣчнтся . правило , 31г .

Иже ш Ѣллинѣ сложена мѣченіа стѣхъ , 32г

во стѣа цркви да не вносацца . толкованіе .

Не подобаетъ въ цркви почитати , но , паче и
 огнемъ сожеши , іаже на поруганіе мѣникъ
 хртѣвыхъ , ш Ѣллинѣ ложно списана
 мѣченіа ихъ . аще же кто шбращетса сѣа
 пріемла и почитаа , да боудетъ проклатъ .

правило , 32д . Мирскін человекъ да 32д

не оучитъ . не вси бо пррѣци , Ѣда оубо ииже

вси апѣстолн . толкованіе .

Всѣкъ оубо долженъ Ѣсть своѣ чинъ вѣ
 дати , и не творити себе пастыра овца сынъ ,
 и глава да не мнитса , нога сынъ : но повн
 новатиса преданномѣ шѣга чинѣ , и оуши
 своѣ шверзати на послѣшаніе пріемлющихъ

БЛГОДАТЬ ОУЧѢЛЬСКАГО СЛОВЕСЕ . НЕ ВСИ БО ПРО
РОЦЫ , И НЕ ВСИ АПЛИ . СЕГѠ РАДИ МИРСТІИ
ЧЕЛОВѢЦЫ ДА НЕУЧАТЪ , НИ СЛОВЕСЪ Ѡ ЗАПОВѢДѢ
ДА НЕ ПОДВНЗАЮТЪ , ТѢМЪ САНЪ ОУЧѢЛЬСКІИ
КЪ СЕБѢ ПРИВЛАЧАШЕ . ПРАВИЛО , 5Е .

* 5Е ІАЖЕ ПРѢДЪ КЪПНЬНЫМИ ХРАМЫ НА НѠВЪ МЦѢ
ТВОРИМАА ЗАПАЛЕНІА , И СІА ПРЕСКАЧЮЩЕ ,
ДА ОУПРАЗНАТСА . ТОЛКОВАНІЕ .

НѢЩІИ ПРѢДЪ ХРАМЫ СВОИИ , И ДѢЖЕ КОУПАТЪ
И ПРОДАЮТЪ , ИЛИ ПРѢДЪ ВРАТЫ ДОМѠВЪ СВОИХЪ ,
ПОЖАРЪ ЗАПАЛНВШЕ ПРЕСКАЧЮТЪ , ПО ДРЕВНЕМУ
НѢКОЕМУ ОБЫЧАЮ ; И СЕ ОУПРАЗНАЮЩЕ ОЦЫ ,
ПОВЕЛѢВАЮТЪ : АЩЕ ОУБѠ ѠБРАЩЕТСА ПРИЧЕ
ТНИКЪ , ТАКОВОЕ НѢЧТО ТВОРА , ДА ИЗВѢРЖЕ
ТСА , МИРСКІИ ЖЕ ЧЕЛОВѢКЪ ДА ѠЛЮЧИТСА .
И БО И МАНАСІА ЦАРЬ СКВОЗѢ ПЛАМЕНЬ ПРОВЕДЪ
ЧАДА СВОА , И КОЛШЕСТВОУА РАЗГНѢВА БГА .

* 5S ПРАВИЛО , 5S . ЮЖЕ ПО ВОСКРѢНІИ , ВСЮ НЛЮ
ВЪ ЦРКВИ , ВСАКЪ ВѢРНЫИ ДА ПРЕБЫВАЕТЪ .
ТОЛКОВАНІЕ . КО СТѢИМЪ ЦРКВАМЪ ПОДОБАЕТЪ
ВѢРНЫМЪ ОУПРАЗНАТНСА , И ВО ЦСАМѢХЪ И
ПѢНІИХЪ ВЕСЕЛИТНСА ВСЮ НЕДѢЛЮ , ІАЖЕ
ПО СТОМЪ ВОСКРЕСЕНІИ ХРТА БГА НАШЕГО ;

* ОГНА ПРѢ ДОМО НЕ ЗАПАЛАТИ И НЕ ПРЕСКАКАТИ .

* НЛЮ СВѢТАЮ ВСЮ ВЪ ЦРКВИ ПРЕБЫВАТИ .

ПРАВИЛО , 33 . БЖТВЕННОЕ НАМЪ ПИ 33
 САНІЕ ЗАПОВѢДАШЪ ЕСТЬ ОУДАЛѢТИСА ѿ КРО
 ВЕ И ОУДАВЛЕННЫ , И ѿ БЛѸДА . НѢЦЫН
 ОУБѸ ОЖОДЕНІА РАДИ ЧРѢВНАГО , КРОВЬ
 КОЕГО ЛЮБОЖИВОТНАГО , ХИТРОСТІЮ НѢКО
 ЕЮ СОТВОРАЮТЪ СНѢДНѸ , ЕЖЕ ГЛАГОЛЕТСА
 КАБѢСЫ , И ИНА ТАКОВАА , И ТАКѸ КРОВЬ
 ГѢДѢТЪ . ПОДОБНО ОУБѸ ЗАПРЕЩАЕМЪ ТА
 КОВЫМЪ , АЩЕ ОУБѸ КТО ѿ НЫНѢ КРОВЬ
 ЖИВОТНАГО КИМЪ ЛИБО ОБРАЗѸМЪ ГѢСТИ НА
 ЧНЕТЪ : АЩЕ ЕСТЬ ПРИЧЕТНИКЪ , ДА ИЗВѢ
 РЖЕТСА : МИРСКИИ ЖЕ ЧЕЛОВѢКЪ , ДА ѿЛѸ
 ЧИТСА . ПРАВИЛО , 34 . НЕ РАЗДЕРѢШИ 34

КНИГЪ , НИ ДѢСИ НА РАСТЕРЗАНІЕ , ДОНДЕЖЕ
 САМЫ ДО КОНЦА ИСТАБЮТЪ . ТОЛКОВАНІЕ .
 НЕ ДОСТОНТЪ НИ КОМУ ЖЕ ВСѢКНУХЪ КНИГЪ ВЕ
 ТХАГО ЖЕ И НОВАГО ЗАВѢТА , И ПРЕМУДРЫХЪ
 И СТЫХЪ ОУЧИТЕЛЕ НАШНУХЪ РАСТЕРЗАТИ И РА
 СТАИТИ , ИЛИ КНИЖНЫМЪ РУКАТЕЛЕМЪ , ИЛИ
 БѸНИ ПРОДАЮЩИМЪ ѿДАТИ НА РАСКАЖЕНІЕ И НА ОВОЩН
 РАСТЕРЗАНІЕ , АЩЕ НЕ САМЫ ДО КОНЦА РА
 СТАБЮТЪ , ИЛИ МОЛЕМЪ ИЗЫГДѢНЫ БЫ
 ВШЕ , ИЛИ ѿ ВОДЫ , ИЛИ ИНѢМЪ ОБРА
 ЗѸМЪ . ПРЕСТУПАИИ ЖЕ ПОВЕЛѢННАА , ЗА ЕДИ
 НО ЛѢТО ДА ѿЛѸЧИТСА . ПРАВИЛО , 35 . 35

- * Токмо црь еднѣ , ии же ни кто же ѿ мн
рскнхъ члкъ , во ѿчнстѣнцѣ да внидетъ .
толкованіе . Не достѡнтъ ни комъ же ѿ
всѣхъ въ мирстѣмъ житіи живѡущнхъ ,
внѡутрь сщѣннаго олтарѣ вхѡдѣти : то
кмо же сѣ , ни како же не возбранѣно естъ ,
цртѣи властн и гдѣствѣ , егда хѡщетъ
прннестн дѣры создѣвшемъ егѡ бгѣ ,
по нѣкоемъ преданію дрѣвннхъ оцѣ .
- ѡ прѣвило , ѡ . Женѣмъ глаголати въ црквн
не повелѣно естъ . толкованіе . Ище бо
и хотѣтъ нѣчто жены ѡувѣдѣти , в до
мѣхъ своихъ мѡжѣи да вопрошаю . прѣвило ,
ѡ ѡ . Ѣлѣченъ бывѣетъ законъ ѡучансѣ ,
градскомъ и обывчѣе елленскнмъ прндержѣ
сѣ , и на позѡрища ходѣ , и иградѣ , илн
пѣче ѡбщнхъ рнзѣ во ины ѡблѣчѣетсѣ .
толкованіе . Ѣбывчѣемъ елленскнмъ
ѡще прїиметсѣ кто , и ѡучансѣ градскнмъ
законшмъ , и по прилоучаю на позѡрище взы
детъ , и создѣвѣемыѣ тоу игрѣ сотворнть ,
илн во ѡдѣждѣ нѣкѡю , гѣже естъ кромѣ
ѡбщаго обывчѣа ѡблѣчѣтсѣ , да ѡлѣчнтсѣ

* мнрѣно во олтарѣ не вхѡдѣти кромѣ цря .

ПРАВНО , ОВ . НЕ ТВЕРДЪ СЪ ЕРЕТИКЪ БРАКЪ . ОВ *
 СОВОКУПЛШІИЖЕСА ПРѢДЕ СЕГѠ ПРАВНА ,
 АЩЕ ХОТѢТЪ , ДА ПРЕБЫВАЮТЪ . ТОЛКОВАНІЕ .
 НЕ ПОДОБАЕТЪ ПРАВОВѢРНУ МУЖУ , ЕРЕТИЦУ
 ПОИМАТИ ВЪ ЖЕНОУ : ИЛИ ПРАВОВѢРНЪЙ ЖЕНѢ ,
 ЗА ЕРЕТИКА ИТИ МУЖА . АЩЕ ЖЕ НѢЩЫИ НЕ
 ВѢРНІИ СОУЩЕ ЗАКОННЫМЪ БРАКОМЪ СОВОКУ
 ПІШАСА , И ПОТОМЪ МУЖЪ ОУБѠ НЕ ВѢ
 РНЫИ , ПРИСТОУПИТЪ КЪ ВѢРѢ , ЖЕНА ЖЕ И ЕЩЕ
 ЛЕСТІЮ УДЕРЖИМА ЕСТЬ , И АЩЕ БОЛНТЪ
 ВѢРЕНЪ МУЖЪ ЖИТИ СЪ НЕВѢРНОЮ ЖЕНОЮ ,
 ИЛИ ВѢРНАА ЖЕНА СЪ МУЖЕМЪ НЕ ВѢРНЫМЪ ,
 ДА НЕ РАЗЛУЧАЕТАСА ПО БЖТВЕНОМУ АПЛУ :
 СТИТЪБОСА РЕЧЕ , МУЖЪ НЕ ВѢРЕНЪ ЖЕНОЮ А КО
 ВѢРНОЮ , И ЖЕНА НЕ ВѢРНА МУЖЕМЪ ВѢРНЫ РЪЗ
 МЪ . ПРАВНО , ОГ . ИЖЕ НА ЗЕМЛІИ КРЪТЪ ОГ
 НАПІСАНЪ , ДА ЗАГЛАДНЕСА . ТОЛКОВАНІЕ .
 ВСАКО ПОТЩАНІЕ ПОДОБАЕТЪ НАМЪ ИМѢТИ ,
 ЕЖЕ ДОСТОЙНУЮ ЧЕСТЬ УДАВАТИ ЖИВОТВОРА
 ЩЕМУ КРЪТОУ , ИМЖЕ ВѢТХАГѠ ПРЕТЪПЛѢ
 НІА СПАСЕНІИ БЫХОМЪ . И АЩЕ НА ЗЕМЛІИ
 ОБРАЗЪ КРЪТА УНѢКОГѠ НАПІСАНЪ БОУДЕТЪ ,
 ИЛИ СЛОЖЕНЪ , ДА ПОТРЕНЪ БОУДЕТЪ , ИЛИ
 РАЗВѢРЖЕНЪ , ДА НЕ Ѡ ЧЕЛОВѢКЪ НЕ ВѢДАЩИХЪ ,

ХРЪТІАНОМЪ СЪ ЕРЕТИКЪ НЕ БРАЧИТИСА . *

Или ѿ животнѣхъ поправнѣхъ боудеть, и по
 ругано боудеть побѣдное наше оружье.
 ѿд правило, ѿд. Пирове въ црквахъ не
 творатса, ни трапезы не поставляютьс
 са: но которїи аще не ѿстанутьс ѿ то
 го, да ѿлучатса. толкованіе. Не подо
 баетс бжїа домѣ ѿбщаго домѣ творити,
 ни трапезы поставлати, ни вноутрь егѡ
 гастри. дерзнувыи же еїе творити,
 аще не престанетс, да ѿлучитса. прави
 ло, ѿе. Бесчїнныи вопль поющаго
 въ цркви, не прїатенѣ. тако же и прила
 гааи къ црковномѣ пѣнїю не подобнаа,
 не прїатенѣ. толкованіе. Со змнленїемъ
 и совнманиемъ многимъ, подобаетс пѣ
 нїе приносїти, тайныхъ видцѣ бгѣ,
 а не каикати безчїннымъ воплемъ, и
 естество понудати на вопль. Блгоговѣ
 йнымъ бо и смиреннымъ быти снѡмъ израиле
 вымъ, сщїенное наудаетс слово. но ни
 пѣти ни что же не подобнаго, и црковно
 мѣ строенїю не сочетаннаго. правило, ѿс.
 ѿс. Во сщїеннѣмъ притворѣ, корчѣмница да
 не ставитса, и продаемаа брашна соуетна

пѣнїе змнленно пѣти, ни что же прилагаа

соуть , и обоє се творѧ да ѡлучѧтся .
 ТОЛКОВАНІЕ . Спсѧ нашѧ и бгѧ повелѣ *
 бжїа дѡмѧ , не творѧти дѡмѧ коупленаго ,
 рѣкше ни купѧти , ни продаѧти внѣмѧ :
 сегѡ радн не подобѣтъ внѡутрѣ сщѣнныхъ
 притворѧ црковныхъ , корчѣмницы со
 ставлѧти : рѣкше внѧ продаѧти , ни
 жѣ брашенѧ предлагѧти на продѧніе , ни
 инокѡ ни коѣго же купленїа творѧти .
 аще же кто таковоє что гвѧтъся согрѣ
 шѧа , да ѡлучѧтся . ПРАВИЛО , 33 .
 всѧкъ хртїанннѧ , съ женами ѣ бѧни да ѡ3
 не мѣетѧ . аще ли се творѧтъ , причѣ
 тникѧ да и3звержетѧ : инокѧ же и
 мирскїи члѧкъ , да ѡлучѧтся . се разоу
 мно . ПРАВИЛО , 34 . Хотѧи про ѡн
 свѣтѧтнѧ , вѣрѧ да исповѣетѧ въ че
 твѣртѡкъ коѣждѡ недѣли . ТОЛКОВАНІЕ .
 Подобѣтъ приходѧщемѧ къ бжѣтвенѡмѧ
 крщѣнїю , гѧко же , мс , ПРАВИЛО ласди
 кїйскагѡ собѡра повелѣваетѧ , вѣрѣ ѡчн
 тнѧ : сѧрѣчь навѣкиѡти , вѣрѡю во
 ѣдѧнаго бгѧ : и въ четвѣртѡкъ коѣждѡ

корчмѧмѧ и коупламѧ въ притвѡрахъ цркѡ *
 вныхъ не бѣти . ѣа

ПРАВНА, ѿ Г҃О ВСЕЛЕНСКАГО СОВОРА

ИЛИ ПРѢ КРЩЕНІЕМЪ СВОИМЪ , ПРѢ ЕПІКОМЪ
ИЛИ ПРѢ ПРЕЗВІТЕРЫ , НЕПОВѢДАТИ ТАКОВО
* СЛОЖЕНІЕ ВѢРЫ . ПРАВНО , ѾА .
ѾА ѼЛѸЧЕНЪ БЫВАЕТЪ , ИЖЕ ПО РЖТВѢ ХВѢ
ВЪ ПРАЗНИКЪ СТЬІА БЦЫ , МѸКОУ ВАРІТЪ ,
ИЛИ ИНО ЧТО ТВОРИТЪ , РЕКШЕ РЖТВА РАДИ .
ТОЛКОВАНІЕ . НѢСТЬ СЕ ЧЕСТЬ ПРЕСТѢИ
БЦѢ И ПРНѸ ДВЦѢ , ПАЧЕ ОУМА И СЛОВА
НЕ ВЗМѢСТІМОЕ СЛОВО РОЖДЫШѢИ ПЛОТІЮ ,
ПО ОБЫЧАЮ ИНѢХЪ ОБЩИХЪ ЖЕНЪ РОЖДЕНІЮ
ѢЖЕ ПО НАШЕМУ ЕСТЕСТВОУ , ТАКѸ И ѼНЕ
ИЗРЕЧЕННѢМЪ ЕА РОЖЕСТВѢ ПОВЕЛѢВАТИ
ЗРН И ТВОРИТИ . СЕРѸ РАДИ АЩЕ КТО ПО СТѢ
МЪ РЖТВѢ ХРТА БГА НАШЕГО НА ОУТРИЕ МѸ
КОУ ВАРА , И СІА И ДРУГИМЪ НѢКИМЪ
РАЗДАВАА , ИЗВѢТОМЪ ІАКѸ СЕ ПОЧИТАА
ПО РЖТВѢ ПРЕЧТѸЮ ДВѸ МТРЬ ХА БГА : АЩЕ
ОУБѸ ПРИЧЕТНИКЪ ЕСТЬ , ДА ИЗВЕРЖЕТСА :
АЩЕ ЖЕ МИРСКІИ ЧЛКЪ , ДА ѼАДЧИТСА . БЕ
ЗЪБОЛѢЗНИ БО НЕПОВѢДАЕМЪ ЕЖЕ Ѽ ДВЫ
БЖТВЕННОЕ РЖТВО , ІАКО ЖЕ И БЕЗЪ СБМЕ
ННОЕ ЗАЧАТІЕ . ПРАВНО , П .
П АЩЕ НЕ НОУЖДЫ РАДИ ѼСТАИЕТЪ КТО Ѽ ЦРКВЕ

* МѸКОУ ВАРАН ПО РЖТВѢ ДА ѼАДЧИТСА .

ЗАТРИ НЕДѢЛИ , НЕПРИЩЕЩЕНЪ ДА БОУ
 ДЕТЪ . ТОЛКОВАНІЕ . ИЖЕ АЩЕ КТО ЗА *
 ТРИ НЕДѢЛИ КРОМѢ ЦРКВЕ ПРЕБУДЕТЪ БЕЗЪ
 ВСАКІА НОУЖДЫ , И ВЕЛІКІА НАПАСТИ ,
 АЩЕ ЕСТЬ ПРИЧЕТНИКЪ , ДА ИЗВЕРЖЕТСА :
 АЩЕ ЛИ МИРСКІИ ЧЕЛОВѢКЪ , ДА ШАШЧІТСА .
 ПРАВИЛО , ПА . КЪ ТРИСТОМУ ПѢНІЮ ПРИ ПА
 ЛАГАН , РАСПЫНСА , И НОВѢРЕНЪ ЕСТЬ .
 ТОЛКОВАНІЕ . ГЛЕТСА , ГАКШ ПРИ ЦРТВѢ
 ДЕОДСІА МАЛАГШ , ИЗШЕДШЫМЪ НАПОЛЕ
 СО КРЪТЪ , ЦРЮЖЕ И ПАТРІАРХЪ И ВСѢМЪ
 ЛЮДЕМЪ , ВОСХИЩЕНО БЫТЪ ОТРОЧА НАВО
 ЗАУХЪ , И НА МНОГИ ЧАСЫ НА ВЫСОТѢ ПРЕ
 БЫТЪ , И СЛЫША БЖТВЕННЫИ ГЛАСЪ ПОВЕ
 ЛѢВАЮЩА НЕ ПРИЛАГАТИ КЪ ТРИСВАТОУЮ ПѢ
 СНЪ , РАСПЫНСА НАСЪ РАДИ . АЩЕ КТО
 ЗЕШ ТАКОВЫИ ГЛАГОЛЪ КЪ ТРИСВАТОМУ
 ПѢНІЮ ПРИЛОЖИТЪ , ГАКШ И НОВѢРНИКЪ
 ПРОКЛАТЪ ДА БОУДЕТЪ . ПРАВИЛО , ПВ .
 НЕ НАПИШИ АГНЬЦА , ВО ОБРАЗЪ ХРТА , НО ПВ
 ТОГО САМОГО . ТОЛКОВАНІЕ . АГНЕЦЪ
 ПРЕДАНЪ БЫТЪ ВО ОБРАЗЪ ИСТИННАГШ ХРТА
 БГА НАШЕГШ , И НЕПОДОБАЕТЪ ОБРАЗА ПОЧИТА
 ТИ ПАЧЕ ИСТИНЫ , И АГНЬЦА НАЧЕСТНЫХЪ

ИЖЕ І НЛИ КРОМѢ ЦРКВЕ БЫ , ДА ЗАПРЕТИСА . *

ПРАВИЛО 5, ВСЕЛЕНСКАГО СБОРА

ИКОНАХЪ ПИСАТИ ПЕРСТОМЪ ПРЕДОТЧЕВЫМЪ
 ПОКАЗАЕМА : НО САМОГО ХРІТА БГА НАШЕГО ,
 И ШАРОВНЫМИ ПИСАНИИ ПО ЧЛЧЕСКОМУ ОБРАЗУ
 ПГ НАПИСОВАТИ . ПРАВИЛО , ПГ . СКОБОЖДЕНЪ
 РАБЪ БЫКЪ ѿ СВОЕГО ГОСПОДИНА ПРЕДЪДЕ
 МА ПОСЛАХОМА , ДА БОУДЕТЪ НЕ ПОРАБОЩЕНЪ
 * НИКІМЪ ЖЕ . СЕ РАЗЪМНО . ПРАВИЛО ,
 ПД ПД . ТѢЛЕСИ МЕРТВОМУ НЕ ПОДОБАЕТЪ ДА
 ТИ ПРИЧАЩЕНІЕ . ТОЛКОВАНІЕ . ПОНЕЖЕ
 ПИСАНО ЕСТЬ , ПРИИМІТЕ И ЯДІТЕ . МЕРТВЫХЪ
 ЖЕ ТѢЛЕСА НИ ПРИАТИ НИ ЯСТИ МОГУТЪ .
 НИКТОЖЕ ОУБѢ ДА НЕПРИЧАСТИТЪ СКОНЧА
 ВШАГОСА ОУЖЕ БЖТВЕННЫХЪ ДАРОВЪ .
 ПЕ ПРАВИЛО , ПЕ . ИЖЕ НЕ ВѢДАТЪ ,
 НИ ПОСЛАХЪ ЖЕ НЕ ИМѢЮТЪ , АЩЕ КРЕЩЕНИ
 БЫВШЕ , ДА КРТАТСА . ТОЛКОВАНІЕ .
 БЛІЦИ НЕВѢДАТЪ , АЩЕ ВО МААДЕНЧЕСТВМ
 ВОЗРАСТѢ КРЩЕНИ БЫША , НЕ ѾВРѢТАЮ
 ТЖЕСА НИ ПОСЛАХИ ИЦІИ ДОСТОВѢРНІИ ,
 БЕЗЪ ИЗВѢСТА ТѢМЪ ИЗВѢСТВОУЮЩЕ ,
 АЩЕ КРЩЕНИ СОУТЬ , БЕЗЪ ВСАКОГО ПРЕТЫКА
 НІА ДА КРТАТСА . ПРАВИЛО , ПС .
 ПС ИЖЕ СОБИРАЕТЪ БЛДНИЦЫ ЖІТИ КЪ ДОМУ
 СВОЕМЪ НА ПОПОЛЗЕНІЕ И НА ГРѢХЪ ДШАМЪ ,

* МЕРТВОМУ НЕДАТИ ПРИЧАСТІА .

да ѡмѡчѣтса . се разѡмно . прѡвило ,
 ПЗ . Иже ѡмѡжа пѡщенѡ бѣвшѡ женѡ , ПЗ
 за дрѡгаго поѡдетъ , прелюбодѣнца естъ :
 и пѡстѣкыи женоѡ своѡ , и ииѡ поѡмъ ,
 прелюбѣи творѣтъ , по гѡню глагола . се
 разѡмно . прѡвило , ПН . Вноутрь стѡи ПН
 ца да не бѣдетса скотѣна , аще , не постѣ
 гнетъ на пѡтѣи нѣкаѡ ноѡжда . толковѡнѣе .
 Аще бо безвѣлѣкѣи ноѡжды ктѡ немѡи
 ииѡго обѣтелца , вноутрь сѡщеннаѡ
 цркви конѡ или ѡсла своего бѣдетъ :
 аще оубѡ естъ причѣтникъ , да и звѣржет
 са : аще ли простѣи члѡкъ , да ѡмѡчѣтса .
 прѡвило , ПД . Ввѣлѣкѡю свѡтъ , до ПД
 полѡнощи постѣтса достѡинѡ естъ .
 толковѡнѣе . Матѡей оубѡ поздѣ в
 свѡтъ воскресѡ глаголетъ гѡда : лѡка же
 стѡла ранѡ . подобѣтъ оубѡ ввѣлѣкѡю
 свѡтъ до полѡнощи постѣтса , и ѡтѡ
 лѣ иже хѡшетъ да вкѡшетъ пищю , по
 не же наѡучѡемса ѡсеѡ еѡлѣстѡ глагола ,
 иакѡ в полѡнощи воскресѡ естъ хрѡсѡ .
 прѡвило , Ч . По вечернѣмъ вхѡдѣ Ч
 в свѡтъ , непокланѣти колѣнъ , в нѡю

колѣнопоклонѣнѣе в нѡю небылѣтъ .

ДО ВЕЧЕРНАГО ВЪХОДА . ТОЛКОВАНІЕ .

Ѣ БГОНОСНЫХЪ ОЦЪ ПРАВИЛО ПРИАХОМЪ ,
 ѢЖЕ НЕ ПОКЛАНАТИ КОЛѢНЪ ВО ВСА НЕДѢЛИ ,
 ГАКО ЧТОУЩЕ ГДНЕ ВОСКРЕСЕНІЕ . И ДА БОУ
 ДЕТЪ ДВО ВОБЛЮДЕНІЕ СЕ , ГАКЪ СЕ ОЦИ ВЪ
 РНЫМЪ ПРАВИЛОМЪ СМЪ ОУКАЗАША , ГАКО
 ЖЕ ВЪ СВОТѢ НАВЕЧЕРНИ , ПОВХОДѢ СЩЕННИ
 ЧЕСТѢМЪ ВО СЛАВА , НЕПОКЛАНАТИ КО
 ЛѢНЪ , ДО ВХОДА СЩЕННЫХЪ ВО СЛАВА
 ВЪ НЕДѢЛЮ НАВЕЧЕРНИ БЫВАЮЩАГО , ГАКО
 ДА ЦѢЛѢ НОЩЬ И ДЕНЬ ТОРЖЕСТВОУЕМЪ ГО

* ЧА СПОДНЕ ВОСКРЕСЕНІЕ . ПРАВИЛО , ЧА . И ДАЮ
 ЩИИ И ПРИЕМАЮЩИИ ДѢТОГЪБНАА ЗЕЛІА ,
 ОУБІИЦИ СОУТЬ . ТОЛКОВАНІЕ . РАЗБОЙНИЧЕ
 СКОМЪ ЗАПРЕЩЕНІЮ ПОВІННЫ СОУТЬ ТАКОВІА
 ЖЕНІ , ГАЖЕ ВЗЕМАЮТЪ ОТРАВЛЕНІА ,
 ДА ОУМОРАТЪ МЛАДЕНЦЫ СОУЩЫА ВОЧРЕВѢ
 ИХЪ : И ДАЮЩИИ ИМЪ ТАКОВАА , ТОУЮ
 ЖДЕ КАЗНЬ ПРИЕМАЮТЪ . ПРАВИЛО , ЧВ .

ЧВ МОУЖЕВИ БЕЗЪВѢСТИ БЫВШѢ , И НЕОУВѢ
 ДѢВШИ О НЕМЪ ЖЕНА ЕГО , ИДЕТЪ ЗА ИНО
 ГО , ПРЕЛЮБЫ СОТВОРИТЪ : ДА ВОЗВРА
 ТИВШЕСА МОУЖѢ , АЩЕ ХОЩЕТЪ , ДА
 ПОЙМЕТЪ Ю . ТОЛКОВАНІЕ . ПОДОБНО ѢСТЬ

* ДВІИЦЫ СОУТЬ . ДѢТОГЪБНАА ЗЕЛІА ДАЮЩИИ

семоу правнаѸ , и седмаанадесать , іоустн
ніанова новаа заповѣдь , іаже в седмоѸ ,
гранн , і ѿ , цр҃кнѸ книгѸ лежитѸ : по
велѣваетѸ во и она , іакѸ аще жена нмѣ
етѸ моужа вонна , и навоиноу ѿ ѿдетѸ ,
и оуслышитѸ егò оумерша , інакѸ нѣ
етѸ еѸ какѸ за іного моужа понти ,
аще ізвѣщеніа непріиметѸ ѿ старѣи
шинны чина , внемѸ же моужѸ еѸ вò
инетвоваше , предлежащѸ стòмѸ еѸвалію ,
и ѿсодѣаннѸхъ воспоминаніемѸ ісповѣда
ти , іакѸ воистинѸ моужѸ еѸ оумре ,
и таковаа воспоминаніа пріиметѸ , и
потаковомѸ ізвѣщеніи пребоудетѸ ѿ
жидаюци за едино лѣто . аще же несоблю
дши заповѣди , за іного пойдетѸ ,
и самоу тоу , и поимшаго ю , іакѸ
прелюбодѣевѸ моучити . аще ли же тако
вомѸ ѿжиданію бѣвшѸ , и тоѸ замоу
жа шедши , ѿбращѸтѸса істинь
етвовавшіи солгавше , іже е каѣтвоею ,
ізвѣстествовавше , іакѸ моужѸ еѸ
оумре , тін оубѸ ѿ вонства ѿбнаженн
боудѸтѸ , и десать літрѸ злата да
вдадатѸ ономѸ , на него же солгаша

пράвила , З гю вселенекагю собора

҃акю змре . тоѣ же аще восхочетъ
свою женоу поати , не возбранитса
емоу . къ времени же оставившемъ свою
женоу , аще посэгнетъ понежествию ,
незмѣнитса ѣн въ прелюбы . и ѡ семъ
ищи првила великагю васіліа , мс
Чг гю . првило , Чг . Ѣллинскими
клатвами кленѣтса , запрещеніе да
прійметъ ѡлученіе . се размно .
Чд првило , Чд . Восхнщяющѣн жены на
бракъ , и дѣйствующѣн снми , и пома
гающѣн имъ , причѣтницы оубо да извѣ
ргутса , мрстѣн же чловѣцы прокла
ти да боудтъ . толкованіе . Подобно
повелѣветъ семоу првилу , двадцать З ,
првило , халкидскагю собора . писано
же быеть ѡ насъ во ѡномъ , гакю до
ндеже восхнщеню дѣвицѣ , непостѣ
ватъ восхитившѣн ю , аще оубо ѣсть
прѣжде ѡбрѣченѣ комѣ , въ своемъ обрѣ
ченѣн , аще же ѣсть праздна оу роди
телю ѣл , причѣтницы оубо изверже
ніа , мрстѣн же чловѣцы соуще , прокла
тіа не извѣгнутъ . првило , Чѣ .

Ѣретниковъ како прѣматн .

Обращающихся въ еретикъ , ещѣ при чѣ
 имамъ , аріаны македоніаны : и на
 ватіаны же , иже и чистіи именууются :
 несторіаны , и четыренадесѣтники ,
 иже соуть средницы : и аполларіаны ,
 и евтихіаны , и севрианы , и иже въ по
 добныхъ имъ ересей , проклинающыя всѣ
 ереси , и снѣми и свою , помазуютъ стѣмъ
 мѣромъ , тѣмена , очн , ноздрн , оуста ,
 оуши : и знаменующе ѿ глѣмъ , печать
 дара стѣгѣ дѣа . толкованіе . Нѣцѣи
 оубо въ еретикъ крѣщеніи бываютъ : иніи
 же стѣмъ мѣромъ помазуются : дрѣ
 зн же всѣ ереси снѣми , и свою проклѣ
 нше , на общеніе пріемлеми бываютъ .
 Которіиже соуть иже крѣщеніи бываютъ ;
 которіи же мѣромъ токми помазуются ;
 которіи же свою ересь со инѣми проклѣ
 нше ; и тѣмъ токми добавлюще , на
 общеніе пріемлеми бываютъ , всѣмъ
 правнѣмъ сказуются ; аріане оубо ,
 и македоніане : и наватіане , глѣми чн
 стіи : и лѣвѣи : и четыренадесѣтни
 ци , рекше средници : и аполларіане ,
 проклѣнше свою ересь , и инѣа всѣ ,

п̀равнла , ѿ г̀во вселѣнскаг̀во собора

т̀окиѡ м̀уромъ помазоуѣми , т̀ѣмена ,
 очн , н̀озарн , оу̀ста , оу̀ши . и знаме
 нающе ѿ г̀лемъ , печать дара с̀тѣаг̀во д̀ха ,
 и т̀акѡ на обѣненіе пріемлени бываютъ .
 Несторіане же и ѣвтихіане , и севиріане , и
 ѡ инѣхъ ѣресей , и подобниимъ , свою
 ѣресь , и иныа вса прокленише , и т̀ѣмъ т̀о
 киѡ доволни бывше , и на обѣненіе пріа
 тни соуть . аще же и многи ѣреси ѡставле
 ни бывше , обаче же и пауликіаны , иже ѡ
 павла самосатскаг̀во соуть , и ѣвноміаны ,
 и монтаниты , г̀лемыа фригіаны , и савеліа
 ны , и манихѣн , и оуалентіаны , и маркіоні
 ты , и соущыа ѡ подобныимъ ѣресей , прихо
 дащыа к̀ правосѣрнѣи вѣрѣ , ѿкѡ ѣланны
 пріимлемъ сѣа : и въ пѣрвыи дѣнь покелѣ
 вдемъ имъ , да прокленутъ ѣресь свою , и
 иныа вса ѣреси , и творимъ ѿ т̀акѡ помалу
 хр̀тіаны . во вторыи же дѣнь , подучемъ ѿ слѡ
 во истинномъ . въ третіи же дѣнь заклна
 емъ ѿ , доунѣвше тріжды , на лицѣ , и воу
 ши ихъ , и т̀акѡ творимъ ѿ ѡглашѣны ,
 и покелѣвдемъ имъ время не малѡ пребыва
 ти въ цр̀кви , и послушати и пріати бж̀твеннѣ
 чс т̀аннъ . п̀равнло , ѿс . иже власы плетоуще ,

и вѣнчающе , или мудростію нѣкоею шараше на
вредъ , зрашимъ , да шлѹчатса . толкованіе .
Растащій класы главы своей , и надобѹзѣ пѹ
щающе , и плетууще , или вѣнчающе , или ша
раше , и твораще бѣлы , или черны , или
чермны , или роусы , на вредъ простѣйшихъ
и лѣннѣш живущихъ члѣкъ , таковыхъ стѣи
соборъ шлѹчѣти повелѣ . подобаетъ бо намъ
чисто житіе имѣти , и въ страсть къ бгѹ
приближатса : ꙗко же мѹщно естъ намъ
чистотою житіа , и добродѣтельми оукра
шатн вноутренаго и внѣшнаго члѣка .

правило , 43 . 43 *
Иже женоу имѣи , и пре
шкѣда црковь бжїю , въ притворѣ жи
ветъ , или вноутрь , да и зриновѣнъ боу
детъ ш оглашенныхъ . аще ли же несохра
нитъ , да и звержетса , или да шлѹчѣтса .

толкованіе . Иже ꙗкш общыа дѹмы
твораще , и прешкѣдаще стѣиа цркви ,
и въ притворѣ живуще , или вноутрь
въ црквахъ , аще и жѣнъ не имѣютъ , да
и зриновѣни боудѹтъ ш оглашенныхъ . та
коже и ѣ женами живущїи и пребывающїи

вноутрь црквей стѣихъ , и впритворѣ ѣ же
нами и бѣжѣнъ , ꙗкш впротѣи домѣхъ нежитъ .

въ црквахъ , аки въ простыхъ храмъхъ .
 и аще сегѡ кто не сохранитъ , но небреженіе
 имать ѡтаконыхъ бжтвенѣи храмъхъ : аще
 есть причетникъ , да ивержетса : аще ли мир
 скій члкъ , да ѡлучитса . правило , чн .
 чн Прелюбодѣи есть , иже инѡмѡ обрѡченю
 пойметъ , живѡ соущѡ обрѡчникѡ еа .
 * чд Се разумно . правило , чд . Еврейски оубѡ
 нѣцин во стѣнцахъ варятъ маса . аще оубѡ
 кто семоу проститъ быти , или прійметъ
 что ѡнихъ , непрезвѣтеръ . аще ли кто издо
 мѡ принесетъ , презвѣтеръ же , еже годѣ
 принесшемѡ , то да прійметъ , внѣ цркви
 бывающѡ таковомѡ приношенію . толкованіе .
 Нѣцин во арменстѣи странѣ , маса варяще
 вноутрь стѣихъ црквей , приношахѡ ѡнихъ
 ѡлучена нѣкаа презвѣтерѡ , по іудейскомѡ
 законѡ твораще . се оубѡ оци оубѣдѣвше ,
 въбранаютъ томѡ бывати , и повелѣваютъ ,
 гакѡ не достѡнтъ презвѣтеромъ , ѡлученѣи
 частей маснѣи просити : но то довлѣетъ
 имъ , еже любнтъ дати имъ принесѣи :
 приношенію же сѣ внѣ цркви бывати . аще ли
 инакѡ начнетъ творити , да ѡлучитса .

* масъ въ цркви невносити .

правило , р . Иже на срамнаа дѣла подви́зѣ ютъ видѣ́нїе писанїа , да непи́шутса : прѣстѹпа́ни же се , да ѡлѹчи́тса . **Толкованїе .** Очи твои прѣво да гла́даета , и всѣ́ хране́нїемъ блюди́ сердце свое , премо́урость повелѣ́ ваетъ . сегѡ ради оубо и оцѣи повелѣ́ша , иже на́скахъ , или настѣ́нѣ , да непи́шутса **Обра**зы , иже на срамнаа дѣла подви́зѣютъ гла́ дающїи на́а , и раста́вѣаю́ имъ о́умъ : непо́добно бо **ѣсть** томѹ бы́вати . прѣстѹпа́ющыя же се , повелѣ́вають ѡлѹчи́ти . **правило , ра .** *
 Длани крѣтособра́зию да имать хотѣ́нїи прича́ стїтиса , и оусты да прїемлетъ стѣ́а : тво́ран же прїемницѹ златѹ , или ѡ иныа нѣ́кїа вещи въ рѹкѣ мѣсто да ѡлѹчи́тса . **Толкованїе .** Всеа чю́вственыа тѣ́ари , бо́лїи **ѣсть** иже по **Образѹ** бжїю со́данныи члѣкъ , и тѣ́ло хрѣ́тво , и црѣ́къ бжїа **ѣсть** , побжтвено мѹ а́плѹ . аще оубо ктѡ бжтвенагѡ **Обще**нїа причастїтиса хотѣ́ , и не прїиметъ **ѣго** всты́ , крѣтособра́зию прѣстѣ́ръ роуцѣ́ свои , согбѣнѣ́ но сосѹда́ златѹ , или иныа нѣ́коеа вещи имѣ́а сотвори́ въ роуцѹ мѣсто , ꙗ́коже тѣ́ прїа́ти

причаща́ющемѹса прѣ́таго тѣ́ла и кро́ве *
 хрѣ́товы , длани крѣтособра́зно имѣ́ти .

ПРАВИЛА , 3 ГО ВСЕЛЕНСКАГО СОВОРА

БЖТВЕНЫИ ДАРЪ , И ПРИЧАЩЕНІА І ПОДОБИТИ
СА ЕМОУ . ТАКОВЫИ ДА ШЛУЧИТСА , САМЪ ЖЕ
И ДАВЫИ ЕМОУ , ГАКШ ЧЕСТНѢ ТВОРА БЖІА
ОБРАЗА БѢДОУШНОЕ СЛАТО , ИЛИ ИИИ КОУЮ
ВѢЩЬ ДАНЮ НА РАБОТУ ЧЛКШ . ПРАВИЛО , РВ .
РВ СОТВОРЕНІА ГРѢХОВНАГО ВИНА , НАДВЕСѢМИ
ДА СМОТРИТСА , И ОВРАЩЕНІЕ КАЮЩАГОСА ,
ДА ПОЗНАВАЕТСА , И ТАКШ МѢРИТСА МЛТЬ .
ТОЛКОВАНІЕ . Запрещеніе оубш во коемждо
грѣсѣ , заповѣдаша оци , соудъ же весь
возложша на приѣмшаго власть ш бга ва
зати и разрѣшати , гакш да той смотритъ
намножество , и намалыство грѣховъ , и на
овращеніе согрѣшившаго , и кающагоса ,
и такш да размѣрлетъ млтъ , и врачевѣ да
приносятъ подобенъ болѣзни : ибо все слово
бжіе емоу же поручено ееть , пастырское
владычество всемъ ееть , еже оврагити
блудашее овча , да не падетса в пропастъ
шчашіа , и оугазвенаго ш зміа ищѣлн
ти , или лютѣйшими и терпкими ,
или слабѣйшими и маікими бгліи .

И сегш вселенскаго шестаго собора , сѣен
наа правила градѣще предпатыми
теченіе во христѣ добрѣ скончаша .



Правла сѣаго вселенскаго

седмаго совора, иже вникен второе совравша гла
госа, кв. Правило, а. ии

Сѣаа правла шловызающе приємлемъ и целоую
держимъ, сѣихъ апла, и шестихъ вселень
скихъ соворъ, ксимъ же и помѣстныхъ, и а
еще же и сѣихъ оцъ нашй, гакъ единого
сѣаго дха вѣдохенна, ихъ же проклаша,
прокландемъ, ихъ же и звергоша, и зметѣ
емъ, и ихъ же шлѣчнша, шлѣчѣемъ, имъ же
запрѣтнша, запрѣщѣем. ииъ переводъ.
Иже чистѣтельскѣи полѣчнше сѣи, вѣдѣнѣи ѿщѣнче
же и правленѣи каноннѣи повелѣнѣи, сѣсть нѣко а
вошбращенѣи, гѣже приємлающе радостно, сѣ бѣо слово зг
гавленнѣи дѣдомъ поѣмъ вѣцѣ и бѣш глѣюще,
напѣтн свндѣнѣи твоѣ насладохѣа, гакъ въ шлѣ рнѣ
богатствѣ мнозѣ: заповѣдалъ еси правдѣ,
свндѣнѣи твоѣ вѣко, вразумѣ ма и живѣ
боудѣ, и вѣвѣки прѣрѣческѣи гласѣ заповѣдлѣ
и

* храни́ти заповѣди бжїа, и жи́ти вни́хъ ;
 ꙗкѣ, непоколеблемы и недвижимы пребываю,
 ꙗкоже бгѡвидецъ монсеѣ рече, вни́хъже
 неѣсть приложити, и ѡни́хъ неѣсть ѡати.
 ꙗ пѣ ѿи и бжтвенныи пѣтръ вни́хъ хваласа вопіетъ,
 галл рѣдъ ꙗже желаютъ а́нѣли приникнути. и павелъ,
 ꙗще и а́нѣлъ блгвѣститъ вамъ паче предаи
 наго, проклатъ да боудетъ. сѣмъ сѣ
 цемъ соущимъ, и свидѣтельствующи́и намъ
 радующимса ѡни́хъ, ꙗкоже кто ѡбраще
 корысть многу, сладко бжественныа канó
 ны оутверждаемъ, и цѣло пребываніе ихъ,
 не подвижно стверждаемъ, заповѣданныхъ
 ѡстѣихъ дхóвныхъ трубъ, прехвалныхъ
 аплъ, и шести стѣихъ всеа вселенныа
 соборъ, и помѣстныхъ собравшихса, по
 даніемъ такъ вни́хъ повелѣнии стѣихъ оцъ
 нашихъ. ѿ бдѣнаго бо вси стѣаго дха ѡзарѣ
 ни бывше повелѣша ꙗже напользу. и ихъ
 же проклатію предаша, и мы проклинаемъ.
 ихъ же изверженію, и мы извергаемъ.
 и ихъ же запрещенію, и мы запрещаемъ.
 и ихъ же ѡлѣченію, и мы ѡлѣчаемъ.

* ѡ томъ, какъ подобаетъ бжественнаа пра
 вила во всемъ храни́ти.

не серебролюбенъ и моуще нравъ , но доволни а ти спъ
 соущими , иже возшедын натретию нбо ,
 и слышавъ не изгланна глаголы , павелъ
 бжтвенны аплз гавъ копиетъ . толкованіе .
 При константинѣ црѣ , вноуцѣ треклата
 гω , и бгоненавнстнагω лва гноетѣзнагω , имени
 и прйринѣ матерн егω , гаже бѣ ѿ аднинѣи , тагω
 сей седмыи соборъ бысть , тѣз , бгоноснѣ
 оцъ , совѣтомъ и оумоленіѣ , тарасіа сщенна
 гω архіепкпа константина града : соборъ же патриар
 снхъ бысть на иконоборцы , рекше на шклеве ха
 тающыа хртіаны , и снхъ прокленше : цркви
 же древнюю красотѣ еа дароваша , и икоинна
 коображеніа тои имѣти , и любезно шло цѣлова
 бызати еа , добрѣ заповѣдавше . такоже и ти
 образѣ чтнагω кртѣ поклонатиса , и шло и цѣло
 бызати егѡ повелѣвше . стѣхъ же и прехвалъ вати
 ныхъ аплз правна , и стѣхъ вселенскихъ
 шестнхъ соборъ , кснмъ же и помѣстныхъ
 собравшихса оутвердивше : проклѣтыа же
 ѿ нхъ проклинаютъ и сн . шедженыа же
 ѿ нхъ , нѣкоегω ради грѣхѣ , или изъ
 верженыа , такоже и сн шеджаютъ : шлѣ
 ченыа же ѿ нхъ шлѣчаютъ : и запрещеніи
 емъ повинныхъ ѿ нхъ запрещаютъ равнѡ ,

ѿшелн не оумѣе , ни разумѣе , не поставити
 того . речебо прркомъ бгъ , ты разумъ мой ꙗко
 отверже , и азъ шрину тебе , да небоудешн ми ѿ
 служитель . правило , Г . Всако избраніе
 и поставленіе бывающее ш мирскихъ влстелен ,
 не твердо есть . толкованіе . Во многихъ пра
 вилехъ речено есть , еже швсехъ епкпъ соу
 щихъ во области , аще есть мощно подоба
 етъ едоу и избранію быти , хоташемъ
 поставленъ быти епкпу . ѿшелн невозмо
 жно всѣмъ собокупитиса , поне ш тріехъ
 епкпъ , да поставитса , сочетавшимса по
 сланіемъ грамштъ , и непришедши епкпш .
 ѿше же кто мирскими влстелн избранъ боу
 детъ , и тѣмн црковь нѣкую прійметъ ;
 рекше по изволенію ихъ , и по повелѣнію , по
 ставленъ боудетъ епкпомъ , не токмо
 не твердо есть таковое поставленіе , но и
 изверженіе , и шлученіе наводнтъ , на по
 лучившаго тѣмъ образомъ стльство .
 правило , Д . Повелѣваемъ никакоже за
 мышлѣти епкпу просити , слата и сребра

епкпа , епкпомъ правило сїе повелѣветъ *
 избратн . властемъ же мирскимъ не
 пращаетъ .

Или иного нѣкоегѡ вида , ѡ соущихъ по
 днѣмъ еписѡпъ , или причетникъ , или черно
 * рѣзецъ . Ище оубо котѡрымъ епископъ за
 нестязаніе сѡлта , или иного вида , или
 нѣкоегѡ своего ради страстнагѡ згѡдіа ,
 ѡбращетса оупражняа ѡ службы , или
 ѡлучаа когѡ поднѣмъ соущихъ еписѡпъ ,
 или причетникъ , или чернорѣзецъ , или
 честноую црковь затворитъ , еже не бывати
 внѣи ещѣннымъ бжїимъ службамъ , той
 же страсти и самъ повиненъ боудетъ .

а пѣ Рече бо верховный апѡстолъ пѣтръ , пасите
 зв стадо бжїе не е ноуждею , ни вземаючи ни
 чтоже , ерамнагѡ ради прибытка , но ѡ
 всего сердца : не гакѡ ѡбладающе причъ
 томъ , но гакѡ образъ бывающе стада ,
 толкованіе . еже запрещати и ѡлучати ,
 сего ради дано есть ѡ ещѣнныхъ правлахъ
 еписѡпомъ , да прегрѣшеніа соущихъ по
 днѣми причетникъ , и прочихъ людѣи ,
 дхѡвноже коупни , и очески исправляютъ .
 Ище же нѣцыи еписѡпи на власть сїю надѣю
 щеса ѡлучатъ нѣкіа , или запрещеніе
 дадатъ , или оупразнятъ когѡ ѡ службы ,

* етлѣ ерамнаго ради богатства поскоей страстнѣи
 болн не запрещати ни ѡлучати поручны емѡ .

ИЛИ ЦРКОВЬ ЗАТВОРАТЬ , ТАКОЖЕ НЕ БЫТИ КНЕН
 СЛУЖЕБ , СВОЕА РАДИ СТРАСТНЫА БОЛИ ,
 ИЛИ ИСТАЗАНІА РАДИ СЛАТА , ИЛИ ИНОГѠ
 НѢКОЕГО ОБРАЗА , ТАКОВІН К ПРАВДѠ ТОИЖЕ
 СТРАСТИ ПОВІННИ БОУДУТ : И ДА ПРИИМЕТЪ ОУБѠ
 ЕПІСѠПЪ ѠЛУЧЕНІЕ Ѡ МИТРОПОЛІТА . АЩЕЖЕ
 МИТРОПОЛІТЪ СЕ ТВОРИТЬ , ДА ПРИИМЕТЪ Ѡ
 ЛУЧЕНІЕ Ѡ ПАТРИАРХА , ДА ѠБРАТИТСА БОЛѢЗНЬ
 ЕГѠ НАГЛAVOУ ЕГѠ , ТАКО НА ПРЕСТОУПНИКА
 БЖІИХЪ ЗАПОВѢДЕЙ , И АПѠЛЪСКИХЪ ПОВЕЛѢНІИ ,
 И ДА НАУЧАТСА НЕ ЗАПРЕЩАТИ НЕ ПОДОБИО .
 ПРАВИЛО , Է . ХВАЛЩИХСА ТАКО ДАРОВАНІА 7
 РАДИ ЗЛАТНАГѠ ВОУЧЕНІИ БЫША К ЦРКОВЬ , МЗДАИ
 И БЕСЧЕСТВЮЩИХЪ ИЖЕ ДОБРОДѢТЕЛИ РАДИ ИЗ
 БРАННЫА , И СВѢИЕ ДАРА ЗЛАТНАГѠ ПРИЧТЕ КРОМѢ
 ННЫА ВЪ ЦРКОВЬ , ПОВЕЛѢВАЕМЪ ТАКОВЫМЪ
 ПОСЛАДНИИ СТЕПЕНЬ ПРИАТИ СВОЕГѠ САНА .
 АЩЕЖЕ ПРЕБОУДУТЪ НЕ ѠСТАИДУЩЕСА , ЗА
 ПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИИМУТЪ . ПОСТАВЛЕННЫХЪ ЖЕ
 ПО МЗДѢ ѠСѢЩАТИ Ѡ ОБЩЕНІА , ТАКОЖЕ
 Ѡ ПЕТРА , СІМСѠНА КОЛУВА .

МЗДОЮ ПОСТАВЛЕНІИ ХВАЛЩЕСА , И ПО *
 СТАВЛЕННЫМЪ БЕЗОМЗДАИ ПОНОШАЮЩЕ ВЪ ПРИ
 ЧЕТЪ , И ПРАВИЛО СІЕ ТАКОВЫХЪ Ѡ САНА
 ИЗВЕРГАЕТЪ .

ТОЛКОВАНИЕ . СЛОВО И ДОБРОДѢТЕЛЬ ПОДОБА
 ЕТЪ ЧЕСТНѢЙШЮ ИМѢТИ . ИЩЕЖЕ ОБРАЩАЮТЪ
 КРОМѢ СЯ ИЦЫН СЕ ОБОЕ ИМОУЩЕ , И СВѢНЕ ДѢРА
 ЗЛАТНАГО ПОДОБАЕТЪ ТАКОВІА ОУЧИНАТИ
 ВЪ ПРИЧЕТЪ ЦРКОВНЫИ . И ДА НЕПОНОСИМИ
 БЫВАЮТЪ ѿ ПРИЧТѢНЫХЪ ВЪ ЦРКОВЬ , ИЪКО
 ЕГО РАДИ ДАРОВАНІА , НО ПАЧЕ ДА ХВАЛИМИ
 СОУТЬ , ГАКО ДОБРОДѢТЕЛНАГО РАДИ ЖИ
 ТІА , ѿ СТѢГВ ДХА ИЗБРАНИ СОУЩЕ .
 ИЩЕ ЖЕ ИЦЫН ХВАЛЩЕСА ѿ ТАКОВѢМЪ
 БЕЗЗАКОННѢМЪ ДАРѢ , И ѿЛѢКАВНѢМЪ
 ОБЫЧАН , ОУСТРАНЯЮЩЕМЪ ИХЪ ѿ БѢГА , И
 ѿ ВСАКОГО СЩЕННИЧЕСТВА , БЕЗСТОУДАНЫМИ
 ОУСТЫ , И НЕПОКРОВЕНЫМЪ ЛИЦЕМЪ , ПО
 НОСИТИ НАЧНУТЪ БЕЗЪ МЗДЫ ВОЧТѢНЫХЪ
 ВЪ ПРИЧЕТЪ ЦРКОВНЫИ , ТАКОВІИ ПОСЛѢ
 ДНЕЕ МѢСТО ВЪ СВОЕМЪ ЧИНОУ ДА ПРИИМУТЪ .
 ИЩЕ ЖЕ И ПОТОМЪ ПРЕБЫВАЮТЪ ПОНОСАЩЕ
 ИМЪ , ЗАПРЕЩЕНИЕ ПРИИМШЕ , ДА ИСПРАВА
 ТСА , И СИЦЕВА ОУБЕ , ѿ ВВОДИМЫХЪ
 ЗРИ ВЪ ПРИЧЕТЪ . ЕЛИЦЫ ЖЕ ПО МЗДѢ ПОСТАВЛЕ
 НИ БЫША ЕПІКОПИ , ИЛИ ПРЕЗВИТЕРИ ,
 ИЛИ ДІАКОНИ , ДА ИЗВЕРГУТСА И ТІИ ,
 И ПОСТАВЛШИИ ИХЪ ЕПІСКОПИ .

3 ПРАВИЛО , 3 . ПОИЕЖЕ НЕКОЗМОЖНО ,

ПОДРѢВНЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ ДВАЦИ ВЪ ЛѢТѢ СОБОРУ *
 БЫВАТИ , ДА БЫВАЕТЪ ЕДИННОЮ ПОПОВЕЛѢНІЮ
 ШЕСТАГО СОБОРА : И ВОЗЪРАНИВЫИ ВЛАСТЕЛЬ ,
 ДА ШЛѢЧИТСА : И НЕБРЕГІИ ЕПІКОПЪ , ДА ПРИИМЕ
 ЗАПРЕЩЕНІЕ . СОБОРУ ЖЕ БЫВШУ , АЩЕ МИТРОПО
 ЛИТЪ ВОЗМЕТЪ ЧТО Ш ЕПІКОПА , ДА ИСТАЗАНЪ
 БОУДЕТЪ ЧЕТВЕРИЦЕЮ . ТОЛКОВАНІЕ .
 ОУТВЕРЖАЕТЪ СОБОРУ СЕЙ , ЕЖЕ ЕДИННОЮ ВЪ ЛѢТѢ
 БЫВАТИ СОБОРУ ВЪ КОЕИЖДО ОБЛАСТИ . АЩЕ ОУБѢ
 ШЕРАЩЕТСА СТРАНЫ ТОА ВЛАСТЕЛЬ , ВЪБРАНІАА
 ЕПІКОПМУ СХОДИТНСА НАСОБОРУ , ИЖЕ БЫВАЕТЪ
 ПРАВНАНУХЪ РАДИ И ЕУАЛЕСКНУХЪ ВЕЩЕЙ , ТАКО
 ВАГО ШЛѢЧЕТЪ . МИТРОПОЛИТА ЖЕ НЕБРЕГОУЩА
 ЕГО СОБОРУ БЫВАТИ , СВѢННЕ НѢКОЕА ВѢДЫ КРОМѢ
 И НОУЖДИ , ПРАВНАНЫМЪ ЗАПРЕЩЕНІЕМЪ ПОВИ
 НУЕТЪ . ПОВЕЛѢВАЕТЪ ЖЕ НЕ ИМѢТИ ВЛАСТИ
 МИТРОПОЛИТУ , ВЗАТИ ЧТО , ШННУХЪ ЖЕ ЗРИ
 ЕПІКОПИ ПРИНЕСОША СЪ СОБОЮ , ИЛИ СКОТИНУ , ШПОСЛАѢ
 РЕКШЕ КОНЬ , ИЛИ ОСЛА , ИЛИ ИНА НѢКІИ ЕМААН
 КИДЪ . АЩЕ ЖЕ ШБЛНЧЕНЪ БОУДЕТЪ , ВЪЕМЪ НѢ
 ЧТО Ш НИХЪ , ДАВОЗЪРАТИТЪ ЧЕТВЕРИЦЕЮ .

НЕВОЗМОЖНО ВЪ КОЕИЖДО ОБЛАСТИ ПЕРВО *
 СТІИТЕЛЬСТВА БЫТИ НАКОЕЖДО ЛѢТО БЕЗЪ
 СОБОРА , ЦРКОВНУХЪ РАДИ ВІНЪ ,
 И ИСПРАВЛЕНІА .

* З правило , З . Да полагаются мѣнкъ стѣла мѡщи въ цркви , иже безнѣхъ стѣны быша , по обычнѣй мѣтвѣ . аще же стѣитъ безъ мѡщей , да и звержется , гакъ престѡупникъ црковныхъ преданїи .
 толкованїе . Елицы оубо цркви , прѣже сего собора безъ обычныхъ мѣтвы творѣмыя ѡ епѣпа , и безъ положенїа мѡщей стѣихъ мѣнкъ созданы быша , повелѣ соборъ полагати внѣхъ мѡщи стѣихъ , и обычнѡ мѣтвѣ епѣпомъ творити . Елицы же ѡ епѣпъ по соборѣ сѣмъ ѡбращѣтца къ стѣихъ мѡщей стѣающе цркви , соборомъ сѣмъ на и зверженїе ѡсѣдени соуть , гакъ престѡупницы црковнымъ преданїемъ .

и правило , и . Еврей , рѣкше жидѡвъ ѡжидѣ не подобѣтъ прїимати , ни на ѡщенїе , ни на мѣтвѣ , ни въ црквь , аще не гавѣтца истинно ѡ всегѡ срца ѡбращѡщесѣ къ правѡвѣрнѣй къ рѣ нашей . се разѡумно правило . Правило , д .

аще котѡрын епѣпъ , или презвѣтеръ , или діаконъ , и всѣкъ ѡ стѣнннческагѡ чїна , аще ѡбращѣтца крѣа еретическїа недержѣ книги , иже еписанья на стѣла иконы :

* бѣмѡщей стѣихъ мѣнкъ цркви не стѣити .

сѣнницы оубо да извергуться : аще же мръстїи члци , или мнїси се творятъ , да шлчатся . И се разоумно . правило , 1 .
 Причетники оставивъ свою земаю , и на иноую страну шедъ , бѣповелѣнїа своегѡ епѣпа , и константина града , да небоудѣ прїатъ ни въ домѣ , ни въ цркви ; сеже творѧ и пребываа , да ивержется . аще же е въ дѣнїемъ , еже рекѡхомъ се сотворше , мнрскнхъ по печенїи насѧ да непрїимуть . аще ли приаша , да остануться . не оставшїижеся , да извергуться .

ТОЛКОВАНІЕ .

Чюждаго причетника пришедша въ царь градъ , бѣповелѣнїа епѣпа егѡ , и константина града патрїарха , неподобѣ въ кїи любо домѣ , или въ цркви прїимати . аще же шнѣкогѡ прїатъ боудетъ , бѣвъ дѣнїа сею , и пребывлетъ нехотѧ обратїтисѧ въ свою страну , да извержется . ащеже е въ дѣнїемъ сею въ нѣкїи домъ къ болгаринѣ , бѣохранїмагѡ того града внїдетъ , не подоблетъ емоу строителю , или старѣйшинѣ , или прїстѧвникѣ быти , ни наоученїе дѣтемъ , или рабѡмъ егѡ быти . аще же прежде реченнагѡ попеченїа насѧ прїиметъ ,

- или да ѡстанетса , или да извержетса .
- * 41 правило , 41 . Митрополитъ нехотѣщъ поставити иконома въ митрополіи , да сотворитъ патриархъ . Епископъ же нехотѣщъ , митрополитъ да сотворитъ , по повелѣнію халкидонскаго собора : такожде и въ монастырѣхъ есть . толкованіе .
- Въ коѣйждо цркви , подобаетъ иконому быти ѡ своемъ причтѣ , по повелѣнію епископа , црковное имѣніе правити могуща : такоже , 45 е , правило , иже въ халкидонѣ собора повелѣваетъ . Ище же которыи епископы нехотѣ поставити иконома , самъ собою такуюа стронти хоще , въ митрополіи оубо патриархъ , да поставлетъ иконома , въ епископѣи же митрополитъ . такоже и въ монастырѣхъ не имущихъ иконома , епископъ да поставлетъ . правило , 46 .
- 46 По повелѣнію стѣихъ аптлз , преданоѣ епископомъ , или игоуменомъ ѡ имѣніа црковнаго нѣчто , или ѡ монастырскаяго , нетвердо проданоѣ есть . и се творѣ епископъ , или игоуменъ , да извержетса .

- * ни въ епископіахъ , ни въ мнѣтырѣхъ не возможно безстронтелей црковныхъ быти .

толкованіе . Црковнаго имѣніа , или *
 сосѣда , или завѣса , или ѡ иныхъ вещей
 что , или ѡ животинъ , или ѡ иного что ,
 не подобаетъ продати , ни ѡдати епископу ,
 или игоумену . Елика же соуть не двѣжи
 маа , рекше села , или нѣвы , или вино
 грады , или сѣножатвы , или лѣсы , или
 борти , или воды , или езера , или рѣ
 ки , внихъ же нѣсть прибытка , но пакость
 цркви наводитъ , ни того не продати влаете
 лемъ мѣста того ; но причетникомъ , и
 ли земаю дѣлающимъ , рекше селяномъ ,
 иже ѡрютъ земаю . Престѹпаа же повелѣ
 ннаа , аще оубо есть епѣпъ , да иже
 нетса и з епѣпѣн : аще же игоуменъ , и з
 монастырѣ , гакѡ слѣ расточающа , ихъ
 же не собираа . правило , гѣ . Общїа гѣ
 домы сотворивше , епископїю , или мона
 стырѣ , аще не возвратятъ епископомъ ,
 и игоуменомъ вещей бывшихъ , в епѣпѣн ,
 или в монастырѣ , не твердо есть то . и
 сщєнницѣ оубо соущїн , да и звєргѹтса .
 мнрстїн же члцы , и мнїси , да ѡлѹчатса .

епѣпъ или игоуменъ црковныхъ имѣнїн *
 двѣжимыхъ и не двѣжимыѣ , да не продаѣтъ .

* ТОЛКОВАНИЕ . ^Ище ц^рк^внаг^о и^мѣнїа , про
 дати , и^ли ѡдати не подобаетъ , множае па
 н^нк^о ^а че самѣхъ ц^рквей , и монастыр^{ей} , не подо
 сло ^кв баетъ продавати и^и коухищати , и^и быти к^ни^х
 мирск^{имъ} жнл^ищ^{емъ} . ^Ище оубо коухот^а дер
 жащ^ин ^а возвратити , и^и оустротити ^а по дре
 внем^у образ^у , добрѣ сотвор^а . ^Ище ли н^н ,
 с^щенническаг^о з^вс^о ч^нна соущ^ин , да и^извер^ь
 г^утса . мн^иси же , и^ли мн^рст^ин ч^лцы соуще ,
 да ѡл^учатса , г^ак^о домъ б^жи^н , домъ ко^у
 д^и пленын твор^аще . правнло , д^и . Б^ѣ поставл^е
 нїа ^еп^ис^пла , да не поет^ь на амвонѣ ; се же
 да держитса и^и на мн^ис^тѣ . и^игоум^{ен} же поста
 нер^укопо влен^ие ѡ ^еп^ис^па , то^км^о во сво^е монастырѣ .
 ложен^ы да поставл^ает^ь четцы : поставл^ае же четцы
 к^н ц^ркви и^и сельск^ин ^еп^ис^п . то . ^Ище и^и пострижен^и
 не чест^ин к^то мн^ишеское и^мать , и^и ^аще ѡ ^еп^ис^па поста
 ни п^ѣти влен^иа не прїимет^ь , да не чтетъ к^н соборѣ на
 амвонѣ с^щенн^ы б^жи^нхъ книгъ . тако же и^и
 мирск^ин ч^лкъ тог^о да не твор^и . и^игоум^{ен}и же ,
^аще же соутъ и^и презв^итерн , поставлен^ие ^еп^ис^па
 стар^би^ншнество к^н монастырѣ прїаша , власт^ь
 дана ^ѣсть и^{мъ} поставл^ати четцы , то^км^о

* ц^рквей и^и монастыр^{ей} не продавати ни по^к
 патн , ни коухищати .

в своѣ монастырѣ : но и сельстѣн епѣпи четцы ,
 да поставлѣю , ꙗко же десѣтое правило , иже
 во антїохїн собора покелѣваетъ , и подїаконы ,
 и заклинатели да поставлѣютъ же : ище и вели
 кїи касїлїи , в пїи мѣ правнѣ своѣ , не прощѣетъ ѿсе ищї
 ихъ , бѣ покелѣнїа своегѡ в црковнѡю слоужбѣ с собора
 ни когѡ же прїимати , понеже тїи , небреженїѣ правнла
 и лѣностїю , ѡ и збранїи таковыи не прилѣжѣ . аг
 правило , еї . Причѣтнїи в двѣ цркви , прочее еї *
 да не вчинѣется , в константїнѣ градѣ ; кнѣ
 же града сѣ ѡпущѣно естѣ скѡдоты ради члкъ .
 тѡ . Немѡжетъ рабѣ двѣма гдїнома работати : ма ѡ
 ибо или єдиного возненавидѣтъ , а дрѡгаго
 вѡлюбитъ по гдѣскомѡ гласѣ , или єдиномѡ по
 слоужитъ , а ѡ дрѡзѣмѣ нерадї . Сегѡ ради
 и бывѣющїа в црковнїцѣ вѣщи лихѡгѡ ради
 прибытка , ꙗкѡ чюжде бгѡ , соборѣ сѣи ѡмѣ
 щетъ и не прощѣетъ , в константїнѣ градѣ ,
 и дѣже естѣ множестко сѣенникъ , кѣ двѣ
 цркви єдиномѡ причѣтникѡ вчинѣтнса ,
 но ко єдиной цркви пребывѣти . ище же недѡ
 сыти ємоѡ на житѣнскїа потребы даємыа
 ѡ цркве , худѡжетко нѣкое дрѡгое дѣлати

причѣтникъ в двѡю црквахъ да не слоужитъ .
 но в той кнѣи же поставленъ бысть .

ЕМОУ ПОВЕЛѢВАЮТЪ , И ѿ ТОГО ПРІИМАТИ
ПОТРЕБУ ТѢЛЕСНЮ : ТАКО БО ТВОРАШЕ И АПЛЪ
ДѢА МДА ПАВЕЛЪ , ГАКО ЖЕ САМЪ ГЛЕТЪ , ПОТРЕБАМЪ МОИ
И СОУЩИМЪ СОМНОЮ СИ РОУЦѢ ПОРАБОТАСТѢ .

ЗІ ПРАВИЛО , ЗІ . ЕПІПН ИЛИ ПРЕЗВИТЕРИ , ИЛИ
ЕПІПО И ДІАКОНИ ОУКРАШАЮЩЕСА СВѢТЛЫМИ РИЗАМИ ,
ПРОЧИ ПРИ ИЛИ МИРО ПОМАЗОУЮЩЕСА , РЕКШЕ БЛГОУХАНЫМИ
ЧЕТНИКО КОНАМИ , ДА ПРЕСТАВШЕ ѿ ТОГО ИСПРАКАТСА :
РИЗАМИ ПРЕЫКАЮЩИИ ЖЕ К ТО , ЗАПРЕЩЕНІЕ ПРІИМУТЪ .

НЕ ОКРА СЕ РАЗОУМНО ПРАВИЛО , ЗІ . ИЖЕ ХОЩЕТЪ
ШАТНЕСА СОЗДАТИ МОНАСТЫРЬ , ИЛИ МИРСКИИ ЧЛКЪ , ИЛИ

ЗІ МНИ , АЩЕ ИМѢЕТЪ ВСЕ ЕЖЕ НА СОВЕРШЕНІЕ ЕГО ,
ДА НАЧНЕТЪ ДѢЛО , И ДА СОВЕРШИ . ИЩЕ ЛИ НЕ ИМАТЬ
ЕЖЕ К СОВЕРШЕНІЮ , ДА ВЪБРАНІТЪ ЕМОУ ЗАДАТИ
ЕПІПЪ СТРАНЫ ТОА . СЕ РАЗОУМНО ПРАВИЛО , ИІ .

ИІ НЕ ПОДОБАЕТЪ ЖЕНАМЪ ПРЕЫКАТИ К ЕПІПІАХЪ ,
ИЛИ К МОНАСТЫРѢХЪ . ИЩЕ ЛИ КТО УВЪ ДЕРЗНЕ
СЕ СОТВОРИТИ , ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРІИМЕ . ИЩЕ ЖЕ
ПРЕЫКАЕТЪ , ДА ИЗВЕРЖЕТСА : НО АЩЕ ГДѢ
ПРІИДЕТЪ ЕПІПЪ , ИЛИ ИГОУМЕНЪ , НИ
ЕДИНА ЖЕ ЖЕНА ТОУ , ДА НЕ СЛОУЖИТЪ НИ ГАВІТЪ
СА , НО ДА КРЫЕТСА ДОУДЕЖЕ ѿ ИДУТЪ .

ТОЛКОВАНИЕ . БЕСПРЕТЫКАНІА ПОДОБАЕТЪ
НАМЪ БЫТИ КО ВНЕШНИМЪ , ПО БЖТВЕНОМУ
АПЛУ . СЕГО РАДИ НЕ ПОДОБАЕТЪ ЖЕНАМЪ ЖИТИ
КО ЕПІПІАХЪ , ИЛИ К МУЖЕСКИХЪ МОНАСТЫРѢ :

но ѿще котѡрыи епѣпъ , или игоуменъ въ мо-
 настырѣи нѣкіа радѣи работы прѣтѣжѣвъ ѿ
 ѡблчѣнъ боудѣ , таковому запрѣтити по-
 велѣвають оуи . ѿще же по запрѣщеніи не
 ѡженѣтъ иухъ , но въ епѣпѣи , или въ мнѣтырѣи ,
 и ѡще жити ѡставляющаго , и зврещѣи пове-
 лѣвають . ѿще же вселѡ еоущее по епѣпѣю ,
 или въ мнѣтырское , епѣпъ , или игоумѣ и зы-
 дѣ , и прилѣчитса таму быти жена , тыа
 да не слоужатъ , дондеже таму пребываетъ
 епѣпъ , или игоумѣ , но во иномъ мѣстѣ ѡсо-
 бнѡ да крѣются , дондеже ѡтыдѣ ѡтоудѣ ,
 да не боудѣ ни кобого же порока . **Правно , ѿ . ѿ**
 Иже слѣта радѣи прѣемлан приходящаго
 во сѣенническіи чинъ , или во мнѣшеское жи **нико ѿ**
 тѣе , епѣпъ оубѡ , или игоумѣ , или всѣкѣ **слово въ**
 сѣенническаго оубѡ сын чина , или да пре-
 станѣтъ ѡ тогѡ , или да и звѣрженъ боудѣ .
 Игоуменѣа же ѿще сѣ сотворѣи , да и зженѣтса
 и змонастырѣа , и да предана боудѣтъ во ииъ
 монастырѣи на покорѣніе . Тако же и игоуменъ
 ѿще нѣсть презвитеръ . принесѣное же ѡ при-
 ходѣщихъ имѣніе , да ѡстанѣтса .

ѡще же глѣ и стѣи аплѣз правно , ѿ , чти
 ѡ сѣмъ , ѿс ю , главоу всю всѣи же книгѣ .

- ѿще же и сами соуть , или изыдуть , токмо ѿще не боудеть вина игоумена .
- * толкованіе . Истазѧющіи сласто ѿ приходѧщихъ ко сщ^ненническ^ии ч^ннъ , или ко мн^ишеское житіе , ѿще еп^ик^пи соуть , или игоумени , или шюдъ ѿ сщ^ненническаго ч^ннъ , или да престануть с^ее творѧще : ѿще ли н^и , да иверг^нутся . ѿще ли е^сть игоуменіа творѧщи , и сласта истазѧющіи ѿ приходѧщихъ постриженіа , да и^зженется и^з монастырѧ , и да предана боудетъ ко и^нъ монастырь повиноватися : тако же и игоуменъ да и^зженется : ѿще н^ѣсть презв^итеръ ко и^но монастырѣ , покореніе да пострѧждетъ . Презв^итеръ оубо соущъ , довл^ѣетъ на ѿс^нжденіе и^зверженіе . Елико же н^ѣщ^ии своєю волею , или за себе или за ч^ада свои прин^осатъ , им^ѣніе свое , или и^но что въ монастырь , и б^гови с^яа ѿстѧтъ , подобаетъ быти томъ въ монастырѣ по обѣщанію и^хъ , ѿще и сами прин^есше такова тоу живуще претерп^ѣваю : ѿще ли изыдуть и^з м^нтырѧ , токмо , ѿще не вини

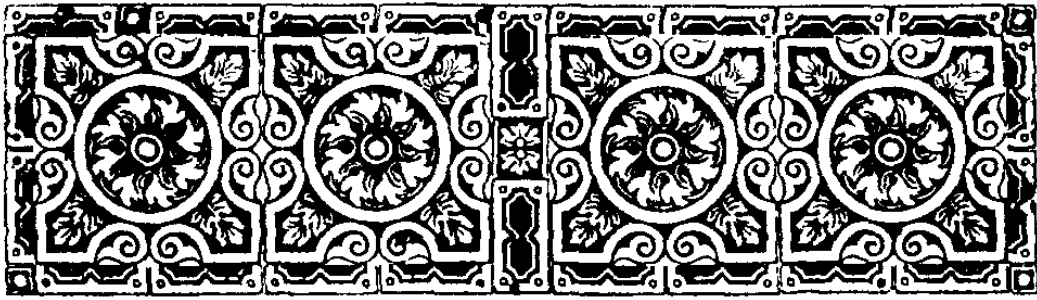
-
- * по сему правн^лу постригати въ м^нтырѧ безъ в^кладовъ .

ради игоумени изыдоша . правило , К . К
 Да не боудтъ сдоуби мнтыри , да не живоу ннко̄ а
 вкоупѣ черноризцы ѣ черноризцами , и на сло̄ а
 единѣ да не бесѣдоу : но аще что и принесѣ
 мужъ нѣкин черноризцѣ , внѣ стоа да вда
 стъ : и еродницѣ аще хощѣ видѣти кто , при
 игоумени да видитъ . толкованіе . Всако
 оутверженіе положша оѣи , да не приложитса
 порокъ нѣкин , иже къ мншескомѣ житію ,
 и повелѣша черноризцѣ , и черноризца не жити
 во единѣ мнтырѣ , ни вкоупѣ встн , ни
 ѡсобно бесѣдовати : но аще кто и еродницѣ
 свою черноризцѣ хощѣ видѣти , при игоумени
 да бесѣдуетъ снѣю : и аще что ноужныхъ по
 трѣбъ ѡ мужескаго мнтыра принесѣтъ мнѣ
 къ черноризца , внѣ мнтыра стоа да преда
 стъ игоумени . правило , Ка . Черноризцѣ , Ка
 или черноризцѣ не подобаетъ ѡставлати свое
 го мнтыра , и вдрѣзѣ пріятѣ быти . аще ли
 иде инаѣ в мнтыра , да погостятъ его , да
 не боудѣ оубо пріятѣ бѣ воли игоумена своего .
 толкованіе . Еже пріати или погостити че
 рноризца въ другн мнтыра пришедша , сѣ
 правило повелѣваетъ , да не ноуждею ѡшѣдъ
 в мирскихъ члкъ ѡблаетъ . а еже пріати

ПРАВНА , ВСЕЛЕНСКАГО СОБОРА

И причестїи къ сестрѣ , бѣ повелѣніа игоуменїи
 своєа , не повелѣваетъ . ПРАВНО , КВ .
 КВ Мирскїмъ оубо мужѣмъ съ женами гѣсти не
 ѡклеветанно бѣсть . Инокомъ же не подобаетъ
 бѣдїи бѣ съ женами гѣсти , аще гдѣ не ѣ бѣгоба
 зливыми и говѣйнными моужн же , и женами :
 напѣти же мнїхъ , или сщїенникъ , аще ноужъ
 не носѣще потребныхъ , въ гостїнницѣ да
 ѡбѣтаютъ . ТОЛКОВАНІЕ . Со бѣгодаренїемъ
 оубо и со страхѡмъ бжїимъ , и не блудническихъ
 радн , ни сатанїнскихъ пѣснѣй , и мирскїи
 мужѣмъ ѣ женами гѣсти беспорока бѣсть . молча
 лное же житїе имоущимъ бѣдинакое , иже ѡбѣ
 щѣшася бѣгови бѣдїи сѣдѣти и молчати ,
 бѣдїи бѣ съ женами ѡниодъ не подобаетъ гѣсти .
 Ище ли гдѣ ѣ нѣкїими , съ бѣгобазливыми
 моужн же , и женами гѣсти восхотѣтъ , не вѡ
 бранїтса имъ : да и то гаденїе ко исправленїю
 дхѡвномѣ боудетъ : мнїси же , и сщїеннїи
 моужїе , на пѣти аще не носѣтъ потребныхъ ,
 въ гостїнницѣ , или въ домѣ ѡбѣтати , про
 щѣни соутъ , належѣща радн потребности ;

И сегѡ стѣгѡ и вселенскагѡ , згѡ собора ,
 правна скончѣшася ѡ гдѣ ;



ПРА́ВИЛА И́ЖЕ ВЪ КОН

ГЛА
71

СТАНТИ́НѢ

ГРАДѢ , БЫ́ВШАГО ПЕРВАГО , И ВТОРАГО
СОБО́РА , ВЪ ЦРКВИ СТЫ́ХЪ АПТЛЪ , 71 .

СОБО́РЪ СЕЙ НАПИСОУЕТСЯ СЯЦЕ , СТЫ́И ВЕЛИ́КИИ ПЕРВЫИ
И ВТОРЫИ СОБО́РЪ , И́ЖЕ ВЪ КОНСТАНТИ́НѢ ГРАДѢ
СОБРА́ВШЕСЯ ВО ВСЕЧТИ́МЪ ХРА́МѢ СТЫ́И И ПРЕХВА́
ЛНЫ́И АПЛЪ . СКАЗА́НІЕ . НЕДОУМѢ́ТИСЯ ЁСТЬ
ЗА́ДѢ , КА́КЪ О́ДИНЪ СЕЙ СОБО́РЪ СЫИ , ПЕРВЫИ
И ВТОРЫИ ГЛЕТСЯ ; ТО́ЖДЕ И́МАТЬ СЯЦЕ СОБО́РЪ
ВЪ ПРЕДЕРЕЧЕННѢ́ ПРЕЧТИ́МЪ СОБРА́СА ХРА́МѢ :
И СОПРѢ́ВШЕСЯ ПРАВОКѢ́РНІИ СО ИНОВѢ́РНИКИ ,
И МНА́ЩЕСЯ ПРАВѢ́РНІИ ТА́КЪ ПРЕПРѢ́ША , ХОТЯ́
ХЪ ПИСА́ТИ ГЛАННАА НА СОБО́РѢ , И НЕДАДА́ХЪ
ИНОВѢ́РНІИ СЕМОУ́ БЫ́ТИ : НАТО́ЛЦѢ́ ЖЕ ПРОТІ́ВН
ШАСА , НЕДАДОУ́ЩЕ ПИСА́ТИ , ТА́КО ЖЕ И МЕЧІ́И ИЗА́
ТИ , И БРА́НЬ ТВОРА́ЩІИ МЕЖА́ДО СОБО́Ю , И ТА́КЪ
РАЗЫ́ДЕСА СОБО́РЪ ТО́И , НЕ ПИСАНЫ́И УСТА́ВШИИ
ГЛАННЫ́И ОУ́БѢ НАНѢ . И ПОТѢ́О ПРЕШЕ́ДШЪ ВРЕ́МЕНИ ,
ВТОРЫИ СОБО́РЪ БЫ́СТЬ ВЪ ТО́И ЖЕ ЦРКВИ , И ПА́КНІИ
ТѢ́ХЪЖЕ СЛОВЕСѢ́ ПОДВІ́ЖЕСА БЕСѢ́ДА ТА́ : ТОГДА́ЖЕ

СИ

правило, аго, и вго, собора в цркви стѣи аплз

и исписана быша гланна: тѣ и рѣша емоу со
бору единому соущу по истинѣ первому и кто
рому именоватиса, ꙗко же дважды за шсобь
бывшу шшествію стѣи оцъ: на втором же соборѣ

написанныи быши гланныи, егда и вчинена
здѣ правила изложена быша. правило, а.
а бѣ повелѣніа епѣпа ни комъ же достой мѣты
рѣ содати, но да вѣсть епѣпъ, и мѣткѣ сотво
рѣт, и созданныи мѣтырь и всѣ соущаи внѣ
внутренна, и внѣшна, на хартию да напи
шутса, и да боудутъ по властію епѣпа. и бѣ
боли епѣпан, не подобѣ ни самому содавше
му игоуменици внѣ, ни игоумена поставлати.
сіа правила всѣ разумна. правило, б.

в ꙗще кто шбращетса постригати кого во ино
ческѣи чинъ в чернцы, и не пришедшю поручни
кѣ хоташемъ егѣ прѣати в покореніе, и в по
сладшаніе игоумена, той бо постригѣи безчѣи
нш, да и звѣржетса. постриженѣи же,
да преданъ боудетъ мѣстнымъ епѣпомъ в по
кореніе в монастырь. правило, г.

а нико^л настыра мнѣхъ, не взыскоуетъ, ни возвра
сло ѣ шаетъ, ни врачуетъ ихъ дѣбною хитростію, при
а нико^л лѣжнш пекінеса, да шлѣчѣтса. правило, д.
сло ѣ ꙗще котѣрын мнѣхъ ш своего монастыра

ѿбѣжавъ , или во иныи мнѣири пресели ѿ
 тѣа внидетъ , или въ мнрстѣмъ жнлнщѣ * и
 обнтаетъ : самъ же и е прїемшнмъ егѡ , да
 ѿлучнтѣа , дѡндеже бѣжавын вѡвратнтѣа
 въ скѡи монастырь . ѿще же ѿ епкпа или
 ѿ игоумена по совѣтѣ на спасенїе строителе ,
 посланъ боудетъ , или поставленъ гдѣ ,
 безвннѣ естъ . прѣвило , 11 . Никтѡ же
 да не сподобнтѣа мнншескомѣ образѣ , ѿще
 за три лѣта не искоуентѣа , и гавнтѣа до
 стѡннѣа , обаче ѿще не скратнтѣа време
 не тѣжкаа болѣзнь : моужевн же говѣи
 нѣ , иже въ мнрѣ сыи мнншескн жнветъ ,
 довлѣетъ шестъ мѣз на искушенїе . ѿще же
 чрезъ се време пострнженъ боудетъ ктѡ ,
 и спадетъ оубѡ изыгоуменьства игоуменъ ,
 и да боудетъ въ покоренїи : пострнженын же
 во извѣстенъ монастырь прѣданъ боудетъ .
 прѣвило , 12 . ѿще ктѡ пострншнса хотѣ
 не оуправнн ни завѣщаетъ прѣже ѡ имѣнїи
 своѣмъ : по пострнженїи же всѣмъ имѣнїемъ
 егѡ ѡбладаетъ мнѣири . ѿще же что своѣ
 сотворитъ , и не ѡбѣщаетъ мнѣири , епкпъ
 или игоуменъ , гавѣ таковѡе да продастъ ,
 и да радаетъ ннщн : оутанвын же , запрешенїе

п^равило, аго, и ѿго собора, въ ц^ркви с^тыи ап^лъ
да пр^ииме. да держитса правило се и на
чернор^изницахъ. толкованіе. иноци ни
что же должни соуть имѣти, веѣмъ же тѣ
пр^иобщити монастырю. ꙗко же г^леть бл^жен
нын л^вка ѿвѣровавшихъ х^ртоу, иноческое
дѣ^л житіе бообразившихъ: ꙗко ни что же ѿ
з^а, имѣніи своихъ г^лаше свое что быти, но
б^ах^у имъ вса ѿща: тѣмъ же хоташн^и
иночествовати, бола даётся ѿ имѣніах^у
своихъ оустраотити прѣжде, и имъ же хоташ^т
лицемъ не возбраннымъ быти ꙗвѣ, ꙗко
ѿ закона своа ѿдаати. по постриженіи
же оубо вса ꙗже им^утъ, под^ъ ѿбл^астію мо
настырьскою бывають, и ни что же ѿ своихъ
попеченіе имѣти, или повелѣвати попу
стн^тса имъ. ище ли же кто назрѣнъ боу
детъ, имѣа стажаніе нѣкое, еже не
ѿдан^о бысть въ монастырь, и ѿсобен^ю хо
та имѣти, любостажаніа сластію пора
ботн^вса, то ѿбо игоуменомъ, или еп^и
скопомъ, да возметса, и прѣ многими
да продастъса, и оубогимъ и немощнымъ
раздастъса. таково оубо стажаніе по
древнем^у ананіи скр^ыти подч^ившагоса,
приличныи запрещеніемъ с^тын соборъ повелѣ

оуцѣломѣртіи . ꙗкѣ оубо ꙗко елико ѿ ино
 чествующей мужей , еѣн соборъ повелѣ и
 оустави , таа же и ѿ иночествующей женѣх
 ѿправда держатися . правило , 3 . Никомѣ 3
 же ѿ еписѣпа не подобае ѿобеню себѣ мнѣтырѣ
 здати , на разореніе и на истощаніе еписѣпін
 своеа . ꙗще же кто дерзнетъ то сотвори
 ти , запрещеніе да прїиметъ , и созданнн
 мнѣтырь , ꙗко простое и людское жилище ,
 по еписѣпїю да преданъ боуде . правило , 4 .
 ꙗще котѣрын еписѣпъ , или презвѣтеръ , или и
 діаконъ ископѣтъ кого , или своима рѣка
 ма , или повелѣтъ комѣ , да извержется .
 ꙗщели же мирскїи человекъ се творѣтъ , да
 ѿлучїтсѣ . обаче ꙗще недоуга ради иѣко
 его на ѿрѣзанїе поноужденъ боудетъ , не
 повиненъ естъ : врачба бо естъ се , а не
 слодѣнство . правило , 5 . ꙗще еѣли ѿ 7
 или вѣрныа согрѣшшыа , или невѣрныа
 прешвѣдѣвше бїютъ , или своєю рѣкою , или
 повелѣвше комѣ , да извергѣтсѣ . подо
 баетъ бо ѡченїемъ и наказанїемъ , и црѣковными
 запрещенїи , бѣчїнныа наказовати , а не рѣ
 нами , или [ѣзками . ꙗще же непослушаю ,
 владетельскою рѣкою да накаждѣтсѣ мѣстїти .

п^равила , а го , и в го собора в ц^ркви ст^ых ап^лз

- т правило , г . Иже служебным ст^ым пот^иръ , или блюдо , или инд^ит^ию , или л^жиц^у , или г^лемын а^еръ , р^екше возд^ѣ , и пр^ост^о р^еци , аще е^дино что в^о св^ѣт^ыхъ сос^уд^ы , или в^о покрывал^ы , себ^ѣ на прибыток^ы восх^ищающе , или на потреб^у не св^ѣщен^ню рас^каж^ающе , да из^вер^гут^ся : око о^уб^о в^оск^вер^нающе , око же св^ѣт^ыхъ кра^дюще . аще же со^ущ^ыя в^нѣ ол^тар^я ц^рков^ныя сос^уды , или за^вѣсы , или од^ѣян^ие в^не^шнее в^о ц^ркви на потреб^у не св^ѣщен^ню в^зим^ающе себ^ѣ , или ин^ѣ дающе , да в^ол^дчат^ся . аще же в^ню^д восх^ищ^ают^ъ , г^ак^о ст^от^ат^ы да бо^уд^ут^ъ аи в^ос^уд^ыдени . правило , аи . аще кот^орым през^вит^еръ , или д^якон^ъ в^о мир^{ск}и^а в^ласт^и прим^ѣш^ает^ся и ст^рон^тъ тако^вое что , или в^о дом^ѣх^ъ бо^лр^{ск}их^ъ , или пр^ест^ав^ник^ъ , или стар^ѣйшина , или прав^итель над^чѣм^ъ бо^удет^ъ , да из^гн^ан^ъ бо^удет^ъ в^о пр^ич^та : не^мо^жет^ъ бо б^гу ра^бот^ати и ма^мон^ѣ .
- * в^о правило , в^о . Ник^то^же в^о през^вит^еръ , в^о ц^ркви со^ущей в^но^ут^рь дом^у да сло^ужит^ъ , ни д^ѣт^ѣи да к^рт^ит^ъ без^повел^ѣн^иа е^пп^ла , из^мѣ^шет^ъ бо^га ; из^вер^жени бо в^о пр^ич^та е^пк^пом^ъ да бо^уд^ут^ъ , иже в^о ц^рквицах^ъ

соуши вънутрь домъ служащихъ . дерзнувши же чрезъ сѣ , да извергуться : и приобщающихся книжъ , да ѡлучатся .

ПРАВИЛО , ѿ . Ище которыхъ презвитеръ , ѿ или дѣаконъ , ꙗкоже сѣ мнѣ , свѣдѣн своего епископа согрѣшиша , прежде сѣда и оубѣдѣнїа всѣхъ епископъ собора ѡстоупитъ ѡ общенїа егѡ , и не поминаетъ имене егѡ въ службу , да извержется , и всѣа священническїа чести да бѡудѣ лишѣнъ : послѣдующи же емоу , ище соуть священници , своѣа чести да ѡпадоуть : мниси же и мнрстїи члцы , да ѡлучатся , дондеже ѡбратятся .

ПРАВИЛО , ѿ . Ище которыхъ епископъ то ѿжде сѣце дерзнетъ сотворити на своего митрополїта , да извержется . подобаетъ бо комуждо своѣ мѣры вѣдати .

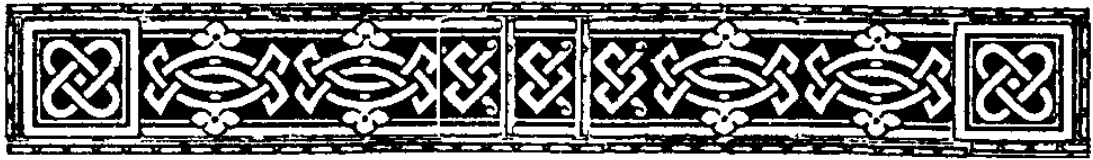
ПРАВИЛО , ѿ . Такожде ище которыхъ епископъ , ѿ или митрополїтъ на своего патрїарха такова же дерзнетъ , всегѡ стльства да бѡудетъ лишѣнъ . Ище же иѣци ѡстоупатъ ѡ иѣкоегѡ епископа , не грѣхѡвнагѡ ради извѣта , но за ересь егѡ , ѡ собора , или ѡ стѣи оцѣ не вѣдомѣ соущѣ , таковїи чти и прїятїа достѡйни соуть , ꙗкѡ правобѣрнїи .

п^равило , ѿ го , и ѿ го собора въ ц^ркви ст^ыхъ ап^лз

ѿ1 п^равило , ѿ1 . Ни по котóромъ же образѣ да невзыде кто на еп^кп^ю , е^аже еп^кп^з живъ е^стъ : подобаетъ бо виноу изыскати , е^гоже хотятъ изгнати , и по изверженіи е^го др^угáго поставити . Аще ко тóрымъ еп^кп^з не радятъ ѿскоемъ ед^дѣ , ни бол^ѣзнію , ни ц^рковнымъ повел^ѣніемъ , ни патриáрховымъ ѿдержимъ , кáцше шест^и м^ѣцъ времá ѿ своеа ц^ркве ѿшедъ сотвори^т , еп^кп^зскаго еана и чести , да боуде чюжда .

ѿ1 п^равило , ѿ1 . Хотан поставленъ быти ѿ мирск^ыхъ ч^лк^ы еп^кп^з , не скорю да возведенъ боуде на еп^кп^зск^ин пр^толъ . такоже и мн^ыхъ не скорю да възидетъ на такою высоту : но въ коемъждо ч^нноу с^щеннической степеней оузакóненное времá исполнитъ , рекше въ подіаконствѣ , и въ діаконствѣ , и въ презвитерствѣ . Аще бо и пр^еже н^ѣш^ѣше ц^инъ въскорѣ вознесеша на такою высоту , и добрѣ скончавше , но н^ѣсть т^о ц^рковнынъ законъ , иже р^ѣдк^о бываетъ .

И сего собора правила , иже въ ц^ркви ст^ыхъ ап^лзъ скончашася ѿ г^дѣ .



Правѣла три ѣже въ константинѣ градѣ, гла
въ пренменитѣй цркви вѣимъ мрости, рекше к
востѣй соамъ, совравшагоса собора, ѣже
седмыи соборъ оутверди. правило, а.

Ѣже въ свазѣ, или въ изверженіи, или въ про
клатіи, ѡ папы римскаго быкъ, и ѡ патри
арха константина града, ѡще кто свазанъ
или изверженъ, или проклатъ, и ѡ про
чихъ патриархъ в томъ же да пребываетъ.
правило, в. * ѡще которыи епискпъ, или въ
презвитеръ, или діаконъ восхощетъ снѣти
во мнѣшескѣи чинъ, и стати на мѣстѣ пока
ніа, рекше постришиса, епискпъ ѡтолѣ
оуже, да не имать архіерейскаго сана. мнѣ
шестіи во обѣти покореніа имѣютъ сло
ва: и оученічества, а не оучительства, ни
перкопртольства. ни пастырѣти, но пасомѣ
быти ѡбѣщаваются. сего ради ѣакоже пре
же речено естъ, повелѣваемъ архіерейска
го чина, и пастыремъ соущимъ, к томѣ
оуже не начальствовати, но въ пасомыхъ

чти ѡсемъ и въ никоновѣ первой книгѣ сло
во, зг. и во второй никоновѣ, слово, лв.

и кающихся, страну себе сконити. Ище же кто се сотворити дерзнетъ, по изглашеніи и поразумѣ нынѣ изреченнаго егда, иже самъ себе етльскаго сана лишѣвъ, к томѣ на первыи степенъ не возвратѣтца, егѡже самѣми дѣлеси ѡвержеса. тоже правило, ины переводъ. Ище котѡрын еписѡпъ, или изсѡда поѡпъ, или дѡдѡконъ вѡсхѡщѣ снѣти во етѡын льской ѡбразъ мнѣшескѣи, и етѡти на мѣстѣ пока харатѣй аніа, ѡтѡлѣ прѣжнихъ етльскихъ да нетвори рѣтѣ дѣйствъ: ибѡ мнѣшескѣи ѡбѣчай, повинѡеніа имать слѡво, и ѡученѣчества, а не ѡучѣтельства. новоначѡліе естѣ измѣна вѣтѡхъ: не вѣше етѡдѡніе: ни пѡствѣти, но ѡчѣнымъ и пѡствѣнымъ бѣти, заповѣдъ прѣша. доселѣ гѡже что не разѡумѣемъ, по ѡбѣте понѡжахѡса, да бѣ въ етѣтелекой пребывѡти высотѣ.

Зрѣ Но ѡбѡ етѡын вселенскѣи собѡръ, до конца испрѡви еицеѡе презрѣніе, и бесчѣнноѡ начинѡніе, ни какоже дерзѡти повелѣ. Ищели кто дерзнетъ еицеѡа сотворѣти, по изглашенію и поразумѣ нынѣ изнесенаго правила, самъ себе во инокныхъ вѣчнѣи, анѣльскѣа влѡсти ѡстѡпѣвъ,

къ томѸ на пѣрвое , ни како же да не въспати
тса : но да боудеть въ степѣни покаянїа .
правнло , г . ꙗще который мирскїи члкъ г
ѣпка въ темницѸ ввержетъ , или бїетъ
безвиннѣ , или сплетъ нѣкѸю виноу ,
да боудеть проклатъ .

И сегѸ собѸра ѣже во стѣнѣ соудн , правнла
трѣ , трцею направлѣема достигѸ
ша къ преднимъ .



СТ҃АГѠ ВАСІЛІА ВЕЛІКАГѠ

Ѡ посланіа єже ко аманлохію єпїкпѠ нїко
нїйскомѠ, нї кѠ діодорѠ, нї ко ннѣмѠ нѣ гла
кїнмѠ посланїї: правнѠ, Ѡа. Правнло, а. ка
єретїкѠ єсть, нїже кѣрою чюждѠ. а нїже понѣ а
єкоємѠ незнаемѠ вопрошенїю, то нї єсть ра
скóлникѠ. собнрающїн же сїхѠ, нлн Ѡ ннѣ
не покорївн, сїн соутѠ по церкóвннцы, нїже
шлѠчївшеса самн Ѡ соборнѠа цр̀кве, н
нноу́ю содавше, ѠсобнѠ собнраютса. а єже
Ѡ єретнкѠа крещенїе, не прїятнѠ: Ѡ раскó
лннка же, н Ѡ по цр̀кóвннка, прїятно.
толкованїе. єретнцѠ оубѠ глаголемїн пе
пѠзїнн, нїже начáлннка нхѠ монѠана оутѣ
шнтелемѠ нменóютѠ: тѣмже нїже в̀ тогò
крещáющїнса, некрещенн соутѠ. Наватїан
же, рѣкше чїстѣ, н водѣ прѣстоáщнхѠ,

и вѣдѣржащихса крещеніе , аще и непріятно естъ , понеже ѡставлаетъ снхъ дхъ сѣын , но смотреніа ради да боудетъ пріятно . Не приѡбщающіижеса къ соборнѣи цркви , на три части раздѣлаются ; на еретикѣи , на расколникѣи , и на по церковникѣи . еретикѣи оубо соуть , иже бжїа вѣры ѡниодѣ оучюждѣшеса , гакѡ же сѣ : перузїини , и манихѣи , и оуалентїане , и маркіонїти , и инїи мнози . перузїини оубо монтана оутѣшитела нарицаютъ , и совокоупльшїаса емоу блудомъ , двѣ женѣ прискїахъ , и макенмїахъ , гакѡ же про рѡчницѣи имѣютъ . браки же бѣразсуденїа разрѣшаютъ : пасхъ разврацаютъ , три со стѣвы еднносущнаго бжтвѣа , въ еднносмѣшаютъ лице , и дрѡгѡа нѣкаа нечестїи каа таковаа моудрѣтвѣютъ . манихѣи же двѣ начала вѡдатъ , протївна себѣ и равномощна , и глаголютъ гакѡ едннос начало свѣтъ сотвори , дрѡгѡе же тмоу : и снце , и лдоу бѡги творѣтъ , и діавола именууютъ всѣмъ вещьественнымъ властела . и брачное законоположенїе бѣсовско нарицаютъ . и требѡщїи подаванїе , бѣзаконїе

ГЛАГОЛЮТЪ ; И ГДА НАШЕГѦ ІѦА ХРТА , НИ
 ЧТО ЖЕ ЧЕЛОВѢЧЕСКАГѦ ПРИИМША , ЕГДА ВОПЛО
 ТИСА , РЕКШЕ НЕ ПРИАТЪ ПЛОТИ НАШЕА Ѧ
 СТЫА ДѢИ ГЛЮТЪ . И КРТЪ , И СМЕРТЬ ,
 И ВОСКРЕСЕНІЕ , ІАКѦ НЕ ИСТИННОЮ БЫВШЕ
 ГЛАГОЛЮТЪ , И ТМАМИ ИНА НЕЧЕСТІВАА ПО
 БЕЛѢВАЮТЪ . ОУАЛЕНТІАНЕ ЖЕ , ТѢЛЕСѢМЪ
 ѦРНЦАЮТЪ ВОСКРЕНІЕ , И ВѢТХІИ ЗАВѢТЪ Ѧ
 МѢЩУТЪ : ПРРКИ ЖЕ ПОЧИТАЮЩЕ , И НА СВОЮ
 ЕРЕСЬ ТѢХЪ ПРОРОЧЕСТВА ТОЛКОУЮЩЕ , БАСНО
 СЛОВІА ИѢКАА СЛАГАЮТЪ . И ХРТА Е НЕБЕЗ
 СНЕСША ПЛОТЬ ГЛАГОЛЮТЪ , ІАКѦ СКВОЗѢ
 ТРѢБОУ ПРОШЕДША СТЫЮ ДѢЦУ ; И ИНА ИѢ
 КАА ТАКОВА ХОУЛНАА БЛАДУТЪ . МАРКІО
 НИТИ ЖЕ СОУТЬ , МЕСАЛІАНЕ , ИЖЕ И МОЛѢ
 БНИЦЫ СКАЗУЮТСА , ИЖЕ МНОГОГЛАВАТЮ
 И МНОГОИМЕНІТЮ ЕРЕСЬ ИМѢЮТЪ . СІИ ОУБЕ
 ВЕИ Ѧ ЕРЕСИ СВОЕА ѦБРАЩАЮЩЕСА , И КЪ НЕПОРѦ
 ЧИѢИ ВѢРѢ ПРИСТОУПАШЕ КРЕЩАЮТСА : ПО
 НЕЖЕ ѦВѢРЖЕНО ЕСТЬ НАМИ КРЕЩЕНІЕ ИХЪ .
 РАСКОЛНИЦЫ ЖЕ СОУТЬ , ИЖЕ Ѧ ЦРКВЕ СЕБѢ
 ѦСТАВЛШЕ , ІАКО ЖЕ И ДОНАТІАНЕ ГЛАГОЛЕМИИ НАКАТІАНЕ
 ЧІСТІИ , И ВОДОПРЕСТАТЕЛИ , И ВОЗДѢРЖНИ
 ЦЫ : ТІИ БО АЩЕ ѦБРАТАТСА КЪ СОБОРНѢИ
 ЦРКВИ , И ЕРЕСИ ИХЪ ПРОКЛЕНУТЪ , ІАКѦ

крещени пріятни бывають , токмо стѣмъ
 міромъ помазуются . По церкѣвниці же
 соуть , иже шедженіи бывше ѿ нѣкихъ
 грѣсѣхъ , еписки , или презвітери , и ѿ
 ставленіи бывше ѿ слоужбы , и не повиню
 вшеса правломъ , но себѣ господьски ѿмъ
 стѣвше , и епископи нарицаются и слоужатъ
 и црковь создавше дрѹгою , и въ своѣй волѣ
 дрѹга быти нѣкіа оуказаша , и соборнѹю шта
 вити црковь : тѣмъ оубѣ преложше себѣ ,
 и покааніемъ достѣниш , и шбращеніемъ
 оудобрившеса , совокупляются пакн ,
 гакѣ едно тѣло къ соборнѣй цркви .
 въ правло , в . Хитростію растлѣвши ,
 егда аще оуморѣтъ , оубѣнца есть .
 толкованіе . Женѣ чревата соущи , егда
 аще пріиметъ пагубное сѣліе , гакѣ да
 оуморѣтъ соущаго во чревѣ еѣ младенца ,
 оубѣнца есть , и испытоуемъ , аще во
 шбразѣлса бѣ младенецъ , или не вошбра
 зѣлса ; понеже множицею оумирають со
 младенцы и жены . и елико по хитрости
 ихъ , два оубѣнства бывають : едно
 оубѣ хотѣщей родити женѣ , дрѹгое же
 младенецѣ . десять оубѣ лѣтъ такаа

Запрещеніа прїимаютъ : два оубо лѣта да плачутса : три же лѣта ѣ послѣдующихъ да сотворятъ : и четыре лѣта да припадаютъ : и едно лѣто да стоатъ ѣ вѣрныи : и такъ по десяти лѣтъ времени бже ственыхъ танихъ , да причастатса .

Правило , Г . Дїаконъ блудъ сотворивъ , Г и ѣ мирскихъ человекъ престѣпнѣвъ мѣсто , да боудетъ ѿ общеніа не возбраненъ .

Толкованіе . Блудъ сотворшемъ дїаконъ , довлѣетъ ѿсѣжденіе , еже ѣсть дїаконства на изверженіе , ꙗко же не надѣатиса мѣста воспрїати пакн , ѿнегѣже ипадѣ : и егѣ ради не наведѣтса на нь ѿсѣжденіе второе , но невозбранно бже ственно да сподобитса общеніа . Правило , Д .

Двоеженецъ лѣто едно , или два , да ѿ ѿдѣчѣтса . Троеженецъ же три , или четыре лѣта , и пать поныишнемъ обычаю .

Толкованіе . Не ѿ правила , но ѿ обычаа прїимъ великіи василїи , троеженцемъ пать лѣтъ ѿдѣчѣемымъ соущимъ , приѣмлетъ той самъ ; обаче повелѣветъ не ѿнюдъ снхъ изрїнѣти изъ цркви , и ѣ плачущимиса причтати : но два лѣта

ИЛИ ТРИ, БЖЕСТВЕННЫХЪ ПИСАНИИ ПОСЛАУША
 НИА СПОДОБЛАТИ ИХЪ, И ПОТОМЪ ПОЖЕЛѢ
 ВАЕТЪ Ё ВЪРНЫМИ И МЛТВЪ ТОКМО ПРИ
 ѠБЩАТНЕСА СНИМИ, ОБЩЕНІА ЖЕ БЛГГГО
 НЕ ПРИМАТИ, И ТАКМО ПЛОДЫ ИБКІА ПОКАА
 НИА ПОКАЗАВШИМЪ НА МѢСТѢ ПРИЧАЩАЮЩИ
 ХСА КЛЧНѢМЪ, ТѢЛЕСѢ ЖЕ И КРѢВЕ ОУСТРОИ
 ѢТИ СІХЪ. ПРАВИЛО, Ѣ. ЕРЕТІКЪ НА КО
 НЧІНѢ КАСА, ПРИАТЪ ДА БОУДЕТЪ СО
 ИСПЫТАНІЕМЪ. ТОЛКОВАНІЕ. НА КОНЧІНѢ
 ЖИТІА ДОШЕДШАГО ЕРЕТІКА, И КАЮЩАСА
 БЕЗРАССУЖДЕНІА, И БЕЗЪ ИСПЫТАНІА, НЕ
 ПОДОБАЕТЪ ПРИМАТИ, НО ИСПЫТАТИ ПОКАА
 НИА ЕГѠ, АЩЕ ИСТИННО БѢТЬ: И АЩЕ ПЛО
 ДЫ ИМАТЬ СВИДѢТЕЛЬСТВУЮЩА НА ПОТЩАНІЕ
 НО СПСЕНІЮ; ЧТО ЖЕ СУТЬ; АЩЕ ѠБЛИЧАЮТЪ
 СВОЮ ЕРЕСЬ, И ГРѢХИ ЕГѠ СО СЛЕЗАМИ И СО
 КРѢШЕННЫМЪ СРЦЕМЪ ИСПОВѢДАЕТЪ, МНЛО
 СТЫНЮ ТВОРИТЪ, И ИНА ТАКОВАА СПСЕНАА
 ПОКАЗУЕТЪ ДѢЛА, ДА БОУДЕТЪ ПРИАТЪ.
 Ѣ ПРАВИЛО, Ѥ. ЧЕРНОРИЗНИЦА АЩЕ ГДѢ
 СОЧЕТАЕТСА МОУЖЕВИ, ДА РАСПОУСТИТСА.
 ТОЛКОВАНІЕ. ИЖЕ ДѢВСТВОВАТИ ѠБѢЩА
 ВШИСА, И ИСПОВѢДАВШИ, И ѠРѢКШИСА
 БРАКА, И БЖЕ ВО СКАТЫНИ ЖИТІЕ ПАЧЕ

мирскѣмъ возлюбльши и почётши , аще
 исповѣданіе своё швергши , и сластѣмъ
 блуднымъ себе издастъ , рѣкше , зако
 номъ брака мужевн сочетаетса , не бракъ
 сѣ наречѣтса , но любодѣаніе , пачеже
 рещи прелюбодѣаніе , по осмому наде
 сать правнѣ , сего же великаго васіліа .
 сего ради оубо всѣмъ образомъ , да
 расторгнетса сочетаніе ихъ . ПРАВИЛО , 3 .
 Съ мужескѣмъ поломъ блудъ сотворѣвшн , 3
 или со скотиною , или со иже живнмъ
 животнымъ , и прелюбѣ сотворѣвшн :
 таковн , пать на десать лѣтъ запрещеніе
 да прїимѣтъ . разбойницы же , и чаро
 дѣицы , и идолослужители , двадцать
 лѣтъ по древнемъ обычаю запрещеніе да
 прїимѣтъ . Сѣ разумно правило .
 ПРАВИЛО , 4 . Иже на женоу сѣкнѣнн
 взѣмъ , волын оубица естъ . не во
 льнын же оубица , иже камень вергъ на
 пѣа , и въ челоука оудѣчнтъ : и наказаніа
 дѣла ремѣнемъ , и проутомъ бнвѣ ,
 и сѣи неволнын оубица : а иже разгнѣва
 вса , дрѣвомъ , или рѣкою оудѣчнтъ когдѣ

ПРАВЛА КЕЛІКАГО КАСІЛІА

въ смѣртное мѣсто , и оубіѣтъ , блізь
 ѣсть вольнаго оубіинства . Иже мечъ
 иземъ , или ножъ , оударитъ когò , сѣи
 ѡніодъ вольнын оубійца ѣсть . и разбòн
 никъ оубо и сѡпостатъ , и за инѡю виноу
 давъ отравѣ , ѡще оуморитъ , вольнын оуби
 нца ѣсть . и дѣтооубное селіе дающія и
 взимающія жены , вольныя оубійцы соуть .
 толкованіе . Оубіинства оубо соуть ,
 ово вольная , а другая не вольная , ина
 же блізь вольныхъ . Ище оубо ктò кѣ
 ржетъ сѣчико на когò , и оубіѣтъ того ,
 и иже мечъ иземъ , или ножъ иземъ
 оубивъ когò : и разбòнницы , и сѡпостат
 ти , иже ово оубо богатѣства ради оубива
 ютъ , овн же гавѣ оубити хотатъ , проті
 вшеса имъ , тін оубо всн вольннн оубін
 цы нарицаются , понеже волью оубиваютъ :
 тако же и жены дающія дѣтооубная се
 ліа , гакѡ да оуморатъ младенцы , соу
 щыя во чревѣ , и дающнн , и вземаю
 щнн , волью оубиваютъ , и гакѡ оубійцы
 соудъ пріемаютъ : такоже хоташнн , да
 быша ѡ нѣкоего мужа любимнн были ,

и смѣшивше таковое сѣліе , и то давше
 емоу пнѣти , и ѡмраченіе творяще змоу
 егѡ , и аще оумретъ ѡ зѣліа тогѡ ,
 и еѣ вольное оубійство вѣмѣнается .
 Аще же камень вѣргъ на пса , или древо ,
 хота возбранити емоу ѡ себѣ , и погрѣ-
 шнѣвъ пса , и оударитъ человекѣка , и ѡ
 тогѡ оумретъ , не вольное оубійство еѣтъ ;
 или плодъ нѣкакъ хота ѡ древа оурѣза-
 ти , гакѡ же еѣ , гроушѣ , или габлоко ,
 или ино что ѡ таковыхъ , и погрѣшнѣвъ
 древо , оударитъ человекѣка , и ѡтогѡ
 оумретъ , и сѣи в невольныхъ оубицдахъ
 вѣмѣнается . Аще же раскотѡрава и
 въ гнѣвѣ древомъ , или рѣкою рѣнѣ нѣко
 мѣ нанѣез нещадно в смертное мѣетѡ ,
 и оубнѣвъ егѡ , близъ еѣтъ волнаго оуби-
 нѣтва : аще бо и нехотѣ оубити котораю
 цагога снѣмъ еѣ сотвори , но гакѡ ѡ
 злобити егѡ хотѣ , и не ѡниѡдъ оубити
 егѡ : но оубѡ гавлается етраетію гѣро-
 етною ѡдержнѣмъ бнѣвъ , и тогѡ ради не-
 щадно нанѣез рѣнѣ на человекѣка древомъ
 тѣжкимъ егѡ оубнѣвъ , нѣетъ еѣ ѡниѡдъ

сѣи

НЕВѢДНОЕ ОУБІЙСТВО , НО БЛІЗЪ ВѢЛІКАГО .
 ѿ ПРАВНО , ѿ . По гдню словесн равнш
 ѡсуджаются мужъ , и жена , развѣ любо
 дѣаніа распущающеса : Обычай же прелю
 бодѣаніи , любовдѣи не распущается і же
 ною . аще ли иѣкаа пущенымъ ѡ жены
 мужевн сочетается , иѣсть прелюбодѣи
 ца : вина бо на оной ѣсть , иже безвини
 ѡстави мужа , и прелюбодѣица ѣсть ,
 аще за иного поидетъ : пущеныи же мужъ
 прощенъ ѣсть . аще же мужъ женоу п
 стивъ , и ииѣ поидетъ , и самъ прелюбо
 дѣи , и той прелюбы дѣати творитъ ,
 и живущаа снмъ прелюбодѣица ѣсть .
 толкованіе . аще и гдъ , мужа
 распустившаго ѡ своеа жены , развѣ
 словесн прелюбодѣинаго , и женоу кромѣ
 подобны вини ѡлучившюса ѡ своею
 мужа , равнш ѡсуддѣетъ : но Обычай
 оубѡ црковнин инакѡ семоу повелѣваетъ
 быти : мужа оубѡ и блудъ творя
 щаго , и прелюбы дѣющаго , своеа

ПОДОБНО СЕМОУ , И ДВАДЕСЯТЬ ПЕРВОЕ ПРАВИ
 ЛО ВАСІЛІЕВО ЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ

ѸГО ЖЕНѢ ѠЛЮЧИТСА НЕПОВЕЛѢВАЕТЪ .
 ЖЕНА ЖЕ ѡЩЕ ѠСЕКВЕРНИТСА СО ИНѢМЪ МОУ
 ЖЕМЪ , ПУСТИТИ Ю ПОВЕЛѢВАЕТЪ , И КЪ ТОМУ
 НЕ ДЕРЖАТИ ЕА МОУЖЕВИ . ТОЖЕ ѡЩЕ ЖЕНА
 СВОЕГО МОУЖА ѠСТАВИТЪ , ИЗВѢТЪ ИМОУЩИ
 НАНЬ , ПОНЕЖЕ ВЪ БЛАДѢ ЖИВЕТЪ , И ѠНЪ
 ДРУГОЮ ЖЕНОУ ПОЙМЕТЪ , ВНА И ГРѢХЪ НА
 ЖЕНѢ ЕСТЬ , ИЖЕ ПУСТИ МОУЖА СВОЕГО ,
 ЕГО ЖЕ ДОЛЖНА БАШЕ ДЕРЖАТИ , ѡЩЕ И ПРЕ
 ЛЮБИ ТВОРИТЪ , МОУЖЪ БО ПРОЩЕНЪ ЕСТЬ
 ИНОЮ ЖЕНОУ ПОАТИ : ТАКОЖЕ И СЪЧЕТА
 ВШАА СЯ СНИМЪ , НЕ НАРЕЧЕТСА ПРЕЛЮБОДѢИ
 ЦА , ПУЩЕНЪ ЕМОУ ЕЩЕ Ѡ ПЕРВЫА ЖЕНЫ .
 ѡЩЕ ЖЕ ѠСТАВЛШАА ЕГО ИДЕТЪ ЗА ИНЪ
 МОУЖЪ , ПРЕЛЮБОДѢИЦА ЕСТЬ БЕЗЪ ВЕАКОГО
 ИЗВѢТА . ѡЩЕ ЖЕ ПРОТІВНО СЕМОУ , МОУЖЪ
 СВОЮ ЖЕНОУ ПУСТИТЪ , КРОМѢ СЛОВЕСЕ ПРЕЛЮ
 БОДѢИНАГО , И ИНЪ ПОЙМЕТЪ , И САМЪ
 ГАКЪ ПРЕЛЮБОДѢИ ѠСУДИТСА , ПОНЕЖЕ ПУ
 ЩЕНЪИ ѠНЕГѠ ЖЕНѢ ТВОРИТЪ ПРЕЛЮБИ
 ДѢАТИ , ѡЩЕ ЗА ИНЪ МОУЖЪ ПОИДЕТЪ : И
 ЖИВУЩАА СНИМЪ ЖЕНА ПРЕЛЮБОДѢИЦА ЕСТЬ
 ПОНЕЖЕ ЧЮЖДАГО МОУЖА ПОАТЪ : И ТАКОВАА
 СОУТЬ ПРАВИЛА СЕГѠ , ПОНЕЖЕ ВЛАСТЬ БА
 ШЕ СОУЩИМЪ , ТОГДА Ѡ ЗАКОНА МОУЖЕВИ

И ЖЕНѢ , И СВѢНЕ ПОДОБНЫ ВИНЫ , ЗАКОН
НЫМИ ГЛАГОЛЫ РАЗЛУЧАТІСА ДРУГЪ ШДРУ
ГА . ДНЕСЬ ЖЕ НИ МОУЖЪ НИ ЖЕНА РАЗРУШІТИ
СОЖІТІА НЕМОЖЕТЪ , АЩЕ НЕБОУДЕТЪ КАА
ВИНА ПОДОБНА : ШНІХЪ ЖЕ ІАВѢ , ІОУЕТНІІА
НОВА , НОВАА ЗАПОВѢДЬ ПОВЕЛѢВАЕТЪ .

† ПРАВИЛО , † . НЕ ПОИДУШИ КЛЕНШАГОСА
ПОСТАВІТІСА . ТОЛКОВАНІЕ . ИЗБРАНА
СОУЩА НА ЕПІПСТВО , И ЕЩЕ ЖЕ НЕПОСТАВЛЕ
НА , И НѢКІА РАДИ ПРИКЛЮЧШІАСА НАПА
СТИ , КЛЕНШАГОСА ПОСТАВЛЕНІА НЕПРІАТИ ,
ТАКОВАГО НА ПОСТАВЛЕНІЕ НЕ ПРИНОУДИТИ :
ОБАЧЕ ПОДОБАЕТЪ СМОТРИТИ , И ОБРАЗЪ КЛА
ТВЫ , И ГЛАГОЛЫ И ВИНЫ , Ш НЕИ ЖЕ КЛА
ТСА , И ЕЖЕ ПОТОНІУ ВО ГЛАГОЛѢХЪ ПРИЛО
ЖЕНІА . И АЩЕ БОУДЕТЪ ШНѢКУДА НѢКОЕ
ОУТѢШЕНІЕ Ш КЛАТВѢ , ПРОСТИТИ ЕМОУ
МИНМОЕ ЗАКЛАТІЕ , И ПОСТАВІТИ ЕГО
ЕПІПА ПОВЕЛѢВАЕТЪ . АЩЕ ЖЕ НИ ЕДИНАГО
БОУДЕТЪ НИ ШКОУДУ ЖЕ ПРИБѢЖИЩА , НО
Ш ВСЮДУ ЗАКЛЕНСА ШЕРѢТАЕТСА , АЩЕ ПО
СТАВІТІСА , ПРОЩЕНЪ БОУДЕТЪ , И НЕ ПОДО
БАЕТЪ ШНЮДУ ШСТАВІТИ ТАКОВАГО .

† ПРАВИЛО , † . ИЖЕ НЕ БОЛЕЮ ОУБІИЕТВО
СОТВОРИТЪ , ДЕСАТЬ ЛѢТЪ ДА ПОКАЕТСА .

Се разумно правило . правило , ЇІ .
Двоеженецъ ѿ причётъ неприятъ . ЇІ

толкованіе . И ѿна многа правила ,
двоеженцѹ ѿ сщеничества возбраніша ,
ѿакѹ недостѡнтъ емоу быти епѣпѹ ,
нлн презвітерѹ , нлн діаконѹ .

правило , ЇІ . Бѡннъ набранн за блговѣ чІ *
ріе , аще оубіетъ , три лѣта да не при
иметъ общеніа . толкованіе .

Иже на бранѣхъ бывающаа оубиетва ,
не оубиетва ѿмѣнишага ѿ стѣхъ оцъ :
ѿакоже и великіи аданасіи аммонѹ мнн
хѹ ѿ посланіи глаголетъ , честіи великихъ
достѡнни соуть , иже во бранѣхъ храброва
вшн , образы подобіа ихъ поставлати ,
лѣпѹ ееть проповѣдати храбрость ихъ ,
ѿакѹ оубиваютъ противныа и дѣло тво
ратъ законно , и похвалы достѡнны :
сеже и великіи сеи моужъ , тѣхъ еда не
ѿмещетъ , понеже за цѣломудріе , и за
блговѣріе храборъ набранн оубиваетъ : обаче
совѣщаваетъ , добрѡ ееть глѡ таковомѹ ,
три лѣта причащеніа токѹ неприимати ,

оубиетва набранѣхъ , не оубиетва : прича
щеніа же три лѣта неприимати снмъ .

- ПОНЕЖЕ НЕЧІСТѢ ІМАТЬ РОУЦѢ .
- ДІ ПРАВЛО , ДІ . ІЖЕ ЛНХВѢ ВЗЕМЛЕТЪ ,
 АЩЕЖЕСА ІСПРАВНТЪ , ДА БОУДЕТЪ ПРИАТЪ
 ВО СЦЕННИЧЕСТВО . ТОЛКОВАНІЕ . Исправленіе же єгѡ сє єсть , еже раздати нншнмъ
 собраное ѡ лнхвы не праведное богатство ,
 и ѡвѣщати к томѹ в таковыи сребролю
 бїа недоугъ не впасти . ПРАВЛО , ЕІ .
- ЕІ ПТИЦЫ НЕБЕСНЫА , И РЫБЫ МОРЕКІА КОУ
 ПНѢ НАРЕЧЕ БЖЕСТВЕННОЕ ПИСАНІЕ , ГАКѢ ѡ МО
 РА ЄСТЬ БИТІЕ ОБОЕГѢ СЕГО : ПРИВОДИТЪЖЕ
 И ПРХОДАЩІА ПУТИ МОРЕКІА , КНТЫ ВЕЛІ
 КІА ГЛАГОЛЕТЪ , ГАКѢ ЧРЕПННѢ ИМОУЩЮ КО
 ЖЮ , ѡННХЖЕ НИ ЄДНА НѢСТЬ РЫБА .
- ЗІ ПРАВЛО , ЗІ . ПНШЕТСА , ГАКѢ НЕЄМАНЪ
 СНОСКІН ВЕЛІКЪ ѡ ГОСПОДА , НЕ ѡ ВГАЖЕ , НО ѡ
 ГОСПОДА СВОЕГѢ ; РЕКШЕ ѡ ЦАРА СВОЕГѢ ВЕЛІКЪ
 И ЧЕСТЕНЪ . СКАЗАНІЕ . СІМА ДВѢМА
 СКАЗАНІЕМА , НѢСТЬ ТОЛКѢ , ПОНЕЖЕ СІ
 ПАЧЕ СКАЗАНІА ЄСТА НЕ ДОУМѢЕМЫХЪ , ІЖЕ
 В ПИСАНІИ ГЛѢ , ѡ СТАГѢ АМАНЛОХІА ,
 К ВЕЛІКОМУ ВАСІЛІЮ : КЪ ВОПРОШЕНІЕМЪ БО НЕ
 ДОУМѢВАЕМЫМЪ ѡНЕГѢ , И ѡВѢТЫ ТВОРИТЪ
 НЕДОУМѢВАЕМЫ ВЕЛІКІН ВАСІЛІН . ПРАВЛО ,
- ЗІ ЗІ . ПРЕЗВІТЕРЪ ВІАНСОРЪ КЛЕНСА ,

и раскѣлвса , за зекорѣніе таковыа клѣтвы .
 толкованіе . Сѣи презвітеръ віансоръ ,
 ѿ нѣкогѡ притѣждаемъ , и немогін того
 стѣженіа терпѣти , и ѿсмѣненіа клѣтца
 къ томѣ не сдѣжѣти , и потѡмъ раскѣлвса
 сдѣжѣти воухотѣ : и вопрошенъ бывъ ѡсѣ
 великіи васіліи , аще пріятенъ ѣсть ; и
 повелѣваетъ , аще кѣтца ѡ оуекорѣніи клѣ
 твы , пріяти егѡ : обаче не въ соборныхъ
 црквахъ сдѣжѣти емоу , да небоудетъ со
 блѣзнь многимъ : но ѡсобно презвітеръ
 екаа дѣйствовати , рѣкше сдѣжѣти .
 правило , ѿи . Дѣвѣцы согрѣшившыа ѿи
 поѡбѣтованіи , или чернорізцы , стѣи
 оци по едѣнномъ лѣтѣ прѣимѡхѡ покааніе
 ихъ , понеже нѣтъ силѣйши ѣсть цркви , и
 кѣлѣпотѣ любодѣицѣ именуемъ дѣвѣ , аже
 по ѡбѣщаніи согрѣшѣтъ , и любодѣа имѡща
 го ю нарицаемъ : исповѣдаетжеа дѣвѣство
 вати , седмѣнадецать лѣтъ соущи ,
 и аще нестѣзѣма пребывати молитца .
 толкованіе . Понеже любодѣицѣ именуѣтъ ,
 прѣшедшю гдѣви , и ѡрѣкшюса брака , и
 востѣиини волюблышю житіе : аще престоупѣи
 ѡбѣты къ женнхѣ хѣ , ѣчетаніе бесчѣстветъ ,

ПРАВЛА , ВЕЛІКАГО ВАСІЛІА

СЛАСТѢМЪ БЛ҃ДНЫМЪ СЕБѢ ИЗДАВШИ , НЕ ПРИ
 АТА БОУДЕТЪ ИНАКѢ ВЪ ЦРКОВЬ , АЩЕ НЕ
 ШЕТАНЕТСА ГРѢХА , И РАЗРУШНТЪ БЕЗАКОН
 НОЕ СОЖИТІЕ : СЕБО РАСТВОРНУВШИ , И ПОКА
 АВШИСА , ВРЕМА ПРЕЛЮБОДѢЙНАГО ГРѢХА
 ИСПОЛННТЪ : ІАКОЖЕ ПАТЬ НАДЕСАТЬ ЛѢТЪ
 БЫТИ ЕИ БЕ ОБЩЕНІА СТЬИХЪ ДАРШВЪ . ЗА
 ЧЕТЫРЕ ОУБѢ ЛѢТА ШТѢХЪ ПАТНАДЕСАТИ
 ПЛАЧЮЩИСА : ПАТЬ ЛѢТЪ ПОСЛОУШАЮЩИ БЖЕ
 СТВЕНЫИ ПИСАНИИ : И ЧЕТЫРЕ ЛѢТА ПРИПАДАЮЩИ :
 И ДВА ЛѢТА ІВѢРНЫМИ СТОАЩИ , И МЛТВЪ
 ТОКМѢ ПРИШЕЩАЮЩИСА : И ПОПАТИ НАДЕСА
 ТИ ЛѢТѢ , СОВЕРШЕНІЕ ПОЛУЧНТЪ , И БЖТВЕ
 НАГО ПРИЧАЩЕНІА СПОДОБИТЕСА , АЩЕ И ПРА
 ВИЛО СЕ , ВАЩЕ , ШЕСТНАДЕСАТЕ ЛѢТЪ ,
 ИЛИ СЕДМИХЪ НАДЕСАТЕ ПОВЕЛѢВАЕТЪ БЫТИ
 ИЖЕ МОЛИТЕСА ПРИАТА БЫТИ ВЪ ЧИИЪ ДѢВЧЕ
 СИИ . ДА ІАКѢ ІТАКОВОЕ ВРЕМА , ГЖА СОУЩИ
 ПОМЫСЛОМЪ , И СЛОВѢ СОВЕРШЕНІЕ ИМОУЩИ ,
 АЩЕ ШВЕРЖЕ ОБѢТЫ , НЕ ИЗБѢЖИМО МОУЩИМА
 БОУДЕ ; Но ЧЕТЫРЕДЕСАТОЕ ПРАВНО ШЕСТА
 ГО ВЕЛЕНЕКАГО СОБОРА , ИЖЕ ВЪ КОИСТАНТИНѢ
 ГРАДѢ ВЪ ТРОУЛЛѢ ПОЛАТНѢ , ДЕСАТИ ЛѢ СОУЩА
 ХОТАЩА ПРИАТИ МНИШЕСКИИ ІАРЕМЪ ПРИЕМАЕ :
 ПОНЕЖЕ ЦРКОВЬ БЖІА КРѢПЧАЙШИ ЕСТЬ ,

и вѣрныхъ соимъ къ соблюденію заповѣдей
 благаго бжїа , тверда и непоколебѣема
 есть . правило , ѿ . ѿрицающа мнѣ
 ра , вопрошенъ да боудеть , аще можетъ
 безъ жены терпѣти , и гавѣ да исповѣсть :
 да егда ѿвержется , запрещеніе прїиметь .
 толкованіе . Мужей ѿрицающихъ бра-
 ка , и дѣвствовать изболнвшихъ , подобно
 есть вопрошати ихъ страны тоа епкпѣ ,
 аще воистинѣ таковое житіе любатъ ,
 и исповѣданіе ихъ гавѣ прїимати . да аще
 пристоупатъ ѿтолѣ къ сладномѣ , и пло-
 толюбивомѣ житію , блудъ творѣщихъ ,
 запрещеніе да прїимутъ . правило , к . к
 Въ ереси соущи дѣвица , и потомъ покѣавъ-
 шиса , и замужъ шѣши , повинна есть .
 ибо еликоже законъ глеть , соущимъ въ за-
 конѣ глеть . толкованіе . Вѣрныя жены
 дѣвствовать ѿбѣщавшеся , аще обѣты
 своѣ ѿвергуть , прелюбодѣаніа запреще-
 нію повинни соуть : соущыя же въ ереси
 ѿбѣщавшыяся дѣвствовать , и потомъ
 посагоша замужъ , и пристѣпша къ со-
 борнѣи цркви , не ѿсѣдѣтсѣ , но крещѣ-
 ющесѣ не повинни соуть : иже бо и ещѣ

ПРАВНА ВЕЛИКАГО ВАСИЛА

КА ЗАЮТЬ . ПРАВИЛО , КА . МОУЖА БЛОУДЗ
СОТВОРША , СВОА ЖЕНА ПРИМЕТЪ . ШКВЕРНЬ
ШИЖЕ СА ЖЕНА ШИНОГШ МОУЖА , МОУЖЪ Ш
ПОУСТИТЪ . БЛДНИКЪ БО , А НЕЛЮБОДЪИ ,
ИЖЕ СВОБОДНОЮ ПАДЕА Ш ЖЕНЫ . ТОЛКОВАНІЕ .
НЕ ГАКШ ЛЮБОДЪИ МОУЖЪ ШУДИТСА , АЩЕ
ЖИВЫИ Е ЖЕНОЮ , И СО ИНОЮ СВОБОДНОЮ БРАКА
СОГРЪШИТЪ , НО ГАКШ БЛДНИКЪ ВЪМЪНИ
ТСА , И СЕГШ РАДИ НИ ЛЮБОДЪИНАГО ЗАПРЕ
ЩЕНІА ПРИМЕТЪ : БОЛЪ ЖЕ БЛДНИКА ЗА
ПРЕЩЕНІЮ ПОВІНЕНЪ ЕСТЬ , СОДЕРЖАЩАГО
РАДИ ШБИЧАА . ЖЕНОУ ЖЕ ОУБШ СО ИНЪМЪ МОУ
ЖЕМЪ ШКВЕРНЬШЮСА , МОУЖЕВИ ЕА ПОВЕЛЪ
ВЛЕТЪ ШГНАТИ : МОУЖА ЖЕ БЛОУДЗ ТВОРАЩА
ГО , ЖЕНЪ НЕ ПОВЕЛЪВЛЕТЪ ШСТАВЛАТИ ,
НО ПРИМАТИ ТОГО : И ШСІХЪ ОУБО СЛОВО НЕ
ОУДОБНШ , ОБЫЧАЙ ЖЕ СІЦЕ ОУДЕРЖА .

КВ ПРАВИЛО , КВ . ОБРУЧЕНЮ ВОСХИЩААН , ДА
ПОСТАВИТЪ Ю ОУ ШБРОУЧЕННИКА . АЩЕ ЖЕ НЕ
ШБРУЧЕНА ЕСТЬ , ОУСВОИХЪ ЕИ ДА ПОСТАВИТЪ
Ю , И ПОТЪХЪ БОЛИ ДА СОТВОРИТСА СОЖИТЕЛЬ
СТВО , АЩЕ ХОТАТЪ : И ПРЕЖЕ БРАКА К ТАЙНЪ ,
ИЛИ НОУЖДЕЮ РАСТЛИВЪ , И СОЧЕТАВСА , БЛД
НИКА ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИМЕТЪ .

толкованіе . Се оубо правило нестязаетъ ,
 не обрѣченъ женоу восхищенъ ѿ некоего , къ
 своимъ ю представити , аще родители еа
 боудутъ , или братіа , или сиротства еа
 дѣла нецин престаинцы : даетъ же имъ
 власть ѿ толѣ , аще хотятъ восхитивши
 ю бракъ сотворити . Пятдесятная же ,
 и осмаа грань , зныхъ , црскихъ кийгъ ,
 не прощаетъ томъ быти , аще и восхищен
 наа восхощетъ жена , аще и родители
 еа восхитившемъ ю сочетати хотятъ на
 бракъ : но повелѣваетъ заточити вои
 странѣ родителя , таковыи бракъ хотаща
 сотворити . ѿже же , правило згъ вселенъ
 скаго собора , иже въ константиѣ градѣ
 въ троулѣ полатиѣмъ , проклѣтїю повинна
 творитъ , мирскаго чловѣка восхищающа
 го женоу насочетаніе брака . и подобаетъ ра
 зумѣти правило , то по силѣ сего правила :
 повелѣваетъ бо и се правило , ѿ восхищенїа
 женоу имоущаго , не прежде прїати въ
 црковь , но егда еїа аще есть обрѣченъ ,
 оу своего оброученика поставитъ . аще же не
 обрѣченъ , оу своихъ родителей , или оубра
 тїи , или оу престаинкѣ сиротства еа .

ѿще бо сице оустроитъ ѿ ней , клѣтва мѣста не имать . ѿще же кто прѣже брака въ тайнѣ , или ноуждею растлѣтъ женоу , и потомъ закономъ брака сочетаетса сней , ноужда естъ таковому блудника познати запрещеніе , за , а , лѣта : единому же при двѣрѣхъ црковныхъ да плачетса . второе же лѣто , е послушающими бжественныхъ писаніи , пріятъ боудетъ : и въ третіе же е припадающими вчиненъ : и въ четвертое стоа е вѣрными , мѣтвъ токму сними причащася , и такъ по четырёхъ лѣтѣхъ блгаго общеніа сподобитса .

кг правило , кг . Брата пріснаго женоу пои , первіе не пріятъ боудетъ , ѿще не прѣже ѿ ка поуститъ еа . правило , ка . ѿще идетъ замужъ вдовица , вчетаннаа въ црковнаа вдовицы , да презрима боудетъ ѿ толк , и да невозметъ potrzeby ѿ цркве . ѿще же вдовецъ ѿженитса , токму двоеженца запрещеніе да прійметъ . ѿще же по , зтѣ лѣтѣ вдовица идетъ замужъ , безъ общеніа да боудетъ дондеже ѿстоупитъ нечистоты . ѿще же котораа вдовица не имать шестидесяти лѣтъ , не подобае ю

В ЧИНЪ ВДОВИЦЪ ВЧЕСТИ . ИЩЕ ЖЕ ШЕСТИ
ДЕСАТЕ ЛѢТЪ СОУЩИ ВДОВИЦА , И ВОУЧЕНА
СОУЩИ В ЦРКВѢ , ВОСХОЩЕТЪ ПАКИ ИТИ ЗА
МУЖЪ , ДОНДЕЖЕ Ш СТРАСТИ НЕЧІСТЫА ПРЕ
СТАНЕТЪ , БЛГАГШ ОБЩЕНІА НЕСПОДОБИТСА .
ПРАВНО , ІЕ . ИЩЕ КТО ИМАТЬ ЮЖЕ САМЪ ІЕ
РАСТАИ , ПРОЩЕНЪ БЫВЪ ИМѢТИ Ю , ЗАПРЕ
ЩЕНІЕ ЖЕ ДА ПОЗНАЕТЪ . ТОЛКОВАНІЕ .

ИЩЕ КТО ХОЩЕТЪ ЖЕНОУ ИМѢТИ , ЮЖЕ
ПРЕЖЕ БРАКА РАСТАИЛЪ , ДА ПРОСТИТСА ЕМОУ
ИМѢТИ Ю . ЗАРАСТАИЕНІЕ ЖЕ , ЗАПРЕЩЕНІЕ ДАПРИИ
МЕТЪ НАЧЕТЫРЕ ЛѢТА , ІАКОЖЕ ВЪ ІВ , МЪ
ПРАВНАѢ НАПИСАХОМЪ . ПРАВНО , ІС . ІС

ИЖЕ СОВОКУПИВСА І ЖЕНОУ ПО БЛУДОДѢАНІЮ ,
ИЩЕ РАСПУСТИТСА , ДОБРѢ ЕСТЬ . ИЩЕ ЖЕ НЕРА
СТОРЖЕНЪ СОЧЕТАВСА , ДА ПРОЩЕНЪ БОУДЕТЪ ,
ПРИЕМЪ ЗАПРЕЩЕНІЕ . ТОЛКОВАНІЕ .

БРАКЪ ВСЕМЪ ИМАТЬ ЧИСТОТѢ И ЧЕСТЬ , ЕЖЕ
ШЧИЩАТИСА Ш БЛУДА . И СЕГШ РАДИ БЛУДА ,
НЕБРАКЪ ЕСТЬ , НИ БРАКЪ НАЧАЛО , НО ГРѢХЪ
И ПРЕДУПЛЕНІЕ ЗАКОНА . БЖІА : ІАКОЖЕ ИЩЕ
КТО ПО БЛУДОДѢАНІЮ СОВОКУПИТСА І ЖЕНОУ ,
ДА ШТУПИТЪ ШНЕА , ИЩЕ ЕСТЬ МОЩНОШ ,
ОУНЫШЕ БО ЕСТЬ СЕ . ИЩЕ ЖЕ ВСЕМЪ ОБРАЗОМЪ
НЕ ШТОРЖЕНО ИМАТА ДРОУГЪ КО ДРОУГЪ ,

И хощета штолѣ жити брачнаго сожитіа
 любовію , блудодѣаніа прїимета запрещє
 нїе : шстѣвлена же боудета , тѣкш жити ,
 ꙗз да негорше что боудетъ . правло , ꙗз .
 В' беззаконенъ бракъ впадъ презвѣтеръ ,
 токш сѣданіе да имать , слоужбы же ли
 шєнъ бѣвъ . толкованіе . Ище кто прѣже
 презвѣтерства женоу поатъ , невѣдын
 ꙗкш вдовнца ѣсть , или пласца , или
 ш глумицъ нѣкаа , или ина ш возбранєныхъ
 сщєнникшмъ , и потомъ в презвѣтерскїи вни
 детъ степєнь , и познанъ боудетъ беззакó
 ннын бракъ , чєсть оубо и сѣданіе съ пре
 звѣтеры да имать , ш слоужбы же ш нюдъ
 да оупразнитса : довлѣетъ бо ємоу про
 щєніе невѣденїа ради . а ѣже ииѣхъ блго
 словлати , неподобно ѣсть , должд
 соущѣ ш своихъ строупѣхъ промыслъ имѣ
 ти . блгословєніе бо даръ ѣсть стѣини .
 неимын же того грѣхѣ ради , иже невѣ
 дѣнїи , какш ииѣмъ то дастъ ; рекше ,
 не имын блгвєніе , какш ииѣхъ блгвѣтъ .

ѡ свиныхъ масахъ
 ꙗз правло , ꙗз . Иже свиныхъ масъ
 негастни шбѣщавса , посмѣшенъ ѣсть :
 масахъ прїатъ же боудетъ , аще начнетъ гастни .

Толкованіе . Ище ктò ѡбѣщаетса сннихъ
 маезъ не гати , посмѣшенъ ееть таковин ,
 гакъ безоумиш моласа и ѡбѣщаваса : ни
 едина бо тварь бжїа не ѡметна , со блго
 дареніемъ гадоушимъ : подобаетъ оубо егò
 протїти , да гатъ маза , ихъ же ѡбѣщаса
 не гати , и наѡчїти егò , да небезоумиш къ
 бгѸ ѡбѣщаніе творїтъ . правило , ка . ка
 Ище ѡреченш ееть еже клатїса , еже ѡ
 слобити когò , паче еже нетокмш дѣло
 возбранїши , но и самѸ клатвѸ юже ѡрн
 цаетъ : врачеваніе же ѡбразомъ клатвы
 творїти слò , ѡ немъ же клатса .

Толкованіе . Властелин да не ѡбращѸтса
 кленашеса , и тѣмъ и зѣтомъ слò тво
 раше , ѡбладдемымъ ѡнїхъ , что бо гакъ
 клатса нѣкто ѡслобити нѣкого соушихъ
 подъ рѸкою егѡ , и ѡбразомъ блгочестїа
 лѸкавство своє хощетъ оутвердїти ;
 оуврачїю оубо таковаго двашн . Первое
 оубо наѡчї егò не клатїса наборзѣ .
 Второеже , не пребывати держаща клатвы ,
 еюже клатса на слò : понеже ни иродѸ
 быеть полза совершївшѸ клатвѸ , поне
 же бо не восхотѣ престѸпїти клатвы ,

оубіица бѣсть пророкъ : онъ оубо клѣтъ
 доуженъ ѣсть не преложнѣо хранѣти , ѣюже
 клѣтъ сохранѣти соудбѣи ѡправданіи бжї
 ихъ . и ѣже на грѣхъ исходѣшю , и на
 ѡсловленіе комѣ , всѣчески разорѣти по
 ѡ добѣтъ и погублѣти . ПРАВЛО . ѡ .
 Восхищани , три лѣта да припадаетъ .
 ище же вдова послѣдетъ , безвинно слѣ .
 толкованіе . Таковимъ оубо повиненъ
 ѣсть , восхищани женоу : писано ѣсть въ
 кв , мѣ правлаѣ сего посланіа : и въ ,
 чѣ мѣ правлаѣ шестаго вселенскаго со
 бора , иже въ константинѣ градѣ въ троулѣ
 полѣтнѣмъ ; сеже правло наводитъ и се
 ѣже восхитнвшемъ и , и помогшимъ емоу
 на восхищеніе , три лѣта внѣ мѣтъвѣ быти ,
 и съ припадающимъ сочѣтаннымъ . Обаче
 же се запрещеніе дастъса имъ потѣмъ ,
 егда дѣвѣцѣ поставатъ оубоихъ , ина
 ко бо не боудѣтъ пріѣты въ црковѣ , и си
 цѣвѣ оубо ѡ восхищенѣи женѣ . ище же
 вдовѣца послѣдетъ моужевн , прѣже то
 го несмѣнвшиса снѣмъ ни волею , ни
 понужди , безвинны ѣсть се бѣвшѣ .
 ѡ правло , ѡ . жена ище ѡнде моужъ еѣ

И БѢЗВѢСТИ БОУДЕТЪ , И НЕ ИСПЫТАВШИ НИ
 ОУБѢДѢВШИ ДОБРѢ ІАКѠ ЖМЕ , ЗА ИНЪ МОУЖЪ
 ИДЕТЪ , ПРЕЛЮБЫ ТВОРИТЪ . РАЗОУМНО СЕ .
 ПРАВИЛО , ЛВ . КЪ СМЕРТИ СОГРѢШІКЪ ПРИ ЛВ
 ЧЕТНИКЪ , И Ѡ СТЕПЕНЕ СВЕДЕНЪ БЫКЪ ,
 І МИРСКІМН ЛЮДЬМН ДА ПРИЧАЩАЕТСА ; НЕ Ѡ
 МЫСТІШН БО РЕЧЕ ДВАЦН ЗА ЕДИНАГО .

ТОЛКОВАНІЕ . КЪ СМЕРТИ ЕСТЬ СВОДАЩІН
 ГРѢХЪ , ПЛОТЪСКАА СЛАСТЬ . ИЩЕ ОУБѠ
 КОТОРЫН ПРИЧЕТНИКЪ БЛОУДЪ СОТВОРИТЪ ,
 Ѡ СТЕПЕНЕ ОУБѠ СЦѢННИЧЕСКАГО ЕВЕДЕНЪ БОУ
 ДЕТЪ , Ѡ БЖЕСТВЕНАГО ЖЕ ПРИЧАЩЕНІА НЕВОЗ
 БРАНИТЕСА ЕМОУ , НО І МИРСКІМН ЧЕЛОВѢКН
 ДА ПРИЧАЩАЕТСА . ПРАВИЛО , ЛГ . ЖЕНА ЛГ
 ИЩЕ НА ПУТИ РОДИТЪ , И Ѡ РОЖДАШЕМСА
 ОТРОЧАТИ НЕБРЕГОУЩН ѠСТАВИТЪ Е , ОУБИИ
 СТВА ГРѢХОУ ПОВІННЪ ЕСТЬ .

СЕ РАЗОУМНО . ПРАВИЛО , ЛД . БТАЙ ЛД
 НѢ ОУБѠ ПРЕЛЮБОДѢАНІЕ СОТВОРШАА , И ѠБЛИ
 ЧАЕМЪ ОУБѢДѢХОМЪ , БЕЗЪ ОБЩЕНІА СІЮ ПО
 СТАВЛАЕ , ДОНДЕЖЕ ЗАПРЕЩЕНІЕ СКОНЧАЕТЪ .
 ТОЛКОВАНІЕ . ЖЕНА ПРЕЛЮБЫ СОТВОРШН КТАЙ
 НѢ , И НЕ ѠБЛИЧЕНА СЮЩН , ГРѢХЪ СВОЙ НЕ
 ПОВѢСТЪ І ГОВѢНІЕМЪ , ИЛИ ИНАКѠ КАКѠ Ѡ
 ДУХОВНАГО ОЦА СВОЕГО ѠБЛИЧЕНА БЫВШИ ,

НЕ ПОДОБАЕТЪ ПРЕДЪСѢМИ ѠБЛИЧІТИ СЯ , И
 ГАКО ЛЮБОДѢНЦЫ Ѡ СВОЕГО МОУЖА ПОЗНАНІЕ
 ТИ БЫВШИ , ДА НЕ БОУДЕТЪ СЯ СЕ ВИНА СМЕРТНАА .
 БЕЗЪ ОБЩЕНІА ЖЕ СЯ ПОВЕЛѢВАЮТЪ ПРЕБЫТИ
 ОЦН , И СЪ ВѢРНЫМИ ЖЕНАМИ СТОАТИ ДО СКОЧА
 НІА ЛѢТЪ , СЖЕ Ѡ ПРЕЛЮБОДѢАНІИ СОГРѢ
 ШЕНІА . ЯЩЕ БО СЪ ПЛАЧЮЩИМ СЯ И СЪ ПО
 СЛУШАЮЩИМИ ПОСТАВЛЕНА БОУДЕТЪ , ЗАЗО
 РНА БОУДЕТЪ СВОЕМУ МОУЖЕВИ , И ЕДИНАЧЕ
 ЛЕ ОУБИЕТЪ Ю . ПРАВИЛО , ЛЕ . ЯЩЕ БЕЗЪ
 ВИНЫ ѠСТАВНТЪ ЖЕНА МОУЖА СВОЕГО , ТА
 ОУБВ ПОВІННА СЯ : ОНЪ ЖЕ ПРЕТЕРПѢВЪ ,
 НЕ ПОВІНЕНЪ СЯ . ТОЛКОВАНІЕ .

ѠСТАВЛШАА МОУЖА СВОЕГО , И БЕЗВИНЫ
 ѠШЕДШАА Ѡ НЕГО , ВЗАПРЕЩЕНІИ БОУДЕТЪ ,
 И ПАЧЕ ЯЩЕ ЗА ИНА МОУЖЪ ПОЙДЕТЪ , ТО
 ГА БО ГАКО ПРЕЛЮБОДѢНЦА ѠСДЖЕНА БОУДЕ .
 МОУЖЪ ЖЕ ѠСТАВЛЕННИ Ѡ НЕА , ПРОЩЕНІА
 ДОСТОИЕНЪ СЯ : И СЕГО РАДИ ЯЩЕ ИНОУЮ
 ЖЕНОУ ПОЙМЕТЪ , БЕЗЗАПРЕЩЕНІА СЯ .
 ЛС ПРАВИЛО , ЛС . ВОНИСОВЪ ЖЕНЫ , ИЖЕ МУ
 ЖЕМЪ ИХЪ БЕЗВѢСТИ БЫВШИМЪ , ЗАИНЫА
 ѠХОДАЩЕ ПОМІЛОВАНИИШИ СУТЬ Ѡ ИНАХЪ ,
 ИЖЕ ѠШЕДШИМЪ МУЖЕМЪ НЕ ѠЖИДАЮТЪ .
 ТОЛКОВАНІЕ . ЕДИНАКО ПРЕЛЮБОДѢАНІА

Запрещенію повинни соуть , обоѦ жены :
 аще бо ѡ невоиннича , но кѡпца нѣкоего
 жена , или инѡго прѡета члѡка , ѡшедшѡ
 мужевѡ еѦ на инѡ страну , ѡ прежде ѡ
 звѣщеніѡ ѡ смертѡ егѡ заннаго мужа
 поидетъ , тогда бо ѡко прелюбодеѦнца
 соудитса : аще ѡ та не оубѣдевшѡ преже
 ѡзвѣстнѡ ѡ смертѡ мужа своего , со
 инѣмъ сочетаетса . Такоже ѡ воинническіѡ
 жены , оубѣдевшѡ ѡ своихъ мужехъ , ѡко
 скончашаса , должны соуть испытовати
 ѡ смертѡ ихъ . Іоустиніѡнова же , рѣѡ ,
 новаѡ заповѣдь повелѣваетъ ѡже въ
 седмоѡ грани , ѡи , хъ , црѡкихъ книгъ
 лежитъ , еѡже еѡла , ѡ въ , ѡа , мъ
 правнѣ писана еѡтъ , шестѡго вселѣ
 некаго собѡра , ѡже еѡ константиѦ градѣ
 еѡ троулѣ полатнѣмъ , ѡ се правило , по
 мѡлоканіѡ нѣкоего сподоблетъ , ѡ воинни
 ческіѡ жены паче инѣхъ , ѡ ѡже мужѡ
 ѡходатъ накуплю , или наинѡ нѣкѡю
 работѡ : аще ѡ которѡмъ бракѡ прѡидетъ ,
 мужемъ ихъ безъвѣстнѡ соущимъ : понеже
 паче еѡ смертѡ еѡтъ , воинническое ѡшествѡе
 на бранѡ . ѡ велико даетъ промышленіе ,

ѢЩЕ БЕЗВѢСТИ БОУДУТЪ , ГАКОЖЕ ИЛИ ОУМРО
 ѠЗША , ИЛИ ОУБІЕНН БЫША . ПРАВИЛО , ѠЗ .
 ИЖЕ ЧЮЖДУ ПУСТІВЪ , И ПОЙМЕТЪ СВОБО
 ДНУ , ЗАПРЕЩЕНІЕ ПРИЙМЕТЪ ПЕРВЫА РАДИ :
 ВТОРЫА ЖЕ РАДИ НЕПОВІНЕНЪ .

ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ КТО ЖЕНОУ ПОЙМЕТЪ
 Ѡ ИНОГѠ ПУЩЕНУ , И ПОТОМУ ТОУ ПУСТІВЪ ,
 ДРУГОУЮ СВОБОДНУ СОУЩУ Ѡ МУЖА ЗАКОННУ
 ПОЙМЕТЪ , ЗАПЕРВУ ОУБѠ ПРЕЛЮБОДѢАНІА
 ЗАПРЕЩЕНІЮ ПОВІНЕНЪ ЁСТЬ , ПОНЕЖЕ ИЖЕ ПУ
 ЩЕНИЦУ ПОИМЪ , ПРЕЛЮБЫ ТВОРИТЪ . ЗА ВТО
 рЮ же , НЕПОВІНЕНЪ ЁСТЬ . ПРАВИЛО , ѠИ .
 БЕЗВОЛИ ОЦА СВОЕГѠ ПОСЛѢДОВАВШИ МУ
 ЖЕВИ , БЛУДНИЦА ИМЕНУЕТСА . ИЩЕ ЖЕ
 И РОДИТЕЛИ ЕА СМНРАТСА , И БЫВШЕЕ
 ИЩЕБЛЕНІЕ ИМѢТИ МНИТСА , ОБАЧЕ ТРИ ЛѢТА
 ПОВІННА ЁСТЬ . ТОЛКОВАНІЕ . ИЖЕ ПОДВЛАСТІЮ
 СОУЩИ БЕЗВОЛИ ИМОУЩИХЪ Ю , Е СОУЩИМИ ПО
 ВЛАСТІЮ СОЧТАТИ БРАКЪ НЕМОГУТЪ . ИЩЕ ЖЕ
 И СОЧЕТАЮТСА , НИЧТОЖЕ СОТВОРИША , НЕТВЕ
 РАДО БО ЁСТЬ СОЧЕТАНІЕ : ПОВІННИ ЖЕ СОУТЪ И БЛУ
 ДОДѢАНІА ЗАПРЕЩЕНІЮ , ГАЖЕ БЕЗВОЛИ РОДИТЕЛИ
 СВОИХЪ ПОСЛѢДОВАВШИИ МУЖЕМЪ ДѢВІЦЫ .
 ИЩЕ ЖЕ И ПОТОМУ РОДИТЕЛИ , БЕЗВОЛИ ИХЪ
 БЫВШЕЕ СОЖИТІЕ ПРИИМУТЪ , И ВОСХОТАТЪ

томѸ пребывати не разрѸшимѸ , Обаче по
 неже ѿ начала не поволн ѿхъ бысть , не въ
 екорѣ на общеніе пріятн боудѸтъ , но трн
 лѣта запрещеніе да пріимѸ . прѸвило , ѿа . ѿа
 Живоушаа съ прелюбодѣемъ , во всемъ жи
 тій своемъ прелюбы творитъ . толкованіе .
 Того ради оубо и непріятна есть таковаа
 въ црковѣ . егда бо престанетъ ѿ грѣхѸ ,
 тогда боудетъ въ запрещеніи , и исправи
 тся грѣхъ еѸ . ѿще же пребываетъ въ пре
 любодѣаніи , не исправлена есть , и непри
 ятна . прѸвило , ѿ . Раба вѣдавшаа ѿ
 себе мужевн блудъ творити , съчетаетъ
 жеса не поволн господій своихъ , соущихъ
 подвѣстію , нетверда соуть . толкованіе .
 ѿще подвѣстію родителъ своихъ соуще дѣ
 ти , безволн составити брака не мѸгѸтъ ,
 множае паче рабн того не мѸгѸтъ сотво
 рити . сего ради и раба вѣдавшаа себе
 мужевн безъ гдѣи своихъ , гакѸ блудни
 ца запрещеніе пріиметъ . ѿще же потомъ
 поволн гдѣи своихъ сочетаетса емоу , за
 конно посагла есть . прѸвило , ѿа . ѿа
 безвнны есть вдовица идоущи замѸжъ .
 толкованіе . Самоквѣтна есть вдовица ,

АЩЕ ОУМРЕТЬ МОУЖЪ СѦ : СЕГѠ РАДИ АЩЕ
ИДЕТЬ ЗАДРѠГІН МОУЖЪ , БЕЗГРѠХА ЁСТЬ ,
ТОКМО Ѡ ГДѠ ПО БЖЕСТВЕНОМУ АПЛѠ .

МВ ПРАВИЛО , МВ . ПОДВЛАСТІЮ ОЧЕЮ СЫН СІНЪ ,
И РАБЪ ПОД ГДѠСКОЮ : И АЩЕ БЕЗВОЛИ ОЦА СВО
ЕГѠ СЫНЪ ѠЖЕНИТСА , ИЛИ РАБЪ БЕЗВОЛИ
ГДНА СВОЕГѠ , НЕ СОУТЬ БЕЗВНИИ , НО ЗАПРЕ
ЩЕНІЕ ДА ПРИИМУТЬ . СЕ РАЗОУМНО ПРАВИЛО .

МГ ПРАВИЛО , МГ . ОУДАРНВЫН КОГО ДО СМЕРТН .
АЩЕ САМЪ НАЧЕНЪ , ИЛИ БРАНАСА , ОУБІНЦА
ЁСТЬ . ТОЛКОВАНІЕ . АЩЕ НѠКТО РАСКОТО
РАВСА КОГНѠВѠ , РАНѠ НАНЕСЕТЪ НАКОГО И ОУ
БІЕТЪ , АЩЕ ПЕРВО НАЧАЛЪ ЁСТЬ И РАНѠ ВДАЛЪ :
ИЛИ АЩЕ Ѡ ИНОГѠ ОДАРЕНЪ БЫВЪ , И МСТІТН
ХОТѦ СЕБѠ , СМЕРТНЮ РАНѠ НАНЕСЕ НАНЪ , ОУ
БІНЦА ЁСТЬ . АЩЕ ЖЕ БОЛНЫН , И АЩЕ НЕКОЛЬ
НЫН , ОБОЕ СЕ ПОЗНАЕТСА Ѡ СОУДА , ИМЖЕ ОУ
ДАРН ; РЕКШЕ МЕЧЕМЪ , ИЛИ ДРЕКОМЪ , ИЛИ
ИИѠМЪ ЧІМЪ Ѡ ПРОЧІИ . ИХЖЕ ПОЗНАНІА ПРЕ
ДАНА СОУТЬ , ВО ОСМОМЪ ПРАВНАѠ СЕГѠ ПОСЛА

МД НІА , И ТАМѠ РАСОУДАТСА . ПРАВИЛО , МД .
ДІАКОНІСА СЪ ЕЛЛИНОМЪ , РЕКШЕ Е ПОГАНЫМЪ
БЛОУДЪ СОТВОРШН , И ПОКАЖШИСА , СЕДМЪ
ЛѠТЪ ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИИМЕТЪ . ТО . СЕ ЗАѠ
ДВА ЗАПРЕЩЕНІА ДАЕТСА ККОУПѠ . ИМЕЩЕВОСА

Ѿ степенѣе своегѡ діаконїса , ѿ засѣдмь лѣтъ
запрещенїе прїемлетъ , ѿ бжтвенныхъ дарѡвъ
лишдетса : понеже съ поганымъ блѡудъ со
твори . ПРАВИЛО , ѾМЕ . Хртіанъ сынъ рѡгѡа Ѿме *
са хртоу , ѿнареченїа пользы не прїиметъ .
ТОЛКОВАНІЕ . Бѣра бездѣлъ мертвѡ ѣсть .
ни каа же бо польза ѿ нареченїа , ѣже нари
цѡтнса хртіаннѡ , хртовы же заповѣди
ѿметѡтн , ѿ дѣлы слыми томѡ рѡгѡтнса .
ПРАВИЛО , ѾМС . Иде нѣкаа въ невѣдѣнїи за Ѿс
мѡжъ , ѣгоже ѡстави женѡ , ѿ потомъ пе
рваа возвратїса , сїѡже пѡщенѡ быеть , блѡ
днїца вѡмѣнѡетса поневѣдѣнїю . ѿ ѡще
хѡщетъ , да посѡгнетъ : добрѣе же ѣсть ,
ѡще не посѡгнетъ . ТОЛКОВАНІЕ . Ѿставленъ
быеть моужъ ѿ своеѡ жены на время , ѡнже
мнѣвъ , ѡакѡ до конца разрѣшїса ѿ ѡноѡ ,
ѿ дрѡгоую поѡтъ , не вѣдѡщѡ ѡакѡ на время
ѡставленъ ѣсть ѿнеѡ , возвратїса кнемоу
перваа , ѿ прїимъ тоу , вторѡю же ѿпѡетн ,
ѡакѡ блѡднїца соудитса сїѡ ѿпѡщенѡа : ѡбаче
въ невѣдѣнїи шла бѣ зань , ѿ тогѡ радн
ѡще хотѣнїѣ брака сочетѡтнса ѿ содрѡгїмъ ,

Хртіаннѡ не творѡн заповѣди хртовы ,
рѡгѡатель ѣмоу .

НЕВОЗБРАНІТСА ЁЙ : НЕ КМѢНАЕТЬ БОСА ПУЩЕНІ
 ЦА , ГАКШ НИ ОНЪ НЕТИННЫИ БѢ МОУЖЪ ЁЙ ,
 НЪЖЕ Ю ШПУСТН . ИЩЕ ЖЕ ВОСХОЩЕ ПРЕБЫВАТИ
 БЕЗБРАКА , И НЕИТИ ЗАИШЪ МОУЖЪ , ДОБРѢ
 МЗ ЁСТЬ СЕ . ПРАВЛО , МЗ . ВОЗДЕРЖНИКИ , И ВРЕ
 ТЕШНИКИ , И АПОТАКТИТЫ , ДА КРѢТНШИ , АЩЕ
 БО И ГЛЮ , ГАКШ ВОЦА И СНА И СѢАГО ДУА КРѢТН
 ХОСА , ИО ПОНЕЖЕ СЛОУ ТВОРЦА БГА НАРЦАЮЩЕ ,
 ХОУЛА ПО МАРКІОНОВУ ОУЧЕНІЮ . НЕ КРЕЩЕННЖЕ ,
 НЕ ПРІАТНИ . ТОЛКОВАНІЕ . ВЪ ПЕРВѢ ОУБШ ПРА
 ВИЛѢ СВОЕМЪ , ПОСМОТРЕНІЮ СЛОВЕСЕ ВОДЕРЖНИКЪ
 И НАВАТІАНЪ , ГЛЕМЫ ЧИСТЫ , ВЕЛІКІИ СЕЙ СВѢ
 ТІАНИКЪ ЦРКОВНЫИ , ПРІАТЪ КРЕЩЕНІЕ . И
 ПОВЕЛѢ ТОКМШ СѢЫМЪ МІРОМЪ ПОМАЗОВАТИ
 НХЪ , ЕГДА ПРИХОДА КЪ СОБОРНЫА ЦРКВИ ВЪРѢ ,
 И ЕРЕСИ СВОА ПРОКЛНАЮ . ЗАТѢЖЕ ИСПРАВЛАА
 ЕЖЕ ПОСМОТРЕНІЮ , ШНАМШ ПРІАТЪ , ПОВЕЛѢ
 ВАЕТЪ ВОЗДЕРЖНИКИ , И ПРОЧЫА КРѢТНТИ :
 ПОНЕЖЕ ЕРЕСЬ НХЪ , ШРАСЛЪ ЕСТЬ МАРКІОНЕСКІА
 ЕРЕСИ . НЕ НАВІДАДО СІИ , ГАКШ ОНИ БРАКА ,
 И ШВРАЦАЮТСА ВНА , И ТВАРЬ БЖІЮ СКВЕРНУ
 БЫТИ ГЛАГОЛЮТЪ : ОБАЧЕ СЕДМОЕ ПРАВЛО ,
 НЪЖЕ ВЪ ЛАОДИКІИ СОБОРА : И СЕДМОЕ НЪЖЕ ВЪ КОНСТА
 НТИНѢ ГРАДѢ , ВТОРАГО ВСЕЛЕНСКАГО СОБОРА :
 И ДЕВАТЬДЕСА ПАТОЕ , ШЕСТАГО ВСЕЛЕНСКАГО

СОБОРА , ИЖЕ ВЪ КОНСТАНТИНѢ ГРАДѢ , ВЪ ТРОУЛѢ
 ПОЛАТНѢМЪ : НАВАТІАНЪ , РЕКШЕ ЧѢСТЫХЪ ,
 И ЧЕТЫРЕНАДЕСАТНИКЪ КРЕЩЕНІЕ ПРИЕМАЮТЪ ,
 ПРИХОДАЩИМЪ ИМЪ КЪ ЦРКВИ , И ПРОКЛАНІЮ
 ЦИИ ВСА ЕРЕСН , И СВОА : МАЖУТЪ ЖЕ ТОКМО
 СТѢИМЪ МІРОМЪ , ТѢМЕНА , ОЧИ , НОЗРИ ,
 ОУСТА , ОУШИ . ПРАВИЛО , МН . ИЖЕ ШЪМУЖА МН
 ПУЩЕНА , ДА ПРЕБЫВАЕТЪ ТАКМ . АЩЕ БО ПОИ
 ДЕТЪ ЗА ИНОГО , ПРЕЛЮБИ ТВОРИТЪ , ПО ГДНЮ
 ГЛАСУ . ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ ПУЩЕНЮ ПОИМЕ ,
 ПРЕЛЮБИ ТВОРИТЪ , ПАЧЕ БОУДЕТЪ И ЖЕНА ПРЕЛЮ ТАКМ
 БОДѢИЦА , ИЖЕ ОБЩЕНІА РАДИ ИЖЕ КНЕИ , И
 МОУЖА ПРЕЛЮБОДѢА СОТВОРАЕТЪ . И СЕГШ РАДИ
 ПУЩЕНАА ШЪМУЖА , ПРЕБЫВАТИ БЕЗБРАКА ДО
 ЛЖНА ЕСТЬ , РЕКШЕ ЗА ИНЫИ МОУЖЪ НЕИТИ .
 ПРАВИЛО , МА . РАСТАБНІЕ ПО НАСИЛІЮ , НЕ МА,
 ПОВІННО : И РАБА НОУДМА ШЪ ГОСПОДИНА , БЕЗЪ
 ВНЫИ ЕСТЬ . ТОЛКОВАНІЕ . ДѢВІЦА НОУЖДЕЮ
 РАСТАБННА БЫВШИ , И ЖЕНА СРАМОТУ ПРИЕМШИ
 НАСИЛІЕМЪ НѢКОЕГШ , НЕПОВІННИ СОУТЬ . И ПО
 НУЖИ РАБА СМѢСІВШИЕСА СЪ ГОСПОДИНОМЪ СКО
 ИМЪ , БЕЗЪЗАПРЕЩЕНІА ЕСТЬ . ПРАВИЛО , Н . И
 ТРОЕЖЕНЕЦЪ , БЕЗЪЗАКОНЕНЪ , ІАКОЖЕ СКВЕРНЕ
 НІА ЦРКОВНАА , ТАКОВАА ПРЕЗРИМЪ БЕЗЪ
 ШБЛАНЧЕНІА , ГОРША СОУЩА ИХЪ ПРИЛѢЖАЩИ

БЛАДОДѢАНІЮ . ТОЛКОВАНІЕ . Градскіи оубо законъ третіи бракъ пріемаетъ , и иже ѿ негѡ рѡждьшїася дѣти , законныи имать , и ѣ наследіе зовѣтъ . правна же третїаго брака не пріемаютъ , но ꙗкоже скверненїа црковнаа сего имѣютъ , ꙗкоже слабаго и ѡслабленаго : благодѣанїа же лѡучше єсть ꙗкѡ блѡдъ оумѣренъ . тѣмже въ народѣ оубо ѡсѡжденїа не налагаютъ на нь ; сеже єсть єплачющима не оучниають троѡженца , ни ѡблнчаютъ предъ челоуѣки , ꙗкѡ ѡсѡждена . инако же запѣтъ лѣтъ запрещенїе прїиметъ . за два оубо лѣта , или за три , бжественныхъ писанїи послѡшанїа єподоблаемъ , въ црковныхъ двѣрехъ стоа : дрѡгаа же два лѣта є вѣрными стоа , и при ѡбщанїа снїми молїтвѣ , и тѡкѡ поставленъ боудетъ на мѣстѣ є причащяющимнса бжественныхъ таннъ .

Ѣа посланїе третїе . правно , Ѣа .

Причетницы согрѣшающе , степенѣ своегѡ ѡпадаютъ , ꙗще слѡгн соутъ , ꙗще же и посгавленн . ТОЛКОВАНІЕ .

Слѡгн црковныа , ꙗще ѣ степенн соутъ ,

ПРЕЗВІТЕРИ И ДІАКОНИ , ИПОДІАКОНИ , ПѢ
 ЦЫ И ЧЕТЦЫ . ИЩЕ ЖЕ И НЕ ПОСТАВЛЕНН
 СОУТЬ , ГАКОЖЕ СЕ СТРАЖЕВЕ , И КАНДІЛА ВЪ
 ЖИГАЮЩІИ , И ИМЪ ЖЕ ХРАНЕНІЕ ПОРУЧЕНО
 СТѢИХЪ ДВЕРЕЙ ОЛТАРНЫХЪ , АЩЕ ВПАДУТЬ
 ВЪ БЛОУДЪ , ЕДИНЪ МОУКЪ ПРИИМУТЪ , ЕЖЕ Ш
 ПАСТИ СЛОУЖБЫ СВОЕА . ПРАВИЛО , ИВ . ИВ
 ЖЕНА НЕВРЕГШИ Ш РОЖДЫШЕМСА Ш НЕА ОТРО
 ЧАТИ НА ПУСТЫНИ , И ШСТАВЪШИ Е ТАКО ,
 ОУБИЦА ЕСТЬ : ИЩЕЛИ СКУДОТЫ РАДИ НЕ
 ИМѢЮЩИ ПОТРЕБНЫХЪ , БЕЗЪВИНЫ ЕСТЬ .
 ПРАВИЛО , ИГ . НЕ ВЕЛІКЪ ГРѢХЪ , АЩЕ ВДО ИГ
 ВІЦА РАБА КО ВТОРОМУ БРАКУ ВОСХИЩЕНА БОУ
 ДЕТЪ : ОБАЧЕ ДВОЕЖЕНЦА ЗАПРЕЩЕНІЕ ИМАТЬ .
 ТОЛКОВАНІЕ . ПОНЕЖЕ РАБЫ БѢ ПОВЕЛѢНІА ГДІИ
 СВОИХЪ , СОСТАВТИ БРАКА НЕ МОГУТЪ , ПО
 СЕМОУ ШЕШ И ВЕЛІКІИ СЕИ НЕ ВМѢНАЕТЪ ГРѢХА ,
 ВДОВІЦѢ РАБѢ ВОСХИЩЕНѢ БЫВШИ Ш ИШКОЕШО ,
 И ЕЖЕ КНЕИ БРАКУ ИЗВОЛИ : ПРОЧЕЕ НЕ ВОСХИ
 ЩЕНІИ СВОБОДНЫХЪ ЖЕНЪ ЗАПРЕЩЕНІА НАСА И
 МѢСТА НЕ ИМУТЪ . ПОНЕЖЕ АЩЕ И МНѢШАСА
 ВОСХИЩЕНА СОУЩИ , НО СВОЕЮ ВОЛЕЮ ПОСЛАДО ОБАЧЕ
 ВА : И ПРАВИЛА НЕ ОБРАЗЫ , НО ИЗВОЛЕНІЕ
 СОУДА . ДА БОУДЕТЪ ОУБЕ БРАКУ ЕЮ ТВЕРДЪ ,
 АЩЕ И ГДНЪ ЕА ПОВЕЛѢ . ОБАЧЕ ДВОЕЖЕНЦА

ІД ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИИМУТЬ . ПРАВИЛО , ІД .
 ОУБИСТВЕНАА ЗАПРЕЩЕНІА , ПОСОБСТВУ НАПА
 СТИ ПРОДОЛЖАЮТСА , ИЛИ ОУМАЛАЮСА . ТО .
 ОУСТАВЛЕНА ОУВО ЗАПРЕЩЕНІА ЗА БОЛНАА ОУБИ
 СТВА И ЗАНЕБОЛНАА , ВЕЛІКІН СЕЙ ЦРКОВНЫИ
 ОУЧИТЕЛЬ ПОЛОЖИ , ИЖЕ ТАКОВАА ПРОДОЛЖАТИ ,
 ИЛИ СОКРАЩАТИ ПО ПРИЛУЧИВШЕЙСА НОУЖДИ ,
 НА БОЛИ ПОЛОЖИЛЪ ЕСТЬ , ВЪЗАТИ , И РѢША
 НЕ ТИ ПРИИМШЕМУ ВЛАСТЬ . ПРАВИЛО , НЕ .
 ИЖЕ ПРОТИВУ РАЗБОЙНИКОМУ ИЗШЕДШИМУ ,
 ВНЕ ЦРКВЕ ПРЕВЫКАЮЩЕ , БЛАГО ОБЩЕНІА
 ОУПРАЗДАНАТСА . ПРИЧЕТНИЦЫ ЖЕ СОУЩЕ ,
 Ш СТЕПЕНЕ ДА ИЗВЕРГУТСА . ТОЛКОВАНІЕ .
 ПОНЕЖЕ ПО ГДЕСКОМУ ГЛАСУ , КАКЪ ПРИИМУ
 НОЖЬ , Ш НОЖА ОУМРЕТЬ : И НАРАЗБОЙНИКИ
 ИСШЕДШЕ , И ТѢМЪ ПРОТИВАЩЕСА , И СНУ
 ОУБИВАЮЩЕ , ПО ЗАПРЕЩЕНІЕМЪ СОУТЬ : МНРСТІИ
 БО ЧЛЦЫ СОУЩЕ БЖЕСТВЕННЫХЪ ДАРОВЪ НЕ ПРИЧА
 СТАТСА : ПРИЧЕТНИЦЫ ЖЕ СОУЩЕ , ДА ИЗВѢ
 ИС РГУТСА . ПРАВИЛО , ИС . ИЖЕ БОЛЕЮ ОУБИВЪ ,
 К , ЛѢТЬ , ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИИМЕТЪ . НЕ БОЛЕЮ
 ЖЕ ОУБИВЪ , І , ЛѢТЬ . ПРЕЛЮБОДѢИ , ЕИ , ЛѢТЬ .
 ВЛАДНИКЪ , З , ЛѢТЬ . И СОГРѢШАЮЩИ ПО
 ОБЩАНІИ ДѢВИЦА , ИЛИ ЧЕРНОРИЗЦА ,
 ЕИ , ЛѢТЬ , ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИИМУТЬ .

ТО . Иже волею оуби́в , и потѣмъ покáвса , ꙗко
 лѣ боуде́ безъ общенiа стѣхъ таинъ . ꙗже лѣ ,
 снце оустрѣнтса ѡнѣ : за дѣ лѣта плакатиса
 долженъ ѣсть , внѣ дверей црковнѣхъ стоа ,
 и входащнѣ вѣрныи моласа млтвѣ творити
 зань , исповѣдаа своѣ бѣзаконiе . потѣ же
 дѣ хъ лѣтѣ , в послушающнѣ бжтвенѣхъ писанiи
 прiа боуде . и ѣ лѣ сотворитъ снми : и з
 лѣ ѣ припадающнми моласа да сотворн : и дѣ
 лѣта стои токмо ѣ вѣрными , общенiа же
 не прiиметъ : скончавшиже снмъ лѣтѣмъ ,
 причаститса стѣхъ таинъ . правило , Ѳз . Ѳз
 Не волею оуби́въ , ꙗко лѣ бѣ общенiа да боуде ;
 снрѣчь , два да плачетса : и два да послушае :
 дѣ да припадае : ѣднно да стоитъ ѣ вѣрными :
 и потѣмъ да причаститса стѣхъ таинъ . правило ,
 Ѳни . Прелюбѣ сотворивъ , ѣи лѣ бѣ общенiа Ѳни
 пребоуде . дѣ да плачетса : ѣ лѣ да послушае
 бжтвенѣхъ писанiи : дѣ да припадае : и два лѣ
 та да стоитъ ѣ вѣрными , млтвѣ токмо при
 чащаса , и потѣмъ да прiшещитса бжтвенѣхъ
 таинъ . се разумно правило . правило , Ѳд . Ѳд
 Блудникъ з лѣ запрещенiе да прiиме : два
 плачса , и два послушаа бжтвенѣхъ писанiи ,
 и два припадаа , и ѣднно стоа съ вѣрными

БЕЗЪ ОБЩЕНІА : КО ОСМОЕ ЛѢТО ПРИАТЪ БОУДЕ
 НА ОБЩЕНІЕ . ПРАВНО , **ѡ** . ОБѢЩАВШАСА
 ДѢВСТВОВАТИ , ИЛИ ВЪ ЧЕРНѢЧЕСТВО ПОСТРІГША
 СА , И ПОТОМЪ ВПАДШИ ВЪ БЛОУДЪ , ПАТЬ
 НАДЕСАТЬ ЛѢТЪ ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИЙМЕТЪ ЧЕ
 ТЫРЕ ЛѢТА ДА ПЛАЧЕТСА : ПАТЬ ЖЕ ДА ПОСЛОУ
 ШАЕТЪ : И ЧЕТЫРЕ ЛѢТА ДА ПРИПАДАЕТЪ , И
 ДВА СТОИТЪ І ВѢРНЫМИ БЕЗЪ ОБЩЕНІА , И ПО
 ТОМЪ ДА ПРИЧАСТИТЕА БЖТВЕННЫХЪ ТАННЪ .

ѡ ПРАВНО , **ѡ** . КРАДЪ И ПОКААВСА , ЛѢТО ЕДИ
 НО . ОБЛИЧЕНЪ ЖЕ БЫВЪ , И ДРУГОЕ ЕДИНО . ТѢ .
 ИЩЕ КРАДЫН САМЪ Ш СЕБѢ ПОКААВСА , И ТАТЬ
 БОУ ЮЖЕ СОТВОРИ ИСПОВѢСТЬ , ЕДИНО ЛѢТО ЗА
 ПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИЙМЕ . ИЩЕ ЖЕ ОБЛИЧЕНЪ БЫВЪ
 Ш ИЖИХЪ , ПОКАЕТСА , ДВА ЛѢТА ЗАПРЕЩЕНІЕ
 ДА ПРИЙМЕ . ТАКОЖДЕ РАДѢЛИТЕА ЕМОУ , ГАКО
 ЖЕ ЕДИНО ЛѢТО ДА СТОИТЪ І ПРИПАДАЮЩИМИ :
 ВТОРОЕ ЖЕ ДА СТОИТЪ І ВѢРНЫМИ , ПРИШЕЩА
 СА МОЛІТВЪ ИХЪ БЕЗЪ ОБЩЕНІА : И ТАКШ ПО
 ЕКОНЧАНІИ ДВОЮ ЛѢТЪ СПОДОБИТЕА ПРИЧАЩЕ
 НІА . ПРАВНО , **ѡ** . ШЕКВЕРНИКСА І МОУЖЕ
 СКИМЪ ПОЛОМЪ , РЕКШЕ МДЖЕЛОЖНИКЪ , АЩЕ
 ПОКАЕТСА , ПАТЬНАДЕСАТЬ ЛѢТЪ ЗАПРЕЩЕНІЕ
 ДА ПРИЙМЕТЪ ; Ш ИИХЪ ЖЕ ЧЕТЫРЕ ДА ПЛАЧЕТСА :
 ПАТЬ ЖЕ ДА ПРЕБОУДЕТЪ ВЪ ПОСЛОУШАЮЩИХЪ :

чЕтЫре же лѢта да припáдаетъ : и двá стои́тъ
 ѣ вѢрными безъ общенiа : и потóмъ на прича
 щенiе прiа́тъ боудетъ . сѐ разоумно прáвило .
 прáвило , ѡГ . Иже съ бесловесными скоты ѡГ
 блóудъ сотвори́тъ ; рѣкше ѣ четвероно́гими
 скотiнами , илi со ии́бми живóтными ,
 аще покая́тся и своѐ нечестiе испокѣсть ,
 та́ко же запрещѣнiе прiи́метъ , ꙗ́ко же и мѡже
 лóжникъ . прáвило , ѡД . Кля́твенникъ , ѡД
 рѣкше кля́нiа болжю , илi престѡпа
 и́стинню кля́твѡ , дѣсать лѢ запрещѣнiе
 прiи́метъ : двá лѢта да пла́чется : трi да
 послу́шаетъ бжтвеныхъ писанiи : чЕтЫре же
 лѢта припáдаетъ : и ѣдiно лѢто да стои́тъ
 ѣ вѢрными , и потóмъ бжтвеныхъ общенiа
 причастнiа . прáвило , ѡЕ . ѡЕ
 Обáвникъ , и чародѣи , ꙗ́ко двiнца соуть .
 толкованiе . Бóльшихъ двiства запрещѣнiе ,
 обáвницы , и чародѣи да прiимѡтъ .
 прáвило , ѡЗ . Грѣбнiи тáтъ , дѣсать лѢ ѡЗ
 запрещѣнiе да прiи́метъ : двá лѢта да пла́че
 тся : трi , да послу́шаѣ бжтвеныхъ писанiи :
 чЕтЫре , да припáдаетъ : и ѣдiно лѢто да
 стои́тъ ѣ вѢрными безъ общенiа , и потóмъ
 да причастнiа бжтвеныхъ таниъ .

§З ПРАВИЛО, §З. БРАТЪ СЪ СЕСТРОЮ СМѢСІВСА .
 ГАКШ ОУБІНЦА ПОВІНЕНЪ . ТОЛКОВАНІЕ . ИЩЕ
 ОУБШ ПРИСНАА ЁСТЬ СЕСТРА , І НЕЮ ЖЕ СМѢСІСА
 БРАТЪ , Ш ТОГО ЖЕ ОЦА , И ШТОА ЖЕ МАТЕРЕ ,
 РОЖДШИСА СІМЪ , К ЛѢТЪ ГАКШ БОЛНЫИ
 ОУБІНЦА ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИІМѢ : НО ПРЕЖЕ ТОГО
 ДА ШТОУПНТЪ СКВЕРНАГШ И БЕЗЗАКОННАГШ
 ДѢЛА . ИЩЕ ЖЕ ИНОРОДНА ЁСТЬ СЕСТРА , Ш ЕДИ
 НАГШ ОЦА , ИНЫА ЖЕ МАТЕРЕ , ИЛИ Ш ЕДИНОА
 МАТЕРЕ , ИНОГО ЖЕ ОЦА , ТАКОВАА , ВІ ЛѢТЪ
 ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИІМЕТЪ : ТРИ ЛѢТА ДА ПЛАЧЕ
 ТСА : И ТРИ ЛѢТА ДА ПОСЛОУШАЕТЪ БЖТВЕНУХЪ
 ПИСАНИИ . ТРИ ЖЕ ЛѢТА ДА ПРИПАДАЕТЪ :
 И ВЪ ДЕСАТОЕ ЛѢТО ПРИАТА БОУДЕТЪ СЪ ВЪ
 РНЫИИ : СТѢИИ ЖЕ ВЪРНЫИИ , ДВА ЛѢТА
 СТОАКШИ И МЛТВЪ ПОСЛОУШАВШИ . И ТАКШ Ш
 ТОЛѢ БЛГАГО ОБЩЕНІА СПОДОБИТСА , ГАКО ЖЕ ,
 ДЕ , ПРАВИЛО СЕГШ СТАГШ ПОВЕЛѢВАЕТЪ .

§И ПРАВИЛО, §И. ОРЕЧЕНЫИ В СРОДСТВѢ БРАКЪ ,
 ЛЮБОДѢАНІА ЗАПРЕЩЕНІЕ ПРИІМЕТЪ .
 ТОЛКОВАНІЕ . ИЖЕ ВОЗБРАНЕНЪ БЫКЪ ЗАКО
 НОМЪ БРАКЪ , ПОАТИ ЖЕНОУ СРОДСТВА РАДИ .
 И ТОИ ИЩЕ СОГРѢШНТЪ СІЕЮ , ПРЕЛЮБОДѢИ
 СКАА ЗАПРЕЩЕНІА ПРИІМЕТЪ . ПОНЕ ЖЕ
 РАЗЛІЧНА СУТЬ ЗАПРЕЩЕНІА , ПОВНОУЩИХСА

любоудѣаніа сѹдоу , ꙗко приближенію срѹдства
 пріиметъ таковаа . заѣ бо ꙗко же , ѿз е ,
 ꙗ ѿн е е , правило повелѣваетъ , ꙗже зако
 ннѹ свою женоу пѹстѣвъ , ꙗ дрѹгоу поимъ
 ꙗ двѣ сестрѣницѣ , въ различна времена поимъ
 женѣ прелюбоудѣаніа повинни соутъ сѹдоу :
 но не запрещаетса ѣмоу , запатьнадесять
 лѣтъ ꙗко же прелюбоудѣавшемѹ ꙗ мѹжати
 цю : но седмь лѣтъ ѿ общеніа оупражнѣ
 ютса : распѹстѣвшаа ѣдно лѣто плачюще
 са : двѣ лѣта послушающе бжтвенныхъ писа
 ній : трѣ лѣта припадающе : въ седмѹе
 же лѣто стоаще ꙗ вѣрными , ꙗ молитвъ
 токимѹ снѣмн приобщающеа , ꙗ потѹмъ
 стѣихъ таннъ причастатса . правило ,
 ѿа . Прѣжде брака чтець смѣсѣвса со ѿа
 ѿброученицею , по ѣдномъ лѣтѣ пріатъ
 бѣвъ , да пребоудетъ чтець . не совершенъ
 же ꙗ оукрадын бракъ , ѿриновѣнъ : тако
 же ꙗ слѹга . толкованіе . Чтець ꙗще
 женоу ѿбрѹчѣвъ , ꙗ прѣже брака растлѣвъ ю ,
 за ѣдно лѣто да оупразднитса ѿ степѣ
 не , ꙗ такѹ пріатъ боудетъ пакн почнтѣ
 ти кнѣги . на большѣе же совершеніе немо
 гін възѣти , но натѹмъ пребываа степѣни .

- Ище же прежде Обрѣченіа въ тайнѣ смѣся
 вса , и потомъ закона бракомъ пойметі
 ю , шніодъ степенє своею лишїтса ; Се
 же запрещеніє и не на поставленыхъ слугахъ
 ѿ црковныхъ да держїтса . ПРАВЛО , ѿ .
 Исповѣдавъ презвїтеръ или діаконъ , гакѡ
 во встную согрѣшї , ѡ слоужбы да оупразднї
 тса . стыхъ же даровъ да причащаетса . ище
 же что болѣ сего гавїтса согрѣшївъ , да
 извержетса . ТОЛКОВАНІЕ . Иже оустнама
 ѡсквернїтса ралїчно на многа толкуетса ,
 Обаче писанїемъ сего предати не подобаетъ
 за срамотѣ вещей многоразличныхъ . Ище
 же кто ѡ діаконъ , или ѡ презвїтеръ въ
 таковыи грѣхъ впадетъ , ѡ слоужбы на
 время оупразднїтса . стыхъ же даровъ
 причащаетса . Ище же болѣ сего согрѣ
 шївъ гавїтса , да извержетса .
- ѿа ПРАВЛО , ѿа . Сзвѣдын нѣкоего согрѣше
 нїе , и скриваа , равно томѣ . запрещеніє
 прїиметъ . ТОЛКОВАНІЕ . Ище свѣдын
 нѣктоу нѣкоего ѡ преждереченныхъ грѣхъ ,
 нѣчто согрѣшїша , и не исповѣсть его ,
 но ѡблченъ боудетъ беззаконїе скри
 ваа , тожде прїиметъ запрещеніє ,

и въ толико время , въ велико же слово дѣла ·
 тель запрещеніе пріиметь . правило , ѿв . ѿв
 иже волхвѣмъ , или другімъ иѣкимъ та
 ковымъ себѣ вздавъ , временемъ оубицы
 оустрѣенъ боудеть . толкованіе . Въ давъ
 оубо себѣ волхвѣмъ , или ѿбавникомъ ,
 или чародѣемъ на зченіе слохи третва ихъ ,
 ꙗко волею оубивши запрещеніе да пріимѣ .
 вѣрѣан же въ волхвы , или въода ихъ въ
 домъ свой , ѿверѣтеніа ради иѣкогво и
 ѿчищеніа ѿтравленіи , или ѿкровеніа
 ради иѣкихъ не изъреченныхъ , шестъ
 лѣтъ запрещеніе да пріиметь : ꙗко же ,
 за е , правило повелѣваетъ , шестѣмъ все
 ленскагво собора , иже въ константиѣ гра
 дѣ въ троулаѣ полатиѣмъ : и ꙗже , пра
 вно въ семъ посланіи великагво василіа .
 правило , ѿг . Хрѣтовъ ѿметникъ во ѿг
 всемъ житіи своемъ да каётся .
 толкованіе . иже ѿ хрѣта ѿвержетца , во
 все время живота своего долженъ ѣсть пла
 катца : на исходѣ же житіа сподобитца
 стѣмъ причащеніа . правило , ѿд . ѿд
 Базати и разрѣшати власть пріемыи не
 доугвущи грѣхѣи , велико сокрѣшеніе видѣ ,

ЄДИНО ѿ прежереченныхъ оумалитъ время ,
 толкованіе . Запрещеніа оубо положена бы
 ша ѿкобемждо грѣсѣ : порученыи же ѿбѣ
 вазати и разрѣшати , на исповѣданіе и на
 сокровѣніе срда , когѣждо кающагося взи
 раа , аще оумалитъ запрещенію время ,
 ое не боудетъ вини достѣннъ . ПРАВНО , ое .
 Иже і сестрою по оцѣ или по матери ѿскве
 рнився , да не внидетъ въ домъ молите
 ныи : рѣкше въ цркви , дѣндеже ѿстоу
 питъ ѿ беззаконнаго дѣла . и потомъ и
 стрезнився , три лѣта да плачется . три
 лѣта да послушаетъ бжтвенныхъ писаній :
 и три лѣта да припадаетъ : и въ десѣтое
 лѣто пріятъ боудетъ безъ общеніа : и и
 нѣхъ два лѣта стоавъ і вѣрными , и мо
 литвѣ ихъ пришещився , прочее сподо
 ое бится стѣго общеніа . ПРАВНО , ое .
 Сѣи же оуставъ запрещеніемъ да пріймѣтъ ,
 иже поймаютъ снохи свои . толкованіе .
 Сѣже правно истолковано естъ въ ѡз мо
 ое правилѣ сего посланіа . ПРАВНО , ое .
 Иже свою жену ѿставль , и дрѣгоую поимъ ,
 прелюбодѣи сын : седмь лѣтъ запреще
 ніе да прійметъ : лѣто єдино да плачется .

двѣ лѣта послушавъ бжественныхъ писаній . трѣ лѣта припадаа . и седмѣ столѣ въ вѣрными безъ общенія : и потомъ да причаста стѣхъ даровъ .

ПРАВИЛО , Ѡн . Ище кто поиметъ двѣ Ѡн сестреницѣ въ различная времена , рѣкше оумретъ первая , и Ѡнъ поиметъ сестроу ѣа , седмѣ лѣтъ запрещеніе да прииметъ .

ЛѢТО ѣДИНО ПЛѢЧСА . двѣ лѣта послушавъ бжественныхъ писаній : трѣ лѣта припадаа . и седмѣ столѣ въ вѣрными безъ общенія , и потомъ да причаститса стѣтаннъ . ПРАВИЛО , Ѡа . Ище кто съ Ѡа

мачехою своєю ѡсквернитса , ꙗкоже ѡсквернивынса съ сестрою запрещеніе прииметъ . къ семоу ищѣ правила , ѡз гв севѣ посланія . ПРАВИЛО , П .

Многоженъ и цы ѡскверненія ѡстѣпꙋюще , и беззаконныи разрꙋшающе бракъ , четыре лѣта запрещеніе приимѣтъ , аще и болѣи ѡтѣже , ѣсть грѣхъ сѣи . ѣДИНО ѡбѣ лѣто плѣчющеса , трѣ же припадающе , и такѣ снѣиѣво сподобленн боудѣтъ причащенія бжестве

ныхъ даровъ . ПРАВИЛО , Па . Престѣ пѣ пнѣше вѣрѣ моукъ радн , Ѡсмь лѣтъ

ЗАПРЕЩЕНІЕ ДА ПРИІМДУТЬ . СВОЕЮ ЖЕ БОЛЕЮ
 ПРЕСТУПІВШЕ , ЪІ , ЛѢТУ . ТОЛКОВАНІЕ .
 СЛІЦЫ ЖЕ ВЪ ВАРВАРСТѢМЪ НАХОЖДЕНІИ ,
 ВЕЛІКУЮ НОУЖДУ ІО МОУКЪ ПРЕТЕРПѢША , И БО
 ЛѢЗНИ НЕТЕРПАЩЕ , БЖІЮ ВѢРУ ПРЕСТУПІША ,
 КЛАТВЫ ПОГАНСКІА СОТВОРШЕ , И НЕПОДО
 БНЫХЪ НѢКНУХЪ ВОИДОВСКИХЪ ХРАМѢХЪ ВКУ
 СІВИИ , СІИ ОУБѢ ПОКАВШЕСА , И СОЛЕЗАМИ
 И СОКРУШЕНІЕМЪ СРЦА ІОБРАТІВШЕСА , ЗА ТРИ
 ОУБѢ ЛѢТА , СЪ ПЛАЧЮЩИМНЕСА ПРИЧТЕНН БОУ
 ДУТЬ . ЗА ДВАЖЕ СЪ ПОСЛОУШАЮЩИМИ . И ЗА
 ДРУГАА ТРИ ЛѢТА СЪ ПРИПАДАЮЩИМИ : И
 ТАКѢ НА ПРИЧАЩЕНІЕ ПРИАТИ БОУДУТЬ .
 СЛІЦЫ ЖЕ БЕЗЪ ВЕЛІКІА НОУЖДИ ПРЕДАТЕЛИ БЫ
 ША БЖІА ВѢРЫ , ТРАПЕЗУ ДѢМОНСКУЮ ІАДШЕ ,
 И КЛАТВАМИ ПОГАНЕКНИМИ КЛЕНШЕСА , ТІИ
 ОУБѢ ТРИ ЛѢТА ДА ПЛАЧЮТСА : И ДВА ЛѢТА
 ДА ПОСЛОУШАЮТЪ БЖЕСТВЕННЫХЪ ПИСАНІИ :
 ТРИ ЖЕ ВЪ ПРИПАДАНІИ ДА СОТВОРАТЪ : И И
 НАА ТРИ ЛѢТА СТОАТЪ , СЪ ВѢРНЫМИ НА
 МОЛІТВѢ . И ТАКѢ , ВО ВТОРОЕНАДЕСАТЬ
 ЛѢТО , БЛАГАГО ОБЩЕНІА ПРИЧАСТАТЪ
 ПБ . СА . ПРАВНО , ПБ . ПО НУЖДИ КЛЕНЪ
 СА , ПОШЕСТИ ЛѢТУ , ПРИАТЪ БОУДЕТЪ .
 И ИЖЕ БЕЗЪ НОУЖДИ , ПО ДВАНАДЕСАТОМЪ .

чолокованіе . Клатца нѣкто сегѡ , илѣ
 иного не сотвори ти , ꙗкоже еѣ сѡдѣа сын ,
 неподписати сѡда нанесенаго нанѣкого :
 и потомъ понужденъ бѣвъ ѡ большїа вла
 сти , и подписавъ престѡпнѣ клатвѡ , та
 ковыи легчайшимъ запрещѣніемъ повиненъ
 ѣсть , ноужди ради : за шесть бо лѣтъ ,
 запрещѣніе прїиметъ . ѿще же кромѣ
 нѣкіа ноужди престѡупитъ , ѡнемже клат
 ца , двѣ лѣта да плачетца , и двѣ да по
 слоушаетъ бжѣственныхѡхъ писанїи , пѣтъ
 лѣтъ да пребоудетъ съ припадающими , и
 двѣ лѣта прїатъ боудетъ ѣ вѣрными ,
 и молїтвѡхъ снїми прїобщїтца , и такѡ
 по первонадесѣтомъ лѣтѣ , тѣла и крове
 хрїтѡвы да сподобитца .

правно , пг . ѿже волхвѡмъ вѣрѡю пг
 ще , и въ водаще нѣкіа ѡ нїхъ въ до
 мы своѣ , на ѡверѣтенїе нѣкнхъ чаро
 дѣанїи , лѣто ѣдино да плачютца ,
 и дрѡгое да послоушаютъ бжѣственныхѡхъ писанїи ,
 трѣ лѣта да припадаютъ , и ѣдино
 стоѡще съ вѣрными , и потомъ прїати
 боудѡтъ на причащѣніе . правно , пд . пд
 Не временѣ сѡдѣати запрещѣнїа , но ѡбразѡ .

Ще же перебувають во грѣсѣхъ , и протѣвѣ глаголють , ты же спасай доушу свою .

ТОЛКОВАНІЕ. Запрещеніа оубо повелѣна быша , ꙗкоже написа соуть : не подобаетъ же на время запрещеніи взираати , но на образъ поканіа . Ще же сослезанми и сокршеніемъ сердца , и смиреніемъ крѣпкимъ , исповѣданіе творятъ согрѣшающіи , и ѿстоупатъ ѿ сла , и ѿ всеа души възвѣстятъ гдѣ , во власти есть пріемшемъ вазати и разрѣшати , и время запрещеніа ихъ оумалити . Ще же не оудобѣ ѿторгнутиса хотятъ ѿ своихъ обычай согрѣшающіи , и грѣхѡмъ и сластѣмъ плотскымъ работати волатъ паче , неже ли гдѣви , и еже по еванлію жнзни неприемаютъ , никѡе намъ къ таковымъ слово запрещеніа : в людехъ бо непокоривыхъ наоучени есмы слышати , ꙗко спасанн спасай доушу свою .

Ѿ посланіа стѣаго васіліа ко аманлохію .
 ꙗже правило , ꙗже . ꙗкоже въ селіахъ , такъ и въ мѣстѣхъ , ѿ вреднаго потребное и збнраемъ . селіе есть , чѣмеръ , мѣсо же , и гипіе , или враніе : но обаче ни селіа гипіова не можетъ ꙗсти , кто ѡмъ имѣи :

НИ ПЕСІА МАСА ПРИКОСНЕТСА , АЩЕ НЕВЕЛІКА
НОУЖДА НАЙДЕТЪ . ПОНУЖАН ЖЕ ІАДЪ КТО ,
БЕЗЗАКОНІА НЕ СОТВОРИЛЪ ЄСТЬ .

Ѡ ПОСЛАНІА СЪАГѠ ВАСІЛІА ЕЖЕ КЪ ДІОДОРУ .

ПРАВНО , ПС . АЩЕ КТО СТРАСТІЮ НЕЧЕСТОТЫ ПС

ІАТЪ БЫВЪ , КЪ ДВѢМА СЕСТРЕНЦАМА ВЪ БЕЗАКОН

НОЕ ОБЩЕНІЕ БРАКА ВПАДЕТЪ , НИ БРАКЪ ОУБѠ

ВМѢНИТСА ТАКОВОЕ , НИ ВЪ ЦРКОВЬ ДА НЕ ВНИДЕ

ТА , ПРЕЖДЕ ДАЖЕ НЕРАЗЛУЧИТСА ДРОУГЪ Ѡ ДРУ

ГА . ПИСАНО БО ЄСТЬ ВЪ ЛЕВВІТНЦѢ , ЕЖЕ ЖЕНЫ

НА СЕСТРОУ ЕА НЕ ПОЙМЕШИ . ОУМЕРШН ЖЕ ЕИ ,

ПРЕСТАЛА ЄСТЬ Ѡ РЕВНОСТИ . И ПОДОБНО БЫТИ

БЛАДИ ОУМЕРШІА СЕСТРОУ ПОИМАТИ . НАМЪ ЖЕ

ОНО ДОВЛѢЕТЪ , НЕ ВНИДЕШИ БО РЕЧЕ КО ВСАКО

МУ БЛІЖНЕМУ ПЛОТИ СВОЕА , ѠКРЫТИ БЕЗЪ

ѠБРАЗІЕ ЕГѠ . АЩЕ БО МОУЖЪ И ЖЕНА СОВОКУ

ПЛЫШАСА , ПЛОТЬ ЕДИНА ЄСТЬ , ЖЕНЫ РА

ДИ МОУЖЕВИ СВОА ЄСТЬ БЛІЖНАА СЕСТРА ЕА ,

ІАКОЖЕ ОУБѠ НЕ ПОЙМЕШИ ЖЕНЫ СВОЕА МАТЕРЕ

ИЛИ ДЩЕРЕ , ІАКѠ ЖЕНѢ ТВОЕЙ МАТИ , ИЛИ

ДЩЕРЕ ЖЕНЫ ТВОЕА : ТАКѠ НЕ ПОЙМЕШИ ЖЕНЫ

СВОЕА СЕСТРОУ , ЗАНЕ ЖЕНѢ ТВОЕЙ СЕСТРА .

Ѡ ПОСЛАНІА СЪАГѠ ВАСІЛІА , КЪ ГРИГОРІЮ ПРЕ

ЗВИТЕРУ , ІАКОЖЕ ѠЛДЧИТСА ЕМОУ Ѡ ЖИ

ВОУЩІА ОУНЕГѠ ЖЕНЫ . ПРАВНО , ПЗ .

тѣща
*пачерница

ПЗ ЁЖЕ НЕ ЖЕНІТІСА СЕГѠ РАДИ ЧЕСТНОУ ЁСТЬ ,
 ЁЖЕ ШЛУЧІТІСА І ЖЕНАМИ ПРЕБЫВАНІА Н БЕ
 СЪДЪ : ПОДОБѢТЪ БО НЕ ПОЛАГАТИ ПРЕТЫКАНІА
 БРАТЪ , НЛИ СОБЛАЗНА . ТѢМЖЕ НЖЕ В НИКЕН
 ОЦЕМЪ ПОСЛѢДУЮЩЕ , НЖЕ НЕ ПОВЕЛѢВАЮТЪ
 ЧЮЖІА ЖЕНЫ ОУСЕБѢ В ДОМУ НМѢТИ , ШЛУЧІ
 ТІСА ТЕБѢ Ш ЖИВОУЩІА ОУТЕБѢ ЖЕНЫ ПОВЕЛѢ
 ХОМЪ . АЩЕ ЖЕ НЕ ШТОУПИШИ ЕА , НИ НСПРА
 ВИВЪ СЕБѢ ДѢРЗНЕШИ СЛУЖІТИ , ДА БОУДЕШИ
 ПРОКЛАТЪ : Н ПРИЕМЛЮЩІИ ТА ШВѢРЖЕНИ .
 ПН СЕ РАЗОУМНО . ПРАВИЛО , ПН , Ш ПОСЛАНІА
 СЪГАГО ВАСІЛІА , КЪ СЕЛЬСКИМЪ ЕПІСКОМЪ .
 ШЧИСТИТЕ ЦРКВИ , НЕДОСТОЙНЫА ШГНАВШЕ
 ШНИХЪ , Н НАПРОЧЕЕ , ДОСТОЙНЫА ОУБѠ СО НЪ
 СТАЗАНІЕМЪ ПРИЕМАЙТЕ . НЕ ВЧИТАЙТЕЖЕ ВПРИ
 ЧЕТЪ НИ ЕДИНАГО , ПРЕЖЕ ДАЖЕ КНАМЪ НЕ ПРИ
 ВЕДЕТЕ , АЩЕ ВЪСТЕ ГАКО МИРСКІИ ЧЛКЪ БОУ
 ДЕТЪ , НЖЕ БЕЗНАШЕГѠ ПОВЕЛѢНІА В СЛОУЖБѠ
 ПРИЧЕСТИСА , Ш ВАСЪ НЗБРАНЪ БЫВЪ .
 Ш ПОСЛАНІА СЪГАГО ВАСІЛІА , КЪ СОУЩИМЪ ПО
 ДНІМЪ ЕПІСКОМЪ , НЕ ПОСТАВЛАТИ НА МЗДѢ ,
 ПД ПРАВИЛО , ПД . ПОСТАВЛАЮЩІИ НАМЗДѢ ,
 СНАЦЕ ОУМДРАЮТЪ ДѢЛО , ПОНЕЖЕ НЕ ПРИЕ
 МЛЮТЪ МЗДЫ ПРЕЖДЕ , НИ КУПНО І ПОСТАВЛѢ
 НІЕМЪ , НО ПОСЛЕ ЖЕ ВЗЕМЛЮТЪ . МЗДА ЖЕ

И ВЗАТІЕ ЁСТЬ , ЁЖЕ КОЛИ ЛЮБОВЗАТИ ЧТО ;
 СЕЖЕ СРЕБРОЛЮБІА ДѢЛО : СРЕБРОЛЮБІЕ ЖЕ , ИДОЛО
 СЛЪЖЕНІЕ ЁСТЬ . НЕ ПОЧТЕТЕ ОУБѢ ИДШЛЪ
 ПАЧЕ ХРѢТА , МАЛА РАДИ СРЕБРА . НИ ЮУДѢ
 ОУПОДОБИТЕСА . НА ИМѢНІИ ПРОДАЮЩЕ ВТО
 РОЕ , ЕДИНОЮ ЗАНЫ РАСПЕНШАГОСА : ПОНЕЖЕ
 И СЕЛА , И РОУЦѢ ТАКОВАА ВЪЗЕМЛЮЩИХЪ , ДѢА
 АКЕЛАМА НАРЕКОУТСА . Ъ

Ѧ ПОСЛАНІА СѢАГШ ВАСІЛІА КО АМАНИСѢХІЮ
 ЕПІКПШ , Ѧ СѢАМЪ ДѢА . ГЛАВА , КЗ ,
 Ѧ НЕПИСАНЫХЪ ОБЫЧАЮХЪ . ПРАВИЛО , Ч . Ч
 МНОГА И ВЕЛИКА ЦРКОВЬ ИМАТЬ Ѧ НЕПИСАННАГШ
 ПРЕДАНІА ; И ПЕРВОЕ ЁСТЬ , ЁЖЕ ВѢРНЫМЪ
 КРѢТОВАБРАЗНО ЛИЦЕ ЗНАМЕНОВАТИ . ПОТОМЪ
 ЖЕ ЁСТЬ НА ВОСТОКѢ ѦВРАЩЬСА МОЛІТНСА ,
 И ГЛѢМАА НАД ПОКАЗАНІЕМЪ ХЛѢБА БЛГОДАРѢ
 НІА . И ЧАШЮ БЛГОСЛОВЕНІА БЛГОСЛОВЛѢМЪ ,
 БОДЪ КРѢЩЕНІА , И ПОМАЗАНІА МАСЛО , И ТОГО
 САМОГО КРЕЩАЕМАГО : И ИНА МНОГА ДРУГАА ,
 ГѢЖЕ НЕ ПИСАНІЕМЪ ПРІАХОМЪ , ГѢЖЕ ТАЙНА
 СОУТЬ . И НЕПОДОБАЕТЪ ИХЪ ПИСАНІЕМЪ ѦБЛИЧА
 ТИ , НЕВѢЖНЫХЪ РАДИ . ИНО БО ЁСТЬ ПОВЕ
 ЛѢНІЕ , ИНО ЖЕ ПРОПОВѢДЬ . ѦВШ ОУБѢ МО
 ЛЧАНІЕМЪ ЧТЕТСА : ѦВО ЖЕ ПРОПОВѢДАЕТСА .

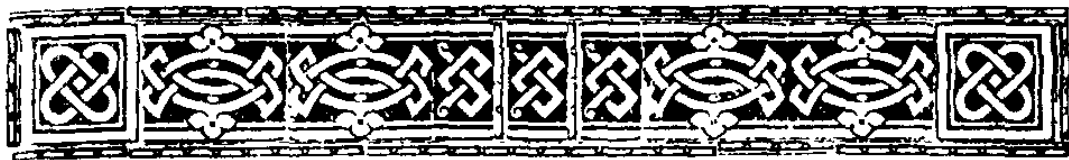
СМД,

* ЗРІМЪ ОУБѢ НАВОСТОКЪ МОЛІЩЕСА , ГАКѢ
 ДРЕВНАГО ОТЕЧЕСТВА ВЪЗЫСКОУЕМЪ , ИЖЕ
 ВО ЕДЕМЪ НА ВОСТОЦѢ НАСАЖДЕННАГО РАА .
 ПРОСТИ ЖЕ СТОАЩЕ МЛТВЫ СОВЕРШАЕМЪ ВО ВСА
 НЛН , ГАКѢ ВОСІРѢШЕ СО ХРТОМЪ , И ВІ
 ШНИХЪ ИЩУЩЕ , ГАКѢ ЧАЕМАГО БІТИ ВЪКА
 ЕСТЬ ОБРАЗЪ , ЕДИНА , ТАЖЕ И ОБМА СОУ
 ШИ , ЕЮЖЕ И ВСА ПАТЬДЕСАТНИЦА НАЗНАМЕ
 НОУЕТСА , ГАЖЕ СІ ЕДИНА ТВОРИТЪ , СЕДМІ
 ЖДЫ НАСѢ ОБРАЩАЮЩИСА , И ОУМНОЖАЮЩИ
 СА . КОЛѢННОЕ ЖЕ ПОКЛАНАНІЕ , ПАДЕНІЕ
 НАШЕ ГАВЛАЕТЪ , И ПАКН ВОСТАНІЕ .
 О ІКА А , ГЛАВЫ , ТОГО ЖЕ ПОСЛАНІА .
 ПРАВНО , ЧА .

ЧА МНОЖАЙША Ш ТАЙНЫХЪ БЕПНЕАНІА ВЪ НАСЪ
 ПРЕБЫВАЮТЪ : АПОСТОЛЬСКОЕ ЖЕ ЕСТЬ СЕ .
 РЕЧЕ БО , ПОХВАЛАЮ ВАСЪ , ПОНЕЖЕ ГАКО ЖЕ
 ПРДАХЪ ВАМЪ ПРДАНІЕ , ТАКѢ ДЕРЖИТЕ .

И ПАКН , ДЕРЖИТЕ ПРДАНІА , ГАКОЖЕ
 ПРІАТЕ : Ш НИХЪ ЖЕ ЕДИНШ
 ЕСТЬ И СЕ , ЕЖЕ СЪ ДХОМЪ
 СЛОВОСЛОВІЕ .

* ВЪРНЫМЪ МОЛІТИСА НА ВОСТОКЪ .



Тогоже сѣгшо васіліа ѡврѣмени согрѣшаю гла
цихъ , прѣвило , ѿс , въ кратцѣ , ѿв
прѣвило , а .

Поставляни чрезъ предѣлъ , да ѡзвѣржѣса . а
прѣвило , б . Поставляни по мздѣ , в
ѡ поставленнымъ да ѡзвѣржетса .

прѣвило , г . Причетникъ поручаема , г
да ѡзвѣржетса .

правило , д . Причетникъ лѣхвѣ вземлан , д
ѡлѣ да престѣнетъ , ѡлѣ да ѡзвѣржетса .

прѣвило , е . Презвѣтеръ вѣрнаго ѡлѣ не ѣ
вѣрнаго бѣан , да ѡзвѣржетса .

прѣвило , з . Женѣ не подобѣетъ во з
олтѣрь влѣсти .

прѣвило , з . ѡже дѣвствовати ѡбѣщавши з
са , ѡлѣ въ чернорѣзницы постригшиса , ѡще
въ блѣудъ впадѣтъ , ѣи , лѣтъ да каѣтса .

прѣвило , и . Волхвоующѣи ѡбрѣтеніа радн ѡ
нѣкогшо , з , лѣтъ да каѣтса .

прѣвило , а . ѡже волхвомъ себе вдавше , а
двѣдесать лѣтъ да каѣтса .

прѣвило , і . ѡже хрѣта ѡвѣрса , і

- НА КОНЧІНѢ ЖИТІА ДА СПОДОБІСА СЪХІ ДАРОВЪ .
- ѦІ ПРА́ВНО , ѦІ . БЕЗЪ НОУЖИ НѢКІА ПРЕСТУПНІВЪ БЖІЮ ВѢРЪ , ВІ , ЛѢТЪ , ДА КЛѢТСА .
- ѢІ ПРА́ВНО , ѢІ . ОБАА́НІЕ И ЧАРОДѢА́НІЕ НЕПОВѢДАА , ОУБІНЦЫ ВРЕ́МА ДА ПРИ́МЕТЪ , Ѣ́ЖЕ Ѣ́СТЬ , ДВА́ДЕСАТЬ ЛѢТЪ .
- ГІ ПРА́ВНО , ГІ . О́РЪЗАВЪ СЕБѢ ДѢТОРО́ДНЫИ ОУ́ДЪ , ПРИЧѢТНИКЪ ОУ́ЕШО ДА И́ЗВѢРЖЕТСА . МИРСКІИ ЖЕ ЧЕЛОВѢ́КЪ , ТРИ ЛѢ́ТА , ДА ШЛѸЧІ́ТСА , И ПРИЧѢТНИКЪ ДА НЕБОУ́ДЕТЪ .
- ДІ ПРА́ВНО , ДІ . ЖЕНА ХІ́ТРОСТІЮ ОУ́МОРИ́ВШИ СОУ́ЩІИ ВНЕ́Й МЛАДѢ́НЕЦЪ , І ЛѢ́ТЪ ДА КЛѢТСА .
- ЕІ ПРА́ВНО , ЕІ . БО́ЛЕЮ ОУ́БЕНВА́АН ЧЕЛОВѢ́КА , ДВА́ДЕСАТЬ ЛѢ́ТЪ , ДА ПОКЛѢ́ТСА .
- ЗІ ПРА́ВНО , ЗІ . НЕ БО́ЛЕЮ ОУ́БІВЪ , ВІ ЛѢ́ , ДА КЛѢ́ТСА , И ПРИЧѢТНИКЪ ДА НЕ БОУ́ДЕТЪ .
- ЗІ ПРА́ВНО , ЗІ . ПРЕ́ЛЮБОДѢ́И , ЕІ ЛѢ́ТЪ , ДА КЛѢ́ТСА .
- ИІ ПРА́ВНО , ИІ . СОЧТА́ВШЮСА СНІ́МЪ ЖЕНОУ́ ШРИ́НУВЪ , А́ И́НУ ПО́ИМЪ , ЕІ ЛѢ́ , ДА КЛѢ́ТСА .
- ѦІ ПРА́ВНО , ѦІ . И́ЖЕ І́ СВОБО́ДНОЮ БЛОУ́ДЪ СОТВОРИ́ВЪ , БЛУ́ДНИ́КЪ Ѣ́СТЬ , З ЛѢ́ , ДА КЛѢ́ТСА .
- К ПРА́ВНО , К . С'МОУ́ЖЕСКИМЪ ПО́ЛОМЪ БЛОУ́ДЪ СОТВОРИ́ВЪ , ЕІ ЛѢ́ТЪ , ДА КЛѢ́ТСА .
- КА ПРА́ВНО , КА . СО СКОТО́МЪ И́ЛИ І́ ЖИВО́ТНЫМЪ

нѣкимъ блондъ сотворѣвъ , ѿ , лѣтъ , да ка
ется . правило , ѿв . ѿв

ѿ ѿдѣнаго отца и ѿ ѿдѣныа матери ,
смѣшъса ѿ сестрою , ѿлучъса прѣже ѿквѣ
рнаго смѣшеніа , ѿ , лѣтъ да кается .

правило , ѿг . Смѣшъса ѿ сестрою соущею ѿг
разною отцемъ , или матерію , прѣже ѿстѣ
пѣвъ сквернаго дѣла , ѿ , лѣтъ да кается .

правило , ѿд . Тать два лѣта да кается . ѿд

правило , ѿе . Клатвенникъ , ѿе
ѿ , лѣтъ да кается .

правило , ѿс . Гробныи тать ѿс

ѿ , лѣтъ да кается .



гла То́го же сѣ́гшо васіліа , ѿ то́мъ колі́кш
ѣгъ ѿ каковѣ соуть мѣста , е́питемі́амъ ,
рѣкше запреці́еніемъ .

а Четы́ре соуть мѣста запреці́еніемъ ; пла́чуща
ѣгъ гора . Послоу́шающаго . Припадающаго :
сто́ащаго і вѣ́рными . вопро . Что́ е́сть
пла́каніе . ѿвѣ́тъ . Пла́каніе е́сть , е́же внѣ́
црѣкве ѿ внѣ́ притво́ра сто́ати согрѣ́шающе
мѣ , когѣждо вхо́дщаго въ црѣкву , да
мо́литъ со слеза́ми припадаа , мо́литиса
за́нь : ѿбо пла́чуща , ѿ притво́ра црѣко́вна
гш ѿзрнновѣ́нъ е́сть , вѣ́ліко же бо́удетъ
ѣмоу́ повелѣ́но вре́ма . вопро . Что́ е́сть
послоу́шаніе . ѿвѣ́тъ . Послоу́шаніе е́сть
е́же вѣ́твенныхъ писаніи́н послѣ́шати согрѣ́ши
вшемѣ , сто́ащѣ при црѣкихъ двѣ́рехъ црѣко́
вныхъ : ѿбо послоу́шааи , в притво́рѣ о́убш
сто́итъ . вно́утрь же црѣкве внѣ́тн непро
щенъ е́сть , до́ндеже соверши́тъ повелѣ́
ннаа ѣмоу́ лѣ́та . вопро . Что́ е́сть
припа́даніе . ѿвѣ́тъ . Припа́даніе е́сть ,
рѣкше послоу́шаніе , е́же вно́утрь црѣкве

стоати , ѿ зѣднїа страны ѡмесѡна : ꙗко
 припадаан , стоитъ оубо въ цркви до стѣгѡ
 ѡвѣліа : по стѣмъ же ѡвѣліи , егда возгла
 ситъ діакѡ , елико ѡглашенїи и зидите :
 и сходитъ и тѡи со ѡглашенными , и преки
 ваетъ внѣ цркви до скончанїа бжтвенна служ
 бы . вопросъ . Что есть стоанїе е вѣ
 рными . ѡвѣтъ . Еже стоати е вѣрными
 вноутрь цркви , и до скончанїа бжтвенна
 службы : стоитъ оубо е вѣрными , непри
 чащаетъ же са стѣхъ дарѡвъ , дондеже испо
 лнитъ повелѣнное емоу время , и по сове
 ршенїи стоанїа е вѣрными , сподобится
 общенїа стѣхъ тѣхъ , престѣгѡ тѣла и
 пречтыа крове гда нашего їса хрта . снми
 оубо четырма мѣсты всако покаанїе све
 ршѣтся . тѣмже долженъ есть епѡпъ ,
 или дхѡвнын оцъ , всако запрешенїа
 времени , или велико , или малѡ еѡ четы
 ри мѣста раздѣлати , и тѡко ѡчищати
 ѿ грѣха кающагоса .

Того же стѣгѡ касїліа , кз презвитерѡ гла
 ѡ бжтвеннѣй службѣ , и ѡ причащенїи , ка
 и ѡ нерадѡщихъ запрешенїихъ .

ПОТЩІСА ѿ презвітере предѣставити себе
 дѣлателя не постыдна, прѣвѣща сло
 во истинное, николиже да нестанеш
 въ соборѣ враждоу имѣа накого, да не
 проженеш оутѣшитса. въ день собора
 молвы несотвори, и не препирайса, но
 въ цркви пребываа, молиса и почитай кнѣги
 стѣяа, до часа вѣньже подобѣ ти совершити
 бжтвеню слоужбу, и такъ предѣстани со
 умленіемъ и чистымъ срцемъ, стѣомъ же
 ртвенникъ, не ѡзвраща са сѣмю и обамю :
 но въ страсѣ и трепетѣ предѣстоа нѣномъ
 црю, да неѡгѣдіа ради члческаго потщѣ
 шиса ѡкратити млтвы : ни прїимеш же
 лица члча, но взрай къ единомъ предле
 жѣшемъ црю, и предѣстоащимъ ѡкрѣтъ
 ѡгѣ силамъ, достѣйна себе твори сщѣ
 ннымъ правнамъ, и нхъ же ѡрекѣша стѣ
 ми не служити. блюдѣ, комъ предѣстоа
 ши ; и какъ служиши ; и котѣрымъ да
 еши причащеніе ; не забывай влчнн запо
 вѣди, и стѣихъ ѡгѣ аплз : не дадите бо
 рече стѣихъ шѣомъ, и бнсега немещите
 прѣ свннїамн : блюдѣте прѣсз, и ѣже поснхъ,

СМОТРИ ДА НЕ ОУБОИШИСА ЧЕЛОВѢКА НА ГРѢХЪ
 СЕБѢ , НЕ ДАЖДЬ СІА БЖІА ВЪ РОУКИ НЕДОСТОЙ
 НЫХЪ : НЕ ОУСТЫДИСА НИКОГО ЖЕ ѿ СЛАВНЫХЪ
 ЗЕМЛИ ВЪ ЧАСЪ ТОЙ , НИ САМОГО ТОГО ПОСАЩА
 ГЮ ВЪНѢЦЪ . ПРИЧАЩЕНІА ЖЕ ДАРЪ ДОСТОЙ
 НЫМЪ ПОДАВАЙ , ЯКОЖЕ И ТЫ САМЪ ПРИАЛЪ
 ЕСИ : ИМЖЕ БЖТВЕНАА ПРАВНА НЕ ПОВЕЛѢВА
 ЮТЪ , НЕ ПОДАВАЙ , ЯКО ИНОМЪЗЫЧНИЦЫ БО
 ВМѢНИШАСА : И АЩЕ НЕ ѾБРАТѢТСА , ГОРЕ
 И ТѢМЪ , И ПРИЧАЩАЮЩИМЪ ИХЪ . БЛЮДИ , АЗЪ
 ѿ СЕМЪ ДѢЛА НЕ ИМАМЪ , ТЫ ОУЗРИШИ ,
 ДА НЕ ТВОЕГЮ РАДИ НЕ БРЕЖЕНІА МЫШЬ , ИЛИ
 ИНО ЧТО ПРИКОСНЕТСА БЖТВЕННЫХЪ ТАННЪ ,
 ДА НЕ ИСПЛѢСНЕВѢЮТЪ , ИЛИ ѾДЫМѢЮТЪ ,
 ИЛИ ПРИАТИ БОУДУТЪ , ѿ НЕ СВАЩЕННЫХЪ И
 НЕ ДОСТОЙНЫХЪ РОУКЪ : СІА И ТАКОВАА
 ХРАНА , СЕБѢ СПАСЕШИ , И ПОСЛОУШАЮЩИА ТЕБѢ ;
 ѿ ПРИЧАЩЕНІИ . ИЖЕ НА ВСАКЪ ДЕНЬ ПРИ
 ЧАЩАТИСА БЖЕСТВЕННЫХЪ ТАННЪ , ДОБРО
 ЕСТЬ И ПОЛЕЗНО . САМОМЪ ХРТОУ ГЛАГО
 ЛЮЩЪ , ГАДЫИ ПЛОТЬ МОЮ , И ПІА КРОВЬ ІСОА , КД
 МОЮ , ИМАТЬ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫИ . МЫ ОУБѢ ЗРИ*
 ЧЕТЫРЕЖДЫ ВО ВСАЦѢИ НЕДѢЛИ ПРИЧАЩАЕМЪ
 СА : ВЪ НЕДѢЛЮ , ВЪ СРЕДУ , ВЪ ПАТОКЪ

На слѣжащихъ по вса дни литургии , а ѿ *
 своей совѣсти не расматрающихъ . снг

въ свѣтѣ , и во иныя дни , аще боудеть
пáмать стáгѡ нѣкогѡ . а́ еже не соущѣ
презвѣтерѣ , или слѣжителю , общеніе взи
мáти комѣ своѣю рѣкою , и самомѣ себе при
чащати грѣшнѡ есть : и́бо и́ въ црковѣ пре
звѣтеръ даеть часть : держитъ же ю , и́же
пріятъ ю́ совсáкою властію , и́ такѡ прино
ситъ ко всѣмъ .

Того же стáгѡ васіліа , ѡ нерадѣщихъ
ѡ епитеміахъ , рѣкше ѡ запрещеніихъ .

Аще не сотворѣ когò цѣломѣдренá , общаа
запрещеніа , ноужда есть ѡгда реченны
ми правны повнѣти таково : ѡблчѣ
бо рече согрѣшающаго брата твоего между
тобою , и тѣмъ единымъ . аще же не
послѣшаетъ , прѣмни́ себѡю и дрѣгаго едина
го . аще же ни такѡ , рцы́ въ цркви , рѣкше
въ соборѣ . аще же ни такѡ послѣшаетъ ,
да боудетъ ти гакѡ гзбичникъ и мытарь . и
онъица оубѡ единою позванъ бывъ : предъ
двѣма же ѡблченъ бысть , и предъ црковію
свидѣтельствованъ , и понѣже не восхотѣ по
слѣшати , да боудеть ѡ тебе ѡвѣрженъ : и да
бѡвѣститца ѡнѣ вездѣ , не пріятъ емоу
быти на всáко ѡщеніе житѣйскіа потребности ,

ѣко да тогѡ ради , понеже не смѣшатица
ѣмоу ѣ нами , боудеть дѣволъ въ снѣдѣ ;
Тогѡ же стѣгѡ васіліа , посланіе къ григѡ

гла
кѣ

Познахъ твоѣ посланіе , ѣко же друзи дрѣ
гѡвъ своихъ , дѣтѣи ѡ гвѣлающагоса
на нѣхъ подобіа , ѣже къ рѡждшимъ ѣ
познаваютьъ , ѣже бо не великъ быти ,
рѣкше мѣста оустроенію , ѣко же бы вложи
ти нѣкѡю любовь ѣ дшю твою , ѣже ѣ нами
жѣти , прѣжде даже не оувѣси что ѡ нравѣ
и ѡ пребываніи . твоѣ бо бѣше воистинѣ ра
зумѣніе , и твоѣи дшѣи достѡннѡ , ѣже всѣ
ни во что же вѣмѣнѣти соущаа здѣ , протѣкѣ
бѣженствѣ лежащемъ на ѡ ѡбѣщаніи . Изъ
же ѣже оубѣ творю самъ накраи семъ нѡщѣ и
дѣнь , писати срамляюса . ѡставнѣ бо ѣже
ѣ градѣ пребываніе , ѣко тѣмъ слыхъ
соуще повѣнно , себе же и ѣще ѡставити
не возмогѡхъ , но подобенъ ѣсмь ѣ морѣ
ѣ кораблѣ плывающѣи , ѣже невѣдаще дѡбрѣ
правити корабля , недоумѣютса , и ѡ ве
личествѣ корабля скорѣатъ , ѣко много
волненіе приражаетса къ нему , и ѡтоудѣ
ѣ малыи кораблецъ , или ѣ ладію влѣзше

сѣд

вездѣ волнамъ потопляются , и недоумѣ-
 ваются что сотворити ; приходитъ бо снѣ-
 ми притрапство и слово . такъ оубо и
 наше житіе : живущіа бо страсти въ насъ ,
 и собою носяще , вездѣ въ таковыхъ же ма-
 тѣжахъ есмь : гакъ ничто же велика шпѣ-
 стыни сеа польземъ , гакъ же бо тво-
 рити подобаетъ шкоудли бо : подобаше
 бо намъ стопамъ послѣдовать спасенію пре-
 ма шчнщеному . аще бо кто рече , хощетъ
 ли въ слѣдъ мене ити , да швержетса себе , и во-
 зметъ крѣтъ свой , и послѣдуетъ ми ; еже
 естъ въ молчаніи оумъ и мѣти , искрѣтитса
 подобаетъ . гакъ же бо очима шбращамо
 ма , видѣти испытнш подлежащаго нѣсть
 мощнш : но подобаетъ оутвердити зракъ
 глѣдающему , аще хощетъ и звѣстити
 себѣ сотворити видѣніе . такъ и оумъ чело-
 вѣчу , шмногихъ мирскихъ печалей привлачи-
 ма , недобѣ шпѣсно возрѣти наистиннѣ .
 Но иже оубо и ещѣ оузамъ брака не связѣ-
 вшагоса , не истовныа похоти и стремленіа
 не оукротимаа , и раченіа нѣкаа смуща-
 ютъ , приплѣтшагожеа оуже сшпроуздѣ ,
 друггін матѣжь и попеченіе пріемлетъ .

БЕЗ ДѢТЕЙ ЕМОУ СОУЩУ , ДѢТЕЙ ЖЕЛАНІЕ :
 ЕГДА ЖЕ РОДАТСА ДѢТИ , Ѡ ВОСПИТАНІИ ДѢ
 ТЕЙ ПОПЕЧЕНІЕ , ЖЕНѢ ХРАНЕНІЕ , ДОМУ ПРИ
 ЛѢЖАНІЕ , РАБѠМЪ ОУПРАВЛЕНІЕ , И ИЖЕ ПО
 ПРИЛОУЧАЮ БЫВАЮЩІА БОЛѢЗНИ , ГѢЖЕ КЪ СОСѢ
 ДШМЪ КОТОРЫ , И НА СЪДНЦАХЪ СТАЗАНІА ,
 НА ПУТЕХЪ БѢДЫ , ОРАНІА СѢАНІА НЕ ПОЛУЧЕ
 НІА . ВСАКЪ ДЕНЬ ПРИХОДИ , ѠСОБНО ПРИНОСА
 ДШИ ѠМРАЧЕНІЕ , НОЩИ ЖЕ ДНЕВНЫА ПЕЧАЛИ
 ПРИЕМИШ : ВЪ ТАКОВЫХЪ ЖЕ ПРИВНДѢНІИХЪ ПРЕЛ
 ЦАЮТЪ ОУМЪ ; СІХЪ ЖЕ ЕДИНО ИЗБАВЛЕНІЕ ,
 ЕЖЕ БѢЖАТИ Ѡ СЕГѠ МИРА . МИРА ЖЕ ѠЛУЧЕНІЕ ,
 НЕ ЕЖЕ ВИѢ ЕГѠ БЫТИ ТѢЛОМЪ , НО ѠТѢЛЕ
 СНАГѠ СТРАДАНІА ДШЮ ѠТОРГИТИ , И БЫ
 ТИ БЕГРАДНИКУ , БЕЗЪ ДОМИНКУ , НЕ СВОЕМОУ ,
 НО ЛЮБИВУ ДРОУГУ : НЕСТАЖАТЕЛЮ , НЕ ИМОУЩУ
 ЖИТІА . БЕЗЪ ИМѢНИНКУ , НЕ СОБЕСѢДНИКУ ,
 НЕКѢЖДИ ЧЛЧЕСКИХЪ ОУЧЕНІИ , ГОТѠВУ ПРИАТИ
 ВЪ СРЦИ , ИЖЕ Ѡ БЖТВЕНАГѠ ОУЧЕНІА ВХОДА
 ЦАА КОѠБРАЖЕНІА . ОУГОТѠВАНІЕ ЖЕ СРЦА СЕ
 ЕСТЬ , ѠЛУЧИТИСА ИЖЕ Ѡ ЛУКАВАГѠ ОБЫЧАА
 ПРЕЖЕ ѠДЕРЖАЩИХЪ ОУЧЕНІИ . ИБО НА ВОСКѠ
 ПИСАТИ НЕ ВОЗМОЖНО НЕ ЗАГЛАДНИВШУ ПРЕЖДЕ
 ПИСАНЫХЪ НА НЕМЪ ОБРАЗѠВЪ : ИИЖЕ
 ВЪ ДШИ БЖЕСТВЕННЫХЪ ПОВЕЛѢНІИ ВЛОЖИТИ ,

ѡще прѣжде ѡ слогѣ обычаа бывшихъ внѣи не исторгнетъ . къ сему же и сіа велікѣ пользѣ постына подаѣтъ , оутышяющн на тѣ страсти , и оупражненіе дающн словѣ , ѡ нюдѣ сіа ѡ дшн ѡ стѣщн . ꙗко же бо свѣріе оудобѣ оуловлѣемн соутъ въ стѣденое время : такѣ похотн и гнѣвн и страстн , и прочаа ꙗдовнѣтаа дшѣвнаа слѣ оутншн вшеса молчаніа радн , и не свнрѣпѣюще частымъ раздраженіемъ , оудобѣ побѣждаема еилою бывають . ѣсть оубѣ мѣсто таково , ꙗко же и наше , смѣшеніа члѣскаго оудалено , ꙗко нн ѡ едннго ѡ внѣшннхъ часто пресѣцаемѣ бытн воздержанію . воздержаніе же бл҃гочестіа , дшю прнѣетъ бжѣ ственымн разѣмы . что бо ѣсть сегѣ бл҃же ннѣе ѣже ан҃гельскомѣ лнкѣ подобнтнса на землн ; коупнѣ оубѣ начннющѣса дню , стѣтн на мѣтѣ , и пѣннн и пѣснмн почитѣтн создѣвшаго , и потѣмъ слнцѣ чнстѣ восіѣвшѣ надѣла преложнтнса , вездѣ соущн еннмъ мѣтѣ . и пѣннѣмъ ꙗко же солію ѡслаждѣтн дѣланіе : ꙗбо тнхость и беспечаліе , дшѣвномѣ оустроенію пѣснн и молнтвы дѣрѣтъ . молчаніе бо начѣло

ѿчищенію душѣ , ни гъзыкъ глаголющѣ че
 ловѣческихъ , ни очіма красоты тѣлесъ или
 смиреніа смотрающимъ , ни слоухомъ мѡщѣ
 душевнѡю разслабляющѣ слышаніе пѣсней ,
 иже къ сластемъ понуждающихъ , ни глаго
 лы же глумящихся , и смѣхливыхъ чело
 вѣкъ , иже паче ѡбычай имѣютъ разрѡша
 ти мѡщѣ душевнѡю . оумъ оубо не расы
 паетъ ѡ внѣшнихъ , и ѡ чювствъ же въ мнрѣ
 не растекается , восходитъ оубо къ себѣ ,
 собою же на бжїе помышленіе восходитъ , и
 оною добрѡтою ѡсіаваема и блнстаема , и
 самаго естества забыть прїемлетъ : ни ѡпн
 ци промыслати , ни ѡдеждею пещнса доу
 шю влекін , но впражненіе ѡ земныхъ попе
 ченіи имын , все свое тщаніе на стажаніе
 вѣчныхъ блгъ прелагаетъ : како же ѡ испрѣ
 внтса емоу цѣломудріе и мѡжество ;
 како же правда и смыслъ , и прочіа добро
 дѣтели , елико же роднымъ снмъ раз
 дѣлаемымъ по подобію кажда совершатн
 тщаннаго житіемъ надцаютъ . великн
 же поуть ко ѡверѣтенію подобнаго , и по
 ученіа бжїественныхъ писанн , въ тѣхъ
 бо и дѣланіемъ наказаніа ѡверѣтаются ;

ВАСІЛІА ВЕЛІКАГО , КЪ ГРИГОРІЮ БѢСЛОВУ

И житіа стѣхъ мужей писаніемъ изложѣ
на , ꙗко же и бѣци образи душевнѣи , еже
по бѣжѣ житіа подражаніемъ бл҃гнѣхъ дѣлъ
предлежатъ . И ꙗще оубо кто себѣ трѣбу
юща и бѣкоего исправленіа почиетъ , она
почита ꙗко же и бѣкоей общей врачевни
цѣ , подобное недоугу ѡбрътаетъ зѣліе .
И ꙗще оубо есть рачитель цѣломудрїа ,
иже ѡ іосифѣ писаніе чаетъ да разгнѣа
етъ , и ѡ тогѡ цѣломудренымъ да на
учаетса дѣломъ , ѡбрътѣа тогѡ не
токмѡ къ сластѣмъ имоуща крѣпость ,
но и ѡнюдъ къ добродѣтели прилѣжаща .
Моужество же наказуется ѡ іова , иже
не токмѡ къ противнымъ житіа прелѡжъ
шдѣа ѣмоу , нишь ѡ богатства , безъ дѣ
тенъ ѡ многнѣхъ дѣтѣй , во єдинъ часъ
времени бѣвъ , пребыеть не смѣренъ ,
во всѣмъ душевнѣи смѣслѣ соблюдаа :
но ни дрѣгомъ же пришедшимъ на оутѣше
ніе находящнѣхъ ѣмоу зѡлѣ , и продол
жающимъ болѣзненна глаголы не прогнѣ
васа . Пакн сматрающе кто крѣтокъ
коупнѡ и великодѣшенъ боудетъ . ꙗко
же оубо ꙗростію на грѣхъ ꙗрѣтиса ,

крѡтость же къ челоуѣкъмъ имѣти ; то
 ѡбращетъ дѣла : храбра оубо въ бра
 нныхъ доблестехъ , крѡтка же и непо
 двѣжна на воздааніе слову враговъ . та
 ковъ бѣ и мѡнсей , съ великою гѣростію
 на согрѣшающихъ къ бгѹ воставъ : крѡткою
 же дшю метаемъ на нѣ претерпѣвалъ .
 и всюдѹ гѣко же животописцы , егда ѡ
 иконы образъ преписуютъ , часто на и
 конѹ глѣдающе , тщатся ѡтоудѹ образъ
 на свою хитрость преложити . тако же и
 тщашемуса подобаетъ всѣмъ частымъ
 добродѣтели сотворити себе совершена :
 гѣко же на образы нѣкіа движущася и дѣ
 йствены , на житіа стѣхъ глѣдати , и
 онѣхъ блгоуе свое творити подражаніемъ
 молитвы , пакы чтеніа пріемлюще до
 блественѣйшую дшю и крѣпчайшѹ къ бгѹ
 желаніемъ подвизающе пріемлютъ . моли
 тва же добра гавѣ творѣши бжіе промы
 шленіе въ дшн , и се есть бжіе вселеніе
 еже паматію въ себѣ оутвержена имѣти
 бга : такъ бываемъ бжіа цркви , егда
 попеченіи земными часта памать не
 прѣбклется , ни нечлѣемыми страстьми

ВАСІЛІА ВЕЛІКАГО , КЪ ГРИГОРІЮ БГОСЛОВУ

оумъ матетса : но всего шѣгала бго
 любеца къ бгу шходитъ изгоняа стра
 сти призывающыа его на невождержаніе ,
 и въ хитростехъ веоущихъ на добродѣтель
 зрѣ прѣкываетъ . и первіе же всего потщатса
 подобетъ ш глаголѣ словесе не безъ оученіа
 имѣти : но вопрошат оубо безъ распрѣ ,
 шѣщавати же е почетію , и не прѣщати
 бесѣдующаго , егда нѣчто потребно гла
 голетъ : ниже желати свое слово гаснѣ
 изложити : и мѣрѣ оуставлати словеса
 и слоухѣ . оучитижеса безстыднїа ,
 и оучити беззависти . аще что наоученса
 ш иного не скривати , гако же слаба же
 нби е чюжїни моужни рождыше младенца
 екриваютъ , но проповѣдати блгоуоумнш
 оца словѣ . силѣ же гласа среднаго любї
 ти : гако же ни оумаленїемъ гласа слово
 изѣѣжитъ ш слуха , ни канцанїа ради
 велика тажко боудетъ слашашымъ . прѣ
 же испїтовати въ себѣ еже хошетъ реши ,
 и такш предъ чловѣки глаголати слово
 блгоглаголно въ млтвахъ : сладко въ бесѣ
 дахъ , не глѣмленїа ради сладость имѣа ,
 но кроткаго ради оустроенїа любезенъ сын ,

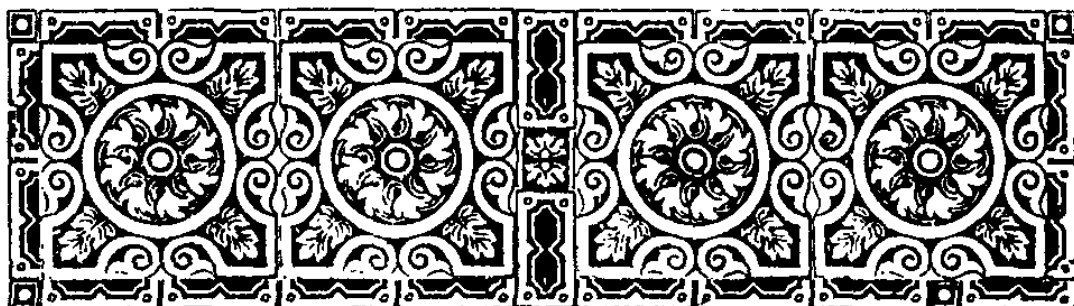
ѿвсюдѣ сѣроветвѣ ѿрѣвати , аще и по
 претнѣти комѣ прилѣчнѣа : прѣжде бо
 самъ наѣчнѣа смиреномѣдрію , такѣу блго
 пріятенѣ боудеши трѣбѣющемѣ нецѣлѣ
 ніа . мнѣжнѣю же потребенѣ намъ ѡбразъ
 пррѣча прецѣніа . гакѣ же бо дѣдѣ согрѣшнѣ
 вшѣ , не ѿ себѣ наведе клѣтвѣ ѿсѣжденіа ,
 но инѣмъ лицемъ сѣ сотворнѣвъ самогѣ того
 своемуу грѣхѣу сѣднѣ посади , гакѣ же само
 мѣ изрѣкшѣ насѣ соудѣ , кѣ томѣ ничтѣ
 же рещнѣ порѣчна на ѡблнчнѣшаго . послѣ
 дѣетѣ же смиренію и долѣ пониженѣнѣи моу
 дрости , имѣти ѡчи оубнлѣ и долѣ
 поннѣкша : ѡбразъ оумилѣнѣ , власы ѿ
 терхлн и не расчѣсанн , рнза худѣ гакѣ же
 хнтростію сотворѣютѣ сѣтѣющнн , таковѣ
 намъ самотвѣрна да боудетѣ : свнѣта по
 асомъ прнтѣжена кѣ тѣлесн , препомѣ
 тнжеса не вѣше чрѣслѣ , женско бо ѣсть
 сѣ , ннжѣ слѣбо , гакѣ же разднрѣтнѣа свнѣ
 тѣ , безоумно бо ѣсть . хождѣніе же
 не вельмн помѣлѣ и лѣннѣво , гакѣ же раз
 слаблѣніе дѣшевное гавлѣти : нн бѣрзо
 же нн сѣрово , гакѣ же не ѣтовнаѣ ѣа
 стремлѣніа гавлѣти . ѡбразѣ же рнзы

снн

ЕДИНЪ , да покрываѣтъ плоть , зимѣ и лѣтѣ
 довлѣтъ . не ѡбагрѣти же рѣзы цвѣ
 ты . и плата тонка и ма́лка не и́скати :
 ѣже бо рѣзнаго украшеніа и́скати , равнѡ
 ѣсть женскомѹ украшенію , ѣже о́ни хі
 тростію сотвора́ютъ , чюжѣмъ цвѣтомъ ла
 нѣтъ и власы свои помазающе и красяще .
 но ѡба́че подобаѣтъ па́че таковѣи рѣзѣ де
 белѣ быти , ꙗ́ко же не требовати и́нѣа
 рѣзы на согрѣаніе ѡбо́лшемѹса вно .
 ѡбѹвъ же хо́удѹ о́убѡ видѣніемъ , на до
 лзѣ же потре́бѹ соверша́ющѹ : и прѡстѡ
 реши́ еди́ною ; ꙗ́коже во о́дежди имѣ́ти
 подобаѣтъ потре́бное , та́кѡ и въ пи́щи ,
 хлѣ́бѡ исполнитъ потре́бѹ , и вода о́убра
 чюѣтъ жа́ждѹ зара́комѹ . и е́лико же ѡ
 сѣ́менѡ вареніа , къ но́ужнымъ потре́бамъ
 крѣ́пость тѣлесѣ мо́гутъ сохрани́ти .
 ꙗ́стн же не не и́готовное чревоу́годіе имо́у
 ще , но всегда́ бл҃гошѣ́чно и крѡ́ткѡ и
 ѡ сластѣ́и соблю́дѣтисѡ . ниже́ тогда
 прѡзденъ о́умъ ѡ бж҃їи́ разѹмѣ́ имѣ́ти :
 но и са́мо то бра́шно , и насыща́ющаго
 са́ имъ тѣлесѣ́ создани́е , вно́у твори́
 ти славосло́віа : ка́кѡ различніи́ вѣдове

брѣшенъ коемоуждо тѣлесн подобнѣ ѿ стрѣ
 ашагѣ велѣческаа промышленн бѣша . мо
 лѣтвы прѣже пѣши , ꙗко же достѣннымъ бѣти
 бжѣихъ блгнхъ ꙗже нынѣ далъ , и ꙗже въ
 боудшемъ вѣцѣ зготѣвалъ . мѣтвы по
 востанѣнѣ ѿ трапѣзы , блгодарѣнѣе къ даныхъ
 наснѣдѣ имоуша , и прошенѣе ѡбѣщаныхъ .
 часъ едннъ на пѣцю ѿлѣченъ , и той же ско
 нчающа днѣ да бываѣтъ , ꙗко же едѣ
 бѣти томѣ на потребѣ тѣлеснѣю ѿлѣченѣ .
 проча же воумнѣмъ дѣйствѣе свершати во
 здѣржннкѣ . енобе же легцы и оудѣбни на
 оубѣжденѣе естествомъ послѣдѣюще тонко
 мѣ пребыванѣю , построѣнѣю же ѿ великнхъ
 вѣщехъ попечѣнѣемъ пресѣцаемн . еже бо глѣ
 бѣкимъ еномъ держимѣ бѣти разрѣшьши
 ма оудѣмъ егѣ , ꙗко же оупражнѣнѣе безъ
 словеснымъ привнѣнѣемъ егѣ даати , по
 всѣ днѣ смѣртѣ творѣтъ , такѣ спѣшимъ .
 но ꙗко же инѣмъ оутро есть , такѣ воздѣ
 ржннкѣ блгочестѣа полѣнощѣе , паче оупра
 жнѣнѣе дѣши ноцномѣ молчанѣю дарѣющѣ .
 ни ѡчи бо ни оуши вреднагѣ слышанѣа , и ли
 внѣнѣа препѣщѣета ерѣцѣ , но токѣмъ едн
 номѣ оумѣ ѿсѣбѣе съ бѣгомъ соущѣ ,

и исправляющу оубо себе памятью во грѣ
сѣхъ : оуставы же себѣ положив оукланя
тися во сла , и во бѣга поспѣшенія на со
вершеніе тщанія просити .



ГЛА СѢАГѢ ДИСОНІСІА АРХІЕПІСКАПА АЛЕЖАНДРЬСКАГА ,
ѢС ѡ ТОМЪ КАКѢ ПОДОБАЕТЪ Ъ ВЕЛІКЮ СВЕСѢТѢ
ПОСТЪ ѡСТАВИТИ .

СѢИИ СВѢАЛІСТИ ѡ ВРЕМЕНИ ОУБѢ ВОСКРѢНІА ГДА
НАШЕГѢ ІСА ХРТА , НЕРѢША НИ ЧТО ЖЕ : РА
ЗЛІЧНО ЖЕ ПРИШЕДШИХЪ НА ГРОБЪ ЖЕНЪ ПРИ
ШЕЕСТВІЕ КѢВѢСТІША . МАТДЕН ОУБѢ РЕЧЕ
ПОЗДѢ Ъ СВЕСѢТѢ ; ѢЖЕ ГВЛАѢ ГЛѢБОКОЕ
НОЩИ . ІѢАНИИ ЖЕ РАНѢ И ѢЩЕ СѢУЩИ ТМѢ
РЕЧЕ . ЛѢКА ЖЕ РЕЧЕ , СѢЛѢ РАНѢ . МАРКО
ЖЕ РЕЧЕ , СѢЛѢ РАНѢ , ВОСІАВЪШѢ СЛІЦѢ :
И ВЕИ ПРЕЖДЕ ПРИШЕЕСТВІА ЖЕНЪ ВОСКРѢША ГДА
РѢША . ВОПРОШАЮЩИМЪ ЖЕ НАСЪ , Ъ КОГОРЫИ
ЧАСЪ НАЧАТИ ПОДОБАЕТЪ , ѡ ВОСКРЕСЕНІИ ГДИ
РАДОСТЬ ; РЕКШЕ ВЪ КІИ ЧАСЪ ВЕЧЕРАТИ ВЪ ВЕЛІ
КЮ СВЕСѢТѢ ; ѡВѢЩАЕМЪ ИМЪ , ГАКО
ЖЕ И ЗАСѢТА И ПРЕЖДЕ НОЩИ ВЕЧЕРАЮТЪ ,
ГАКО ЖЕ МАЛОДУШИИ И НЕ ВОЗДѢРЖАНКІИ ,

ПОВННОУЕМЪ : ДО ЧЕТВЕРТЫА ЖЕ СТРАЖИ НО
 ЦИ ПРЕТЕРПѢВАЮЩИА ПОХВАЛАЕМЪ . СРЕДН
 ЖЕ СЕГѠ ВРЕМЕНЕ ВЕЧЕРАВШИМЪ НЕСТУЖАЕМЪ .
 ТОГО ЖЕ Ѡ СОУЩИХЪ БЕЗЪ ѠВЩЕНІА , СТРАХА
 ЖЕ РАДИ СМЕРТНАГО ПРІШВЩАЮЩИХСА , И
 ПОТОМЪ ОУСТРАВЛАЮЩИХСА . ПРАВНО , А .
 ИЖЕ СВАЗАНЪ БЫВЪ , И ѠЛУЧЕНЪ ѠВЩЕНІА , А
 РАЗБОЛѢВЪЖЕСА , СТРАХА РАДИ СМЕРТНАГО РА
 ЗРѢШЕНЪ БОУДЕТЪ , И ПРИЧАСТІТЕСА . И АЩЕ
 ОУСТРАВИТЕСА , НЕ ПОДОБАЕТЪ СГО ПАКИ СВА
 ЗАТИ , НИ ЧТО ЖЕ СРЕДН ТОГѠ ВРЕМЕНЕ НЕ СО
 ГРѢШША . АЩЕ ЖЕ ОУСТРАВИТЕСА И ЗАРАВЪ
 БЫВЪ , ГАВИТЕСА БОЛШИ ТРЕБДА ѠБРАЩЕ
 НІА : И НАКАЗУЕМЪ СМИРАТИЕСА И ѠЗЛО
 БЛАТИЕСА ПОЩЕНІЕМЪ И СОБЛЮДАТИ СЕБѠ .
 АЩЕ ЖЕ НЕ ПОСЛОУШАЕТЪ , И ВЪ ПРЕКН ГЛАГО
 ЛЕТЪ , СѠ СМОУ СОГРѢШЕНІЕ НА ВТОРОЕ ѠЛУ
 ЧЕНІЕ БОУДЕТЪ . ПРАВНО , ВТОРОЕ .
 ЖЕНЫ СОУЩЕ ВЪ ТЕЧЕНІИ КРѠВЕ , ВЪ БЖЕСТВЕ В
 НЮ ЦРКОВЬ ДА НЕВИДАУТЪ , И СТЫХЪ ТАНИХЪ
 ДА НЕ ПРИЧАСТАТЕСА . ПРАВНО , ТРЕТІЕ .
 ЗАКОННО СОВОКУПІВЕСА МОУЖЪ СЪ ЖЕНОЮ ПОСО Р
 ВѢЩАНІЮ , ДА НЕ ПРИКАСАЮТЕСА НА ВРЕМА ДРУГЪ
 КО ДРУГЪ , И ДА ОУПРАЖНАЮТЕСА НА МЛТВѠ ,
 И ПАКИ . ВЪ КОУПѢ ДА ПРЕБЫВАЮТЪ .

Д ПРАВНО , ЧЕТВЕРТОЕ : Иже по не изволѣнію истечѣніе въ ношѣ подѣмше , своѣй совѣсти да послѣдуютъ , и сами себе да смотратъ , аще зазратъ себе въ томъ , или нѣ . Гакже во ѡбращеніяхъ , такво и ѡ семъ . Зазран во себе аще гаетъ , ѡсужденъ боудетъ .

ГЛА СѢДМЬ ПЕТРА АЛЕКСАНДРСКАГО , СЩЕНОМЪЧЕНИКА , ПРАВНА ѡ ѡВЕРГЪШИХСА ВО ВРЕМЯ ГОНЕНІЯ , И ПАКИ КАЮЩИХСА . ПРАВНА , ДІ .
ПРАВНО , ПЕРВОЕ .

А ЧЕТЫРЕМЪ ОУБѢ ЛѢТОМЪ МИМОШЕДШИ ПОГОНЕНІИ ПОВЕЛѢВАЕТЪ МНОГО ПОСТРАДАВШЕ , И ПО ТОМЪ НА ДОЛЗѢ МОУКЪ НЕ МОГУЩЕМЪ ТЕРПѢТИ И ХРТА ѡВЕРГЪШИХСА , И ПАКИ ПОКАВШЕСА , И ПЛАЧУЩЕМСА , ТРИ ЛѢТА , И ПО ПОКААНІИ ДРУГИХЪ , М , ДНИИ , ДА ПРИИМУТЪ ЗАПРЕЩЕНІЕ .

В ПРАВНО , ВТОРОЕ . Иже въ темницѣ токмо бвержени бывше , и ѡвергъшеся хрта , и покавшеся , к мимоседши тремъ лѣтомъ , и еще едно лѣто да покаются .

Г ПРАВНО , ТРЕТІЕ . Иже ничтоже пострадавше , но своєю волею прстѣпикше к погнбелю , нѣже каются , даемъ имъ , Д лѣта на покааніе , по евальстѣи притчи , иже ѡ смоковницѣ , гакже три лѣта плода не сотвори ,

и хотѣши погѣчена быти, и прощена бысть
за единое лѣто. правило, четвертое.
ѿще и ѡвергшеса, и потомъ беспоканїа дѣ
пребываютьъ, да боудуть ѿкъ варварн по
ганїн. правило, пятое.

ѿже лицемѣремъ а не истинною ѡбѣщавше
са пожрѣти и преблзнівше мучїтелеи, и
такъ избѣгше пожрѣти идолшмъ, шесть
мѣсецъ запреценїе да прїимутьъ въ поканїи
ѡбращенїа. правило, шестое.

Понеже нѣции понуднша своѣ рабы пожрѣти
внїхъ мѣстѡ идолшмъ, понуденїи оубо
единое лѣто поканїа дѣло да покажутъ:
понудившии же ихъ, три лѣта да покаются.

правило, седмое. ѿще же предани бы
вше, или сами пристоупльше къ подвигу,
и ѡвергшеса, и потомъ пакн исповѣдавше
хртѣ, и доблественѡ подвигшеса, со
всѣкою радостїю и веселїемъ, во всемъ при
ѡбщѣемса имъ, да возвеселївшеса силнѣи
ши боудуть. правило, ѿ. На подвиги и
своею волею пришедшимъ, и помногихъ моу
кахъ побѣжавшимъ, да приѡбщѣемса, за
хртѣ бо се сотвориша, ѿще и не по хртѣ:
бѣгати бо гонимымъ той повелѣлъ естъ.

- Ѧ ПРАВНО , ДЕВЯТОЕ . Иже ѿ причетникъ
 своею волею на подвигъ пришедше , и мно
 гихъ ради моукъ бѣжавше , ѿ службы да
 ѿстанутца : како бо можетъ служити
 ѿставишын стадо , егѡ же ни едины ѿ
 апль не сотвори . ПРАВНО , ДЕСЯТОЕ .
- 7 Иже своею волею пришедшихъ на подвигъ ,
 и помногихъ моукъ ѿвергнуша , и
 потомъ кающихца , и ѿ сотвореномъ пла
 чущихца , достѡннѡ есть помилovati :
 паче же аще оубѡзи соуть житіемъ . тѣмже
 молимса ѣ ними , и припадаемъ ѿ ѿчищеніи
- Ѧ ПРАВНО , Ѧ . Аще нѣции даша
 сласто да убѣжатъ ѿ моукъ , нѣсть имъ грѣ
 хѡ , избѡлиша бо сласто погубити , неже
 ли доушою своєю . глаголетъ бо и писаніе ,
 избавленіе мужевн свое емоу богатство .
- Ѧ ПРАВНО , Ѧ . Иже же бѣжаніемъ спасеніе
 получиша , нѣсть на таковыа жалити , аще
 и иніи внихъ мѣстѡ гати быша , можаху
 бо и тин бѣжати , аще быша хотѣли .
- 7 ПРАВНО , 7 . Иже многѡ ноуждѡ и бѣдѡ
 пострадавше , и конѣчно понужени бѣвше
 пожрѣти , не волею рѣкамъ ихъ распростѣ
 ртѡ , и не священнѣ жертвѣ положеннѣи .

Но́уждею мо́учащнхъ о́утрѣбнща поверго́ша ,
тако́вн не́то́кмѡ въ сло́ужеѣ да пребы́ва
ютъ , но ѿ во ѿпо́кѣдннкн вочтѣнн бо́у
дѣтъ . пра́внло , дѣ .

Въ сре́дѣ ѿ па́токъ да поетѣ́мѡ , поне́же дѣ
среда́ о́убѡ ѣсть , тогѡ́ ради чѣсть ѿмо́у
ще , ꙗ́кѡ вни́ю на х́р́тово преда́ннѡ со
вѣ́тъ бы́сть . въ па́токъ же спѣ́ннаѡ стра́
сть . въ нлѣю же ра́дѡющеѡ воскрѣ́ннѡ х́р́то
ва , нн колѣ́нѣ же не покло́нѡмѡ .

Сѣ́агѡ григо́рнѡ е́пнпа но́выѡ кесарѣн чюдо глѡ
твѡ́рца , ѡ́бы́вшнхъ въ нашѣ́ствнѡ вѡ́рваръ . ѿн
пра́внло , пѣ́рвое .

Плѣ́нѣнымыѡ ѡ́ вѡ́рваръ , нашѣ́дшнхъ на на́ ѡ
шю́ страну́ , нѣ́сть тѡ́жко , ꙗ́ще ꙗ́до
ша что́ вѡ́дѡное ѿмѡ ѡ́ вѡ́рваръ , па́че же
поне́же ѡ́ всѣ́хъ глѣ́тѡ , ꙗ́кѡ вѡ́рварн
нежро́утъ ѿдолѡмѡ . пра́внло , вѡ́торѡе .
ѿ же́нѡ ѿже растлѣ́нн бы́ша ѡ́ ннхъ , ꙗ́ще ѿ
о́убѡ ѿ прѣ́же тогѡ́ жнтнѣ ѿмѣ́ахѣ́ блѡ́удно ,
зазо́ръ ѿмѣ́тъ тѣ́ ѿ ннѣ́ блѡ́удныхъ о́бы
чай , ѿ не пришеща́тнѡ сннмн мѡ́тѡвѡ .
ꙗ́ще же прѣ́же жнтнѣ ѿмѣ́ахѣ́ цело́мѡдрѡно
ѿ чн́сто , поро́ганы же бы́ша ны́нѣ ,

сѣ́в

Ѡ БЫКШНХЪ Ъ НАШЕСТВІИ БАРВАРЪ

НѢСТЬ ИМЪ ГРѢХА ВЪ ТОМЪ .

Г ПРАВИЛО , Г . НЕТОКМѠ РАЗБИВАТИ СКА
РЕДНѠ БѢТЬ , И СТРАННО , НО И ЛИХОМЕТВО
ВАТИ ЧЮЖНХЪ СРАМНАГѠ РАДИ ПРИБЫТКА ПРИ
КАСАТИСЯ . ВСАКЪ ОУБѠ ТАКОВЫИ БЖІА
ЦРКВЕ ѠРНОВЕНЪ .

Д ПРАВИЛО , ЧЕТВЕРТОЕ . ВЪ БАРВАРСКОЕ НА
ХОЖДЕНІЕ СВОИХЪ СОБѢДЪ , ИЛИ ИИБХЪ
СВОЕА СТРАНЫ БОГАТСТВО ВОСХИТНВШЕ ,
СѢЛѠ СУТЬ НЕЧЕСТІВН , И БГѠ НЕНАВНСТНИ ,
И МНОГО ПРЕМНОЖЕСТВО СЛѠБЫ ИМѢША ,
ДА БОУДУТЪ ОУБѠ ѠВЕРЖЕНН : ДА НЕКОГДА
ПОГНБЕНЕТЪ ПРАВЕДНЫИ СЪ НЕЧЕСТІВЫМЪ .

Е ПРАВИЛО , ПЯТОЕ . ИЩЕ И АХАРЪ ЕДИНЪ
ІЕД ПРИКОЕНУСА ЦРКОВНОМУ ВОЗЛОЖЕНІЮ , И
НА З ОУКРАДЕ Ѡ НЕГѠ , НО НАВЕСѠ СОБОРНЦЕ ПРИИДЕ
ГНѢВЪ БЖІИ . И НАМЪ ОУБѠ ВСЕ БЖЕ БѢТЬ
НЕНАШЕ , НО ЧЮЖДЕ ЦРКОВНОЕ ВОЗЛОЖЕНІЕ
МНѢТИ ПОДОБАЕТЪ .

Ж ПРАВИЛО , ШЕСТОЕ . НИ НАПДТИ ЧТО ѠВРѢ
ТШЕ БРАТА СВОЕГѠ , НЕ ПОДОБАЕТЪ СВОЕГѠ
Ѡ МО ИМѢТИ . ГЛАГОЛЕТЪ БО ВОВТОРОМЪ ЗАКО
КВ НѢ , СОБЕРЕШИ , И ДА БОУДЕТЪ ОУ ТЕБѠ , ДО
НАДѢЖЕ ВЗЫЩЕТЪ ЕГѠ ОУ ТЕБѠ БРАТЪ ТВОИ .

ПРАВНО , СЕДМОЕ . ИЩЕ НЕ БРЕГОУЩАГО ѿ З
СВОЕМЪ ИМѢНІИ , НИЧТОЖЕ НЕ ВЗАТИ НЕ
ПОДОБНО ЕСТЬ , КОЛМНІ ПАЧЕ ВЪ БѢДѢ СОУ
ЩАГО , И БѢГАЮЩАГО ПРЕДЪ ВРАГІИ И ѿГОНІМА
ѿ СВОИХЪ . ПРАВНО , ОСМОЕ .

И АЩЕ И САМИ ЧТО ПОГУБИВШЕ , И ВЪ ТОГѠ МѢ И
СТѠ ЧЮЖДАА ВОСУИТИВШЕ ДЕРЖАТЪ , САМИ
СА ПРЕЛЬЩАЮТЪ : ѿВРАДЪ БО И ГОДЪ ПО
СТРАДАВШЕ ВРАДЕ , И ГОДИ БЫША ДРУГОМЪ
СВОИМЪ . ПРАВНО , ДЕВЯТОЕ .

ИЖЕ ОУБѢГАЮЩЫА ПЛѢННИКИ НОУЖДЕЮ ДЕРЖА
ЩЕ , НЕ ВЪРНИ И НЕЧЕСТИВИ СОУТЬ , НИ
ИМЕНЕ ГДНА ВѢДУЩЕ , БОЮСА , ДА НЕ ОГНЬ
СЪ НЕБЕСЕ ѰПАДЪ ПОЖЖЕТЪ А .

ПРАВНО , ДЕСЯТОЕ . МОУДРЕСТВУЮЩІИ КА
РВАРСКАА ПЛѢННИЦИ , ОУБИВАЮЩЕ ЖЕ ЕДИНО
РОДНЫА СВОА , И ПУТИ И ДОМЫ ВАРВАРИМЪ
ПОКАЗУЮЩЕ , ѿ ПОСЛУШАНІИ БЖЕСТВЕННЫХЪ
ПИСАНІИ ДА ОУПРАЗНАТСА , ДОНДЕЖЕ ИНО НѢ
ЧТО ПРОМЫСЛАТЪ СШЕДШЕСА СТИИ ОЦЫ .

ПРАВНО , ПЕРВОЕНАДЕСАТЬ .

ИЖЕ НА ЧЮЖДАА ДОМЫ НАШЕДШЕ , ѿКЛЕ
ВЕТАНИ ЖЕ БЫВШЕ , И ѿБЛАНЧЕНИ , НИ ПО
СЛУШАНІА БЖЕСТВЕННЫХЪ ПИСАНІИ ДА СПОДОБА
ТСА . СВОЕЮ ЖЕ ВОЛЕЮ ИСПОВѢДАВШЕСА ,

сѣг

съ припадающими да пребоудуть .

Ѣ ПРАВИЛО , Ѣ . Иже на поли ѡбрътше чю ждаа имѣнїа , или въ своихъ домѣхъ ѡ вѣрваръ по прилѹчаю принесена , аще оубо ѡбличени боудуть , да припадаютъ . аще же сами исповѣдауть , и ѡдадоуть , молитвы съ вѣрными да сподобатса .

ГІ ПРАВИЛО , ГІ . Ни возвѣщенїа ради , гакѡ возвѣстїи : ни соблюденїа ради , гакѡ соблюде : ни ѡбрътениа ради , гакѡ ѡбрътте , да невозметъ никтоже ничесо же , но чїстѡ да исполнѣеть заповѣдь .

ГЛА ВЕЛИКАГО АНАСТІА , АРХІЕПІСКА АЛЕКСАНДРЬ
КАСКАГО , КО АММОНЪ МНІХЪ , ѡ СОВЛА
ЖНАЮЩИХСА ВЪ НОЩИ .

РЦЫ МН БЛГОГОВѢИЕ , КОТОРЫН ГРѢХЪ ИМАТЬ ,
или не чїстотѣ , ѣстѣственное нѣкое и
не изболное похотѣнїа истеченїе ; можетъ
ли жалѣти кто и скорѣти , ѡ неходѣ
щїи ѡ ноздрей и ѡ оустъ , и ѡ чрева изно
симыхъ ; тогда бо токѡ ѡсквернѣемса ,
ѣгда смрадныи грѣхъ дѣлаемъ : истеченїе
же ѣстѣственное внезапѣ бываемое , ѣстѣве
ное дѣло ѣсть . аще же нѣцыи безсловесно

речѣное во ѿвѣдѣніи ноудѣще прилагѣютъ глаголюще неходѣша ѿсквернѣютъ челоуѣка ; еже речѣное наводитъ , ѿкоудѣ неходѣша сквернѣтъ ; ꙗко ѿ срца , наѣже соуть лѣкѣи и сквернѣи помысли .

Тогоже Анастѣа кз рѣдѣианѣ еписѣпѣ . Годѣ бѣсть , иже ноудѣю привлечѣни бѣвше , ѿвергѣша . ꙗко ѣще ѿвергѣша , и власть неѣкѣю прѣемше , помогѣхѣ нечестѣю , ѣще ѿбратѣвше покѣются , помѣловати ихѣ оубѣ , не дѣтиже имѣ мѣста вѣнѣти въ причѣтъ . ѣще же бѣдою и ноудѣю прѣстѣпѣвше и не имѣша господѣства никаковѣ ѿ нечестѣвѣхѣ , не сотворѣша пакѣсти правѣрнымѣ , таковѣхѣ и помѣлованѣа сподѣбѣти : и ѣще боудѣтъ достѣйни , дѣти имѣ мѣсто вѣнѣти въ причѣтъ : ꙗче же ѣще спокорѣнѣемѣ ѿвѣщаша , рѣкшимѣ кѣ нимѣ , не прѣложѣхомѣ на нечестѣе , но и звѣлихомѣ приложѣтисѣ ноудѣю , да не нечестѣи неѣцыи прѣтѣвѣ стѣвше , погѣбѣтъ црѣковѣ , сегѣ ради оубѣ прѣемлемѣ бѣвше въ причѣтъ . прѣвѣтѣвшимѣже и ноудѣю пострадѣвшимѣ , помѣлованѣе дѣтѣа .

Тогоже ѿ дрѣгѣгѣ посланѣа .

Бл҃гдникѡмъ же , и прелюбодѣемъ соудитъ
 бѣтъ . по законѣ же ѡженѣвинеа , нѣсть
 согрѣшилъ , но обаче толѣкихъ дарѡвъ не
 прѣимѣ , еликоже не ѡженѣвинеа гдѣ ради ,
 прѣиметъ бо и той приносѣ плодъ , иже въ
 тридесѣть . а иже чѣсто еѡвалѣское и звѣ
 ливъ житіе , еже въ дѣвствѣ пребыва
 ти , дѣвна имать дарованіа , прино
 ситъ бо совершенъ плодъ , иже вѣсто .
 Тогоже ѡ законеныхъ книгѣхъ ѡ десѣта
 гῶ посланіа праздничнагῶ .

Бѣтхагῶ завѣта книги двѣдесѣть и двѣн ,
 еликоже во іудеѡхъ словъ грамоты : бы
 тіе : исходъ : левѣитикъ : чѣсла : вто
 розаконіе : ісусъ наввинъ : ездѣи :
 роудъ : четѣре , црѣства ; паралипомѣ
 на двѣн книги , въ едѣнѣхъ книгѣхъ :
 езары двѣн въ едѣнѣхъ книгѣхъ : ца
 лмы : прѣтчи : еклесіастъ : пѣсни ,
 пѣснемъ : ісѡвъ : прркъ , двѣнадесѣть ,
 книги едѣны . и потѡмъ исѣин , и іере
 мѣн , еъ вароухомъ , плачь и посланіе
 прорѡческо , езекииль , и даніилъ .
 Новагῶ же завѣта книги , еѣ соутъ :
 еѡваліа , четѣре , матѣево , марково

Григоріа Б҃гослова

ЛѸкино , іѡанново : дѣланіа аплз : по
 сланіа соборнаа ст҃ыхъ аплз , з : іакѡвле
 посланіе єдино . петрѡва два : іѡаннова
 посланіа три . и҃юдино єдино . павлова по
 сланіа , дї . іѡанна б҃гослова ѡкровєніе .
 Иныя же книги г҃же оубо не о҃сѣявлены въ
 правнѣхъ , почитаемы же со҃уть , препоу
 дрость солѡмона , препоудрость езрахова .
 Єсдрѣ . и҃юдѣ . товіа . нарицаемое
 о҃учєніе апѡстольско , и пастырѣ .

Ст҃агѡ Григоріа Б҃гослова ѡ словєсѣхъ ѡ тѣхъ гла
 же книгахъ . Перѡе бытїе : и потѡмъ л
 и҃сходъ : и левїтїкъ : къ сеѡу҃же чїсла : и
 потѡмъ вторыи законъ . и потѡмъ іез ,
 и євдїи , и роудъ ѡсемья , деѡатыа же
 и деѡатыа книги , дѣланіа царскаа : па
 ралипомєна . послѣдїи же єзарѣ и҃маши .
 стїхѡвныа же пѣтеры . ѡ нихъ же пєрвыи
 іѡвъ : и поєємъ дѣдъ . и трѡн солѡмѡ
 ни . єкклєїастъ : пѣсни пѣенемъ : и
 прїтчїи : и плачь . такоже дѣа прорѡче
 стѡа , во єдинѣхъ оубо со҃уть писанїемъ ,
 вї , г҃же со҃уть єи , амѡезъ , и михєй :
 къ єимъ же , іѡнлѣ : и потѡмъ іѡна ,

Амфилоχία Иконийскаго ѿ книгѣхъ

И Авдіа : наоумъ же , и Аввакумъ , и софотія , аггей , и потомъ , Захарія , и малахія . Едїны оубо и вторїа исаїны , и потомъ позваныи іеремїа и змлада : и потомъ іезекїиль , и данїиль . Вѣтхаго оубо завѣта положїхъ , двадесате и двѣ книги . Новаго же завѣта сїа соуть . матѣей оубо написа евреомъ чюдеса хрїтова . марко же итталїн . лѹка же ахаїн . всѣмъ же ісѡаннъ проповѣдникъ , великїи нѣныи съшественникъ . потомъ же дѣанїа преоудрыхъ аплъ . и дї , посланїа павла апла . З же соборныхъ : іакѡвле едїно . двѣ же пакн петрова : и трї ісѡаннова : и юдино же есть седмоє , и сє все и маши прочаа же кромѣ нхъ не соуть блїжнаа .

Сѣаго Амфилоχία , кз селевкїю ѿ тѣхъ же книгѣхъ . Вѣтхаго завѣта книги , бытїе : и потомъ исходъ : левїтїкъ же среднїа книги и маши : по нїхъ же чїсла : потомъ вторїи законъ . кз єнмъ же и ісѡуса навїнна приложї : и потомъ сѹдїи и роудъ . царствѣ же , д̄ : паралпомєна же книги двѣа . кєнмъ же єздры книги ,

Амфилохія Иконійскаго въ книгахъ

первыя и вторыя . посемъ же стиховныя
книги пѣтеры рекоу , вѣчанныаго подвиги .
и различныхъ страстей , ѿсва . псаломскія же книги прилѣжное душамъ исцѣленіе .
речеши же и солѡмона премоудраго притчи , екскасиаетъ , и пѣсни пѣснемъ .
къ симъ приложи , дванадесать прорѡкъ ,
іосію перваго , и потомъ амѡса втораго ,
михеа и ѿнла , авдіа , и токію , и
іонѹ образъ триднѣвныа страсти . на
ма же поніухъ , и аввакума : и потомъ
деватаго софоніа : аггеа же и захарію :
двоеименитаго же анѣла малахія . снми же
вѣдай прорѡки , четыре , призваннаго и
великаго ісаіи , іеремін же оумиленнаго ,
и тайника иезекіла . послѣднаго же
даніила . къ симъ же прилагаютъ есдѣръ
иѣціи . Новаго же завета смотри ,
книги глаголющѹ , четыре евангѣлисты пріе
маніи токмѹ , матѣа , и потомъ марка ,
снма же лѹка третіи , приложивъ же ,
іоанна лѣты четвѣртаго , но перваго
высотѡю повелѣніи , грѡмова сна сего по
дѡбнѹ вззовѹ , велики возгласѣша бѣга
слова . пріимі же книги лѹкниы вторыа .

Григоріа ніскагѡ

сосоуда и збранинагѡ приложити къ симъ ,
 павла премоудрагѡ , писавша црквамъ посланіи
 ни двѣжды , седмь : крималянѡ едно ,
 киемѡ иже подобаетъ совокуплати , къ
 коринѡмъ , двѣ . къ галатѡмъ , и ко
 ефесѡмъ . снма же къ филиппиѡмъ ,
 и потѡмъ писанѡ каласѡмъ , и къ солѡна
 нѡмъ двѣ . двѣ къ тимоѡдею . къ
 титѡ же и къ филимѡнѡ коегѡждо едно .
 и къ евреѡмъ едно есть . прочее ѡ собѡ
 рныхъ посланіихъ и бѣцѡн ѡубѡ , седмь рекѡ
 ша , дрѡзѡн же трѡн тѡкмѡ подобаетъ
 рѣша пріати : іаковле едно , едноже
 петрѡво , ісѡанново едно . и бѣцѡн же
 трѡн къ тѣмъ , двѣ петрѡва пріемаютъ ,
 и юдино седмѡе . ѡкровеніе пакѡ ісѡанно
 во . и бѣцѡн ѡубѡ прилагаютъ множайшии ,
 чюждо глаголютъ е : но неложное правило да
 боудетъ бѡдохновенныхъ писаніи .

гла
 гла
 Сѡгѡ Григоріа ніскагѡ , къ литѡнію епѡ
 скопѡ мелеѡтинскомѡ , правило , и предѡ
 словіе .

Трѡе видѡтсѡ ѡ душѡ нашей , словесное и
 похотное и гѡрѡетное . исправленіѡ же сло
 веснагѡ соутъ , блѡгочестѡивѡн ѡ бѡѡ

ПОМЫСЛЪ , РАЗЪСЪЖДЕНІЕ ДОБРОУ И СЛОУ ,
 ОВО ОУБШ ЛЮБИТИ , ОВОГО ЖЕ БѢГАТИ СЛО
 БЫ , И НЕЧЕСТІА , НЕ РАЗЪСЪЖДЕНІА И ГРѢХО
 ВНЫХЪ ВЕЩЕЙ ПОМЫШЛЕНІИ . ИСПРАВЛЕНІА
 ЖЕ ПОХОТНАГШ СІА СОУТЬ , ЖЕЛАНІЕ ИСТИНА
 ГШ ДОБРА ; СІРѢЧА ДОБРОДѢТЕЛИ , И ДОБРО
 ДѢТЕЛЬ ИСТАЧАЮЩАГШ ЕСТЕСТВА . СЛАА ЖЕ
 ПОХОТНАГШ СЕ , ГРѢХЪ , И КО ИНѢМЪ ИѢКИМЪ
 ПРИЛОЖЕНІЕ . ГАРОСТНАГО ЖЕ ИСПРАВЛЕНІА СЕ
 СОУТЬ , НА ЗЛО ВРАЖДА , НА СТРАСТИ БРАНЬ ,
 НЕ БОАТНЕСА ГАЖЕ СОУТЬ ИНЫМЪ СТРАШНА ,
 НО И Ш СМЕРТИ НЕРАДИТИ . СЛАА ЖЕ ГАРОСТНА
 ГШ СЕГШ , ЗАВИСТЬ , НЕНАВИСТЬ , ГНѢВЪ ,
 КЛЕВЕТА , И ВЪ РАСПРѢНІИ ПРЕБЫВАНІЕ . ВСѢХЪ
 ЖЕ ОУБШ СЛОВЕСНАГШ ГРѢШЕ ГОРШЕ СОУТЬ .
 ПРАВИЛО , ПЕРВОЕ . ИЩЕ КТО ХРѢТОВЫ ѿ
 ВѢРЫ ШВЕРГЪСА БЫСТЬ ИЮДЕЙ , ИЛИ ИДОЛО
 СЛУЖИТЕЛЬ , ИЛИ МАНХЕЙ , ИЛИ ИѢКІИ ТА
 КОВІИ БЕЗБОЖІА ОБРАЗЪ ВОЗЛЮБИВЪ , И
 ПОТОМЪ ОУБШ ЗАЗРѢВЪ СЕБѢ , И ПОКААСА
 ШВРАТИВЕСА , ВРЕМА ИМАТЬ НАПОКААНІЕ ,
 ВСА ЛѢТА ЖИВОТА СВОЕГШ : ДА НЕМОЛН
 ТСА Е ЛЮДМИ , НО ШСОБЪ ДА МОЛНТСА :
 И ДА НЕ ПРИЧАСТНТСА СТЫХЪ ДАРШВЪ , ИЩЕ

ТОКМѢ НЕ ВЪ БОЛѢЗНИ СМЕРТНАГО РАДИ СТРА
 ХА , ШЧАМЪ ЖЕ БЫВЪ АЩЕ ШЖИВЕТЪ ,
 ДА ПРЕБОУДЕТЪ ПАКИ НЕПРИЧАСТЕНЪ ДО КОНЧИ
 НЫ . АЩЕ ЖЕ МЪЧЕНІЕМЪ И НОУЖЕЮ МОУКЪ
 ПРЕСТУПІАЪ БОУДЕТЪ , ЗАПРЕЩЕНІЕ БЛѢ
 ДНИКА ДА ПРИИМЕТЪ . ПРАВИЛО , ВТОРОЕ .
 ВЪ ИЖЕ АЩЕ КЪ ВОЛХВОМЪ , И ШБАВНИКОМЪ
 ШХОДАЩЕ , АЩЕ НА ШВЕРЖЕНІЕ ВЪРЫ ,
 И НЕВЪРЮЩЕ ГАКО ЕСТЬ БГЪ , ИЖЕ ШХРИ
 СТИАНЪ ПОКЛАНАЕМЫИ , ТАКОВИИ СДОУ
 ЗАКОНОПРЕСТОУПНИКЪ ПОВІННИ СОУТЬ : АЩЕ
 СЕ СОТВОРИША , РАВНИ ДА БОУДУТЪ ШМЕО
 ГШИМИ ТЕРПѢТИ МОУКЪ И ШВЕРГЪШИМИСА .
 Г ПРАВИЛО , ТРЕТІЕ . ПОХОТНИИ ГРѢСИ ПРЕ
 ЛЮБОДѢАНІЕ И БЛОУДЪ , ОБЪЕМЪ ОУБѢ РАЗЛІ
 ЧНАА МНАТСА , ДРУГИМЪ ЖЕ ТАКОВАЖДЕ
 И ТА , ГАКО ОБА СЪ ЧЮЖИМИ ЖЕНАМИ СОГРѢ
 ШАЕТА . НО ЕСТЬ РАЗЛІЧІЕ , ЕЖЕ ПРЕШЕИ
 ДѢТИ , И ШКВЕРНИТИ ЖЕНОУ ЧЮЖѢ ПРЕЛЮБО
 ДѢИ ЕСТЬ . БЛѢДНИКЪ ЖЕ ИЖЕ СЪ СВОБОДНОЮ
 БЛОУДЪ ТВОРИТЪ : И ТОГѢ РАДИ СДОУЕЪ
 ГРѢХЪ СОТВОРИВШАГО ВЪ ПРЕЛЮБОДѢАНІИ
 ШСКВЕРНЫШЕМСА ПОВЕЛѢНО БЫЕТЪ ВРЕМА ,
 ГАКО ЖЕ И СЪ ЖИВОТНЫМИ СКОТЫ ШСКВЕРНЫШЕ
 МСА , И І МОУЖЕСКИМЪ ПОЛОМЪ : СДОУЕЪ БО

въ таковыхъ грѣхъ , ꙗко и побеззаконнѣи сласти , ѡбѣдѣ имать , чю жю женоу ѡсквернивъ . Обаче ѣсть и таковаа согрѣшшихъ различіе милости кнѣишагѡ запрещеніа сподобитса , ꙗже своєю волею на исповѣданіе пришедъ , паче кидѣнагѡ и ѡбличеннагѡ . сотвори въи оубо блѡудъ , три лѣта не причаститса мѣтвѣ . три лѣта да послушаетъ бже ственныхъ писаніи . три же лѣта да припадаетъ , и тогда причаститса . Обаче ѡсрацаетса время , теплымъ тщаніемъ , и горящимъ прилѣжаніемъ ко исправленію . ѡнѣмиже нечестотами ꙗже рѣхомъ ѡсквернившиса ꙗже въ согрѣшеніихъ , времена да имать сѡгубы кождо , ѡвомѡ бо къ тѣмъ три приложатса , ѡвомѡ же шестъ . правило , четвѣртое . ꙗрагѡ , рѣкше гиѡвлѣвагѡ , многа соуть ꙗ прекращеніа : паче же всѣхъ горше оубійство , раздѣлаемо на болное и не навольное . болное оубійство исправити хота , девати лѣтъ време ѡ цркви оупраженѣнъ да боудетъ , девати лѣтъ време

да послоушаетъ бжтвенныхъ писаній съ лю-
 дми стоа , и дѣкати лѣтъ да припа-
 даетъ , и такъ да причастится . Обаче
 есть и заѣ потщанія слово , аще гвкитъ
 теплое покааніе и слезы , како же быти
 коемоуждо степени и покааніа , или
 осми , или седми , или шести , или
 пяти токмо лѣтъ . не болю же оуби
 стко сотвориъ , причетникъ оубо шкѣ
 рженъ боудетъ блгодати , рекше стья
 слоужбы лишенъ боудетъ . аще же миръ
 скін члкъ , запрещеніе егво равнѡ съ блд
 дникѡмъ да боудетъ . простын блудъ
 сотворшимъ , рекше съ женами , а не съ
 скѡтскимъ , ни смѡужескимъ блдникѡмъ ,
 съкращдетъ же са время горѣнїемъ и тца
 нїемъ напокааніе . правнѡ , пѡтѡе .
 7 Прѣже скончанїа времени запрещенїа , аще
 разболїтса шлчѣныи , и на исходѣ
 бывъ , да причастится . аще же оузрѡ
 вѣетъ , пакн заповѣданнаго емоу вре-
 мене да соблюдетъ , въ томъ степени
 пребываа , внемъ же вѣ и прѣже при-
 чащенїа .

ПРАВИЛО ШЕСТОЕ . ВТОРЫИ ИДОЛОСЛУЖЕ
 НІА ОБРАЗЪ , ЛИХОМЕТВО ЁСТЬ , Ш ТРЕХЪ
 ДУШЕВНЫХЪ ЧАСТЕЙ БЫВАЮЩО : ПОМЫСЛЪ
 БО ДОБРАГО СЪДА ПОГРЕШАЕТЪ , И ПОХОТЬ
 ЖЕЛАЕТЪ , И ГАРСТЬ ПОМОГАЕТЪ : ОБАЧЕ
 ПРЕЗРѢША СЕ СТИИ ОЦЫ , ДА ВСЕЛЮДСКОЕ ОУБЕ
 ШЧЕНІА СЛОВО , АЩЕ КАКОЕ СИ ЁСТЬ , ЛИХО
 ИМЕТВА БОЛѢЗНИИ ОУВРАЧИУЕТЪ . ТАТЬБИ
 ЖЕ ОБРАЗЫ , РАЗБОИ , РАСКОПАНИЕ СТИНАМЪ ,
 СІА ПОСЛАДУЮТЪ РАЗБОЙНИКУ , И ОУБИ
 СТВО . ОУТВОРИЛЪ БО ЁСТЬ КЪ ТАКОКИМЪ
 ОРОУЖІЕМЪ , И ПОМОЩІЮ ДРОУГЪ И МѢСТЫ ,
 ТѢМЪ ЖЕ , И СЪДОУ ОУБИЦЪ ПОВІНЕНЪ ЁСТЬ .
 ВЪ ТАЙНѢ ЖЕ КРАДЫИ ЕГДА ШБРАТНЕСА ИСПО
 ВѢСТЕСА , ДА РАЗДАЕТЪ И ГАЖЕ ОУКРАДЕ , И
 СВОА ИНИЦИМЪ . ПРАВИЛО , СЕДМОЕ .
 ГРОБЪ ИСКОПОВА , АЩЕ ОУБЕ КАМЕНЬ КЪ
 СОЗДАНИЮ ВЗАТЪ ШТОУДУ , ПОМИЛОВАНЪ БОУ
 ДЕТЪ ОБЫЧАА РАДИ . АЩЕ ЖЕ РАСКОПОВАЕТЪ ,
 ХОТЯ ВЗАТИ ЧТО СЪ МЕРТВИМИ ПОГРЕБЕ
 НЫХЪ , ПРОСТАГШ БЛДНИКА ПОВІНЕНЪ ЁСТЬ
 СЪДОУ . И ЗДЕ ТЩАНИА И ТЕПЛАГШ ПОКА
 АНИА ПОДОВАЕТЪ СМОТРИТИ . ПРАВИЛО , И .
 СВАТОТАТЬСТВО , РЕКШЕ ЦЕРКОВНАА КРАСТИ , И

ТИМОДѢА АРХІЕПІСКА АЛЕΞΑΝΔΡЬСКАГО

вѣтъхое оубо писаніе равнѣо вѣмѣннѣ соудѣннѣ ствомъ , и боа каменіемъ поклѣветъ побити . цркви же годѣ бысть меньшо ѿ любодѣнства быти времени запереніа , на ѡчищеніе крадемѣ црковнаа . подо баетъ же во всацѣмъ грѣсѣ покааніа тепла го смотрѣти , а не времени .

гла Тимодеа архіепіска александрьскаго , еднѣ ав ногѣ ѿ рн . стѣхъ оцъ , иже въ константинѣ градѣ на македоніа собравшимса . сѣй же тимодей пріемника имаше , десофила престолѣ правилъ , еи . правило , а первое . Дѣтище илн совершенъ мужъ , ѡглашенъ бывъ , аще причастнѣтса не разѣмѣа , да боудетъ прошенъ , ѿ бѣа бо позванъ въ бысть . правило , второе . Бѣсныи аще не ѡчиштнѣтса , не мѣжетъ крещенъ быти . аще же восхѣтетъ оумрети , да боудетъ крещенъ . правило , третіе .

исплюѣтъ Бѣрныи оубо аще бѣса имать , и аще не исплюѣтъ исповѣсть тѣннѣства , ни инакѣ какѣ хѣлы не глаголетъ , да причащѣтса , но не по вса дни : доклѣветъ бо емоу токѣво во всакѣю нлю причащѣтнѣса . правило , д . .

Ωглашенѣи ѿще разболѣтса , и ѿ нѣмо ѿ
 ши погубѣтѣ оумѣ , да боудетѣ крещѣнѣ ,
 токмо ѿще не бѣсенѣ ѣсть . ПРАВНО ,
 ПЯТОЕ . Законно съчетавшемуса мужѣ ѣ
 съ женою ; рѣкше примѣсѣвшеса другѣ
 къ другѣ , на оутрѣе да не причащѣются .
 ПРАВНО , ШЕСТОЕ . Ωглашеннѣи ѿще боудѣтѣ ѣ
 во истеченѣи , не крестѣтса дондѣже ѿчѣста
 тса . ПРАВНО , СЕДМОЕ . Во стѣую пасхѣ , ѣ
 рѣкше вѣднѣи стѣастнѣа нѣн , ѣже глѣтса ве
 лѣка . прочѣа нѣн до вѣскрѣнѣа . тоа бо нѣн
 глѣтса днѣ , днѣ пасхѣ , и вѣ тѣа днѣ , ѿще
 родѣтѣ жена , да вкѣшѣтѣ посѣлѣ ѣлѣкѣ мо
 жѣ ѿ пѣшѣи и масла , и вѣнѣ . ПРАВНО , ѦСМОЕ .
 Слоужѣѣ бѣвѣющѣи въ цркви , не подобѣтѣ и
 приходѣти ѣретнѣкѣмѣ , ѿще не ѿбѣщѣются
 покѣтитса и бѣжѣти ѿ ѣресѣи своѣа .
 ПРАВНО , ДЕВЯТОЕ . Иже до конца ѿ болѣ ѿ
 знѣи ѣзнемѣгѣ , и вѣднѣи стѣа пасхѣ , да
 глѣтѣ масло , и да пѣтѣ вѣнѣ . ПРАВНО ,
 ДЕСЯТОЕ . Причѣтнѣкѣ позванѣ бѣстѣ вѣ ѣ
 нчѣти на бракѣ , ѿще оубѣстѣ гѣкѣ бѣзакѣнѣнѣ
 ѣсть ѣ чюжѣмѣ грѣхѣ себѣ да не прѣѣщѣетѣ .
 ПРАВНО , ѦІ . Соблажнѣнѣ бѣвъ вѣснѣ , ѿ
 ѿще оубѣ ѿ помышлѣнѣа блѣуднагѣ ,

АЛЕΞΑΝΔΡΗΣΚΑΓΩ

ἢ ὦ πόχотн ποστραδὰ τακοβὸε ἱστεчένιε , да не причастήтса . ἄще же ἱскυшένиємъ дiа кольскнмъ сѣ ποστραдὰ , да причастήтса , да не дадѣмъ мѣста сатанѣ οὐπραжнѣти насъ ὦ сѣыхъ дарѡвъ . **ПРАВНО , ЁI .**

ϞI Жнвоушнмъ коупнш мѡжѣмъ сз законнымн а ко̄ своѣмн женѣмн , глѣтъ аплз , не лншѣйте рлз себѣ другъ друга , токмш ἄще хѡщете по совѣщанiю сѣ творѣти : да не ἱскυшѣтъ васъ сатанὰ . **ПРАВНО , ΓI .**

ΓI Потрѣбно же въ сѡбесѡтѣ ἢ нлiю , да не при блнжѣютса къ себѣ , понеже въ тыѣа днѣ дѡхѡбнаѡ жѣртѡа вознѡсѣтса бгѡви .

ΔI **ПРАВНО , ΔI .** ἄще οὐбш ктὸ самъ себѣ οὐбiѣтъ , ἢлѣ заколетъ ἢлѣ οὐдѡвнти , приношенiе не принесѣтса занегὸ , токмш ἄще не боудѣтъ констннѣ οὐмъ погѡбѣлз . подобѣтъ бо ἢхъ причѣтннкшмъ ἱспытѡвати ὦ сѣмъ со ἱстазѡнiємъ .

ΕI **ПРАВНО , ΕI .** ἄще ктὸ женоу ἢматъ бѣсноующѡса , ἱако же ἢ желѣза ἔἢ носѣти , ἢнѣѣа да непѡнметъ .

ϞIα Θεόφιλα ἀρχιεπίκοπα ἀλεξάνδρηςκαγω , βοζ аг глашенiе бгѡавлѣнiю , настѡвшѣ въ нлiю , **ПРАВНАЗ , ΔI . ПРАВНО , ΔI .**

Недѣльный день да почитается , и достойнъ
 ишъ празнуемъ конь , воскресеніа ради
 и смертвыхъ гда нашего . и первын на
 речеа , гакъ начало сынъ жизни . и
 осмын , гакъ превшедъ іудейскю седмо
 рицѹ , рекше сѣсѣтство . и понѣже въ
 той прилучеа нынѣ быти бѣоавленіа
 постнынъ день , рекше на вечеріе , да
 оустроимъ преоудренш , по ѡбычнѣи слоу
 жеѣ стѣгш ісѣанна слатоустагш , снѣ
 даемъ малш финнкъ , напочестъ воскре
 сеніа дне , ѡждидаемъ же вечернагш со
 бора . въ девѣтынъ же часѣ собираемса .
 правило , второе . Прішещнвшнса аріа въ
 ншмъ , и до нынѣ цѣрквн держѣше ,
 да и зрннѣтса , инѣхъ вннхъ мѣстш по
 стѣавльшемъ правокѣрнымъ : въ тѣхъ же
 цѣрквахъ правокѣрннн епнскопн , и поста
 вленнн ѡ аполсѣна епнскопа , прішещн
 вшеса имоущнмъ цѣрквн аріаншмъ ,
 запрещеніе да прннмѣтѣ , аще ѡ себѣ
 се сотвориша . аще ли повѣли епнскопа ,
 да живоутѣ гакъ не познавше добра .
 аще бо и побарѣютѣ поннхъ людіе , нннн
 да поставленн боудѣтѣ . аще же любѣтѣ ,

ДЕСОФЛА , АРХІЕПІПА АЛЕΞΑΝΔΡСКАГО

да послушаютъ фиваидскаго собора .

Г ПРАВИЛО , Г . Вѣдын презвѣтеръ , аще ноу жа сотвори азъ есть женѣ , ѡстававшей моу жа своего ; и еще жавъ емоу соущу , оуже презвѣтеръ быти не прощенъ есть , и съ людьми въ цркви да несобраетса .

Д ПРАВИЛО , Д . Снръ причетникъ , аполонѡ епископѡ и зверженъ бывъ ѡ причта , такъ да пребываетъ . аще ли мнѣтъ , гакъ не по истинѣ ѡсужденъ быеть , да соудитса второе .

Е ПРАВИЛО , ПАТѢЕ . Паноудъ аще и еще ѡглашенъ сынъ , сестричнѡ свою поатъ къ женоу , покрещеніи же быеть причетникъ , да пребываетъ къ причтѣ , паче же аще она оумре , и покрещеніи не имѣ еа . аще же вѣренъ сынъ поатъ ю , чюжь причта да боудетъ .

Ж ПРАВИЛО , ШЕСТѢЕ . И гакѡвъ аще чтецъ сынъ , иже и блудъ сотвори , и ѡ презвѣтеръ и зверженъ бывъ , пакн поставленъ бывъ , аще ѡбличенъ есть , да и звержетса . аще ли нѣ , да пребываетъ въ причтѣ . не подобаетъ бо соуетныхъ клеветъ послушати . ПРАВИЛО ,

З СЕДМОЕ . ѡ томъ , гакъ должнѡ есть хотѣшимса поставити , да оувѣдатъ вси священници ставленіе , и единачю

ДЕСОФНА АРХІЄПІПА АЛЕΞΑΝΔΡСКАГО

ДА СМЫСЛАТЪ . И ТОГДА ЄПІПЪ ДА ИСПЫТА
ЕТЪ ; И ПРИШЕДШЕМЪ И СВИДѢТЕЛЬСТВОВА
ВШЕМЪ Ѡ НЕМЪ , ДА ПОСТАВЛЕНЪ БОУДЕТЪ .
ПОСТАВЛЕНІЕ ЖЕ ВЪ ТѢННѢ ДА НЕ БЫКАЕТЪ .
ПРАВНО , ОСМОЕ . ПРИНОСИМЫА ПРОСФОРЫ И
НА ЖЕРТВУ ВО СТЫИ ОЛТАРЬ , ПО ПОТРЕБЛЕНІИ
СТЫХЪ ДАРОВЪ ПРИЧЕТНИЦЫ ДА РАЗДАЛАТЪ :
ѠГЛАШЕННИИ ЖЕ ДА НЕ КОУСАТЪ Ѡ НИХЪ , НО
ТОКМО ВЪРНІИ . ПРАВНО , ДЕВЯТОЕ .
И ЄРАЗЪ , ГАКО БУДА РАДИ Ѡ ПРИЧТА ИЗКЕ
РЖЕ БЫТЬ , ДА НЕ ТАЗАНО БОУДЕТЪ Ѡ НЕМЪ ,
И АЩЕ ГВНТСА ГРѢХЪ ЄГѠ , ДОСТОСЛОВНЫИ
СВИДѢТЕЛИ , ДА ИЗКЕРЖЕТСА . АЩЕ ЖЕ ЦѢ
ЛОМЪДРЪ СВИДѢТЕЛЬСТВОВАНЪ БОУДЕТЪ , ДА
ПРЕБЫВАЕТЪ ВЪ ПРИЧТѢ . ПРАВНО , І .
АЩЕ КСИ ЦЕРКОВНИЦЫ СОГЛАСНО ВОЗГЛАСАТЪ І
НА ИКОНОМА , НИЗ НА ИКОНОМЕТВО ДА ПОСТАВИ
ТСА , И ГАКОЖЕ ДА ПОДОБНО ЦЕРКОВНАА ИСПРА
ВЛАЕТЪ . ПРАВНО , ІІ .
БДОВНИЦЫ И НИЩІИ , И ПРИШЕЛЬЦЫ СТРАНИИ , ІІ
Ѡ ЦЕРКВЕ ДА ПИТАЮТСА , И КАКО ЗГОДИЕ
ДА ПРИЕМЛЮТЪ . И НИКТОЖЕ ЦЕРКОВНАГО ЧТО
СВОЕГО ДА НЕ ТВОРИТЪ , НЕ СРЕБРОЛЮБИВУ БО
ПОДОБАЕТЪ БЫТИ СЛУЖИТЕЛЮ БЖІЮ .
ПРАВНО , ІІІ . ИЖЕ Ѡ ЄРЕСИ ГЛАГОЛЕМЫХЪ ІІІ

кирїла архїєпїпа алеѣандрскагѡ

чїстыхъ ѡбратїкшеса восхотѣтъ прїстѣ
пїтн кѣ соборнѣн цркви , да поставлѣши
ѡ нїхъ діаконы , ѡ презвїтеры , ѡ епї
скопы , по повелѣнїю никейскагѡ собора ,
ѡще житїе ѡхъ право боудетъ , ѡ не ѡмын
ннчтѡже протївна . прѣвило , гї .

гї Маѣїмъ ѡбѣщавеса , посовѣщанїю ѡпѣ
стїтн беззаконнѡ живѡущю снїмъ ,
ѡще знѣши гѣкѡ нелестїю , но посовѣща
нїю сѣ творїта , да собирѣтеса со ѡгла
шенными , ѡще ѡ тебѣ мнїтеса тѣкѡ .
ѡще же нѣчто подобѣтъ жесточѣйше нанею
творїтн , тѣкѡ сотворї . на мѣсте бо
снїмъ сын пѣче ѡ разоумныхъ кнѣтн ѡма
ши . прѣвило , дї .

дї ѡже кѣ гемїнѣ соуще презвїтерн , кѣрѣ
дїю прешвѣдащѣ по неправдѣ ѡ ѡ не пра
вды ѡстѣтнса не хотѣщѣ , законнѡ
ѡлѣчїша ѡ собора . ѡще оубѡ ѡкѣржетъ
не правдѣ , да собирѣтеса .

гла Кирїла архїєпїпа алеѣандрскагѡ , ѡ послѣ
ла нїа ѡже кѣ дѡмнѣ , прѣвилаз , пѣть .
ѡ ѡны главы ѡ дрѣгнхъ егѡ посланїн ,
кѣ евлѡгїю алеѣандрскомѣ . прѣвило , а .

ПЕТРА ЕПІ́СКОПА НАРЦА́ЕМАГО , ПОДОБА́ШЕ Ѣ́ ꙗ́
 Ѣ́МѢ́ТИ , Ѣ́ЛН НН ГЛА́ТИ , Ѣ́ СІА́ ГЛЮ́ЩА МОГУ́
 ОУ́БѠ СОСТА́ВНТИ СВОЕ́ Ѣ́ЗВОЛѢ́НІЕ , Ѣ́ Ѣ́СПРА́ВН
 ТНЕСА : НЕ ПРІА́ХЪ ЖЕ ВРЕ́МЕНЕ НА ѠВѢ́ТЪ ,
 Ѣ́ЛН НАПРА́ВНАНОЕ ПОСЛУ́ШАНІЕ . Ѣ́ЛН ꙗ́ЩЕ
 ОУ́БѠ БЕЗВННЫ́ ПО́ЗВАНЪ БЫ́СТЬ , ДА Ѣ́МѢ́ЕТЪ
 ПА́КН СВОЮ́ ЦРЬКОВЬ . Ѣ́ЛН ПОВННѢ́ ѠСЪЖДЕ́НЪ
 БЫ́СТЬ , ДА НЕИМА́ТЬ ГЛА́ТИ ꙗ́КѠ ПРЕ́ВІ́ДѢ́ША
 МА . ПРНА́ГАЕТЪ ЖЕ ꙗ́КѠ Ѣ́МѢ́НІЕ Ѣ́ГѠ РА
 СУЩЕ́НО БЫ́СТЬ . ОУ́СТА́ВН ОУ́БѠ СТА́РЦУ́ СЛЕ́ЗЫ ,
 ПРѢ́ВШУСА СЪ НАВОДА́ЩНМЪ НА́НЬ ВННЫ́ , ПРѢ́
 ТВО́НМЪ БЛГО́ЧЕ́СТІЕМЪ Ѣ́ СОУ́ЩНХЪ ПОДЪТОВО́Ю
 ЕПІ́СКОПЪ , ОБА́ЧЕ ꙗ́ЩЕ НЕИ́БКІА́ ЗАЗО́РННА
 СОУ́ЩЕ ѠВѢ́РЖЕ . ПРА́ВНО , В .

СОКРО́ВНА , Ѣ́ СТАЖА́НІА ЦРЬКОВНАА , НЕ Ѣ́
 ПОДВІ́ЖНА Ѣ́ НЕ ѠЕМЛЕМА , Ѣ́ НЕПРОДА́ЕМА ЦРЬКВН
 ПОДОБА́ЕТЪ ХРА́НІТИ . НАДѢ́АТИЖЕСА Ѣ́ЖЕ ВО
 ВСА́КО ВРЕ́МА СЪНТЕ́ЛЬСТВО ПРА́ВАЩНМЪ ТВО
 РІ́ТИ СТРОЕ́НІЕ СХОДА́ЩНХЕСА ВОЕПІ́СКОПІ́Ю ПО
 ТРЕ́БЪ , Ѣ́ ВСА́ЧЕСКНХЪ ВЕЩЕ́Й ; РЕ́КШЕ ЖІ́ТА
 Ѣ́ МА́СА Ѣ́ ВНА́ , ЗА́ТА ЖЕ Ѣ́ РІ́ЗЪ , Ѣ́ ИНЫ́ХЪ
 ТАКОВЫ́ХЪ : КО́ЖДО БО НА́СЪ ВЪ СВОЕ́ ВРЕ́МА ДА
 СЪЪ СЛОВО́ ВСѢ́ХЪ СЪДІ́И .

ПРА́ВНО , Г . ЧРЕ́ЗЪ ЦЕРКОВНАА ЗА́ПОВѢ́ Г
 ДИ , Ѣ́ЖЕ ПИСА́НІЕМЪ ѠРНА́ТНЕСА ЕПІ́ПІН ,

И ПРИНОСИТИ ТАКОВАА ПИСАНИЯ НѢКИМЪ СТИ
ТЕЛЕМЪ . АЩЕ БО ДОСТОЙНИ СОУТЬ СТИТЕЛЬ
СТВА , ДА СЛОУЖАТЪ : АЩЕ ЛИ НИ , ДА НЕ ШРИЦА
ЮТСА , НО ШБЛНЧЕНИ БЫВШЕ Ш СЛЫХЪ СВО
ИХЪ ДѢЛЪ СДОМЪ , ДА ИЗВЕРГУТСА , ЕГОЖЕ
НѢКОГДА ПРОКЛЪ Ш БѢДЫ И СТРАХА И ПРЕЩЕНІА
НѢКИХЪ ГАКОЖЕ РѢША ШРЕЧЕСА .

ТОГОЖЕ Ш ПОСЛАНИЯ КЪ ПЕНТАПОЛЬСКИМЪ И
КЪ ЛИВІНСКИМЪ ЕПІСКОМЪ . ПРАВИЛО , Д .
Д АЩЕ КТО ХОЩЕТЪ ПОСТАВЛЕНЪ БЫТИ ПРИЧЕ
ТНИКЪ , ДА ИСТАЖЕТСА ЖИТИЕ ЕГО : И
АЩЕ ИМАТЬ ЖЕНОУ ИЛИ НИ ; И КАКШ , ИЛИ
КОЮ ПОАТЪ Ю . ИЛИ АЩЕ ШБѢЩАЕТСА НЕ
ИМѢТИ ЖЕНЫ , И ШБРАЩЕТСА ГАКШ НѢ
СТЬ Ш ПРИЧТА ЕПІСКОМЪ ИЗГНАНЪ , ИЛИ ИЗ
МОНАСТЫРА И БЕЗКЛЕВЕТЫ ГАКИТСА , ДА ПО
СТАВЛЕНЪ БОУДЕТЪ . ПРАВИЛО , Е .

Е АЩЕ ШАУЧЕНИ БОУДУТЪ НѢЦЫИ , ЗАПРЕЩЕ
НИЕ ПРИЕМШЕ Ш ГРѢСѢХЪ , И ПОТОМЪ РАЗБО
ЛѢВШЕСА ВОСХОТАТЪ ОУМРЕТИ , ШГЛАШЕ
НИ СОУЩЕ , ДА КРЕЩЕНИ БОУДУТЪ : ДА НЕСКО
НЧАЮТСА БЕЗЪ ШЩЕНІА , И БЖЕСТВЕННА
БЛГОДАТИ НЕПРИЧАСТНИ .

ТОГОЖЕ КЪ МАΞИМУ ДІАКОНУ .

· ПРИТЕКАЮЩИХЪ КЪ ПРАВОКѢРНИИ КѢРѢ ,

Ѡ ПРАВОЙ ВЪРЪ

СЛА НЕ ПОМИНАЙ Ѡ ГРѢСѢХЪ НЪХЪ , ОУЖЕ ПРЕШЕДШИХЪ . АЩЕ БО И ВОСУХИЩЕНИ БЫВШЕ НЕ СТСОРИЕКОЮ СЛОВОЮ , ХОТѢЛЪ ОУБѠ БЫ НЪХЪ ѠМЕТАЮЩИХСА ВЪДѢТИ НЪХЪ , НЕЖЕЛИ БЕЗЪСТОУДНѠ ВОЛЕЮ ГЛАГОЛЮЩИ СНАМИ : СМОТРѢНІА ТРЕБУЕТЪ ВѢЩЬ СІА . ТОГОЖДЕ ГЕНАДІЮ АРХІМАНДРИТЪ . ИАКОЖЕ ВЪ МОРИ ТРУЖДАЮЩЕСА , ИЗМѢЩАТЪ НѢКАА БРЕМЕНА ВЪ МОРЕ , ИАКО ДА ПРОЧАА СПАСУТЪ . ТАКО И МЫ ѠМѢЩЕ СОБЛАЗНЫ НА ТВОРАЩЫА , ДА НЕ СНИМИ ПОГНѢНІЕ . Ѡ ПОСЛАНІА КО ЕУЛОГІЮ АЛЕЖАНДРСКОМУ . АЩЕ КТО Ѡ ИСПРАВЛЕНІА , И ОУТВЕРЖЕНІХЪ БГОНОБНЫМИ ОЦЫ ПОДВІГНЕТЪ ЧТО , КЪ ТОМУ ТАКОВАГО НѢСТЬ КАКО НАРЕЩИ СТРОЕНІЕМЪ , НО ПРЕСТУПЛЕНІЕ И ПОПРАНІЕ ПОВЕЛѢНІИ , И КЪ БГУ НЕЧЕСТІЕ . ТОГОЖДЕ Ѡ ПРАВОЙ ГЛА ВЪРЪ ГЛАВІЗНЫ , НА НЕСТСОРИА . ГЛАВА , ЛЕ ПЕРВАА . АЩЕ КТО НЕИСПОВѢДАЕТЪ БГА БЫТИ БОИСТНИУ ЕММАНУИЛА , И ТОГѠ РАДИ НЕ НАРИЦАЕТЪ БЦЕЮ СТОУЮ ДѢУ МРІЮ , РОДИ БО ПЛОТЬСКИ ПЛОТЬ БЫВША БГА СЛОВА , ДА БОУДЕТЪ АНАДѢМА . ПРАВНО , ВТОРОЕ . АЩЕ КТО Ѡ ЕДИНОМЪ ХРТѢ , РАЗДѢЛАЕТЪ ВЪ ОБА СОСТАВА ПО СОЕДИНЕНІИ , ЕДИНѢМЪ СЛА ГААН СІА СОВОКУПЛЕНІЕМЪ , ЕЖЕ ПО САНУ ;

сирѣчь по гдѣствѣ , или по силѣ , и не
паче еже по соуданенію , естествоное со
кокшпленіе , да боудеть проклатъ .

Г ПРАВИЛО , Г . Ище кто лицема двѣма ,
рѣкше составома , соущиа во апостольскихъ
и евангельскихъ писаніихъ раздѣлаеть гласы ,
или ѡ хртѣ ѡ стѣихъ глаголемыа , или ѡ
самогѡ хртѡ ѡ себѣ : и ѡва оубо ꙗкоже че
ловѣкѣ , ѡ бжїа слова ѡсобно разумѣ
ваа прилагаетъ , бѣолѣпныа же , иже
ѡ бѣа оца словѣ , да боудеть проклатъ .

Д ПРАВИЛО , Д . Ище кто дерзнетъ глаго
лати хртѡ бѣносна члѣка , а не паче бѣа
поистиннѣ быти , ꙗкоже сѣа единаго есте
ствомъ , ꙗкоже бысть плоть слова ,
пришещїа приближиу намъ крови и плѡ
ти , да боудеть проклатъ . ПРАВИЛО ,

Е ПАТРОЕ . Ище кто глаголетъ бѣа быти ,
и влѣкѣ хртѡви , иже ѡ бѣа оца словѣ ,
и не паче того самогѡ исповѣдаетъ бѣа коупно
и человекѣ , ꙗкоже бывша плоть слова по пи
санію , да боудеть проклатъ .

З ПРАВИЛО , З . Ище кто речеть , ꙗкоже
члѣкѣ дѣйствоваше ѡ бжїа слова їезъ ,
и единочадяго блговоленіемъ ѡбложенъ бѣ ,

Ѡ ПРАВОЙ КЪРЪ

ѢКѠ ДРУГІН Ѡ НЕГѠ СЫН , ДА БОУДЕТЪ ПРО
КЛАТЪ . ПРАВИЛО , З . ѢЩЕ КТО ДЕР
ЗНЕТЪ ГЛАТН ВОЗНЕСШЕМСА ЧЛКЪ ПОДОБАЕТЪ
ПОКЛАНАТНСА СЪ БЖІНМЪ СЛѠКОМЪ , Н СЛАВНТН
Н ЧЕСТН БГА , ѢКѠ ДРУГА СЪ ДРУГО . ѢЖЕ БО
ПРНЕНІѠ ПРИЛАГАЕМОЕ СЕ РАЗУМЪТН ПОНДАНТЪ ,
А НЕПАЧЕ ЕДННЕНІЕМЪ ПОЧИТАТН ЕММАНУ
НЛА , Н ЕДННО СЛАВОСЛѠВІЕ ТОМЪ ВОЗДАТН ,
ѢАКОЖЕ БЫЕТЪ ПЛОТЬ СЛѠКО , ДА БОУДЕТЪ
ПРОКЛАТЪ . ПРАВИЛО , Н .

ѢЩЕ КТО РЕЧЕТЪ , ѢКѠ ЕДННОМЪ ГДѠ Н
ГЕѠ ХРѠТОУ ПРОСЛАВНТНСА , ѢКѠ ЧЮЖЕЮ СН
ЛОЮ ЕГѠ РАДН БЫВШЕЮ : Н Ѡ ТОГѠ ПРІЕ
МША МОЩН ДѢЙСТВОВАТН НА ДУХН НЕЧН
СТЫА , Н ТВОРНТН ВЪ ЧЕЛОВЪЦЪХЪ БГОЗНА
МЕНІА , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ .

ПРАВИЛО , А . АРХІЕРЕА , РЕКШЕ СТА
РЪШННЪ СТНТЕЛЕМЪ , Н АПЛА ИСПОВЪДАНІА
НАШЕГѠ БЫТН ХРТА , БЖТВЕННА ГЛАГОЛЮТЪ
КНІГН : ПРИНЕСША ЖЕ Ѡ НАСЪ СЕБЕ ВЪ БЛГОДУХА
НІЕ БГѠ ОЦѠ . ѢЩЕ ЖЕ ОУБѠ КТО АРХН
ЕРЕА Н АПЛА НАШЕГО РЕЧЕТЪ БЫТН , НЕ
ТОГѠ НЖЕ Ѡ БГА СЛѠВА , ѢКѠ БЫЕТЪ
ПЛОТЬ , Н ПО НАШЕМЪ ЕСТЕСТВОУ ЧЛКЪ ,

но ꙗко и нѡго ѿ него ѡсобно члѡка ѿ же
ны . Илѣ ꙗще ктѡ глѣтъ , и ѡ себѣ при
несша себѣ приношенїе , и не паче занѣ
ѣдинъ токмо . Ибо непотребока ѡ себѣ
приношенїа не вѣдыи грѣхѡ , да боудетъ
проклатъ . правнло , ꙗ .

ꙗ ꙗще ктѡ не исповѣдетъ гдню плѡть живо
творящю , и своеѡ томѡ , иже ѿ бга
оца словѡ быти , но ꙗко и нѡмѡ нѣко
емѡ ѿ него совокупшасѡ ѣи по санѡ ;
рѣкше ꙗко ѣдинно бжественое вселенїе и моу
щю , ѡ не паче животворящю , ꙗкоже ре
кѡмъ , ꙗко бысть своеѡ словѡ всѡче
скаѡ живїти могущемѡ , да боудетъ про
клатъ . правнло , ꙗи .

ꙗи Иже не исповѣдетъ бга слова пострадавша
го плѡтїю , и распата быкша плѡтїю ,
и смѣрть вкѡнѣкша плѡтїю , быкша же
первенца ѿ мѣртвыхъ , ꙗко жн
знь ѣсть , и животворецъ
ꙗко бгъ , да боудетъ
проклатъ .

; ;

;



Ѡуказаніи

вжественыхъ

писаніи свѣдѣніи оцы, еже не поставлѣти гла
на мздѣ во свѣдѣніи чины. глад
ас

Иже во свѣдѣніи оца нашего василіа велика
го, архієпископа кесаріи каппадокійскіа,
посланіе къ иже под нимъ епископомъ, еко
да не поставлѣти имъ на пѣназехъ.

Иши сеа безмѣстіе ѡней же пишоу, за
не ѡубо ѡнюдъ зазрѣна бысть и промчѣ
са, болѣзни исполни дшю мою: ещѣ
же паче не гвѣмиса вѣрна быти. тѣмъ
же писаніе ѡней сїе, свѣдын ѡубо в се
бѣ что таково, да прїиметъ пакн враче
ваніе: не свѣдын же, акн прѣсоблюденіе:
не раднвын же въ ѡбоихъ, еже немолюса
на вѣсѣ ѡверѣстнса, акн засвндѣтельствова
ніе. что же есть еже глю; повѣдають
нѣцын ѡ вѣсѣ нѣкїимъ, ѡ хиротонисаемыхъ
взимати пѣнази, прикрывати же сїе имѣ
немъ блгочестїа, сїе же горше есть. аще бо зрн

ѿ рѹкоположеніи на мздѣ

ктò слòе ѣ притвореніи бл҃гѡ творитъ , тоѹ
 сѹгубѡ томяніа достòннѡ ѣсть . занѣже
 сѡмо то несòущи бл҃гòе сòдѣлоуется , ѡ пріе
 млетъ къ себѣ насòвершеніе грѣхà , аки аще
 бы ктò рѣкаъ , дòброе за споспѣшника .
 сѡа аще такѡ въ себѣ сòуть , прòчее ѡсѣлѣ
 да не боудѣтъ : но да испрѡвѡтѡ . понѣже
 ноужда ѣсть гл҃ати къ взимàющемѹ , ѣже
 речеѡ ѡ аплѡ къ хотàщемѹ дати , да дѹхà
 сѣтлѡ оушнѣніе коупитъ , сребрò твоѡ ѣ тобою
 да боудѣтъ ѣ погнѣбелѣ . немощнѣншіи бо ѣсть
 оумòмъ ѡже не искоуѣствѡ радн купити хо
 тѡн , нѣже ли продаан дѡрѣ бж҃и . продажа
 бо бысть , ѡ ѣже ты тоуне пріалъ єси .
 аще то продаєши , аки бы такѡ проданъ
 бывъ сатанѣ , ѡгнò то боудѣтъ дарованіе .
 корчѣметѡ бо вѡднши въ дѹбныа вѣщи ,
 ѡ въ цр҃ковь , ѡдѣже оувѣрени быхомъ тѣлѹ
 ѡ кровн хр҃тòвѣн : снмъ такѡ быти не
 подобѣтъ . оушнѣреніе же коѡ ѣсть ,
 мнѡтъ вѣ повѣмъ . нѣпшоуютъ не согрѣшати ,
 ѣже не предвзимати , но похнротоніи
 взимати . взѡти же ѣсть , когда
 любо боудн взѡти . тѣмже молю прнхòдъ
 сѣн , паче же прнведеніе ѣже къ геєннѣ ,

да ѿвержете . и да не ѿсквернѧюще роуцѧ
 такоуѣмн взѧтїамн , себе недостѡйны
 сотворитѣ ѣже навршати стѣла тайны .
 простїте же мн , прѣжде бо ѧки не ѣмла
 вѣры , потѡмъ же ѧки извѣщенъ бѣвъ ,
 запрещѧю . да ѧще кто посѣи моѣи ѣпи
 стѡлїи содѣетъ что такоуѡ , ѿ тоу соущихъ
 оубѡ олтарѣи , далече да ѿндетъ : по
 ѡщетъ же себѣ идѣже даръ бжїи кѡпоуан ,
 пакн продати возмѡжетъ . мы бо , и цркви
 бжїа , такоуѡгѡ обычаа не ѡмамы . едн
 но же приложъ глаголати престанѡ , гакѡ
 сребролюбїа ради бѣваютъ сїа : сребролюбїе
 же , и корень естъ всѣмъ злымъ , и ѡме
 ноуетса идолослѡженїемъ . тѣмже да не
 паче хртѧ , ѡдолы прѣд почтѧете , малѡгѡ
 ради сребренника . ниже пакн юудѡ подражѧ
 ѡте , взѧтїамн вторѡе продающе ѡже едн
 ноу за насъ распѧтаго : понеже и сѣла тѧ
 и роуцѧ ѡже плоды сїа взѣмлющихъ , ѣломъ
 акѣлдамомъ нарекоутса . крѡве

Генѧдїа патрїѧрха константинопѡльскагѡ ,
 ѡѡже при немъ собравшагѡ стѧгѡ собѡра ,
 ко всѣмъ сщѣннѣйшимъ митрополїтѡмъ ,
 и кѡ папѣ римскомѡ , ѡкрѡженно ,

сирѣчь, вездѣ разсланное посланіе, ѿ
ѣже не бывати напѣназѣхъ хиротоніамъ.
Благочестіѣишемѹ есаѹжителю, генадіи,
и ѿже въ црѣвѹющіи сій константинополь но
выи рѹмъ собравшіиса стѣи соборъ.

Рѹка нашъ и бгъ и спситель ісз хртосъ,
своимъ стѣимъ оучѣнкѹмъ врдчѣвыи еѹаль
скѹю проповѣдь, и оучѣленѣ тѣхъ по всей
вселеннѣи къ человекѹ пославыи, сѣлѹ
гавственнѣ заповѣда, да егѹ же пріаша
ѿ негѹ даръ, сій да и онѣи человекѹ пре
подаѹтѣ тоѹне, не прѣжажавѹщимъ ѿмъ
зань мѣди, илѣи серебра, илѣи слаѣта, илѣи
кѹего богатѣтва иного ѿнѹда вѣщѣствена
гѹ, илѣи земнагѹ. за небеснаа бо и дѹ
хѹвнаа дарованіа, ѿ земныхъ и прѣвремен
ныхъ вѣщѣи ни единаже мѹжетъ быти измѣ
на. сію же заповѣдь не токѹи онѣмъ,
но и намъ онѣмн заповѣда, ѿхъ же на
онѣхъ степѣнь же и мѣсто прѣвестѣи сподѹбѣи
ѣсть. и подобѣтѣ оѹбѹ гѹкоже онѣи тогда,
сѣице и мы нынѣ да сохранѣемъ же и соблюда
емъ, и ниже оѹхнѣратѣиса намъ вневхн
црѣительныхъ: ниже тавлію вергати бѣдоѹ
и моѹщю, тоѹне бо, речѣ, пріаѣте,

тоуѣне и дадите . не стажите злата , ни
 же сребра , ниже мѣди припосѣхъ ва
 шихъ . просто и изъяснительно заповѣди
 сеа ѣсть слово , ничтоже различна ѣ себѣ
 имѣа , ниже неудобъ постыжнѣ , ниже
 софистикагѣ , или хитростнагѣ требующе
 сказаніе . ѿ мене , рече , пріаєте сщєнь
 ства достѣннѣство . и аще оубѣ за то
 или веліе что ѣложите ми вѣрукѣ , то
 оубѣ сеѣ продано бысть ѿ мене , про
 дадите и вы другімъ сеѣ пакн . ащеже
 тоуѣне пріаєте , то и вы тоуѣне дадите .
 что оубѣ заповѣди сеа гавленнѣйши
 ѣсть ; чтоже повннующимса ѣи полѣ
 знѣйше ; горе констннѣ стажати даръ
 вѣи , или дати сеѣ за пѣнази нещѣю мнѣ
 ющймъ . ѣжелчи бо горести , и союзѣ шє
 неправды такови по шреченію петра стѣгѣ
 соуть , гѣты бывше ѿ сребролюбіа ско
 егѣ . Тѣмже и ѿ преподобныхъ и блжен
 ныхъ оцѣ стѣгѣ и великагѣ собѣра иже
 въ халкндсѣнѣ собравшагѣса , съ блчннмъ
 снмъ закономъ согласуетса иже ѿ семъ хрото
 канѣнъ , иже гавственѣ намъ нн

ѿ рѹкоположеніи на мздѣ бываемо

сими словесы провозглашаетъ : **ѿще**
правило ктò епѣпъ на имѣніихъ поставленіе сотво
 , а гш рѣтъ , и ѣ продажю низведетъ не продаемою
 собора. бѣгодать , и поставитъ заповѣзи епѣпа ,
 или презвитера , или діакона , или дрѹгаго
 коего ѿ ѣже ѣ кліросѣ причитаемыхъ : или
 проидетъ заповѣзи иконома , или ека
 ка , или парамонара , или ѿнюдъ коего клі
 рика срамнаго ради прибытка своего : ѣже
 сѣа смѣвъ сотворити , и ѿблченъ бѣвъ ,
 да подыметъ бѣдоу въ степенн своемъ : и
 поставленн , ни единого же ѿ ѣже пок
 плн бываема хиротонн , или произведе
 ннѣ оꙋспѣха имѣти боудетъ : но чюжда да
 * **ѣсть** сана , или попеченн сего , **ѣгоже**
заповѣзи получилъ **ѣсть** . **ѿще** же ктò
 и ходатайствѹан гвѣтса въ срамныхъ снхъ
 и неправедныхъ взатїахъ , и тон (ѿще
 оꙋево **ѣсть** клірикъ) степенн своего да
 людинъ ѿпадетъ . **ѿще** же лаикъ , или мннхъ ,
 проклатъ да боудетъ . **Предобраа** , и
 сѣла ѣгочестнѣла канона сего стѣихъ оꙋз
 соутъ заповѣданн : **какое** наитїе

-
- * несвященникъ , ни діаконъ **ѣсть** серебромъ
 получилшн саны .

САТАНИНЪСКОЕ , И НАЧИНАНІЕ ДІАВОЛЬСКОЕ ПРО
 ТНѢУ ДУХОВНОМУ НАНОСИМОЕ ДАРУ , ѡРѢ
 ВАЮЩАА ЖЕ И ѡРАЖАЮЩАА . ѡНЮДЪ БО НЕ ХО
 ЩЕТЪ ЗА ПѢНАЗИ БЫВАТИ ХИРОТОНІИ ПРОИЗЪ
 ВЕДЕНІЕ , ЕМОУЖЕ ПРІАТУ БЫВАТИ , НИЖЕ
 ѡ ИЖЕ СІЕ ДѢЙСТВУЮЩАГО , НИЖЕ ѡ ИЖЕ ѡ
 ХИРОТОНІИ СІЕ ПРОИЗВЕДЕНІЕ ПРИЕМАЮЩАГО :
 НО НИЖЕ ПРЕЖДЕ ВРЕМЕНЕ ХИРОТОНІИ , НИЖЕ
 ВЪ САМОЕ ТО ВРЕМЯ ХИРОТОНІИ , НИЖЕ ПО ХИРО
 ТОНІИ ДААТИ ПѢНАЗИ ПРОЩАЕТЪ . ПО ВСЕМОУ
 БО ИЖЕ ѡ ВѢЩИ СЕЙ МЗАДЫ ВОСПРІАТІЕ ѡ
 РЕЧЕ , ТАКОЖДЕ ПОНЕЖЕ НЫНѢ И ПРЕДЗАВЛЕН
 НѢ СІЦЕ ВОЗЪБРАНѢНЫМЪ , ИЗЪ ѡБЛЧЕНН
 БЫША НѢЦЫИ ВЪ ГАЛАТІЙСКОЙ ЦРКВИ СОУЩИИ ,
 НЕ БРЕГОУЩЕ И ПРЕСТУПАЮЩЕ СРАМНАГО РАДИ ПРИ
 БЫТКА И СРЕБРОЛЮБІА , СПАСИТЕЛЬНЫА СЕА
 И ЧЕЛОВѢКОЛЮБІВЫА ЗАПОВѢДИ : ДОБРѢ
 ИМѢТНСА ВЪ СЕБѢ ВОЗНЕЩЕВАСА И НАМЪ ,
 СІА ИСТОВАА ПАКИ ѡБНОВІТИ СЪ СЪИМЪ СОБО
 РОМЪ СІМЪ , ВЪ ЦРЬСТВУЮЩЕМЪ СЕМЪ НО
 ВѢМЪ РИМѢ СОБРАВШНМСА , ДА БЫ КРОМѢ
 ВСАКОГО ШЫШЛЕНІА , И ВСАКОГО ИЗВѢ
 ТА , И ВСАКОГО ШИЩРЕНІА , НЕЧЕСТІВЫИ
 СЕЙ И МЕРЗКІИ , НЕВѢМЪ КОНМЪ ѢБРАЗОМЪ
 ВНЕСШІНСА ѢБЫЧАИ ВЪ СЪБНШІА ЦРКВИ ,

ѿ рукоположеніи на мздѣ бываемѡ

всеконечнѣ ѿсѣщн . да воистинѣ неко
рчѣмномѣ , и ѿнюдѣ чнстомѣ ѿ архіерей
ѿ хиротоніахъ возвѣщенію бываемомѣ ,
ѣкыше дѣа стѣгѡ бѣгодѣть прїдетъ . гакѡ
нынѣ оубѡ не вѣмъ аще за пѣнази про
изведеніе творѣщихъ , и рѣкамъ не чнстѣ
дѣйствиющимъ , приходѣти бы имѣлѣ на
производимаго по еѣвальскомѣ гласѣ , и
не паче спрѣтатисѣ дѣа стѣгѡ бѣгодѣти .
тѣмъ же да вѣсн по всемоу бѣочестнѣшн
папо , да всѣкомѣ коемѣ любѡ боудн ѿ еѣ
цевѣмъ коемъ оухаплѣемѣ , еѣкѣпѣ ли ,
посѣ илн хѡрепѣскопѣ , илн ѡвхѡдннкѣ , илн
лнѡмѣ презвнтерѣ , илн діаконѣ , илн иномѣ
еѣкѣпѣ коемѣ любѡ когда боудн ѡ канѡна , илн
мнрѣннѣмѣ , ѡбщн повелѣннѣмъ архіерей ,
и ѡбщнмъ ѡречѣннѣмъ ѡсѣжденѣ быти .
гакѡже ѡ семъ и снѣ стѣхъ оцѣ правнло варнѣвѣ
гавѣ глѣгѡлетъ , подѣбѣетъ бо бѣгодѣти
прнснѡ быти бѣгодѣти , и ѿнюдѣ неходѣ
тантн еѣю сребрннкѣ . тѣмъ же да боудѣтъ
и еѣсть оубѡже вѣпроповѣденъ , и ѡ
всегѡ свѣщенннческѣгѡ достѡннѣства же

-
- продаан и купуан на сребрѣ сѣенство ,
ѡба проклѣтїю анадѣмы подлежатъ .

и служеніа чюжда , и проклѣтію анадѣмы да подлежитъ , иже сїе пѣназьми стажати нещюуан : и иже то на имѣніахъ подаати ѡвѣщаваса , либо аще клѣрикъ , аще и люданінъ боудетъ , аще и ѡблчѣнъ былъ бы , аще и не ѡблчѣнъ боудетъ сїе творити . Небò възмòжнѡ єсть энїтнса когда въ єдїно не энїтнтелнымъ , ниже є бгѡмъ схѡдї согласнїтнса мамонѣ , или иже тои служащимъ , служити бгѡ : блчнее и сїе єсть шреченїе не прерѣкоуемое , ниже смнѣтельное ; неможете бгѡ работати и мамонѣ . мѡ ѡ :
 Пасїа оуповающе мы по силѣ , и симъ повн нї , лѡ :
 ноющеца , съ иже сїа рѣкшимъ , на иже ѡї : пѡ :
 в снхъ беззаконнѡщнхъ шреченїе творимъ .
 Да попечѣтжеса и твоє преподобїе сїа всѣко прилѣжанїе твораще препнсаннми и звѡды перевѡды
 сущимъ подъ тобою бгѡлюбезнѣйшимъ єпнскопшмъ , и ѡбхѡдннкомъ и инымъ всѣмъ гавѣ сотворити . да єдннѣмъ дхѡмъ , и єдннѡю дшѣю , всн коупнѡ хрїтіане ѡграднвшеса , протнвѡ ѡбщемѡ врагѡу , съ бжїею помѡщїю възмòжемъ иже ѡнегѡ насаждѣнынъ въ насъ сребролюбїа корень , со всѣми єгѡ слыхъ прозвѣнїн и ссѣщн .

ѿп

ПОДПИСА́НІА ЕПІСТО́ЛІН

καὶ ἴαже съ тобою ѣсть ѿ х̄ртѣ брѣтство
привѣщаемъ . здравствуй ѿ гдѣ , мо
лѣса ѿ насъ бѣолюбѣзньншн брѣте .

Подъписаніа епистолін сєа .

Генáдін еп̄кп̄ константинопóла , нóва
гω ρήμα под̄писáса . Іс̄áннх еп̄кп̄
митропóлн ираклійскіа .

Анастáсій , еп̄кп̄ митропóлн аникύрскіа .
Ѳν̄сώμнн , еп̄кп̄ митропóлн нисомидій
скіа . Пέτρх , еп̄кп̄ митропóлн никей
скіа . Пергáмнн , антїсωχнн писидійскіа .
Пáвелх , маркианѡпóльскнн , Нѡнέχнн ,
ласѡдникійскнн . Пέτρх , ган̄грійскнн .
Бартєрій , клаўдїѡпóльскнн . Агáпитх ро
дóсскнн . Ѳлєν̄дєрнн халкидсώνскнн .
Стефáнх , иѣрапóльскнн . Григóрнн ,
адріанѡпóльскнн . Аѡкїанх , везоўнскнн .
Ѳвннн , митѡлннскнн . Ѳалáснн , па
рїйскнн . Маѡн̄мх , ласѡднскнн сýрскіа ,
Герóнтнн , селеν̄кїйскнн . Ѳν̄стáфнн , па
рнáсскнн . Нєт̄н̄расх , гáзєскнн . Ѳєсѡдó
сїнн , канѡдáсскнн . Анагóлнн , ааннїйскнн .
Стефáнх , провєаїскнн . Бѡрїаκх , апо
лонїаτскнн . Аκáκнн , антáндрскнн

Августинъ , новыа маркіаны . Ісѡаннъ ,
 никопольскіи . Авліанъ , ксѡскіи . Савва
 тій , агхіальскіи : Стратоклій , преконі
 скіи . Ісѡаннъ , траіандпольскіи . Ма
 ѡимъ , левійскіи . Феодѡлъ , транѡполь
 скіи . Маринъ , епифанійскіи . Васілій ,
 алеѡандрійскіи . Ісѡаннъ , германкійскіи ,
 Индімъ , иринѡпольскіи . Тимѡаей ,
 домехійскіи . Ѳсѡтинъ , агаласійскіи .
 Докимасій , маріѡніскіи . Иѡвнъ ,
 девилоутскіи : Подписашасѡ .

Посланіе тарасіа сѣѣйшаго патріарха кон
 стантинопольскаго , новаго рима , ѿ то
 мже , кѡ андріанѡ папѣ стараго рима .

Многочастнѣ и многообразнѣ , еѡвальски
 же и апльски , и ѡчески оучныи есмь ,
 несребролюбныи нравъ имѣти ѣ посѣеніи
 на іерейство : и не ѡзлащѡтисѡ , и ни
 же ѡсеребрѡтисѡ при хиротоніи всѡкаго
 еѣеннаго моужа , іакоже оѡкажемъ ѣ запо
 вѣданныхъ реченіахъ , ѡ написанныхъ еѡ
 гланіи , и ѡческихъ оучительствъ . Иже бо
 роуцѣ возлагаютъ , слѡгн соутъ сѣаго
 ма і дѡа , а не продавцы дѡа : тоѡне бо

пріемающе бѣгоудать дѣа , тоудне и подаа
 ти всѣмъ пріемающимъ ю повелѣни бѣ
 ша , ѿ гдѣска глагола сѣю свободоу пріемше .
 Ище же кто ѿбелченъ боудеть слѣтомъ
 сѣю купнѣн , бѣпроповѣдна такового гдѣлена
 сотвори ти , и ѿчюжденна сѣенническаго
 чѣна повелѣваютъ . Ище бо и именемъ
 сѣенство насаѣдока , но дѣво вѣщю ло
 жно покажетса слово егѡ : Никто же бо ма : з :
 бѣ работати мѡжетъ и мамонѣ , гдѣко же ии : лѣ ,
 ѿ еѡалѣа наудчѣхомса . И понѣже слыша зи : па :
 хомъ прорѡчески бѣвопиѡщѣ , иерѣн гла иезѣ :
 голите въ сѣрдце иерѣлѣмѣ . пакн же во лг : и г :
 спрещѡющѣ и глаголющѣ : стражь ище оубѣ
 днтъ мѣчь градоущѣ , и не возгласѣтъ
 трѣбою , и людѣе не сохранѣтса , и при
 шѣдъ мѣчь вѡзметъ ѿннѣхъ доушю , то
 крѡве ѿ роука стража взыцоу . Еже илѣ
 за страхъ прещѣнѣа ѿ молчанѣн , илѣ ѿсѣ
 жденѣа радн возвѣщѣемъ всѣмъ , и кое
 моуждо первосѣдѣтелѣи цркви нашнѣхъ ,
 да содерзновѣнѣемъ по бжѣственомѣ апѡстолѣ
 рцѣмъ , чѣстн есмы ѿ крѡве престѣпающѣи

ѡрѡкоположеніи на мздѣ

канонныа оуставы : и сѣлѡ на и паче иже на имѣніахъ хнротонисавшнхъ , илн хнротонисаннхъ . Петрѡ бжтвеномѡ аплѡ , егѡ же сѣдалнше наслѣдн вѡша братскаа свѡтость , гакѡ сімсѡна волхвѡ , снхъ ннзлѡжышагѡ . Сегѡ радн не ѡбннѡуе мса , еже возвѣстнтіи истннѡ , хранѡще и держѡще гѡже ѡ сѣыхъ аплѡ , и при правн лнѣ снопѣвѡемыхъ оцѡ нашнхъ каноннѣ преда ннаа . и аще что ѡ снхъ престѡннса ѡ нѣкнхъ , то гнѡшѡемса и ѡвращѡемса . братское бо вѡше священнолѣпноа архіерейство , законнѣ и повѡли бжтїей старѣйшн иствѡющн , архіерейскнмѡ ѡсщѣнїемѡ пре словѡтѡ имать слѡвѡ . рече бо прѡкомѡ велнкнн и пѣрвын архіерей хртѡсѡ егѡ нашѡ . жнвоѡ азѡ . но развѣ прославляющнхъ ма прославлю . Бѣсн бо моужѡ желанїи дѡхѡвнхъ , гакѡ ѡраднѣнша паче естѡ македѡнїева и соущнхъ сннмѡ дѡхѡборецѡ слочестнѡваа ересь : онѣмѡ бо тварѡ , и рабѡ бгѡ и оцѡ , дѡха сѣаго блѡдоущн : сн же своего имѡ , гакѡ же вїдѡтса ,

-
- сѡлѣ македѡнїа дѡхѡборца , поставлѡан на мздѣ во сщѣнство согрѣшѡетѡ .

раба егò творятъ . Вѣакъ бо вѣка , ѣже
 аще имать , аще хощетъ продаѣтъ ,
 любо аще слугоу , аще и другое ѿ притажá
 нныхъ имъ : посемоу образѹ и купуан
 владыка хота быти купленнаго , цѣноу
 сребра сѣе стáжетъ . еице иже безбожноу
 сѣю вещь содѣловающн , ннзбодатъ дѣа
 стáго , равнаа согрѣшáютъ е хулашннн ,
 ѿ вельзевулѣ нзгонати хрѣтоу бѣеы ;
 илн ꙗко же ѣсть иетнннѣе рещн , подó
 внн соуть юудѣ предателю , иже хрѣто
 деицамъ жидомъ цѣноу сребра хрѣта про
 давъ . ииже бо образомъ дѣа стѣнн ѣан
 носущенъ ѣсть хрѣтоу егѹ нашемѹ , тои
 и тнн тоаже (вѣакомѹ коемѹ любо боудн
 ꙗвлѣнно ѣсть) боудѹтъ частн , ꙗко же
 оуказаса . аще же не продаѣтса (предавлѣ
 нно бо , ꙗкѹ ѿнюдъ ннкако же) то кромѣ
 вѣакогѹ прекослóbнн нѣсть вннхъ бѣгодати
 престáгѹ дѣа : снрѣчь , иерейства ѿщѣ
 ннѣ : и аще неприáша , то ннже имѹтъ .
 да воспомáндѹтъ оубѹ петра стáго ко иже
 сѣе наченшемѹ творнти еице глѹщаго ,
 нѣсть тебѣ частн ннже жрѣбнн въ словесн
 сѣмъ . аще бо продаѣтса иерейскнн санъ ,

спг

то оубо и злѣшнее имъ есть житїа честное
 оустроенїе , и еже въ чистотѣ и добродѣтели
 воспитанїе : то и злѣшнїи имъ
 * есть и пакевлъ бжтвеннн аплъ , оуча : По
 добаетъ епкпъ беспорока быти , цѣломудренъ ,
 блгочиннъ , оучительнъ , коздржнъ , трезвъ ,
 держащемуса воученїи вѣрнаго словесе , да силенъ
 боудетъ оутѣшатн къ здравѣмъ оучительствѣ , и
 протїващымса шланчати . вса оубо сїа нечезаютъ
 и погнеаютъ , продаемъ и купуемъ бываемъ
 сщєнствъ . Предложенна оубо сїа ш стѣхъ
 избранныа рече нїа , чюжда всацѣмъ
 образомъ сщєнства быти шрекѡша , иже
 когда либо дающаго что , или взнмающаго ,
 въ которое оубо боудн время , либо аще и
 предъ хиротонїею , аще и по хиротонїи :
 взати бо есть , когда либо боудн еже
 взати . но и вса црковнаа произведенїа

* не токмо епкпъ , но и всакомъ іереею .
 токмо бо гакъ не поставлетъ іерей ш епска
 скопа разньствуетъ : сщєнство же соке
 ршенно имать .

Ѡмлютъ на подааніи пѣназеи бивати .

ПРАВИЛО, КѦ, СТЫХЪ АПЛЪ .

Ѡще кто еписъ или попъ , или діаконъ ,
имѣніемъ пріалъ боудетъ санъ , да иже
ржетса тои самъ , и стивын егò . и
да Ѡсѣчена боудета вѣчески Ѡ обѣніа ,
и Ѡ цркви Ѡлчѣна , *ѡкѡ снмѡнъ вò
лхвъ Ѡ петра .

*З , собо
ѡ

Ѡ дѣаніи , СТЫХЪ АПЛЪ .

Вѣда же снмонъ , ѡкѡ возложеніемъ
роукъ апльскихъ даѣтса дхъ стын , при
несѣ имъ пѣнази , глагола , дадите
оубо и миѣ влѣсть сию , да на него же и
азъ возложю роуцѣ , пріиметъ дхъ
стын . Петръ же рече к нему , серебрò
твое е тебею , да боудетъ въ погнѣель ,
ѡкѡ даръ бжін вознепшевѣлъ еси имѣнь
ми стажати . нѣсть оубо тебеѣ части ,
ниже жребіа въ словесѣ сѣмъ , сердце бо
твое нѣсть право предъ бгомъ . покаѣса
оубо Ѡ слобы твоеѣ сѣа , и помолѣса
бгѡ , еда ѡще Ѡпоуетитътнеа оумы
шленіе сердца твоегò : въ желчи бо горе
сти , и союзѣ не правды зрю та соуща .
Ѡ третїихъ книгъ цртвъ .

серебрò

дѣа
ѡ

ѿ рѹкоположеніи на мздѣ

И не ѡбратіса іероваамъ ѿ слѡбы сво
еа . И ѡбратіса и сотвори ѿ части людеи
іерей высокихъ , иже хоташе исполна
ше руку свою . И бысть глаголь сей въ
грѣхъ дому іероваамову , и въ погн
бель и въ потребленіе ѿ лица земли .

ѿ четвёртыхъ книгъ царствъ .

гла
ѿ И возвращашеса неѣманъ къ елсею ,
самъ и все ополченіе егѡ , и прииде и ста
преднѣмъ , и рече , се азъ оубѣдахъ
іакѡ нѣсть бѣгъ по всей земли , но развѣ
во израилѣ : и воспримѣ еѣгословеніе ѿ ра
ба твоегѡ . И рече елсеи , живъ гдѣ
бѣгъ , емоу же предъстою преднѣмъ , аще
возмоу . и понѣди и взати , и не покн
ноуса . и помалѣ . и рече гіезію отроцищ
своемоу елсеи , се пощадѣ ма гдѣ ѿ неѣ
мана сиріаніна взати ѿ рѹки егѡ іаже
ми прнесе . живъ гдѣ аще не потекоу
въ слѣдъ егѡ , и возмоу нѣчто ѿнегѡ :
и погна гіезій въ слѣдъ неѣмана . и
помалѣ . и рече неѣманъ , возмѣ два
таланта серебра . и взатъ два таланта сре
бра ѣ два мѣшца , и двѣ измѣнны ризы .
и по дрѹгнѣхъ пакн . и рече къ немоу елсеи ,

Ѡкоудѣ прїиде гїезїе ; и рече гїезїи , не
 ѡде рабѣ твоѡ ннгдаѣже . и рече к немоу
 ѡлансїи , не сердце ли моѡ ходило ѣсть к то
 бою ; и вѣмѣ когда возвратїса моужѣ
 Ѡ колеснїцы въ стрѣтенїе твоѡ ; и нынѣ
 взалѣ ѣси серебрѡ , да коупиши ѡмѣ верто
 грады , и вннограды , и маслнны , и
 ѡвцы , и воли , и ѡтроки и рабыни . и
 проказа неѣманова да прилѣпїтса на тебѣ ,
 и на сѣмени твоѡмѣ во вѣки . и ѡзыде Ѡ
 лица ѣгѡ проказоу пораженѣ гакѡ енѣгѡ ;
 Васїліа сѣгѡ , Ѡ толкованїа на їсаїю прѡрка .
 Законѣ даде въ помоуѣ , да рекоутѣ , не
 гакѡ глаголѣ сїи , ѡнемѣ же нѣсть дары
 дати ѡнемѣ . сїи же законѣ нѣсть гакѡ
 глаголѣ сїи , но ѡтробнагѡ волхвованїа .
 не бо на прелестѣ оумышлѣ ѣсть гакѡ же ѡнї ,
 но ѡстнны ѣсть оучїтель . и ѡнї оубѡ Ѡ
 серебрѣ волхвѡютѣ , сїе бо ѣсть посмѣате
 лно , гакѡ и серебрѡ ѡмѣ воздаютѣ мздобю
 Ѡ лжїи прельщанїи : глаголѣ же закона нѣ
 стѣ снцевѣ , дабы дары дати ѡ немѣ : ни
 кто же бо блгодать ѡдаетѣ . тоуне ,
 рече , прїаєте , тоуне и дадите . зрїши
 ли какѡ вознегодова пѣтрѣ Ѡ сїмѡнѣ ,

мѡ ѡдѡ

Ѡ рѸкоположеніи на мздѣ

дѣлѣ , серебрѣ Ѡ бѣгодати дѸа принѣсшемъ , серебро
 за , Ѡи : твоѣ ѣ тобою , рече , да ѣсть въ погѣбель ,
 ꙗкѡ вознепщевалъ ѣси даръ бжїи пѣназъ
 ми прѣжаѣти . Нѣсть оубѡ ѣвѣальское сло
 во , ꙗко же продаѣмыа глаголы оутрѣбныхъ
 бѣснѣй . коую бо бы ктѣ далъ достѣннѣю
 занегѣ измѣнѸ : послушай дѣда недоумѣ
 ѡалѣ , вѣющаѣ и глаголюща : что воздамъ гдѣви
 рѣи : Ѡ вѣбѸхъ , и хъ же воздастъ ми ; нѣсть
 стѣи , ѣ : оубѡ дары дати Ѡ сѣмъ прѣтѣвѸ достѣнныа
 бѣгодати ѣгѡ . ѣдинъ даръ достѣннъ
 ѣсть , хранѣнїе воздарованнагѡ . дакын
 тебѣ сокровище , не цѣны истазоуетъ Ѡ
 даннѣмъ , но хранѣнїа достѣннагѡ Ѡ подѣ
 ннѣмъ . Ѡ житїа стѣгѡ ісѡанна сласто
 ѣстагѡ . Прїиде долгорѣчїа виновнынѣ намъ
 ѣпѣпѡмъ вѣсѣмъ ѣвѣвїи , навадинкѣ шести
 прѣчїихъ ѣпѣпѡвѣ , молаѣа прїятѸ ѣмоу
 бѣти во ѡещѣнїе , и прѣтѣвѸ ѣмоу глаго
 лютъ нѣцынѣ ѣпѣскопн , ꙗкѡ не подобѣетъ
 ѣмоу прїятѸ бѣти , ꙗкѡ клеветникоу .
 ѡснѸхъ молаѣа глагола , ѣла ѣнна сїа
 помножайшей чѣсти чрѣзъ два лѣта сѸ
 домъ икѣсѣа , на свидѣтели же ѡложѣ
 нїе бѣсть . молюѣа вѣшемѸ бѣолюбїю ,

да днѣсь ѡбїе дати ми свидѣтелей . ѡще бо
 и антонїи оумре епископъ , взавыи злат-
 никѣ , и хиротонисавыи , но оубо пребы
 ваютъ давшии , и хиротонисаннии . праве
 дно оумотри настоѡщии сїи соборъ по
 исканїю быти ѡвѣщи сїи . и начинаетса
 вина ѡ чтенїи прѣжде содѣланныхъ въ спо-
 минанїи . внидоша свидѣтелие . и при-
 ступиша шестъ давшихъ и хиротонисаннѣ :
 въ началѣ оубо ѡметѡхуса : налагѡущи
 мъ же наиныхъ свидѣтелемъ : ѡвѣмъ оубо
 ланкомъ , ѡвѣмъ же презвитеромъ , имъ людїно
 же непцевѡхъ вѣрѡ гати . прѣжде оубо
 ѡметѡхуса : а гакѡ свидѣтелие ѡбличѡхъ
 ихъ , мѣста имъ възпомниюще и време-
 на , и внды залогѡвъ глаголюще , и ко-
 личество : и не зѣлѡ добрѣ ихъ пребыка-
 ющей совѣсти , самокѡлнѣ исповѣдѡ-
 ютъ кромѣ многїа ноужды , гакѡ дахомъ
 и быхомъ . сїе вознепцевѡкше вослѣдо-
 ванїе быти , да слоужбы народныа свободи-
 ма . и нынѣ молима , ѡще оубо
 нѣсть праведно намъ въ служенїи црков-
 ниѣмъ быти , то понѣ златникѣ ихъ же
 дадохомъ , да воспрїимемъ пакѣ :

жѣнъ бо нашихъ дадохомъ нѣкіа ѿсоуды .
 ісѡаниъ противѣ сімъ ѿвѣщава соборѣ :
 азъ оубо , рече , ѿ свѣтлыица ихъ избѣ-
 блю , оумоливъ црѣ : вѣже повелѣте взѣ-
 ти имъ , еже дадоша ѿ антоніиновыихъ
 наслѣдникъ . Тогда повелѣ соборѣ , злато
 оубо имъ взѣти ѿ антоніиновыихъ наслѣ-
 дникъ : причащатижеся вноутрь стѣго олта-
 ра , быти же вѣ сщѣнства : да не
 жидобѣ тѣмъ прощенномъ бывшимъ , обычай боу-
 скіи обыдетъ жидовскіи , еже продаати и куповати
 чай прода сщѣнство . Покѣдаютъ бо губѣтеле и зло-
 ати икѣ имѣннаго патріарха иудейскаго на кажды годъ
 повати премѣнати , или лѣты ѿбходити соборона
 сщѣн чальникѣ ; се же творити на избираниѣ сребра .
 ство посемоу же образѣ и рекитѣла семоу и егѣ
 птане патріарха глѣютъ : да исполнитса пррче-
 ское речѣніѣ : сщѣнницы егѣ намздахъ
 ѿвѣщавахъ , и пророци егѣ съ сребромъ волъ
 хвовахъ . Стѣгѣ ісидора пидсѣота ,
 посланіѣ , къ еусевію епѣпѣ .

Нѣзи съ доадою рѣгаюттиса , гакѣ
 пѣназыми , а не дѣхомъ хіротоніамъ
 тайно на вершительнымъ изволающѣ
 бывати : и аще оубо клеветѣтъ ,

то на себе шѣга привлекоша мѣсть : по
 неже погубитъ гдѣ всѣ глаголющыя лжю : ψλ̄ο̄ , ε̄
 ащеже истинѣ повѣдаютъ , да вѣен до ко стн̄ , ε̄
 тораго конца сѣе протѣжетса слѡ , ꙗкѡ
 за малое прѣшрѣтеніе , еже бѣ дожда
 ти измѣнилъ еси : и кто помолитса ѡ ѣ цр̄твѣ
 тебѣ : ема̀ ниже ѡ офн̄и и финесѣ ε̄
 предъ бгомъ и протн̄кѣ сщ̄енствѣ егѡ согрѣ
 шн̄шимъ шрѣтеса кто моласа , но
 на послѣднюю погн̄белъ , ꙗкѡ достѡинъ
 ство пропн̄кающе сщ̄енства , шд̄ашаса .
 тогожде , ѡ посланіа , ктимодею четцоу .
 Моудрѣ вопрошающемъ , ноужда тебѣ ѡ
 вѣщати . глаголи бо , рече , во уши
 слышашнхъ . и имѣан оуши слышати ,
 да слышнтъ : не творите домъ оца моего iω̄ā , ε̄ :
 домъ коупан , иже голубен продающимъ , ε̄ : ма̄ κ̄ :
 гдѣ рече : стн̄телеи назнаменуа , дары ма̄ ᾱι : η̄ :
 дха ст̄аго продающимъ : понеже въ вн̄ ма̄ γ̄ : ε̄ :
 дѣни голуба бж̄ественнн гавн̄са дх̄ъ , ма̄ : ᾱ ε̄ :
 бг̄окорчѣмникѡвъ изган̄ающъ .

тогожде кз е̄нсѣвію е̄п̄к̄п̄с̄ .

λδ̄ , γ̄ : γ̄ :
iω̄ā , ᾱ :
γ̄ :

разумѣн , что ради бг̄окорчѣмники на
 рицѣтъ ст̄ын̄ продающыя сщ̄енство .

Ѡ рѸкоположеніи на мздѣ

Непотрѣбнымн каменымн црковь зндешн ,
законопрестоупнымн , илн паче не честн
вымн твоимн приходы . взалъ бо еси цѣ
нѸ ещѣнства , и далъ еси то зснмѣ .
еице еи по всей странѣ промчѣа слово ,
ѣакѡ Ѹвѣакаѡ слышашаѡ еи возшѸмѣ
ти во ѡбоихъ оушерѣхъ .

Тогожде зснмѣ презвитерѸ .

Приалъ еси ещѣнство образомъ не свачен
нымъ , ещѣнства не достойне , пѣназы
* ми оукравъ вещь нѣнѸю , вторын каіафа ,
сребромъ не изреченныа таны кѸпнвъ :
но есть надежда приложитса тебѣ на
блгость . протнвное бо что рещи тебѣ не
хощю . Тогожде лесонтю епкпѸ .

Ѥще не вѡлею произведенъ еси . на предѣта
тельство црковное , и приедженіамъ ,
и народомъ и рѸкамъ понѸднвшимъ та ,
то имѣти боудешн помѡщника бѣа , вса
предлнцемъ твоимъ исправляющаго , елн
ка къ горнемѸ стагаютса оустроенію :
Ѥще же пѣназымн , ѣакоже прослоула еси

* всакъ кѸпоуан ещѣнство , каіафа хрто
Ѹвнца ѡверѣтаетса .

до непроданаго достигъ еси сокровища ,
и стажиши ещенство якоже симонъ вожде
лѣлъ еси , нѣсть ти части ни жребїа всемъ .
Прочаа бо шадѣнїю оставлю . Едино сїе
зра , яко и каїафа ещенство купивъ , егда
на хртѣ сїе вооруживъ . Вѣкъ оубо иже сїе
нетво купуан , каїафа хртоубица шрѣ сїенъ
таетса . Иже бо дѣлъ ради оубѣренна емоу
быти немогутъ , сїа воздарованми нече
стївymi себѣ приобрѣтаетъ . тогожде
кз евсєвію епкпѣ . Стража та дхъ , рече
бжественое писанїе , и оузриши мечь градоу ,
и возвѣстиши : и аще оубо истрезвѣтса
воспраноуше шсна , и к добродѣтели послу
шни бодрствовати боудутъ , и тебѣ и онѣм
спасенїа боудетъ оупѣхъ : аще же оуши
своѣ заткнуутъ якоже асннды , ты самъ
подобающе тебѣ свершилъ еси . Тѣмже
смотри , да негласѣ токмо засвидѣтель
ства гавишиса , дѣлы же не искоушенъ и
шдолѣнъ бываа , оуетупаа правленїи началь
ства соущимъ окрестъ тебѣ , и продаа блго
дѣть нечестївнѣ . ниже бо златѣ поручити
естъ рѣкоположенїа , ниже невѣдѣти жи
тїа приводимыхъ , ниже инѣ предлагати

купан
сїенъ
кто
кан
да
ѣзе , г
и лг

сїи

ѿ рѹкоположеніи на мздѣ

грѣхѹ кннѣ , не наоумѣтномъ и грѣзномъ
сѣдѣши . ниже бо а́дѣма ѿпорнцѣнїа и мѣсти
свобѣдна сотвори , ꙗ́же ѿ жениѣ ѿвѣтъ и ѿзъ
вѣтъ , кннѣю ѣа причастїи теса ѿречѣннѣи
ѿвѣщавающаго . того́же , лѣкїю архидїа
конѹ пилѣсїйскомѹ . ꙗ́ще е́пѣповы ѡчи и че
стнѣго ѡлтарѣ соуть дїакони , тѣ́же сїми
по попѹщенїю бжїю начальствѹешн , всѣ ѡко
дѣженъ е́си бѣти , ꙗ́коже ѡнаа живѣтнаа
многошчїтаа . а́ понѣже и е́же къ бгѹ при
ближенїемъ ѡнѣхъ подражаешн , а́ не житї
емъ ꙗ́коже оувѣдахъ : но токмо самѣмъ
сщ҃еннослѹженїемъ , и да не помрачатн сла́
ми начинаньми и честнѣе ѡно сококѹплѣнїе
и ликъ , и безразсоуднѣ повинующаго са
тебѣ е́пѣсѣпа , и лихѣметкомъ посквер
нѣти бжтвеннн ѡлтарѣ , и приходн себѣ
ѿ ѡѣ в ѣ ѿ цѣнѣи хирѣтѣнн сѣвнратн . продающнмъ бо
голдѣн ѿкѣркїи бнчъ сотворѣ , и зѣ цр҃кве и згнѣ
гдѣ . тѣ́мже да не со ѡнѣми и зрїненъ боу
деши . престѣни снще богатѣлса , и вѣщъ
боудущемѹ приоуготовлаа ѡгневи .

того́же , е́всѣвію е́пѣсѣпомѹ .

Добрѣ цалмоу ѡномѹ поучїлса е́си , и
ѣдиношбразннмъ въ до́мъ бжїи собралъ е́си ,

ꙗкоже припрѣгъ и марѡна . всѧко тѣшѧ
 нїе ꙗкоже мнѡ , полѡжъ , да ничтѡже ѿ
 слѡвѣхъ вѣѣ олтара стѧнетъ . тѣмже да оубѣен , ꙗкѡ оумножѧ еімоны иже запѣна
 зи стажавѧти дѡха бжїа непцоующїа , ѡбщїи
 стажалъ еси е предѧтелемъ мещецъ , въ же дѣла : и
 лчи гѡрести , и союзѣ не правды валааса , ѡ
 и пропивѧ дерзостнѣ , ꙗже и самѣ англѡмъ
 соуть вожделѣнна . тогожде ѿ послѧнїа ,
 кз ермогенѡ епїсѡпѡ . Писахомъ бо ебеекїю ,
 многѡ оубѡ ꙗже подобаше , мала же со сле
 замн пишоу : сокращїю бо мнѡжайшаа , до
 агорѣчнвз мнѣнъ быти блюдаса . всѣхъ гра
 гвлѣннаа твоѧ плачевнѣ повѣствоуѧ , сло
 хїтренаа и бѣстоуднаа дѣлїа возвѣщѧтѣ .
 коеа ради виннї продаешн рѡкоположенїа ; чесо
 ради пропивѧешн ещїенство ; почтѡ корчѣмъ
 ствдешн бжїественннн : Коеа ради виннї
 поквернѧешн црїковъ ; чесо ради нїщнхъ
 имѣнїа присвоѧ богатѣешнса ; вскоую на
 прѧзѣ старости юношескннн мечтѧешнса
 ѡбнѣдѣнннн ; чесо ради не прѣбылъ еси на
 чѧлннкъ , но начѧльствдѣмъ ѿ слѡбы ѡблн
 чѣнъ бѣвъ . тѣмже да вѣен ꙗкѡ большїи
 соудъ воспрїимешн , занѣ содѣалъ еси ,

ѣже и нѣмъ вчиненъ быкъ вѣбранати : ꙗко
нономъ , ꙗкъ мѣ , стѣгѣ шестѣгѣ собора ,
Поставляемѣи на пѣназеу , аще и епископъ
или и конхъ любоканрикъ , и непоиспытанію
и извѣранію житіа , и зъвещи повелѣваемъ :
не токмо же , но и хнротоннеавшыа ихъ .
Да слышимъ сіа вѣи , да видшимъ , не то
кмо архіерен , но и иже въ канросъ причнтае
мін , и вѣи живѣущи повселеннѣи . подо
блетъ бо и злише и прилѣжнѣе намъ внима
ти оуслышанныи , да некогда растечемеа .
ѣакѣ не тлѣнными , златѣмъ , или серебромъ искоу
плены есмѣи ѿ соуетнаго и ѿчепредателнаго
житіа : но чтною кровію ѣакѣ агница не порѣ
чнаго и несквернаго хрѣта . еице и насъ научи
моужь ещеннѣишии вслѣдовати на писанныи ,
и евалльскимъ , и апльскимъ , правнымъ
же и отеческимъ заповѣдемъ . Повиноу
ембоса глаголомъ оустъ ващихъ . взыди
на горѣ высокѣ , возвыси крѣпостію гласъ
твѣи . поиди широтію : проповѣжда съ дер
зрѣи зновеніемъ , ѣакѣ да вѣзметса и во исчезно
веніе и погнбель боудетъ , пѣназей ради
выкѣемое рукоположеніе . и все аще что
сребролюбѣа ради , или неправды ради ,

и купни срамно приобрѣтательныя своему
владѣетъ . томъ бо ископѣдующимъ своему
шѣтъ быкаемъ въ богатныхъ людей иже имене
хрѣтовымъ нарекшихся , и тоуне избавленія
получившѣ , вса словѣ владѣющаа ѡскве
рениа , искорененна купно еними и нестѣчена
да боудтъ . ещенници же гакъ финики про
цвѣтоутъ , хрѣтовымъ блгодуханіемъ наспа
семыхъ ѡдышуще , и цркви побѣдительнаа
припѣвающе , шѣтъ гдѣ не правды твоа .
еще же и плоды ѡбвѣмлющихъ оуслаждающе :
множаще же еиа въ старости маститѣ , блжен
ныа оныа гю и нетлѣнныа жизни на
слѣдники показоюще . стѣхъ и блгочесті
выхъ царей , васіліа , константіна , и ле
она , ѡ осмыа титлы , главы , ги .

Ико же клярка котораго любовоудн степе
не , на пѣназеухъ проиждити не поощаѣ :
снце ниже зенодоха , или птохотрѣфа , странно
или ноѣокома , или инаго коѣго любовоудн пріим
честнаго домъ строителя , или коѣмъ любо
воудн црковномъ попеченію врдчаема . ника
еще ищепи
же еие боудетъ когда : и даи и взимаи , татела
и ходатай таковаго ещенства , сирѣчь , оувѣ
реннаго своему какова любовоудн строенія пекоуща

са

ѿ рѣкоположеніи на мздѣ

ѿбнаженъ боудеть . мздоимствамъ же при
своеномъ быти честномъ мѣстѣ , егѡ же та
ковѡ лице хиротонію , или попеченіе , или
строеніе взать . аще же миранинъ боудеть
взавын , или ходатай бывын , то данное
своу боу шнегѡ взыщется , и пакы оустроены
боудѣ въ честнѣ мѣстѣ , егѡ же таковѡ лице
хиротонію или попеченіе приать .

тамъ же . Повелѣваемъ , аще епѣпъ ходатай
ствующимъ нѣкимъ , и положеніемъ
златникъ поставленъ боудеть : и дающемъ ,
и вземающемъ , и ходатайствующемъ , ш сѣ
нетка , или чести клиртекїа , по сѣенны
правномъ шверженомъ быти . ѿ таковѣнъ же
винѣ данное , цркви оной присвоено да есть
вней же восхотѣ сѣенство купити . аще же
миранинъ боудеть , иже за сїю виноу , нѣчто
вземъ , или ходатай въ вещи сѣи быкъ , ѡдан
ныхъ емоу пѣназехъ своу боу да не ста
занъ боудеть . тамъ же тамъ же .

Епѣпъ есть назиратель и прилѣжатель всѣ
собирающихъ въ цркви доушь , соущихъ
въ епархїи егѡ : власть имѣа посѣати
презвитера , діакона , иподїакона , четца же ,
и пѣвца , и мнїха . своенствено есть епѣпу ,

смирѣннымъ оубо сходити , пренебрегати же
и презирати гордыхъ , и высокоумдріе ни
злагати , и шестадѣ бѣды подымати :
и онѣхъ оутѣшеніе , свою колѣзнь творити .
ѡ завѣщаніи даемыхъ поставляемомъ архи
ерію . Подобаетъ твоему бглюбію ко всякомъ
дѣйствѣ и избраніи на степенъ , шюда
даробъ шшаакатиса , опасио вѣдущемъ .
іакъ всякіи оубо грѣхъ простое томленіе
подѣмлетъ , сімѡнова же ѣресь , сѣгоубое
іатомъ грѣхомъ сімъ , наводитъ осудѣ
ніе . Тѣмже всеконечнѣ ѣресь сію шсѣкати
подобаетъ , и ниже глаголемыми обѣчайми ш
верета ксемъ вхѡда , или окѡнца имѣти .
нѣш глаголемын сын обѣчай съ срекролюбіа
внуѡтрѣ вѣпѣдше , или возрастѣше недоугѡ ,
ни чтоже меньше , аще и небольше на осудѣ
ніе архіерѣшвѣ иже сіми мздѡмствы оуха
пленыхъ бѣвшихъ приводатъ , внигда подче
стныи обличіемъ сімѡновѣи дѣйствемѣи
ѣреси . подобаетъ ко аще и честнымъ имене
похѡленное дѣаніе прикрывѣется , всѣцѣмъ
образомъ егѡ швращатиса и шрицатиса ,

ѣпкшмъ сімѡновою ѣресію , не подобаетъ
оухапленнымъ бѣти , снрѣчь , мздѡманіе .

Ѡ рѸкоположеніи на мздѣ

и паче егда и Ѡкровеннѣ гавлающѸ безза-
 конное то дѣло . оутѣенныа бо строупы ,
 недобнѣйша ко ищѣленію нѣкакѸ Ѡбы-
 коша бывати : и проныранное имоущаа въ
 себѣ законопрестѸплѣніе , оудобіе паче неже
 ли предѣвлѣннаа безмѣстїа во многїа ра-
 счодатца . ниже оубо Ѡсопрїтелныа ,
 ниже Ѡградскїа , ниже Ѡпорницѣтелныа
 вныи , и ни вчесомже Ѡнюдѣ взимати ,
 властїю дѸа стѣгѸ завѣщаваемъ . ниже
 Ѡпроизведенїа игоумена же , или архїман-
 еирѣчь дрита , или ексарха : но ниже Ѡпоставленїа
 намѣ иконома , или старѣйшныи . ниже бо
 стника (ѣже есть , сѣлѸ грознѣйше) ѠхиротѸ
 нїи діакона или презвїтера , Ѡнюдѣ ни
 како же ни покоемѸ же образѸ , ниже предѣ
 хиротѸнїею , ниже по хиротѸнїи подобѣтъ
 взимати . се бо и неискоуенымъ соущимъ
 въ бжественыхъ правнѣхъ сѣлѸ гавленнѸ
 быти непцоую семоу безмѣстїю . тѣмже
 подобѣтъ всѣцѣмн образы , во всѣхъ рече-
 нныхъ , и гѣко же лѣпѸ и въ нѣхъ же Ѡстаки
 хомъ , не покїнны своѸ роуки соблюдати :
 прѣжде же роукъ , и самыа тыїа помыслы ,
 и такѸ своѸ архїерейскїи законъ оуправлати

ДОЛЖЕНЪ ЕСИ , ВЪДУЩЪ ТИ И ИЗВѢЩЕНЪ БЫ
 ВШЪ , ГЛАКЪ ИЖЕ СІА ПРЕЗИРААИ ЗАПОВѢДИ
 И ПОВЕЛѢНІА , НЕ НАША НАКАЗАНІА НЕ ПРИЕМЛЕ ,
 НО БЖЕСТВЕННЫХЪ И СЩЕННЫХЪ ПРАВНАЪ ПРЕ
 ЗРИТЕЛЬ БЫВАЕТЪ . И ГЛАКЕ Ѡ СІУХЪ НЕ ИЗВѢ
 ГНЕТЪ ОСУЖДЕНІА . ТАКЪ ОУБѢ СІА , И
 АЩЕ ЧТО ДРУГОЕ ИСПРАВИТИ ПОДОБАЕТЪ , І ПО
 ХВАЛНЫМЪ И ПОДОБАЮЩИМЪ И БГОЛЮБЕЗНЫМЪ
 ТЩАНІЕМЪ ИСПОЛНАА , ВСАКІА ОУБѢ ВИНЪ
 И ОСУЖДЕНІА ИЗАТО БОУДЕТЪ БГОЛЮБІЕ ТВОЕ :
 НА ОУКРАШЕНІЕ ЖЕ ЦРКВИ , И НА СЛАВУ ЮЖЕ ТОА
 РАДИ КРОВЬ СВОЮ ИЗЛІАВШАА , ПАСТЫРЕМЪ
 НАЧАЛНИКА ХРТА , ГАВІТИСА ИМАШИ (Ѡ ЕЖЕ
 И МОЛИМСА) НАСЛѢДНИКЪ ОУПОВАЕМЫ БЛАГЪ .
 ИЖЕ ВСѢМЪ НАМЪ БОУДИ ПОЛУЧИТИ Ѡ ГДѢ
 НАШЕМЪ ІГѢ ХРТѢ . ГЛАКЪ ТОИ ЕСТЬ БЛГІХЪ
 ДѢЛАТЕЛЬ И ИСПОЛНИТЕЛЬ . И ТОМЪ ПОДОБАЕТЪ
 ВСАКА СЛАВА , ЧЕСТЬ , И ПОКЛОНАНІЕ , НЫНѢ
 И ПРИСНѢ И ВЪ ВѢКИ ВѢКѢМЪ .

АМІНЬ .

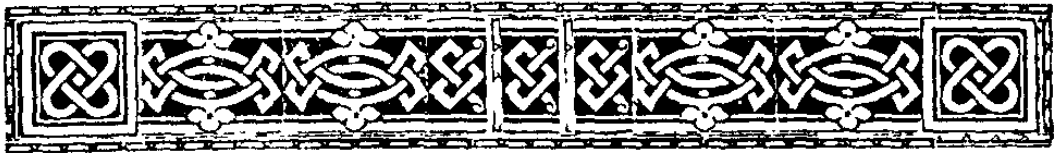
Ѡ МАРКА , ЕВАНГІЕ . ЗА , И . ГЛА , АІ . И ВШЕДЪ
 ІГѢ ВЪ ЦРКОВЬ , НАЧАТЪ ИЗГОНІТИ ПРОДАЮЩІА И
 КВПОУЮЩІА ВЪ ЦРКВИ . И ТРАПЕЗЫ ТОРЖНИКО
 И СѢДАНИЦА ПРОДАЮЩИХЪ ГОЛОВИ ИСПРОВЕРЖЕ ,

СЧВ

и не дааше да кто мимо несесть соудъ
сквозѣ црковь . и оучаше глагола имъ ,
нѣсть ли писано , такъ храмъ мой , храмъ
молитвы наречется всѣмъ языкомъ ; вы же
сотворите егво вертепъ разбойникомъ .

толкованіе . еже изгнати гдѣ продающыя
исаинъ повѣдае , но ѡбъ е началѣ еѡліа ,
сеи же къ концѣ : достоятъ бо второе быти
семоу , еже на ивѣщесѣ оукореніе іудеомъ ,
аще и многажды тожде сотворшѣ гдѣ ,
не ѡбратншася . пещерѣ же разбойническѣ
именуется црковь , любопріѡбрѣтеніа ради :
разбойническн бо родъ ѡобрѣтеннн радется
понеже оубо и тн на жертвѣ принодахѣ жи
вотнаа , и продахѣ приобрѣтеніа ради ,
разбойникн а именова . трапѣзницы
же соуть златопрѣннцы . приносятъ
же имъ исаію пророка ѡглагольннка глаго
люща , домъ мой , домъ молитвы нарече
тся . молнмса , да небудетъ и намъ конъ
из цркве изгнатнса : мнози бо и е нашу
црковь еходѣ , продающе блгаа , и коупаще
горшаа . соуть же трапѣзы прѣнннкъ
исполнь нмоущъ , стрѡаще и ѡсправдающе
црковнаа , любленіе имѣніа все творѡще .

но и столы продающих голуби и проворачиваю
 тся, срѣчь, архіерей продающих дѣвныя іоѧ
 дары. дѣа бо образъ есть голубь. да и зрѣ за, з̃
 нетъ гдѣ стѣнѣла ѿ стѣнѣльства. иже бо
 слава ради поставлѣн, проклатъ. но и
 иже кто ѿ крещеніа даръ и чистотѣ продастъ
 діаволѣ, сей прода голубь свой, и тогда ради
 и згонитса вонъ и з цркви. ѿ еѡаліа
 еѡаліста ісѡанна: ѿ толкованіа, за, з̃ гѡ.
 нынѣ же в цркви глаголю, иже в словѣ оуче
 ніа, добрыхъ соущихъ не поставлѣюще,
 но поставлѣюще слыхъ мзды ради: иже
 овцы не пользующе, иже соуть общин
 людіе: и голуби, иже дѣвнын (рекоу) даръ
 продающа и больша дающе навѣшнихъ
 степенехъ; иже гдѣ и згонѣтъ и з цркви,
 не достойны стѣнѣльства сѣдѣ. но аще кто
 и пѣназь, слово рекоу, оученіе продастъ,
 оучитель сын, и не возвѣщѣетъ слова, аще
 не приобрѣтеніе имать, и таковагѡ сѣдѣ
 лице ѡпрометѣтъ гдѣ: тогда оубо власть
 разорѣтъ, иногоже достойна наѡчнѣтель
 стѣмъ столѣ посадѣтъ;



ГЛА
ѸЗ
Ѹ посланіа константіна града собора, кз
мартірію епископа антисохійскаго, ѿ томъ,
како пріимати еретикѣ, приходѣщыа
кз соборнѣй цркви. Аріаны, македоніаны,
и наватіаны глаголюща себе чыстыа и чистѣй
шыа, и четыредесѣтники, рѣкше средь
ники, и аполнаріаны, пріемающе, напи
сающихъ свою ересь, и проклинающе ю, и инѣ
всѣхъ ересь немудрствующую, ꙗко же и
соборная црковь, помазующѣ ихъ первое
сѣымъ міромъ, челѣ, нѣзари, ѡуши,
перси, и всѣ чювства помазующе имъ, гла
голаѣ. печать дара сѣаго дха. и потомъ по
тщаливѣи мрстѣи челоуѣцы поставляются
ѣ санъ, внемже бѣша, илѣ презвітери илѣ
діакони, илѣ ино что. Евноміаны же
во едино погруженіе крещаемыа, ꙗко
ѣллины пріемлѣ: и ѣ первыи дѣнь творимъ ѣ
хртіаны. во вторыи же дѣнь ѡглашеными:
вз третѣи же дѣнь закланіе имъ творѣ,
доунавше трѣжды на лицѣ, и во уши ихъ,
и такъ получаемъ ѣ, и повелѣваѣ имъ пребы
вати въ цркви немало врема, послоущающе
бжтвенныхъ писаніи, и потѣ крещаемъ ихъ.

Главы великіа цркви, рекше ст҃ыа софін, гла
запечатаны слатю печатію, цр҃а Іоустн
ніа, ѿ рабѣхъ прибѣгающихъ въ цркви.
правило, а. Ище кѣмъ свободенъ рабѣ пре
терпѣвъ, въ цркви прибѣгнетъ, да позванъ
будетъ гднъ егѡ дважды. И аще не прій
детъ, да послютъ поны третіе три презві
теры, или діакны, въ надѣтельство быкѣ
мы: и аще не прійдетъ, свободѣ да прійметъ
прибѣгн. правило, б. Ище котѡрымъ рабѣ въ
гладомъ и наготю стѣждаемъ, покѡли гдн
своегѡ, и аще послѣтъ своѣй недѣлнть емоу
того ѡбого, да продѣтъ раба инѡму гднѣ,
да не презрѣнъ бывъ ѿ глѣда оумретъ.
правило, в. Ище котѡрымъ презвітеръ,
или діаконъ имѣтъ распрію съ нѣкимъ, да
позовѣтъ егѡ: аще же не послушаетъ, ни
прійдетъ, да будѣтъ ѡсѣжденъ.
правило, д. Рабѣ кѣоуе к цркви прибѣгъ, да
да познанъ будѣтъ, и своему гднѣ да пре
данъ будѣтъ, правило, е. Ище когда
рабѣ прибѣгъ въ цркви ѿ безоуміа, повелнть
да прійдетъ самъ гднъ егѡ, ѡн же кѣрнѣн
шаго раба своего послѣтъ к нему, к томѣ
да не понѣженъ будѣтъ самъ труднннн.

пáчеже пóслетъ в себѣ мѣсто пóсланнаго ѿне
гѡ , ёмоу же и раба предати подобенъ ёсть .

Ѹ ПРАВИЛО , Ѹ . Прнбѣгающн рабы в црковь ,
всегда испытаемы да бывають . и чнн аще
боудуть рабн , да возвѣщенн боудуть госпо
дёмъ нхъ , да поимуть а . пребывающе бо
и оумножающеса , ꙗкоже прнтча глаголетъ ,
развращають , и прилчющеса оуловляюще
вращають , и нагосподей своихъ востающе доса
ждающе нмъ слѡ слѣ . ёгоже ради и тѣхъ
подостоанню наказовати подобенъ ёсть .

гла днмїтріа митрополїта кнзическаго ѿ ѡико
ла внтѣхъ , и ѡхацицарѣ . ꙗковнн оубо подо
бнн соуть болаши евтихїевою ёресїю , и ёанно
вѡнхъ , согрѣшають ѡплѡтѣтѣмъ смотре
ннн гда нашего , и ѡба ёстества снвѡюще ,
бѣострастннцн показоущеса , кѣжтвоу стра
сть прилагѡще . Нарцѡютъ жеа ꙗковннн ,
ѡраспространѣшаго таковоу ёресь , ꙗкова
нѣкоегѡ , замногѡю худость и оубѡжество ,
цанзѡла нарцѡемаго . цанзѡлъ же нашнмъ
ꙗзыкѡ сказоуетса , раздрѡнецъ , в раздрѡ
ныхъ рнзахъ хотѡ , илн худыхъ . снн оубо
къ трнстѡмѡ пѣнннн прилагѡтъ , распнннса
насъ ради . ёдннѣмъ перстѡ прекрещеваютьса

Ѡлѣвѣа страны на правѣю . приношеніе ѿхъ ,
рѣкше просѣхры ѣмѣломъ мѣсѣтъ . вѣнѣ
вѣ слѣужѣ не вѣнѣютъ причащающеса . ѡще
ли же нѣ , не вѣжѣства ради ѿхъ ѿже вѣнѣхъ ,
и вѣ сыропѣстнѣю нѣю мѣсо гѣдѣтъ . дрѣгѣа
ѣресь . ѣретчѣнѣ мелѣхѣте нарекошаса , ѿже
бѣгочестнѣвомъ цѣрю маркіанѣ послѣдовавше ,
мелѣхѣнѣ бо царѣ сказѣуетса : сѣи же и хѣцнѣцѣри ,
ѿже тѣокмѣ вѣ крѣтъ вѣрѣютъ по гѣзѣкѣ бо
ѿхъ хѣцы , крѣтъ именовѣетса . вѣнѣютъ
же посредѣ ѣгѣо гѣвѣздѣ , гѣкѣ страстнѣо бѣ
ствѣо проповѣдающе , и покланѣютса крѣтъ ,
гѣкѣ сѣланѣйшѣ хрѣта , гѣкѣ оубѣнѣцы ѣгѣо .
и кѣоннаго поклонѣнѣа ѡврацаѣютса . соутъ
же коупнѣо ѡбѣнѣ , бѣгострастнѣнѣцы оубѣо , гѣкѣ
трнѣтѣомъ пѣнѣю , распнѣнѣса насѣ ради
прилагѣютъ . нестѣорѣанѣ же , гѣкѣ ѡ хрѣтѣ
дѣа лица глаголютъ . бо стѣынѣ велѣкѣнѣ
пѣстѣ вѣ сѣбѣштѣ и недѣлю , млекѣо и сырѣ ,
и гѣнѣца гѣдѣтъ . ѡпрѣснѣокнѣ слѣужатъ .
вѣвнѣо водѣ не вѣнѣютъ , и вѣнѣкаа нарѣ
чнѣтаа именовѣа , крѣты своѣа крѣстѣтъ ,
рѣкше ѡсѣѣютъ . Ѡмесалѣанѣкѣхъ ,
ѿже соутъ нынѣ глаголемѣнѣ бѣгомѣли .
месалѣанѣ маннѣхѣнѣскою ѣресѣю недоугѣюще ,

приѡбрѣтша и ѿна сквернѣнша . бладѡтъ
 бо ꙗкѡ оумъ челоѡческѡ ѡбѣсѡвъ держимъ
 ѣсть , и челоѡческое ѣстество бѣсѡмъ при
 ѡбщѣно ѣсть , и крещѣнїе не совершаѣтъ члѣка ,
 ни помогаѣтъ ѣмоу , ни причащѣнїе , но
 токъмѡ ѣдина глаголемаѡ ѡ нѣхъ млѣтва :
 и глѡтъ , ꙗкѡ ѣстество соуть слаа внасъ ,
 и приѡбщѣнїе женнхѡво почиѣтъ дѡша , ꙗкѡ
 же жена смѣсѣвшисѡ съ мѡжемъ своѣмъ .
 крѣтѡ не навѣдатъ , бѣѡ нечѣтѡтъ : хотѡщѣн
 ѡ нѣхъ ѡрѣзѡютъ дѣторѡдныѡ своѡ оудѡ ,
 кленоутѣѡ безбоѡзни : рѡтѡтѣѡ , проклѡ
 наѡтъ ѣресь своѡ . таковыѡ пагѡубѡ насытѣн
 всѡ , и ѣлевтѣрѣн пѣдлагѡнскѣн , ктомѡ
 прѣобрѣтѣ достѡйнаѡ себѣ , и повелѣ мнѣхѡ
 со двѣма женама на одрѣ спѡти и ѣдино лѣто
 вѡдержѡтисѡ , прѡчее же безсѡгѡданѡ смѣшѡ
 тисѡ , и со своѣмн сродницѡмн нестыдѡ
 гла щесѡ ни кѡкоже . Петра архѣпѣпа ѡлезѡн
 ѡ дзрѣскагѡ къ венѣтскомѡ архѣпѣпѡ : вѣже
 сѣй при патрїѡрѣтѣ константїнѡграда , ѡлезѣн .
 Ни гдѣ же нѣсть напѣсано первопрѣстѡлникѡ
 ѡ киѡнскомѡ , рѣкше венѣтскомѡ , и ме
 новѡтисѡ патрїѡрхомъ : во всемъ бо мѣрѣ ,
 пѡть патрїѡрховъ познѡхомъ ; римскаго :

И ѿхацицарѣхъ

константи́на града , александрекаго , анти
 охі́йскаго , и іеросали́мскаго . ꙗкоже бо
 тѣло наше патію чюветвъ стронтеа ,
 такъ и хрѣтово тѣло , еже есть вѣрныхъ
 цркви , ꙗкоже патію чюветвъ , патію пре
 стѡлъ патриаршескихъ стронтеа . еже при
 чащата опрѣснокъ , вѣтхїа жертвы при
 чащеніе есть , а не новаго завѣта . не
 опрѣснока бо хрѣтосъ , но хлѣвъ пріемъ благо ма , рн
 слови , и рече , прїиміте и гадіте , ꙗкоже
 глаголютъ соглаеню , а , евалістн , и ве а , ко
 лікїн павелъ , азъ рече прїахъ , ꙗкоже рма
 и предаѡ вамъ , ꙗкѡ гдѣ іѣ хрѣтосъ , вношь
 въ нюже предаашеа , пріемъ хлѣвъ и благо
 дарнвъ преломн , и рече , прїиміте и гадіте .
 тѣмъ мы плоть хрѣтову живѡ и ѡбоженѡ
 гадоуше , оуже нѣсмы по законѡ , но по благо
 датію . законъ же елікѡ глаголетъ , соущи рн , па
 въ законѣ глаголетъ : вѣтхаа мїмѡ и
 доша , и се вса быша нова . хотащїи же
 гастн опрѣсноки , понеже глаголютъ ꙗкѡ
 хрѣтосъ гадѣ , да и ѡверѣжѡтса , понеже и хѣ
 ѡверѣзаса . но вопїетъ павелъ , азъ павелъ га , саї
 глаю вамъ , ꙗкѡ аще ѡверѣжетса , хрѣтосъ
 вамъ ничтоже полздетъ : и дѣже ꙗвѣ есть

ꙗкѡ прѣже законныа пасхи вечера бысть
 хрѣтова, рече бо еѡаннѣтъ ісѡаннѣ, ведоша
 іса ѡ каіафы въ преторѣ, да не ѡсквернатса,
 но да іадатъ пасху. прѣже же законныа па
 схи, не бѣ въ законено іасти ѡпрѣснокъ.
 Ясѡнта архієписѡпа бѡлгарскагѡ ѡтрієхъ по
 сланіи ѡ тѣхъ же ѡпрѣсноцѣхъ ѡпервагѡ
 посланіа. Ѣже сѡботы со ѡпрѣсноки хра
 наше, Ѣ глаголюще хрѣтіаны быти, ни жѣ
 дове ни хрѣтіане чѣсти соуть: подобни соуть
 кожи рысѣи, ꙗкоже великѣи васіліи глеть,
 еѣже шѣреть ни черна есть, ни ѡнѡдъ бѣла.
 гла ма Блженнагѡ нѣла чернорѣзца посланіе къ хари
 клію презвітерѣ сѡрово напѡдающѣ насогрѣ
 шающыа, Ѣ глаголющѣ недовлѣетъ напока
 ланіе исповѣданіе оустѣнъ, ꙗще дѣла поствни
 ческаа невоудѣтъ. Сѣлѡ мнѣшнмса
 бжѣственагѡ писаніа неразѡмѣа, понѣже
 токмѡ во едѣной тогѡ чѣсти гнѣвъ іавлаа
 бжѣи, помыслѡмъ понѣкъ во всемъ до конца
 писаніи, Ѣзліана бжѣа челоѡколюбіа ни
 како же вѣдын, во образѣ пастыра бра
 жіа дѣла творѡ, слѣ бѣшѡ продавъ агныца
 нечѡаніа радн. нехотѡ пріати воѡмѣ рече
 ннагѡ прѡрокомъ іезекіилемъ, ꙗкѡ кроѡе

къ хариклію презвітерѸ г҃ла , ма

погнѣшаго ѿ рѸкнѣ пастыра взышоу . како ты смѣеши чл҃ка погнѣити ѿчл҃аніа ради , занебоже хр҃тосъ душу свою дати не ѿречеся ; како ѿбнѣнѣйшею печалію потопити тщишна фаустіна , предвсѣми исповѣдаша своа грѣхнѣ сомногнѣ смиреніемъ , ебоже великнѣи павелъ сотворити не восхотѣ : по познаніи бо грѣхѣ присконѣ паче согрѣшнѣшаго , и любовь твердѸ и крѣпкѸ имѣти кнемоу корнѣданѸ молашеся . или ꙗко паче подобше насаждати виноградѣ хр҃товъ , празденъ нѣка и лѣннѣвъ еси . ѿсѣцати же насажденыа оуже ѿ него и внѣ цр҃кве метати борзъ нѣ какъ и бодръ и тшаланѣвъ сотвориле еси . не гл҃н оубо чл҃че , ꙗко дѣломъ согрѣшнѣхъ , словесыже токмо исповѣдающнхъ не прнемаеть гд҃ь . такова оубо гл҃а , не далече еси чнстыхъ оубо словесы , нечнстыхъ же дѣлесеы , невѣждныхъ наватіанъ : понеже оубо оннѣ премножествомъ безоуміа , и боуестн не полезныа , да нерекоу душегубнныа , по крещеніи всако покааніе ѿмещѸтъ . ты же ни понѣ словесы бывающаго покааніа не хощеши пріати : и паче великаго оногослышма монсеа на праздену , но сѣлѸ

НІЛА ЧЕРНОРІЗЦА

прилѣжнѡ кóзлицѡ ѡ грѣсѣ ѡ архієрѣа
 аарсона възысковаше . гавлаше бо исповѣ
 даніе всакиа душѣ согрѣшшїа , тѣмже ѿ
 прощенїа получахѹ . добрѣ бо гакѡ воісти
 нѹ , ѿ паче лѣпѡ крѣощѣй дшѣ дѣлы творѣ
 ти исповѣданіе , гакже пощенїемъ ѿ бдѣніѣ ,
 ѿ наземлѣ леганїемъ наврѣтнцѣ ѿ попелѣ по
 стланѹ соущѹ , ѿ мѣлостынею же нещадною ,
 ѿ тѣхою , ѿ ѿнѣмн плоды дóжными ѿзвѣ
 стномѹ покаанїю . аще же ѡ презрѣнїа ѿлѣ
 ѡ напáсти нѣкїа , ѿлѣ ѡ немоци нѣкїа ,
 ѿлѣ ѡ лѣности многїа не стáжетъ ктò пре
 ждереченныхъ помощи , ѿ оустнѹ исповѣда
 нїа , не ѡмѣщетъ ѿже зачеловѣческїа грѣхѣ
 ѿ занечестїа , ѿ заскверны велїкїа оумрѣн
 іѣ гдѣ , ѿ словесѣ покаанїе : но прїемлѣ , гакѡ
 приношенїе приносїмое ємоу , гакже ѿ монсѣй
 шерсти кóзла , єже єсть всегò хоуждыше ,
 съ багрóмъ честнѣ ѿ єслáтомъ , ѿ со ѿнѣмн .
 котбрыми болѣзньми ѿ трудѣ мытарь спасѣ
 са ; не просты́ми ли глѣ смиренїа . кїмнже
 поты ѿ трудѣ разбóйникъ со крѣтá в раѣ вселї
 са ; не малымнли глѣ , ѿ исповѣданїемъ
 хрѣтова царьства . смотри оубѡ презвѣтере , не
 тóмкѡ ѡ бѣга , но члколюбіа не ѿзслѣднмагѡ ,

къ харникаію презвітерѸ , гла , ма

ѿакоже рече писаніе когда ѿ нашего лица ,
ѿакѡ мати твоа велика на мнѣ . велики бо
согрѣшajúщимъ намъ , велики и занветъ
кающимса намъ море своего многаго блго
сѣрдїа , оугашajúщо огнь слъз нашихъ . по
мыслáти бо долженъ еси не токмо соудъ ,
но и члколюбіе хртóво , наказajúщаго наполе
зное члческїи родъ , нехудáща и страждуща
ѣ нами , да непогнбнемъ . себо и навдоходносоръ
всáкъ образъ слóбы безчеловѣчїа же и не
честїа сотворнвъ , и кровми землю напоивъ ,
и николїже ничтóже возрастнвъ подобнаго
пóмысла , но протнвна себе бгѸ сотворнвъ :
обáче егда въ свѣра преложнса , и скóтъ
бысть бжїимъ едомъ , словесы токмо не повѣ
даса , и глаголы малыми : и нїже безчїслена
вѣзакóнна дѣлесы , абїе и мати бжїа
прѣжде такóва еднвшаго на послѣдокъ на
сладнса , и воспрїáтъ црѣскїи пртóлъ и обрã ,
и честь ѡбнльнѣншю получн , ѿакоже глаше
гда , ѿакѡ аще оуканетъ гáрость твоа на нѣ
кого еднма , пакн того нецѣлю . азъ
прогнѣваюса , и азъ оущедрю . не глаголи
оубо невѣждыи , ѿакѡ простыхъ глз бгъ
покаанїа не прїемлетъ , понеже время есть

счн

НИЛА ЧЕРНОРИЦА

ГЛАГОЛАТИ КЪ ТЕБѢ , ГАКШ ПРИНОШЕНІА ОУБШ
 БОГАТАА , СЛАТОЖЕ И СРЕБРÒ , И ГАЖЕ ПОСНХЪ ПРИ
 ЕМЛЕТЪ БГЪ , ДВОЮЖЕ ЦАТЪ ВДОВИЦЫ НИКАКО
 ЖЕ . И КАКШ ОУБШ ВЪРОВАТИ МА СОТВОРИШИ ,
 ГАКШ ИМАШИ РАЗУМЪ БЖЕСТВЕННЫХЪ ПИСАНИИ
 ПРОСТШ СПЕШ ВОПИЮЩШ ВО ЕВАЛІИХЪ , НБЕТЬ
 БОЛА ОЦА МОЕГÒ , ДА ПОГІБНЕТЪ ЕДИНЪ ШМЕ
 НИХЪ СНЪ ; ТЫЖЕ МНОГИ И ВЕЛИКИ ХОЩЕШИ
 ЛИШИТИ СПСЕНІА , ПОНЕЖЕ ГЛАГОЛЕШИ ГЛАГОЛЪ
 ЕДИНЪХЪ НЕПРІЕМЛЕТЪ БГЪ . ГДБЖЕ ПОЛО
 ІСАІА ЖИШИ РЕЧЕННОЕ ШГДА ИСАІЕМЪ ПРРКОМЪ :
 ИГ ГЛАГОЛИ ТЫ ПЕРВІЕ ГРБХИ СВОА , ДА ШПРАВДИШИ
 СА . ПРИЕМЛЕТЪ БО СОЗДАВШИ НАСЪ ШХОТАЩНХЪ
 СПАСТИСА , НЕТОКМШ ЧИСТОТЪ И ПРАВДЪ И
 И МЧНЧЕСКОЕ СТРАДАНИЕ , И ПОСТНИЧЕСКОЕ ЖИ
 ТІЕ БЛГОУГОДНОЕ , НО И СКОРЬ БЫВАЮЩЮ ШГРБ
 СБХЪ И ТОЛЧЕНІА ЧЕЛА , И БІЕНІЕ ПЕРСЕЙ И КО
 ЛБНЪ ПОКЛОНЕНІЕ , И РОУКЪ ВОЗДБАНІЕ І БОЛБ
 ЗНІЮ СЕРДЕЧНОЮ , И ШБЛОБЫЗАНІЕ БЛДНИЦЫ
 ВЛАДЫЧИБН НОЗБ ШБВЕМШІА , И СБТОВАННЫИ
 ШГРБСБХЪ ГЛАСЪ , И ВОЗДЫХАНІЕ ИЗГЛУБНЫИ
 СЕРДЕЧНЫА . ПЛОДЪ ОУСТЕНЪ ИСПОВБДАЮЩИХЪСА
 ИМЕНИ ХРТА ІСА , И ПЛАЧЕВНОЕ РЫДАНІЕ , И КА
 ПЛИ СЛЗНЫА , И ПОМЫСЛЫ ПЛАЧЮЩА , И СОВБ
 ЕТЬ І БОЛБЗНІЮ ВОПИЮЩШ , И ВЗНРАНИИ ОЧИЮ

къ харикаію презвітеръ , гла , ма

прнблїжнш къ бгѹ възгладяюще , и плачю
щеса діавола нападєніа , и стѹженїа вели
каго , и евоа нємоши : еажє овн оубѡ
ѡчеловѣкъ протївїтїса мѡгѹтъ мѡужество
многнмъ : овн же немѡгѹтъ ко искѹшенїю
оудѡбѣ зловлаєми соуще , и скѡри нападєнїе .
ѡвсѣхъ же сїхъ , и хъ же прєжде рекѡхомъ ,
со всѣми сїми прїемлетъ бгѹ и оустѡ , по
дѣдѹ глїющѹ , согрѣшїхъ гдѹ моемоу , злое
сотворѣ прѣнїмъ . многа же соутѣ ѡнїюдѣ бы
вїюща ѡчеловѣкъ согрѣшїхъ , мала зѡш
мнїма бытїи , велико же спасєнїе содѣвїюща
кающнмса ѡ своїхъ грѣсѣхъ . смотриже и ве
ликаго монсєа , паче же бгѡ нмъ законъ
полагїюща и повелѣвїюща , не токмѡ волы
и козлы и овцы ѡ согрѣшенїихъ прнносїти
гдѡи (такова бо и многа соутѣ богатыхъ)
но и знемѡгшїхъ сїлою дѹшевною многое
паче промыслєнїе , спасєнїа рїдн творїщѹ ,
нємоши оубѡгнхъ спеспѣшно и прекланї
ющаса къ смнрєнымъ , да не ѡчїютса :
дїже до голдѣїи и гѡрлицы , и малы мѹкн
прнносїти законъ положьшаго . и ты зѡш
нїѣ презвітере недннчнжїи , но прїеман
сєрдце сокрѹшенѡ , и смнрєно , и согрѣвїи ,

И́ЛА ЧЕРЮРИ́ЦА

И СОЗДАЙ , И СПАСАЙ : НЕ ТО́КМО ПЛОДО́ВЪ И
 СПРАВЛЕНІА ТА́ЖКИХЪ ѿ СОГРѢШАЮЩИХЪ ИЗЫ
 СКОУА ДѢЛЫ ПО́СТНИЧЕСКИМИ , НО И СЛОВЕСА ПРИ
 ИМАА КАЮЩИХСА ѿ СВОИХЪ ГРѢСѢХЪ , И СО
 МНОГѢ СМІРЕНІЕМЪ ИСПОВѢДАЮЩИХЪ ТЕБѢ ,
 ГА́ЖЕ СЛА́БЕ СОДѢША . ВЕЛІ́КА ОУ́БѢ ЄСТЬ ПО
 КАА́НІА СІ́ЛА , ГА́ЖЕ НАСЪ , ГА́КѢ СІ́БѢ СОТВО
 РА́ЕТЪ , И ГА́КѢ ГА́РНИѢ ОУ́БѢЛА́ЕТЪ , А́ЩЕ
 И ПРѢЖДЕ БЫ́ВШИИ ГРѢСИ , МНО́ГИМИ ВРЕМЕНЫ
 ѿ ЧЕРНІ́ША ДОУ́ШЮ АДКА́ВЫМИ ДѢЛЫ И ПРЕВРА
 ЗНІ́ША . РЕЧЕ́ БО БѢ́З КАЮЩИХСА ѿ СВОИХЪ ГРѢ
 СѢХЪ , СТО́ИТЕ НА́ЗИ РАЗУ́МЫ , ГА́КѢ ѿ СОУ́
 ЖДЕНИ И ОУ́НЫЛИ , И НАПНШОУ ДЕРЗНОВЕНІ́Е ,
 И ГА́КѢ ПРАВЕДНИЦЫ ВѢНЧА́ВШЕСА ѿИДІ́ТЕ ,
 ЩЕДРО́ТЫ БО МОА́ НА ВСѢ́ХЪ ДѢ́ЛѢХЪ МОИ́ХЪ .
 ТѢ́МЖЕ И ГЛѢМЪ КЪ БГ҆У , ДѢ́ЛА ЄСМЫ́ РОУ́КѢ
 ТВОЕ́Ю . ПІ́ШЕТЪ БО ВЪ КНИ́ГАХЪ І́СОВАНУХЪ ,
 ГА́КѢ ГДѢ́ ОЧН ДО́ЛѢ ПОНИ́КШИИ СПАСА́ЕТЪ , И
 СПАСЕ́ШНЕСА ВЪ ЧИСТОТѢ́ РОУ́КѢ ТВОЕ́Ю ; СЕ́ЖЕ
 ЄСТЬ И ГРѢ́ШНИКИ СПАСА́ЕТЪ БГ҆У , ДО́ЛѢ ПОНИ́
 КШЫА ВЪ ПОКАА́НІИ , И ВЪ СМІРЕНІ́И МНО́ЗѢ ,
 ДЕРЗНО́ ГА́КОЖЕ МЫТАРА́ СМІРЕННІ́АГО , БІ́ЮЩА ВЪ ПЕРСИ
 ВЕННАГО СВОА́ И ГЛАГО́ЛЮЩА , БЖЕ ѿ ЧІ́СТИ МА ГРѢ́ШНА
 ГО . ТѢ́МЖЕ И ГДѢ́ КЪ ТАКОВЫ́МЪ ГРѢ́ШНИКОУ
 РЕЧЕ́ , ПРИКЛОНИ́ТЕ МН ДѢ́ШН ВА́ШН И́З ГЛУ́БНЫИ

къ хариклію презвітерѸ , гла , ма

ѡакѡ ѡсѸждѣнн , и тѣѡже вѣнцы прѡведнѣи
прїимїте ; Тако спасаются понїкшїи дѣ
тельною добродѣтелию , не дѣланїемъ бжїихъ
повелѣнїи , но члколюбїемъ бжїимъ и испо
вѣданїемъ иже со многимъ смиренїемъ и со
крѸшенїемъ срца , своѡ грѣхї исповѣдавъ .
Онъ оубо таковымъ образомъ спасается
покаянїа , и глѸбнїю смиренїа , тѣѡже
спасенєа въ чистотѣ роукѸ своєю ; рѣкше въ
блгїихъ и добродѣтельныхъ дѣанїихъ . роуцѣ
бо писанїе добродѣтельныхъ дѣанїи нари
цати ѡбыкло есть , спасаєса зовы ко гдѸ ,
сохранї дшю мою влко хртѣ , еда когда по
крадетъ ма дїаволь прельстївъ ѡ правды , и
оуподоблюса сънизходящими въ ровъ .

ровъ же именуєтъ адъ , и тмоу адъ
грѣхобнѸю . беспрестанн оубо
молї спѡ гла , спїи раба
твоего влко оуповаю
цаго ната .

;

;

;

;



гла ѿ свѣтъка бжтвеныхъ новыхъ заповѣдей,
мв иже въ бжественномъ знаслѣдїи цркви и тинїи на
различны заповѣди, сходящеса подобно
сз бжественными и сщєнными правилами, и ѿ
обнїа свою крѣпость дающе. Имъ же чїнъ
нѣкїи и число положихомъ, да въ скорѣ
ѿвращетса и скома глава: понеже ѿко
речєно єсть, ѿ различныхъ заповѣдей быти
сочтаными ѿкоже писано єсть заѣс правилами
совѣрными, лежащихъ заповѣдей, и главъ.
ѿ ѿ первыхъ и великихъ бжїихъ дарѣхъ, и
ѿ подобнѣи бжественнымъ и сщєннымъ пра
вншмъ чєстїи. ѿ томъ, ѿко подобаетъ
первое смотрѣти житїа хотѣщагоса поста
вити єпископа, и каковымъ подобаетъ въ
нѣмъ быти, и ли не быти. ѿ томъ, ѿко
не подобаетъ єпископу кромѣ своєа цркви
болѣ лѣта пребыти безъ повелѣнїа царєва:
ни безъ стѣвланыхъ писанїи ходїти, ни
прежде сщєннагю патриарха, ни почисломъ
же ѿ нихъ же соуть предѣлъ гавїтнса цркви,
и како подобаетъ возвѣщати ѿ нихъ.

Ѡ тóмъ , ꙗкѡ небыти причётникѸ негрѡ д
 мотнѸ . Ѡ тóмъ , ꙗкѡ не подобаетъ поста ꙗ
 влѣти въ цр҃ковь діаконѣсы мѣнши патн
 десяти лѣтъ . нежити же с нею лицоу за
 зорнѸ . сїюже растлѣвшаго мѣчномѸ повинѸ
 ти мѸченїю . Ѡ монастырѣхъ и ѡмнѣсѣхъ , ѡ
 и ѡ житїи мнѣшескомъ . и ѡ тóмъ , ꙗкѡ
 не подобаетъ безповелѣнїа єпископа нико
 моуже здати монастырѡ . Ѡ тóмъ , ꙗкѡ ѡ
 не подобаетъ въскорѣ пострїци ни свободна
 ни раба . Ѡ рабѣ претерпѣвшемъ трн лѣта и
 въ монастырѣ . и ꙗкѡ подобаетъ ꙗже
 ѡ немъ творити . Ѡ ѡметѡющихъ ѡбразъ ѡ
 пострїженїа . Ѡ тóмъ , ꙗкѡ имѣти ꙗ
 влѣсть хотѡщемѸса пострїци , прѣжде
 вхѡда въ мнѣть оуправити своє имѣнїе :
 ꙗще имать женоу или дѣти , подобное имъ
 да сотворитъ . Ѡ преходѡщихъ изъ мона
 стырѡ въ монастырь , или причётникомъ
 бѣвшимъ . и ѡ тóмъ ꙗкѡ не быти починѸ
 игоуменѸ , рекше по изволѣнїю не достѡн
 номѸ . Ѡ причётницѣхъ и моуцихъ распрїо
 другъ съ другомъ , или позываемыхъ
 нѣкихъ насоудъ , бѡлѣ двою мѣхъ , не ѡжн
 дати сдѡдѡ , и ꙗще ѡбращетса причётникъ

В СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

- КАЗНИ ДОСТОИНЪ , ЧТО ПОДОБАЕТЪ ТВОРИТИ .
- ГІ Ѡ ЦРКОВНЫХЪ НЕПОДВИЖИМЫХЪ ВЕЩЕХЪ ; РЕКШЕ Ѡ СЕЛѢХЪ И Ѡ ВИННОГРАДѢХЪ . ГАКѠ НЕ ПОДОБАЕТЪ НИКОМУЖЕ ЕПІКПѸ ПРОДАВАТИ ИХЪ БЕЗВѢДѢНІА КОНСТАНТИНА ГРАДА ПАТРИАРХА .
- ДІ Ѡ ЦРКОВНЫХЪ ВИННОГРАДѢХЪ , И Ѡ САЖАЕНІИХЪ , КОТОРЫМЪ ОБРАЗѠМЪ ПОДОБАЕТЪ ѠДАТИ НАСАЖЕНІЕ . Ѡ ЦРКОВНЫХЪ БЫВАЮЩИХЪ ВЪ ЛЮДСКІИ ДОЛЗѢХЪ , И САДЫ ТВОРАЩИХЪ , РЕКШЕ ВИННОГРАДЫ САДАЩИХЪ , ДРОУГЪ ВЪ ДРОУЖИНИХЪ МѢСТѢ
- ЗІ БЕЗЦАРѢКА ДАРА . Ѡ ТОМЪ , ГАКѠ ДАИМАТЬ ВЛАСТЬ ІЕРОСАЛИМСКАА ЦРКВЬ , ПРОДАТИ СВОА .
- ЗІ Ѡ ТОМЪ , ГАКѠ НЕДОСТОИТЪ ПРЕВРАЗОВАТИ МОНАСТЫРА ВЪ ЛЮДСКАА ѠБІТЕЛИЩА .
- ИІ Ѡ ТОМЪ , ЕЖЕ НЕ ТВОРИТИ ПАКОСТИ ПРИЧЕТНИ
- ДІ КѸ ГАВЛЕНІА РАДИ . Ѡ ТОМЪ , ГАКѠ НЕ ѠДОЛѢТИ , НИ ГИѢВАТИСА НА ѠСТАВЛЬШАГО СЛОУЖЕВЪ МОНАСТЫРЬСКЮ КОЕА ЛЮБО РАДИ ВИННЫ .
- КІ Ѡ ТОМЪ , ГАКѠ НЕПАЧЕ МѢРЫ ПОСТАВЛАТИ ПРИЧЕТНИКИ , НИ ПРИЧИТАТИ ѠБІЛИЩЕ . ТАКОВАА ЖЕ ПРЕСТѸПАЮЩА ПОДОБАЕТЪ ВСАЧЕСКИ
- КА ПОВІННА СОТВОРИТИ . Ѡ ТОМЪ , ГАКѠ НИ КОМУЖЕ ВЗАЕМЪ ДАЮЩУ ДѢЛАЮЩЕМУ ЗЕМЛЮ НЕ ПОДОБАЕТЪ ДЕРЖАТИ ЗЕМЛНІ ЕГѠ , И КОЛІКѠ ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ ЛІХВЫ ВЗНИМАТИ Ѡ НЕГѠ .

Ѡ томъ , ꙗко почну закона подобаетъ ꙗв
 имѣти правна четырехъ совѣръ . и потѣхъ
 повелѣнію ѡправданіа патриархъ и ѡбласти
 хранити . Ѡ томъ , ꙗко нестѹжатн честнымъ ꙗв
 домомъ . рекше мнѣремъ , работамн сквѣ
 рнымн нхъ зданій , кромѣ поутнаго ѡчнщѣ
 ніа илѣ мостнаго зданіа . Ѡ повелѣннемъ ꙗв
 чѣтнымъ домомъ четыредесате лѣтъ прешѣ
 ствѣи и положенныхъ наслѣдникѡмъ истазѣ
 ніа . Ѡ повелѣвающихъ въ завѣтѣ дѣлѣ блго ꙗв
 честнѣ произыти . и ꙗко небрегоущи наслѣ
 дникомъ ѡстранѣ тоа епѣпа понѹженн боу
 дѹтъ , ꙗще и ꙗже соутъ лоучшаа ѡзавѣща
 вшихъ , илѣ давшихъ ѡречѣна быша имъ .
 Ѡ оуставленѣмъ времени положеннѣ иста ꙗв
 заніа . и ѡ образѣ проданіа , и цѣны , и
 измѣны , ꙗще потреба боудетъ . Ѡ томъ , ꙗв
 ꙗко никомѹже неподобаетъ здати мнѣрѣ
 безповелѣніа епѣпа . и ꙗще первое неѹготовѣн ,
 ꙗже соутъ потреба навозданіе кандѣломъ
 и свѣщамъ , и наѹкрашеніе црѣкве , и напѣ
 цю работающимъ въ ней поставити .
 Зачѣло заповѣди , ꙗже начѣло , ѡ правлѣ
 ніихъ , и ѡ стѣжніихъ . Ѡ творѣщихъ сѹды ꙗв
 и и званіа епѣпомъ , ꙗко подобаетъ быти .

В СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

- ка** Ѡ томъ , аще три епископи не ѡбращутся ,
 достѡйно есть при двою и при единомъ избранію
 а быти на еписѣство . Ѡ томъ , гакъ пошесть
 мѣзъ , по избраніи поставити еписѣпа . внаже
 тѣмъ , ѡжданіа избраніе бываеть .
- ла** Ѡ томъ , гакъ подобаеть заступити клевету
лв шаго и непоказующаго вныи . Ѡ обычаехъ ,
лг рече ѡ свободѣ коеждо цркви . Ѡ соущихъ и
 еще повластію родителей , и хотящѣи постави
 тиса еписѣпомъ . и ѡ томъ гакъ неподобаетъ
 еписѣпѣ , или мнѣхѣ претавникѣ , или печаль
 никѣ быти ѡ имѣніи , или ѡ дѣтєхъ комѣ .
- лд** Ѡ причетницѣхъ позываемыхъ , да боудуть
 претавницы , или причетницы родникомъ
 своимъ , и какъ подобаеть сѣхъ составлати .
- ле** Ѡ томъ , гакъ ни единомѣ причетникѣ , или
 поселникѣ , или пороучникѣ , или претавникѣ
 нѣкоего домѣ неподобаетъ поставленѣ быти .
- лс** Ѡ томъ , гакъ неподобаетъ влѣстелю наследни
 предѣставити еписѣпа воскресительство безъ поке
- лз** лѣніа црква . Ѡ томъ , гакъ неподобаетъ
 причетникомъ тавлѣамн играти , ни напо
 зорица ходити : и ѡзапрещеніи , еже есть
- ли** ѡ томъ повелѣно . Ѡ томъ , гакъ не ѡудити
 еписѣпа , ѡпдетити своего причетника .

Ѡ тóмъ , гáкѡ не подобáетъ ни комѹ же безъ ѡд
 рáсвѣдѣнiа ѡлѹчити когò ѡ стáгѡ ѡбщѣнiа .
 Ѡ тóмъ , гáкѡ не подобáетъ еп̄кпѹ своiма м̄
 рѹкáма бѣти . когò . Ѡ нзвѣрженыхъ попрá м̄а
 вилшмъ , илѣ заточѣныхъ , и нехотáщихъ
 послоушати . Ѡ тóмъ , гáкѡ ни єдiнѡмѹ м̄в
 же прчѣтникѹ , небѣти неграмотнѹ , илѣ
 женѹ поѣмшѹ ѡречѣннѹю бжѣственными прá
 вилы . Ѡ поставлѣнiи цр̄ковныхъ чинѡвъ , м̄г
 колiка лѣтъ подобáетъ коемоѹждо въ чiнъ
 въ ведѣнѹ бѣти . Ѡ гáвльшемса клеветни м̄д
 цѣ накóемъ любо поставлѣнiи .
 Ѡ тóмъ , гáкѡ не подобáетъ дiаконѹ ипо м̄е
 дiаконѹ по поставлѣнiи женiтиса .
 Ѡ повелѣнiихъ и запрещѣнiихъ , по поставлѣ м̄с
 нiи женáшимса . Ѡ тóмъ , гáкѡ не подо м̄з
 бáетъ бѣти прчѣтникѹ совѣтникѹ , илѣ
 въ людѣхъ радникѹ . Ѡ тóмъ , гáкѡ не м̄н
 достóнтъ четцоѹ на бóлшiи степѣнь взыти
 ѡженiвшемѹса вторóе , илѣ ѡречѣнныи за
 кономъ бракъ имоушѹ . Ѡ образѣ приноше м̄д
 нiа правiтель , илѣ пекоушимса чтнѣми
 мѣсты , аще что хотѣ принести ѡ своегѡ
 и мѣнiа . Ѡ прчнтáемыхъ въ прчѣтѣ рабѣ . и
 Ѡ поставлáющихса иже соуть въ писáнiи на

Въ збѣтка нѡвыхъ заповѣдей

не людстѣмъ . Въ томъ , гакъ власть имѣти всакомѹ причѣтнику , еликоже имѣніе прійдетъ къ нему , аще и повластію родителя иго есть . Въ златиѣи или въ грѣхѡвиѣи винѣ лжею свидѣтельствующей презвитерѣхъ , или на діаконѣхъ . Въ томъ , гакъ неподобаетъ причѣтнику , или иномѹ комѹ благоговѣишѹ , образа гавлати вини , прежде суда епископа прѣвластелемъ . И какъ подобаетъ епископѹ , или властельскѹ суду , или соборномѹ мѣне сто имѣти . Въ томъ , гакъ не подобаетъ властелю причѣтника въ грѣсѣ совершаема , прежде суда епископа судити . аще же въ златѣ есть вина безпорѹчникъ и безклеветы , исповѣданіе приводимомѹ изложити .

Ис Въ томъ , гакъ неподобаетъ гракомѹ властелинѹ црковнаго имѣніа искати , ни суда из црковнаго правити . Въ томъ , гакъ подобаетъ епископомъ , востающыа винѹхъ распрѣи и вини прѣмитрополитомъ исправлати .

не пребывающимъ же въ томъ судѣ , области тоа епископѹ патриархѹ возвѣстити что .

Ии Въ томъ , аще причѣтникъ , или мирскін члкъ имать на епископа , или на митрополита что .

Иа Въ томъ , гакъ ни единого же спорѹченіа ,

или исповѣданіа не искати епѣпѣ ѿ соперни
ка . Ѿ томъ , ꙗкѡ не подобаетъ иконѣмъ ,
или иномѣ правителю чѣтныхъ црѣвей , ѿ
бѣгати своего епѣпа прежде исправленіа
вещей , и помыслимъ предложеніа .

Ѿ оумирающихъ иконѣмъ , и прежде скон
чаніа не изглавшахъ ѿ монастырскихъ ве
щехъ . Ѿ томъ , ꙗкѡ не подобаетъ епѣпа или
причетника , ѿвѣтающагоа въ констан
тинѣ градѣ , повлачѣти на соудъ , ꙗще
не боудетъ начатокъ во странѣ ихъ .

Ѿ томъ , ꙗкѡ не пошати посолника за
своего емоу епѣпа , или за мирскаго чѣка ,
или за долгъ црѣковныи людѣи , ꙗще заповѣди
неимать ѿ томъ , ни самъ себѣ въ виноу вложѣ .

Ѿ томъ ꙗкѡ ни единого же стуженіа пріати
работы ради иѣкіа ; или поставленіа епѣ
скопомъ , посылаемымъ въ царь градъ , или
во ино иѣкое мѣсто . Ѿ томъ , ꙗкѡ е чѣ
стїю ꙗще прилѣчѣтса позвати всакого при
четника на соудъ , постницы же или черно
рѣзницы посолникомъ ѿвѣтъ да творятъ

Ѿ томъ , ꙗкѡ не подобаетъ мнѣхомъ своихъ
пошати , или монастырскихъ самѣмъ
себою творѣти , но посольникомъ ,

Ѡ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

И Ѡ ДОСТОИНѢМЪ ИМЪ Ѡ ВЛАСТЕЛѢ ѠМЩЕНІИ .

Ѡ ТѢМЪ , ГѢКѢ НЕДАТИ НИЧТОЖЕ ПОЗВАВШЕМУ
 ѠТРОКУ НА СОУДЪ , ИЛИ ПРИЧЕТНИКА , ИЛИ ПРЕ
 ЗВИТЕРА , ИЛИ Ѡ ПРОЧИХЪ БГОВОМЪЗНИКАМЪ
 ѠБРАЗА , НО ТОКМЪ ДВА СТАМЕНА , АЩЕ

ИМѢНИИ ГРѢХОВНАА , АЩЕ ЛИ Ѡ ИМЕНИ ВНИА БОУДЕ .

Ѡ ѠТРОЦѢХЪ ПОСЫЛАЕМЫХЪ , ИЛИ Ѡ ЦРѢ НА
 ИСПРАВЛЕНІЕ , ИЛИ Ѡ БОЛАРНИА , ИЛИ Ѡ ПА
 ТРІАРХА НА ПРИЧЕТНИКА , ИЛИ НА ИНОГО Ѡ БЛГО
 ГОВѢИНЫХЪ ЛИЦЪ , БОЛЕ ПЕРЕПЕРА , ДА НЕВЗЕ

МЛЮТЪ НИЧТОЖЕ . Ѡ ТѢМЪ , ГѢКѢ АЩЕ
 Ѡ ЕДИНОЙ И Ѡ ТОЙЖЕ ВНИѢ МНОГИМЪ ПОМАНОУ
 ТИ ПРИЛУЧИТЕА БОЛЕ ПЕРЕПЕРА НИЧТОЖЕ ДА НЕ

ВОЗМУТЪ . Ѡ ТѢМЪ , ГѢКѢ НИ ЕДИНОГОЖЕ
 СТЪЖЕНІА ИЛИ ПѢКОСТИ , НЕПРІАТИ ЕПІКП
 ЗА ЦРКОВНЫА ВЕЩИ . АЩЕЖЕ Ѡ СВОИХЪ , ТО

И ЗА ТРОУДЪ ПОСЛАНОМУ НА ИСПРАВЛЕНІЕ ВЪ
 ДАЕТЪ , ТОКМЪ ИКОНОМОМЪ , ИЛИ И НАДЪ ПОСТА
 ВЛЕНЫМЪ , ЦРКОВНАА ПРѢВНТИ ТАКОВАА ВО

ЗМУТЕА . Ѡ ТѢМЪ , ГѢКѢ НЕ ИМѢТИ
 ПРИЧЕТНИКУ ЧЮЖІА ЖЕНЫ ВЪ ДОМУ СВОЕМЪ .
 АЩЕ СВИДѢТЕЛЬСТВОВАНЪ БЫВЪ Ѡ ДРУЖІНЫ

СВОЕА ПРИЧЕТНИКУ , НЕ ѠСТОУПИТЪ Ѡ ТО
 ГѢ , ЛЕЖАЩЕМУ ЗАѢ ПРѢВНЛУ ПОВІНЕНЪ

ѠВ БОУДЕТЪ . Ѡ ТѢМЪ , ГѢКѢ НЕДОСТОИТЪ

ѢПІКОУ НИ ѢДИНОА ЖЕНѢ ИМѢТИ ВЪ ѢПІСКОПІИ .
 Ѡ ТОМЪ , ГАКѠ ДА НЕ ЖИВѢТЬ ДІАКОНІСА ВО ѠГ
 ѢДИНОМЪ ДОМѢ І ЛИЦЕМЪ ЗАЗѢРНЫМЪ . ѠЩЕ
 ЖЕ НАКАЗАНА БЫВШИ Ѡ ТОМЪ , НЕ ПОСЛОУШАЕ ,
 КАКО ПОДОБАЕТЪ Ю ІСПРАВИТИ . Ѡ ТВОРАЩИХЪ ѠД
 ВЪ СТЫХЪ СЛОУЖБАХЪ МАТѢЖЬ , ИЛИ ДОСА
 ЖДЕНІЕ ѢПІСКОУ , ИЛИ ПРИЧЕТНИКОМЪ ИЛИ
 САМѢМЪ МОНАСТЫРЕМЪ НАВОДАЩИХЪ , И Ѡ
 ОУСТАВЛЕНІЕМЪ ТАКОВЫМЪ МУЧЕНІИ .

Ѡ ТОМЪ , ГАКѠ НЕ ПОДОБАЕТЪ МИРСКИМЪ ЧЕЛО ѠЕ
 ВѢКОМЪ ИСХОДИТИ СО КРѢТЫ БЕЗЪ ѢПІСКОПА ,
 И БЕЗЪ ПРЕЗВІТЕРЪ . Ѡ ТОМЪ , ГАКѠ НЕ ПОДО
 БАЕТЪ ПО СТЕПЕНИ И ПОСТАРѢЙШИИСТВѢ ВСАЧЕ
 СКИ , НО ПОИЗБРАНІЮ БЫВАТИ АГОУМЕНѢ : ТА
 КОЖЕ И ВЪ ЖЕНСКИХЪ МОНАСТЫРѢХЪ .

Ѡ ТОМЪ , ГАКѠ НЕ ПОДОБАЕТЪ НЕЗНАЕМА ЧЛКА ѠЗ
 ПРИАТИ ВОМНІШЕСКИИ ЧІНЪ . Ѡ ТОМЪ , ГАКѠ ѠН
 НЕ ПОДОБАЕТЪ СТУЖАТИ ѠСТАВЛЕНІЕМЪ ИМѢ
 НІА , ИЛИ СТРОЕНІЕМЪ МНІХОМЪ ИЛИ ПРИЧЕ
 ТНИКОМЪ . ИЛИ ДІАКОНІСАМЪ . ѠЩЕ ЖЕ ѠСТА
 ВАТЬ ЧІНЪ , ЧТО ПОДОБАЕТЪ СОТВОРИТИ .

Ѡ ТОМЪ , ГАКѠ ПОДОБАЕТЪ ПОСТРИГАЮЩИХСА ѠД
 ИМѢНІЕ МОНАСТЫРЮ ВЪЗМАТИ , ВНЕМЖЕ ПО
 СТРИГОШАСА . Ѡ ТОМЪ , ГАКѠ ПОДОБАЕТЪ ХО П
 ТАЩЕМУСА ПОСТРИЩИ , РАДѢЛИТИ ИМѢНІЕ СВОЕ

Ѡ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

дѣтемъ аще соуть , причестіи же себѣ снѣла и ,
и взати часть , ꙗко единомѹ ѡ дѣтѣи ;
и дати ю монастырю . аще же не оуправнѣв
сегѡ оумретъ , чемоу подобаетъ быти .

па Ѡ постригающиха во ѡбрученіи , или въ со
пѣвъ коупленіи брака . Ѡ томъ , ꙗко не подо
баетъ родителемъ постригающиха дѣтѣи
части лишити , ни дѣтемъ хотѣшима

пг родителемъ ихъ пострици . Ѡ томъ , ꙗко
не подобаетъ родителемъ ѡ монастырѣи нсте

па рзати чадъ своихъ . Ѡ переходящихъ нзмо
настырѣа въ монастырь , или ѡставляющѣи

пѣ чинъ чемоу подобаетъ быти . Ѡ восхншаю
щихъ на бракъ , или блудъ творящихъ ѣ по
стницею , или еодіаконисою , или съ чернорі
ницею , и ѡ оуставленѣ тѣмъ запрещеніи .

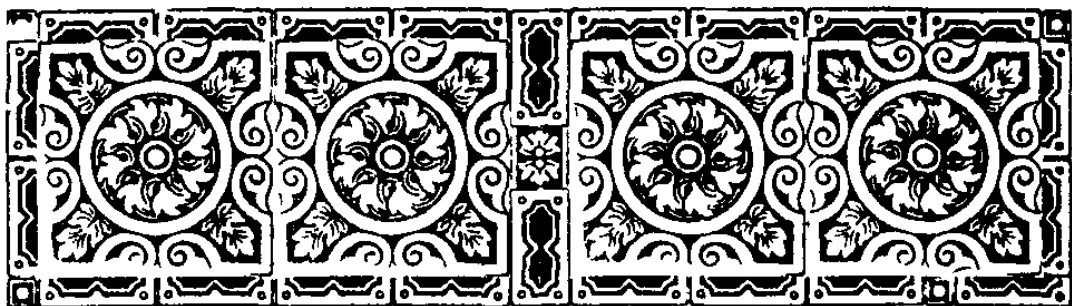
пс Ѡ томъ , ꙗко всѣмн образы ѡ честнѣи до
мѡвъ подобаѣ таковаа нзысковати . аще же
тогѡ лѣта не ѡмстѣтса таковоѣ , страны
тоа властелю ѡ томъ не радѣшѹ , ѡ людскагѡ
комѣта таковоѣ скверненіе моукѹ да прїимѣ .

пз Ѡ томъ , ꙗко ни комѹ же не подобаетъ до
сидѣти , или поругатиса благоговѣнномѹ
образѹ , или всакомѹ црковномѹ строе
нію , и ѡ повелѣннѣи таковымъ моуцѣ .

Истиниана црѣ , гла , же

Въ славѣ великаго бѣа и спса нашего іса
хрѣта , и ннѣ сложеніа священными бжтве
ными правлы , стѣхъ же и бжественыхъ
аплз , и стопами ихъ накомждо соборѣ
послѣдовавшихъ прѣбныхъ оцъ преписана
быша ѿ разнѣ лежащихъ главъ , и зглаше
ныхъ иже во блженнѣй кончинѣ , ѿ исти
ниана црѣ , съ свѣткомъ бжественыхъ но
выхъ заповѣдей , еже не токмо право
вѣрныхъ нашихъ оцъ правншмъ послѣдѣ
ютъ , но и ѿ црѣскіа крѣпости господь
ство дѣрѣютъ съ приложеніемъ ,
законнымъ же и бжодгднѣй ,
полѣзное всемоу чловѣ
ческому созданію
бжоподобно
смотря
ще .

;



Зáповѣдь пѣрвая ѿ нѡвыхъ запѣвѣей ,
ѿстинїана црѣа, ѿ пѣрвыхъ и великїхъ вѣжїихъ
дарѣхъ , и ѿ подобнѣхъ вѣжтвеннымъ и сщѣн
нымъ прáвнлѡ чѣсти , и кáкѡ подобáетъ
ѣпїкпы, илїи причѣтнїкн напоставленїе при
водїти, и ѿ прѡчихъ причѣтнїкѡ стрѡенїи,
ѿ мѡжесгѣмъ и жѣнстѣмъ , и ѿ иныхъ ра
злїчныхъ потребахъ , и хъ же предислѡвїе прѣ
жде сегѡ написáхѡ , главъ , пз. главѡ , а .

Реликаа пáче ииѣхъ иже въ челоуѣцѣ ѣста
дара бжїа , ѿ вышнаго дарована члколю
бїа бжїа , сщѣннчество же и црѣство : Ѻво
оубѡ бжтвеннымъ служа , сѣже челоуѣче
скими владѣа и пекїса : ѿ ѣдїного же
и тогожде начáла Ѻвоа прѡсхѡдãтъ челоуѣ
ческое зкращáюще жнтїе . Гáко же ннчѡ же
тáкѡ бывáетъ поспѣшнѣе црѣствѡ сегѡ рáди ,
гáко же стїительскáа чѣсть : ѿ Ѻбоихъ самѣхъ
тѣхъ прїенѡ всїи бгѡви мѡлатса . аще бо
ѡнїи не порѡчни боудѣтъ во всѣмъ , и кѡ бгѡ
имѣтъ дерзновѣнїе , и прáведнѡ и подобнѡ
зкращáти начнѣтъ поѣданыа имъ гáды ,

и соущаа поднѣми , боудетъ согласіе нѣкое
 благо , все ѣже добро челоуѣчестѣи дарѣа
 жнзни . семоу быти вѣрѣмъ , аще сѣен
 ныхъ правнлз блуденіе сохранитса , нхъ
 же праведнш похвалѣемін , и покланѣемін
 самовѣдцы бжю словѣ предаша аплн , и стін
 оцн , сохраниша же и заповѣдаша .

Заповѣдѣмъ оубо бжественнымъ кынѣ по вѣ
 слѣдѣюще правнлшмъ , егда ктѣ во все
 время прочее чернечества , на поставленіе
 епѣсства привѣднтся , да разсмѣтрнтся
 перѣе жнтіе егѣ , по бжтвенномѣ аплѣ .
 аще чнстъ же и непорѣченъ , по всемѣ беспо
 рока боудетъ , и ѣ бланхъ дѣлехъ свнѣ
 тельствованъ же и сѣеннолѣпенъ , ни ѣ
 радническїа , ни ѣ совѣтническїа сынъ чѣ
 стн , развѣ аще ѣ млада вѣзраста , по
 нынѣшнемѣ оуставѣ , въ мнѣырѣ вочтѣнъ
 бывъ , свободнтся ѣ нечестїа такоуаго
 радѣ : и четвѣртѣю часть имѣнїа ѣдавъ
 перѣе совѣтѣ внѣмже баше , ни боудетъ
 же ѣ ѣсобныхъ , и нарицѣемыхъ простыхъ лю
 деѣ , и потѣмъ вѣскѣрѣ на епѣскопїю восхо
 да , или съ женоу жнвын или женоу зѣво
 имын , не дѣвоу же к нѣмоу прншѣдшѣ ,

Ѡ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

Или вдовѣцѹ , Или Ѡ иногѡ пѹщеню , Или наложницы имѣль боудеть ; но нндѣтѣй ни вноучатъ да не имать не знаемыхъ законмъ , ни Ѡ иногѡ не навѣднмыхъ , ни имѣнїемъ же да некупитъ стѣительства . но подобаетъ емѹ прежде почнѣти кнїги , и оучїтнса правнлѡ , и тогда прїнѣти на поставленїе , и потомъ ꙗко же мѡщнѡ человекѹ исповѣдати сїа хранїти : подобаетъ бо сщєн наа правнла въ законѡ мѣсто хранїти .

Ѡ Ни комѹ же Ѡ єпископѹ болѣ єдинагѡ лѣта Ѡ своеѡ цркве пребѣти подобаетъ , обаче ꙗще и тѡ боудеть , по царевѹ повелѣнїю . да не творѣтъ же ѡзвѣта глаголюще , ꙗкѡ цркви моѡ во многнхъ обѣдахъ єсть , но таковѡа причѣтнннн Или икономы , Или посолнннн подобаетъ исправлѣти . снмъ же безстѡвлнннхъ грамѡтъ не ходїти , ни прншѣдшнмъ же въ црѣ градъ ꙗвѣтнса царевн : но прѣже прїнѣти къ пресщєннѡмѹ патрїархѹ , Или коєждѡ Ѡблѣстн посолнннн къ Ѡ неѡже и тїн соутъ , и тѣмъ сказѣти вннн єѡ же радн прїнде , и тѡкѡ потомъ сннннн вхѡдїти къ црѣвн . подобаетъ же єпїсѡмъ вѣстнннн велїкїѡ цркве , Или

посолники патриарховыми возвѣщеномъ бы
 вати царевнѣ , ꙗко да ѿще или праведнаго
 что просивъ оу црѣ получиати , или непра
 ведна что не получи въскорѣ возвратиса .
 Ни во единой же заповѣди повелѣно бысть ꙗ
 быти причетникъ не грамотнъ ; рекше не
 оумѣющъ ни разумѣющъ добръ грамотѣ .
 Діаконисамъ же црѣковнымъ , не менши ѣ
 патидесати лѣтъ быти повелѣваемъ . ѿще
 же въ мнѣти , менше того вѣзраста боу
 деть понужнѣ , да ѣсть , понеже нѣсть тѣ
 мужескаго примѣшеніа , ни самовластна
 го житіа : но множествомъ сестръ пребы
 ваніа . ни имѣти же діаконисѣ въ чиноу ;
 рекше братію или сродникъ , или нарицае
 мѣи любовныхъ чуждѣи , живущихъ снми ,
 но ѡсебѣ самѣи жити , или сродителн свои
 ни токмо , и совсѣкою истинною братією ,
 и прісною или сестры . и не подобѣ къ томъ
 пршѣдшей въ діаконичество жити совсѣкѣи
 члкомъ , внемже ѣсть зазоръ . ѿще же
 потомъ на сочетаніе брака себе вдастъ , да ѡ
 иметса ѡнеа все имѣніе . члкъ же иже ю по
 лтъ , мѣчномъ оусѣченію повиненъ ѣсть ,
 и имѣніе егѡ сокровище людское да пріимѣ .

Ѡ свѣтка нѡвыхъ заповѣдѣй

- Ѡ Той же црѣ іустиніанъ и епифанію пресвіѣрномѸ архієпископѸ , и вселенскомѸ патриархѸ заповѣдь даде , ѣйже начало . Ыже въ воздержаніе мнѣшеское житіе , такъ есть честно , такъ пресвѣати въсть бгѡви приходящаго вне человека , ꙗко же вса человекескіа скверны ѡчѣстити : чѣста же лѣвити и словесномѸ естествоу подобна , и многаа воумѣ содѣловающа , и человекески попеченіи превѣша . И Ѡ тогѡ оубо поснхъ прѣже инѣхъ даречемъ , ꙗко же на всака времена , и по всей нашей землѣ аще въ , ꙗз колѣи кто создаѣти хощетъ благочестнын монастырь , да не ѣмаѣтъ власти прѣже самъ тогѡ творѣти , но прѣже бгѡлюбѣваго епископа страны тоа да призоветъ . Онъ же роуцѣмъ воздѣвъ на небо , молитвою мѣсто ѡчѣтитъ бгѡви , поткнуувъ наемъ спасеніа нашего образъ , рекше крестъ .
- Ѡ Повелѣваемъ оубо бжѣственнымъ послѣдующе правншмъ во мнѣшеское житіе приходящихъ , благоговѣйнымъ игоуменшмъ , благочестныхъ монастырѣй , недѡбь въ скорѣ постригати во мнѣшескин образъ , или аще свободни соуть , или аще раби ,

но всѣ три лѣта да терпѣтъ въ мнѣтырѣ ,
 несподобльшеса ѿще мнѣшекаго образа .
 ѿще прѣже скончаніа трею лѣтъ прійдетъ ѿ
 нѣкто , ѿ нѣкогого ѿ обѣщавшихса , ѿакъ
 раба извлещи изъ мнѣтырѣ восхощетъ , гла
 ѿакъ вѣзаль ѿсть нѣкое имѣніе , ѿ тогѣ
 ради прибѣже въ монастырь , повелѣваемъ
 томѣ недобѣ тогѣ дѣати , но первіе по
 казати ѿще истинна ѿсть , ѿ раба ѿсть , ѿ
 покрадѣ оубѣжалъ , ѿли въ слѣ житіи ѿ во
 многихъ винахъ сынъ ѿбѣже своеа дѣла
 вниа , въ монастырь же вниде не истинною
 воздержаніа желѣа , таковаго ѿдати го
 сподинѣ ѿгѣ ѿ со имѣніе ѿго же ради повла
 чимъ ѿсть , ѿще оубѣ ѿ то въ мнѣтырь внесе .
 господинъ же ѿгѣ да вѣдетъ вѣрѣ , ѿакъ ни
 что же сла не сотворитъ ѿмоу . ѿще же ѿгла
 голанъ бывъ , ѿ ѿглаголющаго нанъ , ни
 вчемъ же ѿбличенъ бывъ , ѿвнѣжеса ѿмирѣнъ
 ѿ кротокъ , ѿ свидѣтельствованъ боудетъ
 ѿакъ ѿ ѿвоегѣ господина добръ баше , ѿ
 ѿще не совершилоса боудетъ ѿ ѿще трею лѣтъ
 времени , но ѿбѣ ѿ такъ пребываетъ въ мо
 настырѣ , ѿзбавльса шатаніа повлачѣн
 ѿго . трилѣтномѣ же времени минѣшѣ ,

Ѡ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

оубѣденъ бѣвъ въѣмнѣ гакѡ достѡннѣ мнѣ
шескїа сподѡбнѣна чнстотѣ , властн нн
комѹ же не даѣмъ Ѡнюдѣ испытовати что
гакѣ ѡнемъ : довлѣетъ бо ѣже послѣ на
ѡчнщѣнїе согрѣшенїемъ , трнлѣтнаго вре
мене свндѣтельство . Ѡкрадена же вннхже
ѡще ѡверѣтѡшася , да Ѡдадоутся . ѡще рабѡ
ты нзбѣгъ покѹснѣ мнѣрь ѡставнѣнн ,
н нногѡ жнтїа ѡбразъ прїатн , рѣкше
блѣцъ пакн бѣтн , властѣ даѣмъ госпо
дннѹ ѣгѡ привлещн ѣгѡ къ себѣ , показѹю
ще ѡбычай ѣгѡ , н пакн въ рабѣхъ тогѡ
Ѡ нмѣтн . ѡще кто ѡстѣнѣвъ себѣ мона
стырѹ , н пострѣгѣ во мнѣшескнѣ ѡбразъ
восхѡщетъ пакн взѣтн мнрскѡе жнтїе ,
то ѹбо вѣстѣ какѡ ѡ себѣ ѡвѣщѣетъ ,
нмѣнїе же ѣлнко внесѣ съ собоѹ въ мнѣрь ,
въ монастырьстѣнн властн да боудетъ .

† Что же къ снмъ повелѣваемъ ; гакѡ хотѣн
пострѣннѣ прѣже вхѡда въ мнѣрь , властѣ
нмѣтѣ въ своѣмъ нмѣннн творнѣтн гакѡ же
хѡщетъ . вшѣдшѹ бо ѣмоѹ въ мнѣрь ,
послѣдѣетъ ѣмѹ нмѣнїе . н ѡще беззакѣщѣ
нїа внесѣтъ ѣ , ѡще дѣтн нмѣтѣ , н ѡще
боудетъ прѣже долъ нмъ нѣкое нмѣнїе .

ИЛИ ДѢЛА БЫВАЮЩАГО ПРѢ БРАКОМЪ ,
 ИЛИ ИЗВѢТОМЪ ВѢНА ДАЛЪ БОУДЕТЬ , И ТВОРИ
 ТАКОВА , ЧЕТВЕРТАА ЧАСТЬ ѿ НЕЗАВѢЩАНА
 ИМЪ ИМѢНІА : ВЪ ПРѢЧЕМЪ ЖЕ ИМѢНІИ НИ
 ЕДИННОГО ДА НЕ ИМѢЮТЬ ДѢТИ ПРИЧАСТІА .
 И АЩЕ НИЧТОЖЕ НЕДАЛЪ ЕСТЬ ИМЪ , ИЛИ
 МЕНШИ ЧЕТВЕРТЫА ЧАСТИ , И ПО ѿВѢЩАНІИ
 ПОСТРИГАЮЩАГОСА ВЪ ЧЕРНЫЦЫ НИ ЧТОЖЕ МЕНШИ
 ЧЕТВЕРТЫА ЧАСТИ , ДОЛЖНО ЕСТЬ , ИЛИ НА
 ИСПОЛНЕНІЕ ДОМУ , ЕЖЕ ПРѢЖЕ ВЗАША , ИЛИ
 НА ВСЮ ЧАСТЬ ДОСТОЙНЮ ИМЪ ДАТИ . АЩЕ ЖЕ
 ЖЕНОУ ИМАТЬ , ДА ХРАНИТСА ЕИ ВѢНО , И
 ЕЖЕ ПОКОНЧИТЬ СОВѢЩАНІЕ . АЩЕ ЖЕ ПОСЕМЪ
 ВЪ ВѢННОСТВО СЕБѢ ВОУЧЕТЪ КТО , ИЛИ ВЪ МИ
 РСКІИ ѾВРА ПАКИ ВНИДЕТЬ , ДА ѿСТАНЕТСА
 ИМѢНІЕ ЕГѦ ВЪ МОНАСТЫРІИ , ВІЕМЖЕ ПОСТРИ
 ЖЕСА . АЩЕ ЖЕ И ВЪ ДРУГІИ МНѢЫРЬ ѿ ПЕРВА
 ГО ПРІИДЕ , И ТАКѦ ИМѢНІЕ ЕГѦ ПЕРВЫИ МО
 НАСТЫРЬ ДА ИМАТЬ . АЩЕ ЖЕ ПРИЧЕТНИЧЕСКАГО
 ПОСТАВЛЕНІА СПОДѢНТСА , НЕ ПОДОВАЕТЪ ЕМОУ,
 ПО ПРИЧЕТНИЧЕСКОМЪ ДЕРЗНОВЕНІИ , НА СОУЧТА
 НІЕ БРАКА ПРІИТИ , ТАКОЖЕ ЕСТЬ ЧЕТЦЕМЪ
 ИЛИ ПѢВЦѢ ПОДОБНО , НИ НАЛОЖНИЦЫ ИМѢ
 ТИ , ИЛИ ЕЛІКА СОУТЬ ТАКОВА . АЩЕ ЖЕ ѿСѢ
 НЕРАДИТЬ , ДА ѿВЕРЖЕТСА ВСАЧЕСНИ ѿ ЧИСЛА ,

В свѣтъка нѡвыхъ заповѣдей

И прочее простыи челоуѣкъ да боудеть въ вѡннство, или вѡинъ чинъ внити не надѣется, аще не хощеть прѣже изречѣннымъ въ насъ запрещеніемъ повиненъ быти. да выдѣтъ же вѡвремя потребы игоуменъ, не всачески починѹ и постарѣйшинствѹ, но подостѡннствѹ искѹшаемъ. и да избежетъ того первое еписѡвъ, и прочиѡ. и таковыѡ бывати не токмо въ мужескихъ монастырѣхъ, но и въ женскихъ повелѣваемъ.

Ѫ заповѣдь, еѡ же начало. Тѡи же црѣ истинианъ, ісѡаннѹ епархѹ воѡвѡдекомѹ, и папѣ двѡци еѡархѹ вывшѹ, и патрикію. Мнози законныѡ написавше книги, ѡбѡлюбѣ выхъ же еписѡпѣхъ, и потѡмъ ѡвсемъ еѡенничествѣ, и ѡ благоговѣйныхъ мнѣхъ и маломъ прѣже сегѡ тѡ сотворше книхъ же восхотѣхомъ вѡгоговѣйнымъ мнѣхъ, токмо въ градскихъ еписѡпѣхъ, по нимъ же сѡуть монастырѣ ихъ позываемѡ быти на сѡудъ, ѡубѣжденн выхомъ въ мѡны бѡлюбѣвагѡ еписѡпа пребогѡтагѡ сегѡ града, и вселѣнскагѡ патриарха, и бѡгоговѣйнымъ причѣтникомъ таковѡе дѡти свободѣніе. ѡкѡ аще кто имѡть нѣкаковѹ

распрѣдѣнѣимъ , первое вѣолюбѣвомъ епѣпѣ
 поднѣимъ же естъ возкѣстѣти штомъ , и
 безпнснїа разсудженїе прїати . и аще боу
 детъ се , не стужати ѣмъ , ни повлачѣти же
 наградское суднше , но бѣпнснїа и бѣпартубы
 прїнмати образъ равенъ писанномъ , аще
 оба такѣ восхощета сѣперника , и премѣннѣ
 тасѣ другъ къ другѣ шзавнети . аще же
 нѣкоегѣ радн нешудобїа небуде епѣпѣ вѣмѣ
 жно рѣрѣшѣти виннѣ , тогда свободно буде
 и преградскїа влѣстелн шти , и еже вземлю
 ш црѣкве всемоу хранѣмѣ соущѣ . елика же бла
 гоговѣннѣ пречѣтннкѣмъ бжтвенныа заповѣ
 дн даютъ , и да потщатѣѣ конѣцъ положѣ
 ти суду . и аще оубѣ ш градскѣхъ вѣннѣхъ
 повлачатѣѣ , тоу оубѣ соутѣ и подобнн судн
 ти боларе . аще же ш нѣхъ швластн , свои
 ѣмъ влѣстелн да буадѣтѣ судїи . и да непре
 ступаетѣ судъ двѣ мѣсецѣ шжданїемъ ,
 шнележе начало вѣстѣ , ꙗкоже е вѣрзѣ по
 ложѣти вѣщн конѣцъ , ономѣ ꙗвѣ соу
 щѣ , ѣже повнненъ бѣти ш обою мнѣтѣѣ
 тогѣ области влѣднн судїа , и казни до
 стѣннѣ шсуднтѣ егѣ . первѣе оубѣ шена
 жнѣ бѣти томѣ сѣенннческѣгѣ еана ,

В СВІТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

ВЪ БОЛЮБИВАГШО ЕПІПА, И ТАКШО ПОДЪ ЗАКОН
ИЪИ РОУЦЪ ПРѢДАНЪ БЫТИ НА КАЗНЬ. АЩЕ
ЖЕ БОУДЕТЪ ЦРКОВНЫИ ГРѢХЪ, ТРѢБА ЦЕЛО
МЪДРІА, И ЗАПРЕЩЕНІИ ЦРКОВНЫХЪ, ЕПІПЪ
ТАКОВОЕ ДА БОУДУТЪ. НЕХОЩЕМЪ БО ДА ОУВѢ
ДАТЪ ТАКОВЫА ВНЫИ ГРАДЪСТІИ БОЛАРЕ.

¶ ЗАПОВѢДЬ, ЕИЖЕ НАЧАЛО. ТОИЖЕ ЦРЬ,
ІСАННЪ ЕПАРХЪ ВОИНСКОМУ ВТОРОЕ ИПАТЪ БЫ
ВШЪ И ПАТРИКІЮ, И ЕЖЕ О ЗАКОНѢ ПОТЩАНІЕ,
И ИНА ВСА: СЕГШО РАДИ И ПО ВСА ДНИ НАМИ И
ЕПИСАЮТСА, ПОЛЪЗЫ РАДИ ВАМЪ ИЗЛИВАЮЩЕ
ОУБШ, И БЕЗМѢРНОЕ ОУСТАВЛЯЮЩЕ, ОУГО
ДНОЕ ЖЕ И ПРЕМИРНОЕ ВЪ ТОГО МѢСТШ ВНОСАЩЕ
ЗАПОВѢДАЕМЪ ОУБШ, АЩЕ СЩЕННЫХЪ КТО
ЦРКОВЬ, ИЛИ ПРОЧНЫХЪ ЧЕСТНЫХЪ ДОМШВЪ,
ЛЮДЕКІМИ ДОЛЖЕНЪ БѢТЬ ДАНИИ, И НИ ШКОУ
ДУЖЕ ИМАТЬ ТАКОВА ДОЛГА ШДАТИ, ЕИТИ
СА ПОДОВАЕТЪ ВСѢМЪ КУПНИШ ПРИЧЕТНИКОМЪ
ЖЕ И МИТРОПОЛІТЪ, И ПРЕДЛЕЖАЩЕМЪ БЖТВЕ
НЫМЪ СЛОВЕСЕМЪ, РЕКШЕ СТОМУ ЕВАЛІЮ, Ш ВЕ
ЩИ ИСТАЗАНІЕ СОТВОРИТИ. И АЩЕ НЕ ГОВИТСА
ИНО НИЧТОЖЕ ЕЖЕ БЫША ПРОДАНИ, БѢ УСИЛІА
РАЗДѢЛИТИ ЛЮДСКІИ ДОЛГЪ, ТОГДА ВЛАСТЬ
ИМѢТИ ИМЪ, И НЕПОДВИЖНЫХЪ СТАЖАНІИ
КОСИТИСА, СДОУ ТАКОВОМУ ПРЕЛЕЖАЩУ:

и собравшемся оу кнѣза области тоа , и та
 ко стажаніи недвижимыхъ прикоснѣтиса .
 црковная же стажаніа недвижима соуть ,
 села , нѣвы , винограды , и ѣна таковаа ,
 ѿ тѣхъ оубо продати разрѣшеніа ради дол
 га , тоу ебдѣшимъ и судіамъ . крпоуюцин
 оубо людскомѹ члкъ вѣдаютъ цѣнѹ , и ин
 саніе показаніа ѿтоудѹ пріемлютъ , и ѿда
 ютъ людскіи долги , и оутверженіе ѿтоудѹ
 имѣютъ , и небоатса прѣже изложеного нами
 закона : проданіе же сотворшии неповинни
 соуть . людскагоже писаніа сотворѹюще , впа
 мать всѣмъ почтенѹ бѣвшѹ , тоу соущимѹ
 написанѹ , и сотворше ѣ ; рекше писавше и
 вѣдавшемъ ѣ : и да хранімы бѣваѹ добрѣ та
 коваа грамоты , во сѣихъ цркваѹ на показаніе ,
 гакѹ и людскіа даннѹ ѿданнѹ бѣша . и не
 могущи нѣкимъ ѿдати людскаго долга , и
 тако проданіе недвижимо црковнѹ стажаніе
 нѣе сотворѣтса . тогѹ ради и судіамъ снѣ
 анса повелѣхѹ , да и людскіи долги свидѣ
 тельствѹетса , и ѿколнцѣхъ лѣтъ снѣде , и
 какѹ не ѿбогатѣтва рѣрѣшенѹ бѣсть , но по
 нѣждан на проданіе стажаніа пріиде . и ѿще
 оубо простыи члкъ нѣкто должникъ боудѣ ,

В СВИТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

МОЖЕТЪ ПО СЕМОУ ОБРАЗУ ВЗИМАТИ НЕДВИЖИМАА СТАЖАНІА , И ТОУ СЪДІАМЪ СЪДАЩИМЪ , НАРАЗЧИТАНІЕ ПОИСТИНѢ ДОЛЖНЫМЪ БМОУ , НАПРОДАНІЕ НЕДВИЖИМАГО СТАЖАНІА ПРИНТИ .

ШЕМОМЪ ЖЕ Ш СЕГШ ЗАКОНА , СТЬЮ И ВЕЛІ КШЮ ЦРКВЬ , И СОУЩАА ОКОЛО ЕА , И МОЛІ ТВЕННА ДОМЫ , ИХЪЖЕ ПОПЕЧЕНІЕ НА НЕЙ ЛЕ ДІ ЖІТЪ . ЗАПОВѢДЬ ЕИ ЖЕ НАЧАЛО . МНОГИМЪ РАЗЛИЧНЫМЪ ЗАКОНОМЪ Ш ПРОДАНІИ И ШСАЖДЕНІИ , И ШНАЙМѢХЪ , И ШПРОЧЕМЪ ПРАВЛЕНІИ ЦЕРКОВНЫХЪ ВЕЩЕЙ ПРИШЕДШИМЪ , СВѢДАЕМЪ СІМЪ ШБѢАТИ ЗАКОНШ , ВЛАСТЬ ОУБШ ДА ЕМЪ БЛГОЧЕСТІВЫМЪ ЦРКОВНЫМЪ СОУЩИМЪ , ВО ВСѢХЪ ОБЛАСТЕХЪ НАШЕГО ПРЕВЫКАНІА , НЕ ТОКМО ЖЕ , НО И МОНАСТЫРЕМЪ ИЖЕ ВЪ ЦАРѢ ГРАДѢ , И ОКОЛО ЕГШ , НЕ ТОКМО ВО ВРЕМЕНА САЖДЕНІЕ ТВОРИТИ НЕДВИЖИМЫХЪ ПРИХОДНЫХЪ ВЕЩЕЙ , НО И БЕСПРЕСТАНИ ТАКОВАА ХОТАЩИМЪ , САДОВНЫМЪ ПРАВЛЕНІЕМЪ ДААТИ . И АЩЕ ОУБШ СТЬІА ЦРКВИ СОУТЬ , ИЛИ ДРУЗИН ЧЕСТНИИ ДОМОВЕ , ИХЪЖЕ ПРАВЛЕНІЕ МѢСТА ТО ГО ШЩЕННЫИ ЕПІКПЪ , ИЛИ СОБОЮ ИЛИ ЧТНЫИ МИ ЕГШ ПРИЧЕТНИКИ ТВОРИТЪ ПОВОЛИ ЕГШ : И ПО ПОВЕЛѢНІЮ БЫВАТИ ТАКОВОМУ СОВѢЩАНІЮ , КЛЕНУЩИМСА ПРЕД НІМЪ ИКОНОМУ ,

и правителѣмъ , и книгохранителю , тогѡ
 честнаго дому , ꙗко ѿ таковыа вны ,
 ни еди́на пакость честному́ дому набо́ди
 тся . ꙗ́ще же соу́тъ оубо́гнухъ жилища , или
 страннопріѣмницы , или болны́хъ корми́те
 льницы , или дру́зін боуду́тъ честніи до
 мове , свое́ правленіе имоу́ще : и ꙗ́ще оубо
 стѣ́ихъ моли́твенныхъ доми́въ приключи́тсѧ
 мѣсто , по повелѣ́нію мно́жайшіа части ,
 служа́щихъ въ цркви то́й , не то́кмо же
 тѣ́хъ , но и по иконо́мовѣ́ воли совѣщава́ю
 щимъ . ꙗ́ще же боуде́тъ страннопріѣмница ,
 или оубо́гнухъ жилище , или болны́хъ корми́
 телница , или е́лика же соу́тъ таковыа ,
 да клепоу́тсѧ правители́ ихъ , прише́дшѹ
 и е́писѹ ѿ него́же поста́вленн быва́ютъ ,
 ꙗко ничто́же на вре́дъ или на оубы́токъ боу́
 детъ . ꙗ́ще же честныхъ мнѣ́ирѣвъ , игоу́
 меновъ ихъ сомно́жайшею ча́стію мнѣ́хъ
 совѣща́ніе твори́ти , и таковы́мъ соблюде́нію
 прише́дшѹ , не мно́жайшѹ бы́ти ѿ ча́сти
 ꙗ́же имать въ насажде́ніе даема́ вещь .
 Таковы́а же кла́тка и ѿ прода́нн недви́
 жимы́ црковныхъ вещей , людскѡ́ ради
 до́лгѹ : писаніемъ оубо́ за двѣ́десѧть днѣ́й

Ѡ свѣтка нѡвыхъ заповѣдѣй

да прилагаютъ . и тѣмъ образомъ повелѣ
вати хотѣшимъ купити , да иже больше
подастъ , то да возметъ . аще же кому
црковное предъ градомъ многоцѣнное сажде
нїе дастъса , ꙗко мнози оубо достойны
цѣны , малъ же приносѧ прибытокъ , не къ
прибытку мѣрнн гвленїе , но цѣннте
мѣсто поскупѧ , и смышлати собираемѧ
цѣнѧ могущимъ , за ꙗ , лѣтъ купити
прибытокъ , и еже ѡтолѣ прибытокѡ наса
жденїемъ оуже предн рекохѡ быти . Вѣдѣ
ти же подобаетъ саащимъ , ꙗко аще за
два лѣта потѡмъ не постїгнѧ сажденїа
правнла , ѡнюдѧ внѣ сада быти . аще ж
за людскїа данн , или за ины потребныа
внны , тоаже цркве долгу повиннн боудѧтъ ,
по первомѧ оубо чинѧ , въ своѧ залогъ да въ
дадѧ : да ѡ плодѡвъ влгаютъ въ тѣа въ
людскїа данн , и въ лѧхвы , не множае че
твертыа части сотннцы , подобаетъ же всѣмъ
соущимъ помѣстѡмъ , стѣымъ црквамъ сажде
нїа междѧ собѡю творити , коеждо странѣ
вѣпакостн соблюдемѣ соущн . а ꙗже ѡ црѣва
домѧ пришѣшаа , или преходащаа , и
къ црквн таковѣ мѣстѧ , ни кїмже образѡ

не продати, ни измѣнити, ни подѣлѣдати, лагати
 ни инако шлагати, ни инако шдавати.
 Стѣе же воскрѣіе влѣсть имать, еліко же ѕи
 имать прихѣднѣхъ своѣхъ мѣстѣ, въ то
 стѣмѣ градѣ, продати не намалѣ ценѣ,
 но еліко же шнаемнѣхъ домѣвъ, за ѿ,
 лѣтѣ собираетса къ нему. Всѣмн же ѕи
 образы возбранѣемѣ ш стѣгш житіѣ въ про
 стѣхъ людѣн жилища не прешобразовати
 мѣтырѣ. Шселѣ ѿ ш ныѣ запсѣдн, ѿ
 не подобѣтѣ поставлѣемѣмѣ причѣтннкѣмѣ
 пакости дѣати гвлѣніѣ радн.
 Не подобѣе оупражнѣющнхса ш стѣхъ таннѣ, ѿ
 илн нѣкнмѣ извѣтомѣ ш ѿнѣдѣ шходѣ
 шнхъ ш црѣке шлѣчати. Не подобѣтѣ къ
 чрѣзѣ потрѣвѣ поставлѣати причѣтннкѣ:
 но знаемѣ бѣтн чнслоу причѣтннкѣ подрѣ
 внемѣ правнлѣ. чрѣзѣ таковаѣ же творѣ
 бѣдоу себѣ, ѿ истоцѣніе своемоу имѣнію
 нанѣснѣтѣ, ѿ раздаваѣ ѿконѣмѣ ѿ повелѣ
 вын такѣ епѣпѣ. ни пакн же подобнѣ
 естѣ бѣ шслабы нѣкнѣ поставлѣати, илн
 вчннѣтн въ причѣтѣ. ѿще же нѣкто прѣва
 рнѣвъ чрѣмѣрѣ прихѣда имѣніѣ црѣковнѣгѣ
 вочтѣтѣ себѣ, ш всѣкогѣ сщѣннческагѣ

Ѡ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

СТЕПЕНЕ , ВЪ СВОЕМЪ ЧИСЛѢ ПРЕБЫВАТИ СОУЩНЫМЪ , ДОТѢХЕ НАДРѢЧНЕЕ ИСЧИСЛЕНЕ ПО ЦРКОВНОМУ ЧИНУ ПРИИДАТЬ : ДА И СОУЩНЫМЪ ПРИЧЕТНИКОМЪ И ПРИХОДАЩНЫМЪ НИЩНЫМЪ , ДОВОЛНА БОУДЕТЬ ЦРКВИ ПОДАВАТИ . ВЛАСТЬ ЖЕ ДАЕМЪ ВСЕМЪ КОЕГѠ ЛЮБОЧНА , И ОБРАЗА И ЖИТИА , АЩЕ ОУЗРАТЬ ЧТО ТАКОВЫХЪ ПРЕСТУПАЕМО , ДА ВОЗВѢЩАЮТЪ НАМЪ .

Ѡа НЕ ПОДОБАЕТЪ ВЪ ЗАЕМЪ ДАЮЩЕМУ ЗЕМНОМУ ДѢЛАТЕЛЮ , ДЕРЖАТИ ЕГѠ ЗЕМЛЮ , ВЗИЗЛАННА МАТИ ЖЕ ЛНХУ НАВСАКО ЛѢТО Ѡ ПЕРЕПЕРАДИ , ЦАСТАМЕНЪ ЕДИНЪ . АЩЕ ЖЕ БОУДЕТЬ ЖИТО ВЗАЛЪ ВЗАЕМЪ , ОСМУЮ ЧАСТЬ КОЕГОЖДО КОБЛА ДА ВОЗМЕТЪ . ГАКѠ НАСОБЛАЗНЪ СОВѢЮЩАНІЕ ПИШУЩАГО ЗАВѢТУ НЕПАКОСТИТИ , ГАКѠ ГЛАГОЛАН ВЪ СЕБѢ ВСЕ РАЗУМѢА , САМЪ СОСТАВЛЯЕТСА СВОЕГѠ НЕВѢДЫН .

Ѡв Ѡ ЦРКОВНЫХЪ ПРАВНЛѢХЪ , И ѠСТАРЕЙШИНА СТѢ ОУБѠ ЗАПОВѢДАЕМЪ , ЧИНА ЗАКОНА ИМѢТИ СТЫМЪ ЦРКОВНЫМЪ ПРАВНЛОМЪ , Ѡ СТЫХЪ ЦРКОВНЫХЪ ЧЕТЫРѢ СОБОРЪ ИЗЛОЖЕНЫМЪ И ОУТВЕРЖЕНЫМЪ ; СЕЖЕ ЕСТЬ ИЖЕ ВНИКЕН , ТИИ ; И ИЖЕ КЪ КОНСТАНТИНѢ , РИ , СТЫХЪ ОЦЪ . ИЖЕ ВО ЕФЕСѢ ПЕРВАГО СОБОРА , ДВѢСТЕ , СТЫХЪ ОЦЪ , НА НЕМЖЕ НЕСТОРИИ

ѿсудженъ бысть. и иже въ халкидонѣ та
 коже, хл, стѣхъ оцъ: прѣже во речѣнныхъ
 стѣхъ четырьехъ соборъ повелѣніа; ꙗко
 же бжѣственаа писаніа хранимъ. и сегѡ
 ради повелѣваемъ потѣхъ заповѣдемъ,
 прешщѣнномъ и преблаженномъ папѣ стара
 гѡ рѣма первѣйшѡ быти, рѣкше старѣй
 шѡ всѣхъ стѣхъ стѣхъ. преблаженномъ же
 епѣпѡ константина града нѡвагѡ рѣма,
 вторѡмъ имѣти чѣнъ по прешщѣнномъ па
 пѣ великагѡ, аплѣскагѡ прѣтола старагѡ
 рѣма, ииѣхъ же всѣхъ честнѣйшѡ быти
 преблаженномъ епѣпѡ первагѡ іустиніана
 града, нашегѡ отѣчества, имѣти емоу
 прѣсенѡ подѣвоімъ правленіемъ епѣскопы
 области, и иже посѣхъ. Повелѣваемъ кѣ
 кѣтомъ и се хранити, всѣмъ црквамъ,
 и ииѣхъ честныхъ домѡвъ зданіемъ;
 рѣкше селѡмъ скверныа работы и безчѣн
 ныа не работати нѣкѣа. но аще оубѡ
 поуть мостѣти, или мѡстъ здати, или
 ѡбновленіа градѡ потреба боудетъ, по по
 добію создавшихъ таковѡе дѣло стѣмъ
 црквамъ и ииѣмъ честныѡ домѡ исполнати.
 Влѣтнаго же мѣста ѡсгавленіа, десати кѣ

В СВІТКА НОВИХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

ИЛИ ДВОЮДЕСЯТЕ, ИЛИ ТРИДЕСЯТЕ ЛѢТЪ,
И СТЫМЪ ЦРКВАМЪ И ИНЫМЪ ВСѢМЪ ЧЕСТНЫМЪ
ДОМУМЪ ТОКМШ, М, ЛѢТЪ ПРЕШЕСТВІА
ПРОТНВУ ПОЛАГАТИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ. СЕМОУ СО
БЛЮДАЕМУ ВО ИСТАЗАНІИ ПОКЛАДА И НАСЛѢ
ДІА НА БЛГОЧЕСТНВІА ВНЫ ИСТАВЛАЕМА.
КЕ ИЩЕ КТО СОЗДАНІЕ ЧЕСТНАГО МОЛНТВЕНАГО
ДОМУ; РЕКШЕ ЦРКВЕ, ИЛИ СТРАННОПРНМНИ
ЦЫ, ИЛИ ОУБОГНУХЪ ЖНЛНЦА, ИЛИ СНО
ТАМЪ КОРМНТЕЛННЦЫ, ИЛИ БОЛНЫМЪ КОР
МНТЕЛННЦЫ, В КОНЕЧНМЪ ЗАВѢТѢ СОЗДАТИ
НАПНШЕТЪ. ЦРКОВЬ ОУБВ ДО КОНЧАНІА ПАТН
ЛѢТЪ СОВЕРШНТИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ, ПРОМЫСЛО
БГОЛЮБНВАГО ЕПНКОПА, И КНСА ОБЛАСТИ
ТОА. ИЩЕ ОУБВ ТО ЗАВѢЩАВНН ПОВЕЛѢ
ВАЕТЪ, ПОДОБНЫМЪ СТРАННОПРНМННКОМУ,
ИЛИ ОУБОГНУХЪ КОРМНТЕЛЕМЪ, ИЛИ ИНЫМЪ
ТАКОВЫМЪ ПРНВНТЕЛЕМЪ: ИЩЕ ЖЕ И СВОИМЪ
НАСЛѢДННКОМУ ТАКОЕ ИЗВРННІЕ ПРНДАТИ,
ПОВЕЛѢВАЕМЪ ВСѢМН ОБРАЗЫ НАСЛѢДННКО
НАПНСАНАА ТВОРНТИ, МѢСТА ТОГО ЕПНОУ
ПРНЗНРНЮЩУ, ИЩЕ ДОБРѢ ПРНВНТСА СОЗДА
НІЕ. И ИЩЕ ОБРАЩЕТЪ НЕПОТРЕБНЫХЪ СОУ
ЩНУХЪ ПРНВНТЕЛЕЙ, ВЛАСТЬ ИМАТЬ БѢ ВСАКІА
ПАКОСТИ, ИНЫХЪ ВТѢХЪ МѢСТУ СТРОИНѢШН

сотворити строителѣи . во всѣхъ бо тако
 въхъ блгочестнвхъ совѣтѣхъ , прѣнномъ
 епископѣ мѣста тогѣ , повелѣваемъ про
 мыслѣти , ꙗкоже всѣ похотѣнїю скончѣ
 вшаго сѣ сотворити , ꙗще и паче ѿ закѣ
 шавшихъ или вѣдавшихъ , ѿреченю бысть
 имъ имѣти нѣкое къ таковымъ причѣ
 стїе . ꙗще же такова творити повелѣни
 быше , и единою и двѣи ѿ епископа мѣ
 ста тогѣ , и тогѣ иконѣмъ предлюдемъ
 воспомявшѣ имъ , престѣупатъ пове
 лѣнїа совершити , повелѣваемъ тѣхъ
 всѣхъ прѣбитокъ ѿставлени имъ ѿ пове
 лѣваго издѣти : преподобномъ же епи
 скопѣ мѣста тогѣ , насако имѣнїе
 насакою благочестнвю книгоу ѿдѣченое ,
 ꙗкоже рѣхомъ съ плодомъ и съ припаданїемъ
 кобождо брѣмене , иже поманѣхомъ ,
 прѣбитока взѣти , и совершити еже за
 вѣщави повелѣ . и всакомъ же иномъ
 власть да есть , таково творити взы
 сканїе , и тѣшатса , да всѣмн образѣ
 таковыа благочестнвыа кннѣ совершаю
 тса . ꙗще же наслѣдникъ , иже на благо
 честнвыа кннѣ ѿставленыхъ не соверши ,

Ѡ СВІТКА НÓВЫХЪ ЗАПОВѢДІЙ

ГЛАГОЛА , ꙗкѡ ѡСТАВЛЕННОЕ БОГАТѢСТВО НЕ ДО
ВЛѢЕТЪ НАСОВЕРШЕНІЕ , СІЦЕ ПОВЕЛѢВАЕМЪ ,
ВСЕИ ЕГѠ ЧАСТИ ѠЛЧЕНѢ СОУЩИ . И ЕЛИКО ЖЕ
ѡЩЕ ѡБРАЩЕТСА ЗАВѢЩАВШИМЪ ѡСТАВЛЕ
НАГО ИМѢНІА , ПРОМЫСЛОМЪ ПРЕПОДѢНАГО
ЕПІПА МѢСТА ТОГО , ДА ИСТОЩІТЕСЯ НАДѢ
ЛО , ЕГѠЖЕ ДѢЛА ѡСТАВЛЕНО БЫТЬ .
КЪ ѡЩЕ ПОКЛАДЪ БОУДЕТЪ , ПОВЕЛѢВАЕМЪ ПРѢЖДЕ
ШЕСТИ МЦЪ СКОУЧАНІА , ПО ГАВЛЕНІИ ЗАВѢ
ТА , РАЗЧИТАЮЩЕ СЕГО ВСѢМНИ ѠБРАЗЫ ПРѢДА
ТИ , ИМѢЖЕ ѡСТАВЛЕНЪ ЕСТЬ . ѡЩЕ ЖЕ ПРЕСТОУ
ПАТЪ РЕЧЕННОЕ ВРЕМА ТОГО ИМОУЩІИ , НЕ
ВДАДАТЪ ТАКОВАГО ПОКЛАДА , И ПЛОДА ,
И ЛІХВЫ , И ВСЕГО ЗАКОННАГО ПРИБЫТКА ,
ИСТАЗАНИ БОУДУТЪ Ѡ ВРЕМЕНЕ КЪ НЕМѢЖЕ СКОУ
ЧАСА ѡСТАВЕННЫИ ПОКЛАДЪ . ѡЩЕ ЖЕ ПОКЛА
ЧЕСТНОМУ ИВКОМУ ХРАМУ ѡСТАВЛЕНЪ БОУДЕ ,
НИ ЕДИНѢМЪ ЖЕ ѠБРАЗОМЪ , ТАКОВАГО НЕ ПРО
ДАТИ . ѡЩЕ ЖЕ МѢСТА ИЛИ ЧЕЛОВѢЦЫ , Ѡ
НИХЪ ЖЕ ТО ДАНО БЫТИ ПОВЕЛѢНО ЕСТЬ , ДА
ЛЕЧЕ ѠИДОША , ТОГДА ПОДОБА ТѢМЪ , ИМѢЖЕ
ТАКОВОЕ ѡСТАВЛЕНО ЕСТЬ , ѡЩЕ ОУБѠ И ДЕРЖІ
МАА ЧАСТЬ ПРИКЛЮЧАЕТСА ПРОТІВНАА ПОКЛА
ДУ , ИСПОЛНИТИ ЗАТО ПРИБЫТОКЪ ДѢРЪ ,
СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ НОМЕНШЕ ЧЕТВЕРТЫА ЧАСТИ

ѿставленнаго имѣніа числа , и не стѣжѣ
 мымъ бѣти людскіи даньми . аще же
 боудеть село или виноградъ , или ино
 нѣкое таковое мѣсто , и аще восхотѣтъ
 продати , не менше тогоу цѣнѣ да возмѣ :
 но елико же ѿ таковаго мѣста , за триде
 сать пѣть лѣ собираются , іакоже таковоу
 цѣнѣ , на полезное прежереченномѣ честнѣ
 му домѣ , емоуже ѿставлено бѣсть исто
 щіи подобеть . Заповѣдь еѣже начало .
 Той же царь іустиніанъ , мнѣ преосщѣн къ
 номѣ архієпѣпѣ , и іаже ѿстѣхъ црквахъ
 многими ѿградѣше законы , и ещѣ
 дрѣгаго трѣбемъ , іавльшихса ради вѣнъ ,
 и пакн іавітиса хотѣшимъ докѣюще .
 мнози оубо имене токмо дѣла на созда
 ніе стѣхъ црквей ѿстремляются , и тако
 еіа создавше къ томѣ не имѣютъ попечѣ
 ніа , еѣже на потребѣ истоцаніа ихъ шлѣчи
 ти подобно , навозжизаніе поскѣта ,
 рѣкше намѣло и набоксъ , и напѣшо пре
 бывающимъ вніхъ , и на щѣеннѣю слоу
 жѣ : но ѿстаклѣютъ ѿ нагн созданы
 токмо , и потомъ или разрѣшающеса ,
 или всеѣ щѣенныа слоужбы лишены .

Ѿ СВѢТКА НОКЫХЪ ЗАПОВѢДѢЙ

повелѣваемъ оубо прѣже всѣхъ томѹ бѣти , ꙗкоже ни комѹ же дерзновеніе имѣти , ни монастырѣ , ни цркви , ни молѣтвеннаго кѣегу домѹ начати здати : но прѣжде да прїидеть бгѹхранѣмаго града епископъ , и молѣтвѹ намѣстѣ собо рѣвъ , крестъ поткнетъ , предъсѣми лю дми тамѹ прхѹдъ сотворѣвъ , и дѣло всѣмъ ꙗкѣ поставитъ . и ни како же ꙗна ко никомѹже Ѿ основаніа цркви начати здати , прѣже даже не бесѣдуетъ съ еписко помъ мѣста того , и оуставитъ мѣрѹ имѣніа своего , еже хѹщетъ влачѣти намасло и навоскъ , и наксакъ посвѣтъ црковнын , и на сщению слоужбѹ , и на различное соблюденіе стѹомѹ храмѹ , и на пищѹ , и на ѡдѣаніе работашимъ емоу . ꙗще же кто не долаветъ къ таковымъ , ꙗмене же токму желаетъ еже нарицати ся Ѿ человекъ создатель црковнын , многи цркви соуть во всѣхъ областѣхъ , и во всемъ царствѹющемъ градѣ , бѣдоу прїемлютъ пастиса хотѣше ѡбещаніемъ , ꙗще же другїа ѡнїхъ и малы соуть , но добрѹтою краснѣйша соуть Ѿ великихъ .

и подобаетъ емоу единому въ таковыхъ цркви
взати , и тоу обновити зданіемъ :
и въ томъ кола бгохранимаго правокѣрныхъ
епіскопа да боудетъ .

Въ правленыхъ оубо и въ старѣйшинствѣ , и
и въ иныхъ различныхъ главахъ стымъ
црквамъ , и инѣмъ честнымъ домомъ
подобныхъ , оуже збо нѣкаа оустави
хомъ : нынѣ же въ преподобныхъ епѣхъ
и въ причетницѣхъ и въ мнѣхъ , прежде
въ различныхъ заповѣдѣхъ оуставльше ,
сподобнымъ исправленіемъ тѣмже объати
закономъ смысломъ : повелѣваемъ оубо
еліжды аще потреба боудетъ епіскопа по
ставити , причетникомъ и первымъ града
того , въ трехъ лицѣхъ избраніе и соудъ
сотворити , предлежащю стому евалію
кленоутса въ бѣдоу своихъ доущъ , гакво
не даніа ради , ни въбѣщаніа дара , и гажэ
посихъ , но въдаще ихъ правыа и соборныа
вѣры соуща , и чисты житіемъ , и грамотѣ
добрѣ вѣдащѣ , сихъ избраша , гакво ни
жены ни дѣтей не имѣютъ . но аще и пре
жде нѣкто въ нѣ женоу имѣлъ , и тоу еди
ному и первому , не въреченю законы нашими ,

Ш СВІТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

ИЛИ СЩЕНЫМИ ПРАВИЛЫ, НИ СОВѢТНИКА ЖЕ
НИ РАДНИКА СЕГО БЫТИ ВѢДАЕМЪ. ИЛИ АЩЕ
ОУБШ СОВѢТНИЧЕСТВѢИ, ИЛИ РАДНИЧЕСТВѢИ ЧЕ
СТИ ПОВИНЕНЪ ЕСТЬ, КО МИНШЕСТВѢМЪ ЖЕ
ЖИТИИ НЕМИѢ ПАТИНАДЕСАТЕ ЛѢТЪ СОТКО
РИЛЪ ЕСТЬ. И ГАКШ ДА НЕБОУДЕТЪ МИИИ,
ТРИДЕСАТЕ ПАТИ ЛѢТЪ ВОЗРАСТОМЪ ИЗ
БРАНИИ ЧЕЛОВѢКЪ, НО ДА КАЩШИИ ЛѢТЫ
ПОСТАВЛЕНЪ БОУДЕТЪ, ДА НЕ ПРИИМЕТЪ БѢДЫ
ПОСТАВНИКИИ ЕГО. И ТАКШ ОУБШ СВОБОДИКА
Ш СОВѢТА ЧЕТВЕРТЮ ЧАСТЬ ИМѢНІА СВОЕГО,
ДА ОУДЕРЖИТЪ СЕБѢ. ПРОЧАА ЖЕ ВСѢМЪ СО
ВѢТЪ, И ЛЮДСКИИ ДАНЕМЪ ДА ШСТАВНИТЪ. ДАЕ
ЖЕ ОУКШ ВЛАСТЬ СУДЫ И ИЗВРАНИА ТВОРАЩИИ,
АЩЕ НИКОЕГО МИРСКАГО ЧЛКА СОВѢТНИКА,
И РАДНИКА ДОСТОИНА МИАТЪ БЫТИ ТАКОВАГО
КУПНО СЪ ДВѢМА ПРИЧЕТНИКОМА, ИЛИ МИИ
ХОМА СОВОКУПЛШЕ, ТАКШ ДА ИЗБЕРОУТЪ,
И ТАКШ СЪ ПРИЧЕТНИКИИ, ТРИ МЦЫ ПРИЧТЕНЪ
БЫКЪ СОТКОРИТЪ, И СТЪИМЪ ПРАВИЛО И ЦРКО
ВНИѢИ СЛОУЖЕѢ НАВЫКЪ, ДА ПОСТАВЛЕНЪ БОУДЕ
ИЩЕ НЕ ШБРАЩУТСА ГАКШЕ ЕСТЬ ПОДОБИИ,
ТРИ ЛИЦА, РЕКШЕ ЧЛКѢЦЫ КЪ ТАКОВОМУ ИЗ
БРАНИЮ, ПОДОБАЕТЪ ПРѢ ДВОЮ И ЕДИНОЮ ЛИЦЫ
СОУДА И ИЗБРАНИЕ ТВОРИТИ. ТАКОВЫ ЖЕ ВСА

прежеченнаа свндѣтельство да имать .
 Должныже судиѣ избраниа творити , аще ѿ
 доскончаниа шестѣи мѣзъ не сотворатъ , тогда
 бѣдоу дшн своѣи да прѣимутъ , онъ же
 емоу же подобноу естъ епѣпа да поставитъ .
 аще же чрезъ предиреченное оуказаніе поста
 витъ , за едѣно лѣто да ѡлѣчитса . и
 своѣ имѣніе власть црѣке егѡ да прѣбитъ .
 поставленын же да извержетса . аще кто ѿ
 начнѣ клеветати на избраннаго , да прелѡжѣ
 тса поставленіе егѡ ; рекше да преждѣтса .
 и аще повиненъ оберѣтса , да возбранѣ
 тса емоу . ащеже не повиненъ ѡбращѣтс
 са , да поставитса . клеветникъ же аще
 непоказѣ вины , илѣ аще ѡбѣжѣ предложѣн
 наго имъ клеветаніа , ѡ области внѣи
 же живѣтъ , да изженѣтса и заточѣтса .
 За обычаа же та токмо даати поставлѣ
 ющима епѣпомъ пращѣемъ , гѣже посѣмъ
 къ сѣмъ законѣ писано соутъ . повелѣваемъ
 оубѡ преблженнымъ епѣомъ , и патриархѡ ,
 сѣ же естъ папѣ старѣаго рѣма , и конста
 нтинѣа града патриархѡ , и александрьско
 му , и ежѣа града антѣохѣн , и іерѣлимеко
 му . аще обычаи имать епископомъ илѣ

ѠСКНІТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДІЙ

ПРИЧѢТНИКѠМЪ ЗАКОНѠ ПОСТАВЛЕНІЕ , Ꙗ ЛІТРЪ
 ПЕРЕПѢРЪ , ИЛИ МНѢЕ ДААТИ . ТАКОВАА ТО
 КАМЪ ДА ВДАЮТЪ ꙖЖЕ ОБЫЧАЙ ВѢСТЬ . АЩЕ ЖЕ
 БОЛЕ СЕГѠ ЗАКОНА ВДАЕТСА , НИЧТОЖЕ ДВА
 ДЕСАТИ ЛІТРЪ ПЕРЕПѢРЪ ДА НЕДАЕТСА . ПОСТА
 ВЛАЮЩИМЪЖЕСА Ѡ МИТРОПОЛІТЪ , И Ѡ ПАТРИ
 АРХЪ , АЩЕ ОУБѠ МЕНШЕ , ꙗ , ЛІТРЪ ПЕРЕ
 ПѢРЪ , ПРИХОДЪ НА ВСАКО ЛѢТО ИМАТЬ ЦѢ
 РКВИ ПОСТАВЛАЕМАГО , ДААТИ ЗА ПОСАЖЕНІЕ
 НА ПРѢТОЛѢ , Ꙗ , ПЕРЕПѢРЪ . ГРАМОТНИКОМЪ ЖЕ
 ПОСТАВЛАЮЩАГО , И ИИѢМЪ СЛѢЖАЩИ ѠМОУ ,
 И ПО ОБЫЧАЮ ВЗЕМЛЮЩИМЪ , ДААТИ , ПЕРЕ
 ПѢРЪ , ꙗ . АЩЕ ЖЕ ЦРКОВНЫИ ПРИХОДЪ НА ВСА
 КО ЛѢТО ІХОДАЩИМЕСА , МЕНШИ БОУДЕТЪ ,
 ТРИДЕСАТИ ЛІТРЪ ПЕРЕПѢРЪ , НЕМЕНШИ ЖЕ ,
 ДЕСАТИ ЛІТРЪ , ЗА ПОСАЖЕНІЕ ОУБѠ НА ПРѢТО
 ЛѢ , ДААТИ ПЕРЕПѢРЪ , Ꙗ , И ИИѢМЪ ЖЕ ВСѢМЪ
 ПО ОБЫЧАЮ ВЗЕМЛЮЩИИ ДААТИ ПЕРЕПѢРЪ ДВѢ
 ПРНХѠ СТЬ . АЩЕ ЖЕ БОУДЕТЪ СХОДЪ ЦРКОВНЫИ МѢ
 НИИ ОУБѠ ДЕСАТИ , НЕМЕНШИ ЖЕ ПАТИ ЛІТРЪ
 ПЕРЕПѢРЪ , ДААТИ ЗАПОСАЖДЕНІЕ НА ПРѢТОЛѢ ,
 ПЕРЕПѢРЪ , И . ВСѢМЪ ЖЕ ПО ОБЫЧАЮ ВЗЕ
 МЛЮЩИИ ДАТИ , ПЕРЕПѢРЪ , Ѡ . АЩЕ ЖЕ БОУ
 ДЕТЪ СХОДЪ ЦРКОВНЫИ МЕНШИ ПАТИ , НЕ
 ПРНХѠ МЕНШИ ЖЕ ТРЕЮ ЛІТРЪ ПЕРЕПѢРЪ , ЦРКОВНОЕ

ПРИТЯЖАНІЕ ІМАТЬ, ДАТИ ЗА ПОСАЖДЕНІЕ
 НА ПРТОЛѢ, ИИ, ПЕРЕПЕРЪ. ВСѢМЪ ЖЕ ПРОЧІИ
 ПО ОБЫЧАЮ ВЗЕМЛЮЩИМЪ, ДАТИ ПЕРЕПЕРЪ:
 ІА, АЩЕ ЖЕ БОУДЕТЪ СХОДЪ ЦРКОВНЫИ МѢ ПРИХО
 НШИИ ОУБѢ ТРЕЮ, НЕМЕНШИИ ЖЕ ДВОЮ ЛІТРЪ
 ПЕРЕПЕРЫ ДАТИ ЗАПОСАЖДЕНІЕ НА ПРТОЛѢ,
 ПЕРЕПЕРЪ, КІ. ВСѢМЪ ЖЕ ПО ОБЫЧАЮ ВЗЕМЛЮ
 ЩИМЪ ДАТИ ПЕРЕПЕРЪ, ШІ. ЕПІСКОПЪ ЖЕ
 ЕГОЖЕ ЦРКВИ МЕНШИИ ДВОЮ ЛІТРЪ ПЕРЕПЕРЪ
 СХОДА ІМАТЬ, НИ ЗА ПОСАЖДЕНІЕ НА ПРТОЛѢ,
 НИ ЗА ІНЫИ ЗАКОТОРЫИИ ЖЕ ОБЫЧАИ ДАТИ
 ЧТО НЕ ПРОЩАЕМЪ. ТАКОВАА ЖЕ ПРИЕМЛЮЩЕ,
 СТАРѢЙШИИ ПРЕЗВІТЕРЪ, И СТАРѢЙШИИ ДІАКОН
 ПОСТАВЛЯЮЩАГО ЕПІКОПА, ПО ОБЫЧАЮ ВЗЕ
 МЛЮЩЕ ДА РАЗДѢЛЯЮТЪ. ІЩЕ ЖЕ ПРИЛУЧІИ ЛГ
 ТСА ПОСТАВЛЯЕМОМУ ЕПІКОПУ, ПОДВЛАСТІЮ
 СВОЕГО РОДИТЕЛА ЕЩЕ БЫТИ, И ВРЕМЕНЕ
 ТОГО ПОСТАВЛЕНІА, САМОВЛАСТЕНЪ БОУДЕТЪ.
 БОЛЮБІВЫМЪ ЖЕ ЕПІКОПЪ И МНІХЪ, НИ
 ВО ЕДИНОМЪ ЖЕ ЗАКОНѢ ПРИСТАВНИКОМЪ,
 ИЛИ ПЕЧАЛНИКОМЪ КОЕМУЛЮБО ЛИЦОУ БЫТИ
 НЕПОВЕЛѢВАЕМЪ. ПрезвІтеромъ же ІА
 И ДІАКОНОМЪ, И ПОДІАКОНОМЪ ПРАВЕДНЫМЪ
 ЕДИНЫМЪ СРОДСТВОМЪ, НАПРИСТАВНИЧЕСТВО
 ИЛИ НАПОПЕЧЕНІЕ ДѢТЕИ ПРИЗЫВАЕМЫМЪ,

Ѡ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

ТАКОВОЕ ПРІАТН СЛЖЕНІЕ ПРОЩАЕМЪ . АЩЕ
ОУБѢ ВНОУТРЬ ЧЕТЫРѢ МЦЪ СЪЧИТАЕМЫМЪ ,
ѠНѢЛИ ЖЕ ПОЗВАНИ БЫВШЕ Ѡ ПОДОБНАГО СЪ
ДІИ , ПИСАНИЕМЪ ГЛАВЪ ТАКОВОЕ СЛЖЕНІЕ ,
СВОИМЪ ИЗВОЛЕНІЕМЪ ПРІАТН : НИКАКО ЖЕ
Ѡ ТОГО Ѡ ѠНОМЪ ПОПЕЧЕНІИ РАЗСЪЖДЕНІА
ЛЕ ПРІИМУТЪ . Но нисобрѣтелю , илѣ нста
зѣтелю людскѣхъ долговъ , илѣ наемникѣ
данемъ , илѣ чюждѣмъ создѣніемъ и сѣ
ломъ , ни печѣлникѣ домѣ , илѣ посѣль
никѣ сѣдѣ , илѣ порѣчникѣ Ѡ таковыхъ
внѣхъ епископѣ , илѣ икономѣ , илѣ
иномѣ причѣтникѣ , коегѣ люво степѣне ,
илѣ мнѣхѣ , своимъ именемъ , илѣ въ
црѣковь илѣ въ монастырь , вѣнѣти не пра
щѣемъ . АЩЕ ЖЕ ЦРѢКВАМЪ , илѣ мона
стырѣмъ здѣніа нѣкаѣ , илѣ сѣла илѣ
мѣста приближна Ѡбращѣтѣѣ , и восхо
тѣтѣ правѣтели тѣхъ честныхъ домѣвъ ,
внѣемъ и внасажденіе таковаѣ пріѣти ,
ТОГДА ВСѢМЪ ПРИЧѢТНИКОМЪ и мнѣхомъ
илѣ в разсѣженіи илѣ Ѡдѣлѣніи помн
наніемъ писаніа , едннакѣ совѣщаю
щимъ , и глѣлющимъ , гѣкѣ напѣлзѣ
томѣ быти . ТАКОЖЕ и ВСѢМЪ ЦРѢКВАМЪ

дрѣзѣи кѣ дрѣзѣи власть даѣмъ , на
 імованіа и сажденіа творити междуу собою .
 и причетникомъ такожде своихъ цркви
 етажаніа наймовати , по волн епископа
 и иконома , ѡ реченыхъ лицъ : и мже и нѣмъ
 закономъ се творити возбраніхомъ .
 Ни комѣ же ѡ властель не подобаетъ бголю аз
 бивыхъ епископъ ноудити на судище при
 нти , да вдатъ свидѣтельство ѡнѣче
 сомъ ноудити , и да посылаетъ нѣкіа ѡ
 сажашихъ епископъ емоу , да предле
 жашѣ стѣомѣ евалію , іакоже лѣпѣ єсть
 стіителемъ , рекоутъ іаже вѣдатъ .
 но ни ѡ имѣннѣи , рекше ѡ златнѣи , ни
 ѡ грѣхѣннѣи вниѣ , ко властелю градъ
 екомѣ , илн кѣ воінскомѣ не волею при
 нти илн предстати , безповелѣніа царѣва
 непроцаѣмъ ; но властела . аще пнеа
 ніемъ , аще ли безпнеаніа повелѣти дер
 зноушаго , по ѡрѣшеніи поага ; рекше
 по ѡгатіи воінскаго сана , и моуками
 казнити , и вѣ заточеніе послати .
 Ѣрнцаемъ же преподобнымъ епископомъ аз
 и презвітеромъ , и діакономъ и подіако
 номъ , и четцемъ , и пѣвцемъ и всемоу

Ѿ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

ИНОМУ КОЕМУ ЛЮБО БЛАГОГОВѢЙНОМУ ЧИНУ ,
ИЛИ ОБРАЗУ , ТАВЛІАМИ ИГРАТИ , ИЛИ
ТАКОВАА ИГРАЮЩИМЪ , ОБЩНИКОМЪ ИЛИ
ПОЗАРѢТАЕМЪ БЫТИ , ИЛИ НАНѢКОЕ ЛЮБОПО
ЗОРІЩЕ ВИДѢНІА РАДИ ПРИНТИ : АЩЕ ЖЕ
КТО Ѿ НИХЪ СІА СОГРѢШИТЪ , ПОВЕЛѢ
ВАЕМЪ СЕМОУ ВСЕА БЛАГОГОВѢЙНЫА СЛОУЖБЫ
ВОЗВРАЩЕНУ БЫТИ , И ВЪ МОНАСТЫРЬ ВВЕДЕНУ
ЛИ БЫТИ . НИ КОЕГО ЖЕ ЕПІСКОПА НЕИДУ
ТИ , КОЕГОЛЮБО ПРИЧЕТНИКА СЮЩАГО ПОД
НИМЪ Ѿ СВОЕГО ПРИЧТА ѾПУСТИТИ .

Ѿ. ВСѢМЪ ЖЕ ЕПІСКОПШМЪ И ПРЕЗВІТЕРШМЪ
ѾРИЦАЕМЪ ѾЛЮЧАТИ КОГО Ѿ ОБЩЕНІА ,
ПРЕЖЕ ДАЖЕ ВИНѢ НЕ ГВѢТСА , ЕАКЪ РАДИ
ЦЕРКОВНАА ПРАВНА ТОМУ БЫТИ ПОВЕЛѢ
ВАЮТЪ . АЩЕ ЖЕ КТО ЧРЕЗЪ ПОВЕЛѢНІА
СІА НѢКОГШ ѾЛЮЧИТЪ Ѿ СТѢГШ ѾЩЕНІА ,
ТОИ ОУБШ ГѢКШ БЕЗПРАВДЫ , Ѿ ОБЩЕНІА
ѾЛЮЧЕНЪ БЫВЪ , РАЗРѢШАЕТСА Ѿ ѾЛЮЧЕ
НІА Ѿ БОЛЬШАГШ СТѢТЕЛА , И СТѢГШ СПО
ДОБИТСА ѾЩЕНІА . ѾЛЮЧИВШН ЖЕ ЕГШ
БЕЗПРАВДЫ , Ѿ СТѢТЕЛА , ПОДНИМЪ ЖЕ
ЕСТЬ , САМЪ ѾЛЮЧЕНЪ БЫВЪ , НА ЕЛІКО
ЖЕ ВРЕМА ОНЪ СВѢСТЬ .

Ѿ. Но ни своимъ же рѣкамъ не подобаетъ епѣпѣ

быти когò , себо стѣителѣмъ чюжде естъ .
 Ище же которын епископъ по црѣковнымъ ма
 правнлшмъ , ѿ стѣительства изверженъ
 бывъ , дерзнетъ пакн възыти на прѣтолѣ
 града , ѿ него же изверженъ бысть : или
 ѿставитъ мѣсто , внемъ же повелѣно
 пребывати емоу , повелѣваемъ емоу въ
 монастырѣ пребывати , иже естъ во иной
 области . да ихъ же во стѣительствѣ погрѣ
 шн пребываа , въ мнѣтырѣ да исправитъ .
 Причетникшвъ же инакш поставлати не мѣ
 прощамъ , но ище разумѣютъ добрѣ
 грамотѣ , и правобѣрни соутъ , и житіе
 чнсто имѣютъ и не шреченое закономъ ,
 и бжественными правнлы имѣютъ бракъ .
 Презвитерѣ менши вóзрастомъ тридесате мѣ
 лѣтъ , быти не повелѣваемъ : но ни дїа
 конѣ же менши двадесати патн лѣтъ
 ни иподїаконѣ же , менши двадесати лѣ ,
 но ни четцоу , менши патинадесате лѣ .
 дїаконїсы же во стѣю црѣковѣ не поставла
 ти , ище боудетъ менши вóзрастомъ
 четыредесате лѣтъ , или ко второмѣ
 бракъ приходїла . Ище же вó время по ма
 ставленїа причетникѣ коегш любо чїна ,

Ѿ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

КЛЕВЕТНИКЪ НАНЬ ГВѢТСА , ВСА ПОЧИНУ
ДА СОХРАНАГСА , ГАКО ЖЕ ВО ЕПІСКОПСКИХЪ
ПОСТАВЛЕНІИХЪ ВЪШЕ ПОВЕЛѢХОМЪ .

ѾЕ ИНАКО ЖЕ НЕ ПОСТАВІТИ ДІАКОНА НЕ ѾЖЕНІ
ВШАГОСА , АЩЕ НЕ ПРЕЖЕ ѾБѢЩАЕТСА , ГАКО
ЖЕ МОЖЕТЪ НЕ ПОЕМЪ ЗАКОННЮ ЖЕНОУ ЧІ
ЕТО ЖІТИ , НЕ МОГУЩУ ПОСТАВЛАЕМОМУ
ВО ВРЕМА ПОСТАВЛЕНІА ПОВЕЛѢВАТИ ДІАКОНУ
ИЛИ ИПОДІАКОНУ , ПО ПОСТАВЛЕНІИ ЖЕНОУ ПО
ИМАТИ . АЩЕ ЖЕ СЕ БОУДЕТЪ , ПОВЕЛѢВИИ
ЕПІПЪ , ИЗЪ ЕПІСКОПСТВА ДА ИЗВѢРЖЕТСА .

ѾС АЩЕ ЖЕ ПО ПОСТАВЛЕНІИ ПРАВЛЕНІИ ПРЕЗВІ
ТЕРЪ , ИЛИ ДІАКОНЪ , ИЛИ ИПОДІАКОНЪ
ѾЖЕНИТСА , ДА ИЗВѢРЖЕТСА Ѿ ПРИЧТА .
И СОВѢТУ ГРАДА , ЕГО ЖЕ БѢ ПРИЧЕТНИКЪ
И СО ИМѢНІЕМЪ СВОИМЪ ДА ПРЕДАНЪ БОУДЕТЪ
РЕКШЕ ВЪ ЛЮДИ , ИЖЕ ДАНЬ ДААТИ ВОЧТЕНЪ
БОУДЕТЪ .

ѾЗ Но ни совѣтникомъ же ни радникомъ при
четникомъ не подобаетъ бѣти , да не
боудетъ Ѿ ТОГО НѢКОЕ ПОРЪГАНІЕ ЧЕСТНО
МУ ПРИЧТУ . АЩЕ ЖЕ ТАКОВІИ ЧЕЛОВѢЦЫ
БНІДУТЪ ВЪ ПРИЧЕТЪ , ГАКО НИ БЫВШЕ
ПОСТАВЛЕНИ , ВЪ СВОЕМЪ ЖРЕБІИ ПАКИ ДА
ОУЕТРОБАТСА . ОБАЧЕ ГАКО ЖЕ АЩЕ ПОДОБНО

нѣкто ѡ тѣхъ во мнѣшестѣмъ житїи ,
немнѣе пати надесяте лѣтъ бѣлъ боу
детъ , таковыа поставлѣти повелѣва
емъ . законнѣи бо чести гавѣ гакѡ ѡ совѣ
тникъ совѣтомъ людскѣи подаемѣ .

Ище же чтець вторюю женоу поймае , ми
или первю оубо вдовицу же или пущеню
ѡмужа , или законы , или сщ҃енными
правилами шреченю , и к томѣ во инъ
црковныи степенъ не внидетъ . Ище же
въ кин либо болшии внидетъ степенъ , да
извержетса , и въ первомъ да оустрѡнтса .
Ище причетникъ коегѡ либо степене , или ма
правитель коегѡ либо честнагѡ мѣста ,
или прежде поставленїа , или прежде
порученнагѡ емоу правленїа , или попече
нїа , или потомъ , восхощетъ нѣчто
ѡ своегѡ имѣнїа , принести цркви , или
мѣстѣ егѡ же правленїе , или попеченїе
взатъ наса , семоу не токѡмъ возвра
наемъ бивати , но и паче повелѣваѣмъ имъ
таковыа за спасенїе душїи своеа творити .
мы бо она едина даати возвранаемъ .
гакже ѡсобнымъ человекѡмъ нѣкто да
рдетъ , а не стѣимъ црквамъ , или инѣмъ

Ѡ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

ЧЕСТНЫМЪ ДОМѠМЪ ПРИНОСИМАА .

И ѠЩЕ ЖЕ РАБЪ ГОСПОДИНУ ЕГО НЕ ПРЕКОСЛОВАЩУ ВЪ ПРИЧЕТЪ БОЧЕТЕСА , Ѡ ТОГѠ ЧАСѠ ВОНЪЖЕ ПРИЧЕНЪ БЫТЬ , СВОБОДЕНЪ И БЛГО РОДЕНЪ ДА БОУДЕТЪ . ѠЩЕ ЖЕ НЕВѢДАЩУ ГОСПОДИНУ ЕГО , ПОСТАВЛЕНІЕ БОУДЕТЪ , ПОДОБАЕТЪ ГОСПОДИНУ ВНУТРЬ ПРЕЖДАНІА ЕДИНОВО ЛѢТА , СЕГѠ ПОКАЗАТИ ЧЕСТЬ , И СВОЕГО РАБА ПАКИ ПРИАТИ . ѠЩЕ ЖЕ РАБЪ ИЛИ ВѢДАЩУ , ИЛИ НЕ ВѢДАЩУ ГОСПОДИНУ ЕГО БОЧЕНЪ БЫВЪ ВЪ КІИ ЛЮБО ЦРКОВНЫИ ЧІНЪ , И ЦРКОВИЮ СЛУЖЕУ ѠСТАВИВЪ , И ВЪ МИРСКѠЕ ПРИСТОУПИТЪ ЖИТИЕ , СВОЕМОУ ГОСПОДИНУ ВЪ РАБОТУ ПРЕДАНЪ БОУДЕТЪ .

Иа ѠЩЕ ЖЕ ВЪ НАПИСАННЫА ЛЮДИ ДАНЪ ДАЮЩЫА , ВЪ ТѢХЪ ТОКМѠ СЕЛѢХЪ , ВЪ НИХЪ ЖЕ НА ПИСАНИ СОУТЬ , ПРИЧЕТНИКОМЪ БЫТИ И БЕЗЪ ВОЛИ ГОСПОДСКІА ПРОЩАЕМЪ . ТАКО ЖЕ ОУБѠ ІАКО ЖЕ И ПРИЧЕТНИКОМЪ БЫВШИМЪ , НА ЛЕЖАЩЮ НА НИХЪ РАБОТУ И ѠРАНИЕ СОВЕРШИТИ .

Ив Презвѣтеры же и дїаконы , и подїаконы и четицы , и пѣвцы , всѣхъ сїхъ причетники нарицаемъ : и имѣніе ихъ кїимъ любо ѠбразѠ , вЪ ТѢХЪ ѠБЛАДАНИЕ ПРИХОДАЩЕЕ , ИМѢТИ ИМЪ ПОДЪ СВОЕЮ ВЛАСТІЮ ПОВЕЛѢВАЕМЪ .

И по подобію градскіхъ вещей , и даати
 позаконшмъ , и ѡтаковіхъ завѣщавати ,
 аще подвѣстію родителъ соуть : тако же оубо
 тѣхъ дѣтѣмъ аще соуть : или сімъ не соу
 щемъ , родителѣмъ ихъ законнѣю часть при
 имати . Благорочивніи же презвітери и иг
 діакони , аще ѡбращѣтца ѡ винѣ , еже
 есть ѡ имени ложно свидѣтельствовавше ,
 доваѣтѣ имъ въ моуки мѣстѣ три лѣта
 ѡлученомъ быти бжтвенныа слѡужбы , и
 въ мнѣтирѣ преданы быти . аще же ѡ грѣ
 ховныхъ винахъ ложно свидѣтельство ре
 коутъ , первѣе причта ѡбнаженнымъ бывшимъ ,
 законными моуками казнити повелѣваемъ .
 прочіа же иже во инѣхъ црковныхъ чи
 нѣхъ соуть , аще ложно свидѣтельство
 нанесоутъ въ коей либо вещи , или во имѣн
 нѣи , или въ грѣховнѣи ; рѣше , ѡбличѣ
 ни боудутъ , не токмо ѡ причта , и ѡ црковна
 го чина изрещи , но и моуками казнити
 повелѣваемъ . аще кто на нѣкоего причетъ и д
 ника , или на мнѣха , или на діаконѣсѣ , или
 напѡстницѣ имать нѣкую виноу , да скажетъ
 первѣе прѣбномѣ епѣпѣ , пѡнѣмъ же есть ко
 ждо ихъ : ѡнже вещь междуу има да рѣсоу
 дитъ .

Ѡ свѣтка нѡвыхъ заповѣдѣй

И ѡще оубо ѡба соперника премолкнута ,
повелѣваемъ , да влѣстель мѣста того ,
таковѣи соудъ оутвердѣтъ : ѡще ли нѣкин
Ѡ соперникъ до скончанїа десяти днѣи ,
начнетъ прерѣковати сужденымъ , тогда
мѣста того влѣстель да испытѣтъ вещь .
И ѡще ѡбращетса соудъ бывшии правъ ,
и сѡдомъ своимъ таковѣи соудъ оутвер
дѣтъ , и совершенїю предаѣтъ сужденаа ,
и не подобѣтъ таковѣи вещи второе сужде
нѣ бывши , пакн на соудъ позванѣ быти .
Ие ѡще влѣстела коегѡ соудъ протѣвенъ боу
детъ , бѣохранѣмагѡ епископа сѡдоу ,
тогда мѣсто да имать соборъ градскѣхъ сѡ
дѣи на соудъ , влѣстела оубо и того позакон
номъ чинѡ возвѣщати же и испытовати .
ѡще оубо Ѡ царьскагѡ повелѣнїа , или
Ѡ влѣстельскагѡ , епископъ соудитъ ме
ждоу кѣимъ либо лицѣмъ , соборъ цркви ,
или пославшемъ къ нимъ вноу да возвѣ
стѣтъ . ѡще же грѣхъ боудетъ наносѣмъ ,
накоѣ либо Ѡ прежде речѣнныхъ благобоазни
выхъ лицъ ; рѣкше на причѣтника ,
или на мнѣха , или на дѣаконѣсѡ , или
на поѣтницѡ : ѡще оубо Ѡ епископа

боудеть глаголь накого , и такъ оберѣ
 стиса возможетъ истина отечески ;
 рекше ѿ степене сегѡ по црѣковнымъ пра
 внаомъ да извержетъ . и тогда подобныи
 судиа ; рекше градскіи влаетель помѡ
 жетъ , и позакѡномъ соудъ истазавъ , ко
 нецъ емоу приложитъ . аще прѣже ко гра
 дскомъ влаетелю престоупитъ ѡклеветан ,
 и согрѣшеніе законнымъ истазаніемъ во
 зможетъ показати тогда епископу мѣ
 ста тогѡ воспомнаніе гвѣти , и аще ѿ
 негѡ познанъ боудеть , и гвѣтса предъ
 ложеная на нь сотворивъ , тогда той
 епископъ сегѡ по правнаомъ , рекше ѿ
 степене въ немъ же есть да ѡлучитъ : суд
 діи же мѣсть нанесетъ на нь закономъ по
 добну . аще же мнитъ епископъ сотворѣ
 ная не правъ судѣна , тогда подобаетъ
 емоу преждати и не ѡбнажити ѿ чести
 ѡклеветанаго лица . тако же оубѡ та
 ковое лице подъ законнымъ извѣщеніемъ
 боудеть , и такъ намъ вина , оубѡ
 оубѡ ѿ епископа , оубѡ же ѿ судиѣ да
 возвѣститса , да мы сіа оубѣдѣвше , и зъ
 гакожега мнитъ намъ такъ повелѣмъ .

Ѡ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

Ѡще же кто Ѡ имѣннѣй вниѣ е нѣкнмъ ,
Ѡ прежде реченныхъ лицъ прю ѣмать нѣ
кю , ѣ епископъ коенитъ между ѣма
судити , власть ѣмать припадан ко
градскому властелю приступити , тако
же оубо давъ вноу вложеное лице , ни
единѣмъ же образомъ не нудитса пору
ченіе даати , но токмо исповѣданіе безъ
клатвы , со ѡбѣщаніемъ своего имѣнія
взрещи . Ѡще же Ѡ грѣховнѣй вниѣ клевет
та на нѣкое Ѡ прежде реченныхъ лицъ боуде ,
подъ законныи оутверженіемъ ѡклеветаему
[нѣ] быти лицуу . Ѡще же Ѡ црковныхъ
вещехъ боуде вниа , ни единого же ѡбщ
нія имѣти градскіи властелемъ , но епископъ
по священнымъ правнамъ да судитъ .
нѣ Ѡще нѣцин преподобни епископи того же
соборъ , рекше Ѡ единыа области , распрю
нѣкю имѣютъ другъ къ другу , или
Ѡ црковныхъ мѣстехъ , или Ѡ иныхъ
нѣкнхъ вещехъ , первое митрополитъ нхъ
съ другими епископы Ѡ своего собора таковоу
вещь да судитъ . ѣще не пребудета ѡба
суперника въ суденыхъ , тогда пре
блженныи патриархъ , тогю правленія

междоу ѿми да разслюшаетъ , и такѡ да повелѣтъ , ꙗкоже црѣковнымъ правнлѡ и законѡмъ подобно , ни единомѹ же съ перникѹ , протѣвѹ едоу егѡ глаголати могѹщѹ . ꙗще же причетникъ , или ѿнъ ни нѣкто виноу ѿмать на епископа , первое преподобныи митрополитъ области тоа по сѣеннымъ правнлѡмъ , и понашимъ законѡмъ таковоу вещь да разсудитъ . и ꙗще кто поречетъ ежденаа , къ преблаженномѹ епкпѹ и патриархѹ вещь возвѣстити : и той подобныи томѹ въ дастъ конецъ . ꙗще же на митрополита ѿмать что епископъ , или причетникъ или ѿнъ кто , патриархъ тогоу правленїа , подобнымъ образомъ вещь да судитъ . по всакихъ же вилахъ , или ѡ своихъ митрополитъ , или ѡ патриархъ , или ѡ инѣхъ кинхъ любо едѣи епѣпи судатса . Ни единого же порученїа , или исповѣда ѿднїа съ клатвою ѡ правленїихъ да не истазани боудѹтъ . такожде оубѡ да и тин потщатса наводимыхъ на нѣ винъ , себе оудобѣ изрѣшатн . Не подобаетъ же ѿ икономѹ , или оубогныхъ кормителю .

Ѿ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

ИЛИ БОЛНЫХЪ КОРМІТЕЛЮ И ВСАКОМУ ПРАВИТЕЛЮ , И СВѢННЫХЪ ЦРКВЕИ , И ЧЕСТНЫХЪ ДОМШВЪ ПОМЫСЛЫ ИСПОВѢДАВШУ СВОЕМОУ ЕПІСКОПУ , ПРѢЖДЕ ИСПЫТАНІА ВЕЩЕЙ , ИСТАЗАНІА ДОЛГУ Ѿ СДА , СВОЕГѾ ЕПІПА ШЕБГАТИ , И НА ИНАА СДАНЦА ПРИХОДІТИ .

Ѿ ИЩЕ КТО Ѿ ЦЕРКОВНИКЪ ИБКОЕ ПРАВЛЕНІЕ ПОРУЧЕННОЕ ЕМОУ ПРИИМЕТЪ , ПРѢЖДЕ ПОМЫСЛОМЪ ПОЛОЖЕНІА , И ДОЛГОМЪ ИСТАЗАНІА СКОЧАЕТСА , ПОВЕЛѢВАЕМЪ ТОГО НАСЛѢДНИКУМЪ ПОТОМУЖЕ ОБРАЗУ , И ПОМЫСЛОМЪ И ИСТАЗАНІЕМЪ ПОВІННЫМЪ БЫТИ .

Ѿ ИЩЕ КОТОРЫИ ЕПІСКОПЪ ИЛИ ПРИЧЕТНИКЪ , Ѿ КОТОРЫА ЛЮБО ОБЛАСТИ КОНСТАНТИНА ГРАДА ѾБРАЩЕТСА , И ИБКТО ВОСХОЩЕ ПРЮ НАНЬ ВОЗЛОЖІТИ : АЩЕ ОУБЕ НАЧАЛО БЫТЬ ВО ОБЛАСТИ ѾТАКОВѢИ ВИНѢ , ТАМО СОУДА СКОЧАТИ . АЩЕ ЖЕ И ЕЩЕ НЕ НАЧАТСА , Ѿ ЕДИИБХЪ ТОКМО ПРЕСЛАВНЫХЪ ЕПАРХЪ , ВОСТОЧНЫХЪ СДАНЦЪ , ИЛИ НАМИ ШЛУЧЕННЫХЪ СДАЕИ , ПРИПАДАЮЩИ НАНЬ ШВѢТЪ ПРИАТИ .

Ѿ БЛГОГОВѢИИИИ ЖЕ ПОСОЛНИЦЫ , КОСА ЛЮБО СВѢННАА ЦРКВЕ , ВЪ ЦАРЬСТВУЮЩЕМЪ ГРАДЕ ПРЕБЫВАЮЩЕМЪ ИЛИ КЪ ПРЕБЛЖЕННЫМЪ ПАТРИАРХУМЪ , ИЛИ КЪ МИТРОПОЛИТУМЪ .

ѿ своихъ епископъ посланин низавоа епископы , ни же за црковныа вещи ни задолгъ людскн , ни запростын , повлаченїа нѣкоего илн неспазанїа , да неподъимѣтъ , аще заповѣди не имѣютъ ѿ своихъ епископъ илн икономовъ , гако же съ нѣкимъ спазанїе имѣти и судити : тогда бо еднѣмъ тѣмъ ѿ нихъ повлачимымъ , даемъ власть , аще нѣкѣю виноу имѣютъ на црковь , илн на епископа натѣхъ предложити . аще же и ѿ нѣкихъ вещей , илн ѿ винахъ повинны себе творятъ , во время , внеже погольство творятъ , и гаже ѿтѣхъ распрахъ и ѿ судѣхъ , тн да подимѣтъ . аще же епископи илн причетницы заградъ , за илн своеа ради цркве , илн на поставленїе епископа въ царь градъ , илн во иное коеюбо мѣсто поголь творяще приидѣтъ , повелѣваемъ имъ ни едного же на веденїа , илн стѣженїа ни ѿкоего же прїити : но волю да имать , иже мнѣтъ егò повинна егда возвратити во свою область , позывати егò на судъ , ни кому же ѿ мнѣшиха повинна егò имѣти ,

Ѿ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

БЫВШУ РАЗСУЖДЕНІЮ Ѿ ВРЕМЕННѢМЪ ПРХО
ДѢ, ЗАВРЕМА ЁЖЕ Ъ ТАКОВѢМЪ ѾШЕСТВІИ
ПРЕБЫСТЬ, НИЧТОЖЕ ВЗАТИ.

ѾЩЕ КОЛИ ВНА ГВѢТСА ВОСПОМИНАНІЕ, ИЛИ
ПОЗВАНІЕ НАСОУДА СОТВОРИТИ, ЗАКЮЛЮБО Ѿ
ИМѢНИИ СОУЩЮ ВИНУ, ИЛИ ЗАЛЮДСКУЮ
ИЛИ ЗА ѾСОБНЮ ПРИЧѢТНИКУ, ИЛИ МИН
ХУ, ИЛИ ЧЕРНОРІЗНИЦѢ КОЕГѾ ЛЮБОМОНА
СТЫРА, ПАЧЕЖЕ ЖЕНСКАГѾ, БЕЗДОСАЖДЕ
НІА И СЪ ПОДОБНОЮ ЧЕСТІЮ ПОВЕЛѢВАЕМЪ ВО
СПОМИНАНІЕ И НАСОУДА ПОЗВАНІЕ ТВОРИТИ.
ЧЕРНОРІЗНИЦУ ЖЕ ИЛИ ПОСТНИЦУ ИЗ МНѢТЫРА
НЕ ИЗВОДИТИ, НО ПОСОЛНИКА Ѿ СЕБѾ ДА ПОУ
СТАТЪ ѾВѢЩАВАТИ ХОТАЩАГО ѾВѢЩИ.

ѾС МИНХѾМЪ ЖЕ ПОДОБНО ЕСТЬ, ИЛИ САМѢМЪ
ИЛИ ПОСОЛНИКѾМЪ СВОѾ, ИЛИ МНѢТЫРЬСКІА
ПРИ ТВОРИТИ ВѢДУЩУ ТОМУ, ПРЕСТУПАЮ
ЩЕМУ ТАКОВА СЪДІИ, ИЛИ ПОЗВАВШЕМУ
НА СОУДА: ГѾКО И ПОСА ѾБНАЖИТИСА, РЕКШЕ
САНА ЛИШЕНЪ БОУДЕТЪ: И ЗА МОУКУ, ПАТЬ
ЛІТРЪ ЗЛАТА ИСТАЗАНЪ БОУДЕ Ѿ ВЕЛЕЛѢПНА
ГѾ КОМІТА ЦАРЬСКИХЪ ДАНЕЙ. ПОЗВАВШЕ
МУЖЕ ГВѢ ЕСТЬ, КЪ ТРЕ ЛІТРА ЗЛАТА, И МОУ
КИ ПОАТИ, И ВЪ ЗАТОЧЕНІЕ ПОСЛАНУ БЫТИ.
ВЛАСТЕЛЮ ЖЕ НЕ ХОТАЩУ БОРЗѾ МЕТІТИ,

епѣпъ намъ да возвѣстятъ . В'трѣда ^{ѣз}
 же мѣстѣ позвавшемъ на соудъ всакомъ
 лицу , въ коемъ любо церковномъ чиноу ,
 вочѣнномъ , къ іерѣе и дїаконѣ и мнѣ
 хъ , и чернорѣзницѣ , и поетницѣ ,
 за всако вноу , или ѿ грѣсѣ , или ѿ
 имѣніа бывающю . Елика аще оубо есть
 чнеломъ имѣніа , или причетникъ , или
 нѣкоемъ въ коннѣство вочѣнномъ воспома
 ноувшъ , или на соудъ позвавшъ въ царѣ
 градѣ , или во ѿблаетѣхъ , взнѣхъ же жи
 воутъ , не болѣ четырехъ стамѣнъ , даа
 ти працаемъ . Аще же нашнмъ повелѣ ^{ѣи}
 ніемъ , или влаетельскнмъ , или пре
 блженнаго патріарха посланъ бѣвъ коннѣа
 ѿблаети позвати на соудъ , и помннаніе
 принестѣ нѣкоемъ ѿ прежереченнѣ лицъ ,
 болѣ едннго перепѣра невзати ничтоже .
 Аще за еднндо тѣюжде вноу многнмъ ^{ѣа}
 прилучитѣа воспоманоутѣ , или позва
 ти на соудъ нѣкоего , ѿ прежереченнѣхъ
 лицъ , еднномъ токмо члѣкѣ за всѣхъ
 даати трѣдъ повелѣваемъ . епѣпъ же ^ѣ
 ѿ вѣщехъ своеа церкви , ни еднныа же па
 костѣ , или стѣженіа , да непрїиметъ .

НОВАА ЗАПОВѢДЬ

аще же ѿ особныхъ вещей воспомина
 венъ , или позванъ будетъ затруду
 позвавшемъ да вѣдѣтъ , оубоки гавѣ
 на церквахъ положенныя , икономомъ
 подземлющимъ : или тѣмъ иже соуть
 натаковѣю вниоу поставленн . болѣже
 тѣхъ истазати дерзнувыи , еже взѣ ,
 сдоубѣ ѿдати понужденъ будетъ ли
 цоу , ѿ негоже взѣтъ . и аще оубо
 есть воннъ , поаа ѿрѣшенъ будетъ ;
 рѣкше воннство ѿиметса ѿ него . аще
 же будетъ причетникъ , ѿ причта да
 ѿа извержетса . всѣмъ же въ причѣтъ во
 чтенымъ , и немощи жѣнъ , поправниѿ
 ѿрицаемъ въ своемъ домѣ чюжѣю женоу
 имѣти , кромѣ токмо мѣре , и дщере
 и сестры , и инѣхъ лицъ , гаже вѣакогѿ
 зазора оубѣгаютъ . аще же кто презрѣвъ
 сию заповѣдь , женоу восвоемъ домѣ на
 чнетъ имѣти , гаже можетъ нанъ зазоръ
 навестн , и единою и двѣи воспоминавен
 и подченъ бывъ или ѿ своего епѣпа , или
 ѿ своихъ причетникъ наказанъ бывъ ѿ
 томъ , гажо съ таковою женою нежити ,
 и изгнати ѿ своего домѣ невосхощетъ ,

Или клеветникоу гавльшася , показанъ
 боудеть нечисто съ таковою женою житіе
 живѣи , тогда епископъ его по церковнымъ
 правиламъ ѿ причта да извержетъ : и
 советѣ градскомѣ , егоже причетникъ
 баше да преданъ боудеть , рѣкше , въ
 простыя люди дань даати вочтенъ боу
 деть . Епископѣ же ни единыа ѿнюдъ ѡв
 жены имѣти въ домѣ не прощамъ .
 ѿще же гавитса сего никакоже сохра
 нивъ , изъ епископства да извержет
 са . Діаконѣ же никимъ же образомъ ѡг
 ѣ моужемъ жити во единомъ домѣ про
 щамъ , ѿ негѡже нечиста житіа за
 зоръ прозвѣдетъ . ѿще же сиухъ не со
 хранивъ презвитеръ , поднимъ же есть
 повелѣна быти , да воспоманеть сѣа , всѣ
 ми образы такового моужа изгонити
 ѿ своего домѣ . ѿще же закоснитъ и не
 изженеть , церковныа слоужбы изъ сво
 его ѡброка оучюждена бывши , монасты
 рѣви да боудеть преданъ , и тамѡ все вре
 ма живота своего да скончатъ . ѿще
 оубѡ дѣти имать , между тѣми и
 тоа , по числоу лицъ да раздѣлитъса ,

да приходящю такоуѣи женѣ часть ,
 монастырь вземъ да кормится . ѿще же
 дѣтѣи не имать , вѣдѣа монастырѣви
 богатство иже вданѡ бысть , и цркви
 внаже первіе вочтена баше поравнѣи ча
 ѡд стн да раздѣлится . ѿще кто бже
 ственнымъ тайнамъ , или инѣмъ стымъ
 службамъ сотвораемомъ , во стуюю црковь
 вшедъ , или епископѡ , или причетни
 комъ , или инѣмъ лугамъ церковнымъ
 догадѡ нанесетъ , повелѣваемъ егѡ моу
 камн казнити , и вѣзаченіе послати .
 ѿще же кто бжеественныа тайны и бже
 ственнѡю службѡ сматѣтъ , мечемъ
 главоу егѡ да шѣкоутъ , не токмо
 градскимъ , но и воинскимъ владѣемъ .
 ѡе вѣмъ же простымъ челоуѣкомъ повелѣва
 емъ , самѣмъ из крты неходити бес
 преподобнаго мѣста тогѡ епѣпа , и
 соущимъ поднимъ говѣиныхъ причетникъ .
 каа бо есть служба или мольба . вней
 ѡс же презвитеръ не ѡверѣтается . Недостаа
 же есть намъ проче , и ѡ честныхъ
 монастырѣхъ , и ѡ благоволенныхъ при
 четницѣхъ , и ѡ мнѣхъ оуставити ,

повелѣваемъ оубо игоумена или архима
 ндрита , въ коемъждо монастырѣ поставля
 ти , неслѣчески постепенемъ мнѣше
 скимъ , или постарѣйшинствѣ , но егѡ
 же вси мнѣси , совѣтѡ добрѣйша смѣслъ
 имоуща изберѣтъ : ни чесоже ради , но
 гакѡ права вѣрою , и житіемъ целомудре
 на , и правленія достѡнна , и могуща
 мнѣшеское ремесво , и все монастырское
 строеніе потребно хранити , и гакѡ то
 мѣ ѡ епіпа тогѡ предѣла поставленѣ
 быти . таковаа же повелѣваемъ и въ же
 нскихъ честныхъ монастырѣхъ , и во
 здержащихъсѣ бывати . ѡз
 мнѣшеское житіе хощетъ вѣити , по
 велѣваемъ аще знаемъ естъ , гакѡ ни
 единомѣ же радѣ людскомѣ повиненъ
 естъ , игоуменъ монастырѣ тогѡ , егда
 хощетъ , образъ дасть емоу , рекше тн
 пострижеть и . аще же незнаемъ естъ ко
 емѣ либо радѣ , повиненъ естъ три лѣта
 да непріемлетъ мнѣшескагѡ образа . да
 прежде скончанія трехѡ лѣтъ , аще никто
 же егѡ незыщеть , и достѡннъ гавѣтсѣ ,
 тогда образа мнѣшескагѡ сподобитсѣ ,

ѢИ ИЩЕ КТО НА ИЗБРАНІЕ БРАКА , ИЛИ ДѢТО
 ТВОРЕНІА , ИЛИ ВѢНА РАДИ , ИЛИ БРАЧНАГО
 ДАРА , ИЛИ ДАСТЪ ЧТО , ИЛИ ѠСТАВНТЪ СВО
 ИМЪ ДѢТЕМЪ , ИЛИ ИНОМУ КОЕМУ ЛЮБО ЛИ
 ЦОУ ДОСТОАНІЕ ИЛИ ДАРЪ : ИЛИ ИСПЕРВА
 ЧТО ѠСТАВЛАА ИМЪ , И ѠТАГЧНТЪ ИМЪ
 СТРОЕНІЕМЪ , ИЛИ ѠСТАВЛЕНІЕМЪ ПО ІДИ
 НѢМЪ ПРЕЖЕРЕЧЕННЫХЪ ѠБРАЗѠВЪ : ПОВЕЛѢ
 ВАЕМЪ , АЩЕ ТАКОВЫМЪ ѠБРАЗОМЪ ПОКНИИ
 СОУЩЕ , ѠТРОЦИ , ИЛИ ДѢЦИ , ВЪ МОНАСТЫРѢ
 ВНИДУТЪ , ИЛИ ПРИЧЕТНИЦИ ѠТРОЦИ , ИЛИ
 ДѢВІЦИ ДІАКОНІСЫ , ИЛИ ПОСТНИЦИ БОУ
 ДУТЪ , И ТАКОВЫМЪ РАЗДѢЛЕНІЕМЪ НЕ КРѢ
 ПКОМЪ , И ГАКО НЕ ПІСАНОМЪ БЫТИ . СЕА ЖЕ
 ПОМОЩН ПРИЧЕТНИЦН , ИЛИ ДІАКОНІСЫ
 ДА НАСЛАДАТСА . АЩЕ ДОКОНЧАНІА ЖИКОТА
 СВОЕГО ВЪ ТАКОВЫХЪ ПРЕБОУДУТЪ , И ИМѢ
 НІЕ ИХЪ ТАКОВЫМЪ ѠБРАЗОМЪ ВДАНЕ ,
 ИЛИ ѠСТАВЛЕНЕ ИМЪ НА БЛАГОЧЕСТНЫА ПО
 ТРЕБЫ , ИЛИ РАЗДАДУТЪ , ИЛИ ѠСТАВАТЪ .
 Ѡ ЛИЦѢХЪ БО , РЕКШЕ ѠТРОЦѢХЪ И ѠДѢ
 ВІЦАХЪ , РЕКШЕ ВЪ МОНАСТЫРѢ , ИЛИ ВЪ ПО
 СТНЫХЪ ЖИЛІЩА ВНИДУТЪ , И ПОТОМУ Ѡ
 СТАВѢ ТАКОВОЕ ЦЕЛОМУДРЕННОЕ ПРЕБЫВАНІЕ МО
 НАСТЫРЕНН , ИЛИ ПОСТНИЧЕСКОМУ ЖИЛІЩУ ,

ИДѢЖЕ ИСПЕРВА ВНИДОША : ИЖЕ ТАКОВЫМЪ
 ОБРАЗОМЪ ВДАННА ИЛИ УСТАВЛЕНА , И СО
 ИНѢМЪ ИХЪ ИМѢНІЕМЪ ВЗАТИ ПОВЕЛѢВА
 ЕМЪ . АЩЕ ЖЕ ОУБУ НА ИСКУПЛЕНІЕ ПЛѢННИКЪ ,
 ИЛИ НА ПИЩЮ ОУБОГНМЪ , Ш ПРЕЖЕРЕЧЕННЫИ
 ЛИЦЪ РАЗДАНА БОУДУТЪ , НИ Ш ЕДИНАГО
 ЖЕ ИХЪ И ТОГО ИСТАЗАТИ НЕПРАЩАЕМЪ .
 ИЩЕ ЖЕ МОУЖЪ ИЛИ ЖЕНА МНИШЕСКОЕ ИЗБЕ ОД
 РЕТЪ ЖИТІЕ , ИМѢНІЕ ИХЪ ИМѢТИ МО
 НАСТЫРѢКИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ . ИЩЕ ЖЕ ТАКО П
 КОЕ ЛИЦЕ ИМѢЕТЪ ДѢТИ , И НЕЗАКѢЩА ДА
 ТИ ИМЪ ЧТО ПОДОБНОЕ ИМЪ , ПРЕЖЕ
 ВХОДА ВЪ МОНАСТЫРЬ ПОДОБАЕТЪ ИМЪ , И
 ПОВХОДѢ ВЪ МОНАСТЫРЬ , СВОЕ ИМѢНІЕ ДѢ
 ТЕМЪ СВОИМЪ РАЗДѢЛИТИ . ТАКОЖДЕ ОУ
 БУ ГАКО НИ ЕДИНОМУ ЖЕ СВОИХЪ ДѢТЕЙ
 ОУМАЛИТИ ЗАКОННЫА ЧАСТИ . ЧАСТЬ ЖЕ
 ЕА ЖЕ НЕДАЕТЪ ДѢТЕМЪ , МОНАСТЫРЬ ДА
 ИМАТЬ . АЩЕ ЖЕ ВСЕ ИМѢНІЕ СВОЕ РАВНО
 СЪ ДѢТЬМИ РАЗДѢЛИТИ ВОСХОЩЕТЪ , И СЕБЕ
 КЪ ДѢТЕМЪ ПРИЧТЕТЪ , ЕДИНУ СЕБѢ ЧАСТЬ
 ВСѢМИ ОБРАЗЫ ДА ОУДЕРЖИТЪ , ГАЖЕ ПОДО
 БАЕТЪ МОНАСТЫРѢКИ ИМѢТИ . АЩЕ ЖЕ ВЪ
 МОНАСТЫРНѢ ПРЕБЫВАА СКОНЧАЕТСА , ПРЕЖЕ
 НЕРАЗДѢЛИВЪ ДѢТЕМЪ СВОИМЪ ИМѢНІА ,

Ѡ СВѠТКА НѠВЫХЪ ЗАПОВѠДЕЙ

ЗАКОННЮ ЧАСТЬ ДѠТИ ДА ВОЗМУТЪ , ПРО
ЧЕЕЖЕ ИМѠНІЕ МОНАСТЫРЬ ДА ИМАТЬ .
Ѡа ѠБРУЧЕНІЮ ЖЕ ПОСРЕДННѠКНУХЪ ЗАКОННО
МУ БЫВШУ , АЩЕ ѠБРОУЧНИКУ ВЪ МОНАСТЫРЬ
ВНІДЕТЪ , ДА ВОЗЛЕТЕТЪ ИЖЕ ЗА ѠБРУ
ЧЕНІЕ ВДАННЫА ЗАЛОГИ . АЩЕ ЖЕ ѠБРУ
ЧЕНИЦА МНІШЕСКОЕ ЖИТІЕ ИЗБЕРЕТЪ , ТА
КОЖДЕ ДА СОТВОРИТЪ : КАЗНЬ ЖЕ ОБѠМА
ПРОЩАЕТСА . АЩЕ ЖЕ СОСТАВЛЫШУСА БРАКУ ,
ИЛИ МУЖЪ ЕДИНЪ , ИЛИ ЕДИНА ЖЕНА ВНІ
ДЕТЪ ВЪ МОНАСТЫРЬ , ДА РАЗРѠШИТСА
БРАКУ , И БЕЗЪ РАСПОУСТНЫА ВИНЪ , ЕГДА
ОУБѠ ЛИЦЕ ВШЕДЪШЕЕ ВЪ МОНАСТЫРЬ ,
МНІШЕСКИИ ОБРАЗЪ ПРИИМЕТЪ : И АЩЕ
ОУБО ЕСТЬ МУЖЪ , ДА ВОЗВРАТИТЪ ЖЕНѠ
И ВѠНО : И АЩЕ ЧТО Ѡ НЕА И ИНО
ВЗАТЪ : КЪ СІМЪ ЖЕ Ѡ БРАЧНАГѠ ДАРА ТО
ЛИКУЮ ЧАСТЬ , ЕЛИКУ ЖЕ ПО СКОНЧАНІИ МУ
ЖА ПОДОБАШЕ ВЗАТИ ЖЕНѠ , ПО СОВѠЩА
НІЮ ЕЖЕ ВО ѠБРУЧЕНІА ГРАМОТАХЪ ЛЕЖИТЪ .
АЩЕЖЕ ЖЕНА БОУДЕТЪ ВЪ МОНАСТЫРЬ ВШЕДЪ
ШИ , ТѠМЪ ЖЕ ОБРАЗѠМЪ ДА РАЗРѠШИТЪ
МУЖЪ БРАЧНЫИ ДАРЪ , И ПОДОБНЮ ЧА
СТЬ ВѠНА , ПРОЧЕЕ ЖЕ ВѠНА ЧТО И ИНО
Ѡ ИМѠНІА ЖЕНЪ ОУНЕГѠ ѠБРАЩЕТЪСА ,

Ѿдѣти ѣи повелѣваемъ . Ѿбѣма же мнѣ
 шеское житіе изболѣшема , повелѣваемъ
 празнѣ соущѣ ѣже ѿвѣнѣ совѣщанію ,
 моужевн раздѣлѣти брачнын даръ , ѣже
 нѣ воспріати своѣ вѣно , ѣлѣ ѣно что
 далѣ боудетъ моужевн . ѡще ли ꙗкоже
 ѣсть подобно , ѣлѣ ѿбручникъ ѿброучни
 цѣ , ѣлѣ ѿброучница ѿбручникѣ , ѣлѣ
 моужь женѣ , ѣлѣ жена моужевн даро
 вати нѣчто ѣлѣ простѣти восхощетъ .
 Ни ѣдѣныа же вѣли даемъ родѣтелемъ ꙗк
 на чѣда , ѣлѣ чѣдомъ народѣтелеа , мн
 рекѣе житіе ѿставлѣюще , ꙗкѣ не блго
 дарны лишатѣ своѣго наследіа , за
 виноу прѣжде мнѣшекаго житіа бы
 вша . Ѿрицаемъ же родѣтелемъ , своѣ ꙗк
 чѣда мнѣшеское житіе избѣрающема ѿ
 честныхъ монастырѣн изблѣчѣти .
 ѡще же мнѣхъ ѿставитъ своѣ монастырь ꙗк
 ѣ въ дрѣгѣн вѣнѣдетъ , ѣ ѡще нѣкое
 ѣмѣніе начнетъ ѣмѣти вѣ время ,
 вѣнѣже ѣзъ монастырѣа ѣзыде , прѣвомѣ
 монастырѣвн вѣнѣ же прѣже вѣнѣде , та
 кобѣе ѣмѣніе взѣти повелѣваемъ . ѡще
 же въ мнѣскѣе житіе прѣложѣтѣа ,

тѣк

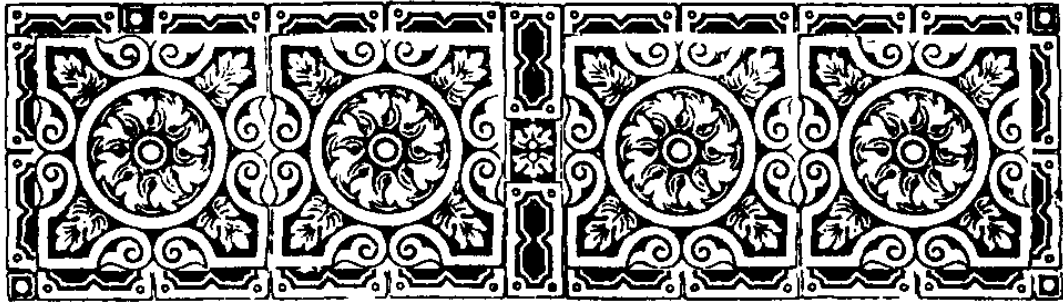
Ѡ СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

Ѡ ЕПѢПА Ѣ Ѡ ВЛАСТЕЛА МѢСТА ТОГѠ , да
 прѢДАНЪ БОУДЕТЪ ВЪ МОНАСТЫРЬ . ѢМѢНІЕ ЖЕ
 ЕЛѢКѠ ѠБРАЩЕТСА ОУНЕГѠ , МОНАСТЫРЮ
 ВЪДАЕТСА , ВѠНЪЖЕ прѢДАНЪ БОУДЕТЪ .
 ѢЩЕЖЕ ПАКѢ ѠСТАВИТЪ МОНАСТЫРЬ , ТОГДА
 ВЛАСТЕЛЪ ѠБЛАСТИ ТОА , ВНЕЙ ЖЕ ѠБРАЩЕ
 ТСА да ѢМЕТЪ Ѣ , Ѣ КЪ соУЩИМЪ ПОДНѢМЪ
 ПЕ ЛЮДЕМЪ да ПРИЧТЕТЪ ЕГѠ . ѢЩЕ КТО ВО
 СУИТИТЪ ѢЛѢ БЛОУДЪ СОТВОРИТЪ , ѢЛѢ РА
 СТАИТЪ ЧЕРНОРИЗЦУ , ѢЛѢ ПОСТНИЦУ ,
 ѢЛѢ ДІАКОНІСУ , ѢЛѢ ѢНЮ КОЮ ЛЮБО
 ЖЕНОУ ГОВѢИИТЪ ЖИТИЕ ѢЛѢ ѠБРАЗЪ ѢМА
 ЦУ , ТОГѠ ѢМѢНІЕ , Ѣ ПОМОГШИХЪ ЕМОУ
 НАТО СКВЕРНЕНІЕ , ПОВЕЛѢВАЕМЪ СВАТОМУ
 МѢСТУ , ВНЕМЪ ЖЕ ТАКОВАА ЖЕНА ЖИВЕТЪ
 ѢТРО ВДАТИ МѢСТА ТОГѠ , ПРЕПОДОБНОМУ ЕПѢ
 ИТЕЛЮ СКОПУ , Ѣ ѢКѠНОМУ ЕГѠ ; Ѣ ЕЩЕ ЖЕ ѠБЛА
 СТИ ТОА ВЛАСТЕЛЕМЪ , Ѣ соУЩИМЪ ПО
 ДНѢМЪ ЧИНОМЪ , ТАКОВАА Ѡ МЦАТИ .
 ДЕРЗНОУВШИХЪ ЖЕ ТАКОВАА СОТВОРИТИ , Ѣ
 ПОМОГШИМЪ ѢМЪ , МЕЧЕМЪ ГЛАВЫ ѠСЕЩИ .
 ЖЕНОУ ЖЕ Ѣ СО ѢМѢНІЕМЪ ЕА ВЪ МОНАСТЫРЬ
 ПРЕДАТИ . ѢЩЕ ЖЕ БОУДЕТЪ ДІАКОНІСА , Ѣ
 Ѡ ЗАКОННАГѠ МОУЖА ДѢТИ ѢМАТЬ ЗАКОН
 НЮ ЧАСТЬ ДѢТЕМЪ да ВЪДАДАТЪ .

Ище доскончаниа лѣта тогѡ по звѣдѣ пис
 нин таковаго сквернаго дѣла , имѣнїе
 ихъ вданѡ боудетъ чѣтныимъ домѡмъ , по
 велѣваемъ всѣмн образы , комитѣ на
 шихъ людѣй , въ наше сокровище сїа вло
 жити : властелю же мѣста тогѡ не
 брегшемъ таковаго имѣнїа дати че
 стныимъ домѡмъ , поасъ шрѣшити ;
 рекше сана лишити . къ семоу же и пать ,
 лѣтръ злата , комитѣ нашихъ людѣй , да
 истажетъ ш негѡ . Всѣмъ же единою ш пз
 рнцдемъ несотворити пакости образѣ мнѣ
 шескомѣ , ни чернорѣцѣ , ни чернорѣзн
 цѣ , ни постницѣ , ни кѣмъ любо обра
 зомъ непорѣгатнса црѣковномѣ строе
 нию . еже аще кто дерзнетъ сотворити ,
 тѣлеснѡ подѣметъ моукѣ , и въ зато
 ченїе преданъ боудетъ . Такова же
 оубѡ соущимъ помѣстомъ епископомъ
 нетѡкмѡ же , но и градскимъ и конскимъ
 властелемъ , нашеа славы снмъ законѡ
 новоустановленаа , гѣже въ единѣхъ боудѣ
 шѣ лѣтѣхъ хранити повелѣваемъ : и кѣ
 нѣ возмогающн наша заповѣда тихость ,
 повсемоу хранимѣ быти , да промыслитъ ,

В СВѢТКА НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ .

И КРАЗУМЪ ВСѢМЪ ИЖЕ ВЪ ТОМЪ ЦАРСТВУЮ
ЩЕМЪ ГРАДѢ ПРЕПОЛОЖЕННЫМЪ ПРИВЕДЕТЬ
ПРАВА ПРИКІТА СΟΥТЬ , ИЖЕ ЦАРСТВУ ИСОБНУ
ПРИХОДНА , ИНАЖЕ СΟΥТЬ ЛЮДСКАА : ЕЛИКО
ЖЕ СΟΥТЬ ПОДСТАРѢШННОЮ РАЗДАВАЮЩНХЪ ,
ЛЮДСКІМЪ РАБОТАЮЩА ПОТРЕБАМЪ . РАЗДАА
ТЕЛА БО ЕСТА ДВА , ЛЮДСКІН , И ИСО
БНЫН ЦАРѢВН . ДВА БО ЕСТА ЦАРСКАА СО
КРОВИЩА : ОСОБНОЕ САМОУ ЦАРСТВУ , ЕЖЕ
ЕСТЬ РАЗДАВАЮЩНХЪ . И ВТО
РОЕ ЛЮДСКОЕ ; ЕЖЕ ГЛАГОЛЕ
ТСА ЛАТИНСКИМЪ ГАЗЫ
КОМЪ , ТУФИСКУ .



НОВАА ЗАПОВѢДЬ БЛГОЧЕСТІВАГШ ЦРѢ АЛЕ
ЖІА КОМНИНА .

ГЛА

ДВОЕ ТАКОВОЕ ВЪ СЛОУХА ВНІДЕ ЦАРЕТВА МО
ЕГО ПРЭСЦІЕННЫИ ВЛКО , ГАКО НѢЦІИ ПРИ
ХОДАЩЕ КЪ ВЕЛІКОЙ БОЖЕСТВЕНЪИ ЦЕРКВИ
БЖІА СЛОВА МОУДРОСТИ ; РЕКШЕ СТЬІА
СОФІИ , Ш СВОБОДѢ ВОЗГЛАШАЮЩЕ , И
ИЗВѢТОМЪ СВОБОДЕНІА РОГЪ СОТВОРАЮ
ЩЕ : ГЛАГОЛЮТЪ БО ГАКО Ш СВОБОДНЫХЪ РОЖДЪ
ШЕСА РОДИТЕЛЬ , РЕКШЕ Ш БОЛГАРЪ , ИЛИ
Ш НѢКНХЪ ТАКОВЫХЪ , ИХЪ ЖЕ ВЪ РАБОТѢ
НАШИ ГРАЖДАНЕ НЕ ПРІАША , НО НА ПОКАЗА
НІЕ СТЬИТЕЛЕМЪ ИХЪ ШСТАВЛЕНИ БЫВА
ЮТЪ : ПОНЕЖЕ ПРЕСТАВАТЪ СВИДѢТЕЛИ
НЕПОРОЧНЫ , И ПРОТНВѢ ТѢМЪ СВОИ СВИДѢТЕ
ЛИ ПОСТАВЛАТИ ГОСПОДІЕ ИХЪ ХОТАТЪ ,
И ТАКШ ПРИПАДАЮЩИМЪ , РЕКШЕ СВОБО
ЖДАЮЩИМЪСА ДО СКОНЧАНІА ИСПРАВЛЕНІА
ПРЕБЫВАТИ КЪ СДАЩИХЪ НЕ МОГУЩЕМЪ .
И РАБСКАА ЧЕСТЬ ПАКИ НАСИХЪ ВОСХОДНТЪ .
И ГАКШ БРАЧНЫА РАБОТЫ БЕСѢДЫЖЕ И СОУЧТА
НІА , Ш НАШНХЪ БЫВАЮТЪ ГРАЖДАНЪ : СЩЕ
ННОСОСЛОВІЕ ОУБО ТѢМЪ НЕ ПОСЛѢДУЕТЪ ,

ТЛА

НОВАА ЗАПОВѢДЬ

ГОСПОДЕМЪ ИХЪ БОАЩИМЕСА СО СЦЕННОСЛОВІ
 ЕМЪ СОВОКУПЛАНІИ НАБРАКЪ РАБА СЪ РАБОЮ ,
 ДА НЕ НАСВОБОДУ ѠПЪСТАТЕСА : И ПОДОБНА
 ГО БО ЕМОУ ПОЛУЧИТИ ИСПРАВЛЕНІА ПОРАЗУ
 МЪТИ ЛѢПШО , И ТОГДА РАДИ СІЮ ЗАПОВѢДЬ
 СОБЛЮДЕНІЕМЪ ИЗЛОЖИ , ЕАЖЕ ПОВЕЛѢВАЕТЪ ,
 АЩЕ ИСПОВѢДАЮТЪ РАБИ ЯКО СВОБОДНИ
 СОУТЬ , ПОСТАВЛЕНОМУ ПРОТНВЪ ИМЪ СВИДѢ
 ТЕЛЬСТВУ НЕ ДЕРЖАТИСЯ , НИ МѢСТА ЖЕ Ѡ
 НУДЪ ИМѢТИ ЕМОУ , Ѡ КОБЕГШО ЛЮБОГРАДСКА
 ГО , ИЛИ ЦЕРКОВНАГО СЪДНЦА , НО ПОВАЧА
 ЮЩИМЪ ЕДИНЫ ГРАМОТЫ ПОКАЗАНІА НОСИ
 ТИ . И АЩЕ РАБЫ СВИДѢТЕЛИ ИМѢЮТЪ
 ЗАКОНОМЪ ПРНТНЫ , И НЕ ПРЕЛОЖНЫ КЛЕ
 ВЕТАМИ , СВИДѢТЕЛЕМЪ КЛЕНШЕМСА , ПРА
 РАЗРѢШНТЕСА : НО НИПРОТНВЪ СВИДѢТЕЛЕМЪ
 ИХЪ , ИИѢХЪ ГОСПОДІЕ ИХЪ ДА НЕ ПОСТА
 ВАТЪ , ДА НЕ НАМНОЗѢ СЪПРА НЕРАВНА СОУ
 ЩИ , ПАКОСТИ ПОВННА ХУЖДЫШИМЪ БОУДЕ .
 НО ЯКО ЖЕ Ѡ СЕЛАНУХЪ БЛЖЕННАГО ЦРА ВАСНЛІА
 ЗАКОНОПОЛОЖЕНІА , НЕМОЩНЫМЪ ИМѢЮЩИМЪ
 СВИДѢТЕЛИ СНАНЪ ПРОТНВЪ СВИДѢТЕЛЕМЪ
 ИХЪ , ИИѢХЪ ПОСТАВНТИ НЕ ПОВЕЛѢ ; ТАКШО
 И ЗАѢ , АЩЕ РАБОМЪ ПРЕЖЕ СДА ОУМОЛЬШЕ .
 ГОСПОДЕМЪ ЕСТЬ Ѡ СВИДѢТЕЛЬ КРѢПОСТЬ :

и ѣдїна держїтсѣ ѿ нїхъ свидѣтель
 клѣтва . протївѣ же тѣмъ поставити
 своѣ свидѣтели всѣчески не возбранѣно
 ѣсть повлачїмымъ рабѣмъ , ѣгда на соущаѣ
 въ законѣ свободѣнїѣ , въ работѣ влеку́
 щѣ нїхъ свидѣтели поставятъ . хоуждѣ
 шимъ бо и немощнымъ , сїи заповѣди
 дарюотъ по́мошь , а не силныхъ ради и
 паче крѣпчаншнхъ изложена ѣсть . при
 лагаюотъ бо и сщѣнное сослóвїе ; рекше
 мѣтвы ѿбрóченїѣ и вѣнчанїѣ , не токмо
 свободнымъ , но и рабѣмъ держати : и ѿ
 сѣлѣ не быти инако ни именоватисѣ закон
 номѣ браку , и христїанскогѣ строенїѣ
 достóйнѣ , аще не мѣтвы совокупляющн
 хсѣ ; рекше женихѣ и невѣстѣ въ лю
 бовѣ свѣжюотъ : слó бо боудетъ ѣдїной вѣ
 рѣ всѣмн христїанн держїмѣ соущн ,
 и ѣдїномѣ крщенїю исповѣдаемѣ , нмъ
 же къ бгѣ приведѣнн быхомъ , и того же
 спасенїѣ надѣющнмсѣ всѣмъ намъ вѣ
 рющн , покрáдовати нѣкн помыслы , ꙗко
 рабн малѣ прстѣпнша ѿ добра , и свободнн
 оубѣ совокупляющсѣ брако́мъ дрѣгъ и дрѣугѣ ,
 прѣже бжтвенною свѣзajúтсѣ мѣвою ,

рабѣ же таковаго ѿпадають добра, и не пріѣмлють бѣга на бѣгословеніе сочтаніа : или боитса, гакъ аще пріиметъ бѣга на бѣгословеніе, поубѣдѣнъ боудетъ господѣнъ ѿгнъ въ господствѣ, лишѣнъ бывъ ѿ владѣти ѣмъ. Аще бо такъ се держитса боитса подобаетъ, и стѣгнъ крѣщеніа да не рабѣ чюжди боудутъ. и ѿтолѣ ѿ рабъ вѣзметса великое и честное бжїа, вѣры ѣма. и рабѣ не токмо члкомъ, но и члко убѣнцы боудутъ члцы. пріимутъ же снѣми бѣдоу господіе ѣхъ страхомъ ѣже не ѿпасти служеніа члкъ, бжїа славы оустранити себе и зволнша. но ни се помысла не ѣмать праведнаго, и млтвы ѿбрѣченіа и вѣнчаніа, поноужди и на рабѣхъ ѣмѣти подобеню ѣсть, и хрестїанъскаго строеніа достѣннш. инако бо въ челоуѣцѣхъ вѣсть чѣсть господѣнъ и рабоу разлчїе. и гаже оубо наши граждане пріаша, таковаа держати насѣхъ подобеню ѣсть ; едѣнъ же гдѣ всѣмъ ; едѣнна вѣра ; едѣнно крѣщеніе и рабоу и господѣнъ. елико же ѿ вѣрѣ разлчїе, не вѣмы, гакъ и всѣ рабѣ ѣсмы, ѿ рабѣты и звбавльшемъ нѣ,

Иже ѿ негѡ истѣкшею божественною и живо
 творящею кровію . и понѣже сїа дѡбрѣ
 такѡ , и полѣзну повелѣна быша , по
 добѣтѣ велицѣи стѣини твоѣи гавѣ сїа
 положити вездѣ всѣмъ сватымъ це
 рквамъ : гакѡ да тѣхъ старѣйшныи ,
 такѡ ѡсвобожденіи испытаютъ протївѣ
 рабскимъ свидѣтелѣмъ , господѣмъ ихъ
 своіхъ свидѣтель поставлѣти непрашѣемъ
 и всѣхъ да гавѣтъ соушнымъ поднїи пре
 дѣломъ . Елико же ѡще безсѣенныхъ
 мѣтѣ , своѡ рабы насочтаніе брака совоку
 плающе , не бѣголюбїевъ бракъ составляютъ
 имъ , но блудническое смѣшеніе оутвержа
 ютъ . Ихъ же бо не совокупїи бѣзсѣенными
 мѣтѣми призываемъ , тїи вси счѡда
 тѣа нагрѣхъ . и и дѣже слышано боудетъ
 се ѡще ѡ толѣ ѡ когѡ любосотворїтѣа ,
 да оубѣдатъ господїе , гакѡ не токмо
 бжтвенномѣ возвѣщенїю гавѣтѣа повн
 ни , но и рабъ своіхъ чюжди боудѣтъ ,
 насвободѣ восхнщѣемѡ имъ бывающимъ .
 подобаше бо имъ по законѣ бжїю приводн
 ти на совокупленїе брака рабы своѡ , и
 власть на нїхъ имѣти безпакостн .

аще же сего не сотворятъ , въ правду себѣ
 наведутъ шниодъ господства шпадение .
 сию бо заповѣдь не токмо должно есть во
 всѣхъ церквахъ возвѣстити , но и вогра
 скихъ сдѣицѣ распространити . да боудетъ
 же предана во всѣхъ швластѣ владѣющимъ
 кнѣземъ , да имѣютъ вси вѣдѣние по ве
 лѣныхъ добръ шцарства нашего . понеже
 и брацы оуже припѣша быти , по наше
 му велѣнью рабскою имѣющимъ честь ,
 и брацы по первому не подобному даже
 и донинѣ держащемся , обычаю зама
 торѣвшемся , подобаетъ и натѣхъ щѣенны
 мъ мѣтвамъ быти : да тѣхъ ради аще
 и послѣднѣ быша , честное имѣютъ бы
 ше реченныхъ блюденіи . и штаковѣхъ
 брацѣхъ держати должныхъ , мѣа марта ,
 индикта , третїаго , червлеными грамо
 тамн црскими , и воцаню шобычною печѣ
 тїю запечатлѣса ;
 заповѣдь нокаа , бывшаа шхристолюбн
 ваго цра нашего , алеѣа же коминна ,
 мѣа юна индикта седмаго , вѣто ,
 ѡфѣв е , иже и зложена бысть шварды хра
 нителя полѣты , и перваго сдѣи снаго .

РѢТХОЕ ОУБѢ И СТАРОЕ ЗАКОНОПОЛОЖЕНІЕ ,
 ПДАЛЕЧЕ ГАЖЕ Ѡ ОБРЪЧЕНІИ И Ѡ БРАЦѢ ПОВЕ
 ЛѢНІА ПОЛОЖИ : И ПАЧЕ СІХЪ ѢЖЕ ПОСРЕДИ
 ГАКОЖЕ И Ѡ ФРАЗѢХЪ , И Ѡ МНѢѢ ПРИЧТА
 СКАЗАЕТЪ , ПРИ БЛАЖЕННѢМЪ ЖЕ ПАТРИА
 РХѢ ІОАННѢ ѢМОУ ЖЕ ПОРЕКЛО ЗИФІЛОНЪ
 СОБОРНЫМЪ СТРОЕНІЕМЪ СОВЕРШЕНОЕ ПИСА
 НІЕ : ѢЖЕ И ПРИНОПАМАТНЫИ ВЪ ЦАРѢХЪ
 НИКИФОРЪ , ѢМОУ ЖЕ ПОРЕКЛО ВОТАНИАТЪ ,
 ЗЛАТОЮ ПЕЧАТІЮ , И ПИСАНІЕМЪ ОУТВЕРДѢВЪ
 ѠБРѢТАЕТСА , РАСТОАЩААСА СВѢНЕ Ѡ БОА ,
 ВО ѢДИНО СОВОКУПЛАА ГВЛАЕТСА . И Ѡ ТОУ
 ДѢ ѢЖЕ Ѡ БРАЦѢХЪ СОБОРНЫА ЗАПОВѢДИ СВѢ
 ТОКЪ СЕИ Ѡ ОБРЪЧЕНІИ СЕЛѢ ГВЛАЕТЪ ѢМОУ ,
 ДВѢМА БРАТОМА , ДВѢ БРАТѢ ЧАДѢ ПЕРВѢИ ,
 НЕ ѠСТАВЛАА ПОИМАТНСА . И АЩЕ ОУБѢ ВЕЛІКЪ
 ЧАКЪ БЕЗЪ ИСПЫТАНІА КЪ ВѢЩИ ПРИШЕДЪ , И ДО
 СТИГНУТИ ѠНИЮДЪ НЕМОГІИ ОУМОМЪ , СОБО
 РНАГѢ РАЗЪСЪЖДЕНІА , НЕСМЫСЛЕНѢ БЛОУ
 ДИТЪ , ГАКО КОГДА ѢСТЬ ИСТИННОЕ ѠБРЪ
 ЧЕНІЕ , И КАКѢ ИМАТЬ ПАЧЕ ТВЕРДОСТЬ ,
 ИЗВѢСТІИТИ НЕМОГІИ , И НИГДЕ СВОЕ НЕСМО
 ТРЕЛІВОЕ ПРОМЫШЛЕНІЕ ПО ЦЕРКѢВНОМУ МИИ
 ИЗВѢЩЕНІЮ . НАШЕГО ЖЕ ЦАРСТВА БЛГОЧЕСТІЕ ,
 ХИТРЕ ПРЕЛОЖЪ КЪ СМОТРЕНІЮ , И ДОМЫШЛЕНІЮ

НОВАА ЗАПОВѢДЬ

сѣ доврѣ , ꙗкѡ же подобенѡ твердѡ испы-
 тавъ , протѣвѣ положити , оугодное оубѡ
 совѣщаніе снмъ законоположеніемъ ѿзъ
 ѡврѣте . понеже оубѡ вѣтхѣн законъ
 ѡврѣченіе едѣно , совѣщавающѣхъ вѡли
 сказоуетъ , ꙗболѣ тогѡ ничтоже завѣта ,
 ꙗли томѣ послѣдствующѣхъ , писаніи
 ѡврѣченіи испытоваетъ . Мы же бжїею
 блгодатїю , на краснѣйшее паче , ꙗ на
 сщѣннѣйшее возвращеніе хощемъ произы-
 ти житѣйскимъ вѣщемъ , ꙗ ѡсѣлѣ не браку
 токми , но ꙗ томѣ ѡврѣченію сщѣнное
 блгословеніе совершамѡ ѿмѣти на себѣ :
 ꙗ время оуставленое , новою заповѣдію
 премудрагѡ црѣ лесѡна ѡ пѣрвѣмъ совоку
 плающихѡ приведеніи ѿложено естъ ;
 рекше ѡ мужестѣмъ оубѡ полѣ пѣтѣнаде-
 сѣтѣ лѣтѣ женѣтисѡ емоу , женѣскомѣ же
 полѣ , трїюнадеѣ лѣтѣ послѣгнѣти замѣжъ .
 семоу оубѡ времени , ꙗ къ брачномѣ сожїтїю
 совершеніе доволнѡ ѿмѣти вѣтхѣн законъ
 рѣсмотрѣ . ꙗ подобно разѣмѣхомъ сѣю запо-
 вѣдію твердѡ соудити , тѣмъ быти ѿстѣ-
 ннымъ ѡврѣченіемъ , ꙗ по всемоу равномѣ-
 ннѣ браку , по соборнагѡ ѿзвѣщенїа повелѣнію .

Бл҃гоже и время еже црѣа лесна законо
положеніе оустави , црѣло имаше на се
бѣ сщ҃енное благословеніе послѣдующе
познаша , и на тѣхъ соборнаго свѣтца по
добаетъ держати соблюденіе . аще бо и ѡ
бѣма едннече совокупляющемаса часть
ма ; рекше , мужевн или женѣ , сме
ртїю или напастїю , или нѣкоею бѣдою ,
или волею ѡложенїа разлученіе прилучн
тса , и ко иному житїа совокупленїю при
ложитса , немало зло здѣ наноситъ ,
началныа браку молїтвы , на ѡбрученїе
совершенныа , ꙗко нѣчто соуетно , и ни
воттоже вмѣнїти , и въ небреженїи и
мѣти сїю вещь , ꙗкоже аще не бѣтъ по
средн совокупляющюса лицю ѡбруче
нїемъ внїдетъ . семуу и прѣжде помановен
нын и принопамятнын црѣ , бл҃гопри
лѣжнн послѣдовавъ , ст҃аго и вселенска
го шестаго собора правнн , ꙗко ѡбруче
ннцѣ , и ещѣ живѣ соущѣ ѡбрученнцѣ еа
на брачное совокупленїе , ко иному мужевн
прїнтн возбранн , прелюбодѣанїе тако
вѣю вещь нарекъ ꙗвѣ . къ ꙗваenomѣ вѣ
тхаго завѣта протнвленїю добрѣ сочтѣ .

НОВАА ЗАПОВѢДЬ

ꙗко ѿже ѿ по ѿбръченіи бывающемъ подобно
 разлѣченіи, се есть потогло гласъ
 ѿбръченія истинное разрѣшеніе. ѿще
 же ѿбръченія многыхъ, ѿбычнымъ по
 слѣдованіемъ оуже быша, ѿ грамоты
 оубо изложены быша, еще же ѿ речен
 ное время настѣ, вѣже христіаномъ
 должномъ благословенію обычай есть
 быти, ѿбычныя же молитвы на
 ѿбръчающихъ ѿ презвитеръ не речены
 быша, таковыма оубо ѿбръченіемъ не исти
 ннымъ, елико же по церковномъ извѣ
 щенію, ни быти же ни именоватися, ни
 соборномъ же повелѣнію насихъ не
 имѣти, дѣйства: ꙗкоже прѣстѣ рещи
 оугодиємъ челоѣческимъ, вопрошен
 емъ оутверженомъ дѣйства заповѣди не
 имѣти, ѿ вѣтхаго законоположенія имѣ
 ти на сихъ твердость. сѣмъ бо обра
 зомъ, ѿ старын законъ, сохраните
 цѣль, ѿ ѿже ѿ обръченіихъ прѣжде
 изреченъ бысть; ѿ соборная заповѣдь
 не прикосновенна ѿ нюдъ, ѿ не вѣрна
 соблюдается, разумѣваема ѿ сказу
 ема, посещемъ заѣ соблюденію.

понѣже сїа таковымъ сказана быша обра-
 зомъ . и заповѣдь добръ бысть ꙗкоже
 подобаетъ , и безблázна , и ѿбрѣченїа оубо
 истинна быти , и иэвѣстна оузакóнена ,
 елика со сщѣннымъ благословѣнїемъ ,
 по ѿставленомъ ꙗвѣ времени совершаема
 познаваются . по старомъ же законопо-
 ложенїю бывающаа , ꙗкш челоуѣческаа
 оугóдїа вопрошанїемъ оутвержена дѣи-
 ственна имѣти , ѿставлена быша . и
 едїнъ вѣтхїи законъ ѿснхъ прощаетъ
 держати , ꙗкш повелѣна возбранѣнаа :
 понѣже распущенїю внїти ѿбрѣчьшемаа
 лицѣма повелѣ . подобаетъ оубо и нынѣ
 приложїти къ сїи заповѣди , хрестїанѿ
 лѣпагш оукрашенїа подобное , понѣже бо
 по иэвѣстномъ и подобномъ словесї , вѣ-
 тхаго же и нóвагш законоположенїа ,
 заповѣди содѣваются . но многъ оубо
 народъ , старомъ законоположенїю , по
 седмї лѣтѣ времени творѣ ѿбрѣче-
 нїа , безстраха бываше , и безерáма ко
 ѿброученцамъ своимъ вхождахъ кождо-
 ихъ . частымъ видѣнїемъ свободнымъ

НОВАА ЗАПОВѢДЬ

НА БЕСѢДѢ СОВНРАНІЕМЪ РАЧЕНІА ПЛАМЕНЬ
 ВЖИГАЮЩЕ . СЩЕННѢЙШЕЕ ЖЕ СМОТРЕНІЕ ,
 НОВѢЙ ЦАРЕВѢ ПОСЛѢДЮЩЕ ЗАПОВѢДИ .
 РАЗДѢЛЕНІЕ ОУБѢСЪ ОБРЪЧЕНІА И БРАКЪ ПО
 ЛОГАЕТЪ СЮЩЕ НА ОБРЪЧЕНІИ ПЕРВЫА МО
 ЛІТВЫ , И ТАКЪ ѢЖЕ НАДЪ СОВОКУПЛЯЮЩИ
 МНЕСА БРАКОМЪ ГЛАБОЛЕМЫА . ТАКОВАА ЖЕ
 СОВОКУПЛЕНА КОУПНУ , И ПОТОМЪ СОВЕРША
 ХУСА , И ОБРЪЧЕНІЕ И БРАКЪ ЕДИНѢМЪ
 РАЗЪСТОАНІЕМЪ УДЕРЖАШЕСА , БЕЗОУМІЮ
 НѢКОЕМЪ , ПОСРЕДИ ТОГѠ ПРИАУЧАЮЩИ
 СА , ИСПРАВЛАА СЕ , ЯКО ЖЕ БЕЗЪ МОУКИ
 БЫВАТИ , НАШЕ БЛГОЧЕСТІЕ ПОВЕЛѢВАЕТЪ
 СЕЮ ПРЕМОУДРОЮ ЗАПОВѢДІЮ . ЯЖЕ БО ПО
 СЕДМИ ЛѢТЪ КРЕМЕНЕ СОВѢЩАВАЮЩИХЪ ,
 И ПОТОМЪ БЫВАЮЩАА ЯКО ЖЕ ПО ДСТАВЪ
 ОБРЪЧЕНІА ПНСАНА ЧІНА ШНЮДЪ ОБРЪЧЕНІА
 ЗАКОННОМЪ И ТВЕРДОМЪ НЕ ИМѢТИ . НО
 ЯКОЖЕ ВОПРОШЕНІА ЕДИНА ОУТВЕРЖЕНА
 МНѢТИ ЖЕ И ДѢЙСТВОВАТИ , ПО ОБЫЧАЮ
 ШИНѢХЪ ВЕЩЕХЪ БЫВАЮЩАГѠ СОВѢЩАНІА ,
 И СІЦЕ ТАКОВЫМЪ ШКѢХЪ СЮЩИХЪ ПО
 ДНАМИ БЫВАТИ , ВѢТХОМЪ ЗАКОНЪ ,
 ЯЖЕ Ш ОБРЪЧЕНІИ ИЗРЕЧЕНШ БЫСТЬ ,
 ДѢЙСТВЕНШ КЪ ВОЗБРАНѢНЫМЪ ЛІЦЕМЪ ,

Ѡпущеннѣи Ѡбрученнѣи приходити, имѣти
 должнѣ соущѣ совершеннѣю, и зрѣ
 дагшѣ ради иже во христіанѣхъ подобнѣ
 пребывающагшѣ строеніа. аще бо и не
 Ѡбрученіе естъ, по и звѣщенію не достойно
 бывающе, но ꙗкоже знаменіа Ѡбрученіа
 имѣти мнитсѣ содѣваемо, и Ѡснованіе
 брака Ѡтолѣ предлагатсѣ на
 чинаетъ. великѣ оубѣ боудетъ подобнѣ,
 возбраненнѣмъ законномъ лицемъ и пакшѣ
 имѣти возбраненіе: и никомѣ же дерзнути
 безоуміа сотворити безстоуднѣ,
 ꙗкоже ни себѣ поимати дерзнути:
 еѣ же ветхѣи законъ, Ѡбрученнѣи нѣ
 коегшѣ бывша, не Ѡстави иномѣ поати
 бракомъ, разрѣшенномъ Ѡбрученіемъ. до
 стѣгшѣ оубѣ времени, еже на Ѡбрученіе
 коупнѣ, и на бракъ сочтанно быти оуказанѣ
 емъ; рекше, женскѣ оубѣ полѣ, двою на
 десате лѣтѣ, ещѣи вѣзрастомъ. мужескѣ
 же полѣ четвѣртое надесате лѣто прехо
 дашѣ вѣзрастомъ, тогда Ѡбрученіе пе
 рвое, со спѣннѣхъ молѣтѣхъ твореніемъ со
 вершатѣ, со Ѡбычными емоу строеніи; ре
 кше еѣ залогомъ, еже естъ мѣна перетнѣ,

НОВАА ЗАПОВѢДЬ

И СЪ ЛЮБѢЗНЫМЪ ОБРОУЧЕННИКОВЫМА ЛОБЗАНІ
 ЕМЪ , И ТАКШ МАЛШ , ИЛИ МНОЖАЙШУ ВРЕ
 МЕНИ ПРЕШЕДШУ , ГАКОЖЕ СРОКЪ ИМАЕТА
 СОВОКУПЛЯЮЩАСА Ш БРАЦѢ НЕ ЗАСОРНО ,
 И ЗАКОННО БРАКЪ СОТВОРИТИ , И НЕКОУПНО
 ШЕРУЧЕНІЕ И БРАКЪ СМѢШАТИ ВЪ ДЕНЬ ИЛИ
 ВЪ ЧАСЪ ЕДИНЪ , МНОЖИЦЕЮ ВЕЩЕМЪ РАЗДѢ
 ЛЕНЫМЪ НА МНОГИ ЧАСТИ . ТАКОВОМУ БО
 ЧИНУ ПРЕДЪ ИДОУЩУ Ш БРАЦѢ , И ВѢТХИИ
 ХРАНИТЕСЯ ЗАКОНЪ , ВОЗБРАНѢНЫХЪ ЛИЦЪ
 ЧИСЛО СОТВОРИ : НЕ ШСТАВЛАА СІМЪ ,
 КО ШАУЧИВШЕЙСА ШЕРУЧЕННЫЦЫ , БЛИЖНА
 ГО ЛИЦА БРАКОМЪ ВХОДИТИ . И НОВОЕ
 ПРЕМОУДРАГО ЦАРЯ ПОВЕЛѢНІЕ , КРАСНО
 ВО ВѢУХЪ МНИТЕСЯ ДЕРЖАТИ И ПРЕБЫВАТИ ,
 И НЕ СОЧТАННАА ЛИЦА МОУЖЕСКА ПОЛУ И
 ЖЕНЕСКА МЛАДЫУХЪ И НЕПОДОБНЫХЪ , ВОЗЪ
 БРАНАЕМА БРАЧНАГО СЪЧЕТАНІА , ЧІСТО
 СОТВОРИТЪ ЖИТІЕ , ВОВРЕМА ПОДОБНО ,
 СО ИЗРЕЧЕНІЕМЪ СВАЩЕННЫХЪ МОЛИТВЪ
 ДРОУГЪ КЪ ДРОУГУ СХОДАЩЕСА . И ЕГДА
 ПОТРЕБА БОУДЕТЪ ШЕРУЧЕНІЕ И БРАКЪ ИМЪ
 СОТВОРИТИ : АЩЕ КТО ЧРЕЗЪ ПОВЕЛѢ
 НІА СЕА ДЕРЖАВЫ НАШЕА ЗАПОВѢДИ ,

ѿбрѣченіе инако дерзнетъ сотворити,
 и сѣи заповѣди не гвѣтса послабѣша
 премоудренѡ ковѣмъ и звѣглаголаннѣи,
 и поснхъ должнѣи держатнса, и ѿ сего
 перваго днѣ внити хоташѡ, и юла
 мѣа, настоашаго седмаго инакта,
 шестысащъ и патьсотъ, деватьде
 сѣть втораго лѣта: и ѿбрѣченіе пре
 же законенаго времени, и сѣинаго
 благословеніа смѣетъ сотворити, и на
 навндѣніе сходитнса ѡставитъ хота
 шаа поиматнса лица, и небреженіе
 имѣетъ ѡнхъ: писецъ ѡубѡ иже ѿ
 брѣченіа грамотѡ изложнвѡ, ѿ своего
 стоаніа да и звѣржетса. ѿбрѣченіе же бѣ
 времени судѣвающе, человекескомѡ же ѡубѡ
 и бжїю гнѣвѡ да вѣдатъ себѣ повинны
 твораша. людскн ѡубѡ даннѣкѡ, сѡ
 дію домовнымъ, писаное въ грамотахъ
 ѿбрѣченіе, по вопрошанію притѣкѡ ѿ
 кождо ихъ все цѣло да истажетъ,
 преслшаніа ради нашеа заповѣди.
 вѣрдемъ же и самому бѡгѡ наснхъ во
 стѣти, іакѡ блѡданѡ и зволѣніе гвѣ по
 средн юныхъ въ вестн непостыдѣшаса.

ѿще бо вѣтхїи законъ оупразднїа , и
 ѿбръченїе совершеное содѣловатїа немó
 жетъ , новаго же законоположенїа въ дѣло
 ѿзвѣстїи совокупляющїа небрегоуть , что
 ѿно творятъ ; но токмо члкомъ ннка
 коже другъ къ другу по закону подобномъ
 соущемъ , сами себѣ прощаютъ чрезъ за
 конъ смѣшатїа , раченїа сквернаа
 юныхъ душамъ , безстоднымъ житїемъ
 содѣвающе . И ѿлика же ѿще боудтъ
 гавѣ ѿ царства моего заповѣдана добръ ,
 и соборнын соудъ къ снмъ гавнтса , во
 звѣщенїе сотвораа , да почтено боудетъ
 се писанїе въ слоухъ сщннагво собора ,
 прѣтын вѣко , и такво да положїтса въ
 честнѣй книгохранїтелницѣ , до
 лжнво соуще чннъ имѣтн , ѿже
 поснхъ заповѣди
 новыа ;

Воспоминанїе хранїтеля полаты , ве
 ликагво стража ѿѡанна фракисїа , ѿ
 немъ же и разрѣшенїе ѿзречено бысть
 црѣмъ нашимъ сватымъ прежебывшїа
 ѿ негво новыа заповѣди ѿ брацѣхъ ,

Ісѡнна Фракисіа . глава , мѣ

оутвержаючи повелѣніа , и неразрѣшену
быти повелѣвающи , и со священными мѣтва
ми бывшемъ обрѣченію , мѣсеца ,
мѣрта , вѣрта , *СХ НОЕ .

Блако мой стын , члѣвомъ нѣкимъ обрѣ
ченіе брака составльшимъ своимъ дѣтемъ
и потомъ расклавшемся вочтаніи , и по
кшляющимся разрѣшѣти обрѣченіа гра
моты : молившимжеса и стѣомъ твоемоу
царствію , и на иподромъское сдѣше по
сланнымъ бывшимъ , и несоущемъ написаныа
обрѣченіа дары , дѣти хотѣше и разрѣ
шѣти обрѣченіе : протѣвающимжеса пре
пирѣющимъса , ѣкво неразрѣшимымъ сѣмъ
подобѣтъ быти , и не ѣкоже пѣрвѣе дары
дѣвше обрѣченіа , и растѣргнѣти ,
и нѣвѣю заповѣдь царства твоегѣ предъ
лагѣющимъ на помощь ѣже в обрѣченіи
пѣжде нѣкоегѣ вѣмене и зрѣченю ,
и же вѣтхегѣ закона составльшесѣ ,
недѣстѣ обрѣченіа инакѣ творѣти ѣще
моужескѣ полъ четѣренадесѣ лѣтъ вѣмене
не прѣйдѣтъ вѣзрастѣ , двоюженадесѣ лѣтъ
женескѣ полъ , обычныа мѣтвы на обрѣ
ченіи тогда творѣти дѣлжны соутѣ ,

и сои нѣмн ѡбычнымн соблюденіи : речемъ же съ залогомъ и лобзаніемъ , рѣкше съ мѣною перетнѣ : ꙗкоже ѡприснопамятнаго цр҃а лесна философа оу законеса и помалѣ разъ стоаніи времени , или подовольнѣ единаче , ꙗкоже се речено бысть совѣщаваюшимъ бракъ быти , и невзтѣи же день сотворятн брака и ѡбрѣченіа : раздѣлнса сдѣнше на протнвныхъ глѣз волю . ѡвѣмъ оубо мнѣтса подобно быти ѡбрѣченіе дары даати , и разрѣшитн ѡбрѣченіе предлагающемъ ꙗко ѡще тѣ прѣжде не боудетъ , чнмъ оуш лоучшии бракъ ѡбрѣченіа ; понеже бракъ старѣншинство имать ѡбрѣченіе : и паче ꙗкш залогъ образъ егѡ имать , ꙗкоже законъ рече . да ѡще оубо давыи не хощетъ исполнитн писаніа совѣщаніа , лишнтса еже естъ вздалъ : ѡщеже иже взатъ , невохощетъ , давозратнтъ такова сдоубь . ѡвѣмъ же протнвѣ имъ , неразрѣшнмо пребыватн ѡбрѣченіе мнѣтса : глѡщемъ неподобаетъ по совершеніи времени , юношѣ совѣщавшѣ роднтелема , совѣщаніемъ тѣхъ и сщ҃еннымн млтвамн ,

запечатанаго ѿбрученіа , да нїемъ за
лога разрѣшати . себо подобно есть тво
рїти , егда союзъ единый предъидеть ,
или ѿбрученїе поседми лѣтъ времени со
творїтся совершено , повѣтхомъ законъ :
емоуже ни ѿбрученїа бїти , ст҃аго тво
его царства законъ повелѣваетъ . тако
же судїишъ раздѣльшѣся , возвѣщаю
свatomъ царствѣ твоемъ , вопрошаа
которомъ подобаетъ разумъ приложїти
са , г҃а влѣта бо са ѿбѣ странѣ подобнаа
предлагюще , и сказанїе прїати моласа
покланяемымъ твоимъ писанїемъ , г҃а вѣ дава
и чисто разрѣшїти сопрѣнїе . закона
бо чисто хощетъ имѣти соущимъ по снхъ :
и подобаетъ по снхъ шнїудъ бл҃гоподобно
суду бїти , и чїстѣ шреченїю , да и
пакї на послѣдокъ ѿ таковыхъ распрѣ не боу
детъ . и ѿ вопрошенїи оубо ст҃аго царства
твоего мнїтса всѣмъ чл҃кѣмъ любезнѣе :
азъ же дерзновено возвѣщаю и ѿ времени :
мнїю бо рабъ твоѣ г҃ако нѣсть правѣно тогѣ
единого времени ѿбрученїа же и брака на
рнцати , но малѣ нѣкѣю часть , понеже време
ни бракѣ воспрїати и превзыти ѿбрученїа .

т҃мг

ѿбръченіе же ѿснованіе имѣти ѿ томъ ;
 ибо паче напользу мню семоу быти гра
 жданомъ , родителн бо иже къ своимъ
 чадомъ , любовію держимн соуще , и
 тщащеса сѣмъ въскорѣ сотворити про
 мыслъ , и ѿ печалн избѣити , временемъ
 же возбранаемн , недобно сѣ и тажко и
 мѣютъ : соуть же ѿ малодушіа и ѿ вре
 мене лжуютъ на клѣтвѣ , чадолубіа ради
 пригонимн . аще же сѣ ѿ иметса иоумнлѣ
 ніе прїиметъ , ѿбръченіа время и мало
 душіа скорбь родителемъ оуврачюетса :
 и еже ѿ неа зазорнаа приключатиса
 слаа лжа и клѣтва , погубленіе прїи
 мутъ подобно . и сватое царство твоѣ
 славу и велелѣпіе , и прнбытокъ припло
 дѣтъ не изречененъ , и молитвы не
 престанны и прилѣжны , лоучшаа людемъ
 своимъ прнсноу промышляющу , полѣ
 знаа и спасеннаа , гако рабъ недостой
 нын дерзнуувъ въвѣстѣхъ . разрѣшеніе .
 аще ино ничтоже естъ царство ; но
 токмо законное прнставленіе . закони
 же и жизнь соблюдающе неврѣдно , далѣ
 че нѣгда вреднаа ѿ гражданъ ѿрѣвающе ,

ѡпущено же есть црѣмъ и законъ полага
ти . дѣло оубо црѣско есть на ѡбщю
гражданомъ пользу , еже закономъ изло
женіе творити паче держащихъ , и не до
ставшихъ ко исполненію скончаніа , и ра
зрѣшеніе не разумно лежащихъ , въ нѣхъ
же тѣхъ оузакониша : и въ прѣжде оузакó
неныхъ ѡбрѣтоша паче тѣхъ излагати
сїа . посѣмъ и црѣтво наше , и юна мѣа ,
вѣкто шестыдесять патьсотъ девятьде
сѣтъ второе , законоположеніе заповѣда ;
и новѣи заповѣди преоудрагю лесо на
црѣа послѣда , иже повелѣваетъ сщѣнное
блгословеніе имѣти сотворѣемо на томъ
первѣмъ совѣщавшихъ ѡбращѣ сочетаніе ;
рѣкше на томъ ѡбрѣченіи и время оустѣ
влено бонъ же и брачномъ сопрженію дово
льное имѣти вѣтхѣи законъ повелѣ .
оустѣви таковымъ быти истиннымъ ѡбрѣ
ченіемъ , и безъблѣзна равномощнымъ
бракъ : елика по времени , еже црѣа лесо
на законоположеніе повелѣ съвершеніемъ
имѣти на себѣ , и сщѣнное блгословеніе ,
послѣдующе познаша и на снхъ ѡбрѣчені
ихъ , иже ѡбращѣхъ соборнагю свѣтка

ДЕРЖАТИ ЗАПОВѢДИ : ГАКО ЖЕ И ПРНБЛЖЕННѢ
 ПАТРИАРСѢ ІСАННѢ , ЕМОУЖЕ ПОРЕКЛО ЗІФИ
 ЛННЗ , СОБОРНЫМЗ СМОТРЕНІЕМЗ ИЗЛОЖЕНОЕ
 ПНСАНІЕ ШРЕЧЕ . ЕМОУЖЕ И ВО ЦРѢХЗ ПРНО
 ПАМАТНАИ ННКНФОРЗ , ПОРЕКЛОМЗ ВОТАНІАТ ,
 ОУТВЕРЖЕНІЕ ШБРѢТАЕТСА ДАРШВАВЗ : ГАКѢ БО
 СІН . Ш ОБРШЧЕНІИ ШРНЦАЕТЗ ДВѢМА БРАТО
 МА , ДВОЮ БРАТШ ЧАДШ ПЕРВШЮ ПОСОЧЕТАНІИ
 ШБРШЧЕНІА СОТВОРНТИ . НИ В СОБОРНѢМ ЖЕ
 ОУБШ СВНТЦѢ , Ш БРАЦѢХЗ ВОЗБРАНЕНУХЗ
 ЛНЦЗ , ТАКОВЫМИ ШБРШЧЕНІИ , ДРОУГЗ КЗ
 ДРОУГШ СОЧЕТОВАТИ ПРОЩЕНШ ЕСТЬ . ПАЧЕ
 ЖЕ ОУБШ И ТАКОВЫМЗ ОБРАЗОМЗ СОСТАВЛ
 ШНУХЗ ШБРШЧЕНІЕ ЛНЦЗ , СМЕРТИ РАДИ ЕДИ
 НАГО , ИЛИ ШБРОУЧЕНИКА , ИЛИ ШБРОУЧЕННИЦЫ ,
 ШБРШЧЕНІЮ РАЗРѢШШШДЕСА , ШСТАВЛШШЕМШ
 СА ЛНЦОУ Ш ШБРШЧЕНІА , ДРУГОЕ ШБРШЧЕНІЕ
 ВОЗБРАНІТСА СОСТАВИТИ КЗ ТОМШ ЛНЦОУ ,
 ІНМОУЖЕ АЩЕ ШБРШЧЕНІЕ БРАКШ ПРЕДЗ
 ИДЕТЗ ЕМОУ , И НА СОЧТАННОЕ ЛНЦЕ КЛНЦШ СОЧТА
 ТИСА НЕМОЖЕТЗ . И ПОТОМШ ПНСАНІЮ ШСНУХЗ ,
 ЦАРСТВОМЗ МОИМЗ ОУЗАКОНЕНЫМЗ , ПРЕБЫ
 ВАТИ ВЗ СОУЩНУХЗ ПОНАШНЫМЗ ПРАВОБѢРНЫМ ,
 И ХРНСТІАНСНЫМЗ ЖНТІЕМЗ ПОВЕЛѢВАЕМЗ ,
 НИ КАКО ЖЕ ШБРШЧЕНІА ТВОРНТИ НИКОГДАЖЕ ;

илѣ ѡбрѡченїа нѣма истинное имѣти ста
 рѣеомѡ : аще сѣеннагѡ бѣгословенїа
 совершаема не имать на себѣ , и ѡутѣвле
 нагѡ брачнолѣ совокупленїю времени , ина
 ко бывающее ѡбрѡченїе , не ѡбрѡченїе исти
 нное , но человѣческое ѡгѡдіе , вопроше
 нїемъ ѡтвержено вмѣнїти нашимъ гра
 жданомъ . и ꙗко же таковымъ дѣнства
 не имѣти : и вѣтхомъ законоположенїю
 имѣти насѣхъ твердость . и сїа ѡубѡ
 нашимъ царствомъ , съ попеченїемъ тогда
 ѡзаконена быша : понеже таковыгѡ ѡбрѡ
 ченїа , ни дарѡвъ возвращенїемъ нѣсть
 какѡ разрѣшїти : не прелѡжно же и непре
 мѣнно , ꙗкѡ бѣѡ сїа ѡтвержающѡ , со
 вершается и пребываетъ . повелѣ же цар
 ство моѡ и ѡзакони , нынѣ подобнѡ тво
 емоу воспомнѣнїю , ꙗвльшѡ къ семоу
 недостаточнаа преждереченнѣи новѣи за
 повѣди , наша держава прилагаетъ , и
 повелѣваетъ таковѡ ѡбрѡченїю , иже по
 истинѣ ѡбрѡченїе бываетъ , не подвижн
 мѡ пребывать , и неразлучнѡ , и ѡнюдѡ
 неразрѣшнѡ : понеже бѣѡ посреди сово
 купляющнхѡ взводнѡ , и свазяющѡ же

и оутверждающѸ первое житїа сочтанїе сѣ
 ниотворимыи млтвани , ни колї же тако
 вомѸ ѡбрученїю данїемъ даровъ разрѣ
 шїтїса . ни тако вїи бо дарове ѡ нынѣ ,
 междуѸ слагáющимїса нá бракъ въ грамо
 тахъ не напишѸтса . егда оубо дары
 едїнѣми токми оутверждаются , тїи же
 написани бывáютъ , и тѣхъ данїемъ
 ѡбрученїе и знемогáетъ и разрѣшáетса .
 нынѣ же егда бѣтъ совокуплáа разстоá
 щáса , иже тако вáа оутвержáетъ и сва
 зуѣтъ , не разрѣшенїи ѡнїодъ да пребы
 вáютъ . аще бо сїмъ разрѣшенїе дамы ,
 то и совершеномѸ бракѸ разрѣшенїе тво
 рїти вѣнїтса . ꙗкоже оубо соверше
 наго брака разрѣшенїе сотворáюще , та
 ко вѣ ѡбрученїе разрѣшїти начинáюще
 вѣнáтса . такъ оубо подобно и воз
 бранѣнаа лїца къ ѡбрученїи , илї къ се
 страмъ ѡбрученїи , брачнаго неотво
 рїти совокуплѣнїа , илї ѡбрученїа ; еже
 есть первое слагáющимїса сочтанїе , къ та
 ко вѣмъ возбранѣно есть сочтовáти .
 бракъ оубо подзаконеномѸ времени ,
 вѣтхїи же и нѡвыи закѡны , и ѡнáсѣ

и́зложѣнною но́вою заповѣдію да соблю
 дѣтса со ѡбы́чными е́гѡ вещьми .
 и́ неподоба́етъ ни комѹ же ѡ всѣхъ гра
 жданъ чрѣзъ сїю и́зложѣнїю ѡ на́шея
 держа́вы заповѣдь ни что́ же творѣти .
 а́ще же црѣ , ꙗ́ко же мно́га мно́жицею при
 лѹча́етса , по смотре́нїю оубѡ нѣкоемѹ
 о́брѹченїемъ же и́ священнослѡвїемъ соче
 та́нїе о́брѹчївшимса , прѣжде сконча
 нїа оубако́неныхъ лѣтъ соудитъ быти .
 досто́йна бо е́сть , и́мъ же ѡ бѣга мнѣ
 скїхъ вещьи стро́енїе порѹчено е́сть ,
 и́ прѣвѣше , и́ли позакѡномъ стро́ити ,
 ꙗ́ко же по премо́удромѹ и́зрещїи , вѣтхо
 мѹ законоположе́нїю . подобно оубѡ
 таковаа црѣмъ меньшему собира́ти и́ со
 краща́ти , по смотре́нїю е́гда хота́тъ .
 и́ о́брѹченїе же , о́ба , рѣкше вѣтхїи же за
 ко́нъ , и́ но́выи не меньше седми лѣтъ
 вре́мене творѣти повелѣва́етъ . а́ще ли ,
 то́ не соверше́ное о́брѹченїе вѣмѣнено е́сть .
 е́же бо со священныхъ моли́твъ творѣ
 нїемъ , по законодѣта́вленомѹ положенїю
 премо́удрагѡ црѣ лѣсна , соста́вленное

СОВЕРШЕНОЕ ОБРЪЧЕНІЕ СΟΥЩЕ , ΓΑΚΩ Η
 ВРЕΜΑ ΒΡΑΚΩ ΣΟΒΟΚΩΠΛΕΝΟ ΗΜΟΥЩЕ , Η ΕΪΧΕ
 Ω ΣΪΦΕΝΝΟΣΛΟΒΙΑ СΟЧЕТΑΝІЕ ОБРЪЧАЮЩΗΜΕΑ ,
 ΡΕΚΩШЕ СОВЕРШΕΝΗΝ ΒΡΑΚΩ , ΠΡΕΪΔΕ СΙΟΝЧА
 НІА ΟΥΖΑΚΟΝΕΝΗΧΩ ΛΕΪΤΩ ΤΩΡΗΤΗ ЦРΕΜΩ
 ПОВЕΛΕΒΑΤΗ , ПОΔΟБНΩ ΕΣΤΩ ΤΑΚΟΒΑΑ ВРЕ
 ΜΕΝΕΜΩ ΠΡΕΔΕΛΑΤΗ , ΠΡΕΪΔΕ ΗΖΛΟЖЕНΩ
 СЕМОУ ЗАКОНΟΠΟΛΟЖΕΝІЮ Ω ΠΡΕМОУΔΡΑΓΩ ЦРΑ
 ΩΒΡΕΤΑЮЩΩСΑ . ΕΪΧΕ ΒΟ ОБРЪЧЕНІЕ , Η ΕΪΧΕ
 Ω ΣΪΦΕΝΝΗΧΩ ΜΛΤΩΩ СΟЧЕТΑΝІЕ ΩΒРЪЧАЮЩΗ
 ΜΕΑ , ΠΡΕΪΔΕ СΙΟΝЧАНІА ΟΥΖΑΚΟΝΕΝΗΧΩ
 ΛΕΪΤΩ , ЦРΕВЫМΩ ПОВЕΛΕНІЕМΩ СΟТВОРАТΗ
 Ω ΤΟΓΩ ΟΥΖΑΚΟΝΕНО ΕΣΤΩ . ΑΪΧΕ ΒΟ ΗΪΕΣΤΩ
 ОБРЪЧЕНІЕ СОВЕРШЕНОЕ , ΕΪΧΕ ΣΪΦΕΝΝΗΜΗ
 ΜΛΤΩΑΜΗ СОВЕРШΕΝІА ΗΕ ΠΡІАТΩ , ΗΗ ΟΥΖА
 ΚΟΝΕΝΑГО ЖЕ ΒΡΑΚΟΜΩ ВРЕΜΕΝЕ , ПОСЛΕΒΑΩ
 ЩЕ ΗΕМАТΩ ΩΒРЪЧАЮЩΗΜΕΑ Ω ΣΪΦΕΝΝΟΣΛΟ
 ΒΙΑ , ΕΪΧΕ Ω ΒΡΑЦЪ СОВЕРШΑΕΜΟЕ СΟЧЕТΑΝІЕ
 ПОВЕΛΕΒАА СОВЕРШΕΝΗΜΩ СІЕ , Η ΗΕ СОВЕРШЕ
 НЫМΩ СДАТΗ ΚΕΛЧЕСΚΗ СΒРОУЧННІКΩМΩ .
 Η ΤΑΚΟΒΑА ΟΥΒΩ ΗΪΚΑА ЦРΗ . ПО СМОТРЕНІЮ
 ЦЕ ТВОРАТ , ΗΕ ПО ΕΣΤΕСТВЕНОМΩ ЖЕ СІХΩ ΕΧΟ
 ЖДΕΝІЮ ΠΗΚΟСЕНΩСΑ , ΗО СІЕ ΗΖРІНΩТΩ .
 ОБРЪЧЕНІЕ ЖЕ СΪΦΕННО СОВЕРШΑΕМО ВЖЕСТВЕ
 НЫМΗ ΓΛЫ , ΗЖЕ Ω ΒΡΑЦЪ СОВЕРШΑΕΜΗΧΩ

МОЛІТВЪ СОЧЕТАНІЕ ПРИЕМЛЮЩИМЪ ПРЕЖДЕ
 СКОНЧАНІА ПАВЛЕНАГѠ ОБРЪЧЕНІА , И БРАКЪ
 ОУЗАКОНЕНАГѠ ВРЕМЕНЕ : ПО ВѢТХИМЪ ЖЕ ЗА
 КОНОМЪ , И ПО НОВОМЪ ПРЕМОУДРАГѠ ЦРѦ ,
 ЗАКОНОПОЛОЖЕНІА . ТОГДА БО ЕСТЕСТВЕННОЕ
 СІМЪ , И ПРОСТРАННО СОВОКУПЛЕНІЕ ѠПОУ
 СТИТСА , ЕГДА И ѠЗАЧАЛА ОУЗАКОНЕНО
 БЫТЬ . МУЖЕСКЪ БО ПОЛЪ ВАЩЕ , ЧЕТЫ
 РЕХЪ НАДЕСАТИ ЛѢТЪ СОУЩЪ ВОЗРАСТОМЪ .
 ЖЕНЬСКОМЪ ЖЕ ПОЛЪ , ДВОЮНАДЕСАТИ ЛѢТЪ
 ТО ПРЕВОЗШЕДШЪ , ДОТДЕЖЕ АЩЕ ИЛИ
 ОБА , ИЛИ ЕДИНЪ Ѡ НЕЮ ОУЗАКОНЕННЫХЪ
 ЛѢТЪ ЧИСЛА МНІИ БОУДЕТЪ , НЕ ѠСЛАБИ
 ТСА СЕМОУ , ЕЖЕ Ѡ ЕСТЕСТВЕНѢМЪ СОВО
 КУПЛЕНІИ ПРОСТРАНСТВЪ . РОДИТЕЛЕМЪ И
 СТАЗДЕНЫМЪ СОУЩЕМЪ Ѡ ХРАНЕНІИ СІХЪ ,
 І НЕВРЕЖЕНІЕМЪ И ЛѢНОСТІЮ ПРИЛѢЖАЩИМЪ ,
 ДА НЕПРЕЖДЕ ПОДОБНАГѠ ИСПЕРВА ѠЛЪЧЕНАГѠ
 ЕСТЕСТВЕНОМЪ СОВОКУПЛЕНІЮ ПРЕМѢНИТИ
 ДРОУГЪ ДРОУГЪ ІНИТИСА . АЩЕ БО СІХЪ ДАТСА
 ЛѢНОСТІЮ ТО СОТВОРИТСА , СОТВОРИВШИИ
 ОУБѠ ТОГѠ РОДИТЕЛИ , ПОВІННИ БОУДУТЪ
 ВЪ ЗАКОНѢ ЛЕЖАЩИМЪ ЗАПРЕЩЕНІЕМЪ , СВѢ
 НЕ ДѢВЬСТВА ОУЗАКОНЕНАГѠ БРАКОМЪ ВРЕ
 МЕНЕ ѠСКВЕРНАЮЩИХЪ : НО АЩЕ КОГДА

ВЕЛІКАГО СГРѢЖА , ІСАННА ФРАКІІА .

И ЦРЬ ПО СМОТРѢНІЮ НѢКОЕМОУ ОБРЪЧЕНІЕМЪ
И БРАКОМЪ КРАТНѢ ВРЕМА , И ПРИКЛЮЧИ
ТСА ПРЕЖЕ БЛГОСЛОВЕНІА БРАКУ И ВѢЩАНІА ,
ПО СОВЕРШЕНІИ ОБРЪЧЕНІА СЪ СВАЩЕННЫМИ
МЛТВАМИ ОБРЪЧНВШИМАСА , СМЕРТІЮ РАЗ
РѢШНТИСА , ѠСТАВШЕМОУ ЛИЦУ ВОЗБРАНІ
ТСА БРАКОМЪ СОЧЕТАТИСА КЪ ЛИЦЕМЪ ,
ІАЖЕ ѠРЕЧЕНА СОУТЬ , ПРЕЖДЕРЕЧЕННОЮ СОБО
РНОЮ ЗАПОВѢДІЮ . НѢСТЬ БО ѠСТАВШИМАСА
ВОЛН , КЪ ТАКОВОМУ ВХОДНТИ ЛИЦУ , ІАКЪ
ВРЕМА СОВЕРШЕНАГО ОБРЪЧЕНІА , НЕ ѠБРѢ
ТАЕТСА СКОНЧАНО , ЁЖЕ ПО СМОТРѢНІЮ СОТВО
РЕННОЕ , ЦРЬКОЕ САМО ТО СМОТРѢНІЕ , ВО
ВРЕМЕНЕ МѢСТО ИМѢЮТЪ СОВЕРШАЮЩЕЕСА :
НБО Ѡ ЗАКОНА ЦРЬ ІАКОЖЕ МНОЖИЦЕЮ РЕЧЕНО
ЁСТЬ , И ЗАКОНЪ ПОЛАГАТИ И СТРОНТИ ПРО
ЩЕНО ЁСТЬ . АЩЕ БО И НЕСОВЕРШЕНО ВРЕ
МА , ОБРЪЧЕНІЕЖЕ И БРАКУ БОУДЕТЪ , ОБАЧЕ
И КЪ ТАКОВЫМЪ ЛИЦЕМЪ СОВОКУПЛАНТИСА БРА
КОМЪ ВОЗБРАНІТСА , КНІМЪЖЕ СОВОКУ
ПЛАНТИСА . СЕГО И СОВЕРШЕНЫН БО БРАКУ , И
СОВЕРШЕНОЕ СО СВАЩЕННЫМИ МОЛІТВАМИ
ОБРЪЧЕНІЕ НЕПРАЩАЕТЪ . И СИЦЕВАА ДА ДЕ
РЖАТСА НАТОМЪ , ІАКЪ СОВЕРШЕНУ БЫ
ВШУ , И СОВЕРШЕНУ ВМѢНЕМУ , ІАЖЕ

и безсмотрѣніа црѣва , на бывающихъ совер-
 шенныхъ брацѣхъ держитса . первою оубо
 изложеною заповѣдію , іюна мѣсеца ,
 влѣто шестъ тысящъ пать сотъ деватьде-
 сать второе . По всемоу же вней оузаконе зрѣ
 нымъ крѣпкимъ соущимъ и не преложнымъ ,
 ничимъ бо ѿ нынѣшнаго законоположе-
 ніа не вреждѣна ѣсть , но паче исполнае-
 тса и на совершеніе приводитса , ꙗже
 и нынѣ сѣмъ и вынѣ держати должнымъ
 законоположеніемъ наша оузакони тихо-
 сть : всѣмъ всачески ꙗвлѣна потщѣса
 сотворити велми , пресвѣтлыи хранителю
 полаты , и великѣи старѣйшино стражи ,
 ꙗко же ни единомѣ не неразѣмѣти соущихъ
 поградомъ державы нашеа , ꙗже напо-
 лзѣ ихъ ѿ насъ изложена же и оузаконе
 на . всемѣ бо хртіанскомѣ исполненію ,
 сегѣ законоположеніа насладитса хо-
 щемъ , ꙗкѣ да никто же ѿ тѣхъ нера-
 зѣумѣан , когда преложитъ ѿ сѣмъ сице
 вомѣ проповѣданію пренестѣса , должнѣ
 соущѣ тобою во всѣхъ сѣдѣщихъ , по всѣмъ
 областемъ соущимъ поддержавою нашею ,
 и соущѣи внихъ во всѣхъ црквахъ епѣпсомъ :

тѣи

Ἰωάννα Φρακκεία

И БЛЮДОМЪ БЫТИ ВСѢМИ ВО ХРѢТІАНСТВѢ
ЖИВОУЩИМИ . БЫВШУ СЕМОУ МѢСЦА МАРТА ,
ИИДІКТА ПАТАΓΩ НАДЕСАТЬ , ВЪ ЛѢТО ШЕСТЬ
ТЫСАЩЬ ШЕСТЬСОТНОЕ . ВСАКЮ НЕРАЗ
РЪШІМА ѠНЮДЪ , СВАЩЕННЫМИ МЛТВАМИ
ТВОРИМА ОБРЪЧЕНІА ПРЕБИВАТИ ДОЛЖНА
МНОЖАЕ СЮТЬ : ОБАЧЕ БОЛМН , И Ѡ БРАКОВЪ НЕ
РАЗРЪШІМА СОБЛЮДУТСА . НО ИМН ЖЕ ВИНА
МИ ТІИ РАЗРЪШЕНІА ПРИЕМЛЮТЪ , ТАКО
ВЫМИ И СЕЙ РАЗРЪШИТСА : МЦА МАРТА
ИИДІКТА ПАТАΓΩ НАДЕСАТЬ ,
ЧЕРВЛѢНЫМИ ГРАМОТАМИ
ЦРѢ ПОДЪПИСАНО
БЫСТЬ .

̑̑

̑



О различнѣхъ тѣхъ, рѣкше граней юсти глава
нїана црѣ, новѣхъ заповѣдей, главы по нѣмъ
бранию различны. ѿ первыа грани, главы, ѿ.
їакѡ нѣкоемѹ ѡклеветаящѹ ѡ коей любо
винѣ хотащагоа поставити, да боудетъ
первое истязаніе, клеветникоу исповѣдаю
щѹ. аще же ѡстанетъ, или ѡлагаетъ,
да сотворитъ взысканіе хотан егѡ постави
ти, до скончанїа трѣхъ мѣсѣцѹ, и аще не по
виненъ явитца, тоу сѹщѹ или ѡшедшѹ
клеветникоу, да поставленъ боудетъ:
клеветникъ же аще есть причетникъ, да
извержетца ѿ своего степеня. аще же мир
скїн человекъ, да прїиметъ казнь. аще
же боудетъ прѣже испытанїа поставленіе
стѣлбѣца, поставивин, и поставленын,
да извержетца. глаголетъ же, таковаа
держати и напоставляющиха епїкѣхъ,
и причетницѣхъ, и игоуменѣхъ.
Главы, ѿ. аще оумретъ епїкѣ, и
граждане за шесть мѣсѣцѹ не избероутъ
епїпа, да сотворитъ поставленіе емоу же
есть подобно, блюдын ѿ бѣды свою доушою,

тѣмъ

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

ИМѢМЪ ВСТѢМЪ СОХРАНЯЕМЫМЪ .

ГЛАВЫ, ДІ. Градскіи законъ : ѿще кто себѣ скопѣтъ или иного , различными моуками моучити таковаго повелѣваетъ , оюгда оубо главнымъ оубѣченіемъ , оюгда же разграбленіемъ имѣніа , и заточеніемъ : оюгда же ѿще иного скопѣлъ боудетъ , самого скопѣютъ . Шю дъ бо во градѣхъ житіа нашего , ни ко му же прощено естъ скопѣти : но варваромъ , едіныхъ токмо варваръ , ѿще же кто шрабъ скопленъ боудетъ , да свободѣтся , ѿще и недоуга ради скопленъ боудетъ .

ГЛАВЫ, ІІ. И елѣсонтъ два митрополѣта имать , ꙗко же оубо двѣдесать осмаа , новаа заповѣдь повелѣваетъ . И пѣфлагоніа различни имать , ꙗко же двѣдесать девѣтаа , новаа заповѣдь глаголетъ . И дригіа капатіаньскаа два , и кападокіа два . градѣ же оубо двою ни кто же можетъ быти епископъ : шреченъ же естъ томѣйскіи епископъ , той бо и прочіа цѣркви скидїйскіа

стрѡнтъ : ѿ леонтѡвъ градъ , ѿже во ѿса
врин по еписпомъ естъ ѿсавра градъ .

правило , і . Пѣрваа надесять заповѣдь , пѣрвыа грани новыхъ заповѣдей рече , ѿкѡ число въ цркви служащихъ , послѣ ѿмѣнїа ѿходящаго на всако мѣсто въ цркви , прѣжде держащихъ повелѣваетъ обычай . деваѳа же глава тоа же грани повелѣваетъ быти въ цркви константіна града , рѣкше во стѣнѣ содин , шестидесятъ презвитеровъ , сто діаконъ : четыренадесять діаконисъ , ѿ ѿпо діаконѡвъ , шестъ : четцыкъ , сто десятъ : ѿ пѣвцы , двадесать пѣтъ : двѣрникѡвъ , сто . Главы , ѿа .

Вторая заповѣдь пѣрвыа грани новыхъ заповѣдей , причѣтники глаголетъ презвитеры , ѿ діаконы , ѿ ѿподіаконы , четцы , ѿ пѣвцы . шестаа же заповѣдь третїа грани пѣрвыхъ кнїгъ свѣтка , ѿ заклинатели , ѿ двѣрники поминлетъ : всѣ же сїи оуправляеми , ѿ судїи , своимъ ѿхъ еписпомъ да соутъ .

ѡ служащихъ стѣа содин , ѿже въ црѣ
градѣ .

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

В НОВОЙ ГЛАВА , ЛВ . И градскіи законъ вѣдал
 кесаріи цнхъ своа жены прелюбы твораша , вса
 ѿ не ѡпущающіа ихъ , моучитъ . Вторая
 же заповѣдь девятая грани , вторыхъ
 книгъ глаголетъ , ѿкъ оучитель есть сво
 ей женѣ на прелюбоудѣаніе , аще видитъ
 ю то твораша ѿ не поуститъ еа , не про
 сто же мнѣвъ , но истинно вѣдыи . и днѣ
 съ же судивса мужъ ѿ великою прєю мо
 жетъ ѿз монастырѣ поати прелюбы дѣла
 вшю свою женоу , потридесатьчетвертой
 новой заповѣди . ГЛАВА , ЛС .

Ико аще вѣдашъ господишъ , ѿ не гла
 голюшъ въ преки , рабъ егво въ причетъ во
 чететса , да свободитса ѿ бѣгодаренъ боу
 детъ . аще же невѣдалъ боудетъ до ско
 нчаніа лета единого , ѿ показавъ егво ,
 ѿкъ рабъ емоу есть , поиметъ егво въ ра
 ботъ . аще же свободженъ бывъ , про
 стын человекъ пакн боудетъ , да пре
 дастъса въ работъ господишъ своему .

* ѿ вторыхъ грани новыхъ заповѣ
 дей , глава , А . Заповѣдь , два
 десятъ патаа , аще кто напишетъ

* ѿ наслѣдін имѣніа цркви даннаго ѿ нщн .

наслѣдника имѣнію своему , вѣкъ
хрѣта , не приложивъ молѣбномъ домъ
имени , или цркви мѣста того , и дѣ
же естъ оумрын мнѣта напсавъ :
тако же и ѿдѣръ , аще дастъ , да не то
шнѣта напишу оубогихъ . аще же не
коемъ домъ стѣхъ айль , или муче
никъ ѿставитъ , непомянувъ имене
цркви , и аще оубо естъ во градѣ томъ ,
или въ предѣлѣ егѡ , то ѡбъ тако
ваа та церкви да възметъ . аще же
не естъ таковыа цркви , митропольскаа
цркви да възметъ . аще же не естъ та
мъ митропольскаа црковь , то и моущи
того стѣгѡ соуща на мѣстѣ томъ , цер
кви да възметъ ѿставленое , и иѣмъ молѣ
бнымъ домомъ ѡпущающимъ имъ , аще
не гвѣтса скончавица , и но помы
сливъ , а и но рекъ : тогда бо по исти
ниѣ и то писаное , да держитса въ
епіскопствѣн церкви . аще же
црковь речетъ именемъ , ѡбращѣтса
многи церкви тѣмъ именемъ ,
нарицающеса во градѣ , или въ предѣ
лѣхъ , аще бо къ которѣн ѡ нихъ

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

Имаше большю любовь, и частю тамю приходяше, той подобаетъ оставити: таковому же нѣкоему не обратаемъ, иже паче въ таковыхъ цркви, нищии да возмуть оставленое. Иако аще здравъ кто напишетъ плѣнники наследники имѣнію своему, да пріимлетъ наследіе епископъ, и градскій строитель, кнѣмъ же градѣ жилице имѣаше, и истощаетъ его на искъ плѣніе плѣннымъ, или цѣныи вещей нѣкихъ, или ехощее имѣніе въ сѣль не обдержаше прибѣтковъ, да невлачнми боудтъ въ долзѣхъ оубоѣн. Ище ли кто добрѣ напишетъ наследники, и аще неречетъ именемъ которыа, страннопріемникъ тогоу града пріимлетъ имѣніе, и въ проданіа егоу коупитъ потребнаа. Ище же многи страннопріимци боудтъ въ градѣ, оубожайшн страннопріемникъ сїа да возметъ. сїа же стролщъ и испытовашущъ въ нихъ епископъ, и соущимъ поднимъ причетникомъ. Ище же не имать страннопріимца градъ, да раздаѣтся имѣніе въ епископа, или въ иконома нищимъ, или инако требующимъ,

не оудержаще ни что же . аще же гавѣ или не гавѣ имени цр҃ковномѹ , или честномѹ домѹ скончавшеса ѡставетъ , то едины честныи домъ , или цр҃кви да возметъ , не прїемла ни коеа же пакости : честныи же домъ есть епѣпѣа , или монастырь . гакѡ аще нѣции коемѹ либо честномѹ домѹ , на коемъ либо мѣстѣ стоащемѹ поуето село вдадутъ , или продадутъ , или инѣмъ образомъ даруютъ , или ѡставетъ , не прїиметъ пакости честныи домъ , или людскихъ ради долговъ , или иныхъ коеа либо ради вини не ѡтагчїтса : но вса таковою тагость на давшыа , и на ихъ наследники навестїи , понуждаемымъ тѣмъ , и данаа села пакн копрїати , и истощанїе прибѣкше тѣмъ честномѹ домѹ ѡдати . аще же гакѡ подобно нѣкоею лѣстїю , и нѣкаа ѡ таковыихъ заветѣвшихъ селѣхъ дана быша и стымъ домомъ , данаа оубо честнии домовѣ себѣ да прїшбращутъ . заветѣвшыа же вещи к давшемѹ а , и тогѡ на слѣдникомъ козврататса : глава , б .

Гакѡ же сщ҃енныа сосѹды цр҃кве константина

епѣпшомъ селъ и виноградшкѣ цр҃ковнѣи не про
давати .

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

града, и на всѣхъ мѣстѣхъ стоѣщихъ, молѣтвенныхъ домѡвъ, инакъ нѣсть подобно заложити, или продаати, но токмо на искѹплѣнїе плѣнникѡмъ. Ище же боудутъ множайшыя сосѹды, ни единыя же подобныя потребности творѣше: прилѹчитжеся нѣкоемѹ ѡ честныхъ домѡвъ ѡтагченѹ быти долгомъ: честныя же дѡмы глаголются епископїи, и монастырїи, и не ѡбрѣтается ина движимая вещь, рѣкше ино нѣкое имѣнїе, иже бы подобно ѡдати долгу: власть оубо есть сотворѣмомѹ проданїю беспѣкоти быти: епископъ оубо продающѹ въ вѣдѣнїемъ своемѹ митрополїта, и митрополїтѹ въ вѣдѣнїемъ своемѹ патрїярха, обѣнныя сосѹды, и иныя честнымъ домѡмъ потребѹ имѹщимъ продати, или разлїати, или промѣнїти, и тѣхъ цѣнѹ за долги дати. Иако же да не продана боудутъ не движимая; рѣкше села, или винограды: таковыя бо глїются не движимая. Црковнаго тата мѹка ѡ равенствѣ, и ѡ разлїчїа лицъ, и ѡ грѣхѣ и времени, и вѡзраста и естества, или легчайши, или тяжчайши бывѣетъ. нѣцыи бо звѣремъ

* ѡ татѣхъ црковныхъ.

предаѣми бывають : нѣцѣи же ѿ сожигаеми
 бывають : нѣцѣи же повѣшаются . ѿлѣче
 на же моука ѣсть , ѣже зѣвремъ предаѣти ,
 ношномѹ црѣковномѹ татю . дневномѹ же
 легчѣе нѣкакѹ : вѣдне бо крадѹщаго цѣ
 рковь , посылають въ заточѣніе на копаніе
 златыа рѹды . честныхъ же ѿ великихъ
 црѣквей татіе , мечемъ оусѣкаѣми быва
 ютъ . црѣковніи же татіе соуть , ѿже людѣ
 скіа великіа црѣкви крадѹще ; ѿсобныа
 же ѿ малыа црѣкви , гѣже не блюдомы соуть ,
 таковыа оубѣ крадѹще , меньше оубѣ це
 рковныхъ татѣй , больнѣ же простѣа кра
 дѹщихъ татѣй моучатса . внѣшніи чело
 вѣкъ крадын црѣковь , повиненъ ѣсть црѣко
 внаго тата моуцѣ . ѿще бо ѣмоу же ѣсть
 порѹченое сѣрещи ѿ хранити црѣковь вѣ
 зметъ нѣчто ѿнеа , не повиненъ ѣсть
 томѹ законѹ . ѿще же кто вложѣвъ че
 ловѣка въ ковчѣгъ , ѿ положѣтъ ковчѣгъ въ це
 ркви , ѿѿще тоѿ ѿзлѣзъ ѿ ковчѣга покрадетъ
 црѣковнаа нѣкаа , црѣковныа татѣбы вѣна .
 причѣтникомъ подобно ѣсть , вѣнесшимъ ко
 вчѣгъ въ црѣковь . ѿ ѿ ѿмѣніи бо ѣже вѣзѣто

тѣг

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

БЫСТЬ ѿ ЦРКВЕ, БОУДЕТЪ НАИHXЪ КЪЗЫСКАНІЕ.
 ѿ ЧЕТВЕРТЫА ГРАНИ НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ,
 ГЛАВЫ, З. ИАКО АЩЕ ЖИДОВИИХЪ ХОТѦ
 ОУБѢЖАТИ НѢКОЕА ВНИИ ИЛИ ДОЛГУ, ВОСХО
 ЩЕТЪ ХРТИАНЪ БЫТИ, НЕ ПОДОБАЕТЪ ЕГО ПРИА
 ТИ, ДОИДЕЖЕ НЕ ПОВНИЕНЪ ГАВНІТСА, И ДО
 ЛГА ИЗБОУДЕТЪ. ПЯТЫА ГРАНИ, ГЛАВЫ, В.
 ТРЕТІА ЗАПОВѢДЬ ВТОРЫХЪ КНИГЪ СВѢТКА,
 ВОЗБРАНѦЕТЪ ПРИБѢГАЮЩИХЪ КЪ ЦРКВИ, ГѦСТИ
 ИЛИ СПАТИ КНОУТРЕ ЦРКВЕ, НО ПРЕЫВАТИ
 СТРЕГОУЩЕСА, КНОУТРЕ ПРЕД ПЕРВЫМИ ДВЕ
 РМИ, ВО ДВОРѢХЪ И ВЪ ПРНТВОРѢХЪ, И ВЪ
 БАНАХЪ, И ВЪ ВЕРТОГРАДѢХЪ.
 ШЕСТЫА ГРАНИ, ГЛАВЫ, А. ИАКО НЕ ПО
 ДОБАЕТЪ ЕПІКОПМЪ, ИЛИ ПРНЧЕТИНКМЪ ПРН
 ИЖДАТИ НѢКИХЪ ПЛОДЫ НОСИТИ КЪ ЦРКВИ,
 РЕКШЕ ПРОСДНРЫ, ИЛИ НѢКАА ПРННОШЕНІА,
 ИЛИ НѢКЮ НИИ РАБОТУ ТВОРИТИ, И ТАКО
 ВЫХЪ РАДИ ѿЛЮЧАТИ ѿ ЦРКВЕ ИЛИ ПРО
 КЛИНАТИ, ИЛИ НЕ ДАВАТИ ПРНЧАЩЕНІА,
 ИЛИ НЕ КРЕЩАТИ ДѢТЕЙ, АЩЕ И ОБЫЧАИ
 ДЕРЖАШЕСА ТАКОВИИ. ПРЕСТУПАИ ЖЕ СИЮ
 ЗАПОВѢДЬ, ДА ѿПАДЕТЪ ѿ ЦРКВЕ И ѿПРАВЛЕ
 НІА ЕА, И ВДАЕТЪ, Т, АНТРЕ ПЕРЕПЕРЪ :

ТАКОВІА ЖЕ ДЕРЖАТСА ВО ЕДИНОМЪ ЦАРѢ ГРА
 ДѢ , И Ъ ПРѢДѢЛѢХЪ ЕГѠ , И Ъ ПРИХОДНЫХЪ
 МѢСТѢХЪ , ИЖЕ Ѡ ПАТРІАРХА ПОСТАВЛЯЮЩИ
 МЕА МИТРОПОЛІТѠМЪ , ИЛИ БЫВАЮЩИМЪ
 Ѡ ТѢХЪ ЕПІСКОМЪ . СЕДМЫА ГРАНИ , ГЛА
 ВЪ , Ѡ . ШЕСТАА ЗАПОВѢДЬ ПОВЕЛѢВАЕТЪ ,
 ГАКѠ ПРАЗНИ СУТЬ , ИЖЕ ПРѢЖДЕ ПАСХИ СЕДМЬ
 ДНѢЙ , И СЕДМЬ ДНѢЙ ПО ПАСЦѢ , И ДЕНЬ
 ПРѢЖДЕ ХРІТОВА РЖТВА , И СЪАГѠ БГОЖВЛЕ
 НІА , И СТРАСТЕИ СЪИХЪ АПЛЪ ДНІЕ , И ВСА
 КІА НЕДѢЛИ , И Ъ ТАКОВІА ДНИ , НИ ПОЗОРН
 ЦЕ НЕ СОТВОРАЕТСА , НИ СУДЪ СУДИТСА : ВЪ
 ЕИЖЕ ДНѢЙ , ИЖЕ СУТЬ ПРѢЖДЕ ПАСХИ , И
 ПО ПАСЦѢ , НИ ЛЮДСКІН ДОЛГЪ НИ ОСОБНЫН НЕ
 ИСТАЗАЕТСА : СЕДМАА ЖЕ НАДЕСАТЬ ЗАПО
 ВѢДЬ ПОВЕЛѢВАЕТЪ , Ъ ТОУ ПАТЬ НАДЕСАТЬ
 ДНѢЙ СВОБОЖЕНІА И Ъ ПЕКЛЕННЦАХЪ , ИДѢЖЕ
 ПЕКОУТЪ ХЛѢБЪ , РАБОТАТИ И ПРОДААТИ ,
 И ЕЖЕ Ѡ НИХЪ ВОСПОМНАНІА СОСТАВЛАТИ .
 ОСМАА ЖЕ ЗАПОВѢДЬ ТОА ЖЕ ГРАНИ , ГЛАВѠ ,
 КЕ , РЕЧЕ , ГАКѠ И ВЪ М , ДНѢЙ СЪАГѠ ПОСТА ,
 И Ъ ДЕНЬ СЪИА ПАСХИ , РАЗБОЙНИЦЫ МОУЧАТ
 СА , ІОНЕМЖЕ И СВДѢТЕЛА РЕШИ ПОДОБНО ,
 ПАЧЕ ВСѢХЪ ИСАВРІН . ТРѢТІА ЖЕ ЗАПОВѢДЬ ЧЕ
 ТВѢРТЫА ГРАНИ , ПЕРВЫХЪ КНИГЪ СВІТКА РЕЧЕ ,

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

ꙗко во дни пасхи ни ктоже не затворается
 въ темницѣ, ни связается: токмо прелюбо-
 дѣи, и блудникъ, вохнищани дѣвнцѣ,
 и гробныи тать, и отравникъ, и кѣли пере-
 пѣры въ тайнѣ, сирѣчь слатницы и сребрени-
 ки и подмѣсы, и оубица и мѣчатель. вси бо
 сн всегда по своѣй вниѣ воспріемлютъ. про-
 чии же единаю токмо помилвани бывають.
 Глава, д. Но аще припѣетъ праздникъ
 цркн въ недѣлю, рѣкше воспоминаніе, день ро-
 жденія егѡ, или рожденія сына, и дщере
 егѡ, или нѣкое ѡ таковыхъ, прелагается
 позорище на ннъ день. позоры же дѣли въ
 недѣлю, вѣнчества лишѣнъ боудетъ, и имѣ-
 ніе егѡ разграбится: и позывани на суди-
 ще престѣпнѣвъ законъ, тожде постражетъ.
 подобно же есть совѣщевати и разрѣшати
 въ недѣлю: рече же въ книгѣхъ заповѣдей,
 вторѣа и третѣа надесать, ꙗко жидове
 въ сѣбѣ, и во ннѣа нхъ праздники, ни
 плотскнхъ рабѡтъ не творятъ, рѣкше не
 ѣдѡтъ ни пїютъ, ни пекутъ ни варѡтъ,
 и ничтоже иного творятъ, ни людскнхъ ра-
 ди ни ѡсобныхъ вннъ, ни позываемн соуть
 на судище, ни сами хртїанъ позывають.

Осмѣа грѣни , глава , ѿ . Седмѣа же заповѣдь , тоа же пѣрвыа грѣни нѣвыхъ заповѣдѣи рече , аще епѣпъ ѿ своеа епѣскопѣи , за много врема ѿстанетъ , да не даѣтъ емоу гѣже на потребѣ икономъ , но таковыхъ потребѣ дааніа , да раздаѣтъ на црѣковныа блгочестѣвыа бинны . И третѣа тоа же грѣни заповѣдь рече , гѣкѣ епѣпъ бѣ грамоты митрополѣта своегѣ , приходѣ къ црѣ градъ , чюжда себе творѣтъ своегѣ сана . таковыа же и ѿ причѣтницѣхъ , аще къ котѣромъ любо соутъ степѣни . Глава , ѿ . Двѣжды въ лѣтѣ , июна мѣсеца , и сентябрѣ бывати собѣрѣ , собирѣтисѣ митрополѣтѣмъ къ патрѣархѣмъ , и епѣпомъ къ митрополѣтѣ ѿ истазѣватѣи винны , еже епѣпѣи , и причѣтницѣи , и мнѣси , друугъ къ друугѣ имѣютъ : ѿ вѣрѣ же и ѿ правнлѣхъ , и ѿ црѣковныхъ вѣщѣхъ , и ѿ инѣхъ , и гѣже чрѣзъ правнла , со грѣшѣемаа исправлѣти . Властѣли же и чѣнове , не нападѣющѣи на митрополѣты и на епѣскопы , прѣлагѣющыа врема творѣти собѣры , илѣ не возвѣщающе црѣви , конѣчнѣе моучимн боудѣтъ . Глава , ѿ . Вторѣа же заповѣдь тоа же грѣни , нѣвыхъ заповѣдѣи глѣтъ :

НОВЫХЪ ЗАПОВѢЙ

НИКОТОРЫИ ЖЕ ПРИЧЕТНИКЪ ЖЕНЫ НЕ ИМЫИ , ЧЮ
 ЖІА ДА НЕ ДЕРЖИТЪ ВЪ ДОМѸ СВОЕМЪ : РАЗВѢ МА
 ТЕРЬ , ИЛИ СЕСТРОУ , ИЛИ ДЩЕРЬ , И НИБѢХЪ НЕ ЗА
 ЗОРНЫХЪ ЛИЦЪ . АЩЕ ЖЕ СЕГО НЕ СОХРАНИТЪ , И
 ДВАЖДЫ НА ПАМАТИ ѿ СЕМЪ ПРИЕМЪ , ѿ ЕПІСКО
 ПА СВОЕГО , ИЛИ ѿ ПРИЧЕТНИКА , И НЕ ИЗЖДЕ
 НЕТЪ ЕА ИЗЪ ДОМѸ СВОЕГО , И ѿКЛЕВЕТАНЪ
 БЫВЪ , И ГВІТСА ЖИВЫИ Е НЕЮ НЕ ЧИСТО , ДА
 ИЗВЕРЖЕТСА , И ДАНЪ БОУДЕТЪ ВЪ ЛЮДИ ГРАДА
 ТОГО , ВНЕМЖЕ БѢ ПРИЧЕТНИКА . ЕПІПЪ ЖЕ ,
 ЖЕНОУ ИМЫИ ВЪ ДОМѸ СВОЕМЪ , ѾНЮДЪ ДА ИЗВЕ
 РЖЕТСА . И НИ ДІАКОНІСА ЖЕ Е НБКІИМЪ МОУ
 ЖЕМЪ ВО ЕДИНОМЪ ДОМѸ ЖИТИ НЕ МОЖЕТЪ ,
 МОУЩИМЪ ИМѢТИ ЗАБОРЪ НЕ ЧИСТОТЫ : ПОМА
 НОВІНА ЖЕ БЫВШИ ѿТОМЪ ѿ ЕПІПА , И АЩЕ ЗА
 КОСНИТЪ НЕ ИЗГНАВШИ ЕГО , ЛИШЕНА БОУДЕТЪ
 СЛОУЖБЫ , И ПОТРЕБЫ ГАЖЕ БЗНАМШЕ ѿ ЦРКВЕ , И
 ДА ПРЕДАНА БОУДЕТЪ ВЪ МОНАСТЫРЬ , И ТОУ ДА ПРЕ
 БЫВАЕТЪ ВСА ДНИ ЖИВОТА СВОЕГО : АЩЕ ЖЕ
 ИМАТЬ ДѢТИ И ИМѢНІЕ ЕА , И ТОИ И ТѢМЪ
 РАЗДѢЛИТСА РАВНО , И ДОСТОЙНЮ ЕИ ЧАСТЬ
 ЗАПІЩЮ И ЗА ОДЕЖУ , ВЪ МОНАСТЫРЬ ВОЗМУТЪ .
 АЩЕ ЖЕ НЕ ИМАТЬ ДѢТЕЙ ВЪ ЦРКВИ , КНЕЙ ЖЕ
 БАШЕ ДІАКОНІСА , ТО МОНАСТЫРЬ ВОНЫЖЕ ПРЕ
 ДАНА ЕСТЬ , РАВНО ДА РАЗДѢЛИТА .

Девѣтыа грани , глава , ѿ . Іѣкоже ѿмын
нѣчто на нѣкоего ѿ ми́хъ , ѿлн ѿ сѣен
ныхъ дѣвицъ , ѿ жѣнъ соущихъ въ монасты
рѣхъ , къ єпѣпѣ мѣста того да пристоу
питъ , ѿ возвѣститъ ємоу : Онъ же є чѣ
стїю ми́ха , ѿлн чернорѣзницѣ , послѣвъ ѿгоу
мена да приведѣтъ , ѿлн посолника , ѿлн ѿного
ѿ смиренныхъ ѿ кроткихъ , ѿ разсмотрѣвъ соу
дитъ . влѣстель же мирскїи покѣшаася при
вестн прѣ са , таковыи лишѣнъ боудѣтъ
влѣсти , ѿ дѣтъ въ людскѣе сокровище , ѿ
лнтръ перепѣръ , коупио съ своимъ чїномъ :
посланїи же ѿже приведѣша ѿ , заключѣни
боудѣтъ въ прѣградѣ , ѿ подобнѣю казнь да
прїимѣтъ , ѿ єпѣскопомъ возбранѣни боу
дѣтъ , к томѣ таковыихъ на мирскїихъ влѣ
стелѣхъ сѣдїща не приводїти .

Глава , ѿ . Іѣко єдинъ токмо не послоу
шанъ єсть , ѿще ѿ великъ боудѣтъ санѣ
вникъ : єретикъ же по всемоу , не свидѣтель
ствѣтъ на правобѣрнаго , ѿще не ѿ людъ
стѣмъ строѣнїи правобѣрныхъ соудитса .

Глава , ѿ . Іѣко єпѣпѣ ѿлн презвїтеръ

мирскїи влѣстелн , ми́ховъ ѿ сѣенныхъ
дѣцъ , на соудъ прѣ са да не привѣдѣтъ .

кромѣ вныи, аще ѡлучитъ когò ѡ общеніа, разрѣшенѹ бывшѹ ѡ ѡлученіа ѡ большаго стла, самъ безъ общеніа да боудетъ, на елико же время стла разсмòтритъ, по днѣмъ же естъ. Глава, КС. Ѣ чародѣаніи ѡсѹжденъ бывъ, аще оубо ѡ знаменіи и ѡ свидѣтелѣ, и своимъ ѡбличенъ боудетъ предложіемъ, не можетъ на вторѣи позвати соудъ. Яще же ѡ свидѣтелѣи и ѡ ѡправданіи, и ѡ инѣхъ знаменіи, или страхомъ моуикъ преложіса, а не ѡ своего преложеніа ѡбличіса, мòже вторòе позвати насòдъ. Книгъ же девѣтихъ, ма, а, грани, заповѣдь третѣя глетъ, первое моучатса чюжди раби, глаголюще, ѡкѡ тоѡ естъ ѡтравилъ: и егда начнѹтъ глаголати вѣрнѡ ѡ согрѣшеніи, тогда глаголемыи отравникъ моученъ боудетъ. Тѣхъ же книгъ грани, мз, а, заповѣдь шестѣа нѣдесѣть, рече, не подобѣтъ сѹдити ѡ чародѣаніи, дондеже гвѣтса грѣхъ, ѡбличеніемъ самого ѡклеветѣемаго и моуиками, подобными сложеніи. И девѣтихъ книгъ, пѣтиа нѣдесѣть грани заповѣдь первая, рече, ѡкѡ подобѣтъ коемоу ждо во своемъ мѣстѣ, искати сокровища.

БЕЗЪ ЖЕРТВЪ , И БЕЗЪ ИНЫА БЕЗЗАКОННЫА
 ХИТРОСТИ : И АЩЕ БЕЗЪ ТАКОВЫХЪ ѾБРА-
 ЩЕТЪ , ДА ПРИЙМЕТЪ СОКРОВИЩЕ ѾБРАТѢН-
 Ё , И Ѿ ТАКОВОМЪ НЕПОДОБДЕТЪ ВОЗВѢЩА-
 ТИ . Глава , ІІЗ . ДВА ѾУБѾ ѾБРАЗА
 ЁСТЬ ТАТЬБА , ѾВО УБѾ ГАКѾ ГЛАГОЛЕТСА
 ГАВЛЕНАА ТАТЬБА , ѾВО ЖЕ НЕ ГАВЛЕНАА . ГАВЛЕ-
 НЫН ѾУБѾ ТАТЬ ЁСТЬ , ЕГДА СО УКРАДЕННЫМЪ
 ДОБИТКОМЪ , Ѿ КОЕГѾ ѾУБѾ ЛИЦА ГАТЪ
 БОУДЕТЪ , Ъ ТОЙ ДЕНЬ НЕ ДОНЕСЪ , И ЕЩЕ
 ѾУКРАДЕННАГѾ НЕ ПОЛОЖИВЪ , И ДѢЖЕ ѾБЫЧАЙ
 ИМАТЬ ПОЛАГАТИ , ИЛИ Ъ ЛЮДЕТѢМЪ , ИЛИ ВО
 ѾСОБИТѢМЪ МѢСТѢ . АЩЕ ЖЕ ѾНЕСЕ И ПОЛОЖИ
 Ё И ДѢЖЕ ѾБЫЧАЙ ИМАТЬ , И ПОТОМЪ АЩЕ
 ГАТЪ БОУДЕТЪ Ъ ТАКОВЫМЪ , НѢСТЬ ГАВЛЕ-
 НЫН ТАТЬ . АЩЕ ЖЕ НЕ СІЦЕ , ГАВЛЕНЫН
 ТАТЬ ЁСТЬ . КАЗНЬ ЖЕ ѾУБѾ ВНЫИ ГАВЛЕНА
 ГѾ ТАТА БЫВАЕТЪ , ДА ѾДАЕТЪ ЧЕТВЕРИЦЕЮ
 ЦѢНѾ ѾУКРАДЕНАГѾ , ЁСТЬ ЖЕ ЕГДА И БОЛѢ .
 НЕ ГАВЛЕНЫН ЖЕ ТАТЬ ДА ѾДАЕТЪ СѾГОУБѾ ,
 РЕКШЕ Ъ ДВОЕ ТОГѾ . ѾБѢМА ЖЕ ЦѢНѢ ТА КРОМѢ
 КОВАГѾ ДАНИА , ѾСОБНО ДАТИ КРАДЕНЮ
 ВЕЩЬ , ИЛИ ЦѢНѾ ЕА . АЩЕ ЖЕ И Ѿ ПОЖА-
 РА , ИЛИ Ѿ ИСТОПЛЕНІА КОРАБЛА ѾУКРАДЕТЪ
 ЧТО , И ѾБЛИЧЕНЪ БОУДЕТЪ ПРЕЖДЕ ІКОНЧАНИА

ЛѢТѸ КРОМѢ ОУКРАДЕННАГО , ДА ВѢДЕТЪ ЧЕТВЕ
 РИЦЕЮ ТОМѸ , ОУНЕГО ЖЕ ОУКРАДЕ , И ВЪ ЛЮД
 СКОЕ СОКРОВИЩЕ ЧЕТВЕРИЦЕЮ : ПО СКОНЧАНИИ
 ЖЕ ЛѢТА ШБЛНЧЕНЪ БЫВЪ , ДА ШДЕТЪ ЕДИ
 НО КРАДЕНОЕ , ИЛИ ЦѢНѸ ЕГО : ВЪ ЛЮДСКОЕ
 ЖЕ СОКРОВИЩЕ ТОЛІКО ЖЕ . ГЛАВА , КИ .
 Ш ГРОБНЫХЪ ЖЕ ТАТѢХЪ ДОБРѢ ПОВЕЛѢ
 ВАЕТЪ , ВТОРАА ЖЕ НАДЕСАТЬ ГРАНЬ ЧЕТЫ
 РЕДЕСАТЬ И ОСМЫХЪ КНИГЪ , ВНЕЙ ЖЕ РЕЧЕ ,
 ІАКО ИМѢНИѢИ И ГРѢХОНИѢИ ВНИѢ ПОВІИ
 НИ СΟΥТЬ : И ЕСТЬ ИМѢННАА КАЗНЬ ,
 ОВОГДА ОУБѸ , Р . ПЕРЕПЕРЪ , ОВОГДА ЖЕ ,
 І , ОВОГДА ЖЕ ПО РАЗЛИЧІЮ БЫВАЮЩІА ПАКО
 СТИ , И НЕ ВЗЕМЛЕТЪ НИ ЧТОЖЕ ПРЕПРѢВЫИ .
 ГРОБЫ ЖЕ ВОСКОПОВАЮЩІИ , АЩЕ ОУБѸ СО
 ОРѸЖІЕМЪ БЫВАХѸ , МЕЧЕМЪ ГЛАВЫ ИХЪ
 ДА ШЕБКОУТЪ . АЩЕ ЖЕ БЕЗЪ ОРѸЖІА , НА
 КОПАНИЕ СЛАТЫА РѸДЫ СЛЕМН БЫВАЮТЪ .
 АЩЕ ЖЕ ТѢЛЕСА МЕРТВЫХЪ , ИЛИ КОСТИ ПО
 ДВИЗАЮЩЕ , ИЛИ ПРЕВРАЩАЮЩЕ ОУБОЗИИ СΟΥ
 ЩЕ , КОНЕЧНО МОУЧНИИ БОУДУТЪ . АЩЕ ЖЕ
 ЧЕСТНИИ И БОГАТИИ , РАСХИТНТЕА ИМѢНИЕ
 ИХЪ , И СКВОЗѢ ГРАДЪ ПОРѸГАНИ БЫВШЕ , ВЪ ЗА
 ТИЧЕНИЕ ПОСЛЮТСА . ИНАКО ЖЕ Ш ГРОБѢХЪ СО
 ГРѢШАЮЩЕ , ВЪ ЗАТОЧЕНИЕ ПОСЫЛАЕМН СΟΥТЬ ,

Или на копаніе златыа руды ѿсудатса .
 Глава , Іа . Ище кто токмо покѣсится
 поати женоу , сѣеннѣю дѣвѣцѣ , мечемъ
 да оубѣкнѣтъ главоу егѡ . презвѣтеръ же
 или дїаконъ , и звѣржетса ѿ причта , и со
 имѣніемъ егѡ в данъ боудетъ в градскіа лю
 ди , в немъ же причтѣни быша . женанса
 второе , чтецъ , или вдовѣ , или пѣщеніцѣ по
 имъ , или правилы , или законы ѿреченнѣю
 на инъ на большіи не възидетъ степенъ : но
 аще и възидетъ , и оустрѡнтса пакн в пе
 рвѣмъ . Глава , Ів . Не достѡнтъ роди
 телемъ , хотѣшимъ чадомъ ихъ во мнѣ
 шескїи чинъ внѣти , или в причѣтъ воз
 бранїти : ни тогѡ ради токмо наслѣдїа ли
 шїти ихъ . но аще оубѣ ѿ онѣхъ завѣщаютъ .
 потребѣ имѣютъ три чѣсти ѿстѣвннїи имъ .
 аще же не завѣщаютъ , власть имѣютъ не
 завѣщанїа ради взѣти все . аще же цркви ,
 или монастырь ѿстѣвльше , миретїи челоуѣцы
 пакн боудѣтъ : все наслѣдїе ихъ , или села , или
 ино что таковѡе , монастырь и цркви да вѡ
 зметъ . Глава , Іс . Глѣтъжеса кнїгъ де
 вѣтыхъ , свѣтка седмыа грани , заповѣдь
 первая токмо , ꙗкоже иже цркви досадїтъ

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

НЕ МОУЧИТСА, И НИ ЧТО ЖЕ СЛАГО, ИЛИ ЖЕСТОКА
 НЕ ПОДЪИМЕТЪ. АЩЕ БО Ѡ ПРОСТОТЫ ОУМА РЕЧЕ,
 НЕ БРЕГОМЪ ЕСТЬ, ИЛИ Ѡ БЕЗОУМІА, И ПОМИ
 ЛОВАНЪ БОУДЕТЪ: ИЛИ ІАКѠ ПРЕВѢДѢНЪ
 БЫВЪ, ПРОЩЕНЪ БОУДЕТЪ: ВОЗВѢЩАЕТЪ ЖЕ СА
 Ѡ ТОМЪ ЦРѢВН, И ТОЙ ПО ПОДОБИЮ ЛИЦА ДА СОУ
 ДИТЪ, АЩЕ ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ ПРОСТИТИ, ИЛИ
 МОУЧИТИ. ІАКѠ МАЛОЕ ДОСАЖДЕНІЕ ЕСТЬ БЫ
 ВАЮЩЕ БОЛАРИНУ, ИЛИ ВЛАСТЕЛЮ, ИЛИ ВОЕ
 ВОДѢ, ИЛИ САНОВНИКУ, ІАКѠ ДОСКОЧАІА
 ЕДИНОВО ЛѢТА, Ѡ ТАКОВОМЪ БЫВАЕТЪ ГЛА
 ГОЛЪ. ГЛАВНАА ЖЕ КАЗНЬ МУЖЕМЪ ПОВЕЛѢНА ЕСТЬ
 ПИШУЩИМЪ ВОШЕБНЫА КНИГИ, И ПОЧИТА
 ЮЩИМЪ А, И СНАУ ИХЪ ГЛАГОЛЮЩИМЪ К НѢ
 КІИМЪ. ГРАНИ, І. ГЛАВА, А.

ІАКѠ НА ВЕАКО ЛѢТО ПРЕДЛАГАЕТЪ СЛОВО ИКО
 НОМЪ Ѡ СВОЕМЪ ПРАВЛЕНІИ ЕПІКПУ, И ѠДАЕТЪ
 ѠВѢТЪ, АЩЕ ЧТО ЕСТЬ ИЗГУБНА, ИЛИ ПРИ
 ѠБРѢЛЪ. АЩЕ ЖЕ СКОЧАЕТСА, НЕ ПОЛОЖИВЪ
 СЛОВЕСЕ ИСПРАВЛЕНІА, ПОВІННИ БОУДУТЪ ТОМУ
 НАСЛѢДНИЦЫ ЕГѠ. ПОВІНЕНЪ БО ЕСТЬ И ѠЛѢНО
 СТИ, И АЩЕ НЕ МОГУЩИМЪ ИСПРАВИТИ ѠДАЕТЪ.
 ГЛАВА, Б. ІАКѠ ПО ПОСТАВЛЕНІИ ЕПІКПЕСТВА,
 АЩЕ СТАЖЕТЪ ЧТО ЕПІКПЪ, НЕ МОЖЕТЪ ИЛИ
 ЗАВѢЩАТИ Ѡ ТАКОВЫХЪ, ИЛИ ѠДАТИ КОМУ ЧТО

своѣмъ емоу , аще не ѿ родѣтель , илѣ ѿ
 стрѣевъ , илѣ ѿ братѣн нѣкіа прѣдѣша
 къ нему . а ѿже во епѣпствѣ стажѣ ,
 цркви прѣходна есть , еаже есть епѣ
 скопъ : и поскончаніи егѡ ѿ такѡвѣхъ
 стажаніихъ , иконѡми слѡва не тѣзани боу
 дѡтъ . а ѿже прѣжде епѣпства стажѣ ,
 и ѡдати и продати , и завѣтъ положѣти
 ѡ нѣхъ , власть имать . Іакѡ аще епѣпъ ,
 илѣ прѣчетникъ коегѡ любо степене , илѣ
 црковнаа діаконѣа скончѣется , не завѣ
 шавши ѡ своѣмъ имѣніи , и не имѣше за
 конныхъ наслѣдникъ , сѣхъ имѣніе да
 вѣдѣтъся цркви , въ нѣй же поставлени бы
 ша . Пѣрвыа на десѣть грани . глава , ѿ .
 аще мнѣхъ въ конство вѣнѣдетъ , илѣ во
 ѣнъ житѣйскѣи образъ , имѣніе егѡ
 въ монастырѣ вѣнемъ же пострижѣса да ѡста
 нетъ : тоѣ же въ люди страны тоа да вѡчтѣнъ
 боудетъ даати дань . аще же ктѡ изъ мона
 стыра прѣнѣдетъ , имѣніе егѡ въ пѣрвѣмъ мо
 настырѣ да ѡстанетъ , вѣнемъ же пострижѣса .
 игоумени же оубѡ да не прѣемлютъ егѡ : да
 возбранѣютъ же семоу бывѣти епѣпи и архѣ
 мандрити . Глава , ѿ . Іакѡ прѣходѣщи

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

во мнѣшеское житіе, аще свободни. аще же рабѣ, первое три лѣта да претерпѣтъ въ монастырѣ не пострѣгшеса, и ризы носѣше мнѣскіа, оучащеса стѣымъ писаніемъ, и житіе свое исповѣдаютъ ѿ котѣриа части бѣше; рѣкше рабѣ, или свободни: и виноу еѣ же ради хотѣтъ пострѣгшеса, еда когда лѣкава боудетъ, и да поучени боудѣтъ: и аще такъ претерпѣтъ три лѣта въ монастырѣ, и достѣи ни гавѣтса мнѣшескаго житіа, тогда да пострѣженн боудѣтъ, и аще и рабѣ боудетъ, и ѿ работы свободитса. аще ли кто прежде скончаниа триехъ лѣтъ порабощаетъ егѣ глагола, гакъ оукраде нѣкое имѣніе, и приѣѣже въ монастырѣ, не дѣти егѣ векѣрѣ извлещи, но первое да покажетъ и исправитъ ѿ немъ гакъ рабѣ еѣтъ, и къ татѣѣ и къ слыхъ вилахъ сын ѿѣѣже, и тогда егѣ да поиметъ и со имѣніемъ, е нимже и въ монастырѣ вниде. дѣетъ же вѣрѣ емоу господинъ егѣ, гакъ ни что же сла таковыхъ ради сотворитъ емоу. аще же сицевыхъ не исправитъ ѿ немъ, и тѣи воздержаніемъ гавѣтса дѣблъ: и аще не предѣша и ещѣ три лѣта, да претерпѣтъ въ монастырѣ, и потрехъ лѣтѣхъ

достѡннѣ ѡвльса , да пребываѣтъ вѣ вѡдержанїи мнїшескаго житїа : ѡще и рабѣ баше , или свободенѣ , ни ѡ когѡ же прочеѣ ѡ томѣ испытаеть : ѡще и прѣжде согрѣшилѣ боудетъ , и ѡко же подобно краденаа , ѡще гдѣ либо ѡбращаетъ , пакн господнѣ нхѣ вѣдана боудѣтъ . Тѣм же заповѣдь рече . Ико епѣкпѣ игоумена или архимандрита ко егождо монастырѣ , не весьма по степѣни и постарѣйшинствѣ да поставлаетъ : но егѡ же мнїси вси разуменѣйшии избероутъ , и стѣимѣ еѣвалїемѣ , заканнающеса и глаголюще , ѡко не любве дѣла , или нныа ко еа либо вѣщи избрѣша , но вѣдѣща егѡ е правоѣрна и цѣломѣдрена , и правленїа достѡйна , и могѣща хранити оустѣвѣ мнїшескїи и монастырское строенїе : таковаа и ѡ женскнхѣ монастырѣхѣ , и ѡ жилищехѣ сѣеннѣ дѣвїцѣ . Сїа же рече и третїа надесятъ заповѣдь тоа же грани , приложши и се , ѡко подобаетъ избранїе творити ѡ перваго , и тѡко по степѣни и прочѣ . Первїи бо достѡнни ѡвльшеса , честиѣйши соутъ соущнхѣ понїхѣ . Третїа надесятъ грани , глава , г . Ико ѡще воинѣ или

ѡ воиннческѣ женахѣ .

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

крѣпцъ , или простѣи человекъ , или инъ
 оруженникъ въ воинскѣй станѣхъ пребываетъ ,
 елико аще лѣтъ пребоудетъ , да ѡжидаетъ
 его жена его , аще ни грамоты ни вѣсти
 не прїидетъ ѡнего . аще же оуслыши его
 умерша , за инъ мужъ да нейдетъ , аще
 не прежде сама или родители еа , или инъ
 нѣкто достовѣренъ вопрошаетъ воинъ числа
 того , и писецъ внемъ же чиноу воинствова
 ще , и старѣйшинъ того чина , аще воети
 нъ оуже оумре : и подлежащъ етому ева
 лю , и аще тин заклинающеся имъ и на
 хартию напишутъ , гакъ поети нѣ видѣ
 ша его уже скончавшася . и хартию написа
 ную вземлетъ оубо жена , и вземши хартию
 потомъ да пребоудетъ лѣто едно , и то
 гда законно да идетъ замужъ не боаса бѣ
 ды . аще же чрезъ таковою заповѣдь пои
 детъ , и та , и той мужъ иже поатъ ю ,
 гакъ любовницы мучими боудутъ : клѣн
 шин же са и грамотъ писавшин , гакъ поети
 нѣ оумре мужъ еа , аще гаватса солгав
 ше , лишени боудѣ воинства , и г , лиترز
 переперъ да дадатъ , томъ его же повѣда
 ша оумерша . онъ же имать власть , аще

хощетъ свою поати женоу . аще же простѣн
 боудетъ человекъ , ѿ первыхъ радѹ тогѡ ,
 и ѿ старѣишихъ прежде реченное бываѣтъ пи
 саніе и клѣтва . аще же купецъ , ѿ старѣи
 шихъ егѡ да бываѣтъ извѣщеніе . глава ,
 д . Соуть вни иже ради мужъ подобно
 пущаѣтъ женоу , и вѣно прѣобрѣтаѣтъ и
 оудержитъ , и хранитъ вѣати е хотѣ ѿ бра
 ка иже е нею родившимся емоу дѣтѣ , аще
 боудѣтъ ; аша нѣкіа вѣдаше совѣтъ тво
 раша на црѣтво и своего мужѹ не гвѣтъ .
 аще ѿ прелюбодѣаніи возглаголетъ на ню
 нѣкто , и гвѣтца истинна . аще кѣмъ любо
 образомъ , или сѣліемъ , или инѣмъ чѣмъ
 на живѡтъ мужа своего слово совѣщаѣтъ ,
 или ины нѣкіа совѣщавающыя слово на му
 жа еѣ , вѣдаши не повѣствѣ емоу . аще со
 вѣшними мужы пѣтъ въ корчѣмницѣ ,
 или индѣ нѣгдѣ , или мыѣтца въ банн ,
 снѣми же нехотѣщѹ мужѹ еѣ . аще безъ
 повелѣніа мужа своего , внѣ домѹ свое
 гѡ прележитъ не ородителей своихъ , аще
 не самъ безреченыхъ вѣнъ ѿрѣнетъ еѣ ; а
 се жена иже распущаѣтца е мужѣ своимъ ,
 и прѣже брака данна еѣ дѣры прѣобрѣщѣ ,

НОВЫХЪ ЗАПОВѢДЕЙ

и оудержитъ хранѣши ѿ бдѣти ѿ хотѣши ,
 иже ѿ того брака снѣмъ родившимся ѿ
 дѣтѣ , аще боудутъ вниы , и хъ же дѣла
 расцѣплетса , сѣа соутъ . аще что сло на
 црѣтво совѣщаетъ , или инѣа сѣа совѣща
 вѣющыя вѣдын , црѣви не гавѣтъ самъ ,
 или инѣмъ нѣкинмъ . аще кинмъ любо ли
 цемъ ѿ животѣ сѣа слоѣ совѣщаетъ , или
 инѣхъ совѣщевѣющыхъ на животѣ сѣа вѣ
 дын не повѣсть ѿи , и не потщѣтса позакѣ
 нѣ ѿметѣти сѣа : аще цѣломудрѣ сѣа на
 прелюбодѣанѣ потщѣтса совѣщати , ѿ не
 глаголѣвъ наню мужъ ѿ прелюбодѣанѣн , не
 ѿблнчѣтъ же ни покажѣ знаменѣа : ѿсемъ
 же не токмо прѣжде брака данаго ѿи дѣра
 мужъ ѿщѣтѣтса , но и дрѣгоую и третѣю
 часть ѿ инѣго своегѣ инѣнѣа дѣстъ ѿи , и
 ѿ сдѣи мужѣи подѣметъ , гѣже хотѣши
 поати и женѣ ѿсѣжена бѣвшѣ ѿ такѣхъ :
 аще со инѣю живѣтъ во своѣмъ домѣ , или
 вѣ томъ градѣ , и тѣ возвѣстѣтъ сѣмоу
 ѿ томъ , или самѣа , или инѣмъ нѣкинмъ .
 онъ же не ѿстѣпѣ ѿ того , и ѿсемъ же дрѣ
 гоую и третѣю часть прѣжде брачнаго дѣра
 приобращѣтъ женѣ , и тѣ хранѣтъ , бдѣти

ХОТАЩИ ШТОГО БРАКА СНИМЪ РОДИШИМСА
 ЕИ ДѢТЕМЪ . АЩЕ ОУБѢ ЧРЕЗЪ ТАКОВІА ВИ
 НИ МОУЖЪ ПОУСТИТЪ ЖЕНОУ , ПОГУБИТЪ ДАРЪ
 ИЖЕ ДАЛЪ ЕСТЬ ЕИ БОУДЕТЪ ПРЕЖДЕ БРАКА , И
 ДРУГОУЮ И ТРЕТІЮ ЧАСТЬ ШЕ СВОЕГО ИМѢНІА ВЪ
 ДАСТЪ ЕИ . АЩЕ ЖЕ ЖЕНА СЕ СОТВОРИТЪ . КРО
 МѢ ПРЕЖДЕ ПИСАНЫХЪ ВІНЪ , ЕМОУЖЕМЪ РА
 СПОУСТИТЕСА ПОГУБИТЪ ВѢНО , КСНМЪ ЖЕ И ВЪ
 МОНАСТЫРЬ ПРЕДАНА БОУДЕТЪ ПРЕБИВАТИ ВЪ НЕМЪ
 ВСА ДНИ ЖИВОТА ЕА , ИМѢНІЕ ЖЕ ЕА РАЗ
 ДѢЛИТЕСА . ДѢТИ ОУБѢ ВЗЕМЛЮТЪ ОМОУЮ
 ЧАСТЬ , МОНАСТЫРЬ ЖЕ ЧЕТВЕРТЮ ЧАСТЬ .
 АЩЕ ЖЕ НЕ БОУДЕТЪ ДѢТЕИ , ТО РОДИТЕЛИ
 ЕА : АЩЕ НЕ БОУДУТЪ СОВѢЩАЛИ ЕНЕЮ РОДИТЕ
 ЛИ ЕА ШЕ РАСПУЩЕНІИ , И ТІИ ОУБѢ ВЗЕМЛЮТЪ
 ЧЕТВЕРТЮ ЧАСТЬ , МОНАСТЫРЬ ЖЕ ОМОУЮ .
 АЩЕ ЖЕ СОВѢЩАЛИ БОУДУТЪ ЕНЕЮ РОДИТЕЛИ ЕА
 ШЕ РАСПУЩЕНІИ , ВСЕ ИМѢНІЕ ЕА МОНАСТЫРЬ
 ВЗЕМЛЕТЪ . МОЩНО ЖЕ ТАКОВАА ГЛАГОЛАТИ БОЗМЕТЪ
 И СДАТИ , И ШЕ МУЖѢ ПУСТИВШЕМЪ ЖЕНОУ
 СВОЮ , ПО РАІ , НОВѢИ ЗАПОВѢДИ , ИЖЕ ГЛА
 ГОЛЕТЪ РАВНА БЫТИ КАЗНЕМЪ , НЕ ПОДОБНѢИ
 РАСПУЩЕНІИ , И МОУЖА ТАКОЖЕ ПОВІННА ТВО
 РИТЪ , РАВНА ТАКОВЫМЪ ІАЖЕ НА ЖЕНОУ ПОВЕ
 ЛѢНА БЫША . БЕПЪКОСТИ ЖЕ РАЗРѢШАЕТСА

бра́къ , а́ще мо́ужъ въ три́ лѣ́та не возмо́
жетъ бы́ти съ же́ною . а́ще пострѣ́тъ
ѣ́ди́нъ шнею́ . а́ще мо́ужъ па́бнѣ́нъ бо́у
детъ , и́ за́пачь лѣ́тъ вѣ́сти не бо́удетъ
шнѣ́мъ , а́ще жи́въ ѣ́сть , и́ли мѣ́ртвъ .
а́ ѣ́же пово́ли и́ посо́вѣщанію́ разрѣ́шити
бра́къ , рече́но ѡ́бъ бы́сть прѣ́же , погѣ́бе
же ѡ́ предрече́ныа четвѣ́ртыа на́ десатъ но́
выа за́повѣ́ди , и́ па́ки о́утвердѣ́са іоусти
ніа́номъ црѣ́мъ . гла́ва , ѣ́ .

Ѣ́ко воху́щаа и́ли скрыва́а чю́ждо́ю ра
бо́у блу́дницѣ́ со́ущѣ́ , ни ꙗ́ко ѡ́крада́а ра
бы́ и́ ѡ́вода́ , ни ꙗ́коже та́тъ ка́зните́са :
и́бо не та́тъбы́ ра́ди , но сла́сти ра́ди со
твори́ то . и́ а́ще , о́убо и́ двѣ́ри и́ ꙗ́кто раз
бѣ́етъ оублудни́цы , и́ вше́дше арꙋ́зи́и
не ѡ́негѡ́ въведе́ни покра́дѣ́тъ и́мѣ́ніе
ѣ́а , не при́метъ ка́зни , ни
вмѣ́нитса ѣ́моу́ в та
тъбо́у .



ИЗВРА́НІЕ ѿ ЗАКОНА БГОМЪ ДАНАГО ИЗРА́НЛЬ ГЛА
ТАНОМЪ МОИСЕОМЪ, ПЕРВОЕ ѿ СЪДѢ И ѿ ПРА́
ВДѢ. ГЛАВЪ, ПАТЬДЕСАТЬ .

НЕ ПРИ́МШИ СЛОУ́ХА СЮ́ЕТНА, НИ СА́ДЕШИ ꙗ́
СЪ НЕПРА́ВЕДНЫМИ БЫ́ТИ НЕ ПРА́ВЕДЕНЪ СВИ
ДѢ́ТЕЛЬ : НИ БОУ́ДЕШИ СОМНО́ГНИ НА СЛО ,
НИ ПРИЛОЖ́ИШЕСА КОМНО́ЖЕСТВО́ , ОУ́КЛОНИ́
ТЕСА СО МНО́ЖАЙШИМИ , ꙗ́КОЖЕ ѿВРА́ТНИ
ТИ СЮ́ДЪ . И ОУ́БО́ГАГО НЕ ПОМ́ИЛДЕШИ НА
СЪДѢ : НИ РАЗВРА́ТНИШИ СЪДА ОУ́БО́ГАГѦ ВНЕ
ГДА СЪДА́ТЕСА ЕМОУ́ . ѿ КА́КАГѦ ГЛАГО́ЛА НЕ
ПРА́ВЕДА ДА ѿСТОУ́ПИШИ . НЕ ПОВ́ИННАГО И ПРА́
ВЕДАГО НЕ ОУ́БІ́ЕШИ , И НЕ ѿПРАВД́ДЕШИ НЕЧЕ
СТІ́ВАГО , И МЗДЫ́ НЕ ВО́ЗМЕШИ , МЗДА́ БО
ѿСЛА́ПЛА́ЕТЪ О́ЧИ В́ИДАЩИХЪ , И ПОГУ́БЛА́ЕТЪ
ГЛАГО́ЛЫ ПРА́ВЕДНЫХЪ . НЕ СОТВО́РИШИ НЕ ПРА́
ВДЫ́ ВЪ СЪДѢ , НИ ПРИ́МЕШИ ЛИЦА́ ОУ́БО́ГАГѦ ,
НИЖЕ́ ПОЧЮ́ДИШЕСА ЛИЦОУ́ СИ́ЛЬНАГѦ , ПРА́ВДОЮ
СЪДА́ШИ БЛИ́ЖНЕМУ́ СВОЕМОУ́ . НЕ ПО́ЙДЕШИ ЛЕ́
СТИЮ́ ВО А́ЗЫЦѢ СВОЕ́МЪ , НИ СОСТА́ВИШИ НА
КРОКЪ БЛИ́ЖНАГѦ СВОЕГѦ , ꙗ́ЗЪ ГДѢ БГѢ ТВО́И .

Ѡ ДЕСАТИ СЛОВЪ, ИЖЕ ВЪ КАМЕННЫХЪ СЕРИЖА
 ИСХОДЪ КЪ ЛѢХЪ ПИСАНЫ. А. ИЗЪ ЕСМЬ ГДЪ БГЪ ТВОЙ,
 Э МОИ Э ИЗВЕДЫИ ТА Ѡ ЗЕМЛИ ЕГИПЕТСКИ, Ѡ ДО
 МУ РАБОТНАГО. ДА НЕ БОУДУТЪ ТЕБѢ БОСИ
 ИНИ, РАЗВѢ МЕНЕ. В. НЕ СОТВОРИ СЕБѢ
 ИДОЛА, И ВЕАКОГО ПОДОБИА, ЕЖЕ НА НБСИ
 ГОРѢ, И ЕЛИКО НА ЗЕМЛИ НИЗУ, И ЕЛИ
 КО ВЪ ВОДАХЪ И ПОДЪ ЗЕМЛЕЮ. ДАСА НЕ ПОКЛО
 НИШИ ИМЪ, НИ ДА ПОСЛОУЖИШИ ИМЪ.
 Г. НЕ ПРИЕМИ ИМЕНЕ ГДА БГА ТВОЕГО ВЪСОУЕ,
 НЕ ѠЧНЕТИТЪ БО ГДЪ ПРИЕМАЮЩИХЪ ИМА ЕГО
 ВЪСОУЕ. Д. ПОМИНИ ДЕНЬ СВѢТНЫИ СГНТИ
 ЕГО, ШЕСТЬ ДНЕИ ДѢЛАИ, И СОТВОРИШИ
 ВНИХЪ ВЕА ДѢЛА ТВОА, А ДЕНЬ СЕДЬМИИ
 СВѢСТА ГДУ БГУ ТВОЕМОУ, ДА НЕ СОТВОРИ
 ШИ КОНЬ ВЕАКОГО ДѢЛА, ТЫ, И СЫНЪ ТВОЙ
 И ДЩЕРЬ ТВОА, И РАБЪ ТВОЙ, И РАБА ТВОА,
 И ВОЛЪ ТВОЙ, И ОСЛА ТВОЕ, И ВЕСЬ СКОТЪ
 ТВОЙ, И ПРИШЛЕЦЪ ТВОЙ ѠБИТАИ ОУТЕ
 БЕ. Э. ЧТИ ОТЦА ТВОЕГО, И МАТЕРЬ ТВОЮ,
 ДА БЛГО ТИ БОУДЕТЪ, И ДОЛГОЛѢТЕНЪ БОУДЕ
 ШИ НА ЗЕМЛИ. З. НЕ ОУБИИ. З. НЕ ЛЮБО
 ДѢИ. И. НЕ ОУКРАДИ. Д. НЕ ПОСЛУШЕСТВОУИ
 НА ДРУГА СВОЕГО СВНДѢТЕЛЬСТВА ЛОЖНА. Т.
 НЕ ПОЖЕЛАИ ЖЕНЫ БЛИЖНАГО ТВОЕГО, НИЖЕ

ДОМУ ѿГВѢ , НИ СЕЛА ѿГВѢ , НИ РАБА ѿГВѢ , НИ
 РАБЫНИ ѿГВѢ , НИ ОСЛА ѿГВѢ , НИ ВСЕГО СКОТА
 ѿГВѢ , НИ ВСЕ ѿЛІКѢ БЛИЖНАГО ТВОЕГО .
 ѾХУДѢ . Ѿ ЛЕВВИТИКА , Г . ГЛА ГДЬ КЪ МОН ЛЕ КД
 СЕОВИ , ЗАПОВѢЖДЪ СІНОВѢМЪ ІЗРАЙЛЕВЫМЪ , И
 РЦЫМЪ КНИМЪ СІНЦЕ ГЛАГОЛА , ЧЕЛОВѢКЪ ИЖЕ
 АЩЕ ПРОКЛЕНѢТЪ ГДА БГА СВОЕГО , ГРѢХЪ ПРИИ
 МЕТЪ : КЛЕНЫИ ЖЕ ИМА ГДНЕ , СМЕРТІЮ ДА
 ОУМРЕТЪ , КАМЕНИЕМЪ ДА ПОВІЕТЪ И ВСЕ СОНМЪ .
 АЩЕ ПРИШЛЕЦЪ , АЩЕЛИ ТОЗЕМЕЦЪ , ВНЕГДА
 ПРОКЛЕНѢТЪ ИМА ГДНЕ , ДА ОУМРЕТЪ .
 Ѿ ЧЕСТИ СЪДЫХЪ СТАРЦЕЦЪ , Ѿ ЛЕВВИТИКА ,
 Д . Ѿ ЛІЦА СЪДАГО ВОСТАНИ , И ПОЧТИ ЛИ ЛЕ АИ
 ЦЕ СТАРЧО , И ДА БОИШИСА ГДА БГА ТВОЕГО , ПРѢ ЛИЦЕМЪ
 АЗЪ ГДЬ БГЪ ВАШЪ . Ѿ ТОМЪ , ѿЖЕ НЕ ѾСВ
 ДИТИ РОДИТЕЛЬ ЗА ЧАДА , НИ ЧАДЪ ЗА РОДИТЕ
 ЛА , Ѿ ВТОРАГО ЗАКОНА , Е . ДА НЕ ОУМРѢТЪ Е МОИ КД
 ОТЦЫ ЗА СЫНЫ , НИ СЫНОВЕ ДА НЕ ОУМРѢТЪ
 ЗА ОТЦЫ , НО КОЖДО ЗА СВОИ ГРѢХЪ ДА ОУ
 МРЕТЪ . Ѿ ДОСАЖДАЮЩИХЪ ОТЦОУ И МАТЕ
 РИ , Ѿ ЛЕВВИТИКА , Е . АЩЕ ЧЕЛОВѢКЪ СЛО
 РѢЧЕТЪ ОТЦОУ СВОЕМОУ , ИЛИ МАТЕРИ СВОЕЙ ,
 СМЕРТІЮ ДА ОУМРЕТЪ . Ѿ ИСХОДА : ИЖЕ БІЕТЪ ИСХО КД
 ОТЦА СВОЕГО , ИЛИ МАТЕРЬ , СМЕРТІЮ ДА ОУМРЕ .
 Ѿ ТОМЪ , ѿЖЕ НЕЛИШАТИ МЗДЫ НИЩАГО .

И всакого наймника дѣлающа, ѿ втораго
 Закона, 3. Да не прележитъ мзда наемни
 ле дѣ ка твоего дтебѣ до дтра. да не лишнши
 монѣ ка мзды оубогаго, и просащаго в братн тво
 ей, илн ѿ пришлецъ ко градѣ твоёмъ. в тои
 день да ѿдаши мзду емоу, да не зайдетъ
 солнце емоу гакъ оубога есть, и в томъ
 имать надежду. и да не возопіетъ на тѣ къ
 гдѣи, и боудетъ тебѣ грѣхъ. ѿ томъ, еже
 не ѿслобннши вдовицы и сироты, ѿ исхода,
 исхо кѣ и. всакия вдовы и сироты не ѿслобннте.
 аще бо слобою ѿслобннте ихъ, и тн воз
 стонавшѣ возопіютъ ко мнѣ, слоухѣ оуслы
 шю гласъ ихъ, и разгнѣваюса гростію, и
 побію вы мечемъ, и боудутъ жены вашн вдо
 вы, и чада ваша сироты. ѿ мѣрильхъ, и
 ѿставилъхъ праведныхъ, ѿ левнтника, 4.
 Не сотворнте не правды въ судѣ в мѣриль
 и в стоальхъ, и в превѣсѣхъ, но правдн
 вы мѣры, и мѣрила праведна, и судъ пра
 веденъ да боудетъ въ васъ. ѿ наслѣдннцѣ.
 чн кз ѿ числз, 1. Рече гдѣ къ моисеюи, къ сы
 новомъ израилевымъ да речеши глѣ, чело
 вѣкъ аще оумретъ, и сына не боудетъ оуне
 го, да возметъ наслѣдіе его дщн его.

ѿще ли не боудетъ оубегѣ дщери , да дастъ
 са наслѣдіе братѣ егѣ . ѿще же не боудетъ
 оубегѣ брата , да дасте часть братѣ отца наслѣдіе
 егѣ . ѿще ли не боудетъ брата отца егѣ ,
 да дасте наслѣдіе оубицы егѣ , или ближне
 му егѣ ѿ племени егѣ причастити ѿ .

ѿ дадѣннѣ въ заемъ , и ѿ лихвѣ , ѿ исхода ,
 ѿ . ѿще сребро вздѣннѣ въ заемъ братѣ твое
 мое оубожаишемѣ ѿ тебе , не боуди на нь
 нападѣ , и не наложи на нь лихвы . и ѿще
 заложитъ ризѣ другѣ твоѣ , до захождѣ
 ннѣ солнца ѿдаждѣ емоу , есть бо емоу
 ѿдежда сѣ , едина риза стыдѣннѣ егѣ ,
 вчѣмъ емоу спѣти . ѿще бо возопіетъ ко
 мнѣ , слоухомъ оуслышу и , мѣтнѣ бо
 есмѣ . ѿпокладѣ и ѿвщѣннѣ , ѿ исхода ,
 ѿ . ѿще кто дастъ ближнемѣ сребро ,
 или сосѣдѣ хранити , оукрадено же боудетъ
 ѿ домѣ челоуѣка того , и ѿще ѿбращетса
 оукрадынѣ , да воздастъ егѣ . ѿще ли не
 ѿбращетса тѣтъ , да прїидетъ господннѣ
 домѣ предъ бѣга , и кленѣтса ѿкъ не самъ
 лѣкѣствова на всѣ положѣннѣ дружнѣ . по
 емоу словеснѣ и ѿ всѣкой не правдѣ , ѿ тель
 цѣ же и ѿ ослѣтнѣ , ѿ овецѣ и ѿ ризѣ ,

И ѿ ВСЕИ ПОГИБЕЛИ ВЗЫСКАЕМЪИ , ЕЖЕ ЛЮБО
 АЩЕ БОУДЕТЪ , ПРЕДЪ БГОМЪ СУДА ѿ БОЮ БОУ
 ДЕТЪ , И КОГО СЪДАА ПОВНИИТЪ , ДА ТАЖИТЪ
 СЪГОУБО СБЛІЖНАГО . ѿ ВЗЕМЛЮЩИХЪ ВСАКЪ
 ИСХОДЪ ~ В СКОТИИИ , ѿ ИСХОДА , ГИ . АЩЕ КТО ДАЕТЪ
 БЛІЖНЕМУ ОСЛА , ИЛИ ЮИЦА ИЛИ ОВЧА , ИЛИ
 ВСАКЪ СКОТЪ СНАБДѢТИ , И ОУМРЕТЪ , ИЛИ
 ПОГИБНЕТЪ , ИЛИ ПЛѢНИТЪ Е . И НИКТОЖЕ
 НЕВѢСТЪ , ДА БОУДЕТЪ КЛАТВА БЖІА МЕЖДОУ
 ИМА ; АЩЕ НЕ САМЪ ТОИ СЪЛѸКАВЕТВОКАЛЪ
 ѿ НИЮДА ѿ СКОТѢ БЛІЖНАГО , И ТАКО ПРИЕ
 МЛЕТЪ ГАНЪ ЕГѸ , И НЕВЗЫЩЕТЪ ѿ НЕГѸ .
 АЩЕ ЖЕ ОУКРАДЕНО БОУДЕТЪ ѿ НЕГѸ , ИСТАЖЕ
 ЕГѸ ГАНЪ ЕГѸ . АЩЕ ЖЕ СВѢРЕМЪ СНѢДЕНО
 БОУДЕТЪ , ДА ВЕДЕТЪ ЕГѸ НА СВѢРОАДИИ ,
 И НЕ ИСТАЖЕТЪ ѿ НЕГѸ . ѿ ИСТАЗІЮЩЕМЪ
 ѿ БЛІЖНАГО СКОТИИИ ; ІАЖЕ СОКРѸШИСА И
 ИСХОДЪ ~ В ОУМРЕ , ѿ ИСХОДА , ДИ . АЩЕ ИСПРОСИТЪ КТО
 ѿ БЛІЖНАГО СКОТИИИ , И ПОГИБНЕТЪ , ИЛИ
 ОУМРЕТЪ ИЛИ ПЛѢНИТСА , ГОСПОДИИИ ЖЕ НЕ
 БАШЕ ЕНЕЮ , ИСТАЖЕТСА ѿ НЕГѸ . АЩЕ ЖЕ
 ГОСПОДИИИ ЕА ПРИ НЕИ ВѢ , НЕ ИСТАЖЕТСА .
 АЩЕ ЛИ НАЕМНИКЪ БѢТЬ , ДА БОУДЕТЪ ЕМОУ
 ВО МЗДОУ ЕГѸ . ѿ ТАТЕХЪ , ѿ ИСХОДА ,
 ИСХОДЪ ~ В ЕИ . АЩЕ КТО СЪКРАДЕТЪ ТЕЛА , ИЛИ ОВЦУ

и заколетъ ѿ , или продаетъ , пѣтеръ
 телѣтъ да воздастъ въ телѣте мѣсто .
 а четыре овцы во овцы мѣсто . аще же
 застанетъ въ покопанин тѣтъ , и оураненъ * оуазвѣ
 бывъ оумретъ , и бѣтъ емоу внины крове
 егѡ . аще же взыдетъ солнце на нѣ , по
 вниненъ етъ оумрети занегѡ , оубѣвн
 егѡ . аще ли тѣтъ не имать ни что же въ
 рѣкоу , да сѣ продаетъ въ тѣтъбы мѣсто .
 аще ли гѣтъ боудетъ , и ѡстанетъ въ рѣ брѣще
 коу егѡ тѣтъбѣ ѡ юнца и ослѣте и до
 овчѣте жѣво , сѣгоубо сѣ да ѡдастъ .
 ѡ свобоженіи оукрадающихъ человекѣн . ѡ
 исхода , ѡ . аще кто украдетъ оукогѡ и сѣ ка
 сынѡвъ израилевъ , и соѡдолѣвъ семоу
 продаетъ , и аще ѡбращетъ въ томъ ,
 смѣртію да оумретъ . ѡ вторѣмъ закона .
 аще кто гѣветъ человекѣкъ крадын доу ѣ мой ка
 шю ѡбратѣн своеѣ сынѡвъ израилевъ ,
 и насиліемъ продаетъ ю , да оумретъ
 тѣтъ таковын . ѡ томъ еже не оудержавѣ
 ти свободнаго въ рабѡту , ѡ левѣтнѣка ,
 ѡ . аще ѡубожаецъ братъ твоѣ оуте
 бѣ , и продаетъ тебѣ , да не рабѡтаецъ
 ти рабѡты равин , но гѣкѡ наемникъ ,

ИЛИ НАСЕЛЬНИКЪ ДА БУДЕТЪ ТИ ДОЛБТА ШТА
 ВЛЕНІА . ДА ДБЛАЕТЪ ОУТЕБЕ , И ДА ИЗЫДЕТЪ
 ШТЕБЕ , И ДБТИ ЕГО СНИМЪ ВЪЛБТО ШТА
 ВЛЕНІА . И ДА ИДЕТЪ ВРОЖЕНІЕ СВОЕ , И ВО ШДЕ
 РЖАНІЕ ОТЕЧЕСТВА ЕГО . ПОНЕЖЕ РАБН СОУТЬ СІИ
 МОИ , ГАЖЕ ИЗВЕДОХЪ ИЗЪ ЗЕМЛИ ЕГИПЕТСКИ
 ДАСА НЕ ПРОДАЕТЪ ПРОДАНИЕМЪ РАБІИМЪ , И ДА
 НЕ СТЪЖИШИ ЕМОУ ТРДОМЪ ; ДА ВБОИШИСА
 ГДА БГА ТВОЕГО . ШИСТРАВЛЕНІИИ НИВЫ , ИЛИ
 ИСХО КВ ВИНОГРАДА . ШИСХОДА . ИИ . ИЩЕ КТО ИСПОУ
 СТИТЪ СКОТЪ СВОИ , И ИСПАСЕТЪ НИВУ ДРУ
 ГАГО , ИЛИ ВИНОГРАДЪ ДРУГА СВОЕГО , ДА
 ДАЕТЪ ЦБНУ ШНИВЫ СВОА И ШЖИТА СВОЕГО .
 ИСТРАВИ ИЩЕ КТО НИВУ ИЛИ ВИНОГРАДЪ ИСПАСЕТЪ , ЛОУ
 ЧШЮ НИВУ СВОЮ ИЛИ ВИНОГРАДЪ ВЪ ТОГВ МБ
 СТВ ДА ШДАЕТЪ . ШШВЕРЗШНХЪ ГАМВ И НЕПО
 ИСХО КА КРЫВШНХЪЮ ШИСХОДА , АИ . ИЩЕ КТО ШВЕ
 РЗЕТЪ КЛАДЕЗЬ , ИЛИ ИСКОПАЕТЪ ГАМВ , И НЕ
 ПОКРЫЕТЪ Ю , ВПАДЕТЪ ЖЕСА ВНИЮ ТЕЛА , ИЛИ
 ОЕЛА , ГОСПОДИНЪ ГАМЫ ДА ШДАЕТЪ ГОСПОДИ
 НУ СКОТІЮ ЦБНУ , ОУМЕРШЕЕ ЖЕ ЕМОУ ДА БОУ
 ДЕТЪ . ШТВОРАЩЕМЪ ПОЖАРЫ . ШИСХОДА ,
 ИСХО КВ И . ИЩЕ ИЗШЕДЪ ОГНЬ И ШВРАЩЕТЪ ТЕРНІЕ ,
 И ШТОУДАШ ЗАПАЛІТЪ ГУМНО ИЛИ СТОГЪ ,
 ИЛИ НИВУ , ДА ШДАЕТЪ ИЖЕ ОГНЬ ВОЗЖЕ .

ѡ юнцѣ провѣдшемъ рогомъ челоуѣка , и ли
 волѣ . ѡ и с х о д а , і ка . ѡще волѣ оубодѣтъ и с х о ѣ ка
 моужа и ли женоу , и оумретъ , каменіемъ да
 побіѣтса волѣ тои , и да не гадѣтъ мѣса
 егѡ , господи нъ же волѣ тогѡ безвнны боу
 детъ . ѡще же волѣ бодливу боудетъ , и прѣже
 вчерашнаго и третіаго дне глаголаша , и за
 свидѣтельствоваша господи нъ егѡ ѡнѣмъ , и
 не и з г ѡ б ѣ н т ѣ е г о , оубодѣтъ же моужа и ли же
 ноу , волѣ да сѣ погѡбѣтъ , оумретъ же си н ѣ м ѣ
 и господи нъ егѡ . ѡще же вноу задѣжѡтъ
 емоу , да дѣтъ вноу задѡшо свою , елико
 задѣжѡтъ емоу . ѡще же комѡ сына и ли
 дщѣрь оубодѣтъ , то посемоуже ѡправданію да
 сотворѣтъ емоу . ѡще ли раба и ли рабыню оубо
 дѣтъ волѣ , сребра , ѡ , дидрагмъ , да ѡдѣтъ
 господи нъ и х ѣ , ѡ волѣ каменіе да побіѣтса .
 ѡще же волѣ волѣ оубодѣтъ и ѣкоегѡ ближна
 го своегѡ , и оумретъ , да продѣтса волѣ
 живын , и раздѣлѣта цѣнѡ егѡ , тако же и
 волѣ оумѣршаго да раздѣлѣта . ѡще же вѣ
 домъ боудетъ волѣ іакѡ бодливу ѣсть прѣжде
 вчерашнаго и третіаго дне , и соутъ глаго
 лали , и засвидѣтельствовали боудѣтъ госпо
 ди нъ егѡ ѡнѣмъ , и не закла и , да ѡдѣтъ

ЮНЕЦЪ ВЪ ЮНЦА МБЕТУ : ОУМЕРЫН ЖЕ ЮНЕЦЪ ,
 ЕМОУ БОУДЕТЪ . Ѡ НАЛОЖНИЦѢ , Ѡ ВТОРАГѢ ЗА
 Е МОИ КОНА , КВ . ЯЩЕ ИЗЫДЕШИ НА БРАНЬ ПРОТНВУ ВРА
 КА ГѢМЪ ТВОИМЪ , И ПРЕДАСТЪ А ГДЪ БГЪ ТВОИ
 ВЪ РОУЦѢ ТВОИ , И ПЛѢНИШИ ПЛѢНЪ ѠННХЪ ,
 И ОУЗРИШИ ВЪ ПЛѢНѢ ЖЕНОУ ДОБРОУ ѠБЛНЧІ
 ЕМЪ , И ВОЗЛЮБИШИ ЕА , И ПОЙМЕШИ Ю СЕБѢ
 ВЪ ЖЕНОУ , ТОГДА ВВЕДЕШИ Ю ВЪ ДОМЪ СВОИ ,
 И ДА ѠБРОСНЕШИ ГЛАВУ ЕА , И ДА ѠБРѢЖЕШИ
 НОГТИ ЕА , И ДА СОВЛЕЧЕШИ РИЗЫ ПЛѢННЫА
 ЕА СЕА , И ДА САДЕТЪ ВЪ ДОМѢ ТВОЕМЪ , И
 ДА ПЛАЧЕТСА ОТЦА СВОЕГО И МАТЕРЕ СВОЕА ,
 МЦЪ ДНИИ , И ПОСЕМЪ ВНИДЕШИ КНЕИ , И СОВО
 КУПНШЕСА СНЕЮ , И БОУДЕТЪ ТИ ЖЕНА . И БОУ
 ДЕТЪ ЯЩЕ НЕ ВОСХОЩЕШИ ЕА , ДА ѠПОУСТИШИ
 Ю СВОБОДУ : ПРОДАЖЕЮ ЖЕ ДА НЕ ПРОДАЕИ ЕА
 НА СРЕБРѢ . НИ ѠРИНЕШИ ЕА , ПОНЕЖЕ ѠБИ
 ДѢЛЪ ЕСИ Ю . Ѡ ѠРѢКВАЮЩЕМЪ СВОЮ ЖЕНОУ ,
 И КЛЕВЕЩУЩЕМЪ НА НИЮ . Ѡ ВТОРАГѢ ЗАКОНА ,
 КВ А ГЛАВЫ , КГ . ЯЩЕ КТО ПОЙМЕТЪ ЖЕНОУ
 И БОУДЕТЪ ЕНЕЮ , И ВОЗНИАВНДИТЪ Ю , И ПРИ
 ЛОЖИТЪ ЕИ ВНИНА СЛОВЕСА , И ВОЗЛОЖИТЪ
 НА НИЮ ИМА ЗЛОЕ , ВЪВЕДЕТЪ НА НИЮ СЛОВО ЛУКА
 ВНО , ГЛАГОЛА , ЖЕНОУ СЮ ПОАХЪ , И ПРИШЕДЪ
 КНЕИ НЕ ѠБРѢТОХЪ Ю ДѢВНЦЕЮ , И ПОЕМЪ

ОТЕЦЪ ОТРОКОВИЦЫ , И МАТИ ЕА , И ИЗНЕСЕ
 ТА ДѢВИЧЕСТВО ОТРОКОВИЦЫ ПРЕДСТАРЦЫ
 КО ВРАТОМЪ . И РЕЧЕТЪ ОТЕЦЪ ОТРОКОВИЦЫ
 КЪ СТАРЦЕМЪ , ДЩЕРЬ МОЮ СЮ ДАХЪ МОУЖУ
 СЕМУ ВЪ ЖЕНОУ , И НЫНѢ ВОЗНЕ НАВИДѢВЪ
 ЕА , ПРИЛАГАЕТЪ ЕИ ВИННА СЛОВЕСА , ГЛА
 ГОЛА , НЕ ѠВЕРѢТОУХЪ ДЩЕРЕ ТВОЕА ДѢВОЮ ,
 И СЕ ЕСТЬ ДѢВСТВО ДЩЕРЕ МОЕА . И ДА
 РАЗГНОУТЪ РИЗЫ ПРЕСТАРЦЫ ГРАДА ѠНОГѠ .
 И ДА ПОИМУТЪ СТАРЦЫ ГРАДА ѠНОГѠ МОУЖА
 ТОГО И НАКАЖУТЪ ЕГО , И ѠСѢДУТЪ ЕГО ПОКА
 ВО СТО СИСЛЬ , И ДАДАТЪ ОЦУ ОТРОКОВИЦЫ , ЗНА
 ГАКѠ ПРОНЕСАВЪ ЕСТЬ ИМА СЛО НА ДѢВИЦУ
 ИЗРАИЛЬТЕСКУ . И ПАКИ ДА БОУДЕТЪ ЕМОУ
 ЖЕНА , И НЕВОЗМОЖЕТЪ ЕА ПУСТИТИ ВО ВСЕ
 ВРЕМА ЖИВОТА СВОЕГО . ИЩЕ ЛИ БОУДЕТЪ
 ВО ИСТИНУ СЛОВО СЕ , И НЕ ГОВИТСА ДѢВСТВО
 ОТРОКОВИЦЫ , ДА ИЗВЕДУТЪ ДѢВИЦУ ПРЕД
 ВРАТА ДОМУ ОТЦА ЕА , И КАМЕНИЕ ДА ПОБИЮТЪ
 Ю МОУЖИ ГРАДЕТИН , И ДА ОУМРЕТЪ : ГАКѠ
 СОТВОРИ БЕЗОУМІЕ ВЪ СЫНѢХЪ ИЗРАИЛЕВЫХЪ ,
 БЛОУДЪ СОТВОРИШИ ВЪ ДОМУ ОТЦА СВОЕГО .
 ѠЖЕНѢ ВЪ БОЮ ЗАИСТА МОУЖА ОУХВАТИВШИ .
 Ѡ ВТОРАГО ЗАКОНА , КД . ИЩЕ БІЕТАСА ЧЛКА
 ДВА ВКОУПѢ , МОУЖЪ БРАТОМЪ СВОИМЪ ,

и пришедши жена единая шнею шати мое
 жа своего шрѣкн бѣюшаго и , и простерши
 роуки свою и метъ его затѣйныя оуды его ,
 да шѣчѣши роуки ей , да неощадитъ ея
 исхѣ , къ око твое . Ш растлѣвшихъ дѣвицъ , ш
 шѣрѣ исхѣда , те . Шще кто прельститъ нешѣ
 ченѣ шаннѣ дѣвицѣ , и боудетъ снѣю , вѣномъ да
 вѣнитъ ея , и поиметъ ю себѣ вжену . Шще
 шрица же вѣбранѣа вѣбранитъ , и нехощѣ отѣцъ ея
 шрѣчѣ дати емоу вжену , цѣнѣ дадѣтъ сребра отцѣ
 тѣса гакже естъ вѣно дѣвическо . Шще боудетъ
 шѣрѣ дѣва шѣшѣана моужѣ , и оуласкавъ ю моужѣ
 чѣна дрѣгн въ градѣ , и боудетъ снѣю , да ишведѣ
 те ѡба прѣврата градна , и да побѣете ѡба
 каменіемъ , и оумрутъ : отроковицѣ , поне
 же невопѣла воградѣ : а моужа , понеже естъ
 блѣжнѣа шбѣдилъ женоу шѣдрѣга своего , и шшмитѣ
 го злое шсебѣ самн . Шщеже наполи понасилитъ
 ишасн моужѣ дѣвѣ шѣшѣаннѣю , и ноуждею шбѣ
 лнтъ днтъ ю , да оубѣете единого моужа бѣвшаго
 снѣю , а отроковицѣ несотворите ничѣже ,
 иѣсѣтъ бо дѣвѣ грѣха смѣрнаго , гакже бо
 шще востанетъ кто на блѣжнаго своего , и
 оубѣетъ доушу его , также естъ и се дѣло ,
 гакъ наполи понасилитъ ю , и возопн отрокови
 ца шѣрѣчѣна , и небыетъ кто помогани ей .

Ѡ прелюбодѣхъ . Ѡ левітника , къ .

Человѣкъ ѡже ѡще прелюбы сотвори́тъ е́моу ^{лѣ} к
жекою жено́ю , или́ ѡще кто́ прелюбы сотво
ри́тъ съ жено́ю блі́жнаго своего́ , смѣртію
да оумрета , и прелюбодѣи и прелюбодѣица .

Ѡ женѣ оудареннѣи ѡбіющиха , и ѡзвѣ
ршеи дѣтице . Ѡ исхода , къ . ѡще двѣ ^{исхѣ} ка
моужа бѣетаса , и оуразита женоу не праз
дну , и ѡзыдетъ младенецъ е́а не вообра
женъ , тцетѣю да ѡтцетитса . и ѡже

ѡще наложитъ на́нъ моужь жены тоа , да
ѡдастъ цѣну́ сотцаніемъ . ѡще ли вообра
зи́са боудетъ , да дастъ доушу задушу .

Ѡ дщери іерешѣ творѣщей блѣду . Ѡ ле
вітника , къ . Дщи члѣка іереша ѡще ѡскве ^{лѣ} ка
рнитса , и блѣдно ѡма нанесетъ оцѣ свое
моу , огнемъ да сожжетса . Ѡ женѣ блѣду

творѣщей со скотомъ . Ѡ левітника , къ .

ѡще жена престоупитъ ко всѣкому скотѣ , ^{лѣ} и
быти хотѣши снѣмъ , да оубіете женоу и

скотѣнѣ . Ѡ кровомѣшъствѣ со своєю ма
терію . Ѡ левітника , къ .

Человѣкъ своему́ блі́жнему да не внидетъ ѡкры́ти стыдѣ
ніе , ѡзъ гдѣ . стыдѣніе о́тца твоего́ , и
стыдѣніе матери твоеа да не ѡкрыеши .

мѢН БО ТВОА ѢСТЬ , да не ѡкрыеши стыдѣ
 нїа еа . ѡ согрѣшающихъ съ своею маче
 лѣ к хю . ѡ левїтїика , ла . Иже аще кто согрѣ
 шнѣтъ съ женою оца своего , стыдѣнїе оца
 своего ѡткрылѣ Ѣсть , смѣртїю да оумрета
 оба . ѡ сотворшемъ блудъ съ своима בנוу
 лѣ нї кама . ѡ левїтїика , лв . Стыдѣнїа дщере
 сына своего , или дщере дщери твоеа , да
 не ѡкрыеши , гакѡ твое стыдѣнїе Ѣсть .
 ѡ согрѣшающемъ съ своею сестрою . ѡ левї
 лѣ к тїика , лг . Иже аще кто поимѣтъ сестроу
 свою ѡ оца своего , или ѡ матери своеа , и
 оубидитѣ стыдѣнїе еа , и она оубидитѣ
 стыдѣнїе егѡ оуборнѣна бо емоу Ѣсть ,
 да потребатѣ прѣсыны рѡда ихъ , стыдѣ
 нїе сестры своеа ѡкрылѣ , грѣхъ себѣ при
 ѣмлетѣ . ѡ согрѣшившемъ съ чѣтїкою . ѡ левї
 лѣ нї тїика , лд . Стыдѣнїа сестры оца твоегѡ
 да не ѡкрыеши , и здомѣ бо оца твоегѡ
 Ѣсть . и стыдѣнїа сестры матери твоеа
 да не ѡкрыеши , оужника бо матери тѣ Ѣсть .
 ѡ согрѣшившемъ съ своею снохою . ѡ левї
 лѣ к тїика , ле . Иже кто спитѣ со снохою сво
 ею , смѣртїю да оумрета оба , гакѡ безъ
 чѣстковаста и нечѣстїе сотворїста .

Ѡ ПОИМШЕМЪ ЖЕНОУ БРАТА СВОЕГО . Ѡ ЛЕВИ
 ТНИКА , ЛС . Мужъ аще поиметъ жену ^{лѣ} к
 брата своего , не чистъ есть , стыдѣніе
 брата своего ^ѡкрылъ есть , безчадъ да
 измрутъ . Ѡ ПОИМШЕМЪ ДЦЕРЬ СЪ МАТЕРІЮ
 ЕА . Ѡ ЛЕВИТНИКА , ЛЗ . Иже аще поиметъ ^{лѣ} к
 жену и матеръ еа , беззаконіе есть , во
 огни да сожгуютъ его , и нхъ . и да небу
 деть беззаконіе въ васъ . Ѡ СОГРѢШИХЪ
 СО ДЦЕРІЮ МАЧЕХИ СВОЕА . Ѡ ЛЕВИТНИКА , ЛН .
 Стыдѣніа дщере жены отца твоего не ^{лѣ} ни
^ѡкрыеши , единако рождены Ѡ отца тво
 его , сестра бо ти есть , да не ^ѡкрыеши
 стыдѣніа еа . Ѡ ПОИМАЮЩЕМЪ ДВѢ СЕ
 СТРЕНИЦѢ , Ѡ ЛЕВИТНИКА , ЛА . Жены се ^{лѣ} ни
 стры еа не приводи на ню , ревнуета бо
 противъ себе , и да не ^ѡкрыеши стыдѣніе
 еа преднею , ещѣ живѣ соущи ей .
 Ѡ СОГРѢШАЮЩЕМЪ І СТРИНЕЮ . Ѡ ЛЕВИТНИКА ,
 М . Стыдѣніа брата отца твоего да не ^{лѣ} ни
^ѡкрыеши , и къ женѣ его да не внидеш ,
 родникъ бо ти есть . Ѡ ПРОЧЕМЪ РОДСТВѢ .
 Ѡ ЛЕВИТНИКА , МА . Иже аще спитъ і родницею ^{лѣ} к
 своею , стыдѣніе родства еа ^ѡкры , грѣхъ
 свой пріиметъ , безчадъ да измрутъ .

Ѡ ТВОРАЩЕМЪ БЛОУДЪ СО СКОТОМЪ , Ѡ ЛЕ
 лѣ ꙗ ВІТНИКА , МВ . ИЖЕ АЩЕ ДАЕТЪ ЛОЖЕ СВОЕ
 ЧЕТВЕРОНОЖНОМУ , СМЕРТІЮ ДА ОУМРЕТЪ ,
 ЧЕТВЕРОНОЖНОЕ ЖЕ ДА ПОКІЕТСА .

Ѡ ТВОРАЩИХЪ БЛОУДЪ СЪ МОУЖЕСКИМЪ ПО
 лѣ ꙗ ЛОМЪ . Ѡ ЛЕКІТНИКА . МГ . ИЖЕ АЩЕ КТО
 БОУДЕТЪ СЪ МОУЖЕСКИМЪ ПОЛОМЪ , ЛОЖЕ ЖЕН
 СКО , ГНОУСЪ СОТВОРИЛИ ОБА , СМЕРТІЮ ДА
 ОУМРЕТА . Ѡ ЗВИКАЮЩЕМЪ , ИЛИ НИЧТОЖЕ
 ТВОРАЩЕМЪ СВОЕГО РАВА , Ѡ ИСХОДА , МД .

Исхѡ ꙗ ИЩЕ КТО БІЕТЪ РАВА СВОЕГО , ИЛИ РАБОУ СВОЮ
 ЖЕЗЛОМЪ , И ОУМРЕТЪ ѠРДКОУ ЕГО , СДОМЪ
 ДАСА МСТИТЪ ОУБИТИ . АЩЕЛИ ПРЕБОУДЕТЪ
 ЖІВЪ ДЕНЬ ИЛИ ДВА , ДА НЕ МСТИТСА ЕМОУ .
 СРЕБРО БО ЕГО ЕМОУ ЕСТЬ . Ѡ ДАРНИШЕМЪ

Исхѡ ꙗ ИЩЕ СВАРИТАСА ДВА МОУЖА , И ОУДАРИТЪ ЕДИНЪ
 ДРУГАГО КАМЕНЕМЪ ИЛИ ПАСТИЮ , И НЕ ОУМРЕТЪ
 НОЛАЖЕТЪ НА ОДРѢ , И АЩЕ ВСТАВЪ , И ПО
 ХОДИТЪ ѠЖЕЗЛѢ , БЕЗВНЫ ЕГО ОУДАРИВЫИ
 ЕСТЬ , ТОЧИЮ ЗА ПРАЗНЫСТВО ЕГО И НАЦѢЛБОУ
 ДА БДАЕТЪ . Ѡ ЗВИСТВѢ ВОЛНОМЪ И НЕВОЛЬ

Исхѡ ꙗ НОМЪ , Ѡ ИСХОДА . МС . ИЩЕ КОГО КТО ДАРИ
 И ОУМРЕТЪ , СМЕРТІЮ ДА ОУМРЕТЪ И ТОИ . АЩЕЛИ
 НЕХОТА , НО БГЪ БОУДЕТЪ ПРЕДАЪ В РОУЦѢ ЕГО ,

ТО ДАМТИ МѢСТО, ВНЕЖЕ ОУБѢЖИТЪ ТАМО
 ОУБІВЫН. АЩЕЛИ КТО ПРИЛОЖИТЪ ОУБИТИ БЛИ
 ЖНАГО СВОЕГО ШТАИ, И ПРИВѢГНЕ КОШАТАЮ,
 И Ш ОШАРА МОЕШО ВЪЗМЕТСА ОУМРЕТИ.

Ш ОУБИИСТКѢ ЧЕЛОВѢКА И СКОТА, Ш ЛЕВИТИКА.

МЗ. ЧЕЛОВѢКЪ ИЖЕ АЩЕ ОУБИЕТЪ КАКАЮ ДШЮ ИСХО
 ЧЕЛОВѢЧЮ, СМЕРТИЮ ДА ОУМРЕТЪ. И ИЖЕ АЩЕ КА

КТО ОУБИЕТЪ ГОВАДО И ОУМРЕТЪ, ДА ШДАЕТЪ
 ДОУШЮ ЗАДШЮ. И АЩЕ КТО СОТВОРИТЪ ПОРОКЪ
 БЛИЖНЕМУ, ИАКОЖЕ СОТВОРИ ЕМОУ, ТАКОЖЕ И
 ЕМОУ СОТВОРАТЪ. Ш СВИДѢТЕЛЕХЪ, И Ш ПРЕ

ЗРѢНИИХЪ, Ш ЧИСЛЪ. МН. ВСАКОГО ОУБИВША ЧИ ЛЕ
 ГО ДОУШЮ СДАА ПОСЛОВЕСЕМЪ ПРЕПОСЛАХИ ДА

ОУБИЕТЪ. ПОСЛАХЪ ЖЕ ЕДИНЪ ДА НЕ ПОСЛАШЕ
 СТВОУЕ НАДШЮ ЕЖЕ ОУМРЕТИ ЕИ, И ДА НЕ ВЪ
 ЗМЕТЕ ИСКУПА НА ДШИ Ш ОУБИВШАГО, ПОВИИ
 НУ СОУЩУ ЕМОУ ОУБИЕНИЮ, СМЕРТИЮ ОУБШ ДА

ОУМРЕТЪ. И ДА НЕВЪЗМЕТЕ ИСКУПА НА ОУБѢЖЕ
 НИЕ, ВЪГРАДЪ ОУБѢЖАНИА, ДА ПАКИ ЖИВЕТЪ

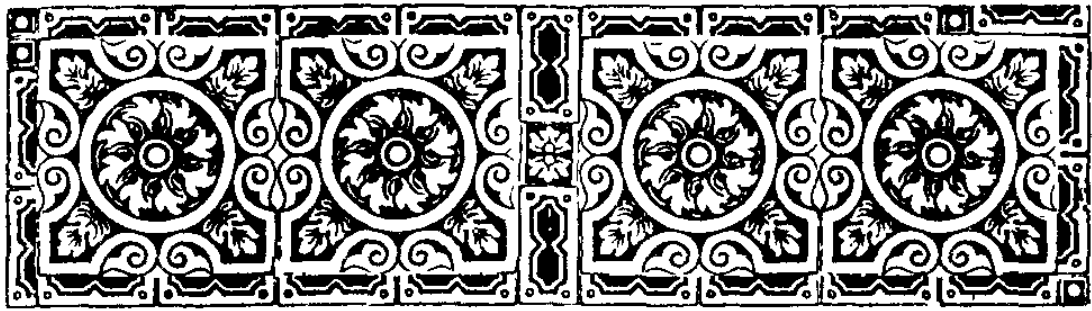
НА ЗЕМЛИ, ДОИДЕЖЕ ОУМРЕТЪ ЖРЕЦЪ ВЕЛИКИИ.
 Ш СВИДѢТЕЛЕХЪ, И Ш ЛЖИХЪ СВИДѢТЕЛЕХЪ,

Ш ВТОРАГШ ЗАКОНА. МА. ПРЕ ДВѢМА ИЛИ ПРЕ В ЗАКО
 ТРЕМА ПОСЛАХОМА ДА ОУМРЕТЪ ОУМИРААИ, И ДА ЗІ

НЕ ОУМИРАЕТЪ ЕДИНѢМЪ ПОСЛАХОМЪ. РКАЖЕ
 ПОСЛАХЪ БОУДЕТЪ НАНЕМЪ ПЕРВОЕ ОУБИТИ И,

и рѣка вѣхъ людей послѣжде . и да иже
ѿ ржете слово ѿ всѣхъ самѣхъ . При оустѣхъ
двою свидѣтель , или триехъ , да стѣнетъ
всѣко слово . аще ли стѣнетъ послухъ не
правдѣ на чловѣка , глагола на него безчѣ
стїе , да стѣнетъ ѡба чловѣка , и маже ѣсть
прѣ прѣ гдемъ , и прѣжерцы , и прѣсудїамн ,
иже боудутъ въ днѣ : и да испытаютъ ихъ
судїи прилѣжнѡ ; и се послухъ не праведенъ
послушествоваше неправдѣ , и супротивлаа
са на брата своего , да сотворите емоу ꙗкоже
и онъ оумысли супротивъ на брата своего ,
да ѡвержете слово ѿ всѣхъ самѣхъ , да и прѡ
чїи слышавше оубоатса , и не приложатъ
къ емоу творити словеса слѡго его въ всѣхъ .
ѡ чародѣехъ , ѡ волсѣхъ , и ѡ ѡбѣвни
цѣхъ , ѡ левїтїика . и . Непослѣдствуйте
лѣкѣвно колшествоущимъ , и ѡбѣвникѡмъ
и чародѣемъ не прилѣпитеса ѡсквернитса
лѣ къ енимн , азъ гдѣ бгъ вашъ . душа ꙗже аще
послѣдетъ оутрѣбнымъ бѣснемъ , или къ во
лхованымъ , ꙗко ѡбратитса въ слѣдъ
ихъ , поставлю лице мое на душу тоу , и по
гублю ю ѡ людѣи еа .

конецъ заповѣдемъ бжїимъ .



Законъ суднын люде, црѣ константина гла
великаго, глава, а. Пржеде всѣмъ гла
правды, достонно есть ѡ бжїи правдѣ
глати. тѣмже и ст҃ын константинъ первыи
законъ испсавъ предаде сице гла: ꙗко
всѣко село внемже трѣбы вываютъ, или при
саги поганскїа, да ѡдаются въ бжїи храмъ
со всѣмъ имѣнїемъ. и елико имѣтъ богатыи
въ томъ селѣ, иже творятъ трѣбы и при
саги, да продадутся со всѣмъ имѣнїемъ
своимъ, а цѣна ихъ дастся нищимъ.
глава, в. Во всѣхъ прю и клеветы и ше
пты, достонтъ князю и судїи не послу
шатн безъ свидѣтель многахъ, но глаголати
къ соперникомъ, и клеветникомъ, и ше
потникамъ, аще не поставите послуховъ,
ꙗкоже законъ бжїи велитъ, прїати тоу
же казнь чайте, юже и на друга глаголете:
бжїи законъ такъ велитъ. да иже сего
не хранитъ, да боудетъ проклатъ.
ѡ послесѣхъ. Надъ всѣми же сїми до
стонтъ на всѣкой прїи князю и судїи со
всѣмъ испытанїемъ и терпѣнїемъ,

тѣб

Испытаніе творити, и не безъ послухъ ѿсудити: но и скати послухъ истинныи боаши хса бѣа, и нарочитыи и не имоущихъ вражды никоеаже, ни лѣкавства, ни мерзости, ни тѣжи ни при, на него же глаголетъ, но стѣраха ради бжїа и правды егѡ: число же послухъ да бываетъ, ѿ: и лише сегѡ числа въ малой при ѡ седми, до трехъ, а мнѣе сегѡ числа въ меньшей при не приимати. власть же имать, на него же глѡтъ суди залогати, и глѡти послухѡ, или присагѡ, или продажу, или тоуже казнь. аще ли въ кое время ѡбращѡтса лжоуще, не до стѡнтъ оубѡ ни во еднѡ при приимати послухъ иже боудѡтъ когда ѡблечени лжоуще, и престоупающе законъ бжїи. или житїе скѡтское имоуще, или иже ѡ себѣ, не побѣдими на присагѡ ѡнмѡтса. ѡ полонѣ, глава, г. Иеходашѡ к сѡпостѡтѡмъ на брань, подобаетъ хранитса ѡ всѣхъ не приазненыхъ словесъ и вещей, к бѣ же мысль свою имѣти, и мѡтѡ творити, и совѣты творити на брань: помощь бо даеѡтса ѡ бѣа сердцаамъ совѣтливымъ, не въ премногѡ бо силѡ побѣда брани, но ѡ бѣа крѣпость,

ТАЖЕ БГҀ ДАЮЩҀ ПОБѢДАҀ , ШЕСТОУЮ ЧА
 СТЬ ДОСТОИТҀ ВЗНИМАТИ КНАСЮ , А ПРО
 ЧЕЕ ВСЕ ЧИСЛО ВЗНИМАТИ ВСѢМҀ ЛЮДЕМҀ ,
 Ъ РАВНЮЮ ЧАСТЬ ВСѢМҀ РАЗДѢЛИТИ , ВЕЛИКА
 ГҀ И МАЛАГҀ : ДОВЛѢЕТҀ БО ЖҀПАНОМҀ ЧАСТЬ * ВЛКАМҀ
 КНАЖА , И ПРНБЫТОКҀ ОБРОКҀ ЛЮДСКОМҀ ДЕСПОТѢ
 ИМҀ . АЩЕ ЛИ ѠБРАЩУТСА ѢТЕРИ Ѡ ТѢХҀ ИБЦИИ
 ДЕРЗНОУШЕ , ИЛИ КЗ МЕТИЩҀ , ИЛИ ПРО
 СТЫХҀ ЛЮДЕИ , ПОДВИГИ И ХРАБОРЕТВО СО
 ДѢАВШЕ : ѠБРѢТАНСА КНАЗЬ ИЛИ ВОЕВО
 ДА Ъ ТО ВРЕМА , Ѡ РЕЧЕННАГҀ ДРОКА КНАЖА
 ДА ПОДАЕТҀ , И ГҀКО ЖЕ ЛѢПҀ ДА ПОДѢМЛЕТҀ
 ИХҀ ПОЧЕСТИ , ѢЖЕ ѠБРѢТАЮЩИМҀСА НА
 БРАНИ БЫВАЕТҀ , И ЧАСТЬ ѠСТАВШИМҀ ѠСТА
 ВАТҀ . ТАКҀ БО И ГЛАГОЛАО И ПИСАНО ,
 И ПРЕДАНО Ѡ ПРРКА ДѢДА . ГЛАВА , Д .
 ИМѢА ЖЕНОУ СВОЮ , И ПРИМѢШАНСА
 РАБѢ , ГҀВЛАЮЩЕЙСА БЕСЧИННИЦѢ , СИЮ ДО
 СТОИТҀ Ѡ КНАЗЬ ЗЕМЛИ ТОА , ДА ВО
 ИНОУЮ ЗЕМЛЮ ПРОДАДАТҀ Ю , А ЦѢНУ ѢА
 ДАТИ НИЩЫМҀ . ТОГО ЖЕ БЛҀДАЩАГО ПО
 ЗАКОНҀ БЖІЮ , ДОСТОИТҀ ѠДАЛАТИСА
 БЖІИМҀ РАБѢМҀ , И ПРЕДАТИ И ВЗ ПОСТҀ НА
 СЕДМЬ ЛѢТҀ . ПЕРВОЕ ДВА ЛѢТА ДА СТОИТҀ
 ВНЕ ОУДА ХРАМА БЖІА , ВО ВРЕМА ЛИТҀРГИИ :

а двѣ лѣта възходити въ цр҃ковь до ст҃аго
 еѵаѳіа , прочее же вѣѣ стоати и послуша
 ти антѹргін . дрѹгаа же двѣ лѣта стоати
 да вѣрѹю во едѣннаго б҃га . въ седмѣе же лѣто
 всю достѣати , не възимати же ст҃ыни , но
 скончавше седмь лѣтъ . во осмѣе же лѣто
 всѣмъ прїимати . глава , ѳ . Блѹдан чю
 златни жоуію рабоу , да подастѣ трїдесать стлѣзь
 къ гд҃нѹ рабы , а самъ да вѣдстѣа въ постѣ на
 седмь лѣтъ , ꙗко же рекохомъ . аще ли
 нищъ естѣ , протнѣвъ своегѹ имѣніа да
 дастѣ гд҃нѹ рабы тоа , а самъ реченномѹ
 постуу вѣдстѣа . глава , ѵ . Блѹдащемѹ
 чернцоу , по законѹ людскѹмѹ носъ оѹрѣза
 ти : а по цр҃ковномѹ законѹ постѣ емоу
 на еи лѣтъ да налагѣтѣа . глава , Ѷ . Иже
 кѹмѹ кѹепѣтрѹ свою поимѣтѣ себѣ въ женоу , по
 законѹ людскѹмѹ носѣ ѿма ѡбѣма оѹрѣза
 ти , и разлѹчїти ѿ : а по цр҃ковномѹ зако
 нѹ разлѹчїти ѿ , и въ постѣ на пѣть наде
 сать лѣтъ да даѣтѣа ; Чїнъ же постѣ
 сегоу сїцевъ : пѣть лѣтъ вѣѣ стоати ,
 и плакатѣа , и послушати антѹргін . а че
 тыре лѣта въ цр҃кви до ст҃аго еѵаѳіа .
 а трї лѣта , до вѣрѹю во едѣннаго б҃га .

трѣ же всю , ѿ хлѣбѣ и ѿ водѣ : и такъ
 скончавше оубо къ свои , въ шестое наде
 сать лѣто да прѣвещатся . ГЛАВА , И .
 Въ тоуже казнь да виидеть , иже свою
 дщерь поиметь ѿ стѣгъ крщенїа , и иже
 съ мужатою ѿвертается . ГЛАВА , А .
 Приложїса дѣвѣцѣ дѣвою , а не въ волю
 родившимъ ю , послѣдн же сїма ѿчїнь
 шима , аще возлюбитъ поати ю , восхоще
 таже и родителѣ ѣа , да быклетъ свадьба .
 аще ли единаче нерадѣти начнетъ , чѣстенъ
 сын богатыствомъ своимъ , да дастъ дѣцѣ
 за грамъ лѣтрѣ слѣта , еже есть седмь
 десать двѣ итлѣза : аще ли подобенъ ^{слѣтнн}
 есть , да дастъ полъ имѣнїа своего : аще ^{ка}
 ли нищъ есть , да бїетъ и сдїа землѣ
 тоа , и посылаетъ ѿ своеа ѡбласти на
 ѿзѣмствованїе : повиненъ же есть и постѹ
 на седмь лѣтъ , ꙗко же пнсѣхомъ .
 ГЛАВА , І . Насильствовавыи дѣцѣ дѣвою ,
 въ поустьѣ мѣстѣ ноудимѣ , и дѣже не
 могін боудеть кто помощн ѣи , да продаеть
 са , а имѣнїе ѣгѡ да дастся дѣвѣцѣ .
 ГЛАВА , ІІ . Насиловавыи дѣвѣцѣ не ѡбрѹче
 ниѣи прѣжде времени двадесати лѣтъ ,

ЗАКОНЪ СОУДАНЫИ ЦРЪА КОНСТАНТИНА

да продастѣся со всѣмъ имѣніемъ ско
 нмъ, и ѿдастѣся дѣвѣ. Инако же по
 црковномъ законѣ, нсудѣ сотворѣвыи
 наречѣннѣи моужевн, повиненъ ѣсть по
 стоу на седмь лѣтъ, ꙗко же прѣжде мѣ
 жатицы дѣла глаголахомъ. глава, ѿ.
 Насильствовакын дѣцѣ наречѣннѣи моуже
 вн, ꙗще и ѣволю дѣцѣ залѣзлъ боудетъ,
 носъ да оурѣжется ѣмоу. глава, ѿ.
 Кровь мѣсѣщнн въ свою кровь, скѣдѣ
 ютъ да раздѣчатся. глава, ѿ. Имѣан
 двѣ женѣ, да и зженѣтъ меньшю и ѣдѣтъ
 мнѣ, и бѣенъ да боудетъ: ꙗ постоу на 3
 лѣтъ да подлежитъ. глава, ѿ. Иже за
 жнган чюждѣ лѣсъ, и сѣкнн дрова ѿ негѣ,
 ѣсгоубѣвнноу повиненъ ѣсть. глава, ѿ.
 Иже за нѣкнн вражды, илн грабленнн
 радн имѣннн, огнемъ зажнгатъ храмы:
 ꙗще во градѣ, огнемъ да сожнгатъ и:
 ꙗще лн ѣвѣсн, илн ѣселѣ, мечемъ да оу
 сѣкаютъ и. по црковномъ же законѣ,
 ѣ постъ на дванѣдесѣтъ лѣтъ да
 предѣстѣся, ꙗко вражѣбннкъ
 ѣсть. Ище лн ктѣ стѣблнѣ,
 илн тѣрннѣ хотѣ пожещн, на своѣн
 ннѣ възнѣтитъ огнь, тѣ же огнь
 прошедъ,

пожжѣтъ чюжда ѿ нѣвѣ , или винограда ;
 достонѣтъ сдѣлѣти и испытѣти : да ѿще
 вневѣдѣніи , или вѣтхость возгнѣтѣвшѣ
 о҃гнь , безъ тщеты зажѣгшаго да творѣтъ :
 ѿще ли въ вѣтрѣнѣ дѣнь возгнѣтѣлѣ боу
 дѣтъ о҃гнь , или не сохранилѣ , рѣкѣ , не
 проѣдетъ о҃гнь , или ѡблѣнікѣса , а моглѣ
 боудѣтъ , ѡсоудитѣса . ѿще ли сохранилѣ боу
 дѣтъ всѣ , напрѣсно же боура нападе , и
 сегѡ дѣла о҃гнь проѣдетъ далѣче , да не
 ѡсоудитѣса . ѿще ѡ тоучи загорѣтѣса
 храмѣ чей , и пожжѣтъ нѣкое что ѡ своегѡ
 храма , и проѣдетъ о҃гнь и прочыя пожжѣтъ
 ѡкрѣстныя своихъ емоу сосѣдѣ храмы ,
 ꙗко вневѣдѣніи бывшѣ таковомѣ пожженію ,
 да не ѡсудѣтѣса . ГЛАВА , ѿІ . Никтоже
 прнѣбѣгшаго вѣ црковѣ ноудею просто пѣстѣ ,
 но вещь прнѣбѣганѣ ꙗвѣтъ попѡви , и виноу
 ѡнеа сотворѣнѣ , да прѣмлѣ ꙗко оубѣжа , и вѣгле
 ꙗко же годѣ , по законѣ изыщѣса , и испытѣе ца
 са обѣда егѡ . ѿще ли кто покѣситѣса ноудею
 ѡ цркве извѣстѣ прнѣбѣгшаго , таковыи да
 прѣимѣтъ , ѿм , ранѣ , и тогда ꙗко непод
 бѣетъ , да испытѣетѣса обѣда прнѣбѣгшагѡ .
 ГЛАВА , ѿІІ . Вѣшь имѣан ѣ нѣкимѣ ,

ЗАКОНЪ СОУДНЫИ ЦРЪА КОНСТАНТИНА

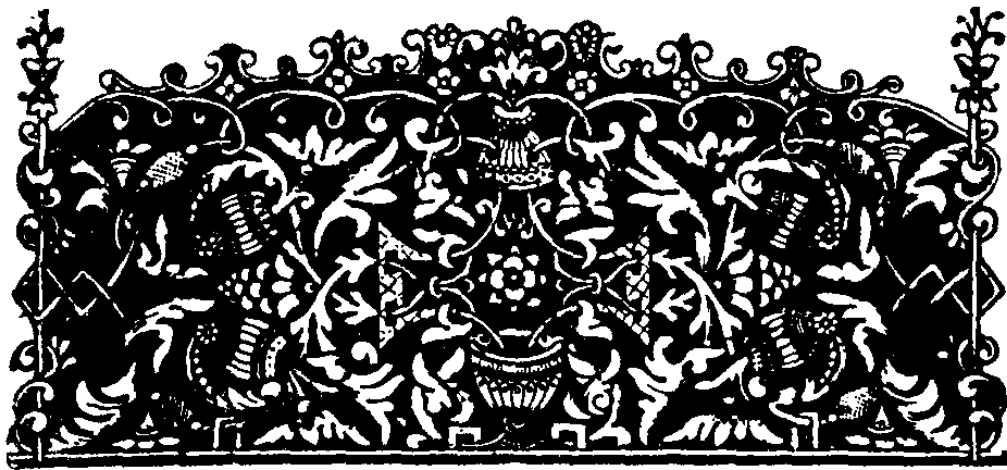
И НЕ ИСПОВѢДАА ВЛКАМЪ , НО Ѡ СЕБѢ ТВОРА ,
 ИЛИ ПОВЛАСТИ , ИЛИ ПО СИЛѢ НОУДЪМА НАЛЕ
 ЖАЩЕЙ , АЩЕ ВОИСТИННУ ИМѢА , СКОЕ СЕ
 ТВОРИТЪ , ДА ѠПАДЕТЪ СВОЕА ВѢЩИ , И ДА
 ВОЗВРАЩАЕТЪ Ю . АЩЕ ЛИ ЧЮЖДУ КТО ВОЗ
 МЕТЪ , Ѡ ВЛКИ ЗЕМЛИ ТОА ДА БІЕТСА , ГАКѠ
 НЕ ВОВЛАСТЬ БЫВАА , СЕБЕ ТВОРА МѢСТНИКА .
 И ТАКѠ БЫВАА , ДА ОУСТРОЕНІЕ ТВОРИТЪ ТО
 МУ ЕЖЕ ВЗАТЪ . ГЛАВА , АІ . РОДИТЕЛИ
 И ДѢТИ АЩЕ НАСА ГЛАГОЛЮТЪ , ДА НЕИМУТЪ
 ИМЪ ВѢРЫ , НИ РАБЪ НА ГДА : НО ТОКѠ СВО
 БОДНИКЪ , ПОСЛУХЪ ДА БЫВАЕТЪ .
 ГЛАВА , ІІ . ИЖЕ Ѡ СТРАННЫХЪ КУПИТЪ ПЛѢ
 НИКА , И ВСЕЪ СТРОИ ЕГѠ АЩЕ ИМАТЬ ЦѢНУ
 ЗАСЕБЕ ЮЖЕ ДАДЕ НА НЕМЪ , ДАВЪ НА СЕБѢ , ДА ИДЕТЪ
 СВОБОДЪ : АЩЕ ЛИ НЕ ИМАТЬ , ДА ИМАТЬ ИСКУПЪ
 ЕГѠ МѢЗДНИКА , ДОИДЕЖЕ ИЗРАБОТАЕТСА ,
 ЮЖЕ СОВѢЩА ЦѢНУ , НАРИЦАЮЩИСА МЗДѢ
 ЗЛАТНИ ЕМОУ НА ВСАКО ЛѢТО ПОТРИ ЕТЛАЗА ПРЕД
 КА ПОСЛУХИ , И ТАКѠ ИКОНЧАВШУ ЕМОУ , ѠП
 ЩАЕТСА СВОБОДЪ . ГЛАВА , ІІА . СВНАДѢТЕЛИ
 Ѡ СЛУХА ДА НЕ СВНАДѢТЕЛЬСТВУЮТЪ , ГЛЮЩЕ ,
 ГАКѠ СЛЫШАХѠ Ѡ КОГѠ , СЕГѠ ДѢЛНИКА , ИЛИ
 ИНО ЧТО СВНАДѢТЕЛЬСТВУЮЩЕ Ѡ СЛЫШАНІА ,
 АЩЕ И КНАСН СОУТЬ , ИЖЕ СВНАДѢТЕЛЬСТВУЮ .

ГЛАВА , КВ . Иже ѿ ратныхъ гвѣлающіица ,
 и стоую нашу хртіанскую вѣрѹ ѿвѣргше , и
 возвращающеса в свою зѣмлю и гра , в црковь
 да предадоутса . ГЛАВА , КГ . Ище кто не
 прѣсѣтъ конѧ до нарочита мѣста , или по
 слѣ и , и каючѣтса в рѣдѣти , или оуморѣти и
 испрошшѹ , достѣнтъ безтщеты творѣти
 гдѧ конѧ . ГЛАВА , КД . Затворѣн чюждѹ
 скѣтъ , или глѣдомъ зморѣвъ , или инакѹ
 какѹ збѣвъ , сѹгоубою вниою да ѿсѹдѣтса .
 ГЛАВА , КЕ . Крадын навоинѣ , аще оружіе ,
 да бѣѣтса . аще ли конѧ , да продаѣтса .
 ГЛАВА , КЗ . Крадущемѹ рабоу , гдѣнъ аще
 хѣщѣтъ имѣти того , таковаго раба да безтщеты
 сотвори : аще ли нехѣщѣ имѣти того
 раба , сего да ѿдаѣтъ в работѹ ѿкраденомѹ .
 ГЛАВА , КЗ . Иже чюждемѹ стадо аще заго
 нѣнїе сотворѣтъ : первое се сотвори , да бѣѣ
 тса : второе же , ѿ земаи да посылаѣтса :
 третїе же , да продаѣтса : возвратѣтже
 все елїкѹ боудѣтъ загналъ . ГЛАВА , КИ .
 Иже мѣртвыя во гробѣхъ совлачѣтъ , да
 продаѣтса . ГЛАВА , КЛ . Блазан ко
 олтарѹ водни , или в нѣщн , и аще что
 ѿ стѣхъ сосѹдъ , или потїръ , или какїа

ИНЫЯ ВѢЩИ ВОЗМЕТЪ , да продастѣса . а ѣже
 вѣнѣ оудѣ олтарѣ ѿ црѣкве возметъ что ,
 да бѣенъ боудетъ , и ѿ земли посылаетѣса
 гакѡ нечестнѣвъ . ГЛАВА , ѿ . Иже свободнаго
 оукрадетъ и продастъ , или порабѣтитъ , да
 порабѣтитѣса и самъ , гакѡже и онъ संबѣ
 днаго порабѣтитъ , и въ тоуже работѣ да
 бѣстоупитъ . ГЛАВА , ѿа . Присвоаши себѣ
 чюждагѡ раба , и крѣа егѡ , и не гакѣ творѣи ,
 повнненъ естъ тогѡ гдѣнъ , пристраотн тако
 ваго другаго раба , или дати цѣнѣ занѣ .
 ГЛАВА , ѿб . Не разлоучно естъ брачное со
 житіе сотворѣти , занеже спсѣ нашемѣ бгѣ
 и гдѣ , премоудрости сеи оучащѣ насъ : ѿне
 бытіа бо кѣ бытіе несоуща члѣка сотворѣ , не
 такоже гакѡже переть ѿ земли вземъ , созда
 женоу а имогін , но ѿ мужа ребро вземъ со
 зда ю , да сошедшася два лица во еднѣ
 плѣть сочетаніемъ законитъ , е вертаніе
 неразлоучнымъ . тѣмже и жена причащши
 са горькомѣ вкоусѣ , и давши мужевн то
 гоже горькагѡ вкоуса ѿлѣсти неприазненыа ,
 и бжїа заповѣди престоупленіемъ еподружіе
 сотворше еженою неразлоучно , и за грѣхъ
 той смѣртъ има воложн , сочетанїа неразлучаа .

Семоу же оуже гвлѣнѹ , пакн ѿ ѿвалѣста
 оутвѣрждьшеса , во время ѿгда фарисѣн во
 просѣша хрѣта бѣа нашего , аще достѡнтъ
 за всѣхъ грѣхъ ѿпущати женѡу своѡу ;
 ѿвѣща іѣс , и рече , гаже бѣсъ сочета , чѣкъ ма ѡн
 да не разлѣчѣетъ , развѣ словесѣ прелюбо
 дѣйна . Последѡюще же мы , гакѡ прѣснѣн
 оученицы хрѣтоу бѣс , не смѣемъ инѡго
 въ законити . но занѣ ѿ неприязни пена
 видѣнїе възпадаетъ , межъ мужемъ и же
 нѡю клеветъ дѣла , илѣн плѡтскїа , илѣн
 инѣа слѡбы ради , тѣмъ въ числѡ на
 рѣцающе законѡмъ вѣщн , и хъ же ради раз
 лѣчѣетса мужъ ѿ жены своеѡ законовѣн
 грѣхъ ; аще ѡблнчѣтса навѣтѡющн жн
 вотѡ ѿгѡ , илѣн инѣа кїа слѡбы , намѡжа
 слышавши не неповѣсть ѿмоу , и аще ѣ не
 доугъ прокаженъ впадетъ . Пакн же разлѣ
 чѣетса женѡ ѿ мужа своегѡ , аще коую
 проказѡ сотворѣла бѡдетъ ѿн , илѣн инѡго напѡ
 чїа неповѣсть ѿн : илѣн аще ѣ прокаженъ не стъ
 доугъ впадетъ , и аще что ѿнегѡ ключѣтса
 прѣже даже шѣствїа ѣ слоу гѡзвѣ впасти ра
 злѣчѣтса : се же все достѡнтъ намъ ѣ по
 слѡхн испытати , и сѡдїамъ гакѡже пнсѡхомъ

всѹдѹ велимъ вса бесчїнники людскїа ,
ѣ великїи соудъ бжїи ѡсѹждати . да сегѡ
дѣла недостѡнтъ ѡбвиноватица никогѡже ,
но вса по вса дни ѣ бжїи законъ настава
ти , оуповающе на хртѡ бга , во вселенскїи
соудъ , блженныи гласъ оуслышатн , гра
дїте блженїи рабї и вѣрнїи , во мнозѣ
васъ оустрою , вїдїте въ радость гда
бга вѡшегѡ , веселѡщеса со англы ѣ вѣки
вѣкомъ , амїнь . Бретнцы хоулатъ
древнїа стїа моужы , не по законѹ же
нїтвѹ творащыа . толкованїе . стїи
соутъ праведнїи , авраамъ , и исаакъ , и
їаковъ , іоуда , и лѡтъ , дѡдъ , и сам
ѡнъ , и ефдїи дщєрь оубїкын не ѡсѹ
жденъ быеть . такоже и жены нхъ , авраа
мовы меньшнцы , и іаковли , и іоудина фа
марь , тѡ же ѡ пѣрвомъ законѣ было : ѡ въ
блгодѡтнѣмъ кто бы такѡ сотворїлъ , про
клатъ бы былъ . да не помышлѡи нынѣ
ни ктоже такѡ дѣлатн праведенъ быти ,
несмотрѡ разѹмомъ крїво глаголатн , и пѣ
рвыхъ хоула , да не ѣпа
дѣши въ ересь .



Никиты мнѣха, презвѣтера монастырѣ
студійскаго, порѣкломъ скѣдита, къ ла
тинномъ ѿ опрѣсноцѣхъ. Ище есть въ
тебѣ разумъ рече преоудрости, ѿвѣ
щай ближнемъ, и невозбранѣши словесе
во время. Петръ же верховный старѣйши
на, такъ повелѣва глетъ, готови боуди
те ко ѿвѣтѣ прише, всѣкомъ просѣ
шемъ ѿ васъ словесе, да и мы оубо не тщѣ
разума, и подобнаго ѿвѣта гвѣмса,
римлянѣмъ нынѣ къ намъ пришедшимъ,
блгоговѣйнымъ оцѣмъ и братомъ нашимъ
василіемъ, прежде бывшимъ игоуменомъ,
тамъ въ монастырѣ стѣго венедикта,
ѿсвѣщеннымъ мнѣхомъ, и бѣлюбѣвымъ
епѣскопомъ барскимъ, простирѣющимъ
намъ нѣкинъхъ глѣвъ къзысканіе, иже въ
црковнѣмъ ихъ стѣльствѣ совершаемыхъ:
рекоу же ѿ опрѣсноцѣхъ и ѿ свѣстѣмъ
постѣ, и ѿ брацѣ іерействѣмъ, и еже
во время всечестнаго поста, творѣмыа
шнѣхъ по всѣ дни совершенѣа служебы,

тѣи

ТАКО КНІМЪ ПО СВѢШНАГО ДАРОВАНІА СТѢ
 ГО ДѢА СЛОВО ТВОРИМЪ : НАЧЕМЪ ЖЕ СІЦЕ .
 МОУЖИ РІМЕТІН , ЕЛІЦЫ КНАМЪ ПРИДОБЕТЕ ,
 И ЕЛІЦЫ ЖЕ ВО ГРАДѢХЪ НАШНХЪ ЖИВЕТЕ ,
 ВІДАНТЕ , ГѢКО ВАМЪ ВѢРНЫМЪ СОУЩИМЪ
 ѿ ХРІТА ПОЗВАНЫМЪ , НИЧТО ЖЕ ОБЩЕ СО
 ІОУДЕЙСКНИ ВѢТХНИИ ОБЫЧАН , ДРЕВЛЕ ДО
 БРѢ , ЛЕВГІТЕТѢИ СЛОУЖБѢ НХЪ ѾРНО
 ВЕНѢ ѾБѢА , И ПРѢЖДЕ ПРИШЕСТВІА СЛОВА ,
 ГѢКОЖЕ ВОПІЮТЪ НЖЕ НАНА ГАСНО ПРОРОЦА
 ВШЕ , НИ ЕДИННОГО ЖЕ ВАМЪ ѾБЩЕНІА ,
 ГѢКОЖЕ РЕЧЕНО БЫЕТЪ , СЫНОМЪ СОУЩИМЪ
 СВѢТѸ И ДНІ , И СВОБОДЫШИМСА ѿ СѢНИ
 ЗАКОНА , И ТѢМЪ ЕЩЕ ВО ТМѢ И СѢНИ
 СѢДАЩИМЪ , ІОУДЕИМЪ ПОСЛѢДОВАТИ :
 ТВОРАЩИМЪ БО ВАМЪ , И ГѢДОУЩИМЪ СІХЪ
 ѾПРѢСНОКН , И ПОСТАЩИМСА КЪ СВОБОТЫ ,
 ТВОРИТИ ПОДОБНО ЕСТЬ ВСѢЧЕСКИ И ХРАНИТИ
 ЗАКОННАА , И СЕГѸ РАБОТЫ ЗАПРЕЩЕНІА :
 НО НЕ ПОДОБНО ЕСТЬ ТВОРИТИ ТОГО СВОБО
 ДНЫМЪ НАМЪ . АЩЕ ОУБѸ И ЕЩЕ ѾПРѢСНО
 КОМЪ , Ѿ РІМЛАНЕ ПРИЧАЩАЕТЕСА , ЕЩЕ
 ПОДСѢНІЮ ЗАКОНА ЕСТЕ , НЕ БЖІА ЖЕ И СЛОВЕ
 СНЫА И ЖИВЫА , И НАМЪ ВѢРОВАВШИМЪ
 ЧЛКОМЪ , НАСОУЩНЫА ЖЕ И ЕДИНОСЩНЫА :

ѿакоже насоуѣнныи хлѣбъ , просѣти ѣвѣше на
 ѣчнстеса . Чтѣ бо ѣсть насоуѣнныи ; аще
 ѿако ненамъ ѣднноѣщенъ . ннъ бо ни ѣдннъ
 ѣсть намъ ѣднноѣщенъ хлѣбъ , но тѣло
 хрѣтово , ѿако ѣднноѣчно намъ бѣсть по
 плотьскѣмъ ѣгѣ вочлѣченію . ащеже содѣшнѣ
 ѣсть сѣщество нашегѣ смѣшеніа , внѣже
 слово ѿнасъ ѣблечеса , ненасоуѣнныи ѣвѣ
 ни ѣднноѣнныи намъ хлѣбъ ѿсте , ѣпрѣсно
 кмъ причаѣющеса . ѣпрѣсноцы бо ѿвѣ
 бездоуѣши соутъ , ѿакоже и самѣхъ вѣщѣи
 ѣстество ѿснѣе сказоуетъ . прѣжде бо
 вложѣнъ бѣвъ малъ квасъ вѣмѣшеніе мѣ
 кн , и смѣсѣвса снѣю , и все ѣднно тѣ
 сто сотворъ , снлою нѣкоею живѣтною со
 грѣвлетъ ѣ , и двизатнса ѿако живѣ со
 творлетъ : ѣгѣже некнслѣ тѣстѣ фа
 рѣсѣстѣмъ , не бѣсть колн , ни ѿнѣдъ
 небоудетъ , ѣгѣже и бѣгати слово намъ
 покелѣвлетъ ; бжѣа бо ѣстество ѣбщни
 цы бѣхомъ , ѣгѣже и причаѣемса ,
 ѣбщѣнне имоуѣе сохрѣтомъ , ѿакоже пѣтръ
 верховныи речѣ : Блгодатъ вамъ и мнръ ѣ , пѣр
 да ѣумножнтса вѣ разѣмѣ бѣа ѿа хрѣта
 гѣа нашегѣ . и помалѣ , да снхъ радн

тѣд

БОУДЕТЕ ОБЩНИЦЫ БЖІА БЖІА БЖІА , НЕ
 ТѢСТА ЖЕ ПРѢНА ХРѢТОУБІИЦЪ . БЖІЕ ЖЕ
 БЖІЕ БЖІЕ , КТО АЩЕ И РЕЧЕТЪ КОЛѢ , ГДѢ
 СЫН ПОСМЫСЛЪ , ПРѢНО И МЕРТВѢ ТѢ
 СТО ІЮДЕЙСКОЕ , ЕЖЕ ВЫ ВЪ ЖЕРТВѢ БГО
 КИ ПРИНОСИТЕ , И ЕЖЕ ГАКѢ РАВНОБРАЗНО
 ЖИВѢИ ПЛОТН ГАСТЕ ГДНН , КАКОЖЕ И ОБЩЕ
 НІЕ ИМАТЕ СО ХРѢТОМЪ , МЕРТВѢ ГАКОЖЕ
 РЕЧЕНО БЫЕТЪ И ПРѢНО ТѢСТО ГАДОУЩЕ ЗА
 КОННЫА СБНН , А НЕЗАКОННАГО ЗАКѢТА .
 АЩЕ БО И СЕ РЕЧЕТЕ , НО ЛЖЕТЕ . РЕЧЕ БО
 БОСЛОВЕЦЪ ІСАННЪ , АЩЕ РЕЧЕМЪ , ОБЩЕ
 НІЕ ИМАМЫ СНИМЪ , И ВОТМѢ ХОДИМЪ ,
 ЛЖЕМЪ И НЕТВОРИМЪ ИСТИНЫ . АЩЕ ЖЕ ВО
 СВѢТѢ ХОДИМЪ , ГАКѢ ТОЙ БЖІЕ ВОСВѢ
 ТѢ , ОБЩЕНІЕ ИМАМЫ ДРОУГЪ К ДРОУГЪ ,
 И КРОВЬ ГЕ ХРѢТОВА ѠЧНЕТНТЪ НЫ ѠКРАКО
 ГО ГРѢХА . ИЖЕ ОУБѢ ОПРѢНОКН ГАСТЪ ,
 ВО ТМѢ ЗАКОНА ХОДИТЪ , И КАКѢ ОБЩЕНІЕ
 ИМѢТИ ХОЩЕТЪ СО ХРѢТОМЪ : СМОТРИТЕ ЖЕ
 ГАКѢ ВО ОПРѢНОЦѢХЪ ОУБѢ НИ БДНА ЖЕ
 КАА БЖІЕ ЖИВОТНАА СЛА , МЕРТВН БО
 СОУТЬ : ВЪ ХЛѢБѢ ЖЕ , РЕКШЕ , ВЪ ТѢЛѢ
 ХРѢТОВѢ , ТРН ЖІВА , И ЖИВОТЪ ДАРУЮЩА
 ДОСТОИНО ГАДОУЩИМЪ ИХЪ , АХЪ , И ВОДА .

и кровъ : ꙗкоже и тои хрѣтовъ наперсникъ
 ѿданихъ свидѣтельствуетъ ми словеси .
 Триє соуть свидѣтельствующе рече , дѣхъ ,
 вода , и кровъ . и триє во едино соуть
 ꙗвлѣа тѣло хрѣтово , еже и во время
 гдѣна распѣтѣа ꙗвѣ вѣсть , егда вода
 и кровъ ѿ пречѣстаго ребра егѣо истече ,
 копѣмъ прободѣнѣ бѣвшн плѣтн егѣо ,
 живѣи же стѣи дѣхъ пребѣсть во ѿбожѣ
 ннѣи плѣтн егѣо , юже ꙗдоуще мѣи , въ
 хлѣбъ еи прелагаемѣ дѣхомъ , и быкѣющю
 въ плѣть хрѣтовѣ , и живѣмъ въ немъ , ꙗкѣ
 живѣ и ѿбожѣнѣ плѣть ꙗдоуще . тако
 же и кровъ егѣо живѣющю и теплѣю пѣюще ,
 со истѣкшею водою ѿ безсмѣртнаго ребра
 егѣо , ѿчнщѣемъса ѿ всѣакогѣ грѣха ,
 теплагѣ исполнѣющеса дѣа . теплѣ бо
 ꙗкѣ видѣте , ꙗкоже ѿ ребра гдѣна чѣшю
 пѣемъ , понѣже ѿ живѣа плѣтн хрѣто
 вѣ , и теплѣа дѣомъ , теплѣ намъ
 кровъ и вода истече , ꙗже въ ꙗдоущнхъ
 ѿпрѣсноки не имѣтъ мѣста бѣтн . ѿще
 же мѣртвое тѣло ꙗсте , ѿ премоудрѣи рѣ
 млане , ꙗкоже слово показѣ , чѣсѣ рѣдн
 хвалѣтеса глаголюще , мѣи не ꙗкоже вѣи ,

тѣ

НИКІТЫ МНІХА Ѡ ОПРѢНОЦѢХЪ

солію ѿ квасомъ , ѿ водою мѣкоу мѣсимъ ,
 ѿ тѣмъ творимъ возношеніе . Опрѣнокъ на
 шихъ , но водою токмо ѿ мѣкою ѿ огнемъ ,
 Опрѣнокъ сотвораемъ , ѿ въ трехъ снхъ чі
 стѣ совершаемъ нашу жертвѣ . Попро
 шаемъ оубо васъ , тріє сѣа , водѣ , мѣкоу ,
 ѿ огонь , вочтѣ пріемлете , ѿ комѣ равнѣ
 шбразнымъ снмъ быти мнитѣ , плѣти ли
 мнитѣ гднн ; не рече возлюбленын хрѣтовъ
 оучникъ ісѣаннъ , тріє соуть свидѣтель
 ствующе , водѣ , мѣкѣ , ѿ огонь . но что ;
 дѣхъ , ѿ водѣ , ѿ кровѣ , ѿ тріє во еднн
 соуть ; снрѣчь , тѣло хрѣтово , гѣкоже
 речено бысть : еже мы гѣдоуще , соедн
 наемса насъ ради воплощшемдса хрѣтоу ,
 равнотѣлесн бывше емоу , гѣкоже плѣть
 есмь ѿ плоти егѣ , ѿ костѣ ѿ костей егѣ ,
 гѣкоже пишеть . Ищеже ѿ неозданное ѿ
 беплѣтное естество стѣа трѣцы , сѣа
 пріемлете , соблажнѣетса , впадающе въ
 бѣострастникъ ересь , иже глаголютъ ѿ плѣ
 тию словесн пострадаѣти ѿ бжтвоу егѣ :
 неѣкоупѣ бо трѣца воплотнса , оцъ , ѿ
 снъ , ѿ дѣхъ . да мнитѣ сѣа ѿ тѣхъ трієхъ
 водѣ , гѣкоже рѣете , ѿ мѣкоу ѿ огонь ,

ꙗкоже равнобразна сѣи , творитѣ
 ѿпрѣснокъ , и въ жертвѣ приносите ; но
 ѣднѣ ѿ трѣцы , снѣ и слово бжїе во плоти
 тѣса ѿ чтыхъ кровей стѣла дѣи , вочело
 вѣчнса , и все смотрѣнїе свое сотворѣ , ра
 спѣта плотию , а не пострадавшѣ бжткѣ
 ѣгѣ : плотию бо распѣса , предаде намъ
 ꙗсти хлѣбомъ плоть свою живѣю , дхѣмъ
 стѣимъ снѣ рекъ , приимѣте и ꙗдите , ма рн
 сѣ ѣсть тѣло мое ломѣмое за вѣи , во
 ѡставлѣнїе грѣхѣвъ . Чтѣ же вѣмъ ѿ
 хртѣ братїе , ѡбще со закономъ ѡупражнѣ
 нымъ ѿ хртѣ ; Павла слышите глѣща ,
 вѣтха мнѣмъ идоша , и сѣ быша всѣ но
 вѣ . аще же сѣ ꙗсти сдѣнѣте праведнѣ ,
 почтѣ и не ѡбръзаетеса ; хртѣсѣ бо ѡбръ
 заса , почтѣ не ѡчнщѣетеса ; павла и сѣ
 сотворшѣ . чтѣ и нѣхъ всѣхъ вѣтхнхъ ,
 тѣкоже не блюдетѣ , ꙗкоже законнаа тво
 раще , и хъ же радн и ма бжїе хоулантеса
 во ꙗзыцѣхъ , ꙗкоже писано ѣсть , не
 добра похвала вѣша . не вѣете ли речѣ ,
 ꙗкѣ малъ квѣсѣ все смѣшенїе квѣнтъ , а кѣ
 и хлѣбъ тогда не прѣсннн бывѣетъ . но рлг
 чтѣ сѣ гла аплѣ пишѣтъ к коринѣомъ :

тпа

Ѣгда ꙗкоже вы минтє ꙗко ѡтомъ рече ,
 Ѣже празновати нмъ Опрѣсноки ; не боу
 ди то : но понеже тін , Ѡво ѡво презрѣше
 поимшаго мачехѣ въ женоу , Ѡво же и вѣтхнхъ
 Обычай нхъ лже нмєннаго рѣзѣма своегѡ ,
 ꙗко хвалѣхѣса , хотѣ нхъ аплѣ ѡвратн
 ти , и ѡвѣтхїа подвїгнѣти слѡбы , ꙗко
 же сє образомъ такоуымъ , квѣса же гла
 голью и смѣшенїа показѣ нмъ , ꙗко и Ѣдн
 но слѡ , ꙗко малѡ не брегѡмо , велїкѣ
 вѣдѣ творїтѣ ѡбщемѣ тѣлесн црковно
 мѣ , тѣмъ же и наводѣ , рече , и неплѣка
 стеса , да нзмѣтса ѡ среды вѣсѣ , дѣло
 сїє сотворївыи . ѡчїстїте ѡубѡ рече ,
 вѣтхїи квѣсѣ грѣховныи , и нзмнѣте ѡ сре
 ды вѣшеа , да боудете новое хрѣтово смѣ
 шенїе , ꙗкоже крѣстїтеса , прѣснн , рѣкше
 чнстїи . и сє Ѣсть Ѡ преоудрїи рѣзѣмъ
 аплѣскаго серѡ реченїа , а не ꙗкоже вы сїа
 минтє : ꙗще бо ѡ Опрѣсноуцѣхъ , и ѡпраз
 днцѣхъ нхъ , корїндавомъ аплѣ павелѣ
 послаше , и со Опрѣсноки празновати
 нмъ повелѣ , небы оучѣ соѢдннѣмъ наде
 сать апѡстолѡмъ , и всѣа исправлѣа
 цркви вѣрнхъ , въ седмьдесѣтомъ правнлѣ

сѣ запрещеніемъ поручилъ , и оутвердилъ
 всѣмъ , таковыхъ ѿ іудей не прїимати .
 Правило седьдесятое сѣхъ аплз .
 Рече бо , аще которыи епкпз , или презві
 терз , или діаконз , или всакиз сщєнниче
 скагѡ чїна постїтса со іудей , или праз
 днуетъ снїми , или прїемлетъ ѿ нихъ
 праздника ихъ чєсть , рекше опрѣсноки ,
 или ино что таково , да извержетса : мнр
 скїи же члкз , да ѡтлѡчїтса . Аще же глєте
 неприємлемъ снхъ ѿ іудей , но вдомѡ сани
 творїмъ , что єсть сє ; аще бо ѿ онѣхъ
 взємлеми , аще же вдомѡ творїми , опрѣ
 сноцы соуть , и сегѡ ради паче тажчайшѡ
 прїимѣте моуїкѡ , ꙗко ѡставьше творї
 ти , ꙗже хртѡсѡ повелѣ , и аплн єгѡ , тво
 ритє ꙗко же подзаконною работою соуще ,
 ꙗко же творатъ іудей , котмѣ и сѣни зако
 на сѣдѡше и непокорѡющеса . Тако глѡ
 шѡ павлѡ , братїє , кождо конь же чїнъ
 позванъ єсть , в томъ да пребываетъ .
 Ибо не ѡвѣртаетса ѿ нїодз въ бжтвенѡмъ
 писанїи , ꙗко ѡпрѣсноцы речєни бѣша
 ѿ хртѡ , и ѿ аптлз єгѡ , єгда оучахѡса
 ѿ негѡ нѡсегѡ завѣта таннствѡ

Ѧ КО ПАВЕЛЪ БО КЪ КОРІНѢЦѢМЪ ПИША РЕЧЕ , ѦЗЪ
 РМѢА ПРІАХЪ Ѡ ХРѢТА , ѢЖЕ И ПРЕДАХЪ ВАМЪ , ГѦКѢ
 ГДѢ ІСЪ , ВЪ НОЩЬ ВНЮЖЕ ПРЕДААШЕСА , ПРІАТЪ
 ХЛѢБЪ РЕЧЕ , А НЕ СПРѢСНОКЪ . И БЛАГОДАРИВЪ
 ПРЕЛОМЛЪ , РЕЧЕ . ПРИМІТЕ И ГАДИТЕ . И НЕ
 ТОЙ СЕ ѢДИНЪ ГЛЕТЪ , НО И ПРОЧІИ ЕВАНГІ
 СТИ . МАТФѢЙ ОУБѢ РЕЧЕ , ГАДОУЩИМЪ
 ИМЪ , ПРИЕМЪ ХЛѢБЪ ІСЪ ; ВІДИШИ ЛИ , ГѦКѢ
 ХЛѢБЪ ІСЪ РЕЧЕ . ТАКОЖДЕ СІА И МАРКО
 РЕЧЕ , И ПРОЧІИ . И НИГДѢЖЕ СПРѢСНОКЪ
 ѠННІХЪ НЕ ПОМИНАЕТСА : ПОНЕЖЕ ПОДОБАШЕ
 ХРѢТОУ ВЪ ТОЙ ДЕНЬ ЗАКОННЫА ПАСХИ , ВОНЪ
 ЖЕ И АГНЕЦЪ Ѡ ІОУДЕИ ЖРАШЕСА . ХОТАШЕ
 ЖЕ ПАСХА БЫТИ Ѡ ХРѢТОУБИЦЪ ВЪ ДЕНЬ
 ПАТКА , ГѦКОЖЕ РЕЧЕ ІСАНИИ , ПОНЕЖЕ ПА
 ТОКЪ БѢ . БѢ БО ВЕЛИКЪ ДЕНЬ ТОА СУ
 БОТЫ , ВНЮЖЕ ТОГДА И ЧЕТВЕРТЫИ НАДЕ
 САТЬ ДЕНЬ ЛУНЫ , ПЕРВАГО МѢСЕЦА ПРИЛУ
 ЧІСА , ВЪ ЛѢТО , ХѢФЛА . КРОУГА БО СОЛНЕ
 ЧНАГО БАШЕ ЛѢТО ОСМОЕ НАДЕСАТЬ , ЛОУННА
 ГОЖЕ ЛѢТО ПАТОЕ . ДА СІИ ПРЕДАНЪ БЫВЪ ,
 НЕ НЕ ДОСПѢЕТЪ СВОЕА ПАСХИ ОУЧНІКОМЪ ПРЕ
 ДАТИ НА ВЕЧЕРИ ВОЗЛЕГЪ , ВЪ ВЕЧЕРЪ ГѦВѢ
 ЧЕТВЕРТКА . ГАДЕ ОУБѢ ТОГДА , НО СВОЮ
 ПАСХУ ПРѢЖДЕ ПРАЗДНИКА СПРѢСНОКЪ ,

и сѣ гавѣ штогш , понѣже возлежѣ : небѣ бо сѣ оузаконено , понѣже стоащимъ и ѡбѣвѣнымъ , сотщаніемъ законъ повелѣ гастн пасхѣ . шложнже оубш въ послѣднм времѣ на фаскѣ законнѣю хртосъ , исполннвъ ѡ себѣ проповѣданіа , предаде же своѣ на вече егѡ рн : тѣмъ и по вечерн пріемъ хлѣбъ и преломль , предаде апломъ таннство нѡвагш завѣта въ нощь четвѣрткѣ : третін бо на десать дѣнь баше лѣны въ четвѣртѣкѣ , и небѣ опрѣсноцы , понѣже и ещѣ хлѣбъ гадѣхѣ . Опрѣснокомъ бо быти въ пѣтын на десать дѣнь лѣны оузаконено баше , въ четвѣртын же на десать дѣнь , агнецъ токмш жрѣти . тѣмъ и въ четвѣртын на десать оубш дѣнь , пѣвагш мѣа лѣны , пасхѣ прорнцѣетъ законъ . пѣтын же на десать лѣны пѣвын дѣнь опрѣснокъ , и сѣ сѣтѣ именуѣетъ , и небаше опрѣснокъ въ четвѣртѣкѣ , третіемѣ на десать лѣны соущѣ . аще же хртосъ пожрѣса и распѣтса , въ четвѣртын на десать лѣны , въ дѣнь патѣкѣ : есѣсѣтѣ же баше праздннкѣ . Опрѣснокъ , тогда опрѣснокн гадѣша . и когда сѣ апломъ въ нѡвѣмъ завѣтѣ

НИКІТЫ МНІХА Ѡ Опрѣсноцѣхъ

прѣдалъ ѣсть хрѣтосъ , егда по воскресѣніи
 егѡ ѡ мѣртвыхъ . невидителн , ꙗко ꙗвѣ
 ѡвѣщи ѡбличаемн ѣстѣ . ни пасхи бо недо
 стѣже хрѣтосъ законныа вѣто время ꙗсти ,
 ꙗко же не бѣша тогда Опрѣсноцы , егда
 тайнѡ новагѡ завѣта предаде гдѣ . покажѣ
 вамъ и ѡ монсеѡва законоположеніа : рече
 бо , се соуть праздницы гдѣи стѣи , ꙗже
 наречете сѣа во времена ихъ , вѣ первын мѣцѣ
 и вѣ четвѣртын на десѣть дѣнь мѣа , посредѣ
 вѣчера пасха гдѣи : вѣ еи дѣнь того же мѣа ,
 празникъ гдѣи , и седмь днѣи Опрѣсноки
 да ꙗсте . и се ѡ монсеѡва законоположеніа
 оубѣдѣсте , ꙗко не бѣхѣ тогда Опрѣсно
 цы , вѣ дѣнь четвѣртокъ , гдѣ ѡбрѣтошасѣ
 тогда Опрѣсноцы , егда со зчѣнкѣи своѣми гдѣе
 вѣчерю хрѣтосъ , ꙗко не достѣже быти ѡгати
 хлѣба по законѣ монсеѡвѣ . седмь бо то
 кмѡ днѣи монсеѣи прѣдалъ ѣсть , сѣе творѣти
 во всемъ лѣтѣ : вѣ же законоположеніе мо
 нсеѡво поправше , чрезъ все лѣто Опрѣсно
 ки творитѣ . хрѣтѣ же не разорѣти закона
 пришедшѣ , но совершити . но вѣсоуе братіе
 протѣвитеса истинѣ . ꙗще бо бы прѣдано
 было намъ ѡ апѡстѡлаъ ꙗсти ѡпрѣсноки ,

ста́лъ бы протѣвѣ хра́брьскн сѣ́еннын па́па
 ва́шъ а́гафѡнъ , перкопрестѡ́лникъ сынъ ,
 сѣ́еннагѡ и шестѡ́гѡ собо́ра , при констан
 тѣнѣ црѣ : и бжтвеннын григѡ́рїи а́крага́н
 скїи е́пїкпъ , е́гда тогѡ стѡ́гѡ собо́ра бжѣ
 ственїи оубы , на ѡпрѣсно́ки зако́нъ и́зло
 жѣша , е́же никомѹ же ѡвѣрныхъ снхъ
 не творїти ; и́мать же зако́нъ снце .

Правнло , ѿ . шестѡ́гѡ собо́ра и́же в троу́
 лѣ́ полѡ́тнѣмъ . Ни́кто же ѡ причтѣныхъ
 во сѣ́еннын чїнъ , и́ли мнрскїи чело́вѣкъ ,
 ѡ иудѣи ѡпрѣсно́ки да гѡ́тъ , ни да при
 своѡ́етса кнїмъ : и́ в недоу́зѣ сынъ , да не
 призо́ветъ врачеванїа ѡнїхъ трѣ́ба , и въ
 бани ѡнїодъ да немыѣтса снїми . ѿще же
 кто се творїти начнетъ , причѣтникъ оубо
 да и́звержетса , мнрскїи же чело́вѣкъ , да
 ѡлѹчїтса . и́бо ѡпрѣсно́ки творѡ и́ гѡдыи ,
 ѿще и́ не прїѣмлетъ и́хъ ѡ иудѣи , но подо
 бникъ бывъ и́мъ в то́мъ , и́удѣйская моу
 дрзствѡ , бѣзаконенъ е́сть . но ѡ ѡпрѣ
 сно́цѣхъ оубо докѡ́льно вамъ сказахѡмъ ,
 гѡко же мо́щно : подобѡетъ же и́ ѡ постѣ́ св
 бсѡтнѣмъ рещи . ѡ свсѡ́тнѣмъ постѣ́ .

глава , и . Рцы́те намъ , ѡ коудѣ́ постїтнса нї и́з

НИКІТЫ МНІХА , Ѡ ѠПРѢСНОЦѢХЪ

Ъ СЪБСОТЫ ЧЕТЫРЕДЕСАТЕДНІЙ ВЕЛІКАГО ПО
 СТА ПРІАЛИ ЄСТЬ : Ѡ АПЛАЛИ ; НЕ БОУДИ ТО .
 Я ПЛАМЪ БО ВЕРХОВНЫМЪ Ъ ПАТЫХЪ КНІГАХЪ
 ЗАПОВѢДІЙ , КНІХЪ ЖЕ Ѡ МЧНЦѢХЪ ПРИПІ
 САНО ЄСТЬ , Ъ ДЕВЯТОЙ НАДЕСАТЬ ГЛАВѢ ,
 СІЦЕ ГЛЕТЪ : СРЕДЪ И ПАТОКЪ ПОВЕЛѢ
 НАМЪ ПОСТІТІСА ГДѢ : СРЕДЪ ѠУБѢ СОВѢ
 ЦАНІА РАДИ , ПАТОКЪ ЖЕ СТЪТИ РАДИ :
 ЄДІНЪ ЖЕ ВЕЛІКУЮ СЪБОТУ ПОСТІТІСА ПРЕ
 ДАДЕ : НЕ ПОДОБЕТЪ Ъ СЪБОТУ ПОСТІТИ
 СА , ПОНЕЖЕ ПОКОА ЄСТЬ ДЕНЬ Ѡ ДѢЛА ТВА
 РИ : НО ІАКО ЖЕ ТОУ ТОКМУ ЄДІНЪ ПОСТІ
 ТІСА ПОДОБЕТЪ , СОДѢТЕЛЕВИ И ЄЩЕ ПОД
 ЗЕМЛЮ СУЩЪ . * НА КОНЦѢ ЖЕ КНІГЪ ПАКИ
 РЕЧЕ , ВО ВСАКУ ѠУБѢ СЪБОТУ , РАЗВѢ ЄДІ
 НЫА , И ВО ВСАКУ НЕДѢЛЮ ТВОРАЩЕ СОБОРЫ
 ВЕСЕЛІТЕСА . И ПОМАЛѢ ГЛЕТЪ , ВЕСЕЛІТИ БО СА
 ПОДОБЕТЪ КНІ , А НЕ СѢТОВАТИ . ВЪ СЕДМОЙ
 ЖЕ ГРАДИ , ТѢХЪ ЖЕ ЗАПОВѢДІЙ , ВЪ КД ,
 ГЛАВѢ СІЦЕ РЕЧЕ . ВЪ СЪБОТУ ѠУБѢ И КНЮ
 ПРАЗДИТЕ : ІАКО СЪБОТА ѠУБѢ ДѢЛАНІА
 ТВАРИ ЄСТЬ ВОСПОМИАНІЕ : ИЛА ЖЕ , ВОСКРѢ
 НІА . ЄДІНА ЖЕ СЪБОТА ДА СОХРАНИТЕСА ВА
 МИ ВО ВСѢ ЛѢТѢ , Ъ ГДИ ПОГРЕБЕНІИ , КНЮ ЖЕ
 ПОСТІТІСА ПОДОБЕТЪ , А НЕ ПРАЗДНОВАТИ .

Ѣ́ЛНКО БО ВРѢМА СОДѢ́ТЕЛЬ ПѠ ЗЕМЛѢЮ БЫ́СТЬ ,
КРѢ́ПЧАѢ ѠНѢ́МЪ СѢ́ТОВАНІЄ , ПА́ЧЕ СОДѢ́ЛАНІА
ТВѢ́РН РАДОСТН . НО СІА Ѡ́УБѠ ТА́ЙНѠ КЛН
МЕНТОМЪ ПА́ПОЮ РІ́МСКИМЪ НАПИСА́ВШЕ И ЗА
ПОВѢ́ДАВШЕ , НЕСТА́ША ДО СІ́ХЪ , НО ВѢ́ДАЩЕ
БЖІ́ИМЪ ДХ́ОМЪ , НЕМА́ЛѸ ПРЕСТУ́ПЛЕНІЮ БЫ́
ТИ , Ѣ́ЖЕ ПОСТІ́ТНЕСА Ъ́СѸБѠТЫ , И ЗАПРЕЩЕ́
НІЄМЪ КРѢ́ПКИМЪ СКА́ЗАЮТЪ Ѡ СѢ́МЪ ЦР҃КОВѢ .
РѢ́ША БО Ъ́ШЕСТЬДЕ́САТЪ ЧЕТВѢ́РТОѠ ПРА́ВНАѢ
И́ХЪ : Я́ЩЕ КОТО́РЫН ПРИЧѢ́ТНИКЪ ѠБРА́ЩЕТЪ
СА Ъ́ НЕДѢ́ЛЬНЫН ДѢ́НЬ ПОСТА́СА , ИЛИ Ъ́ СѸ
БО́ТѸ , РАЗВѢ́ Ѣ́ДННЫА ТО́КМѠ ВЕЛН́КІА
СѸБО́ТЫ , ДА И́ЗВѢ́РЖЕТСА : МИРСКІ́Н ЖЕ
ЧЕЛОВѢ́КЪ ДА ѠЛѸ́ЧИТСА . СІ́МЪ ПОСЛА́
ДЮЩЕ И ШЕСТА́ГѠ СОБѠ́РА СѢ́ИН Ѡ́ЦЫ , СО
ГЛАСНѠ ТА́КѠ ЗАКѠ́НЪ ПОЛА́ГАЮТЪ : СОГЛАСН́
ВШѸСА СѢ́ОМѸ СОБО́РѸ ТОМѸ , И А́ГАФѠНѸ
ПА́ПѢ РІ́МСКОМѸ . И ГРИГО́РІЮ А́КРАГАНЕСКОМѸ
Ѣ́ПНЕСКОПѸ , СІ́ЩЕ ГЛАГО́ЛЮЩЕ : ПОНЕ́ЖЕ
ѠУВѢ́ДѢ́ХОМЪ ЃАКѠ СОУ́ЩІ́Н Ъ́ РІ́МЕТѢ́МЪ ГРА́
ДѢ́ Ъ́ ЧЕТЫ́РЕДЕ́САТЬ ДНѢ́И СѢ́АГѠ ПОСТА́ ПО
СТА́ТСА Ъ́ СѸБѠТЫ ЧРѢ́ЗА ПРѢ́ДАНЫН ЦР҃КО́
ВНЫН ЧННЪ : _ ГО́ДѢ́ БЫ́СТЬ СѢ́ОМѸ СОБО́РѸ ,
ЃАКѠ ДА ДЕРЖІ́ТЪ И РІ́МСКАА ЦР҃КОВѢ , НЕ ПО
ДВН́ЖНО ПРА́ВНО СѢ́ЫХЪ А́ПЛЪ ГЛАГО́ЛЮЩЕѢ :

НИКІТЫ МНІХА Ѡ СПРѢСНОЦѢХЪ.

ѿще котѡрын причѣтникъ ѡбръщется , въ недѣльный дѣнь постага , илѣ въ свѣстѣ , развѣ едина великіа свѣсты , да ѣзвержетса : мирскѣи же челѡвѣкъ , да ѡлѡчѣтса . сѣмъ же сѣце послѣдѡющимъ апѣльскомѡ оученію , и оучѣвшимъ и прѡвѣвшимъ вѣрныхъ црковѣ епапою рѣмекимъ агафѡномъ ; въ ѡкогѡ и ѡкоудѡ прѣаєте , не токмѡ въ свѣстѣ постѣтса ; но и сѣ еже возношеніе совершена слѡужбы всегда творѣти бо дни сѣагѡ поста , кромѣ еѡне свѣсты и недѣли , ѡкоудѡ оустѡвз сѣи прѣаєте : ѡ апѡли ; никакоже . сѣи бо апѡли прѡвило , ѡдѡ , ѡ томъ ѣзложѣша сѣце рѣкше : ѿще котѡрын епѣкопъ , илѣ прѣзѡитеръ , илѣ дѣаконъ , илѣ чѣецъ , не постѣтса четѣредесѡте днѣи сѣагѡ поста , илѣ бо всѡкъ сѣдѡ , илѣ патѡкъ , да ѣзвержетса : мирскѣи же челѡвѣкъ , да ѡлѡчѣтса , развѣ ѿще не болѣзнь тѣлѣнаа пѡкоетитъ . творѣмѣ оубѡ совершенѣи слѡужбѣ въ третѣи часѣ днѣ , бѡнь же и въ законѣ сѣтъ возносити бескрѡвнѡю жѣртѡвѡ ; какѡ постъ до девѡтагѡ часа хранитѣ , разрѣшающе врема слѡужбы .

НИКАКО ОУБЕ СЕГѠ ВОЗМОЖНО ТВОРИТИ КАМЪ ,
 АЩЕ ЛИ ХОЩЕТЕ СЕ ДѢАТИ , ТО Ъ КЛАТВО
 Ъ ПАДАЕТЕ . ИЖЕ БО И Ъ ГАИГРѢ СЕБОРА ОЦЫ ,
 ВО ОСМОМНАДЕСАТЬ ПРАВИЛѢ , ТАКО РЕКОША :
 АЩЕ КТО Ѡ ВОЗДЕРЖАЩИХСА , КРОМѢ ТѢЛЕ
 СНЫА НОУЖДИ РАЗГОРАДІТА , И ПРЕДАНЫА
 ПОСТЫ ВО ОБЩЕ ХРАНИМЫА ЦРКВИ РАЗРѠ
 ШІТЪ , ПОМОГАЮЩѠ ЕМОУ Ѡ СЕМЪ СОВЕРШЕ
 НОМѠ ПОМЫСЛѠ , ДА БОУДЕТЪ ПРОКЛАТЪ .
 ЛАОДИКІЙСКАГО ЖЕ СЕБОРА ОЦЫ , ВЪ НА МЪ
 ПРАВИЛѢ РЕКОША ЕЩЕ , ГАКО НЕ ПОДОБАЕТЪ
 ВЪ ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ ДНЕИ СТАГѠ ПОСТА , МОУЧЕ
 НИКОМЪ ПАМАТИ ТВОРИТИ , ТОКОМЪ Ъ СѠ
 БѠТѠ И Ъ НЕДѢЛЮ . И ПАКИ ТІН ЖЕ РѢША ,
 ВЪ МѠ МЪ , ПРАВИЛѢ : ГАКО НЕ ПОДО
 БАЕТЪ , ВЪ ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ ДНЕИ СТАГѠ ПОСТА ,
 ПРОСѠНРЫ ПРИНОСИТИ , АЩЕ НЕ Ъ СѠБѠТѠ
 И Ъ НЕДѢЛЮ РЕЧЕ ТОКОМЪ . Но И ШЕСТАГѠ ,
 ВСЕЛЕНСКАГО СЕБОРА ОЦЫ , ТАКОЖДЕ Ъ ПАТЬ
 ДЕСАТЪ ВТОРОМЪ ПРАВИЛѢ ПОВЕЛѢВАЮТЪ ,
 СО СЩЕННЫМЪ И АГАФОНМЪ ПАПОЮ РИМСКИМЪ ,
 ГЛАГОЛЮЩЕ ЕЩЕ : ВО ВСА ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ
 ДНЕИ СТАГѠ ПОСТА , КРОМѢ СѠБѠТЫ И НЕ
 ДѢАТИ , И СТАГѠ БЛГОВѢЩЕНІА ДНЕ , ДА
 БЫВАЕТЪ СЛОУЖБА ПРЕЖДЕСВАЩЕННАА ИХЪ .

ХРІТІАН ТАКЪ ОУБѢ ПРИЕМШЕ МЫ . ВЪ СЕБѢ СѢТѢ СЛОУ
СКАА ЖИМЪ И ВЪ НЕДѢЛЮ , ВЪ ТРЕТІИ ЧАСѢ ДНѢ ,
СЛУЖБА ВОНЫ ЖЕ И СТЫИ ДУХЪ ЕННДЕ НА АПОСТѢЛЫ :
И ПРИНОСАЩЕ ВЪ ТА ДВА ДНИ ПРОСФІРЫ , ѠЩІА
ЕМЪ ДАРЫ ; Ѡ НИХЪ ЖЕ ДОВОЛЬНАА ХРАНАЩЕ ,
ЧРЕЗЪ ЖЕ ВЕЛѢ НЕДѢЛИ ВО ВРЕМА ДЕВАТАГО
ЧАСА , СОВЕРШИВШЕ ВСЕ ПЪСНОСЛОВІЕ , СКОНЧА
ВЪЮЩИСА ВЕЧЕРНИ , ТВОРАТЪ ПРЕЗВІТЕРИ СО
ДІАКОНЫ ВХОДЪ , КАДІЛНИЦУ ТОКМО НОСА
ЩЕ . И ПОЧТЕНІИ ПРОРОКЪ , РЕКШЕ ПО ПАРЕМІ
АХЪ ОУСТАВЛЕНАА МЛТВЫ ВЕЛІКИМЪ ВАСІЛІ
ЕМЪ СОТВОРШЕ , И ДАРЫ ПРИНЕСШЕ Ѡ ПРЕЛОЖЕ
НІА , РЕКШЕ , Ѡ МАЛАГО ОЛТАРА ВЪ ВЕЛІКИИ ,
И ПОМОЛЬШЕСА НАДНІИ . И ЕЩЕ ЖЕ ПРѢДА
НЮ НАМЪ МОЛІТВУ Ѡ ГДА РЕКШЕ , ВОЗНО
СИМЪ ПРЕЖЕСЦЕННЫИ ХЛѢБЪ , И ГЛАГОЛѢ ,
ПРЕЖЕСЦЕННАА СЪАА СТЫМЪ : И СОВОКОУПЛЪ
ШЕ ТѢЛО І КРѢВІЮ ПРИЧАЩАЕМСА , И ТАКЪ
РЪСКАА БЛАГОДАРІВШЕ Ѡ ПОУЕТЪ ТВОРИМЪ : ВЪІЖЕ Ѡ
ЕРЕСЬ РИМЛАНЕ НЕ ТАКЪ ВОЗНОСИТЕ ВСЕГДА , ВЪ ЧЕТЫРЕДЕ
САТЬ ДНѢИ СЪАГО ПОСТА , СОВЕРШЕНЮ СЛОУ
ЖЕУ ДОЛЖНЮ ВЪ ТРЕТІИ ЧАСѢ ДНѢ ВОЗНОСИ
ТИ , ЗАѢ ЛЕЖАЩАА ПРЕСТУПАЕТЕ ЦРКѢВНАА
ПРАВНАА , И ВЪ ТОМЪ СТЫХЪ ОЦЪ КЛАТВѢ ПО
ВІНИИ ЕСТЕ , ІАКО ПРЕСТУПНИЦЫ ПРАВНАМЪ .

Ѿ брацѣхъ іереевъхъ . Ктѡ же и се предалъ естъ вамъ , еже возбранѣти , или растерзѣти , или пресѣцѣти бракъ іереомъ ; котѡрынъ ѿ оучитель црковныхъ сїѡ прелестъ предалъ естъ вамъ ; аще оубѡ не ѡженѣвша поставленъ боудетъ , и потомъ женѣтисѧ восхощетъ , поставленъ бѣвѣ безъ жены , законно естъ возбранѣти томѸ . аще ли прежде ѡженѣвша бѣше поставлены іереи , в чистѣ житїи и цѣломудренѣ , таковагѡ бракъ разрѣшающе , беззаконїе творитѣ , гакѡ согрѣшающїи в томъ ѡблчєни естѣ , ѿ стѣихъ апла заповѣдей . В шестыихъ оубѡ книгахъ написанныхъ клїментомъ папою римскимъ , въ седмой надесѣть главѣ сїце рекѡша апли : епкпы , и презвѣтеры , и діакны рѣхомъ , единоженцы поставлѣти , аще жнвы соутъ жены ихъ , и аще же оумрѡша . не подобѣетъ же имъ прежде поставленїѧ женѣвшимъсѧ , и по поставленїи къ бракѸ приходить ; или женѣвшимъсѧ дрѸгїѧ поимѣти : но довольнымъ бѣти тѣми , ихъ же имѣхѸ до поставленїѧ привѣдше . В пѣтомъ же правнлѣ ихъ , стїи апѡстолн

НИКІТЫ МНІХА Ѡ ОПРѢНОЦѢХЪ

снѣе рекóша : презвѣтеръ , или дїаконъ своеа
 жени не поуститъ , и звѣгомъ бѣговѣрїа .
 аще же поуститъ , да ѡлѣчитса . пребываа
 же и нехотѣ пакн поати еа , да и звѣржетъ
 са . В'четыредесѣтомъ же правилѣ ихъ , да
 боудтъ гвлѣнна рѣша ѡсобнаа епископѡ
 имѣнїа , да не и звѣтомъ црковныхъ имѣ
 нїи , ѡ гѣта боудтъ епископова имѣнїа :
 есть бо егда епископъ женоу и дѣти и моу
 щѣ , и сродники , и рабы , и прочїа , да не скорбь
 прїимѣтъ , по смѣрти епископа : Чтó же и
 ѡ стѣмъ вселенстѣмъ шестóмъ соборѣ рече
 те , не пѣдлн вѣшего сщѣннаго агафона , гѣко
 же мнóжицею рѣхомъ , первопрестóльника
 имѣше соборъ той , согласїа ради вѣры стó
 седмьдесѣтъ стѣихъ оцѣ , при константїнѣ
 црѣ , вноуцѣ ираклїевѣ , какѡ бѣженныи
 папа агафонъ протїивѣ не рече , стóмъ собо
 рѣ повелѣвающѣ на беззаконїа сїа , ихъ
 же держитеса нынѣ , понѣже чюжда соуща
 свѣдѣша таковаа преданїа , и оустранѣна
 ѡ аплъскагѡ оученїа . Сегѡ ради коупнѡ со
 вѣми оцѣи сщѣннагѡ шестѣгѡ собора ,
 гѣко же ѡ опрѣноцѣхъ , и ѡ сѣботнѣмъ по
 стѣ , и ѡ сщѣннѣи жертвѣ гѣже в' великїи

постъ , такъ и ѿ брацѣ іерействѣмъ за
 конъ положи , въ третіемъ надесать пра
 вилѣ сѣцѣ рекъ : понеже въ рѣшетѣи цркви ,
 въ чиноу правила предано оубѣдѣхомъ , хо
 тѣшимъ сподобитиса поставленіа , діа
 кономъ , или презвітеромъ , исповѣда
 ти , гакъ к томѣ со своимъ женами не сово
 коуплѣтиса : мы же древнеиѣ послѣдую
 ще правилѣ , апльскаго извѣщеніа , и
 чинѣ сщєнныхъ моужъ , по законѣ сожи
 тіемъ , ѿ нынѣ цѣлымъ быти повелѣ
 вѣемъ , никако же имъ къ своимъ женамъ
 совокупленіа неразрушающе , ни лишѣю
 ще ихъ другъ ко другѣ во время подобно
 приближеніа : гакъ аще кто достѣннъ
 ѿбращетъса поставитиса , иподіакономъ ,
 или діакономъ , или презвітеромъ , сѣи
 никако же да не возбранѣнъ боудетъ , на
 таковыи степѣнъ взыти , съ законною
 женою живѣи . аще же кто дерзнетъ
 чрезъ апльскаа правила , подвѣгъса нѣ
 кого ѿ сщєнныхъ лишѣти , къ законнѣи
 егѣ женѣ совокупленіа же и общеніа ,
 да извержетъса . ѿкоудѣ оубѣ и ѿ кинѣхъ
 слѣи сѣи недоузи найдѣша на всѣхъ ,

тѣи

Ѿ моужіе рѣмстїи, и премоудрїи, и инѣхъ
 ꙗзыкъ всѣхъ блгороднѣишїи, испытайте
 оубо ѡзвѣстнѡ прочее братїе и истиннѡ,
 ѿ таковыхъ ꙗдовѣтыхъ недоугихъ, ꙗже глаю
 ѿ Опрѣснокахъ, и свѣтнѡмъ постѣ, и
 ѿ разрѣшенїи брака іерейска, и еже въ вели
 кїи постѣ по всѣ днї слоужбѣ совершаемѣи,
 и оубѣдѣвше словѣ сїихъ ѿ всѣхъ бѣодо
 хновѣнныхъ писанїи, бѣгайте таковыхъ
 творїти, цркви соуще бжїа; да со
 единївша енами е вашию братїею, и хъ же
 прѣжде реченныхъ ради ѿвергѡтеса, ѿ кровѣ
 нымъ лицемъ славу гдню, въ согласѣ со
 единенїи съ православною вѣрою оузримъ.

брадъ ѿ постриженїи брады. Что же ѿ постри
 небрїти женїи брады; не писано ли есть въ законѣ,
 хрїтї не постригайте брадъ вашихъ; се бо женамъ
 ѡ лѣпш, мужемъ же не подобно: созда
 выи бїзъ судїлз есть, моуїеови бо рече,
 постризало да не взыдетъ на брады ваши,
 се бо мерзость гдєви: ибо ѿ константїи
 на царѣ кавалїна и еретикѣ соуща, се оуза
 конено есть на томъ бо вси знаху,

брады брѣющихъ писанїе стѡе, еретиче
 скими слугами нарицаетъ.

ѣко еретическіа слуги сѹтъ , ѣмъ же бра зрѣ
дѣ постризаны . бѣ же сѣ творѣще человекѣ
скаго ради оугодіа , противѣща законѹ ,
не навѣдими боудете ѡ бѣга , создавшаго
васъ по образѹ своему . ѣще оубо хощете
бѣ оугодити , ѡ всегѡ того ѡступите ,
его же той не навѣдѣтъ , ѣ ничто же не
оугоднаго емоу не творите . По что рече
гдѣ , не растѣйте власъ главы своеѣ , ни бри
твите брѣдъ вашихъ . бѣ ѡводѣ бѣрныа
ѡ бѣсовскіа козни , то рече : ѣлнии бо
не постригѣхъ власъ дѣтей своихъ , прѣбо
дѣхъ бо ѣхъ на жѣртвѣ бѣсѡмъ , велики
власы ѣмоуща , чѣсть дѣюще ѣдолѡмъ :
ѣ помертвецѣхъ бо брѣды своѣ бросѣхъ ,
ѣ торгѣхъ , ѣ лица дрѣхъ ногѣѣ до крове : ѣ
ѣ тѣлесѣ стрѣгахъ ѣглами , ѣ сѣжею потнрѣ
хъ : того не бѣтъ дѣлати христіанѡмъ ,
да не стѣми ѡсѣжденн боудѣтъ .

ѡ растѣщихъ власы , ѣ красѣщихса ѣми .
ѣ ѡ власѣхъ же , не сѣце ли заповѣда бѣ
прѣкомъ . власы главы твоеѣ не питаѣ рече ,
рѣкше , не ѡбросити , пѣче же оустригѣи ѣхъ
ѣ ѡчищѣи , да не почастѣ ѣчесѣющѣти ѣ , со
блюдающѣ же ѣ оукрашѣющѣса ѣми . ѣ всегда

тѣдѣ

Зрѣ на ѣ ли

БОНАМИ МАЖУЩУТСА, НАВЕДЕШИ НАСА ТА
КОВІМИ ОУЛОВЛЯЕМА, ИЛИ ПАЧЕ ОУЛОВЛЯЮ
ЩАЯ ЖЕНЫ. НЕ СОТВОРИШИ НЕ ПРАВДЫ, ВЪ
РИДО БО ТИ СОУЩЮ И ЧЛКЪ БЖІЮ: И НЕ ПОДОБА
ЕТЪ ТИ КРАСИТИ ВЛАСЪ ГЛАВНЫХЪ, НИ ТВО
РИТИ ЧЕЛКН, РЕКШЕ, ПОСТРИГАТИ НА ЧЕЛѢ,
НИ ИЗВЕНВАТИ ВЛАСЪ. ПОНЕЖЕ И МОИСЕЙ Ѡри
цаетъ глагола, во второзаконїи, не сотво
ристе себѣ челкн, ни извенвайте власъ.
не сіце ли соуть такова. что ѡбъ ѡще
въ послушанїе приведемъ власъ челоуѣки соу
ща, имн же рекоухъ блгодать бгѡ, и вамъ
вѣдущимъ добрѣ, дхѡ стѡмѡ покарати
са. ѡще ли ни, подайте намъ свидѣ
тельства ѡ бжѣственныхыхъ писанїи помога
юща вамъ, и мы вѣдающе покаритиса
не кз реченномѡ словесїи, но дхѡбномѡ,
молчанїе гаже кз вамъ возлюбимъ, ѡ хртѣ
їсѣ гдѣ нашемъ, емоу же слава бо вѣки
вѣкомъ, аминь;



Ѡ фрѣзѣхъ , и Ѡ прѣчихъ латинѣхъ . глава

Папа римскіи , и еликоже западныя страны
хрѣтіане , вѣдѣ оудѣ и Ѡнскіа лѣкѣ , и тѣ
лѣи , логговарди и фрѣзи , иже и германи
нарицаютса , амалфини , венединцы , и
прѣчии , евѣне калаврѣскаго рѣда , и ала
манскаго ѣзѣка : Ѡ сѣхъ Ѡвѣи оубѣи ни
чѣмъ же Ѡвѣтѣхнѣхъ еллинѣхъ различни соутѣ ,
и нечестіемъ и стѣдодѣаніемъ . калаври же
хрѣтіане соутѣ и правобѣрніи издавна , и
во Ѡбѣчаеѣхъ апѣльскіа црѣкве воспитани всѣ
ѣ папою , и прѣмногимъ вѣременемъ собѣрныа
црѣкве кромѣ соутѣ , и еѣвѣальскѣхъ и апѣль
скѣхъ оученіи и Ѡтѣческѣхъ преданіи чюжди ,
варварскѣи рѣди Ѡбѣчаеѣхъ , иже держатса ;
Ѡнѣхъ же гѣршіи и множайшіи соутѣ сѣи .
Сѣомѣ образѣ вѣрѣи Ѡ еѣвѣальскѣхъ речѣи ѣ
сложѣнѣ соущѣ , и ѣвѣѣ такѣ глаголющѣ Ѡ
сѣѣмъ дѣѣ : и вѣ дѣа сѣаго гѣа , и живо
творѣщаго , исходѣщаго Ѡ Ѡца , тѣнже при
ложнѣша и Ѡ сѣа , слѣ и блѣзненѣ : мнѣше
ѣакѣ тѣсноты рѣди ѣзѣка иѣхъ , такѣ лѣпѣо
ѣ

ми

кромѣ

Ѡ ФРАЗЪХЪ И ЛАТИНЪХЪ

моудрствовати , аѡа сѣагѡ ѡ Ѡца исхо
 жденіе , и сѣа радн к намъ посланіе : ни по
 чемоуже разлічнѡ быти посланію ѡ исхожде
 ніа , вѣрбарскн , и невѣжданѡ смѣсанша .
 Ѣ Въ хлѣба мѣстѡ Ѡпрѣсноки слоужатъ , и
 ѡклеветаютъ аѡла петра и сѣа Ѡцы ,
 ꙗкоже ѡ ннхъ имѡше таковѡе преданіе .
 Ꙗ Ѡпнскопн ннхъ во время бранн и самн ѡпол
 чаютса , и прѣжде ннѣхъ вхолаще въ бранн
 а бнотса . Постаѣса в сѡботы , и аще
 приаучнѣса в сѡботѡ прѣздннкъ рѣтѡ
 хрѣова , нлн просѣніа , тн неразрѣ
 шаютъ сѡботнагѡ поста прѣздннка радн .
 Ꙗ Великнн постъ ѡ среды , перѡа недѣлн
 з начинаютъ постнѣса . Въ сыропѣстнѣн
 недѣлн мѡсѡ не ѡставлаютъ , ни знаютъ
 з что ѣсть сырнѡ недѣла . Непостаѣса
 в великнн постъ : но самн оубѡ во сѣнн
 четѡертѡкѡ великнн , ꙗнца и сырѡ и мле
 ко гадаѣтъ : дѣтемъ же своимъ во всѡ
 недѣлн сѣагѡ поста , млеко и сырѡ и
 и ꙗнца ꙗстн процаютъ . Ѡбразѡвѡ
 сѣахъ въ црквахъ не пншѡтъ , свѣне
 ѣдннѡгѡ распѣтн : но и то распѣ
 тнѡ не шарѡвнымъ строеніемъ пншѡтъ ,

но то́кмо цѣло въ еди́номъ дрѣвѣ , или
 въ ка́мени , изва́но твора́тъ , рѣкше изъ
 до́бено . Въ бѣтвенныа цркви вхо́дше , ѿ
 ни́ца наземли па́дше , и прекло́ньше ли́ца
 къ земли шѣпчѹтъ , и потѹмъ крѣстъ назе
 мли пѣрстомъ назна́меновше и цѣлова́ше
 и воста́ютъ , и вътолцѣ моли́твѹ соверша́
 ютъ . Мѣрь гда́ нашегѹ гса́ хр҃та , незѹ
 вѹтъ бѣю , но то́кмо мр҃іа стѣла .
 Во стѣи́и жѣртовникъ вса́къ хотѣи вни́ти , ѿ
 въхо́дитъ , и во́ время сло́ужбы и́хъ , ко
 то́раго лю́бо а́ще бо́удѣ ро́да , или́ во́зраста ,
 или́ чѣна : га́кѹ и́ жены́ е́гда хотѣтъ стѣ
 да́тъ на престо́лѣхъ е́пископскихѹхъ во о́лта
 рѣ , толѣкѹ вѣда́тъ разлѹчати посре́ди
 стѣихъ и сквернѣи́ . Давленнѹ га́да́тъ и́ въ
 звѣро́динѹ и́ мертвечинѹ , и́ кро́вь и́ ме
 двѣ́динѹ , и́ вы́дры и́ желвы , е́ще же и́ тѣхъ
 сквернѣи́шаа и́ ска́реднѣи́шаа . Прѣвѣ́тери ѿ
 и́ е́пископи и́хъ , свати́тельскіа и́хъ рѣ
 зы не ѡ́болны стрѹа́тъ : но червлѣ́ными
 брачѣ́нными нѣтъми тко́уше ѡ́блача́ются
 много́ра́личнѹ оупестрѣ́ны : сѣа сотвора́юще ,
 и́ пѣрстни но́сѣ , и́ ро́уцѣ ѡ́блачѣ въ рѹкави́цы .

ѹа

Ѡ ФРАЗѢХЪ И ЛАТИНѢХЪ

на правѣи же рѣкавицѣ пишется рѣка, гакѡ
 ѡзѡ облака, на лѣвой же агнецъ бжїи пишетъ
 ѡ са. Тїи же сватїи телїи ѡхъ, водою то
 кмѡ крещаютъ, соль вложивше водѣ крещаемомѣ,
 и плѡютъ в лѣвую руку, де
 сною же рукою слїны разматше, помазуютъ
 крещаемого. крещенымъ же в мѣрѣ
 вѡзраста дошедшїи, и въ грѣхїи впадшїи,
 маслѡ помазуютъ во ѡставленїе грѣховъ,
 и двѣи крещаютше мнїи соуть. Тїи же
 сватїи телїи ѡхъ, и другїа нѣкаа ѡчищенїа
 творятъ, и повсѣ дни кропѣтса, на про
 гнѣнїе ѡхъ же боѣтса: ѡюдѣйскимъ рабѡ
 стїи тѡюще ѡбываемъ. Патїю персты странниѡ
 нѣкакѡ благословѣютъ, и посреди пѣль
 зїи цемъ лицѣ перекрещевѣютъ. Ѡ среды пѣ
 рвыа недѣли постѣ, да же и до пасхи, алли
 ѡи лоуїи нїкако же поютъ. Поставлени
 діакони и презвїтери и епїскопи, жены
 своѣ ѡпѣщаютъ, и соущимъ поднїимъ во
 всѣхъ странахъ презвїтерїѡ, проповѣдѣю
 оубѡ жены своѣ ѡпѣщати. Онї же ѡсѣ не
 то кмѡ проповѣди сїхъ неприѣмаю, но и пѣ
 рвымъ женамъ ѡхъ оумѣршнмъ, и вто
 рыа гѣвѣ поимѣютъ: нѣцыи же и третїа,

и безбо́знии сло́ужа . Еписко́пъ и́хъ оумѣ́рѣ́ши , на всю́ о́сми днѣ́и ѡстава́ютъ и́хъ не погребѣ́ны . и со́ущи въ предѣ́лѣ́ то́мъ вси прише́дше , ꙗ́коже о́бычай имѣ́ютъ , ѡблѣ́кше и́ пою́тъ надъ ни́мъ , и тогда́ погребáютъ : ро́уцѣ́ не крестоо́бразно́ полага́ютъ е́моу на пѣ́рстѣ́хъ , ꙗ́коже и мы́ , но до́полѣ́ при бедрáхъ и́хъ простира́ютъ , и о́чи и о́уши и но́зри , и о́уста , вóскомъ заплáюще : такова́же и мирскѣ́мъ мертвецѣ́мъ сотворáютъ . Презвѣ́терн и́хъ , трѣ́жды и четы́ре ꙗ́жды , во е́динной цѣ́ркви сло́ужатъ , или́ и дѣ́же ꙗ́ще прилѣ́чнѣ́а , не рáежда́юще стѣ́хъ , ѡ сквѣ́рныхъ . Кóждо и́хъ свою́ дщѣ́рь ꙗ́ да́въ сы́нови нѣ́коегю́ въ жено́у , и ѡто́удъ ꙗ́ки по́емлетъ , свáта своегю́ дщѣ́рь за сы́на своегю́ , или́ за брáта , или́ за и́ного срóдника . ꙗ́ще ктò ѡ́ мнѣ́шекагю́ житіá ꙗ́къ е́писко́пъ бо́удетъ , и масá ꙗ́сти бѣ́бо́знии повелѣ́ва́етъ . мнѣ́ши же и́хъ , ꙗ́ще коли́ мала́ болѣ́знь прилѣ́чнѣ́а имъ , масá ꙗ́да́тъ . во о́бщннѣ́ же вси и здáвни со́уще , ꙗ́да́тъ свннóе сáло . Вели́кагю́ поста́ , страны́ и́хъ , ꙗ́ и при́ближнѣ́и ꙗ́зыцы , не рáвншъ поста́тсá : лáгскаá о́убо́ землá , ѿ , недѣ́ль .

Ѡ ФРАЗѢХЪ , И ЛАТИНѢХЪ

прѡчїи же Ѡвн оубѡ , Ѡсмь недѣль по
стѣтса , дрѡзїи же вѣщше : ииїи же
миѣе итталїи же , рѣкше , рїмлане ,
Ѡ недѣль , тѡкмѡ постѣтса .

- Ѣд Крѣтъ гдѣнь , во ииїа оубѡ всѣ днї , въ
цѣрквн имоуше и почнтѣютъ , и ѣзирѣютъ
нѣнѣ , и поклонѣющеса ѣмоу ѡблѡбызѣютъ .
Во стѣи же и велїкїи постѣ , ни поклонѣютса
ѣмоу , ни зрѣтъ нѣнѣ , но внѣкѡемъ мѣ
стѣ темнѣ плащанїцею ѡбѣвше скрѣва
ютъ . снїмъ же и ѡллиоуїю ѡставлѣютъ .
Въ велїкѡю же свѣтѡ , ѡ тайнагѡ мѣ
ста ѡкрѣвше сегѡ , гѣкоже сѣ ѡ грѡба во
стѣвша . и ѡ олтарѣ показѡютъ людемъ ,
и вnezапѡ всѣ велїкнмъ вѡплемъ возглашѣ
ютъ , ѡллиоуїа . и намнѡги часѣ вопи
ютъ всѣ , гѣкоже мѣ , ѣ велїкѡю недѣлю
їе пасхи , хрѣтѡсѣ воскрѣсе . слѡжѣшнмъ
їерѣшмъ ииѣ почннѡ , и вѡ время возгла
шенїа стѣгѡ ѣвѣлїа , илї стѣиѣ тѣннѣ ,
тоу сѣшѣдшнмса людемъ мнѡжайшнмъ
ѡ ннѣхъ по ѡбычаю ииѣ , сѣдѣтъ бѣзстра
ха , и бесѣдѣютъ дрѡгѣ къ дрѡугѡ ;
їс Причащенїа стѣгѡ ѡщенїа сотворѣю , не
гѣкоже мѣ , но гѣкоже рѣша хотѣщагѡса

причастіи , слѣжанъ презвітеръ цѣлоуетъ
 то́кмо , ѿ цѣлованіе пріемлютъ ѣ причаще
 ніа мѣстѡ . Причѣтннкѡмъ ѿ епіскопѡмъ ꙗз
 поставленіа не во всако время творятъ сва
 тители ѿхъ , но четырижды ѣ лѣтѣ водречѣн
 ныа дни . лѣтѣ бо на четыре времени
 раздѣленѣ соущѣ , навеснѣ , ѿ жатвѣ , на
 осень , на зимѣ . Первыа мѣсаци соблю
 даютъ ѣхода общеніа , рекше , мартъ ,
 ѿюнь , сентябрь , декабрь , ѿмнже превра
 щеніе четыремъ временемъ нарицаетъса ,
 ѿ ѣ первыа недѣли марта мѣсеца , ѿюня ,
 ѿ септѣбра , ѿ декабра ѣ первѣю средѣ
 сватители ѿхъ поставляютъ причѣ
 тники епіскопи , ѿхъ же
 хотятъ .



ЗАКОНА ГРАДСКАГО ГЛАВЫ

ГЛА

МД

различны, въ четырёхдесятихъ гранѣхъ.
Грань, ꙗко, ѿ совѣщаніи ѿбръченіа.
Обръченіе есть пѣмать, и козвѣщеніе хоꙗ
тѣшаго быти брака. С'писаніемъ, и не въ
писаніи обръченіе быкаеть. Совѣщающе ꙗ
ѿбръцѣ, и ѿ обръченіи совѣщающе ꙗ
снѿ совѣщавати подобаетъ отцоу ѿ дщери,
ѣще тѣ ꙗвѣ не протѣкнѣса. ꙗще оумираю ꙗ
ще родители, ѿставаѣтъ дщерь свою хранѣ
ти нѣкоемъ, прѣставникъ бѣволи ꙗ немо
жетъ составити обръченіа ѿ ней, ни разрѣ
шити бышаго ѿ ней. Отецъ дщере соуꙗ
щія подвѣстію егѿ, можетъ разрѣшити
обръченіе, самовѣстныа же неможетъ.
ꙗкоже ѿбръцѣ, такѿ и ѿ обръченіи, сово
сѣпѣюще совѣщають. подобаетъ
оубѿ и подвѣстію соуши дѣвѣцѣ совѣщава
ти, обѣчеже отцѿ подобаетъ совѣщавати
ѣще тѣ въ прѣкѣ не глаголетъ. тогда же

ѿа

ТОКМО МОЖЕТЪ ПРОТІВНТИСЯ , ЕГДА БОУ
ДЕТЪ НРАВОМЪ НЕДОСТОННА , И ЖИТІЕМЪ СРА
МЛЕНЪ , ЕМОУЖЕ ХОТАТЪ Ю ѠБРУЧИТИ .
Ѡ НесовѣщавающѸ сынѸ или дщери , подѸ
Ѡбластию Ѡтчею соущема , НЕ БЫВАЕТЪ
И ѠНИХЪ ѠБРУЧЕНІЕ . Иже бывающее разѸ
мѣетъ добрѣ , Ѡтаковомъ ѠБРУЧЕНІЕ
БЫВАЕТЪ : СЕЖЕ ЕСТЬ , ДА НЕБОУДЕТЪ
Ѡтрокъ менши седми лѣтъ възрастомъ .
Ѡ ѠБРУЧИВЫИ ДѢВЦѸ , И НЕ СОВѣщавъ Ѡ
времени ѠБРУЧЕНІА : АЩЕ ЖЕ Ѡ ВТОЙЖЕ
СТРАНѢ ЖИВЕТЪ , ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ ПРѢЖДЕ
СКОУЧАНІА ЧЕТЫРЕХЪ Лѣтъ ПОАТИ Ю . АЩЕ
ЖЕ ПРОДОЛЖИТЪ ПАЧЕ СЕГѠ , МОЖЕТЪ ДѢ
Т ВІЦА ЗАИНОГО ПОСАГНИТИ . ПОДОБНЫИ
РАДИ ВИНЫ , И ВѠЩЕ ЧЕТЫРЕХЪ Лѣтъ пре
лагаетъ ѠБРУЧЕНІЕ , ИЛИ НЕДОУГА РАДИ
ѠБРУЧЕННИКА , ИЛИ ѠБРУЧЕННИЦЫ , ИЛИ СМЕ
РТИ РАДИ РОДИТЕЛЕЙ ИХЪ , ИЛИ ГЛАВНЫХЪ РА
ДИ ВІИЗ НѢКѢ , ИЛИ ДАЛЬНАГО РАДИ ѠШЕ
Ѡ СТВІА ПОНОУЖДИ . ѠБРУЧЕНІЕ ТВОРИТЪ КТО
И САМЪ СОБОЮ ИХОДАТАИ , И ПОСЛАНИЕ ПИСАНІА .
Ѡ СѢТОВАНІЕ ПОМѸЖИ , НЕ ВОЗВРАЩАЕТЪ ЖЕНѢ
Ѡ ѠБРУЧЕНІЕ ТВОРИТИ . ОУБѢСНѸЮЩИХСА ДѢ
ТИ , АЩЕ И ПОДВЛАСТІЮ РОДИТЕЛЕЙ СОУТЬ ,

не трѣбуютъ отъ отца своихъ совѣщаніа , бракъ хотѣше составити , рѣкше обрѣченіе : но въ константинѣ оубо градѣ , сѣдомъ градъ скаго епарха да составляютъ . во инѣхъ же областѣхъ , сѣдомъ епископа , или владыка града того , тоу соущу и хранителю своему отцоу ихъ , бракъ скончаваютъ . еретическіа дѣти , аще боудутъ хртіане , да даюудатъ родители свои питати ихъ и ѡблчати , и вѣно и прежде брачныа дары дати занѣ , по мѣрѣ имѣніа ихъ .

Грань втораа , ѡ залозѣхъ обрѣченіа . гла залози обрѣченіа естество имѣютъ тако да во : да аще оубо пріимъ залогъ , ѡречѣтса бракъ творити , еже взатъ , сѣгоубо да ѡдастъ . аще же давыи ѡречѣтса , да ѡпадѣтъ залога . залогомъ же ѡ имѣніи обрѣченіа даномъ бывшимъ : и аще между тѣмъ обрѣченникъ , или обрѣченница оумретъ , вѣдана повелѣваемъ возвратити , току аще не боудетъ ѡречаса брака творити , прежде скончаніа оумершаго лица .

Множнцю отъ отца своей дщери вземъ залогъ обрѣченіа . оумираетъ , и ещѣ не бывшѣ бракъ , и такъ по тогѣ смѣрти , или

Ѹе

ХРАНИТЕЛЬ , ИЛИ ПРЕСТАВНИКЪ ДѢВИЦЫ ТОА ,
 ВОСХОЩЕТЪ РАЗРѢШИТИ ОБРЪЧЕНІЕ : ПОВЕЛѢ
 ВАЕТЪ ЗАПОВѢДЬ , ГАКЪ ГАЖЕ ОТЕЦЪ КЪ ЖИВОТѢ
 ИСКУСИ И СОВѢЩА , ТАКОВЫХЪ НЕПОДОБАЕТЪ ПРЕ
 ГЬ ВРАЩАТИ . И НОВѢРНЦЫ ЖЕ КЪ НЕВѢДѢНІИ ,
 АЩЕ ТВОРАЩЕ МЕЖДУ СЕБЮ ОБРЪЧЕНІЕ КДА
 ДАТЪ ЗАЛОГИ , МОГУТЪ ПАКИ ВЗАТИ , ЕЖЕ
 ДАША , И РАЗРѢШИТИ ОБРЪЧЕНІЕ . АЩЕ ЖЕ
 ВѢДАЩЕ ГАКЪ ЧЮЖДИ СУТЬ ВЪРОЮ , И ДАША ЗА
 ЛОГИ БРАЧНЫЯ , ТОГДА ПОВІННИ СУТЬ : И МОУЖЪ
 ОУБЕ ЛИШАЕТЪСА ГАЖЕ КДАЛЪ ЕСТЬ . АЩЕЖЕ
 ЖЕНА , ВОДАЕТЪ СЮГУБЕ , ЕЖЕ ВЗАТЪ .
 А ИЩЕ ЖЕНА САМОВЛАСТНА СОВЕРШЕНЪ ИМОУЩИ ВОЗ
 РАСТЪ ЗАЛОГИ ОБРЪЧЕНІА ВЗЕМШИ ШРЕЧЕТЪСА
 БРАКА , СЮГУБЫ ЗАЛОГИ ДА ШДАЕТЪ . АЩЕЖЕ
 И МЕНШИ СУЩИ ПРЕЖДАНІА , ДО СОВЕРШЕНАГО
 ВОЗРАСТА ИСПРОСНТЪ , И ЗАЛОГИ ОБРЪЧЕНІА
 ВЗАТЪ , И ПОТОМЪ ШРЕЧЕТЪСА БРАКА , ПАКИ СЮ
 ГОУБЪ ДА ВОЗВРАТИТЪ . БЫВАЕТЪ ЖЕ ИСПРОШЕ
 НІЕ ПРЕЖДАНІЮ ВОЗРАСТА : МУЖЕМЪ ОУБЕ Ш
 ДВАДЕСАТАГО ЛѢТА , ДО ДВАДЕСАТЬ ПАТА
 ГО . ЖЕНАМЪ ЖЕ Ш ОСМАГО НАДЕСАТЬ ЛѢ
 ТА , ДО ДВАДЕСАТЬ ПАТАГО . ВОПРОСИВЪШЕ
 ЦРА ШРИНУТИ ШНИХЪ ПРЕСТАВНИКИ ИХЪ , ГАКЪ
 ОУЖЕ ТІИ САМИ ДОВОЛЬНИ СУТЬ СВОЕМОУ ИМѢНІЮ

ТВОРИТИ ПОПЕЧЕНІА , СМЫСЛЪ БЛГЪ ИМОУЩЕ
 ГВѢ СВНДѢТЕЛЬСТВУЕМН : И ТОГДАЖЕ ПОВО
 ПРОШЕНІИ ТВОРАТЪ ВСА , ГАКО СОВЕРШЕНН ЧЕЛО
 ВѢЦЫ . ОБАЧЕЖЕ НЕБЕЗЪПОВЕЛѢНІА ПРОДАЮТЪ
 ЧТО ѠСКОЕРІО ИМѢНІА . АЩЕЖЕ ОТЕЦЪ ОТРО
 КОВІЦЫ , ИЛИ МАТИ , ЗАЛОГН ОБРУЧЕНІА
 ВЗАТЪ , ИЛИ ДѢДЪ ѠВНОУЦѢ СОВЕРШЕНѢ
 ВОЗРАСТОМЪ , И ТІН СЪГОУБЕНЦЕЮ ДА ВОЗБРА
 ТАТЪ , АЩЕ МОГУЩЕ СОВЕРШИТИ БРАКЪ , ѠРН
 ЦАЕТСА ТВОРИТИ . АЩЕЖЕ НЕСОСТАВЛЕНЪ ХО
 ЦЕТЪ БЫТИ БРАКЪ , ТІН ЗАЛОЗН ТОКМО ВОЗ
 ВРАТАТЪСА . АЩЕЛИ БОУДЕТЪ НЕСОСТАВЛЕНЪ
 БРАКЪ , ПОДОБНЫАЖЕ РАДИ ВИННЫ ѠРНЦАЮТСА :
 И АЩЕ ОУБЕ ВѢДАХУ ТАКОВЮ ВИННОУ , ПРЕЖДЕ
 ОБРУЧЕНІА , САМИ НА СЕБѢ ДАЖАЛАТЪ , ЧЕО
 РАДИ ТАКОВОМУ ѠБРУЧІША . СИЦЕВАЖЕ И
 Ѡ ОКРОУЧЕННИЦѢХЪ ГЛАГОЛЕМЪ ѠРНЦАЮЩИХСА
 БРАКА . АЩЕ И ЗАКОНЫ ѠРЕЧЕНЫ СОУТЬ Ѣ
 НЕНАДЕЖНИИ БРАЦЫ , ПОДАНІИЖЕ ЗАЛОГА ИЖЕ
 Ѡ ОБРУЧЕНІИ , АЩЕ ОБРОУЧЕННИЦА , СОВОКУ
 ПЛЕНІА КО ОБРОУЧЕННИКУ ѠРНЦАЕТСА , СРАМНА
 ГО РАДИ ИБЛОУДАГОУ ЖИТІА ЕГО , ИЛИ
 ИНОВѢРІА РАДИ , ИЛИ БЖЕСТВЕННЫХЪ ЗАПО
 ВѢДЕНІИ РАЗЛІЧІА , ИЛИ СЕГО РАДИ ГАКО
 МОУЖЪ СЫН СОВОКУПЛЕНІА ѠНЕГОЖЕ НАДЕЖДА

бываесть, рождѣніа сотворити неможесть,
 илѣ инѣхъ ради подобныхъ шреченіа вѣнъ.
 аще оубо гавѣтѣса прѣжде дааніа имъ за
 лѣга, таковою виною женѣ, илѣ родителѣ
 ѿ вѣдахъ, сами насѣ должи соуть жа
 лѣти. ащеже таковыхъ невѣдуще, обрѣ
 ченіа залѣги взѣша, илѣ поданіа залѣ
 гомъ, вина нѣкаа подобна расканію при
 лѣчѣтѣса, токмо залѣги ѣдѣны давозвѣ
 тѣтѣ, шѣногѣ всегѣ свободны бывающе.

Ѹ Неподобаесть властелѣмъ штоаже ѣласти
 ѣюже владѣютъ шбрѣчатѣ женѣ. ащеже
 сѣ творѣтѣ, родителѣмъ ѣтроковѣцы, илѣ
 хранѣтелѣмъ, илѣ прѣтавникѣмъ шрѣшѣ
 са брака, и оудержати сѣбѣ залѣги обрѣ
 ченіа; сѣже да держѣтѣса и насынѣхъ и
 навноуцѣхъ ѣгѣ, и насрѣдницѣхъ и наста
 рѣйшихъ ѣтроцѣхъ, и насѣдающихъ снѣмъ,
 и навѣхъ своихъ ѣмоу, аще потшаніемъ и
 повелѣніемъ тогѣ властѣла обрѣчѣніа сотво
 рѣша. ащеже по шѣтѣнъ восхѣтетъ ѣтроковѣ
 ца сѣчетѣтѣса снѣмъ, да боудетъ бракъ.
 Назнаменай оубо, гѣко тогда возвѣранѣетъ
 сочетаніе брака, ѣгда властѣ держанъ можесть
 страшенъ быти родителѣмъ ѣтроковѣцы.

АЩЕЖЕ ВЛАСТЕЛЬ ОУБѢ БАШЕ , НЕ БАШЕЖЕ
 ДОВОЛЕНЪ ВОЗБРАНІТИ РОДИТЕЛЕМЪ ОТРОКОВІ
 ЦЫ , НЕ ВОЗБРАНІТСА ОБРЪЧЕНІЕ . АЩЕ ОБРЪ 3
 ЧЕННКЪ , ИЛИ ОБРЪЧЕННИЦА , ПОВЗАТІИ ЗАЛО
 ГА ОБРЪЧЕНІА , ИЛИ ПОБДАНІИ МНІШЕСКОЕ ЖИ
 ТІЕ ВОЗЛЮБИТЪ : ОБРЪЧЕНКЪ ОУБѢ ВЗИМАЕ
 ГАЖЕ БДАЛЪ ЕСТЬ ЗАЛОГИ ОБРЪЧЕНІА . АЩЕ
 ЖЕ ОБРЪЧЕННИЦА ГАЖЕ ПРИАТЪ ЗАЛОГИ ОБРЪЧЕ
 НІА , ТЫА ТОКМѢ БДАЕТЪ , И НЕНОУДИМА
 ЕСТЬ СГОУБѢ ШДАТИ . ГРАНЬ ТРЕТІА , ГЛА
 ШДАРЪХЪ ОБРЪЧЕНІА . АЩЕ МОУЖЪ ПРИИМЪ 4
 ВѢНО , ВОСХОЩЕТЪ ЕЖЕ ПО ОБЫЧАЮ , ВѢНО СО
 ТВОРИТИ СВОЕЙ ОБРЪЧЕННИЦѢ , ХОТАЩЕЙ ЗАНЫ
 ПОИТИ , И АЩЕ ШѢ ДАЕТЪ ЕИ ИМѢНІЕ ШСО
 БНО , И ПОТОМЪ ПРИИМЕТЪ Е ШНЕА ВѢ
 НѢ , ДАРЪ СОВЕРШЕНЪ ЕСТЬ , И ВѢНО
 СОСТАВЛЯЕТЪСА , ГАКОЖЕ ДАНІЮ ПРИШЕДЪ
 ШЪ . АЩЕЖЕ НАПИШЕТЪ ТОКМѢ , ГАКѢ ПРИ
 АХЪ ВѢНО , А НИЧТОЖЕ НЕ ПРИЕМЪ , НИ ЕДИ
 НАГОЖЕ ЕСТЬ ИСТАЗАНІА Ш НЕДАНИЕМЪ ИМѢ
 НІИ . ЕЛИКОЖЕ МОУЖЪ ДАРУЕТЪ РОДИТЕ 5
 ЛЕМА ОБРЪЧЕННИЦЫ , НА СОТВОРЕНІЕ БРАКА .
 НЕ БЫВШЪЖЕ БРАКЪ , ТА ВСА ДА ВОЗВРАТА
 ТСА ЕМОУ . ЖЕНА НѢКАА ХОТАЩИ ПОСАГНЪ 6
 ТИ , ЛЕЕТЪ СОТВОРИ МОУЖЕВИ СВОЕМОУ Ш ВѢНѢ :

НИЧТОЖЕ УБѢ ИВѢ ОБѢЩАВШИ : ПРЕЛЪСТІВ
 ШИЖЕ СГѢ НАДЕЖДЕЮ ВЕЛІКАГО ВѢНА , И ТО
 ГО РАДИ МОУЖЪ ОБѢЩАСА ПРОЕТѢ , АЩЕ
 И ВОПРОШЕНЪ БЫТЬ ШНѢКОЕГО , ЧТО ВДАЛЪ
 СЕИ ОБРУЧЕНІЕ ЖЕНѢ . ОНЪЖЕ ІАВѢ ЧИСЛО ИЗ
 РЕЧЕ , ІАКОЖЕ СЕ РЕШИ , ДВѢСТѢ ПЕРЕПЕРЪ , И
 ШЕНХЪ СОСТАВИСА БРАКЪ , И ОУМРЕ МОУЖЪ ,
 ШСТАВИВЪ БРАТА НАСЛѢДНИКА : ЖЕНАЖЕ
 ОУБѢ ОНА ВОСТАНЕТЪ НА БРАТА И НАСЛѢДНИКА
 МОУЖА СВОЕГО , И СТАЗІЮЩИ ІАЖЕ Ш ОБѢЩА
 НІА , РЕКШЕ , ІАКОЖЕ РЕЧЕ , ДВѢСТѢ ПЕРЕ
 ПЕРЪ ВДАТИ ПРОТІВЪ ОУБѢ ТОМЪ ПІШЕТЪ
 ЗАПОВѢДЬ КЪ БРАТУ , И ГЛАГОЛЕТЪ СМОУ ОБѢ
 ЩАНІА Ш БЫВШАГО ТИ НѢКОЛИ БРАТА , ОБРУ
 ЧЕНІА РАДИ БЫВШАГО , ИЛИ ВОПРОШЕНІЕМЪ
 ИЗРЕЧЕННАГО ВЪЗЫСКЪЮ , СЕГО РАДИ НЕ ПО
 ДОБАЕТЪ ДАТИ СѢИ , ПОНЕЖЕ ВЪ ВѢНѢ МОУЖА
 А СВОЕГО ПРЕЛЪСТИ . ЗАПОВѢДЬ ОУБѢ ПОВЕ
 ЛѢВАЕТЪ ХОДАТАЙСТВУЮЩЕМЪ Ш БРАЦѢ , ПА
 ЧЕ ОУБѢ НИЧТОЖЕ ВЗНМАТИ , АЩЕ ВЕСМА
 ВЗАТИ ХОЩЕТЪ . АЩЕЖЕ НИЧТОЖЕ НЕ СО
 ВѢЩА Ш СЕМЪ , НИЧТОЖЕ ШНЮДЪ ДА ВО
 ЗМЕТЪ . АЩЕЖЕ И СОВѢЩАЛЪ БОУДЕТЪ , НИ
 ЧТОЖЕ ПАЧЕ ДВАНДЕСАТОИ ЧАСТИ Ш ВѢНА ,
 ИЛИ Ш ПРѢЖДЕ БРАЧНАГО ДАРА ДА НЕ ІЩЕТЪ .

Понѣже ѡброученицѣ оубо мѡщно ѣсть да ѣ
 ры даати , а не оубже послѣши женѣ заны ,
 взыщется оубо . аще боудеть дѡрзъ вѣдѡнъ
 вѣтѡй дѣнь брака , гѡкѡ ѡброученицѣ вѣдѡнъ
 бѣвѣ , твѣрдъ ѣсть . аще ли гѡкѡ женѣ
 вѣдѡнъ бѣсть , не оудержитѣся . глаголетъ
 оубо заповѣдь , гѡкѡ вѣтолнцѣ не гѡвлѣнн
 подоблетъ искати гдѣ соущи женѣ дѡрзъ дѡнъ
 бѣсть . аще оубо вѣ домѣ своемъ бѡше ,
 вѣмѣнитѣся всѡкѡ ѡброученицѣ дѡрзъ дѡнъ
 бѣсть . аще же вѣ моужни домѣ , гѡкѡ женѣ
 дѡрзъ бѣсть . Бѣвшнн ѡ свѣкра , или ѡ свѣкрѡ
 ве дѡрзъ кѣ невѣстѣ , или кѣ зѡтн , ни бжѣстве
 нымъ писаннѣмъ не ѡ имѣтѣся . Должннкн
 моужни , аще сокровнща неимѣютъ , не мѡ
 гутъ данаго моужемъ ѡброученицы имѣ
 ннѡ исторгнѣти . Грань четвѣрталъ , ѡ
 оустѡвѣ совѣщаннѡ браку , глава , ѡ .
 Бракъ ѣсть моужевн и женѣ , сочетаннѣ и съ
 бѣтнѣ во всѣй жнзнн , бжѣственнѡ же , и
 члѣческнѡ правды ѡбщѣннѣ . Законннѡ же
 браки составлѡютъ между собою грѣцы , егда
 гѡже ѡ брацѣхъ законы повелѣннѡ сохра
 нѡтъ . подоблетъ же оубо юношамъ вѣ наущнн
 бѣтн : дѣвнцамъ же прнѡтнмымъ браку ,

еже есть, мужемъ оубо превзыти вѣзра
 стомъ четырнадцать лѣтъ: дѣвамъ же
 вѣшнимъ быти двѣнадцать лѣтъ: сѣа
 же глаголемъ, аще самовластни, аще же и по
 властїю родителейъ сѣуть совокупляющїица
 брѣкѣ. Не бываетъ брѣкѣ, аще не совѣща
 ютъ собравшесѣ имоушїи власти, нахотѣ
 ашихъ женїтисѣ, илїи послѣгати. Мѣшн
 двѣнадцатихъ лѣтъ шедши замужъ,
 тогда бѣдетъ законнаѣ жена, егда оубо
 мужа исполнитъ двѣнадцать лѣтъ.
 Мужъ во шесткїи еи домѣ своемъ, мо
 жетъ ходатаемъ, илїи посланїемъ писанїа;
 сирѣчь, грамотами брѣкѣ сотворїти, и
 женоу въ домъ свой привесть. Аще же
 несть въ домѣ своемъ, не можетъ брѣкѣ бы
 ти, ни мужъ въ домъ еѣ внїти: подобаетъ
 бо въ мужень домъ внїти женѣ. Аще ли
 оумретъ мужъ, штоудѣ не возвратїтсѣ же
 на, дондеже шпаканъ бѣдетъ и шѣтованъ
 шнеѣ, и прилѣчатсѣ женѣ имѣти вѣ
 но, и шѣнѣ шѣычнаѣ. Аще дѣвѣ не
 истовъ есть, отецъ совѣщаваетъ шѣ брѣцѣ.
 Аще же не истовъ есть отецъ, довлѣетъ дѣвѣ
 на совѣщанїе, аще цѣлѣ смыслѣ имать.

ѿще плѣнѣнъ боудеть отѣцъ , и до еко и
 нчаниа триехъ лѣтъ не возвратитъся ,
 сынъ егѡ можетъ женитица . ѿще же
 за три лѣта отѣцъ не вѣдомъ боудеть гдѣ
 живеть , или живъ есть , или мертвъ ,
 сынове егѡ и дщери , мѡгутъ законно
 женитица , или посагати . ѿще же
 прежде скончаниа триехъ лѣтъ , дѣти
 плѣненнаго ѡженатца , или посагнута ,
 и пришедшѡ отцѡ , не годѣ боудеть емоу
 невѣста , или зать , не составленъ бракъ .
 Бесправды возбраняа женитица , или
 посагати отѣцъ , подъ властїю егѡ соу
 щимъ своимъ дѣтемъ , или не дади
 вѣна , ѡ властела женити сыны , или
 дщери даати вѣно . возбранати же
 мнитъмнса , еже не некати обрѡченїа .
 По своей волн ити замѡжъ сирота дѣвица ѡ
 можетъ , ибо имѣнїа правленїемъ обла
 даетъ хранитель , а не бракомъ еѡ .
 Самовластнынъ сынъ , совершенъ имѣа во ѡ
 зрасть , и безъ отча совѣщаниа женитца .
 Сѣтованїе отца или матери , не творитъ ѡ
 пакости бракъ творити сѣтующимъ .

- ДІ БРАКЪ И БЕЗЪ НАПИСАНІА ВЪНА СОСТАВЛЯЕТСА , СІРѢЧЬ , СОБЛЮДАЕМЫІ ЗАКОННЫМЪ ЗАПОВѢІИ ДЕМЪ . САМОВЛАСТНАА ДЦНІ , СОВЕРШЕНЪ ИМОУЩИ ВОЗРАСТЪ , И НЕ ХОТАЩУ ОТЦУ ЕА , ЗАКОННЫМЪ БРАКОМЪ ИДЕТЪ ЗАМУЖЪ .
- СИ ЯЩЕ СИРОТА ДѢВІЦА ИСПОЛНИТЪ , КЕ , ЛѢТЪ ВОЗРАСТА , И ДРУГОЕ ЕДИНО ЛѢТО , ШАУЧИТЪ СА ШЕНА ПРИСТАВНИКУ ЕА , НИ ТАКЪ МОЖЕТЪ ЕА ПОАТИ ЖЕНОУ . БРАКЪ НЕ ТѢМЪ СОСТАВЛЯЕТСА , ЕЖЕ СПАТИ МУЖЕВИ ЕЖЕНОУ , НО БРАЧНЫМЪ СОВѢЩАНІЕМЪ ИХЪ .
- НИ ЕГДА ШО БРАЦѢ НЕ СОВЕРШЕННАГО ВОЗРАСТОМЪ , СИРОТЫ ДѢВІЦЫ , РАСПРО ИМѢЮТЪ , МАТИ И СРОДНИЦЫ , И ПРИСТАВНИЦЫ , ПОДОБАЕТЪ ВЛАСТЕЛЕМЪ ШО СЕМЪ РАЗСЪДИТИ .
- ДИ МЕНЬШИ СОУЩИ , КЕ ТИ ЛѢТЪ , САМОВЛАСТНУ ДѢВІЦУ , ЯЩЕ ДВА МОУЖА БКУПѢ ПОАТИ Ю ВОСХОТАТЪ , ВОЛЕЮ ОТЦА СВОЕГО ДА ИДЕТЪ ЗАНЪ , ЕГОЖЕ ИЗБЕРЕТЪ . ЯЩЕЖЕ ОУМРЕ ОТЕЦЪ , ВОЛЕЮ СРОДНИКОВЪ ДА ПОСАГНЕТЪ . ЯЩЕЖЕ ПРОТІВНУ МЕЖДОУ СЕБОЮ ГЛАГОЛЮТЪ , ВЛАСТЕЛЬ ДА СОУДИТЪ ЛОУЧШАА ВОЛИ . ДА ЯЩЕ ШЕО БОУДЕТА РАВНА РОДОМЪ И ОБРАЗОМЪ , ДВА ОБРЪЧЕННИКА , ЕГОЖЕ СРОДНИЦЫ ХОТАТЪ , И ЕГОЖЕ ИЗБИРАЕТЪ ЖЕНА ,

ЧЕСТНѢ ЁСТЬ СОУДЪ ЖЕНЫ, ЕГОЖЕ ИЗБЕРЕТЪ,
 ДА ИДЕТЪ ЗАНА. ОТЕЦЪ ВѢНО ИЛИ ПРѢЖДЕ К
 БРАЧНЫИ ДАРЪ, ЗА СВОА ДѢТИ ВОПРОШАЕМЪ,
 МНІТСА Ѿ СВОЕГО ИМѢНІА ТАКОВАА ДАТИ:
 ТѢМЪЖЕ АЩЕ ИМѢНІЕ ИМѢЕТЪ ОТРОКЪ, БЕ
 ПРИКОСНОВЕНІА ПРЕБЫВАЕТЪ ЦѢЛО, НЕ МОГУ
 ЩИ ПОТОМЪ ОТЦѸ ГЛАГОЛАТИ, ГАКѠ Ѿ НЕ
 ГО ВѢНО, ИЛИ ПРѢЖДЕ БРАЧНЫИ ДАРЪ СО
 ТВОРИХЪ: ПОДОБАЕТЪ БО ВО ВРЕМА ПРОШЕ
 НІА ЕА ПРѢЖДЕ РЕШИ. НЕ МОГУТЪ ДѢТИ КА
 РАЗРѢШАТИ СОВѢЩАННАГО Ѿ НИХЪ БРАКА, НА ѾРОДИ
 ВРЕДЪ И НА ПОГИБЕЛЬ ДАНОМУ ЗАНА ВѢНУ, ИЛИ ТЕЛЪ
 ПРЕДЪ БРАЧНОМУ ДАРУ. ПОСІМЪ ИЖЕ Ѿ НАСЪ КВ
 НЫНѢ БЛГОЧЕСТНО ОУЗАКОНЕНЪ, ДА ВЪ ЦѢЛО
 МОУДРИИ ПРЕБЫВААИ СІНЪ, НЕ БОУДЕТЪ
 НОУДНИМЪ Ѿ СВОЕГО ОТЦА ЖЕНИТНСА, АЩЕ
 И ПОДЪ ВЛАСТІЮ ЕГО ЕСТЬ. СЫНЪ ПОДЪ ВЛА
 КГ
 СТІЮ СЫИ ОТЧЕЮ, БЛУДНО ЖИВЫИ, ДА
 НЕ ѾРЕЧЕТСА БРАКА. И ПРѢЖДЕ НАСЪ БЫВЪ КА
 ШИИ ЗАКОННИЦЫ НАПИСАША ЗАКОНЪ, ГАКѠ
 ПРЕШЕДШАА ДѢВІЦА, ДВАДЕСАТЕ ПАТИ
 ЛѢТЪ ВОЗРАСТОМЪ, МОЖЕТЪ ИЗДАТИ СЕ
 БЕ ЕМОУЖЕ ХОЩЕТЪ: НИКАКОЖЕ Ѿ ТАКОВЫА
 ВИНЪ НЕ МОГОУЩИ ОТЦѸ ЕА НАПИСАТИ СЕА
 БЕЗЪ ПРИЧАСТІА. СЕГО РАДИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ,

да ѿще ОТЕЦЪ ЕА ѿ БРАЦЪ ЕА ѿБЛАГНІТСА ,
 НЕ ПОДОБАЕТЪ ЕИ ИЗДАТИ СЕБЕ ЕМОУ ЖЕ ІХО
 ЦЕТЪ . НО ѿще ОУБѢ КЪ КОНСТАНТИНЪ ГРА
 ДЪ , ДА ВОЗВѢЩАЕТЪ ЕПАРХЪ , ИЛИ ИСПЫ
 ТНИКЪ . ѿще же во ОБЛАСТЕХЪ МѢСТА
 ТОГѠ , ВЛАСТЕЛЮ ДА ВОЗВѢЩАЕТЪ , И ТОИ
 ДА ПОНУДИТЪ ТАКОВИХЪ РОДИТЕЛЬ ѾДАВАТИ
 Ю ЗАМУЖЪ , И КЪНО ДААТИ ЗАНО , ПО
 РЕ СНАБЪ ИМѢНІА ИХЪ . ОУЖЕ БО И ДРЕВНИМИ
 НАПИСАНЪ БЫСТЬ ЗАКОНЪ , КЪ СЕМОУ ЖЕ ѾБЛГО
 ЧЕСТІВАГО И ЮУСТИНИАНА ОУТВЕРЖЕНЪ , ИМЪ
 же И ЧЕТВЕРТАГО БРАКА ѾСТАВЛЕНѠ БЫСТЬ СО
 ЖИТІЕ ПО ПРИЛОУЧАЮ БЫВАЮЩЕМЪ , ГАКО МНО
 ГИМЪ СЕ ПОДОБНО ПРИКЛЮЧАЕТЪСА , ВЪ СКО
 РЪ ЖЕНАМЪ ИХЪ ОУМИРАЮЩИМЪ , ИЛИ ЮНЫМЪ
 СОУЩИМЪ СЕ ПОСТРАДАТИ , И НЕСТАТИ ПРОТИ
 ВЪ ЕСТЕСТВЕННЫМЪ СТРЕМЛЕНІЕМЪ , ГАКО же
 СІМЪ ПРИКЛЮЧАЕТЪСА , ЦЪЛОМУДРЕНАГО БРА
 КА ѾВРАТИТИСА , И ПРИХОДИТИ НА ѾРЕЧЕННАА
 СМѢШЕНІА : ПОДОБАШЕ И НАМЪ , ГАКО ТО
 ГО же ЕСТЕСТВА НЕМОЩИ ОБЩНИКОМЪ ПО
 СЕМОУ ПО ДРЕВНИХЪ ПРЕБЫВАТИ ЗАКОНЪХЪ ,
 ДА НЕКІДНИМЪ БЖІИ ЗАКОНЪ ОУПРАЖНЕНЪ Ѿ
 НАСЪ , СЕРѠ РАДИ НАША ТИХОСТЬ ЖЕЛАЮЩИ

слабыхъ похоти , наложити браздоу хота
 цю , толкю ѿрицаетъ четвёртаго бра
 ка сожитіа оудалатиса комѹждо , ели
 ко и смёртныхъ навѣтъ блюстиса . аще
 же и къ третьемѹ браку пршэдшнхъ , црко
 внымъ предаётъ правномъ , гакже оубо
 тже правленіа да боудѹтъ и на третіемъ
 сожитіи , елика же и на второмъ . да
 боудетъ же сѣ всѣмъ нынѣ гвленю , гакю
 аще кто дерзнетъ к четвёртомѹ браку ,
 паче же рещи не к браку прінти , не то к безъ
 кмю ни бо что же таковыи мнныи бракъ брачїю
 емѣнитъса , ни ѿ негѹ рѹждашїиса дѣ
 ти , прїсныа дѣти нарекоутъса , но
 и казнемъ ѿскверньшнхса блѹднымн сквѣ
 рнамн , повнненъ боудетъ , прѣжде даже
 не распѹетнѣвса таковаго брака съ женою .
 Понѣже оубо ѿ дрѣвннхъ ѿстѹвлено ѿбрѣ
 тохомъ общенїе к наложницѣ , хотаще
 мѹ общнтиса ей , рѣкше поати ю ,
 не годѣ бысть намъ безъ пѹматн ѿстѹвн
 ти таковаго законоположенїа , да нескве
 рннѣтса наше житїе нечѣпымн браки ,
 повелѣваемъ ѿсѣлѣ ни комѹ же подобно бы
 ти , имѣти наложницѹ въ домѹ своѣмъ ,

мало бо илїи паче никако же различно ѿ
 бл҃да се мнїмъ : но аще кто и восхощетъ
 приѡбщїтиса , брачное да сотво
 рїтъ к неї сложєніе по законномѹ извѣща
 нію . аще же не достойнѹ себѣ мнїтъ ,
 таковою женою закономъ поати , ни
 єдинаго же к неї по смѣшенїю , да не имать
 общенїа , но да ѡженѣтъ сїю , и поїметъ
 юже ѡбращетъ себѣ подобнѹ . аще же
 цѣломѹдреню жїти восхощетъ , любезнѣе
 кз намъ єсть се . Ни кто же в тайнѣ да
 вѣнчаетъса , но примножайшихъ людєхъ .
 ибо се дерзновенїи сотворїти , да нака
 жетъса запрещенїи моучимъ ; сїрѣчь
 іерей , гакѡ в неподобнаа себе вложїтъ ,
 в тайнѣ вѣнчавъ , достойныхъ истязанъ
 боудетъ по црковныхъ правнахъ
 заповѣдей .

гла Грѣнь пѣтла , ѡ извѣщенїи брака .
 а причетникомъ повелѣно єсть , закон
 ѣ ныа имѣти жены . Пѣвцы и четцы
 мѡгутъ законно женїтиса : и подїа
 кони же и дїакони и презвїтери , єдиною
 женївшеса : по поставленїи же женїтиса
 возбранєни соуть : тѣмъ же аще чрезъ

ТАКОВАА БРАКЪ ПРИШЕЩІТСА , ШПАДАЕТЪ
 СШЕНЬСТВА , И САНА СВОЕШО ШБНАЖАЕТСА .
 ИЖЕ КОЛЕЮ ОТЧЕЮ СОВѢЩАВСА Ш БРАЦѢ , Г
 МОЖЕТЪ И БЕЗБОЛИ ОТЧИ ПРИЛѢЖАТИ КЪ
 БРАКЪ : И НЕ МНІТСА СОГРѢШАА , ГАКШ
 ПОДОБНОЮ ВИНЮЮ ВИНЮУ ПОДАА . ИЖЕ ПЛѢН Д
 НИЦУ КШПНВЪ , И СМѢШЬСА СНЕЮ ГАКШ
 СЪ ЖЕНОЮ , ГАКШ ВОСПРІАТІЕМЪ МИАСА ,
 ПРОСТІТИ ЕИ ЦѢНУ НА ЕСТЕСТВЕННОЕ БЛГОРОДІЕ
 СЕ , И ВЗЫТИ ПРОСТІВЪ , И Ш НЕА РОЖДА
 ШИАСА ДѢТИ , ЗАКОННЫА ДѢТИ ИМАТЬ .
 И ЖЕНА БРАКЪ СОЧТАВШИСА , В НИЩЕТѢ І
 СОУЩУ МУЖЕВИ , ЛЕЖАЩАГО ДНЕА ИМѢ
 НИА МОУЖНА , ЗА ПРЕЖДЕ БРАЧНЫИ ДАРЪ ,
 И ЗА ВѢНО , И ЗА ВНЕШНЕЕ ВѢНО ВЗЕМЪ
 ШИ И ДЕРЖАЩИ , НЕМОЖЕТЪ СЕШО ПРОДАТИ ,
 ИЛИ РАЗДАТИ , НО ДА ПРИНОУДИТСА Ш ТО
 ГО , И МОУЖА И ДѢТИ КОРМИТИ .
 ИЩЕ КТО ДБОГУ ЖЕНУ ЗАКОННО ПОЙМЕТЪ , Ш
 И ПРЕЖДЕ ЕА ОУМРЕТЪ : АЩЕ ОУБШ ИМАТЬ
 ТРОЕ ДѢТЕИ МОУЖЪ ЕА , ИЛИ ШНЕА , ИЛИ
 Ш ПЕРВЫА ЖЕНЫ , ЧЕТВЕРТЮ ЧАСТЬ БОГАТЬ
 СТВА МОУЖНА ВОЗМЕТЪ : ТАКОЖЕ ДБШ ,
 ГАКОЖЕ НЕБОЛЬШЕ БОУДЕТЪ СТА ЛНТРЪ ЗЛАТА

УѢІ

ЧИСЛО БОГАТСТВА . АЩЕ ЖЕ И МНОЖАЙШЕ БОУ
ДЕТЪ ДѢТЕЙ , ТОЛѢКО ѿ ТАКОВАГО ЧИСЛА ,
ПОВЕЛѢВАЕТЪ ВЗНАТИ ЖЕНѢ , ЕЛИКО ЖЕ
ЕДИНОМУ ѿ ДѢТЕЙ ЧАСТЬ ДАЕТСА : СИЦЕ
ЖЕ ЕСТЬ ГАВѢ , ГАКО ПОТРЕБѸ ТОКМУ ѿ ТА
КОВѢМЪ ИМѢНІИ ЖЕНѢ ИМѢТИ , ГОСПОДЬ
СТВО ЖЕ , ТѢМЪ ДѢТЕ ХРАНИТИ , ИХЪ ЖЕ
ѿ БРАКА ТОГѸ МОУЖА ИМАТЬ . АЩЕ ЖЕ ТА
ЖЕНА ДѢТЕЙ ѿНЕГѸ НЕ ИМАТЬ , ПОВЕЛѢ
ВАЕМЪ И ГОСПОДСТВО ПРАВЕДНО ИМѢТИ НАД
ИМѢНІЕМЪ , ЕЖЕ ѿ МОУЖИАГО БОГАТЪ
СТВА КЪ НЕЙ ПРИДЕТЪ .

ГРАНЬ , § А , ѿ ПРЕЖДЕВРАЧНѢМЪ ДАРѢ .
ГЛА НЕСЕДШИ МАТИ ЗА ВТОРЫИ МОУЖЬ , И
Ѧ ОТЕЦЪ НЕ ЖЕНЕСА ВТОРОЮ , ПРИЕМЛЕТЪ КЪ
ПОТРЕБѢ БРАЧНАГО ПРИБЫТКА ЧАСТЬ , ПО ГО
СПОДСТВѸ ЕДИНАГО ДѢТЦА ; ЕЕ ЖЕ БЫ
ВАЕТЪ СМЕРТІЮ , Ѧ НЕ РАСПУЩЕНІЕМЪ РАЗРѢ
ШЕНѸ БРАКѸ . ДѢТЕМЪ ЖЕ ПРИГОДНО ЕСТЬ
БРАЧНОЕ ПРИОБРЕТЕНІЕ , ѿ КОЕГО ЛЮБО РАЗ
РѢШЕНІА ПО ГОСПОДСТВѸ , АЩЕ И КО ВТОРО
МУ БРАКѸ НЕ ПРИДУТЪ РОДИТЕЛИ ИХЪ , ИЖЕ
ИМѢНІЕ ТАКОВАГО ПРИБЫТКА ДЕРЖАТЪ , КО
РМАЩЕ ГАЖЕ ѿ ТОГѸ БРАКА ДѢТИ .

МАТИ ЕДИНЮ КОТРОМУ БРАКУ ПРИШЕДЪ В
 ШИ , ПРИБИТКА ВСЕМЪ ДѢТЕМЪ ГДѢСТВО
 ПРЕЖДЕ БРАЧНАГО ДАРА ДА БОУДЕТЪ , И НИ
 КОЕЖЕ ВЛАСТИ НЕЫВАЕТЪ МАТЕРИ , ЯКО
 ОВЫ ОУБѢШЕ ДѢТЯИ ЛЮБИТИ , ОВЫ ЖЕ БЕ
 ЧЕСТВОВАТИ , ПОНЕЖЕ ВСЕХЪ КУПНО ПО
 РЪГАЕТЪ ВТОРЫМЪ БРАКОМЪ , ЯКОЖЕ ТО
 ГДА И ГДѢСТВО ПРЕЖДЕ БРАЧНАГО ДАРА ,
 ВСЕ ДѢТИЩЕ ДА БОУДЕТЪ : ТОЖЕ ИМѢ
 НИЕ МАТИ ДА ХРАНИТЪ ЕМОУ , ДОТДЕЖЕ ЕСТЬ
 ЖИВА : И АЩЕ МАТИ ПРЕЖДЕ СКОНЧАЕТЪ
 СА , ДѢТИЩЕ ВСЕ ПРЕЖДЕ БРАЧНЫИ ДАРЪ
 ДА БОУДЕТЪ . АЩЕ ЛИ ДѢТИЩЕ ПРЕЖДЕ
 ОУМРЕТЪ , ДА БОУДЕТЪ ОУБѢШЕ МАТЕРИ ,
 ЕЖЕ ПОСОВѢЩАНІЮ БЕСЧАДІА ПРИБИТОКЪ :
 ПРОЧАА ЖЕ ЧАСТЬ ДА БОУДЕТЪ ДѢТИЩЕ , И
 ОУМИРАЮЩИ , СІЮ ДА ПРЕДАЕТЪ НАСЛѢДНИ
 КОМЪ СВОИМЪ , ИЖЕ ЗАКОНОМЪ ПОЗВАНИ
 БОУДУТЪ : АЩЕ БО НЕДѢТИЩЕ ПРИДУЧИ
 ТСА , НО ИНОМУ НЕКОЕМУ ШВИШНИХЪ ,
 МАТИ ЖЕ И ЕЩЕ ВТОРОМУ НЕ ИСКОУСНА СОУЩИ
 БРАКУ , ДАРА НЕКОЕГО Ш ПРЕЖДЕ БРАЧНАГО
 ДАРА , ИЛИ НЕКОЕГО ИМѢНІА ШНЕГО ,
 ИЛИ ВСЕГО ДА НЕШДАЕТЪ , ИЛИ ИИЕМЪ
 ОБРАЗОМЪ , НИКАКО ЖЕ ДА НЕПРОДАЕТЪ .

Аще бо послѣжде ко второму мужу при
 идетъ , гавѣ оубо есть гакѡ бывшѣ
 второму браку , проданое да возвратитъ
 ся , и ничто же всѣмн образѣ , но
 въ преложенин , и гаже шданаа пребываютъ .
 Аще оубо соуть живы дѣти , возвратитъ
 ся все единаю бывшее , законѣ гдѣ
 ство прежде брачнаго дара дѣтемъ даю
 щѣ , и ничтоже невозвращающѣ женѣ ,
 аще что сотвори навредѣ дѣтемъ . Аще
 же прежде оумерше вси дѣти , матери
 пребываетъ сложение твердо ; не все же
 цѣло , но еже посоветшанию безчадіа ,
 и по некоторой части боудетъ сложение тве
 рдо , по некоей же нетвердо гавитъ ся ;
 еже есть , по секому збу , аще пребываетъ
 оу матери имѣние , и зветомъ еже по
 советшанию безчадіа оудержитъ ся : по
 секому же аще предано боудетъ преѣмни
 комъ дѣтѣи , не твердо есть . Аще же
 мати едина дѣтищѣ пріимница шбращетъ
 ся , всекому госпожа пакн да боудетъ .
 7 Повелѣваемъ и иное имѣние съ предбрачнымъ
 даромъ к дѣтемъ пришедшее : аще оубо
 боудетъ дѣтищѣ , и мужъ , или женѣ

поприлоучаю ѿ имѣніи завѣщаютъ , по
 законѹ пренті емоу кз написаннымъ на
 слѣдникомъ , заѣ матери написати кз
 наслѣдіе , некозбранаетса дѣтищѹ , но
 и позавѣтѹ даемо есть кз правдѹ , дѣ
 тищѹ аще ѿстантѹ еи , или неподо
 бно безнаслѣдіа творитѹ ю хранимыхъ
 еа . аще же беззавѣщаніа оумретъ ,
 тогѹ часть , аще оубѹ имѣетъ своа
 дѣти , к дѣтемъ егѹ часть да прей
 детъ . аще ли не имѣетъ дѣтѣи своихъ ,
 боудетъ же оунегѹ братъ егѹ , коупно кз
 братією егѹ , и мати к наслѣдіе да при
 зовѣтса , и се твердо даимать , аще
 и кокторомѹ бракѹ прійдетъ . аще ли же
 ни , прѣжде брачнаго дара , ко второмѹ
 приходши сожитію , ни малѹ наслѣдіа
 ѿ дѣтѣи не прійметъ : но се дѣтемъ
 токмо да боудетъ прибѣтокъ , и тѣмъ
 ѿ закона едаемъ , и немна се быти
 наслѣдіа дѣтѣи , но и ещѣ брачна
 го дара образа не ѿлагла .
 аще же нѣцыи прѣжними браки недоволь д
 ни быѣше , и ко вторымъ прійдутъ , и
 аще оубѹ бесчадни быѣше ѿ перваго ,

ИЛИ Ш ОБОЮ БРАКУ , НИ ЕДИНАГО ЖЕ ИСТАЗА
НИА ИЕСТЬ ВЪ МЪРИЛЪХЪ : НО МОУЖИ ОУБИ
Ш ИДУТЪ , РЕКШЕ ОУМРУТЪ , ШИЮДЪ Ш ВСА
КИА ЗАПОВЪДИ СВОБОДНИ . ЖЕНАМЪ ЖЕ НЕ
ТОКМУ СТРАХЪ НАЛОЖИТСА , ЕЖЕ ПРЕЖДЕ
ИСПОЛНЕНІА ВСЕГШ ЛЪТА , КО ВТОРОМУ ПРИ
ИТИ СОЖИТИЮ , ИЛИ ВЪДЪТИ , ЯКО АЩЕ
ЧТО ТАКОВО СОТВОРАТЪ , И ПРЕЖДЕ ВРЕМЕНЕ
СОЧЕТАЮТЪ БРАКУ , ПОДЪИМУТЪ КАЗНИ :
ИНЫ ОУБИ АЩЕ БЕЧАДНИ БОУДУТЪ Ш ПЕРВА
ГО СОЖИТИА , БОЛЬША ЖЕ АЩЕ ИМЪА
ХЪ ДЪТЪИ , И ЕИ ЖЕ НЕБЫСТЬ ДЪТЪИ ,
ВНИА ПАКИ ПОСЛАДУЕТЪ , БОУДЕТЪ БО ВСА
ЧЕСКИ ЖЕНА , ПОТЦАНИА РАДИ ВТОРАГО
БРАКА ШБЕЕЧЕСТВОВАНА , И НЕВОЗМЕТЪ НИ
ЧТО ЖЕ Ш ИСТАВЛЕНУХЪ ЕИ ПЕРВЫМЪ МОУ
ЖЕМЪ , НИ ПРИИМЕТЪ ПРЕЖДЕ БРАЧНАГО ДА
РА : НИ ВТОРОМУ МОУЖЕВИ БОЛЬШИ Ш ТРЕ
ТИА ЧАСТИ СВОЕГШ ИМЪНИА НЕДАСТЪ .
И ЕЩЕ ЖЕ Ш ВНЕШНУХЪ НЕПОЗНАЕТЪ ЛЮБО
ЧЕСТИА , НИ ПРИИМЕТЪ ШИЮДЪ , НИ ЕДИНАГО
ЖЕ Ш ВНЕШНУХЪ , НИ НАСЛЪДИА НИ ДАРА ,
НИ ПОСМЪРТИ ДАРА , НО ТАКОВАА ДА ВНИ
ДУТЪ КЪ НАСЛЪДНИКОМЪ СКОЧАВШАГОСА ,
АЩЕ БОУДЕТЪ , ИЛИ КЪ ПРИЧАСТНИКОМЪ ИХЪ .

аще же немогутъ наследницы быти ,
 ꙗко се ни вчемъ же пользы не имѣти :
 но аще написани и дрѹзи прилѹчатса на
 слѣдницы , аще и ѿ завѣщаніа призы
 ваютса , къ тѣмъ да внидетъ : оута
 кобыа бо жены ѿставленое имѣніе , люд
 ское сокровище не прииметъ , да не когда
 ꙗвима таковаа смыслаще , людско
 мѹ сокровищѹ промыслати не полезнаа :
 но еице зѣво ѿ внѣшнихъ сеи ѿставлена ,
 ко инѣмъ приидѹтъ . а ꙗже ѿ перваго
 мужа ѿставлена еи , ѿиметса ѿ неа ,
 и едадатса десяти лицъ , ѿставльша
 го перваго мужа еи сродникомъ : се
 же есть еходящимъ и неходящимъ , ѿ
 страны до втораго степене . степенемъ бо
 хранимымъ въ своемъ чиноу , имъ же не леж
 ащемъ въ сокровище внидетъ . но ни ѿ ино
 го наследіа ѿ завѣщаніа своимъ еи не
 внидетъ сродникомъ : но до третіаго
 степене : видимаго ѿвсюдѹ станетъ , то
 кмо приати еи прѣжнаа еа , иже и зѣ
 далеча приидѹтъ , требѹюще и инѣхъ на
 слѣдникъ . аще же дѣти оубоуеа соутъ ,

уѣи

ПОДОБАЕТЪ ОУБѢ ЕИ ЦРѢВН ОУБѢ ЧАСТИ ВОЗВѢ
 СТИТИ . НИЧТОЖЕ БО ПОЛЪЗЫ Ѡ ПИСАНІА
 МОУЖНА НЕ ИМАТЬ , НО ТОКМУ АЩЕ ВОСХО
 ЦЕТЪ Ѡ ЦРА ИМѢТИ ПОЛЪЗУ , И ИХЪ ИЗБА
 ВИТИСА КАЗНИ : СОУЩИМЪ Ѡ ПЕРВАГО БРА
 КА ДѢТЕМЪ , ДАЕТЪ ИМЪ ЧАСТЬ ПОЛОВИНУ
 СВОЕГО ИМѢНІА , ЧИСТО БЕЗЪ ВСАКОГО ПРЕКО
 СЛОВІА , И НИ ВЪ СВОЕЙ ВЛАСТИ , ДА НЕИМАТЬ
 ТОГѠ ИМѢНІА , НО И СВОЕГО ИМѢНІА ЕА ,
 СНИМЪ ЖЕ КО ВТОРОМУ ПРИДЕТЪ БРАКЪ , ПО
 ЛОВИНУ ЖЕ ГАКОЖЕ РЕКОХОМЪ ѠДѢЛАЮЩИ ПЕ
 РВАГО МОУЖА ДѢТЕМЪ , И РАЗДѢЛАЮТЪ
 СІЮ СЕБѢ ДѢТИ РАВНО ВСѢ , И ДѢТИ ОУБѢ
 ИМОУЩИИ СІА , СКОИМЪ ДА ѠСТАВАТЪ ДѢ
 ТЕМЪ . АЩЕ ЖЕ НЕ ИМѢЮТЪ ДѢТИ СКОЧА
 ВШАГОСА , ИЛИ СКОЧАВШИХСА , ЧАСТЬ ПРИ
 ИМУТЪ ВСѢ , И РАЗДѢЛАТЪ РАВНО ВСѢ ИХЪ
 БРАТІА . ИЩЕ ЖЕ ВСѢ ИЗОМРУТЪ , ПОДО
 БНО ЕСТЬ ЗАДЪШІЕ СВОЕГО НАСЛѢДІА , МА
 ТЕРИ СІА ПАКИ ВОСПРІАТИ . И ТАКОВА
 РЕКОХОМЪ , АЩЕ БЕЗЪЗАВѢТА СКОЧАЮТЪ
 ДѢТИ , НЕ ИМАМЪ БО ВЛАСТИ НА БЫВШИХЪ
 Ѡ НИХЪ ЗАВѢТЪ , ИНОГѠ ПИСАТИ , ИЛИ
 И ЕЩЕ ВЪ ЖИВОТѢ СОУЩИ , ИМЪ ЖЕ ОБРА
 ЗѠМЪ ХОТАТЪ ТАКОВА , ДА ОУСТРОАТЪ .

аще же ѿтерпѣтъ лѣто едно жена помѣ
 жѣ , и сама избѣгнетъ прежде реченныхъ
 казни , ко второму приидетъ сожитію , ѿ
 первомъ небрегши брацѣ , и аще оубо не
 имать дѣтей , боудетъ ей и пакн штолѣ
 все безбѣдно . аще же идетъ жена ѿ
 задругин мужъ , и законъ дѣтей штолѣ
 поруганы оубидитъ , тогда всего любочѣ
 стіа шмужа кней пришедшаго , пого
 сподыствѣ шнметъ часть , токмо шета
 вневъ тои нѣчто мало приплодіе . и тако
 вѣа оузаконяютъ , и шпрежде брачнѣмъ
 дарѣ , и ѿ иномъ швсѣмъ любочѣстн шм
 жа кней пришедшаго , или в животѣ моу
 жемъ дано бысть ей , или закѣтомъ ,
 или по смертн даромъ . аще же противлѣ
 ніа боудетъ часть или молвы , дѣти и
 сію возмѣтъ , погосподыствѣ вѣрема то
 абіе , егда мати ихъ идетъ за инъ мужъ .
 и сіа обща мужевн и женѣ , наказнь
 положѣна соуть . ономъ . оубо швѣнѣ ,
 сѣй же шпрежде брачнѣмъ дарѣ , гакъ ни
 проданіа ни шданіа . не шоставлетъ роднѣ
 лемъ , незкрывати таковыхъ оусебѣ .
 но аще что и сотворитъ шнихъ родитель ,

ѿбѣе свое ѿмѣніе полагаеть ѿмъ . невоз
 бранѣти же родителемъ ѿнѣхъ , ѿще что
 хотѣтъ сотворѣти : срамлѣеть бо са за
 конъ , дѣти казѣтели родителемъ поста
 влѣти : но тѣмъ оубо велѣтъ стыдѣти
 са . претѣтъ же вземлющимъ , ѿкѣ ничто
 же ѿмъ пользы сотворѣти еже взѣша :
 всѣчески бо възмѣтъ дѣти сіа пакѣ .
 наследники же ѿхъ , ѿ прѣемницы : ѿна
 слѣдникъ же тѣхъ ѿ прѣемникъ , ѿнакѣ
 неѣзбавѣтъса , токѣ ѿще тридесѣтъ
 лѣтъ прѣѣдетъ время ѿ невзыщѣтъ сѣхъ ,
 ѿ держаніе толѣка време , господѣнѣ ѿмѣ
 ніе прѣемѣша прѣдѣвѣтъ , начинѣющѣса
 дѣтемъ лѣтъ скончѣвѣти , ѿнѣлѣже само
 властѣнѣ соуще гѣвѣшесѣ , ѿлѣ бѣвше :
 обѣче токѣ ѿще несовершенноѣ възрѣтъ
 помѣжетъ ѿ еще : вѣнѣдѣтъ же такоѣн
 прѣбѣтѣцы ко всѣмъ соущимъ дѣтемъ
 ѿ перѣаго брака .

гла Грѣнь седѣма , ѿвозбранѣныхъ брацѣхъ .

ѿ Срѣдѣво есть , ѿма родное : раздѣлѣетъ
 жеса нѣтрое , навосходѣщѣе ѿ насходѣщѣе ,
 ѿ насѣущѣе ѿ бока , рѣкше ѿ страны . ѿ
 восходѣщѣн оубо соутъ рѣждѣщѣн насъ ,

ꙗкоже сѣ , оцѣ , мати , дѣдѣ , баба , и ѣще
 сѣхъ вѣшн . Сходѣшн же соуть , ѡнасъ ро
 ждѣнн , ꙗкоже сѣ : сынѣ , дщѣрь , и вноука ,
 и ѣще сѣ ннжшн . Ѳстраны же сѣн соуть ,
 иже нн насѣ родиша , нн ѡнасъ родишасѣ ,
 но тогоже рода , и корене нашего приѡбщѣю
 щесѣ : ꙗкоже сѣ , братѣ , сестра , стрѣн ,
 тѣтка , сестрѣчнчѣ , сестрѣчна , братѣ чѣда ,
 и ѡсѣхъ сходѣшн . Кнждо же чннѣ срѣд
 ства , многн имѣть и разлѣчнн степенн ,
 рѣкше , колѣна : но ѡвосходѣшнхъ , и нн
 сходѣшнхъ , прѣстѣе нѣкое и оудѣбнѣе ,
 достнженѣе степенемѣ , кождо бо сѣхъ лнцѣ
 степенѣ сотворѣетѣ . и прѣстѣо , ѣлѣкоже
 рождѣнн , толѣко же и степеней . Не здѣ
 бнѣ же и не скѣрѣо разѣсмотрѣно ѣсть , соу
 шнхъ ѡ страны степеней ѡбрѣтѣннѣ . по
 добѣетѣ бо намѣ не вѣскѣрѣ теши на соущее
 ѡ страны лнцѣ : но пѣрвое творѣтн восходѣ
 ннѣ на восходѣщее , дѣндеже прѣдѣствнмѣ
 ѡно повннное , рождѣнню соущемѣ ѡ стра
 ны . и тѣкѣо сѣ ѡбрѣтѣше , снндемѣ
 на взыскѣемое лнцѣ , ѣже ѡ страны , и тѣ
 кѣо вѣдѣ ичнтѣюще рождѣннѣ собнрѣемаѣ :
 сѣ оубѣо на восходѣѣ , сѣже на сходѣѣ :

уѣнн , унн

КОЕЖДО БО РОЖДЕНИЕ , БО ШСОБЕНЪ СТЕПЕНИ ВЪЧН
 НАЕТЪ ТВОРИТИ ЧИСЛО . И Ш ВО ВОСХОДАЩИХЪ
 ОУБШ ВОДОБЕНШ ЭСТЬ СЕ , ГАКОЖЕ СЕ : СНА МОИ
 КОТОРАГО ЭСТЬ СТЕПЕНЕ ; АЗЪ РОДИХЪ СНА ,
 СЕ ЕДИНО РОЖДЕНИЕ , И ЕДИНЪ СТЕПЕНЬ СОТВО
 РИ : И БЪСТЬ ЛИ ПЕРВАГО СТЕПЕНЕ . ВНОУКЪ
 МОИ КОТОРАГО МИ СТЕПЕНЕ ; АЗЪ РОДИХЪ СЫ
 НА , СНА РОДИ ВНОУКА : СЕ ДВА РОЖДЕНИЯ ,
 ДВА СТЕПЕНИ СОТВОРИСТА : И БЪСТЬ ЛИ ВНОУКЪ
 ВТОРАГО МИ СТЕПЕНЕ : ТАКОЖЕ ПОСЕМЪ Ш ПРА
 ВНОЦЪ , И Ш ПРАЩУРЪ . ПОДОБНО ЖЕ СЕМОУ
 И Ш ВОСХОДАЩИХЪ . ОТЕЦЪ МОИ КОТОРАГО
 ЭСТЬ СТЕПЕНЕ ; МЕНЕ РОДИ ОТЕЦЪ : СЕ ЕДИ
 НО РОЖДЕНИЕ , ЕДИНЪ СТЕПЕНЬ СОТВОРИ , ГАКОЖЕ
 СЕ , ОТЕЦЪ , ПЕРВАГО МИ СТЕПЕНЕ СОТВОРИ .
 ДЪДЪ КОТОРАГО МИ ЭСТЬ СТЕПЕНЕ ; МЕНЕ РО
 ДИ ОТЕЦЪ : ОЦАЖЕ РОДИ ДЪДЪ : СЕ ДВА
 РОЖДЕНИЯ , ДВА СТЕПЕНЕ СОТВОРИСТА . ЭСТЬ
 ОУБШ ДЪДЪ ВТОРАГО МИ СТЕПЕНЕ . ТОЖДЕ И
 Ш МАТЕРИ , И Ш БАБЪ , И Ш ВЕБЪХЪ ВОСХОДАЩИИ ,
 МУЖЕСКАГО ПОЛУ , И ЖЕНЬСКАГО . Ш СОУЩИХЪ
 ЖЕ Ш СТРАНЫ , ГАКОЖЕ РЕЧЕНО БЫСТЬ . ПО
 ДОБАЕТЪ БО ВОСХОДИТИ НА ВИНОВНОЕ КЪ СРОД
 СТВУ ЛИЦЕ , РОЖДЕНИЯ ИСЧИТАЮЩИМЪ .
 И ПАКИ СЗНАТИ ИСЧИТАЮЩИМЪ РОЖДЕНИЯ ,

ДОУДЕЖЕ ПРИИДЕТЪ КЪ ЛИЦУ , ШИМЕЖЕ ЕСТЬ
 ВЪЗЫСКАНИЕ : АЩЕ БО ВОПРОШАЕТЪ ТЯ НИКТО ,
 БРАТЪ КОТОРАГО ТИ ЕСТЬ СТЕПЕНЕ ; ГЛАГО
 ЛИ , ВТОРАГО , ПОНЕЖЕ ВОСХОДНТЪ КО ОУЦУ :
 СЕ ЕДИНО РОЖДЕНИЕ Ш ОУЦА КЪ ТЕБѢ , ЕДИНЪ
 СТЕПЕНЬ СОТВОРИ : И ТАКИ ПОНЕЖЕ ШБРЕТЕ
 ПОВИНОЕ РОЖДЕНИЮ ЛИЦЕ , СИДЕ КЪ БРА ВНОВИТЕ
 ТУ , ПРИЛОЖИВЪ ЗАБЪ ДРУГОЕ РОЖДЕНИЕ ,
 СЕ ДВА РОЖДЕНИЯ , И ДВА СТЕПЕНА СОТВОРИ
 СТА . НЕ ДОБРЕ ЛИ РЕЧЕНО БЫТЬ , ТАКИ
 БРАТЪ ВТОРАГО МИ СТЕПЕНЕ ЕСТЬ . ПАКИ ,
 АЩЕ КТО ВОПРОШАЕТЪ ТЯ , СТРИИ КОТОРА ДАДА
 ГО ТИ ЕСТЬ СТЕПЕНЕ ; ГЛАГОЛИ , ТАКИ ТРЕ
 ТИАГО : ПОТРЕБНО ТИ ЕСТЬ ВЪИТИ НА СВО
 ЕГО ОУЦА , И ГЛАГОЛАТИ , МЕНЕ РОДИ ОУЕЦЪ :
 ОУЦА ЖЕ ДЪДЪ ; СЕ ДВА РОЖДЕНИЯ , ТОИ
 ЖЕ ДЪДЪ РОДИ МОЕГО СТРИА , СЕ ТРИ РО
 ЖДЕНИЯ , ТРИ СТЕПЕНИ СОТВОРИША , ТАКОЖЕ
 СТРИИ ТРЕТИАГО МИ ЕСТЬ СТЕПЕНЕ . ТАКИ
 И ШТЪХЪ ИЖЕ СУТЬ ПОСНХЪ . ТОМУ ЖЕ
 ВНИМА ПРАВИЛУ , МОЖЕШИ ШБРЕТИ СТЕ
 ПЕНИ СРОДСТВА . ВОЗБРАНЕННЫМЪ БРАКОМЪ В
 СИЦЕ ПОВЕЛЪВАЕМЪ , ВОСХОДАЩИХЪ И НИ
 СХОДАЩИХЪ ДО КОНЦА , БРАКЪ ВОЗБРАНАЕТ
 СА , АЩЕ И Ш ЗАКОННЫХЪ СУТЬ БРАКОВЪ :

НЕ МОЖЕТЪ БО НИКТОЖЕ ПОАТИ СВОЕА БАБЫ ,
НИ СВОЕА ВНОУКИ , АЩЕ И РОДНИИ СОУТЬ , АЩЕ И
ТВОРЕНИИ , АЩЕ ПАЧЕ И СОТВОРЕНИЕ РАЗРЪШЕНА
ОБРАЗОМЪ САМОВЛАСТІА , ПОСРАМЛѢЕТЪ БОСА
Ѣ ОУБΩ ДРЕВНЕЕ ДѢЛО НА ЗВАНІЕ . И ПОСРЕДИ СОУ
ЩИ Ѡ СТРАНЫ ЛІЦЪ ЁСТЬ НѢКОЕ ВОЗБРАНЕНІЕ ;
БРАТА МОЕГΩ , ИЛИ СЕСТРЫ МОЕА ДЩЕРЬ ПОА
АТИ МИ БЕЗЗАКОННО ЁСТЬ . НИ ВНОУКИ БРАТА
МОЕГΩ , ИЛИ СЕСТРЫ , АЩЕ И ЧЕТВЕРТАГО МИ
СТЕПЕНЕ ЁСТЬ , НЕМОГѸ ПОАТИ ЖЕНОУ : ТАКО
ААДИ ЖЕ НИ ДЩЕРЬ СТРІА МОЕГΩ , ИЛИ ТѢТКИ ,
РѢКШЕ БРАТѸ ЧАДѢ МОЕЙ : НИ СЫНЪ МОЙ
СТРІА МОЕГΩ ВНОУКИ , ИЛИ ТѢТКИ ВНОУКИ
НЕМОЖЕТЪ ПОАТИ : СІН БО ГЛАГОЛЮТСА ВТОРАА
Ѣ БРАТѸ ЧАДА . Но ни по ОТЦѢ ИЛИ ПО МАТЕРИ
ТѢТКИ , АЩЕ И ТВОРЕНИЯ СОУТЬ , НЕ МОГѸ
ПОАТИ , ПОНЕЖЕ МАТЕРЕНЬ ЧІНЪ ИМѢЮТЪ .
КАКОЖЕ ПРИЛѸЧАЕТСА , ТВОРЕНІИ БЫТИ ТѢ
ТЦѢ ; ІАКОЖЕ СЕ : ДѢДЪ МОЙ ПО ОТЦѢ ,
ИМѢА СЫНА , МОЕГО ОЦА . И ПРИАТЪ ОТРО
КОВІЦѸ НѢКѸЮ , И СОТВОРИ Ю В ДЩЕРЕ МѢ
СТΩ : МОЙ ОУБΩ ОТЕЦЪ ЗОВЕТЪ Ю СЕСТРОЮ ,
С' АЗЪ ЖЕ ТѢТКОЮ . ТАКОЖЕ НИ ВЕЛІКІА ТѢ
ТКИ НЕ МОГѸ ПОАТИ ; СЕЖЕ ЁСТЬ , ДѢДА МОЕ
ГΩ СЕСТРЫ , АЩЕ И ТВОРЕНА ЁСТЬ , ПОНЕЖЕ

бабы имѣютъ чинъ . Соуть же и друзи́н бра́
 цы , не со́зомъ сродства , бли́зочествомъ
 же возбраня́емн творити . Бли́зочество же
 е́сть , сво́йство ли́цъ , ѿ бра́ковъ на́мъ соче
 та́но , кромѣ́ сродства ; ꙗ́коже се , не мо
 гѹ́ по́ати дщѣ́ръ жены́ моеа́ , ю́же роди́ ѿ пѣдчерницы
 пѣрваго́ му́жа : ни сноухи́ е́а , рѣкше́ жены́
 сына́ е́а , ꙗ́же ѿ пѣрваго́ му́жа : ни вноу́
 ки ни правнѹ́ки жены́ моеа́ , ни жены́ вноу́
 ка ни правнѹ́ка . е́а . Ни тѣщи́ же моеа́ , и
 ни ма́тери е́а , не могѹ́ по́ати , поне́же ма́
 теринъ чинъ имѣ́ютъ . Ни дщѣ́ри пѣщѣ́ныа́ ѿ
 мно́ю жены́ , ꙗ́же по ѿпѣщѣ́нїи со инѣ́мъ
 му́жемъ роди́ла бо́удетъ . Ни о́тца́ моего́ , ꙗ́
 или́ брата́ , о́броучени́ца не могѹ́ по́ати ,
 ꙗ́ще и не ѿженѣ́шася́ и́ми ; та́коже ни тво
 ре́наго́ сына́ самовла́стнаго́ жены́ , сотвори́
 выи́ е́го́ творѣ́ныи о́тець не по́иметъ , о́во
 бо ма́чехи , сїа́ же сноухи́ чинъ имѣ́ютъ .
 И родны́и бо о́тець не поимаетъ , ѿ блѹ́да ѿ
 ро́ждашѹ́сѧ е́моу́ дщѣ́ръ , е́стество́мъ бо пра́
 ведное , и бл҃гоу́бо́ное въ бра́цѣхъ смѣ́три
 тѧ ; таковы́а же и ѿра́бствѣ́мъ бли́зо
 чество́вѣ . Не то́кмо о́тца́ моего́ , но и дѣ́вѣ
 да , и пра́вда моего́ жена́ , ма́чеха мнѣ́

ГЛАГОЛЕТСА ; ВОЗБРАНАЕТМНСА ПОАТН Ю ,
 АЩЕ И МНОГО ИХЪ ИМѢАШЕ ОТЕЦЪ МОИ ,
 ГИ НИ ЕДИНЫА ЖЕ ШИХЪ НЕ ПОЙМОУ . ТѢЩА
 МИ ЕСТЬ , И МАТИ И БАБА И ПРАБАБА ЖЕНЬ
 МОЕА , И НИЕДИНЫА ЖЕ ШИХЪ НЕ ПОЙМОУ ,
 НИ МАТЕРЕ НѢКОЛИ БЫВШИА МОЕА ОБРОУЧЕ
 НИЦЫ , БАШЕ БО МИ ТѢЩА ; НИ ЖЕНЬ СЫНА
 ЖЕНЬ МОЕА , РОЖДЫШАГОСА ЕИ Ш ПЕРВАГШ
 АИ МОУЖА . НИ МАЧЕХА НЕ ВОЗМЕТЪ БЫВША МОУ
 ЖА ДЩЕРЕ МОУЖА ЕА Ш ПЕРВЫА ЖЕНЬ .
 ЕИ СЕСТРЫ МОЕА МОУЖА ДЩЕРЬ , РОЖДЫШИАСА
 ЕМОУ Ш ПЕРВЫА ЖЕНЬ , ПОАТН НЕМОГЪ , РО
 ДИТЕЛА БО ЕА Ш ПЕРВЫА ЖЕНЬ ИМѢЮТЪ
 СИ ЧИНЫ , НО И ДЩЕРЕ ЕА НЕ ПОЙМОУ . ВЪ БРАЦѢ
 НЕ ТОКМШ ПОВЕЛѢННАГШ , НО И БЛГОЛѢПНОЕ
 СИ ВЗЫСКАЕМЪ . НИКИИ ЖЕ СЫНЪ ОТЦА СВОЕГШ
 ДЩЕРЬ РОЖДЫШЮСА ЕМОУ Ш БЛДА НЕ ПОИ
 НИ МЕТЪ , СЕСТРА БО ЕМОУ ЕСТЬ . . НИ ТВОРЕ
 НЫИ ОТЕЦЪ , ТВОРЕНАГШ СЫНА ДЩЕРЬ НИ ВНУ
 АИ КИ , ДА НЕ ПОИМЕТЪ . НИ ТВОРЕНЫИ СЫНЪ ,
 ТВОРЕННАГШ ОТЦА МАТЕРЬ , ИЛИ СЕСТРЫ
 К ЕА , ИЛИ Ш СЫНА ВНОУКИ . НЕ ПОДОВАЕТЪ ЖЕ
 НѢ ИТН ЗА СЫНА МОУЖА МАТЕРЕ СВОЕА , РО
 ЖДЫШАГОСА ЕМОУ Ш СВОБОДНЫА , АЩЕ И Ш
 КА ДАЛЪ ЕСТЬ СЛОВО . НИ ОТЕЦЪ ПРИСТАВНИКА ,

НИ САМОВЛАСТНЫИ БРАТЪ , НЕМОЖЕТЪ ПОАТИ
 ВЪ ЖЕНОУ ПОРЪЧЕННЮ СМОУ СИРОТЪ . И ХРАНИТЕЛЬ КВ
 ДЩЕРИ , ИЛИ НЪКОЕГЪ ИМЪНІА . МОУЦЪ
 ПОВІНЕНЪ ЁСТЬ : ДОЛЖЕНЪ БО ЁСТЬ ШДАТИ
 СЛОВЕСА И Ш ИМЪНІИ , АЩЕ КТО МНОГО ВРЕ
 МА ПРАЧНАЪ ЁСТЬ , ИЛИ МАЛО . ТВОРѢНЫИ КГ
 СЫНЪ , НЕМОЖЕТЪ ТВОРѢНАГЪ ОЦА СВОЕГЪ
 ЖЕНЫ ПОАТИ , АЩЕ И НЕПРИКАСАЕТСА РОДА
 ИХЪ . И ЖЕНА АЩЕ ШГЛАГОЛАНА БОУДЕТЪ ВЪ КД
 ПРЕЛЮБОДѢАНІИ , НИКТОЖЕ НЕ МОЖЕТЪ ЕА
 ПОАТИ ВЪ ЖЕНУ . ЕГДА СЪТЪДЕТЪ ЖЕНА ПОМЪ КЕ
 ЖИ , И БТОМЪ СЪТОВАНІИ РОДИТЪ ОТРОЧА ,
 И ЕЩЕ ВОЗБРАНІТЪСА ЕИ ИТИ ЗА ДРУГІИ ОУЖЕ
 МОУЖЪ . АЩЕ СЪТЪДЕТЪ ИЛИ НЕ СЪТЪДЕТЪ КС
 ЖЕНА ПО МУЖИ СВОЕМЪ , ВОЗБРАНЕНА ЁСТЬ БО
 ВРЕМА СЪТОВАНІА ИТИ ЗА ИИЪ МОУЖЪ .
 АЩЕ КТО ВОСХИТИТЪ ДѢВІЦУ , ИЛИ ВДОВІ КЗ
 ЦУ , НЕ МОЖЕТЪ ПОАТИ ЕА ВЪ ЖЕНУ , АЩЕ
 И ОТЕЦЪ ЕА СОВѢЩАЕТЪ , И ШПОУСТИТЪ
 СМОУ ВИНОУ . ЗАКОНЪ ЮЖЕ ШСТАГЪ КРЕЩЕ КИ
 НІА ПРИИМЪ ДѢВІЦУ , НЕ МОЖЕТЪ ЕА ПОА
 ТИ ЖЕНОЮ ПОСЛѢДН , ГАКШ ДЩИ СМОУ ЁСТЬ :
 НО НИ МАТЕРЕ ЕА НЕ МОЖЕ ПОАТИ , НИ ДЩЕ
 РЕ ЕА , НО НИ СЫНЪ ЕГЪ , ПОНЕЖЕ НИКАКО
 ЖЕ ИНОГО НЕМОЖЕТЪ ВЪЕСТИ КО ОТЕЧЕСТВЪИ

любви , и праведно есть возбранение брака к такому союзу , имже бгови не ходатайствующу и душа ихъ . ѿскверняется .

Грань , и а , ѿ исправления вѣна .

а ѿцѣненаго вѣна , аще погнѣнетъ что , мужъ паче и исполняется : аще оумретъ скотина ; аще и жена ризы раздеретъ , цѣну да дасть . Нецѣненаго же вѣна , и прибѣтка , и возрастѣнія , и половны жены зрѣтъ , и та возметъ ѿ раба рожавша дѣти : плоды же и рождѣнія ѿ овецъ и ѿ иного скота , мужъ возметъ первое оубо исполниша чело первыхъ , и ѿлага во умершихъ мѣсто ѿ новорожденныхъ и прибѣвшихъ . аще же прежде брака оумроша нѣкая въцѣненыхъ , жена ѿцѣтитса . Бракъ не бывшъ , и данымъ цѣною не ѿцѣненымъ соущимъ , имѣние жена воспріиметъ . аще внѣшнѣи человекъ ѿбѣщавша дати вѣно , ѿбещаетъ , и мужъ гакъ оного вопрошетъ , бѣдѣ пріиметъ ; аще оубо не подаръ ѿбѣщавша , тогда бо мужа пощадимъ , не оутѣоргшаса на положеніе даемѣи , понеже въ и дарующин до ѿбогаченія ѿсудается .

ѿтерпѣ

ꙗще кѣмъ ѡбещаета докончаніа лѣта ꙗ
 єдинаго дати вѣно , лѣто чѣтца не
 ѡдне вопрошеніа , но ѡ сотвореніа бра
 ка . ꙗще вѣлею самовластныа моеа дще ꙗ
 ре вѣдамъ даръ , дарованіа єн ѡ менѣ :
 не азъ , но сама вѣдѣши мнѣтца .
 ѡ вѣнѣнаго ѡмѣніа , коуплена вса , ꙗ
 вѣнѣна соуть . ꙗдѣже тѣжкоє ѡмѣніе ꙗ
 брачноє , тоу ꙗ вѣнѣ подобаетъ быти ,
 въ скорѣже оумершѣ отцѣ , сыновн сѣа
 прихѣдѣтъ , ꙗко же ꙗ дѣти ꙗ жена .
 глаголемаа соуть потребнаа возданіа , ꙗ
 то исправленіе оумалаетъ вѣно ; се же
 ꙗвлетъ , ꙗко же мужевн предержати
 село , ꙗли часть єгѡ , дѣндеже возметъ
 потребное ꙗзданіе . ꙗще же почастн ꙗ
 село ꙗздано быеть єлика же вѣ достѡн
 нѡ , оуставлетца быти вѣнѣное се
 ло , ꙗще докончаніа лѣта не воздастъ
 потребныхъ возданіи . ꙗще же бѣдетъ
 съ селомъ ѡмѣніе , вѣ вѣнѣ ѡмѣніе оума
 лаетца , положѣши женѣ ꙗзданіа , возданіа
 ꙗ ѡбратѣтца село въ вѣно : междѣ же
 сего возбранаетца проданіе єгѡ .

УКВ

Грань , ѿ ѿмщѣніи вѣна и тѣжести
 ѿ егѡ . Составльшася браку , и нераспуца
 ющася женѣ , мѡжетъ вѣно сѣмн винѡмн
 истѡща и здѡватиса , ѡкоже сѣ , да себѣ , и своѡ да
 тиса притѣетъ , да себѡ добрѡ купитъ , да и з
 гнѡна отца бѣвша кормитъ , или мѡжа ,
 в или ѡбнищавшю братію . Мѡжъ и оубѡгъ
 сын , всѣ вѣно дѡти дѡлженъ естѣ .
 Г Мѡжъ повелѣветъ другѡмѡ нѣкоемѡ вѡ
 вдавѡ ти вѣно , самъ оубѣратиса сѣ в знимѡ .
 Д Тѣтъ ѡ зѡта , и женѡ ѡ мѡжа истѡзѡ
 вѣна , ѡнѣмже вопрошена бѣста , помѣрѣ
 е богѡтства и хъ ѡсѡждѡютсѡ . Вопросѣвн
 зѡта своегѡ , да вѣно и дѡръ сѣ бѡдетъ
 дщѣри егѡ , не творѣтъ двѣмѡ повѣнна сво
 егѡ наслѣдѡ , но едѣнъ токѡмѡ взы
 скѡетсѡ , иже ѡще годѣ бѡдетъ и ма .
 З ѡще совѣщѡно бѣтъ бесчѡдѡ радн , мѡ
 жеви оудержѡти вѣно , и бѣдѡ подымѣтъ
 женѡ , съ назѣмымъ дѣтнщѣ , и мнѣтсѡ
 ѡкѡ прѣжде мѡтере оумре дѣтнщѣ , при
 з ѡбращѣтъ вѣно мѡжъ . ѡще женѡ раско
 тѡравшисѡ поѣмшн дѣтн ѡидѣтъ ѡ мѡ
 жа : ѡнъ же ѡкѡ и скѡпѡ любовь еѡ ,
 совѣщѡетъ не истѡзѡти ѡ неѡ вѣна , ѡще

ПАКИ ѠБРАТІТЕСЯ КНМОУ , НЕ ТВЕРДО СОВѢ
 ЦАНІЕ . ЯЩЕ КТО СОВѢЩАВША СЪ ТѢСТЕМЪ И
 СВОИМЪ , И ЯЩЕ ПРИЛЮЧИТЕСЯ БРАКЪ СОТВО
 РИШ ѠМРЕТИ , СОУЩЕМЪ И ДѢТЕМЪ , ПОЛО
 ВІНА ЖЕ ВѢНА ТОКМѢ ДАТЕСЯ ИМЪ , НЕ ПОТРЕ
 БНО СЕ СОВѢЩАНІЕ . ЯЩЕ СОВѢЩАЕТЪ МОУЖЪ ѿ
 КЪ СВОЕЙ ЖЕНѢ , ДА ѠМЕРШИ ѢИ , САМЪ НА
 СЛѢДНИКЪ ѢИ БОУДЕТЪ , СОВѢЩАНІЕ ТО НЕ
 ПОТРЕБНО ѢСТЬ : НЕ МОЖЕТЪ БО СОВѢЩАНІЕ
 ѠСТАВИТИ ЯЖЕ СОУТЬ Ѡ ѠНОМЪ НАСЛѢДІИ :
 ВНЕШНИИ БО ЧЕЛОВѢКЪ , РЕКШЕ ВНЕ ГРАДА
 ЖИВІИ , БЕЗЪ НАПИСАНІА , ВЪ ЗАВѢТѢ ДРУГА
 ГО НЕ МОЖЕТЪ НАСЛѢДИТИ ; ИБО НАСЛѢДІЕ
 ВНЕШНИМЪ ЗАВѢТОМЪ НЕ ДАЕТСЯ . ЯЩЕ БОУ
 ДЕТЪ СОВѢЩАНІЕ , ДА ЯЩЕ ѠМРЕТЪ ЖЕНА ПРЕ
 ЖДЕ , ВѢНО ДА ѠСТАНЕТЕСЯ ѠМУЖА : ЯЩЕ
 Ѡ ѠТЦА ДАНО ѢСТЬ ВѢНО , И ѠСТАНЕ ѠТЕЦЪ ,
 НЕ ТВЕРДО СОВѢЩАНІЕ , МОЖЕТЪ БО ВРЕДЪ
 СОТВОРИТИ ВѢНО СОВѢЩАНІЕ . ЯЩЕ СОВОКУ ѿ
 ПІВШЕСА НѢЦЫИ ДРУГЪ СЪ ДРУГОМЪ , РЕК
 ШЕ , ЖЕНА Ѣ МОУЖЕМЪ , ВѢНОМЪ , И ПРЕЖДЕ
 БРАЧНАГО ДАРА , СЛОЖЕНІЕМЪ ГРАМОТЪ , И ПО
 ТОМЪ ГОВІТЕСЯ ЧРЕЗЪ ВСЕ БРАЧНОЕ ВРЕМЯ , ВѢ
 НО НЕ ДАНО МОУЖЕВИ , НО ѠЖИДАЮЩИИ БРАЧНА
 ГО ТАЖИАГО ИМѢНІА , И СМЕРТІЮ МОУЖА

УКГ

бракъ разрѣшится , неправедно бѣдетъ
 ѡнѡдъ , аще жена недѣвшая вѣна муже
 ви своемѹ , прѣже брачныи вѡзметъ даръ ,
 аще оубѡ и невѣсь цѣлъ данъ бѣсть , и та
 потолѣкъ же истазана боудѣ дара , еликоже
 едѣно бѣдетъ вѣна : сравнѣнїю бо есмь
 и правдѣ рачители , и сїѣ во всѣхъ и нѣхъ
 к томѹ же и ѡсожитїи повелѣваемъ держати :
 ꙗкоже сѣ ; аще нѣсть далѣ ничто же ,
 ничесѡ же да невѡзметъ . аще же сїѣ оубѡ
 * дати восхощетъ вѣно , или далѣ занїѡ сїѣ ,
 или ктѡ любо аще есть , мужь же или
 сегѡ отецъ попрѣчаю , или дѣдъ прїѣ
 ти сегѡ невосхотѣ : женѣ же частїи людїе
 свидѣтельствоваша , готѡво имѣти сїѣ
 и предати , аще и нѣчто болши сотворити
 прїнесетъ : и аще двѣжимое имѣнїе есть ,
 и печѣти на нѣ наложитъ , и позаконѹ
 на положити : или ѡ едїныа частїи вшедъ
 нѣкто вшедѣше , аще молѣтсѣ бѣти се
 моу , и прїшедше ѡсудїи нѣцыи возвѣ
 стїша сїѣ мужевн , и соущїи ѡ частїи егѡ ,
 пребѣдетъ же и таковѡ ѡпрѣдѣса и нехо
 тѣ , неможетъ разрѣшенѹ бѣвшѹ бракъ ,
 прѣже брачнагю дара стажанїе ѡгѣто бѣти ,

ꙗкоже не дано бывшю вѣно : аще бо дати
 восхотѣвъ , и моласа хоташемю взати ,
 не пріятъ бысть , се подобно есть давше
 му . Ище оубо писано бысть въ сложеніи вѣ
 вѣна , и число вѣна не дано бысть , подо
 баетъ и мужевн и наследникѡ егѡ , и моу
 жа тогѡ отцѡ , егѡже сынъ пріати хо
 тѧ вѣно , и простѡ рещи всѧкомѡ лицуу ,
 вѣна просашемю , полагати протнѡ же
 нѣ , и наследникѡ еѧ , да прежде сконь
 чаніа лѣта тогѡ , расчитаютъ соберутъ
 злато . аще ли нѣ , да бракъ разрѣшнтся .
 Прежде брачныи даръ и егѡ имѣніе , аще ѿ
 и жена совѣщаетъ , не продаѣтся , ни ѡ за
 лозѣ полагѣтся , аще не сотворнтъ ѡ немъ
 втораго совѣщаніа жена по двою лѣтѡ ,
 и дѣже оубо мѡщно есть доволнѡ еѣ бы
 ти дрѡгомѡ имѣнію . Ибо чрѣреченное пове
 лѣніе купан жены оубо не ѡсѡднтъ , но
 повиненъ бѡде еѣ . Двѣма вѣнома нѣкое дѣ
 му должнѡ соущю , ꙗже оубо ѡнею ꙗвлѣн
 на имѣніа , вѡзмѡтся дѣтьми рѡждѡ
 шимисѧ ѡ брака тогѡ . аще же не ꙗвлѣна
 имать прежде бывша , первое вѣно не тѡзѡ
 сѧ ѡ жены же и ѡ нехѡдѡщн породе еѧ ,

ѿ мужеска пола и женска . Женà честнѣиши естъ ѿ вѣнѣ , прѣжнихъ должникъ си мужа своего . Небываетъ же честнѣиши женà , прѣжнихъ должникъ , ѿ прежебрази чнѣмъ дарѣ . Женà честнѣиши бываетъ , ѿ вѣнѣ людскаго дѣла , аще и ещѣ прѣи жеде еà баше . аще оубо мужъ безвѣли своеà женѣ , положитъ имѣнїе еà нѣ гдѣ , не твердо положенїе . аще же совѣщавса снѣю положитъ , пакоститъ пакн повелѣнїе , аще вѣсть съ мужемъ совѣщавсѣ . аще ли женà видѣши мужа своего продавающа имѣнїе еà , оумолчала будеть , хитростїю прельстити хотѣши , куплю творяща съ мужемъ еà , тогда не помогутъ ей . прельщавѣи бо женамъ , помогаетъ повелѣнїе , а не лукавымъ .

ѿ аще мужни ради винѣи вложитса самà женà въ желѣза , въ оубо чюдїа купли , и своимъ имѣнїемъ того избавити винѣи восхощеть : аще оубо ѿбѣщавсѣ не вдала будеть , ни вдатн комѣ ктомѣ неистажетса . аще же вдала будеть , пакн взати вданого не можеть ; пакѣ естъ , пакѣ аще ѿ богатыхъ соущи .

Ище котораа жена въ должнѣи грамотѣ , и
 совѣщаетъ своемуу мужевн , или подпи
 шетъ своё богатство , или себе повин
 ны сотворитъ заны ничтоже оуспѣетъ ,
 аще и держитса грамота , аще единою ,
 аще множицею , сицевое ѿ таковѣи ве
 ши боудетъ , аще ѿсобнын , аще же и
 людскѣи боудетъ долгъ : но такъ да боу
 детъ , какъ же писано баше , аще не гавѣ
 покажетса , какъ имѣнїе жена на своа по
 трѣбы расточила есть . Грань , Г.А. ѿ
 дарѣхъ междуу мужемъ и женою .

Междуу мужемъ и женою , не твердъ есть ѿ
 даръ похоти ради ею , и не имѣти не вмѣна
 ѿма распущенїю винны понеже не быша ютса
 дарове междуу ѿма , и тогѡ ради , *еже бы *какъ
 не быти богатомъ оубогу , ни оубогомъ
 богатъ . Не токму въ составныхъ бра
 цѣхъ , но и въ возбранѣнїи , не тверди соуть
 дарове . Не подвластїю соуще поимшїнса
 бракъ , свободнїи же и рабѣи возбраняемн
 соуть даати дары : даютжеса , аще не во гра
 шходашу , своемуу стажанїю боуде . и по
 властїю моею сынъ , ѿ особнаго емоу ста
 жанїа , добръ да вдастъ ѿ женѣ своей .

не ѿмѣа оубо сына самовластна во своѣй
 женѣ , и сносѣ даати возбранено ѣсть .
 ѿ Свекры сносѣ , и сноха свекрови дары даѣтъ ,
 ѿ иѣсть оубо слово повинно ѿсемъ . ѿще
 оубо не ѿмыи мужъ предложеніа продаѣти ,
 продаѣтъ женѣ , и тогѡ ради вѣдаѣтъ ѣи
 даръ , не твѣрдо продаѣне . ѿще же продаѣти
 хотѣа , на малѣ продаѣтъ , ѿмже боудѣтъ
 жена богатѣйши , ѿиѣтса : ѿще бо раба
 соущи достѡйна , ѿи , златникъ , продаѣтъ
 иѣ ли боудѣтъ на патѣ златникъ , и иѣиѣ до
 стѡнъ ѣсть десѣти златникъ , патѣ да
 вѣдаѣтъ , ѿмже ѣсть жена богатѣйши .
 ѿ Въ возбранѣнѣ брацѣхъ , ѿще оубо ѿвлѣѣтъ
 са что даныхъ дарѡвъ , да вѡзметса .
 ѿще же ѿстощено боудѣтъ , ѿстазанъ боу
 боудѣтъ деѣтъ прею до времеѣне , вѣмже бѣѣтъ бога
 тѣи . добрѣ друѣгъ друѣгѡ смѣртною ви
 ною дары даѣтъ , вѡ время бо воспоминаю
 тса вѣмже бракъ престѣѣ , и смѣртію давша
 го бѣвѣтъ ѿнюдь прѣемшемѡ , и между
 давшимъ ѣсть . всѣкъ же даръ не смѣртною
 виною и между живущими твѣрда ѣсть .
 и Распущенію бѣвшѡ , ѿще и смѣртною ви
 ною , даръ не твѣрда ѣсть , но ѿиѣтса .

Добро́е дамъ женѣ мое́й дово́льное , да ѿбѣди́тъ
 новѣтъ погорѣвшій домъ сво́й . Прѣже бра́тъ
 ка да́нній даро́е твѣрдн соу́тъ , аще и́ въ то́й
 де́нь бра́къ твора́тъ . Не пріе́млетъ жена́ ѿ
 ѿмѣжа , аще что́ изда́стъ за ро́ждашее
 са ѿ ра́бъ да́нныхъ въ вѣ́нѣ е́ю , аще что́
 е́сть да́лъ за оу́чѣніе и́хъ , или́ на пнѣщѣ
 и́мъ , рабо́ты бо ѿи́хъ тре́буетъ : да́ное же
 за пнѣщѣ и́хъ та́къ пріе́млетъ , та́къ за спа
 се́ніе е́го да́но бы́сть , и́мже о́бразо́мъ , аще
 ѿ разбо́йникъ въ вѣ́нѣ да́ннѣмъ и́скоупи́тъ
 ѿ рабо́ты . Аще мнѣ́н десяти́ лѣтъъ при́би
 во́димыи кто́ да́тъ е́й да́ръ : аще оу́бо и́евѣстѣ́
 прѣжде бы́сть о́бручѣніе , да пребо́удѣ та́къ ко
 о́бручѣнницѣ́ , да́ръ твѣрдъ е́сть . аще же
 прѣже о́бручѣніа , да́ръ не твѣрдъ е́сть ,
 не ко внѣ́шнимъ бо , но та́къ къ женѣ́ бы
 ва́етъ . Аще же да́ръ въ бра́цѣ́ бывшѣ́ , ѿ
 и́ приключи́тсѣ оу́мрети мо́ужевн и́ женѣ́ ,
 и́нъ никто́ же да не по́тѣжетъ , поне́же ни
 кто́ же ѿнеа́ не взыска́ прѣже сме́рти дру́гъ
 ѿ дру́га . Гра́нь , а́и , ѿ разрѣ́шеніи́ бра́
 ка , и́ ѿ ви́нъ е́го . Поне́же мно́ги въ ѿ
 бѣтхнѣ́хъ зако́нѣхъ ѿвѣ́тохомъ ви́ны ,
 ѿи́хъ же оу́добъ бра́къ разрѣ́шеніе бы́ва́етъ :

того ради поразумѣхомъ ѿ снхъ нѣка
 ѿложити , иже ѿ насъ не достойни гави
 шася на разрѣшеніе бракомъ , сие же то
 кмѡ по имени , къ семъ законѣ написа
 хомъ , иже ради подобно , безъ казни
 въ достойно есть браки разрѣшати . Разрѣ
 шается бракъ , виною ноужною и безъ словѣ
 сною , егда нѣкто не ѿкоже боудеть раз
 мѣти жены , и еже ѿ естества моужемъ
 данное творити не возможетъ ; но аще
 оубо три лѣта прѣйдутъ ѿ брачнаго време
 не , онъ же ѿкоже истиннын моужъ есть не
 покажется , подобно есть женѣ и родите
 лемъ еѡ , разлучити сожитіе , и прѣстѣ
 ти разрѣшеніе , аще и нехочетъ сегѡ со
 житникъ , и тогда вѣно оубо иже аще
 есть все даное послѣдуетъ женѣ , и ѡда:тъ
 сие моужъ , аще боудеть взалъ . брачнн
 же , рекше брачнын дѡръ пребываетъ оумѡ
 ѿ жа , и з домѡ не исхода . Повелѣваемъ
 и въ плѣнѣ соущимъ разрѣшнтся браку
 не прѡстѡ , ни ѿкоже прилучнтся , но
 дондеже гавѣся творитъ , и вѡвѣщаетъ
 ѡ себѣ моужъ , или женѡ , пребываети
 не разрѣшнмѡ сожителемъ пращаемъ ,

и не видѣтъ ко вторымъ бракомъ , ни мужи ни жены , аще не хотѣтъ мнѣтиса , по безстоудію сего творяще , и повинни бѣти каземъ . мужъ оубо прежде брачнаго дара , ꙗкоже рекохомъ , лишѣтса , жена же вѣна . аще же безвѣсти боудетъ которое оубо лице , или мужъ ѿбрани не приидетъ , тогда пѣтъ лѣтъ да пребоудетъ , или мужъ , или жена . и аще по пѣти лѣтъ вѣдомо боудетъ ѿ скончаніи , аще же и не вѣдомо боудетъ , женитиса и посагати : женитиса естъ безвѣды , ꙗкоже тогда ни сѣтованію бивдетъ время , ни лицемъ же разстоащимса другъ ѿ друга . и никтоже тогда не приобрѣтѣтъ , ни мужъ вѣна , ни жена прежде брачнаго дара , но кождо во своихъ да пребывѣтъ . понеже и по разумѣ , и цѣломудрїа ради да разрешаетса бракъ , повелѣваемъ не инако , или вскорѣ , мужеви , или жене приходить ко мнѣшескому житію беспакости , сирѣчь , сохраненымъ бѣти имъ ѿ вни , имже мужъ разлучаетса , и вѣно жены своеа приобрѣсти мѡжетъ , сохраняемъ на немъ владычествѣ , и ѿ того брака соущи

дѣтѣмъ . ѿще же дѣти не боудутъ , тѣмъ
 да прїимутъ власть на вѣнѣ , таковымъ
 зѣ быти оузаконѣемъ . ѿще на црѣтво совѣща
 вѣющихъ и вѣкихъ , оувѣдавши жена , и сво
 емоу мужу не повѣсть . или ѿще мужъ
 сїе ѿ жены своеѧ слышавъ оумолчитъ , по
 добѣтъ женѣ кинмъ либо образомъ возвѣ
 стити црѣви , ꙗкоже мужевн еѧ ѿ того
 дне не имѣти извѣта никѡгоже ѿ разлуче
 зѣ нїи брака . ѿще ѿ прелюбодѣланїи , мужъ
 мнитца мощи жену свою ѿблнчитъ ,
 то подобѣтъ мужевн прѣжде написати же
 ну , и прелюбы сотворшаго снѣю . и ѿще
 таковѡе ѡклеветанїе ꙗвитца истинно ,
 тогда разлученїю бѣвшу , да имать мужъ
 прѣже брачныи даръ и вѣно , и къ сѣмъ
 ѿще и дѣтей не имать , не толїкѡ да
 возметъ ѿ инѡго жениа имѣнїа , но
 елїкоже вѣна третїа часть боудетъ ,
 ꙗкоже ꙗкоже и еѧ власти часть , и на сїе по
 часть велѣннаа казнь тѣмъ исполнитца . ѿще
 властїи же дѣти имать ѿ того сожитїа , по
 и ѿ насъ велѣваемъ и вѣно , и инѡе жены тоѧ со
 житїа , по прѣжеповелѣннымъ законѡмъ
 дѣтѣмъ хранити , и такѡ прелюбодѣла

ЗАКОННО УБЕЛИЧИВШЕ , КОУПНО СЪ ЖЕНОЮ
 МОУЧНИ : И АЩЕ ОУБЕ ИМАТЬ ПРЕЛЮБОДѢИ
 ЖЕНОУ , ВЗАТИ ЕИ СВОЕ ВѢНО , И БРАЧЬ
 НЫЙ ДАРЪ ПОВЕЛѢВАЕМЪ : И ГАКО АЩЕ ДѢТИ
 ИМАТЬ , ТОКМО НА СОБЛЮДЕНІЕ ЖЕНА ДА
 ВОЗМЕТЪ ДАРЪ : ВЛАСТЬЖЕ ЕГО ПОЗАКО
 НОМЪ ДѢТЕМЪ ДА ХРАНИТЪ . ИНОЕЖЕ МОУ
 ЖА ТОГО ИМѢНІЕ ДѢТЕМЪ ЕГО ДА ХРА
 НИТЪ , АЩЕЖЕ ДѢТИ НЕ БОУДУТЪ , ПРЕ
 ЖДЕ БРАЧНАГО ОУБЕ ДАРА ГОСПОДСТВО ЖЕНѢ
 ПОВЕЛѢВАЕМЪ ВЗАТИ , ИНОЕЖЕ МОУЖА
 ТОГО ИМѢНІЕ , ВЪ ЛЮДСКОЕ СОКРОВИЩЕ
 ПОВѢТХИМЪ ЗАКОНОМЪ ВЗАТИ ПОВЕЛѢВА
 ЕМЪ . АЩЕ КИМЪ ЛЮБО ОБРАЗОМЪ , ИЛИ З
 СЕЛІЕМЪ , ИЛИ ИИЕМЪ ЧИМЪ ЖЕНА НА
 ЖИВОТЪ МОУЖА СВОЕГО СОВѢЩАЕТЪ , ИЛИ
 ИИХЪ СІЕ ТВОРАЩИХЪ СЕБѢДУЩИ , МОУЖУ
 СВОЕМОУ НЕ ГОВІТЪ . АЩЕ МОУЖЕВИ ЕА И
 НЕ ХОТАЩУ , СО ВНѢШНИМИ МОУЖИ ПИ
 ЕТЪ , И МЫЕТСА СНИМИ ВЪ БАНИ .
 АЩЕ НЕ ХОТАЩУ МОУЖЕВИ ЕА , ВНѢ ДО Д
 МУ СВОЕГО НОЩЬ ПРЕСПИТЪ , ТОКМО АЩЕ
 ПРИДУЧЕТСА ЕИ ОУРОДИТЕЛЕИ СВОИХЪ .
 АЩЕ НАКОННОЕ ОУРИСТАНИЕ , ИЛИ НА ПОЗО Т
 РИЩА , ИЛИ НА ЛОВЫ ИЗЫДЕТЪ , ГАКОЖЕ СЕ

позоры дѣючи , не вѣдущу , или возбраняющу мужевн . аще же прилучитса комѹ свѣне едѣныа , прежде реченныхъ вѣнъ свою женоу ѿ своего дѣмѹ изгнати , ꙗкоже аще она не имоуши родителъ своихъ , оунихъ же можетъ ѿблещи , по ноужди вѣ дѣмѹ нощь преспитъ , повелѣваемъ ни едѣныа же имѣти мужевн власти , таковыа ради вѣны , разлучитса ѿ жены , понеже самъ сеиоу повиненъ бываеъ .

ѿ Вѣны , ихъ же ради подобно жена можетъ ѿ мужа разлучитса , и имни же можетъ и вѣно прѣимати прежде брака и истязати дѣръ : такоже дѣтемъ хранящи жена дѣръ , господство имать . аще ли дѣти не боудутъ , имѣти ей и надѣмъ власть , таковымъ быти оузако
 вѣ наемъ . аще на црѣтво совѣщаваетъ что , или самъ мужъ , или нѣкѣа сѣа совѣщающыа свѣдын , и не гвѣнтъ црѣви , или самъ собою , или инѣмъ кѣмъ
 ꙗ либо лицемъ . аще кѣмъ либо образѹ , мужъ совѣщаетъ на живѣтъ жены своѣа или иныхъ совѣщающихъ вѣдын ,

НЕ ГВѢТЪ ЖЕНѢ , НИ ПО ЗАКОНѢ ШМЕТІТЪ
 ЕА . ИЩЕ МОУЖЪ НА ЦѢЛОМЪ ДРІЕ ЖЕНѢ СВО ДІ
 ЕА СОВѢЩАВАА , ИНѢМЪ СІЮ НА ПРЕЛЮБО
 ДѢЙСТВО НАЧНЕТЪ ПРЕДАВАТИ . ИЩЕ МОУЖЪ ЕИ
 Ш ПРЕЛЮБОДѢАНІИ ЖЕНѢ СВОЕА НА ПІШЕТЪ ,
 И ПРЕЛЮБОДѢАНІА НЕ ПОКАЖЕТЪ : ПОДОБАЕТЪ
 ЖЕНѢ ИЩЕ ХОЩЕТЪ , И ТАКОВІА РАДИ ВИ
 НѢИ РАЗДУЧІТИСА СЪ МОУЖЕМЪ СВОИМЪ ,
 И ВЗАТИ ОУБШ ВѢНО СВОЕ , И ПРИАТИ ЖЕ
 И ПРЕЖДЕ БРАЧНЫИ ДАРЪ ЗА ТАКОВОЕ ШКЛЕ
 ВЕТАНІЕ . ИЩЕ ЖЕ ДѢТІИ НЕ ИМАТЬ Ш ТО
 ГО СЖІТІА , ТОЛІКШ ВЗАТИ ЕИ Ш
 ИНОГШ МОУЖНА ИМѢНІА , ЕЛІКА ЖЕ ПРЕ
 ЖДЕ БРАЧНАГШ ДАРА ТРЕТІА ЧАСТЬ БЫТИ РА
 ЗДУМѢТЕСА : ИЩЕ ЖЕ ДѢТИ ИМАТЬ , ПО
 ВЕЛѢВАЕМЪ ВСЕ ИМѢНІЕ МОУЖА ТОГО ДѢ
 ТЕМЪ ХРАНИТИ , ТВЕРДЫМЪ ПРЕБЫВАЮЩИ ,
 ИЖЕ ПРЕЖДЕ БРАЧНѢМЪ ДАРѢ , ВО ИНѢХЪ
 ЗАКОНѢХЪ НАПІСАНЫМЪ : ТАКО ЖЕ ОУБШ
 ІАКОЖЕ И НАВЕДЕНАГШ РАДИ ПРЕЛЮБОДѢАНІА ,
 И ШКЛЕВЕТАНІА И НЕ ПОКАЗАННАГШ , ТѢМЖЕ
 МОУЖЕВИ ПОВІННШ БЫТИ МОУКАМЪ , ІАЖЕ
 ХОТАШЕ ПРЕТЕРПѢТИ И ЖЕНА , ИЩЕ БЫ ТА
 КОВОЕ ШКЛЕВЕТАНІЕ ПОКАЗАЛОСА ДѢЛОМЪ .
 ИЩЕ МОУЖЪ БЪ СВОЕМЪ ДОМѢ ВНЕМЪ ЖЕ Ш

УКА

съ женою своею живётъ , прешедѣвъ сию
со иною ѡбращетца въ своемъ домѣ пребы
ваа , или втомъ же градѣ живынъ въ дру
зѣмъ домѣ со иною женою частю пребы
ваа ѡблчѣтца , и единою и дваци , по
оученъ же и наказанъ и поношаема бѣвъ ,
или ѡ своихъ , или ѡ жены своей родителей ,
или ѡ другихъ , или ѡ инѣхъ нѣкихъ
достоверныхъ свидѣтель , и таковаго стѣ
додѣаніа не ѡстанетца , подобаетъ же
нѣ затаковѣю виною разрѣшити бракъ ,
и взимати въ даное вѣно , и прежде бра
чныи даръ за таковое поруганіе , и третію
часть цѣны , еже имать прежде брачныи
даръ , ѡ иногѣ имѣніа егѣ взимати :
и аще оубѣ жена дѣти имать , на со
блюденіе токмо имѣти женѣ имѣніе ,
еже ѡ прежде брачнаго дара , и ѡ казни
третіа часть мужа имѣніа взати ,
господство ѡбщимъ дѣтемъ хранѣши ,
аще же дѣтей не имать ѡ тогѣ сожитіа ,
и власть имѣти ей надтаковымъ имѣни
ѿ емъ повелѣваемъ . Ище ли вѣнни боу
дутъ или купцы , или простѣи человеѣ
цы , или инѣи нѣцыи подрѣгимъ кѣмъ

ЛЮБО Ъ ВОИНСТВО ОРУЖНОЕ ВОЧТЕНИ , ПОВЕЛѢ
 ВАСѢ ЕЛИКО ЗЕШ КОЛИЖДО ЛѢТЪ Ъ ВОИНСТВѢ
 НА БРАНЕХЪ ПРЕБЫВАЮТЪ , ШЖИДАТИ ЖЕНАМЪ
 НХЪ , АЩЕ НИ ГРАМОТЫ , ИЛИ ВѢСТИ ИБКИА
 Ш СВОИХЪ МОУЖЪ НЕ ПРИМУТЪ . АЩЕ ЖЕ ИБ
 КАА Ш ТАКОВЫХЪ ЖЕНЪ , СВОЕГО МОУЖА ОУ
 СЛЫШИТЪ СКОУЧАВШАСА , НИ ТОГДА НА ВТО
 РЫИ БРАКЪ ПРИТИ ЕИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ , АЩЕ НЕ
 ПРЕЖДЕ ИДЕТЪ ЖЕНА САМА , И РОДИТЕЛИ ЕА ,
 ИЛИ ИНЫ КТО Ш СВОИХЪ ЕИ , КЪ ПИСЦЕМЪ ,
 ИЛИ КЪ СТАРѢЙШИИМЪ ЧИСЛА ТОГО , ВНЕМЪ ЖЕ
 МОУЖЪ ЕА ВОИНСТВОУАШЕ , И ВОПРОСИТЪ ,
 АЩЕ ВОИСТИННУ СКОУЧАСА СОЖИТНИКУ ЕА .
 А ГАКО ЗЕШ ИСТИННАГО РАДИ ИЗВѢЩЕНІА
 СТЫМЪ ЕВАЛІЕМЪ ПРЕДЛОЖЕНО СОУЩЕМЪ , ВО
 СПОМИНАНІЕ ШДѢАНІИХЪ ИСПОВѢДАТИ , РЕКШЕ
 НА ГРАМОТѢ НАПИСАТИ , ГАКШ ВОИСТИННУ
 МОУЖЪ ЕА ОУМРЕ . И ЕГДА ТАКОВОЕ СОТВОРИТЪ
 СА , ПОНЕЖЕ ВОСПОМИНАНІЕ ПИСАНОЕ ЖЕНА ЗА
 СВОЕ СВИДѢТЕЛЬСТВО ВОЗМЕТЪ , И ПОТОМЪ
 ПОВЕЛѢВАЕМЪ ЕИ ПРЕБЫВАТИ , ЕДИНАГО ЛѢ
 ТА РАЗСТОАНІЕ . И ГАКО ЖЕ ПО ПРЕШЕСТВИИ
 ЛѢТА ТОГО . ПОДОБАЕТЪ ЕИ ЗАКОННО СОЧЕТА
 ТИСА БРАКУ . АЩЕ ЖЕ ЧРЕЗЪ СЕ ПОВЕЛѢНІЕ
 ЖЕНА ДЕРЗНЕТЪ КЪ ДРУГОМУ БРАКУ ПРИТИ ,

и самá, и иже поáлз ѣсть ю бракомъ, ꙗкѡ прелюбодѣи да моучитса. аще же воспоминаніе ѡдѣаніихъ съ клáтвою на писавше ѡбличени боудѣтъ, по сѣхъ лѣтно свидѣтельствовавшие, тѣи оубѡ вѣнства ѡбнажени боудѣтъ, и дѣсать литръ злата за казнь дати, принудѣни боудѣтъ томѸ, ѡнѣмъ же солгáша, ꙗкѡ оумре. той же власть имать, аще хощетъ свою жену поати, да поиметъ.

ѿ Грань, ѿ, ѡ дарѣхъ. дарове ѡви оубѡ сѡуть ѣ животѣ бывáющѣи, и кѣ жи вѡмѸ бѣгодать и бѣгодѣаніе знаяще, и бѣгоразоуміе взыскáюще: дарове же ѣ ви нѣ смѣртнѣ бывáющѣи, и посмѣрти ꙗкоже рещи, давшаго таковыи даръ, совершеніе и оутверженіе имоушь: прѣжде бо смѣрти давшаго, не имать ни что держан даръ, ѡ дарованнаго ѣмоу ста жаніа: понѣже приложено ѣсть, ѣже ѣ взати по смѣрти. иже ѣ животѣ дарове, ѡви оубѡ сѡуть ѡ тогѡ часа, и врѣмене совершеніе пріемлюще, ꙗкоже рещи ѡ толѣ оуже преданіе творáще, и власти и потребности дарованнаго селá,

Или стажаніа : се ѣсть двѣжимагѡ , или не двѣжимагѡ имѣніа , ни единомѹ же вѣ оудѹ иномѹ помыслѹ послѣдѹющѹ , или прилѣжащѹ , или при повелѣвѣемѹ , но втѡй часѣ имѣнію ѡ лица кзлицѡу приходѣщѹ , сѣрѣчь ѡ творѣщагѡ дѡрѣ , кз пріемлющемѹ дѡрѣ , кромѣ коего либо извѣта и ѡтѣа : Ѳви же соутѣ ѡ емлемы дѣми , и разлѣчными ѡбразы : и лѣты оусвоѣми , гѣкоже даѣи повелѣтѣ и оутвердѣтѣ . По смѣрти оубѡ дѡрѣ ѣсть , егда ктѡ хѡщетѣ себѣ пѣче имѣти , взѣмшагѡ дѡра , взѣмшагѡ же больши своего наследника . Триѣ соутѣ ѡбразы , ѣже кз вѣи ѿнѣ соущимѣ смѣртиѣи , даѣти дѡрѣ . Единыѡ оубѡ пѣрвыи , егда ни коемѹ же соущѹ страхѹ даѣтѣа , токѡмѡ единаягѡ дѣла чѣаніа естѣственыа смѣрти : вторыи же совѣщавающихся ради наивѣи оудѹ , и не пріемлюща смѣрти даѣтѣа , и насѣмѣ дѡрѣ , взѣмшемѹ не имѣти властѣи , дѡндеже даровавѣи оумретѣ , гѣкѡ се , или вѣды рѣбойникѣ , или рѣтѣникѣ , или истопленіа морскагѡ ,

ИЛИ МБЕТЪ СОВѢЩАВАЮЩИХЪ НАНЬ БОАСА ,
 НО И НЕДОУГА , ИЛИ МОУЖА СІЛНА , ИЛИ
 СТАРОСТИ БОАСА , ТАКОВА БО ВСА БѢДОУ
 ꙗ НАСТОАЩУ ЗНАМЕНАЮТЪ . ИЩЕ ДАРУА ПО
 СЛЮ ТИ ИМѢНІЕ , И ПРѢЖДЕ ДАЖЕ НЕ ВДА
 ДАТЪ ТИ , АЗЪ ОУМРУ , НЕ БОУДЕТЪ ТВОЕ .
 ꙗ ИЩЕ ПОДВЛАСТІЮ ОТЧЕЮ СЫНЪ , ПОВЕЛѢ
 НИЕМЪ И СОВѢТОМЪ ОТЧИНМЪ ДАСТЪ ДАРЪ ,
 МНІТСА САМЪ ОТЕЦЪ ДАЛЪ БЪТЬ . И АЩЕ
 КТО ТВОЕ НБЧТО СОВѢТОМЪ ТВОИМЪ ДА
 РУЕТЪ КОМУ ГАКШ СВОЕ , ТЫ САМЪ СІЕ ДАВЪ
 МНІТСА . ГРАНЬ , ГІ . Ѡ ОБРАЩЕНІИ ДА
 А РОВЪ . ИЩЕ КТО НЕ ИМАТЬ СЫНА , ВСЕ
 СВОЕ ИМѢНІЕ , ИЛИ ЧАСТЬ ѠНЕГѠ ѠСѢБНО
 СВОБОДІТЪ , РЕКШЕ ВЪ ДАРЫ РАЗДАЕТЪ ,
 ИМАТЬ ЖЕ ПОТОМЪ ДБТИ , ВЕСЬ ДА ѠИМЕ
 ТСА ДАРЪ , И ПАКНІ ВСА ДА ѠБРАТАТСА
 КЪ ДАВШЕМУ А , ДА ИМАТЬ ПАКНІ ВЛАСТЬ ,
 И ГАКШЕ ХОЩЕТЪ ДА ОУПРАВНІТЪ ТАКОВА .
 ꙗ НЕ СОВЕРШЕННИНЪ КОЗРАСТО , НИ БЕЗОУМНИНЪ
 НЕ МОЖЕТЪ ДАРУВЪ ДАДТИ , ТАКОВЫН БО
 ГІ СОВБТЪ НИКОТО ЖЕ БЪТЬ . ИЩЕ КТО БО
 ЗМЕ ДАРЪ НЕ БЛГОДАРЕНЪ ГАКІТСА ІС ДАВШЕ
 МУ ЛЕСТІЮ , НА СЕГО СОТВОРАА ДОСАЖДЕНІЕ ,
 ИЛИ РОУЦЪ НЕ ПРАВЕДИШУ БОЛОЖІТЪ НАНЬ ,

ИЛИ ПЯКОСТІЮ ВЕЛІКОЮ ШЕЛОЖІТЪ ЕГО Ш
 СВОЕГО СОВѢТА , ИЛИ НА ЖИВОТЪ ЕГО СО
 ВѢЩАЕТЪ , ИЛИ ЭЖЕ ВЪ ДАРѢ ПРИБЫТКА ,
 АЩЕ ПИСАНІЕМЪ , ИЛИ НЕ ПИСАНІЕМЪ БЫВША
 ГО НЕ ИСПОЛНИТЪ , ЕДИНА БО Ш СІУХЪ ВІНЪ ,
 АЩЕ НА СУДИЩИ ПОСТАВЛЕНА ГЛАВѢ ПОКАЖЕТ
 СЯ , ДА ШБРАТАТСА БЫВШИИ ДАРОВЕ КЪ ДА
 ВШЕМУ . ГРАНЬ , ДІ , Ш ПРОДАНИИ , И Ш
 КУПЛЕНИИ , ГЛАВА , А . Продаііе и купленіе
 составлается , егда ш ценѣ продающа
 го , и купующаго ш обою составъ совѣ
 щается : ОВЪ ОУЕШ ПОЛОЖЕНІЕ СОТВОРИТЪ
 ЦѢНЫ , СЕЙ ЖЕ ПРОДАЕТЪ ПРОДАЕМОЕ : НЕ
 ТОКМУ ЖЕ , НО АЩЕ И ЕДИНЪ Ш СЕЮ , ИЛИ
 ПОЛОЖЕНІЮ ЦѢНѢ ВОЗМЕТЪ , ИЛИ ПРОДА
 НОЕ ИМѢНІЕ ПРИЕМАЕТЪ , ШНЕМЪ ЖЕ ПРОДА
 НИЮ НЕ РАЗРУШИМУ ПРОЗЫТИ , И ТАКМУ
 ПРОДАНИЮ ТВЕРДУ БЫТИ . А ЭЖЕ ВЪ ЗАЛОГА
 МѢСТО ПРОДАНОЕ , ШБЛЧЕНІЕ ЕСТЬ И ПО
 КАЗАНІЕ ПРОДАНИЮ И КУПЛЕНИЮ , СОСТАВЛЕ
 НІА , А НЕ САМО СОСТАВЛЕНІЕ : ТАКОВА ЖЕ
 Ш ПРОДАНИИ , И Ш КУПЛЕНИИ ГЛАГОЛѢ , АЩЕ
 БЕЗЪ НАПИСАНІА БЫВАЕТЪ . Ш БЫВАЮЩЕМЪ ЖЕ
 СЪ НАПИСАНІЕМЪ НЕ ИНАКМУ СОВЕРШЕНУ ПРЕЖДЕ
 БЫТИ ГЛАГОЛЕМЪ ПРОДАНИЮ И КУПЛЕНИЮ ,

аще и образы продаїа не напишутся , или
 самогю продающаго рукою , или ѿ иногю
 оубо на пишутся , и подпишетъ же прода
 ли : и аще же совѣщанїемъ бываетъ , и ко
 нчанїе послѣдуетъ , прежде реченномъ по
 писанїа образъ . а еже залогомъ бывше ,
 и въ послѣднѣмъ совѣтѣ лежащемъ ,
 разрѣшаемъ продаїю : аще оубо купнвыи
 разрѣшаетъ и ѿходитъ , погубляетъ за
 логъ . аще же продавыи , сдоубо ѿдати
 поноужденъ есть ; се же есть самое то да
 вное емоу , и другое толикожде . Ни кто
 ѿ порученыа емоу власти купити , ничто
 же не можетъ , ни движимаго , ни недви
 жимаго , ни самъ ни инѣмъ кїмъ : ибо
 вещи гаже купитъ ѿпадѣтъ , и даныа
 ѿнегю цѣны не возметъ : сїе же держитъ
 са и на црковныхъ прїстѣвницѣхъ , аще
 не ѿ людскїхъ купитъ . И ѿпродаїи же
 и купленїи , кїа любо вещи , повелѣны
 ми образы , писанїемъ и непписанїемъ , про
 данїа и купленїа , бѣда продаїа ве
 ши , в той часъ на купнвшаго зрїтъ ,
 аще и паче еше вещь не продана боудетъ :
 ибо аще рабъ есть проданыи и оумретъ ,

Или часть кредитца ѿ тѣлесѣ егѡ , ногѡ ,
 или рука , или око . И аще дворъ проданъ
 боудеть весь , и часть ѡнегѡ огнемъ зго
 ритъ , или ииже ноуждею наводненіа рѣ
 чнаго ѡниодъ , или часть еѡ погнбнетъ .
 аще же множествомъ воды , или древомъ
 многимъ ѡвѣтра падшимѣ нанѡ , мень
 ши и горши боудеть ииже , ѡснхъ вѣхъ
 пакость накупившаго зрнть : по всемоу
 оубо вѣждь , гакѡ кромѣ листь , или лѣ
 ности , ѡвѣши , аще прилучнтся прода
 ной вещь таковоѣ , беспечалн есть прода
 вын . Иакоже оубо ѡприлоучаѡ оумаленіе , а
 рѣкше погнбелъ проданѣй вещи , та накуп
 ца восходнтъ . такожде и аще что при
 боудеть приобрѣтеніе к проданѣй вещи ,
 купившемъ польза есть : тѣмже аще и
 наводненіемъ , или проліаніемъ рѣки боль
 ши боудеть ииже , по составленнн проданіа
 прибытка , купивын насладнтся . Прода
 ніе и ѡтолѣ оуже рѣкше к той часъ , бѣнѣ
 коего к томѣ повелѣніа , или ѡиманіа ,
 и времени ѡжиданіа , скончатнся можется ,
 гакѡ да егда даси своѣ , да возмешн снѣ ,
 или оно , бываеть пакн ѡа то . гакже снѣ ,

сего раба испытанъ заѣдинъ мѣсець ; и
 ѿще боудеть ти оугоденъ , да имаша егò
 ѿ на десяти златникъ . ѿще повелю рабоу
 моему предѣлы показати проданыа нивы :
 онъ же вещь покажетъ лѣстїю , или невѣдѣ
 нїемъ , не ѿсоудитъ мене таковое : сїе же
 да держитеа и ѿпроданин пажитехъ праз
 зныхъ . Непослѣдуетъ проданому рабоу ,
 Osborne емоу имѣнїе : тѣмже ѿще рабъ оу
 крадетъ что ѿ Osborneа своего , и прїиде
 к купившему , и елико же по проданин егò
 прибоудеть ко Osborneму егò имѣнїю , ѿ
 дается продавшему , рѣкше лихвы , и гаже
 ѿ дѣлз Osborneа , имѣнїа раба .

И Преставникъ не можетъ ѿ срòтнаго имѣ
 нїа купити что , тожде и ѿ подобныхъ
 преставницехъ , и ѿпервыхъ .

ѿ ѿще въ проданѣмъ дворѣ , сокровенное ѿне
 го сласто по соблазнѣ ѿстало боудеть , и
 ѿбращетса внемъ , да возметъ е дрѣвнїи
 т господинъ . Иже видитъ продаемое ѿ ино
 го свое емоу нѣчто , и не глаголетъ протї
 ѿи вѣ , самъ мнитса продавъ сїе . Тожде и
 еще приложити закономъ праведнымъ , да
 иже ѿще кто продастъ раба , и вѣдын егò

аще тать есть , или неистовъ , или бѣ
 сенъ , даповѣсть ѿ томъ купующемъ : аще
 бо сего не сотворитъ , тои оубо пойметъ
 своего раба , цѣнѹ же да возвратитъ сдоу
 бо купившемъ : нестязема , аще и никакѹ
 пакость сотворилъ есть , рабъ тои къ домѹ
 купившаго и . Грань , еи , ѿсажденіи ,
 глава , а . Насажденію намѣстехъ свѣа а
 и великіа цркви црѣвдующаго града , и си
 рыхъ кормительницѣ , и вбогныхъ жнлщъ
 быти повелѣваемъ , притомъ самомъ ли
 цѣ , рекше причеловѣцѣ , иже хощетъ
 пріати , и пріинною двою ѿ того наслѣдн
 къ . Честнаа мѣста не имоуша шнюдъ , в
 непоблнни людскіа данн , добръ и села
 продаютъ ; сирѣчь , гакѹ нестяземъ соу
 щѹ проданію ѿ митрополнта , тоу соущимъ
 митрополнтѹмъ , и епископѹмъ , и приче
 тннкѹмъ подлежащимъ бжественнымъ свѣа
 ліемъ , и аще не гвнтся ино имѣніе ,
 шнегѹ же дати людскіа данн возмогѹтъ ,
 да оутверднтся селоу проданіе предсѹдією ,
 и дакднтся въ людскоую дань цѣна прода
 наго , и написаніа цѣны . аще простн г
 человѣцы долгъ имѹтъ , на нѣкоей цркви ,

поноуждени боудтъ взати задолгъ не движимое имѣніе , рѣкше село .

Ѧ Пустѣа мѣста црѣккѣ константіна града , беспрестѣни да насаждаются , на третіей части ѣже взимаютъ ѿ твердыхъ домовъ того стажаніа , или на половинѣ мзды , юже хощетъ взимати , по исправленіи насадѣвыи виноградъ , или домъ .

Ѧ Наймованіа же ѿ прежереченныхъ чтиныхъ домовъ , двѣма образомъ бывати прашаема , или до скончаніа животѣ насадѣшаго , или заколѣкѣ лѣтъ , аще совѣщающимъ годѣ боудетъ : гавѣ же ѣсть да не прѣйдутъ , тридесать лѣтъ времени .

Ѧ Икономомъ , и сиротамъ кормителемъ , и прочимъ честныхъ домовъ правителемъ , и вѣемъ оубѣ паматопісцемъ , и снхъ родителемъ же и дѣтемъ , иже соуть породѣихъ , или брачными имѣніи совокупляющимся , ѿрнцѣемъ оубѣ насажденіе и наймованіе , сирѣчь прѣиманіе , и вѣщи , и тѣмъ честнымъ домомъ приходнымъ , или собою , или инѣми написанныи , задѣлицы не прѣимати . да вѣдатъ оубѣ , аще таково боудетъ , и то не твердо ѣсть ,

и ѡпадетъ оубо насадиыи , и наймоваыи ,
насаженыа и наймованныа вещи : и
кономомъ же и паматопищемъ , и правн
телемъ , толнко въ дати приложити къ
честному дому , елики же цѣны и насади
ыи лишены бысть . Грань , ѿ ,
ѡ долзѣ , и ѡ залозѣ , глава, ѡ .
Иже кромѣ залога взати плодове , рекше
пшеницу , или ино что , расчитаютса въ
долгу . и аще доволни боудутъ на искупле
ннѣ долгу , разрѣшаетса наемъ , и ѡдаетъ
са залогъ . Ище же и множайшии суть
долгу плодове , ѡдаются ѡбнлнѣ .
Рабнѣ тяжаннѣ , и наймы ѡ поручныхъ до
мѡвъ , въ долгу кмѣниются и аще множай
ше есть собираемое , разрѣшаетса наемъ .
Плодове ннвы расчитаютса въ долгу , не
тѡкмо и хже взатъ должникъ , но ни и х
же невозможетъ взати : аще же взатъ
ннвѣ , соудитса ѡ томъ . Иже совѣщева
ти должнику внигда прїидетъ срѡкъ , оу
негоже взалъ есть проданъ быти залогъ ,
да не погубитъ тѣмъ залогемъ найма .
Егдаже наменшии продаетъ должника ; то
гда повиненъ есть должникъ совѣщаыи ,

и предъ многими гражданы соудится .
 7 Ище займодавецъ не посвоей винѣ погубитъ залогъ , не ѡсудится : подобаетъ же емоу показати , какъ погубилъ есть , приключивъ шагося , да не введетъ къ бѣдоу должникъ , номожетъ по прилоучаю погубивши вещь просити тогоже , имъ же емоу долженъ есть . Ище же между совѣщающими будетъ годъ , да погубель залога свободитъ долгъ , таково имать твердость .
 8 Должникъ иже дома или нивы довремени держати возметъ , запакость посѣщаемыхъ древесъ , и разрушаемыхъ домовъ быише ѡ негѡ , на соудъ прити понужденъ будетъ : и ище лестию , или грѣхомъ , вещь юже пріятъ , горшѣ ю сотворитъ , и тогѡ ради судимъ есть , да такови домъ , или село устройтъ пакы , какоже бѣ во время егда пріятъ . Ище же на потребу должникъ и на устройство селоу , или домѣ , издавъ будетъ что , истазати того не возвранится . Положеныхъ вещей въ залозѣ , взыскаютъ лицемъ должницы : не подобаетъ же должнику кромѣ совѣщанаго и начальнаго совѣщанія ,

ѿ имати имѣніа должнаго : еже естъ
 продаати винною залогомъ , держимое имъ
 имѣніе . Займодавецъ , и сегонъ наследникъ , и
 не имать долга времени прехода , ꙗкоже
 не ѿдати залогомъ , по исполненіи долгу ; еже
 естъ потридесатныхъ лѣтхъ . Ганъ при
 ставивъ раба своего надъ имѣніемъ иѣкимъ ,
 тогда пріемлетъ того взаемъ дающа ,
 егда повелѣтъ ему взаймъ даати и взи
 мати . ꙗще же непокажетса сѣа повелѣвыи ,
 тогда въскълетъ ѿсобнаго имѣніа раба
 того , исполнаемъ по перкомъ словеси
 имѣнію господина , по второмъ же словеси
 исполнитса займодавецъ . ꙗще кто
 взаймъ даетъ комъ , или поручника ,
 или исповѣтника , или совѣтника ,
 ѿнемъ пріиметъ , то непрежде въскорѣ
 на исповѣтника , или на поручившаго
 са , или на совѣтника да нападѣтъ : ни
 же оубо небрегъ ѿ должницѣ , сѣмъ да
 стужаетъ : но да нападаетъ перкое на въ
 земшаго злато , ѿ займѣ содѣлавшаго .
 и ꙗще оубо ѿ того възметъ , и онѣхъ да ѿ
 стоупитъ . ꙗще же не возможетъ ѿ должни
 ка взати , или частн , или половины ,

ИЛИ ВСЕГО , И ЕЛИКОЖЕ АЩЕ НЕ ВОЗМОЖЕТЪ
 Ѡ НЕГѠ ВЗАТИ , И ПОТОМЪ И НА ПОРУЧНИКА ,
 ИЛИ НА СОВѢТНИКА , ИЛИ НА СПОВѢСНИКА ,
 ДА НАХОДЯТЪ , И Ѡ ТОГѠ ПРОЧЕЕ ДА ВОЗМЕТЪ .
 И АЩЕ ПРИЛЮЧАТЕА ВСИ ПРИШЕДШИИ ЕМОУ ,
 И ЗАЙМОВАВШИИ И ПОРУЧИВШИИ , И СПОВѢСНИ
 ВЫИ ЖЕ И СОВѢЩАВШИИ , ПРЕЖДЕ РЕЧЕНА СИМЪ
 ВСѢМЪ ОБРАЗѠ ДА СОХРАНИТЕА . АЩЕ ПОРУЧНИИ
 ИЛИ СОВѢТНИКЪ , ИЛИ ИСПОВѢСНИКЪ ТОУ БОУ
 ДЕТЪ , ЗАЙМОВАВШЕМУ ЖЕ ТОУ БЫТИ НЕПРИЛЮ
 ЧИТЕА , ДА ПОКАЖЕТЪ ЗАЙМОДАВЕЦЪ , ПОРУЧНИ
 КА , ИЛИ СОВѢТНИКА , ИЛИ ИСПОВѢСНИКА СЪ
 ДИИ , И Ѡ СЕИ ВЕЩИ СОУДИТЪ СЪДИИ , И ДАЕТЪ
 ВРЕМА ПОРУЧНИКУ , ТАКОЖДЕ РЕШИ , И СОВѢ
 ТНИКУ И ИСПОВѢСНИКУ , ХОТАЩИМЪ ИСТИН
 НАГѠ ДОЛЖНИКА ПРИВЕСТИ И ПОСТАВИТИ ,
 ПОНЕЖЕ ОНЪ ПЕРВІЕ ДА ПРИИМЕТЪ СОУДЪ . СИ
 МЖЕ НА ПРОЧЕЕ ХРАНИТЕА ИМЪ ПОМОЩЬ ,
 И ПОМОГАЕТЪ ЕЖЕ ПОРУЧНИКУ И СОВѢТНИКУ ,
 И ИСПОВѢСНИКУ , АЩЕ ПРЕДЪСТАВАТЪ , ПО
 НЕЖЕ ПОРУЧИШАСА . ИАКОЖЕ ЕГДА ТОМУ
 ПРИВЕДЕНУ БЫВШУ , ТОГДА ПОВЛАЧЕНІА
 ИЗБАВИТЕА , СТУЖАЕМЫМЪ ЗАНЫ . АЩЕ
 ЛИ ОУРЕЧЕНОЕ ВРЕМА Ѡ СЕМЪ ПРЕЙДЕТЪ ,
 ТОГДА . ПОРУЧНИКЪ , ИЛИ ИСПОВѢСНИКЪ .

и ли совѣтниківъ приведеца на соудъ , и до
 лгъ не прѣстѣ за него же поручишася , и зане
 го же исповѣстиша , и написаша , и совѣща
 нїа насѧ прїаша ѿ займодавца , но разлѣ
 чаемы другъ ѿ друга , на еднѣи вопро
 шени боудѣтъ . ни прїидетъ же на имѣ
 нїе должника займодавецъ , прѣжде даже
 не исповѣдано боудетъ предъ послѣхи со
 глашенїе на исповѣтниківъ , и на поручни
 ки и на совѣтники , и тако на имѣнїе
 прїити ѿтого должника . ѿще ѿ друга
 го держима есть , и зѣ оставшаго тамо
 вземлетъ . ѿще ли ѿтоудъ не исполнитъ
 своего , ѿтоудъ да прїидетъ на имѣнїе по
 ручниковъ , и исповѣтниковъ и совѣтниковъ .
 Тако же есть рещи , ѿще и ѿна каа порученїа
 имѣютъ , во всѣхъ таковыхъ повинныхъ ,
 и въ домовныхъ , и наймѣхъ , и положеныхъ
 на соблюденїе , на ѿтого зѣо должника ,
 и на соущее егѡ имѣнїе , ѿще есть егѡ :
 ѿщели же и на время взалъ боудетъ оуко
 го , ѿще и оное взати хощетъ , всю
 емоу даемъ власть , прѣжде вамъ рече
 ныи поуть и чинъ ѿ инѣхъ , ѿ лицѣхъ же
 и ѿ нѣа законъ положивше . и не сѣ токмо

Ѡ займодавецѣхъ рекѡхомъ , но и ѡще кто
 ѡи купитъ Ѡ некого что . ѡще кто взаймъ
 дастъ злато , надѣаса на гдѣво вземлю
 цагѠ : Ѡнъ же на Ѡданіе оубѠ злата не
 имать , имѣніе же не двѣжнмoe имать ,
 рекше сѣла , или винограды и дѡмы : зай
 модавецъ же належитъ и всѣчески злата прѡ
 ситъ : Ѡнъ же не имать нарѡчна , и ни кто
 же сѡму не дастъ , да бы займодавецѣ Ѡ
 далъ . займодавецѣ же хотѡщѣ , и не двѣ
 жнмoe имѣніе взѡти к злата мѣстѠ ,
 занѣже ни кто же кѡпан не двѣжнмoe , и та
 ковѡа вѣщи прѡидѣтъ займодавецѣ мно
 жнцѡ молвоу творѡщѣ , гѡкѠ повѣнна
 ми сѡуть должникѡ моегѠ стажанѡа ;
 и гѡкѠ бо ѡще хотѡщѣ купли прѡстѣпѡ
 ти , тогда въ богѡтѣмъ сѣмъ градѣ ,
 рекше въ црѣ градѣ , прѡславнѡи наше
 гѠ житѡа болѡре , надъ кѡмждѡ пра
 вленѡемъ оучинены Ѡ закона и Ѡ насъ ,
 во ѡблѡстѣхъ же и вѡмѣстѣхъ Ѡблѡдаѡще ,
 да сложѡтъ и звѣстнѡю цѣнѣ бывѡющѣю ,
 настѡжанѡи должнагѠ взѡти равнѠ ,
 прѡтѡвѣ златѣ стажанѡа не двѣжнмoe зай
 модавцемъ , и такѡвѡимъ оутверженѡемъ ,

СНІМЪ ЖЕ ЁЩЕ ДОЛЖНИКЪ ДАТИ ВОЗМОЖЕТЪ ,
 ДАѢМЫМЪ ЖЕ НЕ ДВІЖИМЫМЪ ВѢЩЕМЪ ЗА ДО
 ЛГЪ , ЗАЙМОДАВЕЦЪ ДА НЗБЕРЕТЪ , ЁЖЕ ХО
 ЩЕТЪ . НБО НЕ ПРАВЕДНО БОУДЕТЪ , ДАВЪ
 ШЪ ОУБѢ ЗЛАТО , ВЗАТИ ЖЕ ЗЛАТА НЕ
 ВОЗМОГШЪ , НО ПОИЖАН СТАЖАНІЕ ПРИ
 АТИ НЕ ДВІЖИМОЕ , НЕ ВЗАТИ ЛОУЧШАГО
 Ѡ ВСѢХЪ , ДОЛЖНИКА СТАЖАНІИ , НО ЁЖЕ ТОИ
 ЛЮБИТЪ , ДА ВОЗМЕТЪ : И ТО ШЕО ДА
 ИМАТЬ ЗА ОУТѢШЕНІЕ , ІАКО ЁЩЕ И ЗЛАТА
 НЕ ВЗАТЪ , НО В ТОГО МѢСТѢ ЛЮБИМОЕ
 ЁМОУ СТАЖА . ИЖЕ СВОЕГО НАПИСАНІА , ВІ
 ИЛИ БЫВШАГО НА НЕМЪ СЛОЖЕНІА ѠМЕЩЕ
 ТЕА , ѠБЛИЧЕНЪ БЫВЪ , СЪГОУБНИЦЕЮ ДА
 ВДАЕТЪ . ЁЩЕ ЖЕ ВЪ ТОИ ЧАСЪ , ЕГДА ЗА
 ПРЕТЕА , И Ѡ ПРЕЛОЖЕНІА КЛАТВИ , ПАКИ
 ИСТИННО ГОВІТЪ , ОУБѢЖІТЪ ѠСЪЖДЕНІА ,
 ЁЖЕ ВДАТИ СЪГОУБНИЦЕЮ . ДО ИСТИНЫ ЖЕ
 ИСПОВѢДАВЪ ВДАЕТЪ ИЗДАНИЕ СДА И КЛА
 ТВОЮ СЪПЕРНИКА . Запирѡющемъса долъ Ѣ
 жникъ , НЕ ВМѢНИТЕА , ЁЩЕ ПОТОМЪ
 ПРИНЕСЕТЪ СЛОЖЕНІА ПОКАЗАНІЕ , НО ВСЕ
 ГО ИСТАЖЕТЕА . ЁЩЕ И МНОГНМЪ ПРѢЖДЕ ДІ
 НАСЪ ГОДЪ БЫТЬ , ПРИАТНО БЫТИ ЛИ
 ХВАМЪ СТАЖАНІА , ЕДИНАЧЕ ЗАЙМОДАВЕЦЪ

УЛИ

ЗАКОНА ГРАСКАГО , ГРАНЬ ЗІ .

жестокію же и безоуміемъ , но мы оубо
 гакъ не достойны сіа нашего хртїанскаго
 житїа , шметна быти разсуднхомъ ,
 гже бжественнымъ закономъ возбранена
 соуть . тѣмъ же повелѣваетъ наша тн
 хость ничто же ни како же , ни во едїной
 же вниѣ лнхвы взати , да не мнѣсеса
 законъ хранити , законъ бжїи престопа
 емъ . но аще кто елико же нѣчто возмѣ ,
 в долгъ вмѣнитса : Грань , Зі , ѿ наймо
 ванїихъ , глава , а . аще совѣщано боу
 детъ енаймующымъ домъ , безвреда имѣ
 ти в немъ огнь , и приключитса быти заж
 женїю , и погоритъ , не повиненъ есть
 наймовавын . аще ли лѣностїю егѡ при
 влючитса , повиненъ . Наймовавын нае
 мника пастн стадо , не зыщеть ѿ негѡ
 ничто же , аще ли покажетса гакъ кромѣ ль
 стн егѡ разбойницы ѡша а , вземлѣ
 мздоу , еже за прочее время лѣта длз
 есть емоу . Пастырь , и швецъ , и бѣлан
 рїзы , лѣности ради и недоумѣнїа , по
 а вїнни соуть сдоу . аще кто совѣщаетъ
 не имамъ огна , имать же тонъ , повин
 ненъ есть , аще и поприлучаю пожаръ боудѣ ,

ꙗще совѣщаетъ наймовакын не имѣти въ ѿ
 домѣ сына , и начнетъ держати , и по
 томъ рабъ егѡ , или страннын ктѡ вне
 сѣтъ о҃гнь , и ѿ тогѡ запалѣтса домъ , по
 винѣ е҃сть . ꙗще кормчѣн не могѣн внѣсти ꙗ
 въ пристанище , преложѣтъ бремена въ ко
 рабль чѣн , и истопѣтса той корабль ,
 повиненъ е҃сть кормчѣн первын , ꙗще безъ
 воли господѣи бремена преложѣлъ боудетъ ,
 или не вокрема , или во ѡтелъ корабль .
 ꙗще же не небреженіемъ сотворѣтса , не
 повиненъ е҃сть . ꙗще корабль истопѣ
 тса , понеже не имаше правѣтеле , повин
 ненъ е҃сть соушымъ въ кораблѣ кормѣтеле .
 Кораблю истопѣвшѣса , кормчѣн ѡдаѣтъ и
 наймы нѣхъ же взѣтъ на прѣжнюю потре
 бу , ꙗкѡ не превѣзлъ надѣже хотѣхъ .
 ꙗще вѡзметъ ктѡ камень , да оустро
 итъ , или провертѣтъ , или издаѣлетъ
 внѣмъ , и сокрѣшѣтса : ꙗще оубѡ не оумѣ
 ніемъ мудреца , повиненъ е҃сть . ꙗще же
 виною вещь , не повиненъ е҃сть . ꙗще ли не вѣ
 дын воспрѣѣтъ , рѣкше , ꙗще ѡбѣщѣса
 не сокрѣшѣти , и сокрѣшѣтъ , повиненъ .
 ꙗще мѣшми надѣно боудѣ даное бѣлѣти , ꙗ

Или глѣдти, повиненъ есть бѣлѣльникъ,
 Или аще и въ невѣдѣніи иногдѣ вещь другому
 ѿбдастъ. Аще мѣшкѣ идоущимъ воемъ,
 пощеститъ наймовавши домъ, и вонны
 двѣри, или ино что измѣтъ, повиненъ
 есть, аще могъ не возвѣститъ вѣщѣ сво
 емоу или могъ, не противитъ воемъ.
 31 Аще по скончаніи наемнаго времени, со
 щавяющема объма, наймовавши пребо
 удетъ въ домъ, обновляется наемъ того то
 кмѣ единаго лѣта, а не всегдѣ прочаго
 времени, аще и запатъ лѣтъ боудетъ пе
 рвое наалъ, еже и въ градскихъ есть най
 мѣхъ: аще ли второе лѣто пребоудетъ,
 повиненъ есть въ томъ, и въ прочихъ потѣмъ
 31 такожде. Аще кто лѣто единаго проститъ
 наймовавшемъ рождѣніа ради и не рождѣ
 ніа, въ соущихъ потѣмъ лѣтѣхъ аще бо
 удетъ, пріемлетъ прощѣніе. Аще же въ
 послѣднее лѣто боудетъ бесплѣдіе, и про
 щѣніе первыхъ лѣтъ плѣдъ сотворшихъ,
 аще вѣдѣше наймовавши да развѣмо
 31 тритъ. Аще въ невѣдѣніи въ наемъ во
 зметъ корчѣгъ развѣіенъ, и ислѣтѣ
 внио, твѣрдыи дѣти долженъ есть.

ѿще мѣсто паствинно вдалъ кто к наемъ , ѿ
 и ѿ соущи на немъ слыхъ селен вредатса ,
 или изомрутъ овцы : и ѿще оубо вѣдын
 вдалъ , заравыа и жикыа дати повиненъ
 есть . ѿще же не вѣдын . то не просятъ на
 ма . ѿще вины ради на едно лето найму ѿ
 домъ , и весь вдамъ наемъ , и падетса до ,
 или згоритъ . по осми мѣсецехъ взимаю
 оставшаго времени наемъ . Коль краты ѿ
 хоташе быти что дается , наемъ есть .
 ѿще совѣшано боудетъ совершити дѣло , и
 искушеніемъ гдѣна мужа блга , искушеніа
 зыскаетъ . такожде , ѿще и на искушеніе
 другаго дѣла принесетъ , не иматъ таковыи
 власти времени продолжати , внеже дѣло совѣ
 шаса быти , но токмо дѣло искушаетъ .
 иже имѣніемъ наймокавыи , приключающы
 аса плодомъ безмѣрныа пакости , ѿ гла
 големаго бжїа гнѣва , еже есть градъ ,
 или огонь , не вѣсть , то помѣръ бывающа
 го , да раздѣлетъса плодъ наймокакше
 му , ꙗко же боудетъ праведно общинѣ
 и прибытку . бывшаа же пакость раздѣла
 етса господемъ . ѿще кто найметъ пре
 нести столпъ мраморенъ , и сокрушитса

ВОЗВНЗАЕМЪ, ИЛИ НОСИМЪ, НЕ ПОВИНЕНЪ
 ЁСТЬ МАСТЕРЪ, АЩЕ НЕ ШЛЪ ЛЪНОСТИ СВОЕА: НО
 ШЛЪ ПОМОГАЮЩИХЪ ЕМОУ ЛИШАЮТСА НАЙМА,
 АЩЕ НЕБРЕЖЕНІЕМЪ СЕ СОТВОРИША. АЩЕ ЖЕ
 ВСА БЫША, ГАЖЕ ПРИЛЪЖИШ ТВОРАЩА,
 НЕ ПОВИННИ СУТЬ: ТАКО ЖЕ И ШКОРЧАЗЪХЪ
 КА И Ш ДРЕВЪХЪ, И Ш ИНЫХЪ ВЕЩЕХЪ. НАЙМОВА
 БЫИ КОНЬ НОСИТИ ЧТО ЛЮБО ГАВЪ ЁСТЬ,
 АЩЕ НАЛОЖИТЪ ТАЖЧАЙШЕЕ, И ВРЕДИТЪ ЕГО,
 ПОВИНЕНЪ ЁСТЬ, ТАКО ЖЕ КТО ИНО НЪЧТО,
 КВ АЩЕ ВРЕДИТЪ ЕГО. АЩЕ ВОЗМЕТЪ КТО
 МЗДОУ, НА СОХРАНЕНІЕ ИМЪНІА, БЪДОУ ПРИ
 КГ ИМЕТЪ, АЩЕ НЕ СОХРАНИТЪ ЕГО. ВІДА РАБА
 ДАЮЩА ЕМОУ МЗДОУ, ДА СОХРАНИТЪ ИМЪНІЕ,
 КА ПОВИНЕНЪ ГАКШ ТАТЬ. АЩЕ НАЙМОВАБЫИ
 СА ИСПОВЪСТЬ, БИНОУ ДАТИ НАЙМШЕМОУ.
 И АЩЕ ЕГО ИЗЖЕНЕТЪ, ПРЕЖДЕ СКОНЧАНІА
 ПАТИ ЛЪТЪ, БЕЗЪ ПАКОСТИ ЕГО СОТВОРИТИ,
 НЕ ВЗЕМЪША НАЙМА ПРЕЖДЕ, АЩЕ И НЕ
 КЕ ПОТРЕБИШ ДЪЛАЕТЪ ЗЕМЛЮ. АЩЕ БЕЗЪ
 БИНЫ ШСТАВНТЪ НИВЪ НАЙМОВАБЫИ, ПРЕ
 ЖДЕ СКОНЧАНІА ВРЕМЕНЕ, ДА ВЪДАСТЪ ВСЕ
 КС ГО ЛЪТА НАЕМЪ. ЛНВОУЩИМЪ ВЪ НАЕ
 МНЪМЪ ДОМОУ, НА МНОЗЪ ВРЕМЕНИ, СЕЖЕ
 ЁСТЬ, ЗА ДВА ЛЪТА НЕ ГАВЛАЮЩИМЪСА,

дѡмѹ же трѣбующѹ простроеніа , подобаетъ ѿмѹ же ѣсть прихѡденъ , шверстнѣ и при людъскнхъ челоѡѡцѣхъ преписати соущаа въ немъ . ѿще бѡвше дѣло ѡ троуса по ѡз двнignetca , наѡмовашемѹ ѣсть бѣда . ѿще прѣжде нскѹшеніа сотворнтъ водо ѡн течь , ѡще оубѡ кннѡю землн , наѡмова вын ѡщетнтca . ѿще же оумаленіемъ дѣла , наемникъ ѡщетнтca . Грань , ѡи , ѡ покладѣжи . Покладѣжъ ѣсть , ѣже насо ѡ храненіе комѹ даемое . ѡже матѣжа радн , ѡнлн пожара , ѡнлн паденіа , ѡнлн нстопленіа , полагаемн покладѣжн , снце ѡмѣютъ ; по вземлюшемѹ сѹгоубнцєю наемъ подобаетъ , по наслѣдникомъ же лѣстїю оубѡ положышаго сѹгоубнцєю , ѡ своегѡже еднно сѹгоубь : ѡ прочнхъ же покладѣжѣхъ , еднно сѹгоубнцєю наемъ даетca . ѿще прїемъ покладѣжъ , ѡще н ѡ наслѣдникъ егѡ пѡзванъ боудетъ насѡдъ , н естествомъ вещь прѣжде сѹда погнбнетъ , рѣкше рабъ баше н оумре , संबождаетca ѡ нстазаніа , ѡще н кѡ позвакшемѹ егѡ на сѡдъ прѣдстѡвленнн боудетъ . Положеннаго покладѣжъ , н плодове н лнхвы ,

ѿ и всака вещь взыскается. Положивши можеть в той часъ подвигнѹти ѿ покладажи прикѣткѹ. и ѿще не ѡдаеть пріемыи, лѣсть сотворитъ, ѿще не инаѣ есть, или в заключѣнѣ мѣстѣ, тогда невозмогъ ѡключити, з или не изыде ѡати покладажа. ѿще и рабъ мой, ѿще и вѣрно работаетъ ми положитъ приходное мнѣ, ѿзъ имамъ прикѹпъ, иже з ѿ покладажи. Внаслѣдіе написаннаго раба, и наслѣдникъ ищетъ покладажа. ѿще живъ есть положивши рабъ, ѿще оумре, или свобожденъ быеть, или проданъ быеть, гдѣи взыскаетъ покладажа егѹ, а несамъ свобожденныи, ни новыи господиизъ егѹ: в началѣ бо совѣщаніа, ѡсемъ внимати подобаетъ. Рабъ твой положи оуменѣ злата и мѣніе, да вдамъ тебѣ, и свободиши егѹ: ѿще оубѹ дамъ повѣда послѣдѹющимъ егѹ, неповиненъ есмь. ѿще же оубѹ гако своа вдахъ, повиненъ есмь вдати гако в покладажъ: ибо гако своа вдавъ, не мнитѣ ѿ дати покладажъ. ѿще не приѣпитъ кто ѿ покладажѣ, гако ѿ своѣмъ, лѣсть сотворитъ. ѿще нашествіемъ разбойникъ покладажъ пріемыи погубитъ положенаа оунегѹ,

не прїимутъ бѣды наслѣдницы егѡ поги
 бели ради : прїемлющаго бо покладѣжъ , лѣ
 сть токмо и небреженіе , и не прилѣжаніе по
 винна творѣнїа , аще не гавѣ и другѡе совѣщанъ
 боудѣ . Аще же надѣла извѣтомъ вины ,
 или иною приключеюса напастїю , имѣа
 положеное имѣніе наслѣдникъ , или лѣстїю
 имѣа сїе запрѣвса не ѡдастъ , повиненъ
 есть и прикупъ дати покладѣжа . Поручивыи ѿ
 са запрїемшаго покладѣжъ , повиненъ есть ,
 аще лѣсть прїемыи не сотвори . Имать же
 имѣніа что ѡбъ гакѡ не истовъ есть , или
 сирота , или безвѡзраста есть , или безпрїе
 мника есть оумерлъ , ноудимъ биваетъ
 ѡдати поручникъ , гакѡ не подобно наудивъ
 покладѣжъ дати . Иже ѡ обою , рекше , ѿ
 ѡ полагающаго и вземлющаго , или разрѣ
 шенїа грамоты , или ина нѣкаа сложенїа ,
 ѡпокладѣжи вземъ потребѣ , имать храни
 ти совѣщаннаа , ими же покладѣжъ взалъ
 есть . Вземыи имѣніе въ покладѣжъ , и ѿ
 предавъ е съ пнснїемъ другѡму нѣкоему ,
 не добрѣ ѡрицаетса ихъ же взатъ , аще
 не прежде принесетъ хартїю на показанїе ,
 гакѡ другѡму сїе предалъ есть .

ГРАНЬ , АІ , Ш СОСТАВЛЕНІИ ОБЩИНЫ .
 А СОСТАВЛЯЕТСЯ ОБЩИНА , ИЛИ ДОТДЕЖЕ ЖИ
 ВИ СУТЬ ОБЩІВШИИСА , ИЛИ ДОВРЕМЕНЕ ,
 В ИЛИ Ш ВРЕМЕНЕ , ИЛИ Ш ПРИАТІА . ВЪ СОСТА
 ВЛЕНІИ ОБЩИНЫ НИЧТОЖЕ НЕ ПОДОБАЕТЪ ШРИ
 ЦАНІИ СОВѢЩАТИ . ПО БЕСТЕСТВОУЖЕ ОБЩИНЫ
 ИЖЕ БЕВРЕМЕНЕ ШРИЦАМСА , ПОВІНЕНЪ БЪСТЬ .
 Г ИЩЕ ГАВѢ ВСЕГШ ИМѢНІА БОУДЕТЪ НАСЛѢДІЕ ,
 И ШСТАВЛЕНІЕ И ДАРОВЕ , И ВЕСЬ ПРИБЫТОКЪ , ЗА
 Д ИСТОЦАНІЕ БДАЕТСА . ИЩЕ СОВѢЩАЕМЪ ОБЪ
 ЩИНУ БЫТИ , ГАКОЖЕ ПОДОБНО ПРИХОДАЩЕМУ
 КЪ ЕДИННОМУ Ш НАСЪ ПРАВЕДНОМУ НАСЛѢДІЮ ,
 М НЕ ШТОМЪ ИЖЕ МНІТСА Ш ЗАВѢТА ГЛЮЩЕ ,
 Е НО ШЗАКОННЫХЪ . СОСТАВЛЯЕТСА ОБЩИНА
 ДѢЛОМЪ И СЛОВОМЪ И ВѢСТНИКОМЪ , И РАЗЪ
 РѢШАЕТСА ШРЕЧЕНІЕМЪ СМЕРТИ , И ОУБОЖЕ
 СТВОМЪ . СОСТАВЛЯЕТЪЖЕСА И ШВСАКОМЪ И
 МѢНІИ , И ШКУПЛЕНІИ , ШМНОЗѢХЪ ВЕЩЕХЪ ,
 И Ш ЕДИННОЙ , И МЕЖДУ РАВНЫМИ ОБЩИНУ
 ИМОУЩИМИ , И ОУБОЖАЙШИМИ : ГАКО НАДЪ ВСѢ
 МИ ИМѢНІИ ПРОЧЕЕ , ВО ИМѢНІИ ТЦАНІА РА
 ЗДН ПРОТІВУ КОЖДО ДА ВНОСИТЪ . ИЩЕ ПРОСТО
 БОУДЕТЪ ОБЩЕНІЕ , И НЕ РЕЧЕТСА ПРИ КОМУ ,
 МНІТСА СОСТАВЛЕНО , БЖЕ БЪСТЬ Ш ИЗОБІАНО
 БОГАТСТВѢ И ПРИБЫТЦѢ , ШПРОДАНІА И КУПЛЕНІА ,

наймованіа и ѿскудѣніа составлается :
 пребытокъ бо есть иже ѿ страды нѣкомѹ
 пребудеть : наслѣдіе же и ѿставленіе , и да
 рованіе и дарове , во ѿдержаніе не вмѣни
 тся : дарове бо іакоже мзда нѣкоего вмѣ
 нающага пребывають намъ . Ище совѣща и
 ютъ до скончаніа реченнаго времени , нерѣш
 шити общины ; подобною же вниою разрѣ
 шаются . что бо ; іакѹ воспріятіе ѿнѣмже
 составна не будѣ , или досадитель , или
 пакостникъ есть общникъ , или нѣсть при
 плодіа во имѣніи , иже составна общи
 на . Ище ѿрекоуе ѿставльшаго ма общин
 ка , елікоже оубѹ притѣжма , дондеже не
 оувѣсть обще бываѣ . аще же оувѣсть , пагуба
 бо токмо намъ зрѣтъ , пребытокъ же
 общникѹ томѹ едіномѹ есть . Иже ѿ свое
 го не брженіа приключающееся , да разумѣѣ
 общникъ , аще и во многихъ другихъ ползѹ
 сотворилъ есть . Составльшійся долзи , а
 во время общеніа , ѿ общины даются , и
 аще прежде сложеніа долга . едіначе бо есть
 ѿ мно общеніе разрѣшится ѿ сложеніи
 другога другога оутвержаетъ . Ище злато зби
 раемо общинѹ имѣніемъ , и погнѣнетъ мое ,

во ѿщѣ погнѣло ѣсть. аще же не погнѣло ѣсть, и ѣще неразрѣшшѣа ѿщѣнію. и аще оубо ѿлучнѣа моѣ, и прѣжде даже не собероу погнѣнетъ, то ѣдинъ азъ пагубѣ прииму. ꙗко ѿщникъ мой ѿ ѿщемъ имѣніи, и татѣ бномъ издаанію повиненъ ми ѣсть, и не ѿѣди млетъ другое другаго. Приключяющихся ѿщникъ не вѣдыи, тѣмже даныа посложѣніи цѣны ѿвѣцъ, аще оубо ѿ разбойникъ взаты боудутъ, ѿща бываѣтъ пагуба. аще же оукраденн боудутъ, ѣдинъ иже а имаше приимѣ пагубѣ: долженъ бо ѣсть твердѣ стражѣ стадѣ имѣти, приемыи ѿщѣніе: и подобаѣ ѿ ѿщѣніа издааніе, аще во ѿщѣ даны быша паствинны, аще и паче вѣцѣи нѣ положены. аще ѿщникъ на ѿщѣю коуплю пошедъ впадѣтъ в разбойники, и погубитъ свое злато, или имѣніе, еже аще не на коуплю взалъ боудѣтъ часть пагубы, да вѣсть ѿщникъ еже ѿвращеваніи издааніе: такожде ѣсть, аще и корабль ѣскоуплами не топнѣа, и пагубѣ приимѣтъ, егда кромѣ моря не вѣ мѣщнѣ коуплю принестн. иже во ѿщнѣ сребро продаан, не сотворитъ ѿща ꙗже кромѣ трапѣзы емоу пребывають.

Ище братіа Общеніа ради наслѣдіе роднѣ зѣ
 тель не раздѣлѣтъ , не творѣтъ во Общѣ
 ннѣ , ꙗже ѿ внѣшнихъ прѣтѣжѣша .
 Общникъ положивъ во Общннѣ , паче нѣ
 нѣхъ , аще ѿбновѣтъ Общннѣ дѣмъ , нѣ
 браніе да имѣтъ , нѣ издавна имъ взѣ
 ти , прѣжде ѣкончанаа четырёхъ мѣцъ , по
 ѿбновленіи дѣмъ , нѣ имѣти ѿ нѣстазаніи
 нѣ прѣбрѣтеніе , нѣ дѣмъ въ богатство ,
 по четырёхъ мѣсецѣхъ взѣти ; нѣ паче
 ꙗже Общнны прѣбытка взѣти лоуцшеѣ ,
 аще нехощетъ имѣти дѣмъ . сего ради
 четыри мѣсецы оутвержено ѣсть , поне
 же поснхъ законъ гдѣство даѣтъ ѿбновль
 шемъ . ѿбходѣннѣ общнѣ ради коупѣннѣ ,
 токмиѣ , на своѣ потребѣ бывающе издавннѣ
 ннѣ взмѣнѣтъ во Общннѣ .

Грань , К , ѿ оставленіи . Разрѣшѣетса ѿ
 общннѣ погнѣбѣющимъ лицѣмъ , нѣ имѣ
 ннѣ , нѣ воли , нѣ житію ; лицѣмъ
 оубо погнѣбѣющимъ , ѣгда кто ѿ ннхъ
 ѿсѣженъ боудетъ на смѣртъ , нѣ взѣ
 точеніе , нѣ разграблена боудетъ общннѣ ,
 нѣ оумретъ общннѣю смѣртнѣю . погнѣбѣтже
 Амѣннѣ , аще ѿнюдѣ не ѿстанетса ѣго ,

Или строение вменится, в дано бывъ церькви, или шато. волею же разрешается, егда шрекоутся, или шобено кожда себе начнетъ коуплю дѣлти. житіемъ же разрешается, егда или вопрошеніемъ, или еднша измѣненіемъ, или вниою общеніа. ибо ш разрешеніи общины, позываа на соудъ шре въ чется. Ище шпроданіи, или шнаймѣ состоится община, и посмерти едина бывающаа тшета, или прибѣтокъ, общь есть.

Г Вѣшн еи возрастѣ, двѣдцѣтѣ патн лѣ, аще разрешитъ общинѣ комѣ, аще и долъжнаа емоу даруетъ комѣ коего шиманіа, не можетъ потомъ глати, гакѣ надѣлаа быти тебѣ наследникъ разрешихъ, или а даровахъ. Иже ш единой вниѣ кто позываа на соудъ, и пакн разрешаа, аще и гавѣ наведѣ, ничтоже боле не истажѣ, ни приложитъ таковыа ради вниѣ: Обаче твердын е имать гажѣ ш инѣхъ вниѣ подобныа емоу на того, кнемоуже разрешити соудъ. что бо, гакѣ шпокладѣжѣ разрешилъ боудетъ, имѣша же шзаймѣ позвати его на соудъ.

Грань, ка, ш завѣтк наследникшмъ.

а Завѣтъ есть праведнын совѣтъ, имъ же

кто хощетъ по смѣрти ѿгнѣ быти .
 Завѣтъ завѣщаванъ , долженъ ѿгнѣ въ
 имѣти здравъ , а не тѣло . Отрокъ исподъ
 лннвѣ вѣзрастомъ четыре надесяте лѣтъ ,
 да завѣщаватѣ . женѣже дванадесяте лѣтъ .
 Завѣтъ въ трѣхъ законѣхъ составленіе имѣтъ :
 въ грѣскагѣ , и въ заповѣдехъ , и въ судѣхъ ;
 въ грѣскагѣ оубо свободѣтсѣ иже пришедши
 свидѣтелствѣ , имъ же сочетанно завѣтъ
 исполнитсѣ ; въ заповѣдехъ же , завѣщава
 ющагѣ , и свидѣтель надъ писаніемъ . въ судѣхъ
 же печатнѣ , свидѣтель членѣ . всѣ же тако
 всѣ оубоуденіемъ , занѣ же слодѣнетсѣ всѣ
 кагѣ избѣити завѣтомъ твореніемъ , и всѣ
 кіа снмъ оучититсѣ прѣлестнѣ , приложена
 соуть : ꙗкоже завѣщавающемъ своею рѣкою
 написано , наследника има показати ,
 ꙗкѣ оубо наследника сотворишъ . сего
 же ѿмоу не сотворишъ , ноужда ѿгнѣ свидѣ
 телствѣ , наследника показати има .
 Понѣже рѣхомъ свидѣтелствѣ , подобаетъ ѿгнѣ
 печатнѣ наложити , долженъ ѿгнѣ вѣдѣти ,
 ꙗкѣ единѣмъ перстнемъ мѣжетъ запеча
 тлѣтсѣ завѣтъ . ꙗкѣ и въ ношнѣ запеча
 тлѣтсѣ , и подъписѣетсѣ завѣтъ .

у мѣ

- з ѿписецъ написавъи заповѣдь , добръ ѿ немъ свидѣтельствуеть . ѿже въ немоци тѣлеснѣи , оумъ погубивъ , не можетъ за вѣщати въ безоуміи , но егда исчислится оумъ .
- ѿ Власть имать слѣпыи , аще ѡрожда нѣа , аще ли ѡ недоуга написанъ завѣтъ творити , седмь или пѣть свидѣтель при звѣвъ , гла преднѣи , наследника имѣ ознаменіемъ , понеже да не соблазнѣтса .
- ї аще ѡбщє имѣютъ богатство братіа , обаче никому же ихъ не возбранѣтса завѣщавати , и творити наследника егѡже хощетъ , не творитъ бо имъ пакости , ни ра
- ѿи завлѣнїа имѣнїе . аще завѣщаетъ подъ властію сынъ , или несовершенъ сынъ възрастомъ , или рабъ , не твердъ завѣтъ . аще оубѡ самовластенъ оумретъ , совершенъ же възрастѡ , и свободенъ , твердъ завѣтъ .
- ѿи аще кто грамотѡ оумѣа , междуѡ своїми дѣтьми хощетъ сотворити завѣтъ , первое оубѡ имъ пропиоуетъ время , потомъ же исамъ дѣтѣмъ имена своєю рѡкою написоуетъ : ксемоу же и размѣренное злато , или ино имѣнїе , емоу же написоуетъ наследники , не сложенїемъ числъ знаменѡема , но всѣмъ имѣнїемъ

ИЛИ ТАКОВОЕ ЧТО СОТВОРИТИ, ТАКОЖЕ ПО
 ДОБНОУ РАЗВРЕЩИ БЫВШЕЕ, И ДРУГИИ СОТВО
 РИТИ СОВѢТЪ, СКАЗУЮАИ КОНЕЧНОЕ ЕГО ПОВЕ
 ЛЕНІЕ, ЭЖЕ ПОДОБАЕТЪ ДЕРЖАТИ СЕБО ЛЮ
 БИМЪ ЕМОУ ТВОРИТИ, СЕ ГЛАВѢ НАЗНАМЕНУ
 ЮЩУ, ПРДСЕДМІЮ, ИЛИ ПРЕДПАТІЮ СВИДѢ
 ТЕЛИ, ТАКО СОТВОРИ ТАКОВОЕ СОВѢЩАНІЕ,
 НЕХОТА НЕХОЩЕТЪ ЕГО ДЕРЖАТИ КТОМЪ, НО ИНО
 СІЕ СОТВОРИТИ, И ТАКОВАА ИЛИ КЪ СОВЕРШЕНІЕМЪ
 ЗАВѢТѢ, ДА СОТВОРИТЪ ВСА ЗАВѢТНАА И
 МОУЩИМЪ СЛОЖЕНАА; ИЛИ ПИСАНІЕМЪ СОВЕР
 ШЕННИ СОВѢТЪ ТАКО ПИСАННЫМЪ СОВѢТОМЪ,
 ИЛИ НЕ ПИСАНІЕМЪ МНІТЕА ЕМОУ СКОУЧАТИ,
 ПЕРВОМЪ НЕ ТВЕРДУ БЫТИ ШКОТОРАГО ЕГО ИЗО
 ШБРАЖЕНІА ПО СОВЕРШЕНУ ЗАВѢТУ, ИЛИ СО
 ГИ ВѢЩАНІЮ БЫВШАГО. ПРЕЖДЕ БЫВШИИ ЗА
 ВѢТЪ ПРЕВРАЩАЕТСЯ Ш ПОСЛѢДН БЫВЮЩАГО,
 СОВЕРШЕНА СЮЩА, АЩЕ И ПИСАНЪ БОУДЕТЪ
 ДІ ПЕРВЫИ. АЩЕ ПОКАЖЕТСЯ СОВѢЩАВЫИ ЗА
 ВѢТЪ РАЗГНѢВАВСА, И МНОЖАЙШИА НАСЛѢ
 ДНИКИ НАРЕЧЕТЪ, НИ НАРЕЧЕНИИ Ш НЕГО, НЕ
 Ш НАСЛѢДАТЪ ЕГО. АЩЕ ОУБШ ЗАВѢЩАВЫИ НЕ
 ВОСХОЩЕТЪ ПОКАЗАТИ ПИСАНЪИ ВЪ ХАРТІИ СВИДѢ
 ТЕЛЕ, ИЛИ РАЗГБЕНУ ДО НАПИСАНЪИ, ИЛИ ЗАПЕ
 ЧАТАБНИНЫА Ш НЕГО, ДА ПРИНЕСЕ КЪ СВИДѢТЕЛЕ

да не подпншутъ , но тогда глетъ къ свндѣте
 лемъ своимъ быти завѣтѣ , егда проче во
 едно время подпншутъ , и запечатаѣю ,
 и да держатся твердо , не токмо едмь ,
 но и пать пріемлемъ послуховъ , писанаго
 завѣта и не писаннаго , всѣмъ сего и звѣстна
 прѣстаклаетъ . Ище кто набрани оуѣзвенъ ѿ
 бывъ , и градѣи пѣтемъ и къ смѣрти прнблн
 житса , таковыи не токмо прѣтремн послѣ
 хи мѡжетъ завѣтъ творити , но и предъ
 двѣма ѡбрѣтающимаца лицема , и приключь
 шіаца ради напастн мѡжетъ свѡи завѣтъ
 и звѣстенъ прѣдставити .

Грань , къ , ѡ завѣтѣ соущихъ подвла
 стію родителъ своихъ . ѡсобное имѣніе ѡ
 соущихъ подвластію дѣтей гавлаетса ,
 тѣмъ же ѡсобное имѣніе , ѡво же ѡ имъ
 есть ѡ своегѡ стажніа , ѡво же ѡ роди
 тель . И свое оубѡ есть имъ имѣніе , ели ѡ
 ко же ѡсобно кто ѡ своеа хитрости , или
 ѡ вѡннства , или ѡ степене коегѡ любо ,
 или ѡ причта стажа . Родителное же , еже ѡ
 имъ ѡ родителъ , слоужбы ради и потребности
 вданѡ есть , или ѡ данаго имъ прнтажаша .
 Многаже различіа соуть родителскомѣ , ѡ

и ѡсобноу стажѣнному имѣнію . и первое оубо се , ꙗко ѡ ѡсобностажѣннѣмъ имѣніи и подвѣстїю соуще завѣщаваютъ , ѣ ѡ родителѣтѣмъ же не мѡгутъ . Второе различїе ѣсть , ꙗще негодѣа оцъ на соущаго подвѣстїю егѡ сына , иже оубо ѡ даііа егѡ стажѣноу имѣніе егѡ вѡзметъ : ѡсобно же стажѣннаго емоу никакоже .

Ѥ Третье различїе , ꙗще многимъ долженъ сынъ нѣкто , подѣметъ продаііа ѡ своихъ займодѣвецъ , иже оубо ѡ даііа родителъ , стажѣноу имѣніе отрока продаѣтса снѣмъ , свое же ѡсобѣ стажѣноу емоу никакоже .

Ѧ ѣсть же и четвѣртое различїе , ꙗще многимъ соущимъ дѣтемъ , оцъ оумретъ , приключитъжеса едііному ѡ нихъ ѡ даііа родителъ прѣтажѣноу , и ѡсобно стажѣноу свое имѣніе : ѣже оубо ѡ даііа родителъ , стажѣноу ѡбще да боудетъ всѣмъ , иже нѣкогда подвѣстїю бѣвшимъ дѣтемъ . ѡсобѣ же прѣтажѣноу емоу , томѣ едііному и стажѣвшемѣ ѣ . иже ѡ даііаго ѡше ствїа , и зѣмнаго и лѣтнаго пѣтешѣ ствїа ; сеже ѣсть ѡ пѣтешѣствованїа ,

рѣкше ѿ вѣнническаго пути пребывающа
 своа ѿсобна , дѣтемъ соущимъ подъ вла
 стію своа ѿсобна соуть стажаніа , и мо
 гутъ ѿнхъ завѣщавати . аще бо вѣдша
 имъ родители ихъ что , тогда должи
 соуть соущинъ подъ властію доволное взъ
 ти имъ , и ѿпрочемъ завѣщати . тако
 же , иже ѿниодъ ѿ всакого сына , и ѿ вса
 кіа хитрости притажанна ими ѿсобна
 имъ соуть . Грань , кг , ѿ завѣтѣ сво
 бождѣныхъ . Срѣдства има есть родъ а
 ное , раздѣлаетса на восходѣщее , и на
 нисходѣщее , и на соущее ѿ страны : но сѣа
 три собства ѿ благородныхъ смѣтатса .
 ѿ освобождѣныхъ же рабѣхъ восходѣщихъ
 не оувѣдѣша дрѣвни , како бо иже
 нѣкогда въ работѣ родившїеа , ни соу
 щихъ ѿ страны имутъ , ѿ онѣхъ бо сѣи
 ражаютса , токмо бо имѣютъ сзходѣ
 щихъ срѣдство : еже есть зачѣншихса
 имъ дѣтѣй и вноучатъ , и иже посихъ .
 тѣмъ же аще освобождѣныи не завѣщавъ
 оумретъ : аще бо боудетъ емоу и зачалеа
 дѣтища , или посвобождѣни , или прѣжде
 освобождѣніа , и освобождѣнъ бѣвъ снѣмъ ,

ИЛИ ПРѢЖДЕ СВОБОЖДЕНІА , ИЛИ ПОСВОБОЖДЕНІИ
 ЕГО СВОБОЖДЕНЪ БЫКЪ , ТОГДА ПРИНЕСЕТСА
 ВЪ НАСЛѢДІЕ : СЕМОУЖЕ НЕ СΟΥЩУ , ГДНУ ЗАКОНЪ
 ПОВЕЛѢВАЕ . ИЩЕ ЖЕ ЗАКѢЩЕВАНИ , НИ ЧТО ЖЕ
 НЕ ОСТАВЛЯ ГДНУ БЕЗДѢТІЙ СЫН , ИЛИ ИМЫИ
 ДѢТИ , ИЛИ ВНОУЧАТА , БЕЗНАСЛѢДІА ЖЕ СІУХЪ
 СОТВОРИВЪ ЭКОНЧАСА , ТІИ ДѢТИ НЕ ВОЗМО
 ГУТЪ ПРЕКРАТИТИ ЗАКѢТА : ТОГДА ГДНЪ ТРЕ
 ТІЮ ЧАСТЬ ВЪЗЕМЪ , ГАКОЖЕ ДАРЪ ШТОГО НЕ
 ВЪ НОУДИТСА ЕГО ПОЛОЖИТИ . НЕТОКМОЖЕ ГО
 СПОДИНЪ И ГОСПОЖА , И ШЕСІУХЪ СЪХОДАЩІИ ПО
 ЗАКОНОМЪ ПРИЗЫВАЕМИ БЫКАЮТЪ , НА СВОБО
 ЖДЕНАГО НАСЛѢДІЕ ПОРЕЧЕННОМУ , НО И СΟΥЩІИ
 ШЕСТРАНЫ СІУХЪ , ДАЖЕ И ДОПЛАТАГО СТЕПЕНЕ .
 Г ИЩЕ ЖЕ ТОГО ГДНА И ГЖЮ , ИЛИ ДВОЮ ГДНУ ,
 ИЛИ ГЖЮ МНОЖАЙШІИ БОУДУТЪ ДѢТИ , БЛИ
 ЖНІИ ПОСТЕПЕНИ ДА ПРИЗОВУТСА НА СВОБОЖДЕ
 Д НАГО ИМѢНІЕ . ИЩЕ ЖЕ ОУ ЕДИНАГО ГОСПОДИНА
 БОУДЕТЪ ДВОЕ ДѢТЕЙ , ОУ ДРУГАГО ЖЕ ТРОЕ ,
 НАПАТЬ ЧАСТЕЙ ДА РАЗДѢЛИТСА НАСЛѢДІЕ .
 ТАКОЖЕ И ОУЩІУХЪ ШЕСТРАНЪ .
 ГРАНЬ КД , О ЗАВѢТѢ ЕПІКПЪ ИМНІУХЪ .
 Д ЕЛИКА ЖЕ ИМѢАШЕ ЕПІКПЪ ПРѢЖДЕ ЕПІКПСТВА
 РАЗДАВАЕТЪ И ПРОДАЕТЪ , ГАКОЖЕ ХОЩЕТЪ ,
 НЕ ТОКМОЖЕ СЕ НО И ЗАВѢЩАВАЕТЪ ШІУХЪ :

Елика же ста́жетъ , по поставленіи епі
 скопства , цркви егѡ прихѡдна соуть ,
 ни завѣщавати ѡ еихъ мѡжетъ , аще
 оубѡ не ѡ родителѣ , или ѡ стріѣвѣ ,
 или ѡ братіи егѡ къ нему прїидѡша .
 Хотанъ внѣти въ монастырь . рѣкше постри
 цнса , да завѣщаетъ ѡ своемъ имѣніи ,
 прѣжде вхѡда егѡ въ монастырь вса : поне
 же вземлетъ монастырь вса , гаже соуть
 егѡ , аще ѡ не гавѣ речетъ взнесть ѡ , ѡ
 ктомѡ не боудетъ , ни по единомѡ образѡ
 господннѣ своему . Имѡи дѣти постригін
 са , мѡжетъ ѡ по постриженіи богатство
 свое раздѣлѣти дѣтемъ своимъ , сохраниа
 себѣ едінѡ часть , гаже ѡ монастырѣви
 взати подобна есть . аще же незавѣ
 щавъ оумретъ , тогда дѣти егѡ ко
 змѡтъ не завѣщанное , рѣкше ѡ имѡтъ
 свою часть , прочее же дадатъ монасты
 рѣви . аже ѡ монастырѣ преходѣ ко инѣ ѡ
 монастырь , ѡпадаетъ своегѡ имѣніа ,
 ѡ не прїятенѣ биваетъ .
 Грань , ке , ѡ превращеніи завѣта .
 завѣтомъ тріе страсти стаждетъ , гаже ѡ
 же се ; растерзаніе : ѡ не оутверженіе :

И НЕ СОВЕРШЕНИЕ , НО ИСТЕРЗАЕМИ ОУБВ СОУТЬ
 ЗАКЪТН , ИЛИ АЩЕ ШНЮДЪ РАСТОРГНУТСА ,
 ИЛИ Ш ЧАСТИ . ШТНЮДЪ ОУБВ РАСТЕРЗАНИЕ ПО
 ШЕСТИ ОБРАЗУХЪ ЕСТЬ . И ПЕРВЫИ ОБРАЗЪ
 ЕСТЬ , ЕГДА НЪКТО ПО СОТВОРЕНИИ ЗАКЪТА
 ВЪ СЫНОТВОРЕНИЕ НЪКОГО ПРИИМЕТЪ , ПО КОЕМОУ
 КЪ ЛЮБО ОБРАЗУ СЫНОТВОРЕНИЯ . ВТОРЫИ ОБРА
 ЕГДА ПО СОТВОРЕНИИ ЗАКЪТА , ИЛИ ПО СМЕРЬ
 ТИ ЗАВЪЩАВШЕМУ РОДИТСА СЫНЪ , ИЛИ
 Ш РАБЫНИ СЫНА ЕГΩ ΣΜΕΡΣΑΓΩ ВНОУКЪ ,
 АЩЕ И СПОВЕЛЪННЫМИ НАСЛЪДНИКИ ПРЕДЪ ЛЕ
 ЖАТЪ ВЪ ЗАВЪТЪ , НО И ЕЩЕ ДА БОУДУТЪ
 БЕЗЪ НАСЛЪДІА , АЩЕ И ДАРЫ ПРИАША , ОБА
 ЧЕ РАЖДАЮЩИЕСА ПРИ ЗАВЪЩАВШЕМЪ ИЗВЕРЪ
 ГУТЪ . ТРЕТИИ ОБРАЗЪ ЕСТЬ , ЕГДА ТВО
 РЕНЫИ СЫНЪ ПОДЪ ВЛАСТІЮ ОЧЕЮ СЫН , НЕ ПО
 А МАНОВЕНЪ БОУДЕТЪ КЪ ЗАВЪТЪ . ЧЕТВЕРЪ
 ТЫИ ОБРАЗЪ , ЕГДА ВТОРЫИ БОУДЕТЪ ЗА
 ВЪТЪ ПО ЗАКОНУ , И АЩЕ БЫСТЬ КТО ПРИ НЕМЪ
 НАСЛЪДНИ , НАСЛЪДН . АЩЕ ЖЕ НЕ БЫСТЬ , НЕ НА
 СЛЪДН , БЫВАЮЩИМЪ БО НАСЛЪДНИТИ . ПАТЫИ
 ОБРАЗЪ ЕСТЬ , ЕГДА ВТОРЫИ ЗАВЪТЪ ПО
 ЗАКОНОМЪ БЫВЪ , НАСЛЪДНИКА ИНОГΩ НАД
 ПОВЕЛЪННЫМЪ ИМЪНІЕМЪ ПОСТАВНТЪ , НЕИЗ
 БЪСТОУА СОУЩНХЪ КЪ ПЕРВОМЪ ЗАВЪТЪ

Шестыи есть образъ , егда кониа сынъ ѿ
 во штробѣ матерни заченъ ѿ негѡ , вне
 гда твораше завѣтъ не познанъ бысть .
 аще бо разумѣвъ егѡ , шмолчѡ , не разъ
 днается завѣтъ . И ѡ еже ѿ части двѣ
 ма образомъ . Первыи образъ есть , а
 егда вторыи завѣтъ , соущимъ оубо
 въ первѣмъ , извѣстномъ быти повелѣ
 ваетъ , доволна бо емоу ѡставленна ,
 аще не творитъ раздѣленіа . Вторыи обра
 ѡ егда нѣкто подъ властію дщерь имынъ ,
 или внукушъ , не напиеса же ихъ въ наслѣ
 діе , тогда оубо завѣтъ не разднрѣтца
 до конца , тин же въ наслѣдіе въ ходитъ .
 и аще оубо есть напиесано наслѣдіе внѣ
 шнимъ , се же есть несоущимъ ѿ родъ
 ства , подобнѣ свои пріемаютъ . аще
 же своимъ напиесано , равнѡ венъ .
 Нетверди же и ѡмѣщени завѣти , че
 тырми образы бывають .
 Первыи оубо образъ есть , егда завѣтъ
 шавын на смѣрть ѡсужденъ боудетъ , или
 изгнанъ боудетъ , или самовластенъ
 сынъ въ сынотвореніе себѣ иногѡ въ неволію
 пріемлетъ , или подъ властію сынъ .

Второй образъ есть, егда второмъ законномъ, написанъ бывшъ завѣтъ, тогда первый оубо раздранъ будетъ: второй же ѿимется книою бывшихъ наследниковъ; се же есть егда ѿрекутся на слѣдїа, или егда прежде завѣщавшаго скончуются, или егда покончанїи завѣщавшаго прежде даже не взаша на слѣдїа скончуются, или егда со ѿтїемъ написашася завѣти, и ѿтїе изнеможе, понеже ѿнимающаго не бысть.

Третїи же образъ есть, егда кто распрїо имѣа и нѣкимъ, царя наследника со творитъ писанїемъ, или безъписанїа, или аще инако како, позаконномъ не наследитъ егò царь: аще бо и законномъ царь не повинуются, но позаконномъ житїе живутъ. Четвертын образъ есть, егда ѿ печатлѣвыи завѣтъ, ѿставитъ егò такъ, или речетъ, ꙗко нехоишъ за твердїти егò, ꙗже бо по законѣ бывающаа, закономъ превращати подобаетъ. Несвершенїи же завѣти по пачїи образовъ раздмѣваемн соуть.

Первыи оубо образъ есть, егда не понашемъ

ЗАКОНОПОЛОЖЕНІЮ БОУДЕТЬ ЗАКЪТЪ , НЕСОУЩИМЪ СЕДМН , ИЛИ ПАТИ СВИДѢТЕЛЕМЪ . ВТОРЫИ ОБРАЗЪ , ЕГДА ПРИШЕДШИИ СВИДѢТЕЛИ , НЕ ВСИ ПОДПИСАША . ТРЕТИИ ОБРАЗЪ ЕСТЬ , ЕГДА ВСИ ПОДПИСАША , НЕ ВСИ ЖЕ ЗАПЕЧАТАША . ЧЕТВЕРТЫИ ОБРАЗЪ ЕСТЬ , ЕГДА ЗАВѢЩАВШИИ СВОЕЮ РОДОЮ , НАСЛѢДНИКА ИМЕ НЕ НАПИСАВЪ , НИ ПОМАНУ ЖЕ ПРЕСВИДѢТЕЛИ . ПАТЫИ ЖЕ ОБРАЗЪ ЕСТЬ , ЕГДА САМО ВЛАСТНАГО , ИЛИ СОУЩАГО ПОДВЛАСТІЮ СЫНА , ИЛИ ВНОУКА , ИЛИ СОУЩИХЪ ПОДВЛАСТІЮ ДѢТЕЙ СКОНЧАВШИХСА ИМЫИ НЕКТО СЪХЪ , НИ НАСЛѢДНИКЪ НИ НЕНАСЛѢДНИКЪ НАПИСА , АЩЕ И ПРИЛЪЧИТЕСА ИМЪ ПРЕЖДЕ СКОНЧАТНЕСА , ПРАВИЛА РАДИ ГЛЮЩАГО , ЯКЖЕ ИСПЕРВА КЪ ЗАКЪТѢ , ПИСАНІА НЕ СОСТАВНА СОУТЬ , ИЛИ ПРИЛАГАЕМЫХЪ ПОТОМЪ КРЕПОСТИ ПРИАТИ НЕ МОГУТЪ .

ГРАНЬ , КС , ИЛИ РАЗРѢШЕНІИ СОУЩИХЪ ПОДВЛАСТІЮ . РАЗУМѢХОМЪ ЯКЖЕ ВЛАСТЬ ИМАМЪ ИЛИ НА РАБѢХЪ НАШИХЪ ; СЕ ЖЕ ОУБЕ РОДОМЪ , СЕ ЖЕ И ТВОРЕНІЕМЪ . НЫНѢ ЖЕ РАЗСМОТРИМЪ КИМЪ ОБРАЗОМЪ РАЗРѢШАЕТСА СЫН ПОДВЛАСТІЮ : ПО ИЛИ РАБѢХЪ ОУБЕ ОУБѢМЫ КЪ СВОБОЖДЕНІА ГРАНИ , ИЛИ ДѢТЕХЪ ЖЕ ЗАБѢ РАЗРѢШАЕТСА , КОГДА НЕБЫТИ ИМЪ ПОДВЛАСТІЮ ;

РАЗРѢШАЕТСА ДѢТЦИ ѿ ВЛАСТИ СМЕРЬ
 ТІЮ ОЧЕЮ , НЕ ВСЕГДА ЖЕ . АЩЕ ЖЕ ОУБѢ
 ОУЗЪ БѢТЬ СКОУАЛСА , БЕЗМАТЕЖА ДѢ
 ТИ САМОВЛАСТНИ БОУДУТЪ : СЪ КОНЧАВШУ
 ЖЕСА ДѢДУ , НЕ ВСЕМА ВНОУЦЫ САМО
 ВЛАСТНИ БЫВАЮТЪ : ПОДОБАЕТЪ БО СМО
 ТРИТИ ДѢДНИ СМЕРТИ . И АЩЕ ѿБРАЩЕ
 ТСА СРЕДНЕЕ ЛИЦЕ , СЕ ЖЕ БѢТЬ СЫНЪ СЫН
 ПОДЪ ВЛАСТІЮ ОЧЕЮ , ВНОУЦЫ НЕ БЫВАЮТЪ
 САМОВЛАСТНИ . СКОУАВШУ БО СА ДѢДУ ,
 ПРИДУЧИТСА ИМЪ БЫТИ ПОДЪВЛАСТІЮ СВО
 ЕГѦ ОЦА . АЩЕ ЖЕ ОУЗЪ ИХЪ , ИЛИ ПРѢЖДЕ
 ѿЦА СВОЕГѦ УМРЕ , ИЛИ БЫТІА ПОДЪ
 ВЛАСТІЮ БГѦ СВОБОДИСА , ТОГДА ВНОУЦЫ
 САМОВЛАСТНИ БЫВАЮТЪ , ПОНЕЖЕ НЕ ПРИ
 ЛАГАЮТСА ПОДЪ ВЛАСТЬ ИНОМУ .
 В АЩЕ КТО ѿСДУЖЕНЪ БОУДЕТЪ НА СМЕРТЬ ,
 КУПНИ СО ѿСДУЖЕНІЕМЪ БЫВАЮТЪ ДѢТЦИ
 САМОВЛАСТНИ . АЩЕ БОУДЕТЪ ПАТРИКІЙ ,
 БЩЕ СЫН ПОДЪ ВЛАСТІЮ ОЧЕЮ , КУПНО
 БГДА ПРИИМЕТЪ СОВЕРШЕНІЕ ПАТРИЧЕСТВА ,
 ПОДЪ ВЛАСТІЮ ОЦА СВОЕГѦ БЫТИ ИЗБАВИ
 ДТСА . ДОМУ ОЧЕЮ ПРИКЛЮЧИСА БЫТИ
 ПЛѢНЕНУ , МЕЖДОУ ЖЕ ТѢМЪ ѿ ИМЕТЪ
 СА , БЖЕ БЫТИ МИ ПОДЪ ВЛАСТІЮ БГѦ .

и аще оубо возвратится отецъ , боудъ
 емоу подъ властїю егѡ , аще же сконча
 ется , боудъ самовластенъ . взыщемъ
 же ѡ котѡрагѡ лѣта мнѣтѣмиса быти
 подъ властїю избавитиса ѡ сею двою ,
 ѡ того ли времени егда гѣтъ бысть , или
 ѡнѣлѣ же оумре вратныхъ ; естъ бо ѡ
 нюдъ сѣлѡ нѣкое различїе . положн оубо
 нѣкоемѡ имѣти двѣ дѣтища , и двѣ ты
 сщи златникъ богатства , гѣтъ же бы
 ти ѡ ратныхъ . сею же едннѣ баше пот
 щалнѣ , и в земѣ двѣ златникѣ ѡ оца
 богатства ѡ своихъ дѣлѣ и страды , воз
 може коуплю творити , и тысащѣ зла
 тникъ приобрѣсти . другн же лѣннѣ
 сын , ничтоже прѣжа . по нѣколице
 же времени возвѣщено бысть има , гѣкѡ
 вратныхъ скончаса оцѣ ею , восхотѣста
 раздѣлитн оцѣ имѣнїе : и лѣннѣ оубо
 глаголаше , нынѣ егда констинѡ оцѣ
 оумре быхома самовластна : и елнко же
 ты стажа потщаливын , нѣсть ли оца
 наю , и подобѣтъ нама три тысащи раз
 дѣлитн златникъ ; се же естъ взѣти ко
 моуждо тысащѣ и пѣть сотѣ златникъ .

ПОТЩАЛНВЫН ЖЕ ГЛАГОЛАСЕ , Ѡ ТОГѠ ВРЕ
 МЕНЕ , Ѡ НЕЛИ ЖЕ ПРИКЛЮЧИСА ГАТЪ БЫТИ
 ОЦЪ НАЮ , И БЫТИ НАМА САМОВЛАСТНЫМА ,
 МННТЪБОСА НЕ ВОЗЪВРАТНКСА , И Ъ ТО ВРЕ
 МА ОУМРЕ , ВНЕЖЕ ГАТЪ БЫСТЬ , НЕ САМО
 ВЛАСТЕНЪ ЛИ ОУБѠ СЫН . И ЕЛНКА ЖЕ АЩЕ
 ПРИТАЖАХЪ СЕБѢ : А НЕ ИНОМУ ПРИОБРѢ
 ТОУХЪ , И ПАЧЕ ТАКОВЫА ДА ПОСЛОУШАЕМЪ
 Ѣ БОЛН . ХОТАН САМОВЛАСТНА СЫНА СВОЕГО
 СОТВОРНТИ , ДА ПРИСТОУПИТЪ КЪ ПОДОБНО
 МУ СЪДІИ , ГЛАГОЛА ЕМОУ ГАКѠ СЕГО
 СЫНА МОЕГО ТВОРИ САМОВЛАСТНА , И ѠПД
 ЦАЮ Ѡ МОЕА РЪКН . ГАКО ЖЕ АЩЕ ПРИЛ
 ЧНТСА ОТРОКЪ БЕСЧАДНЪ СОУЩЪ ЗАВѢЩАТИ ,
 ТВЕРДА БЫТИ ТОГѠ ЗАВѢТЪ , ЗАКОН
 НЮ ЧАСТЬ ОЦА ХРАНАЩЮ .

Ѣ МОЖЕТЪ ОУБѠ НѢКТО СЫНА СОТВОРНТИ
 САМОВЛАСТНА , ВНОУКА ЖЕ ДЕРЖАТИ ПОДЪ
 ВЛАСТІЮ . ПРОТНВНО ЖЕ СЕМОУ , ВНОУКА
 СОТВОРНТИ САМОВЛАСТНА , ДЕРЖАТИ ЖЕ
 ПОДЪ ВЛАСТІЮ СЫНА : ТАКОЖДЕ И Ѡ ПРАВНЪ

Ѣ ЦѢХЪ . ИМАШЕ НѢКТО СЫНА ПОДЪ ВЛА
 СТІЮ ЕН , ИЖЕ ИМАШЕ ЖЕНОУ НЕ ПРАЗЪ
 ДНЪ , СЫНА СОТВОРН САМОВЛАСТНА , ИЛИ
 ИНОМУ ЕГѠ ВЪ СЫНОТВОРЕНІЕ ВДАСТЪ ,

РОДИЕА ПОТОМЪ ВНОУКЪ , ПОВЕЛѢВАЕМЪ
 ПОДЪ ВЛАСТІЮ . ЕМОУ БЫТИ ДѢДНЕЮ , ПОНЕ
 ЖЕ РАЗСМОТРАЕМЪ ВЪ ЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ
 ВРЕМЕНЕ ЗАЧАТІА . ЕГДАЖЕ ОУБѢ ЗАЧАТІЕ
 БЫСТЬ , ПОДЪ ВЛАСТІЮ БАШЕ СЫНЪ , ИЖЕ
 СЕГО ВЪСѢАВЫН . ТОРГОВНОЕ ЕПАРШЕСТВО И
 И ВОСВОДСТВО , И ЕПИСКОПІА РАЗРѢШАЕТЪ ,
 СОУЩЫА ПОДЪВЛАСТІЮ ОУЕЮ .

ГРАНЬ , КЪЗ , О СВИДѢТЕЛЕХЪ . ДОСТО А
 ВѢРНИИ ДА БОУДУТЪ СВИДѢТЕЛИ , АЩЕ НЕ
 НѢЦЫН О ВѢДАЩИХЪ , НЕ ОУХУДЫХЪ ЖЕ ,
 НИЖЕ ОНИОДЪ НЕЗНАЕМИ . НЕЗНАЕМИ СВИ
 ДѢТЕЛИ , МОУЧЕНИ ДА БОУДУТЪ , АЩЕ
 ПРИДУЧИТСА . СВИДѢТЕЛЬСТВУЮЩИИ О ДО Г
 ЛЗѢХЪ НАПИСАНЫХЪ , ДА РЕКОУТЪ , ЯКѢ СЛО
 ЖЕНІЕ ПРИИХЪ БЫСТЬ , И НЕ КРОМѢ ОНИХЪ
 ЗАКОННЫХЪ СВИДѢТЕЛЕЙ НАСѢ ТОКѢ ПРІ
 ЗВАНѢМЪ ; ЯВѢ , ЯКѢ ЧИСЛОМЪ ПАТЬ
 СОУТЬ . ЕГДА СВИДѢТЕЛИ САМИ СЕБѢ ПРО А
 ТИВАТСА , ИЛИ ИИѢМЪ СВИДѢТЕЛЕМЪ ,
 ИЛИ ЛЕСТНО СВИДѢТЕЛЬСТВУЮТЪ , ТОГДА
 ДА ПРИИМЕТЪ СУДІА , ДОСТОВѢРНѢЙШЫА
 О НИХЪ , И ДАМОУЧИТЪ ЗАБОРНЫА , АЩЕ
 ХИТРОСТІЮ ЯВАТСА СЛѢ ДѢЮЩЕ .
 МОЩНО ЕСТЬ О ГРАДА ВОГРАДЪ СУДІАМЪ Е

ВОЗВѢЩЕНІЕМЪ ПОСЫЛАТИ ѠСВИДѢТЕЛЬСТВѦ .
СОДѢЛОВАЮЩИМЪ ЖЕ ПО ЗАКОНОМЪ ВО ѠБЛА
СТЕХЪ ѠУБѢ Ѡ КНѦЗЬ , ВЪ КОНСТАНТИНѢ
ЖЕ ГРАДѢ , Ѡ БЖЕСТВЕННЫХЪ СДѢИ , РЕ
ШЕ Ѡ ЦРКОВНЫХЪ . Ѡ ГРѢХОВНЫХЪ ВИ
НАХЪ НОУЖДА ЁСТЬ ВСАЧЕСКИ ПРИВЕСТИ
СВИДѢТЕЛИ , А НЕ ГЛАГОЛЫ ИХЪ .

Ѡ ВЪ СВИДѢТЕЛЕХЪ ВЪЗЫСКАЮТЪ СѦНА , И
ВѢРЫ , И ѠБЫЧАА И ТВѢРДОСТИ : ТѢМЪ ЖЕ
НЕ ѠУСЛЫШАНИ БОУДУТЪ ПРОГНѢЩАЩІА ,
ИЖЕ ВО СВИДѢТЕЛЬСТВѢ РЕЧЕНЫМЪ ѠНИХЪ .

И Ѡ КОЕМЪЖДО СВИДѢТЕЛѢ ДОЛЖНО ЁСТЬ ИЗЫ
СКИВАТИ , КОТОРЫИ ЧЕСТЕНЪ И НЕПОРѠЧЕНЪ
ЁСТЬ , ИЛИ КОТОРЫИ БЕСЧЕСТѢ И ПОРѠЧЕНЪ , ИЛИ
БОГАТЪ ИЛИ ѠУБОГЪ , ЯКОЖЕ ПРИБЫТКА РАДИ ,
НѢЧТО СОГРѢШИТИ , ИЛИ ДРОУГЪ ПРИВЕДШЕ
МЪ ЕГО , ИЛИ ВРАГЪ КОМУ НАНЕГО ЖЕ ПРИВЕ
ДЕНЪ . ЕГДАЖЕ ЗАЗОРА КРОМѢ БОУДЕТЪ , ТОГДА
СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ . ѠСЕМЪ ЖЕ И РАЗСЪЖДАЕТЪ
СДѦИ , АЩЕ ЕДНАКИ РѢЧИ ПРИНЕСУТЪ , И
АЩЕ ПРОТНВЪ ВОПРОШАНІЮ ПОСЛОУШНО ѠВѢЩА
ВАЮТЪ , И КОТОРАА ЗНАМЕНІА ПОДОВАЕТЪ ПРИ
ИМАТИ . СВИДѢТЕЛЕМЪ , А НЕ ГЛАГОЛУ
ИХЪ ВѢРОВАТИ , СѦМИ БО ВЪ ЛИЦѢ ВОПРО
ШАЕМН БЫВАЮТЪ Ѡ СДѢИ , Ѡ ВИНАХЪ .

и непепоказоуа предложѣннаго ѿ негѡ , къ за
точѣніе посылаетса . Ино ѣсть гдѣство ꙗ
пришедшихъ свидѣтель , и ино почитае
мыхъ ѿ свидѣтельства вписаныхъ . хо
тан оудержати оубѡ свидѣтели , по
требноѣ имъ возданіе не вздаетъ .
Отѣцъ и сынъ подзвластію сынъ , и два ѡи
брата подзвластію соуща отчею , мо
гутъ свидѣтельствовати ѡвѣщи ; не вре
ждаетъ бо ѿ единаго домѡ многимъ ѡ
чюжѣи вѣщи свидѣтельствовати . Ище вѣ
такова ѣсть вѣшь , ꙗкоже прѣмѣта сви
дѣтельствующа лѡца , илѣ подобныа
ѣмоу , безмоуикъ не вѣрѡвати ѣмоу .
Ище всѣ свидѣтели единачы чѣстію и ꙗ
оумомъ боудутъ , и начнутъ прѡтѣвѣти
са друугъ друугѡ , не велми бѡлшей чѣ
сти вѣрѡвати , но прилѡчающемса ѣсте
ствѡмъ вѣщи : и разсѡтрѣти , илѣ
вниѡю вражды , илѣ друужбы лишѣни
емъ , и звѣстоующимъ ѿ души , и ѿ
знаменїа предъсудїею . немножествѡ по
добаетъ вѣрѡвати , но вѣрѣ и безсло
бїю ѡбоихъ сѡперникъ . Кѡждо позы дѣ
ваа на соудъ сѡперника , долженъ ѣсть

уѣд

оустрѣнѣти себѣ свобѣдѣ ѿ своегѣ имѣнїа .
 илїи аще гавлаѣтса , се сеѣдѣ бѣти мо
 егѣ гдѣства , нѣсть дѣлженъ начѣти
 глагѣлати , аще гавлаѣтса , се сеѣдѣ
 бѣти ѿ сѣперникѣ гдѣствїа . аще бо внї
 детъ ѣ сѣдїще тѣкѣ глагѣла , речѣтъ
 ѣмоу сѣперникѣ ѣгѣ прѣжде , оубѣ моѣ
 ѣсть сеѣдѣ : аще же моѣ нѣсть сеѣдѣ ,
 гѣкоже ты глѣши , не тогѣ радї твоѣ
 но иногѣ ѣсть , не ѿтнїдѣ бо ѣже не моѣ
 оубѣ и твоѣ ѣсть . аще же ни моѣ ни твоѣ
 ѣсть сеѣдѣ , дѣлженъ ѣсмѣ препрѣти та
 на сѣдїщи , прѣвнѣа радї глагѣлющагѣ ,
 ѣ рабнѣ внїѣ лѣутче ѣсть ѿѣтѣ бѣти
 ѣ погнѣѣющемѣ . Прѣжде прѣвѣдѣ свнѣдѣтель
 насѣ ѣ нѣкоей прїи , аще послѣжде бо дрѣ
 зѣи прїи нѣнѣ прѣвѣдѣни боудѣтъ тїи же ,
 да не имѣть властїи ѿрѣшнѣса ичѣ , рѣкѣ ,
 гѣкѣ хѣудѣ соутѣ , илїи ино что тако
 боѣ . аще же оубѣ покажетѣ междуѣ тѣ
 ми , илїи браждѣ бѣвшѣю кнѣмоу , не
 прїѣтнѣи , законѣ твѣорѣщѣ зазорнѣи свн
 дѣтели , илїи мнѣжнїцею ѿблнѣатса гѣвѣ
 ѿгрѣсѣ ѣ мнѣмошѣдшемѣ свнѣдѣтельствѣ ,
 подобѣтъ ѣмоу ѿрѣшнѣса свнѣдѣтель :

ѿщелн мѡжетъ , и лѡжнаа глагѡлемаа ѿ нѣхъ показати , и тѡ да сотворѣтъ .
 Иже третѣцею прнвѣдъ свидѣтелѣи , кто ѿ мѡ не прнвѡднтъ по преданіи ѿпущеніа ; ѿщелн не внѣтъ , ниже побесѣдова самъ собѡю , или свѡимъ соглагѡлннкомъ свидѣтельствова , тогда мѡжетъ прѣжде преданіа ѿпущенію и четвѣртое свидѣтельство прнвестн , кленѣнса ꙗко не знаа сын ѣшетъ свидѣтель прнвожденіа .

Двадесать вѣртъ , на всѣкъ дѣнь да ѿ вѣнѣаетса ходѣти , должи соущемѡ преставъ ѿ наречѣннаго днѣ конь же исповѣда , и конь же подобѣтъ ѣмоу предъстѣти насѡдѣщи . Свидѣтельства ѿ мнохѡдѣ ни цаго , бывѡющаго вездѣ и всѣчески , ни ѣднѣмъ же слѡвомъ держати хѡщемъ , и таковаа составлѣти свидѣтельства , ꙗко же и ннѣа рѡдн нѣкіа потребы прнлѡчнтъ са оуслѣшнтъ , семоу глагѡлющѡ взѣти ѡногоу златѡ , или долгъ нѣкакъ : таковаа бо ꙗвѣ намъ зазорна соутъ , и ни ѣднѣнаго же достѡнна словесѣ .

Иже ѣднѡю и двѡи прнвѣдъ свидѣтелн , ѿще ѿречѣтса и развѡтритъ ѡданіа

- РАДИ , И УСТАВЛЕНІА СВИДѢТЕЛЬ , И ОУ
 ВѢСТЬ СВИДѢТЕЛЬСТВА , НЕ МОЖЕТЪ НИ
 ЦРКНМЪ ПИСАНІЕМЪ ИНѢХЪ ПРИВЕСТИ СВИ
 КЪ ДѢТЕЛЬ . ИЖЕ О ГРѢСѢ НѢКОЕГО ОУКЛЕВЕ
 ТАВЪ , НЕ МОЖЕТЪ СВИДѢТЕЛЬСТВОВАТИ
 НАНЬ , РАЗВѢ АЩЕ БОУДЕТЪ ПОДОБНАА ВИ
 КА НА . АЩЕЛИ НИ , ВОЗЪБРАНІТСА . ХОДА
 ГАИСТВОВАВЪ МЕЖДОУ НѢКНИИ ОУБѢИ ,
 КЕ НЕ СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ ИМЪ В ТОЙ ВНИѢ ,
 СІРѢЧЬ ПРЕДЪ ИНѢМЪ СЪДІЮ , АЩЕ ОУБЕ
 НЕ СОВѢЩАЕТА ОБА СЪПѢРНИКА СВИДѢТЕЛЬ
 КГ СТВОВАТИ СМОУ . ОУБОЗІИ НЕСВИДѢТЕЛЬ
 СТВОУЮТЪ . ОУБОГЪ ЖЕ СТЬ , ИЖЕ ИМАТЬ
 ПАТЬДЕСЯТЪ ЗЛАТНИКЪ БОГАТЪСТВА .
 КА НЕ СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ МЕНШИ СЫН БОЗРА
 СТОМЪ ДВАДЕСАТЕ ЛѢТЪ , НИ ИЖЕ НАЛЮД
 СТѢМЪ СЪДІИИ ОУСЪЖДЕНЫИ , И НЕ ИСПРА
 ВЛСА , И ВЛЮДСКОУЮ ТЕМНИЦУ ВЪРЖЕНЫИ :
 НИ ИЖЕ ОБЛНЧЕНЪ БОУДЕТЪ ВЗЕМЪ ЗЛАТО ,
 И ТОГѠ РАДИ СВИДѢТЕЛЬСТВОВАТИ ХОТА ,
 ИЛИ НЕ СВИДѢТЕЛЬСТВОВАТИ .
 КЕ НЕ СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ СВОБОЖДЕНЫИ , НА
 СВОБОДИВШАГО СГО , НИ НАСЫНА СГО .
 КС НѢСТЬ ДОСТОВѢРЕНЪ СВИДѢТЕЛЬ , ПО
 ВЕЛѢВАТИ МОГИ ОУСВИДѢТЕЛЬСТВѢ .

Ѡсудѣнын Ѡпрелюбодѣанін , не свидѣѣтъ ѣз
 тельствѣтъ . сынъ оцѣоу , и оцѣъ сы ѣн
 новн не свидѣѣтъ нн ѣкоѣй любо кѣ
 ши своѣй . Рѣвъ не свидѣѣтъ же ѣд
 на нѣкого оуже свидѣѣтъ , не
 свидѣѣтъ пакн нань . Собесѣдо ѣ
 вакъ и совоиспѣвъ Ѡвннѣ , не свидѣѣтъ
 стѣтъ Ѡнѣй . Никтѣ же нстазѣтъ ѣа ѣа
 свидѣѣтъ на себѣ пркестн , но подобѣ
 етъ къ позѣвшемѣ на соудъ , ѣакоже хѣ
 щетъ соствннн своѣ правослѣбѣе . Возбра ѣ
 наѣтъ въ завѣтѣ сын свидѣѣтъ
 ти , иже въ завѣтѣ нѣкого подпнѣвъ ,
 и не Ѡтрицѣа свидѣѣтъ тѣ , нн
 ноуднмъ ѣтъ Ѡ законѣ свидѣѣтъ
 ти . Возбранѣтъ же ѣа и ѣ дрѣзѣмъ завѣ
 тѣ свидѣѣтъ , но и завѣщѣ
 ти , и Ѡдрѣгѣгѣ завѣта прѣбрѣстн .
 Возбранѣтъ же ѣа свидѣѣтъ , не со ѣг
 вершеннн вѣзрастомъ , и рѣвъ , и глауѣхъ ,
 и нѣмъ , и бѣсенъ , и блѣдннѣкъ , и сынъ по
 властню сын , ѣгда оцѣъ ѣгѣ Ѡ ннѣгѣ на
 пншетъ наслѣдннѣкъ . И подѣ властню сын ѣа
 завѣщѣющѣ не свидѣѣтъ , Ѡ пн
 санѣмъ завѣтѣ наслѣдннѣка .

ЛЕ И ЗАВѢЩАВАЮЩИН ПО ВЛАСТІЮ СОУЩЕМУ ОЧЕЮ ,
 ѿ ѿсобностажаниѣмъ имѣніи емоу не
 ас свидѣтельствуется . Ище кто единого
 человекѣ положеніе въ печати принесетъ ,
 нѣсть пріятно свидѣтельство егѡ .

ГРАНЬ , КИ , ѿ поставленіи епископовъ
 а и презвитеровъ . Причетницы , и прочіи
 людіе града того , подлежащѣ етому
 евалію , въ трѣхъ человекѣхъ судъ изъ
 браніа да творятъ въ человекѣхъ , епи
 скоповъ кленущеса , гакѡ не даніа ра
 ди , ни иныа нѣкоеа любве избрѣша
 тѣхъ , но гакѡ вѣдуще ихъ , гакѡ собо
 рныа цркви соуть , и чисти житіемъ ,
 и тридесати лѣтъ вѡзрастомъ , или вѣшь
 ше , и гакѡ ни жены ни дѣтей имѣше :
 но гакѡ аще имѣе кождо ихъ и женоу ,
 единому токѡ ѿ дѣвства вѣсть , и не
 вдовицу , ниже пущеню инымъ мужемъ ,
 но и правилы , рекше законы не ѡреченю .

Ѣ Поставляемыи епископъ , писаніемъ да
 вѣдѣтъ прежде свою вѣрѡ ; рекше вѣрѡю ,
 во единого бга , написавъ и глетъ : изглаго
 летъ же и молитвы , и да кленѣтса ничто
 же даати , ни возвѣщати же комѡ даати

что запоставленіе . ѿще же что чре реченное
 боудеть , и тогда поставленыи епѣпа ,
 и поставлен его , извержеться ѿ церькве .
 ѿще ѿклеветанъ боудеть , хотан поста
 вится , гакѡ не потребенъ , да ѡложит
 ся тогда поставленіе , и преложитъ
 истязаніе , тоу соущу супернику , или
 не соущу , до скончаніа трехъ мѣсецъ ,
 и возбранитъ поставленіе . и ѿще ѡбра
 щетъ поставляемыи повиненъ , по зако
 номъ и по правншмъ да возбранитъ :
 ѿще же не повиненъ ѡбращетъ , поста
 вленъ да боудеть . ѿще же поставитъ
 чрезъ реченное , и той и поставившии
 его извержеться ѿ церькве . ѿще же кле
 ветникъ пришедъ не покажетъ , гакѣ
 извѣстнлъ есть , или ѡстанеть : ѿще
 оукѡ причетникъ есть , да извержеться
 ѿ церькве . ѿще же боудеть мнрскіи
 человекъ , подобно да накажетъ .
 Грань , ка , ѡ кодикельлѣ , рекуше
 исполненіи завѣта . Кодикеллоу сказоу
 етъ не доставшаго въ завѣтѣ разума завѣ
 шавшемъ исполненіе . Различіе же есть за
 вѣтъ и не доставльшемъ въ немъ наполненію , е

- ѢКШ КЪ ЗАВѢТѢ ОУБШ И НАСЛѢДНИКА , И ПОД
 НАСЛѢДНИКА , ДОСТОИНО ѢСТЬ ПИСАТИ , И
 ДАРЫ СВОБОЖДЕНІА , И СОСТАВНОЕ И ПОДЪ СО
 СТАВНОЕ . КЪ НЕДОСТАТКА ЖЕ НАПОЛНЕНІИ ,
 НИ НАСЛѢДНИКА , НИ ПОДЪ НАСЛѢДНИКА , НИ
 Г СОСТАВНАГО , НИ НЕ СОСТАВНАГО . СОСТАВНО
 ѢСТЬ , ПЕРВОЕ ПОЛОЖЕНІЕ НАСЛѢДІА ; СЕЖЕ
 ѢСТЬ , ИЖЕ ПЕРВАГО СТЕПЕНЕ НАСЛѢДНИКЪ .
 А ПОДЪ СОСТАВЛЕНІЕ ЖЕ ѢСТЬ , Ѡ НЕ ПОЛУЧЕНІА
 ПЕРВАГО НАСЛѢДНИКА НАСЛѢДІА , НА ДРУГА
 ГО ПРЕЛОЖЕНІЕ , РАЗЛУЧЕНІЕМЪ НАСЛѢДІА
 ДАЮЩАГО ; ѢКО ЖЕ СЕ РЕЧЕТЪ НѢКТО ,
 ДА БОУДЕТЪ МН ОНЪ СЦА НАСЛѢДНИКЪ .
 ИЩЕЛИ ЖЕ НН , ДА БОУДЕТЪ МН ОНЪ .
 ГРАНЬ , Л , Ѡ НАСЛѢДНИЦѢХЪ .
 А НАСЛѢДНИКИ , ИЛИ СОСТАВНИИ , ИЛИ ПОД
 СОСТАВНИЦЫ ГЛАГОЛЮТСА . АЩЕ ЖЕ ПОДЪ
 СОСТАВНО ѢСТЬ , ИЛИ ПРОСТО ѢСТЬ ,
 ѢКО ЖЕ СЕ РЕЦН : АЩЕ НЕ НАСЛѢДНТЪ
 МЕНЕ ОНЪ СЦА , ДА БОУДЕТЪ МН ОНЪ СЦА НА
 СЛѢДНИКЪ ; ИЛИ СЪГОУБЪ ѢСТЬ ѢКО ЖЕ
 СЕ , АЩЕ НАСЛѢДНВЪ , АЩЕ ЖЕ НЕ НАСЛѢ
 ДНВЪ ОНЪ СЦА НЕ ДОШЕДЪ ВОЗРАСТА ОУМЪ
 РЕЧЪ , ДА БОУДЕТЪ НАСЛѢДНИКЪ О СЦА
 В СХОДАЩІИ , АЩЕ БОУДЕТЪ МОУЖЕСКЪ ПОЛЪ ,

или женецкы, честибѣше соуть ѿ восхо
 дѣщихъ, и соущихъ ѿ страны.
 Ище единъ ѿ сыновъ наследитъ своего
 родителя, поручаетъ своему дѣду хране
 ніе бывшихъ ему. Ище дѣдъ оумретъ дѣ
 при сынѣ и при внуцѣ, ѿ иного сына
 внидѣтъ внуцы въ лице своего родителя,
 и коупно е сномъ; еже есть со своимъ
 стріемъ наследитъ его, вземающе еже
 хотѣше взимати, аще бы былъ оцъ ихъ,
 аще мужескы полъ соуть, или женецкы.
 Ище самовластни соуть, аще же и подъ
 властію съходящимъ не соущимъ, призы
 ваеми бывають въ наследіе восходящн
 прежде вѣхъ соущихъ ѿ страны, кромѣ
 иже ѿтѣхъже родитель родившаа братіа.
 вѣдомо же есть, гакъ восходящн честибѣ
 ши есть, блнжнн степенемъ, не прибли
 жающагоа, аще и женецкы полъ лице боу
 детъ. аще бо соуть всн тогожде степене,
 коупно призываютьса въ наследіе. Не при
 снаа братіа и сестры восходящн коупно,
 призываютьса по равнѣ въ наследіе, и не
 дають родителемъ своимъ братіа гдѣства,
 на прилучившейса имъ части ѿ наследіа

брата своего , аще и подвластїю оцѣю , аще
 ѿ и самовластенъ баше . Восходящимъ по
 роду соущимъ оу скончавшагося , и братїи
 прїснѣи , и дѣтемъ брата прїснаго пре
 жде скончавшагося , вси призываются
 на прїятїе наследїа его , аще и женескъ
 полъ , аще и мужескъ соуть : нбо братни
 дѣти взходатъ ко оца своего мѣсто ,
 и вземлютъ еже хоташе имѣти оцъ ихъ ,
 и аще бы былъ живъ . Иже ш тѣхъ же родителей ,
 рекше ш единого оца и матери рождаша
 ся братїа , первыи имѣютъ чинъ , еже
 наследити своего брата и ной братїи предъ
 лежащей , иже не соуть ш единого отца
 и матери . Обаче аще соуть дѣти иного
 брата ихъ , иже ш единого же отца и матери ,
 и тїи коупно называются ; еже есть
 братїа , и дѣти прїснаго брата , и потомъ
 скончавшагося брата ихъ , ш ихъ же
 стрїа братїа такова , срѣчь , тогда
 ш различныхъ родителей рождашася бра
 тїа наследуютъ оумершаго брата .
 аще кто скончается , имын брата ш раз
 личную родителю и сына имын , ш брата
 иже ш единого отца и ш единыа матери ,

ТОГДА БРАТА ЧАДА ПРЕЖДЕ ОНОГО БРАТА ПОЧИ
 ТАЮТСА В НАСЛѢДІЕ ЕГО , ИБО В ТОЮ ЖЕ РО
 ДИТЕЛЮ СТРИЄКЕ ЧЕСТНѢЙШЕ СОУТЬ , СОУЩИХЪ
 В РАЗЛИЧНЮ РОДИТЕЛЮ БРАТИИ ДѢТИ ; ВЪДО
 МОЖЕ БЫТЬ , ГАКЪ АЩЕ БРАТИА ПРИСНАА НЕ
 БОУДУТЪ , НИ ДѢТИ ТАКОВЫХЪ БРАТИИ , ТО
 ГДА ИЖЕ В РАЗЛИЧНЮ РОДИТЕЛЮ , БРАТИА НА
 СЛѢДУЮТЪ , ИЖЕ В ОДИНАГО РОДИТЕЛА СОУ
 ЩАГО ИМЪ БРАТА . АЩЕ БРАТА НЕ БОУДЕТЪ ,
 НИЖЕ БРАТНА ДѢТНИЦА , ТО ПРОЧИИ В СТРАНЫ
 СРОДНИЦЫ ПРИЗЫВАЮТСА В НАСЛѢДІЕ , ИЖЕ СТЕ
 ПЕНЕМЪ ОУЖЕ БЛИЖШЕ , АЩЕ И МНОЗИ ОБРА
 ЩУТСА ТОГДА СТЕПЕНЕ СОУЩЕ , РАВНО ВСИ НА
 СЛѢДУЮТЪ . АЩЕ ОТЕЦЪ ВЪНО ДАЕТЪ СВОЕЙ
 ДЩЕРИ , СОВѢЩАЕТЪ ДОКОЛНУ БЫТИ ДАНО
 МУ ЗАНО ВЪНУ , И НЕ ИМѢТИ БИ ЧАСТИ В
 НАСЛѢДІА ЕГО , НЕ ТВЕРДО СЕ СОВѢЩАНІЕ .
 НЕ ВОЗБРАНІТЕБСА НАСЛѢДИТИ ДЩЕРИ БЕЗЗАВѢ
 ТА СМОУ ЗМИРАЮЩУ СОУЩИ ПО КЛАСТІЮ СТА
 РѢЙШИХЪ СВОИХЪ БРАТИИ ВЪНО В ЧИСЛО БНО
 СЛЩИ . ПРЕЖДЕ БРАЧНЫИ ДАРЪ , ГАКО ЖЕ ВЪ
 ВОНО ПОДОБАЕТЪ В ЧИСЛО БНОСИТИ БЕЗЗАВѢТА
 СКОНЧАВШУСА ДАВШЕМУ ЕГО , АЩЕ МАТИ
 ЕГО , АЩЕ ЛИ ОТЕЦЪ , ИЛИ НИКТО В ВОСХО
 ДАЩИ ПО РОДУ , ИЛИ КО ОЦУ , ИЛИ К МАТЕРИ .

УНД

ѿ ГЛАСІИ И НѢМІИ , ДОБРѢ СОСТАВЛЯЮТСА Ъ НА
 ДІ СЛѢДІЕ . ИЖЕ МЕЖДОУ ЗАВѢТОМЪ ПРИКЛЮЧА
 ЮЩААСА , НАСЛѢДНИКЪ НЕ ТВОРАТЪ ПАКОСТН ,
 ГАКО ЖЕ СЕ : АЩЕ ПРЕЖДЕ ИЗГНАНЪ БОУДЕТЪ ,
 ИЛИ ЗАТОЧЕНЪ ПО ЗАВѢТѢ , И ПАКИ ВОЗ
 ѿ ВРАТИТСА . ТВЕРДО ЕСТЬ СОСТАВЛЕНІЕ , АЩЕ
 И ИМА НАСЛѢДНИКА НАРЕЧЕТСА , НО ИСПОВѢДА
 СІ НО БОУДЕТЪ ПОЗНАНІЕ . НАСЛѢДНИЦЫ ПРАВЕДНО
 МЪ СУТЬ ПРИЕМНИЦЫ , И АЩЕ НЕ РАЗДѢЛИТЪ
 ИМЪ ЗАВѢЩАВЫИ , РАВНО ЗАВѢЩАВАНІЕСА
 ѿ ВСИ ПРИЕМЛЮТЪ . И ПЛѢННИКЪ НАДЕЖДИ РА
 ДИ ВОЗВРАЩЕНІА , ДОБРѢ ПИШЕТСА НАСЛѢ
 ДНИКЪ ; И РАБЪ ЕГО , АЩЕ ВОЗВРАТИ
 ИИ ТСА , ПРИЕМЛЕТЪ НАСЛѢДІЕ . НАПИСАТИ ХО
 ТА НАСЛѢДНИКА НѢКТО , И ПОТОМЪ ВѢСТЬ
 БЫЕТЪ , ГАКО ОУМРЕ ТОИ : И ПАКИ ВТОРЫИ ЗА
 ВѢТЪ , СИЦЕ РЕКЪ НАПИСА , ПОНЕЖЕ ЕГОЖЕ ХО
 ТѢХЪ , НЕ ВОЗМОГОУХЪ ИМѢТИ НАСЛѢДНИКА , ДА
 БОУДЕТЪ МИ ОНЪСЦА НАСЛѢДНИ : ПО МОЕЙ ДЕС
 БОЛИ , ПРЕЖДИИ БОУДИ НАСЛѢДНИКЪ , И ДАВАЕ
 СУЩИИ КЪ ЗАВѢТѢ ДАРЪ , ГАКО ЖЕ ЕСТЬ КЪ НЕМЪ
 ѿ НАСЛѢДНИКЪ НАПИСАНЪ . ЕГДА СКОНЧАЕТСА
 МОУЖЪ , ИЛИ ЖЕНА БЕЗЪ ЗАВѢТА , НИ ЕДИНАГО
 ЖЕ Ш ВОСХОДАЩИХЪ , И НИСХОДАЩИХЪ , ИЛИ
 Ш СУЩИХЪ Ш СТРАНЫ , ИЛИ ЗАКОННАГО , ИЛИ

роднаго , не имѣста наслѣдника , тогда
 мужъ во все цѣло жены своеа призываетса
 наслѣдїе , и жена мужа своего да прїемлетъ .
 Писати мѹжемъ наслѣдники , овода оубо к
 свободныа , овода же рабы , и рабыни , и еще
 и чюдїа : но и безъ освобожденїа рабїе соста
 вленїе твердо есть , иже и кромѣ освобожде
 нїа писанаго имъ , не возвращенїю въ наслѣдїе
 зовѣтъ . Рабы могущыа написати на ка
 слѣдники , можемъ написати наслѣдни
 ки : рабъ бо шлица гдѣна своего , имать
 завѣтъ приобрѣтенїе . Не всегда кто къ
 своего раба да напишетъ , составнаго наслѣ
 дника твердо , но ни по освобожденїи : ꙗко же
 штакоемъ снще дѣлѣ рещи : наложн икїи
 мужъ клеветоу на свою жену , глагола еи ,
 со своимъ рабомъ прелюбы творїши . и еще
 не скончавшеа судищѹ , рече жена оумира
 ющи , речеаго раба по освобожденїи постави
 ти наслѣдника . по смерти же еа въиска
 нїе бысть , аще тверда соуть составленїа . и
 законницы написаша раба соуща , повинна
 прелюбодѣанїю , невозможетъ завѣтомъ
 шправдатиса , прѣжде скончанїа судищѹ
 штоа емоу госпожн , иже ꙗкш соущи повинна

ТОМУ ПОГРѢШЕНІЮ ШКЛЕВЕТАНА БЫТЬ, ЯКО
ЖЕ ОУБЕ И СОСТАВНОЕ, ШТАКОКЪМЪ БЫКШЕЕ
РАБѢ, ВСАКОГО ОУТВЕРЖЕНІА КРОМѢ ЁСТЬ.

КГ МАТИ ЛОЖНО СЛЫШАВШИ ВОИНА СНА СВОЕГО СКО
НЧАВШАСА, НАСЛѢДНИКА ИНОГО НАПИСА, КЪЗЕ
МЛЕТЪ НАСЛѢДІЕ СЫНЪ, И ДАЕТЪ ДАРЫ СВОБО
ЖДЕНІА. ГРАНЬ, ЛА, ШОУСТРОЕНІИ.

А ОУСТРОАЕТСА МЕНЬШИ СОУЩЕ, КЕ, ЛѢТЪ,
ВОЗРАСТОМЪ НА ПРОДАНІЕ ИХЪ ЗАЛОГОВЪ Ш СВО
ИХЪ ЗАЙМОДАВЕЦЪ, ТОКМШ ЯЩЕ СИХЪ ЗА
ЛОГИ ОЦЪ ЗАЙМОДАВЦЕМЪ ДАЛЪ БОУДЕТЪ,
Б А НЕ ТОИ САМЪ. НЕ ВО ВСѢХЪ ЮНИИ ОУСТРА
АЮТСА, НО ВНИХЪ ЖЕ Ш СЕБѢ, ИЛИ Ш ДРУ
ГНИХЪ ПОЗЫВАЕМИ, ИЛИ НЕ СТАЖАВШИИ,
ИЛИ ПОЛОВИНИИ СОТВОРИШАСА.

Г НЕ СОВЕРШЕННАГО ВОЗРАСТОМЪ, НЕ ДВНЖИМОЕ
ИМѢНІЕ; РЕКШЕ СЕЛО, ИЛИ ИНО НѢЧТО,
ТАКОВО ДОБРѢ ПРОДАЕТСА СВОЕГО РАДИ ДО
ЛГУ, ИЛИ ОЦА РАДИ ДОЛГА, ИЛИ ЛЮДСКА
ГО; ЯКѢ ЖЕ ЁСТЬ, ЯКШ ПРИА ВНЕМЪ ВѢ
ДТЬ СЪДІА ШРЕЧЕНІА. ДОБРѢ ВОЗВРАЩА
ЮТЪ НЕ СОВЕРШЕНИИ ВОЗРАСТОМЪ, ЯЖЕ ПРЕ
ЖДЕ ПРЕЛЕСТИЮ СЛѢ ПРОДАША ПРИСТАВНИЦЫ
Е ИХЪ. ПРИГОДНО НѢКОМУ СТРОЕНІЕ,
З НА НАСЛѢДНИКИ ЕГО. ЯЩЕ И РЕЧЕТЪ СЕБѢ

БОЛЬША МЕНШІИ ПОПРѢЛЕСТИ , НИ МЕНШІИ НЕ
 ОУСТРОБЕНЪ БОУДЕТЪ . МНІИ СЫИ РЕЧЕНАГѠ ВРЕ 32
 МЕНЕ ПОМНЛОВАНІА БОЗРАСТА ПРОСНВЪ , МОЖЕТЪ
 ПРЕКРАТИТИ ѢЖЕ СЛѢ ПРОДАЛЪ БОУДЕТЪ , ПРЕ
 ЖДЕ СКОНЧАНІА ЕДИНАГѠ ЛѢТА ПО ДВАДЕСАТЬ
 И ПАТИ ЛѢТЪ . ТАКОЖДЕ И ѢЖЕ СЛѢ КУПІЛЪ
 БОУДЕТЪ , ИЛИ ИЗМѢНІЛЪ , МОЖЕТЪ ВОЗВРА
 ТИТИ ПРОДАНОЕ , И ВЪЗНАТИ ПАКИ ЦѢНУ , ПРЕ
 ЖДЕ СКОНЧАНІА РЕЧЕНАГѠ ВРЕМЕНЕ ; СЕЙ ЖЕ ПРИ
 БЫТОКЪ И НАСЛѢДНИКѠМЪ ЕГѠ ПРИХОДИТЪ .
 АЩЕ ЖЕ ДАРУЕТЪ НЕ СОВЕРШЕНЫИ ВОЗРАСТОМЪ
 НИЧТО КОМУ ШЕКОЕГѠ ИМѢНІА , МОЖЕТЪ ПО
 ПРЕШЕСТВІИ , КЕ , ЛѢТЪ ПРЕЖЕ СКОНЧАНІА ЧЕ
 ТЫРЕХЪ ЛѢТЪ , РАСЧЕТЕНІЕМЪ НАЕМЪ СОТВОРИ
 ТИ И ВЪЗАТИ СВОЕ ИМѢНІЕ . ГРАНЬ , ЛВ , Ѡ РА
 ЗАДѢЛЕНІИ . РАЗДѢЛЕНІЕ ЕСТЬ , НА ЧЕТВѢРО ШЕ 3
 ДѢТЕИ , ТРЕТІА ЧАСТЬ ЧИСТАГѠ ИМѢНІА .
 МНОЖАЙШИМЪ ЖЕ СѠУЩИМЪ ДѢТЕМЪ ПОЛОВІ
 НА , ВЪ ТОУЮ БО ШЖЕ РЕЧЕНУЮ ТРЕТІЮ ЧАСТЬ , ИЛИ
 ВЪ ПОЛОВІНУ ВХОДАТЪ , И СЛІЦѢМЪ ЖЕ АЩЕ
 ПОВЕЛѢНО БОУДЕТЪ КЪ РАЗДѢЛЕНІЮ І ПРОЧИМЪ
 ИМѢНІЕМЪ , ПО КОНЕЧНОМУ ПОВЕЛѢНІЮ НАСЛѢ
 ДУЮЩАГѠ . ПОДОБАЕТЪ ДАРЫ ДААТИ ДО ѠСМИ 3
 ѠНГІИ . ИБО ЧЕТЫРЕ ѠНГІИ ЕСТЬ ; СЕ ЖЕ ЕСТЬ
 ТРЕТІА ЧАСТЬ ИМѢНІА НАСЛѢДНИКУ ХРАНИТИ .

ꙗко въ раздѣленіи подобаетъ ѡдѣлѣти долги ско-
 нчавшагося , и ѣже на погребеніе и издааніе ,
 и цѣны свободеніа рабъ ; и прочее ѡста-
 вшаго имѣніа смотрѣти колѣкѠ есть ;
 истое се бо мнитса быти чистое имѣніе , и то
 а гѠ третію часть да възмѣтъ дѣти . аще
 даръ безмѣренъ нѣкомѸ , или нѣкимъ ѡ
 дѣтѣи оцѣ сотворѣтъ , ноужда есть бра-
 задѣленіи жребіа , толикоже ѡ дѣтѣи
 коемѸждѠ хранѣти , ѣже ѡ закона часть ,
 елико же баше прежде дара , имъ же оцѣ
 дѣти почтены сотвори . тако бо уже и ѡ
 дарѣхъ ктомѸ не возвѣщаютъ ни жалатъ ,
 имоуще ѡ всемъ отчере имѣніе , ѣже ѡ за-
 конѠ , по толикѸ же пребывающи той мѣ-
 рѣ , по елику же имѣніе имаше отчере ,
 прежде егда не истощано бѣаше дарми ,
 не могущимъ дарми почтенымъ дѣтемъ
 глати , довлѣти оубѠ безмѣрнымъ тѣмъ
 дарми , мнѣтижеса ѡстѸпѣти отеческаго
 жребіа : не ноудимомѸ бо , аще довлѣтъ
 дарми , пріати жребіи наследіа , ноужю же
 имоущѣи , всемъ образы равнѣтиса брати ,
 ѣже ѡ толѣ преходащею мѣрою , ѣже ꙗко
 же рѣхомъ , ꙗкоже мнѣша имъ имѣти

Ѣже ѿ закона тѣмъ должное , бывшаго ради въ дарѣхъ безмѣрїа , и дѣже подобно есть оцѣ ѿ мѣрахъ мудревающу ѿ вѣхъ чадѣ егѡ , и паче ѡнегѡ любимымъ даровати не что множае , и прочихъ дѣтей не вредити бывшаго ради ѡ немъ безмѣрїа , и нашего не престѣпнати смотренїа . таковаа оубо речомъ ѡ дѣтехъ , ꙗже блгодарны соуть родителемъ , а не ѡ неразумныхъ , имъ же оцѣ праведно же и законно не блгодарїе наводитъ . аще бо се такъ некто имъи гвѣтса , и покажутса не благодаренїа винѣ , да боудетъ иже въ законѣ писанаа , ѡ не благодарныхъ тверда , и ничто же [ѡ семѡ нашего законоположенїа , да не оумалитса .

Грань , ѿ ѡмѣщаемыхъ ѡ наслѣдїа . аще кто на своа родитела роуцѣ возложитъ , а или тажко и не лѣпотно симъ досажденїе нанесетъ , или ѡ грѣховныхъ винахъ ѡклевететъ ихъ , иже соуть нацра , или на градъ , или е чародѣи живетъ , или на жнвотъ сво ихъ родитель , чародѣанїемъ , или инѣмъ образомъ совѣщати покоуентса , такобомѣ ѡверженѣ быти наслѣдїа повелѣваемъ . аще со своєю мачехою , или со отца своего в

- НАЛОЖНИЦЕЮ СМѢСЯТЕА , ШВЕРЖЕНЪ ЁСТЬ НА
 Г СЛѢДІА . ИЩЕ КЛЕВЕТНИКЪ НА РОДИТЕЛА
 СВОА ТОИ БОУДЕТЪ , И СВОИМЪ ИЗВѢЩЕНІЕМЪ
 ТАЖИКО ПАКОСТЬ ИМЪ ПОДАТИ СОТВОРИТЪ .
 А ИЩЕ Ъ БОЛѢЗНИ ДОЛГОВРЕМЕННОИ СЛЕЖАЩИМЪ ,
 ИЛИ Ъ СТАРОСТЬ , ИЛИ Ъ НЕМОЩЬ ДОСТІГШЕМЪ
 ИМЪ , НЕБРЕГУТЪ Ш СІХЪ ПОПЕЧЕНІИ ДѢТИ ,
 И ПОЗЫВАЕМИ Ш РОДИТЕЛЬ СВОИХЪ , НЕВОСХОТѢ
 ША ПРИЛѢЖАНІА СПОДОБИТИ ИХЪ .
 Е ИЩЕ ПРИКЛЮЧИТЕА РЕЧЕНЫМЪ РОДИТЕЛЕМЪ ,
 Ъ ТЕМНИЦУ ЪЛОЖЕНЫМЪ БЫТИ И ЗАТВОРЕНЫМЪ ,
 ДѢТИ ЖЕ МОГУЩЕ Ш НЕЗАВѢЩАНІА Ъ СІХЪ
 ПРИАТИЕ ПРИТН ИСПРОСИВШЕ ; СІРѢЧЬ ГАКШ
 НИ ЕДИНЪ ШНИХЪ НЕ ВОСХОЩЕТЪ НА СВОЕ ПОРУ
 ЧЕНІЕ ТОГО ПРИАТИ , ИЛИ Ш ЧЕЛОВѢЦѢ ИЛИ
 Ш ДОЛЗѢ , ЗА ЕЛИКО ЖЕ ПОДОБЕНЪ БЫТИ ВОПРО
 ШАЕМЫИ ГАВЛАЕТЕА ; СЕЖЕ ОУБШ ЕЖЕ Ъ ПОРУ
 ЧЕНІИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ Ъ МОУЖЕСТѢМЪ ПОЛУ , И
 ТОКМШ ПОДОБИТИСА ТѢХЪ ХОЩЕМЪ .
 З ИЩЕ ШБЛИЧЕНЪ БОУДЕТЪ НЕКТО Ш ДѢТЕИ ,
 ГАКШ ВОЗБРАНИ СВОИМЪ РОДИТЕЛЕМЪ СОТВОРИ
 ТИ ЗАВѢТЪ : И ГАКОЖЕ ИЩЕ ОУБШ ПОТОМЪ СО
 ТВОРИТИ ЗАВѢТЪ ВОЗМОГУТЪ , ВЛАСТЬ ИМЪ
 ЁСТЬ ЗА ТАКОВУЮ ВИНУ , ОТРОКА БЕЗНАСЛѢДІА
 З СОТВОРИТИ . ИЩЕ ЖЕ Ъ ТОМЪ ВОЗБРАНЕНИИ ,

БЕЗЗАВѢТА НѢКІИ ѿ РОДИТЕЛЕЮ ОУМРЕТЪ , И
 НИИИ АЩЕ ѿ НЕ ЗАВѢЩАНІА ВО ѸМЕРШАГЮ
 ВЪ НАСЛѢДІЕ ВНИДУТЪ , ИЛИ ЗДѢТНЦЕМЪ ЗА
 ВѢТЪ БЫВЪ , ВОЗВРАНИВШІИ , ИЛИ ІНИИИ ПРИ
 ЗЫВАЕМИ : АЩЕ ЖЕ ИХЪ ЖЕ НАСЛѢДНИКИ ИМѢ
 ТИ ХОТАХУ , АЩЕ ПАКОСТЬ НѢКОЮ ѿ ВОЗВРА
 НЕНІА ЗАВѢТЪ ПРЕТЕРПѢВШЕ , ТО ПОКАЖУТЪ ,
 И ТАКО БЕЗНАСЛѢДІА ЕМОУ БЫТИ .

НЕ ТОКМО ЖЕ , НО И АЩЕ БЕЗБОЛИ РОДИТЕЛЬ И
 СВОИХЪ , СЫНЪ ВЪ ГАДЦЫ ВОЧТЕТСА , И ВЪ ТА
 КОВѢИ ХИТРОСТИ ПРЕБУДЕТЪ , АЩЕ И НЕ
 ПРИБУЧАТСА РОДИТЕЛИ ИХЪ ТАКОВІА ХИТРО
 СТИ СЮЩЕ . АЩЕ НѢКОЕМЪ ѿ РЕЧЕННЫХЪ РОДИ
 ТЕЛЕЮ ХОТАЩУ СВОЮ ДЩЕРЬ , ИЛИ ВНОУКУ МОУ
 ЖЕВИ ВДАТИ , И ВѢНА ПОСЛАТЬ СВОЕЮ ИМѢ
 НІА ВДАТИ ПОНЕИ , ОНА ЖЕ НЕ ВОСУЩЕТЪ СО
 ВѢЩАТИ ѿ ТОМУ , НО СРАМНОЕ ЖИТІЕ ЖИ
 ТИ ИЗБЕРЕТЕТЪ , БЕЗНАСЛѢДІА ЕСТЬ .

АЩЕ КТО ѿ РЕЧЕННЮ РОДИТЕЛЮ ОУМЪ ПОГУ
 БИТЪ , ИЛИ ВОЗВѢЩЕНЪ , И ДѢТИ ЕГО , ИЛИ
 НѢЦІИ ѿ НИХЪ , ИЛИ ДѢТЕМЪ ОУНЕГО НЕ СУ
 ЩИМЪ , НИИИ СРОДНИЦЫ ЕГО , ЕЖЕ ѿ НЕ ЗАВѢ
 ЩАНІА ВЪ НАСЛѢДІЕ ЕГО ПРИЗЫВАЕМИ , РАБОТЫ
 И ПОПЕЧЕНІА , И ПОДОБНАГЮ ЕМОУ НЕ ВДАДУТЪ :
 И АЩЕ ОУБЮ ѿ ТАКОВАГЮ ИЗБАВНТСА НЕДОУГА ,

влѣсть ѣмоу ѣсть котѣраго хощеть дѣти
 ца , или дѣти , или сродники небрегшыа
 ѡнемъ , блгодарныа , или неблгодарныа
 во своемъ написати завѣтѣ . аще же ѣ не
 доузѣ неистовства ѣго , ѡдержима ѡвнѣ
 шныхъ нѣкто видятъ , ѡ своихъ не брегѡ
 ма дѣтѣй , или ѡ сродникъ , или ѡ внѣхъ
 написаныхъ ѡнегѡ наследникъ , и милости
 ради восхощеть попещиса ѡнемъ , еда
 емъ ѣмоу влѣсть свидѣтельства ради , иже
 ѡ завѣщаніа , или ѡ завѣта оуже бы
 вшаго ѣ наследіе ; не истоваго призывае
 мымъ , писаніемъ едати , гакоже потща
 тиса имъ и пещиса ѡнемъ . аще же и
 потаковѣмъ свидѣтельствѣ , не брещи
 ѣго начнутъ , и внѣшнихъ человекъ ; ре
 кши не ѡрода ѣго въ свой домъ не истова
 го приимъ , и изданіемъ своего имѣніа ,
 даже до скончаніа ѣго попекса ѡнемъ
 гвѣтса , и енце порабѡтакшемъ , и прилѣ
 жаніемъ не истовомъ сотворшемъ , аще и па
 че внѣшнихъ боудеть , ѣ пріятіе того наслед
 діа прінти повелѣваемъ , превращаемъ
 тѣхъ составленію , гакоже не достѡйни бы
 ша , не истовомъ попеченіе сотворити

не брегше ꙗко же рѣхомъ , тако оубо ꙗко
 же проче завѣта главнѣны , во своѣи да
 пребывають крѣпости . И ꙗще единому ѿ ѿ
 прежде реченныхъ родителю ꙗже паѣнѣ держи
 мѣ быти прикачѣтсѣ , и сегѣ дѣти , и ли
 вси , и ли едины не потщѣтсѣ искѣпѣти
 егѣ , и ꙗще возмѣжетъ самъ паѣненіѣ
 бѣды и збѣгнѣти , въ егѣ власти быти
 повелѣваемъ котораго хѣщѣтъ , такова * егѣже
 ради не благодарныя вины , въ своѣи за
 вѣтъ написати , и ли нѣ . ꙗще же не бреже
 ни емъ , и не радѣни емъ дѣтѣи , не свободѣ
 тсѣ , но ꙗже паѣненіи скончѣетсѣ , тѣмъ
 пріѣтѣ наследіѣ егѣ , пріѣти не повелѣ
 вѣемъ , иже не потщѣшасѣ попещѣсѣ ѿ ꙗко
 избавленіи егѣ , но всемъ дѣтемъ ѿ
 семъ не брегшимъ , все ѿставляемое имѣ
 ніе егѣ цркви града того , ѿнегѣже
 естъ , да вѣдѣтъ преписанію ꙗже , предъ лю
 стѣмъ свидѣніи бывающѣ , ꙗкоже ни че
 моу же ѿ таковаго имѣніѣ погнѣнѣти ,
 понеже все еже ѿ толѣ въ црковь прѣи
 детъ , и паѣнникѣмъ на избавленіе и зѣ
 стѣ . но такова оубо , еликоже ѿ лицѣхъ
 речѣна быша , и хъ же безнаследіѣ творѣти

НЕ ПОДОБНО БЪТЬ , АЩЕ ПРИЛУЧИТСА НЕ БЛАГО
 ДАРЕНІЮ НАПИСАНУ , И ГАВЛЕНУ БЫТИ . АЩЕ
 ЖЕ ОНЪ ИЖЕ КЪ ПЛѢНЕНІИ БЪТЬ ДѢТѢЙ НЕ
 ИМАТЬ , И ИТѢМЪ ВСЕ ЕГО НАСЛѢДИЕ Ш НЕ
 ЗАКЪЩАНІА ПРИЗЫВАЕМЫМЪ , И ИЗБАВЛЕНІИ
 ЕГО НЕ ТЩАЩИМСА , ТОЙ ЖЕ ВЪ ПЛѢНЕНІИ
 СКОУЧАЕТСА , НИ ЕДИНОМУ ЖЕ Ш НЕБРЕГШИХЪ
 КЪ ЕГО НАСЛѢДИЕ КНИТИ , АЩЕ И ПРѢЖДЕ ПЛѢ
 НЕНІА ЗАКЪТЪ Ш НЕГО ПРИЛУЧИТСА БЫТИ ,
 ИЛИ ПОМАНОВЕНІА ЛИЦА НАПИСА НАСЛѢДНИ
 ЪИ КИ . Но и здѣ составленоє наслѣдникомъ
 Ш СМЛЕТСА , И ПРѢЧИМЪ ЗАКЪТА ГЛАВАМЪ ,
 КЪ СКОЕЙ ПРЕБЫВАЮЩИМЪ КРѢПОСТИ , И ИТѢ
 НИА ТАКОВЫХЪ ЛИЦЪ , ПО ТОМУЖДЕ ОБРАЗУ
 ЦРКВАМЪ ГРАДСКЪ , ШНИХЪ ЖЕ СОУТЬ , ДА
 КДАДАТСА , И НЕ КО ИНЫА КОТОРЫА ЛЮБО
 КИНЫ , НО КО ИЗБАВЛЕНІЕ ПЛѢНИНИКОМЪ ДА
 ИЗДАДАТСА ; ДА ГАКОЖЕ ОУБЕ ОНИ Ш СКО
 НУХЪ НЕ ИЗБАВИШАСА , Ш ИИТѢХЪ ИЗБАВЛЕ
 НИИ ПОПЕЩІЕСА , И ИТѢМЪ ДШАМЪ ТАКО
 КЫМЪ БЛГОЧЕСТНЫМЪ ДѢЛАНІЕМЪ , ТАКО
 ГИ ЖДЕ ЛЬГОТУ ТВОРИТИ . СЕМОУ ИСТОКОМУ
 СОХРАНЯЕМУ , АЩЕ ИНО КИБШНЕЕ ЛИЦЕ , РЕ
 КШЕ НЕ Ш РОДА ЕГО , И ПРѢЖДЕ ПЛѢНЕНІА
 НАСЛѢДНИКА НАПИШЕТЪ , И ТОЙ ВЪДЫН СЕБѢ

ѿ Анѡгѡ написана соуща наследника , избѣ
 вить сего ѿ плѣненіа не бржесть , таковою же
 казнь на тѣхъ держати повелѣваемъ , иже
 осмѡе надесать лѣто , своего вѡзраста
 испѡлниша . В'таковыхъ же винахъ , егда ѡ
 за избавленіе плѣненыхъ , потребно естъ
 имѣніе даати , аще кто своего имѣніа
 не имать , аще прежде реченнаго естъ вѡ
 зраста , рѣкше , ни , лѣтъ , власть да имать
 даати и вѣнмѡти , и вѣемъ злато и имѣ
 ніа двѣжимаа же , и не двѣжимаа полага
 ти вѣ залогъ , аще своѡ имать : аще же и вѣ
 плѣнѣ держимаго , понеже за избавленіе
 плѣнныхъ хотѡще се вѣдати , или издаа
 ти показоущимъ таковаа премѣненіа ,
 гакѡ ѿ лица самовластнаго , и совершенаго
 вѡзрастомъ соуща , бывающаа извѣстна
 быти повелѣваемъ : и ни едѡномѡ же е'таковы
 ми лица , ѡ поменовеныхъ винахъ , гакѡ
 же рѣхомъ совѣщавшимъ , ѡ премѣненіи
 разсуденіа бывающѡ , потребѡ гавѣ имоу
 щѡ , иже ѡ плѣна вѡзвращшемѡса , тако
 ваа премѣненіа изложеніа извѣстна имѣ
 ти , и сѡми гакѡ своиаи дѡлги пещѡса .
 аще кто ѿ поменовенѡхъ родѡтель правѡвѣренъ е'

СЫН ПОЧТЕТЬ СВОЕГО ДѢТЦА , ИЛИ ДѢТН
 ГАКО НЕ СУТЬ СОБОРНЫА ЦРКВЕ ВЪРЫ , НИ
 ВО СѢБѢ ЖЕ ЦРКВИ НЕ ПРИЧАЩАЮТСА , ВНЕЙ
 ЖЕ ВСИ ПРЕБЛЖЕННИИ ПАТРИАРСИ , ЕДИНОДУШНО .
 И СО ЕДИНЕНІЕМЪ ПРАВОВѢРНЮЮ ВѢРУ ПРОПОВѢ
 ДАША , И СТЫХЪ СЕДМЬ СОБОРОВЪ : ИЖЕ ВНИКЕН
 ПЕРВЫИ : И ВЪ КОНСТАНТИНѢ ГРАДѢ ПЕРВОЕ ВТОРЫИ
 И ВО ЕФЕСѢ ТРЕТИИ : ВЪ ХАЛКЕДСИѢ ЧЕТВЕРТЫИ :
 ИЖЕ ВЪ КОНСТАНТИНѢ ГРАДѢ ВТОРОЕ ПАТЫИ :
 ТАКОЖДЕ ПАКИ ВЪ КОНСТАНТИНѢ ЖЕ ГРАДѢ ТРЕ
 ТІЕ ШЕСТЫИ , И ИЖЕ ВНИКЕН ВТОРОЕ СЕДМЫИ ,
 СІА ШЛОБИЗАТИ , РЕКШЕ ПОМИНАТИ НАУЧИША .
 И АЩЕ ПРЕБЫВАЮТЪ ДѢТН ВЪ ТАКОМЪ НЕВѢРІИ
 ДАЕМЪ РОДИТЕЛЕМЪ ИХЪ ВЛАСТЬ , ЗА ТАКОВУЮ
 ПАЧЕ ВИНУ , НЕ БЛАГОДАРНЫХЪ И ШВЕРЖЕНЫХЪ
 НАСЛѢДІА , ВО СВОЕМЪ ПИСАТИ ЗАВѢТѢ ; И СЕ
 ОУБШ О НЕ БЛАГОДАРНЫХЪ ВИНАХЪ ОУЗАКОНИХО .
 51 РОДНОЕ ЖЕ ПРОМЫШЛЕНІЕ ДѢТЕМЪ , ПРАВОВѢ
 РНЫМЪ ПОДАЮЩЕ , ПОВЕЛѢВАЕМЪ ЦѢЛЫМЪ СО
 ХРАНЯЕМЫМЪ ЗАКОНОМЪ , КЪ ПРЕЛОЖЕННЫМЪ
 ЕРЕТНИКОМЪ , И О НЕСТОРИАНѢХЪ , И О ВЕЗГЛА
 ВНЫХЪ , ТАКОЖДЕ ІАКОВИТѢХЪ , И ЕДИНОВО
 ЛНЫХЪ , И О ИКОНОБОРЦѢХЪ , И ЕЛИКИ ЖЕ
 ИНЫА ЕРЕСИ СУТЬ , Ш СОБОРНЫА АПОСТОЛЬСКІА
 ЦРКВЕ ПРОКЛИНАЕМИ , И ВЪ ТАКОВЫХЪ ІАВАТСА

нѣцын пребывающе , таковаа ѿ снхъ всѣхъ
 безъ престѹплѣнїа хранїти : ꙗко же ꙗще ро
 дїтели когда ѿбращѹтся ѿ снхъ во єди
 ной сочтенныхъ ересей , или вѣдрѹзїи нѣ
 коей , сїмъ приближенѣ ѿдержимн , и
 тогѡ ради ѿ общенїа соборныа цркви
 ѿлѹченн , не подобаетъ имъ инѣхъ наслѣ
 дники себѣ составлѣти , но токмо дѣти
 правобѣрныа , и соборнѣи цркви приобща
 ющыа . ꙗще ли дѣти не боудѹтъ , иже
 ѿ мужскагѡ полѹ и женска , сродники
 правобѣрныа ꙗвѣ , иже соборнѣи цркви
 прїобщающыа , творїти наслѣдники .
 ꙗще же братїа , иже ѿлѹченїи ѿ наслѣ
 діа прекратѣтся , и подобнѹю имъ часть
 имѣнїа во образѣ , внемже ѿбращетса ,
 по времени внѣ же ѿдаѣтся , сїмъ вѣда
 ти , и ни єдиногѡ же стѹженїа , или наве
 денїа ѿ прїобрѣтенїи , или ѿ правленїи
 еже между тѣмъ временемъ , правобѣ
 рнымъ не подзѣти , иже прѣжде реченнаа
 имѣнїа державшимъ ; понеже таковѡе
 имѣнїе иже ѿ части братїи не прїобщаю
 щїа цркви , правобѣрнїи стажаша , и
 ꙗко проданїе таковыхъ возбранѣемъ тако

прешедшихъ времѣнъ прѣобрѣтеніа илѣ пра
 вленіа , ни какоже ѿ сѣхъ и ми же держима ба
 хѣ , ни истазати ни взыскати повелѣваемъ ;
 аще ли и до конца жизни своеа , вѣтаковѣи
 прелести не прѣобщиающіеся пребоудѣтъ , то
 гдѣ правокѣрнѣи братѣи , илѣ наслѣдникомъ
 ихъ плотское господство , вѣтаковѣихъ ста
 жаніи имѣти повелѣваемъ . аще же оубо
 всѣ дѣти развращени , и общеніа соборныа
 цркви чюжди ѡбращѣтса , и ни же ближніи
 сродницы , ѿ общеніа правокѣрнѣю вѣрѣ
 чтоуше , общинцы соборныа цркви боудѣтъ ,
 родители же тогда образъ причѣтниківъ имѣ
 хѣ ихъ , цркви града тогѡ и дѣже жилище
 имѣхѣ , стажаніа ихъ повелѣваемъ взѣ
 ти . тако же и сѣи цркѡвницы , прѣже
 скончаніа единаго лѣта , и прѣжданіа
 таковѣихъ лицъ , имѣніа ѡати ѡблѣна
 тса , и покажѣтса сѣи дѣти , еретическиххъ
 честнѣиши соутъ , и тѣхъ да прїимѣтъ на
 слѣдіа . аще же и дѣти и ближніи сродницы
 ѿ общеніа правокѣрныа вѣры странни боу
 дѣтъ , тогѡ имѣніа господство вѣ наше
 сокровище давозметса . аще ли мирстѣи чело
 вѣцы боудѣтъ , безникѡего же рассѣжденіа

тѣхъ господство въ цркви наше ѡсобное со
 кровнице такожде да внидетъ , сїа же держа
 ти повелѣваемъ , аще и беззавѣта такова
 лица скончуются , и на вса на проча ерети
 ки , во иныхъ заповѣдѣхъ оузаконены , и
 на несторїаны , и на безглавныя , и на иныя
 вса не прѣшцающыяся соборнѣй цркви ,
 вней же прежеречены седмь стѣхъ соборовъ ,
 и патриарси поминуются , и на тѣхъ наслѣдни
 комъ такожде хранимы . аще бо ѡ мирскѣхъ
 вниахъ печемея , колми паче ѡ спасенїи ду
 шамъ промыслениѣйше попеченїе подобаетъ
 вносїти . аще оубо вса реченыя не благода
 рныя вны , аще же гвленыя ѡ нихъ , или
 аще единому которю либо родители напишутъ
 во своемъ завѣтѣ , и пишемїи наслѣдницы
 именованїа вниъ , или единому ѡ нихъ исти
 ну быти покажутъ , завѣту свою крѣпость
 имѣти повелѣваемъ . аще же сїа не соха
 нѣтса , ни единому же быти разсуденїю
 безъ наслѣдїа написанымъ , но помалу въ со
 ставленїе наслѣдникъ пакн прїнтн , наслѣ
 дникъ завѣту разршбемъ въ наслѣдїе ро
 дитель , дѣтемъ , иже ѡ не завѣщанїа , на
 равнюю часть прїнтн , гакъ да не ѡсуджуютъ

ДѢТЯИ СВОИХЪ ЛАСТИВЫМИ КЛЕКЕТАМИ , ЕЖЕ НИ
 КОЕА ПАКОСТИ ВЪ БОГАТСТВѢ РОДИТЕЛѢ НЕ ПРИА
 ТИ . АЩЕ ЖЕ ПРИКЛЮЧИТСА ОУБѢ ВЪ НѢКИХЪ ТАКО
 ВЫХЪ ЗАВѢТѢХЪ , ИЛИ ДАРОКЕ НѢЦИН , ИЛИ
 ОБЩА ВѢРОЮ НѢКОМУ ПРѢДАНА , ИЛИ СВОБОЖДЕНІЕ ,
 НИЕМА ИЛИ ПРИСТАВНИКОМЪ ДАНЫА ОСТАВИТИ ,
 ИЛИ НѢКОТОРЫА ОУБѢ ГЛАВНЫ ЗАКОНОМЪ
 ЗНАЕМИ ИМЕНΟΥЮТСА , ТА ВСА ПОВЕЛѢАЕМЪ
 ИСПОЛНИТИ , И ВДАТИ ТѢМЪ , ИМЪ ЖЕ ОСТАВЛЕ
 НА БЫША , ГАКО НА ТОУ СТРАНОУ НЕ ПРЕВРАЩЕНЪ
 ЗАВѢТЪ ДЕРЖИТСА ; И СІА ОУБѢ О ЗАВѢ
 ТѢХЪ РОДИТЕЛЕМЪ ОУСТАВНУМЪ : ПРАВЕДНО
 ЖЕ БЫТИ СМЫСЛУХУМЪ , И ПРОТНѢ ТОМУ О
 ЗАВѢТѢХЪ ДѢТЯИ , ТАКОВА ЖЕ ИНАКИМЪ
 31 ЗАПРЕЩЕНІЕМЪ ОУСТАВИТИ . ПОВЕЛѢАЕМЪ
 ОУБѢ ГАКО НЕ ЛѢТЬ ЕСТЬ ДѢТЕМЪ СВО
 ИХЪ РОДИТЕЛѢ БЕЗНАСЛѢДІА ОСТАВИТИ ,
 ИЛИ ПО КОТОРОМУ ЛЮБО ОБРАЗУ , СВОЕО
 ИМЕНІА О НЕМЪ ЖЕ ЗАВѢЩАВАТИ ВЛАСТЬ
 ИМѢТИ , СИХЪ ШИЮДА ЧЮЖДИХЪ СОТВОРИ
 ТИ , АЩЕ НЕ ВНЫ ГАЖЕ ИЗЧИТАЕМЪ , ВЪ СВОИХЪ
 ОСОБНУ НАПНШУТЪ ЗАВѢТѢХЪ . СІА ЖЕ БЫ
 ТИ ПОВЕЛѢАЕМЪ , АЩЕ РОДИТЕЛѢ , НА ПАГУ
 БУ ЖИКОТА СВОИ ДѢТИ ПРѢДАЕТЪ , КРОМѢ
 КОТОРЫА ЛЮБО ВНЫ ПРАВЕДНЫ НАНОСИМЫ .

ѿще чародѣаніемъ или волшебами , или ии
 инѣмъ образомъ родителн , на живогъ дѣтѣи
 своихъ совѣщавше гавате . ѿще отецъ ѿ
 съ своею снохою , или с наложницею своею
 сына смѣсите . ѿще родители своимъ дѣ
 темъ завѣтъ творити возбранятъ во
 имѣніи , шнѣмже имѣютъ власть завѣща
 вати , вѣмъ гавѣ иже ш возбраненіи та
 ковыхъ завѣтовъ сохранаемымъ , гавѣ и
 ш лицу родитель запретихомъ .

ѿще приключите мужевн , или на смерть ка
 женѣ своей , или на шетупленіе оума сво
 его дати чародѣаніе , или женѣ муже
 вн , или инѣмъ образомъ мужевн на же
 ноу , и женѣ на мужа своего живогъ со
 вѣщати , таковою оубо виноу , гавѣ соущу
 позакону истязати , и законному шмще
 нію достойну сотворити повелѣаемъ .

Дѣтемъ же власть да боудетъ , въ своихъ ш
 завѣтѣхъ ш своего имѣніа , ничто же то
 му лицу не штавлати , таковою мерзость
 сотворшъ вѣдому соущу . ѿще дѣтемъ ш
 вѣмъ , или единому ш нихъ не истову соу
 щу , рѣкше вѣсашдеа , или оумъ погубель
 ш , родители шнѣмъ попещиса не брегоутъ ,

ВЕЗДѢ ПОВЕЛѢВАЕМЪ ХРАНИТИ , ГАЖЕ Ѡ НЕ ИСТО
 ВАШИХСА РОДИТЕЛЕХЪ ВЫШЕ ѠЗАКОННОХЪ .
 ꙗко К'СИМЪ ЖЕ ПОВЕЛѢВАЕМЪ , И ПЛѢНЕНІА НАПАСТЬ
 ПРИЛАГАЕМЪ , ВНЕЙ ЖЕ АЩЕ ДѢТЕМЪ ПРИЛУЧИ
 ТСА ДЕРЖИМЫМЪ БЫТИ , И РОДИТЕЛЬ СВОИХЪ
 НЕ РАДѢСТВОМЪ , ИЛИ НЕ БРЕЖЕНІЕМЪ НЕ ИЗБАВЛЕ
 НЫМЪ ПРИЛУЧИТСА ИМЪ СКОНЧАТИСА , НИ КАКѠ
 ЖЕ СИМЪ РОДИТЕЛЕМЪ , ВЪ ПРИТѢЖАНІЕ ДѢТЕЙ
 ВНИТИ , ѠНИХЪ ЖЕ ДѢТИ ЗАВѢЩАВАТИ
 МОГУТЪ : НО ВСѦ И ВЪ СЕЙ ГЛАВІЗНѢ , ДА ХРА
 НАТСА ГАЖЕ И Ѡ РОДИТЕЛЕХЪ И Ѡ СРОДНИЦЕХЪ ,
 ИЖЕ Ѡ НЕ ЗАВѢЩАНІА ВЪ ТАКОВЫХЪ ЛИЦЪ ВЪ НА
 СЛѢДІЕ ПРИЗЫВАЕМЫХЪ , ИЛИ Ѡ ВНЕШНИХЪ
 ПИШЕМЫХЪ НАСЛѢДНИЦЕХЪ ВЫШЕ ѠСТАВИ
 ТЕ ХЪ . АЩЕ КТО Ѡ ПОМАНОВЕНЫХЪ ДѢТЕЙ
 ПРАКОВѢРЕНЪ СЫНЪ , ПОЧЮЕТЪ СВОЕГО ОЦА
 ИЛИ МАТЕРЬ , ИЛИ ОБОЮ , ГАКѠ НѢСТЬ ПРА
 КОВѢРНА ТАКОВАА , Ѡ ИНИХЪ ЛИЦЪ ДЕРЖА
 ТИ , ГАКО ЖЕ И ВЫШЕ Ѡ РОДИТЕЛЕХЪ ѠЗАКОН
 НИХОМЪ : АЩЕ ТАКОВЫА ѠУБѠ ВНИИ , ИЛИ
 ГАВЛЕННЫА ѠНИХЪ , ИЛИ ЕДИНЪ ДѢТИ ВО СВО
 ИХЪ ПИШУТЪ ЗАВѢТѢХЪ , И ПИШЕМИИ ѠНИХЪ
 НАСЛѢДНИЦЫ , ИЛИ ВСѢ ГАВАТЪ , ИЛИ ЕДИНЪ
 Ѡ СІХЪ ИСТИННЪ ПОКАЖУТЪ , ЗАВѢТУ ВО
 СВОЕЙ КРѢПОСТИ ПРЕКЫВАТИ ПОВЕЛѢВАЕМЪ .

аще же такова не сохраниа , ни едина
 же силы такому закѣту тогда въоста
 вленіе наследникъ , имѣти повелѣемъ ,
 но разрушаемъ закѣту , и иже ѿ незакѣща
 ніа въкончавшагоа наследіе призываемымъ
 тогѡ имѣніемъ , даати повелѣемъ да
 ры , срѣчь иже върою ѿ негѡ дарова ѡбѣща
 ніа и освобожденіа даініа , претавникѡмъ , ніемъ
 и инѡа главѣзны , ꙗкоже вѣше речено
 естъ , свою да имѣютъ крѣпость . аще же
 что ѡ дарѣхъ , или върою коію ѿ негѡ
 данымъ , или освобоженіемъ , или инѣ
 ми котѡрымъ либо главѣзнами , и инѣ
 ми закѡны ѡбращѡтса , семѡу повелѣнію
 протѣвнѡ , томѡ держатиса ни покоемъ
 же ѡбразѡ повелѣемъ . и сіе оубѡ ѡ кс
 ѡмѣщаемыхъ ѿ наследіа казни , еже не бла
 годѣетвенныхъ винахъ , на прѣжде реченнаа
 лица оузаконена бѣша . аще же нѣцѣи
 ко инѣхъ прегрѣшеніихъ поминѡютса , та
 коваа сотворшимъ , и инѡа по ати ка
 зни , еже закѡны повелѣваютъ . сіа же ѿз
 оузаконихомъ , да и родѣтели и дѣти ѿ
 соущагѡ въ закѣтѣ порѡганіа свободимъ .
 аще же нѣцѣи наследницы нарекоутса ,

аще и имѣніе довлѣти повелѣни боудутъ ,
 ксѣмъ оубо закѣта не превращати повелѣ
 вѣмъ . аще же оубо менше законныа части
 ѡстанутса имъ , сѣ по имѣмъ нашимъ за
 кономъ , ѡ наслѣдникъ да исполнитса . Едн
 но бо есть нашеа тѣхости попеченіе ,
 еже поруганіе ѡметаемыхъ ѡ наслѣдіа
 родителъ и дѣтѣй ѡити . смотрѣти бо
 доужни соуть родителн , гакъ и сами дѣ
 тьми бѣли соуть , и таковаа же ѡ своихъ ро
 дителъ имѣша : и подобно томѹ и нынѣ
 соущіи сынѡве тѣатса родителемъ , по
 мысли оубо врѹчевати , понеже и сами же
 лѣютъ родителн бѣти . и ѡ своихъ дѣтѣй
 ии почитаемн бѣти надѣютса . И сѣ намъ
 годѣ бѣсть , блгочестно же коупно и радо
 стно , да еже совершенныи вѡзраствъ имѣи ,
 не мѡжетъ сродника своего ѡ не завѣщаніа на
 слѣдити , ѡ него же пѡзванъ бѣвъ на ѡ
 мщеніе своеа вѣщи , и небрежѣ ѡ ней , кромѣ
 ка подобныа виннѣ . Совершенныи вѡзрастомъ ,
 несовершеннымъ живѣи , не мѡжетъ сего ѡ не
 завѣщаніа наслѣдити не пекиѣса имѣніемъ
 ѡ сего . Иже сродника имать , или глууха ,
 или нѣма , или безоумна , или неистова ,

ѿще не промышлаетъ ни оуправляетъ имѣніа ихъ , не можетъ ихъ наследити ; такова же и въ плѣнницѣхъ .

Грань , ѿд , ѿ освобожденіихъ .

Лицемъ совершеніе , разделеніе есть сие : гакъ а ѿ человекъ , ѿви оубо освобожденн суютъ , ѿви же рабн . и свобода же оубо ѿнеа же свободныхъ замышлено бысть има , еице предѣлати подобаетъ . Свобода есть оудобство въ и пространство естествоное , комуждо прощяющн дѣлати гакже хощетъ , ѿще не законъ или ноужда возбранитъ : ноужда оубо , понеже егда хоташу ми нѣчто сотворити , еже законы не ѿтречено есть , возбранитъ ми нѣкто крѣпостію болшею ноужду сотворивъ . Законъ же , егда прещеніемъ моукъ оупражняетъ ма творити , еже хощу : творити бо что поволн и по господству , боязнь не пакоститъ . Работа есть гзыческаго законъ на оуставленіе , ѿ него же нѣкто повиненъ бываеъ , чюжягю господству , противнш естествономъ законъ творити . ибо есте ство все свободно пронзиде , замышленіе же бранемъ , работу изъ ѿверѣтъ : браннн бо законъ , рабшмъ повелѣваеъ бити

побѣжденнымъ на рѣтн , и работати побѣди
 ѿ вшнмъ и ѣмшимъ ихъ . Рабы раждаются ,
 или биваются ; раждаются , иже шнашнхъ
 рабынь прнбывающе намъ . биваются же иже
 шназыческагш закона , рѣкше шпѣна рабы
 намъ соущимъ . и рабская оубо чѣсть , ни
 единого же прїемлетъ раздѣленїа ; нѣсть
 бо рещи шннхъ , вѣшьшн , или мѣньшн
 рабъ , ѣсть оубо не прѣкѣкома работа .
 шсвободныхъ же многа шбрѣтаемъ различїа ,
 или оубо блгородни соуть , или свободенн .
 ѿ свободнн на двое раздѣлаются ; на блгоро
 діе и на свободенїе ; блгородныи же ѣсть ,
 иже тогда коупнш ѣ рожествѣомъ свободъ сынъ ,
 и ѣще ига работнагш не вкѣнвѣ . аще же
 шсжнтіа блгородныхъ роднтся : аще же
 шдвою свободеною , аще и единою лицѣ
 ѣсть блгородно , другое же свободное .
 аще же кто и шсвободныа роднтся мѣре ,
 раба же отца , такожде блгороденъ ѣсть ,
 ꙗкоже и шсвободныа мѣре , и не ꙗвлена
 отца , снрѣчь швладѣ рождьса . не врежда
 етъ бо отрочатѣ блгородства , ѣже швладѣ
 бывшеѣ зачатїе , довлѣетъ же свободнѣ быти
 матери во время роженїа , аще и в зачатїа

время видѣша ю работу соущу . И противно з
 семоу , аще свободнаа зачнетъ , порабощена
 же понѣкоторымъ винамъ законѹ знаемымъ
 родитъ , свободно еста рождающееся , ибо за
 ченъшееся не вредитса , ѿ напастн приключь
 шейса мѣри . Аще нѣкая раба соущи во вре ѿ
 ма бнѣ же зачатъ , ѿ работы свободитса .
 малѹ же времени прешедшѹ , порабощена боу
 детъ , и потомъ родитъ по порабощеніи , повелѣ
 ваетъ свободнѹ быти рожденомѹ : довлѣетъ
 во соущемѹ во чревѣ , еже между тѣмъ вре
 менѣ свободна баше мѣри . Можетъ кто сво ѿ
 бодити раба своего , или во стѣхъ црквахъ ,
 или при князѣ , или при дрѹзѣ , или посланіѣ ,
 или въ завѣтѣ , или инѣмъ нѣкимъ либо ко
 нечнымъ совѣтомъ . Заповѣдь повелѣваетъ ѿ
 ѿвсѣкомъ освобожденіи бывающемъ ѿ вѣнна ,
 или ѿ людскаго челоука , аще живъ свобо
 дитъ , аще кто при ѡбщѣмъ гднѣ , аще
 скончалася , аще половинѹ , аще третію
 часть , аще елику же когда часть имать
 въ рабѣ : аще же два , или множайше соутъ
 ѡбщницы , ноуждѹ имъ имѣти свою
 часть продати , или наслѣдникѹ егѡ .
 подобно же еста и того раба освобожденіемъ

ПИСАТИ НАСЛѢДНИКА , ДА САМЪ СВОЮ ЦѢНУ ДАЕТЪ ,
 ДА БОУДЕТЪ СВОБОЖДЕНЪ , И НИ ЦЕНѢ НЕ ДАЕ
 МѢ : ОСОБНОЕ ЖЕ ЕГѠ ИМѢНІЕ ВСЯ ОБЩНИЦЫ
 ДА ИМѢЮТЪ ПОЧАСТИ ГОСПОДСТВА , ВЛАСТЬ ИМОУ
 ЩУ СВОБОЖДЫШЕМУ СВОЮ ЧАСТЬ , ОСОБНАГО ИМѢ
 НІА РАБІА НЕ ШДАТИ СВОБОЖДАЕМОМУ , НО СВО
 БОЖДАЮЩАГО ЧАСТИ ПРИГОДНѢ СОУЩИ , И ТО
 МУ ТОКМУ СВОБОЖДЫШЕМУ . АЩЕ ЛИ РАБЪ СЛОВО
 ПОЛОЖЕНІЮ ШКОЕЙ ЛЮБО ВИНѢ ПОВИНЕНЪ БОУ
 ДЕТЪ , ОУСТАВЛЯЕТЪ КНАЗЬ ВРЕМА , И ТОМУ
 ВРЕМЕНИ ЕЩЕ НЕ СКОНЧАВШЕСА , ИСТАЗАНІЕ
 ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ РАБЪ ПОАТИ И ПОДАТИ , АЩЕ
 ЧІМЪ ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ , И СВОБОДИТЕСА . ДА БОУ
 ДЕТЪ ЖЕ ЦѢНА РАБА , АЩЕ БЕСХИТРОСТИ ЕСТЬ ,
 К , ЗЛАТНИКЪ , АЩЕ БОУДЕТЪ БОЛІН ДЕСАТИ
 ЛѢТЪ ; АЩЕ ЖЕ МНІН ЕСТЬ , Г , ЗЛАТНИКЪ .
 АЩЕ ЖЕ ХИТРОСТЬ НѢКЮ СВѢСТЬ , КРОМѢ ГРАММА
 ТИЧЕСКІА И ВРАЧЕВСКІА , Л , ЗЛАТНИКЪ . АЩЕ ЛИ
 ГРАММАТИ ЕСТЬ , ИЛИ ВРАЧЬ : ГРАММАТИКУ ОУБШ
 ЦѢНА , Н , ЗЛАТНИКЪ : ВРАЧЕВИ ЖЕ , З . АЩЕ
 СКОПЦЫ БОУДУТЪ РАБИ , БОЛЬШЕ СОУЩЕ , Г , ЛѢТЪ ,
 ХИТРОСТИ НЕИМѢЮЩЕ , ЦѢНА ЖЕ ИХЪ , Н ЗЛА
 ТНИКЪ . АЩЕ ЖЕ ХИТРОСТЬ НѢКЮ ИМѢЮТЪ , Д
 ЗЛАТНИКЪ . АЩЕ ЖЕ МЕНЬШЕ БОУДУТЪ ДЕСАТИ
 ЛѢТЪ , Л , ЗЛАТНИ . АЩЕ ОБЩНИЦЫ ШРЕКОУТЕСА

цѣнѹ взати , глаголюще ꙗко и сами свобо
дѣти хощемъ , вси купни да свободѣтъ ,
въсобномѹ имѣнїю освобождѣемаго раба , оу
нихъ пребывающѹ почасти господства . ча
стемъ же освобождающаго кѣмъ свободѣте
лемъ , такожде подобно творѣти . Восхотѣ ѿ
нѣкто рабѣ чюждѣи , и совѣща съ господѣ
номъ еѣ , и нѣ челѣдннѣ вѣдѣти заню : госпо
дѣнѣ же оубо рабѣ , или свободѣтъ ю , или
продаѣтъ ю похотѣвшемѹ еѣ . поимъ же
тоу рабоу , и совокѹплѣса енею , и дѣти имѣ пѣрижи
ше енею , не вѣдѣтъ же бл҃горузюмнш еже за кѣтъ
ню ѡбѣщанаго челѣдина , тѣмже пристоуплѣ
къ судѣи , иже нѣкогда бывъ господѣнѣ рабѣ ,
судѣа же протѣвѹ напнсавъ енемоу заповѣдѣ
глагола , иже нѣкогда совѣщавъ еси междуу
собю и оубѣмъ , егѣ же рабоу на совокѹплѣ
нїе себѣ сочетавъ еси , ꙗко оугѣднш ти
бѣ , и совѣщавъ еси ꙗко да вѣдѣши ты
заню челѣдина : долженъ еси вѣдѣти ,
ꙗко аще свободнлъ еси ю , или иномѹ прѣ
далъ , и той свободнлъ ю , и прекратѣти сво
бождѣнїа власти не имашн : но токмш аще
непрѣде оуречѣнное время , еже ѡ прѣлести
наимѣ ѡбѣщанаго , се же естъ два лѣта ,

и вѣрѣ совѣщавшаго , рѣкше писаніе испро
 сити раздрати долженъ еси , и взыскати
 иже ѿ прелести дати тебѣ найма ѿвѣща
 ннаго . аще ли оутебѣ господство рабы
 тоа ѿстало естъ , приступль ко кнзю обла
 сти тоа іродившимся ѿ неа дѣтми ,
 можешн ю воспріати , аще не двігнетса
 ѿ неі нѣкое взысканіе . аще издастсѣ
 гакѣ свободнѣ свою рабѣ господнѣ , мужъ
 же свободенъ сынъ вѣровавъ дающемѣ еи ,
 поатъ ю , равнѣ ѿ вѣнѣ іложенію бывшѣ
 написанію , или не бывшѣ оубѣ : своєю же
 емоу волею дѣло справльшѣ , не боудетъ пра
 ведно таковоу не составитса бракѣ , но
 молчашѣ евобоженію іпослѣдовать : аще
 же мужеви , аще женѣ таковое что ѿ го
 сподна боудетъ , повелѣваемъ восхнща
 тиса таковоу , или таковои во блгород
 ство , и бракѣ гакѣже свободныхъ и бла
 городныхъ быти . аще же , то оубѣ не со
 чтаетъ брака коегождо лица гѣспѣднѣ .
 аще же бывше и похитростн іскрыетъ , да
 послѣжде вниоу возложитъ на сочетавш
 аса , моучимъ таковое злодѣаніе , аще
 гавѣ покажетса , и ѿ емлемъ господство

ѿ совѣщавшаго таковоѣ лѹкавство , и да
 боудеть пакн сѣи брѣкз : ꙗкоже бы ѡще со *рабз
 вѣщаль и власть имын , и той оубо ѿпа
 даетъ господьства , ѡбїе же тогда на бл҃горо
 діе да восхїтитса работное лице , таково
 мѹ бывающѹ совершѣнію . ѡще же совѣща ,
 илї слодѣнствова гднз : ꙗвѣ же оубо есть
 ꙗкѡ и дѣти ѿ таковохъ браковъ , संबо
 дни же и бл҃городни бывають .

Рабз в конство вчиняемь , совѣщанїемъ гї
 своего гднѹ , संबодь бываетъ . Возвѣща дї
 оубїнство своему гднѹ , да прїиметь संबо
 ждѣнїе , ꙗко же возмездїе . Вѣмы нѣ еї
 кѹю ѿ древнихъ заповѣдѣй , повелѣвающю
 оумирающихъ беззавѣта имѣнїе , имъ же
 позаконмъ не ѿ незавѣщанїѹ наследникъ ,
 въ црѣское наше сокровище вносїти , снїмъ
 же множицею и рабзскаѹ лица входатъ ,
 ꙗкоже ѿтолѣ не разрѣшїмѹ работномѹ и҃гѹ
 нанїхъ познаватиса . сего ради наша тїхо
 сть , мїлостивнымъ же и жалостивнымъ око ,
 ѿселѣ повелѣваетъ , во все рабзское лице прихо
 дащее ѿ не завѣщанїѹ , в црѣкое наше сокрови
 ще , во вѣхъ нашихъ градѣхъ и в людѣ , на сво
 бодѹ тогда вкортѣ ѿпущати же и вѹводити ,

И ГРЕКШМЪ ПО ЗАКОНОМЪ СОДѢВАТИ ИМЪ ВО ВСѢ ,
 АЩЕ ТОКМШ Ъ РАБЕКНХЪ ЛИЦАХЪ ВСѢ ИМѢНІЕ
 БОУДЕТЪ . АЩЕ ЖЕ КТО ТАКОВОЕ ЗАКОНПОЛОЖЕ
 НІЕ ПРЕЗРИТЪ , ДА НЕ ПОЛУЧИТЪ СВОБОЖДЕНІА
 СВОИХЪ ЕМОУ ГРѢХОВЪ . ГРАНЬ , ЛЕ , Ш ДАРѢХЪ
 ДАЕМЫХЪ Ъ ЗАВѢТЪ , ИЛИ Ъ ЖИВОТѢ , ИЛИ
 А ПО СМЕРТИ . ДАРОВНИКЪ , РЕКШЕ ЪЗЕМЛАН
 ДАРЫ , НЕ МОЖЕТЪ ЧАСТИ ВЗАТИ , И ДРУГІА
 Ъ ЧАСТИ ШРЕЩІСА . СТАДУ ШСТАВЛЕНУ БЫВШУ
 Ъ ДАРЪ , И ПРНБЫВШАА , РЕКШЕ ПРНРОДИВШАА
 СА , ЪЗЕМЛЕТЪ ДАРОВНИКЪ . АЩЕ ЖЕ И ОУМАЛИ
 ТСА , АЩЕ ЖЕ И ЕДИНО ЖИВОТНО ШСТАНИЕТСА ,
 ЪЗЕМЛЕТЪ Е ДАРОВНИКЪ . АЩЕ И ПРЕСТАЛО БЫ
 Г ТИ СТАДО , РЕКШЕ СКОНЧАЛОСА . И ДВОРЪ АЩЕ
 БОУДЕТЪ ШСТАВЛЕНЪ Ъ ДАРЪ , И ПОГОРИТЪ , ЪЗЕ
 Д МЛЕТЪ ДАРОВНИКЪ ЗЕМЛЮ . АЩЕ КТО СЕГО ПО
 ПРНЛОУЧАЮ БРАТИМ СВОИМ ШСТАВЕНЪ , ПОСИХЪ ИНО
 МУ ИѢКОМУ ТОЖДЕ СЕЛО ЕМѢНИТЪ Ъ ДАРЪ ,
 ВСИ КУПНИ ШШЕДШЕСА ДАРОПРНЕМНИЦЫ СЕЛО
 Е ПРНЕМЛЮТЪ . ВЪМѢНИХЪ ТИ Ъ ДАРЪ МОЕГО РА
 БА СО ОСОБНЫМЪ ИМѢНІЕМЪ ЕГО , ОУСТРАВИЕЖЕ
 СА ПО СОТВОРЕНІИ ЗАВѢТА , ШСВОБОДИХЪ РАБА
 ТОГО , ИЛИ ПРОДАХЪ ЕГО , ИЛИ ПРНЛУЧИСА ОУМРЕ
 ТИ ЕМОУ , НЕ ТОКМШ НАНЕМЪ , НО И НА ОСОБИО
 ИМѢНІИ ЕГО , ЕМѢНЕНІЕ ДАРА ИЗНЕМОГАЕТЪ .

ПЕРВОУБРАЗНЫМЪ БО НЕ ЦѢЛЫМЪ СОУЩНЫМЪ ,
 СОСТАВЛЕННА НЕ МОГУТЪ БЫВШАА НАННХЪ .
 ИЩЕ КОМУ ЧАСТЬ ИМѢНІА ВМѢНЕНА БОУДЕТЪ Ѡ
 КЪ ДАРЪ , И ОУИМЕТЪ Ш НАСЛѢДНИЧЕСКАГО ИМѢ
 НІА , ШПАДАЕТЪ ПРИХОДНАГО ЕМОУ ДАРОВЪ
 ИСТАЗАНІА , ШНИИХЪ ЖЕ ПРИАТЪ ИМѢНІЕ , СНХЪ
 БО ЧАСТИ ИСТАЗАТИ НЕ МОЖЕТЪ . ИЩЕ ЧАСТЬ ѡ
 БОГАТЪСТВА КЪ ДАРЫ ВМѢНИТЪ , ИЗБРАНІЕ НА
 СЛѢДНИКЪ ИМАТЬ , ИЛИ ЧАСТЬ Ш ВЕЩЕЙ ИМѢ
 НІА ДАТИ , ИЛИ ЦѢНУ ИХЪ : ОБАЧЕ ЖЕ ОУЕШ НЕ
 РАЗДѢЛИШ ВЕСМА ЦѢНУ ДА ВДАЕТЪ . ИЩЕ МНО И
 ГИ И РАЗЛИЧНЫ ВЕЩИ ИМѢНІА ИМЫН , ВМѢ
 НАЮ ТЕБѢ КЪ ДАРЪ , И ЕДИНУ Ш НИХЪ , ИЛИ КАЩ
 ШИ , И НЕ ГАВЛЮ КОТОРАА ЕСТЬ Ш НИХЪ НАСЛѢДНИ
 ИМАТЬ ИЗБРАНІЕ , Ш НИХЪ ЖЕ ДА НЕ ГОРШЕЕ ВЪ
 ДАЕТЪ ДАРОПРИИМЦУ , НО СРЕДНЕЮ СОУЩИ ЦѢНОЮ .
 ГРАНЬ , ЛЪ , Ш ПРИСТАВНИЦЪХЪ . ПРИСТАВНИКИ ѡ
 ДА ИМѢЮТЪ ПО ГРАДСКИМЪ ЗАКОНОМЪ СВОБО
 ДНИН , ИЖЕ НЕ СОВЕРШЕНАГО РАДИ ВОЗРАСТА Ш
 МЦАТИ СЕБѢ , И ОУПРАВЛАТИ НЕ МОГУЩЕ .
 ИЩЕ ИМАТЬ ПРИО КЪ ПРИСТАВНИКОМЪ СВОИМЪ СІ ѡ
 РЫН , НОУЖДУ ИМАТЬ ПРОСИТИ СЕБѢ ПОМОЩНИ
 КА . И НѢМОМУ ДАЕТЪ ПРИСТАВНИКЪ . Г
 СЫНОВИ ЕГО ЖЕ ОЦЪ КЪ ПЛѢНЕНІИ , ПРИСТАВНИКЪ Д
 ДАЕТЪ , ѡ НЕ ХРАНИТЕЛЬ ИМѢНІЮ ДАЕТЪ .

ВОЗВРАТИВШУСОА ОТЦУ, БЫВАЕТЪ ЕМОУ
 СЫМЪ ПАКИ, ЯКЪ НИ КОЛИ ЖЕ ПЛѢНУ БЫ
 7 ВШУ. ИМОУЩЕМУ ПРИСТАВНИКА НЕДОУЖНА,
 ИЛИ СТАРЦА, ДАЕТСА ХРАНИТЕЛЬ, ИЖЕ И ПРАВИ
 ТЕЛЬ ИМѢНІЮ ПАЧЕ ЕСТЬ, И ГЛАГОЛЕМЫИ ПОМО
 ЦНИКЪ БѢДЫ РАДИ ПРИСТАВНИКЪ У КНЯЗЯ
 8 ПОСТАВЛЯЕТСА. ЕПАРХЪ И КНЯЗЬ, И ЕМОУ ЖЕ
 ПОВЕЛѢНО БУДЕТЪ ЕПАРШЕСТВО ПРАВИТИ,
 АЩЕ ЕДИНАЧЕ КНЯЗЮ ВМЕРШУ, ПРИСТАВНИКИ ДА
 9 ТИ МОГУТЪ. ВОЕВОДЫ ВСА ПРИСТАВНИКИ ДА
 ЮТЪ, НО ТОКМО ЕДИНЫМЪ СОУЩИМЪ У ГРА
 ДОВЪ ИХЪ, ИЛИ У СОУЩИХЪ ПОДЪИМИ СЕЛЪ.
 И ЧЕСТИВѢЙШИИ СОУТЬ У ЖЕНЪ МОУЖИ ВЪ ПРИ
 СТАВНИЧЕСТВО, СОВЕРШЕННИ ВОЗРАСТОМЪ СОУ
 ЩЕ, АЩЕ НЕ МАТИ ТОКМО, ИЛИ БАБА ПРЕДЛЕ
 ЖИТЪ, ТѢ БО ПРИЗЫВАЕТСА КЪ ПРИСТАВНИ
 ЧЕСТВО, ЧЕСТЬ ИМОУЩЕ ПАЧЕ ВСАКОГО ХОТЯ
 ЦАГО БЫТИ ПРИСТАВНИКА, ИЗАТЫМЪ СОУ
 ЦНИМЪ ТОКМО, ИЖЕ КЪ ЗАВѢТѢ УСТАВЛЕ
 10 НЫМЪ. БЛИЖИИ РОДНИКЪ ПРИСТАВНИКЪ ВЫ
 ВАЕТЪ. АЩЕ ЖЕ МНОЗИ БУДУТЪ ТОГОЖДЕ СТЕ
 ПЕНЕ, ВСИ ПРИСТАВНИЦЫ БЫВАЮТЪ. ГРАНЬ,
 ЛЗ, У ТОМЪ ЕЖЕ КАКЪ ПОДОВАЕТЪ ЗАИМОДА
 ВЦЕМЪ ПОТЪЗАТИ НАСЛѢДНИКИ СКОЧАВШИ
 А ХСА. ПОВЕЛѢВАЕМЪ ШИЮДЪ НИ КОМУ ЖЕ

не имѣти власти , или наследникшмз скончавшагося , или родителемз , или дѣтемз , или женѣ , или сродникшмз , или инѣмз по роду егѡ , или поручникшмз прежде девяти дней преданія , вѣдѣ же плакатиса обычай имѣютъ не влагати къ виноу , ни показати ихъ , или кинмз либо образомз стужати ихъ , или нѣкое воспоминаніе имъ принести , или наследника ихъ позывати , аще долга ради сходящаго ѡ оумѣршаго , или иныхъ которыа либо вины , зраще ѡсобно на помянуемаа лица . Аще же прежде скончавшїа девяти дней , дерзнетъ кто нѣкое ѡ прежереченыхъ лицъ гати , или оухитри нѣкое исповѣданіе , или ѡбѣщаніе , или порученіе ѡ негѡ взати , тѣмз всѣмз не твердымз быти покаяемз . По прешествїи же девяти дней , аще кто е таковыми лицаи минтса нѣкаа показанїа имѣти , та по законшмз да возвѣщаетъ и соудитса , ни коему же гавѣ разсудженїю не бывающу показашимз ѡ таковаго преданїа и ѡставленїа времени , или во инѡй коей либо правдѣ ѡнїодз . Грань , ли , ѡ зданїи новыхъ домовъ , и ѡ поновленїи ветхихъ

а и ѿ инѣхъ вещьхъ. Нѡво дѣло творитъ ѡ прере нѣкто , или создати хота , или разрѣши кованин ти нѣчто , и предни образъ измѣнити .

г в Рабоу зѣждущу добрѣ порѣчаетъ нѣчто , да не оуиметъ ни прѣиметъ мѣста : рабъ же дрѹгомѹ зѣждущу порѣчити не мѡжетъ .

г ище многихъ нѣкихъ боудетъ вещь , ѡней же быкаетъ дѣло , и ище единомѹ токѡ повелѣно боудетъ , право быкаетъ по велѣнїе , и мнитса ко всѣмъ господѣмъ быти . ище же едины ѡ господѣи по повелѣнїи призѣдетъ что , не потазѣми быкаютъ ѡтомъ дѣле ини : не подобаетъ бо еже ѡ иногѡ бысть , тогѡ не радѣти и свершенїе вредѣти . Повелѣваемъ , иже ветхїи двѡрѡ ѡновлаа , дрѣвнагѡ образа да не премѣнитъ , и не ѡимати свѣта , или прозѡра сосѣдѡмъ , ище токѡ такобыа работы не имать посовѣщанїю , или по вопрошанїю ѡставленїемъ повелѣвающе , ꙗко же хощетъ ветхїи премѣнити образъ : ибо тако вѣю имыи работѹ , не возбраннѡ иже хощетъ да зѣждетъ , ище и пакость творитъ сосѣдѡмъ , понеже се по совѣщанїю , или по вопрошенїю повелѣно ѣмоу бысть :

Егда же двѣ двора бѹдетѣ протнѣѹ себѣ ,
 подобаетъ между ѿма бѣти , вѣ , стопѣма ,
 начинѣемома ѿлежащаго зданіѣ на ѿенова
 ннѣ , даже ѿ до всеѣ высотѣ храннѣмома .
 семѹ бо разстоѣнннѣ храннѣмѹ , лѣтъ ѣсть
 комѹждо на бесчнселенѹ высотѹ , своѣ дѹмѣ
 воздвнгнути ѿ окѹнца ѣ немѣ творнннѣ ,
 ѿмн же прнннцѣтн хѹщетъ , новоздѣвннѣ ,
 ѿще же вѣтхнн двѹрѣ ѿѣновнннѣ , нлн ѿ ѹгнѣ
 разрѹшенннѣ . Всѣмѣ богѣтѣмѣ градѣ , ѣ
 рѣкше ѣ црѣ градѣ , прозѹра согѣднѣ
 двоѹ надетѣте стѹпѹ тѹкмѣ , нстаза
 юща не ѿ ѿмешн , ѿще правѹ зрнннѣ к мѹ
 рю стѹѣ во своѣмѣ дворѣ , нлн сѣдѣ ѣ немѣ ,
 ѿ не ноуднмѣ ѿвратнннѣ на странѹ , ѿко
 же бы внѣднннѣ морѣ . ѿще же вѣщше двоѹ
 надетѣте стѹпѹ , между двѣма дворѹма
 бѹдетъ разстоѣнннѣ , лѣтъ ѣсть не возвѣрн
 ннѣ творнннѣ хотѣшемѹ , ѿ соѹщнн на
 морн прозѹрѣ согѣдѹ ѿнннѣ .
 ѿще ктѹ ѿ повѣрннцы , нлн ѿ пекѣлннцы , ѣ
 нлн ѿ скѣлы , рѣкше ѿ стѹгннѣ , нлн ѿ го
 лѣмнхѣ ѹлнцѣ , ѹдѹ же челѹвѣцы мннѹ внзѹкнѣ
 ютъ , прозѹрѣ на морѣ ѿмѣтъ , такѹвннѣ
 прозѹрѣ , ѿже вноѹтрѣ стѣ стѹлпѣ знѣда ,

НЕ ВОЗБРАННО ШИМЕТЪ, АЩЕ ТОКМШ НЕ ДВА
НАДЕСАТЕ СТОПЪ БОУДЕТЪ, МЕЖДОУ ДВѢМА
ДВОРОМА. АЩЕ ЖЕ СОВѢЩАНІЕ ЕСТЬ, ПОВЕЛѢ
БАА НѢКОМУ ДОМЪ ЗДАТИ, ДА ДЕРЖИТЕА СО
ВѢЩАННОЕ, АЩЕ И ПАКОСТЬ ТВОРИТЪ СОСѢ
ДОМЪ Ш ПРОЗОРѢ ИЖЕ КЪ МОРЮ, АЩЕ ТОИ
САМЪ ИЖЕ НЫНѢ ГОСПОДСТВУАН ДОМОМЪ СОВѢ
ЩА БОУДЕТЪ, АЩЕ ПРДАВШИИ ЕМОУ ДОМЪ:
ИБО НЕ ПОДОБАЕТЪ СОУЩИХЪ НѢКОМУ РАБОТНА,
З СНАНЫМИ ЗАКОНЫ ПОГУБАЛТИ. РАБОТЫ НАЛА
ГАТИ НА ОБЩІА ДОМЫ, ЕДИНЪ Ш ОБЩНИКЪ
И БЕЗЪ БОЛИ ДРУГАГО НЕ МОЖЕТЪ. НА ДРЕВѢХЪ
ОУБШ И НА ВЕРТОГРАДѢХЪ, РАБОТА ШПРОЗОРѢХЪ
И НЕ ХРАНИТЕА. ЕГДА СРЕДѢ СОУЩИ ТѢСНѢ,
ИЛИ ШИРОЦѢ, ПРЕМѢРИ СВОИ ДОМЪ, И АЩЕ БА
ЩШЕ ИМАТЬ ДВОЮ НАДЕСАТЕ СТОПЪ, ТѢСНА
ГШ ИЛИ ШИРОКАГШ МѢРА, ДА НЕ ШИМЕТЕА ИЗО
БІАНОЕ, И КЪ СВОЕМЪ ДОМУ ДА НЕ ПРИЛОЖИТЕА,
НЕ НАПАКОСТЬ БО ЛЮДЕКОМУ ПУТИ, АЩЕ И БА
ЩШЕ ДВА НАДЕСАТЕ СТОПЪ ПОВЕЛѢ ЗАПОВѢДЬ,
НО ІАКО ЖЕ НЕ ТѢСНѢИШЪ БЫТИ ВОЗДУХЪ, ДВОЮ
НАДЕСАТЕ СТОПЪ МЕЖДОУ ДВОРЫ. ЕГДА ЖЕ БОЛЬ
ШЕ ШБРАЩЕТЕА СТОГНАМЪ, ИЛИ ОУЛНЦѢ МѢРА,
НИЧТО ЖЕ ШНЕА НЕОУАТИ, НО ГРАДЕЖЪ ИМѢТИ
СВОА ЦѢЛА. АЩЕ ЖЕ ВѢТХИМЪ СОУЩИМЪ ДВОРОМЪ,

ѿбръщется между ѿмн чѣсть возду́хъ
 тѣснѣн сын двою надесате стопѣ , ни ко
 мѹ же ѿ нѣхъ не лѣтъ ѣсть чрезъ вѣтхѣн
 ѡбразъ возвысѣти своѣ двѡръ , илѣ про
 зѡры великіа сотворѣти . ѿще оубѡ дѣ
 сать стопѣ бѡдетъ посреде , а немнѣе ,
 тогда оубѡ великихъ прозѡрѡвъ , ѿмн же
 принцаѣти , не лѣтъ ѣсть зѣждѡщемѹ тво
 рѣти , ѿще не имѣаъ нѣхъ ѣсть прѣжде .
 Ѳконца же лѣтъ ѣмоу ѣсть творѣти на
 помѡстомъ шѣсть стопѣ ѡтворѣема , ни
 комѹ же могѹщѹ творѣти должнагѡ помѡ
 ста въ своѣмъ домѹ , и сегѡ ради свѣтѹ
 въ водащѹю двѣрь творѣти принцаѣти сѣю .
 Ѳбщѣа стѣны , ни ѣдѣнъ же ѿ Ѳбщникъ ѡ
 не мѡжетъ разрѹшатѣ , илѣ ѡбновѣти
 безъ воли Ѳбщника , понеже нѣсть ѣдѣнъ
 господѣнъ . Ѳтчагѡ мѣста , нѣсть возъ
 бранѣнѣа возвышатѣ домъ . ѿще падшѣн
 двѡръ ѡбновлѣа , возхѡщѣтъ возвысѣ
 ти , и испѡкоститѣ сосѣднимъ Ѳконцемъ ,
 илѣ ѿно что сотворѣти на вредъ сосѣдѹ ,
 ноуднимъ ѣсть и подобѣе и оустроѣнѣе прѣ
 днагѡ домѹ вѣтхѣн ѡбразъ носѣти .
 Ѵгѡ же домѡве работы ради превѣшши соутъ ѡ

БО ВЛАСТН ЕМОУ ЕСТЬ БЕЗМѢРЫ СІА ВОЗДѢН
 ГИУТИ , ИМЖЕ ОУБѢ ПОДНИМЪ СОУЩИМЪ ДО
 МИОМЪ СОСѢДИМЪ , НЕ УТАГЧИТИ РАБО
 ТОЮ ТАЖКОЮ ПАЧЕ ЕЖЕ ПОНЕСТИ ДОЛЖИИ
 ̄И БОУДУТЪ . НЕ ДОБРѢ НѢКТО КОЗБРАНѢЕТЪ
 СОСѢДУ СВОЕМОУ , УТВОРАЮЩИ ВРАТА НА ЛЮД
 СКІИ ПОУТЬ ВНОУТРЕ ПОКРОВА ХРАМНИИ , ТЕ
 КОУЩАГΩ РАДИ ДОЖДА , ИМЖЕ НЕ ВРЕЖДАЕТСА
 ̄И ОУЛИЦА , РЕКЖЕ ЛЮДСКІИ ПОУТЬ . ИЩЕ ИСТО
 ЧНИКЪ Ш НЕГО ЖЕ НѢКТО ВЕДЕТЪ КОДУ ПРЕСОУХЪ
 ЗАНѢКОЛИКО ВРЕМА , И АБИЕ КЪ СВОИМЪ
 ВОЗВРАТИТСА ЖИЛАМЪ , И ПАКИ ВОДА НА
 ЧНЕТЪ ТЕЩИ , ДА ШБНОВИТСА ЕМОУ РАБО
 ТА , И ДА ОУСТРОИТСА ЕМОУ ВОДНОЕ ТЕЧЕ
 ̄И НИЕ , ГАКО ЖЕ БѢ И ПЕРКІЕ . НИ ПЕЩИ НИ ПО
 ВАРНИЦЫ ЧРЕЗЪ ЕДИНУ ОБЩЮ СТѢНУ , НЕ
 МОЖЕТЪ НИ КТО ЖЕ ТВОРИТИ , ИМЖЕ ОБЩЮ
 ИИ СТѢНУ ОГНЬ ВРЕЖДАЕТЪ . ИЩЕ КТО СОТВОРИТЪ
 ОКОНЦЕ , Ш НЕГО ЖЕ ДЫМЪ ИСХОДА ПАКОСТЬ
 ТВОРИТЪ ПРЕВЫШЕ ЖИВУЩИМЪ , МОГУТЪ
 ПАКОСТЬ ПРИЕМАЮЩИИ КОЗБРАНИТИ ЕМОУ ПО
 ЗАКОНИМЪ , НЕ ВОСПУЩАТИ ЕМОУ ДЫМА ,
 ТОКМΩ НЕ ИБКИА РАДИ ПОТРЕБЫ УСТАВАТЪ
 ЕМОУ ВОСПУЩАТИ ДЫМЪ . НО И ПРОТІВНΩ
 СЕМОУ ; АЩЕ ИЖЕ НА ВЫШНИХЪ ПОКРОВѢХЪ

живоущіи водѣ лиютъ , или гнои сыплютъ ,
и пакость творятъ , внижнихъ живоущимъ ,
возвращаются творити . толкѣ бо лѣтъ
ѣсть нѣкомѣ творити во своемъ домѣ ,
или иже другомѣ , да не пакоститъ ; сеже
и ѿсрадномъ гнои соудитса .

Ище стѣна твоя на мой дворъ преклонитса ѿ
тса , аще и полстопы , ноудѣ ти тво
рю , да ѿправши ю . Ище древо соствѣда к
могѣ , посреде домѣ егѣ стоа , велико
прострыи кореніе , основаніа домѣ могѣ
вредѣ творитъ , повелѣніемъ княза , да
понужденѣ боудетъ соствѣдъ мой посѣщѣ е .
Ище кто к чюждеи стѣнѣ понужден ѿко ка
нце сотворитъ , приноужденѣ боудетъ своимъ
издааніемъ , по древомѣ образѣ оустрѣн
ти стѣнѣ . Ни кто же оубѣ можетъ гноа къ
близъ чюжиа стѣнѣ сыпати , токѣ
аще не работы дѣла требѣетъ егѣ .

Ище нѣкаа боудетъ потреба измѣнити къ
подземныа чрепінныа трубѣ , иже ѿ по
ходницы , и кождо ѿ своеа походницы гра
дыи да оуправитъ , дондеже достигнетъ
до другаго соствѣда походницы .

Подъ земныа истрѣны , рѣкше чрепінныа къ

- ТРУБЫ , ТАКЖЕ ПОДОБАЕТСЯ УЧИЩАТИ И ИСПРА
 ВЛАТИ , НАЧИНАА КОГОЖДО Ш СВОЕГО МѢСТА ,
 ДОТДЕЖЕ АЩЕ ДОСТИГНЕТСЯ ДРУГНХЪ ГОСПОДЕИ
 МѢСТА , РЕКШЕ ПРОХОДНИЦЪ ПОРАВНУ , ПРЕЖДЕ
 РЕЧЕНЫХЪ И СОУЩНХЪ ДОЛУ ИХОДАЩНХЪ ОБЩНИИ
 ПРОХОДНИЦЪ . АЩЕ ЖЕ И СКВОЗѢ ВЕРТОГРАДЫ
 ИДУТЪ , ТАКОВЫА ПОДЪЗЕМНЫА ТРУБЫ ,
 ГОСПОДИИ ВЕРТОГРАДА ИСКОПАТИ НАПНВШИАСЯ
 Ш ТОГО СМРАДА ЗЕМЛИ , И УЧИЩАТИ Ш ТОГО
 ПАКОСТЬ БЫВШЮ ЧАСТЮ : ПОДОБИѢ И ОУПРАВЛА
 ЕМѢ Ш ДЕРЖАЩАГО ТАКОВЫИ ВЕРТОГРАДЪ , СМРА
 ДУ ВОНЪ ИЗМѢТАЕМУ Ш ТОГО ВЕРТОГРАДА .
- КЕ Не составляетъ таковыи образъ работы ра
 ди , ГАКЖЕ АЩЕ НЕ ЛѢТЬ МИ БУДЕТЪ ВЪ ДОМУ
 МОЕМЪ ВЪ ПОВАРНИЦѢ ОГНА ВОЗГНѢТИТИ ,
 ИЛИ ОГНА ВОЗЖЕЩИ И СНАДѢТИ , ИЛИ БА
 НИТИСА . ТѢМЖЕ АЩЕ ТАКОВАА СОВѢЩАНА
 БУДУТЪ , ПО ЗАКОНОМЪ НЕ КРѢПКА СУТЬ .
- КС БЛНКА СОВѢЩАНИА БУДУТЪ ПРОТНВНА , ИЛИ
 ЗАКОНОМЪ , ИЛИ ДОБРЫМЪ ОБЫЧАЕМЪ ,
 СМЪ НИ КАКОВЮ ЖЕ ИМѢТИ КРѢПОСТЬ , Ш
 ИЗВѢСТНАГО ЗАКОНА БЪТЬ .
- КЗ АЩЕ КТО ПРОДАА ДОМЪ , РЕЧЕТЪ КУПАЩЕ
 МУ ИЗВѢСТНО , ГАКЖЕ РАБОТОЮ УТАГЧЕНЪ
 БЪТЬ ДОМЪ , НЕ НОУДНМЪ БЪТЬ СВОБОНАГО

ѿ рабѡты предати . тѣмже ѡще не работалъ
ѣсть , можетъ работѡ нань наложити :
прежде оубо преданіа , или домѡ продаю
щаму работаетъ , или чюждему домѡ .
ѡще же гакѡ продаанъ оубо речетъ , онъ
ещи работаетъ домѡ , и оставитъ томѡ
работѡ , вопрошаніа не имать .

Не лѣтъ никомѡ же дымѡ ѿ поварницы , и
или ѿ печи банныа на сосѣда пущати
гнои , или водѡ проливати ; се бо образъ
работы ѣсть . ѡще долженъ ти ѣсть рабѡ ра
ботою , еже не создати ничтоже , и созидѡ
и прейдетъ долго время , ѿ ѣмлетса тебѣ
еже на мнѣ работа времени ради .

Лѣствицѡ близъ общіа стѣны могѡ поста
вити ; никаа же бо ѡнеа биваетъ пакость ,
понеже ѡатию оубо речетъ . ѡще долженъ
ми еси таковою работою , гакже не лѣтъ ти
ѣсть на высотѡ воздвигнати своегѡ домѡ ,
да не пакостиши свѣтѡ моего домѡ , иже
оконцы соущи ми въ моеи стѣнѣ входятъ ко
мнѣ : азъ же икъіа ради работы надесять ,
или на двадесать лѣтъ , забнхъ моа оконца ,
или заздѡхъ ѡ , рѣкше заграднхъ , и пребы
ша тѣмѡ ообразомъ за реченое время , тогда

ПОГНВАЕТЪ МОЕА РАБОТЫ ПРАВДА , ЕГДА ТЫ
 ВОЗВЫСИШИ ДОМЪ СВОЙ , И ПРЕБЫТЬ НАВЫ
 СОТЪ ВОЗДВИЖЕНЪ , ВРЕМА ДЕРЖАТИ ДЕСАТЬ ,
 ИЛИ ДВАДЕСАТЬ ЛѢТЪ : СЕ ВО ТОГДА И АЗЪ
 РАБОТЫ НЕ ПОТРЕБОВАХЪ , ВНЕГДА ЗАГРАЖДЕН
 НА ИМѢХЪ ОКОНЦА , И ТЫ СЕБѢ ОУСТРОИЛЪ
 ЕСИ СВОБОЖДЕНІЕ ВОЗВЫСИТИ ДОМЪ , ИМѢ
 ПОГНБЕ МИѢ РАБОТА . АЩЕ ЖЕ ОУБѢ МИѢ
 ЗАГРАЖДЕНА ИМОУЩЪ ОКОНЦА НА ТОЛІКѢ ВРЕ
 МА , НИЧТОЖЕ Ѿ ТЕБѢ НЕ БЫСТЬ НОВОЕ ; РЕ
 КШЕ , НЕ ВОЗВЫСИЛЪ ЕСИ СВОЕГѢ ДОМЪ , ЦѢЛА
 МИ БѢТЬ РАБОТА . И АЩЕ ѾТВОРИЮ ОКОНЦА ПО
 ДЕСАТИ , ИЛИ ПО ДВОЮДЕСАТИ ЛѢТЪ , ТЫ ЖЕ
 ВОСХОЩЕШИ ВОЗВЫСИТИ ДОМЪ , МОГУТИ ВОЗ
 БРАНИТИ ПРИБЫВШІА РАДИ ПРАВДЫ .

ЛВ АЩЕ ѾПОУСТИТМЕСА РАБОТА , ІАКОЖЕ ЛѢТЬ МИ
 БУДЕТЪ МОИ ПРЕКЛАДЫ , НА ТВОИХЪ ПОЛОЖИ
 ТИ ДОМОУХЪ , И ТАКѢ ПРОБІВЪ ТВОЮ СТѢНЪ
 ПОЛОЖИХЪ МОИ ПРЕКЛАДЫ , ПОСЕМЪ ЖЕ ИЗАХЪ
 Л , И ІАКѢ ДЕСАТЬ ЛѢТЪ ПРЕБІВЪ НЕ ПОЛО
 ГАМ МОИХЪ ПРЕКЛАДОВЪ , Ъ БЫВШИХЪ ІКВА
 ЖИХЪ . И АЩЕ ПРЕБІША ІКВАЖНИ ТАКѢ ,
 ѾТВОРИНИ ІАКОЖЕ БАХЪ , ІАКѢ ЕГДА ИЗАХЪ
 ѾНИХЪ МОИ ПРЕКЛАДЫ , НИ ЕДИНО ЖЕ ТИ ВРЕ
 МА ОУСТРОИТИ СВОБОЖДЕНІЕ . АЩЕ ЖЕ МИѢ

ПРЕКЛАДЫ ИЗЕМШУ , ТЫ СКАЖИ ЗАГР
 АН И ЗАЗНАА , И ПОЗАДАНИИ ДЕСАТЬ
 ЛЕТЪ , ИЛИ ДВАДЕСАТЬ ПРЕЙДЕ , ПРЕБЫ
 ВАЕТЪ ТИ СВОБОЖДЕНИЕ , ТАКОВОЮ БО ВНИОУ
 ВЗАЛЪ ЕСИ ГОСПОДСТВО СЕ за ТОЛКО ВРЕ
 МА , ЗАДАНЫМИ СКАЖИ . АЩЕ ЖЕ ОУЕ
 НИЧТОЖЕ СОТВОРИЛЪ ЕСИ НОВЕ , НО ОСТА
 ВЛЪ ЕСИ СЕ , ИМЪ ЖЕ ОБРАЗОМЪ БАШЕ ,
 ЦЕЛО МИ ЕСТЬ ВСЕГДА РАБОТЫ ПРАВЕДНОЕ .
 И ВОСХОТЪВШУ МИ , АЩЕ ПРИДУЧИТСА ПО
 ДЕСАТИ , ИЛИ ПО ДВАДЕСАТИ ЛЕТЪ , ПА
 КИ ПОЛОЖИТИ ПРЕКЛАДЫ НА ТВОЕЙ СТЕПЕНЕ ,
 БТЪХЪ ЖЕ СКАЖИХЪ , НИ ЧТОЖЕ ПРОТИ
 ВИТМИСА , ПОНЕЖЕ НЕ СОТВОРИЛЪ ЕСИ СЕБЕ
 СВОБОЖДЕНИЯ ЗАДАНИЕМЪ . КРОВОМЪ ВЕДУ АГ
 ЦАГЪ ПУТИ НИКОЛИ ЖЕ РАБОТА ВРЕМЕНЕ ПРЕ
 ТЕЧЕНИЯ ИМАТЬ , ПОНЕЖЕ ПОТРЕБОВАТИ НЕ
 ПОГУБИТИ . ИЖЕ КТО БЕЗПОВЕЛЕНІА ЦРЕ АДА
 ВА ПОСЛАНАГО КЪ ЕПАРХУ ГРАДСКОМУ , МНОГИ
 СТОГНЫ , ИЛИ СТРАНЫ ИБКИА ШИХЪ ПРИ
 ГРАДИТЪ КЪ СВОИМЪ ДОМОМЪ , ИЛИ ПРИ
 КОСНЕТСА ПРИТВОРЪХЪ , НА СВОЮ ПОТРЕБУ
 ШЕМЪ , БЕЗВЛАКОГЪ ШВЪТА , ДРЕВНАА
 ОУПРАВЛЕНІА ГРАДУ ШДАСТЪ . АЩЕ БО ЛЕ
 ОБЩЮ ВОДОТЕЧЬ , ИИЪ Ш ОБЩНИКЪ ИЗДАЕТЪ

ЕДИНЪ ѠБНОВАЛА СЯ , И ИМАТЬ НА ДРУГА
 СВОЕГО ВИНУ , ТОГО ЕДИНАГО ЕЖЕ ЗА
 ОБЩЮ ВЕЩЬ ПОТЪЗАНІА ИСТАЗА БЫВША
 ГО ИЗДААНІА , ѠННХЪ ЖЕ ИЗДАЛЪ ЕСТЬ .
 ЛС ИЩЕ КТО НЕ ѠПОУСТИТЪ ТИ НА ПОТРЕБѸ ЧЕ
 РПАНІА , СОУЩЮ ВО ВЛАСТИ ЕГѠ ВОДѸ , НОУ
 ДИМЪ ЕСТЬ , НЕ ХОТѦ РАБОТѸ ПЪТН ѠПЪСТН
 ТИ ТѢБѢ , ИЩЕ ИНАКѠ НЕ МОЖЕШИ ТРЕБОВАТИ
 ЛЗ ПОЧЕРПАНІА ДО СЫТОСТИ . НЕ ЛѢТЬ ЕСТЬ НИ КО
 МУ ЖЕ ПОДЪ ЗЕМНЫХЪ ТРОУБЪ ПРИЗНАТИ , РЕ
 КШЕ ПРИЧНАТИ КО ОБЩЕЙ СТѢНѢ , И ТѢМН
 ЛН ВЕСТИ ВОДѸ . ВСѦКА РАБОТА , И ВСѦКА ПОТРЕБА
 Ѡ НЕ ПОТРЕБОВАННЫХЪ ПРЕШЕСТВІЕМЪ ВРЕМЕНЕ ПО
 ГНЕБЕТЪ Ѡ ТОУ СОУЩНХЪ , И ОУБѠ И НЕ ВО
 СПОМАНУВШНХЪ ЗА ДЕСАТЬ ЛѢТЬ , Ѡ СОУЩНХЪ
 ЖЕ ДАЛЕЧЕ , ЗА ДВАДЕСАТЬ ЛѢТЬ ПОГНЕБЕТЪ .
 ЛД ИЖЕ ОУБѠ ДОБРОЮ ВѢРОЮ КУПНЪ ЗЕМЛЮ
 ГОЛѸ , ПОТОМЪ ЖЕ ОУВѢДѢВЪ СЯ , ИАКѠ ЧЮ
 ЖДА ЕСТЬ , ПРОЩЕНО ОУБѠ ЕМОУ ЕСТЬ ТО
 КМУ МѢСТО ЗЕМЛН , НАНЕМЪ ЖЕ ВОЗДАЛЪ
 ЕСТЬ , ДЕРЖАТИ БЕЗПАКОСТИ ГОСПОДИНА ЗЕ
 МЛН . ИЩЕ ЧЮЖДЕ СЕЛО , НЕ ВѢДЫН ДОБРОЮ
 ВѢРОЮ НИКТО КУПИТЪ , И СѢЕТЪ ИЛИ ЗИ
 ЖДЕТЪ ВНЕМЪ , ПОДОВАЕТЪ СЪДІИ , НЕ ИАКО
 ЖЕ ПРИЛЪЧНТА ТАКѠ ѠСЪЖДАТИ , НО ЛИЦЪ

ИЛИ ВИНЪ ДА СМОТРИТЬ . ЛИЦЪ ОУБѢ СІЦЕ :
 АЩЕ ИСТИННЫИ ГДНЪ СЕЛА БОГАТЪ СЫН , И ТА
 КОВАА ХОТАЩЕ ТВОРИТИ И ЗНАТИ , ИЛИ ОРА
 ТИ , И СЪАТИ СЕЛО , ОУДАТИ ЕГО , И ДАТИ
 БЫВШЕЕ ИЗДААНІЕ , И ТАКЪ СЕЛО ВЪАТИ ;
 СЕЖЕ БЪТЬ , ЕЛИКОМЪ ЛУЧШЕ СЕЛО БЫСТЬ , ВТО
 ЛИКЪ И ИЗДААНІЕ ОУДАТИ ЕГО : СІА ОУБѢ
 АЩЕ БОГАТЪ СЫН ГДНЪ СЕЛА , ХОТАЩЕ ТВО
 РИТИ ТАКОВАА , ДОБРОЮ ЖЕ ВЪРОЮ ДОВАБ
 ЕТЬ ДЕРЖАЩЕМЪ СЕЛО БЕСПКОСТИ СЕЛА , ОРАТИ
 ВСА ГАЖЕ СОТВОРИЛЪ БЪТЬ , АЩЕ НЕ ГОСПОДИНЪ
 СЕЛА ГОТОВЪ БЪТЬ ДААТИ ДЕРЖАЩЕМЪ А ,
 ЕЛИКА ЖЕ ХОЩЕТЪ ВЪЗМАТИ , ПО РАЗРУШЕ
 НИИ СОЗДААНІА ВЪЩИ ПРОДАА . ВИНЪ ЖЕ СІ
 ЦЕ ПОДОВАЕТЪ СМОТРИТИ , ПО ПРИЛОУЧАЮ СЕ
 ЛА ГОСПОДИНЪ , АЩЕ ВЪ КОУПЛИ ИМБЕТЪ Б ,
 ГАЖЕ ХОТАА ПРОДАТИ , ТОГДА БО НЕ ОСТА
 ВИТЕА ЕМОУ , АЩЕ И ОУБОГЪ БЪТЬ : ЕДИНЪ
 ЗЕМЛЮ ИДБЖЕ СОЗДААНІЕ ВДАТИ ЗА ЦБНЪ ,
 НО АЩЕ И ВЪ ЧЕМЪ ЛУЧШЕ БЫСТЬ СЕЛО , И
 ВЪ ТОМЪ ОУДАЕНЪ БОУДЕТЪ . АЩЕ КТО МА
 СЛОЮ ВЪРОЮ ВЪЩИ ИБКІА ДЕРЖА , ИЛИ ПРОДА
 НИЕМЪ , ИЛИ ПОДАРУ , ИЛИ ИНАКЪ СІА О
 ДАЕТЪ , МНАЖЕА БЫТИ ТАКОВЫМЪ ВЪЩЕМЪ
 ГОСПОДИНЪ , СЕ ВЪДЫИ , ПРЕЖДЕ СКОУЧААНІА

уѣа

ДЕСАТИ ЛѢТЪ , МЕЖДУ ТОУ СОУЩИМИ ЖИВЫИ ,
 И ПРЕЖДЕ СКОНЧАНИА ДВАДЕСАТИ ЛѢТЪ , МЕ
 ЖДУ ДАЛЕЧЕ СОУЩИМИ , НЕ ЗАСВНДѢТЕЛЬСТВУ
 ЕТЪ ПО ЗАКОНУМЪ КЪЩОУ , ИЛИ ВЪ ДАРЪ ПРИЕ
 МЛЮЩЕМЪ , ИЛИ КЪ ТОМУ ЖЕ ВѢЩИ ИНѢМЪ
 КИМЪ ЛЮБО ОБРАЗУМЪ ПРЕДАТЪ , ТАКОВІА
 ВѢЩИ ПРИЕМШЕМЪ ТВЕРДО СІА ИМѢТИ ПО
 ДЕСАТИ ЛѢТЪ , ГАВѢ ЖЕ СЕБЕ СЪ СОУЩИХЪ
 ТОУ : ПО ДВОЮ ЖЕ ДЕСАТИ ЛѢТЪ ПРЕХОДА ,
 ОШЕДШИХЪ ДАЛЕЧЕ . АЩЕ ЖЕ НЕ ВѢСТЬ ИСТИН
 НЫИ ГДНЪ ПРОДАНЫХЪ ВЕЩЕЙ , ГАКЪ ВѢЩИ
 ЕМОУ ПРИХОДНИ СУТЬ , ГАКЪ БЫТЬ ЕМОУ
 ИСПРОДАНИЕ , НЕ ИНАКЪ СЕМОУ ПРЕПРѢНЪ БЫ
 ТИ , РАЗВѢ АЩЕ НЕ ПРЕШЕСТВІЕМЪ ТРИДЕСАТИ
 ЛѢТЪ , НЕ МОГУЩЪ ГЛАГОЛАТИ ВѢЩИ СІМЪ
 ОБРАЗУМЪ ДЕРЖАЩЕМЪ , ГАКЪ ДОБРОЮ ВѢРОЮ ДЕ
 РЖИТЪ , ИЖЕ НѢКОГДА О ДЕРЖАЩАГО СЛОЮ ВѢ
 РОЮ ПРИАТЪ . О УСТАВЛЕНІИ ЖЕ ДЕСАТИ ЛѢТЪ ,
 СІА ОУСТАВИТИ СМЫСЛУХОМЪ : ГАКО ЖЕ АЩЕ КО
 ГДА НѢКТО ВЪ РЕЧЕНЫХЪ ДЕСАТИ ЛѢТЪ , ВРЕМЕ
 НЕ УСТАВЛЕНІИ , НА НѢКАА ОУБЕ ЛѢТА ДОМА
 СЫИ , НА НѢКАА ЖЕ ОХОДА ДАЛЕЧЕ , ИИѢХЪ
 ТОЛИКОЖЕ ЕМОУ ЛѢТЪ , КЪ ДЕСАТИ ЛѢТУМЪ
 ПРИЛОЖИТИ , ЕЛИКО ЖЕ О ТѢХЪ ЛѢТЪ ДЕСА
 ТИ , ВО ОШЕСТВІИ ПРЕБЫТЬ .

Двѣжмаа имѣніа , за три лѣта безъ во мѣ
звѣщеніа держіма господствѣма соуть .
Имы работѣ еже напоати и паствннн въ се мѣ
лѣ твоѣмъ оуцы , мѡжетъ имѣти работѣ
творачнн въ нѣмъ и коущѣ . Хотан блнзъ мѣ
чюждагѡ гѡмнѡ создати нѣчто , въ нѣмъ
же пакостъ ѣсть господннѣ ѣгѡ , возбраннн
тса ѡ негѡ . Иже еквозѣ чюжде село во мѣ
дѣ ведоущѣ , господннѣ села нмоущѣ на
томъ селѣ работѣ , ѡ законнн временемъ ,
се же ѣсть три лѣта . аще же поконча
ннн време не сего , возбранннѣтъ ѣмоу госпо
дннѣ села водннн водѣ , не мѡжетъ нста
зати ѣгѡ , иже ѡ водотеченнн бѣвшемъ
ѣмоу нздааннн , но н той водотечн госпо
дннѣ бѣвѣетъ , иже землн господннѣ , дѡнде
же цѣла стоитъ водотечѣ . разрѣшнвшнбо
са ѣн вѣщн , мѡжетъ дрѣвннн господннѣ по
нматн . Ище пѣрвын создатель селоу нлн мѣ
дворѣ , не мѡжетъ возбраннннн воднаго
прохода , ни иже нынѣ кѡпнвын не мѡжетъ
возбранннннн , нбо ѣ таковоу тѣжестнн кѡпн
вын мннѣтса . Ннжнаа мѣста сѣлѣ молѣчѣ мѣ
ноу работѡу , вѣшннмъ дѡжна соуть , на
прнѣтнѣ свонхъ нмъ водѣ прнбнтокѣ нмоущѣ

уѣк

*Ѣ въ таковоѣ мѣсто тѣжести , всю мѣсть
 ми вышнихъ мѣсть подымати . Ище пѣть
 лѣтъ не требовавъ работы села моего ,
 продамъ ѣ другому , и причитается тѣ пѣть
 лѣтъ къпѣшемъ . да ище ни , то за дру
 гою пѣть лѣтъ не требуетъ работы , ѡ
 падаетъ ѣ : въ стажаніе бо освобожденіа
 работы томъ истаземъ чрезъ свое закон
 ное время . ище же поубѣти не требова
 ніа ради , доволни ѣсмь , ѣже не потребо
 вати токмо чрезъ все законное время не
 испытовѣемъ , ище ѣдинъ , ище же мно
 ма жайши соуть не требовавшие . Ище кто лю
 дскѣи поуть , или землю ѡчюждагю села
 копаютъ , предѣла да не престѣпаютъ .

И ище стѣнъ хотѣ здати , копаютъ ѡчю
 ждагю предѣла , стѣпъ ѣдинъ да ѡставятъ .
 ище же домъ зѣждетъ , шѣтъ стѣпъ да ѡста
 вятъ . ище же ровъ или гѣмъ копаютъ , ѣли
 ка же боудетъ глѣбина , тоайко же да ѡста
 вятъ , ище же клѣдазь копаютъ , сажень да
 ѡставятъ . ище же иѣсть тоу прежде клѣ
 дазь близъ сосѣдень , и новагю ради дѣ
 ла вредѣтъ : масленъ же и смоковницъ де
 вати стѣпъ , ѡчюждагю предѣла сажѣти ,

Ина же дресеса пѣть стѡпъ . Ище блѣзъ на
 села твоегѡ водоваждѡ имамъ , послѣдуетъ
 молчѣлно таковѣи работѣ , сѣѡ ѡбновлѣ
 ти стрѡнѣ , кѣнѣи же волнѡ ходѣти , мнѣ же
 и моимъ хитрецѣмъ , на ѡбновлѣнѣе водо
 вѣжди , дѡлженъ ми еси рѣстоѡнѣе ѡста
 ви мѣста , ꙗко же подеснѣи , и полѣвѣи
 странѣ ходѣти на стрѡнѣ , и да нанѣмъ пола
 гѣю переть и кѡменѣе и кѡлъ , иже ѡ водотѣчи
 восходѣщи , и вѣръ и пѣсокъ на поновлѣнѣе
 водоважди . Ище продаю чѣсть села , и ѡ
 совѣщѣю сквозѣ не вестѣи водѡ , и не со
 творшѡ ми водоважди , ѡзакѡненѡе прѣй
 детъ врема , цѣло ми естѣ совѣщѣнѣе и
 ѡправдѣнѣе . аще же сотворишъ , не потребѡвѣ
 же , погибѣетъ . Работѡ воднѡа , аще сѣе и
 составитѣа , ꙗко же тѡкмѡ въ жѣтвѡ трѣ
 бовати еѡ , или во едѣнъ мѣсець , или
 вѣщи лѣта , или вѣщи мѣа , сѡгѡуби
 тѣа врема трѣбованѣа , такожде и ѡ пѣти .
 аще же вѣщѣе днѡ , или вѣщѣи часѡ , или
 едѣнъ часъ , или едѣнъ дѣнь , или едѣнѡ
 нѡщѣ , законнымъ временемъ погибѣетъ ,
 едѣна бо естѣ работѡ . ѡ предѣлѣшъ , и на
 ѡ положѣнѣи предѣлѡ сѡдѣшѡ дѡлга време

уѣг

ставленіе противитса, но токмо, а лѣтъ
 не оставленіе мѣста имать. Възысканіихъ
 же предѣлъ подобѣтъ судіи послѣдова
 ти, или воспоминаніемъ, или людскіимъ
 написаніемъ прѣжде начала составленыхъ:
 аще токмо не различныхъ содѣтель пріиманіемъ,
 и судомъ иже на время державныхъ,
 и измѣнышъ* предѣла покажутса, тогда
 сихъ предѣлъ смотри ти, иже въ создатель
 и с оставленіи быша, а не вѣтхихъ. Егда люд
 скіи поуть, или троусъ приключьшѣса,
 или наводненіемъ рѣкъ погнбнетъ, иже
 тоу близъ живын гдизъ, ноудимъ ѣсть
 дати поуть людемъ сквозѣ своа мѣста.
 и з аще рѣка течѣтъ посредѣ двою селоу;
 сеже ѣсть посредѣ твоего и моего, и такъ
 помалѣ, и въ невѣдомѣ приложитъ землю
 къ моеи земли, ꙗко же не мощи комѣ
 разумѣти, коліко и въ которое время
 нашего господства ѣсть, приложеное се
 мое бываѣтъ. аще ли рѣчнаа ноужда и
 оустремленіе, часть нѣкѣю въ твоего села
 шатъ, и къ моему селоу приложи, ꙗвѣ
 ѣсть, ꙗко приложеное твоего бываѣтъ
 господства, не въ невѣдомѣ бо ѣсть се.

ѿще водѹ ведоушѹ мѣсто водоваждею , ѿн
 и течетъ оубѡ до мѣста нѣкоегѡ , не гавла
 етъ жеса по своѣй водотѣчи вода , разрѹ
 шѣвшиса по прилоучаю водоважди посредѣ ,
 не вредна по всѣй водотѣчи работа хранѣ срѣди
 тса . Всакъ наемъ прихѡдныи честномѹ ѿд
 домѹ , рѣкше цѣкви , или личныи , рѣкше
 нѣкое имѣнїе , или положеныи : гакѡ же сѣ
 нѣкаа мѣста , села , или домове соуть ,
 не преходитъ четыредесать лѣтъ , подѡ
 чныхъ коемоуждо такобомѹ честномѹ до
 мѹ временныхъ ѡставленыи , хранащимъ
 оубѡ своа времена . ѿще вредитъ кто ѡ
 тѣло свободно , ѡсужденъ бываеъ во
 издаанїе врачеванїа , и въ погнбелн дѣлаа
 не безошбразїа , тѣло бо свободно не
 цѣнитса . ѿще ли тѣло рабїе вреднѣъ ,
 истазанъ боудетъ къ прежереченымъ ,
 ѿще ѣ чемъ и оумалиса цѣна егѡ . Имѣн ѡа
 соудъ ѡ не двѣжнмѣй вещи съ нѣкимъ ,
 не ѡ праведныхъ вины держимъ , и ещѣ не
 возбраненъ сынъ , преходомъ тридесать
 лѣтъ , ни погубити своегѡ возвѣщенїа ,
 во своемъ праведнѣмъ оустрадетса .
 Лѣпо же и сѣ годѣ бысть намъ повелѣти ; ѡв

закона градскаго, градь, ѿ

да иже вѣнъ ради, во изгнаніе посылаютъ
считатъся, и восвоемъ домѣ временемъ ѡпису
ютъся. Но ни работы царскіа не ѡставля
ютъ чинимъ сочетаетъ время, но велико же пре
вѣнъ биваютъ въ мѣстѣ службы царскіа свободни
да соуть дондеже аще ѡвратятъся. Глѣхъи,
нѣмьин, и бѣсныи, и плѣнникъ, не ѡпи
суетъся временемъ, тогда бо время ихъ
начинатъся теши, егда ѡв ѡубо взы
детъ ѡ плѣна, сѣи же ѡ страстѣи свобо
датъся. Градь, ѿ, ѡ казнехъ.

ѿ Раздражаа на брань ратныхъ, или преда
ваа противнымъ своа, главы оубѣче
къ нимъ моучитъся. Иже сотворивши чаро
дѣаніе, или на погубленіе человекѣхъ, или
оубебѣ и мьин, или продавъ, ѿкъ оубѣица
ѿ позаконномъ моучитъся. Аще въ ноци
крадущаго оубѣитъ нѣкто, тогда безъ
моуки биваетъ, понеже неможаше безъ
ѿ бѣды пощадити егò. Иже ѡ своихъ
вѣи къ ратнымъ бѣгающе, ѿкъ ратныхъ
лѣтъ есть оубивати безъбѣдно.

ѿ Аще нѣкто вѣдыи свободна, коупитъ
нѣкого, или продастъ егò, или ѡдастъ,
или въ вѣнѣ ѡдастъ, или промѣнитъ

Единая шихъ вѣнъ гавльшица , таково
 мѡ оубѣчетѣса роуцѣ : Рлемѣн крамо
 лници , илѣ матѣжъ влюдехъ творѣщѣн ,
 аще оубѡ поманѣтѣ ѿмъ влѣстель ѡстаѡи
 тиса ѡ сегѡ и не послоушавше , но вѣтаковѣ
 же пребыѡютѣ , во ѿзгнѣнѣ посылаютѣса .
 аще ли многи матѣжи и бесчѣнѣа сотвори
 ша , и множицею гѣти бѣвше , и прѣже моу
 чени бѣвше , вѣтаковѣхъ же пребыша слыхъ
 обычаехъ , бѣени и ѡстрѣженѣ , ѡнѡдѣ
 да ѿзжѣноутѣса . аще же боудѣтѣ не по
 манѡуѡзъ ѿмъ князь ѡ томъ , токмѡ пѣ
 лицами бѣени бѣвше , пѣщенѣ боудѣтѣ .
 ѿже прѣбѣгшаго во стѡую цѣрковѣ , на
 своѣ господѣство надѣаса ѿсторгнетѣ ,
 бѣенъ бѣвѣ ѡнѡдѣ , и во ѿзгнѣнѣа посы
 лаѣтѣса . Покелѣвын комѡ оубѣитѣ нѣ
 и кого , гѣкѡ ѡбѣнца ѡсѡждѣтѣса .
 Никто же да непродаѣтѣ вѣрварѡмъ , рѣ
 кше иногѣзычникѡмъ , оустрѡена ороу
 жѣа , илѣ не оустрѡена , илѣ желѣза ,
 понѣже таковѣн главнѡю кѣзнѣю моучи
 тѣса . ѿже на спасѣнѣе цѣрево тѣщѣтнаѣ
 поучѣтѣса , оубѣвѣтѣса , и дѡмъ ѡгѡ да
 расхѣтитѣса . Оубѣвын младѣнца , ѿ

ѡпѣ

оубицы моуцѣ повиненъ ѣсть , и менше
 двѣдесати лѣтъ оубивъ , соудитца
 ѿ гѣица . Свѣдѣннѣкого Обѣвника
 соуца , ѣмъ да предѣстъ всѣмъ людемъ .
 ѿще же которынн любо человекъ ѣмъ сегò ,
 не предѣстъ людемъ , конечнѣю прїиметъ
 ѿ моуцѣ . Прокѣзѣ творѣщемѣ въ жн
 тѣ , и помагѣющнмъ ѣмоу , роуки да ѿ
 сѣкоутца , селѣ же тогѣ правнтель ,
 внѣмѣже выстѣ прокѣза . ѿще рѣтѣнн , ѿще
 же рѣбѣ , ѿще домѣвникъ , нлн торгѣ
 вникъ помѣгѣ боудетъ ѣ таковоѣ согрѣ
 шеннѣ , и томѣ роуцѣ да ѿсѣкоутъ .
 ѿ Клеветннѣкѣ таковоѣнн же стрѣстн повиненъ
 ѣи ѣсть . Нарѣчнтнн разбѣйницѣ намѣ
 стѣхъ , на ннхъ же разбѣнн творѣхъ , по
 вѣшени да боудѣтъ . и подобѣтъ , да вн
 дѣннѣ рѣднн оубѣатца начннѣющнн тако
 вѣа , и да боудетъ оутѣшеннѣ срѣднн
 ѿ кмѣ оубѣеннхъ ѿ ннхъ . Разбѣнннкѣ
 лѣтъ ѣсть комѣждѣ ѣвнѣтнн бѣзѣѣ
 ѿ днѣ . Иже кѣ рѣтннмъ своѣю волею ѿ
 насѣ прнхѣдѣще : и нашнн совѣтѣ возвѣ
 щѣюще ннмъ , на внселнцѣхъ повѣшѣаю
 тца , нлн сожнѣгѣемнн бѣвѣаютъ .

ꙗще нѣкто вѣдыи , рече хотѣнїемъ нѣ
 домъ зажжетъ или короуъ жита близу
 дому лежаще , и обличенъ бывъ , огнѣ
 ви преданъ боудетъ . ꙗще же вѣнѣ града
 таковое сотворитъ , да оусѣкоутъ емоу
 роуцѣ . Ратнїи , иже ѿ насъ кнїмъ сами дѣ
 приходѣше , мечемъ моучатса .
 Заколѣнїемъ колшбы творити , рече , к
 жертвами возбранено естъ : творѣн же
 такова , мечемъ моучитса . Иже на ка
 вредъ человекомъ бѣсы призываютъ ,
 ꙗще не вневѣдѣнїи сїа творѣтъ , мечемъ
 моучатса . Раби , или свободнїи возлы кѣ
 гающе , и вводящїи свободныа , бїемн
 и ѿстригѣми боудутъ , и роуки да ѿсѣ
 коутъ имъ . Сорцаетъ заповѣдь , кѣ
 оубо роуцѣ ѿсѣцати . ꙗще бѣжавшаго кѣ
 раба прїиметъ кто , да вдастъ егò гднѣ
 егò е другїмъ таковымъ же , или двѣ
 десять златникъ . Елижды же ꙗще при
 емаетъ егò , толижды возрастѣтъ егò
 казнь . Накосхитившемъ нѣкѣю вещь кѣ
 имѣнїа , ѿ пожара , или ѿ троуса , и падѣ
 нїа домовъ , или ѿ истопленїа корабля ,
 или на прїемлющаго лѣстїю вещь имѣнїа ,
 до скончанїа лѣта тогò воспоманоувшѣ
 унѣ

предъсудіамъ господниѣмъ , четвері
 цю да възметса . полѣтъ же томъ да
 ѿс възметса сѣгоубицею . За пѣть лѣтъ
 оугаснетъ грѣхъ прелюбоудѣа , но сїе глаго
 лемъ ѿ согрѣшшнхъ съженою хотѣніемъ
 ѿз еа . Оучащїи нечеснѣвымъ повелѣніемъ ,
 конечнѣи моуцѣ повинни соуть .
 ѿи Манухѣнже хрестїанн бѣвше , потѣмъ
 манухѣнскаа сотворѣюще , или таковыа
 е вѣдѣще , и не предающе ихъ княземъ ,
 конечнѣи моуцѣ повинни соуть : и иже
 въ санѣхъ и въ воинствѣхъ , или въ соны
 мищехъ , соуще должни соуть пещїса ,
 егда кто ѿ нихъ есть таковъ . аще же
 оубѣдѣвшїи не предадѣтъ его , аще и
 правокѣрни соуть , конечнѣю моуцѣ подъ
 ѿдѣ имѣтъ . Манухѣн и по смѣрти ѿблчѣю
 тса , и іакѣ никто же ихъ не наследитъ ,
 иже ѿ завѣта , или ѿ не завѣщанїа ,
 аще и родницы боудѣтъ правокѣрномъ ,
 развѣ дѣти , но вноса тса имѣнїа
 ихъ въ наша сокровища , токѣмъ дѣти
 ихъ правокѣрни соуще наследятъ е ,
 ѿ таковыа же и ѿ донаціанѣхъ . Творѣн
 еллинскїа жергвы , или почитѣа идолы ,

илѣ кадѣ и хъ , илѣ лнванъ сожизаа и мъ ,
 конѣчнѣи повѣнѣ естъ моуцѣ : такожде моу
 чатса и помогающѣи и мъ , и свѣдущѣи и хъ ,
 и слѣжущѣи и мъ и жертвѣ и хъ . ище жидо ѿ
 вѣнъ хрѣтіана раба и мѣи , и ѿбрѣжѣ егѡ ,
 да ѿсѣкоутъ емоу главоу . ище жидовѣнъ ѿ
 илѣ агараннѣ дѣрзнѣ развратити ѿ хрѣтіа
 нскіа вѣры хрѣтіанина , главнѣи повѣнѣ
 естъ казни . иже іподобнѣса еѣагѡ крещѣ ѿ
 ніа , и еретичествѣ и еллинствѣ , конѣ
 чнѣи моуцѣ повѣненъ естъ : ѿстоупльше ѿ
 правовѣрныхъ вѣры , и еретичѣи бѣвшѣ ,
 илѣ идоломъ пожерше , илѣ пожретн комѣ
 ѿбѣщавшеса , не мѡгутъ закѣшавати ,
 ни дарѡвъ вѣдавати , ни ѿ завѣта же ,
 ни ѿ незакѣшаніа взимати что мѡгутъ .
 оубѣвыи восходѣшаго породе , илѣ сѣхо ѿ
 дѣшаго , илѣ сродника , ѡгнѣи преданъ
 боудетъ . рабъ івѣдын , и помогаа на ѿс
 восхнщѣніе гѣи своеа , ѡгнѣмъ дасожжѣ
 тса . ѡгнѣи предаютса рабѣи , иже на ѿз
 жнѡтъ гѣи свои хъ совѣщавше . и тѣи рабѣи
 моучени да боудутъ , оубѣенѣ бѣвшѣ гѣи ,
 и елѣицы же глѣсѣ егѡ слышавше , илѣ бѣ
 шѣи нанѣ совѣтъ почювшѣ не стекѡшаса ,

аще въ домѣ , или аще на пѣти , или
 ли въ селѣ еіе приключишесѧ . Иже оучатъ
 ладъ карвары кораблѣ стрѣити , главнѣи моуцѣ
 покінни соуть . Иже нашедшаго на нь
 оубіетъ , внигда хощетъ самъ ѿ него оубіенъ
 м быти , безъ вины ѣсть . Восхищающіи
 женоу , или обрѣчену , или вдову , аще
 благородна ѣсть , аще же раба , или скобо
 ждена , паче же аще бѣови боудутъ жены
 ѿскащеніи , аще и свою кто обрѣченн
 цѣ восхититъ : аще оубо со оружіемъ ,
 рѣкше съ мечи , или со дрекольми восхи
 щеніе сотвориша , таковыи мечемъ моу
 читса . помогающіи же емоу , или съвѣ
 дущіи , и послужившіи , или волею подъ
 ѣмше , или кое либо поспѣшеніе вѣдше ,
 сии бѣени и ѿстрѣженн боудутъ , и носы
 да оубрѣжутъ имъ . аще же кромѣ коего либо
 оружіа восхищеніе сотвориша , да оубрѣкнѣ
 тса имъ роуцѣ . помогшіи же таковымъ
 на восхищеніе , и свѣдущіи , и послужив
 шіи , или волею подѣмшіи , или конемъ
 любопопѣшеніемъ помогше , бѣени и ѿстрѣ
 жени , конъ ѿ предѣла изгнани боудутъ .
 ма аще кто домохадецъ , или рабъ ѿ винѣ

клеветѣтъ на господина своего , да оубѣ
 коутѣ емоу главоу . Исправленѣ же бывшѣ
 належашемѣ ѡклеветанію , и свободенѣ въ
 нѣ нанесенѣ на свободнѣшаго и , или на на
 слѣдника егѡ , тоужде поднѣметѣ моукѣ ,
 ꙗкоже рабѣ и домочадцы . Иже прелюбо мѣ
 дѣла со своею женою сплѣтшася заставѣ ,
 ꙗще приключѣтсѣ емоу оубѣтѣ егѡ , не по
 вѣненѣ естъ , ꙗкѡ оубѣнца . ꙗще же ктѡ
 подобно зѣрнѣтъ , нѣкоего посмѣятѣ
 ся хотѣша цѣломѣдрію жены своеѣ ,
 и возвѣщеніѣ трѣхъ писаніемѣ послѣтъ кне
 моу , и моущѣ свидѣтельства мужей досто
 вѣрныхъ , и потѣхъ трѣхъ писаней сви
 дѣтельства ѡбращѣтъ егѡ повѣстѣ дѣ
 юща со своею женою , и ꙗще оубѣво со своимъ ,
 или въ домѣ жены тоѣ , или въ домѣ прелю
 бодѣла , или въ прѣнїи , или въ мѣстехъ
 соущихъ предъ градомъ , клѣтъ естъ моу
 жеви своимѣ рѣкама такоу оубѣтѣ , ни
 коеѣже бѣды тоу ради не боѣшася . ꙗще
 же на иномъ мѣстѣ ѡбращѣтъ тоу со
 своею женою бесѣдѣющѣ , или въ
 цркви , да призоветѣ трѣхъ послѣхъ до
 стовѣрны , и мнже показати возмѡжетѣ ,

уїи

ѿакѡ того ѡбръѣте ѡ женѡю своєю , кнѣзю
 предѣти сего ѡ винахъ истазѡющемъ .
 томъ же истинною ѡбѣдѡщѡ по три писанин
 свидѣтельства , съ таковою женѡю того
 ѡбръѣтшася , таковаго же ѡ ѿакѡ ѡ сего
 токъмѡ прелюбодѣнства вниѣ повинна
 соуща моучити , ни единомъ иномъ не
 взыскаемъ оуказанію . власть же ѣсть
 моужевн , ѿакѡ ѡще хощетъ на свою женѡю
 глаголати , и позакѡномъ вниѡу навестн
 мн наню . Женѡ ѡ мужа съ своимъ рабѡмъ
 прелюбѡи сотворши , сама оубѡ бѣена
 и ѡстрижена , и носа оурѣзаніе пріем
 летъ , и згонима же и ѡ града , внемъ
 же живѣтъ , и всегѡ своего ѡпадаетъ
 имѣніа : рабъ же сотворивши снєю прелю
 ма бы мечемъ моучитса . Женѡ не и моу
 щн моужа , и со своимъ рабѡмъ имѣшѡю
 щнса , ѡще оубѡ не и моу щн дѣтей сѣ
 сотворитъ , бѣена и ѡстрижена боудетъ .
 таковыи же рабъ бѣенъ и ѡстриженъ да прода
 стся , и цѣна егѡ въ цѣкое сокровище
 да внесѣтса . ѡще же и моу щн дѣти сѣ со
 творитъ , имѣніе еѡ по господскомъ обра
 зѡ , дѣтемъ не и змѣнно да сохранитса ,

потребѣ единой оу неа пребывающн , и цѣ
 наже проданаго раба дѣтемъ да прихó
 дитъ . Прелюбодѣи бѣенъ и стрѣженъ , ме
 и носа оурѣзаніе да прѣмлетъ , ходатан же
 и слугн таковому нечестію бывше , бѣемн
 и ѡстрѣжени бывше , ѡниодъ да изженоу
 тса . Иже сѣдѣннѣмъ сѣдомъ , или про мѣс
 шеніемъ сѣперника кленѣтса въ цркви ,
 прѣчтаго еѣваліа касалса : и аще потóмъ
 кленѣтса и ѡблченъ боудетъ , да оурѣжютъ
 емоу азыкъ , такожде и ѡсвндѣтелехъ
 да сотворѣтса . Братъ на брата великіа мѣз
 вниы не мóжетъ двѣгнѣти , понеже не
 оуслышанъ боудетъ , и изгнанію повнненъ
 есть . Восхищанн зѣмлю чюжѣ , или пре мн
 лагала еѣ предѣлы , сѣгоубо восхищѣное
 ѡдастъ . Ище кромѣ сѣдѣннѣ ѡ реченіа мѣ
 ѡиметъ ктò некоею вещь : аще оубо своѣ
 емоу есть , да ѡпадѣтъ господьство егѡ .
 ащели чюжде , да вѣдастъ гднѣ егѡ тò истое
 и цѣнѣ егѡ . Потребовавын конѣ дооре и
 чѣна некоегѡ мѣста : аще же премнѣтъ
 оуречѣнное тò мѣсто , и поприлоучаю боудетъ
 коню вѣдъ , или смѣртъ , тò ценѣ да вѣдастъ
 са , и гднѣ конѣвн беспѣгѣбы да оустрѣнтъ .

Аще ли оубо дозреченнаго мѣста кредъ боудеть коню, или смѣрть, потребовакын беспѣкооти соблюдетса: аще не токъмо ѿ небреженїа, или злодѣйствомъ конекы боудеть сотворишь кредъ и смѣрть.

Иа Затвориакын чюждаѡ овецъ, или некотору скотинѡ, и скудотю пшци оуморитъ, или инакъ оубиѡкъ, сдоубо ѡдати ѡсѡ ик жаетса. Козломъ, или воломъ, или конемъ, или кепремъ, или ииѣмъ иѣкимъ съшедшимса, аще оубо перкое нашедъ на дрѡга, оубиѣнъ боудеть ѡнихъ, или прободѣнъ, безвинны ѣсть оубиѡшаго гднъ. аще же нашедъ перкое оубиѣтъ, повиненъ быкаетъ господинѡ оубиѡшаго и, да или живогинѡ ѡдасть господинѡ оубиѣннаго, или беспѣкоотно ѣмоу сотворитъ.

Иг Иже ко станохъ и къ полкахъ на войнѣхъ крадущин, или оубо оружїа оукрадетъ, соуроко повелѣваемъ бити его. аще же подзаремника, реисше кона, или мшца, или осла, таковымъ роуцѣ оусѣченѣ иа быкаютъ. Иже къ коемъ любо градѣ крадущимъ, единою оубо се сотвориши, повелѣваемъ, аще богати и свободни соуть,

да возвратѣше оукраденое , и сѹгоубницею
 толѣкожде да вѣдадѣтъ татѣбоу претерпѣ
 вшемѹ . аще ли оубожи соуть сїе сотворшии ,
 бїени да изженѹтся . аще же не единою но
 многаши вѣтатѣ гѣти боудѣтъ , роуки ѿмъ
 да ѡсѣкоутѣ . Татѣка раба господѣнъ бе ѿ
 спѣсѣны да сотворѣтъ ѡкраденїе подѣ
 смшаго , или аще не хощетѣ сего сотвори
 ти , раба вѣ совершеное ѡбладанїе да предастѣ
 ѡкраденїе понесшемѹ . Чюжда стада ѡго ѿс
 нѣшии , и единою оубо сѣ сотворше , бїени
 да боудѣтъ : второе же содѣлавше , ѡ пре
 дѣлъ да изженѹтся . аще же и третїею
 ѡбращѣтся на таковое дерзновше , да
 ѡсѣкоутѣ ѿмъ роуцѣ : гѣвѣ же естѣ гѣко
 и ѡгнаное ѿмн стадо , оусвоего господѣна
 пакн да поставадѣтъ . Иже мѣртвыа ко гро ѿз
 бѣхъ совлачатѣ , да ѡсѣкоутѣ роуки ѿмъ .
 Иже ко олтарѣ или ко дни , или въ нощи ѿн
 взхода , и ѡсоушнхъ внемъ священныхъ
 нѣчто оукрадаа , да ѡслапѣтъ . аще же
 вѣ олтарѣ , ѡ ѿныа цркви оукрадетѣ
 что , бїенъ и ѡстриженъ , да изженѣтъ
 сѣ ѡ предѣлъ . Имѣа женоу , и ѡнеа ѿд
 блудъ твора , двѣма надесатѣ измѣнома

- 22 да накажется , и не имѣи жены , и вѣ тако
 вѣи же грѣхъ впадеа , шестію измѣнъ да
 накажется . Ище же оубо женоу имѣи , и
 со своєю рабою имѣшася , познандъ бѣвшѣ
 дѣла , тои оубо бѣенъ да накажется ,
 мѣста же тогѣ князь воспріемъ рабоу , во
 иноую область да продастъ , и цѣна еа
 вѣ часть людскаго сокровища да внесетса .
- 23 Съ чюждею же рабою блудъ творан , аще
 оубо есть богаты , да вѣдстъ за грѣхъ свои
 гднѣ рабыни тридесать шесть златникъ :
 аще же оубогъ есть , да боудетъ бѣенъ , и
 елико можетъ противъ мѣры , тридесате
- 24 шестн златникъ да вѣдстъ . Иже е чернорн
 зницами , или со священными дѣвами стоудъ
 дѣюще , гакъ невѣстѣ хвѣ цркви ругающе
 са , носа оурѣзаніе да пріимѣтъ тин же
 и черноризцы , или священныя дѣвы ,
- 25 снѣми же растлѣшася . Иже свою кѣмоу
 именемъ брака поиметъ , или инако плоть
 еки сплетаетса снѣю , коупни обѣма носа
 да оурѣжютъ , гавѣ же есть гакъ первѣе
 распѣстнстася . аще же оубо шмѣжа скоу
 момъ се сотворитъ , казнь оубо такожде
 пріиметъ , к снмъ же и бѣена боудетъ .

Иже прелюбодѣаніе творѣцію свою женоу ѡд
 ѡвѣдын , и ѡпущаетъ ѡн , бїенъ да и зженѣ
 тса : прелюбодѣю же и прелюбодѣицѣ , носы
 да оурѣжѣтса . Иже ѡ дѣвою отроковицею ѡе
 ѡмѣситса , тоа оубо и зволениемъ , не
 вѣдущимъ же родителемъ дѣла : оувѣданѣ
 же быкшѣ семоу , аще оубо хощетъ поати
 ю в женоу , и совѣщаетъ ѡ родителн , да боу
 детъ сочетаніе . ащеже єдинъ ѡ родителю ,
 снрѣчь отецъ , или мати не восхощетъ :
 аще оубо єсть богатъ растлѣвын , растлѣ
 ниѣн ѡнегѡ отроковицѣ , да вѣдѣтъ литрѣ
 злата єдинѣ ; єже єсть сѣ , сѣмьдесать
 двѣ златника . ащеже оубо збогъ боу
 детъ , половинѣ имѣнїа своего да вѣдѣтъ
 ѡн : ащели ѡниѡдѣ боудетъ оубогъ , бїенъ
 и ѡстриженъ , да и зженѣтса . Ноуждѣ со ѡс
 творѣкѣ отроковицѣ , и растлѣкѣ ю , носѣ
 оурѣзаніе да подѣметъ , давъ ѡн третїю
 часть имѣнїа своего . Растлѣвын дѣвицѣ ѡз
 прѣжде вѡзраста , снрѣчь прѣжде трѣхъ на
 десати лѣтъ вѣмене , носѣ оурѣзаніе подѣ
 метъ , и половинѣ имѣнїа своего да
 вѣдѣтъ растлѣннѣн отроковицѣ . Иже ѡн
 чюждѣ ѡброученнѣн растлѣтъ , аще оубо

учѣ

И НЕ ИЗВОЛЕНІЕМЪ ОТРОКОВІЦЫ, да оурѣже
 тса ёмоу носъ. Ащеже по изволенію ёа,
 по тасковѣи казни третію часть имѣніа
 своего да ёдасть растлѣннѣи отроковицѣ
 ѿнегѣ. Кровомѣшцы, аще родители ё ча
 ды, ащеже чада ё родители; сирѣчь отецъ
 съ дщерию, или сынъ ё материю емѣнтса,
 или братіа ё сестрами, мечемъ да оусѣчени
 боудтъ. поинѣмъ же сродствѣ другъ
 другъ съ мѣшающеса; ёже ёсть, аще
 отецъ ё женою сына своего, или сынъ ё же
 ною отца своего, рѣкше ё мачехою, или
 отчимъ съ падчерицею, или братъ съ женою
 брата своего, или стрѣи ё сестричною,
 или сестричнъ ё теткою, или со двѣма се
 стрѣницама, или ё материю чюжѣю, и со
 дщерию ёа въ вѣдѣніи емѣшающеса, та
 кови бѣми, и носъ оурѣзаніе да пріимѣтъ,
 самиже и сродницы имже ѿсквернишаса.
 ѿ Иже двѣ женѣ имѣти покоуентса не за
 кономъ, но нрава изволеніемъ, добрѣ
 подѣметъ прелюбодѣаніа казнь, послѣ
 днже сочетавшаса ёмоу женѣ, аще не
 вѣдаше ёго, гакѣ имать законнѣю
 женоу, помѣлована боудетъ.

ѿще жена во чревѣ именуши , и сядо помы ѿв
 слитъ на свою оутробу , ꙗко да иЗвержетъ
 младенца , бѣма ѿ предѣла да иЗжене
 тса . Иже бракомъ совокупляющеса , ѿг
 или инако плотики , сочеташася братъ
 чада , и иже ѿ нихъ раждающиса дѣти то
 кми , Отець е матерю , а сынъ со дщерю ,
 или два брата съ двѣма сестреницама , или
 два брата е матерю и содщерю , или сестри
 чичъ съ женою стрія своего , или сынъ
 е бывшею женою стрія своего , или стрий
 е бывшею женою сестрича своего , первіе да
 разлучатса , и ктомѣ бѣни да боудтъ .
 Иже стоудъ дѣтъ е мужескѣ полумъ , ѿд
 и творан , и пострадавыи ѿ него , Оба
 мечемъ да оустѣчтаса , токми ѿще постра
 давыи мни боудтъ двоюнадесяте лѣтъ
 време , тогда бо несовершеніе вѣзраста
 его , таковыа мѣки иЗбавитъ его .
 Иже съ безсловесными стоудное дѣло со ѿе
 творатъ , рѣкше съ четверногими скоты ,
 да оурѣжетса имъ срамныи оудъ .
 ѿс
 ѿще кто стѣблие своеа нивы хота взже
 щн , вложитъ вни о҃гнь , о҃гнь же внемса
 чюжю поалитъ ниву , или чюждь виноградъ ,

подобаетъ едѣи ѿстазати, аще оубо не
вѣждествомъ, или небреженіемъ вжѣгшаго
огнь попалено быеть. аще не соблюде еялою
оудже прейти пламени на чюждоую нѣв,
ѿако небрегъ таковыи ѿблѣнивса, ѿсоуди
тса. аще же оубо онъ вса соблюде, вѣ
запже вѣтръ припадѣ и огнь и пламень на
чюждоую нѣв, или на виноградъ пренесѣ,
не повиненъ ѣсть, иже огнь возжѣ.

ѿз аще понѣкоемъ прилоучаю, домъ нѣчѣи
запалѣтса, и ѿтоуд огнь ешедъ прилежа
щыа дѣмы пожжѣтъ, не повиненъ ѣсть прѣ
он же запалѣвынса. аще свободенъ, или
рабъ понѣкоторой любо вниѣ дастъ сѣліе
пѣти, аще жена моужевн, аще моужъ
женѣ, аще же раба гжи, или рабъ гднъ,
и таковыа радн вныи впадѣтъ в болѣзнь,
иже сѣліе испѣтъ, и прилѣчитса емоу
ѿтого ѿстѣши и оумрети, сотвори выи сѣ,
ѿд мечемъ да оубѣчѣтса. иже творятъ гла
големаа хранила, рѣкше оузлы, ѿбланиа
и потворы, мнѣшеса на любовь челоуѣ
комъ даати сѣ, таковыи разграблени бы
и вше, да и иуженоутса. Твори и оубѣйство
болею, кобголюбо аще ѣсть вѣзраста,

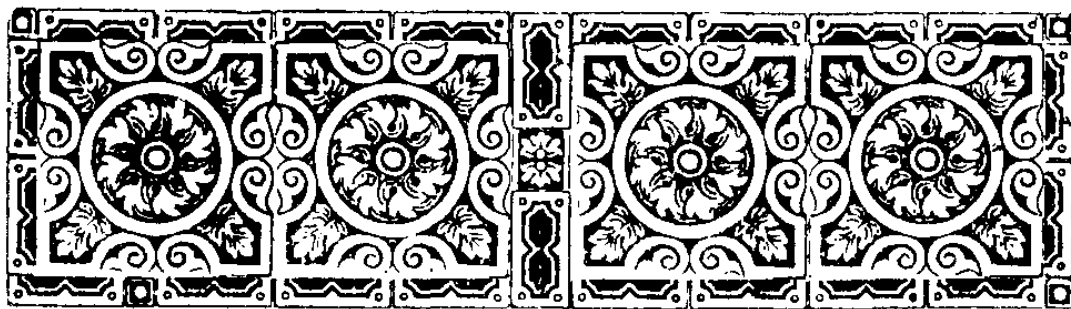
мечѣмъ моуку да прїиметъ . Седми лѣтъ ꙗ
 ѡтрокъ , или бѣснѣи , ꙗще оубїетъ когò ,
 неповнненъ ѣсть смѣрти . ꙗще ѡтець ꙗ
 ѡглаголетъ нѣкогѡ ѡ ѡбїнствѣ дѣтища
 своего , и ꙗвїтса клеветою сїа воздвїгъ ,
 не творятъ ѣмоу бесчестїа . ꙗже мечѣмъ ꙗг
 оударитъ нѣкого , ꙗще оумретъ оудареннѣи ,
 мечѣмъ прїиметъ моуку . ꙗще же оуазве
 нын не оумретъ , давшемъ ꙗзвѣ да оустѣ
 четса рѣка , понеже ѡнюдъ постѣши ме
 чѣмъ дерзнулъ ѣсть . Свѣдѣ между ꙗд
 нѣкимъ бѣвшн , ꙗще приключїтса комѡ
 оубїенѡ бѣти , судїи да вїдатъ сосѡды
 или же сотворїса смѣрти . и ꙗще ѡбращѡтъ
 дрѣво дебелїмъ , или каменїемъ великимъ
 или пханїемъ смѣрти бѣвшѡ , сѣ сотво
 ршемъ роуцѣ да оустѣкоутъ . ꙗще ли ле
 гчѣншнми казннми прилѡчїтса смѣрти
 бѣти , бѣвше сего , да ѡзженоутъ .
 ꙗще . кто въ свѣрѣ рѣкою оударитъ нѣко ꙗе
 его , и оумретъ , да ѡзженѣтса .
 ꙗще кто своего раба ремѣнемъ , или пали ꙗс
 цами бїетъ , и ѡсегѡ приключїтса ѣмоу
 оумрети , не ѡсоудитса господннъ ѣгѡ ꙗкѡ
 ѡбїнца . ꙗще же безмѣры моучнлз ѣгò

учг

боудеть , или ѿтравленіемъ оубіаъ , или
прежеглаъ , ꙗко разбой сотвориъвыи моучи
пз теа . Неволею оубійство сотвориъвыи ,
да изгонитеа .

Грань мѣ , ѿ раздѣленіи корысти .
ѿ Иже на протѣвныа побѣдѣ поставивше ,
корыстемъ нѣкимъ , ꙗкоже подобаетъ
ѿвѣтѣющимса , шестаа часть токмо
ѿ ѿиметса влюдскѣ сокровище , поравнѣи
части : влѣстели же и ѿбладѣемин прочее
всѣи , да раздѣлатъ ; довлѣетъ бо во
ларшмъ приложеніе рѣкамъ и хъ . ащеже
ѿвратитса нѣцин ѿ тѣхъ боларъ ,
израданѣе храбровавше , воєвода ѿ прѣже
речѣнныа части людскаго сокровища
власть ѿмать даати имъ по
честь , почесть же иже вбра
ни ѿвѣтѣющіаса , и иже
востанѣхъ ѿставшіаса ,
хранитель пріиметъ .

Кончашася ѿ вѣкѣ грани градскаго закона
числомъ мѣ .



деона црѣ премоудраго , и константина
кѣрною црѣю , главѣзны ѡсовѣщанїи ѡвръ
ченїа , и ѡвращѣхъ , и ѡиныхъ разлі
чныхъ винахъ .

Рѣка и творецъ всѣхъ бѣгъ нашъ , созда глава
кын чакъ , и почтѣ егѡ самовластіемъ , и
законъ емоу попррѣческомъ оученїю давъ
напомощь . всѣ емоу добродѣтельна же
и не навѣстнаа , тогѡ ради постави .
добродѣтельна оубѡ рещи , гакѡ спасенїю
соуща ходатаа . Ова же ѡметати , гакѡ
моуцѣ повинна творитъ . и ничтоже храна
шимъ егѡ , или ѡметajúщымъ ѡправда
нїа егѡ , обогѡ возданїа творимымъ ,
сѡлгано боудетъ , бѣгъ провозвѣстїкѣ
окоѡ . егѡже словесѣ сїла создавши не
преложенїе , и немїмо їдетъ когѡждо дѣ
ломъ возмѣрающн достѡйнаа , по еѡваль
скомъ оученїю . понеже оубѡ державѣ црѣ
ствїа поручїкѣ намъ , гакѡже їзвѡли :
показанїе сѣ сѡстрахомъ кнемоу , возлю
вленїа нашего сотвори , по петроу верхо
кнѣгѡ апла старѣйшинствѣ , пастїи намъ
повелѣ кѣрное стадо . ничемоуже прѣже егѡ
уча

ѣ пѣ
ѣк

ЛЕОНА ЦРѦ И КОНСТАНТИНА

БЫТИ БОЛШУ СДОМУ И ПРАВДОЮ , Ш НЕГЮ ПОРУ
 ЧЕНЫМЪ НАМЪ ПРАВЛЕНІА , НА ВОЗДАНІЕ РАЗУ
 МЪЕМЪ . ГАКШ Ш СЕГЮ ВСАКІА НЕ ПРАВДЫ РА
 ЗРЪШАТИ СОУЗЫ , И НОУЖНЫХЪ СОУТАНІИ РА
 ЗРУШАТИ РАЗВРАЩЕНІЕ , И СОГРЪШАЮЩИХЪ
 СТРЕМЛЕНІА ШТОРГАТИ , И ТАКШ НАВРАГИ ПОБЪ
 ДАМИ , Ш ВСЕСІЛНЫА ЕГЮ РУКИ БЪНЧАТНЕСА
 НАМЪ , ШБЛЕЖАЩАГШ ВЪНЦА . МНОГООБРАЗНО
 ЖЕ И ЧЕСТИЪНІШЕ И МІРНО НАМЪ ОУСТРОИТИ
 ЦРЪКВО , БЛГОСТВОАНІЕ И ЖИТІЕ . ТЪЕМЪ ТАКО
 ВЫМИ ПЕЧАЛЫМИ ОУПРАЖНАЮЩЕСА , И КОДГО
 ДНЫМЪ БГУ ВО ШБЩЕ ПОЛЕЗНЫХЪ ШВРЪТЕ
 НІЕ , НЕ ОУСЫПАЕМЫИ ОУМЪ ПОСТАВНВШЕ ,
 ПРАВДУ ВСЪХЪ ЗЕМНЫХЪ ПРОИЗВОЛШЕ ,
 ГАКШ ХОДАТАНЦУ НЕБЕСНЫМЪ СОУЩЮ . И
 ОСТРЪНШЮ ВСАКАГШ МЕЧА СІЛОЮ НА НЕ ОУГО
 ЖДАЮЩИХЪ , НАСДПОСТАТНЫА СОУЩЮ , ВО
 МНОЗЪХЪ КНИГАХЪ Ш ПРЕЖЕЦРЪСТВОВАВШИХЪ
 ЗАКОННАА НАПІСАНЫМЪ БЫТИ РАЗУМЪЮЩЕ .
 И ОВЪМЪ ОУБШ НЕОУДОБЪ РАЗОУМНЫИ ВНІХЪ
 ШДЕРЖІМЫИ ОУМЪ , СНІМЪ ЖЕ ШНЮДЪ НЕРАЗОУ
 МНЫИ ПАЧЕ ВНЪШНЫМЪ , БГОУХРАНИМАГШ СЕГЮ
 И ЦРКАГШ ГРАДА НАШЕГШ , НЕВЪЖАМЪ СОУЩЕ ,
 ПРИЗВАВШЕ СЛАВНЫА НАША ПАТРИКІА , ПРЕСЛА
 ВНАГШ ОУБШ НИКІТУ ПАТРИКІА И КДЕСГЕРА ,

и преименѣта ипата и писца маріина и ма
 ріа , и прочіа , бжїи страхъ имѣюща , и всѣ
 кнїги собрати повелѣхомъ къ намъ , и всѣ
 въ нихъ прилѣжными посѣщенїи разсмотрѣ
 вше , и подобныхъ ради вѣнъ , ꙗже въ тѣхъ
 кнїгахъ оуправленныхъ ѿ насъ , повелѣныхъ
 дѣлама оучащаемъ вѣщи , и слоуженыхъ съ
 деѣй , и достойныхъ грѣхѣвъ , казни въ сїхъ
 кнїгахъ , ꙗвственѣ же и чаше воспрїати
 подобно изволнхомъ , на блгособранїе тако
 ваго блгочестнаго закона , и силы исповѣ
 данїе , и доброразсудженїе вѣщи , и блго
 разрѣшенїе : и праведно согрѣшающимъ
 исхожденїе , и непреклонно на согрѣшенїе
 прилѣжающимъ , оуставленїе и исправленїе ,
 ѡвѣмъ же и преходити повелѣнїѡ законныа
 всѣ и человекческїа страсти , поучаемъ коу
 пно и молимъ ѡгрѣятиса , и ѡ здравїа
 совѣсти приносїти истинныа правды и
 судьбы . и ни нища ѡбїдѣти , ни сила ѡбї
 даща ѡставлати не оутомлена , ни ѡбразѡ
 же оубѡ и слѡвомъ правдѣ пре оудивлати
 са , и равнѡ оумѡ , дѣломъ же не праведное
 и лихѡимное произволннѡ ꙗко полезно ; по
 двѣма сдѣнѡма ѡнихъ лихѡимствующе :

уче

И СЕ НЕМЕНШЕ ИМОУЩЕ НА ПОСТАВЛЕНІЕ ИМА , РА
 ВНОЕ ДРОУГЪ КЪ ДРОУГЪ , И ТОЛЬМИ ШІАТИ БОЛЪ
 ИМОУЩАГО , ЕЛМА И ОУМАЛЕНОЕ ШБРАЩУТЪ
 ТОГДА ОБІДНМАГО . ИСТИННЫА БО ПРАВДЫ ВЪ
 СВОИХЪ ДШАХЪ ПРЕДЕРЖАЩІА НЕИМОУЩЕ , НО
 ИМЪНІЕМЪ РАСТАБНИ , ИЛИ ЛЮБОВІЮ ДАРЮЩЕ ,
 ИЛИ ВРАЖДОЮ МОУЧАЩЕ , ИЛИ СИЛОЮ ОУМАЛАЕ
 МИ , СДА И ПРАВДЫ ИСПРАВНИ НЕМОГУТЪ ,
 ГЛАВЮЩЕ НА СЕБѢ ПЪСЕННЦА ИСТИНСТВУЮЩА ,
 ЦЛѠ АЩЕ ОУБѢ ВОИСТНИХЪ ПРАВДУ ГЛѢТЕ . ПРАВАА
 ИЗ СОУДНТЕ СЛѢВЕ ЧЛЧЕСТІИ . ИБО ВЪ СРЦЫ БЕЗЪ
 ЗАКОНІЕ ДѢЛАЕТЕ НА ЗЕМЛИ , НЕПРАВДУ РОУКИ
 ВАШИ ІПЛЕТАЮТЪ . ГАКОЖЕ ПРЕМОУДРЫИ СОЛО
 МОНЪ Ш СДАБЪ НЕРАВНЪ , НАРЕЧЕНІЕМЪ МЪ
 РИЛА , ПРИТЧЕЮ НАЗНАМЕНДА РЕЧЕ . МЪРИЛО
 ВЕЛИКО И МАЛО МЕРЗКО ПРЕДЪГОМЪ . И СІМЪ
 ОУБѢ РАЗУМЪЮЩИМЪ ПРАВЕДНОЕ , ПРЕВРАЩАЮ
 ЩИМЪ ЖЕ ИСТИННУ ОУЧЕНІЕМЪ , Ш НАСЪ ПОВЕЛѢНО
 БЫТЬ , ДА ИМЪ ЖЕ СЕ СМЫСЛА РАДИ СКОУДНО
 БѢТЬ , И НЕ ОУДОБЪ ШБЪАТО , ПОДАСТЪ РАВНО
 КЕАЧЕ КОМУЖДО , ШНЮДЪ ИМЪ БЫТИ НЕПОСТЫДИНУ
 СКИ СІ , ПО ІСОУСУ СНАХОВУ ГЛЕМОМЪ . НИ ШГДА
 ВЛЧЕСТВА ДА НЕ ИЩУТЪ , НИ Ш ЦРЪА СЪДАЛНЦА
 ДА НЕ ПРОСАТЪ , НИ СДАІИ БЫТИ ДА НЕ ВАРА
 ЮТЪ , НИ ПРАВДЫ НИКАКІА ЖЕ ШІАТИ МОГУЩЕ ,

а иже змоу и смысл причастицы , прѣ
 вды естѣственныа , и дѣтели лиху , прѣ
 вшъ шеддѣхъ да блюдоутъ , по истинѣ до
 стойнаа комждо да подаютъ . такъ бо
 и гдѣ нашъ исъ хртоса бжїа сила и моудрость
 кимждо праведныи разумъ подаетъ . и не
 не шкрываетъ вещь и не изшверѣтѣемыхъ .
 ꙗкоже и солóмонъ испросившъ праведное ,
 констинъ мудрованіе моудрствова : и отро
 чати соудъ правын констинъ жена дарова ,
 понеже бо беспослшествоа шшбою глѣмаа ,
 на естество разлчнги повелѣ , и тѣ шверѣ
 стн не вѣдомое оустрой , егда оубо чюжаа
 мати не милостивно оубїеное отроча воспрїа
 ти повелѣ . истиннаа же мати ни слоуха
 прїати повелѣнїе восхотѣ естѣственныа
 ради любве . сїа да разумѣютъ , сїа да смы
 шлаютъ , всѣ да пожнѣ , шнашегш блгочѣ
 стїа суднги повелѣннѣи вещи , блгочѣстна
 го закона подчѣнїи правѣнаа мѣрнла . снмъ бо
 скнпетръ и црѣтїа на порлчнвшъ , бгъ оугодн
 ти потщнмса : сн оружіе , снлою крѣпкою
 шпротнвннса шпостлгнымъ хоще . всѣ
 крѣтознаменное , и швластн егш повелѣнное ,
 нашею кротостїю стадо шбращати на блгаа ,

И преспѣвати вѣрдемъ , въ снхъ оустрѣнати
 намъ дрѣвнѣе житіе , и ѡправданіа оупо
 ваемъ . ГДѸ И БГѸ СПЕѸ НАШЕМѸ ІЕСѸ ХРІТОУ
 РЕКШѸ , НЕ СЪДНТЕ НА ЛИЦА , НО ПРЪВЕДНЫИ
 СОУДЪ СЪДНТЕ , ВСЪКОГО ДАРОПРІИМАНІА , ѡ
 ГРЕБАТИСА ПРЪВЕДНО . ПІСАНО БО ЁСТЬ , ГОРЕ
 ѡПРАВДАЮЩЕМѸ НЕЧЕСТІВАГО ДАРОВЪ РАДИ ,
 И ПУТИ СМІРЕННЫХЪ ОУКЛОНАЮЩЕМУСА , И ПРЪ
 ВАѸ ПРАВДИВАГО ѡМЕЩУЩУ , ИХЪЖЕ КОРЕНЬ
 ГЪКѸ ПЕРЕСТЬ БОУДЕТЬ , И ЦВѢТЬ ГЪКѸ ПРЪХЪ
 ВЪЗЫДЕТЬ , ЗАНЕ ЗАКОНА ГДНА ИСПОЛНИТИ
 НЕ ВОХОТѢША , МЪДА БО И ДАРОКЕ ѡСЛѢПЛЮ
 ОЧИ И МОУДРЪИ , ТѢМЪ ТАЦѢМИ СРЪМНЫИ
 ѡВРѢТЕНІИ , ѡСТАВЛЕНІИ ѡНЮДЪ ТВОРИТИ
 ТЩАЩЕСА , ѡ БЛГОЧЕСТІВАГѸ НАШЕГѸ СЪКЕЛІА
 И СЛАВНАГО КЪЕСТОРА . ПНЕЦѢМА ЖЕ И ВЕѢМЪ
 ИХЪЖЕ НАДЕСЪДЕБНЫИ ГЛАВАМИ , СЛОУЖАЩИМЪ
 МЪДА И ПОДААНІИ , КЪ КАКОМУ ОУБѸ ЛИЦОУ
 ѡ СЪДНМЫХЪ НИЧТОЖЕ ИМЪ ПРІИМАТИ ѡ
 НЮДЪ , ДА НЕ ѡ ПРРОКЪ ГЛЕМОЕ НА НАСЪ СЪБОУ
 ДЕТА ; ПРОДАША НАСРЕБРѢ ПРЪВЕДНАГО .
 И ХОЩЕМЪ ѡСЮДЪ БЖІА БЫТИ ПРИ ТАЪЗЪ
 НІА , ЗАПОВѢДИ ЕГО ПРЕСТОУПНИЦЫ БЫВШЕ ,
 ЗАЧАТОКЪ А ѡСОВѢЩАНІИ ѡВРЪЧЕНІА , И ѡРАСПЪ
 ГЛА ДЪ ЩЕНІИ , И ѡСІРЪ ѡВРЪЧЕНІИ И РАСКАЮЩЕМСА .

СѢ ѿбѣщаетса ѿбръченіе христїанско , на ѿ
 пѣрвомъ вѣзрастѣ ѿ седмїнадесяте лѣтъ ,
 и вѣше , ѿбръчаемыхъ къ гоженіемъ , и родн
 телей и бліжнихъ ихъ совѣщаніемъ : ѿще
 совокупляющеся законнѣ совокупаѣтса ,
 и не боудетъ ѿ возвращеныхъ ; рекше ѿбръ
 ченіемъ , сирѣчь зарученіемъ , или наказаніемъ .
 ѿще ли изволнѣтса , дающему вѣно
 возвращати , и не совокупити , погубитъ
 вѣно . ѿще ли свѣи отроковнцѣ и вѣсхощѣ
 возвратити , и не совокупити , да вѣдѣтъ
 сѣгоубо вѣно , рекше тѣ вѣно , и другѣе
 толнко же . ѿще ли писаніемъ оурядитса въ
 ктѣ , и вѣсхощетъ вѣвратити , по написанію
 егѣ вѣдѣтъ дѣвнцѣ . ѿще ли часть отро
 ковнцѣ . развѣ вни и законѣи сказаемѣи
 искоусятъ вѣвратити , тѣже числѣ еже онъ
 написаніемъ исповѣда , да дѣтъ ѿбръчено
 му , і вѣвшимъ ѿ негѣ исповѣданіемъ , да
 измѣнитса . ѿще ли ктѣ ѿбръчитъ отро
 ковнцѣ , и рабнѣи ненавнети ради , или ѿбра
 за ради кѣголюбо , ѿлагѣтъ сотворити
 бракъ подвоу лѣтѣ , подобѣтъ отроковнцѣ
 ждѣти егѣ , и посѣмъ да послѣшествѣетъ
 емоу частѣ отроковнца сотворити бракъ .

и аще невохочетъ , то оуже лѣтъ отроко
 вѣцѣ сочтатися и дѣже аще хочетъ ,
 держаши гаже взѣ ѿ ѿброученика своего .
 ѿ сѣрыхъ и младыхъ ѿброучающихся ,
 ꙗко и раскаящемся . аще ли боудутъ дѣти ,
 ѿ немогущихъ родителей , или отроковъ ,
 или дѣвѣца совѣщаніемъ и бѣихъ сотво
 рѣша ѿброученіе , и послѣди ѿложѣша до
 патнѣнадесяте лѣтъ , лѣтъ жесть разлучи
 тися безтщеты , гако сѣрымъ имъ соу
 щимъ и неразумѣющимъ полезныхъ имъ ;
 аще ли въ вѣзрастѣ прїидутъ , гако смѣ
 слъ имоуще , и жеже аще сотворятъ ,
 и несть имъ лѣтъ к томѣ возвратити .
 Зачѣтокъ вторын ѿ брацѣхъ повелѣныхъ
 и возбраненыхъ первомѣ и второмѣ написа
 номѣ , и ѿраспущеніихъ ихъ . главъ ,
 ꙗко . Совѣщатся бракъ христїанскъ ,
 или написаныи , или не написаныи , ме
 жоу мужемъ и женою , гако быти обою
 въ вѣзрастѣ къ сочтанію , ѿброученома :
 мужевн оубо ѿ патнѣнадесяте лѣтъ ,
 женѣ же ѿ трѣхъ надесять лѣтъ , обѣма
 хотащема совѣщаніемъ родителю .
 ѿ возбраненіи брачнѣмъ совокупленіа .

Возбранено же бысть елика ихъ въ стѣгво ѿ
и спасенагво крещеніа , другъ къ другу при
мѣишася , рече коумъ къ своей дщери ,
и тоа матери . тако же и тогво сынъ ко дщери
ри тогво . и елика въ крове родства знаю
тса ; сирѣчь родители къ чадомъ , братіа
къ сестрамъ , и снхъ чадъ , нарицаемин братъ
чада ражающіица въ нихъ токмо дѣти . и
елика въ крещеніа знаемин оужники , очимъ ,
правнѣцы : тѣсть къ снохѣ : правнѣкъ къ ма
чехѣ : братъ къ атрови , рече къ женѣ бра
тнѣ . тако же и отецъ и сынъ , къ матери
и къ дщери : два брата къ двума сестрама ,
и къ сѣмъ вѣмъ лицемъ , ни обрѣченіе да не
скажетса . въ совѣщаніи брака написана
гво . написаныи бракъ составленъ есть , г
написанымъ претройнымъ образомъ , въ
трехъ достовѣрныхъ послухъ , по законѣ
ныхъ нынѣ въ насъ благочтѣвно , гакъ женѣ
исповѣдати мужа совершено , еже претрѣ
скоеніе и не соблазнено , и несквернено еа со
храненіе и соблюденіе , и е колѣнчество , гакъ
же достойно въ негво совозвращеніемъ , въ да
нѣ емоу написаномъ въ негво наповелѣномъ
емоу образѣ въ безчадства часть четвертую

трѣмъ гавѣ гавко совѣщавающимъ между
 ѿми преходящимъ , двѣма оубо пишѣ
 щима пристрѣа тѣчно равное . третїемъ
 же ѡмѣжа къ женѣ ѡлагающѣ , ѿ не во
 прошати , ѿли написати ѡмѣжа равномѣ
 рныа ѣмоу приносимыа пристрѣа , прѣже
 брачнаго дара . ѡ наслѣдїи хотящимъ ,
 едїномъ ѡ нихъ бездѣтїи оумирающѣ .

Ѧ ѿще ли ключїтса женѣ бездѣтїи прѣже моу
 жа оумрети , четвѣртю часть тѣчию ѡ всегѣ
 гавко же речено естѣ , исповѣданаго ѡ неа
 пристрѣа , къ своемъ прїобрѣтѣнїи оудержа
 ти ѣмоу , ѿ прочее полчетвѣртыа части та
 коваго пристрѣа , къ наслѣдникомъ вдати
 конечнаго еа ѡбѣщанїа , ѿли къ не совѣщан
 нымъ нарицаемымъ еа наслѣдникомъ
 ѡдати . ѿще ли моужъ , прѣжде своеа жены
 бездѣтенъ оумретъ , тако же на совершеное
 ѡ негѣ оустроенїе , исповѣданаго ѣмоу пристрѣа
 четвѣртю часть , прамю части таковаго
 пристрѣа , ѡ ѡстабльшиха моужнїи вса
 кихъ вещь , коима на прїобрѣтѣнїе свое ,
 воспрїимати еѿ , ѿ избывающее моужнеѣ
 все ѿмѣнїе , ѿли наслѣдникомъ ѡ конечнаго
 совѣщанїа , ѿли не совѣщанымъ прїидетъ .

ѡ негѣ

ѿ наслѣдїи единому ѿ оумирающихъ дѣтѣ
 соущемъ , и ѿ входящихъ во второе сово
 купленіе . Аще ли дѣтемъ соущимъ , ѿ
 прежде своеа жены мужъ оумретъ , и же
 нѣ , рекше тѣхъ матери содержателю ,
 пристрою же еа и мужна имѣніа всегѡ
 быти , и сею все домъ сотворити . Пе
 чаль же , людское гавѣ строеніе , написа
 ніе творящее ; рекше своегѡ же и ѡста
 вляющаго ѡ мужа еа гаже всако имѣ
 аше богатство , съ лежащїи на такомъ
 написанїи , и пристроеныхъ еа вещь .
 Аще ли соуть еи внѣ пристроа должнѣ
 соущи еи внѣшнюю пристрою показати
 дѣлы совѣщанными : гакѡ еа внесѣ въ
 домъ мужа своегѡ , и гавлаетса поумѣ
 ртвїи егѡ , гакѡ не могущимъ еа ча
 домъ противитса еи , илїи взыскати
 оунаѡ отчи ѡстанки : противѡ оубѡ всю
 честь и поелѡшанїе , по бжїей заповѣди
 гакѡ матери приносїти еи , гавѣ должни
 соуще , гакѡ же подобаетъ родителемъ чада
 казати же и брачными рїзами оукраша
 ти , и пристрою поати гакѡ же хощетъ .
 Аще ли сключїтса еи воино сочетанїе прїнті ,

и лѣтъ ѣсть чадомъ ѣа ѡпѣтити ѣа ,
 и вса ѡтчи имъ вещи безъ ѡсудѣнїа
 приимати . принесеню же пристрою ѡ неа
 ко ѡтцоу ихъ , точию споданю ѡ негѡ
 пристрою ѣа , возвращенїемъ въ дары
 подавшѹ ѡставити ей . аще ли дѣ
 темъ соущемъ , жена прежде мужа
 своего умретъ , рѣкше ѡтцоу чадомъ
 содержательникѹ пристроенїа , и всего ѣа
 имѣнїа быти , ꙗкѡ подъ властїю ихъ
 соущимъ , и томѹ всю печаль , домѹ
 строенїе , не могущимъ чадомъ протїви
 тиса емоу , или взыскати ѡ негѡ ма
 терне наследїе : но протївѹ томѹ оубо
 и всакѹ чѣсть и послушанїе , ꙗко же по
 добретъ родителема , творачимъ емоу
 по писаномѹ , дѣломъ и слѡвомъ , чтїи
 ѡтца твоегѡ и матерь твою , да прии
 детъ ти мѣтва ѡ нею . мѣтва бо ѡтча
 оутверждаетъ домъ , клѣтва же матерна
 искореняетъ до ѡснованїа . тѣма бо по
 роженн быша , и что има воздѣта ,
 ꙗко же они имъ . сїа бо и звѣстоуа ,
 и павелъ аплз рече , чада послушайте
 родителъ вашихъ , то бо ѣсть праведно .

ѿ роди́тели не раздража́йте ча́дъ ва́шихъ ,
 но воспитыва́йте ѿ въ наказаніи ѿ оубра́женіи
 гдѣни . ѿще ли ключи́тца ѿмоу́ прѣити воіно
 сочетаніе , ѿ ча́домъ ѿгдѣ не возра́стшимъ ,
 не разру́шены оубра́женіи ма́терни ѿхъ храни́ти
 вѣщи . ѿще ли въ законѣ́ возра́стѣ сѣи боу́
 дѣтъ , ѿ ходѣтъ бѣсмѣтрѣніа , таковыа
 ѿхъ прода́ти вѣщи . ѿще ли восхо́щеть ѿ
 ма́лѣженѣ , ѿли моужъ ѿли жена́ безъ втора́ жѣнітвы
 го бра́ка ѿ своіхъ ча́дъ ѿ ити не ѿмоу́щихъ
 возра́ста , нѣсть ѿмъ лѣтъ того́ сотвори́
 ти : но твори́ти тѣхъ печаль же ѿ прилѣжа́
 ніе , ꙗ́ко же рече́ аплѣ . ꙗ́ко вдови́цы ѿмоу́ ѿ тѣ сѣе
 щыа ча́да , ѿли вноу́чата , да навѣкнѣтъ
 пѣрвіе своі́ домъ бѣгочестіи , се бо ѣсть
 прѣятно , ѿ прѣдъ бѣгомъ . ѿще ли соу́тъ въ
 возра́стѣ , ѿ соу́тъ совер́шенн въ житіе
 прѣидѣша , ѿ мо́гутъ своѣ строѣніе тво
 рѣти , ѿ хо́щеть кто ѿ роди́тель ѿ ити
 ѿ нѣхъ , то лѣтъ ѣсть тако́мѣ лицоу́ соуде
 ржаніемъ вѣщи ѣдинаго дѣтища ча́сть
 прѣити , прѣтнѣвѣ числоу́ ча́дъ .
 ѿ бра́цѣхъ не написаны́ . ѿ что́ подобѣетъ
 наследити не ѿмоу́щимъ жѣнѣ . ѿще ли по ѣ
 тѣсноу́ , ѿли смиреніе́ не вѣмо́жетъ кто ,

добрѣ пріятиѣ , и написанно составити
 брака , то и не написано да совѣщается же
 нитва , не лѣкѣвно , совѣтомъ совокупля
 ющихъ лицъ родителей . или въ цркви
 бл҃гвеніа ради , или предъ други патми
 повелѣно быеть : но и какъ любо поима
 женоу свободну , и поручаа домъ своего
 строеніе , и примѣсивса ей плотию не на
 писано , и совокупитса к ней бракомъ :
 и аще не дѣтотвореніа ѿ нея искѣшеніа
 пріимъ , ижденѣтъ ю ѿ совокупеніа ,
 иже къ себѣ бѣвныи , закона не оувѣде
 нѣ ею , то дати ей наустроеніе въ правду
 принесенна ѿ нея вещи , четвертѣю часть
 ѿ имѣніа егѡ . аще ли кто совокупитъ
 са соубогою женою законнымъ бракомъ ,
 и оумретъ мужъ безъ дѣтей , завѣта
 пріати женѣ ѿ мужаа бетанка забесча
 діе , четвертѣю часть , послѣ мужа ,
 гакъ лиترز дѣсать . и прочаа пріати
 гакъ не совѣщанномъ егѡ наслѣдникомъ ,
 или не соущимъ наслѣдникомъ , или часть
 людекою . ѿ второй женитвѣ , дѣтѣ
 ѿ соущемъ , или не соущемъ . вторая жени
 тва совѣщается , по образѣ гвлѣнномъ

свѣше . аще ли дѣти соуть , второе ѡже
 нѣвшемдѣа отцоу , не лѣтъ ѣмоу ѣсть вто
 рой женѣ вдатн и единачю дѣтѣте часть ,
 ѡ перваго брака своего имѣнїа , покако
 мѡ оубо чистолюбїю . такоже еѣ хранїти
 и напосагающїа второе , гавѣ посагающн
 второе женѣ ѡ време не оумертвїа , первое
 хранѣщн ѣи дванадесать лѣтъ . аще ли
 прежде втораго надесать лѣта , второе
 посагнетъ , бесчѣстна боудѣ , ничтоже ѡ
 перваго мужа приобрѣтающн , по како мѡ
 любо образѡ . хранѣщн же ѣи гавѣже рече
 но ѣсть заповѣданое , лѣтъ прїнмѣти ѣи
 свою прїстрою е подобнымъ возвращенїемъ
 прїстроенїа еѣ . такоже и мужевн во
 ино совокѡпленїе приходѣщѡ , ничто же ѡ
 перва ѣмоу женѣ прїѣти . аще ли соуть
 безъ вѡзраста дѣти , тѣхъ вѣщн хранїти
 ѣмоу , дондеже совершени боудѣтъ . аще
 ли еи совершени боудѣтъ подѣти имъ ѡ
 толѣ оуже матери ихъ совершениа вѣ
 щн . аще ли чѣда боудѣтъ ѡ втора же
 ны , и склочїтѣа ѣмоу оумрети , лѣтъ
 ѣсть и первымъ чѣдомъ и вторымъ свое
 го наслѣдїти отца , такоже и матери .

†
 ФА

аще ли же за иного посагающа, ѿ перваго
 брака дѣти призвѣтъ, и прѣжде совѣщан
 наго брака втораго, престаѣника дѣтѣ
 своимъ да ѿстаѣнтъ, и такъ да совѣщае
 тся. аще ли сего не боудетъ, и бѣсть ви
 ны наню, на втораго мужа еѣ ведши дѣ
 тей на оустроеніе ѿстаѣльшихъ младѣй
 шимъ отеческихъ вещей. ѿ распущеніи
 брака, вины ради мужа, или жены.
 ѿ сѣ распуѣтнаго женитвою ѿ гдѣ, совокуп
 леніа примѣшеніе, зиждѣтеля и содѣте
 ла всѣхъ бѣа, премроеть еѣсть оучитель:
 той бо самъ въ бытіе привѣдъ ѿ небѣтіа
 человека: нетѣмъ же образомъ и женоу
 создати повелѣ, нѣбо и могои, но ѿ муж
 жа свидѣтельствова ю, да бѣдѣныа гавѣ
 въ двѣиствѣ лицоу, едѣно плѣти сочетѣ
 ніе законнѣ не сочѣанное, тѣмъ же ни же
 ны виною смѣа гордаго начѣшии вкѣше
 ніа ѿ мужа разлѣчи, ни того влѣчи запо
 вѣди прѣстѣпленіе сѣпроугою поспѣвше
 ѿлѣчи, но ѿ тол оубо спраженъ грѣхъ по
 топѣ, сочѣаніе же не разрѣши. сѣмъ оубо
 дѣтельными въ законѣнемъ пакѣ и слѣ
 комъ оутвердѣвъ ѿ создаваго, во время

фарисей к нему вопрошания , аще досто-
 итв человек по всякой винѣ - прѣстѣти
 женоу свою ; и ѿвѣщавшъ спраженъ ѿ
 еѣа , никако же ѿ человека разлучити ,
 развѣ словесе блуднаго . послѣдующе
 же и покарajúщеса , ни мы иного ничто
 же законити паче того хощемъ : но поне
 же слобы видѣніе , прилѣжиш ко мно-
 гимъ ѿ человекъ пребываетъ , и ѿсюду
 любезиш другъ ко другу не прилѣжаци
 помноги винамъ : занеже не имущаа та-
 коваа тварь своа е праженіа , и сочтаніе
 ѿвѣ предложити къ пришедшемъ законо-
 положенію , имже совокупленіа распускаю-
 тса , ѿ подобныхъ винъ изболхомъ .
 ѿ распущеніи же . Распущаетса мужъ ѿ 107
 жены , сеа ради вины . аще жена егѡ
 блудъ сотворитъ : и аще мыслити на-
 чнетъ какимъ либо образомъ на животъ
 егѡ , или свѣдущи мыслыиа ииѣхъ
 нань не возвѣстятъ емоу . Такоже раз-
 лучаетса и жена ѿ мужа сеа ради вины :
 аще мужъ не возможетъ за три лѣта ѿ
 времени брачнаго совокупленіа , къ своей
 примѣйтиса женѣ . аще помыслитъ

КАКИМЪ ЛЮБО ОБРАЗОМЪ НА ЖИВОТЪ СѢ ,
 ИЛИ СВѣДЫИ ИНЫХЪ ПОМЫШЛЯЮЩИХЪ НА
 НИЮ , И НЕ ВОЗВѣСТЯТЪ СѢ : И АЩЕ ВРЕ
 ЗРИ ДЕНЪ СЕГЪ . АЩЕ ЛИ СКАЮЧИТЕСЯ ЕДИНОМУ
 ШНИХЪ ПО БРАЦѢ , ИЛИ ПРЕЖДЕ БРАКА , БѢ
 СОМЪ ОБЛАДАЮ БЫТИ , Ш ТАКОВЫА ОУБЕ
 ВНЫИ НЕРАЗЛУЧАТЕСЯ Ш СЕБѢ . БЕЗЪ ВНЫИ
 ЖЕ ТАКОВЫА СЕ СКАЗАЕМОА ВЪ БРАЦѢ СОУ
 ЩИХЪ НЕ ВОЗМОЖНО РАЗЛУЧАТИ ПО ПИСА
 ННОМУ ; ГѢЖЕ БѢЪ СОВОКУПИ , ЧЕЛОВѢКА
 ДА НЕ РАЗЛУЧАЕТЪ .

ЗАЧТОКЪ ТРЕТИИ , Ш НАПИСАНИИ ПРИСТРОА ,
 И НЕ ПОВѢДИМЪ И Ш ПРАВЕДИБѢ ПРИСТРОИ ,
 А ИМѢА ГЛѢВЪ , ДВѢ . ИСЛОВѢДАА НАПИСА
 НИЕМЪ , ИЛИ НЕ НАПИСАНИЕМЪ ПРИАТИ ПРИ
 СТРОИ , И НЕ ИСПОЛНАА СГО , БОЛѢ СЫИ
 ДВОЮ ДЕСАТЕ И ПАТИ ЛѢТЪ , ПРИМАТИ
 МОГУЩЕМА РОДИТЕЛЕМА , ОТРОКОВИЦЫ ШБѢ
 ЩАЕМУ СОВЕРШИТИ . АЩЕ ЛИ СГО НЕ СО
 ВЕРШИТЪ , И НЕ БРЕЖЕТЪ СИХЪ ИСПОЛНИ
 ТИ , ПОВИНОУТИСЯ СМОУ ЧАСТИ ЖЕНЬСТѢИ
 ПОСЛАѢ Ш НИХЪ ИСЛОВѢДАНЫХЪ . МНИИ
 ЖЕ СЫИ ПО ИСПОЛНЕНИЮ ДВАДЕСАТИ И ПАТИ
 ЛѢТЪ , И ИИМЪ ПАТИ ЛѢТШ , МОЖЕТЪ

ВЗЫСКАТИ ѿБѣщанна Ей пристрѣи , по исповѣданіи Егѡ скончающаяся по совершенѡмѣ лѣтѣ . Заповѣданномѣ прѣоуставленномѣ . Аще ли нѣ , то не лѣтъ Емоу Есть двѣгати безмѣздїа такова пристрѣа , но повинѡутїеа части жѣнь стѣй , гакѡже речѣно ЕСТЬ .

Гакѡ не повиннѣ быти пристроѣнію же нѣ въ напѣсти , моужни илї тщеты .

Женѣ принѣсшаа пристроѣніе моужевн сво ѣ Емоу , аще еключїтѣа ѿ напѣсти нѣко еа моужевн ѣпѣсти ѣ тщетоу , илї въ долгѣ людскїи , лї какїмѣ либо лицѣмѣ , и ѡумретѣ , не лѣтъ ЕСТЬ ни людскѡмѣ ни иномѣ лицоу нантї на домѣ Егѡ и взѣти что , дѡндеже женѣ свою еи пристрѣю совершїтѣ . потѡмѣ же совершенїи избыточествѣющаа , по едїной части занмѡдѣкцы да раздѣлаютѣ .

Зачѣтокѣ четвѣртын ѿ послѣшествѣ : и ѿсовѣщанїи написаномѣ простѣгѡ пристроѣнїа , имѣа главѣ четыре .

Женѣ писанѡе прѡсто пристроѣніе совѣща ѣ вѣетѣ , Егда ктѡ совершена лѣта имѣтѣ ,

прѣ патію , или предъ четырьми послухи ,
 подастѣ комѹ ѡ своихъ ѣи вещей , патн
 оубо послухомъ въ мѣстѹ совѣщаемыя ,
 и ѡбрѣтѣаемыя челоѡкомъ , трѣмъ же
 мужемъ въ мѣстѹ заповѣсныя и не
 ѡбрѣтѣемыя мѣры . ѡ превращеніи всѣхъ
 въ кагѹ дара . Написаніемъ простын даръ
 совѣщаваетѣ , егда ѡ имоущаго сове
 ршеннаго вѡзрастомъ совѣщаваетѣ напи
 саніе , и по преждедеченномѹ образѹ ,
 предъ патію , или тремн послухи на то
 призванымъ , написаніемъ послушество
 вано боудетъ , и ѡпущено боудетъ .
 Ѣще ли кто сотворитъ даръ на пріятіе ,
 поумертвѣн егѹ , дарованныя емоу ве
 щн , и ѡтолѣ токмо уже господствѹ
 етѣ ѣи таковын даръ написанын , предъ
 патію , или тремн послухи да бывдетъ
 по преждедеченномѹ образѹ .

ѡ дарѣ къ чѡлнію смѣрти бывающемъ .
 ꙗже чѡлніа ради смѣрти даръ , рѣкше
 поумертвѣн даровавшаго , совѣщанное
 оубо имѣа бывдетъ , ꙗкоже и выше гавлѣ
 ны естѣ . даровавшаго же ради предъ
 патію , или тремн послухи написаніе

исполняющеся . ѿще ли кто дарѹди пове
 литъ написаніемъ въ томъ дарѣ своемъ не
 раскѣлится , ли возвратити такового да
 ра . но томѹ быти извѣщенѹ токмо , да
 ѣданѹ боудеть по повелѣнію егѡ , и въ ре
 ченіи и написаніи егѡ . Ѿ превращеніи да
 ра всѣкаго . всѣкъ даръ возвращаетъ ѿ
 сеа сеа ради вини ; ѿще даръ пріемыи не
 возблагодѣетъ , ко ѡдаровавшемѹ ѡбра
 щетса : ѿще ѡстра рѹганіа наведеть :
 или великѹ тщетоѹ нанесеть наъ , или
 бѣетъ , или помыслитъ какимъ либо ѡбра
 зомъ наживѡтъ егѡ : или совѣщаннѹхъ
 нанихъ же даръ написанъ , или не написанъ
 быеть , не исполнитъ . единомѹ бо ѡ та
 ковиа вини и наудѣши гѡкоже речено
 быеть гвлѣнѹ ѡвращаетса . зачатокъ ,
 пѣтъ , ѡ завѣщаніи . имѣа главъ ,
 ѿ . Ѿ возвращеннѹхъ лицъ завѣщаетъ .
 Возвращаютса завѣты творити иже ѡ ѿ
 недоѹга въ подвиженіи соуще ; мужеска
 полѹ оубѡ ниже соуще пятнадцате
 лѣтъ ; женска же полѹ ниже трѣхъ надеся
 те лѣтъ соущѣ , иже вынѹ бѣсащиса ,
 и въ пѣненіи соущихъ , и по властію , кромѣ

САМОСТАЖАНИИХЪ ВЕЩЕЙ СВОИХЪ . И ЕЛИКО
 ЖЕ ѿ РОДИТЕЛЮ ПОДАНАА ИМЪ ВО ИМА ПРИ
 СТРОА , НЕ ЛѢТЬ ИМЪ ЗАВѢЩАТИ , И ИЖЕ
 АЩЕ ѿ СРОДСТВА ГЛОУХЪ И НѢМЪ . АЩЕ ЛИ ѿ
 НѢКІА НЕМОЩИ ВЪ ТАКОВІА НЕДОУГИ ВПАДА
 ЮЩЕ , КНИГИ ВѢДУЩЕ , И НАПИСУЮЩЕ СВОЕЮ РУ
 КОЮ , ДА ЗАВѢЩАЮТЪ . Ѿ СОВѢЩАНИИ ЗАВѢ
 ШТА НАПИСАНА БЫВША . НАПИСАНЪ БЫВАЕТЪ ЗА
 ВѢТЪ , ВО ЕДИНО И ТОЖЕ ВРЕМА ѿ СЕДЬМИ
 ДОСТОВѢРНЫХЪ ПОСЛУХЪ , НА ТО ПРИЗВАНИИ ,
 И ВТОМЪ НА ТО НАПИСАНЫМЪ , И НАЗНАМЕНА
 ЮЩИ ЗАВѢЩАЮЩЕМУ ХОТАЩУ , И СВОИМЪ
 НАПИСАНИЕМЪ СВОЕЮ РУКОЮ , ХРІТОВО ИМА НА
 СЛѢДНИКА ВТОМЪ НАЗНАМЕНОВАТИ , НЕ ГАВЛА
 ЮЩУ ПОСЛУХОМЪ АЩЕ ХОЩЕТЪ ВО ѾБРАЖЕ
 НАА СВОА . Ѿ СОВѢЩАНИИ ЗАВѢШТА НЕ НА
 ПИСАНОГО . НЕ НАПИСАНЪ СОВѢЩАВАЕТСА ЗА
 ВѢТЪ , ЕГДА СЕДЬМИ ПОСЛУХОМЪ ВКОУПѢ ѾВРѢ
 ТАЮЩИМСА , ЗАВѢТЪ ТВОРАИ , ТВОРИТЪ
 СВОИ ЗАВѢТЪ . Ѿ ЧИСЛѢ ПОСЛУХЪ , НА ЗАВѢ
 ШТОМЪ ѾВРѢТАЮЩИМСА . АЩЕ КТО НАКОЕМЪ
 ЛЮБО МѢСТѢ ЗАВѢЩАЕТЪ ПИСАНИЕ , ИЛИ НЕ
 НАПИСАНИЕ , СЕДЬМИ НАСѢ НЕ ѾВРѢТАЮЩИМСА
 ПОСЛУХОМЪ , ТО И ПРЕПАТИЮ ЗАВѢЩАЕТЪ РАЖЕ
 Ѿ СЕБѢ . АЩЕ ЛИ ПРЕ ТРЕМИ ѾВРАЩЕТСА ,

не твердѣ завѣтѣющемѣ быти совѣтѣ .
 Ѿ не наследующихъ дѣтѣхъ , ѿ несключеніа ,
 аще и по завѣтѣ рожьшесѣ чадо .
 и ѿ иномѣхъ лицѣхъ сключеніа ради наследь
 ствующѣхъ . Завѣтѣ же речено бысть ѿ
 нюдѣ бывающѣхъ : аще родители своѣ имѣ
 ютъ приснаа чада , и единое ѿ нихъ ѿста
 вятъ безъ пѣматн , да разсудятъ послѣ
 ен тѣа . и аще многажды ѿбращѣтсѣ
 оуборѣше родители , или ино что на оу
 страшеніе еѣо показавше , да пребываетъ
 недвижно родителю оуставленіе . аще ли
 по сотвореніи завѣта родители има чадо ,
 рожьшесѣ емоу единомѣ , прощеніе
 оубѣ и блѣвеніе , съ таковимъ завѣтомъ
 да держатъ силѣ . рожьшееже сѣ да вни
 детъ і прочю братіею и да наследуетъ .
 Ѿ иномѣхъ лицѣхъ ѿ сключеніа наследующе .
 аще ли кто имѣа единое чадо присное ,
 и нѣчто родители сотворятъ , и настѣ
 ростъ не промыслена ѣ ѿставитъ , при
 детъ же тоже лице пакн , и послужитъ има ,
 и пакѣ ѿ тогѣ блѣпріимша , и вохоще
 та наследника ѿставити егѣо своихъ имѣ
 нин здравѣ быти еѣо совѣщанію .

Ѡ КОЕМЖДО НАСЛѢДНИЦѢ , И Ѡ ТАЖЕВНИ
 Ѡ ЦРКВѢ , И Ѡ ЛАГАНІЕ ТВОРАЩІИ . ВСАКЪ НАСЛѢ
 ДНИКЪ , ИЛИ Ѡ НАПИСАНАГѢ ИЛИ Ѡ НЕПИСА
 НАНАГѢ ЗСТАВА , ТАЖЮ И Ѡ ЛАГАНІЕ ЗА
 ЛѢТО ТВОРАИ , И ГАЖЕ Ѡ СОВѢТѢ НЕ ТВО
 РА , АЩЕ ЛИ ЧАДА ИЛИ ВНОУЧАТА ОУМЕРШАГѢ
 ЁСТЬ , ДОЛЖИЮ ИМЪ ЗАКОННЮ ЧАСТЬ
 ПРИАТИ . АЩЕ ЛИ ЗАКОННАА ЧАСТЬ , ГАКѢ
 ѠСТАВШАГО И ДОЧЕТВѢРО ДѢТѢИ , ТРЕТІЮ ЧАСТЬ ЗАДНИ
 НАСЛѢДІА ЦЫ . Ѡ ПАТИ ЖЕ И ВЪШЕ , ПОЛЪ . АЩЕ ЛИ
 ИИЪ КТО ОУЖИКА ЁСТЬ ЗАВѢТЮЩАГѢ ,
 Ѡ ѠСТАВША ѠНИЮДЪ ДА Ѡ ПАДЕТЪ Ѡ НАСЛѢДІА , СИМЪ
 ГО НАСЛѢ ЖЕ КО ѠСТАВЛЕНЫМЪ ЕГО НАСЛѢДНИКОМЪ ЕГѢ
 ДІА ИЛИ КО ИНЫМЪ ОУЖИКОМЪ ПРИТИ . АЩЕ ЛИ
 ЧЮЖЕ ЛИЦЕ ЁСТЬ НАСЛѢДНИКЪ , ТАКОВАГО
 ЗСТАВА НЕ СОВЕРШАА , И ВСАКАГО ѠБДЕРЖА
 НИА , ДА БОУДЕТЪ ЧЮЖЪ . Ѡ ЗАВѢЩАЮЩІИ
 НА РАТИ , ИЛИ НА ПУТИ , ВНЕГДА ОУМРЕТИ .
 АЩЕ КТО НА РАТИ ОУГАЗВЕНЪ , ИЛИ НА ПУ
 ТИ , И ХОТА КЪ СМЕРТИ ПРИБЛИЖИТИСА , И
 ГАЖЕ Ѡ СЕБѢ ХОЩЕТЪ ОУСТАВЪ СОТВОРИТИ ,
 ѠСТАВШИИ НА ѠБѢМА ЖЕ СИМА , ЗАДНИЧНИКЪ , ИЛИ ИИЪ
 НАСЛѢДНИКЪ КТО НЕ ѠБРАЩЕТСА СВѢДЫИ КНИГЪ , ПРЕД
 СЕДЬМИЮ , ИЛИ ПРЕД ПАТИЮ , ИЛИ ПРЕД ТРЕ
 МИ ПОСЛУХИ , СВОИ ДА СОТВОРИТЪ ЗАВѢТЪ ,

понѣже ѿще и двѣ ѿбращетася , сѣю
 гавѣ гакѡ послуха и скѹшаема прѣжде
 прїятїа . Зачѣтокъ шестын , ѿ вонн
 скихъ ѡсѡвь стѣжаныхъ вѣщехъ , нанѣ
 же завѣщѣтн ктѡ мѡжетъ , ѿще и воз
 бранѣно ѣсть : и ѡ клѣрицѣхъ , и халтѣ
 ларїн , и ѡ иныхъ воннствѹющихъ .
 Воннственное гѣже воннн подвѣстїю соу ѿ
 ще , отцоу же и дѣдѹ ѿ воннскѣгѡ и хъ
 чїна стѣжѹтъ , нанѣже завѣщѣтн мѡ
 гѹтъ пребывающе , гавѣ гакѡ соблюде
 нїемъ прѣжде воспоманѣнымъ ѿ соверше
 ныхъ завѣтѣхъ , и зготѡвающеже сѡ
 вѣщанїемъ и хъ , таковѣн ѡсобѡстѣ
 женнѣн вѣщн , не моцн наслѣдникѡмъ
 ѣа ѡнеа четвѣртыа и мъ частн бы
 ти , и таковын давѣтн оѹрѡкъ , лн совѣ
 щанїемъ и хъ ѡнїѡдѣ ѡставлѣтн . По
 оѹмѣртвїн же тѣхъ роднтелѣ , не гакѡ
 ѿ ннхъ прнноснтн , но и зраднѡ и ѡ
 сѡвь скѣзаннѣ тѡкмѡ скѣзѣтн лнцемъ .
 ѿще ли ѡстанѣта брата поѹмѣртвїн ро
 днтелю , и ѣдннѣ ѡнею воннствѣтѣ ,
 ѿ дрѹгнн пребывѣтѣ въ домѣ , ѿще сѡ
 вѣщанїа сотворнѣта междуѹ сѡбѡю ,

оуреченнаго да держита . аще ли без оурече
 нїа , се да творита до десати лѣтъ , по
 коннствѣ единою шннхъ поживѣта , во
 всѣхъ притажанныхъ има . по десати же
 лѣтѣхъ или шроуги , или шдѣла обща
 го ѣю домѣ и тщанїа , съ пребывшимъ
 въ домѣ братомъ , равнѣ часть раздѣли
 ти има , и до другнхъ трїехъ лѣтъ живоу
 щина междуу собою , и посемъ склучнѣ
 са има шсѣбъ раздѣчнѣса , и взимати
 коннѣ и зрѣднѣ , конь свой съ сѣдломъ
 и оуздаю , и оружіе свое , аще констни
 нѣ притажѣ , и бронѣ : проча же всѣ
 раздѣлнѣти има равною частїю . аще ли
 по трѣхъ лѣтѣхъ поживѣта междуу собою ,
 и шбращетъ что либо по снхъ шроуги сво
 еѣ притажавъ , и се взимати ѣмоу . а
 ѣже промышленїемъ бжїимъ притажанное
 ѣмоу шперваго днѣ коннствовати ѣмоу ,
 и шпѣннїа же и чистолюбїа затаитъ
 са , и се имѣти ѣмоу и зрѣднѣ .
 шклернцѣхъ , и шхалтѣларѣхъ , и ш
 инѣхъ воюющѣхъ , и шурочной части дѣтѣ .
 въ клернцы же и халтѣларѣ , или иннн нѣ
 цынъ въ какой либо вѣщи , шроднѣтельнаго

существова воюющих , аще оумирающе ради бѣити телн ихъ , восхотѣтъ часть ѡдѣти имъ , да извѣстнѡ боудѣ тѣхъ хотѣнїе . аще ли ничтоже ѡсемъ рѣкше оумрутъ , и ѡтако вѣмъ количествѣ подвиженїе сотворѣтъ вѣнствующемъ , ни наследники егѡ помышлѣти имъ , ꙗже ѡтакогѡ вѣнства пришедшаа ко оцѣ тѣхъ избыточнаа , ѡ поданагѡ количества вѣ таково вѣнство вѣ носити , и вѣ прочее имѣнїе раздѣлѣти . аще ли вѣ правдѣ исполнѣа такогѡ ради вѣнства поданое количество , не вѣтъ естъ наследникамъ , таково вѣнствующемъ лица некати , оувѣдѣнїа ради бы вающагѡ ѡнемъ , еже аще что речѣнна гѡ ради , введѣнїю ѡтакогѡ вѣнства бѣити . На прочихъ же воюющихъ , елико же ѡцрѣскїа рѣки рѣги , и мѣсачное , и оуроки еимъ прилодишаа ; еирѣчь са новїтымъ , и прочимъ вѣмъ прїемлющимъ ѡцрѣскїа рѣки роугѣ , или ѡ людскагѡ мѣсачнаа ѡбычнаа , еин оуеѡ вѣн бѣвїнъ на такогѡ оуроки ѡбѣщавѣющаа , дѣти имоуще до четвѣра чнеломъ , рѣкше законнѡ часть третїю ѡ оурока своегѡ да ѡставлѣю .

ѿщелн пѣтеро и вѣщше , полчѣстн своеѧ .
 ѿщелн дѣтѣн не ѿмѣтѣ , соутѣ же ѿмѣ ро
 дѣтелн , речѣннѣю третїю чѣстѣ да ѡста
 влѣютѣ , прѣчюю же мѣрѣ , тогѣже дрѣка ,
 гѣкоже гѣдѣ ѿмѣ да ѡвѣщѣютѣ . оуросн
 по властїю соутѣ , елѣка ѡ родѣтелѣ своѣхъ
 на оутварѣ и чѣстѣ данѣ бѣша ѿмѣ , гѣже
 гѣко родѣтелнн сказѣютѣ . и посмертн ро
 дѣтелѣ съ прѣчнмѣ ѿхъ наслѣдїемѣ смѣсѣтн
 са и раздѣлѣтнса , гѣкоже ѡ ѿмѣнїѧ илѣ
 ѡ вѣщн оѣн , прѣтѣжѣнїе сѣновн оѣнмѣ на
 слѣдїемѣ заповѣдаютѣ , и то совѣщѣютѣ
 са на мѣтерннхъ ѿмѣ вѣщѣн , илѣ ѡ потѣ
 илѣ ѡ кровѣ , и наслѣдїю прѣведѣнѣ на нѣ .
 вѣтѣхъ оубѣ не ѡвѣщѣвѣютѣ прїѣтн ѿхъ ,
 токмѣ ѿмѣтѣ , имоушыѧ по властїю ѡ гѣдѣ .
 тѣко ѡ вѣщн хранѣтн ѿмѣ . За чѣтокмѣ ,
 ѣ , ѿмѣѧ глѣвѣ , чѣтыре , ѡ срѣдѣствѣ стѣ
 пѣней , ѡ незавѣтѣющнхъ естѣсѣтѣвнхъ на
 слѣдннцѣхъ наслѣдїн : ѿще ктѣ безѣ
 вѣщѣнїѧ оумретѣ , и боудѣтѣ емоу чѣ
 да илѣ внѣчѣтѣ , сїн да наслѣдѣютѣ .
 ѿщелн еѣтѣ оумершемѣ оѣцѣ , илѣ мѣтн ,
 дѣдѣ , илѣ бѣба , илѣ прѣчїн , сїн наслѣдо
 вѣтн немогѣтѣ , чѣдо ѿ внѣчѣтамѣ соущѣ .

аще ли не боудеть чадъ или внучатъ , есть же
 има отецъ , дѣдъ , баба , или ближннн прочнн ,
 да наследуютъ . Ѡ чадѣхъ соущнхъ подъ
 властїю , бездѣтѣй безсовѣщанїа оумираю
 щнхъ наследїн . аще сынъ или дщн , родн Ѣ
 телема соущема живома оумреть , безчадна
 и беззавѣщанїа , братїн или сестрамъ еди
 наго отца , не единомже матери имоуща ,
 тѣхъ наследїе кролїтелемъ вѣвратїти , и не
 лѣтъ есть братїн глаголати что . аще ли
 родителю не боудеть , есть же дѣдъ или ба
 ба , коупно единого отца и едином матери ,
 братїа да ю наследуютъ . аще ли ни дѣда
 ни бабы , и единого отца , и едином матери ,
 братїа не боудеть оумершемъ , и тогда Ѡ
 иногъ рода братїа наследїе да настоупа .
 аще ли ꙗкоже речено есть не боудеть братїн ,
 соуть же ближнцы ближннн , да наследуютъ .
 аще ли и не ближннкъ боудеть , есть же жена
 оумершаго , полчастн Ѡ всегѡ имѣнїа егѡ
 да наследнтъ , а инаа аптльскаа црковь , и
 ннщнн да прїимуть . аще ли и не жены боудеть
 оумершемъ , и тогда все имѣнїе егѡ , или
 аптльскаа црковь , или црское сокровнще ,
 или людскнн сонмъ да прїиметь .

Ѡ наслѣдїи, и Ѡдолзѣхъ прѣжде бѣвшихъ
 свѣдѣніемъ наслѣдникъ, или Ѡвзыскаю
 ꙗцихъ послѣдїи. Ѣще кто оумираа ѡста
 вить наслѣдїе посебѣ, съ достѡйнымъ гавѣ
 оувѣдѣніемъ сїе да вѣдаѣтъ комѸ. и не
 лѣтъ ѣсть наслѣдникѸ, на ино ѡставленое
 послѣднеѣ наслѣдїе оувѣдати, но ѡста
 вить понаслѣдничникѸ. Ѣще ли наслѣдникъ
 свѣсть, гакѡ ѡставленаго ѣмоу имѣніа
 имать, и вѣде, Ѣще долгомъ прѣжде бѣти,
 предъ достсвѣрными послухи таковоѣ на
 писати имѣніе, и да гавѣтѣа тогѡ сїла.
 и первїе оубѡ исполнатѣа должнцы, и по
 томъ и збывающеѣа да имать гакѡ наслѣ
 дникъ. Ѣще ли самовластно гакѡже ключно
 находа, тогѡже прикоснетѣа имѣніа, и
 гавѣтѣа почасти нѣчто ѡдолга ѡдавъ,
 да повиненъ боудетъ и прочѣе наполнїти,
 гакѡ достѡйнымъ написанїемъ таковагѡ имѣ
 ніа, неказавъ ѡставленїа. Ѣще ли послѣ
 дїи возникъ, послуховъ ради, или клѣтвою
 ѡкрѣтшеѣа имѣніе, и пришедшеѣ к не
 моу, представити ѣмоу оунегѡ, и даѸвѣ
 щаетѣа с должникѣи своїми, ни что же боле
 ѡнихъ взати оуречѣннагѡ ѣмоу.

ѿ наслѣдницѣхъ, и ѿ иже завѣтъ скриваю
 щїи, и ѿ останцѣхъ комѹ ѿставленное ѿме
 таютїиса . Ище причастникъ , или на
 слѣдникъ гвнѣтса , скриваа ѿставленным
 емоу завѣтъ , и послѣдїи же ѿбращетса
 оу негѹ , и да ѿпадѣтъ причастникъ оубѹ
 ѿ причастїа , наслѣдникъ же ѿ ѿстава
 гѹ наслѣдїа . Ище ли кто змираа , своему
 наслѣдникѹ бѣнаписанїа , или бѣнослѹха свое
 ѿстави наслѣдїе , и свое ономѹ оустроенїе ,
 и ище кто возникнѣ тяжѹ , повѣдаа вза
 тки , емѹ же ѿставлены быти оумершагѹ ,
 поставїи же послѹхи , или инакѹ какѹ иетни
 нѹ глѣмѣи ѿ негѹ , неможетъ имѣти , да
 бдаѣтса слѹво наслѣдника ; ѿпадѹтъ же
 законнагѹ наслѣдїа не ключенїа ради . дѣ
 ти оубѹ ище своа родїтелеа бїютъ , и ище
 тяжкѹ рѹгаютса имъ , или ище в прегрѣ
 шенїи глаголютъ на нѹ , или ѿклеветаютъ :
 или ище зѣлїе , гакѹ потвѹрники кто ѿ нїхъ
 подаѣтъ , и ище помыслаа какїмъ либо ѿбра
 зѹ на жнѹтъ ѿца и хъ , или ище примѣса
 к женѣ ѿца своего или ище породїтелѣ
 не порѹчатса : или мужеска полѹ дѣти , ище
 повелѣни бѣвше женїтиса не послушаютъ :

а дщѣрь нехóщетъ по закóнѹ сочтáтисѧ , хо-
тáщема родíтелема , бѣерáмнѣ пребывáти
нáчнетъ . илѣи ѡще ѡубóжавшема родíте-
лема , не хотáтъ дѣти застѹпíти еѣю .
Зачáтокъ , и , имѣа главоу едíнѹ . ѡ сѣ-
рыхъ ѡстáвлены , и ѡ тѣхъ старѣйшинѣ .
а ѡще ѡ нѣкíихъ сирóтъ ѡстáвленыхъ боудетъ
младенецъ , томѹ наследáе послѣднее . ѡще
оубо родíтели ихъ оумирающе , написáниемъ
старѣйшины сѣмъ ѡстáватъ , да сохрáнено
боудетъ тѣхъ хотѣнiе . ѡще ли нѣ , блго-
честнѣи дóми тѣхъ старѣйшинъство да
имѹтъ въ еѣохрáнимомъ сѣмъ градѣ : сѣ-
рѣи кормленiе : и прочíи блгочестнѣи дóми ,
знáемыя цркви : въ еѣпáрхiахъ же , еѣпíпп ,
и мнѣтрѣ , и цркви , дóндеже къ годíнѣ брака
постигающе наследáницы въчитáютсѧ . ѡще
ли и къ браку прíити сѣи невосхотáтъ , до кѣ ,
лѣтъ тѣмъ блгочестнѣи дóмомъ и мнѣтырѣ
и црквѣ , таковыя ѡстáнки хрáнiти , и по
сѣмъ не екудно реченымъ наследáникѹ ѡда-
вáти . не огодно бо еѣсть еѣѹ , гáко же и до
ннѣ старѣйшимъ прѣлагáти , сиротíнамъ
же гáстiа , ѡ инѣхъ просíти : тíи бо
блгочестнѣи дóмове , и еѣжiа цркви , иже

и чюжыа заступяюще , и страныа гакѡ
 своа , и заповѣдь бжїю прїемлюще , и подз
 имающе болѣ паче сїрымъ да сохраниаѣтъ , и
 сїхъ оустроенїе во время своє да сотвориаѣтъ
 и цѣло да ѡдадоуѣтъ . Зачаѣтокъ , а ,
 имѣа главы три . ѡ освобоженїи написаномъ
 и ѡ не написаномъ . Полагаетса рабоу своє ѡ
 женїе , внигда ѡ своєгѡ господїна , предъ
 людьми или въ цркви , или при патн другъ
 на то призваныхъ . аще ли патн не ѡверѣ
 таящимъса , и до трехъ , написоующемъса
 и полагающемъса придѣанїи , в воспоминанїе
 своє вѣдѣнїе или посланїе господїна своєгѡ ,
 патн послухомъ или тремъ , гакѡ же речено
 бысть восписанїе на то имоуще , и назавѣ
 тѣ написано рабоу подаѣтъса . но егда
 хотѣнїемъ оумершагѡ ѡ ѿдетъ ѡ наследни
 ка рабъ , на главѣ носївъ плаѣтъ оумершагѡ ,
 вослѣдуетъ погребенїю . или аще господїнъ
 подлежащаго емоу раба , къ свободному съ
 пражє лицоу ; или пакн аще господїнъ
 егѡ или госпожа егѡ , или чада егѡ ,
 свѣдѣнїемъ и повелѣнїемъ родителъ ѡ стѣ
 гѡ и спсєнагѡ крщєнїа прїимѣтъ : или аще
 свѣданїемъ и хотѣнїемъ господїна своєгѡ ,

КЛІРНКЪ, ИЛИ МНІХЪ БОУДЕТЪ, ПРѢЖДЕ РЕЧЕН
 НЫА, ГѢЖЕ СВОБОЖЕНЫА, ШЕЛѢ ОУЖЕ ИЛИ
 ПОДЪ ЗАПОВѢДИЮ, ШЪ ГДѢ БЫВАЮТЪ. И АЩЕ ЛИ
 КТО ШЪ ТѢХЪ ОБРАЗЪ, СВОБОЖЕНІЕМЪ ПОЧТЕНЪ
 БЫВЪ, КЪ РАБОТѢ ШДЕРЖИМЪ БЫВАЕТЪ, ДА ПРИ
 ИДЕТЪ КЪ СѢБѢ БЖІЕЙ ЦРКВИ, И КЪ ПОДОБНЫМЪ
 КНАЗЕМЪ, И ПРЯДЪ ТѢМНИ ПОЛОЖЕНАГО НАНЕМЪ
 СВОБОЖЕНІА ДА ПОКАЖЕТЪ, И ТОГО ДА НАСЛА
 ДИТЪСА. ГЛАВА ВТОРАА, ШЪ СВОБОДНЫХЪ
 КЪ ПЛѢНЕННЫХЪ ШЪ ВРАГЪ ШЪ ИСКУПЛЕНІИ. ИЖЕ
 ШЪ ВРАГЪ СВОБОДНАГО ИСКУПЛА ПЛѢНЕНА, И
 КЪ СВОЕМЪ ПОСТАВЛАА ЕГО ДОМУ, АЩЕ МО
 СВОБОЮ ЖЕТЪ ОУРЕЧЕННЮ ЦѢНУ МЕЖДОУ ИМА ИСПОЛ
 НИТИ, ДА ШПУЩЕНЪ БОУДЕТЪ СВОБОДЕНЪ.
 АЩЕ ЛИ НЕ МОЖЕТЪ, ДА ИМАТЬ ЕГО ЗАНАИМНИ
 КА, ДОНДЕЖЕ ИСПОЛНИТЪСА, ЕЖЕ ОУРЕЧЕНО
 БЫТЬ, ЗАПОВѢДАА ГѢВѢ ГѢКШ ШЪ ПОСЛУХЪ
 ДОЛЖНОМУ НАКОЕЖДО ЛѢТО, ЗАМЗДОУ КОУ
 ПЛЕНОМУ ПРОМЫШЛАТИ. ГЛАВА ТРѢТІА,
 ГЪ ШЪ ПОРАБОЩЕНІИ СВОБОДНАГО. СВОБОЖЕННИИ
 БЫВШЕ РАБИ, АЩЕ БОННСТВУЮЩЕ СОУТЬ, НЕ
 ЗА БЛГОДАТЬ ТАКОВЫХЪ ПАКИ ПОРАБОЩАТИ, АЩЕ
 НЕ ГОСПОДИНУ ИХЪ РЕКШУ, ГѢКШ СВОБОДНЫА
 ТѢХЪ ДѢТИ БІЮТЪ, ИЛИ ШЪ НѢКІА ГОР
 ДЫНИИ НѢЦЫИ ВОСТАНУТЪ, ИЛИ ШЪ ИИУДУ

малѹ нѣкакѹ виноу прираженіа ѿмъ пода
 дѣтъ , или ѡцѣтѣтъ , или помышлѣютъ
 нанѣ или ѡ нихъ , приказѣхъ , или присѹ
 діѣхъ покажетса , ꙗко же естъ речено .
 Зачѣтокъ , ꙗ , ѿмѣни главѣ двѣ . ѡ про
 даніи и ѡ кѹплѣніи писаномъ и не писаномъ .
 Написаніемъ и не писаніемъ , продааніе и кѹ
 плѣніе , кацѣмъ любо вѣдѣніемъ , и вѣщю
 ценѣ составлѣемѣ , сокѣщеваетса неестно
 коуплю творѣщихъ совѣщаніемъ : внигда
 оубо цена продающемѹ , вѣдѣніе же кѹпѣ
 шемѹ даѣтса , таковое продааніе ѡ раскѣ
 ніа единаго ѡ нею не возвращати подобѣтъ
 кѹпѣшемѹ . прѣжде же сѹженіа , испытанію
 быти , и извѣствовати , и такѹ коуплю твори
 ти . и ꙗще въ правдѹ покѹплѣніи оберѣщетса
 продаана вѣщъ свободна , или не ѿстова , за
 се и воздаѣтъ . ѡ оберѣченіи какомъ любо
 совокѹплѣніи даемыхъ . ꙗще оберѣченіе въ ка
 комъ любо совѣщаніи , подано боудетъ , ꙗкѹ
 не совершенѹ соущѹ совѣщанію невѣжествомѹ
 давшаго , въ пріобрѣтеніе боудетъ пріимъ
 шемѹ . ѡ возвращеніа оубо пріимъшаго ,
 оберѣченіе да воздаѣтса , и со ѿнѣмъ толн
 цѣмъ же воздавшемъ .

тн

Зачѣтокъ, аи, имѣа главы три. ѿ займѣ
 всѣкомъ писанѣмъ и не написанѣмъ, на
 земли и на морѣ даемѣмъ, и ѿ закладѣ
 а погнѣшемъ. Ище кто написаніемъ, или
 не написаніемъ злато, или сребро, или ино
 каковѣ любо, на земли и на море займетъ,
 по урженію и по вставѣ между ѿма да воѣ
 прійметъ въ долгъ давыи свое, не имоущѣ
 волю занмодавшемѣ вражнаго нападеніа,
 или истопленіа морскаго, или инѣ каковѣ
 любо виноу на возвращеніе, или на поданіе
 возлагати на займшаго. Ище ли займова
 выи залогъ боудетъ положилъ, и той по
 скончаніи долга, не ѿскоудни пріемлетъ
 восвоѣи, немоущѣ таковыа державшемѣ
 залогн глаголати что на займника, или
 гакѣ погуби а, или инѣ каковѣ прино
 сити виноу, ище не гавитъ когда каковѣ,
 гакѣ въ правдѣ нашедшѣ напѣсть, и съ
 своими погнѣнѣти чюжнмъ, гакѣ же речѣное
 ѿ томъ, исполнѣти послухами. Ище же
 кто взаймъ возметъ, и по своему испо
 вѣданію ѿ представленіа, занмодавцово
 не исполнитъ. занмодавецъ же повелитъ
 должное емоу ѿдати, и ище по двою,

Или по трёх повелѣніи , и послушествохъ не хотѣти начнетъ должын , долъ ѿдати власть да имать держан залогн , предъ извѣстными людьми , и ищѣлѣти напнса нѣемъ , или поболникъ , и знаменавшимъ еѣа продати , и ѿ цѣны должна емоу держати , и достѣнное и избывающее дол жномѸ ѿставити . ѿще ли залогъ прѣ ведное не ѿстанетъса полнаго возданіа , еже воздати долга займодавецѸ , тогда не достѣточное займодавецъ , ѿще залогъ вѣзметъ , или чѣда поймаетъ своихъ дол жникъ , или въ работное служеніе наймаетъ , да ѿпадетъ долга : и ино толѣко количе ство , держаномѸ , или родителемъ егѸ вѣдетъ . ѿ томъ , еѣко не повиннѣ бы ти женѣ ѿ долзѣ мужнѣ , ѿще не порѸ чѣнса . ѿще кто имѣа женоу , вѣзметъ въ взаимъ ѿ нѣкоего , и ѿще не мѣжетъ еѣхъ творити возданіа , не повинна боудетъ жена егѸ ѿ пристраба своего подати займо давцѸ , ѿще не ѿбращетса волю въ тако вѣ долзѣ порѸчѣвшиса по мужѣ своему . ѿ составѣ общеніа напнсанаго и не напн санаго и ѿ залозѣ . Составлетса общеніе ꙗ

написаннымъ и не написаннымъ , между двѣ
мѣ и между большими , всегда кождо еѹ
равными , или шѣвѣ положеніе , . свою обрат
ти часть : или кінхъ оубо положеніе , дрѹ
гомѹ же , или дрѹгимъ свою трудѣ и кѹше
ніемъ познаваемымъ . Превывающее же
има прѣобрѣтеніе , по шѣтїю , гѣвѣ гѣкѹ
побрѣдѹ посреде главъ тѣхъ раздѣлїти ,
ѹще іключїтєа на таковѣмъ шѣщанїи по
ложенїа , прѣжде быти тѣтѣ кождо
обѣщника , по шѣрѣтенїю части сеѹ познѣ
ти . Зачѣтокъ , гї , имѣѣа главоѹ едї
нѹ ѹ всѣкомъ залозѣ . ѹще кїа любо
вннѣ заложенїе положїтѣ оубо , и іклю
чїтѣа прїимшемѹ сїѹ шѣрѣнїа , взы
скѣемѣи главѣ сѹгоубо да воздѣтѣа по
ложївшемѹ емоѹ . ѹще ли прїключїтєа на
пѣсти нѣкоеи , или шѣкраденїю нантї нанѣ ,
и еосвоїми егѹ погнѣнѣти , и сїѹ да ео
блюдѣтѣ вѣ послѹхи , и не повїнно тако
вое заложенїе имоушемѹ да вѣнѣтѣ ,
гѣкѹ не колею сїѹ погнѣнї . Зачѣтокъ ,
гї , имѣѣа главоѹ едїнѹ ѹ наймѣ написанѣ ,
или не написанѣмъ . Наймованїа написа
наѣ и не написанаѣ , прїнарочїтѣ лѣтнѣи

совѣщаннымъ содѣаніемъ , и сіа да бывають
 вѣщше двѣдесѣте девѣти лѣтъ не ѡдѣма ,
 илѣ ѡ части людскіа илѣ ѡ црѣскаго дѡмѣ ,
 илѣ ѡ бѣгочестіваго мѣста , ѡ прижажіа ,
 ѡ вѣси , ѡ сѣлѣ , илѣ ѡ прочнѣхъ такова ѡ да
 ніа быша , и протѣвѣ совѣщающа ѡ ѣтаго
 исповѣданомѣ , лѣтнѣхъ наймное смотрѣніе
 ѡ негѡ ѡ давши части , илѣ приложѣніе немо
 гѣще : ѡ давшаго же , илѣ ѡ взѣтаго по
 наймоу , мнѣ лѣтъ предлагати , аще ѡ со
 вѣщаніа ѡ томъ именѣто ѡложивша .
 Зачѣло , дѣ , и мѣа главы , д . ѡ послѣ
 стѣхъ вѣрнѣхъ и невѣрнѣхъ , и ѡ недѡл
 жнѣхъ воспріѣтѣи , и ѡ пребывающнѣхъ по
 слѣстѣхъ далѣче . Послѣи и мѣюще , илѣ а
 санѣ вѡннствѣ , илѣ начинаніе , илѣ коуплю ,
 пріѣти соутѣ . ащеи ѡбращѣте послѣи
 незнаѣми , и неключимѣ боудетѣ ѡ послѣше
 ствѣ иѣхъ , да правѣтѣ сѣдѣи , и моуками
 да пріѣдѣтѣ кнѣмъ , ѣкѡ да ѣстинное ѣпра
 вленіе ѡбращѣтѣ . родѣтели и чѣда , аще и
 достѡйное глагѡюще , да не пріѣти боудѣтѣ ,
 ни погосподѣнѣ ни нагосподѣна рѣбѣ , но
 свобѡженѣи да послѣшеетѣвоуетѣ , да не ноу
 дѣтѣса ктѡ насѣ прѣводѣти послѣхи .

послѣн же предѣдїамн на послѣшествѣ при
 водїмн , первое оубѣ безклатвы предѣмн ,
 илї прѣтрѣмн раземотрѣнн , ꙗже ѡсовѣстн
 соуть , да глаголютъ : и ꙗще ѡвзыскáемѣмъ
 ѡбръщѣтса глаголюще что , тогда да кленѡу
 тса , пребывáюще далече всоушественихъ вн
 нáхъ помѣстомъ , и да ненѡуднн боудѣтъ
 приходїти , но по повелѣннмъ кнїмъ да
 прїндѣтъ , и ѡ совѣстн своѣй да послѣшествѡу
 ютъ . ꙗще ли кто послѣха въ свою вещь приве
 дѣтъ , тогоже самого послѣха ино лице во
 иноѣ главѣ нань да приведѡутъ , такобаго на
 онаго онѣмъ приведена ненаписати , ꙗще не
 ꙗвнѣтса оубѣ ꙗко вражда нѣкаа конечнѣ
 послѣдова между има , илї ѡвѣщанїемъ ,
 илї даанїемъ напáгѣбѣ вѣщн , послѣшествѡу
 щемѣ бысть . ѡ томъ , ꙗже ѡ совѣ
 щанїа , пачеже ѡврътáющнхъса сдѣн ,
 и потѡмъ нанà прїѡ приносáщнмъ , ꙗко
 въ слѡухъ свидѣгельства не прїимати .
 ꙗще нѣцын ѡ совѣщанїа , пачеже и ѡ
 инѣхъ ѡврътáющеса сдѣн прїемлюще
 на совѣтѣ непребоудѣтъ , но пакн на ино
 восхотáтъ сдѣнще ѡнѣтн , прѣжде при главѣ
 ихъ , сотворшнхъ послѣхъ непрешбѣдѣтн .

аще ли приключитса тѣмъ же послухомъ
 оумрети , тѣхъ гласы первѣйшимъ ед
 діамъ клатвою гавѣ творити . и гакѡ
 аще въ прѣжде вѣвшемъ гласѣ не пребывъ ,
 ѡ послѣднихъ едѣи ѡбрѣтася препрѣтъ ,
 да боудетъ неповнненъ . аще ли пакн ѡ
 инѣхъ гавитса праведнѣ влача есперника
 своего , еже въ правдѣ ѡ первѣйшихъ ед
 дѣи , заповѣданое да подастъ пребывшемъ .
 аще ли между ѿми , дастъ сокращеніе
 ихъ , или ѿно да потребитъ исхожденіе , гакѡ
 же еддіа рѣмысли . послѣдн же елоухъ да не
 послѣшествѣю глаголюще , гакѡ елышахѡ ѡ
 нѣкоемъ , должнаго же мнѣше низложити ,
 аще и тавларѣи боудѣтъ послѣшествѣюще ,
 послѣданіа радн да невѣрѣю и тавларѣамъ .
 аще ли же занмовавын кнѣги вѣдын , и еи
 ленъ сынъ во исповѣданіи , долгъ написати ,
 своею рѣкою ненаписетъ , предсогрѣшеніи
 всѣакого ѡпослоушавшаго , гакѡже ѡ вниѣ къ
 еддіи да прѣидѣтъ послѣдн . ѡ приведеніи
 послухъ . послѣдн елицѣмъ же соутъ чн ^г
 сломъ дочетѣрѣ точію на прѣснѣ да привѣдѣ
 ѣ , кобождо приведеніа едѣнъ дѣнь прѣемлю
 ца . аще ли прѣжде четвѣртаго приведеніа

Шречётса приводан , и послѣствованна
 шдана боудеть , посемъ не приводити емоу
 иного послѣха , но пребывати въ годѣанѣ
 ѿ гласѣхъ . Ѿ шметгающихса своихъ рѣко
 писаніи , и положеніа количества . Иже сво
 егѡ рѣкописаніа долги списавши шметган
 са , ѿще и своа си писмена солда , шме
 таетьса положеніа количества , ꙗко ш се
 лѣ приноудити , и шоставленіе творити до
 лжныхъ , і показаніемъ истинны , и сѣгоу
 бымъ количествомъ , швергнса долга ,
 шверженъ боудеть . Зачало , їи , и мѣа
 главѣ едінѣ , ш разрѣшеніи бывающемъ
 и разоряющемъ . Разрѣшеніе написаніемъ
 прѣтрени послѣхи да бываеть . ѿще кто со
 вершеныхъ лѣтъ , разрѣшеніе сотворитъ
 к комѣ , и не совершеніемъ равни лѣтъ , пре
 шбидѣнъ боудеть , или инѣ вниоу какоу ,
 любо на вре пріемъ , и въ совершеніе двадесате
 патн лѣтъ постигаа , разумѣеть прибы
 вающн емоу вредъ , класть емоу ѣсть прѣ
 сѣдіамн двизати , ꙗкоже швинѣ и непра
 вдѣ ꙗвлаетѣ , да сохранено боудѣ томѣ не
 праведное . ѿщели шнеправдѣ показати немѡ
 жѣ , и звѣстнѣ быти таковѡмѣ рѣрѣшенію .

ѿще ли кто болин двадесати пяти лѣ сын
 страха ради власти рѣкою , или лестію пока
 комѹ любо обычаю ѡбращетса сотвори въ рѣ
 рѣшеніе , и сіе припослушавшиха гавн
 тса , таковое разрѣшеніе развѣти , и ѡ
 именъ еже нань да възыскана боудѣ глава .
 Зачало , ѿ . и мѣа главъ , ме , ѡ раз
 дѣленіи корысти . Исходящимъ наврагѣ ѿ
 на рать , хранитнеса подобетъ ѡ всакогѡ
 лукава глаго и вѣщи , и къ единомѹ бгѹ
 оумъ своѣи имѣти и молбоу , и совѣтомъ
 творити брань . помощь бо ѡбѣа подае
 тса срцамъ совѣтанымъ . немножетво
 бо силы побѣда брани , но ѡбѣа крѣпо
 сть . бгѹ же подающѹ крѣпость , шестоую зрѣ
 часть достонтъ взимати князю : а про
 чеѣ все число взимати всемъ людемъ ,
 и вравнюю часть раздѣлити всемъ людемъ
 великагѡ и малагѡ ; довадетъ оубѡ по
 аквѡдцемъ часть княжа , и прибитокъ
 оброкѹ людскѡмѹ имъ . ѿще же ѡбра
 щетса нѣциѡи ѡни дерзнувшѣ , или кме
 тищѹ , или ѡ простыѹхъ людеѣи , подвигъ
 и храбрѣство содѣавше , и ѡбрѣтаица
 князь , или воевода , втѡ время ѡречѣннагѡ

оурока княжа , да подаѣтъ ѿкоже лѣпо ,
и да поѣмлетъ ѿхъ почасти , еже ѡбрѣтаю
шимса набрани бываѣтъ , и часть ѡстанѣ
щѣ настанѡу . тако бо и глаго , и писано
ѣсть и предано ѡ прѣка дѣда . ѿще кто со инѣ
ми кленѣтса на хрѣтіанское житіе разрѣше
ніе творити , такоаго оубо подобаше втѡи
часъ оумертвѣити , ѿкѡ всемоу разрѣшенію
пѡучѣвшѡса : но да не ѣции враждѡю мнѡ
гажды соуще к инѣмъ бѣпрѣ оубію , ѡбѣтъ
послѣдѣ приносѣще , ѿкѡ на црѣтво гла ;
подобѣтъ такоаго на мѣстѣ пѡ твердѡю
стражею блюстити , и црѣви ѡнѣ возвѣстити
и ѿкоже прѡчѣе тѡи избѡлитъ , и совѣ
щѣетъ творити , да творѣтъ ѡнѣмъ .

Ѧ ѡ боѣхъ боиѣ . Оубиваани волю , в ка
ковѣ оубо вѡзрастѣ ѣсть , мечемъ да оуби
ѣ ѣнъ боудѣ . ѡ оударившѣ когѡ мечемъ .
ѿже оударѣ когѡ мечемъ , мечемъ да оубіѣн
боудѣ . ѿцели не оумретъ оугазвеныи , да
оусѣкнѣ роуцѣ оударившемъ , ѿмже ѡниѡдъ
ѡ оударити дерзноу . ѡ оубивающе своего раба .
ѿще кто своего раба ремѣнѣ , или жѣзліѣ
бѣетъ и оумрѣ , не ѡсѣженъ боудѣ гдѣнъ
ѣгѡ , ѿкѡ мѡжеоубица . ѿцели бесчнсла

моучнаѣ боудеть , или зѣліємъ погуби ,
или плакаса , ꙗко оубиство сотвориша ,
да моученъ боудеть . Ѡ оубиствѣ , з
бывающе въ распрѣ . ꙗще распрѣ между
нѣкими бываючи , и приключится смѣрть
пріати , да разоудѣ послѣди , и да хранѣ
ѿмже смѣрть содѣана бысть . и ꙗще ѡбръ
щѣтъ дрѣво , или каменіе велиѣ , или пѣ
ніе смѣрть бысть творѣщаго , то рѣцѣ
ѣлоу да оубищѣтъ . ꙗще ли лжѣиши
нѣкими приключится быти смѣрти , быти
тогда и заточити . Ѡ оубиствѣ ѡ оударѣ и
ниа рѣчнѣго бывающаго . ꙗже въ распрѣ
рѣкою вѣа , и оубивѣа , бѣенъ да боудеть
и заточенъ , ꙗко неколею оубивѣан .
Ѡ прелюбодѣѣ и Ѡ прелюбодѣицѣ . ꙗже кже д
нѣ мужѣицѣ прелюбы творѣа , да ѡкорнеи
боудѣ самъ и прелюбодѣица , ꙗко ѡ тогѡ
ѡлѣченію бывшѣ , и пѣгѣѣ дѣтѣи прихѡ
дѣшѣ , и гдѣню словѣ не сохранѣемѣ оучѣ
щемѣ , ꙗко бѣѣ въ плѡть едишѣ смѣи .
по ѡкорнеи же прелюбодѣицѣ взимати ѣи
свою прикрѣтѣ , ꙗже принесѣ к мужѣ своему
иногѡ же ни что же . прелюбодѣицѣ же
ѡ своеѣ женѣ не ѡлѣчѣтѣа , ꙗще и ѡкорнеи
ѣтъ .

СОМНОГНЪ ЖЕ ѠПАСЕНІЕ , ѢЖЕ Ѡ ПРЕЛЮБОДѢА
 НІН ДА ВЪЗЫСКАНА БОУДЕ ГЛАВА , ДА СОБЛЮДОУ
 ТЖЕ ПОСЛАУСИ ѠГЛАГОЛАВШИЯ ТАКОВІА ВИННІ ,
 И ѠЩЕ ОУБѠ ЁСТЬ СВОИ МОУЖЪ , ИЛИ МАТИ
 СѢ , ИЛИ БРАТІА , ИЛИ СЕСТРЫ ѠГЛАГОЛАИ ,
 ВЪРНѢЙШИ ВИННА ВЪЗЫСКАНІА БЫВАЕТЪ . ѠЩЕ
 ЛИ ЧЮЖІН СОУТЬ ѠГЛАГОЛАЮЩІН , ДОСТОИНО
 ИСПРАВЛАТИ ЛИЦА , КОЕГО ЖИТІА СОУТЬ ,
 И СІА ОУТВЕРЖАТИ И ѠДАТИ И ПОКАЗАНІЕ .
 И ѠЩЕ ПОКАЖЮ ПРЕЛЮБОДѢИСТВО , ДА ѠКОРЧЕ
 НА БОУДУТЪ ПРЕЛЮБОДѢИНИКЪ , И ПРЕЛЮБОДѢИ
 ЦА . ѠЩЕЛИ НЕПОКАЖЮ , НО ВРАЖДЫ РАДИ
 ѠГЛАГОЛАНІЕ СОТВОРИША , ТОУЮ ЖЕ СТРАСТЬ
 ІАКОЖЕ И ЛЮБОДѢИНИЦЫ ДА ПРЕТЕРПАТЪ .

І Ѡ СОТВОРИШЕ НОУЖДЮ ДѢВИЦѢ . ІЖЕ СОТВОРИ
 НОУЖДѢ ДѢВИЦѢ , РАСТЛІВЪ Ю , ДА ѠКОРЧЕН
 АИ БОУДЕ . Ѡ РАСТЛІВШЕ ЧЮЖДѢ ѠБРОУЧНИЦѢ .
 РАСТЛІВЫН ЧЮЖДѢ ѠБРОУЧЕНИЦѢ , ѠЩЕ НЕ
 ИЗВОЛЕНІЕ ѠТРОКОВІЦЫ СЕ БЫСТА , ДА ѠКО
 ВІ РЧЕНЪ БОУДЕ . Ѡ ВОСХІЩШЕ ЧЕРНИЦѢ , ИЛИ
 ДѢВИЦѢ ЖИТЕЛНѢ . ВОСХИЩАИ ЧЕРНОРИЗНИ
 ЦѢ , ИЛИ ДѢВИЦѢ ЖИТЕЛНѢ , Ѡ КОЕГО ЛЮБО
 МѢСТА , ѠЩЕ РАСТЛІТЪ Ю , ДА ѠКОРЧЕНЪ
 БОУДЕТЪ . СХОДАЩІНЖЕСА ВЪ ТАКОВОЕ РАСХИ
 ЩЕНІЕ , ДА ЗАТОЧЕНИ БОУДУТЪ .

ѿ владѣщїи є монастырницами. Владѣнїе мо ка
 настырницею , гакѡ црковь бжїю оукоратѣ , да
 ѡбрѣзанъ боудетъ , понѣже прелюбодѣанїе
 содѣла , и цркви сотворѣвъ чюждаѸ , таковомѸ
 же и на то хранѣмѸ сотворѣнїю . ѿ владѣщїи кѣ
 є матерницею . Иже є чюжїю матерїю , или со
 дщѣрїю єа , плотїю вѣдаа смѣшдетса , да
 ѡбрѣзанъ боудѣ , тоюже казнїю и соблазнї
 вшааца снѣмъ . ѿ имоуцїемъ двѣ женѣ .
 Имѣан двѣ женѣ , да бїенъ боудѣ : и зго кѣ
 наемѣ чюжїи женѣ , и срѡждышнннса ѡнеа
 чады . ѿ разбойницѣ . Разбѣван и прїеѣ ка
 данїа творѣ и оубѣваа , нанемже мѣстѣ гѣтъ
 боудѣ , да востѡкнѣ єго на древо . ѿ оубїнцѣ кѣ
 Иже ѡ чюжїа чреды , ѡ какїа любо згнанїа
 творїи , аще оубѡ є пѣрвыи сотворїтѣ , да бїенъ
 боудѣ , вторѡе же є заточѣнїе да пѣщѣнъ боудѣ :
 третїе , да оусѣкнѣ ємоу роуцѣ . дѡлжное
 же гѣвѣ , гакѡ оугнанѡе и , оу своїи да поставїи
 господѣи . ѿ творѣщїи нахожѣнїа , и залѡгн кѣ
 прїемлющїи . Имѣан вѣщѣ скѣмъ любонесо
 вѣщавѣанса прѣже , но ѡсвоѣ совѣтѣ , или
 властїю , или кои наснлїѣ рѣкѣ наложїи , и
 взнмѣтѣ же что любо : аще по истиннѣ сво
 єго ища єє сотворїи , да ѡпадѣ своєа вѣщн ,
 фнї

И ДАВОЗДАСТЪ СМОУ . АЩЕ ЛИ ЧЮЖЕ ВЗА , ДА
 ѿ КНАЗА МѢСТА ТОГѠ БІЕНЪ БОУДЕ , ГАКИ НЕ
 ВЛАДѢА И СѦМЪ СЕБѢ ВЫВЪ СДПЕРНИКЪ , ТАКОВО
 ОУСТРОЕНІЕ СОТВОРИ , ѿНЕГОЖЕ ѿА . ѿНАЧНИЮЩЕ
 КЗ ЧИСТІТЕЛА БЪ ЦРКВИ . ИЖЕ ЧИСТІТЕЛИ , ИЛИ
 БЪ ЦРВИ , ИЛИ ПО КРѢТѢХЪ ИДОУЩЫА БІТИ НАЧНЕ ,
 БІЕНЪ И ЗАТОЧЕНЪ БОУДЕ . ѿ КРАДЦІИ СЩЕННАА .
 КИ ВХОДАН ВО ѲЛТАРЬ БЪ ДЕНЬ , ИЛИ БЪ НОЩЬ , И ЧТО
 ѿ СЩЕННЫИ ВЗИМАА , ДА ѿСЛѢПЛЕНЪ БОУДЕТЪ .
 ВНЕЖЕ ѲЛТАРА ВЗИМААИ ЧТО , БІЕНЪ ДА БОУТЕ ,
 ГАКИ НЕЧЕСТІВЪ , И ѿСТРИГАЕМЪ , И ЗАТОЧЕНЪ .
 КА ѿ ТВОРАЩІИ ЗАЖЖЕНІА . ИЖЕ НЕКІА РАДИ
 ВРАЖДЫ , ИЛИ РАЗГРАБЛЕНІА ДѢЛА ИМѢНИИ РА
 ЖЕНІА ТВОРАЩЕ ВОГРАДѢ , ѲГНЮ ДА ПРѢДАНИ
 БОУДѢ . АЩЕЛИ ВНЕ ГРАДА СЕЛІЩА , ИЛИ СЕЛА ,
 ИЛИ ДОМЫ ИЛИ ИНО ЧТО ѿ НАЧНИАНІА ЗАЖГОУТЪ ,
 МЕЧЕМЪ ДА ПОСѢЧЕНИ БОУДѢ . АЩЕ ЛИ КТО ТРО
 СТИЕ СВОЕА НИВЫ , ИЛИ ТѢРНИЕ ХОТА ПОЖЕЩИ ,
 ПОВѢРЖЕ ѲГНЬ НАНА , ѲГНЬ ЖЕ БОЛМА ПАЧЕ ПРОИ
 ДЕ , И ПОЖЖЕТЪ И ЧЮЖІА НИВЫ , ИЛИ ЧЮЖЬ ВИН
 ГРАДЪ , ПОДОБАЕТЪ ИСПЫТАТИ ПОСЛУХИ , АЩЕ
 ПОНЕНСКУШЕНІЮ , ИЛИ ЛѢНОСТІЮ БѢРГШАГО
 ѲГНЬ БЫСТЬ СЕ , БѢТЩЕТНО ВРЕЖЕНОМУ ДА ТВОРИ .
 АЩЕ ЛИ ВОДНЕ МНОГА ВѢТРА КТО ѲГНЬ БѢ
 РЖЕТЪ , И НЕ ОУБЛЮДЕТЪ , ДА НЕ ПРОИЗЫДЕТЪ

Огнь болма паче, гакш не брегін лѣнікса,
 ѡсѣжѣтса. аще ли все соблюде оубо, напра
 ено же доухъ боуренъ ахноувъ, и тогѡ ради
 произыде огнь, не ѡсѣдѣтса. аще ѡ при
 ключеніа зажжетса домъ нѣкогш, и пожже
 но будѣ нѣкоѣ ѡ свои вещи, и низкочи огнь
 и пожже нѣкіа ѡ предлежащій храмннъ, беспе
 чали да будѣ, гакш не вольнѣ зажженію тако
 вомѣ бѣвшѣ. ѡ тѣхъ грѣбныхъ. Иже мѣ
 ртвѣа вогрѣбѣ совлачѣше, да оубѣкиѣ роуки
 нѣхъ. ѡ крадѣщій свободнѣю сѣмь. Крадѣн ѣа
 свободнѣю сѣмь и продаан, да оубѣкиѣтѣ
 ѣмоу роуцѣ. ѡ оубодрѣщнхъ чужіа рабы. ѣв
 Иже развѣшѣтѣ и храни, бѣвѣстн творѣ чюжѣго пого
 раба, ко дѣстроенію таковагш раба, и дрѣгін рабъ вѣри
 гѣнѣ ѣгѡ да вѣдѣтѣ, или протнѣвѣ соущѣ ѣгѡ вѣ
 цѣнѣ. ѡ крадѣщій на рѣгѣ. Крадѣн нахѣстѣ ѣг
 рѣкше на рѣтѣ, аще оружіе, да бѣенъ будѣ.
 аще ли конѣ, да оубѣкиѣтѣ ѣмоу роуцѣ.
 ѡ крадѣщій на нѣно мѣстѣ. Крадан на нѣно ѣа
 мѣстѣ града, вѣ первѣ оубо творѣн сѣе,
 аще свободенъ ѣсть, и мѡжетѣ на оубѣстроеніе
 оубраденѣгш, посѣ сѣгоубо оубраденѣгш цѣнѣ
 да подѣстѣ. аще ли не нѣмѡвнѣ ѣсть, да бѣенъ небо
 будѣ и заточенъ. вторѡеже аще сотворнѣтѣ, гѣтѣ

ѿ да оубѣкнѣт ѣмоу роуцѣ . ѿ рабѣ татѣвѣ .
 Татѣваго раба гднз , аще хощетъ имѣти
 ѣго раба , безтѣтно да сотвори оубраденомъ .
 не хотан же имѣти раба того , да ѿдастѣ
 совершенно господинъ , пострадавшемъ ѿ кра
 лс дѣнїе . ѿ манихѣѣ и ѿ мѣтанѣѣ . Манихѣане
 и монтане , мечемъ да побѣкѣми бываютьъ :
 ѿ ѿ сотворше блудъ ѣ своєю кѣмою . Иже кже
 нѣтвѣ приводан , ѣже мѣти ѿ стѣгво крѣ
 нїа , по ѿгнанїи ѣо ѿ себе , ѣ прелюбодѣнствѣ
 ющїи казнѣ влагати а , рекше того самого , и тоу
 ли ѿбрѣзати . ѿ пребывающе съ своєю кѣмою .
 аще кто смѣжатою женю , кѣмою же своєю ,
 блудъ творѣ , и тою ѿбрѣзанїемъ носа ѿсѣ
 дѣти , и сѣлѣ да бїенъ боудета . ѿсюдъ къ же
 нѣтвѣ считающїица братѣ чѣда , и снхъ чѣда ,
 токмо , или за оца , или за сына , мате
 ри и дщере , или за два брата , двѣ сестре
 ницѣ , ко ѿлученїю да бїени боудѣтъ .
 ѿ ѿ ѿкѣпцикѣхъ . ѿкѣпоущїи что , да
 ѿсѣкаютьъ имъ роуцѣ . ѿ ѿвѣргшица .
 ѿ ѿ ратныхъ ѣтїи , и непорочныа хрѣтїан
 сїа вѣры ѿвѣргшеса , ѿбращающежеса въ
 ма градъ , ѣ црковѣ дапѣдѣми боудѣ . ѿ престѣ
 пѣющѣ . Иже своѣа жены прелюбодѣнство

свѣдыи , и оутай , бѣмь и за точенъ дабоу
детъ . прелюбодѣйца же , и прелюбодѣйникъ
да шербѣзана боудета . ѿ влагающихъ огнь мв
въ чюжъ лѣсѣ . или постѣкаа шнегѡ дерева .
Вметajúщй огнь въ чюжъ лѣсѣ , или постѣкаа
шнегѡ дерева , вѣсгоубное да шесѣженъ боудѣ .
ѿ затворшѣ чюже овчѣ , и глѣдѡ и зморѣвшѣ . мв
Затворѣвыи чюжѣ овцы , и глѣдѡ и зморѣ ,
или инакш погубѣ , вѣсгоубное да шесѣжѣ боудѣ .
ѿ волѣ и овнѣ оубивajúщихъ . яще колѡвѣ мв
или овны снѣдѣтса , аще пѣрвыи проведенъ
боудѣ . или оутолченъ , не вѣспащѣт господѣнъ
оубѣвшѣгѡ . аще ли нанегоже найдѣт и оумретъ
вѣспащѣт гѣнъ оубѣтѣгѡ , и аще шадѣт животѣ
нѡ оубѣвшю гѣнѡ , емоу же боудѣ оубѣеное ,
или безтщѣтно вреженое емоу да творѣтъ .
ѿ поимшѣ ѿ нѣкоегѡ конѣ . яще кто поимѣт мв
конѣ донаречѣнаго мѣста , паче же речѣннаго мѣ
ста того шведѣт , или послѣ гѣкѡ въ правдѡ бы
вajúщѣи нанѣ вѣдѣтъ , или смѣртъ , поимшемѡ
блюстѣтса , и бѣтщѣтно оустрѡнтѣ гѣнѡ конѣ ;
Црѣ алектѣа кѡмнина , ѿ новыи заповѣдей .
яще исповѣдаѡ рабѣ , гѣкѡ свободни соутъ
постѣвленомѡ прѡтѣвѡ и послѡхѡ недержѣтѣтса .
ни мѣста же шнюдѣ имѣтѣи емѡ ѿ коегѡ любо ,

лѣ градскагѡ лѣ црѣковнагѡ сѡдїша , но повла
 чашѣ ѣдїны грамѡты показанїа носїти . ѣ
 ѡще рабѣ послѡхн ѣмѡ , законѡ прїятны ѣ не
 прелѡжны клеветамн , послѡхѡ клѣншимса ,
 прѣ рѣрѣшїтса . но нн прѡтївѡ послѡхѡ го
 спѡдіе ѣ ѣнѣ да не постѡвѡ , да ненамнѡзѣ
 сѡпрѣ не равнѡ соушн , пакѡсти повїнна боудѣ
 хѡждышѣ . но ѣакоже ѡселѡнѣ , велїкагѡ црѣа
 васїліа законѡположенїе , немѡщнѣм ѣмѣющѣ
 послѡха , сїанѣ прѡтївѡ послѡхѡ ѣ , ѣнѣ по
 стѡвїтн не повелѣ ; такѡ ѣздѣ , ѡще рабѡм
 прѣже сѡдѡ оумѣршнм , гѡномз ѣсть ѡ послѡхз
 крѣпѡсть , ѣдїна держїтса ѡнїхз послѡхз
 клѡтѡ . прѡтївѡ же тѣ постѡвїт ѣ своѡ послѡ
 хн всѡчески возбранѣно повлачїмымз рабѡм :
 ѣдїнѣ соушн ѣ законѣ свобожѣнїа , ѣ рабѡтѡ
 влекоушн ѣ . послѡхаже постѡвѡ хѡждышѣ
 ѣ немѡщнѣ сн , заповѣдѡ дѡрѡдетѡ пѡмѡщѡ ,
 ѡ несїанѣ рѡдн ѣ крѣпчѡйшѣ ѣзложѣна ѣсть ;
 тогѡже ѡлежїа комнина . Подѡвѡтѣ велїцѣѣ
 сѣыїнн тѡеѣ , ѣавѣ сїѡ положїтн вездѣ ѣ
 всѣ црѣкѡам , ѣакѡ тѣхз старѣѣшннн такѡ
 ѡсвѡбоженїн ѣспытѡю , прѡтївѡ рабскї послѡхѡ ,
 гѡномз ѣ своѣ послѡхѡвѣ постѡвїтн непростѡю
 ще . ѣ всѣ да ѣвѡ тоу сѡщн поднї прѣдѣлѡ ;



Ѡ тайнѣ супружества, сіестъ закон
наго брака.

гла

Супружества, или законнаго брака та
йна Ѡ хртѣ вѣа оуставлена ѣсть, во
оумноженіе рода человекескаго, и въ во
спитаніе чадъ къ славѣ бжїей, в не разрѣ
шїмыи соѡзъ любве и дружества, и въ
заимную поможь, и въ еже ѡгребѣтиса
грѣхѣа любодѣанїа. . . Вѣшь сіа тайны,
ѣсть мужъ и жена, въ приѡбещеніе брака
честноу кромѣ всѣкаго препѣтїа правна
го совокѡпїтиса и зволѣющїи. форма,
сіестъ образъ, или совершеніе ѣа, соуть
словеса совокѡплѣющїхса, и зволѣніе ихъ
в ноутренее, прѣіерѣомъ и звѣщающаа.
Да оубо честно и безъ всѣкаго препѣтїа
правнаго тайна брака івершїтсѣ, паро прихѣ
хіалныи іерей сіа тощноу всѣкѣ да со
хранїтъ. Вѣсть прїимъ Ѡ хотѣщїхъ

скїн

фка

Ѡ ТАЙНѢ СЪПРЪЖЕСТВА

БРАКЪ СОЧТАТИСЯ , ВЪ ПЕРВЫХЪ ДА ОУВѢСТЬ , КТО И КАКОВЫ СОУТЬ : И АЩЕ ИБѢТЬ МЕЖДУ ИМА ПРЕПЯТІЕ КОЕ ПРАВЛНОЕ , СІЕСТЬ , АЩЕ СЕ БѢ ВЪ СРѢДСТВѢ ДУХОВНОМЪ , СІЕСТЬ ВЪ КЪМОВСТВѢ , ИЛИ ПЛОТСКѢ СРѢДСТВѢ НЕ СОУТЬ ПРИБЛИЖНИМИ . АЩЕ СВОИМЪ ВОЛНИИ ПРОИЗВОЛЕНІЕМЪ , А НЕ ПРИНУЖДЕНИ Ѡ РОДИТЕЛСЕЙ И СРОДНИКЪ , ИЛИ Ѡ ГОСПОДИИ СВОИ , И АЩЕ ЧЕСТНО ПОДОСТВАНИЮ ТАЙНЫ СЕА СЧЕТАТИСЯ ХОТѢ : АЩЕ ВОЗРАСТЪ ПОДОБНЫИ ИМУТЪ : ЮНОША ОУБЕШ ПОНЕ ДА ИМАТЬ ЛѢТЪ ПАТЬ НАДЕСАТЬ , ДѢВІЦА ЖЕ ДВАНАДЕСАТЬ : И ОБА ДА ОУМѢЕТА ИСПОВѢДАНІЕ ВѢРЫ , СІРѢЧЬ , ВѢРЮ ВОЕДИНАГШУ БГА ; И МОЛИТВУ ГДНЮ , СІЕСТЬ ОЧЕ НАШЪ : ВЦЕ ДЕО : И ДЕСАТОСЛОВІЕ , ЕЖЕ ЕСТЬ , ДЕСАТЬ БЖІИХЪ ЗАПОВѢДЕИ . ДА ВѢСТЬ ОУБЕШ ИЗВѢСТИШ , И Ѡ ДОСТОВѢРНЫХЪ ОУЧИТЕЛСЕЙ ДА НАВЫКНЕТЪ ІЕРЕЙ , КАМ СОУТЬ ПРЕПЯТІА КЪ СОСТАВЛЕНІЮ ЗАКОННАГШУ БРАКА , И КАМ СЪЧЕТАНЫИ РАЗКОДНТЪ , И КАМ СОУТЬ СРѢДСТВА СТЕПЕНИ , СІИЦЕ ТѢЛЕСНАГШУ , ІАКШ ЖЕ И ДУХОВНАГШУ , ІАЖЕ Ѡ СТАГШУ КРЕЩЕНІА : ТАКОЖДЕ КАМ СОУТЬ Ѡ БРАЧНАГШУ СОЮЗА , СІЕСТЬ СКАТЕТКА . ДА НАВЫКНЕТЪ ОУБЕШ ВЪ ПЕРВЫХЪ ДОБРѢ

всѣ прѣвила ꙗже ѿ законныхъ брацѣхъ ,
и оуставы стѣя ꙗже ѿ снхъ , израданѣ
же ꙗже соборы стѣя вселенскіа и помѣ
стныа оуставнша , и хранити повелѣша :
и да тщитса ѣже въ парохіи єгѡ , ѡпа
сно и свершенно сїа хранимы быти .

Израданѣ же да вѣсть іерей , ꙗко сѣ
проужества междуѡ восхищающимъ и восхи
щенною , єгда сама восхищенная въ вла
сти восхитѣшаго ю пребываетъ , тако
же и потѣнныа , и всѣ проча сѣпрѣже
ства , ꙗже не съ блгословеніемъ црковнымъ
и чиннымъ ѡ своего еи пастыра , єсть ,
ѡ єпѣпа , или ѡ томъ парохіи єщенника ,
вѣнчаніемъ при двоухъ или трієхъ поне
свидѣтелєи євршаемаа , по соборномѣ
оуставленію , и стѣихъ оцѣ оученію , не за
кѡнна , ꙗче же беззакѡнна и ни что же
сѡуть .

Пастырь же свѡйственнын єсть , имъ же
вѣнчани и блгословени быти имѡтъ ново
брачнїи , священникъ , въ єгѡ же парохіи прихѡ
женїхъ єсть . Но оубѡ въ нѣкїихъ странахъ дѣ
въ єгѡ же невѣста поѣмлетса . ꙗще не ѡвѣ
ѡ єдїныа сѡуть парохіи , сїи вѣнчатъ :

Ѡ ТАЙНѢ СЪПРЪЖЕСТВА

ПО ДРѢВНЕМУ ОУБѢ ВСЕМЪ КАКОВЫМЪ ГДѢ ОБЫЧАЙ СЪДЕРЖИТЕСЯ , СИЦЕ ДА БЫВАЕТЪ .

ДА ѠПАСНО БЛЮДЕТЪ ІЕРЕЙ , ѢЖЕ НЕ ОУДОБЪ ВЪСПРАЖЕНІЕ БРАКА ВЪНЧАТИ БѢГУНОКЪ , И ПРИШЕЛЦЕВЪ , И НЕ ИМОУЩИХЪ СВОЕА СЯ ѠСѢДЛОСТИ : НИЖЕ ТѢХЪ , НИЖЕ ПРЕЖЕ КЪ СЪПРОУЖЕСТВѢ ПОЖИША , ГАЖЕ СОУГЪ , ВОНИ СКИА ЖЕНА , ИЛИ ПЛѢНЕННЫХЪ , И СТРАНСТВУЮЩИХЪ , РАЗВѢ АЩЕ ПЕРВѢИ ОПАСНОЕ Ѡ СЯХЪ ВСѢХЪ СОТВОРИВЪ ИСПЫТАНІЕ , И СКОМОУСИ ПАСТЫРЮ ВѢЩЬ ИЗВѢСТИВЪ , И Ѡ НЕГО БЛГОСЛОВЕНІЕ ВЗЕМЪ КЪ ѢЖЕ СИЦЕВОЕ СПРАЖЕНІЕ ВЪНЧАТИ И БЛГОСЛОВИТИ .

ПРЕЖДЕ ДАЖЕ ѠВЕРУЧЕНІЕ И ВЪНЧАНІЕ БОУДЕ , ДОЛЖЕНЪ ѢСТЬ ПАРАХІАЛНЫМЪ СЩЕННИКЪ ТРИЖДЫ ВЪ ПРАЗДНИЧНЫА ДНИ ПО СЕБѢ ИДОУЩИА , Ѡ ХОТАЩИХЪ ЖЕНИТИСЯ , КЪ ЦРКВИ ПО БЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ ПО ѠПОУСТѢ ВОЗВѢСТИТИ ЛЮДЕМЪ .

приход
скій

АЩЕ ЖЕ ЮНОША И ДѢВІЦА , НЕ ѢДИНОГО СОУТЬ ПРИХОДА , ИЗВѢЩЕНІЕ ВО ОБОИХЪ ПРИХОДАХЪ ДА БОУДЕТЪ . СИЕ ЖЕ ТРИЖДЫ ІЕРЕЙ СОТВОРИВЪ , АЩЕ НИ ѢДИНО ПРАВНОЕ ПРЕПАТІЕ КЪ СПРАЖЕНІЮ ИХЪ ИБРАЩЕТСЯ , ДА ВЪНЧАЕ ИХЪ НЕ ВОЗБРАННО : АЩЕ ЖЕ ЗАКОННОЕ

каковò препáтiе боудеть , никакò же да дерь
 знетъ бѣгословити ѿхъ ; ѿще же когда
 извѣстное приключитса быти непщевáнiе ,
 сiеть , подонзрѣнiе , или ѿна каковá вá
 жная вина , разсуджѣнiю епископѣ сiа да
 подлежитъ . ѿще ꙗкѡ ѿ зависти и лѣкá
 ветва и бѣкiнхъ лицъ препáто быти можетъ
 супружество , ѿще многа извѣщенiа
 предварилн быша , бѣгословѣнiемъ и изво
 лѣнiемъ епископа своего , или едiно
 извѣщенiе да боудеть , или понѣ придво
 ихъ или трiехъ свидѣтелехъ , iерей да
 ѿбручйтъ , или и вѣнчаетъ : посѣмъ
 же прѣжде свершенiа супружества , сi
 есть совокуплѣнiа тѣлеснаго и брака ,
 извѣщенiа въ цркви да свершатса , да
 ѿще соуть препáтiа каковáа оудобѣ
 ѿкровѣны боудтъ : развѣ точию ѿще
 епископъ ѿнакѡ быти рассудитъ . къ
 совершенiю же извѣщенiи , iерей никакò
 коже да пристоупитъ , донѣлѣ же извѣ
 стна извѣщенъ боудеть ѿ вóльномъ со
 изволѣнiи обоихъ въ супружество совокуп
 пiтиса хоташихъ : и сего ради самъ
 собою обоихъ добрѣ да вопрошитъ ,

чѣнъ ѿ брацѣхъ

и ѿнѣхъ ѿ сѣмъ да извѣстѣнѣа . ѿще въ двоухъ мѣсецѣхъ по совершенію извѣщеніи , не вѣнчаннѣ боудѣтъ , извѣщеніа да повторѣтѣа , развѣ ѿще епископъ ѿнакѡ повелѣтѣ .

Да накажетѣ же іерей ѡбръчѣвшихѣа , да прѣжде вѣнчаніа и бѣгословеніа црковнаго , въ едѣномъ домѣ не пребывають , ниже тѣлеснѣ совокупляютьѣа . вѣнчаніе же и брачное бѣгословеніе , ни ѿ когѡ пріати ѿмъ достѡнтѣ , тѡчїю ѿ сѣмогѡ своегѡ прихѡдскагѡ ещѣнника , или ѿ ѿнагѡ ещѣнника , повелѣніе ѿ негѡ ѿмоуцагѡ , ѿще ѡба едѣнагѡ соутѣ прихѡда . вѣнчанію и бѣгословенію сѡпружества , въ цркви достѡнтѣ свершатѣнѣа предѣ людми .

Зрѣ Прѣжде вѣнчаніа и бѣгословеніа брачнагѡ , да накажетѣ іерей , и повелѣтѣ женихоу и нежѣстѣ , ѿповѣдь сотвориѣти всѣхъ грѣхѡвъ своѣхъ , и ѿще мѡщно естѣ пригѡтовлѣти себѣ постѡмъ и молѣтѣами и къ стѡмѣ причащенію : и еже къ тайнѣ сѡпружества стѡлѣпниѡ и бѣгочестниѡ , ѿако же подобѣтѣ хрѣтіаномъ приетѣпнѣти .

Да не дерзнетъ никако же іерей подъ правильною казнию , и подъ грѣхомъ смертнымъ , никогó же вѣнчати по обѣдѣ , ниже вечерѣ , но поранѣ ничтóже ѿдшнхъ , ниже пившнхъ : ѿбїе по бжтвенной литургии , или поне почасѣхъ , предъ оуготовленныхъ , и оуже исповѣданныхъ соущїи , да вѣнчается . Въ конецъ же , да вѣсть іерей , и добрѣ паматствуетъ , ѿкоѡ ѡ днѣ дї номвриа мѣа , сїесть ѡ днѣ ст҃агѡ апла фїліппа , даже до ѡ гѡ днѣ іанварїа мѣа : сїесть , до праздника Б҃гоавленїа : и ѡ масопустныа или великагѡ поста , даже до дсѡ мины или : и ѡ или всѣхъ ст҃ыхъ , даже до днѣ , кд гѡ , мѣа іюна : сїесть , до праздника ст҃ыхъ аплз Петра и Павла : и ѡ перкагѡ днѣ ѡвгуста , до їи , днѣ , того же мѣа ; сїесть , до Успенїа Прест҃ыа Б҃цы , вѣнчанїа и бл҃гословенїа брачнаа ѡ цркви запрещена и оудержана соуть : да никто же оубѡ ѡ іерей дерзнетъ в сїа дни когò в сѡпрѣжество вѣнчати , подъ лютою правильною казнию , паче же подъ изверженїемъ , ниже да соизволнтъ , или бл҃гословїтъ переносны ,

И пѣры брачныя творѣти въ тѣа дни .
Бракъ же и оучрежденіе на немъ , со всакою
тихоствію и подобающею хрѣтіаномъ ѣтно
ствію въ славу бжію да бываеъ , не ко
злогласованіемъ дѣвольскимъ , ни плача
ніи и пѣанствы , ꙗже хрѣтіаномъ ѡре
чена соуть .

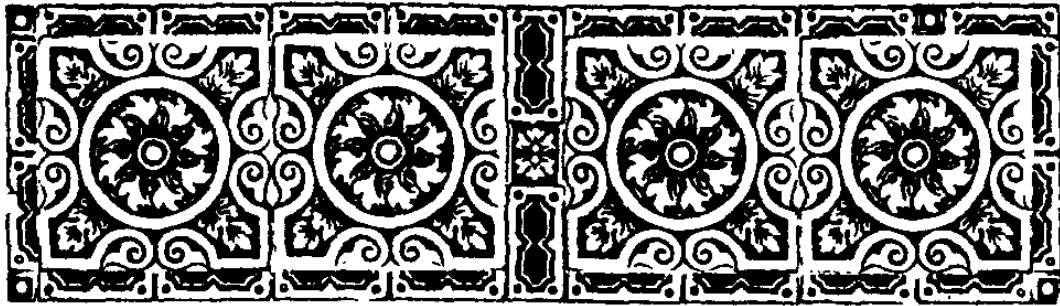
Супроужество бо , или законныи бракъ ,
есть вещь стѣа . тѣмже и стѣо сїю све
ршати достѡнтъ .

Сїа вса предъ положеннаа оученіа ѡ пра
внѣхъ бѣносныхъ оцѣхъ , и ихъ оученій
сѡбраннаа , кѣждо парахіальныи
сѣенникъ всако со ѡпасеніемъ
всакимъ хранѣти до
лженъ еъ .

прихо
скіи

і і

і



Сродство къ пѣтеро раздѣляется : понеже
же проглазается , или ѡ крове : ѡ дво
родныхъ : ѡ треродныхъ . ѡ сѣгво кре
щеніа : ѡ оусыновленіа .

Ѣже ѡ крове , запрещается даже до се ѡ
дмѣгво степене , и разрешается во
осмомъ .

Ѣже ѡ двородныхъ , въ нѣкихъ запрещѣ
ется въ седмомъ , и разрешѣется въ ше
стомъ . въ нѣкихъ же разрешѣется въ
седмомъ , и запрещѣется въ шестомъ .

Ѣже ѡ треродныхъ , сѣ въ первомъ то ѣ
чю степенн запрещѣется по законѣ ,
обычай оубо запрещѣетъ и прочее .
Ѣже ѡ сѣгво крщеніа , сѣ даже до се ѡ
дмѣгво степене запрещѣется ѡ цркви , и
разрѣшается во осмомъ .

Подобнѣ и сѣ , Ѣже ѡ оусыновленіа грѣ
ство запрещѣется даже до седмѣгво степе
не , ꙗко же и ѡ сѣгво крщеніа соущее
вънизходящихъ то чю .

фѣе



ГЛАВНІЗНА ѿ СРОДСТВѢ ІАЖЕ ѿ КРОВЕ .

а Степѣни по родствѣ разсѣждаются еице :
іако же Отець и сынъ , едѣнъ еста сте-
пѣнь , Отець бо родѣ сына , и еста
едѣнно родствѣ . Братіа же едѣнъ и хъ
ѣще боудетъ , втораго степѣне между
собѣю соуть . іако въ кождо родствѣ
двѣ тѣчию пріѣмлетса . Мужъ и жена
не составлѣютъ разныхъ степѣней , но
соуть всегда едѣнъ и тѣжде степѣнь ,
понеже другъ друга не раждѣетъ , ниже
ѿ едѣнаго Отца рождѣни соуть .

ВНИМАЙ ДОКРѢ СІА РАЗСКАЗАНІА .

Никто же можетъ свою сестроу въ женоу
себѣ поати , понеже еста втораго сте-
пѣне . іако : Петръ родѣ Гесаргіа ,
и марію : еѣ двѣ рождѣніа , и двѣ сте-
пѣне . іако оубо сегѣ ради поати себѣ
не мѣжетъ .

глава , ѿ

Оцъ

Петръ

Георгии

братѣа

родни

Марѣа

Степени два небываетъ .

Никто же можетъ дщерь брата своего
роднаго въ жену себѣ поати , понеже
суть третѣаго степене . сѣсть :
Петръ роднъ георгия и ѿанна , и суть
два рожденїа : ѿаннъ роднъ маринъ ,
сѣ третѣе роженїе , и третїи степенъ .
марина оубо георгиеви сѣсть братанною ,
георгии же маринѣ стрѣи , сего ради
поати не можетъ .

Оцъ

Петръ

Георгии

братѣа

родни

ѿаннъ

роднъ

Маринъ

Степень третїи небываетъ

Фкс

ЧІНЪ Ѡ БРАЦѢХЪ

Никто́же мо́жетъ стры́йню сестрѣ свою себѣ въ женоу по́ти , поне́же пѣрвѣи на́рицаются стры́йнѣи бра́тѣи , и со́уть четвѣртагѡ стѣпени : сѣсть , Пѣтръ родѣ геѡргѣи и ѡ́нна бра́тѣю роднѣю , и́же со́уть дво́ухъ степенѣи : Ѡ геѡргѣи родѣса ѡ́ма , Ѡ ѡ́нна же ма́рѣи , и́же на́рицаются пѣрвѣи стры́йнѣи бра́тѣи ; сѣсть , стры́йнѣи родѣи бра́тѣи , и со́уть четвѣртагѡ степенѣи , и́бо четы́ри ро́ждѣнѣи со́уть , и сегѡ рѡди по́ти не мо́жетъ .

Ѡцѣ

Пѣтръ

Геѡргѣи	бра́тѣи	родѣи	ѡ́ннѣ
родѣи			родѣи

Ѡ́ма Пѣрвѣи стры́йнѣи бра́тѣи Ма́рѣи

Степенѣи четвѣртын небыва́етъ .

Никто́ же по́ти себѣ въ женоу мо́жетъ пѣрво́и стры́йнѣи своѣи сестрѣи дѣтѣи , по не́же па́тагѡ со́уть степенѣи : Ѡ геѡргѣи бо родѣса ѡ́ма , Ѡ ѡ́нна же бра́та сегѡ

роднагѡ маріа , ѿже соуть четвёртагѡ
 степене . ѿ маріи же ѿрина родна , и сѣа
 ёсть пятагѡ степене : и сего оубѡ ради
 дома со ѿриною поатица неможета .

оцъ

Петръ

Гесоргин	братіа	родин	іѡаннъ
родн			родн
Ѳомъ	а стрійнин	братіа	Марію
			родн

ѿринъ

Степень патын небыдетъ .

Никто же можетъ поати себѣ въ женоу
 стрійнню сестроу , понеже соуть шеста
 гѡ степене : Гесоргин бо и іѡаннъ ,
 ѿже соуть родин братіа , соуть два
 степени : сынове же ѿхъ дома и маріа ;
 нарицаемин первин стрійнин братіа ,
 соуть другіе два степени , и сѣ соуть
 четыри степени . сынове же ѿ снхъ ро
 ждышнса . сѣсть , димітрин , ёго же
 родн дома , и анна ѿже родн маріа ,

фкз

чѣнъ ѿ брѣцѣхъ

ЕЗСТАВЛАЮТЪ ШЕСТЫН СТЕПЕНЬ , А СЕ
ГѠ РАДН ПОАТНЕСА НЕМОЖЕТА .

Пѣтръ

Гесѡргїа брѣтїа роднїн Ісѡаннъ

ΘсѡмѠ ѿ стрѣйнын брѣтїа Мѡрїю

Днмїтрїа ѿ стрѣйнїн брѣтїа ѠннѠ
СТЕПЕНЬ ШЕСТЫН НЕБЫКАЕТЪ .

Никтѡ же мѡжетъ поати себѣ въ женѡу
вторїа стрѣйныа сестрѣ дщѣрь , по
нѣ же ѣсть ѣмоу въ седмѡмъ степени .
брѣтїа бо роднїн во вторѡмъ себѣ соутъ
степени : рождѣнїи же ѿ нїхъ , въ че
твѣртомъ соутъ степени : ѿсїхъ ро
ждѣнїи , сїѣсть , вторѡа стрѣйнаа
брѣтїа , шестѡгѡ соутъ степене .
дщѣрь же ѣднѡгѡ вторѡгѡ , стрѣйнагѡ брѣ
та ѣсть седмѡгѡ степене , а сегѡ
радн днмїтрїи дщѣри вторїа своѣа
стрѣйныа сестрѣ ѡнны , поати не
можетъ .

Пётръ

Геоργіи братіа родніи Іωάνнз

Θомδ первіи стрыійніи братіа Марію

Димітріа вторыи стрыійніи братіа Іηнδ

Ірїнδ

Степѣнь седмыи небыкаеть .

Можеть кінждо поати себѣ въ женоу третію стрыійнѣю сестроу , понеже ѣсть во осмомъ степѣни : понеже втораа стрыійнаа братіа ѣ шестомъ соуть степѣни , третїи же во осмомъ , и сегѡ ради мѡгутъ поати себѣ въ сѡпруужество .

Пётръ

Геоργіа братіа родніи Іωάνна

Θомδ ѡ братіа стрыійніи Марію

Димітріа ѣ стрыійніи братіа Іηнδ

ἀλεξία ϣ стрыійніи братіа Θεοδωρδ

Степѣнь осмыи быкаеть .

ФѢи

чѣнъ ѿ брацѣхъ

Можетъ кѣждо поати себѣ въ женоу вноу
къ второй стрѣйной сестры своей, по
неже подобенъ есть Ѡсмѣгъ степенѣ. Ибо
вторые стрѣйннѣ брѣтѣа, соутъ шестѣгъ
степенѣ, вноука же есть во Ѡсмомъ степенѣ.

Пѣтръ

Гесѣргѣн роднѣн брѣтѣа Іѡаннъ

Ѡмѣ первѣн стрѣйннѣн брѣ Мѣрѣа

Днѣмѣтрѣа вторые стрѣйннѣн брѣ Яннѣ

Ѡеодѣрѣ

Янѣстѣасѣю

Степенѣ Ѡсмѣн бывѣетъ .

Довлѣютъ сѣа ѿ родствѣ еже ѿ крове .



Главнѣзна ѿ родствѣ ѿже ѿ двѣродныхъ, ѿ
сестрь, ѿ неходѣщихъ ѿ родствѣ мѡужа,
и ѿ родствѣ жены.

Никтѡ же мѡжетъ поати себѣ въ женѡу
матерь и дщерь, аще поалъ ѣсть женѡу
и мѡущю дщерь. по смѣрти жены своеѣ
матере тоѣ дщери, дщерь поати не мѡ
жетъ, ниже аще дщерь поатъ оунѣкѣ
жены, по смѣрти жены своеѣ матерь оумѣ
ршѣя жены своеѣ поати ѣ женѡу себѣ не
мѡжетъ, понеже мати и дщерь ѣдинаго
ѣсть степене, мѡужъ же и жена не тво
ратъ степене.

Петръ поатъ ѣ женѡу · Марію

По смѣрти же маріи не мѡжетъ дщерь
ѣѣ поати.

Иринѣ

Первыи степень не выдѣетъ.

Никтѡ же мѡжетъ поати въ женѡу себѣ
ѣноукѣ жены своеѣ, сестрь бѣвкѣ и ѣноукѣ

Фѣѣ

ЧІНЪ Ѡ БРАЦЪХЪ

ПОНЕЖЕ ДВА СТЕПЕНН СОУТЬ . МАТИ БО И ДЩЕ
РЬ , А , СТЕПЕНЬ ЁСТЬ . ВНОУКА ЖЕ , ЕИ
ЕСТЬ , ДЩЕРЬ ДЩЕРЕ ЁА , ДВА ЁСТА
СТЕПЕНН ;

МОУЖЪ
ПЕТРЪ

ЖЕНА
МАРІА

ИРИИ

АНИИ

ВТОРЫИ СТЕПЕНЬ НЕ БЫВАЕТЪ .

НИКТО ЖЕ МОЖЕТЪ ПОАТИ ВЪ ЖЕНОУ ПРАВНУ
КУ ЖЕНЫ СВОА , СІСЕТЬ БАБКУ И ПРАВНУ
КУ ЁА , ПОНЕЖЕ СОУТЬ ТРЕТІАГО СТЕПЕНЕ .

МОУЖЪ
ПЕТРЪ

ЖЕНА
МАРІА

ИРИИ

АНИИ

АНАСТАСІЮ

ТРЕТИИ СТЕПЕНЬ НЕ БЫВАЕТЪ ;

НиктѠ же мѠжетъ поати себѣ въ же
ноу прабрѣвнѣкѣ жени своа , еіестъ ба
екѣ , Ѣ прабрѣвнѣкѣ , понѣже соутъ че
тыре степѣни .

моужъ
Петръ

жена
Маріа

Ірѣнѣ

Аннѣ

Анастасію

Ѡленѣ

Степѣнь четвѣртын не биваетъ .

НиктѠ же мѠжетъ поати себѣ въ женѠу
двѣ сестры , понѣже втораго соутъ
степѣне .

моужъ жена

Петръ Маріа роднін сестры ΘεодѠра
Вторын степѣнь не биваетъ .

НиктѠ же мѠжетъ поати себѣ въ женѠу
сестрѣницѣ жени своа ,

чѣнъ ѿ брѣцѣхъ

сѣсть , тѣткѣ и сестрѣницѣ .

Пѣтръ Маріа родніи сестры . Осодора
Ирѣнѣ

Трѣтїи степѣнѣ не бывѣетъ .

Никтѣ же мѣжетъ поати себѣ въ женѣ ве-
лїкѣю тѣткѣ и правнѣкѣ , понеже ѣсть
четвѣртаго степѣне .

мѣжъ женѣ

Пѣтръ Маріа родніи сестры Осодора
Ирѣнѣ
Ирѣнѣ

Четвѣртыи степѣнѣ не бывѣетъ .

Никтѣ же мѣжетъ поати себѣ въ женѣ
двѣ стрѣйныи сестры , понеже четвѣрта-
го соутъ степѣне .

Пѣтръ Маріа стрѣйныи сестры Осодора
Четвѣртыи степѣнѣ не бывѣетъ .

Никтѣ же мѣжетъ поати себѣ въ женѣ ма-
лѣю тѣткѣ , и вноуѣкѣ стрѣйноу , сѣсть
сестры стрѣйной жены своѣа дщѣрь , по-
неже ѣсть пѣтаго степѣне .

моужъ жена
 Пётръ Мária сестры стрыйныя Део́дора
 А́нна

Пáтын степень не бывáетъ .

Никтó же мóжетъ поати себѣ въ женоу
 двоухъ вторыхъ стрыйныхъ сестръ , поне
 же соуть шестáго степене .

моужъ жена
 Пётръ Мária ѣ стрыйныя сестры , Е́лена
 Шесты́н степень не бывáетъ ,

Нóвела четвёртая кни́ги константи́на зáповѣ
 гарменопула , тítла , Ѣ а . дь

Запрещáетъ црковь стáа , еди́ному моужу
 поати въ женоу двѣ вторые стрыйныя се
 стры , небò есть ꙗ́ко же нѣцын мнáтъ
 быти седмы́н степень ѿ родствá , или свáт
 ства , но шесты́н есть : ꙗ́бо моужъ и же
 на еди́нъ степень составляють . и сие во
 прошено бы́ло во времена́ николáа патрiá
 рха , и запрещенъ есть . и изда́нынъ есть
 законъ е́ммануýйла црá . и ѿпредѣлáетъ
 николáи же се́моу быти .

Фла

ЧИНЪ ѿ бра́цѣхъ

ѸЩЕ́ ИНАКѸ .

Пётръ по́мъ ѣсть себѣ въ жены двѣ
вторыѣ стрѣйныѣ сестры , вторыи оубо
бракъ ѣсть сѣлѸ безмѣстныи , и вса
кѸ беззаконныи , иже и разлучи и ра
зрѣши : какѸ бо мѸжетъ бѣвыи иногда
моужъ единыа вторыа стрѣйныа се
шоурни стрѣ , и швагеръ вторыа , да нынѣ боу
детъ моужъ еа , по вегда Ѹ первыа
разрѣшится , или смѣртю , или разрѣ
шеніемъ црковнымъ .

Ѹразсужденіа еѣншаго патріарха
антіохійскаго гдѸна валсамсѸна , аще
мѸжетъ единыа поати себѣ въ женоу
двѣ вторыа стрѣйныа сестры , на ко
нцѣ глаголетъ .

Вѣмъ законно и праведно еслоу церкѸ
вноу запрещенноу быти , единому моужу
поати себѣ въ жены двѣ вторыа стрѣй
ныа сестры и сопротѣвно . Ище же что
ещево приключится быти , кромѣ вса
когѸ законѣнїа да разлучатъса , и епи
теміею да исправаатса .

Единъ моужъ поати себѣ въ женоу мѸжетъ
дщѣрь вторыа стрѣйныа сестры жены своеа ,

ПОНЕЖЕ ЁСТЬ СЕДМАГО СТЕПЕНЕ .

МОУЖЪ ЖЕНА

ПЕТРЪ МАРІА Ъ СТРЫІННЫЕ СЕСТРЫ . ДЕОДѢРА

ѢННУ

СЕДМЫН СТЕПЕНЬ БЫВАЕТЪ .

ПОНЕЖЕ ОУБѢ ПРЕДЪ ВОСПОМАНУХѢ ТРИ ТЕТКИ .
ВЕЛИКАА ЖЕ ТЕТКА ГЛЕТСА СЕСТРА ДѢДНАА ИЛИ
БАБИНА . МАЛАА ОУБѢ ТЕТКА , ГЛЕТСА СТРЫІН
НАА ПЕРВАА СЕСТРА ОТЧА , ИЛИ МАТЕРНА .
ВЦИѢ ИНАКѢ .

СТРЫІН ТРОНЧНѢ ПРИЕМЛЕТСА ; ИЛИ ПРОСТѢ ДАДА
ГЛЕТСА СТРЫІН , БРАТЪ ОТЧІН , ИЛИ МАТЕ
РИІН , ИЖЕ ЁСТЬ ТРЕТІАГѢ СТЕПЕНЕ КЪ СВО
ЕМОУ БРАТАНИЧЮ . ИЛИ ВЕЛИКІН СТРЫІН , ИЖЕ
ЁСТЬ БРАТЪ ДѢДОВЪ , ИЛИ БАБИНЪ , ИЖЕ
ЁСТЬ ЧЕТВЕРТАГѢ СТЕПЕНЕ КЪ СЫНѢ , ВНОУКѢ
БРАТАНКА СВОЕГѢ . ИЛИ МАЛЫН СТРЫІН , ИАКО
ЖЕ ЁСТЬ ПЕРВЫН СТРЫІЕЧНЫН БРАТЪ ОТЦА ИЛИ
МАТЕРЕ МОЕА , И СЕЙ ЁСТЬ ПАТАГѢ СТЕПЕНЕ
КО МНѢ .

ОТЕЦЪ И СЫНЪ НЕ ПОЕМАЮТЪ Ъ БРАКЪ МАТЕРЬ

ФЛѢ

чѣнъ ѿ брѣцѣхъ

и дщѣрь , понѣже соуть двѣ степѣни .

Пѣтръ

Марїа

ѿ инѣ мѡужѣ

Іωάνна

Θεοδόρѡ

Вторѣи степѣнь не бѣваетъ .

Оцъ и сѣнъ , не поэмлютъ ѿ брѣкъ бѣеѡ и
внѡѡкѡ ѿѡ , понѣже соуть трѣтїаго степѣне .

Пѣтръ

Марїа

инѡго мѡужа

Іωάνна

Θεοδόρѡ

инѡ

Трѣтїи степѣнь не бѣваетъ .

Отѣцъ и сѣнъ не поэмлютъ себѣ къ брѣкъ
бѣеѡ и правнѡкѡ ѿѡ , понѣже соуть четвѣ
ртаго степѣне .

Пѣтръ

Марїа

Іωάνна

Θεοδόρѡ

инѡ

инѡ

Четвѣртыи степѣнь не бѣваетъ .

Отѣцъ ѿ сѣиъ не поѣмлютъ прѣбабѹ ѿ пра
 прѣвнѹкѹ , по неже соутъ пѣтаго степѣ
 не .

Пѣтръ

Мѣрїа

Ісѣнна

Теоѡрѹ

Іннѹ

Ірїнѹ

Еленѹ

Пѣтын степѣнь не бѣдетъ .

Отѣцъ ѿ сѣиъ двѣ роднѣе сестрѣ не
 поѣмлетъ себѣ въ бракъ .

Оцъ

Пѣтръ мѣрїа рѡ сестрѣ Теоѡра

Ісѣнна

Трѣтїн степѣнь не бѣдетъ .

Отѣцъ ѿ сѣиъ не можѣта тѣткѹ прѣстоѹю
 ѿ вноѹкѹ еѣ поѣти .

Флг

чѣнъ ѿ брацѣхъ

Пѣтръ Марїа родныѣ сестры . Θεοδωρα

Ἰωάννα

Ἠρῖνυ

Степѣнъ четвѣртын не бываетъ .

Отецъ и сынъ неможе та поати себѣ въ бракъ двѣ первыя стрыѣныя сестры .

а стрыѣныя сестры

Пѣтръ

Μαρία

Ἰννα

Ἰωάννα

Степѣнъ пѣтын не бываетъ .

Отецъ же и сынъ поати себѣ въ бракъ може та меньшоую тетку и вноуку .

а стрыѣныя сестры

Пѣтръ

Μαρία

Ἰννα

Ἰωάννα

Ἠρῖνυ

Степѣнъ шестын бываетъ .

Отецъ и сынъ непоемлетъ себѣ въ бракъ двѣ вторыя сестры стрыѣныя .

Пётръ Мária сестры стрыйныя Елена

Іоанна

Степень седмыи не быкаетъ .

Вончплнвоеть . Вопросъ .

Ѹмнѣ

Чесѡ ради протнхомъ ОтцѸ и сыновн поа
ти въ бракъ малю теткѸ и вноукѸ ,
дѣже вторыя стрыйныя сестры не про
щамъ . Ѹвѣтъ .

Иѣ

Понеже отецъ и сынъ поемающе въ бракъ
малю теткѸ и вноукѸ , соуть еще въ
мѣсте Отца и сына : двоухъ же вторыхъ
стрыихъ сестръ поатїе творатъ Отца
и сына швагрями , и вперкомъ оубо несли
ваются имена : а и дѣже имена снвлю
тся , бракъ не составляетъ . шдрьа
ми

Отецъ и сынъ не поемаютъ великую те
ткѸ и вноукѸ .

Пётръ Мária рѡ сестры Теодора

Іоанна

ИринѸ
ИинѸ

Степень пятый не быкаетъ .

чѣнъ ѿ брацѣхъ

Дѣдъ ѿ вноука не мѡжетъ поати себѣ въ
брака матерь, ѿ дщери ѣа .

	Оцъ		матн
	Петръ		Марїа
	родн		родн
снъ	Іоанна	Иринъ	дщери

Вноу
Георгіа

Степѣнь третїи не быкаетъ .

Дѣдъ ѿ вноука не поэмлетъ въ бракъ
бабѣ ѿ вноукѣ .

Петръ	Марїа
-------	-------

Іоанна	Иринъ
--------	-------

Георгіа	Иинъ
---------	------

Степѣнь четвѣртын не быкаетъ .

Дѣдъ ѿ вноука не мѡжетъ поати въ
бракъ прабабѣ ѿ правнукѣ ѣа .

Пётръ Марію

Іωάνна Ирѣнѣ

Γεωργία Ἰηηѣ
 Ἐλένηѣ

Степѣнь пѣтъин не бывѣтъ .

Нижѣ дѣдѣ ѿ вноука , мѡжета двѣ се
 стрѣи поѣти себѣ въ бракъ .

Пётръ Маріа рѡ сеѣ Θεοδωρα

Іωάνна
 Γεωργία

Степѣнь четвѣртѣин не бывѣтъ .

Нижѣ дѣдѣ ѿ вноука тѣткѣ простоую ѿ се
 стрѣнницѣ ѣѣ въ бракъ себѣ поѣти мѡгѣтъ .

Пётръ Маріа рѡ сеѣ Θεοδωρα

Іωάνна Ирѣнѣ
 Γεωργία

Степѣнь пѣтъин не бывѣтъ .

чѣнъ ѿ брацѣхъ

Дѣдъ ѡубо и вноукъ , поемаютъ себѣ въ
бракъ великую тетку и вноукъ еѣ .

Пѣтръ Маріа рѣ сестры Θεοδωρα

Ἰωάννα

Ἠρῆν

Γεωργία

Ἐλέν

Степѣнъ шестынъ бываетъ .

Дѣдъ и вноукъ поемаютъ малую тетку
и вноукъ .

Пѣтръ Маріа ѿ стрѣи сѣ Θεοδωρα

Ἰωάννα

Ἠνн

Γεωργία

Степѣнъ седмынъ бываетъ .

Дѣдъ и вноукъ не поемаютъ двоухъ первыи
стрѣйныхъ сестръ въ бракъ себѣ .

Пѣтръ Маріа ѿ стрѣи сестры Θεοδωρα

Ἰωάννα

Γεωργία

Степѣнъ шестынъ неываетъ да не боудутъ
себѣ шурьѣ .

Прѣдѣдъ и прѣвнѣкъ , двѣ пѣрвыя стрѣи
ныя сестры не поэмлютъ , да и тыя не
боудѣтъ себѣ шкѣгры .

шѣрыя

Пѣтръ Мѣрїа ѡ стрѣи сѣ деодѣра

Іѡанна

Геѡргїа

Θεὸδωρα

Степѣнь седмыи не бывѣтъ .

Прѣдѣдъ и прѣвнѣкъ поэмлютъ тѣткѣ про
стоую и вноукѣ ѣд .

Пѣтръ Мѣрїа родные сѣ Ирїна

Іѡанна

Иинѣ

Геѡргїа

Θομᾶ

Степѣнь шестыи бывѣтъ .

НЕ БЫВѢТЪ

Два брата двѣ сестры не поэмлю .

Пѣтръ рѣ брата Пѣвелъ мѣрїа рѣ сѣ ѣлена

Степѣнь четвѣртыи не бывѣтъ .

φῶς

чѣнъ ѿ брѣцѣхъ

Двѣ брѣта престоуѣю тѣткѣ и сестрѣницѣ
не поѣмлютъ .

Пѣтръ рѣ брѣ Пѣвелъ мѣрїа рѣ сестрѣ Еленѣ

Иинѣ

Степѣнь пѣтын не бывѣетъ .

Двѣ брѣта двѣ пѣрвые стрѣйныя сестрѣ
не поѣмлетѣ .

Пѣтръ рѣ брѣтѣ Пѣкѣ мѣрїа ѣ стрѣйныя сѣ де
одѣра

Степѣнь шестѣн не бывѣетъ .

Двѣ брѣта малѣю тѣткѣ и сестрѣницѣ по
ѣмлетѣ .

Пѣтръ рѣ брѣ Пѣвелъ мѣрїа ѣ стрѣйныя сѣ де
одѣра

Иинѣ

Степѣнь седмын бывѣетъ .

Два брата , двѣ вторыя стрѣйныя се
стры поэмлетя .

Петръ рѡ брѣ Павелъ Марїа ѣ стрын сѣ ѿрина

Степѣнь ѡсмын бывлетъ .

Два брата матеръ и дщерь не поэмлетя

Петръ рѡ брѣ Павелъ

Марїа

Ѣлена

Степѣнь третин не бывлетъ .

Два брата не поэмлетя бабѣ и вноуѣ .

Петръ рѡ брѣ Павелъ

Марїа

ѿрина

ѿнна

Степѣнь четвѣртын не бывлетъ .

Два брата не поэмлетя правбаѣ и правнѣ .

Петръ рѡ братїа Павелъ

Марїа

ѿрина

ѿнна

Ѣлена

Степѣнь пѣтын не бывлетъ .

чѣнъ ѿ брѣцѣхъ

Двѣ брѣта не поѣмлетѣ великѣю тѣткѣ ,
и вноуѣкѣ .

Пѣтръ рѣ брѣ Пѣвелъ Мѣрїа рѣ сѣ Елѣна

Θεοδωρѣ

Ирїнѣ

Степѣнь шестѣи не бѣветѣ .

Стрѣи и брѣтѣнчѣ , поѣмлетѣ тѣткѣ
и сестрѣнцѣ .

Пѣтръ рѣ брѣ Пѣвелъ Мѣрїа рѣ сѣ Ирїна

Иѡанна

Елѣнѣ

Степѣнь шестѣи бѣветѣ .

Ищеже стрѣи поѣмлетѣ сестрѣнцѣ , брѣтѣ
нчѣ не поѣмлетѣ тѣткѣ , слѣтїа радн
имѣнъ .

Пѣтръ рѣ брѣ Пѣвелъ Мѣрїа рѣ сѣ Ирїна
Иѡанна Елѣнѣ

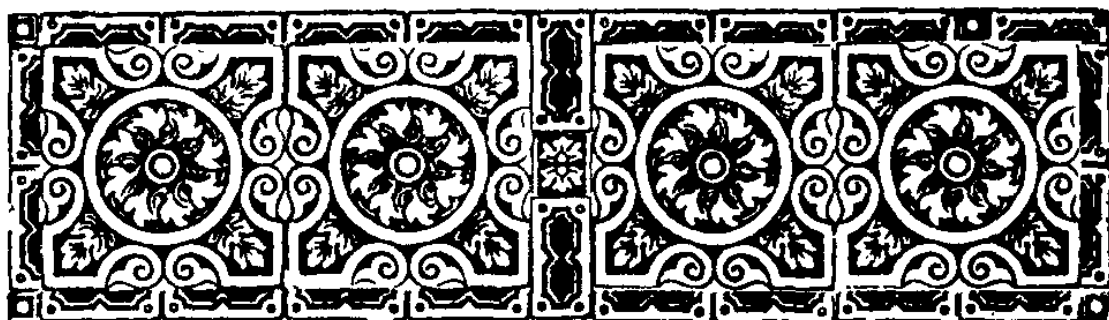
Степѣнь шестѣи не бѣветѣ .

Стрѣй ѡ братаничь , двѣ пѣрвыя стрѣйныя сестры , кромѣ всакогѡ препатїа поѣмаета .

Петръ рѡ бра Паве : марїа ѡ стрѣй се деодора
исаанна

Степень седмыи бываетъ .

Сїа довлѣютъ ѡ срѡдствѣ , еже ѡ двѡухъ
родствѡхъ .



Ѡ родствѣ Ѡ трѣхъ родствѣхъ исходѣше .
Рцѣмъ оубо Ѡ ономъ родствѣ , ѣже
составлѣется Ѡ трѣхъ родствѣхъ . сїѣ соста
влѣется Ѡ трѣхъ родствѣхъ , ꙗже соуть сїѣ ,
ꙗкоже въ прѣтчн ; ѡнъ родъ ѣсмь азъ ,
и ѡнъ моѣ женѣ , и братъ ѣѣ : и ѡнъ же
нѣ братѣ женѣ моѣ . ѡще оубо ѡмретъ
моѣ женѣ , немогѣ поѣти себѣ въ женѣ
сестроѣ женѣ братѣ женѣ моѣ ; сїѣсть :
Петръ поѣлъ ѣсть себѣ женѣ марію ,
имѣвшю брата георгіѣ , ѡже нарицае
шоурн тра шѣгеръ петровъ ; сїѣ георгіѣ
нъ имѣлъ ѣсть женѣ деодоръ , имѣющю
сестроѣ ѡннѣ , и сїѣ ѣсть свѣха георгіѣ
ва , ѡже бѣ шоуринъ петровъ . оумѣ
рши же маріѣ женѣ петровѣй , петръ
поѣти себѣ въ женѣ ѡннѣ ѡннѣ немо
жетъ .

Петръ маріѣ брѣ рѣ . георгіѣ деодоръ сѣ рѣ
ѡннѣ

Степѣнь четвѣртынъ небылѣтъ .

ЖЕНОУЖЕ ШКАГРА МОЕГѠ НЕМОГѠ АЗЪ ПОАТИ , ШУРИНА
 И БРАТЪ МОИ РОДНЫИ НЕПОЕМАЕТЪ Ю .
 ПЕТРЪ МАРИЮ БРА РѠНЫИ . ГЕОРГИИ АННѠ

СТЕПЕНЬ ВТОРЫИ НЕБЫВАЕТЪ .

ЖЕНОУ ПАСЕРБА МОЕГѠ АЗЪ ЖЕ НЕ ПОЕМАЮ . ПАСЫНКА
 ПЕТРЪ МАРИЮ СЪНЪ Ѡ ИНАГѠ МѠЖА

ІСАИИ

АННА

СТЕПЕНЬ ПЕРВЫИ НЕБЫВАЕТЪ .

БРАТЪ МОИ РОДНЫИ НЕПОЕМАЕТЪ ЖЕНѠ ПАСЫ
 НКА МОЕГѠ .
 ПАВЕЛЪ РОДНЫИ БРАТЪ ПЕТРЪ МАРИЮ

ІСАИИ АННѠ

СТЕПЕНЬ ТРЕТИИ НЕБЫВАЕТЪ .

ЧИНЪ ѿ сродствахъ

мачеха не можетъ поати себѣ въ моужа пачерницы своѣй бывшаго моужа .

Ирина Георгіа иже ѣ иишею женою прѣже
родѣ

деодоръ

іоаннъ

степень первыи небываетъ .

оумершей моѣй женѣ немогѣ поати себѣ
въ женоу бывшю иногда женоу стрыіа
женыи моѣа оумершиа .

іоаннъ Братъ рѣ Георгіи
моужъ жена
Ирина

моужъ жена
Петръ Марію

степень третіи небываетъ .

оумершей моѣй женѣ , немогѣ поати ѣ женѣ
себѣ пачерницѣ шурна моѣго .

моужъ жена

Петръ Маріа бра рѣ : георгіи анна
ѣ ииѣмъ моужѣ

Ирина

степень третіи небываетъ .

ѿмамъ сестрѣ моеѣ мужѣ , мнѣже зѣта , не поѣмаю въ женѣ себѣ брата ѿженѣ .

Пѣтръ рѣ: бра: ѿрина георгіа рѣ бра: ѿа марию
Степѣнь четвѣртын не бывѣетъ .

Мужъ дщере моеѣ мнѣлъ бѣше ѿбрата
своѣженѣ , сѣетъ братню : сѣюже ѿзъ
въ женѣ себѣ поати не могѣ .

Пѣтръ

женѣ мужъ мужъ женѣ
ѿринѣ георгіин бра рѣ : ѿаннъ мариа

Степѣнь третйн не бывѣетъ .

Племѣнницѣ родноѣю женѣ брата зѣта мое
гѣ кромѣ всѣкагѣ препѣтїа поати не могѣ .

ѿцъ

Пѣтръ

дщерь мѣ мѣ женѣ
ѿринѣ георгіин бра рѣ ѿаннъ мариа рѣ сѣ . ѿнна
дщерь пелагіа

ѿм

ЧІНЪ ѿ сродствахъ

Степѣнь шестыи бываесть .

Шоуринъ мой ѣгоже азъ сестроу поахъ ,
можесть поати брата моего рѣнаго жены
родноую племянницѣ .

Георгии имѣлъ сестроу марію . оумарин
моужъ петръ . оупетра родныи братъ
павелъ . оупавла жена анна . оуанны сестра
родная деодора . оудеодоры дщери ирина .

Степѣнь седмыи бываесть .

Шоуринъ и зать двѣ сестрѣ родныа поа
ти себѣ въ жены не мѡгутъ .
Перъ рѣ бра . Маріа георгии ирина рѣ се : Анна

Степѣнь четвѣртын не бываесть .

Сіа довлѣютъ ѡтрѣхъ сродствахъ .



ѿ срѡдствѣ ѣже ѿ ст҃агѡ кр҃щенїа .

С҃тѡе кр҃щенїе ѣсть , бж҃твеное рождѣнїе ,
и дш҃н ѡбновленїе . иже оубѡ аще кр҃щенз
боудетз бѡнна оца , и сн҃а , и ст҃агѡ
дх҃а * , в три погруженїа , ꙗко же ст҃їи
апѡстѡли наудч҃аютз , ѡчищенз всѣхз
грѣхѡвз , и плотьскїхз помыслз : нехо
да ѿ спасїтелныа бани , абїе воспрїемлемь
ѿ единагѡ вѣрнагѡ человек҃ка , иже доа
женз ѣсть кз бл҃гочестїю наставлѣти егѡ ,
и ѣсть свидѣтель крещенїа егѡ : и сице
быи человек҃кз нарицаетса воспрїемникз ,
и оцз дх҃овнын крещеномѸ , и большїи
ѣсть , неже ли оцз роднвыи егѡ по плоти :
оубѡ оубѡ кз плотскїмз слоужитз емоу ,
сеи же кз дх҃овнымз . посредствѸющѸ же дх҃о
ви ст҃омѸ , оцз дх҃овнын кр҃щеннагѡ быва
етз братз плотскомѸ егѡ оцзѸ , и соутъ
снїмз во второмз степѣни : съ сынѡ же егѡ же
воспрїалз ѣсть , в первомз степѣни ѣсть ,
и елико ихз ѿ негѡ воспрїемлени соутъ .

* кр҃тнын оцз большїи ѣсть по дх҃Ѹ , неже ли
роднвыи по плоти .

Ъ ПЕРВОМЪ СТЕПЕНИ ЧИСЛАТСА СНИМЪ . СЛІЦЫ
 ЖЕ ОУБѢ Ѡ НЕГѢ НЕ СѢУТЬ ВОСПРІЕМЛЕМИ ,
 Ъ ТРЕТІЕМЪ СТЕПЕНИ СНИМЪ , ТАКОЖЕ СЫНОВЕ
 БРАТА ЕГѢ , И СЫНОВЕ ВОСПРІЕМНИКА Ъ ТѢМИ
 ИЖЕ СѢУТЬ ВОСПРІЕМЛЕМИ Ѡ НЕГѢ , СѢУТЬ ВО
 ВТОРОМЪ СТЕПЕНИ ДРОУГЪ КЪ ДРОУГУ : ПО
 НЕЖЕ ЕДИНЪ ЖЕ ОЦЪ РОДИ ИХЪ , СІХЪ ОУБѢ
 ТЕЛЕСНѢ , ОВѢХЪ ЖЕ ДХОВНѢ . СЛІЦѢХЪ
 ЖЕ НЕ ВОСПРІАТЪ , СѢУТЬ Ъ ЧЕТВЕРТОМЪ СТЕ
 ПЕНИ КО ОНѢХЪ , ПОНЕЖЕ СѢУТЬ СЫНОВЕ ДВОУ
 БРАТИИ . СІЦЕВІИ ОУБѢ НИЗХОДАЩІИ ЗАПРЕ
 ЩАЮТСА ДАЖЕ ДО СЕДМАГО СТЕПЕНИ , И ВО
 ОСМОМЪ РАЗРѢШАЮТСА . ИЩЕ И НѢЦЫИ
 ИНАКО РАЗУМѢЮТЪ , ПРАВИЛА РАДИ ЕЖЕ
 ІДЕРЖІТСА Ъ ШЕСТОИ ДѢМѢ , Ъ ДЕСАТОИ
 ГЛАВѢ , ПАТЫА ТІТАЫ , КНИЗѢ , ИИ ,
 ВАСИЛІОНЪ . ЕЖЕ НѢКІА ТОЧІЮ РАЗДѢЛАЕТЪ
 ИМЕНА : СІЦЕ ТОАКЪА : БОЛШЕ ЕСТЬ ДХѢ
 ВНОЕ , НЕЖЕЛИ ПЛОТЬСКОЕ СРѢДСТВО , СЕГѢ
 РАДИ НИКТО ЖЕ МОЖЕТЪ ПОАТИ СЕБѢ ВЪ
 ЖЕНОУ СІЮ , ЮЖЕ Ѡ ЕТАГО КРЕЩЕНІА ВОСПРІА ,
 НИЖЕ МАТЕРЬ СЛІ ИЛИ ДЩЕРЬ , НИЖЕ СІНЪ
 ЕГѢ . СІЦЕ КАНОНЪ : СЕГѢ РАДИ ДАЖЕ
 ДО СІХЪ ТОЧІЮ ИМЕНЪ ЗАКЛЮЧАЮТЪ , СІЕ
 ДХѢВНОЕ СРѢДСТВО НѢЦЫИ . КЪ ЧЕСОМУ

ѡвѣщajúтъ пѣрвѣи , ꙗко сѣхъ тѣчю законъ
чѣинтъ . не да ѡвѣчѣтъ прѣчѣихъ низхо
дѣщихъ дѣже до степѣне седмѣгѡ , но да
покажетъ сѣе срѣдство не прѣтѣзѣтѣа и
къ восходѣщимъ , и побѣчнымъ : прила
гаетъ бо законъ по ѡнѣхъ именѣхъ , си
цевѣа словеса , сего ради прощѣнѡ ѣсть кѣ
ждо хотѣщемъ поати себѣ вѣженоу кромѣ
вѣакогѡ прѣпатѣа сестроу коума своегѡ .
Инако къ семоу ѿ сѣтомъ крѣщѣнѣи .

Срѣдства прѣтѣзѣющаеса ѡ сѣагѡ крѣ
щѣнѣа ѡ усыновленѣа , соутъ вѣа равна ,
и ни вчесѣмъ разнѣствѣе имѣтъ . Ѡбое бо
въ ѡсемѣмъ степѣни разрѣшѣетѣа , ꙗко
же и ѡнаа ꙗже соутъ ѡ крове . степѣни
же сматрѣюще ѡвѣрѣтѣетѣа иѣкое недѣобъ
ство : ѣже не толковѣти и иже не иже по
добѣетъ . Вѣ срѣдствѣ ѡ крове бо ѡтѣцъ
ко вѣѣмъ брѣтѣамъ , сѣетъ къ своѣмъ си
зрѣи сынѣмъ , ѣсть пѣрвагѡ степѣне . Дѣхѣ
вныи же ѡцъ къ сѣновѣи ѣго же воспрѣятъ
ѡ сѣѣа кѣпѣли , илѣи ко ѡномъ ѣго же
въ сына мѣстѡ прѣятъ , ѣсть пѣрвагѡ
степѣне : къ брѣтѣамъ же ѣгѡ , ѣсть трѣ
тѣагѡ , иѣбо не соутъ ѣмъ и тѣи чѣада ,

Ѣ́БО СІ́Н Ѣ́МѸ́ТЪ Ѣ́НОГО О́ТЦА РО́ЖДЪШАГО
 Ѣ́ХЪ . ДѢ́ХОВНЫИ ОУ́БѠ О́ЦЪ КЪ НЕМОУ́ ЖЕ ВО
 СПРІ́АТЪ Ѣ́СТЬ ПЕРВА́ГѠ СТЕПÉНЕ : СѢ́НЪ ЖЕ ДѢ́Х
 ВНЫИ Ѣ́СТЬ КЪ ПЛОТСКІ́МЪ СВОИ́МЪ БРА́ТІАМЪ ,
 Ѣ́СТЬ , ВТОРА́ГѠ СТЕПÉНЕ : И СІ́ЦЕ ДѢ́ХОВНЫИ
 О́ЦЪ , (ГА́КО ЖЕ РЕЧЕ́СА) , КЪ ПЛОТЪСКІ́МЪ БРА́
 ТІАМЪ СѢ́А СВОЕГѠ ДѢ́ХОВНА́ГѠ Ѣ́СТЬ , ТРЕ́
 ТІА́ГѠ СТЕПÉНЕ : КЪ О́ТЦУ́ ЖЕ ПЛОТСКѠМУ
 СЫ́НА СВОЕГѠ ДѢ́ХОВНА́ГѠ Ѣ́СТЬ ВТОРА́ГѠ СТЕ
 ПÉНЕ , ПОНÉЖЕ В БРА́ТА Ѣ́МОУ ВМѢ́НАЕТСА .
 СЫ́НЪ ЖЕ КЪ Ѡ́БОИХЪ Ѣ́СТЬ ПЕРВА́ГѠ СТЕПÉНЕ .
 ПЛОТСТІ́Н ЖЕ СЫ́НОВЕ О́ЦА ДѢ́ХОВНА́ГѠ , КЪ
 ДѢ́ХОВНОМУ́ СВОЕМОУ́ БРА́ТУ , СОУ́ТЬ ВТОРА́ГѠ
 СТЕПÉНЕ , КЪ О́ТЦУ́ ЖЕ Ѣ́ГѠ ТРЕ́ТІА́ГѠ
 СТЕПÉНЕ , СЕГѠ́ ЖЕ РА́ДН НЕ ПРОЩÉНѠ Ѣ́СТЬ
 СЫ́НОВИ ВОСПРІ́ЕМАЮЩА́ГѠ , ПО́АТИ ВЪ ЖЕНОУ́
 СЕСТРОУ́ ПЛОТСКѠЮ́ ВОСПРІ́ЕМАЕМА́ГѠ , ПО
 НЕ́ЖЕ Ѣ́СТЬ ЧЕТВÉРТА́ГѠ СТЕПÉНЕ , НИЖÉ
 СЕСТРОУ́ БРА́ТА ВОСПРІ́ЕМАЮЩА́ГѠ , ПОНÉЖЕ
 ВМѢ́НЕНО БЫ БЫ́ЛО ГА́КѠ ПОÉМЛЕТЪ ВНОУ́КѸ
 СВОЮ́ . НО Ѹ́БѠ СІ́Е БЫВÁЕТЪ ПО ВСÉЙ Ѣ́ПАРХІ́И
 КОНСТА́НТИНОПѠ́ДСКОЙ , Ѣ́СТЬ БО
 ПА́ТА́ГѠ СТЕПÉНЕ : ВЪ БО
 АГА́РСКОЙ ЖЕ ЗЕМЛІ́И
 СЪДЕРЖІ́ТСА .

Правнло, ꙗко, ст҃аго вселѣнскаго собора
шест҃аго. Понѣже бѣше ѣсть дѣхѣное
срѣдство, нѣжели совокупленіе плотскѣе.
оубѣдѣхомъ оубо ꙗко въ нѣкѣихъ мѣстехъ
нѣцѣи ѣже воспріѣша сыны Ѡ ст҃аго и спа
сѣтелнаго крещеніа, съчетаваются въ
бракъ съ матерями нѣхъ, оубо Ѡвдовѣ
вшихъ, повелѣваемъ, да не кѣмѣ снцевѣ
чѣо бываетъ. ѡще же которѣи посѣмъ пра
внаѣ Ѡбанченн боудѣтъ сѣе творѣти, въ
первыхъ оубо снцевѣи да разлучатся Ѡ сн
цевѣаго сѣпроужества, посѣмъ подлежаѣтъ
ѣпитеміи бл҃дникѣвъ.

Дѣйство соборное.

Знаменай: ꙗко въ сокровищи ст҃ой книго
хранѣтелици написано бѣ начертаніе сн
цевѣо Ѡ слова до слова. мѣа маіа, ѡі, дна
л҃ны. индикта ѣі. сѣдѣшѣ на первомъ
мѣстѣ патриархѣ николаю ст҃ѣншемѣ и все
лѣнскомѣ въ домайтѣ, сосѣдѣшимъ сенá
торомъ бл҃городнымъ, и граждѣнскимъ сѣ
дѣимъ, и мѣрк: и бл҃гочестнѣвымъ митропо
лѣтѣ, и мѣрк. Честнѣи и пречестнѣи григѣ
рѣи зерѣсѣ принесе нѣкое писаніе. въ нынѣ
шнѣи соборѣ, сѣсѣтъ, въ сѣбѣ и моущее.

Марїа имѣвши сѣа наречѣннаго констан-
 тїна , воспрїала ѣсть ѡ сѣагѡ крѣщенїа
 ѿрїнѡ . Константїнѡ , деодѡра , ѿрїна
 же родї деодѡрѡ . ѿ посѣмѡ деодѡра родї
 ѿннѡ . деодѡрѡ же хотѣ законнымѡ сѡ
 проужествомѡ спрашїса сѡ ѿнною , вопро-
 шаетѡ , ѿще достѡнтѡ сїѡ творїти ; про-
 чтѣно же ѣсть прѣ собѡромѡ , пѣтьдесѣтѡ
 трѣтїимѡ правномѡ , ѿже ѡ троулѣ бѡ
 вшагѡ сѣагѡ ѿ вселѣнскагѡ собѡра шестѣ
 гѡ , ѿ шестѡе дѣма десѣтыа главы , начѣло
 пѣтыа тїтлы , кнїгн , ѿн , ѣже сїцеса
 ѿматѡ ѡ частн . ѿже котѡрѡю воспрїиметѡ
 ѡ сѣагѡ крѣщенїа , не мѡжетѡ ѡ посѣмѡ
 поѣти себѣ въ женоѡ , понеже ѡуже ѣсть
 ѣмоѡ дщѣрь , ниже мѣтерѡ ѣа ѿлї дщѣрь ,
 ниже сїнѡ ѣгѡ . ничтѡ же бо мѡжетѡ ѿноѡ
 дѡбное разположенїе , ѿлї завѣщанїе ,
 ѿ праведное препѣтїе сѡпроужества , ѿко же
 снцевїн соѡзѡ , ѿмѡ же посрѣдствѡющѡ бѣѡ
 доушн ѿхѡ спрагѣютса . ѿ ѿзрѣченнѡ ѣсть
 рѣченное сѡпроужество не прощѣнно бѣти ,
 понеже ѡносїтса ѡ пѣтын степенѡ . ѿ по
 ѡбдержанїю сегѡ правна , дѡбное срѡд-
 ство превосходнтѡ , ѣстѣственагѡ ,

ЧИНЪ Ѡ СРОДСТВАХЪ

сїѣсть тѣлеснаго . Сїѣ такожде да содер-
жимо боудеть , и во усыновленїи разсѣ-
ждено ѣсть : понеже сродство ѣже Ѡ негѣ
ѣсть , Ѡ бѣга и Ѡ ѡсѡненїа бжѣственныху
молїтвѣ , илї по новосоставленномѣ
правнѣ , илї законѣ свѣ-
тлѣйшаго цр҃а ,
гд҃на ав҃а премоу
драго .

;

Марїа

Родї

Крестї

Константи́на . бр҃а . Ирїнѣ

деодсѡра

деодсѡрѣ

Иннѣ

Степѣнь пѣтын не бывлетъ .

и четвѣртой книгѣ константина гармено
пѣла , Титла шестѣа .

Въ сродствѣ ѣже составляетъ ѿ сѣаго крѣ
ненїа и ѿ оусыновленїа , той же степень
взыскати и мамы , егѡ же взыскоуемъ
и вѣродствѣ ѣже ѿ крове . глетъ бо , и г ,
правнло сѣаго собѡра иже втроулаѣ , бѡль
ше быти дхѡвное сродство , нежели совоку
паенїе плотьское . ище же законъ даже до
третїаго или четвѣртаго степене сїе за
претїалъ естъ . сїесть , да никто же поемле
ниже сїа , ниже мать , или сестрѡ того
егѡ же воспрїалъ естъ : или въ сїа мѣстѡ
прїалъ естъ : глетъ бо , иже аще когѡ во
спрїемлетъ ѿ сѣаго крѣненїа : и проча .
ѿ вопрошовъ и ѿтвѣтѡвъ сѣбѣшаго патри
арха александрийскаго гѣна марка , и антїсо
хїйскаго гѣна леодора валсамѡна але
ксандрѣйскомѡ вопрошаюциѡ , и антїсохїй
скомѡ ѡвѣщаюциѡ . вопрошъ . сродство мѡ
и мѡтровъ даже докоегѡ степене препинается . кѡмо
ѡвѣтъ . Пятьдесятъ третїи канѡна вѣи
сѣаго вселенскаго собѡра шестѣаго , бывша
го въ великой полѣтѣ троулаѣ , запрещетъ
воспрїемникѡмъ или кмѡтромъ счѣтатиса

въ сдпроужество съ матерѣми своихъ снѡвъ ,
 ихъ же воспріѣша ѿ сѣагѡ крещеніа , и
 поразлѡченіи ѿ сицевагѡ слѡ влагаетъ ихъ
 въ епитемію блѡдникѡвъ . Последнее же
 начало дѣла , десятая главѣзна , пѣтая тѣ
 тлы , кнѣги , кн , василіонъ , сѣсть :
 царскихъ , болшѡю истазоуетъ епитемію .
 понѣже оубѡ и предреченныи канонъ , и за
 конъ приведеныи и звѣствоуетъ болшее
 быти дѡвное сродство , неже ли тѣлесное
 совоклпненіе . сего ради сотворено естъ
 писаніе соборное , во время сѣбѣшагѡ па
 триарха гдѣна николѣа , мѣа маіа , индѣ
 кта , ѣи . на вопросъ онагѡ пречестнагѡ
 григоріа зѣра ѡпредѣлающе тѣмнже пре
 дѣлы сѣагнѡтисѣа , и разширѣтисѣа дѡ
 вномъ сродствѡ , составленномъ ѿ кмѡтр
 ства ства , и оубыновленіа , имн же ѡпредѣлаю
 тсѣа и тѣлеснаѣ сродства .
 ѿ осмыа главѣзна , стнхѣи вторыа ,
 гдѣна матѣѣа властѣріа .

Понѣже по канонѡ и законѡ , болшее естъ
 дѡвное , неже ли тѣлесное сродство . сего
 ради иѣци и звѣствоуютъ дѡжнымъ
 быти сицевымъ сродствомъ связаніи ,

ХРАНИТИ ЗАПРЕЩЕННЫЯ СТЕПЕНИ ДАЖЕ ДО
 ОСМАГО ПОВСЕМОУ , ГАКО ЖЕ И В СРОДСТВѢ
 КРОВОЕ . И МНОГНУХЪ ЖЕ СІЕ НЕБЫСТЬ ИЗВѢСТВО
 БАННО , НО ТОЧІЮ ПРЕПНАТИ ОНАА ЛІЦА
 ГАЖЕ ВЪ ПРЕДРЕЧЕННОМЪ ЗАКОНѢ СЪ ДЕРЖАТСА
 ОУТВЕРДИША . ЕЩЕ ИНАКШО . СРОДСТВО И
 СЪАГО КРЩЕНІА СОБЛЮДАЕТСА МЕЖДУ ОВѢМА
 ДВѢМА КМОТРАМА , И НИЗХОДАЩІИ ШННУХЪ ,
 А НЕМЕЖДУ ПРОЧІНУХЪ РОДСТВО , СІЕСТЬ , МЕ
 ЖДУ ВОСХОДАЩНУХЪ , И ПОБОЧНЫИ , СІЕСТЬ ,
 ОТЦЫ ДѢДЫ , ПРАДѢДЫ , БРАТІИ , СТРІА ,
 И БРАТАНИЧОВЪ , ГАКО ЖЕ НѢЦІИ МНАТЪ .
 МЕЖДУ ДВѢМА БО ОНѢМА ЛІЦАМА ДУХЪ
 СЪІИ ПОСРЕДСТВОКА , А НЕПЛОТЬ , И СЕГШ
 РАДИ СШЦЕВО ЕСТЬ СРОДСТВО ДУХОВНОЕ , А НЕ
 ТѢЛЕСНОЕ . СШОВЕ ОУБШ КМОТРАВЪ , АЩЕ ВОСПРІЕ
 И И ЕДИНАГО И ТОГШЖДЕ ВОСПРІЕМНИКА СΟΥТЬ МНИКОВ
 КРЩЕНЫИ , ИЛИ НИ , ЗАПРЕЩАЮТСА СЧЕТАТИ
 СА ВЪ СШПРОУЖЕСТВО , АЩЕ МОУЖЕСКАГО ПОЛУ
 СΟΥТЬ , АЩЕ ЖЕНСКА , ДАЖЕ ДО СЕДМАГО
 СТЕПЕНЕ НИЗХОДАЩЕ , И ПРОЩАЮТСА ВЪ
 ОСМОМЪ . И СЕГШ РАДИ ПРОЩЕНШ ЕСТЬ КОЕ
 МУЖДО ХОТАЩЕМУ ПОАТИ ВЪ ЖЕНОУ КМО КОУМА
 ТРА СВОЕШ ЖЕНОУ . И ЗНАМЕНАИ ДОБРѢ ,
 ГАКШ ЛІЦА СШЩАА И БОКУ , НЕ ПРЕПНАЮТСА

ЧІНЪ Ѡ СРѠДЕТВАХЪ

къ сѸпроужествѸ крещеніемъ . И сіе извѣ
 ствоюю Ѡ деіагѠ Ѡвѣта , сѣѣшагѠ
 ѠраклійскагѠ ГѠна Никіты , Ѡже сотвори
 къ честнѠмѸ епѣпѸ ГѠнѸ КонстантінѸ ,
 Ѡже сицевынъ естъ . Нѣкаа жена вдова ,
 Ѡменемъ деодора Ѡмѣ сестроу марію ,
 Ѡже роди два сѣа мужескагѠ полѸ ,
 Георгіа , Ѡ димітріа : воспріала же естъ
 деодора Ѡ сѣагѠ крещеніа константінна
 вѠнна . Нынѣ же сестра вдовнцы Ѡныа
 маріа , хѠщетъ поѠти вѣ женоу дщерь ко
 нстантінновѸ , едінномѸ Ѡ сынѠвѸ своѠхъ ,
 достѠнтъ ли , Ѡли нѣ .

Ѡвѣтъ естъ сицевынъ .

Незапрещенно маріин дщерь константінновѸ
 егѠ же сестра еѣ деодора воспріала
 естъ Ѡ сѣагѠ крещеніа спраши
 сыновн своему , Ѡ быти
 сицевѠмѸ сѸпроуже
 ствѸ .

;

сѣдѣно крѣніа , глава , ѿа

ДѢОДСѢРА РОДНЫЕ СЕСТРЫ МАРІА
КРЕСТН .

КОНСТАНТИНА ГЕОРГІА ДИМИТРІА
РОДН .

АННѢ .

СТЕПЕНЬ ПЯТЫН БЫВЛЕТЪ .

ВНИМАЙ ДОБРѢ НАЧЕРТАНИАМЪ Сѣдѣно Кре Зрн
щениа .

Захаріа

РОДН

КРЕСТН

ГЕОРГІА

АННѢ

СТЕПЕНЬ ВТОРЫН НЕ БЫВЛЕТЪ .

Захаріа

РОДН

КРЕСТН

ГЕОРГІА

АННѢ

АННѢ

СТЕПЕНЬ ТРЕТЬИ НЕ БЫВЛЕТЪ .

чѣнъ ѿ сродствахъ

Захарїа

родѣ

крестѣ

Георгїа

Ірїнѣ

ѣ

сродственныя

Димїтріа

Братъ

Іннѣ

Степѣнь четвертын не бываеъ .

Захарїа

родѣ

крестѣ

Георгїа

Інтонїа

ѣ братїа

сродственныя .

Димїтріа

Никола

Еленѣ

Степѣнь пятын не бываеъ

Захарїа

родѣ

крестѣ

Георгїа

рѣ

братъ

Інтонїа

Димїтріа

ѣ

сродственныя

братъ

Никола

Захарїю

ѣ

сродственныя

братъ

Іннѣ

Степѣнь шестын не бываеъ

сѣ́аго крѣ́ніа , глава , на

Зах́аріа

родѣ́

крестѣ́

Геор́гіа рѣ́ бра́ Антоні́а

Димі́тріа ѿ стрѣ́йн бра́тъ . І́ннѸ

Васі́ліа ѿ стрѣ́йн бра́тъ . Деодѡ́рѸ

Никол́аа

Степѣ́нь седмы́н не быва́етъ

Зах́аріа

родѣ́

крестѣ́

Геор́гіа рѣ́ бра́ Антоні́а

Димі́тріа ѿ стрѣ́йн бра́ Никол́аа

Васі́ліа ѿ стрѣ́инѣ́н бра́ І́ннѸ

Зах́аріа ѿ стрѣ́йн бра́ . Ма́ріа

Степѣ́нь осмы́н быва́етъ

Фѣ́и



Ѡ ОУСЫНОВЛѢНІИ.

Оусыновленіе оубо бываемоє воспріємничества
 ради хранімо быти глаголемъ , ꙗко же и
 Ѡ крове срѣдство , Ѡ стѣихъ правилъ , и Ѡ бла
 гочестнѣвыхъ законѣхъ , еже къ супруже
 скимъ соуть степеней , и наслѣдіа отцевъ :
 глетъ бо законъ , не могѹ поати себѣ въ же
 ноу тетку по отцѣ или по матери , аще бы
 были и ко усыновленіе пріати , ꙗже соуть
 въ мѣстѣ матери , ꙗже негли Ѡ дѣда моего
 ко усыновленіе пріати быша , и въ мѣстѣ се
 стры быша отцоу моемоу , мнѣ же оубо
 соуть тетки . ниже усыновленныи оцъ дщерь
 снѣвню , ниже рожденнѹю изнеа , ниже
 усыновленныи снъ , женоу усыновленнаго
 отца своего , или матери , или сестроу егѹ ,
 или дщерь дщере егѹ . Нока же заповѣдь
 ка , глава црѣ лѣва препоудраго , запрещаа
 усыновленнымъ отцемъ спрагатиа къ су
 проужество і чады усыновленныхъ своихъ ,
 наводитъ . древле оубо , понеже бываше
 усыновленіе не разумное , снѣе бываше :
 ниѣ же понеже бываетъ подобаетъ подобающій

союзомъ праведнымъ , и стѣими мѣтвами .
 и сѣи оубо оставлены бывають въ мѣствѣ
 ѡтцѣвъ , сѣи же въ мѣствѣ сѣиовъ , ни еди
 но ѡречѣніе ѡставляется въ еже совокупля
 тиса сѣиомъ оуспеннымъ , съ дщерими
 естественными оуспеннаго Отца : ни
 же измѣнати има братства въ спраженіе ,
 сѣице : гакъ да въ мѣствѣ братѣи наричются
 зати . Инакъ и ѡ томъ же .

Единакъ и таже разумѣи ѡ крщеніи ,
 гакъ же и ѡ оуспеніи : оуспеніе же гла
 голу , оное бываемое стѣо молитвами .
 Но сѣе въ стѣи боуди , гакъ средство ѡ стѣ
 го крщеніа не вводитса въ наследіе , оуспо
 вленіе же вводитса . Сѣа довлѣють ѡ
 оуспеніи . ѡ братотвореніи .

Братію творити рѣшомъ , не прощеню бы
 ти ѡ законѣвъ . оуспеніе бо нзъобрѣ
 тохомъ , вещи ради воспріемничества ,
 понеже иногда прилучается намъ не имѣ
 ти чадъ , братію же оумышлати и оуста
 влати намъ , ни единая вина извѣстная
 вводитъ , законъ же пріемлетъ гакъ соуть
 разумнаа , ѡметаетъ же не соущихъ сѣе
 ваа , сѣице гакъ аще что сѣево сотворено

боудеть , вѣнѣно боудеть ꙗко же бы не было сотворено . сщѣнникъ же казнимъ боудеть , и сщпрѹжество боудеть между ѿми , и въ лицахъ ꙗже соуть приближиш , и подобнѣ въ дальнихъ . аще же боудеть онъ тѹжде ѿже сотвореныи естъ братъ , аще сщпрѹжество сотворено естъ , ꙗвѣ не запрещаетса . аще же тайнымъ растлѣнїемъ составлено естъ , дѹлжни соуть епитимїи подлѣгати , молѣтвы ради ꙗже бѣсть внегда братїа бѣша : но сщ сщпрѹжество не возбраняетса .

Ѹ четвѣртыа книги, Ѹ а, титлы, константиѳна гарменопѸла .

Образъ братотворенїа , вѣнѣетса ꙗко же и не бѣти емоу сотвореню , и къ сщпрѹжествѹ не препинаетъ , ꙗко положенїе не подражаетъ естества , ни кто же бо раждаетъ себѣ брата .

ещѣ ѿнакош .

Образъ или слоужба братотворенїа , ни во что же вѣнѣетса въ цркви : сего ради сщѣнника творящаго сїю ѿлащаемъ на время ѿ сщеннодѣйствїа . и ѿхъ же онъ именована братїю , е приквзаемъ въ сщпрѹжество . глетъ бо законъ , не можетъ кто родити

САМЪ СЕБѢ БРАТА , СЫНА ЖЕ МОЖЕТЪ . ДО
ВЛѢЮТЪ СІА Ѡ БРАГОТВОРЕНІИ .

Ѡ СЪПРОУЖЕСТВѢ ѠБЩЕ .

ЗАКОНЪ ИЗВѢСТВУЕТЪ , ГѦКѠ ВЪ СЪПРОУЖЕ
СТВѢ , НЕТОЧИЮ ВЪЗЫСКАТИ ПОДОБЕТЪ АЩЕ
ПРОЩЕНІѠ ЁСТЬ , НО ѠБЩЕ И АЩЕ ЁСТЬ ЧЕСТИѠ .
ВО ѠНѢХЪ ѠУБЩЕ РОДСТВАХЪ ГѦЖЕ ЗАВОДАТСА
Ѡ КРОВЕ , И Ѡ СТѦГѠ КРЩЕНІА , И Ѡ ѠУСНО
ВЛЕНІА , ДОЛЖИИ ЁСМЫ ВЪЗЫСКАТИ СТЕПЕНИ .
ВЪ СІХЪ ѠУБЩЕ ГѦЖЕ ПРЕВОХОДАТЪ СТЕПЕНЬ СЕ
ДМЫИ , ПРОЩЕНЫ БЫВАЮТЪ : ВО ѠВѢХЪ ЖЕ
ГѦЖЕ СОУТЬ Ѡ ДВОУХЪ ИЛИ ТРЕХЪ РОДСТВАХЪ ,
ДОЛЖИИ ЁСМЫ ХРАНИТИ ГѦЖЕ РѢХѠМЪ КЪ ПРЕ
ПАТІЮ , ИЛИ ГѦЖЕ ИМѠТЪ ІАНТІА , СІЕСТЬ ,
ІАНВАЮТЪ ИМЕНА РОДСТВА МЕЖДОУ СОБОЮ . ВО
ѠВѢХЪ ѠУБЩЕ СЪПРОУЖЕСТВАХЪ ГѦЖЕ СОУТЬ ВНѢ
РОДСТВА ВЪЗЫСКАТИ ПОДОБЕТЪ ЧЕСТИѠЕ : БО
ЛѢЕ ѠУБЩЕ ИЗЪАСНАЮЩЕ ДѢЛО ГЛѢМЪ : ГѦКѠ
АЩЕ СЪПРОУЖЕСТВО ПРЕДЛОЖЕНОЕ Ѡ ДВОРОДНЫХЪ ,
И СОДЕРЖАТНСА БОУДЕТЪ ВНОУТРЬ ШЕСТѦГѠ СТЕ
ПЕНЕ , КРОМѢ ВСѦКАГѠ ИНОГѠ ИСПЫТАНІА ЗА
ПРЕЩЕНІѠЕ ЁСТЬ . АЩЕ ЖЕ Ѡ ТРЕРОДНЫХЪ ,
ПРЕВЫШАЕТЪ ЧЕТВѢРТЫИ СТЕПЕНЬ , ПРОЩЕНІѠ
БЫВАЕТЪ .

Ѡ ВОЗБРАНѢННЫХЪ БРАЦѢХЪ

Ѡ КНИГИ ѠСМЫА СТИХИИ, ВТОРОЙ, ГДНА
МАТМЕА, Ѡ ТИТЛЫ ШЕСТЫА, ЧЕТВЕРТЫА
КНИГИ КОНСТАНТИНА ГАРМЕНОПѢЛА. Ѡ СЪПРОУ
ЖЕСТВАХЪ ЗАПРЕЩЕННЫХЪ, АЩЕ И НЕ ПОСРЕД
СТВУЕТЪ СРОДСТВО. ИНОГДА И КРОМѢ ВСАКОГО
СРОДСТВА, ѠВѢХЪ РАДИ ИХЪ ЖЕ ПРЕДРѢХОМЪ
ВННЪ, ЗАПРЕЩАЕТСА СЪПРОУЖЕСТВО, СЕ ѢСТЬ.
БЫВЫИ ѠБОЛГАННИИ, ГАКѠ ПРЕЛЮБОДѢИСТВА
НѢКЮ ЖЕНОУ, АЩЕ И НЕ ГАВѢ ПОКАЗАНО БЫ
СТЬ СЕ, НЕ МОЖЕТЪ ЖЕ ПОАТИ Ю Ѡ СЪПРОУЖНИ
ЦѢ СЕБѢ. НИЖЕ РАБЪ ИЛИ НАЙМИТЪ ЖЕНОУ
ГОСПОДИНА СВОЕГО, ПО СМЕРТИ ЕГО, ДАЕТЪ
КО ПОДЗОРЪ, ГАКѠ ПРЕЛЮБОДѢИСТВА ИНЕЮ
ЕЩЕ ЖИВѢ ЕМОУ СОУЩѢ.
НИЖЕ РАБИ ПОЕМАЮТЪ Ѡ СЪПРОУЖЕСТВО ГОСПО
ЖИ СВОЕА, ДА НЕ ДАДАТЪ ПОДЗОРЪ ПРЕЖДЕ
БЫВШАГО ПРЕЛЮБОДѢАНІА.
БДАВШАСА БРАКѢ БЕЗЗАКОННО, МОЖЕТЪ
СВОБОДИТИ СЕБѢ Ѡ СПРАЖЕНІА ѠНАГО, И ЗА
ИНАГО МОУЖА ЗАКОННАГО ПОСАГАТИ. ПОДО
БНѢ ЖЕ АЩЕ МОУЖЪ БОУДЕТЪ.
ЧАДА РАЖДАЮЩАСА Ѡ ЗАПРЕЩЕННЫХЪ СЪПРОУ
ЖЕСТВѢ, НИЖЕ ИМА ПРЕЛЮБОДѢИЩИЦЕ ДО
СТОЙНИ СОУТЬ ИМѢТИ, НИЖЕ НАСЛѢДНИКИ
СОУТЬ ИМѢНИИ ОТЕЦЪ СВОИХЪ.

Никто́ же мо́жетъ по́ати себѣ́ въ́ женоу́ ,
дщѣрь́ жены́ своеа́ , ю́же ѡ́лѣчи ѡ́ себѣ́ ,
и пораза́ченіи́ она́ роднѣ́ ю́ со инѣ́мъ моу́
жемъ . Никто́ же мо́жетъ по́ати о́бручнн
цѣ́ оца́ своегѡ́ и брата́ своегѡ́ родна́гѡ́ ,
а́ще и не ѣ́вершенно́ бѣ́ супру́жество .

Ни́ едина́къ о́тець мо́жетъ по́ати въ́ женоу́ се
бѣ́ дщѣрь́ свою́ , и́же ѡ́любода́ніа́ роднѣ́ .
Никто́ же по́сметъ́ сестроу́́ свою́ , ѡ́любо
да́ніа́ рождѣ́нѡю .

Братъ́ и сестра́ не ѣ́четава́ю'са́ супру́же
ствѣ́ , а́ще и ѡ́разныхъ́ рождѣ́ни соу́ть :
сі́сестъ , ѡ́ едина́гѡ́ о́тца́ , и двоу́хъ́ ма
тере́й : или́ ѡ́ едина́ма́ матери , ѡ́ двоу́хъ́
же о́тцевъ́ , поне́же соу́ть второ́гѡ́ сте
пѣ́не .

Ели́къ и́хъ крещѣ́ни соу́ть ѡ́ едина́гѡ́ , зрѣ́
и тогѡ́жде́ воспрі́емника́ , а́ще боудѣ́тъ и
разныхъ́ о́тцевъ́ ча́да , не мо́гутъ́ же о́убѡ́
дру́гъ дру́га въ́ супру́жество по́ати .

И́же бы́ а́ще сѣ́на́ своегѡ́́ е́стествона́го , ѡ́
сѣ́агѡ́ крещѣ́ніа́ воспрі́а́лъ , разлу́чается́
ѡ́ своеа́́ е́моу́́ жены́ , поне́же сотвори́ ю́
себѣ́́ дѣ́ховно́ю сестроу́́ .

Ѡ ВОЗБРАНѢНЫХЪ БРАЦѢХЪ

Сщ҃енникъ несоущъ инѡмъ сщ҃енникъ кр҃ща
етъ свое си чадѡ , ꙗко сщ҃енникъ , и неразл
чатса со своею ѣмоу женою : понеже ѿнъ
кто воспріалъ ѣсть чадѡ ѣгѡ ѡ ст҃агѡ кр҃ще
ніа : сѣй же сщ҃енникъ никѡе же заводитъ
сродство дх҃овное ѡсегѡ , ꙗкоже прочее ни
ѣдино сродство , съ инѣмн чады своеа парѡ
хѣн ѿхъ же крещаетъ , ѡнѣхъ мѡжетъ ѣгѡ
же восхощетъ поати своимъ снѡмъ въ же
ны и дщѣремъ въ моужы . Попрѡсѣ .

Нѣкѣи чл҃къ оутверди ѡбрѡченіемъ сдпроуже
ство , ѣже имѣаше заводити съ нѣкѡею
женою : оумре же прѣжде даже вѣнчанъ бѣ
еть , и прѣжде даже ни ѣнчнса ѿма , до
стѡнтъ ли братъ ѣгѡ ѡнѡю женоу поати .

Ѡтвѣтъ ст҃агѡ патріарха антѣсѡхійскагѡ
г҃на деодсѡра валсамсѡна .

Дѡброе нѣсть добрѡ , ꙗще не добрѣ состѡ
вленѡ боудетъ . ꙗще оубѡ обрѡченіе состѡ
зѡпѡ внса починѡ , ѣгѡже состѡви нѡвѣлѡ свѣ
вѣдѡ тлѣншагѡ цр҃а г҃на алезіа кѡмнина ,
со ѡбычнмн , сіестъ стѣмн мѡтвѡмн :
имѣющеи женѣ , вѣ , лѣтъ , моужѡ же ,
дѣ , испѡлнь , не мѡжетъ поати ю въ сдпроу
жницѡ братъ ѣгѡ : снѣ бо совершенно

ѿбръченіе ѣсть , во всемъ равнѣ вѣнчанію ,
 и совершенномъ супружествѣ . аще же со-
 творенѣо ѣсть инакѣ , сіесть , по обычаю
 иже нынѣ содержатъ повсемъ странамъ
 полудношнымъ и восточнымъ , гакѣ
 слышимъ , сіесть , кромѣ мо-
 лѣтвѣ , не соущѣ мужѣ , мо-
 жетъ оубѣ тогда спрощі
 са законнѣ братѣ
 ѣгѣ і нею .

Конецъ ѣ слѣкѣ ежїю .



ГЛА
ИВ
Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ , СІРѢЧЬ Ѡ КРО
ВОСМѢШЕНІИ .

Иже на пѣрвѣхъ хрѣтовѣхъ стадохъ нынѣ въ мѣ
рѣхъ прорасхотѣша , епископѣхъ ещеннаго архієпископа
константїна града , и соущаго енемъ
сѣаго собора , еже вѣжею бѣгодѣтїю нѣхъ пра
вилно и законно , сїи беззаконїи брацы ,
ѣако о҃гнь попалающе всѣческаа , собо
рымъ едѣомъ возбранени быша , и погн
бѣша , въ , ѣа , февраля мѣа , въ лѣта ,
хѣѣѣ . Рѣсмотрѣвшїи же и повелѣвшїи
сїа е патрїархомъ митрополїти , сїи соуть :
ѣоаннъ иракїйскїи : ѣоаннъ анкїрскїи :
Лесонъ сардїйскїи : Стефанъ никомидїй
скїи : Данїилъ халкїдѣонскїи : Θεόδωρ
мелетїйскїи : ѣоаннъ тїанскїи : Пѣтръ
гангрѣскїи : ѣоаннъ парїйскїи : Васїлїй
иконїйскїи : Θεοφλάκτ
антїохїйскїи : ѣоаннъ
снклїйскїи : Θεόδωρ
данїейскїи : Стилїанъ ларїйскїи : Γεωργ
траїанопѣльскїи : Лесонъ катанскїи :

Никóла неопáтрыскін : Стефанъ котѸайскін :
 Леснъ сѣрскін : Васи́лін помпѸпольскін . И
 архієпѣпи же єиں соуть : Філіппъ парійскін :
 Леснъ кѸпсѣльскін . Θεόδωръ трóйскін :
 Константїнъ коу́йскін : Ісáннъ дересѣй
 скін : Ісáннъ леккасїйскін : Константїнъ
 сѸгодáйскін .

Совóрныи свѣтокъ ѿ беззакóнныхъ
 брацѣхъ.

Снєнїи мѣтїю бжїю архієпѣпъ константї
 на града нóвагѡ рїма, и вселѣнскїи патрїархъ,
 и врачъ чѣстенъ , и многнхъ достóннъ гра
 двѡкъ , иже врѣдѸ , рѣкше ѽбщемѸ недоугѸ
 прикрещїса на люди приходящѸ , прѣжде
 вѸбда слóе шрѣваа , и скѸшенїа недоугѸ
 прїати не ѡставлаетъ , жїтїе же полагаєтъ
 не болѣзнено , тѣмъ же тѣлесѣмъ здравїе
 безвѣданѡ сотвораетъ . понѣже єдїною
 вѣдшѸ недоугѸ вноутрь , и тѣлеса ѽгне
 нымъ ѽбразомъ подающѸ : єдвѣ кто
 мóжетъ оуставити , и шгнати єгѡ хїтро
 стїю и ноуждею , ѡ кїюдѸ ѡставлajúщи скó
 ростїю страсти . сїце и дѸшамъ врачъ ,
 такоже всемоу здóбнѣ протївїтса , иже
 всáчески протїкѸ стáнетъ , прѣжде внїтїа
 недоугѸ , прѣжде хранїтельна и спасїтельна

фїг

Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ

СЛОВѢ БЫЛІА РАСТВОРИВЪ , И НЕ ѠСТАВЛѢ
ТОМѢ ѠБЩЕМѢ НЕДОУГѢ КМѢСТІТІЕСА НА
ЕСТЕСТВѢ , ПРЕЖДЕ ѠУЖЕ ЛЮТОМѢ КШЕ
ДШѢ , И ВРЕМЕНЕМЪ МАЛЫМЪ МНОГИМЪ МНО
ЖИЦЕЮ ПОАДШѢ ДОУШѢ І ТРѢДОМЪ ЕСТЕСТВА ,
НЕ ѠДОБѢ НАПОМОЩЬ , И ГАЖЕ НА СЕ ѠДОБѢ
СОТВОРАЕМАА БЫЛІА . НО АЩЕ ѠУБѢ ХРАНА
ЩИМСА Ѡ СТРАСТІ , ГОТОВО СПАСЕНІЕ , И ѠУБѢ
ЖАТИ Ѡ ПАГУБЫ ЗДОБНѢ : А ИЖЕ ПРЕЖДЕ
СЕГО КПАДШЕ К ЛЮТОЕ СЕ , И ѠНДОША , ТІН
ѠНЕДОУГА ВРЕДЪ НЕ ИЩЕЛНЫН СЕБѢ ѠНИОДЪ
НАЛОЖІША . ГАКОЖЕ ѠУБѢ ВЪ СЛО НѢКОМѢ
КПАДШѢ . ЕЖЕ ТОГО ИЗБѢЖАТИ ЛОУЧШЕ
ЕСТЬ , НЕЖЕЛИ ПОГРЕБЕНѢ БЫТИ І НИМЪ , И
ѠУСТАВІТИ ЛЮТЫН НЕДОУГЪ , ВЕБМЪ ЛЮДЕМЪ
НА ТЕЛѢСИ ВОЛНѢЮЩІЕСА , И КАКЪ ВОЗРАСТЪ
И РОДЪ ПОАДАЮЩЬ , ЕМОУЖЕ ѠСТАВЛАТИ
И КМѢЩАТИЕСА НЕ ВОЗБРАННѢ ЕСТЬ И ЛЮБЕ
ЗНѢ : ТАКѢ И СТРАСТЬ ПАГУБНѢЮ , И
ГНИЛЬСТВО ДУШАМЪ КПАДШЕЕ ѠЩЕЩІ ,
И ѠУСТАВІТИ , ИЖЕ Ѡ ТОГО РАЖДАЮЩЮ
СА ПАГУБѢ ПОХВАЛНѢ , ККОУПѢ И БГОДГО
ДНѢ , И СЛОВЕСНЫХЪ ѠВЕЦЪ ПАСТЫРЕМЪ ,
НАМЪ ПОДОБНО ЖЕ ТВОРИТИ И СОЧЕТАННѢ :

понѣже оубо хрѣтѣвы люди , ѿхъ же тои
 ѿскрѣпѣи крѣвѣю своєю стѣи . гдѣиъ , дрѣ
 вѣ оубо оученіемъ стѣихъ ѿ бжѣственныхыхъ
 аплъ , ѿ понихъ стѣихъ оцѣ бжѣственными
 законѣи ѿвсѣгда ѿградѣи , гдѣиъ нѣкѣи вѣ
 ноградѣи сщѣнно прѣжде сегѣ насажденѣи .
 всѣи въ бытїи прѣведшѣ бгѣи , прѣсѣцати
 всѣи ѿ ѿчищати , ѣже соуть на пдѣбѣи
 болѣзни . ѣстество ѿ всѣко стремленїи
 славогдѣическаго житїа , ѣстествомъ
 похотѣмъ рабѣи , гдѣиъ же нѣкѣи
 рѣчнѣи стрѣи на порѣганїи первообразна
 го образа , носѣиъ вѣ здравїи оу
 ставѣи . къ бжѣственнымъ же правламъ ,
 ѿ градѣи законѣи не прилагѣи къ бла
 гочѣстїи , ѿ далѣче ѿ подобнаго житїа
 шатѣи , на такѣи по всѣи дни
 мечѣ повлачатѣ . сѣ подобѣетѣ стѣи
 гдѣиъ въ чѣстѣи сѣбѣи житїи , ѿ ни
 что же ѿ речѣннѣи въводитѣ къ сѣи на
 ше житїи ѿсквернѣи : бжѣственна оубо
 правла ѿ градѣи законѣи , жестѣоко
 чѣловѣческаго ѣстествоа сѣи , жи
 тїи дѣоно , ѿ обѣи блдѣи въ нашѣи
 помышленїихъ , ѿскрѣи не ѿскрѣи

Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ

ПОГРѢШЕ , ꙗкоже да ꙗмамы безпретыканіа
житіе , достѡйно званіа во всако вре
ма жизнь показоюще . и понеже корень
и ѡснованіе родѹ , и нашего естества
ѡ ке строители , честиенъ бракъ оубѣдѣше соу
дше цин , да чистын ꙗже ѡнего корень , к томѹ
скверны не ꙗмать , и нѣкими краплами
порѡка не ѡскверняется ; бѣдно бо есть
со пшеницею сѣати плевелы , всаческими
прилогн словесъ , и сказанін оутвердиша ,
далече ѡ законнаго брака беззаконнын ѡста
вляюще , того збо ѡмещюще , потѡй же
оуже естетвенѣи ноужи сочетаніемъ , жи
тїе возлюбльшнхъ оутѣшающе соуть ѡ
семъ , и наказоюще сице , ѡлучитиса си хъ
поучающе , и ѡ своихъ скверстін ѡвраща
тиса ѡниѡдъ . древле оубо израило печать
вжїю прїемшѹ , ѡбрѣзаніе , жнлншѹ коего
ждо колѣна ѡ брацѣ возвѣщено баше ,
возбраняющѹ законодавцѹ , со иноплемѣн
никн сочетаніе , ꙗкоже се смѣшеніе :
родѹ же к своему родѹ прискоеніе повелѣ
влюшѹ брачнын поуть коеходѣ сплетѣмса ,
не возбраненъ бѣаше . и ꙗкоже людіе
бжїн израилн бїхѡмъ блговоленіемъ насъ

воспріѣмшаго , и прискѣнвшаго къ себѣ всѣ
 ꙗзыки , и рѣкѣма радостно по прѣрѣческо
 му гласѣ восплескахомъ , и всѣ новыи бы
 хомъ израиль , всѣ бо смиренныи , всѣхъ
 во единое совокупнѣ , и всѣ собираа на се ,
 еже любви ради къ себѣ и другѣ къ другѣ
 хотѣ , соединеніа вноутренна двѣри
 браку , и еже посредствѣ заграднѣ поутѣ ,
 вѣшная всѣ шверзе прохожденіа , сѣ
 дѣши на лицѣ всѣа земли . и оуже къ се
 моу браку прїити хотѣшимъ вселенна
 всѣ шверзе , ꙗкоже къ родствѣ ведоу
 щин поутѣ , всѣми бжественными закѣны
 преплетѣнъ есть и заградѣнъ : беззакѣн
 ныа оубо браки , закѣны написавше ,
 овы оубо имены ꙗвственными разлѣчїша :
 овы же не чистотѣ именемъ нарекоша , до
 брѣ шѣтѣвши , и молчаніемъ прендоша ,
 ш чистотѣ всѣчески пекоущеса на долзѣ
 и по всѣ дни , азыка шсквернїти не хо
 тѣше . и мже великїи аплѣ павелѣ помо
 гаа рече , блудъ и не чистота никако же
 да именуется въ всѣ : но ꙗкоже подобѣтъ
 стѣимъ . не чистотѣ именѣ , всѣкъ беза
 коннын бракъ , сквернотвореніе именуа ,

фїе

Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ

И да не Ѡтнюдъ молчаніемъ сластолюбнымъ
вѣхъ боудетъ власть: но ѣтѣмъ повелѣ
ніемъ, и законъ не Ѡставлаетъ здобъ
наскакати. но что рече въ брацѣхъ; не
повелѣннаго, но блгоупнаго подобаетъ
смотрѣти: такожде и Ѡбезсквернѣ есте
ствѣ, и Ѡ всюду безгрѣшнѣмъ, бжтве
ніи оцы правилы, и законодавцы зако
ны оутвердиша. къ нашей же брани коѡру
жыица храбрѣ, и къ непровѣданому
разрѣшенію, душамъ не оудобъ побѣди
мыи, и ноужныи противникъ, и со инѣ
ми ѡми же множицею нашедъ, и ко
ѡще и Ѡсобнѣ, честь раскоповаа брачнѣю
безстоудіе принесе, и се оутайса вѣ
де, ѡкѡ многимъ ничто же полагаати
братома двѣма бракомъ, соущема себѣ
дѡу братама чадѣ помати; се же ѡвѣ
и невозбранно, и сѣеннослѡвїемъ твори
ти. илѣ двѣма нѣкѣма сестрама, бра
тѣ чадѣма двѣма, такожде ѡкѡ закон
нымъ бракомъ съчетоватнса. илѣ стрѣ
ѣви, и сестричнѣ, двѣма сестрама совоку
платнса. илѣ братама двѣма противно
семоу, теткѣ и сестричнѣ помати. илѣ

брѣтѣ чѣдома двѣма, тѣткѣ и сестричнѣ,
 илѣ стрѣбкѣ, и сестричницѣ двою брѣтѣ чѣда.
 сицевоѣ же сло на чѣсть брачнѣю нашѣ, рѣ
 гласа ѣстествоу тѣашеса. Сего ради смн зрѣ
 рѣнѣ наше ѿ беззаконныхъ брѣтѣхъ побо
 лѣва, со сѣнными соборомъ, бѣголюбивыхъ
 митрополитовъ, и архієпископовъ разсмо
 трѣвъ, и тѣготѣ прѣценѣа соуднаго збоа
 вѣа, иже прѣтѣтъ оучѣтелѣмъ, иже не воз
 вѣщѣютъ людемъ градоуцаго ордѣжа, по
 зна и некудѣ, лоушѣ быти, ѣже нецѣ
 лѣнѣ нѣкое примѣслити таковому слоу.
 да иже оубо гѣти быша въ таковохъ, гѣко
 нецѣлѣнѣ своего грѣха, ѿрѣчѣнѣ имѣютъ:
 и неѣмъ же сохранѣнѣ боудѣтъ, ѣже не сотво
 рити такового. ѿ нѣѣ повелѣваѣ к томѣ,
 да никто же ѿнюдѣ таковоѣ лѣкавноѣ ѿ брѣ
 цѣхъ дѣрзнѣ сотворити, и неправедноѣ ѿ
 соущихъ ѿ ѣдѣныа крѣве, гѣкоже лѣкавно
 и гѣкоже соущимъ ѿ ѣдѣныа крѣве не прѣве
 дно. и насѣмоѣ бо ѣстество ѿнюдѣ воюютъ
 смѣшѣющеса съ собою, ѿсѣлѣ кто да на
 зчитѣа и разсмѣтрѣтъ гѣнѣѣ. Сѣнными
 бо велѣкѣн велѣлѣн, иже глѣбннѣ дѣховнѣа
 и бѣгословнѣн гласъ, испѣтоваѣ сице, ѿ нѣкоеѣ

Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ

БЕЗЗАКОННЫМЪ БРАЦѢ БЕСѢДА , КРАТКО
ПОЗНАНІЕ ДАДЕ , ВНЕМЪ ЖЕ БЕЗЗАКОННЫА
БРАКН , ОУДОБЪ Ѡ ЗАКОННЫХЪ ѠТЛУЧАЕТЪ
ГЛАГОЛА , ВИНУХЪ ЖЕ СРОДЕТВО СМѢШАЕТСА ,
Ѣ ТАКОВЫХЪ БРАКЪ БЕЗЗАКОНЕНЪ . КАКѠ ЖЕ
НА СЕМЪ БРАЦѢ ИМЕНА НАРИЧЕТЪ КТО БРАТІА ;
ПОСЕМОУ ОУБѠ ИСТОВОМУ И БРАТІА И СВОА
КН НАРЕЧЕТАСА , ГАКѠЖЕ И СОЧЕТАКШИМАСА
Ѣ НИМА ЖЕНѢ , БРАТУ ЧАДѢ ЖЕ КОУПНО , И
ГАТРОКЕНИЦЫ , ѠНИХЪ ЖЕ РАЖДАЮЩЕСА ДѢ
ТИ , КОТОРЫМЪ СРОДЕТВОМЪ НАРЕКОУТЪ : Ѡ
БРАТУ ОУБѠ ВТОРАГО СТЕПЕНЕ , СІМЪ ПОДО
БНО ЁСТЬ НАРЕЧЕНІЕ БРАТУ ЧАДОМЪ ИМЕНОВАТИ
СА , Ѡ МАТЕРЕ ЖЕ ТРЕТИМЪ СТЕПЕНЕМЪ ,
ПАЧЕ ЁСТЬ ПОДОБНО ВТОРЫА БРАТУ ЧАДА ИМЕ
НОВАТИ СІХЪ ПРАВЕДИѢ , И ИМЕНЪ НЕ ПОДО
БНОЕ СМѢШЕНІЕ БЕЗЗАКОННАГО БРАКА , ЗА
КОНОПРЕСТУПЛЕНІЕ ГАВЛАЕТЪ ГАСНѢ ПО ГЛАГО
ЛУ , ИЖЕ ВО СТЫХЪ ОЦА НАШЕГО КАСІЛІА .
НО ЕДИНАЧЕ СТРАСТН ПОМОГА ИБѢКТО , ВО
СТАВЪ РЕЧЕТЪ , ГАКѠЖЕ ВОПРОШАА , ЧТО РАДИ
СЕГО , НИ КОТОРЫН ЖЕ ПИСАННЫН ЗАКОНЪ НЕ
ВОЗЪБРАНН , ИМЕНЕМЪ НАРЕКЪ БРАТИН ГЛАГО
ЛА , БРАТУ ЧАДУ БЫВАЮЩИХЪ , НА ОБЩЕНІЕ
БРАКЪ ПОИМАТИ ; И ЧТО ЖЕ РАДИ ПО ОБЫЧАЮ

творѣномъ , толико время на помощь при
 емъ протѣвншеса и звѣтїемъ словесъ , и лю
 тостїю слоуха ѿкрадаа , и вещь оухищраа
 и повинно твора , иже закономъ не повин
 ное , но не азъ оубо , дхомъ же сын грѣхъ
 ѿблнчаа , древе ѿ семъ законъ положи
 каснїи , егѣже законъ и гзыкъ црїи ,
 и глаголъ вѣщанїа , вгпнсаннаа скржа
 ли перетомъ коѿбраженнаа бжїимъ блахъ :
 ищан же иного законодавца , въ снхъ не
 вѣмъ , аще цѣломудрствуетъ такоын ,
 гакѣже подобаетъ цѣломудрствовати . аще
 же дамы никѣй же напнсанѣ быти пма
 ти , ни ѿ единаго же стыхъ оцъ ѿ сн вѣ
 ши , ни такѣ не подобно кохотѣти двн
 гнѣти болѣзнь сїю цркви , иже не ѿсдаѣ
 прашнмса кмѣнїмса . ибо ѿ цѣломудрїи
 законъ положншїи , жєнъ же прелюбодѣ
 анїе , и ноуждѣ дѣвнцъ оумчнвшє , не по
 ложнша , аще отецъ гакнтса дщєрн ноу
 ждѣ сотворнвъ , гакѣ подобаетъ сотворн
 ти , гакѣ не оудѣбъ такобаа дерзновенїа :
 аще оубо и сотворнтса нѣчто гакѣ , ѿннхъ
 же гакѣ соудъ пѣнметъ меншн грѣхѣмъ
 моучнмымъ соущнмъ : гакѣ аще оубо сє

Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ

ЗАКОНЫ НЕ ВОБРАНЕНО ЁСТЬ , ОУДОБЬ КТО ДА
СОТВОРИТЪ СІЕ , ИЛИ ДЕРЗНОУВЪ СОТВОРИТИ ,
НЕ ИМАТЬ Ѡ СЕМЪ ПИСАНИА : НЕ РЕЧЕТЪ СЕГО ЦѢЛО
МОУДРЪ НИКТО , ГАКО ЖЕ ТОМУ МОЛЧАНІЕ ѠСТА
ВЛЕНУ : НЕ ДАЕТЪ ОУВѢ МѢСТА МОЛЧАНІЕ , ДЕР
ЗНОВЕННО РЪГАТНЕСА ЁСТЕСТВОУ , ТАКОЖДЕ НИ
СЕГО ЕДИНАЧЕ ѠСТАВЛЕНАГО , АЩЕ ГДѢ И Ѡ
СТАЛО ЁСТЬ , ВЛАСТИ НЕ ИМАТЬ НИКТО ЖЕ НЕ
ВОЗБРАННО ТВОРИТИ , И ПАЧЕ ХРІТІАНО^Ѡ СОУЩИ
НАМЪ И ДО КОНЦА ВѢДУЩІИ : ГАКО ПРЕХОДИТЪ
ѠБРАЗЪ СЕИ ПО АПЛУ ПАВЛУ , ДА ИМОУЩІИ ЖЕ
НЫ , ГАКО НЕ ИМОУЩІИ БОУДУТЪ . И ГАКО НЕ
ѠСТАВЛЕНЪ ЁСТЬ , НО ИМИ ЖЕ РЕЧЕ ВОЗБРАНЕНО
БЫТЬ . НЕ ПОВЕЛѢНАГО БО ВО БРАЦѢХЪ РЕЧЕ ,
ПОДОБЕТЪ СМОТРИТИ , НО БЛГОУПНАГО . И
ЩЕННЫИ ОУВѢ ВЕЛІКІИ ВАСІЛІИ , ГАКО ЖЕ РѢХО
ВНІХЪ ЖЕ РЕЧЕ СРОДНІИ СМѢШАЮТСА ИМЕНА ,
ВЪ СІХЪ БРАКЪ БЕЗЗАКОНЕНЪ . ГАКО ЖЕ БО ИЖЕ
БРАКОМЪ СОВОКУПЛЯЮЩЕСА , СОЕДИНЕНІЕ НЕ
ВѢСТЬ ШНОДАЪ РАЗЛУЧЕНІА , НО ОБАЧЕ ПЛОТЬ
БЫ І ЕДИНА ЗНАЕТСА , БОУДЕТА БО РЕЧЕ ВЪ ПЛОТЬ
ЕДИНУ . ТАКО ЖЕ И ПО РОДУ БЛІЖНІИ ДРОУГЪ
ДРОУГУ ПОСЛѢДУЮЩЕ , В СРОДЕТВА МѢСТО СОВО
КУПЛЯЮТСА И ВО ЕДИНО СЧЕТАЮТСА , В СРОД
СТВО КРОВИ СКОЕНІЕ , ГАКО НОУЖДИ БЫТИ ,

сѣма стыдѣтиса ѿ боатиса друугъ къ друу
 гѹ грѣхѹбнагѹ ѿ брачнагѹ смѣшенїа испле
 танїа , не подобно єсть входити ко всако
 му ближнему , плоти своеа смущенїа ра
 ди ѿ смѣшенїа родѹ . гдѣ оубѹ нѣ , ѿже
 ѿ всюдѹ ꙗко беззаконно правды ѿ зако
 ны ѿверженное , нѣ ѿставлено бысть ,
 ꙗко же тогда ради мнѣти не повинно : ѿ вре
 мени же помогающѣи страсти , сїе оудобно
 єсть реши , ꙗко же стѹдодѣанїе творащѣи
 ѿ скверно имоущимъ житїе , ни єдина же ни
 каа же ѿниодѹ нѣсть , ѿ ѿвремение поможь .
 оубѹ ни прелюбодѣѣ ни татѣмъ , ни стѣ
 ны подкѹпѹющимъ , ни ѿнако како ѿбѣ
 дашимъ , ꙗще втѣмъ слѣ ꙗти боудѹтъ ,
 не доваѣетъ ѿмъ ко спасенїю , ѿже ѿ време
 не долга , таковаа творащѣи имѣти показанїа ,
 ꙗще нѣгдаѣ не большѹ наведѣтъ на на
 моукѹ , ѿ ко истязанїю вѣнъ , ѿнихъ же дер
 зноуша нынѣ , ѿнихъ же вдрѣвнее время
 согрѣшиша ꙗвѣтса : но ꙗко же честнѣе ѿ
 бесчестнагѹ первѣе єсть , ѿ не подобнѣ єсть
 второе не полѹченїе : ѿ имѣнїе прѣно , лѹтче
 єсть лишенїа . ѿ еже цѣломѹдрствовати
 ѿ брацѣ оуне єсть , нежелн на бѣзаконныа

Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ

ДЕРЗАТИ ВРЕМЕНЕ ОУТВЕРЖЕНІА . КОТОРЫН
ОУЕЩО ИМАТЬ ЧАЕЗЪ ПОМОЩИ СЛОБЕ , ДОЛГИМЪ
ВРЕМЕНЕМЪ НѢКИМЪ И НЕ ПРЕБКОМЫМЪ ПРИ
БЕРГЪСА НА ПАГУБѢ ДУШАМЪ ; КОТОРЫА ЖЕ
ДРУГІА РЕЧЕТЪ КТО БЕЗЗАКОННЫА БРАКИ , СОУ
ЩЫА ѠСТАВНЪЗЪ ; Ѡ ВОСХОДАЩИ ОУЕЩО И Ѡ СХО
ДАЩИ ГАКѠ БЕЗКОНЕЧНО , ГАКО ЖЕ ЗАКОНЪ РЕ
ЧЕ , БРАЦЫ ВОЗБРАНЕНН СОУТЬ . Ѡ СОУЩНХЪ ЖЕ
Ѡ СТРАНЫ , БРАТІА БРАТѢ ЧАДЪ , И ИЖЕ Ѡ СІХЪ
КЪ ТОМУ РАЖАЮЩИЕСА ДѢТИ , НЕ СТЕПЕНЬ ЛИ
ОУЕЩО НѢКИН СМѢШЕНІЕМЪ КРѠВЕ , ИЖЕ КЪ СЕБѢ
СПЛЕТАЕСА , Ѡ НИЮДЪ НА ѠБЩЕНІЕ БРАКА ДѢ
МА БРАТѠМА , ИЛИ ДѢМА СЕСТРАМА СМѢСІТ
СА , ПРЕЖДЕ РАЗРѢШИТИЕСА ИМЪ Ѡ КРѠВЕ СВЫ
ШНІА ПЛЕТЕНІА ПЛѢНИЦЫ . КЪ СІМЪ ЖЕ И ОНО
ЕСТЬ РЕЩИ , ГАКѠ Ѡ ВСАКОМЪ ДѢЛѢ , И Ѡ
ВѢЩИ СА ЖЕ ПРИАТИ , ГАКѠ НЕ ДОСТОЙНОЕ
ВЪ ДѢЛО ИСХОДА ПОВІННОЕ , ПОУВААНІИ ЧЕСТИ
НЕ ТВОРАЩЕЕ СЕГѠ ИМАТЬ . ВИННОУ ЖЕ НАВОДИТ
НАХОТАЩАА ТВОРИТИ , ДА НЕ ИМАТЬ ОУЕЩО
МѢСТА ГЛАГОЛАТИ , ГАКѠ ТАКОВЫН БРАКЪ НЕ
ПОВІНЕНЪ : НЕ ТОКМО БО НЕ ПОВІНЕНЪ , НО АЩЕ
ГДѢ НѢКТО ИСПЫТАЕТЪ СМОТРА , ВСѢМЪ
ГАЗВА ГРѢХА БОЛЬШАА , И СЛО Ѡ ИНѢХЪ ПА
ГУБЕНѢ , И МИѢ МАТЕЖА ДА НЕ ТВОРИТЪ ,

прѣжде даже не оуслышитъ кто . меньшихъ
 не правдъ , больши корабли быкаютъ ;
 рѣкше меньшихъ грѣховъ , тяжчайша бре
 менà быкаютъ . и оубѣйство больше
 ѣсть слава гнрости . всегда же нѣкто и
 оудобь сею страстїю держимъ , обаче нѣ
 гдѣ и оударитъ , и потомъ на предъ идоу
 щѣ времени , и на оубѣйство , добь къ
 мѣстїтца : и еже на всà взирати окомъ
 ѿ естества не возбранно ѣсть ; аще же
 кто зрѣнїю не наложитъ бразды , обаче
 нѣчто ѿ не подобныхъ , перкїе видѣвъ
 оудивїтца , и такю здивльса похощетъ
 и на предъ идоущѣ времени , правїтца ѿ
 падъ помысла и страстїю гїтъ боудѣ : Види
 ши ли какю малїи грѣсн , покнни быка
 ютъ великимъ прїсн : и малое небреже
 нїе , великимъ бѣдамъ ходатайствено бы
 каетъ , и дверь пагубенѣйшимъ зломъ ,
 иже ѿ снхъ начало : и снцевыхъ ради паче
 ииѣхъ , на сїе боудъ наводнцса : ѿнїхъ же и
 хранїтнса подобаетъ , паче великн грѣховъ
 гдѣскїи гласъ покелѣваетъ ; речено бо бысть
 рече : блуда не сотвориши и не оубїеши ; азъ ма ѿ
 же глїю вамъ , ни в началѣ прогнѣватнса ,

Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ

Иже оубо двою братѹ чада , поимше двѣ
брата , единою оудницею оубовлена быста ,
и на поуть ведоущи в погнелъ , настоупль
ше нѣгдѣ , и к большимъ сломъ поготѣ
вѣ вмѣстѣстася . меньшемѹ же грѣхѹ
ѡсѣченѹ бывшѹ , соблюденіе нѣкомѹ Ѡ ве
ликнхъ боудетъ : иже волю оубо кеюдѣ
творимыхъ , ѡсѣженіе горко и вѣнцѣмъ
достѣннѹ . Сіе оубо испытовѣа нѣкто во
зглѣ крѣпящеся истязѣа , не безъ страсти
ѡбращетъ на таковыѣ браки наскѣчюще :
нѣкими же ѣки желѣзы страстию скызде
ми оужницы калѣющеся преднѣми , или
оубо славою рѣда , или гордость сана , или бо
гѣтство моужа , или доброты свѣтлость ,
иже по всеѣ земли повелѣнныи , и ни како
го же порока приносѣщии ѡразнѣше бракъ ,
и къ беззаконномѹ оуклонѣшася : снхъ ра
ди градѣтъ рече , гнѣвъ ежѣи на сыны про
тивныѣ ; снхъ ради мнози немощни и
спѣтѣ мнози ; снхъ ради боѣзни страшни ,
и троуен колеблюще ѡсновѣнїѣ земли , и гра
дѣмъ истерзѣюще здѣнїѣ : сдохотѣ грознь ,
недоугомъ на тѣлесѣ нападанїѣ , и протѣ
внѣи востѣнїѣ : конѣчное , глады , пѣгубы ,

ВОЗРАСТЪ ВСАКЪ ПОДАЮЩЕ , И НИ ШКОУДУ
 ЖЕ ОУТѢШЕНІА ПРИЕМАЮЩЕ . СМЪ ВЪ ЧЕЛОВѢ
 ЦѢ НА ПАГУБУ НОСАЩИМСА , СМЕРЕНІЕ НАШЕ
 КОУПИШ , СЪ СОБОРОМЪ СЪДЕ БГОЛЮБИВЫИ МИ
 ТРОПОЛИТЪ , И АРХІЕПСКІПЪ ОСТАВТИ ХОТАЩЕ
 НА МНОЗѢ , СКЕРНАГО И НЕЛѢПАГО И ВЕСЧЕ
 СГНАГО БРАКА ИЗРАДНЫА ЛЮДИ ХРІСТОВЫ ИЗ
 БАВЛАЮЩЕ , ПОВЕЛѢХОМЪ КЪ ТОМУ ТАКОВЫМЪ
 БРАКОМЪ МѢСТА НЕ ИМѢТИ , ВЪ ХРІТІАНѢХЪ
 ПРОЧЕЕ , И НИ ШКОГО ЖЕ НИКОЛИ ЖЕ СЕМОУ СОТВО
 РИТНСА . Наказоуютъ же всѣхъ обще , и зрѣ
 ѣже прѣтѣго дѣа властію о҃чески и вѣчески по
 велѣваютъ , ꙗко никоу же ш всѣхъ ш ны
 нѣ , аще и в еяныхъ естѣ , или ктѣ во
 властѣхъ и богатствомъ великѣ , аще и ш
 многѣ и ш простыхъ людѣи боудетъ к тако
 мому браку не прѣити . аще же ктѣ ш сѣ зрѣ
 лѣ повелѣннаа сѣа ни вочтѣ же положитъ ,
 и к такому себѣ привержетъ браку , или
 чада шдастѣ , сѣи ш цркве шверженъ боу
 детъ вса дни живота егѣ , и не прѣагенъ
 боудетъ въ покааніе , прѣжде даже не расчѣ
 ргнетъ брака , аще боудетъ и дѣти сотво
 рилъ . таковому же браку мѣтѣ сотворѣвъ
 презвитеръ , конечно изверженъ боудетъ ,

Ω БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦЪХЪ

ТОГΩ РАДИ И ПОВЕЛѢНА СІА ИЗЛОЖИШАСА
И ЗАПЕЧАТАѢНА ВЪ КНИГОХРАНИЛЬНИЦѢ, БЖІА
СЛОВА И МОУДРОСТИ, РЕКШЕ ВО СТѢИ СОФІИ,
НА ВОСПОМНАНІЕ БЫКАЮЩІИ ПОЛОЖЕНА БЫША,
МЦА ФЕВРАЛѢ, ВЪ КѢ, ИНДИКТА ДЕСАТАГΩ,
ВЪ ЛѢТО, ХСФ, А. ТОГО ЖЕ СОБОРА. ВОСХО
ТѢ НИКТО ЗАКОНΩ БРАКА СОЖИТЕЛНИЦУ ПОА
ТИ, ДЩЕРЬ ВТОРАГΩ БРАТА ЧАДА СВОЕГΩ, ГѢВѢ
ЕСТЬ ГѢКΩ СЕДМАГΩ СТЕПЕНЕ, СОУЩУ СМОУ ПО
СРОДЕТВУ ПОАТИ ИЗВОЛИ. АЩЕ БО ХОЩЕШИ ИС
ЧЕСТИ СТЕПЕНИ, СІЩЕ РЦЫ. МЕНЕ РОДИ ПАВЕЛЪ
И ПАВЛА МАРКО, МАРКА ЖЕ ПЕТРЪ, СЕ ТРИ РО
ЖДЕНІИ, ТРИ СТЕПЕНИ СОТВОРИША. ТОИ ЖЕ
ПЕТРЪ РОДИ ІАКСОВА, БРАТА МАРКОВА: ІАКСОВЪ
ЖЕ РОДИ МАТДЕА, ПЕРВАГΩ БРАТУ ЧАДА, ПАВЛУ
ОЦУ МОЕМОУ: МАТДЕИ ЖЕ РОДИ ЛЕОНТА ВТОРА
ГΩ БРАТУ ЧАДА МОЕГΩ: ЛЕОНТОВА ЖЕ ДЩИ МА
РИА, ЮЖЕ ХОЩЮ ПОАТИ, И ЕСТЬ МИ СЕДМА
ГΩ СТЕПЕНЕ. ПРЕЖДЕ БО СОЧТОХОМЪ ТРИ. ПО
ТРЕХЪ ЖЕ ПОСЛѢДОВАВШЕ ДРУЗИИ ЧЕТЫРЕ, РА
ВНОЧИСЛЕНЫ РЕЧЕНЫМЪ РОЖДЕНІЕМЪ. ТРИЕ ЖЕ
И ЧЕТЫРЕ, СЕДМЬ СТЕПЕНЕЙ. ПАКИ ПЕТРЪ ХО
ЩЕТЪ ПОАТИ СЕБѢ ЖЕНОУ МАРИЮ, ДЩЕРЬ СОУ
ЩУ ДЕОДОТИНУ, ПЕРВАА БРАТУ ЧАДА, ДЕО
ФАНОВЫ, ПОИМШАГО ИРИНУ СЕСТРОУ ПЕТРОВУ,

ꙗкѣ ѣсть ꙗкѡ мѣрїа , седмѣгѡ ѣсть сте
 пѣне петрѡви , не посрѡдствѣ оубѡ , но по
 блѣзочествѣ : блѣзочество же ѣсть , ꙗкоже
 законѡмъ мнѣтсѡ , прѣсвоѣнїе лицѣ , ѡ
 браковѣ намъ совокупляющесѡ , ѣже ѣсть
 свѣтѡство , срѡдства кромѣ : блѣзочество
 же оубѡ , рѣкше свѣтѡство , вельмѣ мѣнь
 ши ѣсть срѡдства : тамѡ бо ѡкроке ѣсть
 прѣсвоѣнїе , здѣ же послоучаю , рѣкше ѡ бра
 ка . ꙗкоже ѡще ѣ числѡмъ равни соуть обою
 лицѡу степѣни , седмѣго бо степѣне , ѣ сѣи ѣ
 онѣ , но прѣблѣженїемъ вельмѣ раздѣлае
 тсѡ . ѣбо по срѡдствѣ осемьѣн степѣнѣ на
 общенїе брака прїемлетъ законѣ , по срѡд
 ствѣ же седмѣгѡ степѣне , ни кѣ повелѣ
 нымъ причтѣетъ браковѣ , ни кѣ возбранѣ
 нымъ прилагѣетъ . прѣкше ѡще нѣкто сотво
 рѣтъ , сего ѡбѡ стѣдѣсѡ ѡ блѣзочества ,
 рѣкше ѡ свѣтѣства , седмѡмѣ степѣни помѣ
 тнѡ повелѣваѡ , ꙗкоже ѣ посрѡдствѣ осемѡ
 мѣ равнѡ могущѣ , ꙗкоже сѣ числѡмъ не
 достѣгшѣ , наполнѣемѣ ѡ срѡдства ѣзобѣ
 лнѣ . ѣ прѣблѣженнагѡ бо патрїѡрха сненїѡ
 свѣтѡкѣ вѡбранѣнїѡ до сего прѡизвѣдѣ , да
 двѡ пѣрваѡ братѣ чѡда , со двѣмѡ сестрѣнницама

Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ

НЕСОВОКУПЛАЕТАСА . ДО ТОЛѢ СЛОВО ЗЕТАВИ ,
И НАПРЕДЪ НЕ ПОЙДЕ , НЕ ПОРОЧЕНЪ ОУБѠ ЁСТЬ
СЕЙ БРАКЪ : И ИНАКОЖЕ , ГАКѠ Ѡ СВѢТКА НЕ ВОЗ
БРАНѢНО ЁСТЬ . ПИСАНИЕ ПАТРИАРХА , ИЗЛОЖЕНО
Ѡ ІѠАННА КНИГОХРАНИТЕЛА , И ѠНОПОЛИТА ,
Ѡ ПОЕМШЕМЪ ВТОРОЮ БРАТѢ ЧАДА СВОЕА МАТЕ
РЕ . И Ѡ ПОДѠВНѢМЪ ДАТИ ЕМОУ ЗАПРЕЩЕНИИ .
ВѢДОМО БОУДИ И СІЕ Ѡ СОУЩАГО ПОТВОБОЮ ПРЕ
ДѢЛА ХРИСОПОЛСКАГО , СЫН БѢЛЮБЧЕ . ПОВѢ
ДА НАМЪ СІЕ НѢКТО , ГАКѠ БРАЧНЫМЪ СЛОЖЕ
НИЕМЪ СПРАЖЕСА СО АННОЮ : СО ВТОРОЮ БРАТѢ
ЧАДѢ , ДЕОДОТИИ МАТЕРЕ СВОЕА , МНОГѢ ПРѢ
ЖДЕ СЕГО ВѢНЧАВСА Е НЕЮ , И ВОПРОСИ , АЩЕ
ТАКОВЪ БРАКЪ ПОВЕЛѢНЪ ЁСТЬ , ИЛИ НИ . И ОУ
ВѢДѢ ОУБѠ , ГАКѠ ИЖЕ ЗАКОНОМЪ БРАКА , ВТО
РѢИ БРАТѢ ЧАДѢ МАТЕРЕ СВОЕА СОЧЕТАВСА ,
НЕ РАСПУЩАЕТСА СО СВОЕЮ ЖЕНОЮ , АЩЕ ИСТИННОЮ
ТАКОВИИ БРАКЪ ПРЕДВАРИВЪ СОТВОРИТСА : ЗА
ПРЕЩЕНИЕ ЖЕ НАЛАГАЕТСА НА СЯМОГО И НА СОВО
КУПЛШЮСА Е НИМЪ : ТѢМЖЕ И ПИШЮЩЕ
СКАЗАЕМЪ ТВОЕМОУ ВЕЛИКОМУ СЩЕИСТВѢ ,
ДА ИСПЫТАЕШИ , АЩЕ ТАКѠ ИМАТЬ СРОДЕТВА
СТЕПЕНЬ , ГАКОЖЕ ТОИ ИСПОВѢДА , И АЩЕ ПРѢ
ЖДЕ СОТВОРИСА БРАКЪ , И АЩЕ ОУБѠ ТАКѠ ИМОУ
ЩѢ ИСТИННѢ , НЕ ПРЕМѢНИМО ѠБРАЩЕШИ ,

ѡСТАВН ОУБШ СОЖИТІЕ ВО ОБРАЗѢ , РЕКШЕ
 НЕРАЗЛОУЧНО : ЗАПРЕЩЕНІЕ ЖЕ НАЛОЖИШН ,
 НА САМОГО ЖЕ Н НАСОВОКУПЛЬШЮСА СНИМЪ ,
 ГАКШ ДА ПОЛНА ДВА ЛѢТА НЕАСТЪ МАСЪ , ВЪ
 СРЕДЫ ЖЕ Н В ПАТКН Н ВНА НЕ ВКШАЮТЪ :
 СТЪГШ ЖЕ ОБЩЕНІА ТОКМШ ВЪ ГАВСКІА ПРАЗ
 ДНИКН , ДА ПРИЧАЩАЕТСА ; ДА ВЪСН ЖЕ ,
 ГАКШ ТАКОВЫН БРАКЪ ПРЕЖДЕ ДАЖЕ НЕ БОУДЕТЪ ,
 НЕ ПОВЕЛѢВЕТСА , ПО БЫТІН ЖЕ ЕГШ НЕ РАЗ
 ЛУЧАЕТСА , ЗАПРЕЩЕНІЮ ЖЕ ПОВІНЕНЪ БЪЕТЪ .
 ОБАЧЕ ЗАСВНДѢТЕЛЬСТВУН БСѢМЪ , НЖЕ ПОД
 ТОВОЮ ЛЮДЕМЪ , ДА ЕГДА ХОЩЕТЪ ПРОЗЫ
 ТИ СЛОЖЕНІЕ БРАКА , РАСПРЮ НѢКЮ ШНЮДЪ
 НМѢА , НИКАКО ЖЕ БѢ ТВОЕГШ ПОВЕЛѢНІА ,
 НИ ЧТО ЖЕ ДА НЕ ТВОРАТЪ , НО ДА ВОЗВѢЩА
 ЮТЪ Ш ТАКОВѢН ВИНѢ ТВОЕМОУ БГОЛЮБИЮ :
 Н ТАКШ ИЛИ ТЫ ИСПРАВНИШ ВОПРОШЕНІЕ ,
 ИЛИ АЩЕ ПРАТСА , К НАМЪ ВОЗВѢСТИШН ,
 Н Ш ТОЛѢ ДА ИМАТЬ РАЗРѢШЕНІЕ . ПОДОБА
 ЕТЪ ЖЕ ВѢДѢТИ , ГАКШ ПОНЕЖЕ ДРОУГЪ КЪ
 ДРОУГУ , ГАКОЖЕ СЕ , СЕДМЪ СТЕПЕНЬ РАЗУМѢ
 ВАЕМН Ш БЛИЗОЧЕСТВА ИМОУЩЕ , РЕКШЕ Ш
 СВѢТЕТВА СОВОКУПЛЯЮТСА БРАКОМЪ : ТАКО
 ВАА ЖЕ ЗАПРЕЩЕНІА ПОДОБАЕТЪ Н НАТѢХЪ
 ДЕРЖАТИ , ГАЖЕ В СЕМЪ СДѢ РЕЧЕНА БЫША ,

Ω ΒΕΖΖΑΚΟΝΝΗΧΖ ΒΡΑЦЪХΖ

ΕΑΙΝΟ ΞΕΩ ΤΟΚΜΩ ΛΕΤΟ ΔΑ ΝΕ ΓΑΔΑΤΖ
ΜΑΣΖ. Ω ΝΕΚΟΕΜΖ СОЧЕТАВШЕМΖ СВОЕМОУ
СЫНУ ΔΙΣΕΡЬ, ΝΕΚΟΕΓΩ ΠΟΔΒΛΑΣΤΙΟ СОУЩА
ΒΕΖΒΟΛΗ ΟΤЦΑ ΕΑ. ΠΕΤΡΖ, ΕΜΟΥ ΖΕ ΠΡΟ
ΖΕΝЩЕ ΚΟΜΒΗΛΑ, Ω ΕΛΛΑΔΥ СЫН ΡΟΔΟΜΖ,
ΧΑΔΟ Ω ΓΑΤ, Ω ΒΡΑЦЪ ΖΑΚΟΝΟ ΝΕΠΡΙΑΤΗЪ,
ΝΑШЕМУ ВОЗВѢСТΗ СΜΙΡΕΝІЮ, ΜΗЪ ΒΟ ΡΕЧЕ
ΚΟ ΩШЕЕТВІН СОУЩУ, ΗΝΚΗΤΑ ΟΝΖ, ΕΜΟΥ
ΖΕ ΠΟΡΕΚΛΟ ΧΑΛΚΟΚΥΠΕЦΖ, ΖΕНОУ ΜΟΥ ΚΑΛІЮ Η
ΔΙΣΕΡЬΜΗЦУ Ε ΛΕΣΟΝΤΟΜΖ Ε ΔΟΜΖ СВОΗ ΠΟ
ΗΜΖ СПΡΑЖЕ, Η ΒΕΝЧА Ю СΖ СЫНОМΖ ΔΗΔΗ
ΜΑ ΠΡΟΤΟСПΑΦΑΡІА, ΕΙΑ ΠΡΟСТΗΡΑΑ ΠΡΟΣΗΤΖ
ΡΑΖРѢШІТΗ ΤΑΚОВОΕ ΒΕΖΖΑΚΟΝНОЕ СОЖІТІЕ.
СЕГΩ ΡΑΔΗ ΠΗШЮ ΕΛΓΟСЛОВІЮ ΤΒΟЕМОУ, ΗΣΚΑ
ΤΗ ΒΗННІ СЕΑ ΠΗΛΕЖΗΩ, ΑЩЕ Η ΒΕΖΒΟΛΗ
ΠΗΠΑΔШАГΩ ΚΗΜΖ, ΔΙΣΕΡЬ ΕΓΩ ΒΡΑΚΟΜΖ
ΠΟΑΤΖ ΝΕΚΤΟ, Η ΗΠΕΡΒІЕ ΖΕННІ ΠΟСЛѢДН
ΝΕ ΩΒΡΑЩЕТСА СОВѢЩАВЪ НАСЛОЖЕΝІЕ ΒΡΑ
ΚΑ, ΝΟ ΠΗЕНΩ ΝΕГОДУА СЕГΩ ΓΑВΛΑЕТСА,
РАСΤОРГНУТΗ СЕГО ПОΔΒΛΑΣΤІЮ ΕΓΩ СОУЩУ
ΔΙΣΕΡЬ, Ω СОВОКОУПЬШАГОСА ЗАЪ СНІЮ.
ΤΑΚΟΒІМΖ ΟΒΡΑΖΟΜΖ ΒΥΕΑЮЩАГΩ СОЖІТІА
ΝΕ ΝΑВΗΔΑΤΖ ΖΑΚΟΝΗ, Η ΩΒΡΑЩАЮТСА, Η
ВЪ ΒΡΑКН ΝΕ ΒΜѢНАЮТЪ, ΓΑΚΟΖΕ Η ΕΛΓΟΡΑ
ΖΟΥМІЕ ΤΒΟΕ СВѢСТЪ, ΔΑΛΕЧЕ Ω ΖΗТІА,

и ещеннаа прѣвила ѿгонатъ : ѿбо ѿже
 въ бжественныхъ великихъ вачлїи , ни
 чїиже рѣзно ѿ блуда , таковоа браки
 нарече . законъ оубо глаголетъ , небы
 ваетъ бракъ , аще не совѣщаются родите
 ли совокупшеса , имоущїи дѣти своа
 повластїю . и множицею гавѣ есть , ѿже
 безволи родитель имоущихъ нѣкїа поа
 властїю , имоущїи бракъ ни вочтоже вѣ
 наемъ . Великии же вачлїи , овогда оубо
 дѣвїцы нарече , ѿже безволи родитель
 блудъ творѣщїи полагѣютъ , смїршиже
 са родителемъ , мнїтъ ищѣленїе прїи
 мати бывшемъ , не абїе же к стѣомъ ѿще
 нїю оустраѣютса , но запрещенїе прїе
 маютъ за три лѣта . овогда же глаго
 летъ , гакѡ ѿже еѣне господей бывающїи кромѣ
 брацы , блудотворенїа соуть : гакже аще
 повелѣтъ господїе сожитїю бывати , тогда
 прїемлетъ бракъ и звѣщенїе . Доброже есть
 и оно поманути твоей премоудрости ,
 гакѡ законъ есть повелѣван . аще
 за три лѣта оцъ не вѣдомъ боудетъ гдѣ
 пребываетъ , или живъ есть , или мѣ
 ртвъ , мѡгутъ обою естествоу егѡ дѣти ,

рѣкше мужескѣ полѣ и женескѣ женитица ,
 или посагати . аще же прѣже трѣхъ лѣтъ
 дѣти паѣненаго , или ѡшѣдшаго нѣгдаѣ
 посагнѣтъ , и гавѣ ѣсть аще боудетъ го
 дѣ отцоу лице , снѣмже совоиспѣса бра
 комъ , твердѣ быветъ бракъ . и ѣгда
 когда ѡпетрѣ снѣ боудетъ , и ѡшѣдѣ не
 вѣдомъ боудетъ , гдѣ пребываетъ , или
 живъ боудетъ , или мѣртвъ . и аще оубо
 прилѣчитса снѣкѣи быти вѣщи , послѣ
 закона подобаетъ исправити вопрошеніе .
 не оутайложеса ѣсть ѡ твоего многаго
 знѣнїа , ни оно ѣ законѣ глѣющее , аще
 нѣкомѣ ѡ родителѣ хотѣшѣ свою дщѣрь ,
 или вноуку мужевн вдати , и вѣно послѣ
 лѣ своего имѣнїа ѣ дати поней , онаже
 несовѣщаетъ ѡ томъ , но срамное житїе
 изболитъ , лѣтъ ѣсть отцоу везна
 слѣдїа сїю сотворити . аще же двадцате
 пяти лѣтъ дщѣ вѣзрастомъ боудетъ , и
 родители закоенатъ сїю мужевн сочетати ,
 ѣднѣче ѡ сегѣ аще прилѣчитса ѣи во
 своѣ тѣло согрѣшити , сїе ѣ срамѣ ѣи
 не ѣмѣнитса , понеже не ѣа вноу ,
 но родителѣ сїе вѣдается согрѣшиши .

Подобаетъ оубо смотри ти , егда и петрова
 дщи вашиши двадесате патн лѣтъ едн
 наче была , тогда бо ѿще что и безволи
 Отца своего сотворила , не ѿсоудитса .
 ѿще же ничтоже таково не приключитса ,
 но повсему законѹ повластїю соущи пе
 трова дщи , безволи Отца своего посаже ,
 нетокму совокупшаася подобаетъ разв
 лчнн сопраженїа твоему блгословїю ,
 но и помогшыа на сїю вложнн вь виноу : и
 вѣнчати дерзнувшаго презвитера , мѣ
 ста того епископѹ предати , да прїиметъ
 виноу дерзновенїа достойнѹ , ѿще и нѣкое
 имѣнїе , ꙗкоже прежде реченыи петръ по
 вѣда ѿ домѹ егѹ совокупшагоса содщерию
 егѹ в домъ принесено бысть , и то вза
 ти и поставнн оубо . подобаетъ бо и за
 растлѣнїе цѣны истазати , по законно
 му писанїю , и кь растлѣнїю дѣвнцѣ части
 приложнн . Ѿ тѣхъ же возбраненыхъ бра
 цѣхъ . Прѣсѣдащѹ алезїю преѿщѣнномѹ
 и вселенскомѹ патриархѹ , надеснѣи странѣ
 црковныхъ полатъ : сѣдащимъ снїмъ брѣтѣ
 бголюбивымъ митрополитомъ , никитѣ
 аникірскомѹ , константинѹ патрскомѹ .

Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ

лаврѣнтію дирахінскомѸ, константінѸ хонскомѸ, предзѣта іѡаннѸ кѸвникѸларіи, ѿже Ѡ европы сын родомѸ, ѿ сїе предлагаше вопрошеніе: гесѡргіи, никѡла, два брата: гесѡргіева же дщи деодѡтіа: никѡлина же елена: ѿ пакн деодѡтіннѸ снѸ димітріи: еленинѸ же васіліи, димітріева же дщи деодѡтіа сочетася бракомѸ съ васіліемѸ, ѿ вопрошаше, ѿще законенѸ естъ бракѸ ѿлн нн, понѣже оубѸ васіліи седмаго степене естъ деодѡтін: законѸ же повелѣваетѸ осмаго степене, другѸ ко другѸ сочетоватиса, ѡрицаетѸ же соущимѸ шестаго степене: седмаго же степене соущимѸ, никѡко же не повелѣваетѸ, ни ѡметаетѸ. ѿ сегѸ ради многаши подобнымѸ томѸ распрѡмѸ подвигшимса, оустрѣено бысть Ѡ такомѸ брацѢ, прѣжде оубѸ даже не боудетѸ, не повелѣвати творити егѡ. ѿще ли боудѣ побытін, неразлучити егѡ, запрещеніе же налагати насовокѸпльшыася такѸ: повелѣноже бысть тѡжде пакн творити: ѿ грамотѢ владычнн ѡтако вѣнѢ вниѢ бывши, к леѡнтѸ бѣлюбивомѸ митрополитѸ, адннійскѸ ѿ сннѣкелѸ.

ѿ ИНЫА ГЛАВЫ . МНОЖИЦЕЮ НАМЪ НАЙДЕ ,
 И МУЖЕМЪ ѿНѢМЪ ДИВІТИСА , ЧТО РАЗУ
 МѢВАЮЩЕ ; И КІА ЗАКОНЫ БЖТВЕННА , ИЛИ
 ЧЕЛОВѢЧЕСКІА ИСПОЛНАЮЩЕ , СОУЩАА ВЪ БРА
 ЦѢ НИ ЕДИНАГОЖЕ ВОЗБРАНЕНІА ДОСТОЙНА , ПА
 ЧЕ ЖЕ ѿНЮДЪ РАСПРИ НЕИМОУЩІА , ѿ ДОБРАГО
 ТАКОВО И ЧАСТАГО ПОЛОЖИША ВОПРОШЕНІА :
 НЕКѢДѢНІЕМЪ РАСТАВШИ ТАКОВѢИ ЖАЛО
 СТИ И ТЕЛОТѢ , ГАКОЖЕ ДѢТИ , И ПРОБѢШ
 РЕЩИ , ДВОИХЪ РОДИТЕЛЬ , НИКАКОЖЕ ПРИ
 ѿЩАЮЩАА ДРОУГЪ КО ДРОУГЪ СРОДСТВОМЪ
 СЩЕНОСЛОВІЕМЪ , РЕКШЕ І ВѢНЧАНІЕМЪ СОВО
 КУПЫШІАСА ОУЖЕ И ДѢТИ СОТВОРИША ,
 РАЗУЧИТИ ПОКЪСІАСА , И РАСТОРГНУТИ
 СОЖИТЕСТВО . ПОВЕЛѢНІЕМЪ СЕ СОТВОРШЕ ДВОЮ
 МИТРОПОЛИТУ , ГАЖЕ ПАЧЕ ПОДОВАЕТЪ ИЗ
 ВРЕЩИ КУПНО ѿ СНА , ГАКОВО ТАКОВО БЕЗЗА
 КОНИО ПОВЕЛѢША . ДА ГАВѢ ОУБѢ БОУДЕТЪ
 ГЛЕМОЕ ИХЪ САМАА ГЛАГОЛЕМОУХЪ СРОДНИКЪ
 ПРЕДЛОЖИМЪ ИМЕНА . ДИМИТРИИ РѢША И
 ІСАННЪ ДВА БРАТА . И ПАКИ ДРОУГАГО РОДУ
 МАРІА , И НИКОЛА , БРАТЪ , СЕСТРА : СОЧЕ
 ТАСА ЗАКОНЫМЪ БРАКОМЪ , МАРІА СО
 ІСАННОМЪ . СНА ЖЕ СОВОКУПЫШЕМАСА ,
 МАРІИНЪ БРАТЪ НИКОЛА , ПО ЗАКОНОМУ

Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ

ИЗВѢЩЕНІЮ ДИМИТРІА ѠНЮДЪ НИ КАКОЖЕ
НАРЕЧЕТЪ СВАТОМЪ, ГАКѠ ЗАКОНЪ ТОКМѠ
ѠНЫ СВАТЫ ВЪДѢЩЪ, СОЧЕТАВШЮСА РОДИ
ТЕЛЮ, КЪ СІМЪ ЖЕ И ВОСХОДАЩАА ѠННІХЪ:
АЩЕ КТО НЕ ОБЫЧАЮ ПОСЛѢДА, СВАТѢСТВА
ИМЕНЕМЪ И СЕГО ХОЩЕТЪ ВОЗВАТИ: СІ
ЦЕ ЖЕ СРОДНЫХЪ НЕ ДОУМѢЮЩИХСА ИМЕНЪ,
ИЖЕ ѠННІХЪ РОЖДЕННЫМЪ: РОДИЖЕ ДИМИ
ТРІИ ОУБѠ МАРІЮ: НИКОЛА ЖЕ ПЛАТѠНА,
КАКѠ ЗЕѠ СЕЮ НАРЕЧЕТЪ КТО БРАТЪ, ИЛИ
ЧАДА ПЕРВАА ДРОУГЪ КОДРОУГЪ; НО ИЛИ ВТО
РАА БРАТЪ ЧАДА: ИБО РОДИТЕЛИ ЕА, НИ
БРАТІА, НИ БРАТЪ ЧАДА, НО ОВОГО ЗЕѠ
СТРЫІА, ОВОГО ЖЕ СЕСТРИЧИЦА РѢША: НО Ѡ
НЮДЪ КТО НЕ ИМАТЬ НАРЕЧЕНІА НѢКОЕГО СРОД
СТВА СІМЪ ТВОРИТИ, ИЛИ ПРИЧЕТАТИ.
ДА НЕБОУДУТЪ ЖЕ АКИ ПСЫ, ИЛИ КОСЛЫ И
ЕЛЕНИ ТВОРАЩИХЪ ДИВІА, ИХЪЖЕ ЕСТЕСТВО
Ѡ СРОДѢСТВА НАРЕЧЕНІА НЕ РАЗУМѢТИ Ѡ
НЮДЪ, И НИ ПРОСТО ЖЕ ѠНЮДЪ НЕПРИЛОЖИ
ША ИМЪ ИМЕНЪ СІХЪ: ПОСОТВОРЕНІИ ДѢ
ТЕИ РАЗЛУЧИТИ ЖЕ ДРОУГЪ Ѡ ДРОГА ПОКЪСІ
ШАА И РАЗРѢШИТИ. ГАКѠ ВОЗВРАНЕНОЕ СО
ЖИТЕСТВО, НЕ ѠВЕРЖЕНІЕМЪ ЗАКОНА ЖЕ И
ПРАВНАЪ, САМИ ПОЛАГАЮТЪ ТОКМѠ ЗАКОНЪ,

НО НУЖДЕЮ ВЕЛИКОЮ , И МУЧИТЕЛЬСТВОМЪ .
 ЕИМЪ ЖЕ АЩЕ НѢКТО РЕЧЕТЪ , И МАНХЕЙСКОЙ
 ЕРЕСИ ПРИКАСАЮЩИХСА , ИЖЕ ЗАКОННЫА БРА
 КИ , БЕЗЗАКОННО РАСТЕРЗАЮТЪ , ГНУШАЮЩЕ
 СА ИХЪ : И ПОНЕЖЕ ТОГѠ СЛА СЕ ОБЕЕ ЕСТЬ ,
 ЕЖЕ ПРОЩАТИ БРАКИ ВОЗБРАНѢНЫА , И ВОЗБРА
 НАТИ НЕ ВОЗБРАНѢНЫА , ЕЖЕ И НЫНѢ ВМА
 ЛѢ НЕСОТВОРИСА ВСЕ ПОДОБНОЕ ТВОРИТИ , И ГЛА
 ТИ ПРЕМУДРАЮЩИМНЕСА , АЩЕ НЕБЫ СѢЛѠ
 ХРАНИТЕЛЬНОЕ ЖЕ И РАЗУМНОЕ , ПРОЗОРАИВАЮ
 ЩА НАШЕГѠ И ОБЩАГО ВАКУ , ИМНЖЕ СОУДЪ
 БЖИИ ГЛАВѢ ВСЕЛЕНСКИ ЦРКВАМЪ НА ОБНОВЛЕНІЕ
 СЩЕННЫХЪ ЗАКОНЪ И ПРАКНАЪ , СЕГО ПОСТАВИ
 СОБОРНОМУ СМОТРЕНІЮ ВѢЩЬ ИЗВЕСТНЪ : НО
 СТРЫИ РѢША ЗАБѢ , ТЕТКУ ПОИМАА УБРА
 ТАЕТСА , И СЕСТРИЧНЦА СЕСТРИЧНУ : ШТОЛѢ
 БО НЕ ДОМЫСЛИТИСА ПОСЛУШАТЕЛЕМЪ , ИЛИ
 СУДАМЪ МНАТЪ : АЩЕ БО И БЕСѢДОВНОЮ
 ХИТРОСТІЮ , И ПРЕМУДРОСТІЮ СЛОВЕСЕ , ИЛИ
 ПРОСТѠ РЕШИ , ОУСТАВѠМЪ ЖЕ И ГАДАНИЕМЪ ,
 ИЖЕ ШТѢХЪ РАЗРѢШИМЪ СОУЩЕ , ВѢСТЕ
 ЛИ ГЛАТИ НЕВѢМЫ ШСЕМЪ ; ОБАЧЕ И СѢЛѠ
 ПРЕМУДРИИ ТЩАЩЕСА . СТРЫИ БО ПОАТЪ
 ТЕТКУ ІСАННЪ , РЕКШЕ МАРІЮ , ИЖЕ ПО ИСТИН
 НѢ ПЛАТОНОВУ ТЕТКУ , ГАКУ БРАТА ЕА

Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ

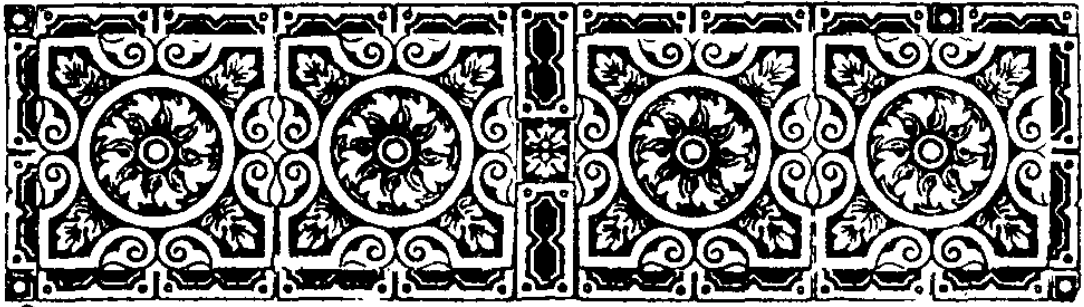
дѣтища соуща , ѣже и оунасъ заѣ безъ грѣшно ѣсть . но и сестричницъ сестричнѹ , рекше мариинъ братъ поплоти сестричнѹ же чюю поалъ : аще оубо самѹ марию , конечно слѹ , гакѹ и правны бжтвенными возбранено , свою бо братѹ чѹдо помѣтъ , и намного паче екверно ѡверженѹ , и всѹ когѹ мѹченіѹ достѹнно . аще же іѡанновѹ братанню помѣтъ сочетавшагосѹ ѣ марию , ни которѹе же сего не возбранѣтъ правно . Ѡ сочтеніи степеней . Сближеніе ѣма ѣсть родное : раздѣлѣется нѹтрое , на восходѹщее , и нисходѹщее , и Ѡ среды : Восходѹщій соутъ , ѣже насъ рѹждшій : гакѹ сѣ , отецъ : мати : дѣдъ : баба : и снхъ вѣшше . Сходѹщій же , ѣже Ѡ насъ рѹждшійсѹ : сынъ , и дщѣ , и сынѹвѣ снхъ нѣжнихъ . Ѡ средѣже ни насъ рѹждшій , ни ѡнасъ рѹжденіи , то гѹже рѹда ѣскорене , намъ приѡбщійсѹ : братъ : сестра : тетка , негѣн : сестрична : братѹ чѹда : братна дщѣ , и ѡнѣхъ нисходѹщій . кѣждѹ чѣнъ срѹдства : ѣлѣкѹ рѹженей , толѣкѹ и степеней . подобѣтъ бо честнѹ рѹды , на взыскѹемое лицѣ , въ своѣ чѣнъ ѣчитѹла степенн ; гакѹже сѣ , азъ роднѹхъ сына .

сы́нъ вно́ука ; сѣ двѣ рѣда , двѣ степѣне со
 вершѣнста . и такъ прочеѣ и на правнѣчата ,
 и ѿ правнѣчатъ такоже и на восходѣщїа :
 менѣ роднѣ о́тець , о́тца дѣдъ ; сѣ двѣ рѣда ,
 двѣ степѣне : тоже и на матери , и на бабѣ ,
 и на вѣбѣхъ восходѣщїихъ моужескаго пола
 и женскаго . и ѣже на страны , по тѣбѣхъ :
 менѣ роднѣ о́тець , о́тца дѣдъ , сѣ двѣ
 рождѣнїа . то́нже дѣдъ роднѣ о́тца моего
 брата : сѣ три рѣды . снѣже и к братѣ : менѣ
 роднѣ о́тець , и брата моего ; сѣ двѣ рѣда ,
 и двѣ степѣне ; снѣце и на прочїихъ . сегоу
 внемла правилѣ , мѡжеши постигнѣти пра
 вно степѣни . Приходѣтъ же и приближе
 нїемъ лицъ , ѿ брака намъ своѣство соста
 влено , сродства покрове кромѣ , ѣже ѣсть
 скѣтство : ꙗкоже сѣ , тѣсть , тѣща , шоу
 ринъ , свѣсть , и тѣбѣхъ близоцы . Возбранѣ
 ноже ѣсть и ѿ стѣаго крещѣнїа , соедѣнншї
 са межю собою ; снѣбѣчь воспрїѣмыи дщѣрь ,
 и ѿ таковыа дщѣре , и тоа мать , и сыны
 и дщѣри ѣа , и зѣмшаа са ѿ стѣаго крещѣ
 нїа , и поснѣхъ сынѡве и дщѣри ѣю , бра
 тїа соуть поддѣхѡвномѣ содѣзѣ . иже бо
 покрове сродствѣ межю собою знѣютса ;
 снѣбѣчь родителн к чадѡ , братїа к сестрамъ ,

Ѡ БЕЗЗАКОННЫХЪ БРАЦѢХЪ

И ѠТѢХЪ РАЖАЮЩИЕСА ДѢТН , И Ѡ ЖЕНИТВЫ
СКАЗАЕМИ БЛІЗОЦЫ : ОТЕЦЪ ВНОУКѢ :
ТРЕТЬ КЪ СНОСѢ : ПРАВНУКЪ КЪ МАЧЕХѢ : БРАТЪ
КЪ БРАТНѢ ЖЕНѢ , РЕКШЕ КЪ СНОСѢ : ТАКО
ЖЕ И ОУЦЪ , И СЫНЪ КЪ МАТЕРН , ДЩЕРН , ДВА
БРАТА КЪ ДВѢМА СЕСТРАМА , КО ВСѢМЪ ТѢМЪ
ОБРЪЧЕНІЮ НЕ БЫВАТИ . ОУСТАВЪ Ѡ БРАЦѢХЪ .
ТАКИМЪ БѢТЬ ПРАВО , ОУНЕ ПОИМАНІА . ДВА
БРАТА , ТО ДВА КОЛѢНА . ДѢТН ТОЮ , ЧЕТЫРЕ
КОЛѢНА . ВНОУЦЫ ТОЮ , ТО ШЕСТОЕ КОЛѢНО ,
ДОТѢН НЕЛЗѢ ПОИМАТИЕА . ПРАВНУЦЫ ЖЕ
ТОЮ , ТО ТН БѢТЬ СЕДМОЕ КОЛѢНО , И ОСМОЕ ,
ТО УЖЕ ДОСТѢННШ ПОИМАТИЕА . ИЖЕ БОУДЕТЪ
БДІННІА СТРАНЪ ВНОУКЪ , А ДРЪГІА ПРА
ВНУКА , ТО ТН СЕДМОЕ І ШЕСТЫМЪ КОЛѢНОМЪ ,
НЕДОСТѢННШ ПОИМАТИЕА , НО ТОКМШ СЕ
ДМОЕ СОСЕМЫМЪ ПОИМАЕТЕА . НИКОЛА , ГАНЪ
ДВА БРАТА . ДЕБДСОРЪ И ПРОКОПІН , СЫНОВЕ
ТОЮ . И ПАКН Ѡ ИНОГШ РОДА ДЕБДСОРЪ ,
ІСВАННЪ БРАТА , ЕЛЕНА И МАРІА ДѢТН ТОЮ ,
ДОСТѢННШ ПОИМАТИ , ДЕБДОРОВН ЕЪ ПРОКОПИ
ЕМЪ , ЕЛЕНУ ЕЪ МАРІЕЮ . НИКОЛА , ГАНЪ
БРАТА , ГАНОВА ДОЧН СОФІА . И Ѡ ИНОГШ
РОДА МАРДА , АННА , СЕСТРЫ . АННА РОДН
ІАКСОВА , ТО НИКОЛА ПОИМЕТЪ МАРДУ .

а іакѡвѣ софію . Двою братѣ чадомѣ , не
достѡнтѣ помѣти двою сестроу : ни се
стры и збрѣтанамѣ , двою сестроу помѣти ;
ни двѣма братомѣ , тѣткѣ съ сестричною .
Сій бракѣ шложѣнѣ сненіемѣ патриархомѣ .
Никѡла и василій , брата . деодосіа , и ма
вѣра , дщери тою . георгій , и андрѣй ,
внука тою . шѣсть степеній . и пакѣ
ѡ инѡгѡ рода ; елисава , христі
на , сестры . георгій поиметѣ
елисава , а андрѣй хри
стинѣ ;



Изложѣніе, рѣкше воспоминаніе бывшаго
црковнаго соединенія, при константинѣ
и романѣ. Овомъ оубо црствующъ.
Овомъ же тогда црствъ оцъ саномъ почтѣ
нъ соущъ. глава, ѿг.

Гдѣ нашъ їсз хртосъ бгъ, своимъ оученикомъ
и апломъ, и елцы же потѣхъ достойни
быша наследіа егво, и зраденъ нѣкѣи
жребѣи, мѣръ ѡставн; се познаніе даро
ва, своимъ кнемоу присвоеніе, да союзомъ
мѣра свазѣми, дхвоваго нерасторгнѣтъ
соединенія. пѣрвѣе самъ своимъ показѣ
ніемъ показавъ намъ, еже имать ѡмирѣ
изволеніе, егже ради ѡпревыше всѣкѣа
высоты сын, къ нашему оуничженію снѣде,
и приближно на плоти и кровн прѣшещѣса,
да другъ ѡ' друга раздѣлшыася въ соедине
ніе оустрѣнтъ; и потомъ же и тогда оуче
нію наказанымъ таковое ѡставн достоа
ніе еже смнрѣтѣса междѣ собою. и
се нетокмѣ, но и другѣа въ мѣръ вводи
ти, стазанія имоуцыа междоу собою.

но таковѣи оубо соущей вещи, и сконнѣи до нынѣ не престаетъ, лѹкаваго матежнаа слова, на сщєнныа и бѣогласныа апѡстолы и оученикѣи егѡ, преданыа имъ спасєныа егѡ заповѣди, хотѣщыа исполнитѣи. Въ начало же евангельскіа проповѣди, не требовашу твердаго законоположеніа, или запрещеніа, но точию еже приводитѣи на крещеніе: по крещеніи же и по исполненіи вѣры, дерзновеніе воспріемше, всѣ совершашу елика подобаше, яко со властію вѣчнѣа заповѣди совершиша. Тогда оубо ѡснованіемъ твє рдѣимъ, стѡюю црковь ѡградѣша, запрещеніа же и ѡлученіа соборныа цркве, бесчїнныимъ и не покорївымъ во бжтвенѡмъ законѣи положѣша: и бкїа же и до смєрти ѡсудѣша; яко же в дѣанїихъ верховныхъ дѣа апѡстолъ пєтръ, ананїю и сапфїрѣи: и веле їи гласныи апѡстолъ павелъ судѣвъ соблюдѣвшаго въ коринѣѣ, таковаго, рече, а ко предати сатанѣ, во изможденіе плѡти. рѣв
Вїждь оубо, колїко потщанїе, и поспѣ шеніе имѣашу ѡ исправленіи вѣрныхъ, зрѣ

фѣи

паче же ѿ соедненіи всѣхъ цркви .
 аще оубо кто нхъ когда хоташе разрѣ-
 шити тѣлеснаго житіа , то прежде
 молитвѣ теплоу со слезами воспощахъ къ
 гдѣ , ѿ оутверженіи вѣры , и ѿ непозыбаніи
 цркви , да не нѣкакю раскóлы и раздираніа
 боудутъ во стѣнѣ соборнѣи цркви ; еже
 и бѣсть послѣжде , ѿ насъ самѣхъ сщєн-
 зрѣ нникъ . Сѣмъ оубо стѣнѣ вселенстѣи собó-
 ри , и помѣстнѣи бѣгоносѣвыхъ оцѣ повлѣд-
 ствѣюще , законнаа правла и зложіша
 стѣнѣ цркви на оутверженіе , гакю стѣна
 ми нѣкоторыми чудновѣдными , тоую
 ѿградѣше , вѣрныа , да хоташѣи своа по-
 хоти івершіти словѣсеніи , и не покорѣ-
 вѣи крамолницы , не стѣлѣ имъ оудобѣ
 боудетъ , вхóдѣти же , или исхóдѣти .
 ѿ ѿа Тоу бо самъ двѣрникъ єсть глѣвыи , азъ
 ѿ єсть двѣрь : мною аще кто внидетъ и изы-
 детъ , и пажитъ ѿбращетъ . * и пакн , не
 вхóдѣи двѣрми водворъ овчѣи , но прелазѣ
 ииудѣ , тоу татъ єсть и разбóйникъ :
 а иже вхóдѣи двѣрми , пастырь єсть оца :
 и семоу двѣрникъ рече , ѿверзѣетъ двѣри ,

* татъ єсть и разбóйникъ , не ѿ писаніа глѣн

И ОВЦЫ ГЛАСЪ ЕГѠ СЛЫША, И ПОНЕМЪ ИДУТЪ.
 И ПАКИ, АЗЪ ЕСМЬ ПАСТЫРЬ ДОБРЫН, ПА
 СТЫРЬ БО ДОБРЫН ПОЛАГАЕТЪ ДОУШЮ СВОЮ ЗА
 ОВЦЫ: СНЦЕ УВѠ ЕПЪПИ ПАСОУЩІН ПАСТВУ
 ХРѠОВУ, ДОЛЖНИ СУТЬ ВЕАКНИМИ ОБРАЗЫ
 ПОДОБИТИСА ХРѠОУ. И АПЛЪ БО РЕЧЕ, БРАТІЕ И КО
 МНѠ ПОДОБИИ БЫВАЙТЕ, ИАКО ЖЕ И АЗЪ ХРѠОУ. рла
 И ПАКИ, ИЖЕ ЕПЪПСТВУ ХОЩЕТЪ, ДОБРѠ А ТИ
 ДѠЛАЖЕЛЕТЪ; ПОДОБАЕТЪ ЖЕ ЕПЪПѠ БЫТИ ЕПГ
 НЕПОРОЧНѠ ТРЕЗВЕНѠ, И ЧИСТѠ ПЛОТІЮ:
 ПОСТНИКѠ; РЕКШЕ ТРЕЗВЕНѠ, ВОЗДЕРЖАНІ
 ВѠ, НЕ ВИНОВІЦѠ, НЕ ПАКОСТНИКѠ, НЕ
 СВАРНИКѠ, НЕ СРЕБРОЛЮБЦѠ, ПРАВЕДНѠ,
 ПРЪБЕНѠ, ОУЧИТЕЛНѠ, НЕ СЛОВЕСЫ ТОЧИЮ,
 А ДѠЛЫ НЕ ПОДОБНЫМИ ОБЛОЖЕНѠ, НО ПАЧЕ
 ДѠЛЫ БЪГІМИ ГАНІТИСА. КЪ ТОМУ ЖЕ И ОУЧИТИ, зрѠ
 ИАКО ЖЕ РЕЧЕ, БГОГЛАСНЫН ЕВЪАЛІЕТЪ ЛДКА, ДѠЛА
 ПЕРВѠЕ НАЧАТЪ ІѠ ТВОРИТИ, ПОТОМЪ ЖЕ ОУЧИ
 ТИ. И ПАКИ, ТАКѠ ДА ПРОСВѠТИТИСА СВѠТЪ МА И
 ВАШЪ ПРѠЕЧЕЛОВѠКИ, ИАКѠ ДА ВІДАЩЕ ДѠЛА
 ВАША ДОБРАА, ПРОСЛАВАТЪ ОЦА ВАШЕГО,
 ИЖЕ ЕСТЬ НА НЕБЕСѠХЪ. ДѠЛА БО ДОБРАА
 МНОГАЦИ И НЕ ПОКОРНѠВІА И СЛАБІА КО
 ЗМОГОША ОУМУДРИТИ, И ВЪ РАЗУМЪ ИСТНИ
 НЫН ПРИВЕСТИ. СЕГѠ РАДИ ПОДОБАЕТЪ

ВОСПОМНЕНІЕ ЦРКОВНАГО

ЕПІКОПЪ ПРѢЖДЕ ВСЕГО ЧИСТУ БЫТИ ТѢЛОМЪ ,
 ПОТОМЪ ОУЧИТЕЛНУ , КРОТКУ , ДОЛГОТЕРПѢ
 ЛІВУ , А НЕ НАГЛОДУШНУ , ИЛИ СВАРЛІВУ ;
 ЗРИ ОБАЧЕ ЕСТЬ ПОХВАЛА И СВАРИТІЕА И ЦРКО
 ВНЫХЪ ВѢЩЕХЪ , НА УТВЕРЖЕНІЕ ИМЪ , И
 ЕЖЕ ОБІДА РАДИ , ВДОВИЦЪ И СирѢТЪ ,
 И ВЪ ТЕМНИЦУ БЕЗЪ ПРАВДЫ ИСЪЖАЕМЫХЪ :
 ТѢХЪ РАДИ ОУБѢ ВИНЪ ПОДОБАЕТЪ И ДОУШЮ
 СВОЮ ПОЛОЖИТИ . ТАКОВІИ ОУБѢ НЕ СВАРЛІ
 ВИ , НО ПАЧЕ ПОХВАЛНИ И ПРЕМОУДРИ . И ВЪЕ
 ТСѢМЪ ОУБѢ МОИСЕА , ЕГО ЖЕ СВДѢТЕЛЬ
 ИСУХЪ ЛѢ СТВЮТЪ КНИГИ , КРОТКА СЛѢ : ИБРѢТА
 ЕМЪ ЖЕ ЕГО МНОГАЩИ И ГИБВАЮЩАА НА ЛЮДИ
 И ПРЕТАЩА ВЕЛИИ . ТАКО ЖЕ И ДАВІДА БЕЗЪ
 Г ЦР ИИ ЗЛОБНАГО , И ИЛИО ОГНЕНОСНАГО ПРОРОКА ,
 ТРИСТА ЖРЕЦЪ БЕЗЪЗАКОННЫХЪ ЗАКЛАВША ,
 И ДВА ПАТЬДЕСАТИНКА ОГНЕМЪ СОЖЕГША .
 И ВЪ НОВѢМЪ ЖЕ ЗАКОНѢ ПЕТРА И ПАВЛА , ОВОГО
 ДѢА ГИ АНАНІЮ И САИФІРУ ОУМОРИВША , ГАКО ЖЕ И ВЪ
 ВЪ ТИИ ШЕ РЕКОХОМЪ : ОВОГО ЖЕ КЪ ТИМОДЕЕВИ ПИ
 СЪД ШИЩА , ГАКШ АЛЕЗАНДРЪ КОВАЧЪ МНОГА МИ
 СЛА СОТВОРИ , ДА ВОЗДАЕТЪ ЕМОУ РЕЧЕ ГДѢ .
 А КО РЛВ И КЪ КОРИНДЕСМЪ , ПАЛЦЕЮ ЛИ РЕЧЕ , ПРИН
 ДОУ КЪ ВАМЪ , ИЛИ ЛЮБОВІЮ . ЧТО ЖЕ МНО
 ГИ ПРИВОДИМЪ ; А САМОГО ГДА БГА НАШЕГО

І҃са хр҃та вѣдимъ бичемъ изгонѣша то
 ржники и зцѣркве , и на іудеевъ со гнѣ
 вомъ взнрающа , и петроу претѣша , сице
 рѣкша , сатанѣ иди змнѣю , ꙗко немѣ ма зн
 слнши , ꙗже соуть бж҃їа , но ꙗже соуть
 челоѣческаа . такѣ оубѣ есть мѣрзѣко ,
 и не навѣстно бг҃у , еже чл҃коугодїа ради
 престѣпати законъ егѣ . Рече бо прѣкз , ꙗко
 ꙗко вг҃ъ разсыплетъ кости чл҃коугодни ив
 комъ . И павелъ великїи рече , аще быхъ га рѣд
 чл҃комъ оубождѣ , не быхъ рабъ хр҃тоу былъ .
 И петръ в дѣланїихъ рече , праведнѣ есть по дѣлѣ аї
 слѣшати бг҃а , неже ли чл҃къ . да ꙗже бж҃тве
 ныхъ ради заповѣдей , даже и до смѣрти
 стоѣти подобѣтъ : таковїи оубѣ во истини
 нѣ блжѣни , и треблжѣни соуть . Иже ли
 не самогѣ тогѣ ради бж҃твеннагѣ желанїа ,
 и спасенїа ради и пользы многїхъ доушъ ,
 и исполненїа ради бж҃твенныхъ заповѣдей ,
 но покѣ ради и сребролюбнїа ихъ ради
 вѣли , илїи ѿ престѣла на прѣстѣла прехо
 даща самнѣ ѿ себѣ , кромѣ совершена
 гѣ собѣра , илїи по мздѣ восходаще ,
 илїи продающе , таковїи в жребїи осканно
 мѣ іудѣ предавшемѣ гдѣ , ѿлѣчени соуть ,

ВОСПОМИНАНІЕ ЦРКОВНАГО

и купившимъ его юдеомъ , или аще со
 житницы своа пущающе тогда ради сана :
 и аще кто въ таковыхъ боудеть вшелъ на
 прѣтолъ сѣльства , и зрещи а повелѣ
 вдемъ , и въ степени въ немже башу прежде ,
 зри въ томъ да пребываютъ . аще ли не покоря
 тся , тогда боудеть проклати , и шлѣ
 чени сѣгашу общеніа прѣчтаго тѣла и кро
 ве хрѣтѣвы и е помѣщники ихъ . не достѣи
 ны бо есть давати сѣла пѣомъ , но сѣла
 сѣбимъ дадите рече , иже дѣломъ и сло
 вомъ сѣи соуть , чѣсти , непорѣчи , мѣло
 стивнн , воздержаннн , въ молитвахъ день
 и ношь непрестанно молашеса за црѣа и
 люди , и оучителинн , цалтырь и зъдетъ
 вѣдущимъ и толкующимъ : тако же и
 бжтвеное евангѣ , и апѣльская посланіа , и за
 коннаа правна , не прѣстѣ токмо чѣстнн ,
 но и разумъ ихъ вѣдѣти . таковнн оубѣ
 и инѣхъ мѣгутъ въ разумъ прнвести , и
 еретикѣмъ оустѣа заградити . снще оубѣ
 и шпрѣздныхъ епѣпѣхъ , смотрѣти лѣшо
 есть . аще оубѣ кто таковыхъ свою
 црѣковъ шѣтавитъ нищѣты ради , или пнса
 ннѣмъ шрѣклася , или обнѣдъ ради нѣкнхъ

прилѣчающа , ѿ сладѣствующей и боу
 нхъ властелии страны тоа : или поставле
 нымъ бывшимъ , и потомъ расклавши
 ма тамъ ити : таковыхъ не токмо не
 помилвати , но ище не послушаютъ тамъ
 ити , и дѣже поставленн быша , и изверга
 ти повелѣваемъ , и ѿ общенія ѿлучати ,
 но иже поставленъ бывъ и посланъ два
 жды , или трижды ипрещеніемъ , и не при
 атъ людьми страны тоа , или ѿ еретикъ
 изгнанъ бытъ , или варварскаго рана на
 хожденія , или царства иногю преатіа ,
 таковыхъ возводити на престолъ , вдоб
 ствующіа цркви повелѣваемъ ; ище ли
 ѿ тѣхъ ѿбращдтса нѣцыи , томленіе
 и мученіе по ѣмше , казанія и темницы ,
 и повсемъ томъ страданіи , цѣло исповѣ
 даніе свое боудтъ сохранише , и вѣрѣ
 правѣ показавше к тѣмъ , ѿ нихъ же поста
 вленн быша , и бжтвенныа кнѣги добрѣ
 вѣдуще , словомъ же и дѣломъ и жи
 тіемъ цѣломудрени , таковыхъ на боль
 шин и лучшии степень возводити пове
 лѣваемъ : благодаренія же и чести подати
 имъ многи , да и прочи ѿкрестъ соущи ,

ВОСПОМНѢНІЕ ЦРКОВНАГО

ТВЕРЖАШЕ ВЪРОЮ БОУДУТЪ , НА СОХРАНЕНІЕ
 НАШЕГО ЦРЬСТВА , ГАКО ЖЕ И КАРДАГЕНСКАГО
 СОБОРА ПРАВИЛО ВЪ ТОЛКОВАНІИ СЕДМЬДЕСЯТЬ
 ПЕРВАГО ПОВЕЛѢАЕТЪ ; СИЦЕ ОУБѢ И МЫ ПО
 СЛѢДУЮЩЕ СТЫХЪ ДѢЛЪ ПРѢДАНІЮ , И БГОНОСИ
 ВЫХЪ ОЦЪ , ТВЕРЖАША ЗАПРЕЦЕНІА ПОЛО
 ЖИХЪМЪ СТЫИ И ДПЛАСТЫИ ЦРКВИ , ГАКО ДА
 ГРОУБЫМЪ И ХУДЫМЪ , НЕ ОУДОБѢ ИМЪ БОУ
 ДЕТЪ ВОСХОДИТИ НА ПРТОЛЪ ПЕРВОСТѢЛСТВА .
 ИЖЕ ЛИ ЧРѢЗЪ БЖТВЕННЫХЪ ПОВЕЛѢНІИ ВОЗВО
 ДАТЪ ТАКОВІА , ДА СЛЫШАТЪ ИСАІЮ ВЕЛЕГЛА
 СНАГО ВѢЩАЮЩА КЪ НИМЪ ШЛЦА БЖІА : **ИСАІА**
ШЕ РЕЧЕ , ПРѢДАМЪ ВѢ ВО ОРОУЖІЕ , И ВСИ ЗАКОЛЕ
 НИЕМЪ ПАДЕТЕ , И ЧАДА ВАША Б ГЛАДЪ И Б ПЛѢНЪ
 ПРѢДАМЪ : ГАКО ЗВАХЪ ВАСЪ , И НЕ ШЗВАЕТЕ
 СА : И ГААХЪ , И ШЛОУШАЕТЕСА : ПОВЕЛѢНІА
 МОА ШРНУЕТЕ , И СОТВОРИТЕ СЛОЕ ПРѢДО
 МНОЮ . ИХЪ ЖЕ НЕ ХОТѢХЪ АЗЪ , ВѢ ВОЗЛЮБИ
 СТЕ . СЕРЦѢ РАДИ ТАКО ГЛЕТЪ ГДЪ , СЕ РАБОТАЮ
 ШИИ МИ , ГАСТИ И ПИТИ ИМУТЪ , ВѢ ЖЕ БЗАЛЧЕ
 ТЕ И БЖАЖДЕТЕ . СЕ ТВОРАЩИИ ВОЛЮ МОЮ ,
 ВОЗРАДУЕТЕСА СБЛѢ Б ВЕСЕЛІИ СЕРДЦА , ВѢ ЖЕ
 ВОСПЛАЧЕТЕСА И ВОЗРЫДАЕТЕ СЪ БОЛѢЗНИЮ СЕР
 ДЦА ; ГАКО ШСТАВНЕТЕ ЗАКОНЪ МОИ , И ИСПО
 ЛНИТЕ ВОЛЮ ВАШЮ : ТАКО ОУБѢ ЛѢПѢ ЕСТЬ

православному црѣмъ , и сщеникомъ испо-
 лнати бжтвенна преданіа безсовлазна .
 Вѣсть бо ино что , имже величіе бжіе вѣ зрѣ
 рнымъ бываеъ , ꙗкоже правна црковна
 крѣпко держати . Егда оубо стѣа и бжѣ
 ственна цркви безпакости и нематѣжнѣ
 ꙗ мнрѣ бывають , тогда намъ вса блгаа
 строеніе ѿ бга бывають подаема , мнрѣ
 и оумноженіе плодѣмъ , и врагѣмъ ѿдолѣ-
 ніе , ꙗкоже ꙗ леѣтнцѣ пишется . речеъ
 гдѣ , ꙗ монсеѣви , ꙗще позаповѣдемъ
 моимъ ходите и повелѣніа моа храните ,
 дамъ вамъ дождь во время свое , и земля
 дастъ плодъ свой , такоже и древо полъ-
 ное дастъ оѡщъ свой , и дамъ мнрѣ зе-
 мли вашей , и рать не проидетъ сквозѣ нѣ .
 ꙗще ли проидетъ , то падоутъ предвѣми
 смертію . и призрю на вы , и благословлю
 вы , и поставлю сѣнь мою ꙗ васъ , еже
 есть нынѣшная цркви : и боудѣ вамъ
 бѣзъ , и вы боудете ми люди израдни . зрѣ
 ꙗще ли ѡслоушаетеса , речеъ , заповѣдей
 моихъ , то наведоу на васъ мечъ ,

зрѣ : Егда стѣа цркви безматѣжа ꙗ мнрѣ
 рѣ бывають , тогда вса блгаа ѿ бга быва-
 ютъ подаема .

ФѢВ

ѿмщяюще суды моя , и вѣгнете во грады
 ваша , и послю гладъ и смерть на вы , и съесте
 плоть кождо нескрепнаго своего , и предаму
 васъ въ рѹцѣ врагомъ вашимъ , и ѿпостошю
 стѣла моя васъ ради , и тroudъ вашъ инынѣ
 зрѣ съѣдѣтъ : Видиши ли гакъ преслѹшаніа
 ради бжтвеннѣ книгъ , всѣ слава прихѹда
 на ны . Да ѡще оубо въ вѣтсѣмъ законѣ
 толѣки казни , толѣка запреценіа , то
 колми паче въ бжгодѣти трѣбѣ намъ ѣсть сло
 зрѣ треніе велико имѣти . Повелѣхомъ бо
 сегѹ ради на высотѣ стѣлства добрѣ могѹ
 шья и крѣпкіа возводити , не тѣло крѣ
 пкихъ , но дшєю и разумомъ , могѹшихъ
 на пажитѣ ѿбращати доушы словеснѣ овецъ ,
 и паствѣ хртѹвѣ , гаже порѹченн быша ѿ бга
 паствити , подѣнїю цркве стѣла бжтвенныхъ
 тѣинъ , и затворити во ѿградѣ бжтвенныхъ
 заповѣдей , гакъ да немошно боудетъ свѣ
 зрѣ рѣмъ вхѹдити . ѡще бо кто хромѣа и слѣ
 пѣа приставлѣетъ , ѣже ѣсть грубыа и не
 книжныа , то ѹбо боудетъ свѣрѣмъ вхо
 дити , и восхищати паствѣ хртѹвѣ , и щѣ
 иное црковное смѹщати исполненіе ,

преслѹшаніа ради заповѣдей гднихъ , всѣ
 слава прихѹдаѣтъ на ны .

нынѣ оубо сицевоу , нынѣ же инаковѣ воз-
 движающе вниоу : но онъ оубо такъвъ ;
 мнрѣ же киннын оучитель хртосъ бгъ нашъ
 рекін , вратамъ адовымъ не оудолѣти цркви ма ѡѡ
 егѡ , прїеню соблазны на лѣкавагѡ паче
 главоу ѡбращаа , мнрѣ цркѡвнын соблюдаетъ
 не вреденъ . такъвъ сѣи мнрѣ нашъ хртосъ
 бгъ оцъ и архіерей , и пастырь истиннын
 сщєннымъ чадѡмъ , пречтыа невѣсты
 егѡ цркве , дроугъ ѡ друга растѡргшимса ,
 своимъ смотреніемъ и блгодатію , соедине-
 ніе сотвори , и въ пречтаа нѣдра мѣри пакн зрн
 взвѣдъ и вдавъ : тои оубо радоватиса
 ѡ совокупленіи чадъ , себѣ же единѣми
 оусты , и единѣмъ сердцемъ приносити
 славное возношеніе : всѣмъ же елїкѡ ихъ
 къ матежномъ бѣсовскомъ возношенію и
 изволенію не прекланяющимса , но мнрѣ
 киннагѡ заповѣдъ чтоущимъ , блгодареніе
 приносити . но влѣтѣхъ оубо выше собла-
 зномъ извѣтіа , наковы же быша , к ко-
 емѣждѡ подвиженію зла , премоудрымъ цркѡ-
 внымъ строителемъ , подобное ѡбрѣтае-
 тса врачеваніе . нынѣ же приключаема семоу
 смѡщенію быти цркви ѡ вныи брачныа ,

ПОНЕЖЕ НЕ БЫСТЬ БРАКОМЪ СВОБОДНЫМЪ ѿ
 ПОРОКА, НА ВОЗВРАЩЕНІЕ ТОГѠ СЩЕННЫИ СОУДЪ
 ЦРКОВНЫИ ПРИНОСИТЪ РАЗУМЪ, ЕЖЕ КЪ
 ТОМУ НЕУВЕРЪТАТН МѢСТА НЕСХОДІТИ СЕМОУ:
 ТАКО БО И НЫНѢ И ПОСЛАЖДЕ ѿДЕРЖАЩИХЪ
 СОБЛАЗНЪ ИЗБАВИТИСЯ ВОЗМОГУТЪ. ЕЛНКО
 ЖЕ ИХЪ БЕЗСТОУДІА РЕВНОСТИ, ВЪ МІРА МѢ
 СТУ ХРІТОВА НЕКОЗЛЮБИША, ИЗВѢТЪ ОУБѠ
 ПОГИБШЪ, ѿНЕГОЖЕ ПРОРАСТОША СОБЛАЗНЫ,
 ЕЖЕ СМИРНІТИСЯ ЛЮБАЩИМЪ МІРЪ, НИ ЕДИ
 НАГО ЖЕ НѢСТЬ ВОЗВРАЩАЮЩАГО ИЗВѢТА:
 ИБО ВСАЦѢИ ВѢЩИ, СЩЕ ИМАТЪ ГРѢХОВНѢИ
 ВИНѢ ЗЛЫХЪ БЫТІА ПРОГНАНѢИ БЫВШИ,
 НА ДРЕВНЕЕ БЛГОЧЕСТИЕ ОУСТРААЮТСА, ИЖЕ
 ТОГДА ѿ ТОГѠ ПРИИМШЕ ЛДІАКОЕ ЖИТІЕ:
 ТАКО И ТЕЛЕСѢМЪ НЕДОУГЪ ПРНБЫВШЕМЪ,
 ВІННОМУ СЕМОУ ѿШЕДШЪ, ЗАРАКІЕ ПРИХО
 ДИТЪ: И МОРИО ѿВѢТЪЗ НОУЖНЫИ ВОЗМУЩАЮ
 ЩЕСА, БОУРИ ПРЕСТАВШИ, ТНХОЕ ОУСТАВЛЕ
 ЗРИ НІЕ БЫВАЕТЪ. СЕГѠ РАДИ ВО ѠБЩЕ СОБРАВШЕ
 СА, АРХІЕРЕН ЖЕ И ПРЕЗВИТЕРИ, ЕЛНЦЫ ЖЕ
 НЕ СЕБѢ, ѿСТАВЛЮ БО РЕЩН ИИѢМЪ ОУГОДИТИ
 КОЗЛЮБИША, НО ЦРКОВНЫИ МІРЪ, ПАЧЕ МА
 А ТѢЖА ПОЧЕТШЕ СВѢДАЕМЪ, ПОНЕЖЕ ѿ БРА
 ЧНЫХЪ ВІНЪ СОБЛАЗНЫ БЫТІЕ ПРИАША,

еіѣ подобаетъ ѡчнстити и оутвердити ,
 и никомѹ же къ томѹ тѣхъ ради въ житіѣ
 приходомъ , ни цркви смѹщати , ни жи
 зни такѡ жити извѡльшимъ , ѡсѹждены
 и ѡчланы сотворити : И прочее ѡрицаемъ зрѣ
 общею волю и сѹдомъ , ѡ нынѣшнаго
 лѣта , еже естъ шестъ тысящъ четыре
 ста двадцать осмаго , индикта осма
 го , четвертомѹ браку никако же дерзнове д бракъ
 нїа имѣти , но быти ѡверженѹ ѡнюдъ : до конца
 и аще кто на таковѣ прїити сожитіѣ извѡ ѡверженѣ
 лнтъ , всакаго лишнѣ боудетъ црковна
 го собора , и тогѡ иже во стѡую црковь
 вхѡда чюжда , дондеже аще пребываетъ
 въ сожитїи . Себо и бывшимъ прежде
 насъ стымъ оцѣмъ годѣ бысть . Мы же
 волю гвлениѣшѹ твораше , гакѡ чюжда
 христїанскаго житїа егѡ ѡмѣщемъ :
 но еіце оубѡ ѡ четвертомъ брацѣ .
 И гаже ѡ инѣхъ брацѣхъ блгошбразнѣе
 оуставнїа , и христїанскомѹ житїю не
 имѣти не достѡйнаго происхожденїа .
 И ѡ третїемъ брацѣ повелѣваемъ ,
 гакѡ не прѡетѡ , ни гакѡ же прилчн
 тса творити тогѡ , ибо аще и прощенѣ

БЫТЬ ОЦЫ, но ОБАЧЕ ГАКО СКВЕРНЕНІЕ,
 и ЕЩЕ ТОГДА ГАКО ЖЕ НЫНѢ НЕБЫВШИ ВѢЩИ
 БЕЗСТОУДНѢ, ни ширОКО распрОстрѢнѢ:
 но ГАКО ЖЕ АЩЕ КТО ПАДШЕЕСА ВО УГЛѢ,
 МНОЖИЦЕЮ и прѢЗРИТЪ леЖАЩЕЕ СКВЕРНЕНІЕ:
 нынѢ же ГАКО мѢСТО взАТЪ дерЗновѢ
 нІЕ, и ГАКО ни ЧТО же иМнИ БЕЗСТОУДНО,
 ни СКВЕРНЕНІЕ вМѢНАЕТСА, понѢже про
 иЗЫДЕ КОМНОЖЕСТВО, дОБРѢ ГОДѢ БЫТЬ
 ѿЧНСТНТИ СІЕ, ГАКО СКВЕРНЕНІЕ не коУГЛѢ
 поВѢРЖЕНО, но прОстрѢНО на дворѢ, ни
 кАКОЖЕ ѿСТАВНМЪ, но ѿЧНЩАЕМЪ, и ЕЖЕ
 ѿ ТОГѦ екарѢдіЕ ѿМѢЩЕМЪ, и ЧЕЛОВѢЧЕСТВѢИ
 оУБѦ поВННОУЮЩЕСА нѢМОЩИ, и ПОДОБНАГО
 бЛГОШЕРАЗІА ПОПЕЧЕНІЕ ТВОРАЩЕ ХРІСТІАН
 СТВѢИ ЖІЗНИ. и СІЕ на трОЕЖЕНЦѢ ХРАНИТИ
 поВелѢВАЕМЪ: ГАКО ЖЕ АЩЕ КТО ЧЕТЫРЕДЕСА
 ТЕ лѢТЪ БЫН, ни ЕСТЕСТВА еТЫДАСА, ни
 ДОЛЖНАГО ХРІСТІАНСТВѢИ бЛГОЧТІВѢИ ЖІЗНИ
 ПОПЕЧЕНІЕ ТВОРА, но ЕДІНЫА СТРАСТНЫА
 ПОХОТН РАЧНТЕЛЪ БЫВЪ, кЪ трѢТІЕМУ ПРИ
 ВѢРЖЕТЕА БРАКУ, сеМОУ со вЕАКНМЪ иЗВѢ
 щЕНІЕМЪ, и СОБЛЮДЕНІЕМЪ зА ПАТЬ лѢТЪ
 не ПРИЧАЕТНУ БЫТИ еТАГО ѿЩЕНІА,
 и НИКАКО ЖЕ ѿНЕМЪ еЗКРАТИТИ вРЕМЕНЕ:

ѿже бо по четыредесятыхъ лѣтъхъ ескернѣ
 нію въ хрѣтовѣ цркви быти , и глати возлю
 бивъ , которе воздасть извѣщеніе
 ѿ житіи своемъ потщаніемъ ; ѿмже вре
 ма причащеніа етѣхъ даровъ томѣ
 скратитса : но ѡбш посподобленіи пречта
 гш причащеніа , боудетъ емоу не проше
 но во ѿно время къ причащенію притѣ
 пѣти , но токмо во единое спасеное хрѣта
 бѣа нашегш воскреснїе , ѿ предѣ бывающа
 гш ради воздержаніа постнагш , ели
 кош мѡщиш ѡчищеніа . еіе же рѣхомъ ,
 егда чада не боудутъ ѿ первыхъ браковъ ,
 ѿже по четыредеcатиѣмъ лѣтѣ , трѣ
 тїю поати извольшимъ женоу , поне
 же ѡще чада боудутъ , не прошенъ естѣ и еи
 бракъ третїи : сѣло бо естѣ неправедно
 еимъ даровати безъ временнѡю похоть :
 дѣтемъ же , еже ѿ первыхъ браковъ не
 промыслати , ползнагш и беспечалнагш
 и безматѣжнагш , и елика же видатъ
 человекѣское житїе постнгатѣ , ѿ много
 сѣменнагш чадотвореніа . И ѡще же кто
 тридесате лѣтъ сын , и чада имѣи ѿ пе
 рвагш брака , со третїю женою сочетаетса ,

И СЕЙ НЕ ПРОЩЕНЪ НА ЧЕТЫРЕ ЛѢТА, ОБЩЕ
 НІА СТЫХЪ ДАРОВЪ НЕ ПРИЧАСТЕНЪ БОУДЕТЪ:
 ПОНЕЖЕ ГЛАВѢ ЕСТЬ, ГЛГО НИЧЕГОГОЖЕ РАДИ ИНО
 ГО, НО Ш НЕ ВОЗДЕРЖАНІА ВЛЕКОМЪ, И ЕЖЕ
 РАБЪ БЫТИ ПЛОТЪСТВІИ ПОХОТИ КОХОТѢ, КТА
 КОМОУ БРАКУ ПРИИДЕ, И ПОПОЛУЧЕНІИ ЖЕ
 СТЫХЪ ТАИИХЪ ПРИЧАЩЕНІА, ТРИЦИ ТО
 КМО В ЛѢТѢ ПРИЧАСТИТСА БЖТВЕННЫХЪ ДА
 РОВЪ: ПЕРВОЕ ОУБШ, ВО СПАСЕНОЕ ХРТА БГА
 НАШЕГО ВОСКРЕНІЕ: ВТОРОЕ ЖЕ, НА ОУСПЕНІЕ
 ПРЕЧТЫА НАШЕА КЛЦЫ БЦЫ: ТРЕТІЕ ЖЕ
 В РОЖЕСТВЕННИИ ДНЬ ХРТА БГА НАШЕГО, ПОНЕЖЕ
 И В ТѢХЪ ПРАЗДНИЦѢХЪ БЫВАЕТЪ ПОЕТЪ ПРЕ
 ЖДЕ, И ГЛЖЕ Ш НЕГШ ПОЛЪЗА. АЩЕ ЖЕ ДѢ
 ТИ НЕБЫША, ПОНЕЖЕ ДѢТІИ РОЖДЕНІА ЖЕ
 ЛАТИ, НЕБЕСПОМНЛОВАНІА ЕСТЬ, НО ЗАѢ
 И МЛТИ СПОДОБИТСА ТАКОВЫИ БРАКУ, И ТО
 КМО ИСКОНІ ДО НЫНѢ НА ДЕРЖАЩИМЪ ОУКРА
 ЧЮЕТСА: СІА ОУБШ Ш ТРЕТІЕМЪ БРАЦѢ
 НО НИ ВТОРАГО ЖЕ, НИ ПЕРВАГО, БЕЗЪ ОУТВЕ
 РЖЕНІА ШСТАВИМЪ, НО И ТАА ПОВЕЛѢВАЕМЪ
 ТАКШ СОСТАВЛАТИ, ГЛКО ЖЕ НИ ЕДИНЫА И
 МѢТИ ЛУКАВНЫА ВИНЫ, ИЛИ Ш КОХУЩЕ
 НІА, ИЛИ Ш ПРЕЖДЕ БЫВШАГО ТАИИИИ
 СМѢШЕНІА: НО ЗАКОННО ШЧИЩАЮЩИМСА

ѿ таковыѣхъ скверненіи , и блудныа нечи
 стоты : аще оубо кто реченыи прешедѣвъ
 законъ къ брачному совокупленію къ первому ,
 или ко второму приидеть , сего хрѣтова
 цркви честнаа , и никоего же порока имоу
 щи , или скверны , спсовымъ повинноюю
 шаса истазаніемъ , прѣжде напричащеніе
 неприиметь бжественныхъ таинъ , дондеже
 повелѣное время блудникомъ извѣстнш
 сн исполнитъ , аще токмо житейское ноу
 жное не найдеть шхожденіе ; еже есть дон
 деже седмоє скончатъса лѣто . Дерзнуу
 быи же презвитеръ чрезъ оузаконеное по
 велѣніе , причащеніа бжественагш нѣкого
 ѿ сихъ сподобити , во своемъ степени бѣ
 доу прииметь ; гакѣ есть , гакш спод
 бленомъ бесповелѣніа , законъ бжестве
 нагш общеніа , пакн внѣ приобщеныхъ
 стоати , докончаніа седмагш лѣта .
 Но сицеваа оубо , гакже гавлено быеть
 ѿ црствовавшихъ прѣжде сотворишаса :
 нынѣ же оца и сна и стѣгш дха , блго
 воленіемъ , и блгодатію пречистыа бго
 мѣре , и великагш архистратіга молитва
 ми , иже прѣжде дева тндесате лѣтъ ,

гавлѣныа ради вины извѣта , расторгше
са , етѣтели же и мнѣхи , въ сѣе тѣхое
црѣтво , бгѣобчѣнныхъ нашихъ црѣй ,
василїа и константина , ѣже собрѣта же
и соединѣта , и едѣнѣ соборнѣю апльскѣю
црковь содѣласта . тѣмже доложнѣ естъ ,
проповѣдати же и величати ѣ , тако
вѣе бгѣолюбѣзное и досто
славное дѣло
исполнѣ
шихъ .

Скончѣса съ бгѣомъ воспомнѣнїе соедн
нѣнїа .



Главы црковныя, и вопросы правныя, гла
и шкты стгго собора, бывшаго в дни на
прешценнаго и вселенскаго патрїарха ни
кóлы константина града, вопрошенїе и
їсáнна мнїха, и молчальника, иже во
стѣи горѣ, и соущихъ снїмъ чернорїзецъ.
вопросъ а. ѿ нашего монастыря, бѣо
честнынъ вѣко, братъ нѣкто многнмъ пре
же сего посланъ вѣсть нашимъ недостóннмъ
ствомъ, ко стѣини вáшей вопросїти шнѣ
кнхъ възысканїихъ писанїемъ, гáже соуть
намъ потребна, иже возвратївса, показа
намъ воспоминанїе, еже сотворїхомъ к вá
шей стѣости, и зшэдшесъ раздѣленїе,
на дрзѣи странѣ написано и моуще сїце:
їакъ подобаетъ разрѣшати поста,
к средѣ, или к пятóкъ, пáматн ради
стгго, или а́пла нѣкоего, но тóкмю
въ гáвскїа праздники. їакъ не подобаетъ
мнїхомъ вхóдїти во стѣин олтáрь, иже
возбранено есть шенїе, нбо мнїхъ четца
чїнъ имать. їакъ подобаетъ постїтиса

вопросы Іоанна мнѣха

преданыя посты, рекше средѹ и патокѹ,
 и вѣтоу сѣмю пѣтъдесѣтницѹ, и вѣ два
 надесятъ днѣи, кромѣ свѣтлыя велико
 дѣнныя недѣли: и ꙗко не подобѣтъ пре
 клонѣти колѣна вѣ субесѣтѹ, и нехранѣти
 поста. и ꙗко ѿ начѣтка ѡвгуста, и допа
 таго надесятъ днѣ егѡ хранѣти постѹ.
 кѣ сѣмѹ же намѹ недоумѣющимѹ, или мнѣ
 хѹ лгати, или вамѹ соблазнѣти мнѣмѹ.
 тѣмже пнеахомѹ нынѣ, такожде ко еѣо
 сти вѣшей, ꙗко да ѹвѣмы ѡснѣхѹ и звѣ
 стнѣе, еже бо разрѣшѣти постѹ, вѣ сре
 дѹ, или вѣ патокѹ великихѹ апѣлѹ, и вѣна
 рѣчнѣхѹ сѣхѹхѹ празднннн ѡбрѣтаемѹ
 вѣ собѣрнѣхѹ ѹстѣвѣхѹ прѣвнаго оца наше
 го сѣвы, и наставнннн пѣетѣннн харнѣо
 на, и вѣ еѣаго еѣвѣмѣа великаго, и
 вѣ еѣаго десѣдора еѣдѣннскаго, и вѣ еѣа
 го ѡданѣсѣа, иже бо еѣвѣннн горѣ, и бо и
 нѣхѹхѹ сѣхѹхѹ мнѣгнѹхѹ ѹстѣвѣхѹ, ꙗже не
 ѹтаѣно еѣсть вѣшей еѣостннн: такожде
 и вѣо пѣтъдесѣтницѹ, и двѣнадесятъ
 днѣи. ѡснѣхѹ же и великѣннн ѡданѣсѣннн речѣ еѣннн
 вѣ нѣкѣнннхѹ пнеанннхѹ егѡ: ꙗко не подо
 бѣтъ прѣстѹпатннн поста гѣна мнѣхѹ,

Ѡвѣтн сѣагѡ собора , гла , Ѡд .

Ѡлн презвѣтерѡ , рѣкше среды Ѡ патка ,
Ѡще ктѡ небудетъ недоугомъ ѡтагченъ ,
кромѣ патъдесѣтницы токмо , Ѡ сѣыхъ
бѣоавленіи , рѣкше двѣнадесѣте дней .
Ѡвѣтѡ . Ѡ пакн такожде ѡ постѣ гла
големъ . бѣопрѡсѣданицы бо Ѡпѡстоли ,
вокакъ среды Ѡ патѡкъ подобѣтъ рѣ
ша постѣтнса всѣкомѡ вѣрномѡ , то
кмо Ѡще не болѣзнію возбраненъ ѣсть
ктѡ , Ѡ нерѣша въ сѣю , Ѡлн бо Ѡнѡ по
сѣтнса : въ пѡмѣти же свѣтыхъ не ра
зрѣшатн поста , но Ѡ дѣлъ оупражнѣ
тнса повелѣша . вопросъ , вѣ . Мнѣхѡ
входѣти ли во сѣин ѡлтарь , пѣче же не
прѣмшѡ бѣгословеніѡ Ѡ епѣскопа ; смѡ
тримъ бо въ трѣдесѣть трѣтѣемъ правнѣ
шестѣгѡ собора , Ѡже въ троулѣ полѣ
тнѣмъ , ѣже не ѡставлѣетъ на Ѡмесѡнѣ
пѣтн , Ѡлн честн , не прѣмшѡ знѣменіѡ
Ѡ епѣсѡ комѡ : Ѡще Ѡ мнѣхѡ , сегѡ
сѡтворѣтн не ѡставлѣютъ , болн пѣче
ни во сѣатѣин ѡлтарь входѣти . Тако же
Ѡ лаодикѣекагѡ собора , правнѡ ѣи , Ѡ
ка , ѡсѣмъ глѣтъ . Ѡ никѣекагѡ вторѡе
Ѡ четвѣртѡе Ѡдесѣть правнѡ , вторѡе

фѡи

вопросы Иоанна мнѣха .

собрѣшагося гавѣ ѡчетцѣхъ и ѡмннѣхъ
 глеть . Ѡвѣ . Иже оубо безъ рѣкоположе
 нїа епїпла на амбонѣ честнѣ , или пѣти ,
 вездѣ возбранено естъ : а еже во олтарь
 входить мнѣхъ , токмо возжизателю
 свѣщъ и кандїла , не повиннѣ емоу бы
 вшѣ , ни коемоужде грѣху мнѣ
 подобно естъ возбранити , честнѣ ради
 мнѣшескаго образа . вопросы , третїи .
 Ѡ поклоненїи же колѣна въ свѣтѣ , или
 въ недѣлю , иже въ никен соборѣ , и иже въ трѣ
 ѣ кни к* алѣ заповѣдста * . снїми же и великїи
 26 . со аданасїи , енце рече : никто же тебе да
 4 . * прельстїтъ , шнїудъ внѣю колѣна покланя
 ти , или въ пѣтьдесѣтницѣ , а въ свѣтѣ
 нерекѣша . Ѡвѣгъ . Тако имать иети
 на ; обаче мнози , понѣже не быкѣтъ
 поста въ свѣтѣ , и колѣна не покланяютъ .
 вопросы , д . Ѡ постѣ иже августа мѣа ,
 допѣтаго надесять днѣ , ѡбрѣтаемъ
 соединенїа въ соборѣ бывшемъ въ констан
 тїнѣ градѣ ѡ брацѣхъ , и ѡтомъ пѣма
 товати недоумѣвающе , мѣлимъ , ра
 зрѣшїти ны ѡ стазанїа . Ѡвѣтъ .
 Бѣше постъ въ то время , преложѣн бысть

сего ради , да не ꙗпадаютъ въ ꙗзыческіа
 посты бывающыа въ время : обаче и еще
 мнози ѿ члкъ ѡчищеніа ради ѿ болѣзни
 постлѣтса . вопроуз , ѿ . Сѣтѣми мѡлнса
 разрѣшити и сіа , иже въ нѡвѣи кесарін бы
 вшии сѣын соборъ , въ девѣтомъ правнѣ :
 и великіи касіаін въ посланіи сего , еже ко
 амфилохію въ третіемъ правнѣ глетъ : ѡвъ
 оубо ѡ прежде поставленіа согрѣшши пре
 звитерѣхъ , ѡже ѡ діаконѣхъ , попоста
 вленіи блудъ сотворши : аще оубо ѡбра
 щетса къто много , или мало прежде поста
 вленіа согрѣшивъ , и попоставленіи тожде
 сотвориъ , подобаетъ ли сімъ токъмъ до
 волюмъ быти ѡставленіемъ слоужды , или
 причащатнса сѣыхъ дарѡвъ и мѣтвъ .
 ШВѢТЪ . Первое и девѣтое , еже въ нѡвѣи
 кесарін собора правно , разрѣшаетъ сіе
 недѡумѣніе , на покааннѣ мѣстѣ поста
 влѣа , такъ согрѣшшаго . и великаго же
 касіаіа третіе правно , нетѡкъмъ на ѡбы
 чнѣмъ поставлѣетъ , но и изверженіа взы
 скаетъ . вопроуз , ѿ . Ище подобаетъ бѣ
 сноующемъса причащатнса сѣыхъ дарѡвъ :
 Ибо сѣын тимодѣн въ вопрошеніихъ рече

вопросы іоанна мнѣха .

кнѣмоу ѿнако : и стѣи аплѣи ѿнако : и понѣхъ бѣвшѣи ѿнако , да скажетса намъ оубо лоучше . ѿвѣтъ . ѿще ѿ черныа крѣчѣны , стѣждемъ ѣсть нѣкто , ꙗко же мнѣти сегѡ бѣсноуѣща , невѡбранѣтса ѣмоу . ѿще же вѡстннѣ бѣснѣтса , никакоже стѣи дарѡвѣ не сподѡбнѣтса , ꙗко никакоже ѡбщѣнѣ свѣтъ ко тмѣ . вопросъ , з . ѿще подобѣетъ приносѣмаа въ црковѣ , ꙗкоже просѡднрѣи и вннѡ бѣѡблюдѣнѣа гѣстн презвѣтерѣ , и дѣ же хѡшетъ , ꙗкоже ѡбщѣи хлѣбъ гѣстн сѣ по дѡбно ли ѣсть , и ли ѡблюдѣнѣемъ и цѣдѣнѣиѣ мнѡгнмъ и малѣи . ѿще же и зѡбнѣли боудѣт , что подобѣетъ ѿмъ творѣти , бѣвѣютъ бо мнѡжнѣю оубо велѣкѣа просѡднрѣи , и раздѣютъ сѣа презвѣтерн , и даютъ хотѣщѣи комуждо . ѿвѣтъ . вѡнесѣнѣе оубо просѡднрѣи , рѣдроблѣнѣе , рѣкше и знеаже ѡгнѣ взѣт ѣсть , никако же прѡстѡ гѣстн , но въ црквн тѡкмѡ , дѡндеже всѣа и зѣдѣна боудѣ . ѡбнѣ лныа же ѿ и нѣхъ , несмлекѡмъ ни сырѡмъ ни рыбамн , но чѣнно ѡсѡбнѡ да гѣдѣтъ . вопросъ , и . ѿще приспѣетъ господѣ скагѡ прѣздннѣа навѣчерѣе въ срѣдѣ , и ли въ пятѡкѣ , подобѣетъ ли разрѣшѣти постъ

вѣчеръ праздника радн . ШВѢТЪ . Неподо-
 баетъ . ВОПРОСЪ , ѿ . Ище ктò пострнжетса
 въ константинѣ градѣ , или индѣ въ мнрѣ
 и дасть оубѣтъ тамъ , вреждаетъ же
 са душевнымъ вредомъ , и восхощетъ ѡт-
 ити вреда радн , разумѣе же игоуменъ
 свѣжетъ его , что подобаетъ творити бра-
 тѣ ѡ вредѣ и ѡ соузѣ . ШВѢТЪ . Подобаетъ
 семоу сказати вредъ игоумену . и аще
 есть оубо гавственаа вѣда , штогò да ѡ-
 идетъ монастырѣ , и въ горѣ да идетъ , и
 ни како же ѡ соузѣ да печѣтса . ВОПРОСЪ ,
 ѿ . Игоуменъ же монастырѣ ктò оумретн
 хотѣ , поставитъ въ себѣ мѣстѣ игоумена
 единаго ѡ братн , написаннѣмъ дастъ емоу
 заповѣдь оумираа , гакѡ аще восхощетъ
 ѡставити игоуменство , и еще живъ сынъ ,
 да пребываетъ бѣ общеннѣ . и онъ оубо ѡ и-
 детъ шюдѣ , сѣйже малѡ поигоуменнѣ и свою
 немощь поразумѣе , шречѣтса игоумѣства ,
 и дастъ другомѣ , чемоу подобаетъ быти
 ѡ заповѣди тоа . ШВѢТЪ . Безоуменъ соѣ ,
 и сегò радн нетвердъ , и ктомѣ не держнса ;
 свѣзаныи же разрѣшнтса , прнстоупль ко
 епкпѣ вѣвѣстнѣ емоу внноу немощн своа .

вопросъ, аи. И некто ѿ соущихъ братѣи
 є нами, прежде сѣдѣ въмирѣ многыхъ по
 мысли воспріѣла, срѣчь дѣти дѣховныа
 прїимаше въ покаяніе, паче ни чтоже сѣдын
 ѿ правнлнхъ заповѣдей: презвѣтеры же и
 мнѣхи, падшыаца съ женами прїемъ, и
 иныа тѣжкіа грѣхѣи прощаше всѣмъ, ни
 чтоже ѿнїудъ творѣ, ни запрещенїа на
 лагаа; всѣмъ же оубо тѣмъ оумѣршнмъ;
 той вшедъ въ горѣ, и бжтвеннаа правнаа
 испытовѣа и почитѣа, и разумѣ свою пре
 лесть. да вѣдомѣ боудетъ намъ и ѿ томъ,
 и что подобаетъ творити ѿсемъ. ѿвѣтъ.
 Ище бо єдиной дшн равенъ быти, весь
 мїръ неможеть, и соблазнѣвыи єдиного
 ма ѿ малыхъ въ море въерженъ бываеть; мно
 ода же паче, иже многи душы въ погнбелн
 погрѣзѣвъ своімъ невѣжествомъ, и прель
 стн а: обаче да не весьма ѿчаѣтца, да
 всѣ дни живота своего, ѿ оумѣршнхъ ча
 дѣхъ дѣховнѣи, гакѣ же рече, мѣтвы и мо
 ленїа вынѣ да приноснтъ къ бгѣ, и дапрѣ
 снтъ, да простнтъ своу бгѣ, великое
 се и тѣжкое согрѣшенїе. вопросъ, вѣ.
 За грѣхъ изверженѣ соущѣ презвѣтерѣ,

Ѿвѣсти сѣгшо собора, гла, ѿд.

Или своєю волею сѣльства ѿставльшю, ѿ
блнченю быкшю ѿ своєа совѣсти, аще по
добаетъ глголати, благословенъ бѣъ нашъ,
и бже оущедри ны и блгослови ны, и хрѣтосъ
истинныи бѣъ нашъ; Или кадити кади
лицею, несоушю иномю презвитерю; Или
ѣходити, или причащати вноутрь сѣгшо
олтаря. Ѿвѣтъ. Ни како же: намѣстѣ бо
ѿ простыхъ людѣи поставленъ боудетъ.
вопросъ, г҃и. Еше молнма свѣтости ва
шей, аще подобаетъ презвитерю волею,
или не волею сѣльство ѿставльшю, и ѣмо
лчаніи восхотѣвшю сѣдѣти дхѣвнаа чѣда
прїимати. Ѿвѣтъ. Аще бо волею, или не
волею ѿстѣпнѣ ѿ слоужбы, како ѣже ѿстѣпнѣ
чѣсти и сана, тою же енаю на дрѣгнхъ пакн,
власть прїиметъ, и паче аще к молчанію
оуклонїса, снїмъ же помысли борютса и
смѣщающе не почиаютъ, ѿснованїе бо молча
нію, печали ѿложенїе и тишина оумѣ.
вопросъ, д҃и. Аще подобѣ дхѣвныа дѣти
прїимати, не презвитерю соушю. Ѿвѣтъ.
И весьма оубо се рече, г҃акѡ онѣ достѡннѡ
ѣсть прїимати и вазати дѣти дхѣвныа,
и разрѣшати, иже ѿ дхѣвныа блгодати

фпа

вопрѡсы Ісѡанна мнѣха.

влѣсть прїѡша , ѿже соуть пѣрво епѣкпн ,
 и потѡмъ презвѣтерн , ѡ епѣкпъ повелѣнїе
 ѡ семъ прїимше . сїнбо ѡзвѣстнѣншїи правн
 теан и крѣзсудѣнїю помыслѡвъ , прехнтрн :
 ѿмн бо исповѣданїа радн , ѡставленїе грѣ
 хѡвъ быкѣтъ : а емоуже нѣсть достѡннѡ
 ѡставлѣти , котщѣ ѡнїудъ к таковѡму
 исповѣданїе ; речеже и велїкїи васнлїи , въ
 ѿна , главѣ , мнѣшескихъ книгъ , ѿакѡ ноу
 жда естъ ѿмже порѡчено строенїе таннъ
 бжїи , к тѣмъ и исповѣдатн грѣхн : тако бо
 рече , ѿже дрѣвле кающеса , к стѣымъ ѡбрѣ
 тѣются творѣще , пнше бо во еѡалїи , ѿакѡ
 крѣтѡю ісѡаннѡ исповѣдахъ грѣхн своѡ .
 вопрѡ , еї . Чтѡ естъ ѿже водетнѡхъ
 ѡсквернѣтса . ѡвѣтъ . Неизреченно
 естъ се , и тогѡ радн пнснїемъ положнти
 немѡжемъ , ѿакоже и велїкїи васнлїи , и прѡ
 чїи : оузратъ же се , ѿже чѡда дхѡвнаѡ
 прїемлютъ и разсудѡдѡютъ . вопрѡ , еї .
 ѿ еже глѣтъ велїкїи васнлїи к малыхъ запре
 шенїахъ егѡ , ѿакѡ да боудетъ безъ блго
 словенїа помѣрѣ согрѣшенїа . ѡвѣтъ .
 ѿже лишенѡ быти , нѣкоему даемаго
 блгословенїа к цркви , рекше ѡнадѡры .

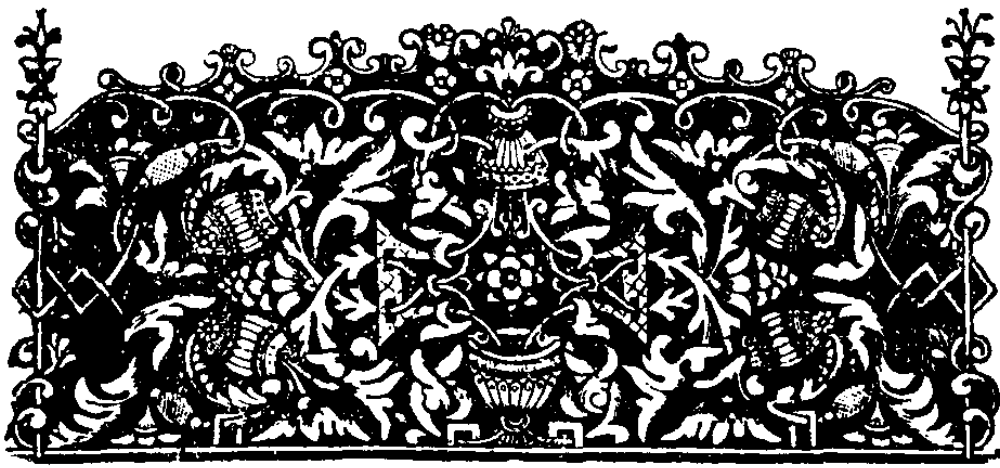
вопросъ , 31 . Возбраненымъ ѡ причащѣ
нїа сватыхъ дарѡвъ , аще подобаетъ
гастн возношенїа просѡнроу . Ѡвѣтъ .
Ѡбрѣтаемъ въ книгахъ сѣагѡ деодора
снкесота , таковымъ се возбранено .

вопросъ , 32 . Аще подобаетъ прїимати ѡ
не исполннвшнхъ покаанїа времени , про
сѡнры , или ѡна приношенїа . Ѡвѣтъ .
Ѡ снхъ ничтоже нерекѡша сѣн оцн ,
и не подобаетъ намъ ѡтагчати ѡмъ време
ни , и паче егда правнлое запрещенїе блго
послоушно прїемаютъ и исполнаютъ . аще
же непокараются къ запрещенїю , тогда
понеже посогрѣшенїн , непокоренїе безъстоу
дїа ѡмѣютъ , ни просѡнра ни ѡно приноше
нїе ѡхъ не прїиметса , дондеже аще повн
нается црковномѡ преданїю . вопросъ , 33 .
Аще подобаетъ , ѡже клїментѡ писаныа
книги апльскїа ѡсмеры почнтати и хранн
ти , такоже и сѣагѡ ннфонта житїе .

Ѡвѣтъ . Нн ; понеже въ различныхъ мѣ
стѣхъ , равращено есть сѣагѡ ннфонта жи
тїе , и непрїахомъ егѡ , гакѡ не предано
бысть . сѣыхъ же славныхъ и всехвалныхъ
апль заповѣди , клїментомъ испнсаныхъ ,

ПОДОБАЕТЪ ЧЕСТНѢ , НО НЕПРЕДВЕРЪМН МНО
ГНУХЪ РАДИ НЕМОЩН , РЕКШЕ НЕРАЗУМІА .
ВОПРОСЪ , КѢ . ПОДОБАЕТЪ ЛИ ПРАВНЫ , ІСАН
НА ПОСТНИКА ПРАВИТИ НѢКІА . ѠВѢТЪ .

ТАКОВАА ПРАВНА , МНОГОЕ СХОЖДЕНІЕ
ПРІЙМШЕ , МНОГНУХЪ ПОГУБИША . ТѢМЪ
ОУБѢ ИЖЕ ВЪ РАЗУМѢ СОУЩИМЪ
ДОБРА СОУЩА , И Ѡ ТОГѠ
СОГРѢШАЮЩІН , ДА
ИСПРАВѢСА .



Ѡвѣти превлѣннаго митрополита нѣ гла ,
кѣты ираклійскаго , прѣложеннымъ емоу нѣ .
вопрошеніемъ , Ѡ константина памалий
скаго , вопросъ , а . Вѣко мой стѣи ,
дѣвица нѣкаа взятъ моужа законнымъ
бракомъ , на немъ же и молѣтвы ѡбрѣче
нїа сотворѣшася , и вѣнчанїе бысть ;
и потѣмъ моужъ Ѡ иде на иноу страну ,
и тамъ прїатъ наложницѣ себѣ , гакѣ
же дѣвица рече , и тѣ ѡжидаетъ моу
жна пришествїа , три лѣта , и сїа
нѣнѣ понѣжди ищетъ поати иного
моужа , и тогѣ ради ищѣу разрѣшенїа
Ѡ твоєѣ стѣстїи ; Ѡвѣтъ . Таковѣи
ѡубѣ Ѡ наложницы да ѡстоупитъ , Ѡ же
нѣже своеѣ , да неразлучїтсѣ : но
и тѣ къ дрѣгомѣ браку да не прїидетъ :
свѣбѣдна бо ѣсть , гакѣ же рече апѣлъ ,
ѡумѣршѣ моужевнѣ ѣл ; жѣкѣ же соу рѣи ѣд
шѣ , никакѣ же . вопросъ , вѣ . И ѣще
и сего вопрошѣю , дѣвица нѣкаа по
атъ моужа , и быша молѣтвы ѡбрѣченїа ,

и вѣнчаніа безъ совокупленіа : и потомъ
 падеса женихъ со своєю тещею , и сотвори
 ю чреватъ , ищюу разрешити се .
 Швѣтъ . Ѡ сѣи вниѣ прежде швѣтъ
 дахомъ боголюбію твоемоу , писаніемъ во
 прошеніе Ѡ сестричнца твоего , Ѡдана
 пріемши : и нынѣ подлежащее намъ Ѡ
 вѣщамъ , гакъ мужъ свою жену имѣ
 ти прощенъ боудетъ , Ѡ тещи же да оуда
 лится злаго ради обываа , да непакн тою
 обличенъ боудетъ . вопросъ , Г . Жена
 нѣкаа вдова дѣтица рождши , пріиде
 въ домъ презвитера нѣкоего , глаголющи
 емоу , твои есть дѣтица , егже и поке
 рже въ домѣ презвитера . женаже пущена
 бывши , да гавитъ вещь : презвитеръ
 же шметajúщса , оной же недоумѣючи
 гавити , чемоу подобетъ быти ; не до
 умѣнію соущу , Ѡ гвленин дѣла да сотво
 ритъ , клеветюу жена , и бѣдоу пріиметъ
 во своемъ степени презвитеръ . и не
 гакъ же глаголютъ нѣцин , гакъ та про
 щена есть , и да разрешитса , и се за
 ступленіемъ твоимъ , гакъ рабъ твои
 писахъ . Штвѣтъ . Грѣхобнии суды

ѠВѢТЫ НИКІТЫ ІРАКЛІЙСКАГО

НИ ѠКЛЕВЕТАНІЕМЪ НИ КЛАТВОЮ РАЗРѢШАЮ
 ТСА , NO ГЛАГОЛЫ СВѢДѢТЕЛЬ НЕПОРѢЧНЫХЪ
 КЛАТВОЮ ОУВѢРАЮЩИХЪ ГЛАВЛЕТСА ДѢЛО :
 БЛ҃ДНІЦН ЖЕ НИ КАКО ЖЕ ПОСЛОУШАТИ , NO
 ѠСТАВІТИ ПРЕЗВІТЕРА Ъ БЖІИ СДѢ , И ТОЙ
 СОТВОРИТЪ МѢСТЪ ВѢКОРѢ . ВОПРОСЪ . СТЫИ
 МОИ КАКО ПОДОБАЕТЪ ЛИ НЕ СХІМНИКУ ПРѢВІТЕРУ ,
 ПОСТРИЦН ДРУГАГО И СОТВОРИТИ ВЕЛІКАГО СХІ
 МНИКА , ИЛИ НИ , ПРОШЮ И СЕМОУ Ѡ ВАСЪ
 РАЗРѢШЕНІА . ѠВѢТЪ . ЕГО ЖЕ НЕ ИМАТЬ
 КТО , НЕ МОЖЕТЪ НИ КОМУ ЖЕ ДАТИ И МАЛА
 ГО ОБРАЗА ПРЕЗВІТЕРЪ , КАКО ЖЕ ДАЕТЪ
 КОМУ ВЕЛІКІИ ОБРАЗЪ . ВОПРОСЪ . И ЕЩЕ
 СЕМОУ ПРОШЮ РАЗРѢШЕНІА , АЩЕ ПРЕЗВІ
 ТЕРЪ БѢЛЕЦЪ , ИМѢВЪ ЖЕНОУ Ъ ЖИТИИ , И
 ПОТОМЪ БОУДЕТЪ МНІХЪ И ВЕЛІКІИ СХІ
 МНИКУ , ПОДОБАЕТЪ ЛИ ЕМОУ СЛ҃ЖИТИ :
 ИЛИ АЩЕ НЕ ИМѢВЪ ЖЕНЫ БОУДЕТЪ МНІХЪ ,
 И ПОТОМЪ ПРЕЗВІТЕРЪ , И ПОТОМЪ ПОСТРИ
 ЖЕТСА ВЪ ВЕЛІКІИ ОБРАЗЪ , РЕКШЕ ВЪ СХІ
 МУ , ПОДОБАЕТЪ ЛИ ЕМОУ СЛ҃ЖИТИ , МО
 ЛЮСА И Ѡ СЕМЪ . ѠВѢТЪ . Ѡ ЕПІКПѢХЪ ПРА
 ВНО ИЗЛОЖЕНО ЕСТЬ , ДА ЕГДА ВОЗМУТЪ НА
 СЕБѢ МНІШЕСКІИ ОБРА , КЪ ТОМУ ДА НЕ ДѢЙСТВУ
 ЮТЪ СТѢВСКІХЪ , NO ѠСТАВЛАЮТЪ ЕПІКПІЮ ,

а , НИ ,
 23Г .
 в НИ лк .

вопрѡсы константиновы

ꙗко своєю волею ꙗкысѡты мѣста стѣльства ,
 смиренїа ѡбра ꙗзволнша : тако же презвѣ
 тершмъ ѡ діаконѡ по правнѡ вторѡмѡ оустѣвѣ
 да держѣтса , ѣже въ константинѣ градѣ
 въ преименїтѣн цркви стѣла содѣн собравша
 гоеа стѣгш собѡра , ѡже ѡ седмын собѡръ
 зтвердѣн . вопрошъ . Сѣмн ѡ сегѡ вопрошѡю ,
 нѣкоемѡ мнѣхѡ соущѡ ѡ презвѣтерѡ , подо
 бѣтѣ ли оубѡ ѡходѣти на страну постри
 зѣти ѡного мнѣха , не соущимъ дрѡгнѣмъ
 мнѣхомъ послѣдѡющимъ ѣмоу . ѡвѣтѣ .
 Правнѡ повелѣваетѣ безъ свидѣтельства
 ни когѡ же пострици . ѡще ли , тѡ ѡзвѣ
 щѣн постригшаго . ѡ ѣже послѣдоваѣти хотѣ
 щемѡ пострици когѡ , ѡ дрѡгнѣмъ мнѣхомъ
 ѡтомъ ни что же ни малѡ не писано ѣсть .
 ѡбѡче же ноужда ѣсть , ѣже сотворѣти ѡ дрѡ
 гнѣмъ прїнтѣн , бывѡщаго потѡмъ радн раѣ
 прѣнїа , ѡще констннѡ быѣтъ постриженїе ,
 ѡли не быѣтъ , вѣдѣ бо нѣкїа , не слоу
 хомъ , но ѡскѡшенїемъ навѣкѣ , ꙗко ѡ
 постригшеса , ѡвергѡшаса постриженїа ,
 ѡ ꙗко мнрѣтѣн чѣцы пребывѡхѡ , ѡ неѣтѣ ктѡ
 ѡвлнчѡ ѡхъ . вопрошъ . ѡще дѣтищѣ дхѡ
 внын нѣкоегѡ мнѣха хѡщетѣ пострициса ,

Ѡвѣты никіты Іраклійскаго .

подобаетъ ли Ѡ иногѡ монаха , постри-
жнаго емоу , безъ вѣдѣніа своего дѡбна-
го оца ; и ѡще боудетъ пострижанъ
его прѣзвитеръ Ѡ иногѡ прѣблѡ , безъ
всѡкіа ноуды . Ѡвѣтъ . Ѡ хотѡщемъ
са пострижи время въ правнѡхъ оуставле-
но естъ , понемъ же постриженіе бывдетъ :
нѣтъ же ноуды принти дѡвномъ оцѡ ,
ѡще не тогѡ прѣблѡ боудетъ пострижанъ .
Ѡбрътаемъ оубѡ Ѡ стѡихъ , многи на
чюждѣй странѣ и чрезъ многи прѣблѡ стѡи
образъ принмша , ни соединѣмъ же сиѡ
не бытъ дѡвнын оцѡ . вопросъ . Нѣкто
хотѡ быти прѣзвитеръ , къ дѡвномъ
его оцѡ , исповѣданіе сотвори ѡ сво-
ихъ дѡшевныхъ его согрѣшеніихъ ,
и потомъ его дѡвнын оцѡ пришедъ сви-
дѣтельствова , достѡинъ быти дѡвно-
мъ его чадѡ , поставитса прѣзвите-
ромъ , еже и бытъ . времени же мину-
вшѡ , пакн пристѡпи поставлены къ дѡ-
вномъ своему оцѡ , гла , отче забы-
танкъ быхъ и зрещи тебѣ и дрѡгое пре-
грѣшеніе , еже и возбранѡше емоу быти
прѣзвитеромъ , вопрошаю же и ѡ семъ ,

ШВѢТЫ НИКІТЫ ІРАКЛІЙСКАГО

ПОДОБАЕТЪ ЛИ ЕМОУ СЛЪЖИТИ , ИЛИ НИ .
 ШВѢТЪ . Иже прѣжде оумолчавъ , вѣбра
 нающе емоу согрѣшеніе , и сегѡ ради
 поставленъ бысть презвітеромъ , по сіхъ
 же познанъ бывъ , да извержется , и
 никаа же емоу польза ѡ быкшаго вне
 вѣдѣніи поставленіа . ВОПРОСЪ . Нѣкто
 поитъ женоу вторю , имѣвши же тѡи
 перваго моужа , родѣта же и сіа моужеск
 полъ , добръ наказана ѡнею , и наѹчена
 стѣимъ бжтвеннымъ книгамъ , ищетъ
 оубо таковыи отрокъ , да боудетъ пре
 звітеръ . ШВѢТЪ . Иже ѡ двоженецъ ,
 или ѡ треженецъ , или ѡ многихъ бра
 ковъ родѣшнса , аще свое житіе до
 бръ изведетъ , не возбранѣта емоу бы
 ти презвітеромъ , не ѡсуддетъ бога ро
 дѣтелю ради . ВОПРОСЪ . Прнчѣтникъ нѣ
 кто кингохранѣтель црковныи , написана
 оубо въ хартіахъ ѡправданіа цркве мо
 еа , тѡи преписавъ , другаа же весьма
 взатъ , се сотворивъ хощетъ іако же по
 добно естъ на црковь мою имѣти нѣчто :
 Овогда оубо исповѣдаю к нимъ согрѣше
 ніа : Овогда же оубо и прошю рарѣшеніа ,

СИМЪ ВСѢМЪ СТЬІН ВЛКО МОЙ НАПИСАНЫМЪ
 РАЗРѢШЕНІЕМЪ СТЬІНИ ТВОЕА . ШВѢТЪ .
 Книгохранитель и причетникъ цркви твоеа .
 аще карилъ есть предъ нѣкими исповѣдати ,
 гакъ взятъ ѡправданіа црковнаа , дру
 гаа же и преписалъ , подобаше исповѣданіе
 егѡ оутвердити писаніемъ , или глазомъ
 свидѣтель слышавшихъ , и понужденъ бы
 былъ , аще ѡдати , еже взатъ , гакъ
 самъ насъ свидѣтельствова , аще оубо
 сѣ бысть , аще же и не бысть : понеже скѡ
 ро по пасцѣ хощете вси , братіа и епкпи
 мой , во іраклію прїити : око же да
 и лѣтніи правнаныи исполнимъ соборъ ,
 ово же да и соудове избраніа епкпшмъ ѡб
 вдовѣвшихъ црквей боудутъ , да прїидетъ
 и твоѡ книгохранитель , и гаже нань прѣло
 жатъса посредѣ , и по разумѣ всѣхъ по
 добноу ветронтса : обаче лоучше бы емоу ,
 да самъ ѡсобно возвратитъ ктебѣ в харті
 ахъ писанаа ѡправданіа , и получитъ мѡ
 лость , нежели в весь соборъ пришедъ и по
 срамаенъ боудетъ предъ всѣми , паче же
 и бѣдоу прїиметъ въ своѡ степѣнь . вѣждь
 оубо егѡ крѣтко , и челоуѣколюбѣзно ,

Ѡвѣты никіты йраклійскаго , глава , Ѡе

й единиче сотворити подобное , й послѣ
дующаго емоу избавитса безчестіа .

Ѥще же сегò не восхощетъ сотворити ,
да прійдетъ ѧ тобою , й повелѣни
ное сщ҃енными правилы
да сотворитъ .

совершишася вопросы й Ѡвѣты Ѡ възѣ.



СѢ́АГШ МЕСО́ДІА ПАТРО́ІАРХА КОНСТАНТИ́НА
ГРА́ДА , ЗАВѢЩА́НІЕ Ѿ ѿВѢРГШИХЪСА И Ѿ
ѾСКВѢРНЫШИХЪСА РАЗЛІ́ЧНЫМИ ѾБРАЗЫ И ВО
ЗРАСТОМЪ . ГЛАВА́ , ІІЗ .

ѼЩЕ о́убо ѾТРОЧА́ ГІТО БЫ́СТЬ , И ѿВѢРЖЕТЪ
СА , ИЛИ БОА́ЗНІЮ , ИЛИ НЕВѢ́ЖЬСТВОМЪ
И НЕНАУ́ЧЕНІЕМЪ , ТАКОВЫ́И ѾЧИСТІ́ТЕЛЬНЫА
МЛѢ́ТВЫ , ЗА СЕ́ДМЬ ДНЕ́Й ДА ПРІЕ́МЛЕТЪ ,
И ВО ѾСМЫ́И ДЕНЬ ДА ѾМЫЕ́ТЪСА Ѿ БА́НИ ,
И ЛЕНТІ́ЕМЪ ПРЕПО́АСАВЪСА , ДА ПОМА́ЖЕТЪСА
МІ́РОМЪ , ГА́КО ЖЕ ѾБЫ́ЧАИ И́МУТЪ КРЕЩА́Е
МІИ МА́ЗАТИСА , И ДА ѾБЛЕЧЕ́ТЪСА Ъ РІ́ЗЫ
НѠВЫ ПО́ЧИНУ́ ПРОСКѢЩА́ЕМЫХЪ . ѼЩЕ ЛИ Ю́НО
ШИ СОУ́ТЬ , ИЛИ ПРЕЗВІ́ТЕРЫ , ИЛИ СТА́РЦЫ
ВОЗРАСТОМЪ , ѼЩЕ о́убо Ѿ МОУ́КЪ ѿВЕРГО́
ШАСА , ДА ПОЛУЧА́ТЪ ЧЛ҃КОЛЮ́БІЕ : ОБА́ЧЕ ДА ^ѾНИКНѢ́ , ^{СО}
ПОСТА́ТЪСА ШЕ́СТЬ ЛѢ́ТЪ , о́упражнѧ́ющеСА ^{ПРА́} , ^Ѿ
Ѫ МОЛІ́ТВАХЪ , И ТВОРА́ЩЕ КОЛѢ́НОПОКЛО́НЕ
НІА , И ПРИЛѢ́ЖНАА МОЛѢ́НІА . ПРИБЛИЖА́Ю
ЩУ́ЖЕСА ИСПОЛНѢ́НІЮ ЛѢ́ТЪ ЗА ѾСМЬ ДНЕ́Й
ДА ПРІЕ́МЛЮТЪ ѾЧИСТІ́ТЕЛЬНЫА МОЛІ́ТВЫ ,
Ѿ ѿВѢ́РТАЮЩИХЪСА ВСѢ́ХЪ І́ МОЛѧ́ЩИМЪСА
Ѿ НѢМЪ І́ЕРЕ́ОМЪ , ДА ГЛАГО́ЛЮТЪ ПРИЛѢ́ЖНО

СТ҃АГШ МЕДОДІА Ѡ ЗАПРЕЩЕНІѢ ѠГЛАШЕННБІ

АНКН̄, СѠ
ПРА, АТ

ГДН помнлѹи, стѠ, ꙗко же вѣше заповѣда
хомъ, да смываютьсѧ и помазуютсѧ мн̄
ромъ, по предзреченномѹ завѣщанію: и слоу
жеѣ бѣвшн, да сподобатсѧ стѣимъ таѣнамъ,
оупражняющеѧ въ цркви, ꙗко же и просѣ
щлемин въ слоужеѣ Ѡсемь днѣи. ꙗще ли нѣ
цын Ѡ произволѣніа самн прїидѡша ко Ѡвер
женію, таковин страшно ѹбо правило имѹтъ:
но млрдїа ради задесѧть лѣтъ да постѧтъ
са, оудалѧющеѧ масладенїа, и сыра и
ѣанць и внна, твораще и колѣнопоклонѣніа
ѡще юни соутъ и крѣпцы, накойждо дѣнь
стѠ, и гдн помнлѹи двѣстѣ. съвершиѣ
шемжеѧ десѧтїмъ лѣтомъ, прѣжде Ѡсмнхъ
днѣи да прїемлютъ Ѡчетнѣтельныа млгвы
и прочеѣ ꙗко же предъ вчиннѣса да бѣветъ на
ннхъ, или моужїе соутъ, или женѣ, точию
совершѣни вѡзрастомъ. и сїа оубо всѧ Ѡ
обрацающнхъсѧ и совокѹплѧющнхъсѧ к со
борнѣи цркви, по подобїю вчиннѣхомъ заѣ.
Подобѧетъ вѣдати, ꙗкѡ ввсегда не и звѡбрѣ
стн намъ Ѡниѡдъ сїю кнїгѹ к согрѣшенїнхъ,
завѣщанїа же и разлнчїа, но паче снхъ поль
зѹ Ѡ малы кннѣ к зѣмъше, ввспоминѧ
нїе же, и взысканїе прїнтн восхотѣхомъ,

ѿко да ѿсѣхъ прежде изложеныхъ ѿбе
ремъ плоды ; ѿтаковыхъ оубо книгъ въ
кратцѣ ноуждна нѣкаа избравше , на ко
ницѣ сеа книги положихомъ . ѿбо согрѣше
нїи различїа , плотскїихъ же и дхѳовныхъ
не мала соуть , ѿкоже и бжтвенїи оуби ска
зуютъ , ѿвѣственнѣйше же великїи васнїи ,
и ѿже понемъ правна изложївшїи . тако
же оубо и поетниковъ гл҃емыи номоканѳнъ :
гл҃етъ бо тамъ , ѿко воспрїемлан ѿпо
вѣдь , долженъ ѣсть зрѣти , и юности ,
и старости силъ , и немошь , и мѣстѣ раз
личїе , и образѣ , ѿмъ же быеть слабе .
И ѿще ѿ поученїа , илї ѿ слоучаа быеть : илї
ѿще ѿ вина , и сѣтости быеть , илї нетакъ :
илї по побелѣнїю боазни , илї власти , илї
оубожества , и ѣлика сї подобнаа , истазо
вати долженъ ѣсть воспрїемлан человекъ
и часъ и мѣсто , и ноуждъ и ѿслабѣ , и такъ
запрещати . такожде и сокрѣшенїе , и срамъ
и сѣтованїе , и прїстрашное и вѣрное и твѣр
дое вѣры , и слабое , и мнлостына , подобнѣ
и не вѣждѣственное , и разоумное , богата и
оубога , раба , и свободна , славна и неславна ,
и ѿже ѿ вѳнїи , и прїемлющагъ стѣн образъ ,

фїи

СТАГШ МЕДОДІА Ѡ ЗАПРЕЩЕНІА ѠГЛАШЕНІБ

И ТОГО , ИЖЕ АБІЕ ОУМИРАЮЩАГШ . ТАКОЖДЕ
 И НЕРАДІВОЕ И БЕЗСТОУДНОЕ , И НЕСМИРЕНОЕ ,
 СІА ВСА ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ ИСПЫТОВАТИ ВОЕ
 ПРИЕМААН , И ТАКИО ЗАПРЕЩАТИ . АЩЕЖЕ
 И СІА ЕДИНОЮ СОТВОРШЕ СОУТЬ , ИЛИ ДВАЦИ ,
 ИЛИ ТРИЦИ , И ВНОУТРЬ СОУЩЕ ТРИДЕСАТИ
 ЛЕТАЪ , ТОГОЖЕ ВОЗРАСТА , ВСАКОГШ МИЛО
 ВАНІА СОУТЬ ДОСТОЙНИ , АЩЕ И СЪЛѠ Ѡ
 МЕНЬШИХЪ СОУТЬ ; ИСПЫТОВАТИЖЕ ДОЛЖЕНЪ
 ЕСТЬ И СЕ , МНОЖИЦЕЮЛИ СОГРѢШИ , ИЛИ И
 ДОСТАРОСТИ Е НИМЪ ВОЗРАСТЕ : И ЕЛИКА ОУБШ
 ЧРЕЗЪ ЕСТЕСТВА СОУТЬ , РЕКШЕ БОЛЬШАА
 ОУБИЙСТВА , ПРЕЛЮБОДѢЙСТВА , ДѢТЬСКАА
 ЖЕЛАНІА , МУЖЕЛОЖЬСТВА , СКОТОЛОЖЬСТВА ,
 ПТИЦЕЛОЖЬСТВА , КРОВОМѢСІА , МАЛААЖЕ
 И ВЕЛИКАА : ТАКОЖДЕ И СКУМИЦАМИ , ИЛИ
 Е ТѢМИ ІАЖЕ ПРИАША ЧАДА ВПАДОУТЬ , И
 ЕЛИКА ТАКОВАА , ИЛИ БОЛЬШАА СОУТЬ .
 РАВНѢ ИМУТЪ ЗАПРЕЩЕНІА : БЫВАЕТЪ БО
 НЕПРИЧАЩЕНІА . ѠЛУЧЕНІЕ , ДО ШЕСТИ ЛЕТАЪ ,
 ИЛИ СЕДМИ , ИЛИ ОСМИ , ИЛИ ДЕВАТИ ,
 ИЛИ ДЕСАТИ ПРОТАЗАТИСА . ЕЛИКАЖЕ ПО
 ЕСТЕСТВОУ СОУТЬ , РЕКШЕ , НЕ БОЛЬШАА
 ОУБИЙСТВА , И БЛОУДОВЕ , И КАМТВОПРЕСТУ
 ПЛЕНІА , И ЕЛИКА ТАКОВАА БЫВАЮТЪ ,

ДОЛѢТЬ ЕДИНАГО , ИЛИ ДВОУХЪ , ИЛИ ТРЕХЪ .
 И АЩЕ МАЛАГО ОБРАЗА СΟΥТЬ ИНОЦЫ , ИЛИ
 ИНОКИНИ ВЛАДАЩЕ , ТАКЪ ВЛАДНИЦЫ СОУ
 ДАТЪСЯ . АЩЕЛИ ВЕЛИКАГО ОБРАЗА , ТАКЪ
 ПРЕЛЮБОДѢИ . ВЪЗАПРЕЩЕНІИ ЖЕ СІУХЪ ВСѢХЪ
 ВРЕМЯ , НА РЖТВО ХРІТОВО , И БГОАВЛЕНІЕ ,
 И ТРИ ДНИ ПАСХИ , И ВЕЛИКІИ ЧЕТВЕРТОКЪ ,
 И ВЪ ВЕЛИКОЮ СЪБОТУ , И ВЪ ВЕЛИКОЮ НЕДЕЛЮ ,
 И ВЪ ПАМЯТЬ СТЫХЪ АПЛЪ , ВМѢСТѢ ПРИЧАЩЕ
 НІА КЕШАТИ ШЕЩЕННЫЯ ВОДЫ СЪАГО БГО
 АВЛЕНІА , И ТАКЪ РАЗРѢШАТИ . ИНОКОМЪ
 ОУБѢ НА СЫРЪ И ГАНЦА , МИРЕТИИ ЖЕ НА МАС
 СО . ПРЕДРЕКОХОМЪ БО , ТАКЪ ВО ИСПОВѢДАЮ
 ЩИХЪСЯ ЕСТЬ , И НАБОСПРІЕМЛЮЩИХЪ , ЛЕГ
 КОЕ И ТАЖКОЕ ЗАПРЕЩЕНІЕМЪ ДАНІЕ . ИСПОВѢ
 ДАЮЩАГО БОСА НЕСЪМЪИНАА ВѢРА , И ШИХЪ
 ЖЕ ИМАТЬ ПОДАНІЕ : ЕЖЕ БЛЖЕННЫИ АПЛЪ
 ПЛОДЪ ВѢРЫ ГЛАГОЛЕТЪ , И ПРИЕМЛЮЩАГО ИСПО
 ВѢДАЮЩАГО БЛОСОЧЕТАННОЕ РАЗСУЖДЕНІЕ , И РА
 ЗУМЪ , И МИЛОСТИВНОЕ СУЖДЕНІЕ , ВСА
 ЛЕГКА ТВОРИТЪ ВСА , И ШЕНЪДИ И ШПИТИИ
 И ШМОЛІТВѢ И ПРИЧАЩЕНІИ . ПАЧЕ ЖЕ АЩЕ
 СЛУЧИТЪСЯ ИСПОВѢДААНСА , ДА ИЛИ ПРЕЖДЕ
 ИСПОВѢДАНІА ШЕБКАЪ БОУДЕТЪ НЕСОГРѢША
 ТИ , ИЛИ ОБѢЩАЕТЪСЯ ПОНЕ ПОИСПОВѢДИ

сѣ́дѣніѣ медодіа ѿ за́прещеніа ѿглашеннѣ

ѿсѣщнѣ . мнози бо соуть ѿже не повѣдають
са ѿ скорбѣтъ , но ѿбаче , ѿли ѣстествомъ ,
ѿли слонравіемъ , ѿли слымъ ѿбѣчаемъ пакн
согрѣшajúтъ ѿ впадаютъ въ грѣхнѣ , таковн
ѿубо всегда да не повѣдаются , ѣлижды ѿще
впадоуть , ѿще ѿ за́прещеніа своѣ совер
шатъ , ѣлика пріаша ѿсвазавшаго ѿхъ ,
прнчащатнжеа никогда же . ѿщеан всако
мнлѣют ѿхъ , да прнчастат ѿхъ : ѿбаче боше
дахранатъса ѿ прѣтаго прнчащеніа , до
деже ѿсѣкоуть несогрѣшатн , мнлостн бо
ѿ сего ради сподобатъса . ѣлимаже соуть
нѣцнн ноудею ѣстествоа , нн ѣвеликнн
пѣтъ ѿдержатн себе ѿ грѣха могоще , ѿ
тнже многожды ѿженн ѿмоуще , подобѣтъ
по ѣже не полннн ѿмъ своѣ за́прещеніа ,
ѿще мнмѣ ндѣтъ лѣта многа , ѿ неиматъ
како прнчастннса , за ѣже прнсно тѣмъ
впадатн въ грѣхнѣ , держатн понѣ стнн
пѣтъ весь , ѣже несогрѣшатн , ѿ со
страхомъ ѿ трѣпетомъ трн дни пасхн , да
прнчащajúтся ; сеже понемошн , ѣже нн
колиже тѣмъ ѿ плотскіа скверны ѿдерж
тнса мошн , а не поинѣмѣ глаголемъ бн
тн различію . ѿщеан ѣ малакію впадоуть

ТАКОВІН Ъ ВЕЛІКІН ПОСТЪ НИКАКОЖЕ ДА НЕПРИЧА
 ЩАЮТСА . ТАКОЖЕ И ИНОЦЫ , ИЛИ ИНИ ПОДВІ
 ЖИЦЫ , АЩЕ ВТО ЪПАДНУТЪ Ъ ЧЕТЫРЕДЕСА
 ТНИЦУ , ДА СОХРАНАЮТСА Ѡ ПРИЧАЩЕНІА : ѠКА
 АННА БО СІА И ВСЕДЕРЖИТЕЛЬНАА , И НЕУДОБЬ
 ѠТОРЖЕНАА СТРАСТЬ , АЩЕ И ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ
 ДНЕЙ ТОЧІЮ СТЫМИ ОЦЫ ПОВЕЛѢНО БЫСТЬ НЕ
 ПРИЧАЩАТИСА ЪПАДАЮЩИМЪ ВНА , НО ВОИНЫА
 Ъ ЛѢТѢ , А НЕКОСТУЮ ЧЕТЫРЕДЕСАТНИЦУ ДНЕЙ .
 НА ЛИТУРГИИ ЖЕ ЗАПРЕЩЕНЫМЪ ВСѢМЪ , И НЕ ЗРИ
 ПРИЧАЩАЮЩИМЪСА , ПОВОЗГЛАШЕНІИ Ѡ ѠГЛА
 ШЕНЫХЪ , ИСХОДИТИ ИЗЪ ЦРКВЕ , И СТОАТИ
 ЪПАПЕРТѢ : НА ОУТРЕНАХЪ ЖЕ , И ВЕЧЕРНАХЪ
 И ПРОЧИХЪ , НЕВОЗБРАНЕНУ ИМЪ БЫТИ ПО ВСЕ
 МОУ ЪХОДУ ЦРКОВНОМУ , КАКѠ И ГДѢ ХОЩЕТЪ
 СТОАТИ ВНЕМЪ . НО СІА ОУБѠ Ъ ПРЯДЪРЕЧЕ
 НИЕМЪ ПОСТНИКОВѢ НОМОКАНОНѢ Ъ ЗАКОНИ
 ШАСА . Ѡ ѢЖЕ ИСХОДИТИЖЕ ИЗЪ ЦРКВЕ ЗАПРЕ
 ЩЕНЫМЪ , НЕТОЧІЮ ТАМѠ ЪЗАКОННЕСА СІЦЕ :
 НО И ВЕЛІКІН ВАСІЛІИ ВЪ ТРИ ЧІНЫ ѠЛУЧЕНІА
 ПОВЕЛѢВАЕТЪ ТВОРИТИ , ѢЖЕ СТОАТИ ВНЕ
 ЦРКВЕ ЪПРИПАДАЮЩИХЪ ЧИНОУ : И ѢЖЕ СТОАТИ
 ЪПАПЕРТѢ ЦРКОВНЕМЪ , И ПОСЛОУШАТИ БЖЕ
 СТВЕНАА ПИСАНИА : И ѢЖЕ СТОАТИ ВНОУТРЬ
 ЦРКВЕ ДО ВОЗГЛАШЕНІА Ѡ ѠГЛАШЕНЫХЪ .

СТ҃АГО МЕДОДІА Ѡ ЗАПРЕЩЕНІѢ ѠГЛАШЕННѢ

И НІЕСКІИ ЖЕ ГРИГОРІИ БЖЕСТВЕННЫМЪ СГ҃О ПРА
ВНОМЪ ПОСЛѢДУЕТЪ , И НИГДѢЖЕ ѠВРѢТАЕТ
СА ВО СТѢМЪ ПИСАНІИ , ИЛИ ВЪ БЖЕСТВЕННЫХЪ
ОУЧЕНІИХЪ , НОВО , ИЛИ ВѢТХО ДАНОЕ ПРЕДАНИЕ
ѠБѢДА ДА НЕИСХОДАТЪ , НЕБОУДИ ТО , Г҃АКѢ
ПИСАНО ЕСТЬ ГДѢ : НО НЕСРАМЛѢТІСА Г҃АВѢ
И ѠБЛНЧАТИ , ВО ѠБЛЕГЧЕНІЕ СТОУДНЫМЪ ДѢЛА
НІЕМЪ , И НА ѠГНАНІЕ БОУДУЩАГО СРАМА , Г҃АКО
ЖЕ РЕЧЕ БГ҃СЛОВЪ ГРИГОРІИ , ДА СОУЩАГО ТАМѢ
СТУДА , ЗАБѢ ОУВѢГНЕШИ . НЫНѢ ЖЕ НЕ
ВѢДѢ КАКѢ ОУТВЕРДИСА БЕЗОУМНОЕ , И НЕ
ВѢЖНОЕ И СОУЕТНОЕ СЕ СТРОЕНІЕ Ѡ СВОЕГѢ ХО
ТѢНІА , А НЕПОСЛОУШЕСТВОВАННО , ЕЖЕ НЕ
ИСХОДИТИ НЕПРИЧАЩЕННЫМЪ Ѡ ѠГЛАШЕННЫХЪ :
И ѠСЕГѢ БЫТЬ ОБЫЧАИ ЧЕЛОВѢКѢМЪ , ЕЖЕ
НЕСРАМЛѢТІСА , И СЕГѢ ДѢЛА ДОЙДЕ ВЪ
СТРАШНАА ЗАЗНАНІА ЧЕЛОВѢКѢМЪ , Ѡ
СТѢМЪ И БЖЕСТВЕННЫМЪ ПРИЧАЩЕНІИ , И ОУХИ
ЩЕНІА МНОГАЖДЫ МНОГОБРАЗНА ТВОРАТЪ ,
ДА НЕОУВѢДѢНИ БОУДУТЪ , Г҃АКѢ НЕПРИЧА
ЩАЮТЪСА , И РАДИ ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО ЗАБѢ
СРАМА , ХРАНАТЪСА ВЪ БОУДУЩІИ : НО Г҃АКО
ЖЕ ЕСТЬ ОТЕЧЕСКІИ ОУСТАВЪ И БЖЕСТВЕННЫХЪ
ЗРИ ПИСАНІИ , НИ ГРЕХѢМЪ ТАКОВЫХЪ ОУВѢ
МНѢ ОУБОГОМУ ѠСТАВЛЕНІЕ БЫВАЕТЪ .

НО ГАКОЖЕ ВЕЛІКІН ВАСІЛІН, И НІСЕКІН ГРИГО
 РІН, И ВСЯ БГОНОСНІН ОЦЫ, ВЪ БЖТВЕННЫХЪ
 СВОИХЪ ПРАВНАТЪХЪ ТАКО ВЗАКОНИША, И НЕ
 ПРОСТУ, НО СОВПАДЕСТВОМЪ, КОЕГОЖДО МѢ
 СТО И СТОАНІЕ ДСТАВЛЯЮТЪ, ПО ЕДИНОМУ КО
 МУЖДО ВРЕМЕНИ. ТАКОЖДЕ И ИЖЕ ВО СТЫХЪ
 ІСААНЪ ЗЛАТОУСТЫН ВО ЕДИНОМУ Ѡ СЛОВЕЦЕ
 ЕГѠ ГАВЕСТВЕНѢ СКАЗУЕТЪ СЕ; ГЛЕТЪ БО ОНЪ
 СІЦЕ: ГАКО АЩЕ КТО ПРИЧАЩЕНІЮ НѢСТЬ ДО
 СТОИНА, ТО УБѠ НИЖЕ МЛТВЫ НИСТОАНІА
 СЪ ДОСТОИНЫМИ НѢСТЬ ДОСТОИНА. СЛЫШИ
 ШИ БО ПРОПОВѢДНИКА ГЛЮЩА, ИЖЕ Ъ ПОКАА
 НІН ИЗЫДІТЕ. И ЗДЕ ОУБѠ СЛОВО ВЕЛІЦЫН
 СІН ЦРКОВНІН СВѢТІЛЬНИЦЫ ОУВѢРАЮТЪ, ДѢ
 ЛОМЪ ЖЕ ПОКАЗУЮТЪ ПОВѢСТНАА СЛОВЕЦА БГО
 НОСНІН ОЦЫ, Ъ РАЗЛІЧНЫХЪ ВРЕМЕНТЪХЪ
 СПИСАВШЕ. ОБАЧЕ СІХЪ ВСѢХЪ ЕДИНОЮ НА
 СРЕДОУ ВЪ КРАТЦѢ ПРЕДЛОЖИМЪ КЪ ВАШЕМУ
 ИЗВѢЩЕНІЮ. ГЛЕТЪ БО ИЖЕ ВО СТЫХЪ
 ГРИГОРИН ДВОЕСЛОВЪ, ПАПА РІМСКІН, Ѡ ИНО
 КИНАХЪ НѢКНХЪ ѠЛДЧЕНЫХЪ Ѡ СТАГѠ ПРИ
 ЧАЩЕНІА, Ѡ ИЖЕ ВО СТЫХЪ ВЕНЕДІКТА,
 НАПРАСНО ЖЕ ОУМЕРШИМЪ, И ВЪ ЦРКВИ ПО
 ГРЕБЕНЫМЪ, КАКѠ И ПОСМЕРТН ДІАКОНУ
 ВЪ БЖЕСТВЕНЪИ СЛОУЖБѢ ВОЗЪГЛАШАЮЩУ,

БЕСѢ І
 КЪЕДѢ

сѣаго мѣдоаіа ѡ запрещеніа ѡглашеннѣи

Ѣже исходѣти не прѣобщенѣи , рекше , ѡглашеннѣи , дѣвы оны ѡ питателницы нхъ видни бѣху , изгроба и изцркъве исходѣше . дондеже пакн , ѡ нже во сѣбѣхъ венедикта , не прѣобщенію прѣаша прощеніе , и ѡтолѣ не котомѣ ѡгроба изцркъве исходѣше виднѣхса . Правило же великаго васіліа , мужемъ повелѣваетъ исходѣти , а неженамъ : ноточію причащеніе тѣмъ оудержаваютъ . Глѣтъ бо , тридесатъ четвѣртое правило великаго васіліа , гакѡ прелюбодѣавшю , и исповѣдающюса блгоговѣннѣства ради , или какѡ любо ѡблчѣемѣ , ѣ народѣ гвлѣти возбранѣша оцы нашн , да немертн виноу подѣмы ѡблчѣенымъ . стоати же тѣмъ безпричащеніа повелѣша , донде же исполнатъ врема покааніа . и сѣе оубѡ правило ѡ женахъ заповѣдуетъ , а не ннѣа ради вины . мужемъ же гакѡже прѣжде речеа , ѡпаснѡ правило даѣтъ , сѣмъ ѡ цркъве исходѣти , и починѣ ѡблчѣтиса . предзрѣенныа же дѣвы , блго словнѣ бжѣственаа правна , и мертвѣа соуща послушаша , не котомѣ бо бѣху ѡ вины , ещѣ живѣихъ женѣ оны оудержаны .

и ѿснхъ оубо нами доволно напиано бысть .
 Принеси оубо ми заѣ пакн предреченнѹю
 книгѹ постниковѹ предложимъ , гавлающею
 какѡ въ нынѣшнемъ родѣ , многаго ради
 нерадѣнія , и слабости нашеа совѣщѣмъ
 ѡпаснымъ разсудженіемъ ѡходати , или
 паче рещи подкрѣпа немощи наша . да
 никтоже оубо возлюбленнѣи чюдѣтса , ѡ
 свѣлѹ сходныхъ запрещеніихъ книги сеа :
 не прѣсто бо вѣнхъ сходятъ , но ѡприлогемъ ,
 внигда глаголетъ . Ище ли недобѣ ѡто
 рженѣ имѹтъ своихъ обычаѣ , и ѣже по
 ѡвѣлію житіе неприѣмлютъ , никѡеже
 намъ книмъ слово . мы оубо въ людехъ
 непокорныхъ и прерѣкающихса наущихомъ
 са глаголати , ѣже спасааи спасѣ свою
 доушу . не восхощемъ оубо со грѣхѣи зрѣ
 чюдимн погнѣнѹти : но оубоавшеса
 тѣжкаго сѹда , и страшнын дѣнь предъ
 очима имоуше , ѣ такокимн погнѣнѹти не
 изволимъ , но засвидѣтельствовати дѣнь
 и ношь , въ народѣ и ѡсобѣ должи бѣмы :
 со ѡводитижеса лѹкавствомъ ихъ невосхо
 щемъ : прилѣжати же паче приѡбрѣ
 стѣ ихъ , и изати ѡ свѣти лѹкаваго :

аще же се невозможемъ , потщима поне
 своа доуши ѿ вѣчнаго ѿсуденіа спасти .
 и сїа оубо в предреченнѣи книзѣ глаго
 летъ . Прїемлетъ же и великаго васіліа
 к составленію : ѿ него реченымъ , и такъ
 безсловесныа вины ѿрѣка ѿсѣцаетъ . да
 никтоже оубо вѣзметъ , или изнесетъ
 слово наго ѿ сїа книги , и ѿставитъ проча ,
 и оудержитъ оно в рѣкоу своєю неразоумнѣ .
 в негда запрещеніа оубо , гакъ сѣлаѿ
 сходна прїимати , истинное же поканіе ,
 и заповѣди гдѣи непрїимати : гакже
 и великїи васіліи в правилѣхъ своїхъ рече .
 гакъ , ннебѣ аще что ѿбращемъ пома
 гающе нашимъ сластемъ , и гдѣ работы
 законныа себе подложимъ . аще ли же
 что гавитса тажко ѿ законныхъ , тогда
 ка еже ѿ хртѣ свободѣ потечемъ . ибо
 пакн тѣи же великїи васіліи наконѣцъ пра
 вилъ своїхъ , такожде , гакже и предречен
 наа книга поетникова ѿрече , гакже и поза
 ди речеа . Подобнѣ и сѣын ісаїа оучитъ
 сїмъ послѣдующа глаголетъ сїце , да не
 нераднши ѿ заповѣдехъ бжїихъ , занеже
 ни перваа твоа согрѣшеніа простатса .

добрѣ оубо и блгословнѣ , и поразумѣ прѣ
 жнихъ оучителей , и великихъ оцъ , в прѣ
 реченнѣи книзѣ постникѣхъ , ѡбрѣтаю
 тся оуправлена запершеніа , различныхъ
 согрѣшеніи . ѡсѣцан бо грѣхъ ктò , и
 не творѣ егò , и такò вшэдъ под ѿго
 хрòтово , и заповѣди егò исполнѣа , коую
 потребѣ имать великихъ запершеніи , самъ гд̄ , сѣи
 весь распатъ сынъ , со страстѣми и похотѣ
 ми по бжтвенномѣ дплѣ . Подобенѣ и
 сѣын исаакъ глетъ , ѿкò негдѣ содѣ
 емъ грѣхъ , бываемъ грѣшни , но егдѣ
 не возненавидимъ грѣха , и не раскѣмса
 ѡнѣмъ . И бжтвенын оубо ѿже ко сѣыхъ
 ісòаннъ залатѣетъ , в толкованіи къ ко
 ринѣомъ посланіи глетъ , ѿкò сважн
 согрѣшившаго , дондеже оумолитъ бга ,
 не ѡстѣви егò разрѣшена , да не множае
 свѣжетса бжнмъ гнѣвомъ : ѿще ѿзъ
 сважѣ , бгъ в томѣ не свѣжетъ : ѿще
 ѿзъ не сважѣ , нерѣшимѣа тогò ждѣтъ
 оубы . ѿще бо быхомъ себе сдѣли , а ко-
 небыхомъ оубо ѡсѣдени были ; да
 ни ктò же сдрѣветѣа быти , нещѣуетъ се ,
 и бѣчеловѣчестѣа , но конѣчныа крѣпостн ,

сѣагш медодіа ѿ запрещеніа ѿглашеннѣ

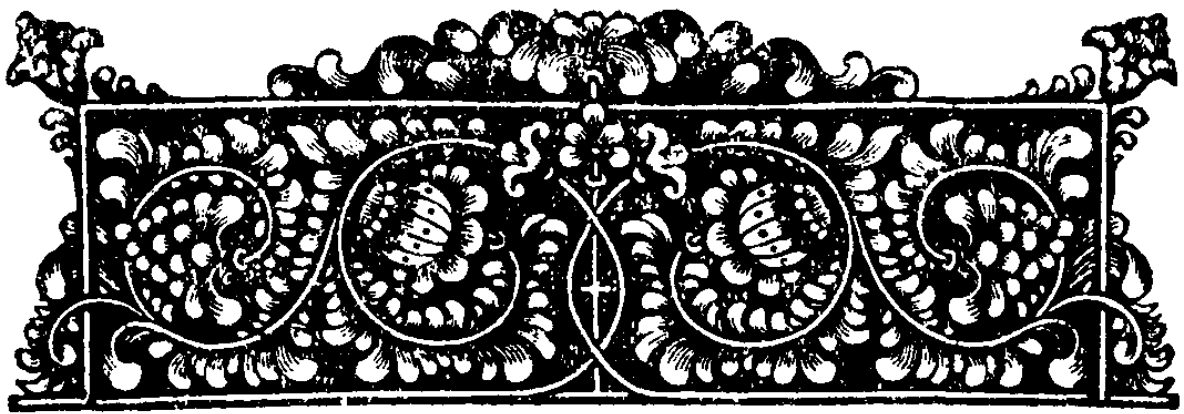
и израднагш врачеваніа , и многа блага дательства , но довольнш сотвориша время въ показаніи рече . колико рцы ми ; лето и два и три еще ; но несеи ишоу время , но дши исправленіе . се оубо покажи , аще оумилншася , аще приложншася , и все бысть : гакш аще несе боудетъ , ни каже польза времени : ннебѣ множицею ли ѿбазана бысть гзва ишемъ , но аще оуспѣ что ѿбазаніе . аще оубо оуспѣ и мало время по патнадесате летѣхъ , и еще да належитъ . и оуставъ сей боудн на разрѣшеніе , сказаномѣ прибытокъ . и заѣ оубо сіа и всюду въ писаніихъ сегѣ великагш свѣтільника , и всѣхъ прочихъ оцъ , и оучителей , соборныхъ и апльскіа цркве , сін оуставъ разрѣшеніа ѿ стыхъ и бжественыхъ тайнахъ , намъ ѿбращешн преданъ . Темъ же збо всѣхъ снхъ спн саніемъ послѣдуюши предреченнаа кннга постникова , позавѣщаніи запрещеніемъ пишеть снце , гакш сегѣ сочетаніа по мощь даетъ намъ : Великіи васілін рекъ , гакш сіа вса пишемъ , но гакш плодомъ икѣшатнса показаніа , не всегда временѣ

судимъ таковаго , но образъ поканіа
внимаемъ . власть же иматъ вѣрныи ѿ
бжіа члколюбїа , рѣшити же и вазати ,
или члколюбїиши бивати , на премного
согрѣшившаго , воже оумалити время за
прощенїемъ , гакъ въ писанїи сказоуши
намъ повѣсти , еже съ велию боазнію
исповѣдаюшыся , вѣкорѣ члколюбїю бжію
постизати . и сїа оубо книга постнико
ва сїце глаголетъ . Инѣмже образомъ
ѿ прѣтыхъ тайнахъ пишеть ; гакъ оубо зрї
накоегдадо сїхъ , аще кланеа вїнное питїе
ѿбѣцаетъ , и ты лѣто ѿсемъ ѿ нїи .
аще масло такоже , подобнѣ . аще мнѡ
жество поклоновъ творїтъ , такожде .
аще сыра и ганцъ оудалѣнса ѿбѣщаваетъ ,
покоемѣждо сїхъ ѿ ѣман . паче аще прїи
детъ пострїишса , и сокращено прощенїе
даждь образа ради , занеже хошетъ даже
до смѣрти трдантнса . до здѣ вса прѣ
жде написаныхъ , свидѣтельства мы при
ѣмше , в кратцѣ къ вашей ползѣ въ на
стоащемъ сочетанїи счннїхшмъ . про
страннѣише же в прѣд написаныхъ оѣскнхъ
кнїгахъ трдолюбезно , и поповаѣдованїю

ѠБРАЩЕТЪ , ꙗже Ѡ началѧ , даже до конца
Ѡ Ѡнѣхъ сложенѧ въ настоѧщей книзѣ ,
ꙗже котѡроеждо Ѡ написанїѧ прочтѧ ,
слава воздаѣтъ бгѡ , давшемѡ бгѡдѧть
насѣ оукрѣплшемѡ , мѧтвѧми прѣтѧ
дѣвы мѧре насъ , ꙗже еїѧ трѡдолюбъ
ствовавшнхъ ко ѧма Ѡца ꙗ сѧ ꙗ стѧ
гѡ дѧ . Ѡмоуже подобѣтъ
слава , чѣсть , ꙗ поклонѧнїе
ко вѣкн вѣкѡмъ
амѧнь .

ꙗ . . ꙗ

ꙗ



Правно іерешмъ, иже не ѡблчajúтсѧ во гла
всѧ сщѣнныѧ рѣзы, ли неразоуміемъ, иъ
или гóрдостію, или лѣностію.
Стнхарь ѣсть правда, а фелснь истин рѣзы
на: и прїиде правда съ нбсѣ, и облечѣса
во истинѣ, слово бжїе ѡблечѣса
въ плóть, и неразлóучнѡ пребываетъ.
Тыже брате иъзбóлнвыи сáнь іерейскїи, не
разлóчѧ стнхарѧ і фелóнемъ, акн хртѧ мѧ
во двою естествоу. слыши гдѧ рѣкша оуче рѣси
никóмъ, шѣдше наоучїте всѧ гáзыки
крѣтѧще ѧ во има оца и снѧ и стѧгѡ дха,
оучѧще ѧ блюстїи всѧ, елика заповѣдахъ мѧ
вámъ. и пакн рече, тáкѡ нámъ ѣсть съ
лѣпѡ испóлнннн всáкѡ правдѡ. Внждь
кáкѡ тн рече блюстїи всѧ и испóлнннн. Пá ефе
велъ рече, ѡблечѣтсѧ во всѧ ордѣжїѧ сѧг
бжїѧ, гáкѡ иъзбрáннїи бжїи: и дѣдъ ко снѧ
рече, іерен твои ѡблекоутсѧ въ правдѡ, цлѡ
и во оцъ твоихъ мѣстѡ, быша сынове рѣла
твои, и поставиши ѧ кнáзи по всѣи цлѡ мѧ

ЗЕМЛН . ВО АВРААМОВА ОУБѦ ЧАДА МБѦТѦ ,
 АПЛЫ ПОСТАВН : ВО АПЛЪ ЖЕ МБѦТѦ , СТЪА
 ОЦЫ , АРХІЕПІКПЫ Н ІЕРЕН .

ПРАВНО СТЪАГѦ ІСѦННА МЛТНВАГѦ
 І ПОПѦМЪ .

ТО Н В ЖИТІИ ЕГѦ И СЕ ПАКН НБКТО ІЕРЕН Ш ЦРКВЕ ІСѦННА
 МЛТНВАГѦ , НАЧАТЪ СЛЖІТН ВЕЧЕРНЮ БѦ
 СТИХАРѦ , ВІДѦВЪ ЖЕ ІСѦННЪ МЛТНВЫН ,
 ПОВЕЛѦ НЗГНАТИ ЕГѦ , Н ИНОМѦ ІЕРЕЮ ПО
 ВЕЛѦ СЛЖІТН ВЕЧЕРНЮ : Н НБКОЛНКУ ДНЕЙ
 ПРЕБЫТЬ НЕ СЛЖѦ . Н ПРИЗВѦ АРХІЕПІКПЪ
 РЕЧЕ ЕМОУ , ЧАДО ВѢДѢНІЕМЪ ЛН СЕ СОТВО
 РН , ИЛИ НЕВѢДѢНІЕМЪ , ИЛИ ЛѢНОСТІЮ ,
 ИЛИ ВЕЛНЧАСА : Н РЕЧЕ ПОПЪ , ВЛКО НЕ
 ВѢДѢНІЕМЪ СЕ СОТВОРНХЪ ; Н РЕЧЕ ІСѦННЪ :
 АЩЕ БЫ ВѢДАА СЕ СОТВОРНЛЪ , ИЛИ ВЕЛНЧА
 СА , ИЛИ ЛѢНОСТІЮ , ТО ШНЮДЪ БЫХЪ
 ТѦ НЗВЕРГЛЪ ИСПОПѦВЕТВА : НО ДА ПРОСТІТЪ
 ТѦ БГЪ , Н СЛЖН ІАКѦ ІЕРЕН ХРТѦВЪ ,
 ВЪ СТИХАРѢ Н В ФЕЛѦНѢ , НАВЕЧЕРНАХЪ Н
 НА ОУТРЕНАХЪ , Н КРЪТЪІ НОСѦ : КАКѦ
 СОБЛАЗНІЛСА ЕСН ШЛАГѢШН НАЧАЛО ІЕРЕН
 СТВА . ПОСТАВЛЕНЪ ЕСН , ПРЕЖДЕ ДІАКОНОМЪ
 В СТИХАРѢ , Н ПОТОМЪ ФЕЛѦНЪ ВОЗЛОЖЕ
 НЪ , КАКѦ ГЛАВЫ НЕ ХРАНИШН , Н ПОКО
 НЦѢСА ДЕРЖІШН , НАЧАЛО ІЕРЕНСТВА ШВЕРГЪ

діаконство , и всего причта сщеническаго
 иже ѿ хртѣ , и раздрѣши ризѹ ѿ рѣ
 зы , ꙗкѡ онъ первын сладѣи ризѹ раз
 дрѣ . жидобетвѣи бо вѣнни раздѣлѣша стнхѣрь
 гдѣнь . слыши гдѣ глаголюща , азъ есмь ἀποκαλῆ
 начало и конецъ . и пакн рече , испытайте ἃ , ἰοῦ
 писанїа , ꙗкѡ въ тѣхъ имате ѡбръстѣн ζῆ
 живѣтъ вѣчныи , и та соуть ѿ мнѣ по
 слѣшествоующа ; и рече попъ , вѣко , вѣдѣхъ
 бѣльшїа попы тѣкѡ творѣща . и рече
 іоаннъ , и азъ ѹбо вѣмъ , ꙗкѡ вѣ тво
 ритѣ богатїа и велчѣвїа попы бѣльшннн ,
 тѣи же оу бѣа хѣждѣшїи соуть . а мѣншїи мѣншїи
 въ вѣцѣ сѣмъ , и рабѣтѣющїи гдѣи со
 страхомъ , въ боудѣшемъ вѣцѣ вѣшши боу бѣльшн
 дѣтъ . слыши гдѣ глѣюща , не прїи ма мз
 дохъ да мн послѣужатъ : но да по
 слѣжѣю . и ктѣ въ вѣсѣ хотѣн
 бѣтн бѣлїи вѣ црѣтѣи нѣнѣмъ ,
 да боудѣтъ всѣхъ мнїи , и
 всѣмъ слѣгѣ . и тѣ рекъ ,
 ѡпѣстѣи и е мнѣромъ .

· · ·

·



ГЛА Стагш Никифора константина града испо
ни вѣдника, и иже е нимъ стѣхъ оцъ, пра
вила ѿ црковныхъ счиненіихъ .

А Ище по неѣдѣнію ѿпрѣта антимиа, не
ѡлагаетъ сѣннаа, ниже скверненъ бы
ѣ ваетъ . Двоеженецъ не вѣнчается, по
и запрещеніе пріемлетъ, не причастіица
стѣхъ тѣхъ два лѣта : троєженецъ же пѣтъ
лѣтъ . Иже понуждѣн на мало время,
ѣ паперти црковнѣи, прелѣгованіе сотвори,
не ѡсуждается . Ище ли же коснѣтъ, то
оубо съ запрещеніемъ изгнанъ боудетъ :
храмъ же воспріиметъ своа си .

А Ище достѣнетъ бѣговѣщеніе въ великіи че
твертокъ, или ѣ великіи пѣтокъ, не со
грѣшдемъ вина тогда пѣти и масло гѣсти .

Е Имѣан молѣтвѣ игоуменскѣ, презвѣтеръ
сѣи хиротонисуетъ, четца и подіакона
во своѣи обѣтели . Ище кто ѣ блѣдѣ по
живѣтъ лѣтъ, ѣ, или вѣцше, тѣже гѣви
тѣа дѣла творѣ добродѣтели, не подобѣтъ
того хиротонисовати, сѣенное бо не скверно
ѣ быти подобѣтъ . Подобѣтъ подавати

БЖТВЕНАГѠ ПРИЧАЩЕНІА БОЛѠЩЕМЪ , И ПО ВНЕ
 ГДА ВЪСѠТН ТОМЪ БРАШЕНЪ :
 НЕ СОГРѠШАЕТЪ КТО Ѡ ТРІЕХЪ ЧЛЦѠХЪ , ЕДИ И
 НЪ ПРОСКОМНСОУА ПРОСДНРОУ , ИЛИ ЕДИНО ВЖИ
 ЗАА КАДІЛО . ИЖКО НЕ ПОДОБАЕТЪ КРОМѠ
 ОУКРОПА СЛОУЖЕЪ ПРИНЕСТИ ПРЕЗВІТЕРЪ , РА
 ЗВѠЕ АЩЕ ПОВЕЛІЦѠ НАПАСТИ , И АЩЕ НИКАКО
 ЖЕ ѠБРАТѠТЕА ОУКРОПЪ . ѠЛОЖІВШАГО ИНО
 КА ѠБРА , И ПАКИ ѠБРАТІВШАСА , ПОДОБАЕТЪ
 ПАКИ ѠБЛЕЩИ ТОГО БОІНОЧЕСКОЕ ѠДѠАНІЕ , КРОМѠ
 ИНЫХЪ ІЧНЕНІИ МЛТВЪ . НЕ ПОДОБАЕТЪ ИНОКИ
 НАМЪ ВХОДІТИ ВО СѠЫН ѠЛТАРЬ , НИ ВЖИГАТИ
 СВѠЩЮ И КАДІЛО , И ОУКРАШАТИ И ПОМЕТАТИ .
 НЕ ПОДОБАЕТЪ ИНОКОМЪ , И ИНОКНАМЪ ВЪ ВЕЛІ
 КЮ ЧЕТЫРЕДЕСѠТНИЦЪ ДѠЛА ЗЕМНАА ПРОХОДИ
 ТИ , И ОУЗРОКОМЪ СІХЪ НА ВНО ѠРАЗРѠШАТИ И
 МАСЛО ; СІА БО ЧРЕКОВѠСІА СОУТЬ ОУХИЩРЕНІА .
 ЗАТРИЕХЪ РАДИ ВІНЪ ПРОЩЕНО ЕСТЬ ИНОКЪ Ѡ СВО
 ЕА ѠХОДІТИ ѠБІТЕЛИ : АЩЕ БОУДЕ НАСТАВНИ
 ЕРЕТІКЪ : АЩЕ ВХОДЪ ЖЕНЬСКІН ВО ѠБІТЕЛИ БИ
 ВАЕТЪ : И АЩЕ ДѠТИ МИРСКІА ВО ѠБЩЕ ЖИТІИ
 ОУЧАТЕА : БЕЗМѠЕСТНО БО ЕСТЬ ТАКОВЫМЪ ВО
 ѠБІТЕЛИ ТВОРИТЕА . АЩЕ РАСТАЛІТЕА ИНО
 КНА Ѡ ВАРВАРЪ , ИЛИ Ѡ БЕСЧІННЫХЪ МДЖЕИ ,
 И БѠШЕ ПРЕЖЕ СЕГѠ ЖИТІЕ ЕА НЕПОРОЧНО ,

- НА МѢ, ДНѢЙ ЗАПРЕЩЕНІЕ ПРИЕМЛЕТЪ. АЩЕ ЛИ
 ЖЕ ПЕРВОЕ СѢ ЖИТІЕ ШКВЕРНЕНО БЫШЕ, СѢЖЕ
 ПРЕЛЮБОДѢИСТВА ЗАПРЕЩЕНІЕ ПРИЕМЛЕТЪ.
- ѸІ ИНОЧЕСКИМЪ ШБОЛКЪСА ОБРАЗОМЪ СТРАХОМЪ
 ВѢНЬСТВА, ИЛИ ИНЫМЪ НѢКИМЪ КОВАРСТВО, И
 ІАКО ЖЕ НѢКАКО ПОСМѢВАЛСА, И СЕГО ПО
 ПРЕЩЕНІЮ НОУЖДИ, И ЛИЦЕМѢРЪСА ШЛОЖІВЪ,
 НА ЧЕТЫРЕДЕСЯТЬ ДНѢЙ ЗАПРЕЩЕНІЕ ПРИЕМЛЕТЪ,
 И ТАКШ КО СТОМУ ПРИТЪПАЕТЪ ПРИОБЩЕНІЮ.
- ѸІ ІАКШ НЕ ПОДОБАЕТЪ ИГОУМЕНУ КЪКОЛА СОУЧЕ
 НИКА СНАТИ, И ТОГШ ШГОНІТИ:
- ѸІ АЩЕ КТО НЕМОЩЕНЪ БОУДЕТЪ, И ВЪЗЫСКОУ
 ЕТЪ ПОСТРІЩЕНСА, ПОДОБАЕТЪ ДАВАТИ НЕ РА
 ЗЛОЖИШ, И НЕ ВОЗЪБРАНІТИ БЛГОДАТЬ.
- ИІ ІАКШ НЕ ПОДОБАЕТЪ СЛОУЖЕШ СОВЕРШІТИ, ПРЕ
 ЗВІТЕРУ ИНОКУ КРОМѢ МАНТІИ.
- ѸІ ИЖЕ НЕ ІАВЛЕНАА СОГРѢШЕНІА ИСПОВѢДАЮЩИ
 МСА, Ш ПРИЧАЩЕНІА ШЛУЧАТИ ПОДОБАЕТЪ ПРИ
 ЕМЛЮЩЕМУ Ш НИХЪ ИСПОВѢДАНІЕ: ВЪ ЦРКОВЬ
 ЖЕ ТѢМЪ ВЪХОДІТИ НЕ ВЪБРАНІТИ, НИЖЕ
 ШБЛИЧАТИ, ІАЖЕ Ш НИХЪ, НО КРОТКУ СІХЪ
 НАКАЗОВАТИ, ПОКААНИЮ ЖЕ СІХЪ ПРИЛѢЖАТИ.
 И МЛТВѢ ОУСТРОАТИ СІМЪ ПРИКЛАДНАА ЗАПРЕ
 ЩЕНІА, И ПРАМШ КОЕГОЖДО ПРОИЗВОЛЕНІЮ.

Прелюбодѣи , и скотоложцы , и мужеу ꙗ
 бинцы , и таковин , аще ѿ себѣ свое испо
 вѣдаютъ бѣзаконіе , не гвлѣно многимъ
 соуще , причащеніа оубо вѣбранаютса , и
 запрещеніе пріемлютъ . въ црковь же вхѣдатъ
 стоати до ѿглашеныхъ млтвы . аще ли же
 гвлѣнна гаже снхъ боудутъ согрѣшеніа ,
 тогда прочее по црковномъ оуставѣ испо
 лнатъ запрещеніе .

аще инокъ стын шложивъ овра , и масо ка
 гаетъ и женоу поиметъ , подобаетъ не шбра
 щаясца таковаго анафѣмѣ предати ,
 и безъ воли во иноческаа шблещи , и въ мона
 стыри затворити .

не подобаетъ оубо и еднною соблудившаго хн ꙗ
 ротонисати . рече бо великин василін ,
 аще и мертвыа воскрешаетъ , таковин
 ещенникъ не боудетъ .

аплз глаи , аще кин братъ именуемъ блꙋ ꙗ
 дникъ , і таковымъ ниже гаети . не егѣ же
 онъснца , или онъснца вѣсть блꙋдаща
 глати мнитса , но именуемаго , рекше вѣ
 ми вѣдомаго , гакѣ блꙋдникъ есть , и бѣ
 стоуднѣ согрѣшаетъ . бѣстоуднѣ бо согрѣша
 ли , множайшее томленіе привлчитъ насъ .

фчн

ГЛА **Ѹ**ВѢТИ **І**Ѡанна **с**ѸеннѢйшаго **Ѹ**пѸпа **к**и
И.А. **т**рѸшскаго, **к**з **с**ѸеннѢйшемѸ **Ѹ**пѸпѸ **д**рѸчь
скаго **к**авасѸла. **Г**лава ѿ **а**нтимѸсѸ, **а**.

а **а**нтимѸси ѿстѸтелныа **п**рѸчастѸвшеса **с**Ѹлы,
Ѹже **т**Ѣмз **д**арѸетз ѿсѸеніе **в**ѸдвѸженыхъ
Ѹ **н**ѸвѢ **ц**рѸквей **и** **Ѹ**же **н**адъ **с**Ѹми **м**лѸтвз **т**рѸба.
Ѹще же **и** **с**едмоднѸвное **Ѹ** тамошнѢмз **ж**ертве
ницѢ **л**ежѸщѸ, **с**ѸеннодѢйство, **н**е **в**ѸбранѸ
телнѢ **п**реподаветса, **и**дѢже **а**ще **п**отрѸба
бѸдетз **т**аковыхъ, **и** **н**е ѿписѸютса **Ѹ** **н**ей же
ѿстѸшаса **Ѹ**нѸрѸи, **г**ако же **и** **б**жѸтвеное **м**Ѹро,
и **и**на **с**Ѹла: **п**рѸвѸднтз же **с**Ѹхъ **и**менованіе,
ѿ **Ѹ**же **п**отѸинѢхъ **а**нтимѸса, **н**а **т**рапѸзахъ
полагѸютса, **и**хъ же ѿсѸеніе **ц**рѸковное ѿстѸ.
а **н**а **а**нтимѸсѢ **п**ишѸ **с**Ѹце; **ж**ертвенѸ **с**Ѹаго,
имѸкз, **с**ѸеннодѢйствовавшеса, ѿ **Ѹ**нзеницы
патрѸарха, **и**мѸкз, **м**Ѹа **к**оегѸ, **и** **Ѹ** **л**Ѣто **к**ое.
Ѹ ѿ **Ѹ**же ѿсѸѢнатиса **с**воѸхъ **ж**енз **Ѹ** **и**лѸю, **и**
Ѹ **Ѹ** **ч**етыредесѸтницѸ. **Ѹ**же **н**нже **Ѹ** **в**Ѹчерз **г**до
именѸтаго **д**нѸ **с**воѸ **ж**енз **н**ехѸтѸщѸ ѿсѸѢ
натиса, **г**ако же **р**ече **а**пѸлъ, **д**а **Ѹ**прѸднѸтса
вз **м**лѸтвѢ, **з**апрещѸнми **Ѹ** **м**ѢрѸ **с**Ѹце **с**огрѢ
шѸющѸ, **и**справлѸти; **т**ако же ѿнѸдз, **и** **в**о
сѸѸю **ч**етыредесѸтницѸ, **и**нѢхъ **д**нѸи **м**нѸ
жае **с**ебѸ **ч**ѸстыѸ, ѿ **с**ѸпроѸжницз **с**облюдатѸ.

Ѳще приключѣтся митрополѣтѣ сщѣннодѣй-
ствовати въ предѣлахъ соущаго поднѣмъ епѣпа ,
по повелѣнію оного сему быти подобаетъ .
въ возношеніи же епѣпа Ѳмене воспоминана не
творити , но патріархова по обычаю . себо
ѣсть ѣже въ добрѣ лежащаго обычаа Ѳ чѣ
на , оно же далече ѡ сего .

Ѳ послужившихъ орѣдїи на поновленіе сщѣн д
ныхъ сосѣдъ . ѣже въ поновленіе сокрѣши-
вшихъ сщѣнныхъ сосѣдъ , послужившаа
орѣдіа , ниже празновати Ѳмъ тогѣ радн
подобаетъ , ниже въ море вметати тла , не бо
ѡ ѣже приближитсѣ стѣмъ , аѣіе причастї
шасѣ Ѳ сщѣніа , но ни мѣста наемже хи-
трцы поновляютъ сїа , разорѣютсѣ , Ѳлн
раскопѣютсѣ , Ѳлн Ѳною вѣщїю посыплю-
тсѣ , Ѳакѡ да Ѳзмѣнитсѣ , ѣже не попра-
тсѣ прочеѣ , ѡсѣтѣбосѣ Ѳ се , Ѳ не бысть :
понеже ѣстѣственѣ слѡво недоугѣ оубѡ въ
мы прїимѣтсѣ , Ѳже томѣ приближающїсѣ ,
здравїю же никако же . Ѳ слѡбы оудѡбнѡ
причастїтсѣ , нежелн сопротивнаго , добро-
дѣтели глїю . скоудно бо блгостажанїе Ѳ же
стоко , ѣже ѣсть мнѣ мнїтсѣ . Ѳ прѣкѣ
аггѣн разумѣвъ на чюдныи онъ прїнтї ѡбрѣ , аггѣн д

вопроси сѣенникн : законъ глетъ , аще
мака еѣа въ ризѣ брашна котораго , или пи
ва , или соудѣ косноувшѣса , аѣе ѡсѣтитъ
прнблнжнвшесѣа ; онѣмже ѡтрѣкшн . во
проси нхъ пакн речѣ , аще и не чнстота ѡ снхъ
которомѣ прнесовокѣплшнса , еѣа аѣе при
частнѣса скверны ; онн же рѣша прнчастнѣти
са , и не пребывати чнстѡ прѣшбцѣнїѣ ; не
тѡкмо же , но и рѣкама нашнма , овогда
оубѡ еѣа похватаѣѣ , и дары бѣговн прнносѣн ,
и сѣенїн прнчащѣемса : овогда же нже въ насѣ
ѡчнщѣемъ скверны , и въ гноѣнїе снхъ бола
щн влагѣемъ : но ннже гѣкѡ еѣа , ннже
гѣкѡ ѡскверненыѣ сїѣ вѣтннмъ , обоухъ бо
качества не прнчастнѣ сѣмы . сѣ и ѡ ѣже
ѡ сребра и мѣдн , вѣлѣженїе наше соудѣхъ
вѣтнѣетса сѣ , и орѣдїн мѣдн бѣтелннѣ ,
и ѣще же и ннн же на всѣкѣ дѣнь работаемъ ,
новыѣ же всѣ нже въ жнтїн нашемъ потребѣ
слоужѣ , и паче аще ѣще вѣщн тѣхъ боудѣ ,
не оудѡбѣ стажателны , рѣзвѣ аще гдѣ гѣвлѣ
ннѣ и народнѣ цркви бжїнмъ вѡложншасѣ и
ѡсїѡдѣ сѣенна и еѣа бѣша . аще ли же и дамы
неклн сѣенїю прнчастнѣтнса орѣдїа , но дѣла
телнаѣ и нзмѣннтелнаѣ огнѣ снла и дѣнство ,

МОЖЕТЪ ШЩЕНІА ИЗМѢНИТИ ПРИЧАЩЕНІА И
 ПРЕЛОЖИТИ . ПОНЕЖЕ ОУБО И ЗАКОНЪ НЕТОЧИЮ
 ПРОДАВАТНЕСА , НО И РАЗВАРАТНІА ПОВЕЛѢВА
 ЕТЪ ШЩЕННЫМЪ СОСѸДОМЪ , КЪ СВОБОЖДЕНІЮ
 ПЛѢННЫХЪ , И ВСАКЮ РАЗВАРЕНО БЫЕШЕЕ ,
 ОГНА СОВОКУПЛЕНІЕМЪ ИСТОЩЕВАЕТСА Ш СВОЕА
 СЛАВЫ И СТОСТИ , ГАКО ЖЕ РЕЦИ , ДА ПЛѢННЫМЪ
 СОДѢЛАЕТЪ ИЗБАВЛЕНІЕ .

Ш ПРИНОСИМЫХЪ ОУСОПШНХЪ .

ГАКЮ ПОДОБАЕТЪ СВѢТІАНИКИ ВЖИЗАТИ КЪ Ѣ
 ЦРКВАХЪ , И НА ОУМЕРШНХЪ ГРОВѢХЪ ПРИНО
 СИТИ КАДІЛО . РЕЧЕ БО СА НѢГДѢ ВЕЛІКИМЪ
 АДАНАСІЕМЪ , ГАКЮ АЩЕ ГДѢ ЛЮБШ , ИЖЕ
 Ъ БЛГОЧЕСТІИ СКОНЧАВНЕСА НИ ПОЛОЖЕНЪ БУДЕ ,
 НЕ ШЛАГАЙ МАСЛА И СВѢЩИ НА ГРОВѢ ВЖИЗАТИ ,
 БЛГОПРІАТНА БО СІА БГОМЪ . СВѢЩА ОУБШ
 И МАСЛО ВЕСОЖЖЕНІЕ ШЕТЪ , БЕЗКРОВНАА
 ЖЕ ЖЕРТВА ИЗБАВА . БЛГОДАРЕНІЕ ЖЕ К НИ
 ШИМЪ , ПРИЛОЖЕНІЕ ВСАКАГШ БЛГШ ВОЗДА
 НИА . МНОГО БО ИЖЕ Ъ ВѢТХОМЪ ЗАКОНО
 ПОЛОЖЕНІИ , И Ш НАСЪ БЫВАТИ ПРДАШАСА ,
 ШЛІКА ОУБШ ПНЕМЕНЪ ДѢБЕЛОСТИ ИЗБѢГО
 ША . И БГОКИ ОУБШ Ш ДВОЮ ВЕЩІЮ СВѢТЪ
 ПРИНОСИТСА , ГАКЮ ОЦѸ СВѢТОВШМЪ ,
 ИЖЕ КЪ СВѢТѢ ЖИВОУЩѸ НЕ ПРИСТОУПНОМЪ ,

и ѡдѣвающеѡса свѣтомъ ꙗко ризою ,
 стѣимъ же ꙗко жребіи , въ наслѣдіе пріемши
 свѣтъ , ꙗко же рече препоудрин , свѣтъ
 праведнымъ всегда ; и свѣтъ вѡсїа праведно
 мѡ : оумеринимъ же ꙗко жертва . кадїложе
 ѡ бл҃говѡніа вѣщн , сложенное , нашо ꙗко
 же во ѡбразѣ живописуѣтъ мѣтвѡ , ꙗкоже
 пїшетъ : даѡа исправитъ мѣтва моа , ꙗко
 кадїло . мѡсло же ѡже ѡ мѡслиннѡ тѡкми во
 сїа прїимати вѣтхомѡ свндѣтельствоветса
 законѡ , понеже ꙗже ѡубѡ инѡа содрѡ
 зѣмн вїды смѣшаемаа , кѡ мѡслинномѡ
 прилагѣтса бѡтїю . мѡслинца же насѣ вмастїн
 вшнса , мѡсло искѡплетъ .

Ⲛ Неподобѣетъ въ цркви ѡсѡщенноѡ , идѣже
 мѣнкѡ сокровнществовавшеса мѡщн , оумѣ
 ршнхѡ тѣлесѡ погребѡти . сегѡ радн и за
 конѡ глѣтъ , да ннктѡ же въ цркви мертве
 ца погребѣтъ рече , въ мѣтвеннхѡ же хра
 мѣхѡ ѡсѡщенїа неприѣмшнхѡ , лѣтъ ѣсть
 погребѡти .

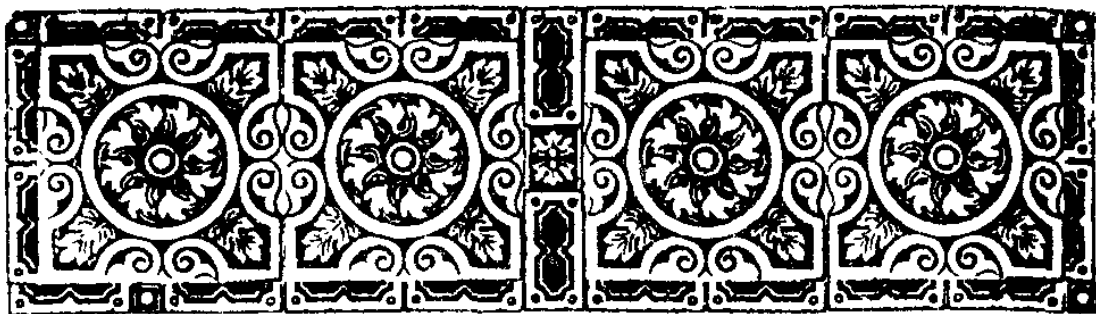
Ⲛ Иже по ввгдѡ причастїнса сѡщеннѡ , ѡпнтіем
 иЗблеваѡса , мнѡжайшее запрещѣнїе прїемлѣ ,
 нежелн же ѡ прихожденїа нѣмощн ѡблева
 вса , понеже все дѣло ѣсть ѡставленїа .

ꙗще случитца проліятиса ѿ ѡсѣенныхъ . ꙗ
 ꙗще случитца проліятиса на земли ѿ стѣла
 чашн , ꙗли ѿ стѣла блюдца пѣсти частн
 нѣкоей : ꙗще оубо ѿ небреженіа держаща
 го случитца , множайшее таковыи моу
 ченъ боудетъ , ꙗ празднованіемъ днѣи
 ѡсѣелитца , ꙗ не вѣльное согрѣшеніе правн
 лнѣ цѣлнтся , да невозмннтся прѣшерб
 тати лѣквыи , доброкѣзненѣ подъ Укра
 даа сѣеннодѣятвующаго не зазорное .
 ꙗ стѣла оубо со всѣкнмъ говѣніемъ соберѣ
 тца : мѣсто же нанѣже падѣша ,
 огнемъ ꙗ водою ѡзмѣнитца . ма
 лѣнши же молнтца , ꙗже прѣжде
 херувѣмскіа пѣенн попользца
 въ сѣ , нежелн ꙗже по
 ѡсѣеніи ꙗ совершеніи
 бжѣственыхъ
 тѣннъ .

ꙗ ꙗ ꙗ

ꙗ ꙗ

ꙗ



гла
въ
Ѡ хиротоніи, сирѣчь, Ѡ рѣкоположеніи
стѣльскомъ, на новопоставленномъ іерее, въ
писано изъ правилъ стѣхъ аплъ, и стѣхъ
оцъ. Ѡгда Ѡстоитъ новосщєнный попъ
оурокъ свой оу соборныа цркви, тогда нака
завъ егò стѣль, и прочетъ емоу свѣтокъ
сей, положитъ во олтарь, на прѣтолѣ,
и велитъ емоу взѣти Ѡ прѣтòла вѣдѣніа
сегò пѣмать, щєннагò рѣкоположеніа
и наказаніа.

Сѣ текѣ чѣдо гдѣ поручи щєніе, и слоу
жеу страшныа тайны, рѣкоположеніемъ
моегò смиреніа, и послѣшествомъ ра
зоумныхъ силъ егò, вна же желаютъ
и самн тін англн принїкнѣти. дѣло же
твоє боуди, еже оучитица законѣ гдню
дєнь и нощь, и заповѣдемъ прехвалныхъ
аплъ, и бселєнскихъ седми соборъ послѣдо
вати, и помѣстныѣ стѣхъ оцъ правилѣ. со
ставленіе бо стѣльства, вжїа писанїа, исти
ннаа хїтроеть, еже чѣстѣ почнѣти Ѡ,
и тѣкѣ възможнѣ спастн себе, и прочнхъ.

стѣ бо и на стѣихъ почиваетъ , соудъ разоу-
 менъ . и въ разоумныхъ глбеннахъ ѡбрѣ-
 тается . прркъ рече , рабъ твои семь азъ ψλ̃ο
 спсе , вразуми ма , и оубѣмъ правдѣ ρ̃ηι
 твою , и возрадоуеа ѡ словесѣхъ твоихъ ,
 ꙗкѡ ѡбрѣтааи корысть многѣ , паче ты-
 сящъ злата и сребра . И рече прркомъ бгъ ,
 дахъ законъ мой въ грце твоѣ , и словеса
 моя во уста твоа , и глши ꙗкоже ти за-
 повѣдахъ . се избрѣта бгъ ѡ брати
 твоѣ , и постави та пррка въ людехъ своѣ .
 Не ѡсебѣ бо кто чѣсть пріемлетъ , но на
 реченныи ѡбѣ . и твори волю послѣшаго
 та , да боудеши права еѡаліа бжїа истин-
 ное слово , а не превращаи похотѣнїю срца
 своего на плотное . пріеман послѣшество
 ѡ правилъ стѣихъ аплъ , и стѣихъ оцъ
 седми соборшъ , и помѣстныхъ децати ,
 и прочныхъ бжтвенныхъ писанїи . и да небоу-
 деши аживъ послѣхъ бгѡви , еже ти чрезъ
 волю бгѡ сщєннаа красти . се прїалъ
 еси ѡ вышнаго промысла не токмо себе
 ползовати , но и ближнимъ въ показанїи дха
 и силы . дѣла бо и вѣрѣ совершаю . долженъ
 еси показати добронравїа стльскаго подобїа ,

стажати любѡвь , крѡтость , цѣломѹ
дріе , пощеніе , трезвѣніе , оудержаніе
вѣбѹхъ сластѣи , не боуди кощѹнникъ ,
ни игрецъ , ни срамслѡбникъ , ни боѹи ,
ни гѡрдъ , ни величавъ , ни гнѣвлѣвъ ,
ни гѡръ , ни напрасенъ , ни безстоуденъ ,
ни пїаница ни складъ прѡбныхъ творѣ ,
но и инѣмъ возбранѣи . ниже боуди рѣзо
лѣхвы імецъ . на клѣда не ѣмѣи , да небоудеши
матѣжникъ , ни ропотникъ , ни порѹчал
са , ни бѣи вѣрна согрѣшѣюща , ни не
вѣрна ѡбѣдаща , а своіма рѹкама нико
гѡже оударн . ни лѡвы творѣи , ни за
калѣи животнагѡ брашна . и питїа не
прїимѣи безвремене , но ѣподобно время
въ законъ и ѣ славу бжю . аще боудѹтъ
на брацѣ , ли ѣ пирѡу позѡры , ѡходѣи
прѣже видѣніа . на бракъ неходѣи и дѣже
моѹжъ женоѹ поиметъ пѹщенїцѹ , или
женѣ замѹжа идетъ безвинѣи , или въ
племѣни поимѹтса . незванъ неходѣи
ѣ пїръ и на ѡбѣдѣ . ѡдежю носѣи долгѹ
доглезнѣи , ни ѡ пестринѣхъ ни ѡ оутварѣи
мирскїхъ . ни почитѣи возбранѣннѹхъ
кнїгъ , или доселѣ чемоѹ наѹчилса ѣи .

нескѣдомаа словеса , чары , или лѣчбы ,
 коби , или игры , дѣвы творѣ , басни ,
 звагомыхъ . лѣйки и шахматы имѣти ,
 дѣла ѡстанешн . коннаго ристаніа не
 зрѣ , домъ своѣ ѣ правдою стрѣи не томнѣ
 телно . нищихъ на своѣ работѣ ѡзлѣбѣ
 не поудн . чада своѣ наказуѣи , и оучѣ
 своемуу пѣти . боудн кромѣ всакогѡ за
 зѡра : горе томѣ имъ же соблазны прихѡ
 днтъ . тецѣи пѣтемъ заповѣдѣи бжїихъ ,
 не соутъ бо тѣжки заповѣди бжїи , но
 изволѣнїа наша сла . внимай оученїю .
 боудн терпѣливъ въ молїтвѣ , поѣи разоу
 мнѡ ѡ сѣца по снлѣ . имѣѣи оусердїе ко
 олтарю бжїю безлѣности . ко олтарѣ въ
 ходѣ со ѡпасенїемъ , ѣ чїстѣ совѣсти ,
 ѡ простѣмъ возбранѣи , олтарѣ токмѡ зрѣи
 попомъ и дїаконѡмъ , ѡ четцѣмъ и пѣ
 вцѣмъ предъ олтарїе , прїимшимъ рѣкопо
 ложенїе ѡ епископа , верхъ пострїженъ
 носѣще краткїи делѡнь . честнѣ чтенїа
 и апѣтолъ , пѣти , прокїмны , и бгѣ гдѣ .
 ѡ простѣмъ ни пѣти , ни честнѣ . пономарѣ
 бы бѣлъ избранъ чїстъ , неповнненъ ни
 ѣкоемждо грѣсѣ ѣблгословенїемъ епѣпа

ѿ рѹкоположеніи стѣльскомъ

носѧ сщ҃енное знаменіе . а къ сосѹдомъ сщ҃еннымъ не прикасаются слѹгѧ , никадѧтъ , да боудеть стѣ стѣи цркви . во олтарѣ не носѧ кѹтїи ни пѣва , црковь держѧ чѣстѡ безъ пороха и паучины , паче же олтарѣ , кнѣги вѣтхїа и нкѡны пострѧнѡи . на трапѣзѣ не положѧ ничегѡ , развѣ ѣвѧліа , и тѧннѡ . вѡнь же дѣнь слѹжити ти молебїи не творѧ , ни препираѧса , ни стѧни враждѹ и мѣа накого , да не проженѣши оутѣшителя дѹа . въ стрѧсѣ и трѣпетѣ предстоѧ олтарю , не мысли земныхъ , ни ѡзвращѧса назадѣ , но къ едѧнномѹ прѣлежащемѹ црю , и стоѧщимъ ѡкрѣтъ егѡ силѡмъ , да неѹгѡдїа ради челоѡбкѡ пощѣшиша скратѧти молѧтѡвы : такоѡи

псалмѣ , ѡнѣ

бо разсыплеть кости челоѡбкоѹгѡдникѡмъ бгѡ , по пророкѹ . со ѡлѹченными не слѹжѧ , ни оустыдѧса ни оубѡйса ни когѡ же чѧка на грѣхѡхъ себѣ . имъ же правнла не повелѣ вѧютъ , не даѡи причѧстїа , ни подарѹ ни пострѧсти , ни полюбѧ . Помни заповѣдь вѧчню , и стѣихъ егѡ ѡплѡ , не дадите речѣ стѣа шѡмъ , ни бѣсерѡ вѧшихъ не мѣщѧте прѣсѡннїами . блюдите шѡи и гѡже посѧхъ ,

мѡа . ѡтѣ

да неси́ми ѿсоудшнса . да не твоегѡ рѣди
 небрежѣнїа мѣшь илѣ и́но что̀ прикѡсне
 тса бжѣственыхъ тѣниъ . да не исплѣсне
 вѣетъ , и ниже ѡдымѣетъ , ниже прѣ
 ѣто боудетъ ѿ не свѣщенныхъ роука . Зрѣ
 цркви не давай повѣствовати соуетныхъ ,
 и тщеславныхъ бесѣдъ , по златоустѣ ісѡан нрѣ , 8
 нѣ , ꙗкоже надѣанїа ѣ бесѣдахъ , ка
 глаголетъ : безчїннѡщихъ въ цркви ꙗко
 гдѣтелѣи и слодѣевъ , и тмѣми испѡ
 ленныхъ слѡихъ , иъ цркве иъгонѣти по
 добѣше . ѡстаки мѣтѣ , и ѡномѣ за
 прѣтѣ ; тѣко възможемъ ползовати .
 и не принесѣ приносѣ въ бжїи жертвенникъ ѿ
 нечѣрныхъ , ни ѿ еретикъ , ни ѿ блудникъ
 ни прелюбодѣи , ни ѿ татѣи ни рѣбойникъ
 ни грабѣтель , ни ѿ влѣстелѣи немилосѣр
 дыхъ : ни ѿ корчѣминка ни ѿ рѣзоумца .
 ни ѿротникѣ , ни ѿ клеветникѣ , ни ѿ по
 клѣпникѣ , и ѿ лживѣ послѣха , ни ѿ
 волухѣ , и потвѡрникѣ , ни ѿ игреца и слѡ
 бникѣ , илѣ томѣща чѣладь своѡ глѣдѡ
 и рѣнами . И ктѡ боудетъ ѿ таковѣихъ , Зрѣ
 ѣ не покаютса , не ѣмѣи оунихъ приносѣ . про
 еднрѣи принесѣ ѿ своихъ дѣховныхъ дѣтѣи ,

ѤА

рн
 кѣгда житіа ихъ . а дѣла дѣти
 оучи и исправляи по стѣхъ оцъ правнѣ ,
 и помѣрѣ крѣхѣвъ запрещай , и епитемію
 давай . не покѣрника же и въ грѣхѣхъ впадающа ,
 и ѿ цркви ѿлучи . и ѿ себе ѿжени , дѣнде
 же ѿбратитса къ тебѣ . и ѿ иногѣхъ попа
 ѿ гнѣннаго не пріемли . пріиметъ ли та
 коваго кто , мнѣ возвѣстѣ . и оубѣдихъ
 ерѣтъ , или болѣтъ кто , или оумретъ ,
 или родитъ жена , слышавъ , и незванъ
 иди , е шедшагѣ насъ ради съ небѣсъ .
 іезе
 ѿг
 боуди стражъ дѣнь и ношь съ крещеніемъ
 и поканіемъ и причастіемъ , и творѣ до
 стѣнное правнѣ е любовію тихѣ и неборзѣ
 са . младенецъ неразумѣетъ , а меръ
 твецъ нечюетъ . тѣже поставленъ еси
 живымъ на наказаніе . младенца крѣтивъ
 и всякаго челоѣка , причастіе дай , а ме
 зрѣ
 ртеѣ немознѣ дѣти . аще ли когѣ изгѣ
 бѣши лѣностію и нерадѣніемъ , моука ихъ
 на тебѣ взыскана боудѣ . а кнѣи же цркви
 поставленъ еси , не ѿстаѣи еѣ во вся
 днѣ животѣ твоегѣ , развѣ великіа ноужнѣ ,
 и то посоѣтъ епѣпа своегѣ гдѣ тѣ блго
 словитъ . а вчюжемъ предѣлѣ неслѣжнѣ ,

НЕ ВЗЕМЪ ѿ ЕПІПА СВОЕГО ГРАМОТЫ . БЕЗЪ
 БОЛИ ЕГО НЕ ТВОРИ НИ ЧТОЖЕ . ИМѢИ ЕПІПА
 СВОЕГО ІАКѠ БГА , И БОЛЮ ЕГО КОГДЕ ТВОРИ ,
 ЛЮБОБЬ КЪ НЕМОУ И БОАЗНЬ . ІАКѠ АПОСТѠЛИ
 ХРІТОУ . НА СОБОРЪ ПРИХОДИ , И НА ИСПРАВЛЕНІЕ
 ЦРКОВНЫХЪ ВЕЩЕЙ , НА ПРИАТІЕ ИСТИННАГО
 РАЗУМА , ДА МОЖЕШИ ДАТИ БЛГОДАТЬ НА СО
 ЗДАНІЕ ПОСЛУШАЮЩИМЪ ТЕБЕ , И ІАКѠ КО
 ВСЕМЪ ПО ИМЕНИ СВОЕМУ СВѢТЪ МІРУ .
 ИМЕНА БО ТВОА МНОГА , И ВЕЛІКА ПО ГДНЮ ИМЕНА
 СЛОВЕСИ , И СТЫХЪ ЕГО ; СВѢТЪ МІРУ . ПОПО
 БОЛЬ ЗЕМЛИ . ВРАЧЬ БОЛНЫХЪ . БОЖЬ СЛѢ
 ПЫХЪ . НАСТАВНИКЪ , ЗАВЛАДАЩИМЪ ,
 ОУЧИТЕЛЬ И СВѢТІЛНИКЪ . ОКО ТѢЛУ ЦРКО
 ВНОМУ . ПОУТЬ И ДВЕРНИКЪ . КЛЮЧАРЬ , И ДѢ
 ЛАТЕЛЬ , И СТРОИТЕЛЬ . КУПЕЦЪ , ГОСТИН
 НИКЪ . СТРАЖЬ , И ПАСТУХЪ . ВОСВОДА , И
 СЪДІА , И ВЛАСТЕЛЬ , ЧИСТІТЕЛЬ И ЖРЕЦЪ ,
 И ХОЛМЪ ВЫСОКЪ . ТАИНѢ ДОМЪ . СТОЛПЪ
 ПРЕМОУДРОСТИ . ОУСТА БЖІА . ДААН МІРУ
 МІРОВИ , АНГЛЪ ГДНЬ . ТРУБА НЕБЕСНАА .
 ОЦЪ БРАТІИ СВОЕЙ . БГУ НОУДИТЕЛЬ . МІРУ
 МОЛІТВЕННИКЪ . ПОДРАЖАТЕЛЬ ГДНЬ , И АПЛЪ
 СКИИ ПОДОБНИКЪ . КОРМНИКЪ И ИСТОЧНИКЪ .
 ВОДѢ НЕ СОУЩИ ВО ИСТОЧНИЦѢ , НЕ ИМАТЬ

Зрѣ нарешиа источникъ . и дѣлъ не имѣи
 іерей , не можетъ нарешиа іерей . не слово
 бо , но дѣломъ мзды даются . вѣсть
 бо бѣ колѣкѡ больнѣ можемъ , и лѣна
 щеса не дѣлаемъ . Отрокѡвица не соблюди
 дѣства , ѡсквернѣ тѣло , и дѡша не со
 храниши закѣта , ѡсквернѣ дѡхъ . ко
 слѣдуетъ ненависть и оуборъ , и раны , и
 шлѡченіа . Се тебѣ сыне и брате написахъ
 ѡ сѣихъ оуб писаніе , и правнѡ сѣихъ
 аплѡ , и бѣгнѡсныхъ оуб изложившихъ
 саны црковныа , поборнемъ образѡ , аще
 сѡа сохраниши , живѡ боудеши , и блженѡ
 во вѣки . аще ли престѡупиши , или ко обѣ
 дѡ даши , азъ ѡсемъ дѣла не имамъ ,
 ты самъ оубриши вѣ день испытаніа , и
 мѣсть достѡинѡю прѣимеши . доселѣ слово
 моѡ кѣ тебѣ , еже ти боуди хранити и оучити .
 Блгословеніе ѡпоустное ѡ сѣла ко іерейю
 и наказаніе .

Бѣ же единѡ прносѡщныи всѣхъ творецъ ,
 оустрѡнтѡ та ко всако дѣло благо нескрѡ
 тна . Ѳко вселеннѣи , оумѡ чистотѡю .
 свѣтѡ видѡща ; да и ксвѣтѡ направлѡ
 еши подвластныа . бѣ оуб всакиѡ

оубождати и зболи , ходатайствомъ воз-
любленнаго отрока егво іса . и црковным
миръ безматэжа да оукрѣпитеа тобою .
и слобнымъ врьдъ гдѣ вмѣстнлса боудѣ ,
аки плѣвелъ въ зрѣлдоу пшеницу , снлоу
оутѣшитела да искоренитеа , и чиста гавн-
теа црковнаа ннва : ѿ премилостнбаа
трце , вса ны караи въ любви своей , да при-
тагнемъ къ высотѣ цѣлостн , и преселнши
ны ѿ снлы въ снл боудущаго
вѣка , аминь ;



ѿвѣты правилныа тимотеа стѣйшаго гла
архіепіпа александрійскаго . вопроуз . за
Почто ѿбращающыа еретикн къ соборнѣи
цркви , непокрещаемъ . ѿвѣтъ . Ище бы
се было , небыса члкъ скоро ѿбращалъ
ѿ ереси по крещеніа стыдаса , обаче и воз-
ложеніемъ рѣкоу презвнтерскѣ и молитвою ,
вѣсть приходити дхъ стын , гакже свидѣ-
тельствою дѣаніа стыхъ аплз . вопроуз . дѣл
Ище кто постаеа за еже причащатса , а

и мѣла оустѣ своѣ : или пакѣ въ бани , и по
 глѣнетъ водѣ , не хотѣ же оубо , до
 лженъ ли ѣсть причастіица , или нѣ ;
 ѿвѣтъ . ѣн ; занеже ѡбрѣтъ дѣволъ ви
 ноу , еже възбранити емоу ѡпричащеніа ,
 се емоу творитъ . сегѡ ради оци не воз
 браняютъ , и вонѣ соблазнѣшагося при
 чащатица : обаче къ тайнѣ приступающе ,
 сострахомъ и трепетомъ приступаемъ ,
 ꙗкоже кровоточива къ хрѣтови . вопрошъ .
 ꙗще случитца съимъ даромъ иѣкакѡ
 и скажитца , и немошно въ причащеніи снѣ
 деннымъ быти , какѡ подобаетъ имъ сотво
 рити , ежеши ли нхъ , или въ рѣкѣ въвергнѣти ;
 ѿвѣтъ . Подобаетъ промысленіе много
 творити , ꙗкѡ да не и скажена боудѣтъ .
 ꙗще же случитца ѡнебреженіа емоу быти ,
 ниже ежеши подобаетъ сѣа , ни въметати
 въ рѣкоу , но съ сладцѣмъ виномъ раство
 рѣти и снѣдати . вопрошъ . Понеже слы
 шимъ слово бжїе , не творимъ же дѣла ,
 во ѡсѣжденіе ли оубо намъ боудѣтъ сѣе ;
 ѿвѣтъ . ꙗще и не творимъ , но обаче нево
 можнѡ ѣсть , еже некорѣти себѣ , ꙗкѡ
 слышимъ и не творимъ . еже бо оукорѣти себѣ ,

часть есть спасенія . вопрош .
 ѿ котороу возраста судатца ѿбѣга че
 ловѣческаа согрѣшенія . ѿвѣтъ .
 Многа и ѿсемъ различія соуть ѿбѣга ,
 протнвѣ бо разумѣ и смысла , судатца
 кождо : ѿвн ѿ ѣи , лѣтъ , ѿвн же и
 боше . вопрош . Подобаетъ ли коснѣ
 соблазнѣшемъца причастнѣтца , илн нн .
 ѿвѣтъ . Непшоую гакъ посредѣ мѣра жи
 воушнн , не ѿсѣжуютца ѿ сего , аще про
 чаа сохранатъ . вопрош . аще коснѣ со
 блазнѣца ктѣ ѿ простыхъ людѣи , ко
 прѣнтъ причѣтника , долженъ ли есть
 повелѣтн емоу причастнѣтца . ѿвѣтъ .
 аще подлежатъ похоти жѣнетѣи , не до
 лженъ есть . аще ли сатана искѣшатъ
 егѣ , гакъ да кнны ради сѣа ѿчюждатца
 ѿ причащенія бжтвенныхъ тѣннъ , долженъ
 есть причастнѣтца , занѣ же непрѣтѣа и
 искѣшанн ко ѣно врема , кнѣ же долженъ
 есть причастнѣтца нападѣа наань .

ннконово . Исѣа ѣубѣ ѿ соушнхъ въ мѣртѣ
 простыхъ людѣхъ вѣзаконншаса , и гла
 голъ нѣкнн ѿ снхъ сказоуютъ . въ старче
 скнхъ же словесѣхъ глаголетца снце :

И́же како́вѣмъ любо́ образомъ пады́и воснѣ
 въ мечтáнїе неч́истое , да непр́чащáется
 в́дены́ онъ . А́ще ли ни что́же в́дѣвъ
 боудетъ истеч́енїе плóти е́гò , не имáтъ
 грѣхà ш́сэмъ . А́ще ли нѣкаа мѣньшаа
 согрѣш́нмъ , или́ сло́хомъ , или́ о́комъ ,
 или́ тщеслáвїемъ , или́ гáростїю , или́ и́но
 что́ тако́вѣхъ , и́ оу́корáюще себѣ , и́ испокѣ
 дающеа б́гъ да пр́частн́мса тѣла́ и́ кро́ве
 ѓда́ і́са х́р́та б́га́ на́шего , вѣр́юще ,
 гáкво во ш́чнщ́енїе тако́вѣхъ согрѣш́енїи ,
 пр́чащ́енїе стѣ́ихъ тáннъ бы́ваетъ .
 Къ се́моу́же да прочтáешн , стѣ́гво дїсони́
 сіа́ архіе́пкпа́ а́лєзàндрьскагво , прáвнло ,
 г , д . И́ стѣ́гво тнмо́дѣа́ архіе́пкпа́ а́лєзà
 ндрьскагво , прáвнла , г , д , в , г , д .
 Попрóсз стѣ́гво вáрсонóдїа . А́ще бы́вшъ но
 шнóмъ мечтáнїю , боудѣ́ зàоутра стѣ́е пр́
 чащ́енїе , что́ подобáетъ твор́ити . ш́вѣтъ .
 Прнсто́упнмъ гáкво оу́гáзкени , и́ не гáкво пре
 ш́в́даще , но гáкво трѣб́юще врачà и́ ищѣ́
 лн́тъ нà ищѣ́лн́кын гáкво и́ кро́воточн́квю : и́
 вóлюбнмъ мнóгво , гáкво да и́ нáмъ реч́етъ ,
 ш́стáвлáютса вáмъ мнóзи вáшн грѣсн .
 и́ е́гда хóщешн пр́частн́гнса , ѓли́ се ,

да не боудеть ми вѣко стѣа сѣа во ѡсудѣ
нїе , но во ѡчищенїе дѡшн и тѣлѡ и доухѡ ,
и тогда прнстѡпн со страхомъ : и человекѡ
любнвын вѣка нашъ и бѣъ , сотворнти и мать
сѣ нами мѣть свою . вопросъ .

Добрѡ ли оубѡ естъ исповѣдати комѡ ѡ
брѣтнн ѡ мечтаннн , и сотворнти емоу ме
таннн , и рецнн , да молнтса ѡ мнѣ . ѡвѣ .

Добрѡ оубѡ естъ глаголатн , но могущемѡ
слышатн , а не юнѣншнмъ . сотворнвъ же
кто метаннн , долженъ естъ проснти

молнтса ѡ немъ . писаннн бо глѣтъ ,

исповѣдайте другѡ другѡ грѣхн вѣшн , іакѡ , нз

и молнтс другѡ за друга . егда оубѡ
слѡчнтса искушеннн бранн сеа , творнти

подобаетъ седмижды , по седми колѣно
поклоненнн , снрѣчь , мѡ , поклонѡвъ :

глагола по едннѡмѡ , согрѣшнхъ гдн
простн ма за нма твоѡ стѡе . аще ли прѣ

лежнтъ болѣзнь , или недѣла боудеть ,
егда нѣсть время творнти поклѡны ,

гдн слѡво се , ѡ , кратъ кмѣстѡ , мѡ , тн ,
поклонъ . и сѣа оубѡ оѣскаа , или к ми

рѣншмъ , или ко инокшмъ , или къ со
вершеннн , или къ новоначальнн речѣна быша ,

НЕ ИМАМЪ ГЛАТИ , КЪ НѢКІИМЪ ОУБѢ ЧЕЛОВѢКѢ
СКОИМЪ БЕСѢДУЮТЪ , И ГАКО ЖЕ ВѢДАЮТЪ , ГАКѢ
ГАКО СІЦЕ И ПОВѢДАЮТЪ . ВЕЛІКІИ ОУБѢ ВА
СИЛІИ , ГАКО ВСЕЛЕНСКІИ ОУЧИТЕЛЬ СЫНЪ , КЪ ПО
СТНИЧЕСКИХЪ СГВѢ СЛОВЕСѢХЪ РЕЧЕ СІЦЕ .
ВОПРОСЪ . ИЩЕ ОБЫЧНЫМЪ ПО СЪТЕСТВОУ БЫ
ВШИ КОМУ , ПОДОБАЕТЪ ЛИ ДЕРЗАТИ КЪ ПРИЧАЩЕ
НІЮ СГВѢ ТАНІИ , ИЛИ МИМО ХОДИТИ .

ѠВѢ . ДОУЧША СЪТЕСТВА И ОБЫЧАА ПОКАЗА
АИЛЪ БЫТИ , ИЖЕ ВЪ КРЩЕНІИ СПОГРЕБШАГОСА
ХРІТОУ : ОКОГДА ОУБѢ РЕКЪ КОСЖЕ Ѡ КОДИТЪМЪ
КРЩЕНІИ МѢСТѢ ПО ПРЕЛЕЖАЩИХЪ , СЕ ВѢ

рѢ , ЧА ДАЩЕ ГАКО ВѢТХІИ НАШЪ ЧЛКЪ СРАСПАТСА ,
ДА ОУПРАДНИТЪ ТѢЛО ГРѢХОВНОЕ , НЕ КЪ ТОМУ
РАБОТАТИ НАМЪ ГРѢХОУ : ОКОГДА ЖЕ ЗАВѢЩА

кѠ , СІЗ ОУМЕРТВІТЕ ОУДЫ ВАША СОУЩЫА НА ЗЕМЛІ ,
БЛОУДЪ , НЕЧИСТОТЪ , СТРАСТЬ , ПОХОТЬ СЛОУЮ ,
И ЛИХОИМАНІЕ , СЖЕ СЪТЪ ИДОЛОСЛУЖЕНІЕ , ИХЪ ЖЕ
РАДИ ГРАДЕ ГНѢВЪ БЖІИ НА СЫНЫ НЕПОКОРІВЫА :
ОКОГДА ЖЕ ОУСТАВЪ ИЗЛОЖІВЪ , ВНЕГДА РЕЦИ ,

гѠ , СГІ ОБИ ЖЕ ХРІТОУ ІІУ ПЛОТЬ РАСПАША СОСТРАСТЪМИ
И ПОХОТЬМИ . АЗЪ ЖЕ ПОЗНА ГАКО СІА ИСПРАВИША
СА БЛГОДАТІЮ ХРІТОВОЮ , И КЪ МУЖЕХЪ И КЪ ЖЕНѢ
БѢРОЮ СЖЕ ВЪ ГАА ПРИЛѢЖНОЮ . А СЖЕ КЪ НЕЧИ
СТОТѢ СОУЩУ КОМУ ПРИБЛИЖАТИСА СГВІМЪ ,

и ѿ ветхачю закѣта страшенъ оубѣдѣхомъ
соу, аще болн стнлнша здѣ страшнѣнше
гакѣ, гакю насажетъ насъ аплз рече, гадын ѿ ко
и пиа не достонѣ тѣло и кровъ гдню, рма
соудз себѣ гастъ и пїетъ. бще же да прочи
тлешн велнкагю аданасїа архїепїпа алеза
нарккагю ѿ двою посланїю ко аммонѸ мнн
хѸ, ѿ соблажнajúщнхса въ ноцн.
стггю и велнкагю васнлїа запрѣщенїе гла, Ѹв
инокѿ.

аще ктò заракъ сын тѣломъ, лѣнїтса ѿ
на млтвѸ, илн ѿ нзѸченн цлмѿвъ, не
пшоуа кннѿ ѿгрѣсѣ, да ѿлѸчнтса нлю єдннѸ.
аще ктò ѿблнчлемеъ єсть ѿ согрѣшеннхъ в
є любѿкїю, и не прїемлетъ ѿблнченїа, со
всакнмъ блгоговѣннствѿ моллса и просл
ѿ ннхъ же согрѣшн, таковн да ѿлѸчнтса
седмнцѸ єдннѸ. аще ктò познатъ нѣко ѿ
торагю согрѣшенїе, и не нсправнтъ єгѸ,
илн ѿблнчлн не воснрннн ѿ хртѣ, но согнтѣ
вомъ, гакю поношлм паче брата повнннаго
грѣхоу, нєже лн врачоуа, таковн да ѿтлѸчн
тса и со ѿблнчлемеѿ ѿ согрѣшеннн седмнцы
двѣ, понєже гакю врагъ, а не гакю братъ
ѿблнчлнлъ єсть. аще ктò досаждлетъ илн ѿ
копрекн глаболетъ, повелѣвлема ѿ брата,

- ГѢЖЕ ПРОТІВЪ СІЛѢ , И НЕ ПОСЛОУШАЕТЪ СО ВСА
 КОЮ Ѡ ХРІСТѢ РАДОСТІЮ , ГѢКѠ ИЗВѢСТОУА СЕБѢ
 ПОДОБНѢ , ДА ѠЛУЧИТСА СЕДМИЦУ ЕДИНУ .
- Ѣ ИЩЕ КТО ПРАЗНОСЛОВІИ И БЛАГОСЛОВИТЪ , НЕ
 ХРАНА СО СТРАХОМЪ И ТРЕПЕТОМЪ ОУЧЕНІА АПЛА
 СКАГІО И ЕВѢАЛЬСКАГІО , И ТОИ ДА ѠЛУЧИТСА
 З СЕДМИЦУ ЕДИНУ . ИЩЕ КТО РАЗВѢЕ , ЕЖЕ
 ЕИ , И ЕЖЕ НИ , ИНОЮ КЛЕНЕТСА КЛАТКОЮ ,
 И ТОИ ПОДОБНѢ ДА ѠЛУЧИТСА СЕМІЦУ ЕДИНУ .
- З ИЩЕ КТО ПОЗНАЕТЪ БРАТНА СОГРѢШЕНІА ,
 И ПО ЕЖЕ ПРЕМННОУТИ ПОНОШАЕТЪ , ГѢКѠ ѠБЛИ
 ЧААН , ТОИ ГѢКО БЕЗМІЛОСТИВЪ И Ѡ СЛОВОѢ
 РАДУЕТСА , ДА ѠЛУЧИТСА СЕДМИЦУ ЕДИНУ .
- И ИЩЕ КТО ПОЗНАЕТЪ ЧІЕ СОГРѢШЕНІЕ , И ЗРІТЪ
 ЕГѠ БЕЗЧІННО ХОДАЩА , А НЕ СОКРУШЕНІЕМЪ
 СРЦА , И СО МНОГИМИ СЛЕЗАМИ СЛАВАЩА БГА ,
 ДА МОЛНТЪ СМІРО , И ПОКАЖЕТЪ ДѢЛО ПОКА
 НІА . ИЩЕ ЛИ СІМЪ БЫВАЮЩИМЪ , НЕБРЕЖЕТЪ
 Ѡ СВОЕМЪ СПАСЕНІИ , ДА ѠЛУЧИТСА ТАКОВІИ
 Ѡ СОДРОУЖІА ВСАЧЕСКИ . МАЛЪ БО КВАЕЗЪ ВСЕ
 СМѢШЕНІЕ КВАСИТЪ , ПОРЕКШЕМУ СТОМУ .
- И ИЩЕ КТО ИСХОДИТЪ БЕЗНОУЖНЫХЪ ТРЕБОВА
 НІИ СКИТААСА БЕЗВРЕМЕНЕ , ДА ѠЛУЧИТСА
 ТАКОВІИ : ГѢКѠ ДА БЕЗМОЛСТВУЮТЪ В ДОМУ
 НОЗѢ ЕГѠ , ГѢКО ЖЕ ПІСАНО ЕСТЬ .

Яще кто разгнѣвается тоуже, и не ѡбїе и
 оумолитъ брата, его же ѡскорбѣлъ есть,
 ꙗко да ѡстанитъ емоу грѣхъ, его же со
 грѣшилъ есть к нему, и той да ѡлачитъ
 седмицѹ единѹ. Яще кто досажденъ ѡ
 быкъ ѡ брата, и молимъ быкъ ѡ дружины,
 не проститъ грѣха, помануѣкъ глѹщаго,
 яще кто на кого имать пореченїе, ꙗко же
 хртосъ даровалъ есть, и той подобнѣ да
 ѡлачитъ. Яже развѣе ноужнаго требова
 нїа, безъ времени бесѣдѹ предлагая прѣдно
 слобитъ, да ѡлачитъ недѣлю единѹ.
 Яже на дѣлѣ служенїа, и ноужною потре
 бѹ имѣи, бесѣдуетъ ближнемѹ е киче
 нїемъ, да ѡлачитъ недѣлю единѹ.
 Яже заступлетъ ѡбличаемаго ѡ согрѣшенїи, ѡ
 со искѹшенїемъ правити и стрѡити порѹче
 нымъ, да ѡлачитъ недѣли двѣ, ꙗко
 заступая. Яже извоу съ приходѣщими еи
 бесѣдуетъ чрезъ повелѣнїе, строенїе прїим
 шихъ всякогѹ чїна, да ѡлачитъ недѣ
 лю единѹ. Яже ѡбращетъ рѡпца къ служ
 женїи, и втроуднѣ дѣлѣ, да ѡлачитъ
 нѣлю единѹ. Противлѣса повелѣнїю прїи
 мшихъ строенїе, да ѡлачитъ нѣлю единѹ.

КАСІЛІА ВЕЛІКАГО Ѡ ЗАПРЕЩЕНІИ ИНОКО

- И Не брже́ніемъ ка́цѣмъ , или́ безмѣстїемъ ,
 не ѡконча́въ повелѣ́ннаго , да ѡлѹчи́тсѧ не
 ѡ дѣ́лю е́динѹ . Иже ѡ ино́гѡ на ино́ дѣ́ло
 прехо́дѧ безъ повелѣ́ніѧ старѣ́йшины , да
 ѡ ѡлѹчи́тсѧ недѣ́лю е́динѹ . Намнза́м ѡко́
 ѡ лѣстїю , или́ ѡбразѡ́мъ лѹка́вымъ ѡско́рблѧ
 блі́жнаго , да ѡлѹчи́тсѧ недѣ́лю е́динѹ .
 Ка́ Иже е́питеміи́ протївѣ́тсѧ рѡпца́ , не разѹ
 мѣ́ѧ свое́ѧ по́льзы на правленїи́ , то́и во
 е́динѡмъ мѣ́стѡ , да ѡлѹчи́тсѧ недѣ́ли
 ѡ двѣ́ . Ище́ кто́ не прїе́мъ бѣ́гословенїѧ ,
 и́тъ безъ показанїѧ сы́и , да ѡлѹчи́тсѧ .
 Кѓ Ище́ кто́ не взима́етъ бѣ́гословенїѧ на́радѣ́
 свое́мъ , да бо́удетъ безъ бѣ́гословенїѧ и́ще
 ли по́требы́ радн не доспѣ́ , да ѡвѣ́щаваетъ .
 Кд́ Ище́ кто́ бо́удетъ безъ бѣ́гословенїѧ радн нака
 занїѧ , и прешвѣ́дѣ́въ не ѡвѣ́щаетъ , и
 прїи́метъ бѣ́гословенїе́ , да ѡлѹчи́тсѧ .
 Ке́ Ище́ кто́ что́ предложѣ́тъ на трапѣ́захъ ,
 или́ себѣ́ , или́ ино́мѹ , не повелѣ́нъ бы́въ ,
 ѡ нача́ла ѡгра́днаго да бо́удетъ безъ бѣ́гослове́
 ѡснїѧ . Ище́ кто́ на трапѣ́зѣ́ гѡды́и глѹ́мнї
 тсѧ , да воста́етъ на моли́твѹ да́же до
 ѡзвѣ́рни . Ище́ кто́ ѡста́нетъ ѡ трапѣ́зы
 нерѣ́къ вины́ , да пребо́удетъ безъ пи́щи ,

ДАЖЕ ДО УТРАНАГО ВОУБРАЖЕНАГО ЧАСА .
 ИЩЕ КТО ИЗЫДЕТЪ ИЗЪ МОНАСТЫРА НЕ ПРИИМЪ КИ
 БЛГОСЛОВЕНІА , И НЕ ШУЩЕНЪ БЫКЪ Ш НАСТО
 АТЕЛА ОБНТЕАН ТОА СЪ МЛТВОЮ , ДА БОУДЕТЪ
 БЕСПРИЧАШЕНІА . ИЩЕ КТО СОВБЩАЕТСА К_д
 І НБКІНМЪ , ЁЖЕ Ш ИТН Ш МОНАСТЫРА , ДРУ
 ГОМУ НБКОТОРОМУ НА СЛО , ДА СОУТЬ БЕПРИЧА
 ШЕНІА ОБА . ИЩЕ КТО ЗВБСТА БРАТА ОТАИ Л
 Ш ИТН ХОТАША , И НЕ КОКБСТНТЪ АРХІМАНДРИ
 ТУ , ИЛИ БЕЗМОЛВНИКОМУ , ДА ШЛУЧНТСА
 Ш БРАТСТВА , ГАКО ГУБЕНТЕЛЬ БРАТНН .
 ИЩЕ КТО СТАЖЕТЪ ЧТО К МОНАСТЫРБ , ИЛИ ЛА
 ВНБ МОНАСТЫРА , ДА БСТА БЕ ПРИЧАШЕНІА .
 ИЩЕ КТО ДАЕТЪ ВНБ ЧТО , ИЛИ ПРИЕМАЕТЪ ЧРБ ЛК
 СОВБТА НАСТОАЩАГО , ДА ШЛУЧНТСА Ш БРАТ
 СТВА , ГАКО БЕЧННІЮ КОЖДА . ИЩЕ КТО ДАЕТЪ ЛГ
 КОМУ ВЕТХУЮ СВОЮ РИЗУ , ИЛИ ОБОУЩУ , ИЛИ
 ННО ЧТО БЕВБДЕНІА НАСТОАЩАГО , ГАКО ЕТО
 ТАТЕЦ , И ПРЕЗОРНКЪ ДА СОУДНТСА , И ДА ЗАКБЩА
 ЕТСА . ИЩЕ КТО ШБРАЩЕТСА КРОМБ НАСТО ЛА
 АЩАГО ПИША К КОМУ , ИЛИ ПРИЕМАА ПИСАНІА
 Ш КОГО , ДА БОУДЕТЪ ШЛУЧЕНЪ Ш БРАТСТВА .
 ИЩЕ КТО ПОСЫЛАЕТЪ КОМУ БЛГОСЛОВЕНІЕ , ИЛИ ЛЕ
 ПРИИМЕТЪ ЧТО КОГДА Ш КОГО КРОМБ НАСТОАЩА
 ГО , ДА БОУДЕТЪ БЕЗ БЛГОСЛОВЕНІА .

ѡ иноцѣхъ

- ѡѡ Ѣще кто ѡбращается ношю ѡсоблааа снѣкѣ , или мѣсто премѣнаа чрезъ совѣта ѡѡ настоащаго , да ѡлучится . Ѣще ѡбращается два вкоупѣ частю приближающеса другъ другъ , и запрещени бывше , не разлучаются , да боудѡ ѡлучени , дондеже ли исправатса . Ѣще кто ѡбращается нѣкѣ ѡклеветоуа , или слыша нѣкѣа клеветуа , и не запрещаетъ имъ , или не возвѣщаѣ начальствующемъ , снѣми да ѡлучится . ѡѡ Ѣще кто вѡзметъ ѡ брата что и оукрѣитъ , мѡ да боудетъ безъ бѣгословѣнѣа . Ѣще кто ме наетъ что ѣ нѣкѣимъ , или даруетъ чрезъ совѣта настоащаго , да ѡлучится ѡ братъ ма ства . Ѣще кто погубитъ что , и не ѡбратъ ѣ , не возвѣститъ настоащемъ , да ѣсть мѡ ѡлученъ . Ѣще кто ѡ служенѣа бѣаговременѣ ѡстанетъ кромѣ оураженнѣи , на дѣло же и бѣгочѣнѣе творащихъ , да боудетъ безъ мѡ бѣгословѣнѣа . Ѣще кто имать к кому скорь , и преобѣдан не премѣнаетса прежде служенѣа , или глаголетъ виноу начальствующемъ , да боудетъ ѡлученъ . ѡѡ Ѣще кто вѣ день приношенѣа , возбранаетъ себѣ ѡ причашенѣа , чрезъ совѣта настоащаго ,

да ѣсть безъ причащенія . Ище кто во время ме
 причащенія скорь имѣа на брата , не дастъ
 емоу мѣръ , да боудеть шлѹченъ дондеже
 исправится . Ище кто по причащеніи исхó мс
 дитъ ш слѹженіа , дондеже вси пріймѹтъ
 бѣгословеніе , кромѣ ноужди человекескіа ,
 шсобь да гаетъ . Ище кто во время бѣгода мз
 ренія , по трапѣзахъ безъ ноужди , прѣжде
 даже исполнити исхóдитъ ш слѹженіа кромѣ
 имоушнихъ попеченіе , или востаеть ш трапѣ
 зы безъ совѣта настоащаго , да стоитъ на
 молитвѣ даже до вечера . Ище кто вечеръ мн
 не доспѣеть до оѹе нашъ кромѣ ноужди
 нѣкіа , да стоитъ на молитвѣ дондеже вси
 оусидѹтъ , аще кто вечеръ по оѹе нашъ
 шбращается бесѣда е нѣкіи , да шлѹчи
 тся . Ище кто бесѣдуетъ къ приходаще мд
 мѹ странномѹ , или своему , не повелѣнъ
 бѣвъ ш настоащаго , кромѣ воображенїа ,
 да боудеть безъ бѣгословенія . Ище кто при н
 лѹчитса бесѣда комѹ ш возвращающихса
 странныхъ , развѣ иже дати мѣръ кромѣ
 воображенныхъ , да боудеть безъ бѣгословѣ
 нїа . Ище кто ш писанїи любопренрателнѣ на
 бесѣдуетъ , да боудеть безъ бѣгословенія .

ѡ ѿноцѣхъ

Нв ѿщели запрещенъ бывъ , пребываетъ въ томъ же , ꙗко не покоривъ и неповнишася , да ѿг ѡлучится . ѿще кто ѡпереть или свою , или другаго ризѣ , кромѣ бѣгословеніа , чрезъ совѣта настоѣщаго , да будетъ безъ бѣгословеніа . ѿще кто входитъ въ службу бное чрезъ совѣта служителей , да будетъ безъ бѣгословеніа . ѿще кто ѡ началѣ сѣ ателей ѡбращаетъ когò смущающа , или бесѣдующа въ сѣятельницѣ и не изженеть его вонъ ѡ мѣста , тои да будетъ безъ бѣгословеніа . ѿще кто представляетъ брата своего ѡрада служебнаго , кромѣ врученыхъ попеченіи , да будетъ безъ бѣгословеніа . ѿще кто творитъ нѣкоторого брата , безъ бѣгословеніа быти безъ временнѣ , тои да ни будетъ безъ бѣгословеніа . ѿще кто будетъ кромѣ бѣгословеніа . и ѡпечалився сопротивъ казнитъ показнѣшаго , или во прекн глагола не воспріиметь , да ѡлучится . ѿще ли глаголетъ безъ правды показанъ быти , да скажетъ вноу начальствующе мѣ , и павла повелѣвающа да пріиметь .
Нд ѿще кто безъ манатіи творитъ дѣло , въ како вѣ либо мѣстѣ , да будѣ бѣ бѣгословеніа .

ꙗще кто благодетъ себѣ воіно дѣло , не поке
 лѣнъ бывъ , да боудетъ безъ бѣгословеніа .
 ꙗще кто смѣхотворная глагола , или прѣ
 дослова ѡбращетца , да боудетъ бѣ бѣгосло
 веніа . ꙗще кто ѡбращетца гла въ келіѣхъ
 кромѣ творашнѣ тѣ , или ѡ бѣмолвеннкъ , да
 боудетъ безъ бѣгословеніа . ꙗще кто ѡбра
 щетца въ вертоградѣ гла ѣнѣкїнмъ , или
 потвораа цалмы , или епѣ кромѣ дѣлаю
 щнхъ , или воѡбраженыхъ , да боудетъ
 безъ бѣгословеніа . ꙗще кто изыдетъ въ
 днлице неповелѣнъ бывъ кромѣ воѡбраже
 ныхъ , да боудетъ безъ бѣгословеніа .
 ꙗще ли возвратоотраженіе изыдетъ да ѡлѣ
 чнтся . ꙗще кто ѡметнѣтъ когò показана
 согрѣшеніа ради , да ѡлѣчнтся .
 ꙗще кто проеѡженъ бывъ ѡ когò во время
 пѣніа и слѡженіа , или чтеніа , и ѡкоренѣ
 тца , да ѡлѣчнтся нѣю ѣдннѣ .
 ꙗще кто бѣ временнѣ прихòднтъ въ повѣрню ,
 или въ келѣрницѣ , да ѡлѣчнтся , кромѣ во
 ѡбраженыхъ и пекоущнхца ѡ бѣгочннїн .
 ꙗще кто стѡжатъ начало ѡградннкѣ , въ
 ною дневннчестка , развѣ келѣрѣ , или нача
 лонедѣлннка , да боудетъ безъ бѣгословеніа .

Васіліа велікаго ѿ за́прещеніи ѿнокѡ

- но да ѿко́емждо дне́внѣствѣ́ началонеда́
лика и стро́ителя , ѿ вса́кой потре́бѣ́ пекоу́
тса прилѣ́жнѣ́ , ꙗ́кѡ да не всо́удъ не радѣ́
ніа впадо́уть . ꙗ́ще кто́ и́злѣ́шнѣ́ по
при́сѣщеніи же по́дтреніи́хъ вни́детъ въ болни́
цѣ́ , кромѣ́ безмо́лвеннкъ , и и́же попече́
нію врѣ́ченыхъ , да бо́удетъ безъ бѣ́гословеніа .
ꙗ́ще кто́ чрезъсо́вѣ́та , и́же на́д болни́цею
вше́дъ во́лѣгнетъ въ болни́цѣ́ , да бо́удетъ безъ
бѣ́гвеніа . ꙗ́щели скорѣ́нть , или́ болѣ́знѣ́ ,
пѣ́рвѣ́е со́ушемъ на́д болни́цею [возвѣ́стѣ́тъ ,
и повелѣ́нъ бы́въ вше́дъ , да возлѣ́гнетъ .
ꙗ́ще кто́ ѿ вошебра́женыхъ слѣ́жнѣ́ти въ болни́
цѣ́ , предложѣ́тъ что́ брѣ́тѣ́ чрезъсо́вѣ́та ,
и́же на́д болни́цею , да бо́удетъ безъ бѣ́госло
веніа . ꙗ́ще кто́ ѿ бола́щихъ премно́уетъ
мѣ́сто и́дѣ́же спѣ́тъ , чрезъсо́вѣ́та со́ушаго
на́д болни́цею , да ѿлѣ́читса .
ꙗ́ще кто́ ѿ болныхъ ѿбра́щется , премн
о́уа что́ безъсо́вѣ́та со́ушаго на́д болни́
цею , или́ слѣ́жащихъ , да бо́удетъ
безъ бѣ́гословеніа . ꙗ́ще кто́ ѿ
за́рѣвыхъ спѣ́тъ внѣ́ ѿ мѣ́тве
наго до́мѣ́ во́ время мѣ́твы ,
да ѿлѣ́читса .



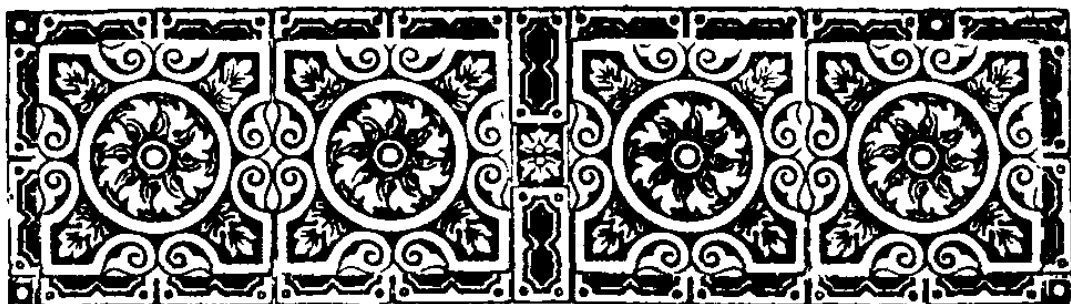
Правѣла того же старша Василіа ѿ инокинь.
Клѣвшаша каковою любоклѣтвю , да ѿлѣ а
чѣтса седмицы двѣ . Похѣлившаша ѿ стар
рицы нѣкую ѿ вѣреныхъ воображати ,
ѣже ѣ постничестѣмъ , да ѿлѣчѣтса нѣю
ѣдинѣ . Досадѣвшаша нѣкоторѣи досадѣ г
каковѣ любо , да ѿлѣчѣтса нѣю ѣдинѣ .
ѣже на не соудѣю тоѣ сестроѣ , глѣуща что а
разумомъ , ѣже ѿболгати ю , да ѿлѣчѣтса
нѣю ѣдинѣ . Кромѣ старницъ вѣреныхъ ѣ
суджѣти , аще котѣраа ѣна ѿбрѣтаетса ше
пчѣши , да ѿлѣчѣтса нѣю ѣдинѣ .
Аще котѣраа кромѣ ноужныа потребы , бѣ з
временѣ бесѣдѣ предлагѣющѣи праздносло
вѣтѣ , да ѿлѣчѣтса нѣю ѣдинѣ .
Аще каа смѣхотворнаа вѣщаетѣ , илѣ з
смѣетса смѣхомъ не подобнымъ , да
ѿлѣчѣтса нѣю ѣдинѣ .
Аще нѣкаа ѣ дѣлѣ суджѣнѣа соудѣи ноѣ и
жнѣю потребѣ имѣющѣи побесѣдуетѣ ѣскре
нѣи , илѣ ѣвоплемъ , илѣ свнрѣпоглѣ
нѣемъ , да ѿлѣчѣтса нѣю ѣдинѣ .

- Ѧ ИЩЕ НѢКАА ПОБАРѢЕТЪ ПОЗАБОРѢМЪ Ѡ БЕЗЪ
 МѢСТНЫХЪ , Ѡ ИЖЕ СО ИСКУСОМЪ СМОТРАТИ
 И ВО ѠБРАЖАТИ ВЪВѢРНЫХЪ , ДА ѠЛУЧИТСА
 СО ѠНОЮ ПОНЕИЖЕ ПОБАРѢЕТЪ , НЛЮ ЕДИНУ .
- Г ИЩЕ НѢКАА , ИЖЕ Ѡ ВНѢ ОУДУ ПРИ ВХОДАЩИ ,
 ПОБЕСѢДУЕ ПРѢЖЕ ДАЖЕ НЕ ПОВЕЛѢНА БОУДЕ Ѡ ИЖЕ ПО
 ПЕЧЕНІЕ ЗАПОВѢДАНІА СО ВСАКОЮ ВЛАСТІЮ , ДА Ѡ
 ЛУЧИТСА НЛЮ ЕДИНУ . ИЩЕ НѢКАА ѠВЕРѢТАЕТЪ
 СА РОПЩУЩИ Ѡ ОУТѢШЕНІИ , ИЖЕ КЪ ПОТРЕ
 БѢ , ИЛИ КЪ ТРУДѢ ДѢЛНѢМЪ , ДА ѠЛУЧИТСА
 ВІ НЛЮ ЕДИНУ . СОПРОТНВЛАЮЩААСА ПОВЕЛѢ
 НИЮ , ВЪВѢРНЫМЪ КЪ ПОПЕЧЕНІЮ , ДА ѠЛУЧИ
 ТСА НЛЮ ЕДИНУ . ИЖЕ ПРЕ ѠБІДАНТЕЛЬНѢ ,
 ІАКО ЖЕ СЕ , СЪ БЕЗМОЛВІЕМЪ НЕ ИСПОЛНВШИ ЗА
 ПОВѢДАНІЕ , ДА ѠЛУЧИТСА ИЛЮ ЕДИНУ .
- ДІ ПОМИЗАВШАА ОЧІМА И ѠБРАЗОМЪ ЛУКАВЫМЪ ,
 ѠСКОРБЛАЮЩИ ИСКРЕННІА , ДА ѠЛУЧИТСА ИЛЮ
 ЕІ ЕДИНУ . ХОТАЩАА ОУКРАШАТИСА , ПО
 ЕДИНОМЪ И ПО ВТОРѢМЪ НАКАЗАНИИ ПРЕ НА
 СТОАЩИМЪ , ДА ѠЛУЧИТСА .
- ЗІ ИЖЕ БЕЗЪ СОВѢТА ВЪВѢРНЫХЪ ПОПЕЧЕНІИ , КЪ
 МАТЕРИ , ИЛИ КЪ СЕСТРѢ ѠШЕДШИ , ДА ѠЛУЧИ
 ЗІ ТСА ИЛЮ ЕДИНУ . ИЖЕ ПО ѠПУЩЕНІИ СОБРА
 НІА БЕСѢДУЮЩИ НѢКОТОРѢИ Ѡ ЖЕНЪ , ѠЛУ
 ЧИТСА НЕДѢЛЮ ЕДИНУ .

Иже ѿ дѣла въ дѣло другое переходяши , да
 кромѣ заповѣданія имоущихъ попеченіе ,
 да ѿлучится недѣлю еднну .

Ище некторамъ , запрещеніе ѿложитъ , к
 или сопротивъ глаголетъ и рощетъ , не
 познаваяши свою пользу ко исправле
 ніе , да взмѣстѡ еднныа недѣ
 ли , на двѣ ѿлучится .

и . и
 и



ГЛА
27
ДА

На трапéзѣ запрещеніа различна стѣхъ
ОЦѢ.

- а Иже стѣхъ съ братіями ѿ небреженіа не поа
со идоушимн къ гáстїю , даже до ѡтренагѡ
воѡбраженгѡ часа , не гáдà да боудетъ .
- б Настоянн , и иже ѿ негѡ избраннн на
трапéзѣ да глаголетъ , прочін же молчаніе
г да прїимѡтъ . Предстоáщїн , гáко же хе
рѡвїнн всюдѡ очн имѣнте , комѡждо
а гáже къ потребѣ раздающе . Не наземлю
падающїн , и гáкѡ самомѡ хрѣтоу не покла
нающеа , ѿ трапéзы да изгонáютса .
- в Иже радн своегѡ ѡпокоенїа , ищѡще что
на трапéзѣ , блженства лáзарєка ѡпадó
шà . Ропщѡщїн на трапéзѣ снѣдн радн ,
соудѡ роптáвшнхъ въ пѡстыннн , гáко же пн
шетса имѡтъ . Иже не гáкѡ хрѣтовѣмъ
братїамъ слѡженїе братїн прнносáще ,
и гóре їеремїнн прїемлютъ . Иже на слѡжн
тела возносáщеа , на хрѣтá иже лентїемъ
препоáсавшагоса возносáтса .
- г Иже кромѣ вопрошенїа глаголющїн , гáко
же пншетъ , гáкѡ продержáтели и не блго
говѣннн , да запрещáютса .

Иже празныя и земныя бесѣды на трапѣзѣ т
 творяще , ѡскорбляють дѣа сѣаго .
 Иже коуколи на трапѣзѣ , и даже довѣжден ѡ
 носѡщии , гакѡ безстѡднн и безчииин да
 соудатса . Иже плевание на трапѣзѣ изме вѣ
 тѡюще , соудъ соблазна носатъ .
 Ѣмщѡщии ѡблнчѡемы согрѣшѡщыа , ѣ
 лоучше бы имъ жѣрновъ ѡслн ѡбѣснн на
 былахъ ихъ , и вѣрженымъ быти в море и
 потопленымъ , гакѡже писано ѣсть .
 Ѡклеветѡан настоѡщаго , Ѡклеветѡуетъ ѡ
 бѣа , и соуднтъ бѣа , ихъ же соудъ стра
 шенъ ѣсть . Ѡклеветѡуан брата , илн ѣ
 слыша Ѡклеветѡющаго , ѡбон ѡлѡченію
 соутъ доетѡннн . Послѡшатн же дроугъ ѡ
 дроуга подобѣетъ , гакѡ рабѡмъ вѡкн ,
 бннхъ же ѡще заповѣдь бжїа повелѣваетъ ,
 мнръ да ѡстїтъ вѡсъ всѣхъ , и совершенъ
 вѡшъ дѣхъ , и дѡшѡ и тѣло беспорока , вѡ
 пришествїе гѡа нашегѡ їѣа хрѣта , да соблю
 дѣтса . Вѣренъ бѣъ призывѡан вѡсъ ,
 иже и сотворнтъ , ѡще заповѣдн ѣгѡ
 соблюдемъ , блгодѡтїю хрѣтовою ,
 вѡ дѣѣ сѣѣмъ , ѡмннъ .

хѣи

ѿ иноцѣхъ

гла ꙗкоже мѣрѹ ѿ новаго закона ѿ черныцѣхъ.
 же Тыже мнѣше, аще вѣрѹеши на нѣсѣхъ жи
 фа знь пріати, пореченомѹ, наше житіе на
 смс нѣсѣхъ, держи заповѣди: ꙗкоже хрѣтосъ
 ма восходѣ во іерлѣимъ оучникѹмъ глаше, хо
 мѣ тѣмъ быти ѣвѣе болѣе, да боудетъ всѣхъ
 мѣз мнѣи, и всѣмъ слѹга: помни еже притво
 емъ пострѣженіи слыша, се заѣ хрѣтосъ
 невидимо стоитъ. блудн, комѹ ѿбѣще
 вѣешица. помысли, непачеи горы синѣй
 скіа, страха бжїа, огнемъ ѿкрѹжилъ та
 бѣ тогда, и непачеи скрижалей ѿбѣта
 твоегѹ словеса, ѣ писана быша бжїимъ слѹ
 вомъ, ѣ плѹтаныхъ твоегѹ сердца скрижа
 лѣхъ, да не сокрѹшиши ихъ худовѣремъ.
 но аще и не сїаеши ѣ монесомъ чнетотѹю,
 понѣ въздыханіемъ ѿгрѣсѣхъ, ꙗкѹ гора
 кѹрїса. блжени оубѹ бѹхъ тогда со ісоу
 сомъ наѣвнымъ едѣно мыслахъ. да и ты
 брате потщїса ѿбѣстити моужа, дѣхъ
 хрѣтосъ имоуца оукрашена добродѣтельми,
 и послѹшество доброе ѿ своегѹ житїа,
 пачеже всего къ гдѹ имоуца любовь, и ко
 игоуменѹ послѹшаніе, и къ братїи беззлѹ
 бїе, и разумъ вѣдѹща бжтвенныхъ писанїи,

и тѣмъ наставаляюща къ бгѹ , на нѣсѧ идоу
 щемѹ . томѹ предаждь себѣ , ѡки халѣкѹ
 тѹокн , всю свою волю ѡсѣкѹ , и боудеши
 ѡки чистын сосѹдѹ соблюдаѧ , вливѧемаѧ
 конь блгѧѧ , дондеже скннїѧ боудеши
 стѣѧ трѣцы , поречѣнномѹ бгѹомѹ . ѡзѹ
 и оцѹ прїидема и обїтель къ тебѣ сотво
 рїма . ѿ пѣрвыѧ мѣры . ѡще ли при
 лѣпнїшсѧ ѡки ко ѡвнрѹнскомѹ соньмѹ ,
 къ мнѡдующимъ тѣло свое мнїхѹомѹ , и рїзы
 измѣнѡющимъ , и ижебѣтомѹ праздннка
 ѡсобнѡ рїзѹ и трапѣзѹ ѣ пївомѹ творѡ
 щимъ , и тамѹ на лицѹ собнрѡющаѧ ,
 и допѹзнаго пребыкѡюща , и ищѹща на
 старѣйшннствѹ взѡти свою волю , ѧ не бгѧ
 радн , ни ѡползѣ совѣтѹ творѡща ,
 иростнын держаща сѹпроугѹ , и безѣтоудно
 на игоумѣна , или на иконѡма , или на
 келарѧ напѡдающа . ѡки коррѣн , и инїн
 ѣдафанѹмѹ на монсѣѧ и ѡрсѡна , и мже бгѹѹ
 чрѣво по ѡплѹ , и слѡва къ стоудѹ и хѹ :
 сн хѹ бо радн прнхѡднтѹ гнѣвѹ бжїн , на
 сыны не покорївыѧ , снрѣчь , на мнрѣкїѧ же
 и на инокн прѣстѹпѡющнхѹ заповѣдн бжїѧ .
 ксѡкѹ бо хрнстїѡнннхѹ ѡ сѣѡгѹ крѣпѣнїѧ ,

Ѡ ѿноцѣхъ

Ѡбѣщаваетса сохрани́ти трѣ сѣа, ꙗкоже
та́мѡ рѣчию глаголетъ, ꙗкѡ Ѡрица́юса сата
наѣ и всѣхъ дѣлаъ егѡ, и всегѡ стѹда
егѡ. на мнѣхъ же ѿже соверше́нное Ѡ
ми́ра оумерщвѣ́нїе, и распáтое житїе Ѡбѣ
щавшихса храни́ти, и въ послѹшанїи, и
смрѣнїи жити, а не ѿскáти боли своѣа,
ни гáрїтиса. а Ѡклевето́уаи бо и сѹда на
сто́ащаго, Ѡклевето́уетъ и со́удитъ бѣа:
ѿже со́удъ страшенъ е́сть. ѿже бо Ѡметá
ющыа своа Ѡбѣты, ѿма же въ монастырѣ
сотворáюща, и не вѣда́тъ Ѡнѣхъ пїсана
гѡ, азъ рѣхъ бѡзи бо́удете, и сѡво
ѿпа
ѿвѣщаю гѡ, вѣже ѿкн чело́вѣцы оуми
раете, не то́кмѡ бо мѣртви со́уть тако́ви
дѹшами, но и тѣлеса бѣша оумерли.
ѿ сѣ за моу́сеа хрѣ́тосъ. ѿще не бы хрѣ́тосъ
по вса днѣ собо́ю жѣртѹ бѣѹ о́цѹ, за
грѣшники возносѣа, пока́нїа нашегѡ
Ѡжнда́а: о́баче ѿще и Ѡбѣщаннагѡ намъ
црѣствїа нѣнагѡ, слабостїю не наслѣ́дѹемъ,
ло́учше ны е́сть, да бы тѣлеса́ наша е́ па́дши
ми въ пѹсты́ни пáли, нежели не Ѡста́тїе грѣхо
творѣнїа къ егѹпетскимъ возвратїтиса стра
стѣмъ. ѿще бо сто́удъ кїи творїмъ,

Ѡ дароновыхъ ризахъ

по вса дни кающеса частыхъ согрѣшенїи ,
но и тѣхъ адскихъ приставникъ не постра-
ждемъ мученїи .

Ѡ аронахъ ризахъ и Ѡскїмно образѣ, гла
и Ѡ стихарѣ и поасѣ, и Ѡ подїри, и
Ѡ ефоудѣ, и Ѡ четвероскѣтнѣй ризѣ, и
Ѡ ометѣ и Ѡ кндарѣ . По совершенїи же
скїнии ѣготованѣ быкши жертвѣ , и крупн-
чнѣи мѣцѣ Ѡ князь приносїмѣ съ древа
нѣимъ масломъ и чїстымъ саломъ поскїно
сѣомѣ , сїрѣчь поскѣсѣ правды бжїа , по
велѣваетъ бгъ Ѡблещїса даронѣ совершїмъ
плѣменемъ чїстыхъ левїтѣ кощїеннїа рї-
зы , подѣтели двѣѣ ѣстествоѣ , адамѣ
престѣпленїа , и хртѣа вѣчїенїа : на
мнїшескїи привода чїнѣ . стихарѣ оубѣ Ѡ
багра , по образѣ смоковныхъ лїстѣ , ѣми
же ѣшївѣ покры себѣ адамъ . поасѣ же
оубѣманѣ , кожнїа рїзы , гавлаа мѣртво
сѣ , подїрѣ же ѣсть престѣупнїи адамѣ
грѣхѣ , Ѡбодїже еи возложї слаты : сѣ
же ѣсть ноужнѣ израѣ искеденїе , аки
скотѣ оубѣамн , повѣрзши . на перѣхѣ
же положї ефоудѣ , падї оубѣтканѣ ,

ѿ аарсонахъ ризахъ

и є двѣмáнадесять кáмени ефоудъ , обою
 надесять колѣнѹ израильтанъ пророчество .
 четверокѹтнѹю же возложѣ ризѹ , распро
 стѣртагѡ надъ израилемъ ѣ пѹстыни Ѡблака ,
 ѱлѡ ѿз негоже исхождаше мánна на нà . распро
 стѣре бо рече Ѡблакъ ѣ покрѡкъ ѿмъ ; Бнжда
 твоà мнѣше поманѣ мánны мантіà , а
 мáтла насà не возлагáй . а кидáрь ѿже на
 глакнѡмъ оушкѣ , сѣже есть , стѣгѡ дѹа
 ѡсѣненіе . Ѡметъ же есть , адамъ , ѿже
 є высоты райскіа жнзнь , въ пренспѡднн
 ада снѣде мрáкъ , егѡже ѡбразъ повелѣ
 гдѣ іерѣомъ , и левітомъ насà вземшн ,
 испросн ѿзмѡлнти соущаго во адѣ . но понѣже и
 тн тн сáми патріарси и прорѡцы вѣтхагѡ закѡ
 на , не сохраниша до конца бжїа повелѣ
 нїа , и въ законѣ егѡ не избѡлиша хо
 днти , и всѣхъ ѿже ѣ вѣтсѣмъ законѣ за
 лѣ ѿг творнша кннги подъ грѣхѡмъ : ѡсѣмъ бо рече
 гдѣ прнтчю , ѡ ѣ падшемъ въ разбѡнн
 ки , и ѡннхъ ѡдежды ѡбнаженѹ и ѿзвѹ
 прїнмшѹ , исполѹ припѹтн покерженѹ
 мѣртвѹ : іерѣн рече , и левнтанннъ съ
 ходл пѹтѣмъ , и вндѣкѣ ранами болá
 ца , немогн егѡ исцѣлнти мнмѡ ѿде .

ТОГѠ РАДИ ПОДОБЕЕТЪ И ТОМУ ВОСТАТИ ІЕРЕЮ ,
ВЕСЬ ОБРАЗЪ ИМОУЩУ ДАРѠНЬ , И НЕ НЕПО-
ЧИНУ ДАРѠНЮ ГЛАГНЕСА , ИЖЕ ИЗЪ АДА ИЗ-
МЕТЪ ПАДШАГО РАНАМИ , НА СВОИ СКОТЪ
ВЗЕМЪ ВЪ ГОСТИННИЦУ ПРИНЕСЕ .

РАЗУМЪ ШЛОЖЕНІИ ОВОЮ ЗАКОНУ , ХРІТО ГЛА
ВА ІЕРЕЙСТВА , И ОБРАЗА СКІМНАГО . ЗЗ

ПОСЛУШАЙ АПЛА ПАВЛА ГЛЮЩА КЪ ГАЛАТѠМЪ , ГА 2А
ПОСЛА БЪЗЪ СНА СВОЕГО РОЖДАШАСА Ш ЖЕНЫ ,
БЫВАЮЩА ПОЗАКОНОМЪ . ВІЖДЬ КАКШ ПОПЕРЬ

ВОМУ ОБРАЗУ Ш НБНАГѠ ЗЛАТА , СКІНІЮ СЕБЕ
СОТВОРИ , И ПОСЕМЪ СОБОЮ ЖЕРТВУ ГОТОВИТЪ .

КНАЗНИ БО РЕЧЕ СОБРАШАСА НА ГАДА И НА ХРІТА ЦЛѠ К
ЕГѠ . ВЪ КРУПНЧНЫА МБЕСТѠ МУКИ , ХУЛОУ

НАНЬ ГЛАГОЛАША : ВЪ МАЕЛА МБЕСТѠ ПЛЕВАХУ НА
СЪОЕ ЛИЦЕ ЕГѠ , И ЗАСАЛО ПОЛАНІТАМИ БІА
ХУ : ЦБНОЮ ЖЕ КУПИША ЕГѠ Ш ІОУДЫ ВБЕСѠ

СРЕБРА ПО ОБРАЗУ СІКЛА ОНОГѠ ; СІМЪ ОБРА-
ЗОМЪ И МНІХЪ ТВОРЕНІЕМЪ ЗАКОНА И ДОБРЫХЪ
ДБЛЪ , СВОЕ ТБЛО СКІНІЮ СЪОМУ ДХУ СОТВО-

РАЕТЪ , И ЖИВУ ЖЕРТВУ СЕБЕ ГДВН ПРИНО-
СИТЪ : Ш ЧІСТА ОУМА , ТАКШ МУКОУ МОЛІ-
ТВУ ГДВН ПРИНОСА : КЪ МАЕЛА МБЕСТѠ , СЛЕЗЫ .

КЪ САЛА МБЕСТѠ , ВОЗДУХАНІЕ Ш СРЦА . ПОСЕМЪ
СМОТРИ И ШБОЛЧЕНІА ХРІТОВА , ДА БОУДЕТЪ

ХАІ

Іерей по повелѣнію бжїю , по євѣтїю прроче
 скихъ глѣз : совлекóша є него рíзы єгѡ ,
 и ѡблекóша и є рíзу червлєну , сє аарснъ
 стихарь . За адамовъ смокóвнын листъ
 одѣанїе : тóже и чернєчь котманъ , по
 совлечєніи своєа боли , ѡсєй бо пíшетса ,
 сє красєнъ во одєжды своєй и помєз же ,
 крѣпнѣа смєрти ѡсудєніе , єюже адамъ ѡ
 божн . Заньже свѣзанъ водимъ бысть по
 писанїю помєомъ , но правдою и истинною ѡ
 бѣитъ въ рєбра своа по образѣ , счїмнын съ
 праздники помєз , ѡ адамъ и до аарснъ ,
 и обою законѣ хрѣто совершенъ . Ободи же
 соуть прєводнѣ на црѣскїи санъ , ведóша бо
 єго къ пилатѣ свѣзана , глагóлюще распнї
 и , гакѡ сєй сєбє црѣа творїтъ ; и сєже бысть
 по члчєствѣ , свѣзати црѣа нхъ поуты ,
 да адамова нзгнѣнїа поносївъ , оудѣи
 црѣмъ предѣтъ : тїи бо на своємъ саноу
 сѣа ободи носѣще спасаютса . Сєже и мнїхѡ^м
 аналѣви преданò носїти , рєкше плєтьцы ,
 творѣще дѣломъ послѣшанїе . Єфоудъ же
 єсть єгда хрѣтосъ предъ архїерєи стѣ , и рє
 кшѣ каїáfѣ , вѣи невѣсте , єдїномѣ подо
 бѣ оумрєти залюди : сє же глѣше , въ єфоудъ

Зрѣ , тогда закрѣвше платнѣще лицѣ ѿгвѣ ,
 бѣаху глаголюще , прорцы намъ хрѣте , ктѣ
 ѣсть оударивын та ; въ ѿфоудъ бо зрѣще
 прорцаху . посемоу образу и чернцоу , малаа
 переманѣтка , да не наперсѣхъ ни налицѣ ,
 но заплѣчма вѣтхѣн законъ держитъ . за
 кидаръ же ѿгда поведѣша на распѣтѣе , возло
 жѣша терновъ вѣнѣцъ на главоу ѿгвѣ : сѣ же
 ѣсть мнѣху малыхъ влѣсѣ коустъ . четверо
 скѣтнаа же рѣза дарѣна , бѣвшаа на хрѣ :
 сѣ же ѣсть ѿгда распѣнше , раздѣлѣша рѣзы
 ѿгвѣ вѣнни , и тѣмъ четвероконѣчна мѣра
 покрѣи . вѣнни же , хрѣтѣви соутъ мнѣси ,
 иже четвероскѣтнѣю мантѣю нѣсатъ : мантѣа
 бо покрѣвъ бжѣн речѣса , по образу распро
 стѣртагѣ надъ израилемъ въ пѣстыни [ѿбаака .
 мнѣси же соутъ , нѣвѣн бжѣн ѿтрокъ израиль .
 за подѣръ же , вѣзѣмъ насѣа всего мѣра грѣхѣн ,
 на крѣтѣ пригвоздѣи . сѣ ѣсть мнѣшескѣи кѣ
 коль , по вѣтхому закону , ѡдѣма престѣу
 пнын грѣхъ : поновомъ же , хрѣтѣва смирѣ
 нѣа образъ . зашѣнѣе же , ѿрѣйскагѣ но
 воплѣдѣа , по образу ѡдѣмову , ѿдрева вѣ
 бранѣнаго вѣкоуса , вѣкѣшетъ жѣлчь со ѣкѣсѣ
 сомъ . посемѣ образу и чернцоу всѣднѣвнын

Ѡ СЛОЖЕНІИ Ѡ БОЮ ЗАКОНУ

ПОСТЪ ДЕРЖАТИ , И Ѡ ВСЕГѠ ВОЗДЕРЖАНІЕ .
 ЗА ВСЕСОЖЕГАЕМЫИ ЖЕ ПО ЗАКОНѢ ІЕРЕН АГНЕЦЪ ;
 ИЖЕ ПО ОБРАЗУ АДАМОВЫ СМЕРТИ , ПРОБОДАЕТСА
 В РѢБРА , И СЖИГАЕМЪ ДУХОМЪ СТЫМЪ , ИЗЛІ-
 ТІЕМЪ КРѠВЕ И ВОДЫ . ДА И ТЫ МНІШЕ ПО
 ЖРИ СВОЮ БОЛЮ , И СОЖЗИ ГРѢХИ ИЗЛІТІЕМЪ
 ТѢПЛЫХЪ СЛѢЗЪ . ОМЕТЬ ЖЕ ЕСТЬ АДАМЪ ,
 ЕГО ЖЕ ВЗЕМЪ ХРІТОСЪ НА СВОИ РАМѢ ИЗЪ АДА
 НА НБСА ВОЗВЕДЕ . ВІЖДА КАКО ТИ ХРІТОСЪ
 ВЗЕМАЕТЪ НА СВОИ СКОТЪ , ВЪ ПАДШАГО КЪ РАЗ-
 БОЙНИКИ , ЕГО ЖЕ ЗАКОНЪ И ПРРЦЫ НЕМОГОША
 ИЩЕЛІТИ . ПОСЕМУ ОБРАЗУ И ЕПІКПИ ѠМФОРЪ
 НОСАТЪ НАРАМУ , И ДОУШИ СВОА ПОЛАГАЮТЪ
 ЗАПОРУЧЕНІА ИМЪ ЛЮДИ , ВЗИМАЮЩЕ А ОУЧЕ-
 НИЕМЪ Ѡ АДА ГРѢХОВНАГѠ . АЩЕ ЛИ БОУДЕТЪ
 МНІХЪ ЕПІКОМЪ , ПОДОБАЕТЪ ЕМОУ СНИМАТИ
 МАНТІЮ , ЕГДА СПОЛНЦЕЮ СЛОУЖИТЪ , ЕДИНЪ
 БО ЕФОУДЪ , А НЕ ДВА , И АРОНЪ И ХРІТОСЪ
 ПРІА : НЕМОЩНО БО ПРИ СЛОУЖБѢ СО АДАМОМЪ ,
 РАВНО НАПЛЕЩОУ НОСИТИ ВѢТХАГѠ ЗАКОНА ,
 НЕМОГОША БО ВОЗНЕСТИ ЛЕЖАЩАГО , НО АКИ
 НАПОСЛѢШЕСТВО ДОЛѢ , ЗНАЧЕНА ИМѢТИ .
 ТАКОЖДЕ И ИГОУМЕНОМЪ СПОЛНЦЕЮ СЛУЖА-
 ЩИМЪ СНИМАТИ МАНТІЮ СЪ ПЛЕЩЮ .

Сказаніе ѿ мантии патріарховѣ , и митро глава
полнотовѣ , и архієпѣповѣ , и что ѣсть и ѿн
менованіе патріархово , и митрополита , и
архієпѣпа , и єпѣпа , и архімандрита , и
игоумена , и протопѣпа , и протодіакона ,
и презвітера , и діакона .

Гл҃ютъ ѿ иже взыскоующиѣ трдолѣбѣ ѿ
снхъ , еже ѿ мантии патріарховѣ , и митро
полнотовѣ , или архієпѣпа , или єпѣпа , и
ѿпрочнхъ здѣ , гакѡ гаже на персѣхъ манти
тїа , двѣ скрижалн ѿбразѣтъ: юже рѣша
єдннѣ вѣтхагѡ закона , вг҃ерѣю же нѡвагѡ .
а еже посредѣ темнобразное мантии , или
багровѣдное , или тмозелѣное , или про
че ѿ таковыхъ мантии образѣдннѣ , на
нхъ же истѡчицы бѣлы , гакѡ свѣтъ ;
ѣсть же сюдѣ и сюдѣ , иже ѣсть ѿ обоѣ
странѡу , кмѣстѡ оногѡ сїанїа воспрїятїе ,
иєплотн твоеа лѣчн бжтвенна иєхождаахѣ :
сїе ѿбразѡуетъ хртѡвы плѡтн , и рнзы по
дѡбїе , гакѡ же речеа . и пакн вѣрѣан
ѣ ма , рѣкн ѿ чрева єгѡ итекоутъ воды ісѡѣ
жнвы . и понѣже єпѣпѣ ѣсть образѣ бга ѣз
вышнагѡ , и подѡбїе бжїе на себѣ нѡснтъ :
и превысочайшагѡ ради образа гдѣна ,

хѣа

ПОЧИТАЕТСА БѢГОПОДОБЕНЪ , ГѢКО ВЪ ХРѢТѢ
 МѢСТѢ ПОЧИТАЕМЪ ЕСТЬ . ДРУЗИИ ЖЕ ИСТО
 ЧНИЦЫ ГЛЮТЪ БЫТИ , ГѢКО ЖЕ ЕПИСКОПЕКО ГѢ
 ХРѢТѢ ЗЧЕНІЕ ѠВСЮДЪ СІАЮЩО , СІРѢЧЬ Ѡ ОБОЮ
 СТРАНОУ , И ГѢКО ИСТОЧНИЦЫ ИЗЛИВАУСА
 ѠБНЛНЪ ВСЮДЪ , ЖАЖДУЩИМЪ БЖТВЕНАА СЛО
 ВЕСА : СІЦЕ ПОДОБЕНЪ ПО ОНОМУ ХРѢТОВУ ѠБРА
 ЗУ ЛѢПѢ , И ПАТРИАРХУ И МИТРОПОЛИТУ ,
 ИЛИ АРХІЕПКОПУ , ИЛИ ЕПКОПУ , ТАКОЖЕ БЖТВЕ
 НАА ОУЧЕНІА , ѠВСЮДЪ И ВСЕГДА ПРОСТІРАТИ
 МА ІІ И ИЗЛИВАТИ , ГѢКО ЖЕ ИСТОЧНИЦЫ : ВЫ БО ЕСТЬЕ
 РЕЧЕ ГДА СВѢТЪ МІРУ , ЕЖЕ ЕСТЬ ДОЛЖНИ
 ПРОСВѢЩАТИ МІРУ , БЖТВЕНУХЪ СЛОВЕСЪ ПИ
 САНІИ , И ОУЧЕНІИ . ИЩЕ ОУБѢ КТО ВОПРОША
 ЕТЪ ТА ГЛА , ЧТО ЕСТЬ ПАТРИАРХОВЪ ИМЕНО
 ВАНІЕ ; И ѠСВѢЩАНІЕМОУ , ПАТРИ , ТОЛКОУ
 ЕТСА ОЦЕМЪ . А ЕЖЕ , АРХЪ , НАЧАЛО СКА
 ЗОУЕТСА , ГѢКО БЫТИ ПАТРИАРХЪ , ЕЖЕ ВСѢМЪ
 ЕСТЬ ОЦЕМЪ НАЧАЛО , МАЛѢЙШИМЪ И ВЕЛІ
 КИМЪ . МИТРОПОЛИТА ЖЕ ИМЕНОВАНІЕ ЧІИИ
 ГЛЮТЪ , МІРЕ ГРАДОВІМЪ ПРЕВЕЛІКІИ ГРАДЪ ,
 ИЖЕ ЕСТЬ ТАКОЖЕ ГЛАВА ВСѢМЪ ОЦЕМЪ , ЕП
 ТЕЛЕМЪ И ПРѢБНЫМЪ . АРХІЕПКОПА ЖЕ ЧІИИ
 СКАЗОУЕТСА , АРХИ НАЧАЛО , А ЕЖЕ ЕПКОПУ ,
 СІРѢЧЬ ПОСѢТІТЕЛЕМЪ , ЕПТЕЛЕМЪ И ПРОЧИМЪ

ВЕРХОБНЫМЪ И МЕНШИИ НАЧАЛО И ГЛАВА ТѢХЪ .
 ИЩЕ ОУБѢ ТЕБѢ КТО ВОПРОШАЕТЪ , ЧТО ЁСТЬ
 ЕПѢПЪ ; ѠВѢЩАНІИ ЕМОУ : ЕПѢПЪ , ОКО
 СКАЗУЕТСА ХОЛМЪ ВЫСОЧАЙШИИ ; НАНЕМЖЕ
 ЕПѢПЪ БЛГОПОДОБЕНЪ ВЫСОКАГО СТЕПЕНЕ СОУЩІА
 ПОДЪКЛАЕТІЮ СВОЕЮ , ПОСѢЩАА ПРНЮ , И ПЕ
 КІНСА , ГАКО ПАСТЫРЬ ѠСТАДѢ СЛОВЕСНЫХЪ
 ОВЕЦЪ ХРТОВЫХЪ : ГАКО ЖЕ РЕЧЕСА АПЛОМЪ ,
 ТІН БО БААТЪ ѠДШАХЪ ВАШНХЪ , ГАКО СЛО ^{ЕВРЕО}
 БО ВОДАТИ ХОТАЩЕ . ОВОГѠ ѠСТЫХЪ НѢ ^{ТЛЕ}
 КОРГО , И ИНАКО СКАЗАНИЕ , И ЁСТЬ , И
 ГЛЕТСА . ЕПѢПА ОУБѢ ЧІНЪ , ИЖЕ СТОБЕ
 МІРО ЕКОНЧАВАА РАЗУМА ПОКЛОННАГО СТЫІА
 ТРЦЫ ; ИЩЕ ЛИ КТО ВОПРОШАЕТЪ ТА , ЧТО
 ЁСТЬ АРХІМАНДРИТЪ ; ѠВѢЩАНІИ ЕМОУ , АРХИ ,
 СКАЗУЕТСА НАЧАЛО . А ИЖЕ МАНДРИТЪ , ЕН
 РѢЧЬ , ПАСТВѢ , ГАКО БЫТИ КОУПНЮ РЕЩІИ
 НАЧАЛО ПАСТВѢ , ХРТОВА СТАДА ; ИЩЕ ОУБѢ
 КТО ВОПРОШАЕТЪ ТА , ЧТО ИГОУМЕНЪ НАРН
 ЦАЕТСА ; ѠВѢЩАНІИ ЕМОУ , ИГОУМЕНЪ ТО
 ЛКОУЕТСА , ГАЖЕ Ѡ ХРТѢ БРАТИИ , КО СПАСЕ
 НИЮ БОЖДА , НАСТАВНИКЪ , И ПРЕДЪСТАТЕЛЪ
 ОТѢЧЕСКИИ , НАСТОАТЕЛЬСТВА БРАТСКИМЪ
 ДШАМЪ ВКОУПѢ ; ИЩЕ ЛИ КТО ВОПРОША
 ЕТЪ ТА , ЧТО ЁСТЬ ПРОТОПОПЪ ;

ὡς ἱερεὺς ἐμοῦ, ἵακω πρωτοπόπῳ, πέρβυи πόпῳ, ἢ ἢ ἱερεὺς, ἢ ἢ σῳένникῳ толкоу́е тса, ἵаκω бы́ти первоσῳένникῳ, ἢ ἢ пёрвυи ἱερεὺς разῳмѣвѣетса. Протодіакопῳ же, пёрвυи ἢ вѣшьшѣи ѡ ἢнѣхῳ сказыу́етса діакопῳвῳ. Ἄрхидіакопῳ же, тѣкоже подó бнѣ прежеречѣннѣмῳ, начѣло вѣѣмῳ діакопῳ сказыу́етса. Презвѣ́терῳ же, ἢ же вѣразῳмѣ соу́шнѣмῳ просвѣщаѣ оумῳ. ἢ лóжнѣи своѣи разῳмῳ погῳблѣѣ. Діакопῳ же слóво ἢматῳ, ἔже кῳ сῳѣннѣмῳ подвигῳмῳ подчѣѣ оумῳ, ἢ страстнѣѣѣ пóмыслѣи ѡгонѣѣ ѡ себе.

гла Сѣ́гῳ ἀναστάσιᾳ σιναϊτικῶ, вопрóсн ѡ ра
 гла Злѣ́чнѣхῳ вѣнѣхῳ. Вопрóсῳ пёрвυи ѡ при
 чащѣ́нѣи. Ἄще добрò ἔсть вѣсегдѣ причаща́
 тнса, сѣ́ѣхῳ ἢ животворѣщнхῳ тѣннῳ.
 ѡвѣ́тῳ. Ἴко оумῳ вѣѣка жѣ́ртвѣ бѣῳ
 приносѣ́ма, во ѡпῳщѣ́нѣи грѣ́хῳвῳ, ѡвѣ́ѣ
 чѣловѣ́кῳмῳ оу́закóнѣна бы́етῳ, ἵаκѣ́ тò
 ἔсть, пѣ́че же безсквѣ́рнѣѣ бѣῳ жѣ́ртвѣ.
 Ἄ понѣ́же мнóго нѣ́мῳ трѣ́бѣ, ἢ трѣзвѣ́
 нѣи ἢ разсῳждѣ́нѣи ѡ причащѣ́нѣи сѣ́ѣхῳ тѣ́
 чнῳ. Вѣ́жѣ́ннѣи пѣ́вѣлῳ кѣ́жетῳ нѣ́ гла,

ꙗко недостойнѣ гдын тѣло гдѣне , и ꙗко
 пїа кровь , в соудъ себѣ гаетъ и пїетъ . рма
 соуть бо нѣцын , иже и единою лѣтомъ ,
 прїемаютъ , ѿдающе себѣ грѣху , ꙗже
 и армены соуща вѣмъ , и нїн же пакн ча
 стѣе прїемающе хранатса , многажды ѿ
 многъ словъ боашеса еда , еже при
 емлютъ : а ꙗко же малю ихъ , иже достой
 ню стѣя тѣны прїемаютъ , ꙗкѣ есть .
 но есть грѣхъ , иже къ смѣрти , и есть
 грѣхъ иже къ поканію . и есть строупъ ,
 иже ко врачеванію , и есть и нъ не ищѣ
 ленъ . инако бо гнѣшдетса црѣ трудова
 таго рѣкн , прикасающаса тѣлесн ногѣ
 цркѣ , инако же пакн ѿ глѣдства ѿдержн
 ма . и ꙗко же се при нѣкчемъ соедѣ
 зданѣ , малѣ нѣкакѣ влѣгѣ имоущѣ ,
 аще вложншн оугль огнемъ , иеѣшдетъ и
 пожжетъ влѣгѣ и ѿчнщѣетъ . аще ли со
 едѣ имоущѣ водѣ , и взвержетса оугль ,
 оугасдетъ , нчесѣ же пользѣющѣ ѿнегѣ
 соедѣ : такъ и ѿ прїятн стѣхъ тѣннъ ,
 разѣмѣемъ и разѣмыслимъ . ꙗко аще малы
 нѣкїа и человекѣскїа , и оудѣвь прѣстн
 мыа грѣхн имамъ , ꙗко се ꙗзыкомъ ,

ИЛИ СЛУХОМЪ . ИЛИ ОКОМЪ КРАДОМЪ , ИЛИ
 ТЩЕСЛАВІЕМЪ , ИЛИ ПЕЧАЛІЮ , ИЛИ ГАРОСТІЮ ,
 ИЛИ ЧІМЪ ѿ ТАКОВЫХЪ ПОУДЛАЮЩЕ СЕБЕ , И
 ИСПОВѢДАЮЩЕСА БГ҃У , ТАКѠ СТЬИХЪ ТАИНЫ
 ПРИЕМЛЕМЪ , ВЪРЮЩЕ ГАКѠ КО ѿЧИЩЕНІЕ ,
 ТАКОВЫХЪ НАШНУХЪ ГРѢХЪ , ПРИАТІЕ СТЬИХЪ
 ТАИНЫ БЫВАЕТЪ , АЩЕЛИЖЕ ТАЖКА ИБКАА
 И ЛУКАВНА ПЛОТЬСКАА , И НЕ ЧИСТАА ДБЕМЪ ,
 И СЛОПОМИБНІА КО ИСКРЕНЕМУ ИМАМЪ , ДО
 НАДЕЖЕ НЕ ПОКАЕМСА , КЪ БЖЕСТВЕННЫМЪ ТАИ
 НАМЪ НЕ ПРИБЛИЖАЕМСА , СЕМОУ БО НИ И
 ЗАКОННОЕ ПНЕСА ОУЧИТЪ , ВНЕГДА ДАВЫДА
 ХЛБЪЗЪ ПРЕДЛОЖЕНІА , ВЪ ДОМУ БЖІИ , СЪ СОУ
 ШИМИ ОТРОКИ СНБДЕ : ИХЖЕ ПРИАТІА НЕ
 ДАДЕ ИМЪ , АВІАФАРЪ СТАРБШИННА ЧИСТИТЕ
 ЛСЕКЪ , ДОНДЕЖЕ ВОПРОША ИХЪ , АЩЕ ЧИ
 СТИ СУТЬ ѿ ЖЕНЪ . ДА ПОНЕЖЕ ЧЕЛОВБЦЫ
 СОУЩЕ ПЛОТНИ И НЕМОЩИИ ВОМНОЗБХЪ СОУ
 ЩЕ ГРБСБХЪ , НЕ БЛЮДЕМЪ СЕБЕ ѿ ПЛОТА
 НАГО ГРБХА , ДАРОКА НАМЪ БГ҃Ъ РАЗЛІЧНЫ
 ЖЕРТВЫ КО ѿПЩЕНІЕ ГРБХОВЪ , ГАЖЕ
 АЩЕ ПРИНОСИМЪ ЕМОУ ПРОЩИЩАЮТЪ НАСЪ НА
 ПРИХОЖДЕНІЕ КЪ СТЬИМЪ ТАИНАМЪ . ИБО
 МНЛОСТЫНА ЖЕРТВА ЕСТЬ ѿЧИЩАЮЩАА ГРБ
 ХИ . И ПАКИ ДРУГОЕ ПИСАНІЕ ГЛАГОЛЕТЪ :

МА МА
 МА Т
 ЛБ КВ

ꙗко мѣлостына моужа, прощаетъ грѣхѣ
 хѣвъ многыхъ. Есть и другая жертва спсе
 на во ѡпущеніе грѣхѣвъ: глетъ бо прѣкъ,
 жертва бѣдъ дѣхъ сокращенъ, сердце сокраще цлѣ ѡ ѡ
 но и смирено бѣдъ неѡнчнжнтъ. да аще
 оубо еѡ жертвы бѣдъ приносимъ, аще и грѣхѣ
 хѣ кѡ члческѣ ѡммы, вѣможемъ со стра
 хомъ ко стѣимъ тайнамъ прѣнтѣ: ꙗко же лоуѣ ѡд
 и крохотчѣва прѣнде ко хрѣтоу плачющи и тре
 пещющи своѣ ради крѣвныя нечестоты.
 ѡно бо помнѣніе ѡматъ, еже со страхомъ
 и исповѣданіемъ прѣнтѣ, и ѡно мѣче
 ніе, еже бѣ страха и ѣ небреженіемъ, ꙗко
 же и юда тогда грѣшенъ сынъ съ беззстоу
 діемъ тайнаго хлѣба прѣатъ, тѣмже и
 ѣ хлѣбомъ рече вѣнде вѣнь сатана. и оуча
 щѣ ны наказанію, ꙗко ѡже ѣ небреженіемъ
 причащѣются стѣихъ таннъ, не токмо ѡ
 пущеніе грѣхѣвъ не даѣтся ѡмъ, но и паче
 наскакѣтъ на нѣ дѡволъ, мѣсто прѣемлѣ
 ѡ нѣхъ, небреженіѣ ѡхъ ради. прихо
 дящѣ же съ бѣжнмъ страхомъ къ стѣимъ
 тайнамъ, не токмо ѡщѣаются, но
 и дѡвола ѡ себе прогонѣтъ. ѡбо и въ
 нашемъ родѣ нѣкогда, даніилъ нѣкто

чародѣи ѿстазѣемъ , жидовѣи сынъ ,
 въ тои самыи часѣхъ , конь же хотѣше огнѣмъ
 сожжѣнъ быти , возопи гл҃а , ѿноужда
 ми , се ангѣлъ гд҃нь моучитъ ма , да рекоу
 хр҃тіаномъ , егѡ же не хотѣхъ рещи , та
 ко ми часѣхъ егѡ николи же вѡмогѡша чароке
 монъ , на чѣка по всѣхъ днѣхъ комкающа . Извѣ
 щію же гл҃а азъ , и ѿи ныѣ истиныи по
 вѣсти : ѿбо ииного нѣкого вѣдѣхомъ
 хр҃тѡва оубѡдника въ стазаніе іерѡсѡлѣмъ , оче
 видно пришѣдша , и много оубѡ нѣкнхъ
 таннхъ вопрошавша ихъ , ꙗже на пользѣ
 чѣкомъ ключаються ; ѿнихъ же есте си двѣ :
 вопроша бо ихъ . аще боѡтѣ мѣтвы ,
 еже есть оче нашъ , и девадѣсѣтаго
 псалма , и і нами бѣхъ разумѣйте ꙗзыцы .
 ѿвѣщавша же емоу глаголюще , ꙗко не вѣжда
 ютъ насъ таковыѣ молѣтвы . восхотѣвшѣ
 же емоу вопрошати ихъ , начѡла шестѣде
 сѣтѣедмаго псалма гл҃ющаго , да воскр҃нетъ
 бѣхъ и разыдѡтѣхъ вразнѣ егѡ , ꙗко токми
 начѡло псалма начѡ , возопиша бѣхн глаго
 люще , не гл҃и слѡва егѡ . аще ли , то не
 ѿвѣщавемъ ти . к томѣ глаголаша , нѣсть
 оубѡ ина мѣтва разрушающа енаѣ нашѣ ,

ѣако же молѣтва еѣа , тако же и потѣмъ вопроша ѣхъ еѣин чѣкъ , которыхъ вещь боа теа ѡ вѣбъхъ , ѣаже ѡ хрта христѣаномъ преданы соутъ ; онѣ же рѣша емоу , по истинѣ имате трѣ вещи , велики противлѣющѣа намъ , едѣнѣ ѡ нѣхъ ѣае : дрѣгоу же нашѣи вѣшей ѡвѣшаете , вѣ трѣтѣей же мѣетеса ; знаменахъ же самѣи прѣтчамѣи лѣкавѣи , етѣе прѣчащѣнѣе , и честнѣи крѣтъ , и етѣе крѣщѣнѣе . ѡ томъ же вопроша ѣхъ еѣин чѣкъ глагола , котораго же ѡ трѣи тѣхъ болѣ контеа ; онѣ же ѡвѣщаша глаголюще , аще быете хранѣли честь , егѣ же ѣае , не могли быхомъ ѡнѣдъ прѣлѣжитѣса , ни повредѣти христѣанѣи .

Вопросъ ѡ юдѣехъ , и еллинѣхъ .
 ипѣлѣ глаголющѣ , ѣакѡ слава и честь , рѣи па
 и мѣръ всѣакомѣ дѣлающемѣ благое ,
 юдѣехѣи же перѣое и еллинѣ . гдѣ же ѡѡа и
 пакѣи глаголющѣ , ѣакѡ амѣнѣ глаголю
 вамъ , аще ктѣ не родѣтеа водоу и
 дѣхомъ , не вѣдетъ вѣ црѣтво нѣное :
 что жеи долѣжи есмы глаголатѣи ѡ не
 крѣщѣныхъ , юдѣехъ же и еллинѣхъ ,

хѣе

МНОГАЖДЫ ДОБРОДѢТЕЛИ ДѢЛАЮЩИХЪ .
 ѠВѢТЪ . И ВО ВСАКОМЪ ЯЗЫЦѢ ПО ИСТИНѢ
 БОАНСА БѢА , ПОСЛУШАЕТЪ ЗАКОНА И ПИСАНІА
 БЖІА . ПОСЛУШААН ЖЕ ПИСАНІА БЖА , ВѢ
 РУЕТЪ СЛОВЕСИ БЖІЮ : СЕЖЕ ѢСТЬ СИУ БЖІЮ .
 рн пѣ слава же и мѣръ , рече апѣвъ имѣти дѣлающе
 мѣ блѣое іудейнинѣ , и ѣллинѣ , не ѣ боу
 дѣще вѣцѣ . ѣще ли не ѣ боудѣще вѣцѣ сла
 внимомъ имъ , и мѣръ имоушимъ : то ѣбо
 ѣ нынѣшнѣ вѣцѣ . ѣще ѣдннн ѣ боудѣще вѣ
 цѣ , не вѣрннн и не крещеннн истѣзанн боу
 ѣ ко дѣтъ , кѣкѣ тожде апѣвъ рече , не льстн
 рѣд теса , нн блѣдннцы , нн прелюбодѣнн , нн
 ѣ себе согрѣшающнн , нн хоульннцы , нн
 пѣаннцы , нн хнщннцы , цѣтѣа бжѣа
 не наследѣдѣтъ : да ѣще хоульннцы , нже че
 ловѣкѣ хоулатъ , Ѡвѣрженн соутъ цѣтѣа
 бжѣа ; колнн пѣче , нже вѣрѣ хрѣтѣѣ и
 ѣ ко бѣа хоулаше . слово бо крѣетное погнебѣю
 рѣе щнмъ оубѣ оурѣдѣтво ѣсть : ѡннхъ же
 фнлн пѣкн глаголетъ , ѣкѣ врагн крѣтѣ хрѣтѣѣ ,
 смѣ нхъ же конѣцъ пѣгѣба , не ѣлнко ли оубѣ
 нхъ не дѣлаютъ нѣкака дѣла блѣга , хрѣтѣѣ ,
 нже крѣтъ хоулатъ , сынове пѣгѣбы соутъ ,
 и вѣ цѣтѣо не ѣходѣтъ . мѣдоу же свою

воспріемлютъ въ себѣ ; еже есть
 богатство бл҃гожизненное , многоцѣдство ,
 бл҃годѣйство , слава , радость , и прѣ-
 чая житіенская бл҃га , и красоты : соудятъ бо
 въ праведныхъ мѣрилахъ бж҃ихъ ,
 и возмѣряютъ намъ дѣла въ неговѣ
 бл҃га , и приносима емоу пакнѣи .
 А сеговѣ ради глаголетъ бж҃ъ къ богатому ѿно-
 му , иже въ лазаревѣ прѣтчи , помани лѣ пг
 ꙗко воспріалъ еси бл҃га твоѣ въ животѣ
 своемъ , тако же и лазарь слава . что же
 есть воспріалъ есть ; сїе есть , исполнилъ
 еси бл҃га дѣла своѣ , ꙗже еси содѣ-
 лалъ , и воспріалъ еси мзду ихъ богатъ-
 ства ради , и багрянцы , и червленцы
 ради , и по всенѣвнговѣ веселіи ради : та-
 коже и лазарь имаше нѣкая слава ,
 и недоуга ради и нищеты и страсти воспріа-
 здѣ мученіе ихъ . ꙗко богатый ѿнде
 тамъ до конца ѿсужденъ , лазарь же до
 конца праведенъ : того бо ради не глаго-
 летъ пріалъ еси , но воспріалъ еси бл҃га
 своѣ ; еже есть исполнилъ еси , ꙗже тѣхъ
 ради и мзда . ꙗкоже въра безъ дѣлъ мертва
 есть , тако и дѣла бѣ въры мертвѣ соуть .

Вспросъ ѿ покаяніи . Глаголютъ нѣци ,
 ꙗко то есть покаяніе грѣхà , еже ѡша-
 тиса и престати ѿ грѣхà . Ѡвѣтъ .
 Не правъ смѣслатъ , ꙗже се глаголютъ :
 ни аще бо кто сотворитъ дѣлатъ оубійствъ ,
 и престанетъ оубиѣти , то уже прощенн
 соуть и грѣсè ємоу дѣійствъ : ни аще кто
 бо многа лѣта блудъ творитъ , таже со
 старѣвса престанетъ ѿ блуда оуже ꙗко
 покáвса пріатъ есть . да аще еже ꙗко
 прощеніе грѣхѡвъ выкаетъ , еже пре-
 стати ѿ грѣхà , то не трѣбѣ постъ , не
 трѣбѣ мѣлостына , не трѣбѣ плача , не трѣ-
 бѣ ѡложеніе мѣра , и слостраданіа , и бдѣ-
 ніа , оубо же ни покаяніе се блгопрі-
 атнѡ есть . ємоу же оучитъ ны дѣхъ стѣи
 глагола дѣдомъ , оуклонѣса ѿ сла и сотво-
 рѣ добро . оуклонѣтиса оубѡ ѿ сла есть ,
 еже престати ѿ грѣхà . а еже сотворити
 доброе , то аще єсè вѣлз вчерà пѣани
 ца , днѣсь боудн постникъ . вчерà єсè
 съ чюжѣми сѣпроугамн блудъ творѣлз ,
 днѣсь воздержѣса и ѿ своеа . вчерà єсè
 чюждаа расхнщлз , днѣсь же раздѣи и
 своа : то бо есть истинное покаяніе .

Вопро́сѣ , ѿ гóрдости . Кин грѣхъ творитъ
 молитвы наши не пріятны бгѹ . Ѡвѣтъ .
 Гóрдость и слопомнѣніе : писано бо прїи ѿ
 ѣсть , гдѣ гóрдимъ протївнѣса . и пакн
 глѣтъ гдѣ , амннѣ глїю вѣмъ , гакѡ аще не ма ѿз
 ѡстаѣвите челоѡѡкѡмъ согрѣшенїа нхъ ,
 ни оцѣ вѣшъ нѣнын ѡстаѣнтъ вѣмъ прегрѣ
 шенїа вѣша . смотри бо ; гакѡ ономѹ до
 лжннкоѹ , ѿ тмѣ талантъ молившѹса ,
 прости егѡ вѣка : тѣмже талантъ слы
 ши , всѣкъ грѣхъ , внихъ же мѣсли , и
 розбѡи , и татѣбы , и отраѣвы , и клеѣ
 ты , и блѹженїа , и всѣ лѹкаѣа . а по
 неже тои должникъ не прости брата своего ,
 р , пѣназѣ долга , сїе же ѣсть малыхъ
 нѣкацѣхъ согрѣшенїихъ , еже согрѣши
 к немоѹ искреннїи , прогнѣѣса оѹѣо
 на негѡ гдѣ , и предѣтъ и моуцѣ : и во
 зможе еднн слопомнѣніе погѹбитн
 егѡ , паче тмѣ согрѣшеней : гакѣ прїто
 чнѣ таланты речѣна бѣша .

Вопро́сѣ , ѿ смиреномѹдрїи . Каа ѣсть
 смиренна мѹдрость , прощаа челоѡѡка ѿ
 согрѣшенїи егѡ ; Ѡвѣтъ . Нѣцїи оѹѣо
 глїютъ , гакѡ еже имѣтн себѣ грѣшна ,

ТАКѠ ѢСТЬ СМІРЕНОУМІЕ . АЗЪ ЖЕ МНЮ ,
 ГАКѠ ВСАКЪ , ИЖЕ ГРѢХЪ ТВОРИТЪ , ГРѢШНА
 СЕБѢ ИМАТЬ : И ОУЖЕЛИ ПРОЩЕНІЕ ИМАТЬ
 ѠБѢГА : ПОНЕЖЕ И БѢСИ , И САМЪ ТОЙ ДІА
 БОЛЪ , ВѢДАТЪ ГАКѠ ЛУКАВИ И ГРѢШНИ
 СОУТЬ , ТѢМЖЕ ГАКѠ СЕБѢДУЩЕ , ГАКѠ
 ВЪ ДЕНЬ СОУДНЫИ ВЪ ГЕЕНѢ ПОГИБЕНУТЪ , ЗА
 ХЪ ХРІТОУ , ЧТО НАМЪ И ТЕБѢ ГДЕ СЯ ЕЖИИ
 ПРИШЕЛЪ ЕСИ ЗАБЪ ПОГИБѢТИ НАСЪ ; РЕКШЕ ЖЕ
 ПРЕЖЕ ВРЕМЕНЕ ЗНАМЕНАХЪ , ГАКѠ ВЪ ДЕНЬ
 СЪДА ПОГИБЕНУТЪ А ХРІТОСЪ : ДА НЕ ОУБО ЛИ СМІ
 РЕНОУМІЕ ИСТИННО ѢСТЬ , ПРОЩАА ГРѢХИ ,
 ЕГДА ЧЛКЪ ѠБЪЗѢ ЖИВЫИ , И БЛГАА ТВОРА
 ИМАТЬ СЕБѢ ГРѢШНА , И ЗЕМЛЮ И ПЕПЕЛЪ ,
 ГАКО ЖЕ РЕЧЕ АВРААМЪ . И ЧЕРКЪ , А НЕ ЧЛКЪ ,
 ГАКѠ ЖЕ РЕЧЕ Ѡ СЕБѢ ПРРКЪ , ИЖЕ ПО СРЦУ ЕЖИЮ
 СЫИ ТВОРА ВСА ХОТѢНІА ЕГѠ : НО И Ѡ ВСѢХЪ
 БЛГНХЪ , ГАЖЕ ДѢЕТЪ ЧЛКЪ , ДА НЕ МНИТЪ
 ЧТО БЛГО ТВОРИТИ , НО ИСПОВѢДАЕТСА БГУ ,
 ГАКѠ МНОГИМЪ СЯ ДОЛЖЕНЪ ЕМОУ , И ГАКѠ
 НИ ЧТО ЖЕ ДОСТОЙНА ПРИНОСА ЕМОУ Ѡ ВСѢХЪ
 БЛГНХЪ , ГАЖЕ СОТВОРИ БГЪ Ѡ НЕМЪ : СЕ ѢСТЬ
 ИСТИННО СМІРЕНОУМІЕ , ѢЖЕ ЛЮБИТЪ БГЪ ,
 ПАЧЕ ВСАКАГО БЛГА ДѢЛАНІА ЧЛЧЕСКА . ѠНЕМЖЕ
 РЕЧЕ ДѢДЪ , ЖЕРТВА БГУ ДХЪ СОКРУШЕНЪ .

ПЛѠ
 И

сѣрдца сокрушена и смрѣна бѣзъ недѣнчн
жнѣтъ . вопрошъ ѿ покааннн . Нѣцн
многажды шѣкающе ш грѣхъ и кающе
са , ѣсть ѣакѡ пакн поползающе , и
падающе шчакаютъ себѣ , ѣакѡ сѣ , кѣсь
троудъ покааннн , иже соуть сотворнн по
губельше . штвѣтъ . непогнѣе ѿ бѣа
троудъ , иже сотворнн кѣ покааннн чело
вѣкъ , и сегѡ радн не лѣпѡ ѣмоу ѣсть ш
чаати себѣ , но пакн востати протнвѣ вра
гоу блгннн дѣлы и покаанннмъ . ѣако
же бо и прнвѣннѣхъ цркнхъ , любнтъ црѣ
кѡнна стоащаго и борющагоа сокрагнн ,
ѡкогда оубѡ и вгнзкляющаго , паче бѣгающа
го , и оружнѣ пометаящаго . такѡ и
бѣзъ паче спострадаѣтъ дшнн , стоащн
не шслабляющнн , но борющннса съ бѣсы ,
паче не борющаа , и себѣ шчакаша ,
и прочее безѣстоуднѣ грѣхъ твораща . не
тожде бо шсуджѣннѣ имать , иже ѣдн
ною лѣтомъ согрѣшаа , ѣгоже иже частѡ
согрѣшаа : ѣакоже не тѣюже мзда прн
нмаѣтъ , иже вса днн творнтъ мнлосты
ню , ѣа же иже порѣдкѣ творнтъ . аще
оубѡ и тмаанн согрѣшнлъ ѣнн , тмаанн

ἢ ποκαῖσα , да пришедши смѣрть ѡбращетъ
 та ѣ покаи́ни . вопро́сѣ ѡ богáтьствѣ .
 Какѡ ѣсть разумѣти гдѣ слово глаголю
 щее , сотворите себѣ дру́ги ѡ мамóны не
 праведнаго , да егда сконча́етеса , при
 ѣдутъ вы ѣ вѣчныя кро́вы . ѡтвѣтъ .
 Гдѣ поуча́а насъ , не велà ѡ неправды со
 врати́и имѣ́нїа , и творити ѡнегѡ мнло
 стыню , снрѣчь , свѣдын , гáкѡ весь мнръ
 ѣ не правдѣ ходитъ , и все́ е́проста богáть
 стѣо богáтыхъ властелѣи , ѡ не правды и
 лнхвы , и восхнщѣнїи и даропрїимáнїи и
 татѣвѣ ѣсть : тогѡ радн таковн гла́сѣ
 рече , да невра́зсудѣнїи слы́хъ , хо́уждѣще
 нзберѣтъ чело́вѣкъ : доврò же ѡ и вгòгò
 дно ѣсть , глаголю же , ѣже ѡ праведныхъ
 и безгрѣшныхъ трдáвѣ и имѣ́нїи , мн
 лостыню творити : ѡннхъ же твора́хъ ,
 нже ѡ авраáмѣ , и исáцѣ , и иáковѣ ;
 се́же ѣсть ѡ земленáгѡ стáжáнїа , ѡ вн
 ногрáдѣ и ѡста́дѣ ѡ имѣ́нїа праведна , ѡ на́
 ма , ре́кше ѡ хн́тростн дѣлательскн , и прóчн
 таковы́хъ прóмыслъ . аще ли случн́тса ѡ
 не правды нѣкакїа впа́стн нáмъ въ богáть
 стѣо , ло́чше ѣсть ѡ слà со́бранаа ѣ блáга

РАЗДАВАТИ , И НЕ ПАКИ ГАЖЕ ѿ СЛЫХЪ КЪ СЛА ДѢ
 АНІА , И ПИТАНІА , И БЛАГОТВОРЕНІА , И
 ПІАНЕТКА , И КОУТВАРИ СЛАТЫ , И РІЗЫ ЧЕ
 РКЛѢНЫ , И ВЪ ПРОЧЮ ЖИТѢЙСКЮ ПРЕЛЕСТЬ .
 ВОПРОСЪ ѿ МИЛОСТЫНИ . ЯЩЕ КТО НЕ ОУСѢ
 РАДѢ , НО НУДА СЕБѢ ПОДАЕТЪ , БЛАГОТВОРЕНІА
 ЛИ МЗДОУ ИМАТЬ , ИЛИ НИ . ѿВѢТЪ .
 СОВЕРШЕНАА ОУБѢ ЖЕРТВА ЕСТЬ , НЕ ѿКОРЕН ,
 НИ ѿНОУЖАН , ТИХА БО ДАВЦА ЛЮБИТЪ БГЪ .
 ОБАЧЕ ЖЕ ПОНЕЖЕ СЛЫШИМЪ ГДА ГЛЮЩА , ГАКѢ
 НОУЖДАНО ЕСТЬ ЦРЪТВО НѢНОЕ , И НОУЖАНИЦЫ
 КОСУЩАЮТЪ Е , ВЪРДЕМЪ БЛАГОДАТИ БГѢ ,
 ГАКѢ И ВНИХУЖЕ НОУДИМЪ СЕБѢ , МЗДОУ ПРИИ
 МЕМЪ : ИБО ИЖЕ ДѢВЕТКОМЪ ВОЗДЕРЖАТЕА ,
 И ВИНѢ И МАСѢ И ИНѢХЪ ВОЗДЕРЖАЩЕА ѿСОБѢ
 СТВОЮЩІИ НАЗЕМЛИ , ПЛѢЖЮЩЕ . И ѿРИЦАЮ
 ЩЕА НОУДАТЪ СЕБѢ , И ВСИ СІИ НУЖДЕНІА
 РАДИ МЗДОУ ПРИЕМАЮТЪ . ВОПРОСЪ .
 ЯЩЕ КОГРѢСѢХЪ СОСТАРѢВША ЧЛКЪ , ЗАВѢЩА
 ЕТЪ КЪ МЛТВѢ СВОЕЙ ЗАВѢТЪ МЕЖДУ СОБОЮ И
 БГОМЪ ГЛА , ГАКѢ ПРОСТІ МА БЛКО , ГАЖЕ СО
 ГРѢШНХЪ ДОСЕЛѢ , И ПРОЧЕЕ НЕСОДѢЮ ДРЕВНІ
 МОИХЪ ГРѢХЪ , НИ ѿБРАЩЕА КНИМЪ , НО И
 СПОВѢМША ИМЕНИ ТВОЕМОУ . ЯЩЕ СІИ ЗАВѢТЪ
 СОТВОРИВЪ КЪ БГУ ЧЛКЪ , КЪ МАЛѢ ДНЕХЪ ОУМРЕ ,

что́ трѣбѣ ѣсть помышлѣти ѿ немъ .
 ѿвѣтъ . Пріѣто бѣсть пока́ніе ѣго
 ѿ бѣа , и внемже ѿврѣтеса , вѣтомже и
 вчиненъ бѣсть ; се ѣсть , въ спасеніе пріи
 детъ пока́ніа ради . ѣже бо покѣтнеса
 и ѿстѣпѣти ѿ грѣха , въ члцѣ ѣсть . а
 ѣже многолѣтнѣ бѣти , въ бзѣ ѣсть . да
 члкъ оубѣ ѿбѣщаса , гакѣ чаа многа
 лѣта бѣти въ пока́ніи : бѣъ же провѣ
 дын немощноѣ и оудобѣ соблазненное , и
 оудобѣ превратное наше къ грѣхоу , тогѣ
 ради сотвори то . и гакѣже видѣтъ члкъ
 ѿбращашаса въ пока́ніе , и абіе по́нметъ
 и ѿ житіа , и спасетъ и , провѣдын гакѣ
 бѣъ , гакѣ аще бы премѣднлъ въ мѣрѣ ,
 пакнбиса къ грѣхоу ѿбратнлъ .
 Вопро́сѣ ѿ зна́меніихъ . Коеѣ ради
 внины небываютъ днесъ многа зна́меніа и
 чудеса въ насъ , гакѣже при дрѣвнихъ мѣ
 жѣхъ бываахѣ . ѿвѣтъ .
 Гакѣже оубѣ за оумноженіе беззаконіа ,
 гакѣже рече гдѣ , и зсакнетъ любви мно
 гихъ , гавѣ гакѣ снѣю и всѣмъ блгѣмъ .
 Обаче гакѣже ѿ бжтвенныхъ писаней оучимъ

ѿсмы , знаменїа невѣрныхъ радн бывають , а ко
 а не невѣрныхъ радн : тѣмже оубо зна рнс
 менїа хоташимъ видѣти ѿ хрѣта иуде
 шмъ , слыши , что рече кнїмъ ; ѿ роде
 лѹкавын и прелюбоудѣннын , аще незнаме
 нїн и чудесъ видѣти , невѣрете . кнїхже
 и досмѣ се видѣти , взыскавша , глїю же ,
 глїзвы гвоздїнныа и рѣбра показоуетъ гдѣ ,
 глїа емоу , глїко видѣвъ мѧ вѣрова :
 блаженн невидѣвшїн , и вѣровавше ; се есть , ісѡ
 иже поплоти хрѣта невидѣвше , ни знаме
 нїн и чудесъ , нынѣ же видѣше . иво мнѡ
 гажды тѣхъ радн бывшихъ знаменїн ,
 но ипаче нѣцїн ѡсѹждаемн соутъ , видѣ
 ше оубо сїа , невѣрѹюще же , ни крещѡю
 щеса , но въ словѣ превыкающе . что
 бо рцы мн пользова фарасна знаменїн
 радн монесовыхъ таковыхъ и толнцѣхъ ;
 чтоже пришебѣте израиль , егда во егї
 птѣ , и въ мѡри , и въ пѹстынн , и
 въ синѡйстѣй горѣ , и въ столпѣ ѡгне
 нѣ и въ законѣ , и при мрѡцѣ и ѡгнн
 и кнѣхрѣ , и трѹбѡхъ знаменїе видѣвъ ;
 не поснхъ ли всѣхъ абїе телецъ сотборн ,

ісѡ
ѡе

хл

и поклонѣса : что же пакн тѣм же боуѣи лю
 діе прѣобрѣтоша ; видѣвше по три лѣта
 хрѣта мертвецѣи востающа , прокажен
 ныа ѡчищающа , и всака исцѣленїа
 творѣща , не чародѣа ли егò нарекоша ,
 и ѡ вельзевулѣ изгонѣща бѣсы : тѣ
 мже и сразбойникомъ , ꙗко слодѣа
 пропѣнше , смѣртїю ѡсудѣнша . и да вса
 ѡстаблю , что пользокаша . илн по
 каашаса арїанскїи сїи народъ ; комно
 гнхъ разлїчныхъ црквахъ нашихъ , исцѣ
 ленїа и знаменїа и чудеса видѣше быва
 ющаа : нетокмо бо непользовашаса , но
 паче и ѡсудѣшаса . и се ꙗвленнѣе твора
 ісаа въ гдѣ ѡ іудеяхъ глаше , ꙗко ꙗще не
 быхъ пришелъ и глалъ ѣмъ , грѣха не
 быша ѣмѣли , ꙗкоже болше ѡсудженїе
 многнмъ знаменїа бываютъ .
 вопроузъ , ꙗко невїненъ слымъ бгъ .
 ісаа ѡ Нѣціи слышаше блговѣстїе глаголюще ,
 ꙗко вса словомъ егò быша , и безъ
 него небысть ни чтоже , еже бысть
 глаголютъ , ꙗко вса въ мнрѣ бы
 вѣющїа вѣщи , и всакѡ печаль ,

Юже творитъ арианскъ народъ , намъ бѣ
 рнымъ по бжїю попущенїю творитъ .
 ѿвѣтъ . Иже такова глаголюще , и
 смыслаще , далече словесе истиннаго соуть :
 ни прелюбоуданїа оубо и татъбы , и прочїи
 грѣси , иже въ мнрѣ гвѣлаются , ѿ бга
 бывають , но ѿсозданїихъ рече благобѣ
 стникъ , гакъ вса слово бжїимъ бы
 ша , и безнегѡ не бысть ничтоже . тѣмъ
 подобаетъ ѡпаснѣ вѣдѣти , гакъ не
 всакѡ вса слава , гже людемъ бжїимъ
 творатъ ариане по бжїю попущенїю тво
 ратъ : не повелѣваетъ бгъ тѣмъ ноудити ,
 илїи моучити человекѣ вѣрна , да ѡвѣ
 ржетса , еже исповѣдати хрѣта , илїи
 крещенїа . илїи прїятїа стѣихъ егѡ та
 ннъ : ниже пакн по повелѣнїю бжїю , за
 каляють моужа праведна , ни чесоже согрѣ
 шивша : ни гбодно есть бгѡ попирающимъ
 имъ стѡе егѡ тѣло и кровь , и блудъ
 творашимъ во стѡа стѣихъ : но сїихъ
 всѣхъ ради слыхъ , прїати имѡтъ моукѡ
 вѣчнѡю . и да не кто безоумныхъ насъ
 мнитъ рещи , гакъ ѡ своего сердца сїа
 глаголемъ и знаменѡемъ ; слышнмъ бга

двѣмà прѣкома глѹща , ѿнеюже писано
 ѣсть ѿ израїлѣ , и халдѣехъ плѣньшыѣ а ,
 ꙗкѡ азъ оубѡ предахъ вамъ люди моѣ въ
 мѣлѣ; се же ѣсть , ѣже шадà , и челоуѣко
 любенѣ покажетъ ѿхъ : вѣже нанесѡте
 нанà помногѸ гáремъ , старцы ѡтагчѣте
 и вдовицъ и сирѡтъ не помѣловасте . сѣа
 пророки глагола бѣхъ халдѣемъ , ѡбѣща
 вѣа ѿмъ навѣстѣ гнѣвъ , не милосердїа
 радн , ѣже ко израїлю показаша . вѣце
 же ѣсть потреба , и прїйтчю такоуѸ прике
 стн : ꙗкѡ се ктѡ дѣлатель кожжетъ о҃гнь
 на селѣ своѣмъ , да попалѣтъ тернїе , разъ
 горѣвѣа о҃гнь пожжетъ ѣ тернїемъ и виногра
 ды : такѡ и ѿ арїанѣхъ раздѣемъ ,
 ꙗкѡ не всàкѡ ꙗже творѣтъ людемъ бжїимъ
 оубѡдна соутъ ; се же ноужднѣ съчннїхомъ
 да не ѿже безшадно онн казнїми ѣже на бѣа
 хоулатъ : мнїмъ бжїе повелѣнїе соуше безъ
 чїсленю казнь . вопроу .

Кїн грѣхъ лютѣншїн , и не оудобѣ ѡчн
 стнмъ пàче прѡчїнхъ грѣхѡвъ ѣсть .

ѡвѣтъ . Слын и продолжнын обы
 чай . ꙗще бо лѣта многа челоуѣкъ ѡбѣче
 ѡсквернѣтнѣа , тогда к томѸ и нехотѣ

кз грѣхуу влекомъ ѣсть ѿ давнаго привлачи
 обычаа : сегѡ радн блженн моужн ,
 иже ѿ мира ѿшествіе и долѡ леганіе , кро
 мѣ соуетныхъ панцевъ , въ пѣстынахъ
 оумысанша и иЗбрѡша . наченше многѡжды
 въ мало время понѡждышеса , и пакн гакѡ
 ѡи на своѡ блвѡтны грѣхѡвныя возвра
 щахѡса , разрѡшающе пакн , гѡже воз
 градиша , гѡко же посредѣ оуглїи ѡгненыхъ
 ходѡщаго единаго бѡга ѣсть , ѣже сохра
 нити егѡ безъ вреда , еквозѣ терніе и во
 лчѣцъ прохѡдѡщаго соблюетн не гѡзвена ,
 и прнелижающагося свниѡхъ кѡлныхъ спа
 стн не скверна : тако же и единаа бжїа
 деснїцы ѣсть , иже соблюетн беспаденїа
 и бѣ скверны , и безъ вреда , соущаго и хо
 дѡщаго посредѣ прелеетн , и славы и пи
 танїа житейскаго соуетства вїдѡща ѡбра
 зы блуднически , слышаща глаголы не чї
 сты , и обычан пагѡбны ражданзѡщыа ,
 и возжиззѡщыа на блѡудъ : не тѡкмо не
 мощныа , но вѣхъ мнѡщнхѡ прѡве
 днымъ быти и воздѣржннкѡмъ и цѣло
 умнымъ .

хлв

Вопро́сѣ ѿ процѣніи . Ѽкоудѣ оубѣсть члкъ , ꙗкѡ простѣла ѿ ѣсть бѣъ грѣхѡвъ ѣгѡ . Ѽвѣтъ . Въ мѣтвѣ нашей ѣгда ѣдини , ни комѣ же не видѣшѣ , или слышѣ шакшѣ прѣстоимѣ бѣъ , тогда разѣмѣтъ дѣла ꙗкѡ вней ѣсть бѣъ , и она въ бѣѣ седемь бо мѣсть ѣсть и разньствѣ молѣтвѣныхъ , ѿ нихъ же три подѣ страхомѣ соутѣ , и подѣ мѣченіемѣ , и четыре же спасаемыхъ соутѣ и моуцихъ часть въ црѣтѣи бѣѣи . Первое ѣгда оубѣ боудетѣ члкъ погрѣженѣ сластьми , ꙗкѡ ѡсоуденнкѣ бѣ дерзновеіа повиненѣ смѣрти , прѣстоитѣ въ мѣтвѣ . Вторѣи ѡбразѣ пакѣ ѣсть , ѣгда ꙗкѡ должнкѣ прѣстоитѣ и бесѣдѣтъ къ бѣъ члкъ . Трѣтѣи ѡбразѣ ѣсть , разньство имѣи паче двою , ѣгда ꙗкѡ рабѣ молѣтѣ влѣѣ : ѡбаче и рабѣ подѣ страхомѣ и ра нами ѣсть . Четвѣртын ѡбразѣ , ѣгда ꙗкѡ найминкѣ боудетѣ бѣъ члкъ , свобода работѣ , и чѣмъ мздоу прѣѣти влѣчна ради члколѣбіа . Пѣтын ѡбразѣ болѣи четырехъ ѣсть , ѣгда ꙗкѡ друѣга прѣстоитѣ бѣъ члкъ , и глѣтъ къ нему . Шестѣи вѣшшѣи сегѡ , ѣгда ꙗкѡ сѣъ къ бѣъ дерзѣтъ .

ЯЗЪ БО РѢХЪ , БОЗН ЕСТЬ , И СНОВЕ ВЫШНА ѲАЛО
 ГЛО ВСЯ . СЕДМЫН ЖЕ ВРѢХЪ ВЫШШИН ОБРАЗЪ НА
 ЕСТЬ , И НА ПРѢЖДЕ СПѢАНІЕ БРАТОСОТВОРЕНІА
 КЪ БГ҃У , ИЖЕ БЫТЬ ПЕРВЕНЕЦЪ ВО МНОЗѢ
 БРАТІИ ВѢРНЫХЪ , ГАКО БЫТИ ИМЪ НАСЛѢДНИ
 КИМЪ БЖІИМЪ , ГАКО ЖЕ ПАВЕЛЪ ВОПІЕТЪ .
 ИЖЕ ОУБѢ ГАКО ИСОУЖДЕНИКЪ И ДОЛЖНИКЪ ,
 ИЛИ РАБЪ В ТРѢПЕТѢ РАНЫ , ГАГÓЛЕТЪ КЪ БГ҃У
 МОЛАСА , НЕ БЫТЬ СВОБОДЪ СВОИХЪ ГРѢ
 ХОВЪ , НО ИДѢЖЕ Д҃ХЪ С҃ТЫИ ПРИХОДНТЪ ,
 ТОУ СВОБОДА ЕСТЬ СОГРѢШЕНІЕМЪ . ТАКО БО
 И САМЪ ГДѢ ЗАПОВѢДА НАМЪ ГЛА , ГАКО ЛЮ ИСО
 БАН МА ЗАПОВѢДИ МОА СОБЛЮДАЕТЪ , И ЯЗЪ
 ВОЗЛЮБЛЮ И , И ГАВЛЮСА ЕМОУ САМЪ . ГАКО
 ИСТИННОЕ ЗНАМЕНІЕ ПРОЩЕНІА ГРѢХОВЪ ХРИСТІА
 НИИЪ ЕСТЬ , ГАВЛЕНІЕ ХР҃ТОВО БЫВАЮЩЕ ВЪ
 ДУШИ : БЛЖЕНИ БО РЕЧЕ ЧИСТІИ СРЦЕМЪ , МА Т
 ГАКО ТІИ БГА ОУЗРАТЪ . ТОМЪ СЛАВА БО
 ВѢКИ . Ѡ ТѢЛѢ ХР҃ТОВѢ , ВОПРОСЪ .
 КАКО ЕСТЬ РАЗУМѢТИ Ѡ ТѢЛѢ ХР҃ТОВѢ , ВІ
 САЩЪ НА КР҃ТѢ , ПРИИМАШЕ ЛИ БЖТВО БО
 ЛѢЗНЬ . ѠВѢТЪ . НЕ ГАКО ЖЕ ЛИ И ЦРЬ ,
 ЕГДА ПОУСТИТЪ СЛОВО СВОЕ НАПИСАВЪ НА ХАРТІИ
 КЪ СВОЕМЪ РАБЪ , ЕГÓ ЖЕ БОУДЕТЪ НАМѢ
 СТИНКА ПОСТАВНАЪ ВО ИНОМЪ ГРАДѢ И ОНЪ

НЕ ПОСЛУШАЕТЪ ТОГΩ СЛОВЕСЕ , НО ПРИНЕСШЕ
 МЪ БЕСЧЕСТІЕ СОТВОРИТЪ , И ТО СЛОВО ВЗЕМЪ
 ВЪВЕРЖЕТЪ ѿ КАЗЪ И ПОПРЕТЪ , И ТО ОУСЛЫ
 ШИТЪ ПОСЛАВЫИ ЦРЬ , КОЛЬМИ ПЕЧАЛЕНЪ БОУ
 ДЕТЪ И ГНѢВЕНЪ , АЩЕ И НѢСТЬ САМЪ ВРЕДА
 ПРИАЛЪ НИЧЕСОЖЕ , НО ТОКМО ШЕНДЫ РАДИ :
 ТАКО ЖЕ АЩЕ И ИКОНА СОТВОРЕНА БОУДЕТЪ ЦРЮ
 ПО ОБРАЗУ ЕГΩ : И НѢКТО ПРИШЕДЪ НАЧНЕТЪ
 РЪГАТИСА ѿ ПЛЕКАТИ НАНЮ , И БИТИ Ю КА
 МЕНІЕМЪ : КОМУ ТО БЕСЧЕСТІЕ СОТВОРИТЪ ,
 ТОИ ЛИ ИКОНѢ , ИЛИ ТОМУ , ВНЕГО ЖЕ БЪЕТЪ

ОБРАЗЪ СОТВОРЕНА . ТАКОЖДЕ ЖЕ МИ И
 ѿ ТѢЛѢ ХРІТОКѢ РАЗУМѢВАИ ,
 И ѿ БЖЕСТВѢ .

· · ·

·



Тимоѣа презвітера великіа цркви , и гла
сосдохранителя , прчтыа вцы в халкопра 20
тин , ш разлічін приходящих ш ересей
кз блгочестивѣи нашей вѣрѣ .

Три чины шбрѣтаѣ приходящї к стѣи бжїей
соборнѣи аплстѣи цркви , бголюбѣзнын
сослужбениче ісѡанне и ш всѣ мнѣ любѣнѣ
ишїи : и первыи оубо чинъ єсть , трѣбую
щихъ стѡго крщѣнїа . Вторїи же не крщѣе
мѣи оубо , но помазоуемѣи стѣимъ мїромъ .
И третїи , ни крщѣемыхъ же ни помазоуе
мыхъ : но точию проклинающихъ свою и
вѣакѡ ересь , и крщѣемїи оубо соуть
єїи , таскѡдроути : маркіонїсте , рѣкше
артотирїте : вретнишницы , и апотактїте :
валентїни , иже и каспанде и єрмен зово
мїи : николаїте , монтанїсте , и пепѡ
зїане : манихѣе . євномїане , рѣкше не
подобїи . павліанїсте , иже ш павла само
сѣтекаго . фотїанїсте , иже ш фотїана
єпкпа еремекаго , савелліанїе . симонїане ,
ш сімсѡна волхѡа : менандрїане . єкїсѡнен :
кирїїане иже ш кирїифа : карпократїане ,

ТИМОДІА ПРЕЗВІТЕРА І ПРИХОДАЩІЙ

І́же І́ карпократъ . саторніане , І́же І́ ма
 рка не преподобнаго , и І́же І́ апеліа , и І́же
 І́ деодота оусмаръ . Е́аксаїте , І́же І́
 непота . и І́же І́ пеллгїа и келестїна , ме
 лхседеїкїте . Помазоуемїн же стѣи мїромъ
 соуть сїн : четверонадесѣтницы , рѣкше
 тетрадїте . накатїане , рѣкше саватїане ,
 арїане , македонїане : аполнарїане : Ни по
 мазоуемїн же ни крещдемїн , но точію про
 клинающїн своѣ е́реси соуть сїн : мелетїане :
 раздобринцы , І́же І́ мелетїа раздобринка :
 сїн словѣнн оубо не соуть , но проклинаю
 своѣ раздобръ . несторїане , е́втихіане ,
 и тѣхъ общннкъ діоскоръ , и прочїн , се
 вїръ и іаковъ , и прочїн безглавнїн , маркі
 онїте , І́же І́ маркіана трапезонтанна .
 и месалїане : и е́втихїте , и е́ндусїасте ,
 и хоревте , и лампетїане , и аделфїане ,
 и е́кстафїане . Прилагающїса ко православію
 и къ частн спасенїи е́ретїкъ , прїемлѣ по ѡчи
 ненїамъ послѣдованїю же и обычаю . арїаны
 оубо , и македонїаны и саватїаны , и нака
 тїаны глаголющыя себѣ чїсты , и лѣнїкыя
 и четверонадесѣтннкы , рѣкше тетрадїты :
 и аполнарїѣты , прїемлѣ дающїи запнсанїа

Ѡ Ѳресеѣ к соборнѣи цркви . гла , ѡ .

И проклинающихъ всаку Ѳресь , не моудръ ствѣющыа , ꙗко же моудрствѣтъ стѣла бжїа соборнаа и апостольская црковь , знаменѣмыхъ , рекше помазуемыхъ прежде сватымъ мїромъ , челѡ , и ѡчи , и нѡзари , и оуветѡ и оуши : и знаменѣюще тѣхъ глаголемъ , знаменїе дара стѣгво дѡха . Ѡ приложившихъ же са к павліаньстѣи Ѳреси , тѡже прибѣгшихъ къ соборнѣи цркви , оуставъ изложѣнъ бытъ , Ѳже покрещевати ихъ по всемоу . бвномїаны оубѡ , иже воѣдино погрѣженїе крещавшїса , и монтанїсты , иже заѣ глѣмыа фрнгїаны : и савелїаны , иже синоотѣчество славащихъ , и ина нѣкаа лютаа творавшихъ , и вса иныа Ѳреси , понеже многи соуть : и паче же заѣ , иже Ѡ галатїйскїа страны приходавшыа , всѣхъ иже Ѡ нї хотавшїи приложити са къ православію , ꙗкѡ Ѳланны прїемлѣ , и в пѣрвыи дѣнь творимъ сїа хрїтіаны : и во вторыи Ѡглашѣны : тѡже в трѣтїи за канианїѣ ихъ , Ѳже доунѣти трїжды налицѡ ихъ , и воуши : и тѡкѡ Ѡглашавемъ ихъ и творїи коснѣти в цркви , и слоушати писанїа ,

хѣ

ТИМОДЕА ПРЕЗВІТЕРА Ѡ ПРИХОДАЩІИ

И ТОГДА ТѢХЪ КРЕЩАЕМЪ . И МАНИХѢАНЫ
 ЖЕ , И ОУАЛЕНТІАНЫ , И МАРИѠНИСТЫ ,
 И Ѡ ПОДОБНЫХЪ ИМЪ ЕРЕСЕЙ ПРИХОДАЩИХЪ ,
 ГАКѠ ЕЛЛАНЫ ПРИЕМАЮЩЕ ПОКРЕЩЕВАЕМЪ . И НЕ
 СТОРІАНЫ ЖЕ И ЕВТИХІАНИСТЫ , И СЕВІ
 РІАНЫ , И ИЖЕ Ѡ ПОДОБНЫХЪ ИМЪ ЕРЕСЕЙ , ПО
 ДОБАЕТЪ ИМЪ ТВОРИТИ ЗАПИСАНІА , И ПРО
 КАННАТИ СВОЮ ЕРЕСЬ , И НЕСТОРІА , И ЕВТИ
 ХІА , И ДІОСКѠРА , И СЕВІРА , И ПРОЧІА НА
 ЧАЛНИКИ ТАКОВЫМЪ ЕРЕСЕМЪ , ИЖЕ ТѢХЪ
 МОУДРЕСТВУЮЩЫА , И ВСА ИЖЕ ПРЕЖДЕ ВО
 СПОМАНУТЫА ЕРЕСИ : И ТАКѠ ВОСПРИМА
 * ПРИЧАТИ ИМЪ СТОЕ КРЕЩЕНІЕ . СИМЪ ПРЯДЗРЕЧЕН
 ЩЕНІЕ НЫМЪ ВСѢМЪ ЗАВѢЩАНІЕМЪ СОГЛАСУЮТЪ
 И ПРОЧІИ СТИИ СОБОРИ , ИЖЕ ВЪ НИКѢИ ПРА
 ВИЛО ОСМОЕ , И ДЕВАТОЕ НАДЕСАТЬ .
 И ВАСІЛІА ВЕЛІКАГО ПРАВИЛО , ПЕРВОЕ И
 ПАТОЕ , И МЪ . И ИЖЕ ВЪ ЛАОДІКІИ ПРАВИЛО
 СЕДМОЕ И ОСМОЕ . ВТОРАГО ВСЕЛЕНСКАГО
 СОБОРА ПРАВИЛО СЕДМОЕ И ОСМОЕ . И ГРАДЕТИИ
 ЗАКѠНИ СКАЗОУЮТЪ СІЦЕ , ГАКѠ АЩЕ ЖИ
 ДОВІНЪ ЗА ЕЖЕ ОУБѢГНУТИ ОСУЖДЕНІА ,
 ИЛИ ДОЛГА , ВОСХОЩЕТЪ ХРІТІАНИНЪ БЫТИ ,
 НЕ ПОДОБАЕТЪ ЕГѠ ПРИМАТИ , ДОТДЕЖЕ
 НЕ ПОВІНЕНЪ ГАНІТСА , И ДОЛГЪ ѠДАЕТЪ .

Ѿ Ѳресей къ соборнѣй цркви , гла , ѳ .

пакн же повелѣваетъ Ѳллины крещати ,
и чада ихъ безъ шлаганіа мала соуща :
совершена же прѣнаучати писанію по пра
виламъ , и пакн на два лѣта хощетъ со
вершеныа съ самараны шглашати . И иже зрѣ
съ кипріаномъ соборъ повелѣваетъ всака
го Ѳретника крещати . и хоташимъ Ѿ Ѳре
си шбратитиса , десать днѣй , или патъ
надесать поститиса , и оупражнитиса
на млтвѣ вечеръ и оутро , и оучити цалмы
повелѣваемъ : и сїа оубо сїн всѣ та
кш завѣщаваютъ . Зримъ же нынѣ въ вели
кихъ и соборныхъ црквахъ , рѣкше патри
рхїахъ и въ митрополїахъ и прочихъ , гакш
армены , и гаквитаны , и несторїаны ,
и прочїа безглавныа и подобныа имъ
шбращающыа къ православию кѣрѣ ,
бжественнымъ мїромъ помазуютъ , а не
крещаютъ , творятъ же ихъ проклинати
началники и . и се кошбразїса ииѣ вїнъ
рѣди благословныхъ и ноужныхъ . Пѣцїи
же совершеннѣ крещаютъ армены , вноу
прїѣмлюще не швеликихъ црквей , но шсло
ва їсана митрополїта никейскаго ,

хлс

ТИМОДѢА ПРЕЗВІТЕРА Ѡ ПРИХОДАЩИХЪ

Иже пішетъ къ захаріи соборномѹ велікіа арменіи , еице Ѡ нихъ рече , ꙗко ниже рѹкоположеніа имѹтъ , но чюжди соуть велікогѡ рѹкопоставленіа . ꙗвѣже естъ шюдѹ , етъи григоріи епископъ арменскіи . и левонтіи блаженныи архієскѡпъ кесаріи каппадокійскіа , иже етъагѡ григоріа поставикын епѡпа , закѣтъ оуткерженъ посредѣ ихъ сотворікъ закѣша : арменійскомѹ повремени епископѹ рѹкоположеніе пріимати Ѡ црѡке и Ѡ архієрѣа кесарійскагѡ , шнеаже и самъ етъи григоріи испѣрка ещѣнничестко пріатъ , ꙗкоже и къ кнѣзѣ дѡмна , и моученничестка етъагѡ григоріа шенхъ вѣхъ шпасишъ сказоуетъ . тѣи же тмаи къ ереси впадше , и Ѡ соборныа црѡке шчюждѣшеса , и Ѡ кесарійскіа црѡке поставленіа не пріємлюще , ꙗко не соуть велічески не священніи и безрѹкопоставленіа : и иже шнихъ крещаміи , шюдѹ ꙗзычницы некрещѣни : и армены оубѡ крещajúщїи , шюдѹ еки дѣтельства взѣмлютъ и ина подобнаа вносаютъ , бжтвенаго же міра сподоблajúщїи .

сѣѣхъ соборшхъ свѣдѣтельствомъ непо-
слѣдуютъ . мыже сѣа вса разсмотрѣше ,
должны есмь обычаю послѣдовати
нынѣ держащему въ митрополіахъ
и патріархіахъ .



Прѣвнаго нѣкона , игоумена чѣрна гла
горы пѣрвыа кнѣги ѿ шестидесятъ ѡа
тѣаго слова , и ѿ предисловіа вторыа
кнѣги, изглашеніе ѿ вѣтвеныхъ правилъ,
ѿ вѣгнѡсныхъ соборшхъ, и оsobь сѣѣхъ
оцъ , вѣвшихъ , ѣкѡ едѣнъ дѣхъ сѣѣй
дѣвствова, въ помѣстныхъ же и вселенъ
скихъ соборѣхъ, и подобаетъ даже и до ко
нчины вѣка хрѣтіаномъ вѣтвенна тѣхъ
хранѣти правила , а не нещевати винъ
ѿ грѣсѣхъ . и ѣкѡ аще кто, нѣкаѡ ѿ
вѣтвеныхъ правилъ истоцевати , или
возбранѣти начнетъ, повиненъ естъ по та
ковому правилу и запрещеніе прѣимати.

хлз

ѿ ѿсѣненнѣ правнлѣхъ . гла , ѿа .

Понѣже бо ѿ предвѣршнхъ лѣтъ , бжтве
ныхъ писаніи глаголи , ѿки оубо ѿнѣкїи
инако сказани быша : ѿкиже ѿ некѣдѣ
нїа , неиспытоуше сї истиннаа сказанїа :
а еже слышшео ксѣхъ , и ѿпробованїа
и презорства друзїи , и пакн ѣкоу каенъ
смотрїтелнѣ творїмы , или истиннѣе
рещи и оупражнѣени , и ѿ иныхъ разлі
чныхъ нравъ , ѿ ксѣхъ . и сїхъ ксѣхъ
радн , многа пакость прииде житїю , и
к разлічннмъ ереси , такожде и прелести
распрострѣса сїи лютын недоугъ . Во краче
канїе же ксѣхъ сїхъ ѿ бжтвеннаго промы
сла , ѣкоже и кшше рѣхомъ сотворѣна
бысть , перкѣе оубо всекраснаа и великаа
кнїга , и кнѣи сочтана быша к заповѣдей
гдннхъ , и сїхъ истиннаа сказанїа , ѣже
ѿ дха ст҃аго , ст҃ымн оцы истолкова
на быша : такоже и бжтвеннаа правнла
ѿ ст҃ыхъ соборѣк , и инїи глн ст҃ыхъ оцъ ,
и ѿтѣхъ самѣхъ градскїи закѣ ѣкоу да кождо
ѿ хотѣщнхъ потребное въ ключїмѣмъ чї
нѣ , и своїмъ временемъ приплодїтъ
пользу . послѣдннмъ пакн ѿсїхъ ксѣхъ ,

прѣнагѡ нѣкона изгласеніе.

по послѣдствующей прѣтчн истязаніа ѡнѣкѣ взысканіи , или вопрошеніа ради , въ посланіахъ къ вамъ разумѣнію и ѡпасномъ , всенъ кнѣзѣ извѣстнѡ , и по тонкѣ положена быша ѡ бжѣственнѡхъ и праведнѡхъ писаніи пакн , а не ѡ иногѡ разума , или ѡ неправедна писаніа . ѡ нѡ доже и аще что инакѡ нѣкакѡ кромѣ снхъ всѣхъ , моудрѣтвѣтъ кто , или глаголѡ , или толковѡ , или паче истиннѣе рещи развращѡ попрелестн своегѡ оума , гѡкѡ мнѡ смотрѣтелнѣ творѡ , не малѡ бѣдоу ради всѣхъ снхъ насѡ приклетѣтъ , гѡкоже въ преднѡхъ предложѣнѡхъ покажетѣ слово . иѡ не ѡнѣкнхъ плоть скѡе и моущнхъ мѡдрѡваніе сѡ положена быша , гѡкоже предварѣше рѣхомъ , но гѡже ѡ бжѣственагѡ дѡхѡ гѡлѡ , стѣимн же апѡлы , и бжѣтвенымн собѡры , и всѣмн стѣимн оцѡ . и сего ради перкѣе речѣмъ заѣ : Глѣтъ бо бжѣтвеннѡ апѡлѡ ѡснхъ , аще кто вамъ блговѣстковѣтъ , паче ѣже прѣлнн ѣстѣ , анафѣма да бѡдетѣ . пакн той же , гѡкѡ аще и мы , или анѡлѡ съ небесѣ блговѣстнѣтъ вамъ ,

хѡн

паче еже прїаєте , анадѣма да боудетъ .
 зрїшннн , ꙗкѡ нетокмѡ апостолѡмъ ,
 но и томѡ самомѡ ѡн҃г҃лѡ съ нѣсе козъ
 бранлетъ , къ вѣшшемѡ мнѡ ѡпѣстѣѡ
 и оутверженїю ; и заѣ оубѡ такѡ .
 И пакн тѡйже сватѣи и покланѣемн
 дѣхъ вѣдохнѡ и наѡчн стѣимъ шестѣимъ
 соборѡмъ , изоѡстѣ сватѣихъ къ предн
 слобїи божѣстѣеннхъ правнлъ сочѣтаѣъ
 вѣхъ соборъ , вѣкоемѣждо колїкѡ прѣ
 внлъ и зложнлъ ѣсть . Извѡлижеса и
 се сватѡмѡ семѡу соборѡ , добрѣеже
 и спѣшнѣнше ꙗкѡ пребывѣти ѿ нынѣ
 тѣрадѡ и извѣстнѡ къ дѡшѣвномѡ враче
 вѣнїю , и ищѣлѣнїю страстѣи . ѿ нѣже
 прѣжде насъ стѣихъ и блаженннхъ оѡцъ
 прїѣтѡе , и оутверженѡе . и ѣщеже и пре
 данна намъ и менемъ стѣихъ и славннхъ
 апостолъ правнла ꙗе . и понѣже вснхъ
 правнлѣхъ вчннѣно быста прїнмѣти намъ
 вѣтѣхъ же сватѣихъ апостѡлъ , клн
 ментѡмъ , завѣщѣанна , вннхъ же дрѣ
 влѣ ѿ иновѣрннхъ напѣгѡѡѡ цркви ,
 лѣстна нѣкаѣ и странна бл҃гочѣстїю
 приложѣна быша , бл҃голѣпнѡю добротѡ ,

бжественныхъ велѣнїи намъ погубляюща ,
 таковыхъ заветшанїи по подобїю шложенїе
 творимъ хрїтіанскаго стада къ сознанїю
 и оутверженїю , ни како же . вмѣщающе ере
 тическаго аже словесїа рожденїа , и при
 сномъ аптальскомъ и совершеномъ оученїю
 прилагающе . Назнаменемъ же и прочаа
 вса сѣннаа правнаа , гаже стымн и блжен
 нымн оцы нашимн изложенаа , сирѣчь
 ѡже вникен собравшиха , тїи , стыхъ
 и бгонбсныхъ оцъ : и ѡже во анкїрѣ :
 и еше же вновѣи кесарїи : и в гангрѣ :
 такожде и во антїохїи сиретѣи : но и ѡже
 владанкїи фригїистѣи : еше же , рн ти ,
 ѡже в бгохранїмомъ градѣ црѣтѣмъ еше
 дшиха : и ѣ , ѡже во ефесѣтѣи митро
 полїи собравшиха первіе : и ѡже в халки
 донѣ , шестїи сотъ тридесатїи , стыхъ
 и блженныхъ оцъ : такожде и въ сарданкїи :
 и соушихъ вкардагенѣ : и еше же пакн
 въ бгохранїмомъ царѣ градѣ , ешедшиха ,
 при нектарїи црѣкаго сегѡ града намѣстни
 цѣ : и десѡфнаѣ бывшемъ во алезандрїи
 архїепкпѣ : но и дїсониїа бывшаго архї
 епкпа алезандрїискаго великаго града :

хѡа

петра епкпа и мѣнка : григоріа епкпа бы
 кшаго нѡвѣа кесарін и чюдотворца : ада
 насіа велікагѡ архіепкпа александрійскагѡ :
 василіа архіепкпа кесарін каппадокійскіа :
 григоріа епкпа нійскагѡ : григоріа бг҃ослѡ
 ва : амфнлохіа иконійскагѡ : тимодѣа
 архіепкпа александрін велікагѡ града ,
 и генадіа патріарха быкшагѡ бг҃охранімагѡ
 цр҃кагѡ града : кнрїла архіепкпа александрі
 йскагѡ . и ещѣ же и ѿ кнпріана быкшагѡ
 архіепкпа африкійскіа страны и мѣнка ,
 и иже снїмз собѡра и зложѣное правнло еже
 въ прѣречѣнныхъ намѣстникъ мѣстехъ тѡ
 чїю по преданнѣмъ обычаю оудержа : и ни
 едїномѹ же мѡщнѡ быти проавлѣнаа раз
 крацати правнла , или ѿметати , или
 инаа паче лежашнхъ прїимати правнла ,
 лѡжными напнсаными ѿнѣкїихъ сложѣнаа ,
 иже истиннѹ корчѣмьствовати начинāju
 шнхъ . Ище ли ктѡ ѡвращетсѧ правнло
 нѣкое ѿ прѣречѣнныхъ истоцаа , или
 возбранїти начинāа , покїненз боудетз
 потакокомѹ правнлѹ , ꙗко же тѡи ска
 зуѣтз , запрещѣнїе прїѣмла , и е тѣмъ ,
 кнѣмъ же согрѣшдетз да ѡвращїетсѧ .

ПРѢВНАГО НИКОНА ИЗГЛАШЕНІЕ

Иже сщеническіи полѹчившіи сѧнъ ,
 вѣдѣніа же и исправленіа правныхъ
 завѣщаніи соуть воображеніа , ꙗже
 пріѣмлюще ѣ радостію съ бѣгоповѣстникомъ
 дѣдомъ поемъ къ вѣщѣ бѣу глаголюще ,
 въ пѹтѣ свидѣніи твоихъ насладихъ
 сѧ ꙗко ѿ всѧкомъ богатствѣ . и за
 повѣда правдѹ свидѣніа твоѧ . во вѣки
 вразѹмѧ ма и живѹ боудѹ : и всѧкіи
 пророческіи гласъ заповѣдуетъ намъ ,
 хранити свидѣніа бжїа и жити ѣ нѣхъ ,
 ꙗвѣ ꙗко не двѣжнма и не поколебѧма
 пребывающа : ꙗко же и бѣговѣдецъ монсѣи
 рече , кѣ нѣмъ же нѣсть приложити , и
 ѿ нѣхъ нѣсть ѿ ꙗти . и бжтвенын ѧ пѣр
 апостолъ пѣтръ ѣ нѣхъ хвалѧса вопіетъ , ии
 внаже желаютъ ѧнѣли приникнѹти :
 и ѧще ѧнѣлъ бѣговѣститѣтъ вамъ , паче галѧ
 ѣже пріѧсте , ѧнадѣма да боудетъ . Сѧмъ рѣд
 сѧще засвидѣтельствованнѧи , намъ радѹ
 ющимсѧ ѿ нѣхъ , ꙗко же ѿбращетъ кто
 корысть многѹ , любезнѣ бжтвенна
 правна въ персѣхъ ѿбѣмлемъ , и
 совершено тѣхъ завѣщаніе , и не по
 колебѧмо ѣтвержаемъ , и изложеныхъ

ХМ

ѿ бесѣнныхъ правнѣхъ . гла , да

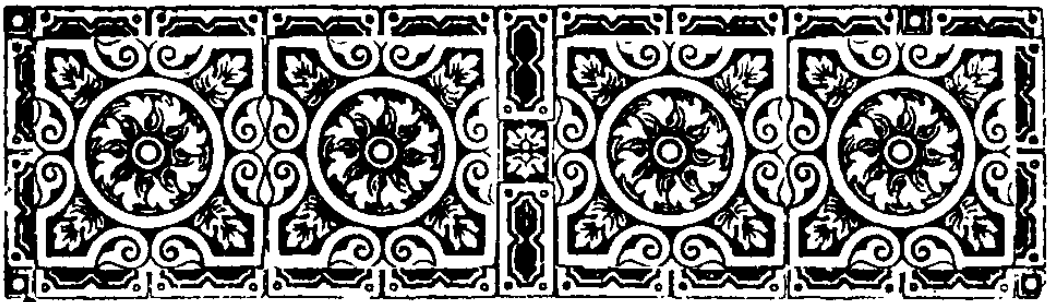
ѿ стѣихъ дѣловныхъ трубъ всехвалныхъ
аплъ , и ѿже ѿ стѣихъ вселенскихъ соборъ ,
и помѣстныхъ собравшихся ѿ изложѣ
нїи таковыхъ заповѣданїи и изложѣнїи ,
и инѣхъ стѣихъ оцъ нашихъ , ѿ еди
наго бо вси и тогожде стѣго дѣа ѿзарѣ
ни бывше . повелѣша ѿже на ползу :
и ѿхъ же оубо сїи стїи проклѣтїю преда
ша , и мы проклинаемъ : и ѿхъ же ѿзъ
верженїю , и мы ѿзметаемъ : и ѿхъ же
шлѣченїю , и мы шлѣчаемъ : и ѿхъ
же запрещенїю предаша , и мы такожде
предаемъ . имоуще , не сребролюбенъ нравъ ,
но доволни соущими , ѿже возшедын
до третїаго небесѣ и слышавъ не ѿреченныа
глаголы , павелъ бжтвенын аплъ ѿвѣ
копїеть . Сїи стѣи седмыи соборъ зрї
какѡ и попрѣнапнсанѣмъ шестѣмъ сва
тѣмъ соборѣ , тои и паче подзтвержа
еть оубо , снрѣчь , запечатлѣваетъ ,
вса стѣа вселенскїа соборы , и преданїа
вселенскїа цркви . Понемже пакн въ послѣ
днихъ временѣхъ , егда соборнаа црковь
воспрїятъ исправленїе вѣры , и всака ересь
ѡстѣпн и свободнса ѿ соблѣнъ , тогда соборъ

Ѡ Ѡсѣненнѣхъ правнѣхъ . гла , Ѡа

сѣи быста собраннѣа глаголемыи , ко ѣже
ко свершѣти всѧ заѣщанѣа , приносѣтъ
проканнанѣа , и глаголетъ : всѧ гѣже чрѣзъ
црковнаго преданѣа и оучительства и ко
ображенѣа стѣихъ , и припоаматныхъ
оцъ , ново сотворенаа и содѣланаа , или
посемъ содѣатнаа хотѣшаа , анадѣма .
И пакн посемъ глаголетъ , ко иже ѣ небреже
нѣе полагающимъ священнаа и бжественнаа
правнаа бжественныхъ оцъ нашихъ , гѣже
црковь оутверждаютъ , и всѧ хртїанскоѣ
жительство украшаютъ , и къ бжественному
наставлѣютъ блгобоазнытву , анадѣма .
Сѣи стѣи соборъ ѣ еихъ двоихъ проканнаа зрѣ
нихъ всѧко ѡражаетъ мнѣнѣе и соуетное
съ противословѣе : послѣдан же прѣжде
его стѣимъ соборѣ , тои соборъ стѣ ѣтъ .
не послѣдан же прѣжде его стѣимъ собо
ромъ , не свѣтъ , но и скверненъ ѣтъ .
и ѡверженъ . Сїа же всѧ прѣ написанаа ,
изложѣнѣа же и ѡѣщанѣа стѣихъ собо
ромъ : ище ктѣ ѡ оугодныхъ бгоноснымъ ѣвлогїа
оцѣмъ поколѣблетъ что , не к томѣ сѣ папы але
смотрѣнѣе нарицаемъ , но престѣплѣнѣе зандръ
преданѣа велѣнїю , и къ бгѣ нечѣстїе . скаго

хма

нѣко̄ и сѣа прѣвнла , ꙗко же предрекѡмъ ,
ѡг подобенѣ и градстѣн законн , сѣце глагѡлю :
ꙗкѡ еретикъ ееть , и еретическимъ подле
житъ закономъ , ꙗще и малѡ что ѡклонѣ
анса ѡ православныа вѣры ; Пѣрваа же
заповѣдь , третѣягоу гранеса ѡ нѡ
вухъ , еретикѣ глѣтъ вѣа не
соущыа прѣѡбщѣны ;



Описаніе книгѣ сей, гл҃емѣи кормчѣи
и ѣ любѣзнымъ читателѣмъ .

Ико же ѣ кораблеплавателномъ ху
дѣжествѣ , чюбытвенагво мн
ра , паче инѣхъ плавающимъ
ноужнѣйше ѣсть кормничество ,
имъ же вѣщше и спасаются пла
вающихъ , ѡкормленіемъ изѣщнагво ху
дѣжника : снце и ѣ настоѣщемъ мнра сегво
мѣри , ѣ худѣжествѣ кораблеплавателномъ ,
бжѣственагво писаніа , паче инѣхъ пла
вающимъ ѣ кораблѣ , глаголю же въ хртѣвѣ
цркви ноужнѣйше и потребнѣйше ѣсть
кормничество , срѣчь бжтвенна догма
ты : рѣкше стѣхъ апѣстѣлъ , и стѣхъ
оцъ седми вселѣнскнхъ собѣръ , и девати
помѣстнхъ преданіа , гѣже ѣсть предло
женаа правнаа всѣи книзѣ , имн же коупнѣ
наставаляются и спасаются вси плавающихъ
ѣ мѣри житіа сегво , ѡкормленіемъ негн
ныхъ худѣжнкѣвъ , глаголю же пастырей
и оучнтелѣи , и преплаваютъ оудѣбно и легцѣ
пѣчнны же и завѣрты ѡ нечнстхъ дхѣвъ

хмѣ

ВОЗМУЩАЕМА , ГѢЖЕ ЁСТЬ ВСАКІА СТРА
СТИ Ъ НАСЪ ВОЗВЕНЗАЕМА ѿ НИХЪ , ДУ
ШЕВНЫА ЖЕ ЪКОУПѢ И ТѢЛЕСНЫА , И ПРЕ
ВОДАТСА Ъ ПРИСТАНИЩА ТИХАА И НЕ БОУРНАА ,
ВѢЧНАГѢ БЛЖЕНСТВА ГОРНАГѢ ІЕРУСАЛІМА .
СЕРѢ РАДИ СІА БЖЕСТВЕНАА КНИГА , ПО
ѿПАСНОМУ ЪА ХУДОЖЕСТВУ , И ПО ѿВРѢ
ТАЕМОМУ НАМН Ъ ПЕЙ РАЗУМУ , ЪЛѢПОТУ ,
И ДОСТОЙНѢ ПОЛУЧИ ИМЕНОВАНИЕ СІА КОРМЧАА .
ЮЖЕ НЫНѢ НА КОНЧИНѢ ГЛАГОЛЮ ВѢКА НЕ
МОГИН ПРЕЗНРАЕМУ СІО И ПОПИРАЕМУ ВІДѢ
ТИ , ѿ ИМОУЩИХЪ СЕРДЕЧНЮ НІВУ , ИЛИ
ПОУТЬ , ИЛИ КАМЕНЬ , ИЛИ ТЕРНІЕ , МУ
ДРОКОРМНЫИ КОРМЧИИ , И ВЕЛИКОРАЗУМНЫИ
ХИТРЕЦЪ , СОДЕРЖАН ПРѢТОЛЪ ВЕЛІКІА РУСІИ ,
БЛГОРОДНЫИ И БЛГОЧЕСТІВЫИ ГАРЬ ЦРЬ И ВЕЛІ
КІИ КНЗЪ АЛЕЖІИ МИХАИЛОВИЧЪ , НО ВОСХОТѢ
КЪ СВОЕМОУ ХИТРОМУ И МУДРОКОРМНОМУ КОРМ
ЧЕСТВУ ЦРСТВІА СВОЕГО , КЪ ЛУЧШЕМУ И ИЗРА
ДНѢЙШЕМУ ПРАВЛЕНІЮ НОВОМУ ИЗРАИЛЮ , НЕ
ѿ ЕГІПТА ВѢЖАЩУ , НО ѿ ЛЮТАГѢ ГРѢХА ,
И СІЕ ДХОВНОЕ КОРМНИЧЕСТВО ПРЕДАТИ ,
ГѢКО ЖЕ ВТОРЫИ МОИСЕЙ СО АРОНОСѢМЪ , ГЛА
ГОЛЮ ЖЕ СТѢИШИМЪ ВЕЛІКИМЪ ІОСИФОМЪ
ПАТРІАРХОМЪ МОСКОВСКИМЪ И ВСЕА РУСІИ ,

Ѡ бѣа испросѣвъ , и начертáвъ прѣже пѣрестомъ
 бжѣимъ , на скрижалѣхъ сѣрдца своего ,
 потóмъ и типографѣствомъ издаде на Ѡсѣ
 ченіе слóбы : вѣда бо корабль сѣй , глаголю
 же хрѣтовѣ црковѣ , чѣтною егѡ кровію нескѣ галá ѣс
 плѣнѣю , Ѡ клáтки законныа , Ѡ вóлнъ
 врагá затачáемѣ , и нещáдными вóлки безъ
 милосѣрдїа пожирáемѣ ; глѣю же прѣже папѣ
 сты , иже воистинѣ вóлцы имену́ются ,
 áко же мию назнаменовати Ѡ снхъ и бжѣтвено
 мѣ пáвлѣ , иже бесѣдаа иногда к ѣфѣсскимъ
 попóмъ снце глá : азъ бо вѣмъ сѣ гáкѡ по дѣá мд
 Ѡшествїи моѣмъ внидѣтъ вóлцы тáжцы
 к вáсѣ , не щадáще стáда , и Ѡ вáсѣ самѣхъ
 востáнѣтъ моужїе глаголюще развращѣннаа ,
 гáже Ѡторгáти оученикѣ к слѣдѣ себе , тѣи бо
 развращѣннаа вѣщающе , многѣ оуклонїша
 к слѣдѣ себе , и всема Ѡ чюждѣшася Ѡ бѣа ,
 и Ѡ четырьѣ вселѣнныа патриáрхъ , за ѣже сѣ
 протївнїтсѣ имъ бжѣтвенымъ догмáтомъ ,
 пáче же стѣихъ оцѣ снмъ правнломъ , и не
 прилоучѣшѣюсѣ имъ главнѣнѣ погрѣшнїти
 к вѣрѣ , но Ѡбдѣржнѣшѣю и главоу прóчнхъ
 предáнїи , ѣже и Ѡ снá глати дхѣ неходнѣ
 ти , и вѣтхнми и оупражнѣннми Ѡ хрѣтá

хѣг

Опрѣсноки бескрѣвнѣю жертвѣ совершати :
 и многая къ себѣ ѿ нихъ слава прозвѣща ,
 ѿ нихъ же мнози и многими оупитица живоу
 щимъ ѿ вина любодѣаніа , рѣкше ѿ оученіа
 ихъ , ꙗко же во апокалипсисѣ пишѣ бгословъ
 апокалн̄ сн̄це гла . И прїиде єдинъ ѿ седми англъ ,
 31 имоущихъ седмь фїалъ : и гла ми , прїиди
 да покажю ти соудъ , любодѣицы великіа сѣ
 дѣица на водахъ многихъ , с̄ нею же любо
 дѣаша царь зѣмстїи , и оупишася живоу
 щїи на землїи ѿ вина любодѣаніа єа , гла
 болю же прѣже сакроматы и цысарє , драцѣу
 зѣе же , и испанїа , мнози же косноутица ма
 вѣше лѣйшею частїю и нашихъ , иже купуютъ рѣко
 гла ѿс положенїе на мздѣ : сегѣ ради воспоминаѣвъ
 словеса пррческаа , ꙗже нѣкогда и гдѣ нашъ
 флѣм̄ 31 иъ хртѣсъ рече , жалость домѣ твоегѣ снѣ
 іоа̄ 3 с̄ть ма , предложїи єи на поможенїе сїє кормни
 ческое худѣжество , книгѣ сїю глаю , кормите
 лемъ црковнѣи , пастырѣм̄ и оучителѣм̄ блгнѣмъ
 в̄ лютое сїє волненїе : глаю же гонѣщїи цркви ,
 сїихъ папнѣтовъ , и новѣи симонїятъ : понеже
 и врачемъ достѣнтъ і прилѣжанїемъ прилаг
 ти пастырѣ тамѣ , и дѣже єсть тѣлеснаа
 ꙗзва : вѣнномъ же воздвизѣти оружіе ,

и ѿполчатиса крѣпкѡ тамѡ , и дѣже ѣсть
сопостѣтнаа брань ; снѣце и кормничества
художникѡмъ иekoуство хитрости своѣа
показовати , во время зныи и боурнаго
протнвлѣнїа . И повелѣ ю напечатати ,
в славу и великолѣпїе прѣтыа единосущныа ,
и нераздѣлныа трѣцы , оца и снѣ и стѣаго
дха : въ похвалу же и оуднвлѣнїе црѣскому
своемоу величеству шрода въ роды , и въ
просвѣщенїе и наказанїе православнѡ вѣрѣю
щимъ . Сего ради всѣмъ православнымъ
читателю , паче же іерѣю и служителю бжїи ,
всѣа чювствїа своѣа ѡчнствнвз , и ѡблѣкѣа
во всѣа орудїа бжїа , зрї и ѡбращай тамѡ ѢФѢ СЛГ
змное око , шкоуду дїаволъ рыкаа гакѡ
лѣвз прихѡднтъ искїи црковъ бжїю расте
рзати , ѡполчатиса к бранн моужествено ,
повиноуасѣа подъ крѣпкѡю роуку бжїю ,
и ничтѡ же та вредити мѡжетъ . Зрї оубѡ
и внимай прилѣжнѡ сн ; стража та бо ѣсть
поставнлз вѣлка цркви своѣи , гакѡ же глѣтъ
прѣкз ; и ты снѣ члчъ , стража та ѣсмь по ІЕЗЕ ІЛГ
ставнлз домѡ израилевѡ : и оуслышиши
слово ш оустъ моїхъ , и проповѣси имъ ш
менѣ . Егда рекоу грѣшникѡ , грѣшникѣ ,

И не будеши глаголати грѣшникъ , ꙗко же
снабдѣтиса , и нечестивъ ꙗко же ѡбратѣ
тиса емоу ѡпѣтнѣ егѡ , и живъ быти
емоу , тои беззаконникъ ѣ беззаконнѣ
своѣмъ оумретъ , а кроуе егѡ ѡрѣкнѣ
твоѣа взышоу . ꙗще ли проповѣси не че
стивъ поутѣ егѡ , ꙗкѡ ѡбратѣтиса ѡне
гѡ , и не ѡбратѣтиса ѣпѣтнѣ своегѡ , тои
ѣ нечестивъ своѣмъ оумретъ , а ты доушо
свою избавиши . Тебѣ же ещѣ пакнѣ ѡсобѣ
молю православному читателю , и скрестни
че мой соѡбращаема , и соѡбеношама
са молвами и попеченіемъ житійскимъ ,
ꙗще наказанныи добръѣ , ꙗще не наказа
нныи , почитай бжѣственнаа словеса любѣ
зны , стажи полезны , проходнѣ сло
вены , разсуджай дѣсны ; слаждаша бо
соутѣ паче меда , ꙗко же бо бжѣственныи
пѣрркъ глаголетъ , коль сладка гортани
моемоу словеса твоѣа , паче меда оустомъ
моимъ ; и возможешнѣ оубѣжатнѣ сѣти
самозаконныа прелести . многи бо соутѣ
бѣсовскіа козны , и прелестничнѣ собла
зны , оумачаю бо словеса своѣа паче елѣа ,
и та соутѣ стрѣлы . Помниай хрѣтово слово ,

псалмъ рѣи

псалмъ ѣд

ѿже рече , мѡгнѣ вмѣстѣти , да кмѣстѣтъ . мѡ ѡн
 не ѡднѡ бо дарованіе дѡха сѣгаго всѣмъ даѡ
 тса , но помѣръ . тѣ же ѡлѣкѡ мѡже ѡфѣ сѣ
 ши вмѣщѡн , плѡтскѡ же не выѡкомѡдръ
 ствѡн . Плѡтскѡе бо мѡдрованіе смѣрть
 ѡсть , ѡ мѡдрованіе дѡхѡвноѡ жнѡтъ и рѣ ѡс
 мѣръ . ѡще ѡубѡ соутѣ въ пнѣнїахъ сѣхъ
 и не ѡудѡбѣ разѡумна нѣкаѡ ѡбрѣтаѡма ,
 ѡже не наѡченѡмъ и не и мѡущнѡмъ чѡвѣтѣѡ ѡврѣѣ тѣ
 ѡбѡчена ѡ разѡсѡжденіе доброѡ же и слоѡ , на
 прѣтыканіе же и соблазнъ , тѣ же пѡче просѣ іакѡ и
 ѡ даѡщаго бѣга всѣмъ премоѡдрѡсть дѡхѡ
 внѡю , и почнтѡн прнлѣжнѡ , ревнѡѡ ѡѡчѣ
 нїю , неглн пѡслѣтъ когѡ и тебѣ бѣтъ
 ѡ наставленіе твоѡ , ѡко же иногдѡ фнлѣппѡ дѣѡ и
 сѣлномѡ ѡвноѡхѡ . цѣркѡвнаго блѡгѡчѣстїѡ
 и предѡнїѡ безѡсѡмнѣнїѡ крѣпкѡ держѣѡ ,
 и ѡже вѣнѡмъ добродѣтели наслѣдѡн . на
 чѡло же всѣн премоѡдрѡстн , и мѣнѣ вѣнѡмъ вѣсѣгдѡ
 въ сѣцы стѣрахъ гдѣнѣ , и разѡмъ блѡгъ
 всѣмъ тѡврѡщнѡмъ и , вѣнѡмъ же всѡ
 заповѣдн исполнѣти мѡжешн . Нетѡнѣ
 жѣѡ ѡѡчѣтелѣмъ прѣжде бѣтн , ѡще іакѡ и дѡ
 дѣлѡ не и мѣѡ , прѣжде бо самѣмъ тво
 рѣтн , тѡже и и нѣхъ ѡѡчѣтн заповѣдѡно ,

хѣе

ма ѿ іако же оучителемъ начальникъ глагола ,
 иже бо аще сотворитъ прежде , рече , и на
 оучитъ , сѣи велѣн наречетса въ црѣтвѣи .
 лѣ ѿ нбнѣмъ : и врачю , ищѣлн себе . и пакн :
 не слышателіе законѣ праведни предъ бгомъ ,
 рѣ ꙗ но творцы закона , сѣи ѡправдаса . и пакн ,
 іако ꙗ быкайте творцы законѣ , а не точію слыша
 лѣ нн теліе . и индѣ : блженн слышащїи слово
 бжїе , и хранаще ѣ . индѣ же оуклонаю
 шыаса ѡ заповѣдей гдннхъ прркъ и кла
 цлѣ рѣи твѣ предаѣтъ гла , проклати оуклонающїи
 са ѡ заповѣдей твоихъ . и пакн , оукло
 нающыаса бразращеніе , ѡведѣтъ гдѣ
 цлѣ рѣдъ съ творащнми беззаконіе ; снрѣчь і невѣ
 рющнми причѣтъ . іако же пакн и индѣ
 болѣзна и тѣжа ѡ согрѣшающнхъ , рече ,
 вндѣхъ не раздѣвающыа , и истахъ ,
 іакѡ словесъ твоихъ не сохраниша : паче
 же писаніе вѣдущнхъ и нетворащнхъ , вѣ
 щемѣ ѡсѣженію подзлагаетъ , іако же пн
 іако ѡ шетса : вѣдущемѣ оубѡ добро творити
 лѣ ѡи и нетворащемѣ , грѣхъ ємоу єсть .
 и иже аще кто вѣсть , волю гднн своєѡ ,
 и нетворитъ , бїенъ боудетъ много ,
 ма ѣ нежелн невѣдущїи . и ѡрадиѣе оубѡ боудетъ

спѣсз рече содомляшомъ . и гомораншомъ въ ма̄ ꙗ̄г
день сѣдѣ , нежели не пріемшнмъ слова
бжїа . пріемшнмъ же и несохраньшнмъ ,
множае паче , илн каа ѿрада . Тѣмъ лю
безнын читателю слыша сїа словеса , боудн
оусерденъ на послѣшанїе бжтвенныхъ писанїи ,
и сїухъ глаголы , ꙗко водою напаян своѣ въ тн̄
доушю . всако бо писанїе бгодоуховенное , сѣз
полезно естъ коученїю , ко ѿбличенїю , ко
исправленїю , къ наказанїю еже въ правдѣ ,
да совершенъ боудетъ члкъ бжїи , и навсако
дѣло блгоуготованъ , и тшнса елнко
мощно послухъ творїти . сїмъ бо образомъ прїи ѿ
многа пожвешн лѣта , и приложаттнса
лѣта животѣ . ꙗко же и прркъ рече : кто ꙗко
есть человекъ , хотан животъ , и любан лг
днн видѣти блгн ; оудержн ꙗзыкъ
своѣ ѿ сла , и оустнѣ своѣ не глаголати
лветн . оуклонїса ѿ сла , и сотворн блго .
велїе констннѣ ѿбращенїе и измѣненїе ,
и вѣчныхъ блгъ прїобрѣтенїе , аще кто
оуклонїтса ѿ слаго въ блгое , ѿнечестїа
въ блгочестїе , ѿ прегрѣшенїи въ покаанїе .
ѿ сѣмъ бо и множество англъ радуютса на лѣ
нѣсн ѿ еднномъ взыскающемса ѿ погнбелн

хмс

грѣхѡвныа , ѿ смѣрти въ живѡтъ , ѿ тлѣ
нїа въ нетлѣнїе : ѿ многообразныхъ и
различныхъ моукъ бесконечныхъ , въ не
изглаголаннѡа и прѣшъ пребываемѡа водо
рѣнїа радостн нѣныа . И хъ же боудн всѣмъ
намъ получити бѣгодатїю и чѣколюбїемъ
гдѡа нашегѡ іѣа хрѣта . Емоу же подобаетъ
всѡка слава со оцѣмъ и со стѣимъ дхѡмъ ,
нынѣ и прѣшъ и во вѣкн вѣкѡмъ ,
амѣнь .

Начатѡ же бысть печатати сїа бѣодоуховѣ
ннаа кнїга кормчаа : грѣческнмъ язы
комъ номоканѡнъ : словѣнскнмъ же законѡ
правнла , повелѣнїемъ бѣговѣрнаго и бѣго
роднагѡ гдѡа црѡа и великагѡ кнѣза алеѣїа
миханловича всеа рѣсїн самодѣржца :
Посовѣтѡ же и по бѣгословѣнїю , в дхѡвномъ
чннѡу оца егѡ и бѣгомѡльца , великагѡ
гдѡа стѣншагѡ іѡсифа патрїарха москѡвъ
скагѡ и всеа рѣсїн , въ лѣто хрѣн : мѣа
ноѣмврїа , въ 3 дѣнь , на пѡмать стѣихъ
мчнѡкъ тридесати и трѣхъ , иже в мелетннѣ .
въ пѡтоѣ лѣто црѣтва гдѡа црѡа и велика
гѡ кнѣза алеѣїа миханловича всеа рѣсїн :

и во шестое лѣто патриаршества оца егѡ и
 бѣгомольца , великаго гдѣна свѣншаго іосифа
 патриарха московскаго и всеа россіи .
 Совершена же бысть того же лѣта мѣа іюла
 въ первыи день . На пѣмать свѣхъ чудо
 творецъ и безсребренникъ козмы и доміана .
 въ пѣтое лѣто блгочестныа державы цртва
 егѡ , гдѣра црѣа и великаго кнѣза алексѣа
 михѣловича всеа россіи . въ
 славу и хвалоу вседержн
 телю бѣу , и всемъ
 свѣимъ ,
 аминь .

Съ сей же книги напечатана сѣа Кормчаа
 строка въ строкѣ , слово въ слово въ лѣто
 *зѣк—*зѣка въ пренменітомъ градѣ Москвѣ ,
 въ типографіи П. П. Рабушинскаго .



Каталогъ по азвѣщѣ, сирѣчь свчисленіе
словъ и зрѣднѣйшихъ вещей въ книзѣ
сей, глаголемѣй кормчѣй.

А

Адама глѣощи ѿ бѣа создана смѣртна, и
ноуждею естества согрѣшивша, прокла
ти: листъ, рѣа: правило, рї.
Адамовъ грѣхъ навсѣхъ изліаеа: листъ
рѣа: правило, рѣи.

Агнѣца на стѣихъ иконахъ во образѣ хрѣта
неписати, но почѣческомъ образѣ писати:
листъ, їв: правило, їв.

Архімандрита, или игоумена не постепе
немъ и збрати, но добрѣйша смѣслому
соуща, и житіемъ цѣломъ дрена: листъ
їл: заповѣдь, ѵс.

Архімандритъ что: листъ, хїѣв.

Архієпископъ что: тамъ же.

Авѣафаръ старѣйшина чистѣтелескъ:
листъ, хїѣг.

Антиміезъ: листъ, фѣи.

Арменска ересь, не вливати водѣ въ вино:
листъ, рїз: правило, їв.

хїи

Арменнъ въ великіи поствъ сыръ и ганца гадать
по вса свѣсты : лнствъ , рче . правнло , нс .
Ангеловцовъ ересь проклата ествъ : лнствъ
ода . правнло , ле .

Акедѣмомъ нарицаютса продающии сщнн
ство : лнствъ , ооз .

Аще кто нзъ монастыра прейдетъ , имѣнне
егво первын монастырь прїимѣ : лн , тнд .

Аще и ѿ сщннческаго рода недостоннъ кто
да невиндетъ во сщнство : лнствъ , рпн .
правнло , лг .

Аще кто начнетъ клеветати на избраннаго
во епкпы , да преложитса поставленне егво :
лнствъ , тдї . правнло , лд .

Аще покладѣжь зкого погнбнетъ , какъ
исправнтса : лнствъ , тзе .

Аще оумирающе родители , ѿставасть дщерь
свою хранити нѣкоему : лнствъ , уд .

Зрн апльскимъ и отеческимъ правномъ и закон
нымъ зложенїамъ , непревратнымъ быти :
лнствъ , роз . правнло , а .

Апостольское еѣдѣлице , римекин прѣтолъ :
лнствъ , рѣи .

Авдіане еретницы со юден пасху творятъ :
лнствъ , ода . правнло , лг .

Аполлинаріте : лістѣ , ꙗи : правило , ѿ .
Аріане ѿ писаніемъ своєю ѿресь проклѣнше ,
и иныа , пріати , и міромъ токмо пома
зуютса : лістѣ , ꙗи , правило , ѿ .

Б

Брака законнаго не хѣлти : лістѣ , ѿз :
правило , первое .

Бракомъ совокупшимса не распущатса :
лістѣ , рѣи : правило , рѣк .

Бракъ презвітерскіи оуничжади , проклѣ
ѣсть : лістѣ , ѿи . правило , ѿ .

Браци вѣбраненіи : лістѣ , рѣе , правило , ѿд .

Брачитса съ еретикѣ правокѣрнымъ воз
бранено ѣсть : лістѣ , ѿ . правило , ѿв .

Бракомъ бѣзаконнымъ сочтавынса презві
теръ ѿ слоужбы да престанетъ : лістѣ ,
сѣд : правило , ѿз .

Бракомъ законнымъ мужѣ съ женою со
четавшѣса , на оутрѣи не причащатса :
лістѣ , ѿо : правило , ѿ .

Бракѣ составльшѣса , аще єдино лице
въ монастырь внидетъ , что соткорити :
лістѣ , тѣа : заповѣдь ꙗа .

Бракъ како и звѣщаваетса : лістѣ , уѣи :
грань , ѿ .

БРАТЪ І СЕСТРОЮ СМѢСІВАНСА , ГАКШ ДВІНЦА
 СОУДИТСА : ЛНЕТЪ , СМГ : ПРАВНО , 23 .
 И ЛНЕТЪ , СМЕ : ПРАВНО , ДЕ .
 БАСНЕМЪ СКАЗАТЕЛЬ : ЛНЕТЪ , КС : ПРАВНО , А .
 БРАКЪ ВТОРОМУ СОВОКУПІВСА , И ВЪ ТАЙНѢ
 ПРѢЖДЕ СОВОКУПІВСА , БЛ҃ДНИКА ЗАПРЕЩЕНІЕ
 ПРИИМЕТЪ : ЛНЕТЪ , ДВ : ПРАВНО , А .
 БРАКЪ БЕЗЗАКОННАГО ПРИЧЕТНИКУ НЕ
 ВѢНЧАТИ : ЛНЕТЪ , ІО , ПРАВНО , І .
 БРАКЪ ІЕРЕЮ ХОТАЩИМЪ ЖЕНИТИСА , КАКШ
 ДПРАВЛАТИ : ЛНЕТЪ , ФКВ .
 БРАЦИ ВОЗБРАНЕНИ , Ш СРОДѢТКА : ЛНЕТЪ ,
 УЗІ , И УЗІ , УДИ , УК , УКА : ГРАНЬ , З .
 БРАТНЮ ЖЕНОУ ПОЕМЫН , ПЕРВІЕ НЕ ПРИАТЪ
 БОУДЕТЪ , АЩЕ ПРѢЖЕ НЕ ШПОУСТИТЪ ЕА :
 ЛНЕТЪ , СЛГ : ПРАВНО , КГ .
 БЛ҃ГОДАТЬ БЖІА ВЪ КРЕЩЕНІИ , И ПЕРВЫМЪ
 ГРѢХѠМЪ ДАЕТЪ ПРОЩЕНІЕ , И ПОТОМЪ Ш НЕА
 ПОМОЩЬ : ЛНЕТЪ , РЗА : ПРАВНО , РВІ .
 БРАДЪ НЕ БРІТИ ХРИСТІАНѠМЪ : ЛНЕТЪ , ТПН .
 БЕЗЪ ВОЛИ ВСѢХЪ ЕПІСКОПѠВЪ И СТАРѢШИИ
 ЕПІСКОПЪ НЕТВОРИТЪ НИЧТО ЖЕ : ЛНЕТЪ , А .
 БЕЗЪ ВОЛИ СОУЩАГО КЪ ТОЙ ОБЛАСТИ ЕПІКА , НЕ
 ПОДОБАЕТЪ МОНАСТЫРА И ЦРКВИ СОЗДАТИ ,
 НИ ЕПІКА ПОСТАВИТИ : ЛН , ЧЕ : ПРАВНО , Д .
 И ЛН , РЛД , : ПРАВНО , НС .

Безчиннын ко́пль пою́щаго въ цркви непрѣ
тенъ : лнстъ , ѣ : прѣкло , ѳе .

Безмоуѣн стѣхъ мѣникъ цркви не стѣти :
лнстъ , еѣ , прѣкло , ѣ .

Бесѣдующаго непресѣцати въ слѳвъ : лнстъ , снз .

Бнти епкпа недостѳнтъ , лнстъ , еѣг , ѣ лнстъ ,
снз : ѣ ѣже бѣетъ проклѳтъ еѣтъ : тамже .

Бнн оца , ѣлн матеръ , смертю оумретъ :
лнстъ , тѣд .

Бгослѳкн въ хртѣ : лнстъ , еѳд , ѣ еѳе .

Бгомнльскаа , снрѣчь месалннскаа еѣрь
слаа : лнстъ , еѳе .

Блудникъ въ причѣтъ непрѣтенъ : лнстъ ,
ѣс , прѣкло , ѳѣ .

Блудникъ именуется , ѣже съ свободною
блудъ творитъ : лнстъ , сѣз , прѣкло , ѣ .

Блудницѳ недержати никомѳже въ домѳ
своѳмъ . лнстъ , ѣе . прѣкло , ѳ , ѣ лнстъ ,

ѣв , прѣкло , ѣс . ѳще непрѣтанетъ въ
блуда , тамже , прѣкло , ѣ .

Блудницѳ поѳмын непрѣтенъ въ причѣтъ .
лнстъ , ѣ , прѣкло , ѣн .

Блудѳшемѳ чернцѳ , позакѳнѳ грѳскѳмѳ
носа оурѣзати , ѳ поцрковномѳ поѳтъ нала
гати на ѣн , лѣтъ , лнстъ , тѳг .

Блоудъ сотворшiemъ недостатъ вни́ти въ
 причётъ . лнстъ , џі . правло , џа .
 Блоудъ сотворнвыи съ безсловесными ско
 ты . лнстъ , мз . правло , џі , и џі .
 Блоудъ сотворнвыи прѣже поставленіа , ко іерей
 ство и діаконство , и попоставленіи непо
 вѣсть грѣхъ , да неслужитъ . лнстъ , иа .
 правло , џ , и і .
 Блоудъ сотворнвыи діаконъ , џ чина и зкѣр
 жетса , џ общеніа же невозбранитса .
 лнстъ , екс . правло , і .
 Блоудъ сотворнвшн съ мужескимъ поломъ ,
 и со скотомъ , и прелюбодѣи , на їи , лѣтъ
 запрещаютса . лнстъ , екс . правло , џ .
 Блоудъ небракъ ѣсть , ни бракъ начало ,
 но грѣхъ и прстѣпленіе закона бжїа .
 лнстъ , еад . правло , кс .
 Блуда ради истазанъ быкъ , да и зкѣрже
 тса . лнстъ , еок . правло , џ .
 Блудан і матерію , лнстъ , тџа .
 смачехою , лнстъ , тоџже .
 Блудан сокнукама , лнстъ , тоџже .
 съ сестрою , тамже .
 съ теткою , тамже :
 съ снохою , тамже .

БАУДАИ СОКОТОМЪ ПОВѢТХОМУ ЗАКОНУ СМѢ
 РТИЮ ДА ОУМРЕ: СМОУЖЕСКИМЪ ПОЛОМЪ ТАМЖЕ. ЛН ТО
 БѢСНЫИ АЩЕ НЕ ОУЧИТИТСА, НЕМОЖЕТЪ КРЕ
 ЩЕНЪ БЫТИ: ЛНСТЪ, СЪД, ПРАВИЛО, В.
 БѢСНЫИ В ПРИЧЕТЪ НЕПРІАТЕНЪ: ЛНСТЪ,
 КВ. ПРАВИЛО, ОД.
 БѢСНОУАНСА БОЛЕЮ, БѢСНОУЮЩИХСА ЗАПРЕ
 ЩЕНІЕ ПРИМЕТЪ: ЛНСТЪ, РЧС, ПРАВИЛО З.
 БѢСНЫИ НЕПРИЧАЩАЕТСА ДОНДЕЖЕ ОУЧИТИ
 ТСА. ЛНСТЪ, КЕ. ПРАВИЛО, А.

В

ВАРВАРСКАА НАХОЖЕНІА ВОСХИЩААИ СЪСѢ
 ДНІА ВѢЩИ, ЛН, СЪВ, ПРАВИЛО, А.
 ВЪЕЛНКІИ ПОСТЪ, МЧНИКОМУ ПАМАТИ НЕТВО
 РИТИ, НИ ОБѢДОВЪ ПОМЕРТВЫХЪ НИ ИНОГО
 КОЕГШ ПІРА: ЛНСТЪ, ПГ. ПРАВИЛО, И,
 И ПА, НИ ПРОСДІРЪ НЕПРИНОСИТИ. КРОМѢ С
 БОТЪ И ИЛЬ, И БЛГОВѢЩЕНІЕВА ДНИ. ЛНСТЪ,
 РЧД, ПРАВИЛО, ИВ.
 ВЪЕЛІКІИ ПО, И СРЕДЫ И ПАТКН, ВО ВСЕ ЛѢ
 ТО ПОСТІТИТСА. ЛНСТЪ, ДІ. ПРАВИЛО СД.
 ВО ВСАКІА ИЛИ, И БОДНИ ПАТЬДЕСАТНЫА
 НЕДОСТОНТЪ ПРЕКЛАНАТИ КОЛѢНА, И НЕТВОРИ
 ТИ ПОЗОРНИЦЪ: ЛНСТЪ, М. ПРАВИЛО,
 К. И ЛНСТЪ РМА.

ХНА

Восходѣти на епископію , живѣ сущѣ епископѣ
 неподобаетъ . листъ , сѣа : правило , ѿ .
 Возбраненымъ ѿ причащенія ни просдирѣ
 даѣти : листъ , фпѣ : вопросъ , ѿ .
 Волхѣвъ и скеморѣхѣвъ въ домы неприходѣти :
 листъ , рѣс : правило , ѿ .
 Волхѣвъ ѿ цркви изринетса : лн , п̄ : прѣ , ѿ .
 Волхѣомъ вѣрѣющѣи : лн , ӣ : правило , ѿ .
 ӣ листъ , смѣ , правило , ѿ , ӣ смѣз листъ .
 Волхѣомъ давыи себѣ зчѣти , ѿкѣо збѣнца
 соудитса : листъ смѣ . правило , ѿ .
 Волхѣомъ и ѿбѣвникѣомъ ѿходѣщѣи на
 ѿверженіе вѣры , законопрестоупни соутъ :
 листъ , сѣз , правило , ѿ .
 Волхѣомъ быти причѣтникѣ не подобаетъ :
 листъ , п̄ : правило , ѿ .
 Восхищѣани епископѣ прѣзданыи прѣзданю цркви
 въ , извержетса : листъ ѿн , правило , ѿ .
 Второпѣрвыи соборъ чедѣ радн глетса : лн , снѣ .
 Вторѣго крщенія нѣсть истинно крѣтѣкшемѣ
 са : лн , вѣ . прѣ , ѿз , ӣ лн , рѣс , прѣ , ѿн .
 Бониствѣдан епископѣ и клѣтъ держѣ мирскоую :
 листъ , ѿг , правило , ѿг .
 Бонни приходѣщѣи къ блговѣрїю , да не ѿбѣдаѣт :
 листъ , ѿе , правило , ӣ .

БѢНИ НА БРАНИ ОУБИВАЮЩЕ, ЗА ТРИ ЛѢТА НЕ
ПРИЧАСТАТСА . ЛНСТЪ ЪА . ПРАВНО , ГІ .
БѢНИШЪ ЖЕНЬ . ЛНСТЪ , СЛС . ПРА̂ , ЛС .
ВЛАСЫ ПЛЕТОУЩІН И ЗАКНАЮЩІН , ШАУЧАТЪ
СА . ЛНСТЪ , ЪС . ПРАВНО , ЧС .

ВЛАСТЕЛѢМЪ МИРСКІМЪ , ЕПІСКОПШЪ , МИН
ХШЪ , И СЦЕННЫХЪ ДѢЦЪ НА СЪДИЩЕ НЕ ПОУ
ДИТИ ПРИХОДИТИ . ЛНСТЪ ТКА , ЗАПОВѢДЬ
ЛС . И ЛНСТЪ , ТНС .

ВРЪМАЛІА ЕЛЛИНСКІН ПРА̂ . ЛН̂ , РЧЗ : ПРА̂ , ЗК .
ВЪРНАГШ ЕДИНАГШ НА ПОСЛУШЕСТВО НЕ ПРИМА
ТИ . ЛНСТЪ , КА . ПРАВНО , ОЕ .

ВЪРНЫН АЩЕ БѢСА ИМѢАН . ЛН̂ , СЪД . ПРА̂ , Г .
ВЪРНОУ СО ШГЛАШЕНЫМЪ НИ КЪ ДОМУ МОЛИТИ
СА . ЛНСТЪ , КН . ПРАВНО , КІ .

ВЪРНУ МОУЖУ СЪ РАБОЮ , ИЛИ ЖЕНѢ ВЪРНѢ
СЪ РАБОМЪ СМѢШАЮЩЕСА . ЛН̂ ТОЙЖЕ , ПРА̂ ГІ .

ВЪРЫ ШПАДШІН МОУКЪ РАДИ , ИЛИ ВОЛЕЮ КАКШ
ЗАПРЕЩАЮТСА . ЛНСТЪ , СМС . ПРАВНО , ПА .

ВѢНО КАКО ШТАВЛАЕТСА И ИСПРАВЛАЕТСА
МЕЖЮ МОУЖЕМЪ И ЖЕНОЮ . ЛН̂ , УКА , И УКВ .

БРѢДНЫН ОУДОМЪ КОМЪ , ДОСТОНИЪ ЖЕ , ДА
БОУДЕТЪ ЕПІПЪ . ЛНСТЪ , КА . ПРАВНО , ОЗ .

ВРОСТЪ ПРИЧЕТНИКУ ИМѢНІА СВОЕГШ НЕ ДАА
ТИ . ЛНСТЪ , РК . ПРАВНО , Е .

Г

Грамоты презвитеръ не имѣан не пріятенъ.
лнстъ , ѿ . правило , лг .

Главнзна родства кровнаго : лнстъ , фѣе .

Главнзна родства двуроднаго : лн̄ фѣд .

Главнзна родства трероднаго : лн̄ , флн .

Главнзна родства стѣго крщеніа : лн̄ , фма .

Главнзна родства сыновленіа и брато
твореніа : лнстъ , фми , и фма .

Градскіи закони обрѣченю дѣвицѣ вощица
ющаго ; и родители еѣ , того воннѣ страну
заточити повелѣвають . лн̄ , слг , правило , ѿи .

Градскіи законъ , г , бракъ пріемлѣ , правила
же штрицають : лнстъ , см : правило , ѿ .

Градскіи законъ , скопикшаго себе , или иного ,
различно мѣчатъ : лнстъ , тма .

Градскіи закони пособствуютъ стѣимъ пра
виламъ : лнстъ , фнд .

Грань , зи , ѿ долгѣхъ , и ѿ залозѣхъ , сіестъ
ѿ закладѣ межю занмодавцы , и должникн ,
и наследникн , лн̄ , улѣ , улс , улз , улн .

Грѣшнн не тогда быкаемъ , егда содѣемъ
грѣхъ , но егда не возненавидѣи его , и не ра
скаемса ѿ немъ : лнстъ , фчг .

Гезій сребролюбіа ради проказнса ; лн̄ , спе .

Господи́нъ раба́ своего́ жени́ти . ли́стъ ,
ѣе . пра́вило , ꙗ̄ .

Го́ре купі́вшемъ сѣ́ньство за пѣнази .
ли́стъ , со̄н .

Го́рдость и сло́помнѣ́ніе , мѣ́твы на́ши не
пріа́тны бѣ́у творі́тъ . ли́стъ , хѣ́з .

Гидша́нса собо́ршкѣ быка́ющихъ въ па́матн
сѣ́ѣ мѣ́никъ , про́кля̄ е́сть . лӣ , ѿа̄ . пра̄ , ѿа̄ .

Глоу́хъ и слѣ́пъ е́пкпъ не бо́уде̄ . аще же е́динѣ̄
о́комъ слѣ́пъ , илѣ́ наго́лени врэ́дъ и мѣ́а , то́и
бо́удетъ . ли́стъ , ѣа . пра́вило , о́з , ӣ о̄н .

Грѣ́бнѣ́ татѣ́и ка́кш е́дѣ́ти и мо́учити , лӣ тѣ́з .

Грѣ́бнын татѣ́ и ко́дни па́схи въ те́мницѣ̄
затво́раетса . ли́стъ , тѣ́д .

Грѣ́бнын татѣ́ на і̄ лѣ́тъ за́преті́тса . лӣ ,
сѣ́г . пра́вило , э́г . ӣ ли́стъ , сѣ́а̄ . пра̄ , э̄ .

Грѣ́здѣ̄ въ подо́бное вре́ма къ же́ртвеникѣ̄ прино
сѣ́ти . лӣ , а̄ , ӣ ли́стъ , рѣ́с . пра́вило , ѣа̄ .

Гнѣ́въ бѣ́жін не ко́снѣ́тъ на не со́блюда́ющихъ
пра́внлѣ̄ сѣ́ѣхъ а́плъ , ӣ бѣ́гоно́сныхъ о́цъ .
ли́стъ , ѣе , въ пре́дсло́вѣ̄н .

Д

Да́ры о́бруче́ніа ка́кш со́ставлѣ́ти . лӣ , ѵ́з .

Да́ры ме́ждо мо́ужемъ и же́но́ю , кін твѣ́рдн ,
ӣ кін не твѣ́рдн . ли́стъ , у́ке , ӣ у́кс .

хѣ́г

Два и три епископи поставляют епископа .
лнстз ѿ . и лнстз , л҃҃ , правило , ѿ .

Двѣ сестреницѣ , и племянницѣ поэмшн ,
не токмо ещенническаго чина лишдеи , но
и градскнми законми моучни соутъ . лнстз ,
ѿ , и смс , правило , ѿн .

Двѣма епископа во единомъ градѣ не до
стоитъ быти , лнстз , л҃҃ . правило , и .

Два собора быста во антїохїи ерестѣи
при африланѣ , и при константинѣ епѣ велн
каго константина . лнстз , зк .

Двоеженецъ на два лѣта шлѣчнтся . лнстз ,
смс . правило , ѿ . въ причетъ не прїятъ ,
лнстз , ѿл . правило , ѿи .

Диѡскорова ересь , двѣма естествома
бжтвѣ и человекѣчествѣ , по совокупленїю
емѣснѣнса , и во едино сотворѣнса есте
ство . лнстз , чг .

Дїакони епископы ѡчи , и четнаго олтара .
лнстз , спн .

Дїаконѡмъ седми подобаетъ быти , аще
и велн градъ есть : лнстз , нс . прави
ло , ѿи , и лнстз , р҃҃к , правило , зї
Дїаконъ прѣже , кѣ лѣтъ не бываетъ . лнстз ,
р҃҃а , правило , дї . и лнстз , ткв , заповѣдь , м҃҃г .

Діако́нъ не приноси́ти ни кресті́ти когò : лн̄,
л̄, прѣвило, в̄, и лн̄стѣ, лд̄, прѣвило, н̄і.

Діако́нъ не сѣсти ѿще презві́теръ не пове
лн̄тѣ : лн̄стѣ, ѡз : прѣвило, к̄.

Діако́нїса прѣже, м̄, лѣтѣ, не быка́етѣ,
лн̄стѣ, чд̄, прѣ, їі и лн̄, рпа, прѣ, ді.

Діако́нїсѣ по́емлан на бракъ по гра́скóмъ за
кóнъ мечѣмъ ѡсѣка́етса : лн̄, тн̄, за. ї.

Донаті́ане е́ретнїи ѿ донѣта наре́ени :
лн̄стѣ, рл̄е : прѣвило, м̄з.

Дш̄и страда́нїе не ѿ тѣлесѣ, но по е́стествоу,
стра́же бо и кромѣ тѣлесѣ : лн̄, і. собо́ра, д̄.

Дѣвн̄цѣ во́хнїаан и во́днн пѣсхн ѣ темн̄н
цѣ затворѣ́етса, лн̄стѣ, тнд̄.

Дѣвн̄цѣ не ѡбрѣ́ченѣ поно́ужн растл̄нвн,
лн̄стѣ, ді, прѣвило, ѡз : и лн̄стѣ. тѣн.

Дѣвн̄цѣ ѡбрѣ́ченѣю во́хнїтнвн пѣрво́мъ
ѡда́етѣ, гра́скін же за́кóнъ мо́укамн мо́у

чнтѣ : лн̄стѣ, ме, прѣвило, ді,
и лн̄стѣ, слв, и слг̄, прѣвило, к̄в.

Дѣвн̄цамъ ѡбѣща́вшнмса дѣвствова́тн
и живо́ущнмъ съ мо́ужн, запре́енїе на́ла

га́етса блѣдннкѣ : лн̄стѣ, мд̄.

Дѣвн̄цѣ ѡбрѣ́чнѣ ктò и сестро́у е́ла растл̄н
и па́кн ѡбро́чннцѣ по́атѣ, лн̄, на. прѣ, к̄е.

хнд̄

ДѢВЦЮ СЩЕНСТВОЮ КЪ ЖЕНОУ ПОЕМЛАН , МЕЧЕМЪ
ПОСѢКАЕТСА , ЛНЕТЪ , ТНН . ГЛАВÀ , ЇД .

ДѢВЦА ШЕЩАВШАСА ДѢВСТВОВАТИ , АЩЕ
ВЪ ПАДЕТЪ КЪ БЛОУДЪ : ЛНЕТЪ , СЛА : ПРАВНО , НІ .

ДѢВЦА НОУЖДЕЮ РАСТЛѢНА БЫВШИ , НЕ ПО
ВННА БѢТЬ : ЛНЕТЪ , ТМ , ПРАВНО , МД .

ДѢТИЩЕ ИЛИ МОУЖЬ ОГЛАШЕНЪ БЫВЪ ,
АЩЕ ПРИЧАСТНЕТСА НЕ РАЗУМѢА : ЛНЕТЪ ,
СДА , ПРАВНО , А .

ДѢВЦЮ ОБРУЧЕНЮ АЩЕ РАСТЛНЕТЪ КТО ,
ДА ПОБИЮТСА ОБА КАМЕНІЕМЪ , МОУЖЪ И
ОТРОКОВИЦА : ЛНЕТЪ , ТЭН .

ДЩН ІЕРЕОВА СОТВОРШАА БЛОУДЪ ПО ВѢТХОМУ
ЗАКОНУ ОГНЕМЪ СОЖЖЕТСА : ЛНЕТЪ , ТЭД .

ДѢВЦЮ САМОВАСТНУ СУЩУ МЕНШИ ,
КЕ ЛѢТЪ , СОВѢЩАВШОЩЕ РОДИТЕЛИ НА БРАКЪ ,
АЩЕ СЛУЧНЕТСА КЪ КУПѢ ДВѢМА ОБРОУЧНИКОМА ,
ПОДОБАЕТЪ , ДА БГО ЖЕ ИЗБЕРЕТЪ ЖЕНА , ЗА ТОГО
ИТИ БН , ЛНЕТЪ , УД , СТАТІА , АІ .

ДУХОВНИКОУ ДОЛЖНО БѢТЬ ЗРѢТИ , И ЮНОСТИ
И СТАРОСТИ , СНАУ , И НЕМОЩЬ , И МѢСТУ РАЗЛН
ЧІЕ , И ОБРАЗУ ИМЖЕ БЫТЬ ЗЛОЕ : ЛН , ФПН .

ДѢВСТВОВАТИ ШЕЩАВШИИСА , И ШЕРГШІЕ ,
ЗАПРЕЩЕНІЕ БЛВДНИКА ПРИИМУТЪ : ЛНЕТЪ ,
МН . ПРАВНО , АІ .

ДѢВСТВУАН , ИЛИ ВОЗДЕРЖААНСА , БРАКЪ
ЖЕ ТВОРА МЕРЗОСТЕНЪ , ПРОКЛАТЪ ^ЕСТЬ :
ЛНСТЪ , НИ . ПРАВИЛО , Д .

Е

ЕГДА ЦРКВИ БЕЗМАТЕЖА Ъ МИРѢ БЫВАЮТЪ , ЗРИ
ТОГДА ВСА БЛГАА ^ОБГА БЫВАЮТЪ : ЛН , ФДВ .
ЕРЕТИЦЫ ГЛАГОЛЮТЪСА ИЖЕ ^ОВБРѢ БЛАЗНА
ТСА : ЛНСТЪ , ДА . ПРАВИЛО , ЛГ .
ЕРЕТИЧЕСКІА ДѢТН , АЩЕ БОУДУТЪ ХРТИАНЕ .
ЛНСТЪ , УЕ . СТАТЬА , ДІ .

ЕРЕТИКЪ , НИЖЕ ЕДИНЪ ВБРНЫН , НА ^ОКЛЕВЕ
ТАНІЕ ЕПІСКОПА НЕ ПРИАТЕНЪ : ЛНСТЪ , КА .
ПРАВИЛО , ДЕ . И ЛНСТЪ , ПЗ . ПРАВИЛО , З .
И ЛНСТЪ , РКА . ПРАВИЛО , И . И ЛНСТЪ , РЖН .
ЕРЕТИЦЫ ГЛЕМІН ЧНСТІН : ЛН , ЛЕ . ПРА , ЛЕ .
ЕРЕТНИКОМЪ ВЪ ЦРКОВЬ НЕ ВХОДИТИ : ЛНСТЪ
ОГ . ПРАВИЛО , З .

ЕРЕСЬ ЧЕТЫРЕНАДЕСАТНИКЪ : ЛН , ДГ . ПРА , З .
СЪ ЕРЕТНИКІН И СО ^ОВБЕРГШНМНСА ХРТА НЕ МОЛІ
ТНСА : ЛНСТЪ , ДА . ПРАВИЛО , ЛГ . И ЛНСТЪ
РКВ . ПРАВИЛО , Д .

СЪ ЕРЕТНИКІН КРОТОСТІЮ БЕСѢДОВАТИ : ЛНСТЪ
РМВ . ПРАВИЛО , ЗС .

ЕРЕТНИКОВЪ КАК^О ПРИМАТИ : ЛНСТЪ , ТЕ .
ПРАВИЛО , ЧЕ .

ХНЕ

Ѽ ѿрѣтнѣа крѣшеніе не пріятно : лнстѣ ,
сїд . правнло , ѿ .

ѿрѣтнѣа на кончннѣ пріятѣ да боудѣтѣ со
нспытаніемѣ : лнстѣ , сїс . правнло , ѿ .

Ѽдннѣ епнскопѣ поставлаетѣ презвнтера
н прочіа причѣтннкн : лнстѣ , ѿ .

ѿрѣтнѣа ѿстѣ ѿще н мало что ѡклонан
са ѿ вѣры : лнстѣ , хма .

Блннскнмѣ баснемѣ н ѿбычамѣ послѣдѣан :
лнстѣ , кс . правнло , вї . н лнстѣ , рѣз .
правнло , ѡв .

Епнскопѣ подобаетѣ быти въ словесѣхѣ бжѣ
ствннѣ писаннн премоудрѣ : лн , ѿе . прѣ , вї .

Епнскопѣ нже мнрскнмн челѡвѣкн нзбранѣ
не епнскопѣ ѿстѣ , тамѣ же , правнло , гї .

Епнскопѣ н презвнтерѣ в домѣ прѡднрѣ
не приноснти : лнстѣ , пд . правнло , нз .

Епнскопѣ ѿднномѣ не вѣрнти ѿ грѣсѣ на
прнчѣтннка , ѿще запрѣтѣса : лнстѣ ,
рѣд . правнло , рлг .

Епнскопѣ ѿ грѣхѡвнѡй вннѣ сѡднмѣ , не
мнѣе ѿ вї , епнскопшвѣ : лнстѣ , рѡг .

Епнскопѣ во нномѣ градѣ , в народѣ не
ѡучнти : лнстѣ , рпд . правнло , к .

Епкпства сѣлаѡ писаннемѣ не ѡрнцатнса ,

НО ѿЩЕ ДОСТОИИЪ ѢСТЬ , ДА СЛОУЖИТЪ . ѿЩЕ ЛИ
ѾБЛЮЧЕНЪ БЫВЪ ѾЗЛЫХЪ ДѢЛЕХЪ СДОМЪ ,
ДА ИЗВѢРЖЕТСА . ЛІСТЪ ТѢИ ЖЕ .
ѢПІСКОПЪ И ПРЕЗВІТЕРЪ БЕЗВНИИ Ѿ ОБЩЕНІА
НИКОГО ЖЕ НЕ ѾЛУЧАТИ : ЛН̄ , ТѢВ . ЗА̄ , ЛД̄ .
БП̄КПЪ СЕЛЬСКОМЪ НЕ ДОСТОИТЪ ПОСТАВЛАТИ БѢ
ПОВЕЛѢНІА ГРАДСКАГО ѢПІПА : ЛН̄ , МЕ̄ , ПРА̄ , ГІ .
ѢПІСКОПИ СЕЛЬСТІИ ПО ОБРАЗУ , Ѣ , АП̄ЛЪ : ИМЖЕ
НИ ПРЕЗВІТЕРА НИ ДІАКОНА НЕ ПОДОВАЕТЪ ПОСТА
ВЛАТИ , ѢПІСКОПИ ЖЕ ГРАДЕСТІИ ПО ОБРАЗУ , КІ ,
АП̄ЛЪ : ЛІСТЪ , ИС . ПРАВИЛО , ДІ .
ѢПІСКОПИ СЕЛЬСТІИ ПОСТАВЛАЮТЪ ЧЕТЦЫ И ПѢ
ВЦЫ , И ЗАКЛИНАТЕЛИ : ЛН̄ , ЗС : ПРАВИЛО , І .
ѢПІПЪ ПОСТАВЛЕНЪ БЫВЪ , И НЕ ПРИАТЪ БОУ
ДЕТЪ ЖИТЕЛИ ГРАДА ТОГѦ , ВОНЫ ЖЕ ПОСТАВЛЕНЪ
БОУДЕТЪ : ЛІСТЪ , МН . ПРАВИЛО , НИ .
ѢПІСКОПЪ ЧЮЖАГО ПРИЧЕТНИКА БѢПИСАНИА ѢПІПА
ѢГѦ НЕ ПРИМАТИ : ЛН̄ , РВ̄ , ПРАВИЛО , К : И ЛН̄ ,
РКА̄ , ПРА̄ , Д̄ . И ЛН̄ , РПВ̄ , ПРА̄ , ЗІ , И НИ .
ѢПІСКОПЪ И ПРЕЗВІТЕРЪ НЕУЧАН ЛЮДИ , ИЗВЕРЖЕ
НИЮ ПОДЛЕЖИТЪ : ЛН̄ , Д̄ И ЛН̄ , РПГ̄ , ПРА̄ , Д̄ І .
ѢПІСКОПА ДВА ИЛИ ТРИ ПОСТАВЛАЮТЪ ѢПІПА
ПРЕЗВІТЕРА ЖЕ И ПРОЧІА ПРИЧЕТНИКИ ЕДИНЪ :
ЛН̄ , А̄ , ПРА̄ , А̄ , И В̄ . И ЛН̄ , РЛС . И ЛН̄ , ТАІ .
ѢПІСКОПЪ , ИЛИ ПОПЪ ИЛИ ДІАКОНЪ ИЗВЕРЖЕНЫИ

дєрзѣа служѣти : лѣтъ , з̄ . прѣкло , ѣн .
Ѣпѣпъ мнрскѣхъ кнѣзь помѣщѣю прѣемын
цркви : лѣтъ , ѣ . прѣкло , ѣ .

Дѣлжнн соуть зчѣти ксгдѣ людн :
Ѣпѣпн лѣ , з̄и . прѣкло , ѣн .
ѣ презвѣнн не мѣлостнвн збѣнцы соуть , лѣ ,
терн . з̄и . прѣкло , ѣд .

Прѣвѣщѣн сѣнтельскѣю ѣ воеводскѣю
влѣсть , лѣтъ , ѣг , прѣкло , ѣг .
Ѣпѣпѣмъ , ѣ презвѣнтерѣмъ двѣжды не поста
влѣтнса ѣ прнчѣтъ . лѣтъ , ѣи . прѣ , з̄н .

Зрѣ на покѣннѣ кѣющагѣса ѣ оумалѣти ѣ
оумножѣти Ѣпнтемѣю . лѣтъ , ѣз . прѣ , ѣи ,
своѣю вѣлею не прѣходѣти ѣ мѣстѣ ндѣже пѣ
рѣѣ постѣвлѣнн бѣша . лѣ , лѣ . прѣ , ѣи . ѣ лѣ
ѣ . прѣ , ѣа . ѣ лѣ , рѣн . прѣ , ѣв .

Ѣпѣпъ ѣлѣ презвѣнтеръ , ѣ дѣаконъ , ѣзвѣрже
нынѣ аще не покѣннѣса нѣчнетъ служѣти : лѣ :
з̄д . прѣкло , ѣ . ѣ лѣ , рѣк . прѣкло , ѣ .

Ѣпѣпѣмъ бѣмитрополѣнн вѣлн не подобѣтъ
ннчѣ же творѣти . лѣ , з̄с . прѣ , ѣ .

Ѣпѣпъ нн во ѣсхѣдѣ жнтіѣ дѣстѣннъ ѣгѣ
прнчѣстѣтнса прѣходѣнн ѣ града вѣ градъ по
мзѣѣ . лѣ , рѣн . прѣкло , ѣ .

Ѣпѣпѣ посѣстрѣе своѣ ѣмоущемѣ разлѣчѣтнса

ѿмоу ѿ неа , потрібѹ же ѿ давати : листъ ,
 рѣг . правило , ѿн .
 ѿпѣпѹ самомѹ ѿ себѣ престѡла не восхнщѣ
 ти : листъ , ѿн , правило , ѿі .
 ѿпѣпѹ и презвѣтерѹ илѣ діаконѹ , аще и граѣ
 и глѡмѣтса , и иѣнѹ причѣтникѹ , илѣ мнѣ
 скѣн : листъ , ѿі , правило , ѿв , и ѿг .
 ѿпѣпѹ аще скопѣтѣ когѡ и зѡвержетса : лѣ , ѿк .
 ѿпѣпѹ ко иѣноую ѡбласть пришѣдын , и постави
 вын ѿпѣпа , и зѡвержетса : лѣ , ѿн , правило ,
 ѿі . и лѣ , ѡ , правило , ѿв . и лѣ , чѣ . прѣ , ѣ .
 ѿпѣпѹ и презвѣтерѹ , илѣ діаконѹ молѣн
 са съ ѡретникѣ , листъ , ѿі , правило , ѿе .
 ѿпѣпѹ , и презвѣтерѹ , и діаконѹ самѹ ѿ се
 бѣ кѣ цѣрю приходѣ , безповелѣнѣа митропо
 лѣта : листъ , ѿз : правило , ѿі .
 ѿпѣпа на поставленѣн ѿ нѣкѣ непрѣемлема мнѡ
 жѣишѣ соутѣ держѣтса : лѣ , ѿд , прѣ , ѿі .
 ѿпѣпѹ илѣ презвѣтѣ не крщѣнѣ ко иѣма ѡца
 и сѣа и сѣагѡ дѣа : лѣ , ѿі , прѣ , ѿд .
 ѿпѣскопи двѣщи кѣ лѣтѣ да ѡбнраютса :
 листъ , і , правило , лѣ .
 Не крѣтѣвын кѣ трѣ погрѡженѣа : лѣ , ѿі , прѣ , и .
 ѿпѣпѹ и презвѣтерѹ и діаконѹ не похѡлаѣн
 ѡретнѣческаго крещѣнѣа : лѣ , ѿ , правило , ѿс .

ѢПІКПЪ ОУМИРААН, ѢПІКА ВСЕБѢ МѢСТѢ СРО
ДНИКА СѢ ПО ЛЮБВѢ НЕ МОЖЕТЪ ПОСТАВНТИ :
ЛНЕТЪ, Ѡ, И ЛНЕТЪ, ІА, ПРАВНО, ѠС.

ѢПІКПЪ НОВОПОСТАВЛЕННН СВОЕ ИМѢНІЕ ѠБЪАВА
ПРЕ ВСѢМН ДА ЗАПНШЕТЪ, ЛН, АІ, ПРАВНО, М.

ѢПІКПЪ БЕЗЪ ПРАВДЫ ИЗВѢРЖЕНОМУ НЕ ВОЗБРА
НАЕТСА КЪ БОЛШЕМУ СОБОРУ ПРИСТУПНТИ, И
Ѡ ТОГѢ ИСПРАВНТИСА : ЛН, ЗЗ, ПРАВНО, ВІ.
И ЛНЕТЪ, РІК, ПРАВНО, ВІ.

ѢПІКПЪ ПОДОБАЕТЪ НАПНСАНО ИМѢТН СВОЕ ИМѢНІЕ
ПО СМѢРТН И ГЛАВЛТН, АНЕТАНТИ, ЛН ѠА, ПРА, КД.
ТААН ЖЕ, СОУДЪ ПРИНМЕТЪ Ѡ СОБОРА ѢПІКПЪ,
ТАМЪ ЖЕ, ПРАВНО, КЕ.

ЗРН ѢПІКПШМЪ ГРАДСКНМЪ ПОСЫЛАТН НАЗНРАТЕЛЕЙ
ПО СЕЛШМЪ ПРОХОДНТИ И ОУЧНТИ ХРНСТІАНЪ
БЛГОЧЕСТІЮ : ЛНЕТЪ, ПД, ПРАВНО, НС.

ѢПІКПЪ Ѡ ЧЮЖІА ѢПНЕСКОПН СЕЛА, НН ИНОГО
СТАЖАНІА КАКОВА ПО СВОЮ ОБЛАСТЬ НЕ ѠНМА
ТН : ЛНЕТЪ, ЧА, ПРАВНО, И.

ѢПІКА, ИЛИ ПРЕЗВНТЕРА, И ДІАКОНА ѠКЛЕВЕ
ТААН, ПОРОЧНОЕ ЖНТІЕ ИМАН, И ѢРЕТНКЪ, НЕ
ПРНАТЕНЪ : ЛНЕТЪ, РВ, ПРАВНО, ІА, И ЛН, РКЕ.

ѢПНЕСКОПН ВЕЩН ПРНЧЕТННКЪ НЕ ИМАТН :
ЛНЕТЪ, РВ, ПРАВНО, ІКВ.

ѢПІКА ПО СМѢРТН ПЕРВАГО ѢПІКА НЕ ВАЩШЕ ТРЕЮ

мѣз ѡжидати, и поставити ѿ. лн̄, рг̄, пр̄а, ке̄.
 Ѳп̄ископъ желан ѡ мала града къ большн̄
 прентн̄, и до смѣрти не достонн̄ ѣсть прича
 стїа прїати. лн̄, рз̄, правнло, а̄.
 Ѳп̄ископа мнрстн̄ человекѣци не нзвр̄аютъ,
 но митрополнтн̄ и Ѳп̄ископн̄. лн̄, рї. пр̄а
 внло, е̄. и лн̄, її. правнло, г̄.
 Не поставлѣти идѣже не многчело
 Ѳп̄кпа вѣченъ боудетъ градъ. лн̄, рї.
 правнло, з̄, какѡ поставлѣти.
 Ѳп̄кпѸ безвремѣннѡ къ цр̄ю не ходити.
 лн̄етъ, рн̄д. правнло, рс̄.
 Ѳп̄ископѸ позваномѸ ѡ другггѡ Ѳп̄кпа, не
 коенѣти на долзѣ, и не ѡчн̄ти ѣмоу в па
 ствѣ ѣгѡ. лн̄етъ, рѣї. правнло, її.
 Ѳп̄ископъ не ходан на соборъ лѣности ради,
 лн̄етъ, рн̄. правнло, ѡз̄.
 Ѳп̄ископъ, ѣретнкѡмъ, и ѣллиншмъ, аще
 и срѡдннцн наследїе ѡставлѣа, прѡклатъ
 ѣсть. лн̄етъ, рн̄а, правнло, п̄к̄.
 Ѳп̄кпомъ двоумъ презвн̄тера и діакона нз̄
 сана не нзвр̄ещн̄. лн̄, рз̄. правнло, рн̄.
 И не мѣнше ѡ ѣї, Ѳп̄кпѸ соуднтелѡ, тамже.
 Ѳп̄ископъ неѡчан людн̄ по всѣа дн̄н, паче же
 в денъ недѣлнн̄н, нзвр̄жетсѡ. лн̄, рп̄г̄.

хн̄н

п^равнло , ѿ .
Еп^ископ^у р^изамн не ^зкрашатиса . л^ист^ъ ,
ѿ . п^равнло , ѿ .
Еп^ик^п^у прот^ив^ящася ^швеличатн . л^и , с^пг .
Еп^ископ^у не мог^ущ^у разр^ѣш^нти пр^ащихса
пр^ич^ѣтннк^ов^ъ , св^об^одно н^мъ и пр^ѣ градск^я
вл^астн ит^н . л^ист^ъ , т^аи , з^апов^ѣдь , ѿ .

Ж

Жено^у не ^шп^рѣшатн кром^ѣ подобны кнны . л^и
ѿ . п^равнло , м^н . и л^и , с^кн . п^равнло , ѿ .
Жены оумор^яющ^я во ^штр^об^ѣ млад^ѣнцы см^ѣ
ртнымъ б^ыл^ѣемъ . л^и , и . пр^а , ѿ . и л^и , с^г .
п^равнло , ч^а . и л^и , с^ке . п^равнло , ѿ .
Жен^а соч^тавшаася дво^{ум}ъ б^ратомъ , б^р
комъ . л^ист^ъ , н^в . п^равнло , ѿ .
Жено^у имо^ущ^ю в^оч^рев^ѣ крест^нти . л^ист^ъ ,
н^д , п^равнло , ѿ .
Жены сот^ворш^я прелюбод^ѣнство , мо^ужъ
в^ъ пр^ич^ѣт^ъ не пр^идет^ъ . л^и , н^д . пр^а , и .
Жен^а ^шставл^яющ^а м^ужа св^оег^о гн^ѣш^яющ^я
са б^рака , проклат^а ^ѣсть . л^и , н^н . пр^а , ѿ .
Жен^а стр^нго^уща вл^асы проклат^а ^ѣсть .
л^ист^ъ , н^д . п^равнло , ѿ .
Жен^{ам}ъ и м^ирск^{им}ъ л^юдемъ во с^ѣб^ин^ѣ ол^тар^ѣ
не в^ход^нти . л^ист^ъ , н^а . п^равнло , м^г .

ЖЕНАМЪ ВЪ МОУЖЕСКОМЪ, А МУЖЕМЪ ВЪ ЖЕНСКОМЪ МОНА
СТЫРѢ, НЕ ШЕНОЩЕКАТИ, ЛН̄, РЧГ. ПРА̄, МЗ.
СЪ ЖЕНАМИ ХРІТІАНСКОМЪ ВЪ БАНАХЪ НЕМЫТНЕСА:
ЛНЕТЪ, ЇА. ПРАВНО, ОЗ.

ЖЕНЫ ВОСХИЩАЮЩІИ НА БРАКЪ, ПРИЧЕТНИЦЫ
ИЗВЕРГУТСА, МИРСТІИ ЖЕ ПРОКЛАТИ СУТЬ:
ЛНЕТЪ, ЇД. ПРАВНО, ЧД.

ЖЕНА ШЕКВЕРНЫШЕСА ШЪ ИНОГО МУЖА, ШПОУСТИ
ТЕСА ШЪ МУЖА СВОЕГО: ЛН̄, СЛВ. ПРА̄, КА.

ЖЕНА НАПШТИ РОДАША: ЛН̄, СЛС. ПРА̄, АГ.

ЖЕНА ПРЕЛЮБИ СОТВОРША ВЪ ТАЙНѢ: ЛНЕТЪ
СЛС. ПРАВНО, ЛД.

ЖЕНА БЕЗВИНЫ МУЖА СВОЕГО ШСТАВЛША:
ЛНЕТЪ, СЛД. ПРАВНО, ЛЕ.

ЖИВУЩА СЪПРЕЛЮБОДѢЕМЪ, ВО ВСЕМЪ ЖИТИИ
СВОЕМЪ ПРЕЛЮБИ ТВОРИТЪ: ЛН̄, СЛН. ПРА̄, ЛД.

ЖЕНА ШСТАВЛША МУЖА НА ВРЕМА, ОНЪ ЖЕ
ИНОУЮ ПОЙМЕТЪ: ЛНЕТЪ, СЛД. ПРАВНО, МС.

ЖЕНА ИЗНАСИЛШЕМА ШЪ НѢКОГО, НЕПОВІННА
ЕСТЬ: ЛНЕТЪ, ЇМ. ПРАВНО, МД.

ЖЕНЫ РАСТАВННЫИ ШЪ КАРВАРЪ: ЛНЕТЪ, СЗВ.
ПРАВНО, В.

ЖЕНОУ ИМѢАН БѢСНОУЮЩУСА, ИНЫІА ДА НЕ
ПОЙМЕТЪ: ЛНЕТЪ, ЇО. ПРАВНО, ЇІ.

ЖЕНОУ ПРЕЛЮБОДѢИЦУ ИМОУЩА МУЖА, ГРАД
СКІИ ЗАКОНЪ МУЧЯТЪ: ЛНЕТЪ, ТН.

ХНД

Женоу́ аще оудари́тъ моужь непра́знѹ соу́щѹ , кáкѡ ѡправади́тъсѧ : ли́етъ , тѣѡ .
Женѣ́ кáкѡ моужа мнѣма оумѣрша ѡжди́ати , и зайно́го неходи́ти : ли́етъ , тѣѡ .
глава́ , ѿ .

Женѣ́ моужа кинѹ́ ради́ бѣнъ ѡпѹщати́ :
ли́етъ , тамъ же . и тѣѡ .

Женѣ́ оухвати́вшѣй моужа ѣ бою́ зата́йныа о́уды , ѡ сѣщи́ роу́кѹ : ли́етъ , тѣѡ .

Женѣ́ блѹды́ сотворша́а со ското́мъ , оубѣ́ена боудетъ́ и со ското́мъ : ли́етъ , тѣѡ .

Женоу́ аще непра́знѹ соу́щѹ оурази́тъ моужь и изы́детъ изне́а невообра́женъ дѣтищѹ , тщето́ю да ѡщети́тъсѧ : ли́етъ , тѣѡ .

Женоу́ поѣмы́и брата́ своего́ , по вѣтхо́мѹ закóнѹ безча́дъ да изомрѹ́тъ : ли́и , то .

Женоу́ аще кто́ по́нметъ́ и дщѣ́рь еѧ , о́ба воогни́ да сожго́утьсѧ : ли́етъ , то́й же .

Женѣ́ моужа , и моужь́ жены́ , кинѹ́ ради́ бѣнъ распѹщáютьсѧ : ли́етъ , уѣс . гра́нь

ѡи . и ли́етъ , уѣз , уѣи , уѣѡ , уѣл .

Женоу́ прелюбы́ сотворшѹ́ю ѣ та́йнѣ́ и непо́вѣдающѹ́са неподоба́етъ ѡблнча́ти ю́ , ѣже соѡглаше́ными́ изъ цр́кве неходи́ти : ли́етъ еѧс . пра́вило , ѡд .

Жертва очищающая грѣхѣ , милостыня
и смиреніе : лѣтъ , хѣг .

Жидовина хотѣшагося крестити долга ра
ди , не крестити , дондеже ѿще не повиненъ
гвѣтъся : лѣтъ , тѣг .

С

Селіе чѣмерь .

Свѣздочтѣць , ѿ црѣкве и зрѣнетъся :
лѣтъ , п . прѣкло , ѿс .

Слымъ бѣъ не биненъ : лѣтъ , хл , и хла .

Слоѣ въ притворѣніи бѣгаго творѣн , сѣгоубаго
томленіа достоннъ ѣсть : лѣтъ , ѿс .

Слѣе македоніевы ѣреси поставлѣани на
мздѣ во сѣенство , творѣтъ . лѣтѣ .

Злорѣчан ѿцѣ своему : лѣтъ , тѣд .

З

Законныи бракъ что ѣсть : лѣтъ , фѣа .

Законныи бракъ не хоуанти : лѣтъ , ѿз .
прѣкло , ѿ .

Заклинающіица на сло , своего степенѣ ѿ
падоутъ : лѣтъ , ра . прѣкло , ѿи .

Закони градстѣи и прѣвила послѣховъ домѣ
шнихъ ѿмѣщѣтъ : лѣтѣ , рѣд . прѣ , рлѣ .

Завѣти родителемъ и инымъ какѣ завѣ
щавати : лѣтъ , умд , умѣ , умс ,
умз , умн .

Хѣ

Завѣтъ какъ превращается : лн̄ , уѣд , ѱн̄ .
Зажиган храмы , вражды ради , или грабленія или имѣнїа , по градскомъ суду , аще бо градъ огнемъ съжигается . аще ли въ селѣ , мечемъ оубѣкаютъ ѱ : лн̄стъ , тѣд .
Зажиган храмы , по црковномъ законѣ , въ постѣ предается , на їи , лѣтъ : лн̄ , той же .
Заложн ѡбрѣченїа какъ составляются и разрѣшаются : лн̄стъ , ѱе , и ѱс .
статья , первая .

Забывши грѣхъ исповѣдати дѣломъ оуб̄ и во іерейство вшесть , и звержеться : лн̄ , фп̄е .
Зр̄нъ въ запрещенїи соущїи , и не исходяще изъ цркви бо время бжегда реши дїаконъ , елико ѡглашенїи изыднте , никогда ѡставленїа грѣхѡвъ своихъ полчатъ : лн̄стъ , фч .
За три недѣли неприходан къ цркви , развѣ ноужн ради , причетникъ и звержеться , а мнрскїи ѡтлучитца : лн̄стъ , їв . правило , п̄ .
Знаменїи и чудеса по что нынѣ нѣсть : лн̄стъ , хѣд , и хл̄ .
Злата ради поставланъ въ причетъ проклатъ : лн̄стъ , сѣг .
Занмодавецемъ какъ истазovati наслѣдники скончавшихъ долги : лн̄стъ , уѣд , и уѣе .

И

Ина посланіа мѣрнаа , и ина ставнаа ,
 мѣрнаа посланіа иицимъ преходащимъ ѿ
 епископъ даются , ставнаа же причетни
 комъ . листъ , ѳз . правило , ѿ .

Игралищъ и боѣвъ въ памети стѣхъ оу церь
 квей не творити . лн̄ , рм . правило , ѳ .

Истравѣны иику , илн̄ , виноградъ друуга
 своего . листъ , тѳз .

Иконы стѣа целовати . лн̄ , ѳд . прѣ , ѿ .

Идолы творѣщи . лн̄ , ке . правило , ѳ .

Идоломъ жроущи . листъ , мв , и мг .
 правило , д , ѳ , ѳ , н , д . и листъ , ме .
 правило , вл̄ .

Има гдѣне паче всего прѣпочтати , на соуже
 не приимати . лн̄ , тѳг . глава , г̄ .

Иновѣрници въ невѣденіи аще сотворѣтъ ме
 жю собою обрѣченіе , мѡгутъ и разрѣшити
 обрѣченіе . листъ , ѳе . статья , г̄ .

Инокъ , и десяти лѣтъ бывѣтъ . листъ ,
 рч . правило , м̄ .

Инокинамъ ии монастырѣ безблгословеніа
 игоуменіи не исходити . лн̄ , рѳг . прѣ , мс .

Истеченіе ношное . лн̄ , ѳз . правило , д̄ .
 естество дѣло естъ .

I

Зрѣ юудѣйскимъ послѣдуютъ обычаемъ, аще то
 кмѡ ѡ единого колѣна сщѣенническаго в прѣ
 четъ приводатъ. лн̄, рпн. правнло, ѡг.
 Іероваамъ мзды ради погнбе, лнетъ, спд.
 Іерію никого же в тайнѣ не вѣнчатн. лн̄,
 уаі. статья, кз.
 Инокъ трехъ ради вннъ ѡ обѣтели своеа
 ѡходнтъ. лнетъ, фчз.

K

Какѡ наймовати оукогѡ къ коейждо потре
 бѣ всакѡю вещь. грань, зи. лнетъ, улн,
 ула, ум.
 Какѡ сннзходнтн кающемса. лнетъ, фч.
 Какѡ разѡмѣтн кающнхса ѡ грѣхѡвъ, н па
 ки въ тѣже въ падающнхъ. лнетъ, хкн.
 Кающагоса ѡ грѣхѡвъ прїнматн. лнетъ,
 ді. правнло, нв.
 Кающнмса какѡ неходнтн нзцрїкве. лн̄,
 ѡз. правнло, аі.
 Казни градскагѡ закона, какѡ налагати на
 согрѣшяющнхъ въ градскнхъ вннахъ. лнетъ,
 упд, н лн̄, упе, упс, упз, упн, упа,
 уч, уча, учв, учг.
 Калбасы, съ кровію гастн не подобаетъ. лнетъ,

рѣд. правило, ѝз .
 Каланди, ѿлн̄ соутъ, лн̄, рѣс : правило, ѝв.
 Кархндонъ ѿвласть ѿсть н митрополїа адрн
 кїискаа, лн̄стъ, рѣи .
 Какѡ заати нобыа дѡмы, по градскомѸ
 едоу, мѣжь собою согдѣствдющнмъ, н ка
 кѡ вѣтхїа ѡбновлати, н нныа вѣши
 исправлати : лн̄стъ, уѡе, уѡс, уѡз, уѡн,
 уѡд, ѱп, ѱпа, ѱпв, ѱпг, ѱпд :
 Кїн ѡмѣщдтєа ѡ наслѣдїа роднтель : лн̄стъ,
 уѡв, уѡг, уѡд, уѡе, уѡс, уѡз, уѡн, уѡд .
 Кїн грѣхъ лютѣншїн прѡчнхъ грѣхѡвъ :
 лн̄стъ, хла. н лн̄стъ, хлв .
 Книги честны н сты вѣтхагѡ, н нѡвагѡ завѣта
 честн, лн̄, ѣд, прѡ, пѣ. н лн̄, сѡд, н сѡе, н сѡс.
 ѿретнческнхъ не держати : лн̄, сѡи, прѡ, ѡ .
 Книгъ бжтвенаго писанїа, не ѡдавати на ра
 стерзанїе, н на ѡбвертѣнїе продающнмъ что,
 аще не самн нстаѣютъ : лн̄, рѣд, прѡ, ѝн.
 Кѡнхъ радн бннъ моужѸ женоу ѡпдцати :
 лн̄стъ, тѡа .
 Константннъ гра нобын рнмъ : лн̄, пс. прѡ, г .
 Корчмамъ н коупламъ въ прнтворѡхъ цркѡ
 вныхъ не быти : лн̄стъ, та, правило, ѡс .
 Коднкеллогъ : лн̄стъ, унз .

хѡв

КѸмоу поёмшемѸ въ женѸ по законѸ градеко
мѸ , нѸса ѿма оурѣзати : лѸстѸ , тѸг .
КѸан слатникѸ ѿ сребренникѸ спѸмѣсы , ѿ вѸ
дни пасхи въ темницѣ затворѸется : лѸ , тѸд .
Крадын вѸ дне црковѸ , заточѸется на копѸ
нѸе рѸды : лѸстѸ , тѸн .

Крадын ѿ цркве патерницею вѸвратѸтъ : лѸ , к .
КрадѸщаго вѸ дне , ѿще кто ѸвѣетѸ , покн
ненѸ ѣсть оумрети зань : лѸстѸ , тѸзс .

Клены ѿма гѸне , смѣртѸю оумрѣ : лѸ , тѸзг .
Кленыса понѸжи , на з , лѣтъ запрѣтѸ
тъ : лѸстѸ , смс , правило , пв .

Кленыса во лжѸ , на і , лѣтъ запрѣтѸ
тъ : лѸстѸ , смг , правило , зѸд .

КлеветѸан на епѸпа не по винѣ заточѸтъ ,
лѸстѸ , тѸд , ѿ тѸд .

КлеветникѸ ѿ своего дѸмѸ послѸхѸвъ не
поставлѸетѸ : лѸстѸ , рѸзѸ . правило , рлв .

КлеветникѸ ѿще не поставѸ послѸхѸвъ , ѿко
же законѸ бжѸн велѸтъ прѸати емоу тоу же
казнь , Ѹже ѿ на дрѸга совѣтова , лѸ , тѸб .

КрещенѸе , ѿще не въ три погрѸженѸа , не кре
щенѸе ѣсть : лѸстѸ , пн , правило , ѿ .

КрещѸнаго ѿ еретникѸ пакн крестѸти : лѸстѸ ,
рѸд . правило , Ѹг .

Крещеніа въ домовныхъ црквахъ не творити :
лнстъ , рѣс . правило , ѿа .

Крѣта на землѣ не писати : лн , ѿ . пра , ѿг .

Крестнынъ оцъ большн ѣсть по дху , неже
ли роднынъ по плоти . лнстъ , фма .

Крокомѣшество ѣсть съ своею мтрію блудъ
творити , лнстъ , тѣа .

а

Личинъ на сѣ не болагати . лн , рѣз . пра , ѣв .

Лихвѣ вземланъ етъ : лн , вѣ . пра , ма . ѿ лн
лн , ѿ лн , рк . пра , зи . ѿ лн , рп . пра , і .

Лихвѣ пріемынъ іерейнъ : лн , ѡв . пра , д .

Лихвѣ пріемланъ до сщѣнства : лнстъ , ѿл .
правило , ді .

Лихомство ѣсть вторынъ идолослуженіа ѡбра
лнстъ , ѣа . правило , з .

Лихвы велижнаго сребра ради не прїимати .
лнстъ , тѣе . глава , ді .

Ложныхъ книгъ не почитати , лнстъ , зи .
правило , з . ѿ лнстъ , рїн , ѿ рїн .

Лобы творящн со цыи шлѣченн соуть :
лнстъ , ѿс . правило , гї .

Людскаго сѣда оу црѣ просанн не ѣпкпъ :
лнстъ , рїа . правило , ра .

Любодѣнца ѿ любодѣецъ , з лѣ шлѣчатса .

хѣг

лѣтъ , ѿд . правнло , ѿ .

Любопріобрѣтеніа , сѣрѣчь мзды радн по
ставляющиха , и црковь пещера разбойни
ческа именуется : лѣтъ , сѣв .

Ж

Мантіа патріархова что , лѣтъ , хѣа .
Малыа грѣхѣ имоущимъ , ꙗко се вѣзды
цѣ , или во очесномъ зрѣніи , или въ тще
славїи и глорїи , исповѣдающимся , не во
браннѣ причащаются : лѣтъ , хѣг .

Мамона не правды что ѣсть : лѣтъ , хѣи .

Мачехѣ поэмлан на ѿ лѣтъ запретїтся :
лѣтъ , смс . правнло , ѿд .

Македонїане ѣ писанїемъ свою и нынѣ ереси
проклѣнше , прїати , и мїромъ токмо пома
зуются : лѣтъ , пн : правнло , з .

Манихейска ересь : лн , сѣд : правнло , ѿ .

Милостына и шноужн блгопрїатна ѣсть :
лѣтъ , хѣа .

Зрї Митрополїтѣ не повинѣ не запрещати :

лѣтъ , ре : правнло , ѿд . и лѣтъ , ргї ,

правнло , зї : и лѣтъ , ро , правнло , рлд .

Миранъ не вѣскорѣ въ епископы поставля
ти : лѣтъ , рѣи , правнло , ѿи .

Миранъ не знаемы , не ѣ скорѣ пострїзати

ВЪ ЧЕРНЫЦЫ : ЛНСТЪ , ТЛ .
 Мирѣне ѿще и скопци соуть , женъ чюжнхъ
 да недержатъ оу себе : ЛНСТЪ , рѡд . прѡ , ѣ .
 Монастырь ѣ волею епѣпа поставленъ , не разо
 рѣмъ пребываетъ : Тако же и домъ мѣтве
 нын : ЛНСТЪ , рѣк . прѡвло , пд .
 Миранинѣ самомѣ себе не причащати : ЛНСТЪ ,
 рѣе . прѡвло , ѣн .
 Мирскомѣ члѣкѣ неучити : ЛНСТЪ , рѣн .
 прѡвло , ѣд .
 Мирскомѣ человекѣ ко олтарѣ не входити ,
 ЛНСТЪ , рѣд . прѡвло . ѣд .
 Мужѣи дѣветковати и зволнвшнхъ епѣпѣ
 нестѣзовати , ЛНСТЪ , ѣлв . прѡвло , ѣи .
 Мужѣ не шпѣщати женоу кромѣ подобны
 кини : ЛНСТЪ , ѣнн . прѡвло , ѣ .
 Мужѣ безвѣсти бывшѣ , ѿще идетъ жена
 егѡ за мужъ , прелюбѣи дѣетъ :
 ЛНСТЪ . ѣг . прѡвло , ѣв .
 Мужѣ женоу , и жена мужа шчитъ :
 ЛНСТЪ , ѣе . прѡвло , ѣ .
 Мужкоу , рѣкше кашю варѣи по рѣтвѣ хѣѣ ,
 да шлѣчитса : ЛНСТЪ , ѣа . прѡвло , ѡд .
 Мужа блѡудъ творѣща , своѡ жено

Хѣд

не ѿпоуститъ : лнстъ , сѣв . правнло , ка .
Моужъ съ женою по совѣщанію совокуплати
са , и на время другъ другъ , не прикаса
тиса : лнстъ , ѣз , правнло , ѣ ,
и ео . правнло , вѣ .

Моужъ не подобаетъ въ домъ жены женаса
входити , но женѣ въ мужень домъ пое
млемѣ быти , лнстъ , ѣд . статіа , 5 .

Мнихомъ на зло клатвами несовѣщавати
са , лнстъ , рѣн , правнло , ѣд .

Мнихомъ ѿ обѣщаніа не исходити . лн , че .

Мнихомъ и причетникомъ ѿ црковныхъ ви
нахъ , ѿ епкпшвхъ сданомъ быти ,
лнстъ , тѣ . правнло , д .

Мнихъ ѿ чина своего вконнство переходанъ ,
проклатъ ееть , лнстъ , чс . правнло ,
з . и лнстъ , тѣд .

Мниха на епископскіи санъ не вкорѣ возве
стн , аще не пройдеть вса степенн , лнстъ ,
рѣи . правнло , аи .

Мнихъ женаса , или блудъ творанъ ,
лнстъ , рѣв , правнло , ма .

Мнишескомъ образъ хотанъ сподобитиса ,
за три лѣта долженъ ееть исквѣтитиса , лн
сѣи . правнло , е . и лн , тн . заповѣдь , з .

Мнѣхъ ѡще не оуправнѣтъ ѿ имѣнїи прѣже по
 стриженїа : лѣтъ , сѣдѣ . правнло , ѿ .
 Многоженцы , кїи именууются . лѣтъ ,
 сѣс : правнло , ѿ .
 Мѣсъ и брака негнѣшатся : лѣтъ , гї .
 правнло , ѿа .
 Мѣса въ крѣви не гѣти : лѣ , ѿи , прѣ , зг .
 Мѣсъ оудалѣнса прѣвѣтеръ , и звѣржетса :
 лѣтъ , мс . правнло , дї .
 Мѣсъ въ црковь не носѣти : лѣ , сѣ . прѣ , ѣд .
 Мѣсо гѣдоущаго ѿсѣжан прѣклѣтъ : лѣ ,
 ѿз . правнло , в .
 Мѣсъ свинѣхъ ѡще ктѣ не гѣтъ , посмѣ
 шенъ ѣтъ : лѣтъ , сѣд , правнло , кн .
 Мѣсо гїпїе и пѣсїе ѡще ктѣ енѣтъ понѣжн ,
 вѣзаконїа не сотворїлъ ѣтъ : лѣтъ , сѣн .
 Мзды наемникѣ доутрїа не ѿлагѣти , лѣ , тѣд .
 Младенци ѡще не вѣдѣтъ , ниже ѿмѣтъ
 послѣхѣвъ , гѣкѣ крещенн соутъ , безъ всѣко
 го прѣтыканїа , да крестѣтса . лѣтъ ,
 ѣв . правнло , ѿе .

Н

Наслѣдїе ѿставлѣющее по смѣрти ѿ когѣ
 црквамъ и нїцимъ , кѣкѣ справлѣти .
 лѣтъ , тѣа , и тѣв .

хѣе

Наслѣдникомъ какъо наследити родителей
имѣніе . лѣтъ , уѣз , уѣи , уѣд , уѣз .
На амѣбонъ безмалыхъ рѣзницъ , никто же
да взыдетъ , и не прочтѣетъ . лѣтъ ,
оѣ , правило , ѣі .

На мздѣ непоставлѣти въ причѣтъ црковныи :
лѣи , смн , правило , пѣд . лѣи , сѣи , и лѣи , сѣг .
Наватіане аще прокленутъ инѣхъ ереси и
свои пріати соуть , и токмо миромъ по
мазуются . лѣтъ , оѣг , правило , з .
и лѣтъ , пѣи , правило , з .

На пѣти кто что ѡбращетъ брата своего ,
не подобаетъ ему то свое имѣти . лѣтъ ,
сѣв , правило , з .

На епископство хотѣи произведенъ быти ,
да боудетъ безъ всякого порока . лѣтъ ,
тѣз . заповѣдь , в .

Зрѣ Не ѡбличаи согрѣшающаго , равни запрѣти
тса съ согрѣшающимъ . лѣтъ , смд .
правило , оа .

Не пребывающіи въ цркви до послѣднѣи моли
твы , ни причащающіица , ѡлучени боу
дѣтъ , лѣтъ г .

Несовѣщающѣ сынѣ , или дщери , под
областію отчею соущема , не бывѣетъ ѡнихъ

Обрѣченіе , лѣстѣ , ѹд . статья , 3 .
Нѣщѣи проходѣщи по градѹ и селѣмъ просѣ
ще мѣтѣи , бѣ епѣкопѣмъ грамѣтъ да не
просѣтъ мѣтѣи , лѣ , ѹн . правило , 1 .
Нищепитатели напѣназеуъ да не поста
вляютеа , лѣстѣ , 1ч .

Новопришедшаго ѹ зла житіа , и греца же
и глумца не поставляти въскорѣ въ епѣпы ,
лѣстѣ , кѣ . правило , п . и лѣстѣ , ла .
правило , в . и лѣстѣ , ов . правило , г .
Нощномѹ мечтанію бѣвшѹ , достѣнтѣ на
оутрѣе причастітѣа , аще кромѣ по
мысла , лѣстѣ , хз .

Нѹжею пріемше брашно идоольское , ѹ обще
ніа не возбранѣтѣа , миретѣи же и рѣкопола
гаютеа , лѣстѣ , мв . правило , г .



Олтарю не потребнаа да не приносѣтѣа ,
лѣстѣ , а , и лѣстѣ , рѣе , правило , нз .

Овошѣи въ цркви не вносѣти , точию грѣдѣе вннорѣ
едѣно въ цркви да вносѣтѣа , лѣстѣ , а .

Оглашенѣи двѣ чѣна , лѣ , нг . правило , 1 .

Оглашенымъ и възапрещѣни соущимъ нехо
дѣти изъ цркви во время внегда реши дѣа
конѹ , елѣкѹ ѹглашеніи изыдѣте .

Отець дщере соущіа повластію єгѡ , мѡ
жетъ разрѣшити обрученіе . лѣтъ , ѡд .
Огнѧ прѣ домомъ не запалѧти и не пре
скакати . лѣтъ , рѣн . правило , ѡе .
Обавницы и чародѣи оубицы соуть , лѣн ,
сѣг . правило , ѡе .
Обавникъ ѡ цркви и зрїнетса . лѣтъ , п .
правило , ѡс .

Отравникъ и во дни пасхи въ темницѣ за
творѣтса . лѣтъ , тѣд .

Отрокъ меньшеи ѡ лѣтъ възрастомъ не
ѡбрѣчѣтса . лѣтъ , ѡд . статья , ѡ .

Отрока , да ти лѣтъ соуща є послѣшествѡ
не прїимѧти . лѣтъ , рѣд . правило , рѣа .

Отрочѧ ѡвѣргїтса хртѧ , лѣтъ , фпз .

Обрѣченію бѣвшѡ посредѣ нѣкнхъ , ѡще
єдино лице въ монастырь внидетъ . лѣн ,
тѣа , заповѣдь , па .

Обрѣченѡю злоскѡвъ кто , ѡба повинни
соуть каменномѡ побїтїю . лѣтъ , тѣн .

Обрѣченіе что єсть . лѣн , ѡд . статья , ѡ .

Обрѣчївыи дѣцѡ . лѣн , тоѡже , статья , ѡ .

Обрѣченію и бракѡ не имѣти дальнаго раз
стоїнїа , лѣтъ , тѣд .

Обрѣченіе и бракъ , не смѣшати в день

ИЛИ ЧАЕЗЪ ЕДИНЪ СМѢШАТИ . ЛИСТЪ , ТМ .
 ОНЕСЧАСТЛИВЫХЪ НЕ ПОМОЖЕТЪ МЛТЫНА .
 ЛИСТЪ , КИ . ПРАВИЛО , ДІ .
 ОТВОРИВШИ ГАМЪ И НЕ ПОКРЫВЪ Ю , КАКЪ
 СЪДИТЕА . ЛИСТЪ , ТЪС .
 ОБЛАЧАЮЩА ВО ОДЕЖЮ КРОМѢ ОБЩАГО ОБЫ
 ЧАА , ДА ШЛУЧИТЕА . ЛН , РЧД . ПРАВИЛО , ОА .
 ОПРѢСНОКЪ ДОКОНЦА ШВЕРЖЕА . ЛН СЪС .
 ОПРѢСНОЦЫ МЕРТВИ СОУТЬ , ХЛѢБЪ ЖЕ ,
 ТРИ ЖИВА ИМѢЕТЪ , ДХЪ , ВОДА , И КРОВЬ .
 ЛИСТЪ , ТОД .

II

ПРАВДА НЕ СОУЩИ , СМАТЕНІЕ НЕМАЛО ВЪ ВЕЩЕ ЗРИ
 ГРАСКИХЪ И НАЧАЛЬСТВУЕМЫХЪ БЫВАЕ . ЛН , В .
 ПРАВИЛА СТЫХЪ ОЦЪ ВО ВСЕ ХРАНИТИ . ЛН , КИ .
 ПРАВИЛА ТРЕТІАГО БРАКА НЕПРИЕМАЮТЪ : ЛИ
 СТЪ , ТМ . ПРАВИЛО , И .
 ПАВЛИКІАНСКІА ЕРЕСИ ПРИХОДАЩІИ КЪ СОБОРНѢИ
 ЦРКВИ ПОКРЕЩЕВАЮТЕА ПАКИ . ЛН , М . ПРА , ДІ .
 ПАСХИ ДЕНЬ ПО ВСА ЛѢТА НА СОБОРѢ ВОЗВѢ
 ЩАТИ . ЛИСТЪ , РЛЗ . ПРАВИЛО , НА .
 ПАСХИ ПРѢДАНІЕ ПРЕВРАЩААН , МИРСКИИ ИЗРИ
 НЕТЕА , ПРИЧЕТНИКЪ ЖЕ ИЗВЕРЖЕТЕА . ЛН ,
 ЗГ . ПРАВИЛО , А .
 ПЕПУЗИНСКА ЕРЕСЬ . ЛН , СКА . ПРАВИЛО , А .

Презвѣтеръ и діаконъ женоу свою не изго
нати , кромѣ подобныа вины . лн̄ , в̄ .
Презвѣтеръ непричащающа , виноу подо
баетъ глаголати , листъ , в̄ .

Презвѣтеръ и діаконъ , и всакомъ приче
тникъ не имѣти ныа жены въ домѣ своѣ .
токумъ мѣрь , и сестрѣ , и теткѣ , лн̄ , лв̄ .
правило , г̄ , и листъ , ткн̄ . заповѣдь , ѡа .
Презвѣтери и діакони пожершн̄ и доломъ ,
листъ , мв̄ . правило , г̄ .

Презвѣтеръ и діаконъ црковь свою ѡстабльшъ
и индѣ ѡшѣдшъ , не достонтъ служити .
листъ , жд̄ . правило , а̄ .

Презвѣтера бѣстѣвнанаго писанѣа не подо
баетъ прїимати , лн̄ , ӣ . правило , лг̄ .

Продающн̄ что црковное листъ ,
мс̄ . правило , еі̄ .

И діакони аще не къ цркви коеи
поставленн̄ , праздни сщєнства

Презвѣтери . соуть . листъ , чѣ̄ . правило , ж̄ .

Безъ епкпа совѣта , не разрѣша
ютъ никогѣ же . листъ , рка̄ .

правило , ж̄ . и листъ , рлд̄ .

Црковныхъ вещей бѣ епкпа да не
продають . лн̄ , рла̄ . правило , лг̄ .

Презвѣтеръ шлѹченнн своегѡ епѣпа , и ко
инѡмѹ пришѣдъ . лнстъ , ѿ . прѣвнло , ѡв .

Презвѣтеръ шторгнѹвса епѣпа , лн , ѿ .
прѣвнло , ѡа .

Презвѣтеръ сотворнвын блѡудъ , илн пре
любодѣаннѣ , лнстъ , ѿв , прѣвнло , ѡ .

Презвѣтеръ млекѡ и медъ , и ѣвннѡ мѣстѡ
бловннѹ приносѡн ко олтарю , кромѣ грѡдїа
и масла , нзвѣржетса . лн , ѡ . прѣвнло , ѡ .

Презвѣтеръ по поставленнн женнвса , шслоу
жбы престѡнетъ , лнстъ , ѿв . прѣвнло , ѡ .
и лнстъ , ткв . заповѣдь , ѡс .

Презвѣтерѹ оудвоеженца набрацѣ не гѡстн .
лнстъ , ѿд . прѣвнло , ѡз .

Презвѣтеръ не бывѡетъ болѣзнн рѡдн кре
стннвынса , ѡще не ѡчнтельствѡ и скоудѡстн
рѡдн чѡкъ . лнстъ , ѿе . прѣвнло , ѡн .

Презвѣтерѹ во олтарь прѣже епѣпа не внннн ,
нн свѣстн . лн , ѡг . прѣвнло , ѿе , и вдомѡ
внн цркви бѡзповелѣннѡ епѣпа не слѹ
жннн . лнстъ , рпз . прѣвнло , ѡа .

Презвѣтерѹ и дїаконѹ , и всѡкомѹ причѣ
тннкѹ , ѣ мнрекнхъ дѡмы попечѣннѡ себѣ
не влагѡтн , кромѣ ѡще повелнтъ нмъ
свѡн епнскопъ , вдовнцамъ и снротѡмъ

правленіе творити . лѣ , ѿд . правило , ѿ .
Презвѣтеръ или дїаконъ пришедын воиныхъ
градъ не имын ставленыа грамоты ѿ епїска
своего ѿ , не прощенъ ѣсть служити . листъ ,
ѿд . правило , ѿі .

Презвѣтеръ ѡще и скопецъ ѣсть , женъ да не
держитъ въ домѣ своемъ , кромѣ не заборныхъ
лицъ , листъ , рѡн . правило , ѿ .

Презвѣтеръ прѣже ѡ ти лѣтъ не бываеть .
листъ , рѡа . правило , ді . и листъ , тѣв .
заповѣдь , мѣг .

зрѣ Презвѣтеръ не ѡчанъ люди по всѣмъ днѣмъ бжтве
нымъ писаніемъ , паче же въ нѣлю , и звѣ
ржетса . листъ , рѡг . правило , діі .

Пречтлымъ таннамъ причащанъ люди ,
и ѡще попроситъ мѣдницы , и звѣржетса .
листъ , рѡд . правило , ѿг .

Поемынъ женоу прѣже поставленіа , въдо
внцѣ , или блудницѣ . ѿ слоужбы престѣ
нетъ . листъ , рѡе . правило , ѿс .

Презвѣтеръ ѡще скопитъ кого , и звѣржетса :
листъ , ѿк . правило , и .

зрѣ Презвѣтеръ построигшесѣ , не достѡитъ сщєнь
ствокати . листъ , сѣв . правило , ѿ .

Прѣвѣтеръ прѡтивашасѣ ѡбличати , лѣ , сѡг .

Прелюбодѣи ѣсть , иже иномѹ обрѹченю
пойметъ , живѹ соуциѹ обрѹчникѹ еѹ .
лѣтъ , ѣс . правило , чи .

Прелюбѣ сотворивъ , ѣи лѣтъ бѣ общеніа
боудетъ . лѣтъ , смѣ . правило , ни .

Прелюбодѣи и бодни пасхи в темницѣ за
творѣтса . лѣтъ , тѣд .

Прелюбѣ сотворивши и моужнею женою ,
оба смертію оумрѹтъ , и прелюбодѣи и пре
любодѣица . лѣтъ , тѣд .

Преслѹшаніа ради заповѣдей гднхъ , всѹ
слава прихѹдатъ . лѣтъ , фѣг .

Прелѣстникѹвъ , рѣкше иже власы главы
своеѹ не стригоутъ , и верижникѹвъ , ѡ гра
дѹвъ и згонѣти . лѣтъ , рѣа . правило , мѣ .

Прѣже брачныи даръ какѹ твердъ бывѣетъ ,
и не твердъ . лѣтъ , уѣи . грань , ѣ . и лѣтъ ,
уѣи , уѣи , уѣи , уѣи .

Предѣлы держимѣи ѡще воспоминаѹтса
в ноутрь , ѣ ти лѣтъ , распрю имѣютъ .
лѣтъ , рѣе . правило , ке .

Прѣданыа посты хранѣмыа црковію разрѣ зри
шаа , проклѣ ѣсть . лѣтъ , нѣд . правило , ни .

Причетникѹмъ своемуѹ епѣпѹ повинѹва
тиса . лѣтъ , ѣ .

хѣд

Причѣтникъ ѿще ѿрѣжетъ себѣ дѣторо
днын ѿдъ , и звержетса , лн̄ , ѿ . мирскін
же ѿлѹчитса за глѣта , и причѣтникъ
не бѹдетъ , тамѡ же .

Причѣтникомъ по поставленіи не женити
са , лнетъ , ѿ .

Причѣтникомъ въ корчѣмницѣ не гаети ,
лнетъ , їи . правнло , нд .

Недосажати еп̄кпѹ , тамъ же , правнло , не .
и презвѣтерѹ и діаконѹ , лнетъ , їи . пра
внло , нс . и слѣпомѹ и глѹхомѹ не посмѣ
хатиса , лнетъ , ѿи . правнло , нз .

Причѣтника ѿлѹченаго ѡ своего еп̄кпа ,
ннъ еп̄кпъ не мѡжетъ разрѣшити , лнетъ ,
ѿе . правнло , ѿ .

Причѣтникомъ всѣмъ и чернорѣзцамъ въ ко
рчѣминцѹ не вхѡдити , лнетъ , ѡз , пра
внло , нд . и лнетъ , рп . правнло , л̄ .

Причѣтницы вси и мирскін члцы пѡзвани
бѣвшѣ къ комѹ на обѣдъ , ѡставльшю гадь
по обѣдѣ въ дѡмы да не вносаѹтъ , лнетъ ,
ѡи . правнло , кз .

Причѣтникъ ѡ своего чина въ вѡнство престѹ
пнвын проклатъ естъ . лн̄ , чс . правнло , ѿ .
Причѣтникомъ межю собою распрю и моуци

къ мирскімъ сѹдїамъ сѹдà рãди не приходѣти:
лн̄ , ѳс . прãвило , д̄ . и лн̄ , рїг . прã , ї .
Въ причѣтничество хотãщаго поставитиса ,
истãзовати ѿ житїи єгѡ . листъ , сѡг .
прãвило , д̄ .

Причѣтникъ ѿвѣргнса хр̄тã , гãкѡ простѣцъ
прїиметса . лн̄ , нї . прãвило , жв .

Причѣтника , мнїха , и чернорїзницѹ на соудъ
ѿ кїнхъ либо винахъ є чєстїю позывãти .
лн̄ , ткз . зãповѣдь , же .

Причѣтникъ оударивши когѡ ѿ свãрѣ . лн̄ ,
д̄ . прãвило , жс .

Причѣтникѹ безъ прãвильныхъ послãней ѿ поуть
не ходѣти . листъ , п̄ . прãвило , м̄ .

Причѣтникѹ єдиномѹ водою грядѹ не быти .
лн̄ , ѳз . прãвило , г̄ . причѣтникѹ рїзами
не оукрашãтиса . лн̄ , сї . прãвило , жї .

Причѣтникъ восхнщãши женоѹ извѣржетса .
мирскїи человекъ и помѡгшии ємоѹ прокла
ти . листъ , рд . прãвило , кз .

Причѣтникомъ цр̄ковнымъ своã дѣти дѡлз
жно єсть оучити стрãхѹ бжїю и не давãти ѣмъ
бѡли . листъ , рлв . прãвило , лє .

Причѣтникъ поѣмши на бракъ двѹ ѿсщѣн
нѹ , извѣржетса , мирскїи же ѡлѹчитса .

Ѳо

лѣствъ , рѣи . прѣвило , ѿ .

Прнчѣтннкъ ѡблѣчѣнса къ неподѡбныа -рѣ
зы : лѣствъ , рѣѣ : прѣвило , ѿз .

Прнчѣтннцн сокѣщѣкѡщнса на слѡ клѣтвѣамн .
степѣне своегѡ ѡпадоу : лѣ , рѣн : прѣ , ѿд .

Прнчѣтннкѡ двѣмѡ црѣкѣамѡ не владѣтн .
лѣствъ , ѣи . прѣвило , ѣи .

прѣзвн
терѡ Прнчѣтннкѡ беззакѡннын брѡкъ не вѣнчѣтн ,
лѣствъ , ѣо . прѣвило , ѿи .

Прнчѣтннкѡкъ къ градѣкнхъ кннѡхъ ѡтѣхъ ,
црѣю н боарѡмъ сѡдѣтн : лѣствъ , тѡи .

Прнчѣтннса чѣтѣрежды въ нѣн : въ срдѣ ,
въ патѡкъ , въ сѡсѡтѡ , н нѣю . лѣ , снѣг .

Покладѣжь межю дающнмъ , н межю прѣмѣлю
щнмъ , кѡкѡ прѣмѣлетса : лѣ , уѣмѡ . уѣмѡ .

Пожары тѡрѡн кѡкѡ соуднтса : лѣ , тѣз .

Пѡствъ велѣннѣа сѡсѡты до полѡнощн : лѣствъ ,
ѣг : прѣвило , ѿд .

Покѡннѣ н въ малѣѣ днѣ прѣѡто ѣствъ : лѣ , хѣд .

Покѡннѣ нѣтннно не тѡкмѡ ѡ грѣхѡ прѣстѡ
тн , но прѡтннкѡ грѣхѡвъ тѡрѣмѡхъ , н до
бродѣтели нспрѡкнтн : лѣствъ , хѣс .

Покѡннѣа не ѡмѣщѣтъ бѣгъ н словесы нѣтннно
кѡщнхса : лѣствъ , сѣз .

Посѡловъ сѣнтѣлю не нмѡтн : лѣствъ , ѣи .

п^равило , з̄ .

По мздѣ поставленомѹ , и поставльшемѹ
два запрещенія , лн̄ , з̄ . И горѣе македó
нїевы ѳресн , лн̄ , чд . пр̄а̄ , в̄ . лн̄ , рме̄ .
лн̄ , рпд . п^равило , кв̄ . лн̄ , с̄а̄ , пр̄а̄ , з̄ .
Тако же и мнрскнхъ кнзъ помощію кто прї
иметъ цркви , лнстъ , н̄ . п^равило , л̄ .
Подїаконъ прѣже , к̄ , лѣтъ , не бываетъ ,
лнстъ , рпа . п^равило , ѳ̄ .

Посóлниковъ црковнѣ , ни за какіа вѣщи на
соудъ не повлачатн , лн̄ , тїз̄ . заповѣ , з̄г .
Постригающнхса дѣтѣй родителемъ части на
сѣдїа не лишати , лн̄ , тлв̄ . заповѣ , п̄в̄ .
Проданіе и кѹпленіе какѹ составлатн ,
лнстъ , улв̄ , улг̄ .

Пщеницѹ и квѣнцѹ и рабоу , и пласнцѹ по
ѣмын , іерей не мóжетъ бѣти , лн̄ , з̄ .
Пять днѣй в̄ нлн дѣлати в̄ свѣстѹ же и в̄
нлю к̄ цркви ѳпражнатнса , лн̄ , к̄з̄ . пр̄а̄ , л̄ .
Плѣненымъ ѿ варваръ , не запрещаетса , аще
гдóша что дннхъ , лн̄ , с̄з̄в̄ . п^равило , л̄ .

Р

Раскóлници что соуть , лн̄ , сїе̄ . пр̄а̄ , л̄ .
Растлївын женоу свою прѣже брака , прощенъ
ѣсть имѣти ю . запрещеніе же на д̄ , лѣта

хѳа

прїиметь : лнеть , сд . прѣвило , ке .
 Растлѣніе жены по наснлію не покннна ѣсть :
 лнеть , їм : прѣвило , мд .
 Растлѣкшимъ наснліемъ жены говѣйны жи
 тіемъ , главы оусѣкати : лнеть , тлв .
 заповѣдь , пѣ .
 Рабѣйници и к великіа прѣдники моучатса :
 лнеть , тнд .
 Родители и дѣти ѡще насѣ глѣютъ , да
 неимѣтъ имъ вѣры : лнеть , тѣе .
 Рабъ к причѣтъ не прїатенъ кромѣ воли госпѣ
 дскіа : лн̄ , кк . прѣ , пв . лн̄ , ткг , запѣ , ѣ .
 Раба наложница соущи оунекѣрнаго гд̄на :
 лнеть , кс . прѣвило , ҃ .
 Рабоу наложницѣ имѣан вѣрных : лнеть ,
 тамже , прѣвило , ді .
 Раба ѡчан ѡзвѣтомъ блговѣрїа гд̄на своегѣ
 преѡбидѣти проклатъ ѣсть : лнеть , ѣн .
 прѣвило , ҃ .
 Рабъ кѣвѣденїа гд̄на своегѣ въ монастырь
 не боудеть прїатъ : лнеть , че . прѣ , д̄ .
 Раба изнаслѣема ѡ гд̄на безвнны ѣсть :
 лнеть , їм . прѣвило , мд .
 Раби прнбѣгающїи въ цркви испытѣми да
 бывають : лнеть , сд . прѣвило , з̄ .

РѢВЪ прибѣгнѣ въ монастырьъ винныи своеа ради,
и прѣже трею лѣтъъ възысканъ ѿ гдѣна,
пакѣ ѿдастѣа емоу: лн̄, тѣд: и лн̄, тн̄д.
РѢВЪ пришедъ къ причѣтъ, и ѿставаъ црковь
пакѣ пристоупитъ къ мирское житїе, гдѣнъ сво
емоу предастѣа: лн̄, тѣг. заповѣдь, н̄.
РѢВЪ оублажнаго въ залозѣ до зтрїа не
держати. лн̄стъ, тѣе.

РѢВНОЕ оукрашенїе женскомъ оукрашенїю
ѣсть равно. лн̄стъ, сн̄н.

РѢВЪ хоуды носан не истиннаго ради смире
нїа, проклаѣ ѣсть: лн̄, нн̄, правило, ї.

Радникомъ и совѣтникѣмъ къ причѣтъ не по
ставаати: лн̄, тѣв. заповѣдь, м̄з.

С

Сѣдмь мѣстъ различїи мѣтвенїи: лн̄, хлв.
Смиреномудрїе что ѣсть: лн̄стъ, хкз.
Свидѣтели каковы биваютъ: лн̄стъ,
уѣг, уѣд, уѣне, уѣс.

Соборъ иже при кипрїанѣ повелѣваетъ вса
кого еретика крещати: лн̄стъ, хлс.

Соборъ бивати подобаетъ по вса лѣта:
лн̄стъ, сѣи: правило, ѕї.

Свидѣтели ѿ слуха не свидѣтельствуютъ:
лн̄стъ, тѣе: глава, ка.

Соклачан мѣрткыа когробѣхъ , продастъ
са : листъ , тѡс .

Составленіе ѻбщныа , лѣ , умк , и умг .
Сосудъ сщєнныхъ подіаконѡ рѡкамн нелѣтъ
касѣтиса , лѣ , ѡз : прѣкило , ѣа . ни ѡдкерѣн
црѣковныхъ ѡстѡпати , ни ѡрарѣ носити .
тамъ же , прѣкило , ѣк .

Сосуды сщєнныа продаати на искѡплєніе
плѣнникъ : листъ , тѣк .

Со іудєн не прѣнокати стѣн днѣ пасхи : лѣ , к̄ .

Со ѡлѡчеными не молѣтиса : листъ , г̄ .

Сокѣщаніа ѡбрѡченіа : листъ , ѡд .

Соблазникынса ко снѣ ѡ помысла блѡудна
гш , да не причастѣтса : лѣ , го , прѣ , ѣи .

Сщєнство кѡпоуан каіѡфа хрѣстоѡбѣнца ѡбрѣ
тѣтса : листъ , сѣи .

Сщєнство продаан и кѡпоуан на сребрѣ ,
ѡнадѣмѣ подлежатъ : листъ , ѣп .

Сщєнства рѣди мзды , ни прѣхиротонією ,
ни вѡвремя хиротоніи , ни похиротоніи взн
мѣти : листъ , гѡд .

Сщєнство продающіи , іюдѣ подобни
сѡуть : листъ , гѡз .

Сщєнство получившіи сребромъ , не ска
щєни сѡуть : листъ , гѡи .

Сщ҃енникѡ и причѣтникѡ , и мирскїи склади
васа прѡвѣ не творити . лї̄ , п̄г : пр̄а̄ , н̄д .
Сщ҃енникѡмъ и всѣмъ причѣтникѡмъ ,
идѣже ѡще начнѣтъ гла҃умы творити , штоу
дѣ исходити : лї̄стѣ , п̄г : пр̄авило , н̄г .
и лї̄стѣ , р̄п̄е , пр̄авило , н̄д .

Сщ҃енникъ сѣльскїи да не слоужитѣ въ град
скѡй цркви , ѡще тоу еп̄кпъ и презвѣтери
всїи . лї̄стѣ , н̄е : пр̄авило , п̄і .

Сщ҃енникѡмъ и діаконѡмъ мирскїихъ попе
ченїи насѣ не прїимати . лї̄стѣ , в̄ : и лї̄ ,
к̄к . пр̄авило , п̄а .

Въ сщ҃енство на пѣназеухъ поставляющїи
са , дѣхъ ст҃їи не прїходитѣ . лї̄ , с̄д̄ .
Сщ҃енство и црство ѡще беспорѡка боудетѣ во
всѣмъ , то все добро челоуѣчестѣи жнзи
вослѣдѣетѣ . лї̄стѣ , п̄с , и п̄з .

Ст҃лю вѣрнаго и невѣрнаго не вѣтъ естѣ бн
ти , развѣ ѡще бѣзакѡнно вндитѣ творѣща
когѡ во ст҃їи цркви . лї̄ , з̄ : и лї̄ , к̄к .
пр̄а̄ , д̄ : и лї̄ , т̄ка : заповѣдь , м̄ .
Ст҃лемъ срамнаго ради прїбытка по своѣи
страстнѣи воли , не запрещати ни шлѣчати
подрѡучныхъ емоу . лї̄стѣ , п̄і : пр̄а̄ , д̄ .
Ст҃лемъ послѡвъ не имати . лї̄стѣ , с̄к̄і .

п^ра^вн^ло , ъ .

С^тѣ^ли , ѿ б^го^но^сн^ыми О^цы о^ут^ве^рж^енаѧ ѿ
н^юд^з не под^ки^зати . л^нст^з , с^од .

Ст^рас^тно^ую н^лю , ѿ с^ты^а п^ас^хи не д^ѣлати .
л^нст^з , к^з : п^ра^вн^ло , к^ѣ .

С^ко^бо^жд^ати ѿ поро^ца^ти ра^бы к^ак^о подо^бѧ
ет^з . л^нст^з , ѿо , ѿоа , ѿок , ѿог .

С^ко^толо^жник^з . л^нст^з , к^с , п^ра , ѿ .
С^комо^ро^хз , т^ам^з же .

С^ко^тз ѡ^це к^то д^аст^з ком^у на со^блю^ден^іе ,
ѿ по^ги^бнет^з , к^ак^о п^рі^емын^и ѿсп^рав^нит^сѧ .
л^нст^з , т^ѣе , гла^ка , г^і .

С^ко^ти^нѸ ѿ бл^нж^на^го ѿсп^рос^ік^ын^и ѿ по^гу^бн^і ,
к^ак^о ѿп^рав^дает^сѧ . л^н , т^ой^{же} , гла^а , д^і .

С^коп^ѣц^з с^щен^ник^з бы^кает^з , ѡ^це не с^ам^еѧ
с^коп^іт^з . л^н , ѡ , ѿ л^н , ла . п^ра^вн^ло , ѡ .

С^ро^дст^во д^хо^бн^ое , б^оль^ше т^ѣл^ес^на^го с^ро^д
ст^ва . л^нст^з , р^ѣд : п^ра^вн^ло , н^г .

С^ро^дст^во н^ап^ат^еро р^азд^ѣл^ает^сѧ , на к^ро^в
н^ое . дв^ор^од^ное , тр^ер^од^ное , к^рест^іт^ел^ное ,
ѿ о^усы^но^кі^тел^ное . л^нст^з . ф^ѣе .

С^вѣ^ст^у ѿ н^дю ѿ п^раз^дн^ик^и не по^ст^іти .
л^нст^з , д^і : п^ра , н^г , ѿ л^н , н^і : п^ра^вн^ло ,

ѡд . ѿ л^нст^з , н^д . п^ра^вн^ло , ѡі .

В^з с^вѣ^ст^у не п^раз^дно^кати , но д^ѣлати .

лѣстѣ , ѿи , прѣвило , кѡ .
 Сѹбсѡтѣ въ великіи постѣ непостѣти :
 лѣстѣ , рче , прѣвило , ѿе :
 В'сѹбсѡтѣ ѿ нлю к женѡмъ неприкасѣтисѣ :
 лѣстѣ , ѿо : прѣвило , ѿи .
 Соудѣ не добръ бѣвшѣ пресѹждаетсѣ :
 лѣстѣ , тѣд , заповѣдѣ , ѿд .
 Слоужбы безъ вниѣ ѿ безводи несовершѣти :
 лѣстѣ , рпз : прѣвило , ѿв .
 Съ сестрою ѿнородною смѣсѣвнѣсѣ , на ,
 бѣ , лѣтѣ заперѣтисѣ : лѣстѣ , смг :
 прѣвило , ѿз .
 Съ престѡла на престѡлѣ бѣпозвѣнѣа епѣкпѣ
 не прехѡдѣти : лѣстѣ , г .
 Съ жѣды непостѣтисѣ ни прѣздновати :
 лѣстѣ , дѣи : прѣвило , ѿ :
 Смыкѣан члѣки : лѣстѣ , кс , прѣвило , дѣ .
 Сынѣ бѣвѡли ѡтчи неженѣтисѣ : лѣстѣ ,
 сѣн , прѣвило , мѣ .

Т

Тѣтъ ѣсть ѿ рѣбѡйникѣ не ѡписѣнѣа глѣн :
 лѣстѣ , фѣи :
 Тѣтъ покѣвѣсѣ , лѣто ѡлѣчѣсѣ : лѣн , смѣв , пра , ѣа .
 Тѣти црѣковнѣн , кѣкѡ сѹдатсѣ : лѣстѣ , тѣг .
 Тѣтѣбѣ двѣ ѡбразѣ , лѣстѣ , тѣз .

ѹѡд

ТѢТѢ ВПѢКОПАНІИ ЗАСТАНАЕТСА , И ДРАНАЕНЪ
БЫКЪ ОУМРЕТЪ , НЕ ПОВІНЕНЪ ЁСТЬ ДВІВЫИ
ЕГО . ЛІЕТЪ , ТЪЗ .

ТРИДЕСАТИ ЛѢТЪ ПРЕЗВІТЕРЪ БЫВАЕТЪ ,
ЛІЕТЪ , НЕ , ПРАВИЛО , АІ . И ЛН , РПА , ПРА , ДІ .
ТРИ ЧІНЫ НЕПРИОБЩАЮЩІЕСА СОБОРНОЙ ЦРКВИ
ЕРЕТНИКИ , РАСКОЛНИЦИ , И ПО ЦРКОВНИКИ ,
ЛІЕТЪ , СКА .

ТРИЧАСТНОЕ ДШН , СЛОВЕСНОЕ ПОХОТНОЕ , И
ГІРОСНОЕ . ЛІЕТЪ , ЕЪЗ , И ЕЪЗ , ПРА , А .
ТРИ ВѢЩИ В ХРІТІАНЪ СБЛѢ ПРОТІВАТСА
ДІАВОЛЪ , КРЩЕНІЕ , КРЪТЪ НАВЫИ НОСИМЫИ :
ЕГОЕ ПРИЧАСТІЕ , ЕЖЕ БОЛЕ ВСЕГО АЩЕ ПОДО
СТОИТЕВЪ ПРИЕМЛЕТЪ КТО . ЛІЕТЪ , ХІКЕ .

ТРОЕЖЕНЦЫ , ЛІЕТЪ ИГ , ПРАВИЛО , Г . НА
ПАТЬ ЛѢТЪ ШЛУЧАЮТСА . ЛН , ЕКС , ПРА , Д .
ТВОРАИ ЗАЖЖЕНІА РАГРВЛЕНІА ДБЛА ИМѢ
НИИ , ОГНЮ ДА ПРДАЕТСА . ЛІЕТЪ . ТНІ .
ТБЛО ХРІТОВО БЕСТРАСТНО ББАШЕ НА КРЪТѢ .
ЛІЕТЪ , ХЛГ .

У

УТАИВЫИ ГРѢХЪ ПРИШЕДЫИ ВО ЕЩЕНСТВО ,
И ПОСЛѢДНІИ ВНЕМЪ ШБЛНЧИТСА : ЛІЕТЪ ,
ЛС , ПРАВИЛО , АІ .

УЧАН ЦРКОВЬ ПРЕБІДАТИ , ПРОКЛАТЪ

ЁСТЬ . ЛНЕТЪ , НН , ПРАВНО , Ё .
 УДЕНТІАНСКА ЕРЕСЬ . ЛН , ЕКЕ , ПРА , А .
 УДАРИВЫН КОГО ДО СМЕРТИ , АЩЕ САМЪ НАЧЕН
 ОУБИЦА ЕСТЬ . ЛН , ЕЛН , ПРАВНО , МГ .
 УДАРИВЫН ВЪ СВАРЪ КОГО НЕ ДО СМЕРТИ , НА
 ЦЕЛБѸ ДА ПОДАЕТЪ ОУРАНЕНОМУ . ЛН , ТО .
 УСТНАМА ШЕКВЕРНЕНІЕ . ЛН , СМА , ПРА , О .
 УБИВАН РАБА , И АЩЕ ВЪ СКОРЪ ЗМРЕТЪ Ш РУ
 КИ ЕГО , ШЕЕНІЮ ПОВІНЕНЪ ЕСТЬ . ЛН ТОИ .
 УБИЦА И МУЧИТЕЛЬ И ВОДНИ ПАСУИ ВЪ ТЕ
 МИИЦѸ ЗАТВОРАЮТСА . ЛНЕТЪ , ТНД .
 УБИВЫН ИЛИ ОУДАВИВЫН САМЪ СЕБѸ , НЕПРОЩЕН
 ЕСТЬ , И ПРИНОШЕНІЕ ЗАНЫ НЕ ПРИНЕСЕТСА .
 ЛНЕТЪ , ТО , ПРАВНО , ДІ .
 УБИСТВО БОЛНОЕ И НЕБОЛНОЕ СОТВОРИВЫН .
 ЛНЕТЪ , Н , ПРАВНО , КВ . И КГ : И ЛНЕТЪ ,
 ЕКЗ . ПРАВНО , Н . И ЛНЕТЪ , СМА . ПРАВНО
 НС , И НЗ . И ЛНЕТЪ , ЕЖН , ПРАВНО ,
 А , И ЛНЕТЪ , ТО .
 УБИСТВО НЕБОЛНОЕ СОТВОРИВЫН , Г , ЛЕТЪ ,
 КАЕТСА . ЛНЕТЪ , ЕКА , ПРАВНО , ДІ .
 УЧИТЕЛЬ АЩЕ НЕКОУСЕНЪ И МИРЕКИИ ЧЕЛОВѸКЪ
 ДА УЧИТЪ . ЛНЕТЪ , КС , ПРАВНО , ЕІ .
 УЧИТСА БЕЗЪСЫДѸНІА , И ОУЧИТИ БЕЗЪ
 ЗАВѸСТИ . ЛНЕТЪ , ЕНЗ .

Учѣніе скривѣани , подобенъ ѣсть слѣимъ
женѣмъ раждающимъ младенцы съ чюжѣмн
моужы , тамъ же .

Учѣтель на мздаѣ оучѣніе ѡдавѣа , ѡсоу
днѣа . лѣтъ , сѣг :

Урнѣтаніе творѣщѣн на колесницѣ , илѣ пѣ
шѣн на позорнѣахъ . лѣ , ѣе , прѣ , з̄ .

Убогѣн братъ ѡще продаѣтѣа комѣ , да
неработаѣтъ ѣмоу работы рабѣн , но гѣкѡ
наѣмникъ ѣ насѣлникъ боудѣтъ ѣмоу .
лѣтъ , тѣз .

Узолникъ . лѣтъ , ѣс , правнло , а̄ .
ѡ црѣкѣ изгонѣтѣа . лѣ , п̄ , прѣ , л̄с .

Убѣгающыя плѣнникѣн нѣждею держащѣн
не вѣрни ѣ нечестѣвн соутѣ . лѣтъ ,
сѣг , правнло , а̄ .

Ф

Фѡтѣніанѣ , ѡще прокленѡутѣ инѣхъ ѣрѣсн
ѣ свою прѣѣтн соутѣ , ѣ токѡмѡ мѣромъ
помазѣютѣа . лѣ , ѡг , правнло , з̄ .

Фрѣгн ѡ мѡнтѣна ѣ прѣскѣллы наѣчѣшаѣа
ѣрѣсн . лѣ , ѡд , прѣ , ѣ .

Х

Ходѣтайствѣан комѣ вѣ сѣѣнѣство помздаѣ
ѡще мѣрѣкѣн , илѣ мнѣ , прѣкаѣтѣ да боудѣ .
лѣ , ѣон .

Хащыцарн ѿретицн̄ , ѿже мелхїте нарицаю
тса , токъмъ въ крѣтъ вѣрѣютъ . лн̄ , сѣе .
Хрѣта̄ , ѿвергнса во вса дни житїа своегѡ
да каѣтса , ѿ во ѿсходѣ житїа причастн̄
тса . лнѣтъ , смѣ , правнло , ѡг .
ѿ лнѣтъ , сѣз , правнло , а̄ .

Хрѣта̄ ѿвергъшнмса во время гоненїа , ка
къ каѣтнса . лн̄ , ѣз , ѿ сѣа , ѿ сѣа .

Хотан̄ поставленъ быти во епїкпы , долже зрн̄
все бжтвеное писанїе знати . лн̄ , ѣа , пра̄ , в̄ .

Хрѣтїаннѡ съ ѿретики не молїтнса . лн̄ , ѿн̄ ,
пра̄ , з̄е . Ни масла ѿ кадїла ѿ свѣщн̄ к̄ нїмъ
въ празникъ ѿхъ въ црковь не приносїти .
лнѣтъ , а̄ . правнло , ѡа . ѿ лнѣтъ , п̄ .
правнло , ѣз .

Хрѣтїаномъ съ ѿретики не свататнса ни бра
чннса . лнѣтъ , ѡа , правнло , г̄ .
ѿ лнѣтъ , ѡн̄ . правнло , ла̄ . ѿ лнѣтъ ,
ркс̄ , ѿ ркс̄з , ѿ ѣ̄ . правнло , ѡв̄ .

Хрѣтїаннѡ мытнса съ женами бѣзаконно
ѣсть . лнѣтъ , ѡн̄ , правнло , л̄ .

Хрѣтїаномъ на брацѣ не плескати ни пласа
ти . лнѣтъ , п̄г̄ . правнло , ѿв̄ .

Хрѣтїаннѡ съ жиды не прїѡбщатнса , ни
цѣлїтнса ѿ нї , ниже мытнса снїми въ банн̄ ,

лѣстѣ , ꙗко , правило , ѿ .
Хрѣтіаномъ и҃грати не подобаетъ , ни позорѣ
и҃щѣ глѣдати . лѣ , рѣд , правило , и҃ .
Хрестіанннѣ сынѣ , дѣла добрыя не имѣ
аи , рѣдѣтса хрѣтоу . лѣстѣ , сѣд ,
правило , ме .

ѿ

Отцы зачѣ не змирати . лѣ , тѣд , гла , ѿ .
ѿвергъшаго хрѣта , въ священничество не
пріати . лѣстѣ , лѣс , і .
ѿвергъшнса хрѣта безъ нужди . лѣстѣ ,
той же , правило , ѿ . и҃ лѣ , фпз .
ѿ многихъ браковъ родившнса , аще
свое житіе добрыя изведутъ , не обранн
тса имъ быти презвитеромъ . лѣ , фпе .
ѿ раскольника и҃ ѿ по црковника крещеніе
пріатно . лѣстѣ , сѣд , правило , ѿ .
ѿ чюжѣго предѣла не поставлати въ при
четѣ . лѣстѣ , ѿ .
ѿ пожара оунесын , и҃ ѿ блнченъ бѣвѣ ,
вскорѣ осмерницею возвратитъ , четвери
цею знего же оукраде , и҃ четверницею въ людъ
скѣе сокровище . лѣ , тнз , глава , ѿз .
ѿ мира приходѣщн въ мнтырь , не вскорѣ
постризати въ черны , но первѣе претерпѣ
вшѣ ,

ї , лѣта . лнстѣ , тнѣ .
Ѡкѡпающнмѣ что , Ѡсѣкаютѣ роуцѣ . зрѣ
лнстѣ , фѣі .

Ѡ корчѣмннка , Ѡ рѣзоѡмца же , и сре
бролюбца , и томащагѡ чѣладь свою
гладомѣ , приноса къ бжїю жертвеннкѡ
не прїимати . лнстѣ , ѡа .

Ѡлѡченїи стѣагѡ причащенїа , и въ послѣ
днемѣ издыханїи соуще , да причаста
тса : ѡздрѣвѣше же пакн въ кающнхѣ
са да боудѣтѣ . лн , лз , правнло , їі .

Ѡлицѣ сѣдагѡ востати , и лицѣ ѣгѡ
почтїти . лнстѣ , тѣа , глава , ѡ .

Ѡлѡченїи дѣцы , по смѣртен Ѡ гробѣ нехо
жѡхѡ изъ цркви , ѣгда дїаконѡ возгла
шающѡ , ѣлнко ѡглашенїи изыдѣте .

лнстѣ , фѣв .

Ц

Црковнагѡ имѣнїа ѣпкпн срѡдникѡмѣ
да не даютѣ . лнстѣ , ї .

Црковное богатѣство , ннщнхѣ богатѣство .
лнстѣ , зї , правнло , тнѣ .

Цркви данаго согѡда , илн завѣсы и прѡча
го не подобѣетѣ взнмѣти , илн продѣти ѡ
цркви . лнстѣ , к , прѣ , ѡг , и лн , сдї , прѣ , вї .

Цркви кромѣ соборныа собранса и не радѣ
ѡ ней, проклатъ ѣсть: лѣтъ, ѿн, прѣ, з̄.

Црковнаа (плодоношеніа) прѣиман, илѣ
данъ внѣ цркви, бѣ волнѣ епѣпа, илѣ при
стѣвника, проклатъ ѣсть, лѣтъ, той же.
правло, з̄, и ѿ.

Црковныхъ ради потребъ двѣши клѣте бы
вѣти соборѣ, лѣтъ, ѡ. правло, к̄.

Въ црквахъ трапѣзы брѣшенны не поставлѣ
ти, и не пировѣти: лѣтъ, ѡн. прѣ, к̄н.

Црковныхъ сѣлъ и виноградшвъ оу монасты
рѣи не ѡимѣти: лѣтъ, р̄г. прѣ, к̄д.

Црковнымъ причѣтникомъ во время слоуж
бы народѣ не покланѣтиса: лѣтъ, р̄кс,
правло, з̄і.

Црковныхъ вещей не продавати. лѣтъ,
р̄кд, : правло, к̄е.

Въ цркви трапѣзы и пировъ не твоити: лѣ,
р̄лд : правло, м̄в.

Въ цркви не рукоположеннымъ ни честѣ ни пѣти:
лѣ, р̄пн. правло, л̄г. и лѣ, с̄дѣ, прѣ, д̄і.

Зрѣ Црквѣи не продавати ни покупѣти: лѣ,
той же. правло, г̄і.

Црковь многа имѣть и ѡ не писаннаго предѣ
ніа: лѣтъ, с̄мд, , правло, ч̄.

Црѣковнымъ тать каменіемъ побиваетса .
лѣтъ , ѿд , правнло , ѿ .

Црѣкей не создати , ни монастырѣй , аще
кто не имѣетъ чимъ стрѣити ѿд , и пицю
подавати пребывающѣй , вней , лѣтъ , тѣи .
заповѣдь , ѿз .

Црѣковныхъ вещей градскимъ властелемъ
не оуправлати , но по стѣимъ правнломъ
епѣскопомъ оуправлати и сдѣити . лѣтъ ,
тѣе : заповѣдь , ѿс .

Въ црѣкви во время литургии смѣтившаго ,
мечѣ оуслѣкати . лѣтъ , тѣд : заповѣдь , ѿд .

Црѣковнаго тата моука ѿ различїа лицъ ,
и ѿ грѣхѣ и времени , и ѿ возраста и естества
соудитса . лѣтъ , тѣв : лѣтъ , тѣг .

Црѣковнымъ тать ношнымъ , звѣремъ пре
даѣтса . лѣтъ , тѣг .

Црю досаждани , или князю . лѣтъ , ѿг :
правнло , ѿд : и лѣтъ , тѣи .

Цри блгочестивїи , должны роукѣ помози ,
црѣквѣмъ даати , и ѿ еретикѣ и бесчїнныхъ
человѣкѣ тѣмъ ѿборонати . лѣтъ . рѣе .

Ч

Чѣда своѣ ѿставлани , и недопитани и дово
раста , но и звѣто воздержанїа небрегїи ѿ нї

прѡклатъ ѿсть . лѣтъ ѿ : прѡвло , ѿ .
 такоже ѿ отцовъ чѡда , прѡвло , ѡ .
 Чѡдъ родителемъ , пострѣгшимся ѡ мона
 стырѣй не ѡторгати . лѣтъ , тѣв : запо
 вѣдь , ѿг : ѿ лѣтъ , тѣн .
 Чародѣй . лѣтъ , ѿс : прѡ , ѡ , ѡ црѣкве .
 ѿзрѣнется : лѣтъ , ѿ : прѡвло , ѡс .
 Чародѣйци ѿ отравницы , какѡ ѿпытоваю
 тся ѿ мѡучатся : лѣтъ , тѣс .
 Четвероженцы . лѣтъ , ѿг : прѡвло , ѿ .
 Четвертымъ бракомъ ѡженѣвнся , большн
 блѡдника согрѣшѡетъ , тамже .
 Четвертокъ великин не разрѡшати , но соухѡ
 гати . лѣтъ , ѿв : прѡвло , ѿѡ .
 Четыре мѣста запрещѣнемъ . лѣтъ , сѣа .
 Четвертын бракъ доконца ѡвержѣ . лѣтъ , фѡд .
 Чтѣцъ ѡще женоу ѡбрѡчѣвъ , ѿ прѣже брака
 растлѣвъ ѡ . лѣтъ , сѣд : прѡвло , ѡѡ .
 Чтѣцъ меньше патнѡдесѡте лѣтъ не бы
 вѡетъ . лѣтъ , тѣв .
 Чтѡ ѿсть ѡутѡвкъ брака , ѿ какѡ совѣщавѡе
 тся . лѣтъ , ѿн , ѿѡ , ѿи , ѿѡ .
 Чтѡ ѿсть свобѡда , ѿ чтѡ рабѡта . лѣтъ , ѿѡ .
 Чернорѣцъ ѿ чернорѣзницѣ не ѡставлѡти мо
 настырѣ своегѡ , ѿ воинъ не прѡходѣти : лѣтъ .

ѢІ : прѣвило , Ѣа .

Въ черныцѣ не постригати безъ пріемника :
лѣствъ , сѣи : прѣвило , Ѣ .

Четырнадцатьицы ѿще прокленуѣтъ иныѣхъ
ѣреси и своѣю , пріати соуѣтъ , и токмо мнѣ
ромъ помазуются : лѣствъ , ѡг , прѣвило ,
Ѣ . и лѣствъ , пн : прѣвило , Ѣ .

Ш

Шпильманомъ не быти , ни позорницъ зрѣ
ти , ни наловы недпражнѣтиса : лѣн , рѣд .

Щ

Щедроты бжїа на всѣхъ дѣлѣхъ егѡ .

Ю

Юноша ѡвергнѣса хртѣ : лѣствъ , фпз .

Ѳ

Ѳростїю на грѣхъ гѣрнѣтиса : лѣствъ , сѣс .

Ѳстн ѣ погаными въ праздники иѣхъ не по
добѣтъ : лѣствъ , мѣ , прѣвило , Ѣ .

Ѡ

Ѡ ѡвергнѣшихса хртѣ во время гонѣнїа и
пѣки кѣющихса : лѣствъ , ѣз , и ѣза .

Ѡ разрѣшенїи соушїи подъ властїю . лѣн , уѣа .

Ѡ совѣщанїи ѡбрѣченїа . лѣствъ , уѣз .

Ѡ брѣцѣхъ повелѣныхъ и возбраненыхъ .
лѣствъ , уѣз , уѣи .

хѣа

Ω распущеніи брака , вниѣ ради мѡужа ,
и ли женѣ , лѣстѣ , фѣ , фѣ .

Ω пребывающимъ ѣ своѣю кѡмѡю : лѣ , фѣ .

Ω клеветали настоѣтели , ѡклеветаетѣ
бѣ , лѣстѣ , хѣ .

Ξ^Ξ
Ξенѡдѡха , сѣрѣчь страннопріѣмца , напѣ
назѣхъ не поставлѣти : лѣстѣ , ѣч .

Ψ^Ψ
Ψалмѡвъ чюжнѣхъ ѣ цѣркѣи не глагѡлати ,
лѣстѣ , пѣ . правнѡ , ѣн .

Ψалѡмъ , ΞΞ , на прогнѣніѣ бѣсѡмъ сѣлѡ
потрѣбенъ : лѣстѣ , хѣд .

Ψѡмъ бѣсѣра не метѣти : лѣстѣ , сѣв .

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Отъ Редакці журнала „Церковь”	3
Предисловіе къ православному читателю	15
Сказаніе о вселенскихъ и помѣстныхъ соборахъ	23
Предисловіе сведшаго правила въ грани	56
Другое предисловіе сведшаго правила	61
Распредѣленіе правилъ по гранямъ и главамъ	65
Оглавленіе Кормчей по главамъ	125
85-ть апостольскихъ правилъ	135
17-ть правилъ апостола Павла	183
17-ть правилъ апостоловъ Петра и Павла	187
Два правила всѣхъ святыхъ апостоль	193

Правила вселенскихъ соборовъ.

Перваго	195
Второго	303
Третьяго	311

Четвертаго	319
О пятомъ соборѣ	478
Шестого	483
Седьмого	551

Правила помѣстныхъ соборовъ.

Анкирскаго	216
Новокесарійскаго.	237
Гангрскаго	248
Антіохійскаго	257
Лаодикійскаго	277
Сардикійскаго	347
Карѳагенскаго	365
Константинопольскаго	478
Перво-второго (двукратнаго)	571
Бывшаго въ церкви св. Софіи.	579

Правила святоотеческія.

Василія Великаго.	583
Діонисія Александрійскаго.	654
Петра Александрійскаго.	656
Григорія Неокесарійскаго	659
Аѳанасія Великаго	662
Григорія Богослова.	665
Амѣилохія Иконійскаго	666
Григорія Нисскаго	668
Тимоѳея Александрійскаго.	674
Феофила Александрійскаго.	676
Кирилла Александрійскаго.	680
Того же св. Кирилла на Несторія	683

36. Указаніе отъ Божественныхъ
Писаній о непоставленіи
на мздѣ **687**
37. Отъ посланія собора Кон-
стантинаграда къ Марти-
рію Антіохійскому . . . **722**
38. Главы великія церкви, рекше
святыя Софіи, запечата-
ны златою печатію, царя
Іустиніана, о рабѣхъ при-
бѣгающихъ въ церковь . **723**
39. Димитрія, митрополита кизи-
ческаго, о яковитѣхъ и
охацыцарѣхъ **724**
40. Петра, архіепископа алексан-
дрійскаго, къ бенетскому
архіепископу **726**
41. Блаженнаго Нила чернориз-
ца посланіе къ Хариклію
презвитеру **728**
42. Отъ свитка божественныхъ
новыхъ заповѣдей, иже въ
божественномъ наслѣдіи,
царя Іустиніана, различны
заповѣди **736**
43. Новая заповѣдь благочести-
ваго царя Алексія Ком-
нина **803**
44. Отъ различныхъ титулъ, рек-
ше граней Іустиніана ца-
ря, новыхъ заповѣдей.

	главы по избранію различны	833
45.	Избраніе отъ закона Богомъ даннаго израильтяномъ Моисеомъ	861
46.	Законъ судный царя Константина Великаго . . .	879
47.	Никиты мниха, презвитера монастыря Студійскаго, къ латинамъ о опрѣсноцѣхъ	891
48.	О фрязѣхъ и о прочихъ латинѣхъ	915
49.	Закона градскаго главы . .	923
50.	Леона царя премудраго и Константина главизны о совѣщаніи обрученія и о брацѣхъ и о иныхъ различныхъ винахъ	1101
51.	О тайнѣ супружества . . .	1155
52.	О незаконныхъ брацѣхъ, сирѣчь о кровосмѣшеніи	1218
53.	Воспоминаніе бывшаго церковнаго соединенія при Константинѣ и Романѣ .	1250
54.	Главы церковныя, и вопросы правильныя, и отвѣты святаго собора, бывшаго во дни преосвященнаго и вселенскаго патріарха Николы Константина-града,	

- вопрошеніе Іоанна мни-
ха и молчальника, иже во
святѣй горѣ, и сухихъ
съ нимъ черноризецъ . 1269
55. Отвѣты преблаженнаго ми-
трополита Никиты Ирак-
лійскаго 1281
56. Святаго Меѳодіа патріарха
Константина-града завѣ-
щаніе 1289
57. Правило Іереомъ, иже не
облачаются во вся свя-
щенныя ризы 1305
58. Святаго Никифора Констан-
тина-града исповѣдника и
иже съ нимъ святыхъ
отецъ правила о церков-
ныхъ сочиненіяхъ . . . 1308
59. Отвѣты Іоанна священнѣй-
шаго епископа Китрош-
скаго 1312
60. О хиротоніи, сирѣчь о
рукоположеніи святель-
скомъ 1318
61. Отвѣты правильныя Тимо-
ѳея святѣйшаго архіепис-
копа александрійскаго . 1327
62. Святаго и Великаго Василія
запрещеніе инокомъ . . 1333
63. Правила того же святаго Ва-
силія о инокиняхъ . . . 1343

64. На транезѣ запрещенія различна свѣтыхъ отецъ . . . **1346**
65. Въ ту же мѣру отъ новаго закона о чернецѣхъ . . . **1348**
66. О ароняхъ ризахъ и оскимномъ образѣ, и о стихарѣ и поясѣ, и о подири, и о ефудѣ, и о четвероскутнѣй ризѣ, и о ометѣ, и о кидарѣ **1351**
67. Разумъ о сложеніи обою закону: Христова іерейства и образа скимнаго . . . **1353**
68. Сказаніе о мантіи патріарховѣ и митрополитовѣ и архіепископовѣ, и что есть именованіе патріархово, и митрополита, и архіепископа, и епископа, и архимандрита, и игумена, и протопопа, и протодіакона и презвитера, и діакона . **1357**
69. Святаго Анастасія синайскаго вопросы о различныхъ винахъ **1360**
70. Тимоѳея презвитера великія церкви и сосудохранителя Пречистыя Богородицы въ Халкопратіи о различіи приходящихъ отъ ереси къ благочестивѣйшей нашей вѣрѣ **1383**

71. Преподобнаго Никона игу-
мена Черныя-горы изгла-
шеніе отъ божественныхъ
правилъ 1389
72. Описаніе книгъ сей, глаголе-
мъй Кормчей 1399
Алфавитъ къ Кормчей . 1411